

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَدِيَ أَسْ كَوَلِي لَوَاوَرَبِّ سِي مَنَعَ كَرِي أَسْ سِي بَارَزَتُو - (سُوقُ الْحَرِّ)

# سِيَرُ النَّسَائِي

## شَرِيف

تصنيف

إمام أبو عبد الرحمن النعمان بن شعيب النسائي

معها

شرح النسائي

أردو جلد دوم

ترجمہ و تشریح

مولانا خلیل الرحمن صاحب

صدر المدرسين دار العلوم الاسلاميه، شندور الدار

رسول اللہ ﷺ جو تم کو دیا اُس کو لے لو اور جس سے منع کریں اُس سے باز رہو۔ (متوالفہ)

# سُنَنِ النَّسَائِي

## شَرِيف

تصنيف

إمام أبو عبد الله محمد بن النعمان بن شعيب (النسائي)

معد

شرح النسائي

جلد دوم

مولانا خليل الرحمن صاحب

صدر المدرسين دار العلوم الاسلاميه، ٹنڈوالہيار، حیدرآباد، سندھ

ناشر

زمزم پبلشرز

نزد مقدس مسجد اُردو بازار، کراچی

## جلد حقوق جی ناسیر محفوظات

ضروری وضاحت ایک مسلمان دینی  
کتابوں میں دانستہ غلطی کرنے کا تصور بھی  
نہیں کر سکتا۔ غلطیوں کی تصحیح و اصلاح کا  
انتہائی اہتمام کیا جاتا ہے اور کسی بھی کتاب  
کی طباعت کے داران اغلاط کی تصحیح پر سب  
سے زیادہ توجہ اور عرق ریزی کی جاتی ہے  
۔ لہذا قارئین کرام سے گزارش ہے کہ اگر  
کوئی غلطی نظر آئے تو ادارہ کو ضرور مطلع  
فرمائیں تاکہ آئندہ آنے والے ایڈیشن  
میں اس کی اصلاح ہو سکے۔ نیکی کے کام  
میں آپ کا تعاون یقیناً صدقہ جاریہ ہوگا۔

— منجانب —

احبابِ زمزم پبلشرز

کتاب کا نام — شرح السنائی جلد دوم

تاریخ اشاعت — مئی ۱۴۲۰ھ

باہتمام — احبابِ زمزم پبلشرز

کمپوزنگ — فاروق اعظمی پرنٹرز کراچی

سرورق — احبابِ زمزم پبلشرز

مطبع —

ناشر — زمزم پبلشرز کراچی

شاہ زیب سیٹرنز و مقدس مسجد، اردو بازار کراچی

فون: 021-2725673 - 021-2760374

فیکس: 021-2725673

ای میل: zamzam01@cyber.net.pk

ویب سائٹ: http://www.zamzampub.com

ملنے پہنچنے کی یقین دہانی

دارالاشاعت، اردو بازار کراچی

قدیمی کتب خانہ بالمقابل آرام باغ کراچی

صدیقی ٹرسٹ، بسیلہ چوک کراچی۔

مکتبہ رحمانیہ، اردو بازار لاہور

انگلینڈ میں ملنے کے پتے

ISLAMIC BOOK CENTRE

119-121 Halliwell Road, Bolton BL1 3NE  
Tel/Fax: 01204-389080

AL-FAROOQ INTERNATIONAL

68, Asfordby Street  
Leicester LE5-3QG  
Ph: 0044-116-2537640



۲۵	..... کتاب الجمعة
۲۵	..... ایجاب الجمعة "فرضیت جمعہ کا بیان"
۲۷	..... باب التشدید فی التخلّف عن الجمعة "جمعہ سے پیچھے رہ جانے یعنی ترک جمعہ پر سخت وعید کا بیان"
۲۸	..... باب كفارة من ترك الجمعة من غیر عذر "بدون عذر کے جو شخص جمعہ چھوڑ دے اس کے كفارة کا بیان"
۲۹	..... باب ذكر فضل يوم الجمعة "جمعہ کے دن کی فضیلت کا بیان"
۲۹	..... اكثر الصلوة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم يوم الجمعة "جمعہ کے روز نبی ﷺ پر کثرت سے درود پڑھنے کا بیان"
۳۱	..... باب الامر بالسواك يوم الجمعة "باب جمعہ کے روز مسواک کرنے کا حکم دینا"
۳۱	..... باب الامر بالغسل يوم الجمعة "جمعہ کے روز غسل کے حکم دینے کا بیان"
۳۲	..... باب ایجاب الغسل يوم الجمعة "جمعہ کے روز غسل واجب ہونے کا بیان"
۳۲	..... باب الرخصة فی ترك الغسل يوم الجمعة "اس بات کے بیان میں کہ جمعہ کے دن ترک غسل جائز ہے"
۳۵	..... فضل غسل يوم الجمعة "جمعہ کے دن غسل کی فضیلت کا بیان"
۳۶	..... باب الهیات للجمعة "جمعہ کے لئے اچھی ہیئت اختیار کرنے کا بیان"
۳۷	..... فضل المشی الی الجمعة "جمعہ کی طرف چلنے کی فضیلت کا بیان"
۳۸	..... باب التبکیر الی الجمعة "جمعہ کے واسطے سویرے جانے کا بیان"
۴۱	..... باب الاذان للجمعة "اذان جمعہ کا بیان"
۴۲	..... باب الصلوة يوم الجمعة لمن جاء وقد خرج الامام "جب جمعہ کے دن امام خطبہ کے لئے نکلا ہو اس وقت جو شخص مسجد میں داخل ہو اس کے واسطے نماز کا بیان"
۴۳	..... مقام الامام فی الخطبة "خطبہ میں امام کے کھڑے ہونے کی جگہ"
۴۳	..... قیام الامام فی الخطبة "خطبہ میں امام کا کھڑا ہونا"
۴۴	..... الفضل فی الدنومن الامام "امام سے قریب ہونے کی فضیلت"
۴۴	..... النهی عن تخطی رقاب الناس والامام علی المنبر يوم الجمعة "جمعہ کے دن امام منبر پر بیٹھا ہو تب لوگوں کی گردنیں پھاندنا منع ہے"
۴۵	..... باب الصلوة يوم الجمعة لمن جاء والامام یخطب "جب جمعہ کے دن امام خطبہ پڑھ رہا ہو اس وقت جو شخص مسجد میں آجائے اس کے واسطے نماز کا بیان"
۵۰	..... باب الإنصات للخطبة يوم الجمعة "جمعہ کے دن خطبہ کے واسطے خاموش رہنے کا بیان"



- ۵۰ باب فضل الانصات وترك اللغو يوم الجمعة ”جمع کے دن لغو کام چھوڑ دینے اور خاموش رہنے کی فضیلت کا بیان“
- ۵۱ باب كيفية الخطبة ”خطبہ کی کیفیت کا بیان“
- باب حض الامام في خطبته على الغسل يوم الجمعة ”امام کے اپنے خطبہ میں جمعہ کے دن غسل پر ترغیب دینے کا بیان“
- ۵۱
- باب حث الامام على الصدقة يوم الجمعة في خطبته ”جمعہ کے دن خطبہ میں امام کا صدقہ کی ترغیب دینا“
- ۵۲
- مخاطبة الامام رعيته وهو على المنبر ”امام کا اپنی رعایا سے گفتگو کرنا جبکہ وہ منبر پر ہو“
- ۵۳
- باب القراءة في الخطبة ”خطبہ میں قرأت کا بیان“
- ۵۴
- باب الاشارة في الخطبة ”خطبہ میں اشارہ کرنے کا بیان“
- ۵۵
- باب نزول الامام عن المنبر قبل فراغه من الخطبة وقطعه كلامه ورجوعه اليه يوم الجمعة ”جمعہ کے دن امام کا خطبہ سے فارغ ہونے سے قبل منبر سے اترنا اور اپنے کلام کو موقوف کرنا پھر منبر پر باقی خطبہ کو پورا کرنا“
- ۵۵
- باب ما يستحب من تقصير الخطبة ”خطبہ کا مختصر ہونا مستحب ہے“
- ۵۶
- باب كم يخطب ”خطبہ کتنا پڑھا جائے اس کا بیان“
- ۵۷
- باب الفضل بين الخطبتين بالجلوس ”بیشک کے ساتھ دو خطبہ کے درمیان فصل کا بیان“
- ۵۸
- باب السكوت في القعدة بين الخطبتين ”دو خطبوں کے درمیان قعدہ میں سکوت کا بیان“
- ۵۸
- باب القراءة في الخطبة الثانية والذكر فيها ”دوسرے خطبہ میں قرآن اور ذکر کا بیان“
- ۵۹
- الكلام والقيام بعد النزول عن المنبر ”منبر سے اترنے کے بعد قیام اور کلام کرنے کا بیان“
- ۵۹
- عدد صلوة الجمعة ”نماز جمعہ کی کتنی رکعت ہے اس کا بیان“
- ۶۰
- القراءة في صلوة الجمعة سورة الجمعة والمنافقين ”جمعہ کی نماز میں سورہ جمعہ اور سورہ منافقین پڑھنا“
- ۶۰
- القراءة في صلوة الجمعة بسبح اسم ربك الاعلى وهل اتك حديث الغاشية ”جمعہ کی نماز میں سبح اسم ربك الاعلى اور هل اتك حديث الغاشية“
- ۶۰
- ذكر الاختلاف على النعمان بن بشير في القراءة في صلوة الجمعة ”نعمان بن بشیر پر نماز جمعہ کی قرآن میں اختلاف کا بیان“
- ۶۱
- من ادرك ركعة من صلوة الجمعة ”جو شخص جمعہ کی ایک رکعت پالے اس کا کیا حکم ہے“
- ۶۱
- عدد الصلوة بعد الجمعة في المسجد ”جمعہ کے بعد مسجد میں کتنی رکعت پڑھنی چاہئے“
- ۶۲
- صلوة الامام بعد الجمعة ”جمعہ کے بعد امام کی نماز کا بیان“
- ۶۳
- باب اطالة الركعتين بعد الجمعة ”جمعہ کے بعد دو لمبی رکعتیں پڑھنے کا بیان“
- ۶۳
- ذكر الساعة التي يستجاب فيها الدعاء يوم الجمعة ”جمعہ کے دن جس ساعت میں دعا قبول کی جاتی ہے اس کا بیان“
- ۶۴

۶۷	کتاب تقصیر الصلوة فی السفر
۶۷	سفر میں نماز کم کرنے کا بیان
۷۱	باب الصلوة بمکة ”مکہ میں نماز کا بیان“
۷۲	باب الصلوة بمنی ”منی میں نماز کا بیان“
۷۳	باب المقام الذی یقصر بمثلہ الصلوة ”اس بات کے بیان میں کہ کتنے دن کی اقامت تک قصر کرنا جائز ہے“
۷۷	فکوک التطوع فی السفر ”سفر میں نفل نہ پڑھنے کا بیان“
۷۹	کتاب الکسوف کسوف الشمس والقمر
۷۹	سورج اور چاند گرہن کا بیان
۸۰	التسبیح والتکبیر والدعاء عند کسوف الشمس ”سورج گرہن کے وقت تسبیح اور تکبیر اور دعاء کا بیان“
۸۳	الامر بالصلوة عند کسوف الشمس ”سورج گرہن کے وقت نماز کا حکم دینا“
۸۳	باب الامر بالصلوة عند کسوف القمر ”چاند گرہن کے وقت نماز کا حکم دینا“
	باب الامر بالصلوة عند الکسوف حتی تنجلي ”سورج گرہن کے وقت نماز کا حکم دینا یہاں تک کہ سورج روشن ہو جائے“
۸۳	باب الامر بالنداء لصلوة الکسوف ”نماز کسوف کے واسطے اعلان کا حکم دینا“
۸۵	باب الصفوف فی صلوة الکسوف ”نماز کسوف میں صفوں کا بیان“
۸۵	باب کیف صلوة الکسوف ”نماز کسوف کس طرح پڑھی جائے اس کا بیان“
	نوع آخر من صلوة الکسوف عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ”حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے نماز کسوف کی اور ایک صورت مروی ہے“
۸۶	نوع آخر من صلوة الکسوف ”نماز کسوف کی ایک اور صورت کا بیان“
	نوع آخر منہ عن عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا ”نماز کسوف کے متعلق حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ایک اور صورت مروی ہے“
۸۷	نوع آخر ”ایک اور صورت کا بیان“
۹۱	نوع آخر ”نماز کسوف کی ایک اور صورت کا بیان“
۹۲	خالفہ محمد بن حمیر
۹۲	خالفہ علی بن المبارک
۹۲	نوع آخر ”نماز کسوف کی اور ایک کیفیت“
۹۳	نوع آخر ”صلوة کسوف کی ایک اور قسم کا بیان“
۹۵	نوع آخر ”ایک اور کیفیت کا بیان“
۹۸	قدر القرات فی صلوة الکسوف ”نماز کسوف میں مقدار قرأت کا بیان“

- ۹۹ ..... باب الجهر بالقراءة في صلوة الكسوف "نماز کسوف میں جہری قرأت کا بیان"
- ۱۰۰ ..... ترك الجهر فيها بالقراءة "نماز کسوف میں قرأت جہر سے نہ پڑھنے کا بیان"
- ۱۰۱ ..... باب القول في السجود في صلوة الكسوف "نماز کسوف میں سجدے کی حالت میں (حضور ﷺ نے) جو کچھ فرمایا تھا اس کا بیان"
- ۱۰۲ ..... باب التشهد والتسليم في صلوة الكسوف "کسوف کی نماز میں تشہد اور تسلیم کا بیان"
- ۱۰۳ ..... باب القعود على المنبر بعد صلوة الكسوف "نماز کسوف کے بعد منبر پر بیٹھنے کا بیان"
- ۱۰۴ ..... باب كيف الخطبة في الكسوف "کسوف میں خطبہ کس طرح پڑھا جائے اس کا بیان"
- ۱۰۵ ..... الامر بالدعاء في الكسوف "کسوف میں دعاء کا حکم دینا"
- ۱۰۶ ..... الامر بالاستغفار في الكسوف "کسوف میں استغفار کا حکم دینا"
- ۱۰۷ ..... **كتاب الاستسقاء**
- ۱۰۷ ..... متى يستسقى الامام "امام کب بارش طلب کرے"
- ۱۰۹ ..... خروج الامام الى المصلى للاستسقاء "امام کا استسقاء کے واسطے مصلیٰ کی طرف نکلنا"
- ۱۰۹ ..... باب الحال التي يستحب للامام ان يكون عليها اذا خرج "بیان میں اس حال کے جو امام کے واسطے مستحب ہے جبکہ وہ استسقاء کے لئے نکلے"
- ۱۱۰ ..... باب جلوس الامام على المنبر للاستسقاء "استسقاء کے واسطے امام کا منبر پر بیٹھنا"
- ۱۱۱ ..... تحويل الامام ظهره الى الناس عند الدعاء في الاستسقاء "استسقاء میں دعاء کے وقت امام اپنی پیٹھ لوگوں کی طرف کر لے"
- ۱۱۲ ..... تقليب الامام الرءاء عند الاستسقاء "استسقاء کے وقت امام کا چادر پلٹنا"
- ۱۱۳ ..... متى يحول الامام رءاءه "امام اپنی چادر کس وقت پلٹے اس کا بیان"
- ۱۱۳ ..... رفع الامام يده "دعاء میں امام کا دونوں ہاتھ اٹھانا"
- ۱۱۳ ..... كيف يرفع "دعاء میں دونوں ہاتھ کس طرح اٹھائے"
- ۱۱۵ ..... ذكر الدعاء "دعاء کا بیان"
- ۱۱۷ ..... باب الصلوة بعد الدعاء "دعاء کے بعد نماز کا بیان"
- ۱۱۸ ..... كسر صلوة الاستسقاء "استسقاء کی کتنی رکعتیں ہیں"
- ۱۱۸ ..... كيف صلوة الاستسقاء "نماز استسقاء کی کیفیت کا بیان"
- ۱۱۹ ..... باب الجهر بالقراءة في صلوة الاستسقاء "نماز استسقاء میں جہری قرأت کا بیان"
- ۱۱۹ ..... القول عند المطر "بارش کے وقت کیا پڑھنا چاہئے اس کا بیان"
- ۱۲۰ ..... كراهية الاستمطار بالكوكب "ستارے سے بارش طلب کرنا منع ہے"
- مسألة الامام رفع المطر اذا خاف ضرره "جب بارش سے نقصان کا اندیشہ ہو تو امام کا بارش رک جانے کے لئے

۱۲۱	..... دعا مانگنا
۱۲۲	باب رفع الامام یدہ عند مسألة امساك المطر "باب امساك مطر کی دعا کے وقت امام کا دونوں ہاتھ اٹھانا".....
۱۲۳	..... <b>کتاب صلوة الخوف</b>
۱۲۳	..... خوف کی نماز کا بیان
۱۲۷	..... <b>کتاب صلوة العیدین</b>
۱۳۸	باب الخروج الى العیدین من الغد "دوسرے روز عید کے لئے نکلنے کا بیان".....
۱۳۹	خروج العواتق وذوات الخدرو فی العیدین "ہوؤں عید میں قریب البلوغ اور پردہ نشین عورتوں کے نکلنے کا بیان".....
۱۴۰	اعتزال الحیض مصلی الناس "حیض والی عورتیں لوگوں کی عید گاہ سے الگ رہیں".....
۱۴۰	باب الزینة للعیدین "عیدین کے واسطے زینت اختیار کرنے کا بیان".....
۱۴۱	الصلوة قبل الامام يوم العید "عید کے روز امام سے پہلے نماز پڑھنے کا کیا حکم ہے اس کا بیان".....
۱۴۱	ترك الاذان للعیدین "عیدین کے واسطے اذان نہ کہے".....
۱۴۲	الخطبة يوم العید "عید کے روز خطبہ پڑھنا".....
۱۴۲	باب صلوة العیدین قبل الخطبة "نماز عیدین خطبہ سے پہلے پڑھنے کا بیان".....
۱۴۳	باب صلوة العیدین الى العنزة "برجھی کی طرف عیدین کی نماز پڑھنے کا بیان".....
۱۴۳	عدد صلوة العیدین "نماز عیدین کی تعداد کا بیان".....
۱۴۳	باب القراءة فی العیدین بقاف واقتربت "عیدین میں سورہ قاف اور اقتربت پڑھنے کا بیان".....
۱۴۳	باب القراءة فی العیدین بسبح اسم ربك الاعلى وهل اذك حدیث الغاشية "عیدین میں سبح اسم ربك الاعلى اور هل اذك حدیث الغاشية پڑھنے کا بیان".....
۱۴۳	باب الخطبة فی العیدین بعد الصلوة "عیدین میں خطبہ نماز کے بعد پڑھنے کا بیان".....
	التخیر بین الجلوس فی الخطبة للعیدین "خطبہ عیدین میں اختیار ہے اس کے سننے کے لئے چاہے بیٹھے یا نہ بیٹھے".....
۱۴۵	.....
۱۴۵	الزینة للخطبة للعیدین "عیدین کے خطبہ کے واسطے خوب صورت لباس پہننے کا بیان".....
۱۴۵	الخطبة على البعیر "اونٹ پر خطبہ پڑھنا".....
۱۴۶	قیام الامام فی الخطبة "کھڑے ہو کر امام کا خطبہ پڑھنا".....
۱۴۶	قیام الامام فی الخطبة متوکلنا على انسان "خطبہ میں امام کا کسی آدمی پر تکیہ لگا کر کھڑا ہونا".....
۱۴۷	استقبال الامام بالناس بوجهه فی الخطبة "خطبہ میں امام کا لوگوں کی طرف متوجہ ہونا".....
۱۴۷	الانصات للخطبة "خطبہ کے واسطے خاموش رہنا".....
۱۴۸	کیف الخطبة "خطبہ کس طرح ہوتا تھا اس کا بیان".....
۱۴۹	حث الامام على الصدقة فی الخطبة "خطبہ میں امام کا صدقہ کرنے کا حکم دینا".....



۱۵۰	..... القصد فی الخطبة "خطبة معتدل پڑھنا"
۱۵۰	..... الجلوس بین الخطبتین والسکوت فیہ "دو خطبوں کے درمیان بیٹھنا اور اس میں خاموش رہنا"
۱۵۱	..... القراءة فی الخطبة الثانية والذکر فیہا "خطبہ ثانیہ میں آیات کی قراۃ اور ذکر کا بیان"
۱۵۱	..... نزول الامام عن المنبر قبل فراغه من الخطبة "خطبہ سے فارغ ہونے سے پہلے امام کا منبر سے اترنا"
۱۵۱	..... موعظة الامام النساء بعد الفراغ من الخطبة وحثہن علی الصدقة "امام کا عورتوں کو نصیحت کرنا خطبہ سے فارغ ہونے کے بعد اور ان کو صدقہ پر آمادہ کرنا"
۱۵۲	..... الصلوة قبل العیدین وبعدها "عیدین سے پہلے اور اس کے بعد نماز کا کیا حکم ہے"
۱۵۲	..... ذبح الامام یوم العید وعدد ما یذبح "عید کے روز امام کا ذبح کرنا اور ذبح کتنے جانور کا کیا ہے اس کا بیان"
۱۵۳	..... اجتماع العیدین وشہودہما "دو عیدوں کا جمع ہونا"
۱۵۳	..... الرخصة فی التخلف عن الجمعة لمن شهد العید "جو شخص نماز عید میں شریک ہو اس کے واسطے ترک جمعہ کی اجازت"
۱۵۳	..... ضرب الدف یوم العید "عید کے روز دف بجانا"
۱۵۳	..... اللعب بین یدی الامام یوم العید "عید کے روز امام کے سامنے کھیلنا"
۱۵۵	..... اللعب فی المسجد یوم العید ونظر النساء الی ذلک "عید کے روز مسجد میں کھیلنا اور عورتوں کا اس کا دیکھنا"
۱۵۵	..... الرخصة فی الاستماع الی الغناء وضرب الدف یوم العید "عید کے روز دف بجانے اور گانے سننے کی اجازت ہے"
۱۵۷	..... <b>کتاب قیام اللیل وتطوع النہار</b>
۱۵۷	..... باب الحث علی الصلوة فی البیوت والفضل فی ذلک "گھروں میں نماز پڑھنے کی ترغیب دینے اور گھروں میں نماز کی فضیلت کا بیان"
۱۵۸	..... باب قیام اللیل "تہجد کا بیان"
۱۶۲	..... باب ثواب من قام رمضان ایماناً واحتساباً "جو شخص رمضان میں ایمان کے ساتھ طلب اجر کی نیت سے عبادت کرے اس کے ثواب کا بیان"
۱۶۲	..... باب قیام شہر رمضان "ماہ رمضان میں تراویح کا بیان"
۱۶۶	..... باب الترغیب فی قیام اللیل "تہجد کی ترغیب کا بیان"
۱۶۸	..... باب فضل صلوة اللیل "تہجد کی فضیلت کا بیان"
۱۶۹	..... فضل صلوة اللیل فی السفر "سفر میں تہجد کی فضیلت"
۱۷۰	..... باب وقت القیام "قیام لیل کے وقت کا بیان"
۱۷۰	..... باب ذکر ما یستفتح بہ القیام "جس ذکر کے ساتھ قیام لیل شروع کیا جاتا ہے اس کا بیان"
۱۷۲	..... باب ما یفعل اذا قام من اللیل من السواک "جب رات کو تہجد کے لئے اٹھے تو مسواک کر لیا کرے"

ذکر الاختلاف علی ابی حصین عثمان بن عاصم فی هذا الحديث "اس حدیث میں ابی حصین پر

- ۱۷۳ ..... اختلاف کا بیان
- ۱۷۳ ..... باب ہائی شنی پستفتح صلاتہ باللیل "رات کو اپنی نماز کس چیز کے ساتھ شروع کرتے اس کا بیان"
- باب ذکر صلوة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باللیل "رات میں رسول اللہ ﷺ کی نماز کس طرح پڑھتے اس کا بیان"
- ۱۷۵ ..... ذکر صلوة نبی اللہ داؤد علیہ السلام باللیل "رات میں اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام کی نماز کا بیان"
- ۱۷۶ ..... ذکر صلوة نبی اللہ موسیٰ علیہ السلام و ذکر الاختلاف علی سلیمان التیمی فیہ "اللہ کے نبی موسیٰ کلیم اللہ علیہ السلام کی نماز کا بیان اور اس میں راوی حدیث سلیمان مکی پر راویوں کے اختلاف کا بیان"
- ۱۷۶ ..... احیاء اللیل "احیاء شب کا بیان"
- ۱۷۸ ..... الاختلاف علی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فی احیاء اللیل "احیاء شب کے بارے میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر راویوں کا اختلاف"
- ۱۷۹ ..... کیف یفعل اذا افتتح الصلوة قائماً و ذکر الاختلاف الناقلین عن عائشہ فی ذالک "کس طرح کیا جائے جبکہ نماز کو قائماً شروع کرے اور اس میں حضرت عائشہ سے نقل کرنے والوں میں اختلاف کا بیان"
- ۱۸۱ ..... باب صلوة القاعد فی النافلہ و ذکر الاختلاف علی ابی اسحاق فی ذلک "صلوة نافلہ پیشہ کر پڑھنے اور اس میں ابی اسحاق پر اختلاف کا بیان"
- ۱۸۳ ..... باب فضل صلوة القاعد علی صلوة القاعد "بیٹھے کی نماز پر کھڑے کی نماز کی فضیلت کا بیان"
- ۱۸۶ ..... فضل صلوة القاعد علی صلوة النائم "لیٹے کی نماز پر بیٹھے کی نماز کی فضیلت"
- ۱۸۶ ..... باب کیف صلوة القاعد "بیٹھے کی نماز کے طریقے کا بیان"
- ۱۸۷ ..... باب کیف القراءة باللیل "رات میں قراءۃ کی کیفیت کا بیان"
- ۱۸۸ ..... فضل السر علی الجہر "جہری قراءۃ پر پوشیدہ قراءۃ کی فضیلت"
- ۱۸۸ ..... باب تسویۃ القیام والروکوع والقیام بعد الروکوع والسجود والجلوس بین السجدتین فی قیام اللیل "تہجد میں قیام و رکوع و قیام بعد رکوع و سجود اور دو سجودوں کے درمیان قعود سب برابر کرنے کا بیان"
- ۱۸۹ ..... باب کیف صلوة اللیل "صلوة لیل کس طرح پڑھی جائے اس کا بیان"
- ۱۹۱ ..... باب الامر بالوتر "وتر کا حکم دینا"
- ۱۹۲ ..... باب الحث علی الوتر قبل النوم "سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی ترغیب کا بیان"
- باب نہی النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن الوترین فی لیلۃ "نبی ﷺ کی ایک رات میں دو مرتبہ نماز وتر پڑھنے سے ممانعت کا بیان"
- ۱۹۷ ..... باب وقت الوتر "وتر کے وقت کا بیان"
- ۱۹۸ ..... باب الامر بالوتر قبل الصبح "صبح سے پہلے وتر پڑھ لینے کا حکم دینا"
- ۱۹۹

۲۰۰	..... الوتر بعد الاذان "اذان کے بعد وتر پڑھنے کا بیان"
۲۰۰	..... باب الوتر علی الراحلة "سواری پر وتر پڑھنے کا بیان"
۲۰۱	..... باب کم الوتر "وتر کی کتنی رکعت ہے اس کا بیان"
۲۰۷	..... باب کیف الوتر بواحدة "ایک کے ساتھ وتر کی کیفیت کا بیان"
۲۰۹	..... باب کیف الوتر بثلاث "تین سے وتر پڑھنے کی کیفیت کا بیان"
۲۱۲	..... ذکر اختلاف الفاظ الناقلین لخیر ابی بن کعب فی الوتر "وتر کے بارے میں ابی بن کعب <small>رضی اللہ تعالیٰ عنہ</small> کی حدیث نقل کرنے والوں کے الفاظ میں اختلاف کا بیان"
۲۱۳	..... ذکر الاختلاف علی ابی اسحق فی حدیث سعید بن جبیر عن ابن عباس فی الوتر "وتر کے بارے میں ابن عباس <small>رضی اللہ تعالیٰ عنہ</small> سے سعید بن جبیر نے جو حدیث روایت کی اس میں ابی اسحق پر اختلاف کا بیان"
۲۱۴	..... ذکر الاختلاف علی حبیب بن ابی ثابت فی حدیث ابن عباس فی الوتر "وتر کے متعلق حدیث ابن عباس <small>رضی اللہ تعالیٰ عنہ</small> میں حبیب بن ابی ثابت پر اختلاف کا بیان"
۲۱۷	..... باب ذکر الاختلاف علی الزہری فی حدیث ابی ایوب فی الوتر "ابو ایوب <small>رضی اللہ تعالیٰ عنہ</small> کی حدیث وتر کے بارے میں زہری پر اختلاف کا بیان"
۲۱۸	..... باب کیف الوتر بخمس و ذکر الاختلاف علی الحکم فی حدیث الوتر "پانچ رکعت سے وتر پڑھنے کی کیفیت اور حدیث وتر میں راوی حدیث حکم پر اختلاف کا بیان"
۲۲۰	..... باب کیف الوتر بسبع "سات رکعات سے وتر کی کیفیت کا بیان"
۲۲۲	..... کیف الوتر بتسع "نورکعات کے ساتھ وتر کی کیفیت کا بیان"
۲۲۳	..... باب کیف الوتر باحدى عشرة رکعة "گیارہ رکعت کے ساتھ وتر کی کیفیت کا بیان"
۲۲۴	..... باب الوتر بثلاث عشرة رکعة "تیرہ رکعت کے ساتھ وتر پڑھنے کا بیان"
۲۲۵	..... باب القراءة فی الوتر "وتر میں قرأت کا بیان"
۲۲۵	..... نوع آخر من القراءة فی الوتر "وتر میں ایک اور قسم کی قرأت کا بیان"
۲۲۶	..... ذکر الاختلاف علی شعبہ فیہ "اس حدیث میں شعبہ پر اختلاف کا بیان"
۲۲۷	..... ذکر الاختلاف علی مالک بن مغول فیہ "اس میں مالک بن مغول پر اختلاف کا بیان"
۲۲۸	..... ذکر الاختلاف علی شعبہ عن قتادة فی هذا الحديث "اس حدیث میں قتادہ سے روایت کرنے والے شعبہ پر اختلاف کا ذکر"
۲۲۹	..... باب الدعاء فی الوتر "وتر میں کوئی دعاء پڑھنی چاہئے اس کا بیان"
۲۳۳	..... ترك رفع اليدين فی الدعاء فی الوتر "وتر کی دعاء قوت میں دونوں ہاتھ نہ اٹھائے"
۲۳۳	..... باب قدر السجدة بعد الوتر "وتر کے بعد مقدار سجدہ کا بیان"
	التسبیح بعد الفراغ من الوتر و ذکر الاختلاف علی سفیان فیہ "وتر سے فارغ ہونے کے بعد تسبیح اور اس

۲۳۳	..... میں سفیان پر اختلاف کا بیان
۲۳۶	..... باب اباحۃ الصلوٰۃ بین الوتر و بین رکعتی الفجر ”وتر اور فجر کی دو رکعتوں کے درمیان نماز جائز ہونے کا بیان“
۲۳۷	..... المحافظة علی الرکعتین قبل الفجر ”فجر سے پہلے پابندی کے ساتھ دو رکعت پڑھنے کا بیان“
۲۳۸	..... باب وقت رکعتی الفجر ”فجر کی دو رکعت کے وقت کا بیان“
۲۳۸	..... الاضطجاع بعد رکعتی الفجر علی الشق الایمن ”فجر کی دو رکعت کے بعد دہائی کروٹ پر لیٹنا“
۲۴۰	..... باب ذم من ترک قیام اللیل ”جو شخص تہجد کی نماز چھوڑ دے اس کی مذمت کا بیان“
۲۴۱	..... باب وقت رکعتی الفجر و ذکر الاختلاف علی نافع ”فجر کی دو رکعتوں کے وقت اور نافع پر اختلاف کا بیان“
۲۴۱	..... باب من کان له صلوٰۃ باللیل فغلبه علیها النوم ”جو شخص رات کو تہجد پڑھتا ہوا اتفاق سے اس پر نیند غالب ہو جانے کی وجہ سے نہ پڑھ سکے“
۲۴۵	..... اسم الرجل الرضی ”اس پسندیدہ شخص کا نام (جس کا ذکر اوپر والی حدیث کی سند میں بطور مبہم آیا ہے)“
۲۴۵	..... باب من اتی فراشه وهو ینوی القیام فنام ”جو شخص سونے کے لئے اپنے بستر پر جائے اور وہ تہجد کی نیت رکھتا ہو پھر سو تارہ گیا آنکھ نہیں کھلی“
۲۴۶	..... باب کم یصلی من نام عن صلوٰۃ او منعه وجع ”جو شخص نماز سے سو جائے یا مرض وغیرہ کی وجہ سے نہ پڑھ سکے تو کتنی رکعت پڑھے“
۲۴۷	..... باب متی یقضی من نام عن حزبه من اللیل ”جو شخص اپنے رات کے ورد سے سو جائے تو کب اس کی قضاء کرے“
۲۴۷	..... ثواب من صلی فی الیوم واللیلۃ ثنتی عشرة رکعة سوی المكتوبة و ذکر اختلاف الناقضین فیہ
۲۴۷	..... لخبیر امر حبیبۃ فی ذلک والاختلاف علی عطاء ”جو شخص سوائے فرض نمازوں کے دن اور رات میں بارہ رکعت پڑھے اس کے ثواب کا اور اس کے بارے میں حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث میں اختلاف ناقضین اور عطاء پر اختلاف کا بیان“
۲۴۸	..... الاختلاف علی اسماعیل بن ابی خالد ”اسماعیل بن ابی خالد پر اختلاف“
۲۵۱	..... لم یرفعه حصین و ادخل بین عنبسة و بین المسیب ذکوان ”اس حدیث کو حصین نے مرفوعاً بیان نہیں کیا اور عنبہ اور مسیب کے درمیان ذکوان کو داخل کیا ہے“
۲۵۲	.....
۲۵۵	..... <b>کتاب الجنائز</b>
۲۵۵	..... جنازوں کے بیان میں
۲۵۵	..... باب تمعی الموت ”موت کی تمنا کرنے کا بیان“
۲۵۷	..... الدعاء بالموت ”موت کی دعاء کہنے کا بیان“
۲۵۸	..... تکرر ذکر الموت ”موت کو بہت یاد کرنے کا بیان“
۲۵۹	..... تلقین المیت ”مرنے کے قریب ہونے والے کے سامنے شہادتین پڑھنے کا بیان“
۲۶۰	..... باب علامة موت المؤمن ”مؤمن کی موت کی علامت کا بیان“



۲۶۰	..... شدة الموت "موت کی شدت"
۲۶۱	..... الموت يوم الاثنين "پیر کے روز موت کا بیان"
۲۶۱	..... الموت بغیر مولده "اپنے غیر وطن میں مرنے کا بیان"
	باب ما یلقی به المؤمن عند خروج نفسه "روح نکلنے کے وقت مؤمن کے اکرام اور بزرگی کا بیان"
۲۶۲	..... فیمن احب لقاء الله "جو شخص اللہ کی ملاقات کو دوست رکھتا ہے اس کے بارے میں جو معاملہ ہوتا ہے اس کا بیان"
۲۶۳	..... تقبیل المیت "میت کو بوسہ دینا"
۲۶۵	..... تسجیة المیت "میت کو ڈھانکنے کا بیان"
۲۶۶	..... فی البكاء علی المیت "میت پر رونے کے بارے میں جو وارد ہوا اس کا بیان"
۲۶۹	..... النهی عن البكاء علی المیت "میت پر رونے کی ممانعت کا بیان"
۲۷۱	..... النیاحۃ علی المیت "میت پر نوحہ کرنا"
۲۷۵	..... باب الرخصة فی البكاء علی المیت "میت پر رونے کی اجازت کا بیان"
۲۷۵	..... دعوی الجاهلیة "جاہلیت کا سا پکارنا اور ماتم کرنا"
۲۷۶	..... السلق "چلانا مصیبت کے وقت"
۲۷۶	..... ضرب الخدود "رخساروں کا پیٹنا"
۲۷۶	..... الحلق "سر مونڈنا"
۲۷۷	..... شق الجیوب "گریبانوں کا پھاڑنا دور جاہلیت کا فعل ہے"
۲۷۸	..... الامر بالاحتساب والصبر عند المصیبة "مصیبت کے وقت صبر اور ثواب کی امید رکھنے کا حکم دینا"
۲۷۹	..... ثواب من صبر واحتسب "جو صبر کرے اور ثواب کی امید رکھے اس کا بدلہ"
۲۸۰	..... ثواب من احتسب ثلثة من صلبه "جو اپنے تین حقیقی فرزندوں کی موت پر احتساب کرے اس کے بدلے کا بیان"
۲۸۰	..... من یتوفی له ثلثة "جس کے تین فرزند مر جائیں"
۲۸۲	..... من قدم ثلثة "جس نے تین بچوں کو آگے بھیجا"
۲۸۲	..... باب النعی "موت کی خبر دینے کا بیان"
۲۸۳	..... غسل المیت بالماء والیسدر "پیری کے پتوں سے پانی کو جوش دے کر اس سے میت کو نہلانے کا بیان"
۲۸۳	..... غسل المیت بالحمیم "گرم پانی سے میت کو نہلانا"
۲۸۵	..... نقض راس المیت "میت کے سر کے بالوں کا کھونا"
۲۸۵	..... میامن المیت ومواضع الوضوء منه "میت کی داہنی طرف سے اور اس کے اعضاء وضوء سے غسل شروع کرنا"
۲۸۵	..... غسل المیت وترا "میت کو طاق غسل دینا"
۲۸۶	..... غسل المیت اکثر من خمس "میت کو پانچ بار سے زیادہ نہلانا"

۲۸۶	..... غسل الميت اكثر من سبعة "میت کو سات بار سے زیادہ نہلاتا"
۲۸۷	..... الكافور في غسل الميت "میت کے غسل میں کافور ملانے کا بیان"
۲۸۸	..... الاشعار "کپڑے کو بدن پر لپیٹ دینا"
۲۸۹	..... الامر بتحسين الكفن "اچھے کفن دینے کا حکم دینا"
۲۹۰	..... ای الكفن خير "کونسا کفن بہتر ہے"
۲۹۰	..... کفن النبی صلی اللہ علیہ وسلم "نبی ﷺ کے کفن کا بیان"
۲۹۱	..... القمیص في الكفن "کفن میں قمیص دینے کا بیان"
۲۹۲	..... کیف یکفن المحرم اذا مات "جب محرم مر جائے تو اسے کس طرح کفن دیا جائے گا"
۲۹۳	..... المسك "مسک کا بیان"
۲۹۵	..... الاذان بالجنابة "جنازہ کی خبر دینے کا بیان"
۲۹۶	..... السرعة بالجنابة "جنازہ کو جلدی لے کر چلنا"
۲۹۸	..... باب الامر بالقيام للجنابة "جنازہ کے واسطے کھڑے ہونے کا حکم دینا"
۲۹۹	..... القيام لجنابة اهل الشرك "مشرک کے جنازہ کے واسطے کھڑا ہونا"
۳۰۰	..... الرخصة في ترك القيام "قیام ترک کر دینے کی اجازت کا بیان"
۳۰۲	..... استراحة المؤمن بالموت "مؤمن کا موت سے آرام پانا"
۳۰۳	..... الاستراحة من الكفار "کفار کے شر سے آرام پانے کا بیان"
۳۰۳	..... باب الغناء "جنازہ کی تعریف کرنے کا بیان"
۳۰۵	..... النهی عن ذکر الهلکی الابخیر "مردے کی نیکیوں کا تذکرہ کرنے اس کی برائیوں سے منع کرنے کا بیان"
۳۰۶	..... النهی عن سب الاموات "مردوں کو ملامت کرنے کی ممانعت کا بیان"
۳۰۶	..... الامر باتباع الجنائز "جنازہ کے ہمراہ جانے کا حکم دینا"
۳۰۷	..... فضل من تبع جنازة "جو شخص جنازہ کے ساتھ جاوے اس کی فضیلت"
۳۰۸	..... مکان الراكب من الجنابة "سوار کو جنازہ کے پیچھے چلنا چاہئے"
۳۰۸	..... مکان الماشی من الجنابة "پیدل چلنے والا جنازہ کے جس طرف سے چاہے چل سکتا ہے"
۳۰۹	..... الامر بالصلوة على الميت "میت پر نماز پڑھنے کا حکم دینا"
۳۰۹	..... الصلوة على الصبيان "بچوں پر نماز پڑھنے کا حکم"
۳۱۰	..... الصلوة على الاطفال "بچوں پر نماز پڑھنے کا بیان"
۳۱۰	..... اولاد المشركين "مشرکین کی اولاد کا کیا انجام ہوگا اس کا بیان"
۳۱۱	..... الصلوة على الشهداء "شہداء پر نماز پڑھنا"
۳۱۳	..... ترك الصلوة عليهم "اہل احد پر نماز نہ پڑھنے کا بیان"

۳۱۴	ترك الصلوة على المرجوم "جس کو سنگسار کیا گیا ہے اس کی نماز نہ پڑھنے کا بیان"
۳۱۴	الصلوة على المرجوم "جس کو سنگسار کیا گیا ہے اس پر نماز پڑھنے کا بیان"
۳۱۵	الصلوة على من يخيف في وصيته "جو شخص اپنی وصیت میں حق تلفی کرے اس پر نماز پڑھنے کا بیان"
۳۱۵	الصلوة على من غل "جس نے خیانت کی اس پر نماز پڑھنے کا بیان"
۳۱۶	الصلوة على من عليه دين "جس پر دین ہو اس کے جنازہ کی نماز کا بیان"
۳۱۷	ترك الصلوة على من قتل نفسه "خودکشی کرنے والے پر نماز نہ پڑھنے کا بیان"
۳۱۹	الصلوة على المنافق "منافق پر نماز پڑھنے کا بیان"
۳۱۹	الصلوة على الجنابة في المسجد "مسجد میں نماز جنازہ پڑھنے کا بیان"
۳۲۰	الصلوة على الجنابة بالليل "رات کو جنازہ پر نماز پڑھنے کا بیان"
۳۲۱	الصفوف على الجنابة "جنازے پر صفیں باندھنے کا بیان"
۳۲۲	الصلوة على الجنابة قائماً "کھڑے ہو کر جنازے کی نماز پڑھنے کا بیان"
۳۲۳	اجتماع جنازة صبي وامرأة "بچے اور عورت کا جنازہ کا جمع ہونا"
۳۲۳	اجتماع جنازة الرجال والنساء "مردوں اور عورتوں کے جنازوں پر ایک ساتھ نماز پڑھنے کا بیان"
۳۲۴	عدد التكبير على الجنابة "جنازہ پر تکبیر کی تعداد کا بیان"
۳۲۵	الدعاء "میت کے لئے جو دعائیں وارد ہوئی ہیں ان کا بیان"
۳۲۸	فضل من صلى عليه مائة "جس پر سو آدمی نماز پڑھے اس کی فضیلت"
۳۲۹	باب ثواب من صلى على جنازة "جس نے جنازہ پر نماز پڑھی اس کے ثواب کا بیان"
۳۳۰	الجلوس قبل ان توضع الجنابة "جنازہ رکھنے سے پہلے بیٹھنا"
۳۳۰	الوقوف للجنازة "جنازوں کے واسطے کھڑے ہونا"
۳۳۱	موارة الشهيد في دمه "شہید کو اس کے خون سمیت دفن کر دینا"
۳۳۲	ابن يدفن الشهيد "شہید کو کہاں دفن کیا جائے"
۳۳۲	باب موارة المشرك "مشرك کو دفن کرنے کا بیان"
۳۳۳	اللحد والشق "لحد اور شق کا بیان"
۳۳۳	ما يستحب من اعماق القبر "قبر کا گہرا کھودنا مستحب ہے"
۳۳۴	باب ما يستحب من توسيع القبر "توسیع قبر مستحب ہونے کا بیان"
۳۳۵	وضع الثوب في اللحد "قبر میں کپڑا رکھنا"
۳۳۵	الساعات التي نهى عن اقبارا الموتى فيهن "جن اوقات میں مردوں کو دفن کرنے سے منع کیا گیا ہے ان کے بیان میں"
۳۳۶	دفن الجماعة في القبر الواحد "ایک ہی قبر میں چند لوگوں کا دفن کرنا"

- ۳۳۷..... من يقدموا "کس کو آگے رکھا جائے"
- ۳۳۷..... اخراج الميت من اللحد بعد ان يوضع فيه "میت کو قبر میں رکھنے کے بعد نکالنے کا بیان"
- ۳۳۸..... باب اخراج الميت من القبر بعد ان يدفن فيه "میت کو قبر میں دفن کرنے کے بعد نکالنے کا بیان"
- ۳۳۸..... الصلوة على القبر "قبر پر نماز جنازہ پڑھنے کا بیان"
- ۳۳۹..... الركوب بعد الفراغ من الجنائزة "جنازہ سے فارغ ہونے کے بعد سوار ہونا"
- ۳۳۹..... الزيادة على القبر "قبر پر زیادتی یعنی تعمیر وغیرہ کی اجازت نہیں"
- ۳۴۰..... البناء على القبر "قبر پر عمارت کھڑی کرنے سے منع کیا گیا ہے"
- ۳۴۰..... تخصيص القبور "قبروں کے گچ کرنے سے منع کیا گیا ہے"
- ۳۴۰..... تسوية القبور اذا رفعت "جب قبر کو اونچا کیا جائے تو اسے زمین کے برابر کر دینا"
- ۳۴۱..... زيارة القبور "قبروں کی زیارت کا بیان"
- ۳۴۲..... زيارة قبر المشرك "شُرک کی قبر کی زیارت کا بیان"
- ۳۴۳..... النهي عن الاستغفار للمشركين "شُرکوں کے واسطے استغفار کی ممانعت"
- ۳۴۳..... الامر بالاستغفار للمؤمنين "اہل ایمان کے لئے استغفار کا حکم"
- ۳۴۷..... التغليظ في اتخاذ السرج على القبور "قبروں پر چراغ جلانے کے بارے میں وعید شدید کا بیان"
- ۳۴۷..... التشديد في الجلوس على القبور "قبروں پر بیٹھنے میں سخت وعید وارد ہونے کا بیان"
- ۳۴۸..... اتخاذ القبور مساجد "قبروں کو مسجدیں بنانے پر لعنت کی ہے"
- ۳۴۹..... كراهية المشي بين المقهور في المنعال السبئية "بن بال والے جوتے کے ساتھ قبروں کے درمیان چلنا مکروہ ہے"
- ۳۴۹..... التسهيل في غير السبئية "سستی جوتے کے علاوہ اور جوتے سمیت چلنے کی اجازت ہے"
- ۳۵۰..... المسألة في القبر "قبر میں سوال کرنا"
- ۳۵۰..... مسألة الكافر "کافر سے سوال کرنا"
- ۳۵۱..... من قتل بطنه "جس کو پیٹ کی بیماری نے مار دیا اس کا حکم"
- ۳۵۱..... الشهيد "شہید کا بیان"
- ۳۵۲..... حمة القبر وضغطته "قبر کا مردے کو بھینچنا"
- ۳۵۲..... عذاب القبر "قبر کا عذاب ثابت ہے"
- ۳۵۳..... التعوذ من عذاب القبر "عذاب قبر سے پناہ مانگنے کا بیان"
- ۳۵۷..... وضع الجريدة على القبر "قبر پر کھجور کی ٹہنی گاڑ دینے کا بیان"
- ۳۵۸..... ارواح المؤمنين "مؤمنین کی ارواح کا بیان"
- ۳۶۲..... البعث "مرنے کے بعد زندہ کرنا"
- ۳۶۳..... ذكر اول بكس "سب سے پہلے کس کو کپڑے پہنائے جائیں گے اس کا بیان"



۳۶۵	فی التعزیه "تعزیت کے بیان میں"
۳۶۶	نوع آخر "ایک اور قسم کا بیان"
۳۶۸	<b>کتاب الصیام</b>
۳۶۸	باب وجوب الصیام "وجوب صیام کا بیان"
۳۷۳	باب الفضل والجود فی شہر رمضان "ماہ رمضان میں زیادہ سخاوت کا بیان"
۳۷۵	باب فضل شہر رمضان "ماہ رمضان کی فضیلت کا بیان"
۳۷۶	باب ذکر الاختلاف علی الزہری فیہ "اس حدیث ابی ہریرہ <small>رضی اللہ عنہ</small> میں زہری پر اختلاف کا بیان"
۳۷۸	باب ذکر الاختلاف علی معمر فیہ "اس میں معمر پر اختلاف کا بیان"
۳۷۹	الرخصة فی ان یقال لشہر رمضان رمضان "شہر رمضان کو رمضان کہا جائز ہے"
۳۸۰	اختلاف اہل الافاق فی الرؤیة "چاند کے دیکھنے میں اہل ملک کے اختلاف کا بیان"
	باب قبول شهادة الرجل الواحد علی ہلال شہر رمضان و ذکر الاختلاف فیہ علی سفیان فی حدیث سہام "ماہ رمضان کا چاند دیکھنے میں ایک شخص کی شہادت معتبر ہونے اور حدیث سہام میں سفیان
۳۸۲	اکمال شعبان ثلثین اذا کان غیمر و ذکر اختلاف الناقلین عن ابی ہریرة "شعبان کے تیس دن پورے کرنے کا حکم ہے جبکہ ابو ہریرہ <small>رضی اللہ عنہ</small> سے نقل کرنے والوں میں اختلاف کا بیان"
۳۸۳	باب ذکر الاختلاف علی الزہری فی ہذا الحدیث "اس حدیث میں زہری پر اختلاف کا ذکر"
۳۸۵	باب ذکر الاختلاف علی عبید اللہ بن عمر فی ہذا الحدیث "اس حدیث میں عبید اللہ بن عمر پر اختلاف کا ذکر"
	باب ذکر الاختلاف علی عمرو بن دینار فی حدیث ابن عباس فیہ "عمرو بن دینار پر حدیث ابن عباس میں اختلاف"
۳۸۵	باب ذکر الاختلاف علی منصور فی حدیث ربیع فیہ "منصور پر اختلاف کا ذکر حدیث ربیع بن حراش میں جو امر
۳۸۶	مذکور کے بارہ میں وارد ہوئی"
۳۸۶	ارسلہ الحجاج بن اوطاة "اس حدیث کو حجاج نے بطور مرسل بیان کیا ہے"
	باب ذکر الاختلاف علی الزہری فی الخبر عن عائشہ "مہینہ کتنے دن کا ہوتا ہے اور زہری پر اختلاف کا ذکر اس حدیث میں جو حضرت عائشہ سے روایت کی ہے"
۳۸۸	باب ذکر خبر ابن عباس <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث کا ذکر "اس کے بارہ میں ابن عباس <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث کا ذکر"
	باب ذکر الاختلاف علی اسماعیل فی خبر سعد بن مالک فیہ "مہینہ سے متعلق سعد بن مالک <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث کا ذکر"
۳۸۹	باب ذکر الاختلاف علی یحییٰ بن ابی کثیر فی خبر ابی سلمہ فیہ "مہینہ سے متعلق حدیث ابی سلمہ میں یحییٰ
۳۸۹	بن ابی کثیر پر اختلاف کا ذکر"
۳۹۱	الحث علی السحور "سحری کے کھانے کی ترغیب کا بیان"

- ذکر الاختلاف علی عبد الملک بن ابی سلیمان فی هذا الحديث "اس حدیث میں عبد الملک بن ابی سلیمان پر اختلاف کا بیان"..... ۳۹۲
- تاخیر السحور و ذکر الاختلاف علی زرقیہ "سحری کھانے میں تاخیر کرنے اور اس میں راوی حدیث زر پر اختلاف کا بیان"..... ۳۹۳
- قد رما بین السحور و بین صلوٰۃ الصبح "سحری اور نماز فجر کے درمیان کتنا فرق تھا اس کا بیان"..... ۳۹۳
- ذکر اختلاف هشام وسعيد علی قتادة فيه "اس حدیث میں هشام اور سعید کے قتادہ پر اختلاف کا بیان"..... ۳۹۴
- ذکر الاختلاف علی سلیمان بن مهران فی حدیث عائشہ فی تاخیر السحور واختلاف الفاظهم "تاخیر سحری کے بارے میں حضرت عائشہ کی حدیث کے راوی سلیمان بن مهران پر ان کے شاگردوں میں اختلاف الفاظ کا ذکر"..... ۳۹۵
- فضل السحور "سحری کھانے کی فضیلت"..... ۳۹۶
- دعوة السحور "سحری کی دعوت کا بیان"..... ۳۹۷
- تسمية السحور غداء "سحری کو غداء یعنی صبح کا کھانا کہہ دینا"..... ۳۹۷
- فصل ما بین صیامنا و صیام اهل الكتاب "ہمارے اور اہل کتاب کے روزے کے درمیان فرق ہے"..... ۳۹۷
- السحور بالسویق والتمر "کھجور اور ستوسے سحری کرنا"..... ۳۹۸
- تاویل قول اللہ تعالیٰ کلو اوا شربوا حتی یتبین لکم الخیط الا بیض من الخیط الاسود من الفجر "اللہ تعالیٰ کے قول کلو اوا شربوا الخ کی تفسیر"..... ۳۹۸
- کیف الفجر "فجر کس طرح ہوتی ہے"..... ۳۹۹
- التقدم قبل شهر رمضان "ماہ رمضان سے پہلے صوم رمضان کو مقدم کرنا"..... ۴۰۰
- ذکر الاختلاف علی یحیی بن ابی کثیر و محمد بن عمرو علی ابی سلمة فیہ "امر مذکور کے بارے میں یحییٰ بن ابی کثیر اور محمد بن عمرو پر ابی سلمہ پر اختلاف کا ذکر"..... ۴۰۱
- ذکر حدیث ابی سلمة فی ذلك "قبل از رمضان روزے کے بارے میں حدیث ابی سلمہ کا ذکر"..... ۴۰۱
- الاختلاف علی محمد بن ابرہیم فیہ "حدیث ابی سلمہ میں محمد بن ابرہیم پر اختلاف"..... ۴۰۲
- ذکر اختلاف الفاظ الناقلین لخبیر عائشہ فیہ "اس کے بارے میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کے الفاظ نقل کرنے والوں کے اختلاف کا ذکر"..... ۴۰۳
- ذکر الاختلاف علی خالد بن معدان فی هذا الحديث "اس حدیث میں خالد بن معدان پر راویوں کے اختلاف کا ذکر"..... ۴۰۵
- صیام یوم الشک "شک کے روز روزہ رکھنا کیسا ہے اس کا بیان"..... ۴۰۵
- التسهیل فی صیام یوم الشک "یوم شک میں روزے کی اجازت کا بیان"..... ۴۰۶
- ثواب من قام رمضان وصامه ایمانا واحتسابا والاختلاف علی الزہری فی الخبر فی ذلك

- ”اس شخص کے ثواب کے بیان میں جس نے یقین کے ساتھ خالص اللہ کے واسطے رمضان میں تراویح کی نماز پڑھی اور اس کا روزہ رکھا“ ..... ۴۰۷
- ذکر اختلاف یحییٰ بن ابی کثیر والنضر بن سہیان فیہ ”اس حدیث میں یحییٰ بن ابی کثیر اور نضر بن شیبان کے اختلاف کا بیان اپنے شیخ سے روایت کرنے میں“ ..... ۴۱۰
- فضل الصیام والاختلاف علی ابی اسحق فی حدیث علی بن ابی طالب فی ذلک ”روزے کی فضیلت کا بیان“ ..... ۴۱۲
- ذکر الاختلاف علی ابی صالح فی هذا الحدیث ”اس حدیث میں ابی صالح پر اختلاف کا ذکر“ ..... ۴۱۳
- ذکر الاختلاف علی محمد بن ابی یعقوب فی حدیث ابی امامہ فی فضل الصائم ”فضیلت روزہ دار کی حدیث ابی امامہ میں محمد بن ابی یعقوب پر اختلاف“ ..... ۴۱۶
- ثواب من صام يوماً فی سبیل اللہ عزوجل وذكر اختلاف علی سہیل بن ابی صالح فی الخبر فی ذلک ”جس نے اللہ بزرگ و برتر کی راہ میں ایک دن روزہ رکھا اس کے ثواب کا بیان“ ..... ۴۲۲
- ذکر الاختلاف علی سفیان الثوری ”سفیان ثوری پر اختلاف کا ذکر“ ..... ۴۲۳
- ما یکرہ من الصیام فی السفر ”سفر میں روزہ رکھنا مکروہ ہے“ ..... ۴۲۵
- العلۃ التی من اجلها قبل ذلک وذكر الاختلاف علی محمد بن عبد الرحمن فی حدیث جابر بن عبد اللہ فی ذلک ”اس سبب کے بیان میں جس کی بناء پر کلام مذکور فرمایا گیا ہے الخ“ ..... ۴۲۵
- ذکر الاختلاف علی بن المبارک ”ابن مبارک پر اختلاف کا بیان“ ..... ۴۲۷
- ذکر اسم الرجل ”ادپر کی روایت میں عن رجل سے مراد کون ہے اس کا ذکر“ ..... ۴۲۷
- ذکر وضع الصیام عن المسافر والاختلاف علی الاوزاعی فی خبر عمرو بن امیہ فیہ ”مسافر سے روزہ ساقط کر دینے کا بیان“ ..... ۴۲۹
- ذکر اختلاف معاویہ بن سلام وعلی بن المبارک فی هذا الحدیث ”اس حدیث میں معاویہ بن سلام اور علی بن مبارک کے اختلاف کا ذکر“ ..... ۴۳۰
- فضل الافطار فی السفر علی الصوم ”سفر میں روزے کے افطار کی فضیلت“ ..... ۴۳۳
- ذکر قوله الصائم فی السفر کالمفطر فی الحضر ”ارشاد نبوی سفر میں روزہ رکھنے والا مثل افطار کرنے والے کے ہے حضر میں اس کا بیان“ ..... ۴۳۴
- الصیام فی السفر وذكر الاختلاف فی خبر ابن عباس فیہ ”سفر میں روزہ رکھنا اور اس سلسلہ میں ابن عباس کی حدیث میں اختلاف کا ذکر“ ..... ۴۳۵
- ذکر الاختلاف علی منصور ”منصور پر اختلاف کا ذکر“ ..... ۴۳۶
- ذکر الاختلاف علی سلیمان بن یسار فی حدیث حمزة بن عمرو فیہ ”صوم فی السفر کے بارے میں حمزہ بن عمرو کی حدیث میں سلیمان بن یسار پر اختلاف کا ذکر“ ..... ۴۳۷

- ۴۳۹ ..... ذکر الاختلاف علی عروۃ فی حدیث حمزۃ فیہ "حدیث حمزہ میں عروہ پر اختلاف کا ذکر"
- ۴۳۹ ..... ذکر الاختلاف علی ہشام بن عروۃ فیہ "اس روایت میں ہشام بن عروہ پر اختلاف کا ذکر"
- ..... ذکر الاختلاف علی ابی نضرۃ المنذر بن مالک بن قطعۃ فیہ "ابی نضرۃ منذر بن مالک پر اختلاف کا بیان"
- ۴۴۰ ..... الرخصة للمسافر ان يصوم بعضاً ويفطر بعضاً "مسافر کے واسطے جائز ہے دن کے کچھ حصہ میں روزہ رکھے اور کچھ حصہ میں افطار کرے"
- ۴۴۱ ..... الرخصة فی الافطار لمن حضر شهر رمضان فصام ثم سافر "اس شخص کے واسطے افطار کی اجازت ہے جس کے سامنے رمضان کا مہینہ آگیا ہو پس اس نے روزہ رکھا پھر مسافر ہو گیا"
- ۴۴۲ ..... وضع الصيام عن الحیلى والحیلى والمرضع "حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت سے روزہ ساقط ہونے کا بیان"
- ۴۴۲ ..... تاویل قول اللہ عزوجل وعلى الذین یطیعونہ فدیۃ طعام مسکین "اس آیت کریمہ کی تفسیر کے بیان میں"
- ۴۴۳ ..... وضع الصيام عن الحائض "حیض والی عورت سے روزہ ساقط ہونے کا بیان"
- ۴۴۴ ..... اذا طهرت الحائض او قدم المسافر فی رمضان هل یصوم بقیۃ یومہ "جب حیض والی عورت رمضان میں پاک ہو جائے یا مسافر آجائے تو کیا رمضان کے باقی دن میں روزہ رکھے گا"
- ۴۴۵ ..... اذا لم یجمع من اللیل هل یصوم ذلك الیوم من التطوع "جب رات سے روزے کی نیت نہ کی تو کیا بطور نفل روزہ رکھ سکتا ہے"
- ..... النیۃ فی الصیام والاختلاف علی طلحۃ بن یحییٰ بن طلحۃ فی خبر عائشۃ فیہ "روزے میں نیت کرنے اور حدیث عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں طلحہ بن یحییٰ پر اختلاف کا ذکر"
- ۴۴۶ ..... ذکر اختلاف الناقلین لخبر حفصۃ فی ذلك "نیت فی الصوم کے بارہ میں حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خبر میں راویوں کے اختلاف کا ذکر"
- ۴۴۹ ..... صوم نبی اللہ داؤد علیہ السلام "اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام علیہ السلام کے روزے کا بیان"
- ۴۵۳ ..... صوم النبی صلی اللہ علیہ وسلم بابی ہو وامی و ذکر اختلاف الناقلین للخبر فی ذلك "نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے (میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں) روزے کا بیان"
- ۴۵۳ ..... ذکر الاختلاف علی عطاء فی الخبر فیہ "عطاء پر اختلاف کا ذکر اس حدیث میں جو صوم کے متعلق ان سے مروی ہے"
- ۴۵۹ ..... النہی عن الصیام اللہو و ذکر الاختلاف علی مطوف بن عبد اللہ فی الخبر فیہ "صوم دہر سے ممانعت کا بیان"
- ۴۶۰ ..... ذکر الاختلاف علی غیلان بن جریر فیہ "غیلان بن جریر پر اس حدیث میں اختلاف کا ذکر"
- ۴۶۱ ..... سرد الصیام "سلسلہ روزے رکھنے کا حکم"
- ۴۶۲



۳۶۲	صوم ثلثی الدهر و ذکر اختلاف الناقلین للخبیر فی ذلك "دو تہائی سال میں روزہ رکھنا کیسا ہے اور اس کی روایت میں راویوں کے اختلاف کا ذکر"
۳۶۳	صوم یوم و افطار یوم و ذکر اختلاف الفاظ الناقلین لخبیر عبد اللہ بن عمرو فیہ "ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرنا اور اس میں عبد اللہ بن عمرو کی حدیث کے راویوں میں اختلاف الفاظ کا ذکر"
۳۶۸	ذکر الزیادة فی الصیام والنقصان و ذکر اختلاف الناقلین لخبیر عبد اللہ بن عمرو فیہ "صوم میں زیادتی و کمی کا بیان"
۳۶۹	صوم عشرة ایام من الشهر و اختلاف الفاظ الناقلین لخبیر عبد اللہ بن عمرو فیہ "مہینہ سے دس روز روزے کا حکم دینا اور اس کے بارے میں عبد اللہ بن عمرو کی حدیث کے الفاظ نقل کرنے والوں میں اختلاف"
۳۷۱	صیام خمسة ایام من الشهر "مہینے میں پانچ دن روزے رکھنا"
۳۷۲	صیام اربعة ایام من الشهر "مہینے سے چار دن روزے رکھنے کا بیان"
۳۷۳	صوم ثلثة ایام من الشهر "مہینے میں تین دن روزہ رکھنا"
۳۷۴	ذکر الاختلاف علی ابی عثمان فی حدیث ابی ہریرۃ فی صیام ثلثة ایام من کل شهر "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث صیام ثلثہ ایام الخ کے راوی ابی عثمان پر اختلاف کا ذکر"
۳۷۵	کیف یصوم ثلثة ایام من کل شهر و ذکر اختلاف الناقلین للخبیر فی ذلك "کس طرح رکھے تین دن کے روزے ہر مہینے سے اس کی روایت میں اختلاف ناقلین کا ذکر"
۳۷۷	ذکر الاختلاف علی موسیٰ بن طلحہ فی الخبر فی صیام ثلثة ایام من الشهر "موسیٰ بن طلحہ پر اس حدیث میں اختلاف کا ذکر جو مہینے میں تین دن کے روزے کے بارے میں مروی ہے"
۳۸۰	صوم یومین من الشهر "مہینے سے دو دن روزے رکھنے کا بیان"
۳۸۲	<b>کتاب الزکوۃ</b>
۳۸۲	باب وجوب الزکوۃ "وجوب زکوۃ کا بیان"
۳۸۷	باب التغلیظ فی حبس الزکوۃ "زکوۃ روکنے پر سخت وعید کا بیان"
۳۸۹	باب مانع الزکوۃ "زکوۃ دینے سے انکار کرنے والے کا بیان"
۳۹۱	باب عقوبۃ مانع الزکوۃ "مانع زکوۃ کی سزا کا بیان"
۳۹۲	باب زکوۃ الابل "اونٹ کی زکوۃ کا بیان"
۳۹۵	باب مانع زکوۃ الابل "اونٹ کی زکوۃ نہ دینے والے کا بیان"
۳۹۶	باب سقوط الزکوۃ عن الابل اذا كانت زسلاً لاهلها ولحمولتهم "سواری اور بار برداری کے اونٹ سے اور دودھ والی اونٹنی سے جبکہ اسے گھر میں دودھ کے لئے باندھ رکھا ہو زکوۃ ساقط ہے"
۳۹۷	باب زکوۃ البقر "گائے تیل کی زکوۃ کا بیان"
۳۹۸	باب مانع زکوۃ البقر "بقر کی زکوۃ نہ دینے والے کے انجام کا بیان"

۴۹۸	باب زکوٰۃ الغنم ”بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان“
۵۰۰	باب مانع زکوٰۃ الغنم ”بکری کی زکوٰۃ نہ دینے والے کا بیان“
۵۰۱	باب الجمع بین المتفرق والتفریق بین المجتمع ”متفرق کو جمع کرنے اور مجتمع کو تفرق کرنے کا بیان“
	باب صلوة الامام علی صاحب الصدقة ”اس بات کے بیان میں کہ اگر امام صدقہ کرنے والے کے لئے دعا کرے تو جائز ہے“
۵۰۲	باب اذا جاوز فی الصدقة ”باب جب صدقہ میں تجاوز کرے تو کیا حکم ہے“
۵۰۳	باب اعطاء السيد المال بغیر اختیار المصدق ”باب سردار یعنی مالک کا بدون اختیار مصدق کے مال دینا“
۵۰۷	باب زکوٰۃ الخیل ”گھوڑے کی زکوٰۃ کا بیان“
۵۰۸	باب زکوٰۃ الرقیق ”غلام کی زکوٰۃ کا بیان“
۵۰۸	باب زکوٰۃ الوردی ”چاندی کی زکوٰۃ کا بیان“
۵۱۰	باب زکوٰۃ الحلی ”زیورات کی زکوٰۃ کا بیان“
۵۱۱	باب مانع زکوٰۃ ماله ”اپنے مال کی زکوٰۃ نہ دینے والے کا بیان“
۵۱۲	باب زکوٰۃ التمر ”چھوہارے کی زکوٰۃ کا بیان“
۵۱۳	باب زکوٰۃ الحنطة ”گیہوں کی زکوٰۃ کا بیان“
۵۱۳	باب زکوٰۃ الحبوب ”غلوں کی زکوٰۃ کا بیان“
۵۱۳	القدر الذی یجب فیہ الصدقة ”بیشی مقدار میں زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اس کا بیان“
	باب ما یوجب العشر وما یوجب نصف العشر ”اس چیز کے بیان میں جو عشر کو واجب کرتی ہے اور جو نصف عشر کو واجب کرتی ہے“
۵۱۵	کمر یترو الخارص ”پھلوں کا اندازہ کرنے والا کتنا چھوڑ دے“
	باب قوله عز وجل ولا تيمموا الخبيث منه تنفقون ”اللہ عزوجل فرماتے ہیں کہ اور قصد نہ کرو خراب چیز کا اس میں سے کہ اس کو خرچ کرو“
۵۱۶	باب المعدن ”معدن کے بیان میں“
۵۱۹	باب زکوٰۃ النحل ”شہد کی زکوٰۃ کا بیان“
۵۲۱	باب فرض زکوٰۃ رمضان ”زکوٰۃ رمضان یعنی صدقہ الفطر واجب ہونے کا بیان“
۵۲۱	باب فرض زکوٰۃ رمضان علی المملوک ”غلام پر صدقہ الفطر واجب ہونے کا بیان“
۵۲۱	فرض زکوٰۃ رمضان علی الصغیر ”چھوٹے بچے کی طرف سے صدقہ الفطر واجب ہونے کا بیان“
۵۲۲	فرض زکوٰۃ رمضان علی المسلمین دون المعاهدین ”صدقہ الفطر مسلمانوں پر واجب ہے نہ کہ ذمیوں پر“
۵۲۳	کمر فرض ”صدقہ الفطر کتنا فرض کیا گیا ہے“
۵۲۳	باب فرض صدقة الفطر قبل نزول الزکوٰۃ ”زکوٰۃ کا حکم نازل ہونے سے پہلے صدقہ الفطر فرض تھا“

۵۲۳	مکيلة زکوٰۃ الفطر ”بیانہ جس سے صدقۃ الفطر دیا جائے“
۵۲۳	خالفه هشام فقال عن محمد ابن سيرين ”شام نے محمد بن سیرین سے حمید کے خلاف بیان کیا ہے“
۵۲۶	التمر في زکوٰۃ الفطر ”صدقۃ الفطر میں تمر دینے کا بیان“
۵۲۶	الزبيب ”شک انگور سے کتنا دینا چاہئے“
۵۲۸	الدقيق ”گیہوں کا آنا“
۵۲۸	الحنطة ”گیہوں دینے کا بیان“
۵۲۹	السلت ”بے پھلے جو دینے کا بیان“
۵۲۹	الشعير ”جو دینے کا بیان“
۵۲۹	الاقط ”خیر سے ایک صاع دینا“
۵۲۹	کمر الصاع ”صاع کتنے کا ہوتا ہے“
۵۳۰	باب الوقت الذي يستحب ان تؤدى صدقة الفطر ”جس وقت میں صدقۃ الفطر ادا کرنا مستحب ہے اس کا بیان“
۵۳۱	اخراج الزکوٰۃ من بلد الى بلد ”زکوٰۃ کو ایک شہر سے دوسرے شہر کی طرف منتقل کرنا“
۵۳۱	باب اذا اعطاها غنبا وهو لا يشعر ”جب بے شعوری میں کسی تو نگر کو زکوٰۃ دے دی تو کیا حکم ہے“
۵۳۲	باب الصدقة من غلول ”حرام مال سے صدقہ کرنے کا بیان“
۵۳۳	جهد المقل ”کم مال والے کا اپنی وسعت کے مطابق صدقہ کرنا“
۵۳۵	اليد العليا ”اونچا ہاتھ بہتر ہے“
۵۳۶	باب ايتهما اليد العليا ”باب اوپر کا ہاتھ کونسا ہے“
۵۳۶	اليد السفلى ”سائل کا ہاتھ معطی کے ہاتھ کے نیچے ہوتا ہے“
۵۳۶	الصدقة على ظهر غني ”بہتر صدقہ وہ ہے جس کے بعد غنا باقی رہے“
۵۳۷	تفسير ذلك ”صدقہ کس ترتیب سے کرنا چاہئے اس کا بیان“
۵۳۸	باب اذا تصدق وهو محتاج اليه هل يود عليه ”باب اگر کوئی آدمی صدقہ کرے جبکہ وہ خود ہی اس کا محتاج ہو تو کیا وہ اس پر رد کر دیا جائے گا“
۵۳۸	صدقۃ العبد ”غلام کا صدقہ کرنا“
۵۳۹	صدقۃ المرأة من بيت زوجها ”عورت کا اپنے شوہر کے گھر سے صدقہ کرنا“
۵۴۰	عطية المرأة بغير اذن زوجها ”عورت کا اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر صدقہ کرنا“
۵۴۰	فضل الصدقة ”صدقہ کی فضیلت“
۵۴۱	ای الصدقة افضل ”کونسا صدقہ افضل ہے اس کا بیان“
۵۴۲	صدقہ البخيل ”بخیل کا صدقہ“
۵۴۳	الاحصاء في الصدقة ”گن گن کر صدقہ کرنا“

۵۳۵	القلیل فی الصدقة "تھوڑی چیز کا صدقہ کرنا"
۵۳۶	باب التحریض علی الصدقة "صدقہ پر ترغیب دینا"
۵۳۷	الشفاعة فی الصدقة "صدقہ میں سفارش کرنا"
۵۳۷	الاختیال فی الصدقة "صدقہ دینے میں تکبر کرنا"
	باب اجر الخازن اذا تصدق باذن مولاه "خازن جب اپنے آقا کی اجازت سے صدقہ کرے تو اس کو بھی ثواب ملتا ہے"
۵۳۸	باب المسرف فی الصدقة "چپکے سے صدقہ دینے کا بیان"
۵۳۹	المنان بما اعطی "صدقہ دے کر اس پر احسان رکھنے والے کا انجام"
۵۴۰	باب رد السائل "سائل کو کچھ دیکر پھیر دینے کا بیان"
۵۴۰	باب من یسأل ولا یعطى "جو شخص سوال کرے اور اس کو نہ دیا جائے"
۵۴۱	من سأل باللہ عزوجل "جو شخص اللہ عزوجل کے وسیلہ سے سوال کرے"
۵۴۱	من سأل بوجه اللہ عزوجل "جو شخص اللہ برتر و بزرگ کا واسطہ دے کر سوال کرے"
	من یسأل باللہ عزوجل ولا یعطى به "جو شخص اللہ تعالیٰ کے واسطہ سے سوال کرے حالانکہ وہ خود اللہ تعالیٰ کے نام سے سوال کرنے والے کو نہیں دیتا"
۵۴۲	ثواب من یعطى "جو شخص کسی محتاج کو صدقہ دیتا ہے اس کا ثواب"
۵۴۳	تفسیر المسکین "مسکین کی تفسیر"
۵۴۴	الفقییر المختار "تکبر فقیر کا انجام"
۵۴۵	فضل الساعی علی الارملة "بیوہ عورت پر خرچ کرنے والے کی فضیلت"
۵۴۶	المؤلفة قلوبہم "دلوں میں الفت و محبت پیدا کرنے کے لئے صدقہ دینا"
۵۴۷	الصدقۃ لمن تحمل بحمالۃ "جو شخص قرض وغیرہ کا ضامن ہو اس کو صدقہ دینا"
۵۴۸	الصدقۃ علی الیتیم "یتیم کو صدقہ دینا"
۵۴۹	الصدقۃ علی الاقارب "قربان داروں پر صدقہ کرنا"
۵۵۰	المسألة "سوال کرنا"
۵۵۱	سوال الصالحین "نیک کار لوگوں سے سوال کرنا"
۵۵۱	الاستعفاف عن المسألة "سوال سے بچنا"
۵۵۲	فضل من لا یسأل الناس شیئا "جو شخص لوگوں سے کسی چیز کا سوال نہ کرے اس کی فضیلت"
۵۵۳	حد الغنی "تو نگری کی حد"
۵۵۴	باب الالحاف فی المسألة "سوال کرنے میں اصرار کا بیان"
۵۵۴	من الملحف "اصرار سے مانگنے والا کون ہے"

- ۵۶۵ ..... اذا لم یکن له ذراهم وکان له عدلها ”جب اس کے پاس دراہم نہ ہوں اور ان کے مساوی اور کوئی چیز ہو“ ....
- ۵۶۶ ..... مسألة القوى المكتسب ”ما توارکائی کے قابل آدمی کا سوال کرنا“ .....
- ۵۶۶ ..... مسألة الرجل ذا سلطان ”آدمی کا حاکم سے سوال کرنا“ .....
- مسألة الرجل فی امر لا بد منه ”آدمی کا سوال کرنا کوئی ایسا امر پیش آنے کی وجہ سے کہ بغیر سوال کے اس کے لئے اور کوئی تدبیر نہ ہو“ .....
- ۵۶۷ ..... من اتاه الله عزوجل مالا من غیر مسألة ”اللہ تعالیٰ جس کو بغیر سوال کے مال دیتا ہے اس کو لینا چاہئے“ .....
- ۵۶۹ ..... باب استعمال آل النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی الصدقة ”نبی ﷺ کے اہل قرابت کو صدقہ پر عامل بنانے کا بیان“ .....
- ۵۷۱ ..... باب ابن اخت القوم منهم ”قوم کا بھانجا اس قوم میں سے ہے“ .....
- ۵۷۲ ..... باب مولی القوم منهم ”قوم کا آزاد کردہ غلام اسی قوم میں سے ہے“ .....
- ۵۷۳ ..... الصدقة لا تحل للنبی صلی اللہ علیہ وسلم ”صدقہ نبی ﷺ کے واسطے حلال نہیں ہے“ .....
- ۵۷۳ ..... اذا تحولت الصدقة ”جب صدقہ بدل جائے تو کیا حکم ہے“ .....
- ۵۷۳ ..... شراء الصدقة ”صدقہ خریدنے کا بیان“ .....

## کتاب الجمعة

### ایجاب الجمعة

#### فرضیت جمعہ کا بیان

اخبرنا سعید بن عبد الرحمن المخزومی قال حدثنا سفیان عن ابی الزناد عن الاعرج عن ابی هريرة وابن طاؤس عن ابيه عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نحن الاخرون السابقون بيد انهم اوتوا الكتاب من قبلنا واوتيناه من بعد هم وهذا اليوم الذي كتب الله عز وجل عليهم فاختلّفوا فيه فهدانا الله عز وجل له یعنی يوم الجمعة فالناس لنا فيه تبع اليهود غدا والنصارى بعد غد. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم پیچھے آنے والے ہیں یعنی دنیا میں اور سبقت لے جانے والے ہیں یعنی آخرت میں درجات کے اعتبار سے مگر اتنی بات ہے کہ ان کو کتاب ہم سے پہلے دی گئی اور ہم کو ان کے بعد اور یہ دن جمعہ کا وہ دن ہے جو اللہ عز وجل نے ان پر فرض کیا تھا لیکن ان کا آپس میں جمعہ کے بارے میں اختلاف ہو گیا تو اللہ عز وجل نے ہم کو جمعہ کے واسطے ہدایت فرمائی پس دوسرے لوگ یعنی یہود اور نصاریٰ اس میں ہمارے تابع ہو گئے یہود نے دوسرے دن یعنی ہفتہ کو اختیار کیا اور نصاریٰ نے تیسرے دن یعنی اتوار کو اختیار کیا۔

اخبرنا واصل بن عبد الاعلی قال حدثنا ابن فضیل عن ابی مالک الاشجعی عن ابی حازم عن ابی هريرة وعن ربعی بن حراش عن حذيفة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اضل الله عز وجل عن الجمعة من كان قبلنا فكان لليهود يوم السبت وكان للنصارى يوم الاحد فجاء الله عز وجل بنا فهدانا ليوم الجمعة فجعل الجمعة والسبت والاحد وكذلك هم لنا تبع يوم القيامة ونحن الآخرون من اهل الدنيا والاولون يوم القيامة المقضى لهم قبل الخلاق.

حضرت ابو ہریرہ اور حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما دونوں کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو لوگ ہم سے پہلے تھے ان کو اللہ عز وجل نے جمعہ سے گمراہ کر دیا ہے یہود کے لئے ہفتے کا دن اور نصاریٰ کے لئے اتوار کا دن مقرر ہوا پھر اللہ برتر و بزرگ نے ہم کو پیدا فرمایا اور ہمیں روز جمعہ کے واسطے ہدایت فرمائی اللہ تعالیٰ نے جمعہ کو مقدم رکھا اس کے بعد ہفتہ کو پھر اتوار کو اور اسی طرح یہود و نصاریٰ قیامت کے روز ہمارے تابع ہوں گے اور ہم پچھلے ہیں اہل دنیا کے اعتبار سے اور قیامت کے روز آگے ہونے والے ہیں کہ ہمارے واسطے اور مخلوقات سے پہلے حکم کیا جائے گا یعنی حساب کیلئے اور جنت میں داخل ہونے کے لئے۔

**تفسیر:** نماز جمعہ فرض قطعی ہے جو قرآن وحدیث اور اجماع سے ثابت ہے اور اس کا منکر کافر ہے جمعہ کو جمعہ کہنے کی کیا وجہ ہے علماء نے اس کی متعدد وجہات کی ہیں اس بات پر سب کا اتفاق ہے کہ دور جاہلیت میں جمعہ کو العربیہ کہتے تھے اعراب کا معنی ہے ظاہر کیا عرب وہ اس سے ماخوذ ہے سب سے پہلے اس دن کا نام کعب بن لوی نے رکھا مزید تفصیل تفسیر مظہری میں ملاحظہ ہو۔

دور اسلام میں اس کا نام یوم الجمعہ ہوا بعض اہل علم کہتے ہیں کہ اس روز تخلیق آدم کے مادہ تخلیق کو جمع کیا گیا اس لئے یوم الجمعہ نام ہو گیا اور ابو حذیفہ بخاری نے المبتداء میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول نقل کیا ہے کہ جمعہ کے روز لوگوں کا اجتماع ہوتا ہے اس لئے اس دن کا نام یوم الجمعہ ہوا، عبدالرزاق نے صحیح سند سے محمد بن سیرین کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ تشریف لانے اور جمعہ کا حکم نازل ہونے سے پہلے ہی اہل مدینہ نے جمعہ پڑھنا شروع کیا تھا انصار نے کہا کہ یہودیوں کا ہر سات دن میں ایک دن ہے جس میں وہ جمع ہوتے ہیں اور اپنے طور طریقے پر عبادت کرتے ہیں اور عیسائی بھی ہر ہفتے میں ایک مقرر دن میں جمع ہوتے ہیں لہذا ہم کو بھی ایک دن مقرر کر لینا چاہئے جس میں ہم جمع ہو کر نماز پڑھیں اللہ کی یاد کریں اور شکر ادا کریں مشورہ کے مطابق انصار نے یوم العربیہ کو مقرر کر لیا اور حضرت اسعد بن زرارہ کے پاس جمع ہوئے اور آپ نے ان کو نماز جمعہ پڑھائی اور اس کے بعد اللہ نے آیت ”اذا نودی للصلوة الخ“ نازل فرمائی۔

حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ یہ حدیث اگرچہ مرسل ہے لیکن سند حسن ہے اس کا شاہد بھی ہے جس کو ابوداؤد وابن ماجہ اور ابن خزمہ نے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے اور ابن خزمہ نے اس کو صحیح کہا ہے حضرت کعب بن مالک نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ میں تشریف لانے سے پہلے ہم کو جمعہ کی نماز اسعد بن زرارہ نے پڑھائی الحدیث حضرت کعب جب جمعہ کی اذان سنتے تھے تو حضرت اسعد بن زرارہ کے لئے دعاء رحمت کرتے تھے، عبدالرحمن بن کعب کا بیان ہے کہ میں نے حضرت کعب سے پوچھا آپ حضرات اس زمانہ میں کتنے تھے فرمایا چالیس، ابن سیرین کی مرسل حدیث بتا رہی ہے کہ ان صحابہ نے یوم جمعہ کا انتخاب اور نماز کے لئے تعین اپنے اجتہاد سے کیا تھا پس ممکن ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں تھے اسی زمانہ میں جمعہ کے متعلق وحی آگئی ہو لیکن (ماحول کو دیکھ کر) آپ جمعہ قائم نہ کر سکے ہوں یہی وجہ ہوگی کہ مدینہ میں تشریف لاتے ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو جمعہ کی نماز پڑھائی۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، تفسیر مظہری)

حدیث باب میں فرمایا کہ یہود و نصاریٰ کو کتاب ہم سے پہلے دی گئی لیکن واضح رہے کہ پہلے سے کتاب دینے سے کوئی افضلیت نہیں نکلتی اس لئے کہ کتاب مابعد والی ناسخ ہوتی ہے پہلے کی تو درحقیقت اس ارشاد مبارکہ سے امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کی افضلیت ثابت ہو رہی ہے چنانچہ اس جملہ کی تشریح کے تحت ملا علی قاری کہتے ہیں کہ ہم اور یہود و نصاریٰ انزال کتاب کے معاملہ میں برابر ہیں کتاب ان پر بھی نازل ہوئی اور ہم پر بھی ہاں ان پر پہلے نازل ہوئی لیکن تقدم زمانی سے افضلیت ثابت نہیں ہوتی پس ارشاد مبارکہ کہ ”بید انہم او توا الكتاب الخ“ سے درحقیقت گزشتہ امتوں کے شرف و کمال کی تردید اور اس امت کی برتری اور افضلیت کا اظہار ہوتا ہے۔

دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے روز جمعہ کو یہود و نصاریٰ پر فرض کرنے اور اس میں ان کے اختلاف کا کیا مطلب ہے اس بارے میں شارحین کے اقوال مختلف ہیں بعضوں نے کہا کہ بعینہ جمعہ کے دن میں اللہ تعالیٰ نے ان پر عبادت کو فرض کیا اور اس

میں عبادت کے لئے ان کو جمع ہونے کا حکم کیا مگر انہوں نے جس طرح بہت سی نافرمانیاں کیں اسی طرح اس حکم کی بھی مخالفت کی یہود نے ہفتے کے دن کو اختیار کیا اور نصاریٰ نے اتوار کو اختیار کیا اور اکثر علماء کے نزدیک اس کا یہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بعینہ جمعہ کا دن یہود اور نصاریٰ پر فرض نہیں کیا گیا بلکہ ان سے یہ کہا گیا ہے کہ تم غور و فکر کر کے ہفتہ میں سے ایک دن جو بہتر بن ہوا اپنے اجتہاد سے نکالو اور اس میں عبادت کرو اور یہ ان کے لئے اللہ جل شانہ کی طرف سے امتحان تھا کہ آیا حق بات دریافت کر سکتے ہیں یا نہیں تو ان کا اجتہاد صحیح نہ نکلا اور جمعہ کے دن کو اختیار نہ کیا لہذا راہ صواب سے گمراہ ہوئے اور اللہ تعالیٰ کی توفیق سے اس امت کا اجتہاد صحیح ہوا کہ انصار اور بعض مہاجرین جمع ہوئے اور مشورہ کیا کہ جس طرح یہود و نصاریٰ کے یہاں ایک ایک دن ہے کہ وہ سب مل کر عبادت کرتے ہیں ایسے ہی ہم بھی کریں اور جمعہ کا دن انتخاب کیا اور یہ اجتہاد ان کا جو کچھ علم الہی میں تھا یعنی جمعہ کا دن اس کے موافق ہوا یہ واقعہ انصار کا حضور ﷺ کی تشریف آوری سے پہلے تھا اس وقت تک حضور ﷺ مکہ میں تھے مکہ میں بمعہ فرض ہو چکا تھا اور اقامت جمعہ اس طریقہ مذکورہ کے مطابق مدینہ میں ہوئی۔

بہر حال امت محمدیہ ﷺ کی قوت اجتہاد کا درست ہونا اور اپنے اجتہاد سے عبادت کے لئے جمعہ کا دن اختیار کرنا یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی توفیق اور حضور ﷺ کے وجود کی برکت سے واقع ہوا اب رہا یہ سوال کہ یہود و نصاریٰ ہمارے تابع کس طرح ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ مسلسل و متصل بدون انقطاع کے ان تین ایام میں سوائے اس کے کوئی ترتیب نہیں کہ جمعہ کو مقدم رکھا جائے اس لئے فرمایا "والناس لنا فيه تبع الخ" (مراقت وفتح الملہم و مظهر حق)

### باب التشديد في التخلف عن الجمعة

جمعہ سے پیچھے رہ جانے یعنی ترک جمعہ پر سخت وعید کا بیان

اخبرنا يعقوب بن ابراهيم قال حدثنا يحيى بن سعيد عن محمد بن عمرو عن عبيدة بن سفيان الحضرمي عن ابي الجعد الضمري وكانت له صحبة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من ترك ثلث جمع تھا وناہیا طبع اللہ علی قلبہ۔

حضرت ابی الجعد ضمری رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جو شخص تین جمعوں کو معمولی اور حقیر سمجھتے ہوئے ترک کر دے گا اللہ اس کے دل پر مہر لگا دے گا۔

اخبرنا محمد بن معمر قال حدثنا حبان قال حدثنا اہان قال حدثنا يحيى بن ابي كثير عن الحضرمي بن لاحق عن زيد بن ابن ابي سلام عن الحكم بن مينا انه سمع ابن عباس وابن عمر يحدثان ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال وهو على اعداء منبره لينتهين اقوام عن ودعهم الجمعات او ليختمن الله على قلوبهم وليكونن من الغافلين۔

حضرت ابن عباس اور حضرت ابن عمر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُم دونوں بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ لکڑی کے منبر پر (بیٹھے یا کھڑے ہوئے) فرما رہے تھے کہ جمعوں کو چھوڑنے والے چھوڑنے سے باز آجائیں ورنہ اللہ ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا پھر وہ



غافل لوگوں میں سے ہو جائیں گے۔

اخبرنی محمود بن غیلان قال حدثنا الوليد بن مسلم قال حدثني المفضل بن فضالة عن عیاش ابن عباس عن بکیر بن الاشج عن نافع عن ابن عمر عن حفصة زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال رواح الجمعة واجب علی کل محتلم۔  
نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا بعد زوال آفتاب جمعہ کی طرف چلنا ہر بالغ شخص پر واجب ہے۔

تیسری جگہ: لفظ ”ضمیری“ شیخ ضاد اور سکون میم کے ساتھ ہے اسی کو شارحین نے صحیح بتایا ہے اور قابل اعتماد کتابوں میں مثلاً جامع الاصول اور المغنی اور الانساب میں شیخ ضاد اور سکون میم کے ساتھ ضبط کیا ہے، ضمیرۃ بن بکر بن عبد مناف کی اولاد ہونے کی وجہ سے اسی کی طرف منسوب ہے بعضوں نے ان کا نام ”ادرع“ اور بعضوں نے ”عمرو بن بکر“ اور بعضوں نے ”جنادة“ اور بعضوں نے ”عمرو بن ابی بکر“ بتایا ہے۔

ملا علی قاریؒ کہتے ہیں ان کی جو کنیت ہے وہی ان کا نام ہے دونوں میں کوئی فرق نہیں اور بعض نے کہا ان کا نام ”دھب“ ہے انہوں نے اس حدیث باب کو حضور ﷺ سے روایت کیا ہے جس میں سخت وعید آئی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے دلوں پر مہر لگا دے گا جو مسلسل تین جمعوں کو بلا عذر حقیر سمجھتے ہوئے چھوڑ دیں گے۔

دوسری حدیث جو حضرت ابن عباس اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دو چیزوں میں سے ایک چیز ضرور ہونے والی ہے یا تو ترک جمعات سے باز رہے، اگر جمعوں کو نہ چھوڑیں گے تو محفوظ رہیں گے ان کے دلوں پر مہر نہ لگے گی اور اگر چھوڑیں گے تو دلوں پر مہر لگا دی جائے گی جمعوں کے ترک کی صورت میں حدیث پاک جس انجام بد کی خبر دے رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا، اس کا کیا مطلب ہے اس کے بارے میں قاضی عیاضؒ کہتے ہیں کہ اس کی تاویل میں علماء کا اختلاف کثیر ہے بعضوں نے اس کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں سے اپنا لطف و فضل اور اسباب خیر کو روک لیں گے اور بعضوں نے کہا کہ ایسے لوگوں کے دلوں میں کفر پیدا فرما دیں گے، یہی قول اہل سنت میں سے اکثر متکلمین کا ہے۔ (نقلہ میرک عن التصحیح كما فی المرقات)

## باب كفارة من ترك الجمعة من غير عذر

بدون عذر کے جو شخص جمعہ چھوڑ دے اس کے کفارہ کا بیان

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا يزيد بن هارون قال حدثنا همام عن قتادة عن قدامة بن وبرة عن سمرة بن جندب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ترك الجمعة من غير عذر فليصدق بدینار فان لم يجد فبنصف دينار۔

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص بدون عذر کے جمعہ چھوڑ دے وہ

ایک دینار صدقہ کرے اور اگر اس کی استطاعت نہ ہو تو نصف دینار۔

**تشریح:** حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا کہ اس تصدق سے ترک جمعہ کا گناہ بالکلیہ ختم نہیں ہوتا لہذا یہ حدیث اس حدیث کے منافی نہیں جس میں آیا ہے ”من ترك الجمعة من غير عذر لم یکن لها كفارة دون يوم القيامة“ البتہ اس تصدق سے ترک جمعہ کے گناہ میں تخفیف ہو جاتی ہے اور دینار و نصف دینار کا ذکر بیان اکمل کے پیش نظر فرمایا ہے۔

ابوداؤد کی روایت میں ایک درہم یا نصف درہم اور ایک صاع گندم یا نصف صاع صدقہ کروینے کا ذکر ہے اس میں ادنیٰ مقدار کا بیان ہے کیوں کہ اتنی مقدار صدقہ کر دینے سے بھی ترک جمعہ کے گناہ کا کچھ کفارہ ہو جاتا ہے مگر اکمل کفارہ یہی ہے کہ ایک دینار یا نصف دینار صدقہ کر دے اس تاویل سے دونوں قسم کی روایات میں جمع ہو جاتی ہے۔ (مروقات: ۲۴۵/۳)

بعض حضرات نے ایک اور تاویل یہ کی ہے کہ استطاعت رکھنے والے ایک دینار صدقہ کرے اور استطاعت نہ رکھنے والے نصف دینار اسی طرح درہم اور نصف درہم ایک صاع گندم اور نصف صاع والی حدیث سمجھ لیں بہر حال اس تصدق کے باوجود توبہ ضروری ہے کیونکہ صرف توبہ ہی سے بالکلیہ ترک جمعہ کے گناہ معاف ہو سکتے ہیں اور حدیث میں لفظ ”امر فلیتصدق“ استحباب کے لئے ہے اسی لئے تو دینار اور نصف دینار میں اختیار دیا گیا ہے۔

## باب ذکر فضل یوم الجمعة

### جمعہ کے دن کی فضیلت کا بیان

اخبرنا سويد بن نصر قال حدثنا عبد الله عن يونس عن الزهري قال حدثنا عبد الرحمن الاعرج انه سمع ابا هريرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خير يوم طلعت فيه الشمس يوم الجمعة فيه خلق آدم عليه السلام وفيه ادخل الجنة وفيه اخرج منها.

**تشریح:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمام دنوں میں بہترین دن جس میں آفتاب نکلا جمعہ کا دن ہے اس میں حضرت آدم علیہ السلام پیدا کئے گئے اور اس میں بہشت میں داخل کئے گئے اور اس میں بہشت سے نکلے گئے۔

**تشریح:** شارحین نے لکھا ہے کہ تمام ایام بذات خود برابر ہیں البتہ بعض ایام کا بعض سے افضل ہونا کسی امر زائد کی وجہ سے ہے، پس ان امور کی وجہ سے جو حدیث باب میں بیان کئے گئے ہیں روز جمعہ کی فضیلت معلوم ہوئی لیکن جمعہ کے روز بہشت سے اخراج آدم علیہ السلام سے جمعہ کی فضیلت کیسے معلوم ہوئی تو اس سے فضیلت یوں معلوم ہوئی کہ ان کا نکلتا وجود اولاد آدم یعنی انبیاء اور اولیاء اور صلحاء کا سبب ہوا اس لحاظ سے جمعہ کا دن افضل الایام ہوا۔

## اكثر الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم يوم الجمعة

### جمعہ کے روز نبی ﷺ پر کثرت سے درود پڑھنے کا بیان

اخبرنا اسحاق بن منصور قال حدثنا حسين الجعفي عن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر عن ابي

الاشعث الصنعانی عن اوس بن اوس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ان من افضل ايامکم يوم الجمعة فيه خلق آدم علیہ السلام وفيه قبض وفيه النفخة وفيه الصعقة فاکثروا علی من الصلوة فان صلاتکم معروضة علی قالوا یا رسول اللہ کیف تعرض صلاتنا علیک وقد ارمیت ای یقولون قد بلیت قال ان اللہ عزوجل قد حرم علی الارض ان تأکل اجساد الانبیاء علیہم السلام۔

حضرت اوس بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا سب دنوں میں افضل دن جمعہ کا ہے اس میں آدم علیہ السلام پیدا کئے گئے اس میں ان کی روح قبض کی گئی اسی میں ہوگا صور کا پھونکنا اور اسی میں بے ہوش ہوگی یعنی فجر اولیٰ ہوگا پس تم مجھ پر کثرت سے درود بھیجا کرو اس لئے کہ تمہارا درود (بواسطہ فرشتے) میرے روبرو پیش کیا جاتا ہے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارا درود آپ پر کس طرح پیش کیا جائے گا حالانکہ آپ کا جسد مبارک قبر میں بوسیدہ ہو چکا ہوگا، راوی حدیث کہتے ہیں کہ صحابہ کرام لفظ ”ارمت“ سے ”بکنت“ مراد رکھتے تھے یعنی آپ کا بدن مبارک قبر میں متغیر ہو چکا ہوگا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ عزوجل نے زمین پر انبیاء علیہم السلام کے بدن حرام کئے ہیں۔

تیسری جگہ ہفتے میں جمعہ کا دن افضل ہے اور جمعہ کے دن اور شب جمعہ میں درود پڑھنے کی فضیلت کے بارے میں بہت سی حدیثیں وارد ہوئی ہیں منجملہ ان کے ایک یہ حدیث بھی ہے اس حدیث میں جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ تم جمعہ کے دن کثرت سے مجھ پر درود بھیجا کرو بے شک تمہارا درود میرے سامنے پیش کیا جاتا ہے تو صحابہ کرام نے تعجب سے دریافت کیا ”وکیف تعرض صلاتنا علیک الخ“ یہ سوال کیوں پیدا ہوا اس کی تشریح میں علامہ سندھی فرماتے ہیں کہ صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد مبارکہ ”فان صلاتکم معروضة علی“ سے شاید خطاب عام سمجھا ہوگا جو حاضرین اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جو لوگ پیدا ہوں گے سب کو شامل ہے اور چونکہ موت عرض درود اور سماع سے مانع ہے، اس لئے بعد موت عرض صلوٰۃ کی کیفیت سے سوال کیا کہ موت کے بعد آپ کی خدمت میں درود شریف کس طرح پیش ہوگا اور آپ کس طرح سنیں گے اس تقریر کے مطابق صحابہ کرام نے اپنے قول ”قد ارمیت“ سے موت مراد لی ہے اس کے جواب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ان اللہ عزوجل قد حرم علی الارض الخ“ اس ارشاد سے آپ کا مقصود یہ بتانا ہے کہ اللہ تعالیٰ انبیاء علیہم السلام کو وفات دینے کے بعد قبر میں حیات دائمی عطا فرمادیتے ہیں ان کی موت کو بالکل عام انسان کی موت جیسی نہ سمجھو اور سوال مذکور کی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ شاید صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ذہن اس طرف گیا ہو کہ اجسام غصریہ قبر کے اندر بگڑ جاتے ہیں اور بوسیدہ ہو جاتے ہیں اس حالت میں آپ پر عرض صلوٰۃ کا کیا معنی اس لئے تعجب سے دریافت کیا کہ آپ کے سامنے درود کس طرح پیش کیا جائے گا آپ کا جسم اطہر تو اس وقت مٹی میں مل چکا ہوگا آپ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام کے نفوس قدسیہ کو ایک امتیازی شرف عطا فرمایا ہے کہ ان کے نفوس قدسیہ کو زمین پر حرام کر دیا ہے اس لئے وہ انبیاء کے اجسام کو بگاڑ نہیں سکتی۔ واللہ تعالیٰ اعلم

بہر حال اس ارشاد مذکور سے یہ حقیقت کھل کر سامنے آگئی ہے کہ انبیاء علیہم السلام کی ارواح کا ان کے اجسام کے ساتھ علاقہ بعد موت بھی قائم رہتا ہے تو پھر ان کے جسموں کے سالم اور محفوظ رہنے میں کیا شبہ ہے اب اس حقیقت کو تسلیم کر لینے کے

بعد یہ شبہ بھی ختم ہو جاتا ہے کہ حضور ﷺ کی وفات کے بعد آپ کی خدمت میں درود شریف کس طرح پیش کیا جائے گا۔

## باب الامر بالسواک يوم الجمعة

### باب جمعہ کے روز مسواک کرنے کا حکم دینا

اخبرنا محمد بن سلمة قال حدثنا ابن وهب عن عمرو بن الحارث ان سعيد بن ابی هلال وبکیر بن الاشج اخبراه عن ابی بکر بن المنکدر عن عمرو بن سلیم عن عبد الرحمن بن ابی سعید عن ابیه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الغسل يوم الجمعة واجب على كل محتلم والسواک ویمس من الطيب ما قدر عليه الا ان بکیراً لم يذكر عبد الرحمن وقال في الطيب ولو من طيب المرأة.

حضرت ابوسعید خدری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ شخص پر واجب ہے اور مسواک کرنا اور جو بھی خوشبو ہاتھ آ جائے اگرچہ عورت کی خوشبو ہی سے ہو جمعہ کے روز لگا دے۔

تشریح ہے: مسواک کی مسنونیت میں کوئی اختلاف نہیں کیونکہ اس پر حضور ﷺ نے مواظبت فرمائی خاص طور سے جمعہ کے روز وضو اور غسل کے وقت طہارت نظافت کی تکمیل کے لئے اس کا زیادہ اہتمام کرنا چاہئے۔ (کذا فی المرقات)

”الا ان بکیراً الخ“ بکیر نے اس حدیث کو بلا واسطہ عبد الرحمن حضرت ابوسعید خدری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے روایت کیا ہے اور سعید بن ابی ہلال نے بواسطہ عبد الرحمن حضرت ابوسعید خدری سے روایت کیا ہے نیز استعمال خوشبو کے بارہ میں ”ولو من طيب المرأة“ کا لفظ بکیر کی روایت میں ہے بکیر اس کو اپنی روایت میں نقل کرتے ہیں بہر حال اس کلام سے واضح ہوتا ہے کہ اگر اپنے پاس عطر وغیرہ خوشبو ہو تو جمعہ کے روز اسے استعمال کرے اور اگر اپنے پاس نہ ہو تو اپنی بیوی سے مانگ لے حالانکہ شریعت کی طرف سے عورتوں کو جس خوشبو کی اجازت دی ہے وہ ایسی ہو کہ رنگ اس کا ظاہر ہو مگر خوشبودار نہ ہو اور ایسی خوشبو کا استعمال کرنا مردوں کے لئے مکروہ تو اس کے باوجود زنانہ خوشبو کا استعمال مرد کے لئے جائز قرار دینے سے واضح ہوتا ہے کہ جمعہ کے دن خوشبو کا استعمال مستحب مؤکد ہے۔ (والله تعالى اعلم، قاله علامة السندھی)

## باب الامر بالغسل يوم الجمعة

### جمعہ کے روز غسل کے حکم دینے کا بیان

اخبرنا قتيبة عن مالك عن نافع عن ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اذا جاء احدكم الجمعة فليغتسل.

حضرت ابن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے روایت ہے بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے جو شخص جمعہ میں جانے کا ارادہ کرے اس کو غسل کر لینا چاہئے۔

## باب ایجاب الغسل يوم الجمعة

### جمعہ کے روز غسل واجب ہونے کا بیان

اخبرنا قتيبة عن مالك عن صفوان بن سليم عن عطاء بن يسار عن ابي سعيد الخدري ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال غسل يوم الجمعة واجب على كل محتلم.

حضرت ابو سعيد خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جمعہ کے دن کا غسل ہر بالغ شخص پر واجب ہے۔

اخبرنا حميد بن مسعدة قال حدثنا بشر قال حدثنا داؤد بن ابي هند عن ابي الزبير عن جابر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم على كل رجل مسلم في كل سبعة ايام غسل يوم وهو يوم الجمعة.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر مسلمان مرد پر ہر سات دنوں میں جمعہ کے دن کا غسل ہے۔

تیسری جگہ: غسل جمعہ کے بارے میں اختلاف ہے اہل ظاہر واجب کہتے ہیں اور حافظ ابن حجر کی تصریح کے مطابق امام احمد کی دو روایتوں میں سے ایک روایت کے اعتبار سے ان کے نزدیک بھی غسل واجب ہے اس روایت کو حافظ ابن حجر کے حوالہ سے فتح الملہم میں نقل کیا ہے اور اس وجوب غسل کے قول کی نسبت امام مالک کی طرف بھی کی گئی ہے، حکاہ ابن المذہب روا الخطابی، مگر قاضی عیاض وغیرہ نے کہا کہ یہ قول امام مالک کے مذہب میں معروف و مشہور نہیں نیز ابن عبد البر مالکی نے استدراک میں لکھا کہ میں نہیں جانتا کہ کسی نے غسل جمعہ واجب کہا ہو سوائے ظاہریہ کے وہ البتہ واجب کہتے ہیں اور ابن عبد البر مالکی نے کہا کہ ابن وہب نے روایت کی کہ امام مالک سے سوال کیا گیا کہ غسل جمعہ واجب ہے انہوں نے فرمایا کہ وہ سنت ہے پھر پوچھا گیا کہ حدیث میں تو واجب کا لفظ آیا ہے فرمایا کہ ایسی بات نہیں ہے کہ جو حدیث میں ہو وہ واجب ہو جاوے اور اشہب نے روایت کی کہ امام مالک سے غسل جمعہ کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا کہ حسن ہے یعنی اچھا عمل ہے واجب نہیں۔

جمہور علماء کا قول یہ ہے کہ جمعہ کے واسطے غسل سنت ہے اہل ظاہر کا استدلال حدیث باب ”غسل يوم الجمعة واجب على كل مسلم محتلم“ سے ہے نیز عنوان سابق کے ذیل کی حدیث میں صیغہ امر ”فليغتسل“ سے استدلال کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ صیغہ امر وجوب کے لئے ہے لہذا غسل جمعہ واجب ہے۔

جمہور علماء کی دلیل حضرت سمرۃ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے جو اگلے باب کے تحت مذکور ہے اس حدیث کو امام نسائی کے علاوہ امام ترمذی اور امام ابوداؤد وغیرہ نے بھی روایت کیا ہے اور امام ترمذی نے اس کو حدیث حسن قرار دیا ہے اور ابو حاتم نے اس کو صحیح قرار دیا ہے، (كما في المرقاة وكذا نقل ابنه عنه تصحيحه كما في حاشية الدراية)

اور اہل ظاہر کے دلائل کا جواب جمہور علماء یہ دیتے ہیں کہ غسل جمعہ شروع میں واجب تھا پھر منسوخ ہو گیا لیکن اس جواب کے متعلق اہل ظاہر کہہ سکتے ہیں کہ تاریخ یعنی حدیث سمرۃ کو اگرچہ امام ترمذی نے حسن قرار دیا ہے اور ابو حاتم نے اس کو صحیح قرار دیا ہے پھر بھی وہ قوت میں حدیث وجوب کے درجہ تک نہیں پہنچ سکتی نیز اس میں تاریخ کا بھی علم نہیں لہذا تعارض کے وقت حدیث موجب مقدم ہوگی دوسرا جواب یہ ہے کہ وجوب غسل جمعہ کا حکم ایک علت کی بناء پر تھا جب وہ علت ختم ہو گئی تو حکم بھی ختم چنانچہ اسی امر کی طرف حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث اشارہ کر رہی ہے ”انہ سنل عن غسل يوم الجمعة اواجب هو فقال لا ولكنه اطهر لمن اغتسل ومن لم يغتسل فليس بواجب عليه وسأخبركم عن بدأ الغسل كان الناس مجهودين يلبسون الصوف ويعملون وكان مسجدهم ضيقا فلما آذى بعضهم بعضاً قال النبي صلى الله عليه وسلم ايها الناس اذا كان هذا اليوم فاغتسلوا قال ابن عباس ثم جاء الله بالخير ولبسوا غير الصوف وكفوا العمل ووسع المسجد. اخرجہ ابو داؤد والطحاوی واسنادہ حسن“ اور اس کا شاہد حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث ہے جو امام نسائی نے اگلے باب کے ماتحت روایت کی ہے بہر حال حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس حدیث سے واضح ہو گیا کہ انہوں نے غسل جمعہ کا حکم واجب ہونے کا انکار نہیں کیا بلکہ اس کو ثابت کیا ہے لیکن ان کے کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ چونکہ وہ عارض ختم ہو گیا جس کی وجہ سے غسل جمعہ حکم دیا گیا تھا اس لئے غسل جمعہ کا وجوبی حکم بھی ختم ہو گیا البتہ استحباب مؤکدہ باقی ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی نفی نہیں کی اور نہ اب کسی کے لئے اس بات کی گنجائش ہے کہ وہ اس کی نفی کرے، تیسرا جواب یہ ہے کہ صیغہ امر ”فليغتسل“ سے وجوب مراد نہیں بلکہ ”ندب“ مراد ہے اور لفظ واجب سے مراد ثابت ہے یعنی بطور تاکید شرعاً غسل جمعہ ثابت ہے تو گویا یوں فرمایا کہ بلحاظ اخلاق کریمہ اور حسن سنت کے یوم جمعہ کا غسل ثابت ہے، اس تیسرے جواب کی تائید حضرت امام شافعی کے ارشاد سے ہوتی ہے امام شافعی نے حضرت ابن عمر اور حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی دونوں حدیثیں نقل کرنے کے بعد فرمایا کہ ارشاد نبوی واجب کے اندر دو معنوں کا احتمال ہے، احتمال اول یہ ہے کہ اس کا ظاہری معنی مراد لیں یعنی غسل واجب ہے سوائے اس کے نماز جمعہ کے لئے کوئی اور طہارت کافی نہ ہوگی احتمال ثانی یہ ہے کہ غسل جمعہ بلحاظ اخلاق کریمہ اور نظافت کے ثابت و متاکد ہے بہر حال دونوں احتمال ذکر کرنے کے بعد امام شافعی نے احتمال ثانی کو رائج قرار دینے کے لئے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قصہ سے استدلال کیا ہے یہ واقعہ صحیح مسلم میں کتاب الجمعہ کے ذیل میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے نقل کیا ہے (اس واقعہ میں آیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صرف وضوء پر اکتفاء کرنے سے انکار کیا) تاہم حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے غسل جمعہ کی خاطر نماز جمعہ کو ترک نہیں کیا اور غسل کے لئے واپس گھر نہیں گئے اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی ان کو لوٹ کر غسل کر کے آنے کا حکم نہیں دیا جس سے معلوم ہو گیا کہ دونوں حضرات اس بات سے واقف تھے کہ امر بالغسل استحباب کے لئے ہے نہ کہ وجوب کے لئے، غرض کہ امام شافعی کا یہ استدلال مضبوط ہے اس پر محدثین نے اعتماد کیا ہے چنانچہ اسی جواب کے متعلق حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اس جواب پر اکثر محدثین نے مثلاً ابن خزیمہ و طبرانی و طحاوی و ابن خباب اور ابن عبد البر وغیرہم نے اعتماد کیا ہے اور بعض محدثین نے اس جواب مذکور پر اتنا اور اضافہ کیا ہے کہ جتنے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم مسجد

میں حاضر تھے سب نے حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی موافقت کی لہذا جمعہ کا غسل صحت نماز جمعہ کے لئے شرط نہ ہونے پر صحابہ کا اجماع ہو چکا ہے نیز غسل جمعہ واجب نہ ہونے پر حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وہ حدیث بھی دلالت کر رہی ہے جو اوپر کے عنوان ”باب الامر بالسواک يوم الجمعة“ کے تحت گزر چکی ہے کیونکہ اس حدیث میں غسل يوم الجمعة کے ساتھ متصل مسواک اور استعمال خوشبو کا ذکر فرمایا ہے اور یہ بات بالکل واضح ہے کہ جمعہ کے روز مسواک باتفاق علماء واجب نہیں اور خوشبو کا استعمال بھی اکثر سلف کے نزدیک واجب نہیں، لہذا غسل جمعہ بھی واجب نہ ہونا چاہئے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، فتح الملہم: ۳۸۴/۲، ملخصاً)

## باب الرخصة فی ترک الغسل يوم الجمعة

اس بات کے بیان میں کہ جمعہ کے دن ترک غسل جائز ہے

اخبرنا محمود بن خالد عن الوليد قال حدثني عبد الله بن العلاء انه سمع القاسم بن محمد بن ابي بكر انهم ذكروا غسل يوم الجمعة عند عائشة فقالت انما كان الناس يسكنون العالية فيحضرهم الجمعة وبهم وسخ فاذا اصابهم الروح سطعت ارواحهم فيتأذى بها الناس فذكر ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم فقال اولا يغتسلون.

حضرت قاسم بن محمد بن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ لوگوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس جمعہ کے دن کے غسل کا تذکرہ کیا تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ لوگ شہر مدینہ کے باہر کی بستیوں میں رہتے تھے وہ جمعہ کے لئے (مسجد نبوی میں) گرد و غبار اور میل کچیل والے بدن اور کپڑے کے ساتھ حاضر ہوتے تھے جب ہوا چلتی تو ان کے بدن اور کپڑے سے بدبو پھیلتی جس سے لوگوں کو تکلیف پہنچتی تھی پس لوگوں نے اس کا ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا وہ لوگ غسل نہیں کرتے۔

اخبرنا ابو الاشعث عن يزيد بن زريع قال حدثنا شعبة عن قتادة عن الحسن عن سمرة قال قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم من توضأ يوم الجمعة فبها ونعمت ومن اغتسل فالغسل افضل قال ابو عبد الرحمن الحسن عن سمرة كتابا ولم يسمع الحسن من سمرة الا حديث العقيقة والله تعالى اعلم.

حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے جمعہ کے دن وضو ہی پر اکتفاء کیا تو خوب ہے اور یہ خصلت طہارت کی اچھی ہے اور جس نے غسل کیا تو غسل افضل ہے۔

تشریح: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اس بیان سے واضح ہو گیا کہ شروع میں غسل جمعہ کا حکم اسی عارض کی وجہ سے دیا گیا تھا جو انہوں نے اپنی روایت میں ذکر کیا ہے کہ لوگ کھیتی باڑی کا کام خود ہی کرتے تھے اور پسینہ و گرد و غبار میں جمعہ کے روز دور سے آتے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”لو انکم تطہرتم لیومکم هذا“ یہ الفاظ بروایت حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا صحیح

مسلم کے ہیں ان کی ایک اور روایت میں آیا ہے ”لو اغتسلتم يوم الجمعة“ کاش تم اپنے اس روز کے لئے خوب طہارت کر لیتے، اور یہی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ابو داؤد وغیرہ نے روایت کیا جو اوپر کی تقریر میں گذر چکا ہے پھر جب لوگ فارغ البال ہوئے اور موٹی اوٹی چادر کی بجائے اچھے کپڑے استعمال کرنے لگے اور مسجد کی توسیع کی گئی تو وہ عارض ختم ہو گیا اور جب وہ عارض ختم تو حکم وجوبی بھی ختم کیونکہ اصل ہر حکم میں یہ ہے کہ جب تک علت باقی رہتی ہے حکم بھی باقی رہتا ہے اور جب علت ختم ہو جاتی ہے تو حکم بھی ختم، البتہ استحباب موکدہ غسل جمعہ کا اب بھی باقی ہے اس کی نفی کسی کی روایت سے ثابت نہیں ہوتی اس تقریر سے دونوں قسم کی روایات میں تطبیق ہو جاتی ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

”قال ابو عبد الرحمن الحسن عن سمرة الخ“ امام نسائی فرماتے ہیں کہ حسن بصریؒ نے سوائے حدیث عقیقہ کے اور کوئی حدیث حضرت سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نہیں سنی لہذا یہ حدیث باب انہوں نے حضرت سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کتاب سے بیان کی یہی قول بزار وغیرہ کا ہے اور امام میں لکھا ہے ”من رواية الحسن عن سمرة على الاتصال يصح هذا الحديث وهو مذهب علي بن المديني كما نقله عنه البخاري والترمذي وغيرهما“ اس سے واضح ہوتا ہے کہ شاید اس حدیث کا سماع بھی حضرت سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ثابت ہو۔ (نبیل الاوطار)

## فضل غسل يوم الجمعة

### جمعہ کے دن غسل کی فضیلت کا بیان

اخبرنا عمرو بن منصور و ہارون بن محمد بن بکار بن بلال واللفظ له قال حدثنا ابو مسهر حدثنا سعيد بن عبد العزيز عن يحيى بن الحارث عن ابي الاشعث الصنعاني عن اوس بن اوس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من غسل واغتسل وغداو ابتكر ودنا من الامام ولم يبلغ كان له بكل خطوة عمل سنة صيامها وقيامها.

حضرت اوس بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص جمعہ کے روز غسل کرے اور سویرے جاوے اور اوّل خطبہ پاوے اور امام کے قریب بیٹھے اور فضول بات نہ کہے تو اس کے واسطے اس کے ہر قدم پر ایک سال کے روزوں اور اس کی راتوں کے قیام کا ثواب لکھا جاتا ہے۔

تیسری شیخ: حدیث کا لفظ غسل تشدید اور تخفیف دونوں کے ساتھ مروی ہے بعض حضرات نے تشدید کے ساتھ پڑھا ہے اس صورت میں ترجمہ یہ ہوگا کہ جس نے (اپنی بیوی) کو غسل کرایا اور خود بھی غسل کیا مطلب یہ کہ نماز جمعہ کے واسطے نکلنے سے پہلے اپنی بیوی سے صحبت کر کے اس کو غسل کرایا اور خود بھی غسل کیا تا کہ دل نہ بھٹکے اور نماز جمعہ میں حضور قلب ہو کیونکہ اس زمانہ میں عورتیں جمعہ میں حاضر ہوتی تھیں پھر اوّل وقت مسجد میں جا کر امام کے قریب بیٹھے اور اوّل خطبہ پاوے تو اس کے واسطے اس کے ہر قدم پر ایک برس کے عمل کا ثواب یعنی سال بھر کے روزوں اور اس کی راتوں کے قیام کے ساتھ لکھا جاتا ہے مگر علامہ نوویؒ نے کہا کہ محققین



علماء تخفیف سین کے ساتھ پڑھنے کو زیادہ رائج قرار دیتے ہیں اور اس کی یہ توجیہ کرتے ہیں کہ غسل کو غسل رأس پر محمول کیا جائے اور دوسرے لفظ کو غسل جمعہ پر کیونکہ لوگوں کی عادت یہ تھی کہ پہلے غلطی وغیرہ سے اپنے سروں کو دھوتے تھے اس کے بعد غسل کرتے تھے اس کی تائید ابوداؤد کی روایت سے ہوتی ہے اس میں آیا ہے ”من غسل رأسه يوم الجمعة واغتسل الخ“ اور یہی توجیہ مذکور امام ابوداؤد اور بیہقی نے محمول وغیرہ سے نقل کی ہے اور بعضوں نے کہا کہ مراد یہ ہے کہ اعضاء وضوء کو دھوے پھر جمعہ کے لئے غسل کرے۔ (مرقات وحاشیۃ النسائی)

## باب الهیات للجمعة

### جمعہ کے لئے اچھی ہیئت اختیار کرنے کا بیان

اخبرنا قتيبة عن مالك عن نافع عن عبد الله بن عمر ان عمر بن الخطاب رأى حلة فقال يا رسول الله لو اشتريت هذه فلبستها يوم الجمعة وللوفد اذا قدموا عليك قال رسول الله صلى الله عليه وسلم انما يلبس هذه من لاخلق له في الآخرة ثم جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم مثلها فاعطى عمر منها حلة فقال عمر يا رسول الله كسوتنيها وقد قلت في حلة عطارده ما قلت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لم اكسكها لتلبسها فكساها عمر اخاله مشركا بمكة.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک حلہ یعنی کپڑوں کا جوڑا دیکھا تو عرض کیا یا رسول اللہ اگر آپ اس حلہ کو خرید لیں پھر اس کو جمعہ کے دن اور وفد کی آمد کے وقت استعمال فرمائیں تو (میرے خیال میں بہت اچھا ہوگا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوائے اس کے اور کوئی بات نہیں کہ ایسا لباس تو وہی لوگ پہنتے ہیں جن کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بالکل ویسا ہی جوڑا آیا تو اس میں سے ایک حلہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دے دیا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے مجھے حلہ عنایت کیا حالانکہ حلہ عطارده کے بارے میں آپ نے یوں فرمایا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تو تمہیں اس لئے نہیں دیا کہ تم اس کو خود پہن لیا کرو پھر اس کو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے مشرک بھائی کو دے دیا جو مکہ میں رہتا تھا۔

اخبرني هارون بن عبد الله قال حدثنا الحسن بن سوار قال حدثنا الليث قال حدثنا خالد عن سعيد عن ابى بكر بن المنكر ان عمرو بن سليم اخبره عن عبد الرحمن بن ابى سعيد عن ابىه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان الغسل يوم الجمعة على كل محتلم والسواك وان يمسه من الطيب ما يقدر عليه.

حضرت ابی سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک جمعہ کے دن کا غسل ہر بالغ شخص پر ہے اور مسواک کا استعمال کرنا اور خوشبو لگانا بھی جس کی وہ قدرت رکھتا ہو۔

**تفسیر:** اس حدیث باب سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کے لئے عمدہ لباس استعمال کرنا جائز ہے ویسے تو شریعت کا تقاضا ہے کہ نمازی ہر نماز کے لئے اچھے کپڑے پہنے میلے کچیلے کپڑے نہ پہنے خاص طور سے جمعہ کے لئے عمدہ لباس استعمال کرے اس کی مشروعیت اس حدیث سے ثابت ہوتی ہے جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بازار مدینہ میں عطار بن حاجب بن زرارة تمیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حلقہ فروخت کرتے دیکھا تو عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ اس حلقہ کو جمعہ اور وفد کی آمد کے روز استعمال کرنے کے لئے خرید فرمائیں تو حضور ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس تجویز سے انکار نہیں فرمایا بلکہ اس پر سکوت فرمایا جس سے جمعہ کے لئے بڑھیا اور عمدہ لباس پہننے کا جواز ثابت ہوتا ہے ہاں انکار اسی خاص حلقہ کے استعمال سے فرمایا کیونکہ وہ ریشمی تھا اس لئے اظہار نفرت کرتے ہوئے ارشاد فرمایا ”انما یلبس هذه من لا خلاق له فی الآخرة“ اس قسم کا ریشمی لباس تو دینا میں وہ لوگ پہنتے ہیں جن کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب ریشمی لباس مردوں کے لئے حرام ہے تو پھر حضور ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کیوں ریشمی حلقہ عنایت فرمایا جبکہ حضور ﷺ کے پاس کہیں سے ریشمی کپڑوں کے متعدد جوڑے بھیجے گئے تھے جس کا راوی حدیث نے حدیث باب کے آخری حصہ میں ذکر کیا ہے چنانچہ وہ حلقہ دیکھ کر جو حضور ﷺ نے ان کو عنایت فرمایا تھا ایک دم بے چین ہو گئے اس لئے اسی وقت دریافت فرمایا کہ یا رسول اللہ آپ نے خود ہی حلقہ عطار کے بارے میں فرمایا ”انما یلبس هذه من لا خلاق له فی الآخرة“ تو پھر آپ نے مجھے یہ حلقہ کیوں عطا فرمایا یہ بھی تو ریشمی ہے اس کے جواب میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں نے تمہیں یہ حلقہ اس لئے نہیں دیا کہ تم خود اس کو پہنو بلکہ اور طریقہ سے بھی نفع اٹھا سکتے ہو، پس حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ حلقہ اپنے مشرک بھائی کو جو مکہ میں رہتا تھا دے دیا بعضوں نے کہا کہ وہ ماں کی طرف سے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھائی تھا اور بعضوں نے کہا دو دھڑ شریک بھائی تھا، لیکن نسائی اور صحیح ابی عنوانہ میں ہے ”فکساها اخاله من امه مشرکا“ اور بخاری کی روایت کے الفاظ یہ ہیں ”ارسل بها عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ الى اخ له من امه من اهل مكة قبل ان یسلم“ اس سے واضح ہوتا ہے کہ وہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ماں شریک بھائی تھا جو بعد میں مسلمان ہو گیا تھا۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

### فضل المشی الى الجمعة

#### جمعہ کی طرف چلنے کی فضیلت کا بیان

اخبرنا عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر قال حدثنا الولید عن عبد الرحمن بن یزید ابن جابر انه سمع ابا الاشعث حدثه انه سمع اوس بن اوس صاحب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من اغتسل يوم الجمعة وغسل وغدا وابتکر ومشی ولم یؤکب ودنا من الامام وانصت ولم یبلغ کان له بكل خطوة عمل سنة.

حضرت اوس بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو رسول خدا ﷺ کے صحابی ہیں وہ کہتے ہیں کہ رسول خدا ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص جمعہ کے دن غسل کرے اور مسجد میں سب سے پہلے جائے اور پیدل چل کر جائے سوار ہو کر نہ جائے اور امام کے قریب

بیٹھے اور خاموشی سے خطبہ سے فضول بات نہ کہے تو اس کو اس کے ہر قدم پر ثواب ایک سال کے عمل کا ملے گا۔

## باب التبکیر الی الجمعة

جمعہ کے واسطے سویرے جانے کا بیان

اخبرنا نصر بن علی بن نصر عن عبد الاعلیٰ قال حدثنا معمر عن الزهري عن الاغرابی عبد الله عن ابی هريرة ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال اذا كان يوم الجمعة قعدت الملائكة علی ابواب المسجد فکتبوا من جاء الی الجمعة فاذا خرج الامام طوت الملائكة الصحف قال فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم المهجر الی الجمعة کالمهدی یعنی بدنة ثم کالمهدی بقرة ثم کالمهدی شاة ثم کالمهدی بطة ثم کالمهدی دجاجة ثم کالمهدی بیضة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب جمعہ کا دن آتا ہے تو فرشتے مسجد کے دروازوں پر بیٹھ جاتے ہیں پھر جمعہ کے لئے آنے والوں کو لکھتے جاتے ہیں پھر جب امام نکلتا ہے تو فرشتے دفتر لپیٹ لیتے ہیں راوی حدیث کہتے ہیں کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جمعہ کے لئے سب سے پہلے آنے والا اس شخص کی طرح ہے جو اونٹ صدقہ کرتا ہے (یعنی سب سے زیادہ ثواب پاتا ہے) اس کے بعد آنے والا گائے صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے پھر بکری صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے پھر بظ صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے پھر مرغی صدقہ کرنے والے کے برابر پھر بیضہ صدقہ کرنے والے کے برابر۔

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان عن الزهري عن سعيد عن ابی هريرة يبلغ به النبی صلی اللہ علیہ وسلم اذا كان يوم الجمعة كان علی کل باب من ابواب المسجد ملائكة یکتبون الناس علی منازلهم الاول فالاول فاذا خرج الامام طويت الصحف فاستمعوا الخطبة فالمهجر الی الصلوة کالمهدی بدنة ثم الذی یلیه کالمهدی بقرة ثم الذی یلیه کالمهدی كبشاً حتی ذکر الدجاج والبیضة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بطور مرفوع روایت کرتے ہیں کہ جب جمعہ کا دن ہوتا ہے تو مسجد کے دروازوں میں سے ہر دروازہ پر فرشتے ہوتے ہیں آنے والے لوگوں کو ان کے درجات کے مطابق لکھتے ہیں یعنی سب سے اول آنے والے کو پھر اول آنے والے کو پھر جب امام (خطبہ کے لئے) نکلتا ہے تو صحیفہ لپیٹ لئے جاتے ہیں پھر فرشتے خطبہ سنتے ہیں پس نماز جمعہ کے واسطے سویرے جلدی جانے والے کو اونٹ صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب ملتا ہے پھر اس کے بعد جو آتا ہے وہ گائے صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے پھر اس کے بعد جو آتا ہے اس کو دنبہ صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب ملتا ہے حتیٰ کہ مرغی اور انڈے کا بھی ذکر فرمایا یعنی اس کے بعد جو آتا ہے وہ مرغی صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے اور اس کے بعد جو آتا ہے وہ انڈے صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے۔

اخبرنا الربیع بن سلیمان قال حدثنا شعيب بن الليث قال حدثنا الليث عن ابن عجلان عن سمی

عن ابی صالح عن ابی ہریرۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال تقعد الملتبکۃ یوم الجمعة علی ابواب المسجد یکتبون الناس علی منازلہم فالناس فیہ کرجل قدم بدنۃ وکرجل قدم بدنۃ وکرجل قدم بقرة وکرجل قدم بقرة وکرجل قدم شاة وکرجل قدم شاة وکرجل قدم دجاجة وکرجل قدم دجاجة وکرجل قدم عصفورا وکرجل قدم عصفورا وکرجل قدم بیضۃ وکرجل قدم بیضۃ وقت الجمعة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ فرشتے جمعہ کے دن دروازے پر بیٹھتے ہیں اور لوگوں کے نام بالترتیب ان کے مراتب کے مطابق لکھتے ہیں پس کسی کو موٹا تازہ اونٹ صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب ملتا ہے اور کوئی دبلا اونٹ صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے اور کوئی موٹی تازی گائے صدقہ کرنے والے کی طرح ہے اور کوئی دہلی گائے صدقہ کرنے والے کی طرح ہے اور کوئی موٹی تازی بکری صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے اور کوئی دہلی بکری صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے اور کوئی کمزور مرغی صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے اور کوئی فربہ چڑیا صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے اور کوئی لاغر چڑیا صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے اور کسی کو اس شخص کے برابر ثواب ملتا ہے کہ جس نے عمدہ بیضہ صدقہ کیا ہو اور کسی کو اس شخص کے برابر ثواب ملتا ہے کہ جس نے خراب بیضہ صدقہ کیا ہو جمعہ کے وقت۔

اخبرنا قتیبۃ عن مالک عن سمی عن ابی صالح عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من اغتسل یوم الجمعة غسل الجنابة ثم راح فکانما قرب بدنۃ ومن راح فی الساعة الثانیۃ فکانما قرب بقرة ومن راح فی الساعة الثالثة فکانما قرب کبشا ومن راح فی الساعة الرابعة فکانما قرب دجاجة ومن راح فی الساعة الخامسة فکانما قرب بیضۃ فاذا خرج الامام حضرت الملتبکۃ یستمعون الذکر.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص جمعہ کے دن جنابت کا غسل کرے پھر (اول ساعت میں) جامع مسجد کو گیا تو گویا اس نے اونٹ صدقہ کیا ہے اور جو شخص دوسری ساعت میں گیا تو گویا اس نے گائے صدقہ کی اور جو تیسری ساعت میں گیا تو گویا اس نے دنبہ صدقہ کیا اور جو چوتھی ساعت میں گیا تو گویا اس نے مرغی صدقہ کی اور جو پانچویں ساعت میں گیا تو گویا اس نے بیضہ صدقہ کیا پھر جب امام نکلتا ہے تو فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور خطبہ سنتے ہیں۔

اخبرنا عمرو بن سواد بن الاسود بن عمرو والحارث ابن مسکین قراءۃ علیہ وانا اسمع واللفظ لہ عن ابن وہب عن عمرو بن الحارث عن الجلاح مولیٰ عبد العزیز ان ابا سلمۃ بن عبد الرحمن حدثہ عن جابر بن عبد اللہ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال یوم الجمعة اثنتا عشرة ساعة لا یوجد فیہا عبد مسلم یسأل اللہ شیئا الا اتاہ ایاہ فالتمسوها آخر ساعة بعد العصر.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جمعہ کے دن بارہ ساعتیں ہوتی

ہیں ان میں ایک ساعت ایسی ہوتی ہے کہ جب کوئی مسلمان بندہ اس میں اللہ تعالیٰ سے (شرائط دعا کے مطابق) کوئی چیز مانگے تو اللہ تعالیٰ اس بندہ کی مانگی ہوئی چیز اس کو دے دیتے ہیں تم اس ساعت اجابت کو عصر کے بعد کی آخری ساعت میں تلاش کرو۔

اخبرنی ہارون بن عبد اللہ قال حدثنی یحییٰ بن آدم قال حدثنا حسن بن عیاش قال حدثنا جعفر بن محمد عن ابیہ عن جابر بن عبد اللہ قال کنا نصلی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الجمعة ثم نرجع فنریح نواضحنا قلت ایه الساعة قال زوال الشمس۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جمعہ پڑھتے پھر واپس ہوتے اور اپنے اونٹوں کو آرام کیلئے چھوڑ دیتے میں نے عرض کیا جمعہ کس وقت پڑھا حضرت جابر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے فرمایا آفتاب ڈھلنے کے بعد۔

اخبرنا شعيب بن يوسف قال حدثنا عبد الرحمن عن يعلى بن الحارث قال سمعت اياس بن سلمة بن الاكوع يحدث عن ابیہ قال کنا نصلی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الجمعة ثم نرجع وليس للحيطان في يستظل به۔

حضرت سلمہ بن اکوع رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جمعہ پڑھتے اس کے بعد واپس ہوتے اس وقت دیواروں کا اتنا سایہ نہ ہوتا تھا کہ ان کے سایہ میں بیٹھا جائے یا چلا جائے۔

تشریح: باب کی پہلی حدیث حضرت ابو ہریرہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت کرنے والے کا اصل نام سلمان اور کنیت ابو عبد اللہ اور لقب اغرہ ہے وہ ثقہ اور کبار تابعین میں سے تھے۔ (کذا فی التقريب)

انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے واسطے سے تبکیر کا جو ثواب حضور ﷺ سے نقل کیا ہے اس میں دو قول ہیں ایک یہ کہ ثواب موعودہ کی ساعتیں بعد زوال آفتاب شروع ہوتی ہیں اور خطبہ شروع ہونے تک جس قدر فاصلہ اور وقت ہو اس کے مساوی حصہ کر کے جزء اول میں جمعہ کے لئے آنے والا اونٹ صدقہ کرنے والے کے برابر اور جزء ثانی میں آنے والا گائے صدقہ کرنے والے کے برابر اور جزء ثالث میں آنے والا بکری صدقہ کرنے والے کے برابر اور جزء رابع میں آنے والا بٹخ صدقہ کرنے والے کے برابر اور جزء خامس میں آنے والا مرغی صدقہ کرنے والے کے برابر اور جزء سادس میں آنے والا بیضہ صدقہ کرنے والے کے برابر ثواب پاتا ہے اب ساعات سے مراد اصطلاحی ساعات ہوں گی، لہذا بہ ترتیب ساعات مذکورہ ثواب ملے گا۔

دوسرا قول یہ ہے کہ ساعات موعودہ بالثواب صبح سے شروع ہوتی ہیں کیونکہ اکثر صبح سے زوال تک چھ ساعات ہوتی ہیں معمولی سے فرق کا اعتبار نہیں تو یہاں بھی بہ ترتیب ساعات ثواب ملے گا۔

حضرت جابر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی حدیث میں آیا ہے ”یوم الجمعة اثنتا عشرة ساعة الخ“ کہ جمعہ کے دن بارہ ساعات ہیں، یہاں ساعت سے مراد ساعت نجومیہ ہے ان میں ایک ساعت بڑی اہمیت کا حامل ہے اس میں بندہ شرائط دعا کے مطابق اللہ تعالیٰ سے جو کچھ مانگے اللہ تعالیٰ اس کو عطا فرمادیتے ہیں اور اکثر علماء کے نزدیک وہ ساعت معلوم اور متعین ہے اب وہ کوئی ساعت ہے جس میں بندہ کی ہر درخواست اللہ تعالیٰ منظور فرمالیتے ہیں، تو اس ساعت اجابت کے بارے میں مختلف اقوال

ہیں ان سب اقوال کو حافظ ابن حجرؒ نے فتح الباری میں نقل کیا ہے اور حضرت مولانا خلیل احمد سہارنپوریؒ نے بذل المجہود میں بیالیس اقوال نقل کئے ہیں لیکن ان میں دو قول زیادہ مشہور ہیں ایک تو نماز عصر سے غروب آفتاب تک کا وقت، دوسرا قول یہ ہے کہ خطبہ کے لئے امام کے منبر پر بیٹھنے اور ادائیگی نماز کے وقت تک، قول اول حضرت عبد اللہ بن سلام اور حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور امام احمدؒ اور اسحقؒ وغیرہم کا ہے اس کی تائید نسائی شریف میں حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے ہوتی ہے جو آگے آرہی ہے اور ترمذی میں حضرت انسؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے اس کے الفاظ یہ ہیں ”التمسوا الساعة التي ترجى في يوم الجمعة بعد العصر الى غيبوبة الشمس“ اور دوسرا قول امام بیہقیؒ اور ابن العربیؒ وغیرہم کا ہے اس کی تائید صحیح مسلم میں حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے ہوتی ہے اس میں یہ الفاظ آئے ہیں ”ہی ما بین ان یجلس الامام الى ان تقضى الصلوة“ الغرض فریق اول نے حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول ”ہی آخر ساعة من يوم الجمعة قبل ان تغيب الشمس الخ“ کی بناء پر جو حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں مذکور ہے قول اول کو اختیار کیا ہے اور فریق ثانی نے حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کی بناء پر قول ثانی کو اختیار کیا ہے اور فریق اول حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ حدیث بوجہ انقطاع اور اضطراب کے معلول ہے منقطع اس لئے ہے کہ راوی حدیث مخرمہ بن بکیر نے اپنے والد سے نہیں سنا اور مضطرب اس لئے ہے کہ اس کو ابواسحقؒ اور واصل الاحدب اور معاویہ بن قرۃ وغیرہ نے ابو بردہ کا قول نقل کیا ہے اور یہ سب رواۃ اہل کوفہ ہیں اور حضرت ابو بردہ بھی اہل کوفہ سے ہیں لہذا ابواسحقؒ وغیرہ حدیث ابی بکرہ کو بکیر مدنی سے زیادہ جانتے ہیں نیز بطریق موقوف روایت کرنے والے زیادہ ہیں اور بطور فراموش روایت صرف بکیر کرتے ہیں یہی وجہ ہے کہ دارقطنی نے قطعی طور پر حدیث موقوف ہونے کو صواب کہا ہے۔ (بذل المجہود، کوکب دری)

## باب الاذان للجمعة

### اذان جمعہ کا بیان

اخبرنا محمد ابن سلمة قال حدثنا ابن وهب عن يونس عن ابن شهاب قال اخبرني السائب بن يزيد ان الاذان كان اول حين يجلس الامام على المنبر يوم الجمعة في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم وابي بكر وعمر فلما كان في خلافة عثمان وكثر الناس امر عثمان يوم الجمعة بالاذان الثالث يؤذن به على الزوراء فثبت الامر على ذلك.

ابن شہاب زہریؒ کہتے ہیں کہ مجھے سائب بن یزید نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے زمانے میں جمعہ کے دن پہلی اذان اس وقت ہوتی جبکہ امام منبر پر بیٹھ جاتے پھر جب حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے زمانے میں لوگ زیادہ ہو گئے تو آپ نے جمعہ کے دن تیسری اذان کا حکم دیا یہ اذان مقام زوراء میں دی جاتی تھی پھر اسی پر اذان کا معاملہ ٹھہر گیا۔

اخبرنا محمد بن يحيى بن عبد الله قال حدثنا يعقوب قال حدثنا ابي عن صالح عن ابن شهاب ان السائب بن يزيد اخبره قال انما امر بالتأذين الثالث عثمان حين كثر اهل المدينة ولم يكن لرسول الله صلى الله عليه وسلم غير اذان واحد وكان التأذين يوم الجمعة حين يجلس الامام.

ابن شهاب سے روایت ہے کہ سائب بن یزید نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تیسری اذان کا حکم دیا جبکہ اہل مدینہ زیادہ ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے صرف ایک اذان ہوتی تھی اور وہ اذان اس وقت ہوتی تھی جبکہ امام منبر پر بیٹھ جاتے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلیٰ قال حدثنا معتمر عن ابيه عن الزهري عن السائب بن يزيد قال كان بلال يؤذن اذا جلس رسول الله صلى الله عليه وسلم على المنبر يوم الجمعة فاذا نزل اقام ثم كان كذلك في زمن ابي بكر وعمر ورضي الله عنهما.

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ اذان دیتے تھے جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن منبر پر بیٹھ جاتے پھر جب اترتے تو تکبیر کہتے پھر اسی طرح ابو بکر اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے زمانے میں تھا۔

تیسری چیز: یہ اذان جو آج کے دور میں قبل اذان خطبہ نمازہ وغیرہ پردی جاتی ہے وہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت سے شروع ہوئی یہ اذان بلحاظ وجود اول اذان ہے لیکن بلحاظ مشروعیت ثالث ہے کیونکہ اس کی زیادتی حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے اجتہاد سے فرمائی جبکہ لوگوں کی کثرت ہوئی اور تمام صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے اس کی تائید کی اور کسی نے اس کی مخالفت نہیں کی تو گویا اس پر صحابہ کا اجماع ہو گیا اور اس کی مشروعیت اجماع صحابہ سے ہوئی اور چونکہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ امیر المؤمنین تھے اس لئے آپ نے مؤذن کو مسجد نبوی کے قریب ایک بلند جگہ زوراء پر اذان اول کہنے کا حکم دیا اور اس وقت سے اس کا سلسلہ شروع ہو گیا اب اس اذان اول کے بعد خرید و فروخت وغیرہ امور میں مشغول رہنا شرعاً منع ہے اور سعی الی الخطبہ واجب ہے۔

### باب الصلوة يوم الجمعة لمن جاء وقد خرج الامام

جب جمعہ کے دن امام خطبہ کے لئے نکلا ہو اس وقت جو شخص مسجد میں داخل ہو

اس کے واسطے نماز کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد الاعلیٰ قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبة عن عمرو بن دينار قال سمعت جابر بن عبد الله يقول ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اذا جاء احدكم وقد خرج الامام فليصل ركعتين قال شعبة يوم الجمعة.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو حالانکہ امام خطبہ کے لئے نکل چکا ہو تو اس کو چاہئے کہ دو رکعت پڑھ لے۔

تشریح: حدیث باب کے الفاظ ”وقد خرج الامام“ کے معنی یہ ہیں کہ امام خطبہ کے لئے اپنے حجرہ سے نکل چکا ہو لیکن خطبہ شروع نہیں کیا اس لئے کہ خطبہ کے وقت نماز کی ممانعت دوسری حدیث سے ثابت ہے اب اگر کوئی شخص ایسے وقت میں مسجد میں داخل ہو اس کو چاہئے کہ دو رکعت پڑھ لے ان دو رکعتوں کو امام شافعیؒ وغیرہ تحیۃ المسجد پر محمول کرتے ہیں کیونکہ ان کے نزدیک یہ دو رکعتیں واجب ہیں اور حنفیہ کے نزدیک غیر خطبہ کے وقت بھی واجب نہیں لہذا خطبہ کے وقت بطریق اولیٰ واجب نہیں یہی مسلک امام مالکؒ اور سفیان ثوریؒ اور جمہور صحابہ اور تابعین کا ہے۔ (کذا قال النووی و نقله علی حاشیة النسائی: ۲۰۷/۱)

## مقام الامام فی الخطبة

### خطبہ میں امام کے کھڑے ہونے کی جگہ

اخبرنا عمرو بن سواد بن الاسود قال اخبرنا ابن وهب قال اخبرنا ابن جريج ان ابا الزبير حدثه انه سمع جابر بن عبد الله يقول كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا خطب يستند الى جذع نخلة من سوازي المسجد فلما صنع المنبر واستوى عليه اضطربت تلك السارية كحنين الناقة حتى سمعها اهل المسجد حتى نزل اليها رسول الله صلى الله عليه وسلم فاعتنقها فسكنت.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ خطبہ پڑھتے تو خطبہ کے وقت ایک ستون مسجد پر جو درخت کھجور کا تھا تکیہ لگا لیتے تھے جب منبر بنایا گیا تب حضور ﷺ منبر پر کھڑے ہو کر خطبہ پڑھنا شروع کیا تو ایک دم وہ ستون بے چین ہو کر اونٹنی کے بچے کی طرح رونے لگا حتیٰ کہ اہل مسجد نے اس کے رونے کی آواز سنی حضور ﷺ منبر سے اترے اور اس ستون کو اپنے بدن مبارک سے چمٹا لیا پس وہ خاموش ہو گیا۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خطبہ منبر پر کھڑے ہوئے پڑھے علاوہ اس حدیث کے صحاح کی روایات سے بھی کھڑے ہو کر خطبہ پڑھنے کا ثبوت ملتا ہے، صحیح بخاری کی روایت میں حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہ ستون ہمیشہ ذکر سنا کرتا تھا اب جو نہ سنا تو رونے لگا (اس گریہ میں جس طرح مفارقت ذکر کو دخل ہے اسی طرح مفارقت ذکر یعنی ذات مقدسہ نبویہ کو بھی دخل ہے ورنہ سینہ سے لگانے سے خاموش نہ ہو جاتا پس اس حیثیت سے یہ حضور ﷺ کا معجزہ ہے یہ فائدہ کی بات حکیم الامت حضرت مولانا تھانویؒ نے فرمائی)

## قیام الامام فی الخطبة

### خطبہ میں امام کا کھڑا ہونا

اخبرنا احمد بن عبد الله بن الحكم قال حدثنا محمد بن جعفر قال حدثنا شعبة عن منصور عن عمرو بن مرة عن ابي عبيدة عن كعب بن عجرة قال ادخل المسجد و عبد الرحمن بن امر الحكم يخطب قاعداً فقال انظروا الى هذا يخطب قاعداً وقد قال الله عز وجل واذا راوا تجارة اولهوا انفضوا اليها



وترکوا قائماً۔

ابوعبیدہ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ مسجد میں داخل ہوئے اور اس وقت عبدالرحمن بن اُمّ الحکم بیٹھے خطبہ پڑھ رہا تھا تو حضرت کعب نے فرمایا اس نالائق کو دیکھو کہ بیٹھے خطبہ پڑھتا ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”واذا راوا تجارة اولہوا انفضوا الیہا وتركوك قائماً“ اور جب لوگ تجارت یا کھیل تماشا دیکھتے ہیں اس کی طرف دوڑتے ہیں اور آپ کو کھڑا چھوڑ جاتے ہیں۔

**تیسری بیج:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خطبہ میں متواتر طریقہ جو چلا آتا ہے وہ یہی ہے کہ خطبہ کھڑے ہو کر پڑھنا چاہئے یہی مسنون طریقہ ہے جیسا کہ آیت مذکورہ فی الحدیث اور احادیث صحیحہ اس کے مسنون ہونے پر دلالت کر رہی ہیں اس کے خلاف مکروہ ہے، چنانچہ ابن ہمامؒ نے لکھا ہے کہ قیام کی مخالفت کرنا مکروہ ہے اس پر انہوں نے حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اسی حدیث سے استدلال کیا ہے لیکن جب حضرت کعب وغیرہ نے اس نماز جمعہ کے فاسد ہونے کا حکم نہیں دیا تو معلوم ہو گیا کہ بحالت قیام خطبہ پڑھنا ان کے نزدیک شرط نہیں ہے۔ (فتح القدیر)

## الفضل فی الدنومن الامام

امام سے قریب ہونے کی فضیلت

اخبرنا محمود بن خالد قال حدثني عمر بن عبد الواحد قال سمعت يحيى بن الحارث يحدث عن ابي الاشعث الصنعاني عن اوس بن اوس الثقفي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من غسل واغتسل وابتكر وغدا ودنا من الامام وانصت ثم لم يبلغ كان له بكل خطوة كاجر سنة صيامها وقيامها۔

حضرت اوس بن اوس ثقفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ جس نے غسل کرایا (اپنی بیوی کو) اور خود بھی غسل کیا اور سویرے اوّل وقت مسجد میں گیا اور امام سے نزدیک بیٹھا اور خاموشی سے خطبہ سنا اور فضول بات نہیں کی تو اس کو اس کے ہر قدم کے بدلہ میں سال بھر روزہ رکھنے اور رات کو عبادت کرنے کے برابر ثواب ملتا ہے۔

## النهي عن تخطي رقاب الناس والامام على المنبر يوم الجمعة

جمعہ کے دن امام منبر پر بیٹھا ہو تب لوگوں کی گردنیں پھانڈنا منع ہے

اخبرنا وهب بن بيان قال حدثنا ابن وهب قال سمعت معاوية بن صالح عن ابي الزاهرية عن عبد الله بن بسر قال كنت جالساً الى جانبه يوم الجمعة فقال جاء رجل يتخطى رقاب الناس فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم اي اجلس فقد اذيت۔

ابوالزہریہ حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں جمعہ کے دن ان کے پاس بیٹھا

ہوا تھا تو انہوں نے کہا کہ ایک شخص آیا اور لوگوں کی گردنیں پھاند نے لگا اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیٹھ جا کیونکہ تو نے لوگوں کو اذیت پہنچائی۔

تیسری بیج: اس حدیث سے جمعہ کے دن تخطی رقاب کی کراہت معلوم ہوتی ہے یعنی جو شخص جمعہ کے دن لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہوا اگلی صف میں امام کے قریب بیٹھنے کی کوشش کرتا ہے اس کا یہ فعل بہت ہی ناپسندیدہ ہے ترمذی کی ایک روایت میں اس تخطی رقاب پر ”اتخذ جسرا الی جہنم“ کی وعید آئی ہے کہ جو شخص لوگوں کی گردنیں پھلانگ پھلانگ کر اگلی صف میں بیٹھتا ہے وہ اپنے اس فعل مکروہ کے باعث جہنم میں جائے گا کیونکہ اس نے اپنے اس فعل سے مصلیوں کو تکلیف پہنچائی اور حقارت اور نفرت کا برتاؤ کیا ہے، اس حدیث میں یوم جمعہ کی تخصیص تعظیم کے لئے ہے ورنہ تخطی رقاب کا فعل خواہ نماز جمعہ میں ہو یا غیر نماز جمعہ میں بہر صورت منع ہے بلکہ علم وغیرہ کی مجالس میں بھی تخطی رقاب ممنوع ہے اس کی تائید حدیث پاک کے جملہ ”اجلس فقد اذیت“ سے ہوتی ہے کیونکہ تخطی رقاب سے اس شخص کو اس وجہ سے منع فرمایا ہے تاکہ لوگوں کو اذیت نہ پہنچے اب ظاہر ہے کہ یہی تحلیل بالاذیۃ مذکورہ علم وغیرہ کی مجالس میں پائی جاتی ہے لہذا وہاں بھی تخطی رقاب منع ہے۔

### علامہ عراقی کا ارشاد:

علامہ عراقی وغیرہ کہتے ہیں کہ دو قسم کے آدمی کے لئے تخطی رقاب مکروہ نہیں ایک تو امام کے لئے دوسرے جس شخص کے سامنے صف میں خالی جگہ ہو وہاں تک بغیر تخطی کے پہنچنا مشکل ہو تو ایسی صورت میں ضرورت کی بناء پر تخطی کی اجازت ہے بلا ضرورت لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہوا آگے بڑھنے کی کوشش نہ کرے جہاں جگہ مل جائے وہیں بیٹھ جائے شریعت کا یہی حکم ہے۔

### حنفیہ کا مسلک:

حنفیہ کے نزدیک تخطی کا کیا حکم ہے اسے طحاویؒ نے شرح مراقی الفلاح میں حلبی کے قول کے حوالہ سے لکھا ہے فرماتے ہیں ”وینبغي ان یقید النہی عن التخطی بما اذا وجد بدأ اما اذا لم یجد بدأ بان لم تکن فی الورد موضع وفی المتقدم موضع فله ان یتخطی الیہ للضرورة، وفی الخلاصة اذا دخل الرجل الجامع وهو ملان ان کان تخطیہ یوذی الناس لم یتخط وان کان لا یوذی احداً بان لا یطأ ثوباً ولا جسد افلا بأس ان یتخطی وید نومن الامام“ (بذل: ۱۹۵/۲)

### باب الصلوة یوم الجمعة لمن جاء والامام یخطب

جب جمعہ کے دن امام خطبہ پڑھ رہا ہو اس وقت جو شخص مسجد میں آجائے اس کے واسطے نماز کا بیان

اخبرنا ابراہیم بن الحسن ویوسف ابن سعید واللفظ له قال حدثنا حجاج عن ابن جریج قال اخبرنی عمرو بن دینار انه سمع جابر بن عبد اللہ یقول جاء رجل والنبی صلی اللہ علیہ وسلم علی المنبر یوم الجمعة فقال له ارکعت رکعتین قال لا قال فارکع.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص جمعہ کے دن آیا جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر خطبہ پڑھ رہے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت فرمایا کیا تو نے دو رکعتیں پڑھیں اس آدمی نے کہا نہیں آپ نے فرمایا پڑھ لے۔  
**تیسری جگہ:** جو شخص خطبہ کے وقت مسجد میں داخل ہو وہ تحیۃ المسجد پڑھے یا نہیں اس میں اختلاف ہے، امام شافعی اور امام احمد اور اسحق فرماتے ہیں کہ دو رکعت تحیۃ المسجد کی مختصر قرأت کے ساتھ پڑھ لے اگرچہ امام خطبہ پڑھ رہا ہو ان کا استدلال حدیث باب سے ہے اور ان ائمہ کا دوسرا استدلال حضرت ابو قتادہ سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”اذا دخل احدکم المسجد فليركع ركعتين قبل ان يجلس“ (رواہ الجماعة) یہ حدیث عام ہے جو ہر داخل فی المسجد کو شامل ہے خواہ جمعہ کے وقت مسجد میں داخل ہو جبکہ امام خطبہ پڑھ رہا ہو یا غیر جمعہ کے وقت ہر حال میں داخل ہونے والا دو رکعت پڑھ لے، تیسری مضبوط دلیل امام شافعی وغیرہ کی بخاری و ابوداؤد میں حضرت جابر بن عبد اللہ کی حدیث ہے بخاری کے الفاظ یہ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”اذا جاء احدکم والامام يخطب او قد خرج فليصل ركعتين“ اور ابوداؤد کے الفاظ یہ ہیں ”ثم اقبل (ای النبی صلی اللہ علیہ وسلم) علی الناس قال اذا جاء احدکم والامام يخطب فليصل ركعتين يتجوز فيهما“ اور صحیح مسلم کی کتاب الجمعہ میں حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں سلیک غطفانی کے واقعہ کے بعد وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں ”اذا جاء احدکم يوم الجمعة والامام يخطب فليركع ركعتين ويتجوز فيهما“ یہ حدیث قوی ہے جس میں واقعہ سلیک غطفانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تخصیص نہیں بلکہ عمومی حکم دیا گیا ہے، اور امام مالک و لیث و امام ابو حنیفہ، سفیان ثوری اور جمہور صحابہ اور تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا قول یہ ہے کہ خطبہ کے وقت تحیۃ المسجد نہ پڑھے قالہ القاضی اور ابن العربی کہتے ہیں کہ جمہور علماء کا مسلک یہی ہے کہ جب خطبہ ہو رہا ہو تو تحیۃ المسجد کی دو رکعت نہ پڑھے۔

### جمہور ائمہ کا استدلال:

جمہور ائمہ کا استدلال ① آیت قرآنی سے ہے فرمایا ”واذا قرئ القرآن فاستمعوا له“ یہ آیت حنفیہ کے نزدیک اگرچہ نماز کے بارے میں نازل ہوئی لیکن خطبہ کو بھی شامل ہے ② حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب امام خطبہ پڑھ رہا ہو اس وقت اگر ساتھی سے کہا کہ خاموش رہو تو خود بے فائدہ بات کہی، رواہ ابوداؤد وغیرہم، اس حدیث سے بطریق دلالت النص خطبہ کے وقت نماز اور تحیۃ المسجد کی ممانعت معلوم ہوتی ہے کیونکہ جب امر بالمعروف جس کا درجہ واجب ہے اور سنت اور تحیۃ المسجد سے بڑھ کر ہے وہ خطبہ کے وقت منع ہے تو سنت اور تحیۃ المسجد پڑھنا بدرجہ اولیٰ منع ہوگا ③ حضرت ابن مسعود اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے موقوف اور مرفوع دونوں طرح سے مروی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”اذا خرج الامام فلا صلوة ولا كلام“ ④ حضرت شعبی حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ”اذا صعد الامام المنبر فلا صلوة ولا كلام حتى يفرغ“ رواہ فی کتاب الاسرار للبدبوسی، مگر صحیح روایت یہ ہے ”اذا جاء احدکم والامام علی المنبر فلا صلوة ولا كلام“ مگر یہ حدیث

مرفوعاً غریب ہے اور بیہقی کہتے ہیں اس کو مرفوع کہنا وہم فاحش ہے یہ زہری کے کلام سے ہے اور اس کو امام مالکؒ نے موطا میں زہری سے نقل کیا ہے امام زہریؒ فرماتے ہیں ”خروجه يقطع الصلوة وكلامه يقطع الكلام“ اور اس کو امام مالکؒ نے امام محمد بن حسنؒ نے اپنی کتاب موطا میں نقل کیا ہے، اور امام زہریؒ کے اس کلام کی شرح میں علامہ عبدالحیؒ نے موطا محمد کے حاشیہ میں حافظ ابو عمر وابن عبد البر مالکیؒ کے حوالہ سے لکھا ہے ”وهذا يدل على ان الامر بالانصات وقطع الصلوة ليس برأى وانه سنة اجتج بها ابن شهاب لانه خبر عن علم علمه لاعتن رأى اجتهده وانه عمل مستفيض في زمن عمر وغيره“ اس کی تائید مصنف ابن ابی شیبہ کی روایت سے ہوتی ہے وہ حضرت علی وابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں ”انهم كانوا يكرهون الصلوة والكلام بعد خروج الامام“ اب یہ بات ابن ابی شیبہؒ اپنی رائے سے نہیں فرما رہے ہیں بلکہ سنت کی روشنی میں فرمائی، لہذا جب امام نے خطبہ شروع کیا ہے تو فرض یعنی خطبہ کا استماع چھوڑ کر غیر فرض یعنی تحیۃ المسجد میں مشغول ہونا کیوں کر درست ہوگا، (۵) مسند احمد ص ۵۷ ج ۵، میں عطاء خراسانی کی ایک حدیث ہے وہ ہمیشہ ہذلی ہے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں ”ان المسلم اذا اغتسل يوم الجمعة ثم اقبل الى المسجد لا يؤذی احداً فان لم يجد الامام خرج صلي ما بداله وان وجد الامام قد خرج جلس واستمع وانصت حتى يقضى الامام جمعة وكلامه الخ“ حافظ بیہقیؒ زوائد میں اس حدیث کے بارے میں لکھتے ہیں ”ورجاله رجال الصحيح“ مگر علامہ منذریؒ فرماتے ہیں کہ میرے علم کے مطابق عطاء خراسانی نے ہمیشہ ہذلی سے نہیں سنا اس اعتراض کے جواب میں علامہ بنوریؒ فرماتے ہیں کہ ”غير ان له شواهد بعضها يأتي في الباب اللاحق“ اس حدیث کے شواہد موجود ہیں، بعض کا بیان اگلے باب میں آ رہا ہے، مثلاً حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”من قال يوم الجمعة والامام يخطب انصت فقد لفا“ وغیرہ وغیرہ جو ہم پیچھے نقل کر چکے ہیں غرض یہ کہ یہ حدیث ہمیشہ امت کے لئے قانون عام اور تشریع کلی ہے اور یہ حدیث خطبہ کے وقت استماع اور انصات کے بارے میں وارد ہونے والی احادیث صحیحہ کے موافق ہے، بہر حال ان دلائل سے واضح ہو گیا کہ جب امام خطبہ پڑھ رہا ہو تو اس وقت تحیۃ المسجد کی دو رکعت منع ہے۔

### فریق اول کے دلائل کا جواب:

حدیث باب سے استدلال کا جواب یہ ہے کہ وہ ایک جزئی واقعہ ہے کہ شاید یہ اس رجل یعنی سلیک غطفانی کی خصوصیت ہو کیونکہ تمام عمر بنوی میں سوائے واقعہ سلیک کے اور کوئی قصہ پیش نہیں آیا صرف یہی ایک قصہ پیش آیا ہے دیکھئے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ جمعہ کا خطبہ پڑھ رہے تھے تب ایک شخص مسجد میں داخل ہوا پھر بارش نہ ہونے کی شکایت کی جس کی وجہ سے مواشی ہلاک ہو گئے اور عرض کیا ”فادع الله ان يغثنا“ حضور ﷺ نے دست مبارک اٹھا کر دعاء فرمائی لیکن حضور ﷺ نے اس شخص کو دو رکعت تحیۃ المسجد پڑھنے کا امر نہیں فرمایا پھر وہی شخص اگلے جمعہ کو مسجد بنوی میں

داخل ہوا جبکہ حضور ﷺ خطبہ پڑھ رہے تھے اور اس نے عرض کیا ”یا رسول اللہ ہلکت الاموال وانقطعت السبل الخ“ بارش کی کثرت سے اموال ہناک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے اللہ تعالیٰ سے بارش بند ہونے کی دعا فرمائیں حضور ﷺ نے دعا فرمائی الخ، لیکن حضور ﷺ نے اس کو تحیۃ المسجد کا امر نہیں فرمایا نیز ایک شخص جمعہ کے دن لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہوا آیا جبکہ حضور ﷺ خطبہ پڑھ رہے تھے آپ نے اس سے فرمایا ”اجلس فقد اذیت“ بیٹھ جا تو نے لوگوں کو اذیت پہنچائی، لیکن حضور ﷺ نے اس کو تحیۃ المسجد کا امر نہیں فرمایا بلکہ بیٹھ جانے کا حکم فرمایا، رواہ النسائی، نیز حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی مسجد میں آیا جبکہ نبی ﷺ جمعہ کے خطبہ پڑھ رہے تھے اس نے عرض کیا کہ قیامت کب ہوگی حضور ﷺ نے اسے فرمایا تو نے قیامت کے واسطے کیا تیاری کی ہے اس آدمی نے عرض کیا حب اللہ ورسولہ حضور ﷺ نے فرمایا ”انک مع من احببت“ رواہ احمد والنسائی وغیرہما، لیکن حضور ﷺ نے اس کو تحیۃ المسجد کا امر نہیں فرمایا علاوہ اس کے اور بھی واقعات حدیث کی کتابوں میں آئے ہیں، مگر سوائے سلیک غطفانی کے کسی داخل ہونے والے کو مسجد میں تحیۃ المسجد کا امر نہیں فرمایا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بات کوئی خاص تھی چنانچہ نسائی شریف میں آگے ”باب حث الامام علی الصدقة يوم الجمعة فی خطبته“ کے ماتحت کی روایت سے امر صلوٰۃ کی غرض معلوم ہوگئی کہ اس وقت کھڑا کرنا تحیۃ المسجد کے لئے نہیں تھا بلکہ مقصود اس کے لئے چندہ کرنا تھا چنانچہ حضور ﷺ نے فرمایا ”قمر فصل الركعتین“ یہ الفاظ حدیث کے صحیح مسلم میں بطریق سفیان عن عمرو بن دینار آئے ہیں، پس حضور ﷺ کا مقصد اس شخص کو دو رکعت نماز پڑھنے کا حکم دینے سے یہ تھا کہ لوگ اس کی خستہ حالت کو دیکھیں اور اس پر صدقہ کریں کیوں کہ وہ شخص بوسیدہ کپڑے میں آیا تھا حضور ﷺ کو اس پر رحم آیا اس لئے صحابہ سے صدقہ دینے کو ارشاد فرمایا پورا واقعہ اس مذکورہ باب کی روایت میں مذکور ہے، اگر حضور ﷺ کی مراد اس امر صلوٰۃ سے اقامت سنت ہوتی تو پھر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں یہ ارشاد نہ فرماتے ”اذا قلت لصاحبک انصت والامام یخطب فقد لغوت“ غرض کہ سیاق و سباق حدیث کے قرینہ سے معلوم ہوا کہ یہ ایک واقعہ جزئیہ ہے جو اس آدمی کے ساتھ مخصوص تھا ضابطہ وقاعدہ نہ تھا، یا جواب (۲) میں یہ کہا جائے کہ جب حضور ﷺ نے اس شخص سے یہ فرمایا اٹھ کر دو رکعت پڑھ تو جب تک وہ نماز پڑھتا رہا حضور ﷺ نے خطبہ نہیں پڑھا آپ نے خطبہ کو روک دیا چنانچہ دار قطنی کی روایت میں ہے ”وامسک عن الخطبة حتی فرغ من صلاته“ اور دوسری روایت میں ہے ”ثم انتظر حتی صلی“ کہ حضور ﷺ اس شخص کا انتظار فرماتے رہے یہاں تک کہ وہ نماز سے فارغ ہوا، اب تو مسئلہ ہی نہ رہا مسئلہ تو یہ تھا کہ استماع خطبہ کے لئے انصات ہو جو فرض ہے اور یہاں فرض استماع خطبہ اس سے ساقط ہے کیونکہ حضور ﷺ خاموش رہے اور خطبہ نہیں پڑھا جب تک وہ شخص نماز پڑھتا رہا، یا یہ جواب (۳) دیا جائے کہ سلیک غطفانی سے سوال وجواب وغیرہ کا قصہ حضور ﷺ کے خطبہ شروع کرنے سے پہلے واقع ہوا تھا چنانچہ امام نسائی نے اپنی سنن کبریٰ میں اس حدیث سلیک پر یہ باب باندھا ہے ”باب الصلاة قبل الخطبة“ پھر اس کے تحت عن ابی الزبیر عن جابر کے طریق سے یہ الفاظ نقل کئے ہیں ”قال جاء سلیک الغطفانی ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قاعد علی المنبر فقعد سلیک قبل ان یصلی فقالہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارکعت رکعتین قال لا قال قمر فارکعہما“ یا یہ جواب (۴) دیا جائے کہ یہ ابتداء کا قصہ ہے جبکہ خطبہ اور نماز میں کلام جائز تھا پھر جب کلام فی الصلوٰۃ منسوخ ہو گیا تو کلام فی الخطبہ بھی منسوخ ہو گیا کیونکہ خطبہ شرط صلوٰۃ ہے یا جزو صلوٰۃ ہے ”کما صرح بہ الطحاوی“ اب شوافع وغیرہ جو حدیث باب سے استدلال کرتے ہوئے خطبہ کے وقت جواز تحیۃ المسجد کے قائل ہیں وہ یہاں کسی طرح یہ ثابت کر دیں کہ یہ آخر کا قصہ ہے، فریق اوّل (امام شافعی وغیرہ) کے دوسرے استدلال کا جواب علامہ عینی نے یہ دیا ہے کہ اس حدیث کو حکم عام پر محمول کرنا صحیح نہیں بلکہ اس پر محمول ہے کہ جو شخص مسجد میں ایسے وقت میں داخل ہو جبکہ نماز چلتی ہوئی ہے تو بیٹھنے سے پہلے دو رکعت پڑھ لے جیسا کہ کوئی آدمی طلوع آفتاب اور غروب اور ٹھیک دوپہر کے وقت مسجد میں داخل ہوا تو وہ ان اوقات میں ممانعت وارد ہونے کی وجہ سے نماز بالکل نہ پڑھے اسی طرح جمعہ کے دن جب امام خطبہ پڑھ رہا ہو تب نماز نہ پڑھے کیوں کہ اس وقت نماز پڑھنا منع ہے، تیسری حدیث سے استدلال کا جواب یہ ہے کہ اگرچہ یہ حدیث صحیحین کی ہے لیکن دارقطنی نے اس پر کلام کیا ہے انہوں نے بنام کتاب التبتع علی الصحیحین ایک کتاب لکھی ہے اس میں بخاری و مسلم کی تقریباً سو احادیث پر انتقاد کیا ہے ان میں سے ایک حدیث یہ بھی ہے اس حدیث کے متن کو معلول کہا ہے کہ صرف شعبہ عمرو بن دینار سے ضابطہ کلیہ کی شکل میں قولی حدیث بنا کر روایت کرتے ہیں بقیہ تمام شاگرد عمرو بن دینار کے مثلاً ابن جریج وابن عیینہ وحماد بن زید وایوب وورقاء اور حبیب ابن یحییٰ رحمہم اللہ تعالیٰ جزئی واقعہ اور فعل سلیک غطفانی کا نقل کرتے ہیں ان میں سے کوئی ضابطہ کی شکل میں قولی حدیث نقل نہیں کرتا لہذا ممکن ہے کہ شعبہ سے وہم ہوا ہو کہ انہوں نے تمام ثقہ راویوں کی جماعت کے خلاف ایک جزئی فعل کو قولی کی شکل میں پیش کر دیا ہے جو مسجد میں ہر داخل ہونے والے کو شامل ہے لہذا پوری جماعت ثقات کی روایت کو شعبہ کی روایت پر ترجیح ہوگی۔

### حافظ ابن حجر کی رائے:

حافظ ابن حجر نے مقدمہ فتح الباری میں دارقطنی کے اس انتقاد کو نقل کرنے کے بعد اس کا جواب دیا ہے حافظ کہتے ہیں کہ روح بن القاسم نے متابعت کی ہے یعنی دارقطنی کو غفلت ہوئی کہ انہوں نے اس حدیث کو قولاً روایت کرنے میں شعبہ کو متفرد کہہ دیا ورنہ انہیں کے ہاں متابع موجود ہیں لیکن ہم کہتے ہیں کہ اب بھی پوری جماعت حفاظ حدیث اس کے خلاف ہے چنانچہ علامہ بخاری معارف السنن ص ۸۷۳ ج ۲ پر لکھتے ہیں ”وابن عیینہ اثبت الناس فی عمرو بن دینار کما ذکرہ الحفاظ فی الفتح کما سیأتی بیانہ فی مسئلۃ اقتداء المغترض خلف المتنفل فاذا روایۃ ابن عیینہ وحده اقوی عن غیرہ ولا سیما اذا تابعہ جماعة من الثقات کابن جریج وحماد وایوب وغیرہم وابن جریج اجل اصحاب عمرو بن دینار وأسنہم فہولاء الثقات الستۃ من اوثق رواۃ عمرو بن دینار فہلا یکون اتفاقہم معیار للترجیح“ (بذل المجہود: جلد ۲، معارف السنن: جلد ۲) یا یہ کہا جائے کہ یہ حدیث شیخین صحیح صلوٰۃ ہے اور حدیث انصاف محرم الصلوٰۃ ہے اب تحیۃ المسجد کے بارے میں تعارض پیدا ہو گیا، لہذا محرم کو صحیح پر ترجیح ہوگی اس بنیاد پر جمہور ائمہ کہتے ہیں جب خطبہ ہو رہا ہو اس وقت نماز کی اجازت نہیں۔

## باب الانصات للخطبة يوم الجمعة

جمعہ کے دن خطبہ کے واسطے خاموش رہنے کا بیان

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن عقيل عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من قال لصاحبه يوم الجمعة والامام يخطب انصت فقد لغا.  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ جو شخص جمعہ کے دن اپنے ساتھی سے کہے جبکہ امام خطبہ پڑھ رہا ہو خاموش رہے پس اس نے لغو کام کیا ہے۔

اخبرنا عبد الملك بن شعيب بن سعد حدثني ابي عن جدي قال حدثني عقيل عن ابن شهاب عن عمر بن عبد العزيز عن عبد الله بن ابراهيم بن قارظ وعن سعيد بن المسيب انهما حدثاه ان ابا هريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اذا قلت لصاحبك انصت يوم الجمعة والامام يخطب فقد لغوت.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ جب تو جمعہ کے دن اپنے ساتھی سے کہے چپ رہ جبکہ امام خطبہ پڑھ رہا ہو پس تو نے لغو کام کیا۔  
تشریح: اس حدیث میں اس بات کی دلیل ہے کہ جب امر بالمعروف جس کا درجہ واجب ہے وہ خطبہ کے وقت منع ہے تو دوسرے افعال بدرجہ اولیٰ ممنوع ہوں گے البتہ اگر کسی شخص سے ممنوع فعل دیکھ کر ہاتھ کے اشارہ سے منع کیا تو کوئی حرج نہیں۔

## باب فضل الانصات وترك اللغو يوم الجمعة

جمعہ کے دن لغو کام چھوڑ دینے اور خاموش رہنے کی فضیلت کا بیان

اخبرنا اسحق بن ابراهيم قال حدثنا جرير عن منصور عن ابي معشر زياد بن كليب عن ابراهيم عن علقمة عن القرع الضبي وكان من القراء الاولين عن سلمان قال قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من رجل يتطهر يوم الجمعة كما امر ثم يخرج من بيته حتى ياتي الجمعة وينصت حتى يقضى صلاته الا كان كفارة لما قبله من الجمعة.

حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا جب کوئی آدمی جمعہ کے دن خوب اچھی طرح طہارت حاصل کرے جیسی طہارت کا اس کو حکم دیا گیا ہے پھر اپنے گھر سے نکلے اور جمعہ پڑنے کو جاوے اور خاموش رہے حتیٰ کہ نماز جمعہ پوری کر لے تو (ان چیزوں کی بدولت) گزشتہ جمعہ سے اس جمعہ تک کے گناہ اس کے بخش دیئے جائیں گے۔  
تشریح: علامہ سندھی فرماتے ہیں کہ کما امر سے امر ایجاب مراد ہے اس صورت میں امر بالمعروف و ضوء کے ساتھ مختص ہوگا یا اس سے امر استحباب مراد ہے اس صورت میں غسل جمعہ مراد ہوگا۔

## خطبہ کی کیفیت کا بیان

اخبرنا محمد بن المثنى ومحمد بن بشار قالا حدثنا محمد بن جعفر حدثنا شعبة قال سمعت ابا اسحق يحدث عن ابي عبيدة عن عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم قال علمنا خطبة الحاجة الحمد لله نستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور انفسنا وسيئات اعمالنا من يهد الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له واشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمداً عبده ورسوله ثم يقرأ ثلث آيات يا ايها الذين امنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون يا ايها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالاً كثيراً ونساءً واتقوا الله الذي تساءلون به والارحام ان الله كان عليكم رقيباً يا ايها الذين امنوا اتقوا الله وقلوا قولاً سديداً قال ابو عبد الرحمن ابو عبيدة لم يسمع من ابيه شيئا ولا عبد الرحمن بن عبد الله بن مسعود ولا عبد الجبار بن وائل بن حجر.

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ حاجت کی تعلیم فرمائی وہ خطبہ یہ ہے ”الحمد لله نستعينه ونستغفره الخ“ اس کے بعد تین آیات پڑھتے تھے جن کا ذکر راوی نے کیا ہے پہلی آیت کا ترجمہ یہ ہے کہ اے ایمان والوں اللہ تعالیٰ سے ڈرو جیسا ڈرنے کا حق ہے اور تم نہ مرو مگر اس حال میں کہ تم مسلمان ہو۔ دوسری آیت کا ترجمہ یہ ہے کہ اے لوگوں تم اپنے پروردگار سے ڈرو جس نے تم سب کو ایک جان سے پیدا کیا اور اسی سے اس کے جوڑے کو پیدا کیا ہے پھر ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلا دیں یعنی ان کی اولاد سے بہت سی اولاد پھیلی اور تم اللہ سے ڈرو جس کے نام سے ایک دوسرے سے سوال کیا کرتے ہو اور قربت سے بھی ڈرو بیشک اللہ تعالیٰ تم سب کی اطلاع رکھتے ہیں۔ تیسری کا ترجمہ یہ ہے کہ اے ایمان والوں اللہ تعالیٰ سے ڈرا کرو اور ٹھیک سیدھی بات کہو۔

**تشریح:** ظاہر یہی ہے کہ خطبہ حاجت جمعہ کو بھی شامل ہے کیونکہ حاجت سے عمومی حاجت مراد ہے جو نکاح وغیرہ سب کو شامل ہے۔ بہر حال مصنفؒ کے اس حدیث کو اس باب کے تحت ذکر کی وجہ یہی ہے کہ اصل تو اتحاد خطبہ ہے جب نکاح کے موقع پر اس خطبہ کا پڑھنا جائز ہے تو جمعہ میں بھی پڑھنا جائز ہوگا۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، کذا قال علامہ السنہی)

**باب حض الإمام في خطبته على الغسل يوم الجمعة**

امام کے اپنے خطبہ میں جمعہ کے دن غسل پر ترغیب دینے کا بیان

اخبّرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد بن جعفر قال حدثنا شعبة عن الحكم عن نافع عن ابن عمر قال خطب رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال اذا راح احدكم الى الجمعة فليغتسل . حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ پڑھا اور (اپنے خطبہ میں) فرمایا یا جب تم میں



سے کوئی جمعہ میں آوے تو اس کو چاہئے کہ غسل کر لے۔

اخبرنا محمد بن سلمة قال حدثنا ابن وهب عن ابراهيم بن نسيط انه سأل ابن شهاب عن الغسل يوم الجمعة فقال سنة وقد حدثني به سالم بن عبد الله عن أبيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم تكلم بها على المنبر.

ابراہیم بن نسیط نے جمعہ کے دن غسل کے بارے میں ابن شہاب سے پوچھا ابن شہاب نے فرمایا سنت ہے اور مجھ سے غسل جمعہ کے بارے میں سالم بن عبد اللہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے اپنے والد کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غسل کی ترغیب دی ہے جبکہ آپ منبر پر کھڑے ہو کر خطبہ پڑھ رہے تھے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن ابن شهاب عن عبد الله بن عبد الله عن عبد الله بن عمر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال وهو قائم على المنبر من جاء منكم يوم الجمعة فليغتسل قال ابو عبد الرحمن ما اعلم احداثا بع الليث على هذا الاسناد غير ابن جريج واصحاب الزهري يقولون عن سالم بن عبد الله عن أبيه بدل عبد الله ابن عبد الله بن عمر.

حضرت عبد اللہ بن عمر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا جبکہ آپ منبر پر کھڑے ہو کر خطبہ پڑھ رہے تھے جو شخص تم میں سے جمعہ کو آوے اس کو غسل کر لینا چاہئے۔

تیسری جگہ: بذل المجہود جلد ۲ صفحہ ۱۸۸، پر صاحب البدائع کے حوالہ سے حنفیہ کا یہ مذہب نقل کیا ہے ”ویکروہ للخطيب ان يتكلم في حالة الخطبة الخ الا اذا كان الكلام امر ابا المعروف فلا يکروہ“ جیسا کہ حدیث باب سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ نے غسل کرنے کا حکم دیا ہے معلوم ہوا کہ خطبہ کی حالت میں امر بالمعروف مکروہ نہیں کیونکہ یہ خطبہ کے ساتھ ملحق ہے کیونکہ خطبہ میں وعظ و نصیحت ہوتی ہے اس لئے امر بالمعروف مکروہ نہیں، ملخصاً، جب ابن شہاب زہریؒ سے غسل جمعہ کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا یہ یعنی سنت ہے مطلب اس کا یہ ہے غسل جمعہ امور واجبہ سے نہیں یہ ایسا ہے جیسا کہ ارشاد قرآنی ہے ”واشهدوا اذا تبایعتم“ اب جس نے گواہ بنالیا اچھا کام کیا اور جس نے گواہ بنانا چھوڑ دیا تو کوئی حرج نہیں اسی طرح ارشاد باری تعالیٰ ہے ”فاذا قضیت الصلوٰۃ فانثربوا فی الارض“ اب جو شخص روزی کمانے کی غرض سے پھیل گیا اچھا کام کیا اور جو بیٹھا رہا کوئی حرج نہیں اسی طرح غسل جمعہ کا حال ہے۔ (کذا فی الحاشیۃ النسائی)

### باب حث الامام على الصدقة يوم الجمعة في خطبته

جمعہ کے دن خطبہ میں امام کا صدقہ کی ترغیب دینا

اخبرنا محمد بن عبد الله بن يزيد قال حدثنا سفيان عن ابن عجلان عن عياض بن عبد الله قال سمعت اباسعيد الخدري يقول جاء رجل يوم الجمعة والنبي صلى الله عليه وسلم يخطب بهيأة بذوة فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم اصليت قال لا قال صل ركعتين وحث الناس على الصدقة

فالقوا ثيابهم فاعطاه منها ثوبين فلما كانت الجمعة الثانية جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم يخطب فحث الناس على الصدقة قال فالقى احد ثوبيه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم جاء هذا يوم الجمعة بهيأة بذة فامرت الناس بالصدقة فالقوا ثيابا فامرت له منها بثوبين ثم جاء الآن فامرت الناس بالصدقة فالقى احدهما فانتهره وقال خذ ثوبك.

عیاض بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرماتے سنا کہ ایک شخص شکستہ حال جمعہ کے دن آیا اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھ رہے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت فرمایا کیا تو نے نماز پڑھی اس نے جواب دیا نہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو رکعت پڑھ لے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دی لوگوں نے کپڑے ڈالے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان میں سے اس کو دو کپڑے دیئے پھر دوسرے جمعہ میں وہ شخص آیا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھ رہے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دی اس شخص نے دو کپڑوں میں سے ایک کپڑا ڈال دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ شخص جمعہ کے دن شکستہ حال پھٹے پرانے کپڑے میں آیا تھا اس لئے میں نے لوگوں کو صدقہ کرنے کا حکم دیا تھا لوگوں نے کپڑے دیئے میں نے اس کو دو کپڑے دینے کا حکم کیا پھر اس جمعہ کو آیا میں نے لوگوں کو صدقہ کرنے کا حکم دیا تو اس شخص نے دو کپڑوں میں سے ایک ڈال دیا اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو جھڑک دیا اور فرمایا اپنا کپڑا لیجا۔

تشریح: ہم نے پیچھے اس روایت کی طرف اشارہ کیا تھا اب وہ روایت آگئی اس حدیث سے اس شخص کو کھڑا کرنے کی غرض معلوم ہوگئی کہ مقصود اس کے لئے چندہ کرنا تھا نہ کہ تحیۃ المسجد کے لئے اس کو کھڑا کیا گیا، لہذا شوافع کو اگر عمل کرنا ہے تو حدیث کے تمام افعال کی اجازت دیجئے منبر سے اترنا، خطبہ چھوڑ دینا، سامعین کا وہاں سے جا کر کپڑے لانا، پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اس کو عطا فرمانا اتنی حرکتیں اور افعال خطبہ میں سرزد ہوئے یہ تو کوئی بات نہیں کہ اور افعال کو تو منسوخ کہا جائے اور صرف دو رکعت تحیۃ المسجد پر جم جائیں تعجب ہے کہ تشییت عاطس واجب ہے اور مختصر بھی ہے اس میں تو شوافع امام اعظم ابو حنیفہ کے ساتھ ہوں اور عاطس کا ”یرحمک اللہ“ کے ساتھ جواب دینا منع کریں اور تحیۃ المسجد جو سب کے نزدیک مستحب ہے اس میں مخالف رہیں۔ (کذا قال شیخ الہند رحمہم اللہ تعالیٰ)

## مخاطبة الامام رعیتہ وهو علی المنبر

امام کا اپنی رعایا سے گفتگو کرنا جبکہ وہ منبر پر ہو

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا حماد بن زید عن عمرو بن دینار عن جابر بن عبد اللہ قال بینا النبی صلی اللہ علیہ وسلم یخطب یوم الجمعة اذ جاء رجل فقال له النبی صلی اللہ علیہ وسلم صلیت قال لا قال قم فارکع.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن جب خطبہ پڑھ رہے تھے یکایک ایک شخص آیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا تو نے نماز پڑھی اس نے کہا نہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھڑا ہو نماز پڑھ لے۔

اخبِرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفيان قال حدثنا ابو موسى اسرائيل بن موسى قال سمعت الحسن يقول سمعت ابا بكر يقول لقد رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم على المنبر والحسن معه وهو يقبل على الناس مرة وعليه مرة ويقول ان ابني هذا سيد ولعل الله ان يصلح به بين فئتين من المسلمين عظيمتين.

حضرت ابو بکرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر کیا اور حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی آپ کے ساتھ تھے حضور ﷺ کبھی لوگوں کی طرف دیکھتے اور کبھی حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف اور فرما رہے تھے بے شک میرا یہ فرزند سردار ہے شاید اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے سے مسلمانوں کی دو بڑی جماعتوں کے درمیان صلح کرا دے۔

تیسری بیج: حدیث باب میں ”فئتين من المسلمين“ سے مراد ایک فرقہ حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے اور دوسرا حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات کے بعد حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلافت کے زیادہ مستحق تھے آپ نے چھ ماہ خلافت کی جس سے حضور ﷺ کے ارشاد مبارکہ ”الخلافۃ بعدی ثلاثون سنة“ کے مطابق چھ ماہ کی جو مدت باقی رہ گئی تھی وہ پوری ہو گئی پھر حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حق میں دست بردار ہو گئے ان کا دست بردار ہو جانا درحقیقت ان کے نانا حضور ﷺ کی دعا کا اثر تھا حضور ﷺ نے شفقت علی الامت کے پیش نظر ان کے واسطے ترک حکومت کی دعا فرمائی تھی اب ان کی صلح سے امت کے دونوں فریق کشت و خون سے محفوظ رہے اور اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صلح حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ اور ان کا اس صلح پر استقرار اور دوام اس بات کی دلیل ہے کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی امارت صحیح تھی۔ (لمعات شرح مشکوٰۃ)

## باب القراءة فی الخطبة

### خطبہ میں قرأت کا بیان

اخبِرنا محمد بن المنثی قال حدثنا هارون بن اسماعيل قال حدثنا علي وهو ابن المبارك عن يحيى عن محمد بن عبد الرحمن عن ابنة حارثة بن النعمان قالت حفظت ق والقرآن المجيد من في رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو على المنبر يوم الجمعة.

حارث بن نعمان کی بیٹی سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ میں نے سورہ ق والقرآن المجید رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے یاد کی ہے جبکہ آپ اس کو جمعہ کے دن منبر پر پڑھتے تھے۔

تیسری بیج: یہ حدیث مروی ہے حارث بن نعمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیٹی ام ہشام انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خطبہ میں قرآن کا پڑھنا جائز ہے چنانچہ قاضی شوکانی نے فرمایا کہ خطبہ میں قرأت قرآن مستحب ہونے میں کوئی اختلاف نہیں البتہ محل قرأت میں کہ پہلے خطبہ میں پڑھے یا دوسرے میں کچھ اختلاف ہے چنانچہ ان کے حوالہ سے بذل المجہود جلد ۲ صفحہ ۱۸۴، پر چار اقوال نقل کئے ہیں جس کو شوق ہو وہاں دیکھ لے طوالت کے خوف سے اس کی تفصیل چھوڑ دی۔

مصنف بحر الرائق نے تجنیس کے حوالہ سے لکھا ہے کہ خطبہ ثانیہ بھی اول خطبہ کی طرح ہے مگر یہ کہ خطبہ ثانیہ میں وعظ کی جگہ مسلمانوں کے لئے دعا کرے اس سے معلوم ہوا کہ جیسے اول خطبہ میں آیت قرآنی کی قرأت سنت ہے اسی طرح خطبہ ثانیہ میں بھی سنت ہے۔

## باب الاشارة فى الخطبة

خطبہ میں اشارہ کرنے کا بیان۔

اخبرنا محمود بن غيلان قال حدثنا وكيع قال حدثنا سفيان عن حصين ان بشر بن مروان رفع يديه يوم الجمعة على المنبر فسبّه عمارة بن ربيعة الثقفي و قال ما زاد رسول الله صلى الله عليه وسلم على هذا و اشار باصبعه السبابة .

حضرت حصین سے روایت ہے کہ بشر بن مروان جمعہ کے دن منبر پر دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے اس لئے حضرت عمارہ بن ربيعة رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کو برا بھلا کہا اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شہادت کی انگلی سے اشارہ فرماتے تھے اس سے زیادہ انگلی سے اشارہ کرتے نہیں دیکھا۔

تیسری جگہ: جیسے خطیبوں اور واعظین کی عادت ہوتی ہے کہ وہ خطاب اور تقریر کے دوران میں لوگوں کو متوجہ اور تنبیہ کرنے کے واسطے کبھی دائیں ہاتھ اور کبھی بائیں ہاتھ کو اور کبھی دونوں کو اٹھاتے ہیں اسی طرح امیر کوفہ بشر بن مروان بن حکم جمعہ کے خطبہ میں دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے حالانکہ یہ خلاف سنت ہے اس لئے حضرت عمارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو وہاں موجود تھے اس کی اس حرکت کو دیکھ کر اس کو برا بھلا کہا اور اود کی روایت میں آیا ہے ”قبح اللہ ہاتین الیدین“ کہا یعنی اللہ تعالیٰ اس کے دونوں ہاتھوں کو تباہ کر دے کیونکہ اس طرح سے اشارہ کی کوئی اصلیت نہیں خلاف سنت ہے اور جو فعل خلاف سنت ہو وہ قابل مذمت ہے پھر اس کے طریق مشروع کی طرف متوجہ کیا اور فرمایا کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر خطبہ پڑھتے تھے تو لوگوں کو استماع خطبہ پر تنبیہ کی غرض سے صرف شہادت کی انگلی سے اشارے فرماتے تھے دونوں ہاتھوں سے اشارہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول نہ تھا۔ (کذا فی المرقات والبدل)

## باب نزول الامام عن المنبر قبل فراغه من الخطبة وقطعه

کلامہ ورجوعہ الیہ یوم الجمعة

جمعہ کے دن امام کا خطبہ سے فارغ ہونے سے قبل منبر سے اترنا اور اپنے کلام کو موقوف کرنا

پھر منبر پر باقی خطبہ کو پورا کرنا

اخبرنا محمد بن عبد العزيز قال حدثنا الفضل بن موسى عن حسين بن واقد عن عبد الله بن

بريدة عن ابيه قال كان النبي صلى الله عليه وسلم يخطب فجاء الحسن والحسين رضي الله عنهما وعليهما قيمصان احمران يعثران فيهما فنزل النبي صلى الله عليه وسلم فقطع كلامه فحملهما ثم عاد الى المنبر ثم قال صدق الله انما اموالكم واولادكم فتنة رأيت هذين يعثران في قيمصيهما فلم اصبر حتى قطعت كلامي فحملتهما.

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھ رہے تھے اتنے میں حسن اور حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما سرخ رنگ کے کرتے پہنے زمین پر گرتے چلتے ہوئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آ رہے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ کو موقوف کر کے منبر سے اترے اور ان دونوں کو اٹھالیا پھر منبر پر چڑھ کر فرمایا اللہ تعالیٰ نے سچ فرمایا ”انما اموالکم واولادکم فتنة“ بے شک تمہارے مال اور اولاد آزمائش کی چیزیں ہیں میں نے ان دونوں بچوں کو اپنی قمیص کی (رکاوٹ) سے گرتے ہوئے دیکھا پھر میں صبر نہ کر سکا حتیٰ کہ میں نے اپنا کلام موقوف کیا پھر ان کو اٹھالیا۔

**تفسیر:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نظم خطبہ اور تسلسل خطبہ کا انقطاع کوئی حرج نہیں کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ موقوف کر کے حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو اٹھالیا پھر باقی خطبہ پورا کیا حالانکہ کلام وغیرہ کے ذریعہ سے قطع تسلسل خطبہ مکروہ ہے اس کا جواب یہ ہے کہ جب دونوں نواسے گرتے ہوئے آ رہے ہیں تو اپنے نواسے کو چوٹ اور ضرر پہنچنے کا اندیشہ ہوا تو ضرر سے بچانے کی ضرورت سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قطع خطبہ کر کے ان دونوں کو اٹھالیا اس سے معلوم ہوا کہ ضرورت کی بناء پر قطع خطبہ جائز ہے ”کما اذا رأى ضريراً يخاف عليه سقوط البير فعند ذلك يجوز التكلم بحفظه عن السقوط“ اور حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں لکھا ہے کہ مصنف المغنی نے علماء کا اس مسئلہ پر اتفاق نقل کیا ہے کہ جو کلام نماز میں جائز ہے وہ خطبہ میں بھی جائز ہے ”کتحدیر الضریر من البیر“ (بذل المجہود: ۱۸۸/۲)

## باب ما يستحب من تقصير الخطبة

### خطبہ کا مختصر ہونا مستحب ہے

اخبرنا محمد بن عبد العزيز بن غزوان قال اخبرنا الفضل ابن موسى عن الحسين بن واقد قال حدثني يحيى بن عقیل قال سمعت عبد الله بن ابي اوفى يقول كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكثر الذكر ويقل اللغو ويطول الصلوة ويقصر الخطبة ولا يأنف ان يمشى مع الارملة والمسكين فيقضى له الحاجة.

حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذکر بہت کرتے تھے اور لغوبات بالکل نہیں کرتے تھے اور نماز لمبی پڑھتے تھے اور خطبہ چھوٹا پڑھتے تھے اور بیوہ عورت اور مسکین کے ساتھ چلنے سے عار محسوس نہ کرتے تھے پس ان کی حاجت پوری فرماتے۔

**تفسیر:** اس حدیث میں ماوی نے چند چیزوں کا ذکر فرمایا ہے ان میں سے ایک یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز لمبی پڑھتے تھے یعنی

بہ نسبت خطبہ کے حضور ﷺ کی نماز طویل ہوتی تھی ورنہ آپ کی نماز واقع میں معتدل ہوتی تھی اور خطبہ حضور ﷺ کا چھوٹا ہوتا تھا اس سے معلوم ہوا کہ خطبہ کا مختصر ہونا سنت ہے اب رہا یہ سوال کہ خطبہ مختصر پڑھنے کی حد کیا ہے اس کی حد شامی وغیرہ میں بیان کی ہے کہ طویل مفصل کی سورتوں میں سے کسی سورۃ کے برابر ہو اس سے زیادہ طویل پڑھنا مکروہ ہے اور حدیث کی رو سے خلاف فقہائے کبار ہے چنانچہ صحیح مسلم میں حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت ہے ”سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يقول ان طول صلوة الرجل وقصر خطبة منة من فقهه فاطيلوا الصلوة واقصروا الخطبة“ بیشک آدمی کی نماز کا طویل ہونا اور اس کا خطبہ چھوٹا ہونا اس کی فقہائیت کی علامت ہے۔

قاضی شوکانی کہتے ہیں کہ اختصار خطبہ آدمی کی فقہائیت کی علامت اس لئے کہ صرف فقیہ ہی جوامع الفاظ پر مطلع ہو سکتا ہے لہذا وہ اس کے ذریعہ سے معانی کثیرہ کو مختصر الفاظ سے تعبیر کرنے پر قادر ہوتا ہے، نیز بزار نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ حدیث بھی روایت کی ہے ”وانہ سیأتی بعد کم قوم يطيلون الخطب ويقصر الصلوة“ یہ حدیث بھی بتا رہی ہے کہ خطبہ کو بہت طویل کرنا اور نماز کو مختصر کرنا حالانکہ نماز اصل اور خطبہ فرع ہے شارع علیہ السلام کی نظر میں پسندیدہ عمل نہ تھا۔ (فتح الملہم، بذل المجہود)

## باب کم یخطب

### خطبہ کتنا پڑھا جائے اس کا بیان

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا شريك عن سماك عن جابر بن سمرة قال جالست النبی صلی اللہ علیہ وسلم فمارأيتہ یخطب الا قائماً ویجلس ثم یقوم ویخطب الاخرة. حضرت جابر بن سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھا اور میں نے حضور ﷺ کو خطبہ پڑھتے نہیں دیکھا مگر کھڑے ہو کر اور بیٹھتے پھر کھڑے ہوتے اور دوسرا خطبہ پڑھتے۔

تیسری چیز: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خطبہ دو پڑھے دونوں کے درمیان بیٹھک کے ساتھ فصل کر دے اسی کے ساتھ توارث جاری ہوا ہے یعنی ہر طبقہ میں یکے بعد دیگرے سلف سے یوں ہی چلا آ رہا ہے، صحیح بخاری میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ پڑھتے تھے پھر بیٹھتے ”ثم یقوم کما تفعلون الان“ پھر کھڑے ہوتے جیسے اب تم کرتے ہو نیز یہی بات اگلے باب کے تحت حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے ثابت ہوتی ہے تو ان روایات سے بھی دو خطبہ اور دونوں کے درمیان جلوس کا ثبوت ہوتا ہے لیکن دونوں خطبہ صحت جمعہ کے لئے واجب ہیں یا نہیں اس میں اختلاف ہے امام شافعیؒ اور مشہور روایت کے مطابق امام احمدؒ کا قول یہ ہے کہ دونوں شرط ہیں اور حنفیہ کے نزدیک اگر ایک ہی خطبہ پڑھا تو کافی ہو گیا اور یہی مذہب امام مالکؒ و اوزاعیؒ و اسحقؒ اور ابو ثور وغیرہم رحمہم اللہ کا ہے، حضرت مولانا سہانپوری رحمہ اللہ تعالیٰ نے الہدایۃ کے حوالہ سے وجوب اور شرط خطبہ پر حنفیہ کے تین استدلال نقل کئے ہیں ان میں سے ایک یہ ہے کہ قرآن پاک میں ہے ”فاسعوا الی ذکر اللہ“ اور خطبہ ذکر اللہ ہے لہذا خطبہ امر بالسنی میں داخل ہو گا یا ذکر سے مراد خطبہ ہے اور خطبہ کی طرف

سعی کا حکم دیا گیا ہے لہذا معلوم ہوا کہ انعقاد جمعہ کے لئے خطبہ واجب اور شرط ہے علاوہ اس کے اور بھی دو استدلال وہاں نقل کئے ہیں دیکھ لیجئے۔ (بذل المجہود: ۱۸۱/۲)

## باب الفضل بین الخطبتین بالجلوس

### بیٹھک کے ساتھ دو خطبہ کے درمیان فصل کا بیان

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا بشر بن المفضل قال حدثنا عبید اللہ عن نافع عن عبد اللہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یخطب الخطبتین وهو قائم وکان یفصل بینہما بجلوس.

حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ پڑھتے تھے اور دونوں کے درمیان بیٹھک کے ساتھ فصل کرتے تھے۔

تیسری چیز: اس حدیث سے بھی دو خطبوں کے درمیان جلوس کی مشروعیت پر استدلال کیا گیا ہے لیکن یہ جلوس بطور واجب ہے یا بطور استحباب اس میں اختلاف ہے امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ دو خطبوں کے درمیان بیٹھک واجب ہے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل اور قول یعنی ”صلوا کما رأیتُمونی“ اصلی سے استدلال کرتے ہیں اور امام ابو حنیفہؒ اور امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ یہ بیٹھک استراحت کے واسطے ہے اور سنت ہے واجب نہیں اور ابن عبدالبرؒ مالکیؒ فرماتے ہیں کہ سوائے امام شافعیؒ کے امام مالکؒ اور اہل عراق اور تمام فقہاء کا مسلک یہ ہے کہ جلوس دو خطبہ کے درمیان سنت ہے جو خطیب اسے چھوڑ دے کوئی حرج نہیں اور بعض شافعیہ کہتے ہیں کہ اصل مقصود فصل ہے گو بغیر جلوس کے ہو اور ابن قدامہؒ کہتے ہیں کہ یہ جلوس اتباع کی نیت سے مستحب ہے واجب نہیں یہی اکثر اہل علم کا قول ہے کیونکہ اس قعدہ میں کوئی ذکر مشروع نہیں، لہذا واجب نہ ہوگا، امام شافعیؒ کے استدلال کا جواب یہ ہے کہ ارشاد مذکور جس سے امام شافعیؒ نے استدلال کیا ہے وہ خطبہ کے درمیان کے جلسہ کو شامل نہیں کرتا کیونکہ خطبہ حقیقتاً نماز نہیں ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے یعنی جلوس بین الخطبتین سے وجوب جلوس پر استدلال صحیح نہیں کیونکہ محض فعل وجوب کا فائدہ نہیں دیتا۔ (کذا قال العینی، فتح الملہم: ج ۲)

## باب السکوت فی القعدة بین الخطبتین

### دو خطبوں کے درمیان قعدہ میں سکوت کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن بزیع قال حدثنا یزید یعنی ابن زریع قال حدثنا اسرآنیل قال حدثنا سماک عن جابر بن سمرة قال رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یخطب یوم الجمعة قائماً ثم یقعد قعدة لا یتکلم ثم یقوم فیخطب خطبةً اخرى فمن حدثکم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یخطب فاعداً فقد کذب.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے جمعہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑے ہو کر خطبہ پڑھتے دیکھا ہے پھر کچھ دیر بیٹھتے بات چیت نہیں کرتے تھے پھر کھڑے ہوتے اور دوسرا خطبہ پڑھتے جو شخص تم سے یہ بیان کرے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے خطبہ پڑھتے تھے وہ جھوٹ بولتا ہے۔

**تشییح:** ملا علی قاری شرح مشکوٰۃ میں لکھتے ہیں کہ دو خطبہ کے درمیان جلوس کی حالت میں بہتر یہ ہے کہ خطیب آیات قرآنی میں سے کوئی آیت پڑھے کیونکہ ابن حبان کی روایت میں آیا ہے ”کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقرأ فی جلوسہ کتاب اللہ“ بعض کہتے ہیں افضل یہ ہے کہ سورہ اخلاص پڑھے۔ (کذا فی شرح الطبری)

## باب القراءة فی الخطبة الثانية والذكر فیها

دوسرے خطبہ میں قرآن اور ذکر کا بیان

اخبرنا عمرو بن علی عن عبد الرحمن قال حدثنا سفيان عن سماك عن جابر بن سمرة قال كان النبي صلی اللہ علیہ وسلم یخطب قائماً ثم یجلس ثم یقوم ویقرأ آیات ویذكر اللہ عزوجل وكانت خطبته قصداً وصلاته قصداً.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ کھڑے ہو کر پڑھتے تھے پھر بیٹھتے پھر کھڑے ہوتے اور آیات پڑھتے اور اللہ عزوجل کا ذکر کرتے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ معتدل اور نماز حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی متوسط ہوتی تھی۔  
**تشییح:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ ثانیہ میں آیات قرآنی پڑھتے تھے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہمیشہ آیات مخصوصہ پڑھتے تھے بلکہ کبھی کبھی آیات اور کبھی کبھی آیات پڑھ لیتے تھے بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اوّل خطبہ میں کوئی سورہ پڑھتے تھے چنانچہ ابن ابی شیبہ نے مثنوی سے مرسل روایت کی ہے ”کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا اصعد المنبر يوم الجمعة استقبل الناس بوجهه ثم قال السلام علیکم ورحمہ اللہ تعالیٰ وبنی علیہ ویقرأ سورة ثم یجلس ثم یقوم فیخطب ثم ینزل وکان ابو بکر وعمر یفعلانہ“ اور یہی مسلک کہ خطبہ ثانیہ میں بھی مثل اوّل خطبہ کے آیات قرآنی پڑھے صاحب بحر نے تجنیس کے حوالہ سے نقل کیا ہے چنانچہ وہ فرماتے ہیں ”قال علی التجنیس ان الثانية کالاولی الا انه يدعو للمسلمین مکان الوعظ“

## الكلام والقيام بعد النزول عن المنبر

منبر سے اترنے کے بعد قیام اور کلام کرنے کا بیان

اخبرنا محمد بن علی بن میمون قال حدثنا الفریابی قال حدثنا جریر بن حازم عن ثابت البنانی عن انس قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ینزل عن المنبر فیعرض له الرجل فیکلمه فیقوم معه النبی صلی اللہ علیہ وسلم حتی یقضى حاجته ثم یتقدم الی مصلاه فیصلی.



حضرت انس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ منبر سے اترتے اس وقت اگر کوئی آدمی حضور ﷺ کے سامنے اپنی ضرورت پیش کرتا اور حضور ﷺ سے بات کرتا اس کے ساتھ کھڑے رہتے حتیٰ کہ حضور ﷺ اس کی حاجت پوری فرماتے پھر اپنے مصلے کی طرف بڑھتے اور نماز پڑھ دیتے۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بعد خطبہ نماز سے پہلے گفتگو منع نہیں ہے ہاں حالت خطبہ میں منع ہے (واللہ تعالیٰ اعلم)

## عدد صلوة الجمعة

نماز جمعہ کی کتنی رکعت ہے اس کا بیان

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا شريك عن زبيد عن عبد الرحمن بن ابی لیلى قال قال عمر صلوة الجمعة ركعتان و صلوة الفطر ركعتان و صلوة الاضحی ركعتان و صلوة السفر ركعتان تمام غير قصر على لسان محمد صلى الله عليه وسلم قال ابو عبد الرحمن عبد الرحمن بن ابی لیلى لم يسمع من عمر. حضرت عبد الرحمن بن ابی لیلى سے روایت ہے حضرت عمر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے تھے کہ نماز جمعہ کی دو رکعتیں ہیں اور نماز عید الفطر کی دو رکعتیں ہیں اور نماز عید الاضحیٰ کی دو رکعتیں ہیں اور نماز سفر کی دو رکعتیں ہیں یہ نمازیں پوری دو دو رکعت کی ہیں کم نہیں بزبان محمد ﷺ۔

## القرأة فی صلوة الجمعة سورة الجمعة والمنافقين

جمعہ کی نماز میں سورہ جمعہ اور سورہ منافقین پڑھنا

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی الصنعانی قال حدثنا خالد بن الحارث قال حدثنا شعبة قال اخبرنا مخول قال سمعت مسلما البطين عن سعيد بن جبير عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقرأ يوم الجمعة في صلوة الصبح آلم تنزيل وهل اتى على الانسان وفي صلوة الجمعة بسورة الجمعة والمنافقين.

حضرت ابن عباس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن صبح کی نماز میں آلم تنزيل اور هل اتى علی الانسان پڑتے تھے اور نماز جمعہ میں سورہ جمعہ اور سورہ منافقین۔

## القرأة فی صلوة الجمعة بسبح اسم ربك الاعلى وهل اتى حديث الغاشية

جمعہ کی نماز میں سبح اسم ربك الاعلى اور هل اتى پڑھنا

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا خالد عن شعبة قال اخبرني معبد بن خالد عن زيد بن عقبة عن سمرة قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ في صلوة الجمعة بسبح اسم ربك

الاعلیٰ وهل ائک حدیث الغاشیة.

حضرت سرہ رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کی نماز میں سبح اسم ربک الاعلیٰ اور هل ائک حدیث الغاشیة پڑھتے تھے۔

## ذکر الاختلاف علی النعمان بن بشیر فی القراءة فی صلوة الجمعة

### نعمان بن بشیر پر نماز جمعہ کی قراءۃ میں اختلاف کا بیان

اخبرنا قتيبة عن مالك عن ضمرة بن سعيد عن عبيد الله بن عبد الله ان الضحاک بن قيس سأل النعمان ابن بشير ماذا كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ يوم الجمعة على اثر سورة الجمعة قال كان يقرأ هل ائک حدیث الغاشیة.

ضحاک بن قیس نے نعمان بن بشیر رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن سورہ جمعہ کے بعد کوئی سورہ پڑھتے تھے انہوں نے جواب دیا هل ائک حدیث الغاشیة پڑھتے تھے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلیٰ قال حدثنا خالد عن شعبة ان ابراهيم بن محمد بن المنتشر اخبره قال سمعت ابي يحدث عن حبيب بن سالم عن النعمان بن بشير قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ في الجمعة بسبح اسم ربك الاعلیٰ وهل ائک حدیث الغاشیة وربما اجتمع العيد والجمعة فيقرأ بهما فيهما جميعاً.

حبیب بن سالم نعمان بن بشیر سے روایت کرتے ہیں حضرت نعمان رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز جمعہ میں سبح اسم ربک الاعلیٰ اور هل ائک حدیث الغاشیة پڑھتے تھے اور بعض اوقات عید اور جمعہ جمع ہو جاتے تو ان دونوں سورتوں کو عید اور جمعہ دونوں میں پڑھتے۔

تیسری سچ: حضرت نعمان بن بشیر رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرنے والے ضحاک بن قیس اور حبیب بن سالم کا یہ اختلاف جو نماز جمعہ کی سورتوں کے بارے میں ہے اس سے صحت روایت پر کوئی اثر نہیں پڑتا بلکہ اس سے دونوں طرح سے پڑھنے کا جواز معلوم ہوا کبھی سورہ جمعہ کے بعد هل ائک پڑھتے تھے اور کبھی سبح اسم ربک الاعلیٰ کے بعد هل ائک حدیث الغاشیة۔

## من ادرك ركعة من صلوة الجمعة

### جو شخص جمعہ کی ایک رکعت پالے اس کا کیا حکم ہے

اخبرنا قتيبة ومحمد بن منصور واللفظ له عن سفيان عن الزهري عن ابی سلمة عن ابی هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من ادرك من صلوة الجمعة ركعة فقد ادرك.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جس نے جمعہ کی ایک رکعت پالی پس اس نے نماز کو پالیا۔

**تشریح:** ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص ایک رکعت پالے گویا اس نے پوری نماز پالی حالانکہ یہ مسلک کسی امام کا نہیں، لہذا مطلب حدیث یہ ہے ”فقد ادرك جزء الصلوة“ یا ”فقد ادرك فضل الصلوة“ یعنی اس نے نماز جمعہ کا ایک حصہ پالیا یا فضیلت نماز کی پالی باقی ایک رکعت امام کے سلام پھرنے کے بعد پڑھ لے۔

### عدد الصلوة بعد الجمعة فی المسجد

جمعہ کے بعد مسجد میں کتنی رکعت پڑھنی چاہئے

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال اخبرنا جریر عن سہیل عن ابیہ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا صلی احدکم الجمعة فلیصل بعدها اربعاً۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص جمعہ پڑھتے تو اس کے بعد چار رکعات پڑھ لے۔

**تشریح:** ابن الملک کہتے ہیں اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سنت بعد جمعہ چار رکعات ہیں امام ابو حنیفہ اور امام محمد اسی کے قائل ہیں اور ایک قول امام شافعی کا بھی یہی ہے اور امام ابو یوسف فرماتے ہیں سنت بعد جمعہ چھ رکعات ہیں ان کا استدلال ابو داؤد میں حضرت ابن عمر کی حدیث سے ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ جب مکہ میں ہوتے جمعہ پڑھتے پھر سامنے کی طرف بڑھتے اور دو رکعت پڑھتے پھر سامنے کی طرف بڑھتے اور چار رکعت پڑھتے اور جب مدینہ میں ہوتے تو جمعہ پڑھتے پھر اپنے گھر میں چلے جاتے اور گھر میں دو رکعت پڑھتے مسجد میں کچھ نہ پڑھتے جب ان سے اس کا سبب پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا ”کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یفعل ذلک“ کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح کرتے تھے، امام ابو داؤد نے اس حدیث پر سکوت کیا ہے پھر حافظ منذری نے بھی سکوت کیا ہے جس سے واضح ہو گیا کہ حدیث صحیح ہے اور علامہ عراقی کہتے ہیں اس کی اسناد صحیح ہے نیز حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے ”من کان منکم مصلیاً فلیصل بعدها ست رکعات“ اس سے بھی امام ابو یوسف کے مسلک کی تائید ہوتی ہے، اور امام ابو حنیفہ کی ایک روایت بھی یہی ہے اسی کو امام طحاوی نے مسلک مختار قرار دیا ہے۔

امام شافعی کا مسلک:

امام ترمذی نے امام شافعی اور امام احمد کا مسلک یہ نقل کیا ہے کہ وہ بعد جمعہ دو رکعت کے قائل ہیں لیکن علامہ عراقی کہتے ہیں اس سے ان کی مراد اقل رکعات کا بیان ہے یعنی کم سے کم بعد جمعہ سنت دو رکعت ہیں ورنہ وہ حضرات اس سے اکثر کو مستحب فرماتے ہیں، چنانچہ امام شافعی نے کتاب الام میں تصریح کی ہے کہ بعد جمعہ چار رکعات پڑھ لے۔

## امام احمد کا مسلک:

علامہ ابن قدامہ نے المغنی میں ان کا یہ مسلک نقل کیا ہے ”قال احمد بن حنبل ان شاء صلی بعد الجمعة رکعتین وان شاء اربعاً وان شاء ستاً“ اس حدیث باب کے مفہوم سے بعض شافعیہ نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ قبل جمعہ کوئی سنت نہیں حتیٰ کہ بعض کہتے ہیں کہ قبل جمعہ نماز بدعت ہے ان کی یہ بات درست نہیں کیونکہ استاد جید کے ساتھ بعض روایات میں صلوٰۃ قبل جمعہ کا ذکر آیا ہے چنانچہ حافظ عراقی فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ قبل جمعہ چار رکعات پڑھتے تھے اور امام ترمذی نے روایت کی ہے ”ان ابن مسعود کان یصلی قبلہا اربعاً وبعدہا اربعاً“ اب ظاہر ہے کہ حضرت ابن مسعودؓ از خود اس طرح نہیں کر سکتے تھے بلکہ حضور ﷺ سے سیکھ کر کرتے ہوں گے۔ (بذل المجہود: ۱۹۹/۲)

## صلوٰۃ الامام بعد الجمعة

## جمعہ کے بعد امام کی نماز کا بیان

اخبرنا قتيبة عن مالك عن نافع عن ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان لا يصلی بعد الجمعة حتى ينصرف فيصلی رکعتین۔  
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے بعد نماز نہیں پڑھتے تھے یہاں تک کہ گھر تشریف لے جاتے تھے پھر دو رکعت پڑھتے۔

اخبرنا اسحاق بن ابراهيم قال اخبرنا عبد الرزاق قال حدثنا معمر عن الزهري عن سالم عن ابيه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلی بعد الجمعة رکعتین فی بيته۔  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے بعد اپنے گھر میں دو رکعت پڑھتے تھے۔  
تیسری بحث: علامہ سندھی فرماتے ہیں کہ اوپر کے عنوان کے ماتحت قولی حدیث مطلق ہے جس سے مسجد میں پڑھنے کا جواز بھی معلوم ہوتا ہے لیکن اس عنوان کے ذیل کی حدیث میں حضور ﷺ کے اپنے گھر میں دو رکعت پڑھنے کا بیان آیا ہے اس لئے امام نسائی رحمہ اللہ تعالیٰ یہ باب قائم کر کے اس طرح سے دفع تعارض فرما رہے ہیں کہ یہ دو رکعتیں جو اس حدیث میں مذکور ہیں حضور ﷺ کے واسطے خاص تھیں اب کوئی تعارض نہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، کذا فی الحاشیہ)

## باب اطالة الركعتين بعد الجمعة

## جمعہ کے بعد دو لمبی رکعتیں پڑھنے کا بیان

اخبرنا عبدة بن عبد الله عن يزيد وهو ابن هارون قال اخبرنا شعبة عن ايوب عن نافع عن ابن عمر انه كان يصلی بعد الجمعة رکعتین يطیل فیہما ویقول کان رسول الله صلى الله عليه وسلم

يفعله.

نافع حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ابن عمر جمعہ کے بعد دو لمبی رکعتیں پڑھتے تھے اور فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح پڑھتے تھے۔

## ذكر الساعة التي يستجاب فيها الدعاء يوم الجمعة

جمعہ کے دن جس ساعت میں دعا قبول کی جاتی ہے اس کا بیان

اخبرنا قتيبة قال حدثنا بكر يعني ابن مضر عن ابن الهاد عن محمد بن ابراهيم عن ابى سلمة بن عبد الرحمن عن ابى هريرة قال اتيت الطور فوجدت ثم كعباً فمكثت انا وهو يوماً احدثه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ويحدثني عن التوراة فقلت له قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خیر يوم طلعت فيه الشمس يوم الجمعة فيه خلق آدم وفيه اهبط وفيه تيب عليه وفيه قبض وفيه تقوم الساعة ما على الارض من دابة الا وهي تصبح يوم الجمعة مصيخة حتى تطلع الشمس شفقاً من الساعة الا ابن آدم وفيه ساعة لا يوافقها مؤمن وهو في الصلوة يسأل الله فيها شيئاً الا اعطاه اياه فقال كعب ذلك يوم في كل سنة فقلت بل هي في كل جمعة فقرأ كعب التوراة ثم قال صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم هو في كل يوم جمعة فخرجت فلقيت بصرة بن ابى بصرة الغفاري فقال من اين جئت قلت من الطور قال لو لقيتك من قبل ان تأتیه لم تأتیه لم تأتیه قلت له ولم قال اني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا تعمل المطى الا الى ثلاثة مساجد المسجد الحرام ومسجدي ومسجد بيت المقدس فلقيت عبد الله بن سلام فقلت لو رأيتني خرجت الى الطور فلقيت كعباً فمكثت انا وهو يوماً احدثه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ويحدثني عن التوراة فقلت له قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خیر يوم طلعت فيه الشمس يوم الجمعة فيه خلق آدم وفيه اهبط وفيه تيب عليه وفيه قبض وفيه تقوم الساعة ما على الارض من دابة الا وهي تصبح يوم الجمعة مصيخة حتى تطلع الشمس شفقاً من الساعة الا ابن آدم وفيه ساعة لا يصاد فيها عبد مؤمن وهو في الصلوة يسأل الله شيئاً الا اعطاه اياه قال كعب ذلك يوم في كل سنة فقال عبد الله بن سلام كذب كعب قلت ثم قرأ كعب فقال صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم هو في كل جمعة فقال عبد الله صدق كعب اني لا علم تلك الساعة فقلت يا اخي حدثني بها قال هي آخر ساعة من يوم الجمعة قبل ان تغيب الشمس فقلت اليس قد سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا يصاد فيها مؤمن وهو في الصلوة وليست تلك الساعة صلوة قال اليس قد سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من صلى وجلس ينتظر الصلوة فهو في صلوة حتى تأتیه الصلوة التي تليها قلت بلى قال فهو كذلك.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں کوہ طور پہنچا وہاں کعب احبار سے میری ملاقات ہوئی میں اور وہ دونوں ایک دن ٹھہرے میں ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سنانا تھا اور وہ مجھے تورات کی باتیں سناتے تھے میں نے ان سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہتر دن جس میں آفتاب نکلا ہے جمعہ کا دن ہے اسی دن میں آدم علیہ السلام پیدا کئے گئے اسی میں جنت سے اتارے گئے اسی میں ان کی توبہ قبول ہوئی اسی میں ان کی جان قبض کی گئی اسی دن میں قیامت ہوگی زمین پر کوئی ایسا جانور نہیں جو جمعہ کے دن صبح سے آفتاب نکلنے تک قیامت کے خوف سے کان نہ لگائے رہتا ہو سوائے اولاد آدم کے اور اسی جمعہ کے دن ایک ساعت ہے اسی میں مومن نماز کی حالت میں اللہ تعالیٰ سے جو کچھ مانگے اللہ تعالیٰ اس کو دے دیتا ہے کعب احبار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا وہ پورے سال میں ایک دن ہوتا ہے میں نے کہا نہیں بلکہ وہ ہر جمعہ میں، پھر جب کعب احبار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تورات پڑھی کہنے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سچ فرمایا وہ ہر جمعہ کے دن میں ہوتا ہے پھر میں نکلا تو میری بصرہ بن ابی بصرہ غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاقات ہوئی انہوں نے پوچھا کہاں سے آرہے ہو میں نے کہا کوہ طور سے انہوں نے کہا اگر میں آپ سے کوہ طور جانے سے پہلے ملتا تو آپ وہاں نہ جاتے میں نے عرض کیا کیوں تو انہوں نے کہا بیشک میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہوئے سنائیں مساجد کے علاوہ کسی (اور جگہ کی زیارت کے لئے) سواری کو استعمال نہ کیا جائے یعنی سفر نہ کیا جائے مسجد حرام اور میری مسجد اور بیت المقدس پھر میری عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاقات ہوئی میں نے عرض کیا اگر آپ مجھے دیکھ لیتے کہ میں کوہ طور پر گیا تھا وہاں کعب احبار سے ملاقات ہوئی اور ان کے ساتھ ایک دن رہا میں ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث سنانا تھا اور وہ تورات کی باتیں بیان کرتے تھے میں نے ان سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آفتاب طلوع ہونے والے دنوں میں جمعہ کا دن بہتر ہے کیونکہ اس میں آدم علیہ السلام پیدا کئے گئے اور اسی میں جنت سے نکالے گئے اور اسی میں ان کی توبہ قبول ہوئی اور اسی میں ان کی وفات ہوئی اور اسی میں قیامت ہوگی زمین پر کوئی جانور ایسا نہیں جو جمعہ کے دن آفتاب نکلنے تک قیامت کے خوف سے کان نہ لگائے رہتا ہو سوائے آدم علیہ السلام کی اولاد کے اور اسی دن میں ایک گھڑی ہے مسلمان بندہ اسی گھڑی کے مطابق نماز کی حالت میں اللہ تعالیٰ سے جو کچھ مانگے اللہ تعالیٰ اس کو عطا فرمادیتے ہیں تو کعب احبار کہنے لگے وہ دن پورے سال میں ایک مرتبہ آتا ہے یہ سن کر عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہنے لگے کعب جھوٹ بولتے ہیں میں نے کہا پھر کعب نے تورات پڑھی اور کہنے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سچ فرمایا وہ ہر جمعہ کے دن میں ہے تو عبد اللہ کہنے لگے کعب نے سچ کہا بے شک میں اس گھڑی کو جانتا ہوں میں نے کہا بھائی مجھے بھی بتا دیجئے وہ کہنے لگے وہ غروب آفتاب سے پہلے جمعہ کے دن کی آخری ساعت ہے میں نے پوچھا کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا آپ فرماتے تھے ”لا یصاد فہا مؤمن وهو فی الصلوۃ الخ“ اور یہ آخری ساعت نماز کی گھڑی نہیں عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے نہیں سنا جس نے نماز پڑھی اور دوسری نماز کے انتظار میں بیٹھا رہا وہ نماز کے حکم میں ہے یہاں تک کہ اس نماز کا وقت آجائے میں نے کہا کیوں نہیں سا ضرور سنا ہوں عبد اللہ نے کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کا یہی مطلب سمجھ لو۔

اخبرنی محمد بن یحییٰ بن عبد اللہ قال حدثنا احمد بن حنبل قال حدثنا ابراہیم بن خالد عن

رباح عن معمر عن الزهري قال حدثني سعيد عن ابي هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان في الجمعة ساعة لا يوافقها عبد مسلم يسأل الله فيها شيئا الا اعطاه اياه.

حضرت ابو هريره رضي الله عنه رسول الله ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ جمعہ میں ایک ساعت ہے جو مسلمان بندہ ٹھیک اسی ساعت میں اللہ تعالیٰ سے جو کچھ مانگے اللہ تعالیٰ اس کو عطا فرمادیتے ہیں۔

اخبرنا عمرو بن زرارۃ قال اخبرنا اسماعيل عن ايوب عن محمد عن ابي هريرة قال قال ابو القاسم صلى الله عليه وسلم ان في الجمعة ساعة لا يوافقها عبد مسلم قائم يصلي يسأل الله عز وجل شيئا الا اعطاه اياه قلنا يقللها يزهدنا قال ابو عبد الرحمن لا نعلم احداً حدث بهذا الحديث غير رباح عن معمر عن الزهري الا ايوب بن سويد فانه حدث به عن يونس عن الزهري عن سعيد وابي سلمة وايوب بن سويد متروك الحديث.

حضرت ابو هريره رضي الله عنه سے روایت ہے کہ ابو القاسم رضي الله عنه نے فرمایا کہ جمعہ میں ایک ساعت ہے اگر کوئی مسلمان بندہ ٹھیک اسی ساعت میں بحالت نماز اللہ عزوجل سے کوئی چیز مانگے تو اللہ تعالیٰ اس کو عطا فرمادیتے ہیں ہم نے کہا آنحضرت ﷺ اس ساعت کے بارے میں فرماتے تھے کہ یہ ساعت مختصر ہے۔

شیخ رحمہ اللہ "قال ابو عبد الرحمن النخ" امام نسائی فرماتے ہیں کہ ہم نہیں جانتے کہ رباح کے علاوہ بھی کسی اور نے اس حدیث کو معمر سے وہ زہری سے روایت کیا ہو البتہ ایوب بن سوید نے اس کو یونس سے وہ زہری سے وہ سعید اور ابو سلمہ سے روایت کیا ہے اور ایوب بن سوید متروک الحدیث ہیں۔

"انني لا علم تلك الساعة الخ" یہ بات حضرت عبد اللہ بن سلام رضي الله عنه یا تو حضور ﷺ سے سن کر فرما رہے ہیں یا کتب سابقہ کی آیات سے استنباط کرتے ہوئے فرمائی ہر حال اکثر علماء کا یہی قول ہے کہ ساعت اجابت دعا جمعہ کے دن کی آخری ساعت ہے، چنانچہ امام ترمذی نے امام احمد کا یہ قول نقل کیا ہے "وقال احمد اكثر الاحاديث في الساعات التي ترجى فيها اجابة الدعوة انها بعد صلاة العصر" باقی تفصیل پیچھے گزر چکی ہے۔



## کتاب تقصیر الصلوة فی السفر

### سفر میں نماز کم کرنے کا بیان

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال اخبرنا عبد اللہ بن ادريس قال اخبرنا ابن جریج عن ابن ابی عمار عن عبد اللہ بن بابیہ عن یعلیٰ بن امیہ قال قلت لعمر بن الخطاب لیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلوة ان خفتم ان یفتنکم الذین کفروا فقدما من الناس فقال عمر رضی اللہ عنہ عجب مما عجب منہ فسألت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن ذلك فقال صدقة تصدق اللہ بها علیکم فاقبلوا صدقته.

حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کہ قرآن کہتا ہے ”لیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلوة ان خفتم ان یفتنکم الذین کفروا“ کہ اور جب تم ملک میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ کچھ کم کرو نماز میں سے اگر تم کو اس بات کا خوف ہو کہ کافر تم کو ستاویں گے، اب تو خوف جاتا رہا لوگ مطمئن ہیں (لوگ کیوں قصر نماز کرتے ہیں) حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جس بات سے تمہیں تعجب ہوا مجھے بھی تعجب ہوا تھا اس لئے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں سوال کیا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ صدقہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے تم کو دیا ہے اس کا صدقہ قبول کرو۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا اللیث عن ابن شہاب عن عبد اللہ بن ابی بکر بن عبد الرحمن عن امیہ بن عبد اللہ بن خالد انه قال لعبد اللہ ابن عمر انا نجد صلوة الحضر و صلوة الخوف فی القرآن ولا نجد صلوة السفر فی القرآن فقال له ابن عمر یا ابن اخی ان اللہ عزوجل بعث الینا محمدأ صلی اللہ علیہ وسلم ولا نعلم شیئا وانما نفعل کما رأینا محمدأ صلی اللہ علیہ وسلم یفعل.

امیہ بن عبد اللہ بن خالد سے روایت ہے انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ ہم حضر کی نماز اور خوف کی نماز قرآن میں پاتے ہیں مگر سفر کی نماز قرآن میں نہیں پاتے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو جواب دیا بھتیجا بیشک اللہ بزرگ و برتر نے ہمارے پاس محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا جبکہ ہم کچھ نہیں جانتے تھے اور ہم تو ویسے ہی کرتے ہیں جیسے ہم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے دیکھا ہے۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا ہشیم عن منصور بن زاذان عن ابن سیرین عن ابن عباس ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خرج من مکة الى المدينة لا یخاف الا رب العالمین یصلی رکعتین.



حضرت ابن عباس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مکہ سے مدینہ تک سفر کیا آپ پروردگار عالم کے سوا کسی سے خوف زدہ نہ تھے اس حالت میں دو رکعت پڑھتے تھے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا خالد قال حدثنا ابن عون عن محمد عن ابن عباس قال کنا نسیر مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بین مکہ والمدینۃ لا نخاف الا اللہ عزوجل نصلی رکعتین۔

حضرت ابن عباس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکہ اور مدینہ کے درمیان سفر کرتے تھے ہم اللہ عزوجل کے سوا کسی سے خوف زدہ نہیں تھے ہم دو رکعت پڑھتے تھے۔

اخبرنا اسحاق بن ابراہیم قال حدثنا النضر بن شميل قال اخبرنا شعبۃ عن یزید بن خمیر قال سمعت حبيب بن عبید يحدث عن جبیر بن نفیر عن ابن السمط قال رأیت عمر بن الخطاب یصلی بذی الخلیفۃ رکعتین فسألته عن ذلک فقال انما افعل کما رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یفعل۔ ابن سمط سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کو ذی الخلیفہ میں دو رکعت پڑھتے دیکھا ہے، میں نے ان سے اس کے متعلق سوال کیا تو فرمایا کہ جس طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو کرتے دیکھا ہے اسی طرح کرتا ہوں۔

اخبرنا قتیبۃ قال حدثنا ابو عوانۃ عن یحییٰ بن ابی اسحق عن انس قال خرجت مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من المدینۃ الی مکۃ فلم یزل یقصر حتی رجع فاقام بها عشرأ۔ حضرت انس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ سے مکہ تک سفر کیا حضور ﷺ قصر صلوٰۃ فرماتے رہے حتیٰ کہ واپس لوٹے مکہ میں دس دن ٹھہرے۔

اخبرنا محمد بن علی بن الحسن بن شقیق قال اخبرنی ابی اخبرنا ابو حمزہ وهو السکری عن منصور عن ابراہیم عن علقمۃ عن عبد اللہ قال صلیت مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی السفر رکعتین ومع ابی بکر رکعتین ومع عمر رکعتین رضی اللہ عنہما۔ حضرت عبد اللہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں دو رکعتیں پڑھیں اور ابو بکر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے ساتھ دو رکعت اور عمر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں۔

اخبرنا حمید بن مسعدۃ عن سفیان وهو ابن حبيب عن شعبۃ عن زید عن عبد الرحمن بن ابی لیلی عن عمر قال صلوۃ الجمعة رکعتان والفقڑ رکعتان والنحر رکعتان والسفر رکعتان تمام غیر قصر علی لسان النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

حضرت عمر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ جمعہ کی دو رکعت اور نماز عید الفطر دو رکعت اور نماز عید قربانی دو رکعت اور نماز سفر دو رکعت یہ نمازیں پوری ہیں قصر نہیں ہیں بزبان رسول اللہ ﷺ۔

اخبونا محمد بن وهب قال حدثنا محمد بن سلمة قال حدثني ابو عبد الرحيم قال حدثني زيد عن ايوب وهو ابن عاذ عن بكير بن الاخنس عن مجاهد ابى الحجاج عن ابن عباس قال فرضت صلوة الحضر على لسان نبيكم صلى الله عليه وسلم اربعاً وصلوة السفر ركعتين وصلوة الخوف ركعة. حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے کہتے ہیں کہ نماز فرض کی گئی حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر چار رکعت اور سفر میں دو رکعت اور خوف کی حالت میں ایک رکعت یعنی امام کے ساتھ باقی ایک رکعت تہا پڑھ لی جائے۔

اخبونا يعقوب بن ماهان قال حدثنا القاسم بن مالك عن ايوب ابن عاذ عن بكير بن الاخنس عن مجاهد عن ابن عباس قال ان الله عز وجل فرض الصلوة على لسان نبيكم صلى الله عليه وسلم في الحضر اربعاً وفي السفر ركعتين وفي الخوف ركعة.

حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے انہوں نے کہا بے شک اللہ بزرگ و برتر نے نماز کو فرض کیا ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر حضر میں چار رکعت اور سفر میں دو رکعت اور خوف میں ایک رکعت۔

تیسری جگہ: ”عن عبد الله بن بابيه“ اس لفظ کو باباہ اور بابیہ بکسر الباء الثانیہ کے ساتھ پڑھنا بھی صحیح ہے قرآن پاک کی آیت ”ليس عليكم جناح الخ“ سے یعنی بن امیہ کو شبہ اس لئے پیدا ہوا کہ اس آیت میں قصر صلوٰۃ کو خوف پر معلق کیا ہے اب تو خوف جاتا رہا مکمل امن اور سکون ہے لہذا اب قصر صلوٰۃ سفر میں جائز نہ ہونا چاہئے اس شبہ کا اظہار انہوں نے حضرت عمر رضي الله تعالى عنه سے کیا آپ نے فرمایا مجھے بھی اس قسم کا شبہ اور اشکال پیش آیا تھا پھر میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ارشاد مبارکہ ”صدقة تصدق الله بها الخ“ سے کافی وثاقی جواب دے کر اس کا ازالہ فرمادیا کہ بلا خوف بھی پڑھنا چاہئے، ہاں چونکہ نزول آیت کے وقت مسافروں کو کفار کی طرف سے ایذا رسانی کا خوف رہتا تھا اس لئے ”ان خفتم“ فرمایا یعنی قصر صلوٰۃ کو خوف کے ساتھ مقید فرمایا ورنہ حکم عام ہے ہر حال میں قصر جائز ہے غرض خوف کی قید اتفاقی ہے بلحاظ وقت اس کا ذکر آیت میں آیا ہے، دوسری حدیث میں امیہ بن عبد اللہ بن خالد کو جو شبہ پیش آیا اور جس کا تذکرہ انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضي الله تعالى عنه سے کیا ہے کہ ہم قرآن میں صلوٰۃ حضر اور صلوٰۃ خوف کا حکم پاتے ہیں مگر بلا خوف صلوٰۃ سفر کا حکم قرآن میں نہیں پاتے اس شبہ کا منشاء بھی وہی تھا جو حضرت عمر رضي الله تعالى عنه کے سوال کا تھا حضرت ابن عمر رضي الله تعالى عنه نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل کے حوالے سے امیہ بن عبد اللہ کو جواب دیا ”ابن اخي ان الله عز وجل بعث محمد صلى الله عليه وسلم الخ“

### قصر صلوٰۃ میں علماء کا اختلاف:

مصنف قدوری نے فرمایا ”وفرض المسافر في الرباعية ركعتان“ کہ مسافر کا فرض چار رکعت والی نماز میں دو رکعت ہیں یہی مسلک حنفیہ کا ہے اور علامہ خطابی کہتے ہیں کہ اکثر علماء سلف اور فقہاء کا یہی مذہب ہے کہ سفر میں قصر واجب ہے یہی امام مالکؒ اور امام احمدؒ سے ایک روایت ہے، حنفیہ کی ایک دلیل حضرت ابن عمر رضي الله تعالى عنه کی حدیث ہے جو بخاری و مسلم میں ہے

وہ فرماتے ہیں ”صحبت النبی صلی اللہ علیہ وسلم فكان لا یزید فی السفر علی رکعتین وایا بکر وعمر وعثمان کذلک“ غور کیجئے کہ ساری عمر حضور ﷺ اور حضرت ابو بکر و حضرت عمر و حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہم سفر میں قصر پڑھتے رہے اور حضور ﷺ سے اتمام صلوٰۃ یعنی چار رکعت کا پڑھنا ثابت نہیں اور نہ خلفاء راشدین سے تو پھر اس اسوۂ حسنہ کے خلاف کیسے صحیح ہوگا، دوسری دلیل یہی حدیث ہے جو عنوان کے تحت حضرت یعلیٰ بن امیہ سے مروی ہے اس کو امام نسائی کے علاوہ دیگر محدثین نے بھی روایت کیا ہے اس میں حضور ﷺ کا یہ ارشاد ہے ”صدقہ تصدق اللہ بہا علیکم فاقبلوا صدقته“ اس میں ”فاقبلوا“ صیغہ امر و جواب کے لئے ہے، حضور ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے صدقہ کو قبول کرنے کا حکم دیا ہے لہذا رد کرنے کی کوئی گنجائش باقی نہیں رہتی، تیسری دلیل حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے جو عنوان کے تحت مذکور ہے ”صلوٰۃ الجمعة رکعتان والفطر رکعتان الخ“ یہ حدیث بتلا ہی ہے کہ سفر کی نماز شروع سے دو ہی رکعت فرض کی گئی نہ یہ کہ ابتداء میں چار رکعات تھیں پھر دو رکعت کم کر دی گئی اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول ”علی لسان النبی صلی اللہ علیہ وسلم“ سے واضح ہوتا ہے کہ اس کا ثبوت حضور ﷺ کے قول سے ہے، چوتھی دلیل حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث ہے جس کا مضمون یہ ہے کہ نماز حضر اور سفر دو رکعت فرض ہوئی سفر میں وہی رہی اور حضر میں دو رکعت کا اضافہ ہوا (رواہ مسلم) اب اگر سفر میں کوئی چار پڑھے تو ایسا ہے جیسے کوئی فجر کی دو رکعتوں میں دو اور ملا کر چار پڑھ لے حالانکہ یہ صحیح نہیں ہے، ایسے ہی سفر میں اتمام صحیح نہیں بلکہ قصر ہی واجب ہے علاوہ اس کے اور بھی دلائل ہیں ہم نے طوالت کے خوف سے نقل نہیں کئے۔

### ائمہ ثلاثہ کا مسلک:

ائمہ ثلاثہ کہتے ہیں کہ سفر میں دو رکعت پر قصر کرنا مسافر کے حق میں رخصت ہے مگر اتمام افضل ہے ان کی ایک دلیل نسائی شریف کی یہی روایت ہے جو باب کے تحت مذکور ہے ”فقال صدقة تصدق اللہ بہا علیکم فاقبلوا صدقته“ فرماتے ہیں کہ سفر میں قصر صلوٰۃ صدقہ کی طرح ہے کوئی قبول کرے نہ کرے اس کی مرضی ہے جیسے انسان کے صدقات کا معاملہ ہے اس کا جواب یہ ہے کہ قیاس درست نہیں کیونکہ اللہ کے صدقہ میں اور انسانوں کے صدقے میں فرق ہے انسان کے صدقہ میں تملیک ہوتی ہے اس میں لینے اور نہ لینے کا اختیار ہے لیکن اللہ کے صدقہ میں تملیک کی کوئی گنجائش نہیں بلکہ یہاں اسقاط کو یعنی بحالت سفر دو رکعت ساقط کر دینے کو صدقہ سے تعبیر کیا ہے ”تصدق من اللہ“ سے تعبیر کیا گیا ہے اور اس میں تو رد کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا بلکہ قبول کر لینا واجب ہے کیونکہ اسی حدیث میں ”فاقبلوا صدقته“ ہے جو جواب قبول کا تقاضا کرتا ہے غرض کہ اول تو اللہ کا صدقہ ہے پھر حضور ﷺ کا امر کہ قبول کرو صراحۃً اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اختیار نہیں چاہے قبول کرے چاہے قبول نہ کرے بلکہ قصر ہی ہے۔

ائمہ ثلاثہ کی دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے خلافت کے آخری دور میں اتمام کیا یعنی پوری نماز پڑھی اب اگر اتمام کی اجازت نہ ہوتی تو امیر المؤمنین ایسے کیوں کرتے اس کا جواب حنفیہ کی طرف سے یہ ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمیشہ قصر پڑھتے رہے ایک مرتبہ حج میں اتمام کیا تو ان کے اس فعل پر حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور

صحابہ کی ایک جماعت نے کس قدر اعتراض کے شواہد وغیرہ نے ان کے فعل کو تو دیکھا مگر صحابہ کرام کے اعتراض پر خیال نہ کیا حتیٰ کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو قصر صلوٰۃ کی تاویل کرنا پڑی کسی کو تو یہ ① جواب دیا کہ میں خلیفہ المسلمین ہوں تمام اہل اسلام کا مسکن میرا ہی مسکن ہے کسی کو ② جواب دیا کہ بدو لوگ میرے ہوا تھا اگر میں دور رکعت پڑھتا تو وہ اسی کو اصل سمجھ جاتے تو ان کی غلطی کو دور کرنے کے لئے مٹی وغیرہ میں چار رکعت پڑھیں کسی کو ③ یہ جواب دیا کہ میں نے یہاں نکاح کر لیا ہے جیسا کہ مسند احمد میں ہے "افہ صلی یعنی اربع رکعات فانکر الناس علیہ فقال ایہا الناس انی تاحلت بمکہ منذ قد مت وانی سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول من تاحل فی بلد فلیصل صلوٰۃ المقیم" اس کے بعد علامہ عثمانی فتح الملہم جلد ۲ صفحہ ۲۴۷، میں لکھتے ہیں "وقد نص احمد وابن عباس قبلہ ان المسافر اذا تزوج لزومہ الاتمام وهذا قول ابی حنیفہ رحمہ اللہ ومالك واصحابہم وهذا احسن ما اعتد بہ عن عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ" غرض اس سے معلوم ہوا کہ قصر حضرت ابن مسعود وغیرہم کے نزدیک واجب تھا کیونکہ قصر اگر مباح ہوتا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پر انکار نہ کرتے اور نہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تاویلات سے قصر صلوٰۃ کی وجہ بتلاتے تو اس سے کسی کے اختلاف کے بغیر اجماع صحابہ سے قصر کا وجوب ثابت ہوا، اگر ثلاث یعنی امام شافعی وغیرہ نے تیسرا استدلال حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے فعل سے کیا ہے کہ وہ خود سفر میں چار رکعت پڑھتی تھیں حضور ﷺ کی وفات کے بعد، حضرت عروہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ای خالہ کاش آپ قصر کرتیں تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اے میری بہن کے پیارے بیٹے مجھ پر پوری نماز پڑھنا دشوار نہیں ہوتی ہے۔ (رواہ البیہقی والدارقطنی)

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک قصر کرنا وجہ مشقت کے تھا تو جس پر مشقت نہ ہو وہ پوری پڑھے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا اپنا اجتہاد ہوگا جو دیگر مجتہدین پر حجت نہیں ہو سکتا، تمام مستند اور صحیح روایات قصر اور حضور ﷺ اور خلفاء راشدین اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کی موافقت علی القصر کے مقابلہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا اجتہاد فی فعل کیوں کر حجت ہوگا، نیز یہ کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے صراحۃً انکار قصر مقول نہیں ہے ہاں جب حضرت عروہ رضی اللہ عنہ نے سوال کیا "لو صلیت رکعتین" تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا "یا ابن اخی لانشق علی" اس لئے میں چار رکعت پڑھتی ہوں تو انہوں نے اپنے فعل اتمام کی تاویل تو کی ہے مگر اصل قصر کا انکار نہیں کیا، اب ان کی یہ تاویل اہل الامر میں وجوب قصر کے ہرگز منافی نہیں ہو سکتی لہذا شوافع کا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے فعل سے استدلال ہرگز درست نہیں۔ (ماخوذ از فتح الملہم وبلل المجہود، حریر تفصیل وہاں مذکور ہے)

## باب الصلوٰۃ بمکہ

### مکہ میں نماز کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی فی حدیثہ عن خالد بن الحارث قال اخبرنا شعبۃ عن قتادۃ قال سمعت موسیٰ وهو ابن سلمۃ قال قلت لابن عباس کیف اصلی بمکہ اذا لم اصل فی جماعۃ قال

رکعتیں سنہ ابی القاسم صلی اللہ علیہ وسلم۔

قنادہ فرماتے ہیں کہ میں نے موسیٰ بن سلمہ سے سنا انہوں نے کہا میں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ پوچھا اگر میں جماعت سے نماز نہ پڑھ سکوں تو مکہ میں نماز کس طرح پڑھوں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا دو رکعت یہ ابوالقاسم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سنت ہے۔

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا یزید بن زریع قال حدثنا سعید قال حدثنا قتادة ان موسیٰ بن سلمة حدثهم انه سأل ابن عباس قلت تفوتنی الصلوة فی جماعة وانا بالبطحاء ماتری ان اصلی قال رکعتین سنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

موسیٰ بن سلمہ نے قنادہ وغیرہ سے بیان کیا ہے کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا مجھ سے نماز باجماعت فوت ہو جاتی ہے جبکہ میں بطحاء میں ہوتا ہوں اب کیسے پڑھوں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا دو رکعت، یہ دو رکعت پڑھنے کا عمل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔

## باب الصلوة بمنی

### منی میں نماز کا بیان

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا ابو الاحوص عن ابی اسحاق عن حارثہ بن وہب الخزاعی قال صلیت مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم بمنی امن ماکان الناس واكثرہ رکعتین۔

حارثہ بن وہب خزاعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منی میں نماز دو رکعت پڑھی اس وقت لوگ بہت زیادہ امن میں تھے اور تعداد بھی بہت زیادہ تھی۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا یحییٰ بن سعید قال حدثنا شعبہ قال حدثنا ابو اسحق ح و اخبرنا عمرو بن علی حدثنا یحییٰ بن سعید قال حدثنا سفیان قال اخبرنی ابو اسحاق عن حارثہ بن وہب قال صلی بنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بمنی اکثر ماکان الناس وامنہ رکعتین۔

حارثہ بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منی میں دو رکعتیں پڑھائیں جبکہ لوگوں کی بہت بڑی جماعت تھی اور مکمل امن کی حالت میں تھے۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا اللیث عن بکیر عن محمد بن عبد اللہ بن ابی سلیمان عن انس بن مالک انه قال صلیت مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بمنی ومع ابی بکر وعمر و رکعتین ومع عثمان رکعتین صدراً من امارتہ۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ منی میں دو رکعت پڑھیں اور عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ بھی ان کی خلافت کے شروع میں دو رکعت

پڑھیں۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا عبد الواحد عن الاعمش قال حدثنا ابراهيم قال سمعت عبد الرحمن بن يزيد واخبرنا محمود بن غيلان قال حدثنا يحيى بن آدم حدثنا سفيان عن الاعمش عن ابراهيم عن عبد الرحمن بن يزيد عن عبد الله قال صليت بمنى مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ركعتين. حضرت عبد الله رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منی میں دو رکعت پڑھیں۔

اخبرنا علي بن خشرم قال حدثنا عيسى عن الاعمش عن ابراهيم عن عبد الرحمن بن يزيد قال صليت عثمان بن ارباعا حتى بلغ ذلك عبد الله فقال لقد صليت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ركعتين. عبد الرحمن بن يزيد سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ حضرت عثمان رضي الله تعالى عنه نے منی میں چار رکعت پڑھیں حتیٰ کہ اس کی اطلاع حضرت عبد اللہ کو پہنچی تو انہوں نے فرمایا کہ بلاشبہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دو رکعت پڑھیں۔

اخبرنا عبيد الله بن سعيد قال اخبرنا يحيى عن عبيد الله عن نافع عن ابن عمر قال صليت مع النبي صلى الله عليه وسلم بمنى ركعتين ومع ابي بكر رضى الله عنه ركعتين ومع عمر رضى الله عنه ركعتين. اخبرنا عبيد الله بن سعيد قال اخبرنا يحيى عن عبيد الله عن نافع عن ابن عمر قال صليت مع النبي صلى الله عليه وسلم بمنى ركعتين ومع ابي بكر رضى الله عنه ركعتين ومع عمر رضى الله عنه ركعتين.

ابن عمر رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منی میں دو رکعت پڑھیں اور ابو بکر رضي الله تعالى عنه کے ساتھ دو رکعت اور عمر رضي الله تعالى عنه کے ساتھ دو رکعت۔

اخبرنا محمد بن سلمة قال حدثنا ابن وهب عن يونس عن ابن شهاب قال اخبرني عبيد الله بن عبد الله بن عمر عن ابيه قال صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنى ركعتين وصلها ابو بكر ركعتين وصلها عمر ركعتين وصلها عثمان صدراً من خلافته.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضي الله تعالى عنه فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منی میں دو رکعت پڑھیں اور ابو بکر رضي الله تعالى عنه نے دو رکعت پڑھیں اور عمر رضي الله تعالى عنه نے دو رکعت پڑھیں اور عثمان رضي الله تعالى عنه نے اپنی خلافت کے ابتدائی دور میں دو رکعت پڑھیں۔

تیسرے: حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے بعد خلفاء راشدین مکہ اور منی وغیرہ میں دو رکعتیں پڑھتے تھے اس پر باب کی احادیث دلالت کر رہی ہیں کیونکہ آپ حضرات مسافر تھے قصر صلوٰۃ کے متعلق تفصیلی بحث پیچھے گزر چکی ہے۔

### باب المقام الذي يقصر بمثله الصلوة

اس بات کے بیان میں کہ کتنے دن کی اقامت تک قصر کرنا جائز ہے

اخبرنا حميد بن مسعدة قال اخبرنا يزيد قال اخبرنا يحيى بن ابي اسحاق عن انس بن مالك قال

خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم من المدينة الى مكة فكان يصلي بنا ركعتين حتى رجعنا قلت هل اقام بمكة قال نعم اقمنا بها عشراً.

انس بن مالک رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے انہوں نے کہا ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ سے مکہ کی طرف نکلے تو حضور ﷺ ہمارے ساتھ دو رکعت پڑھتے تھے یہاں تک کہ ہم واپس لوٹے، روای کہتے ہیں میں نے پوچھا کیا حضور ﷺ مکہ میں ٹھہرے تھے حضرت انس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے فرمایا جی ہاں ہم مکہ میں دس دن رہے۔

اخبرنا عبد الرحمن بن الاسود البصری قال حدثنا محمد بن ربيعة عن عبد الحميد بن جعفر عن يزيد بن ابی حبيب عن عراك بن مالك عن عبيد الله بن عبد الله عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اقام بمكة خمس عشرة يصلي ركعتين ركعتين.

ابن عباس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے بے شک رسول اللہ ﷺ مکہ میں پندرہ دن ٹھہرے نماز دو رکعت پڑھتے رہے۔

اخبرنا محمد بن عبد الملك بن زنجويه عن عبد الرزاق عن ابن جريج قال اخبرني اسماعيل بن محمد بن سعدان حميد بن عبد الرحمن اخبره ان السائب بن يزيد اخبره انه سمع العلاء بن الحضرمي يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يمكث المهاجر بعد قضاء نسكه ثلثا. علاء بن حضرمي رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مہاجر افعال حج ادا کرنے کے بعد تین دن ٹھہر سکتے ہیں۔

اخبرنا ابو عبد الرحمن قال الحارث بن مسكين قراءة عليه وانا اسمع في حديثه عن سفيان عن عبد الرحمن بن حميد عن السائب بن يزيد عن العلاء بن الحضرمي قال قال النبي صلى الله عليه وسلم يمكث المهاجر بمكة بعد يعني نسكه ثلثا.

علاء بن الحضرمي رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے انہوں نے کہا نبی ﷺ نے فرمایا کہ مہاجر مکہ میں ارکان حج پورے کرنے کے بعد تین دن ٹھہر سکتے ہیں۔

اخبرني احمد بن يحيى الصوفي قال حدثنا ابو نعيم قال حدثنا العلاء بن زهير الازدي قال حدثنا عبد الرحمن بن الاسود عن عائشة انها اعتمدت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم من المدينة الى مكة حتى اذا قدمت مكة قالت يا رسول الله بابي انت وامی قصرت واتممت وافطرت وصمت قال احسنت يا عائشة وما عاب علي.

حضرت عائشہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے وہ عمرہ کے ارادہ سے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ سے مکہ تک گئیں حتیٰ کہ جب مکہ میں پہنچیں تو عرض کیا یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر قربان آپ نے قصر کیا اور میں نے پوری نماز پڑھی اور آپ نے افطار کیا یعنی روزہ نہیں رکھا اور میں نے روزہ رکھا حضور ﷺ نے فرمایا عائشہ تو نے اچھا کیا اور میرے اس عمل کو برا

نہیں سمجھا۔

**تشریح:** اس باب کے قائم کرنے کا مقصد بظاہر مدت اقامت کا بیان ہے لیکن مقام کی مناسبت سے ہم پہلے ایک اور مسئلہ مسافت قصر کی مقدار کا بیان کر رہے ہیں۔

علامہ خطابیؒ معالم السنن میں لکھتے ہیں کہ سفیان ثوریؒ اور اہل کوفہ یعنی حنفیہ فرماتے ہیں کہ تین دن کی مسافت ہو تو قصر کرے کم میں قصر نہیں۔ (العرف الشدی: ص ۲۴۰) میں لکھا ہے ”مسافة القصر عند الشافعی واحمد ثمانية واربعون ميلاً وعندنا ميسرة ثلاثة ايام بسير وسط“ امام ابو حنیفہؒ اور آپ کے اصحاب کی دلیل مسلم اور ابوداؤد کی روایت ہے کہ حضور ﷺ کا ارشاد ہے ”المنسح على الخفين للمسافر ثلاثة ايام وللمقيم يوم وليلة“ مصنف ہدایہ فرماتے ہیں ”السفر الذي يتغير به الاحكام الخ“ (باب صلوٰۃ المسافر میں پوری عبارت دیکھ لیجئے) اب جس سفر کے سبب شریعت کے احکام میں تغیر ہو سکتا ہے وہ تین دن کا ہے قصر صلوٰۃ بھی ایک شرعی حکم لہذا تین دن کے سفر میں قصر کرنا ہوگا، دوسری دلیل صحیح بخاری میں ہے ”قال النبي صلى الله عليه وسلم لا تسافر المرأة ثلاثة ايام الا مع ذي رحم محرم“ اس سے معلوم ہوا کہ جس سفر سے شرعی حکم نکلتا ہے وہ تین دن کا ہے۔

**ائمہ ثلاثہ کا مسلک:**

ائمہ ثلاثہ کے نزدیک مقدار مسافت قصر اڑتا لیس میل ہے ان کی دلیل بخاری کی روایت ہے بخاری میں ہے ”کان ابن عمر رضي الله تعالى عنه وابن عباس رضي الله تعالى عنه يقصران ويفطران الى اربعة برد وهو ستة عشر فرسخاً“ برد جمع ہے برید کی چار فرسخ کا ایک برید اور ایک فرسخ تین میل کا ہوتا ہے تو اڑتا لیس میل بنے، علماء حنفیہ نے بھی سہولت کے لئے اڑتا لیس میل ہی رکھے ہیں کیونکہ تین دن کی مسافت عموماً اڑتا لیس میل ہی ہوتی ہے۔

**اہل ظاہر کا مسلک:**

ان کا مسلک یہ ہے کہ تین میل کی مسافت ہو تو قصر درست ہے ان کا استدلال صحیح مسلم میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے ہے الفاظ اس کے یہ ہیں ”کان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا خرج مسيرة ثلاثة اميال او ثلاثة فراسخ شعبة الشاك صلی رکعتین“ اس کا جواب علامہ ابن عبد البرؒ مالکی نے یہ دیا ہے کہ اس حدیث کے راوی یحییٰ بن یزید ہنائی شیخ بصری ہیں، ابن حبانؒ او ابو حاتمؒ نے ثقہ میں سے شمار کیا ہے لہذا ان جیسے راوی جمہور صحابہ اور تابعین کے مسلک کے خلاف یہ بات کیسے روایت کر سکتے ہیں کہ حضور ﷺ تین میل کے سفر میں قصر پڑھتے تھے بلکہ مطلب اس کا یہ ہے کہ حضور ﷺ دور دراز سفر کے ارادہ سے نکلتے تھے پھر تین میل تک چلنے کے بعد اتفاق سے نماز کا وقت آ جاتا تو حضور ﷺ قصر پڑھنا شروع کر دیتے تھے۔ (فتح الملہم: ۲/۲۵۳)

اس کا اور ایک جواب علامہ نوویؒ نے شرح مسلم میں یہ دیا ہے ”واما هذا الحديث فلا دلالة فيه لا لاهل الظاهر في جواز القصر في طويل السفر وقصره لان المراد حين سافر صلى الله عليه وسلم الى مكة في حجة



الوداع صلی الظهر بالمدينة اربعاً ثم سافر فادركته العصر وهو مسافر بذی الحلیفة فصلاها ركعتین  
ولیس المراد ان ذال الحلیفة كان غایة سفره فلا دلالة فيه قطعاً واما ابتداء القصر فیجوز من حین یفارق  
بینان بلده او خیام قومہ ان کان من اهل الخیام“ حاصل اس کا یہ ہے کہ جب حضور ﷺ مدینہ سے تقریباً تین  
میل باہر تشریف لے جاتے اور نماز کا وقت وہاں شروع ہو جاتا تو وہاں آپ قصر کرتے یہ مطلب نہیں کہ منہائے سفر صرف تین  
میل ہوتا تھا نیز شعبہ کی روایت میں تین میل یا تین فرسخ کا شک ہے لہذا اس سے یقینی طور پر تین میل کیسے ثابت ہوں گے، لہذا  
اس سے اہل ظاہر کا اپنے مسلک پر استدلال صحیح نہیں۔

### مدت اقامت اور اس میں اختلاف:

ابن بارے میں امام ابو حنیفہؒ وسفیان ثوریؒ اور لیث بن سعدؒ وغیرہ فرماتے ہیں کہ جب کسی شہر میں پندرہ دن یا اس سے زیادہ  
اقامت کی نیت کرے تو پوری نماز چار رکعت پڑھے۔ حنفیہ کی دلیل ① باب کے ماتحت حضرت ابن عباسؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی  
روایت ہے کہ حضور ﷺ مکہ میں (فتح مکہ کے سال) پندرہ دن قیام فرمایا نماز دو دو رکعت پڑھتے رہے، امام نوویؒ اس پر  
اعتراض کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ یہ روایت ضعیف ہے کیونکہ اس کی سند میں محمد بن اسحق ہیں اس کا حنفیہ یہ جواب دیتے ہیں  
کہ محمد بن اسحق ابوداؤد کی سند میں ہے اگر اعتراض ہو تو اس پر ہو سکتا ہے امام نسائیؒ نے جس سند سے نقل کی یہ سند محمد بن اسحاق والی  
نہیں بلکہ عراق بن مالک عن عبید اللہ بن عبد اللہ کی ہے اس کے راویان ثقہ ہیں لہذا یہ روایت صحیح ہے اور اسی سے محمد بن اسحاق کی  
روایت کو تقویت ملتی ہے لہذا اس کو ضعیف قرار دینا درست نہیں امام نوویؒ کے اعتراض کو حافظ ابن حجرؒ نے تسلیم نہیں کیا چنانچہ علامہ  
عثمانیؒ نے فتح الملہم جلد ۲ صفحہ ۲۵۵، میں حافظ کا یہ قول نقل کیا ہے ”قال الحافظ فی الفتح ضعفها النووی فی الخلاصہ  
(ای روایۃ ابی داؤد) ولیس بجید لان رواها ثقة ولم ینفرد بها ابن اسحاق فقد اخرجها النسائی عن  
عراك بن مالك عن عبید اللہ كذلک“ حنفیہ کی ② دوسری دلیل طحاوی کی روایت ہے وہ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت  
ابن عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں ”قالا اذا قدمت بلدة وانت مسافر وفي نفسك ان تقیم خمسة  
عشر يوماً فأكمل الصلوة بها وان كنت لا تدری متى تظعن فاقصرها“ (رواہ الطحاوی)

پھر یہاں پر اشکال یہ ہے کہ فتح مکہ کے سال مدت قیام میں حضرت ابن عباسؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پندرہ یوم سے زائد کی  
بھی روایت ہے کسی روایت میں سترہ دن اور کسی روایت میں انیس دن کا ذکر ہے حنفیہ اس کو عدم نیت اقامت پر حمل کرتے ہیں  
مکہ فتح کے بعد حضور ﷺ حنین کا قصد فرما رہے تھے اور اتفاقی طور پر انیس (۱۹) یوم لگ گئے اور فتوحات میں ایسا ہی ہوتا ہے  
تو اگر یہ ثابت ہو جائے کہ نیت یہ تھی کہ انیس دن ٹھہریں گے تو بیشک درست ہو سکتا ہے حالانکہ اس وقت یہ نہیں کہا جاسکتا کہ نیت  
بھی یہی تھی۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

### ائمہ ثلاثہ کا مسلک:

ائمہ ثلاثہ کا قول یہ ہے کہ چار دن ٹھہرنے کی نیت کی صورت میں اتمام کرے ان کا استدلال باب کے ذیل میں حضرت علاء

بن الحضری کی روایت سے ہے کہ حضور ﷺ کا ارشاد ہے ”یمکت المهاجر بعد قضاء نسكه ثلثاً“ اس سے معلوم ہوا کہ کسی جگہ چار دن قیام کی نیت کی صورت میں مقیم ہو جائے گا یہی حد اقامت ہے، اس کا جواب قاضی شوکانی نے یہ دیا ہے (نیل اوطار میں) ”واستدل لهم بنهيه عليه الصلوة والسلام للمهاجرين عن اقامة فوق ثلاث في مكة فتكون الزيادة عليها اقامة لا قدر الثلث ورد بان الثلاثة قدر قضاء الحوائج لا لكونها غير اقامة“ ابن رشد بدایہ میں لکھتے ہیں ”واحتجوا المذهبهم بما روى انه عليه السلام اقام بمكة ثلاثاً يقصر في عمرته وهذا ليس فيه حجة على انه النهاية للتقصير“ غرض ان ائمہ کرام کا استدلال اس حدیث سے صحیح نہیں اس کے علاوہ کوئی صریح روایت چار دن کی پیش نہیں کی جاسکتی۔ (فتح الملہم، مخزن السنن)

شواہد کی طرف سے کوئی کہہ سکتا ہے کہ حنفیہ کے پاس بھی تو کوئی صریح روایت نہیں اس کا جواب یہ ہے کہ اگرچہ اس معاملہ میں کہ مسافت سفر کتنی ہے اور مدت اقامت کتنی ہے حنفیہ کے پاس بھی کوئی صریح حدیث مرفوعہ صحیح نہیں جو کچھ ہے وہ صحابہ کے آثار و اقوال ہیں یا بعض احادیث سے استنباط کیا گیا ہے جس کی تفصیل اوپر گزر چکی ہے پھر بھی امام ابو حنیفہ کا مسلک اس میں دلائل کے لحاظ سے قوی ہے۔

اس باب کے تحت حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے جو حدیث مروی ہے اس سے واضح ہوتا ہے کہ سفر میں قصر واجب نہیں اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حدیث صحیح نہیں کیونکہ نسائی شریف کی روایت میں مطلق عمرہ کا ذکر ہے لیکن اس کے برعکس ایک اور روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہ الفاظ مروی ہیں ”خرجت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في عمرة رمضان فافطر وصمت وقصر اتممت الخ“ حالانکہ رمضان کا عمرہ جس کا اس روایت میں ذکر ہے صحیح نہیں کیونکہ تمام اہل سیر کا اس بات پر اتفاق ہے کہ حضور ﷺ نے چار عمرے کئے اور سب ذی القعدہ میں کئے البتہ صرف ایک عمرہ اپنے حج کے ساتھ ذی الحجہ میں کیا اور بالفرض اس کو صحیح مان بھی لیا جائے تو پھر یہ حدیث معارض ہے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی دوسری حدیث کے جو اس حدیث باب سے اصح ہے فرماتی ہیں ”فروضت الصلاة ركعتين ركعتين فاقربت صلاة السفر وزيد في صلاة الحضر“ اب جب دونوں میں تعارض ہو گیا تو صحیح اصح کا مقابلہ نہیں کر سکتی، لہذا اصح کو صحیح پر ترجیح ہوگی۔

(مرقات: ۲/۲۲۳)

## ترك التطوع في السفر

### سفر میں نفل نہ پڑھنے کا بیان

اخبرني احمد بن يحيى قال حدثنا ابو نعيم قال حدثنا العلاء بن زهير قال حدثنا وبرة بن عبد الرحمن قال كان ابن عمر لا يزيد في السفر على ركعتين لا يصلي قبلها ولا بعدها فقليل له ما هذا قال هكذا رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصنع.

علاء بن زهير کہتے ہیں کہ ہم سے وبرة بن عبد الرحمن نے بیان کیا ہے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سفر میں دو رکعت پر زیادہ نہیں

کہتے تھے نہ دو رکعت سے پہلے نماز پڑھتے اور نہ دو رکعت کے بعد ان سے پوچھا گیا یہ کیسی نماز ہے انہوں نے جواب دیا اسی طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

اخبرنا نوح بن حبيب قال حدثنا يحيى بن سعيد قال حدثنا عيسى بن حفص بن عاصم قال حدثني ابي قال كنت مع ابن عمر في سفر فصلى الظهر والعصر ركعتين ثم انصرف الى طنفسه له فراى قوما يصيحون قال ما يصنع هؤلاء قلت يسبحون قال لو كنت مصليا قبلها او بعدها لا تمتتها صحبت رسول الله صلى الله عليه وسلم فكان لا يزيد في السفر على ركعتين واما بكر حتى قبض وعمر وعثمان رضي الله عنهم كذلك.

حفص بن عاصم کہتے ہیں کہ میں سفر میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا انہوں نے ظہر اور عصر کی دو دو رکعت پڑھی پھر وہ اپنے فرش پر چلے گئے تو وہاں کچھ لوگوں کو نماز پڑھتے دیکھا پوچھا یہ لوگ کیا کر رہے ہیں میں نے کہا نفل پڑھ رہے ہیں اس پر انہوں نے فرمایا اگر میں نفل پڑھنے والا ہوتا فرض نماز سے پہلے یا اس کے بعد تو اپنی فرض نماز پوری کیوں نہ پڑھ لیتا میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر کیا آپ سفر میں دو رکعت پر زیادہ نہیں کرتے تھے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی دو رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے یہاں تک کہ ان کی وفات ہو گئی اسی طرح حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہم بھی دو رکعت پر زیادہ نہیں کرتے تھے۔

فقہ حنفی: ان روایات سے سفر میں ترک نوافل کی اجازت معلوم ہوتی ہے کیونکہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ اور خلفاء علیہ السلام سفر میں نوافل نہ پڑھتے لیکن حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کے برعکس کی روایت بھی منقول ہے چنانچہ امام ترمذی فرماتے ہیں ”روى عنه اى ابن عمر عن النبى صلى الله عليه وسلم انه كان يعطو في السفر“ اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ سفر میں نوافل پڑھتے تھے، بہر حال اس میں دو قسم کی روایات ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کے نوافل پڑھنے کو بیان کرتے ہیں اور نہ پڑھنے کو بھی وہی روایت کرتے ہیں، دونوں میں ایک تطبیق امام بخاری نے دی ہے وہ یہ کہ توابع المفرائض کو نہ پڑھا، مستقل نوافل کو پڑھا لیکن بہتر تطبیق یہ ہے کہ اگر سیر کی حالت میں ہوتے تو نہ پڑھتے اور کسی منزل پر قیام اور نزول کے وقت پڑھ لیتے۔ (کذا قال شيخ الهند رحمه الله)





ﷺ نے لوگوں کے اس خیال فاسد کی تردید میں ارشاد مبارکہ ”ان الشمس والقمر آیتان من آیات اللہ الخ“ فرمایا کہ سورج اور چاند کو کسی کے مرجانے یا کسی کے پیدا کے ہونے پر گراہن نہیں لگتا بلکہ قدرت کاملہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں اگر بندے مطیع ہیں تو ان کو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اس کے فعل پر قوت اعتقاد حاصل ہونے کی بدولت ان کے اندر مزید خوف پیدا ہوگا اور اگر بدکار ہیں تو استغفار و توبہ کریں گے یہی وجہ ہے کہ حدیث پاک میں آتا ہے کہ جب سخت ہوائیں چلتیں تو حضور ﷺ کا چہرہ مبارک متغیر ہو جاتا کبھی حجرہ میں داخل ہوتے اور کبھی باہر نکلتے اس خوف سے کہ کہیں یہ ہوائیں اس آندھی کی طرح نہ ہو جائیں جو قوم عاد پر چلی تھی یہاں پر ایک قابل غور بات یہ ہے کہ حضور ﷺ نے گراہن کی حقیقت بیان نہیں فرمائی اس لئے کہ انسان کی عملی زندگی کے آغاز اور انجام میں اس کی حقیقت کچھ بھی کارآمد نہیں البتہ بے شک کام کی بات یہ فرمائی کہ جب تم ان محسوس نشانیوں میں سے کوئی نشانی دیکھو تو اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو جاؤ۔

### التسبیح والتکبیر والدعاء عند کسوف الشمس

#### سورج گرہن کے وقت تسبیح اور تکبیر اور دعاء کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارك قال حدثنا ابو هشام هو المغيرة بن سلمة قال حدثنا وهيب حدثنا ابو مسعود الجريدي عن حيان بن عمير قال حدثنا عبد الرحمن بن سمرة قال بينا انا اترامي باسهم لي بالمدينة اذ انكسفت الشمس فجمعت اسهمي وقلت لانظرون ما حدث رسول الله صلى الله عليه وسلم في كسوف الشمس فاتيت مماليلي ظهري وهو في المسجد فجعل يسبح ويكبر ويدعو حتى حسر عنها قال ثم قام فصلى ركعتين واربع سجعات.

عبدالرحمن بن سمرة رضي الله عنه کہتے ہیں کہ میں مدینہ میں تیر اندازی کی مشق کر رہا تھا اچانک سورج کو گرہن لگ گیا تو میں نے اپنے تیروں کو جمع کیا اور کہا آج ضرور کوئی نئی چیز دیکھوں گا جو حضور ﷺ سورج گرہن کے بارے میں کریں گے میں حاضر ہوا اور بالکل حضور ﷺ کی پشت کے قریب کھڑا ہو گیا اور آپ مسجد میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے تسبیح پڑھتے اور تکبیر پڑھتے اور دعاء مانگتے اور جس نماز کو شروع کیا تھا اسے دور کو ع اور چار سجدوں سے پورا کیا حتیٰ کہ آفتاب کھل گیا۔

تیسری صبح: امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ نے نماز آفتاب منجلی ہونے کے بعد شروع کی حالانکہ آفتاب سے گرہن زائل ہونے کے بعد صلاۃ کسوف پڑھنا درست نہیں یہ تو دیگر روایات کے بالکل خلاف ہے لہذا اس حدیث کے دوسرے طریق کے پیش نظر نیز دیگر روایات اور قواعد فقہ کی بنا پر حدیث اس پر محمول ہوگی کہ حضرت عبدالرحمن بن سمرة رضي الله عنه نے حضور ﷺ کو نماز کی حالت میں پایا تھا اور راوی کے بیان کردہ امور یعنی تسبیح وغیرہ کے ساتھ دور کعتیں پڑھائیں تو نماز کی ابتداء حالت کسوف میں ہوئی اور سلام پھرنے سے پہلے آفتاب صاف اور روشن ہو گیا اب روایات میں کوئی تعارض نہیں۔ (زہر الربی)

## صلوٰۃ کسوف کی ادائیگی کے بارے میں ائمہ کے مذاہب کی تفصیل:

صلوٰۃ کسوف میں ایک رکوع سے پانچ رکوع تک بلکہ اس سے بھی زیادہ تک مروی ہے چار رکوع تک قوی سند کے ساتھ ہے اور پانچ والی کی سند میں کچھ کلام ہے قوی نہیں، امام اعظم ابوحنیفہؒ نے رکوع واحد کی روایت پر عمل کو اختیار کیا ہے آپ کے مسلک کی تائید ان روایات سے ہوتی ہے ① حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے جو اسی عنوان کے تحت امام نسائی نے روایت کی ہے اس میں ”فصلی رکعتین واربع سجعات“ ہے تو معروف و معہود رکعتیں مراد لیں گے ② حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے جو آگے نسائی شریف میں آرہی ہے اور اسے عطاء بن السائب نے بواسطہ ابی السائب عبداللہ بن عمرو سے روایت کیا ہے ③ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے یہ حدیث بھی نسائی میں آگے آرہی ہے اس میں آیا ہے ”فاذا رایتم ذلك فصلوا کاحداث صلیتموها من المکتوبہ“ اور مسلم بات ہے کہ کسوف کا واقعہ صبحی کے وقت ہوا ہے چنانچہ نسائی شریف میں حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں آیا ہے ”حتی اذا كانت الشمس قید رمحین او ثلثۃ فی عین الناظر الخ“ تو ابی حدیث صلوٰۃ نماز فجر ہوگی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز صبح پر حوالہ فرما رہے ہیں اور نماز فجر میں دو رکوع ہیں دو رکعتوں میں ④ حضرت قبیصہ بن خارق الہلالی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے یہ حدیث بھی آگے آرہی ہے ان کی حدیث کے آخر میں یہ الفاظ آئے ہیں ”فاذا رایتم من ذلك شیئا فصلوا کاحداث صلیتموها“ ⑤ حضرت ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے بھی تائید ہوتی ہے یہ روایت بھی نسائی میں آرہی ہے اس میں یہ الفاظ ہیں ”ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلی رکعتین مثل صلوٰۃ کسوف الشمس“ غرض کہ ان تمام روایات سے امام ابوحنیفہؒ کے مسلک کی تائید ہوتی ہے۔

ائمہ ثلاثہ کا مسلک یہ ہے کہ صلوٰۃ کسوف کی ہر رکعت میں دو رکوع ہیں ان کا استدلال حضرت عائشہ و حضرت اسماء اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما وغیرہم کی روایات سے ہے یہ روایات نسائی اور صحاح ستہ کی دوسری کتابوں میں ہیں اور شوافع وغیرہ کے نزدیک دو رکوع والی احادیث زیادہ صحیح اور مشہور ہیں اس لئے وہ دو رکوع کے قائل ہوئے۔

## حنفیہ کی طرف سے جوابات:

نماز کسوف کی نقل ایک ہی طرح پر نہیں ہوئی اس کے متعلق روایات میں اضطراب اور اختلاف کثیر ہے کسی روایت میں ایک رکوع اور کسی روایت میں دو رکوع بلکہ اس سے بھی بڑھ کر ایک ہی راوی یعنی ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ایک روایت میں دو رکوع اور ایک میں تین رکوع اور ایک میں چار تک کا بیان ہے اب کیا صورت ہوگی اس کے دو طریقے ہیں تطبیق یا ترجیح لیکن یہاں تطبیق ناممکن ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں کسوف کا واقعہ ایک ہی مرتبہ پیش آیا ہے جبکہ آپ کے فرزند حضرت ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات ہوئی اب ایک ہی صورت ترجیح کی ہے تو حنفیہ نے اس میں سے نماز کسوف کو اس کیفیت پر پڑھنے کو ترجیح دی ہے جس کی اصل شرع میں موجود ہے یعنی نعمان بن بشیر اور حضرت سمرہ بن جندب اور حضرت عبدالرحمن بن سمرہ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُم وغيرہ کی احادیث کے موافق، اگر شوافع وغیرہ کی طرف سے کوئی کہے کہ دو رکوع والی احادیث زیادہ قوی ہیں، ہم کہتے ہیں کہ وحدت رکوع والی حدیث بھی درجہ میں احادیث رکوعین سے کم نہیں چنانچہ بخاری میں حضرت ابو بکرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُ کی حدیث جس سے وحدۃ رکوع ثابت ہوتی ہے اس کی صحت میں کوئی شک نہیں (الفاظ اس کے یہ ہیں ”خسفت الشمس علی عہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فخرج بجر داء حتی انتهی الی المسجد الخ“ اسی طرح نسائی وغیرہ کی حدیث جو پیچھے نقل کر چکے ہیں درجہ حسن سے گری ہوئی نہیں پھر تعدد طرق کی وجہ سے صحیح کے درجہ میں پہنچ گئی ہے لہذا دو رکوع والی حدیث کے برابر ہو گئی اب چونکہ تعدد رکوع والی احادیث میں اضطراب اور اختلاف کثیر ہے جس سے تعدد رکوع میں شک اور تردد پیدا ہو گیا اس لئے حنفیہ نے وحدۃ رکوع والی روایات کو ترجیح دی ہے پھر اگر یہ کہو کہ وحدۃ رکوع والی روایات بھی تو تعدد رکوع والی روایات کے ساتھ متعارض ہیں تو پھر انہیں بھی چھوڑ دو ان کی بناء پر ایک رکوع والی کیفیت کو ترجیح دیتے ہو حنفیہ کہتے ہیں کہ اگر یہ بھی ہو تو روایات فعلیہ سب متعارض ہو کر ساقط ہو گئیں، لہذا قوی حدیث دیکھیں گے ہمارے پاس قوی حدیث ہے نسائی شریف میں دو روایات ہیں ایک قبضہ ہلالی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُ کی دوسری نعمان بن بشیر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُ کی جن کو ہم پیچھے مع مراد حدیث کے نقل کر چکے ہیں۔ (مرقات وفتح الملہم ناقلاً عن فتح القدیر)

اور یہ قوی حدیث ”فصلوا کاحداث صلوۃ صلیتموها من المکتوبۃ“ اضطراب یا معارضہ سے بالکل سالم ہے، شوافع کہتے ہیں کہ حدیث تو ٹھیک ہے لیکن تشبیہ رکعتین میں ہے نہ کہ رکوعات میں کہ جیسے صبح کی دو رکعتیں ہیں ایسی ہی صلاۃ کسوف کی بھی دو رکعت ہیں یہ قول نقل کرنے کے بعد علامہ عثمانی نے فتح الملہم جلد ۲ صفحہ ۴۵۲، میں اپنے استاد شیخ الہند کے حوالہ سے لکھا ہے کہ جو کچھ شوافع نے کہا یہ تو بدیہی کو نظری بنانا ہے جس کو کوئی بھی عقلمند قبول نہیں کرے گا، خصوصاً اس حالت میں کہ بغوی کی روایت میں ”کاخف صلوۃ صلیتموها من المکتوبۃ“ آیا ہے تو اصل مطلب تشبیہ کا وہی ہے جو پیچھے اس حدیث کے ذیل میں ہم بتا چکے ہیں۔

### حضرت شیخ الہند کا ارشاد:

علامہ عثمانی نے تعدد رکوع والی حدیث کی ایک توجیہ اپنے استاد حضرت شیخ الہند کے حوالہ سے نقل کی ہے کہ استاد فرماتے تھے کہ تعارض کی طرف جانے کی ضرورت نہیں بلکہ تعدد رکوع کو تسلیم کر لینے کے بعد بھی اس کی معقول توجیہ ہو سکتی ہے، تعدد رکوع ضرور ہوا ہے لیکن دیکھنا یہ ہے کہ تعدد رکوع صلاۃ کسوف میں بطور تشریع کے نہ تھا بلکہ اس نماز میں حضور ﷺ کو عالم غیب کے عجیب و غریب احوال اور اس کی نشانیاں دکھائی گئیں اس لئے آپ نے کئی رکوع فرمائے حتیٰ کہ روایت میں آتا ہے کہ بعض وہ حرکات صادر ہوئیں جو عام نمازوں میں نہیں، کبھی آگے بڑھتے اور کبھی پیچھے کی طرف ہٹتے حتیٰ کہ عورتوں کی صف تک پہنچ جاتے کبھی اف اف ”الہ تعذنی“ فرماتے حالانکہ یہ مفداۃ صلوۃ ہے علاوہ اس کے اور بھی جنت و دوزخ کے واقعات عجیبہ دکھائے گئے ہیں اب یہ باتیں کسی کے لئے جائز نہیں تو جیسا کہ یہ حرکات واردات غیبیہ کے پیش آنے کی وجہ سے مخصوص بالنبی ﷺ تھے اسی طرح کیا بعید ہے کہ ان کی وجہ سے ایک سے زیادہ رکوع فرمائے ہوں غرض کہ یہ حضور ﷺ کے ساتھ

مخصوص تھا امت کے حق میں مسئلہ نہ تھا امت کے لئے ضابطہ وہی ہے جو حضور ﷺ نے فرمایا ”صلوا کا حدث صلوة صلیتموها من المكتوبة“ یہی وجہ ہے کہ صبح کی نماز کا حوالہ دیا کہ کہیں لوگوں کو شبہ نہ ہو کہ یہ باتیں بھی جزء صلوة ہیں، حضرت شیخ الہندؒ یہ تقریر ہمیشہ فرمایا کرتے تھے اس کے بعد کتاب البدائع مصر سے چھپ کر آئی تو ہم نے اس میں دیکھا تو صاحب بدائع ابو عبد اللہ رحمہ اللہ جو امام محمدؒ کے بدو واسطہ شاگرد ہیں ان کی تقریر سے تائید ہوتی ہے ہمارے استاد کی تقریر کی گواہیوں نے کچھ تفصیل سے بیان کیا ہے ہمارے استاد نے کچھ اختصار سے صاحب بدائع کی اس عبارت کو دیکھ کر استاد بہت خوش ہوئے کہ بڑے آدمی نے موافقت کی ”فلله الحمد علی موافقته لما افاده شیخنا المحقق رحمہ اللہ تعالیٰ“ (فتح الملہم: ۴۵۳/۲) اب رہا یہ مسئلہ کہ صلوة کسوف میں قرأت جہر سے پڑھی جائے یا چپکے سے وہ آگے آ رہا ہے۔

### الامر بالصلوة عند کسوف الشمس

#### سورج گرہن کے وقت نماز کا حکم دینا

اخبرنا محمد بن سلمة قال اخبرنا ابن وهب عن عمرو بن الحارث ان عبد الرحمن بن القاسم حدثه عن ابيه عن عبد الله بن عمر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان الشمس والقمر لا يخسفان لموت احد ولا لحياته ولكنهما آيتان من آيات الله تعالى فاذا رأيتموها فصلوا.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے آپ نے فرمایا کہ بے شک سورج اور چاند کو کسی کی موت اور پیدائش سے گرہن نہیں لگتا لیکن وہ دونشائیاں ہیں اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے جب تم ان کو دیکھو تو نماز پڑھو (دونشائیاں ہیں یعنی دو علامتیں ہیں قرب قیامت کی قیامت کے قریب بھی چاند و سورج کا نور جاتا رہے گا یا عذاب الہی کی دونشائیاں ہیں یا یہ مراد کہ دونوں چاند و سورج مخلوق اور آفاقی آیات میں سے دونشائیاں ہیں اور قدرت الہی کے تابع ہیں بذات خود ان کے اندر کوئی نور اور کمال نہیں تو پھر بعض بے عقل لوگوں کا ان کو معبود بنا لینا کیسے جائز ہوگا۔)

### باب الامر بالصلوة عند کسوف القمر

#### چاند گرہن کے وقت نماز کا حکم دینا

اخبرنا يعقوب بن ابراهيم قال حدثنا يحيى عن اسماعيل قال حدثنا قيس عن ابي مسعود قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الشمس والقمر لا ينكسفان لموت احد ولكنهما آيتان من آيات الله عز وجل فاذا رأيتموها فصلوا.

حضرت ابی مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بے شک سورج اور چاند کو کسی کی موت سے گرہن نہیں لگتا لیکن وہ دونوں اللہ عزوجل کی نشانیوں میں سے دونشائیاں ہیں جب تم چاند اور سورج کو گرہن کی حالت میں دیکھو تو نماز میں مشغول ہو جاؤ۔



تیسری چیز: امام شافعیؒ اور امام احمدؒ اور امام اسحاقؒ و ابوثور کے نزدیک چاند گرہن میں بھی نماز باجماعت شروع ہے ان کا استدلال روایات کے عموم سے ہے امام ابوحنیفہؒ اور امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ چاند گرہن میں جماعت نہیں کیونکہ رات میں لوگوں کا اجتماع مشکل اور تکلیف دہ ہے ہاں بذات خود تنہا نماز پڑھے تو جائز ہے اور امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کا کسوف قر کے واسطے جماعت سے پڑھنا ہمیں اور ہمارے اہل شہر کو نہیں پہنچا اور نہ حضور ﷺ کے بعد ائمہ میں سے کسی نے اس کو نقل کیا ہے کہ حضور ﷺ نے چاند گرہن میں جماعت سے نماز پڑھی، امام شافعیؒ وغیرہ کے استدلال کا جواب یہ ہے کہ ان حدیثوں میں صرف نماز کا بیان ہے جماعت کی تصریح نہیں لہذا خاص صریح حدیث پیش کریں جو صراحتہ جماعت پر دلالت کرنے والی ہو جیسے سورج گرہن کی جماعت کے بارے میں خاص صریح حدیث موجود ہے۔ (فتح الملہم: ۶۵/۲، ناقلاً عن عمدة القاری)

### باب الامر بالصلوة عند الكسوف حتى تنجلي

سورج گرہن کے وقت نماز کا حکم دینا یہاں تک کہ سورج روشن ہو جائے

اخبرنا محمد بن كامل المروزي عن هشيم عن يونس عن الحسن عن ابي بكرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الشمس والقمر آيتان من آيات الله انهما لا ينكسفان لموت احد ولا لحياته فاذا رأيتموهما فصلوا حتى تنجلي.

حضرت ابی بکرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بیشک سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں دو نشانیاں ہیں اور ان کو کسی کی موت و حیات سے گرہن نہیں لگتا جب تم ان میں گرہن دیکھو تو نماز پڑھو یہاں تک کہ صاف اور روشن ہو جائے۔

اخبرنا عمرو بن علي ومحمد بن عبد الاعلى قال حدثنا خالد قال حدثنا اشعث عن الحسن عن ابي بكرة قال كنا جلوساً عند النبي صلى الله عليه وسلم فكسفت الشمس فوثب يجر ثوبه فصلى ركعتين حتى انجلت.

حضرت ابی بکرہؓ سے روایت ہے کہ ہم نبی ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو اچانک سورج کو گرہن لگ گیا تو رسول اللہ ﷺ فوراً اپنے کپڑے گھسیٹتے ہوئے اٹھے پھر دو رکعتیں پڑھائیں یہاں تک کہ آفتاب روشن ہو گیا۔

### باب الامر بالنداء لصلوة الكسوف

نماز کسوف کے واسطے اعلان کا حکم دینا

اخبرنا عمرو بن عثمان ابن سعيد قال حدثنا الوليد عن الاوزاعي عن الزهري عن عروة عن عائشة قال خسفت الشمس على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فامر النبي صلى الله عليه وسلم مناديا ينادي ان الصلوة جامعة فاجتمعوا واصطفوا فصلى بهم اربع ركعات في ركعتين واربع سجادات.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج کو گرہن لگ گیا تھا تو نبی ﷺ نے ایک منادی کو اس طرح سے اعلان کرنے کا حکم دیا کہ ”ان الصلوة جامعة“ اے لوگوں نماز کے واسطے جمع ہو جاؤ ”فاجتمعوا“ تو سب لوگ اکٹھے ہو گئے اور صفیں درست کر لیں پھر رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو دو رکعتیں پڑھائیں ان میں آپ نے چار رکوع اور چار سجدے کئے۔

تشریح: صلوٰۃ کسوف میں کتنے رکوع ہیں اس کی تفصیلی بحث مع دلائل پیچھے گزر چکی ہے۔

## باب الصفوف فی صلوٰۃ الکسوف

### نماز کسوف میں صفوں کا بیان

اخبرنا محمد بن خالد بن خلی قال حدثنا بشر بن شعيب عن ابيه عن الزهري قال اخبرني عروة بن الزبير ان عائشة زوج النبي صلى الله عليه وسلم قالت كسفت الشمس في حياة رسول الله صلى الله عليه وسلم فخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم الى المسجد فقام وكبر وصف الناس وراءه فاستكمل اربع ركعات واربع سجديات وانجلت الشمس قبل ان ينصرف.

نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی حیات میں سورج کو گرہن لگ گیا تھا تو رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف لے گئے پھر کھڑے ہوئے اور تکبیر کہی اور لوگوں نے آپ کے پیچھے صفیں بنالیں پھر آپ نے پورے چار رکوع اور چار سجدے کئے اور نماز سے فارغ ہونے سے پہلے سورج صاف اور روشن ہو گیا۔

## باب کیف صلوٰۃ الکسوف

### نماز کسوف کس طرح پڑھی جائے اس کا بیان

اخبرنا يعقوب بن ابراهيم عن اسماعيل بن علية قال حدثنا سفيان الثوري عن حبيب بن ابي ثابت عن طاؤس عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى لكسوف الشمس ثمانی ركعات واربع سجديات وعن عطاء مثل ذلك.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورج گرہن کے موقع پر نماز پڑھی اس میں آٹھ رکوع اور چار سجدے کئے۔

اخبرنا محمد بن المثنی عن يحيى عن سفيان قال اخبرنا حبيب بن ابي ثابت عن طاؤس عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم انه صلى في كسوف فقرأ ثم ركع ثم قرأ ثم ركع ثم قرأ ثم ركع ثم سجداً والاخرى مثلها.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے صلوٰۃ الکسوف پڑھی پہلے تو



اٹھاتے "سمع الله لمن حمده" کہتے آپ ﷺ نماز سے فارغ نہیں ہوئے یہاں تک کہ آفتاب صاف اور روشن ہو گیا پھر کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثناء کی اور فرمایا بیشک سورج اور چاند کو گرہن نہیں لگتا کسی کی موت و حیات سے اور لیکن اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں جن سے اللہ تعالیٰ تم کو ڈراتا ہے پھر جب ان دونوں کو گرہن لگ جائے تو تم اللہ بزرگ و برتر کے ذکر کی طرف دوڑ پڑو یہاں تک کہ وہ صاف اور روشن ہو جائے۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال حدثنا معاذ بن هشام قال حدثني ابي عن قتادة في صلوة الآيات عن عطاء عن عبيد ابن عمير عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم صلى ست ركعات في اربع سجدات قلت لمعاذ عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا شك ولا مرية.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے چھ رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ نماز پڑھی میں نے معاذ سے پوچھا کیا یہ نبی ﷺ سے ہے معاذ بن ہشام نے جواب دیا اس میں کوئی شک و شبہ نہیں۔

### نوع آخر منه عن عائشة رضي الله تعالى عنها

نماز کسوف کے متعلق حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ایک اور صورت مروی ہے

اخبرنا محمد بن سلمة عن ابن وهب عن يونس عن ابن شهاب قال اخبرني عروة بن الزبير عن عائشة قالت خسفت الشمس في حياة رسول الله صلى الله عليه وسلم فقام فكبر وصف الناس وراءه فاقترا رسول الله صلى الله عليه وسلم قراءة طويئة ثم كبر فركع ركوعاً طويلاً ثم رفع رأسه فقال سمع الله لمن حمده ربنا ولك الحمد ثم قام فقرأ قراءة طويئة هي ادنى من القراءة الاولى ثم كبر فركع ركوعاً طويلاً هو ادنى من الركوع الاول ثم قال سمع الله لمن حمده ربنا ولك الحمد ثم سجد ثم فعل في الركعة الاخرى مثل ذلك فاستكمل اربع ركعات واربع سجعات وانجلت الشمس قبل ان ينصرف ثم قام فخطب الناس فاثني على الله عز وجل بما هو اهل له ثم قال ان الشمس والقمر آيتان من آيات الله تعالى لا يخسفان لموت احد ولا لحياته فاذا رأيتما وهما فصلوا حتى يفرج عنكم وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم رأيت في مقامي هذا كل شئى وعدتم لقد رأيتموني اردت ان اخذ قطعاً من الجنة حين رأيتموني جعلت اتقدم ولقد رأيت جهنم يحطم بعضها بعضاً حين رأيتموني تأخرت ورأيت فيها ابن لحي وهو الذي سيب السوائب.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول خدا ﷺ کی زندگی میں سورج کو گرہن لگ لگا تھا پس آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور لوگ بھی آپ کے پیچھے صفیں باندھ کر کھڑے ہوئے پھر آپ ﷺ نے تکبیر کہی اور طویل قرآن پڑھی پھر تکبیر کہہ کر رکوع میں گئے اور طویل رکوع کیا پھر رکوع سے سمع اللہ لمن حمده ربنا ولك الحمد کہہ کر سر اٹھایا پھر کھڑے رہے اور طویل قرأت پڑھی مگر پہلی قرأت سے کچھ مختصر تھی پھر اللہ اکبر کہہ کر رکوع میں گئے اور طویل رکوع کیا مگر اوّل رکوع سے

کچھ چھوٹا تھا پھر صبح اللہ صبح الحمد کہہ کر سر اٹھایا پھر سجدے کئے پھر دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کیا تو پورے چار رکوع اور چار سجدے کئے اور نماز سے فارغ ہونے سے پہلے سورج صاف اور روشن ہو گیا پھر کھڑے ہوئے اور لوگوں سے خطاب فرمایا اللہ تعالیٰ کی شان کے مطابق اس کی حمد و ثناء کی پھر فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں ان کو کسی کی موت اور حیات کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا جب تم ان کو گرہن کی حالت میں دیکھو تو نماز پڑھو یہاں تک کہ وہ کھل جائے اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے اسی مقام سے ہر چیز کو دیکھ لیا ہے جن کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے جس وقت تم نے مجھے آگے بڑھتے دیکھا اس وقت میں نے چاہا جنت کے پھلوں کا ایک خوشہ توڑ لوں اور جب تم نے مجھے پیچھے کی طرف ہٹتے دیکھا تو بات یہ ہے کہ میں نے جہنم کو دیکھا کہ اس کا بعض حصہ بعض حصوں کو کاٹ کھا رہا تھا اور میں نے اس میں عمرو بن لُحی کو دیکھا یہ وہی شخص ہے جس نے سائبہ چھوڑا تھا (جو جانور بتوں کے نام پر ہمارے زمانے کے سانڈھ کی طرح چھوڑ دیا جاتا تھا اسے سائبہ کہتے ہیں سائبہ چھوڑنے کی رسم بدای عمرو بن لُحی نے ایجاد کی تھی)۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال حدثنا الوليد ابن مسلم عن الاوزاعي عن الزهري عن عروة عن عائشة قالت خسفت الشمس على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فنودي الصلوة جامعة فاجتمع الناس فصلى بهم رسول الله صلى الله عليه وسلم اربع ركعات في ركعتين واربع سجادات. حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں سورج کو گرہن لگا تھا تو ”الصلوة جامعة“ کے ساتھ اعلان کیا گیا پھر سب لوگ جمع ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو دو رکعتیں پڑھائی اس نماز میں چار رکوع اور چار سجدے کئے۔

اخبرنا قتيبة عن مالك عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة قالت خسفت الشمس على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فصلني رسول الله صلى الله عليه وسلم بالناس فقام فاطال القيام ثم ركع فاطال الركوع ثم قام فاطال القيام وهو دون الركوع الاول ثم رفع فسجد ثم فعل ذلك في الركعة الاخرى مثل ذلك ثم انصرف وقد تجلت الشمس وخطب الناس فحمد الله واثنى عليه ثم قال ان الشمس والقمر آيتان من آيات الله لا يخسفان لموت احد ولا لحياته فاذا رأيتم ذلك فادعوا الله عزوجل وكبروا وتصدقوا ثم قال يا امة محمد بامن احد اغيبر من الله عزوجل ان يزني عبده او تزني امته يا امة محمد والله لو تعلمون ما اعلم لضحكتم قليلا ولبكيتم كثيرا.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں سورج کو گرہن لگ گیا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور طویل قیام کیا پھر رکوع کیا اور طویل رکوع کیا پھر کھڑے ہوئے طویل قیام کیا مگر پہلے قیام سے کچھ مختصر تھا پھر رکوع سے سر اٹھا کر سجدے میں گئے پھر اسی طرح دوسری رکعت میں بھی کیا پھر نماز سے فارغ ہوئے جبکہ سورج روشن ہو گیا تھا پھر لوگوں کو خطبہ سنایا پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء فرمائی پھر فرمایا کہ سورج

اور چاند اللہ تعالیٰ کی آیات میں سے دو نشانیاں ہیں ان کو کسی آدمی کی موت اور حیات سے گریہ نہیں لگتا جب تم ان میں گریہ نہ دیکھو تو اللہ عزوجل ہے دعا کرو اور تکبیر پڑھو اور صدقہ کرو پھر فرمایا کہ ای محمد کی امت کوئی شخص اپنے غلام یا لونڈی کے زنا کرنے پر اللہ عزوجل سے زیادہ غیرت مند نہیں ہو سکتا (یعنی اس کا آقا جس قدر ناراض ہوتا ہے اس سے بڑھ کر اللہ تعالیٰ سخت ناراض ہوتا ہے) اے محمد کی امت خدا کی قسم اگر تم جانتے جو میں جانتا ہوں (شاید اس سے جہنم اور اس کا خطرناک منظر مراد ہو) تو تم ضرور کم بختے اور زیادہ روتے۔

اخبرنا محمد بن سلمة عن ابن وهب عن عمرو بن الحارث عن يحيى بن سعيد ان عمرة حدثته ان عائشة حدثتها ان يهودية اتتها فقالت اجارك الله من عذاب القبر قالت عائشة يا رسول الله ان الناس ليعذبون في القبور فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم عائداً بالله قالت عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم خرج مخرجاً فخسف الشمس فخرجنا الى الحجرة فاجتمع اليها نساء واقبل اليها رسول الله صلى الله عليه وسلم وذلك ضحوة فقام قياماً طويلاً ثم ركع ركوعاً طويلاً ثم رفع رأسه فقام دون القيام الاول ثم ركع دون ركوعه ثم سجد ثم قام الثانية فصنع مثل ذلك الا ان ركوعه وقيامه دون الركعة الاولى ثم سجد وتجلت الشمس فلما انصرف قعد على المنبر فقال فيما يقول ان الناس يفتنون في قبورهم كفتنة الدجال قالت عائشة كنا نسمعه بعد ذلك يتعوذ من عذاب القبر.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، عمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہ واقعہ بیان کرتی ہیں کہ ایک یہودی عورت میرے پاس آئی اس نے کہا اللہ تعالیٰ تم کو عذاب قبر سے پناہ دے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ لوگوں کو قبروں میں عذاب دیا جائے گا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی پناہ چاہتا ہوں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ باہر نکلے پس سورج کو گریہ لگ گیا ہم صحن حجرہ کی طرف نکلے تو ہمارے پاس بہت ساری عورتیں اکٹھی ہو گئیں اور چاشت کے وقت رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے پھر نماز شروع فرمائی طویل قیام کیا پھر طویل رکوع کیا پھر رکوع سے سر اٹھا کر کافی دیر تک کھڑے رہے مگر بہ نسبت اول قیام کے کچھ مختصر تھا پھر رکوع کیا جو اول رکوع سے کم تھا پھر سجدے کئے پھر دوسری رکعت کے واسطے کھڑے ہو گئے اس میں بھی اسی طرح کیا جیسے پہلی رکعت میں کیا تھا مگر اس کا رکوع اور قیام پہلی رکعت کے مقابلہ میں مختصر تھا پھر سجدے کئے اور آفتاب روشن ہو گیا پھر جب نماز سے فارغ ہوئے تو منبر پر بیٹھ گئے پھر فرمایا بیشک لوگ اپنی قبروں میں آزمائے جاتے ہیں جیسے دجال کے فتنے سے آزمائے جائیں گے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں ہم اس کے بعد حضور ﷺ سے سنتے تھے کہ آپ عذاب قبر سے پناہ مانگتے تھے۔

## نوع آخر

### ایک اور صورت کا بیان

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى بن سعيد قال حدثنا يحيى بن سعيد هو الانصاري قال

سمعت عمرة قالت سمعت عائشة تقول جاء تنى يهودية تسألنى فقالت اعاذك الله من عذاب القبر فلما جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم قلت يا رسول الله ايعذب الناس فى القبور قال عانداً ابالله فركب مركباً يعنى وانخسفت الشمس فكنت بين الحجرة مع نسوة فجاء رسول الله صلى الله عليه وسلم من مركبة فاتى مصلاه فصلى بالناس فقام فاطال القيام ثم ركع فاطال الركوع ثم رفع رأسه فاطال القيام ثم ركع فاطال الركوع ثم رفع رأسه فاطال القيام ثم سجد فاطال السجود ثم قام قياماً يسيراً من قيامه الاول ثم ركع ايسر من ركوعه الاول ثم رفع رأسه فقام ايسر من قيامه الاول ثم ركع ايسر من ركوعه الاول ثم رفع رأسه فقام ايسر من قيامه الاول فكانت اربع ركعات واربع سجعات وانجلت الشمس فقال انكم تفتنون فى القبور كفتنة الدجال قالت عائشة فسمعت بعد ذلك يتعوذ من عذاب القبر.

عمرة کہتی ہیں کہ میں نے عائشہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) سے سنا وہ فرمایا کرتی تھیں کہ ایک یہودی عورت میرے پاس آئی جو مجھ سے سوال کر رہی تھی اس نے کہا اللہ تعالیٰ آپ کو عذاب قبر سے محفوظ رکھے پھر جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا لوگوں کو قبروں میں عذاب دیا جائے گا حضور ﷺ نے فرمایا اللہ کی پناہ چاہتا ہوں پھر اپنی سواری پر سوار ہو کر باہر گئے اچانک سورج کو گرہن لگ گیا میں عورتوں کے ساتھ حجرہ کے بیچ میں تھی پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لائے پھر مصلیٰ پر کھڑے ہو کر لوگوں کو نماز پڑھائی اس نماز میں طویل قیام کیا طویل رکوع کیا پھر رکوع سے سر اٹھا کر طویل قیام کیا پھر طویل رکوع کیا پھر سر اٹھا کر طویل قیام کیا پھر طویل سجدے کئے پھر قیام کیا جو پہلے قیام سے مختصر تھا پھر رکوع کیا جو پہلے رکوع سے چھوٹا تھا پھر رکوع سے سر اٹھا کر کھڑے رہے جو اول قیام سے مختصر تھا پھر رکوع کیا جو اول رکوع سے مختصر تھا پھر رکوع سے سر اٹھا کر کھڑے رہے جو قیام اول سے مختصر تھا تو چار رکوع اور چار سجدے ہوئے اور آفتاب روشن ہو گیا پھر فرمایا بے شک تم قبروں میں آزمائے جاؤ گے جیسے دجال کے فتنے سے آزمائے جاؤ گے حضرت عائشہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) فرماتی ہیں کہ میں نے اس کے بعد حضور ﷺ کو عذاب قبر سے پناہ مانگتے سنا ہے۔

اخبرنا عبدة بن عبد الرحيم قال اخبرنا ابن عيينه عن يحيى بن سعيد عن عمرة عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى فى كسوف فى صفة زمزم اربع ركعات فى اربع سجعات. حضرت عائشہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صلوٰۃ کسوف پڑھی زمزم کے چبوترہ میں چار رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ۔

اخبرنا ابو داؤد قال حدثنا ابو على الحنفى قال حدثنا هشام صاحب الدستوائى عن ابى الزبير عن جابر بن عبد الله قال كسفت الشمس على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فى يوم شديد الحر فصلى رسول الله صلى الله عليه وسلم باصحابه فاطال القيام حتى جعلوا يخرون ثم ركع فاطال ثم رفع فاطال ثم ركع فاطال ثم رفع فاطال ثم سجد سجدتين ثم قام فصنع نحواً من ذلك وجعل يتقدم ثم جعل يتاخر فكانت اربع ركعات واربع سجعات كانوا يقولون ان الشمس والقمر لا يخسفان الا

لموت عظیم من عظمتهم و انهما آیتان من آیات الله یریکموهما فاذا انخسفت فصلوا حتی تنجلي.  
حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں سخت گرمی کے دن میں سورج کو گرہن لگ گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اصحاب رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو نماز پڑھائی پس طویل قیام کیا حتیٰ کہ لوگ گرنے لگے پھر طویل رکوع کیا پھر رکوع سے سراٹھا کر طویل قیام کیا پھر طویل رکوع کیا پھر رکوع سے اٹھ کر طویل قیام کیا پھر دو سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے اور دوسری رکعت بھی پہلی رکعت جیسی پڑھائی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھتے اور پیچھے ہٹتے تو چار رکوع اور چار سجدے کئے لوگ کہتے تھے کہ سورج اور چاند کو گرہن نہیں لگتا مگر کسی بڑے آدمی کی موت سے اور بیشک یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں جو اللہ تعالیٰ تم کو دکھلاتا ہے تو جب سورج یا چاند کو گرہن لگ جائے تو نماز پڑھو یہاں تک کہ صاف اور روشن ہو جائے۔

تیسری صبح: اوپر کی حدیث عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جس کو امام نسائی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عبدہ بن عبد الرحیم کے طریق سے نقل کیا ہے اس میں صفۃ زمزم کا لفظ آیا ہے اس کے بارے میں علامہ سیوطی اور علامہ سندھی اپنے حاشیہ میں ابن کثیر کے حوالہ سے لکھتے ہیں کہ امام نسائی عبدہ سے اس لفظ کی روایت میں متفرد ہیں یہ لفظ عبدہ کی غلطی سے حدیث کے اندر آ گیا ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ایک ہی مرتبہ مدینہ طیبہ میں مسجد میں صلوٰۃ کسوف پڑھی زمزم کے چوتھرہ میں نماز کسوف پڑھنے کا سوائے عبدہ کے کسی اور محدث نے ذکر نہیں کیا ”هذا هو الذی ذکرہ الشافعی واحمد والبخاری والبیہقی وابن عبد البر رحمہم اللہ تعالیٰ“ غرض جب امام شافعی وغیرہ جیسے جلیل القدر حفاظ حدیث اس لفظ کو غلط فرما رہے ہیں تو اب اس کی عدم صحت کے بارے میں کوئی شبہ نہیں۔

## نوع آخر

### نماز کسوف کی ایک اور صورت کا بیان

اخبرنا محمود بن خالد عن مروان قال حدثنی معاویہ بن سلام قال حدثنا یحییٰ بن ابی کثیر عن ابی سلمۃ بن عبد الرحمن عن عبد اللہ بن عمرو قال خسفت الشمس علی عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فامر فنودی الصلوٰۃ جامعۃ فصلى رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالناس رکعتین وسجدة ثم قام فصلى رکعتین وسجدة قالت عائشة مارکعت رکوعاً قط ولا سجدت سجوداً قط کان اطول منه.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں سورج کو گرہن لگ گیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جماعت کے لئے اعلان کا حکم فرمایا تو ”الصلوٰۃ جامعۃ“ کے ذریعہ اعلان کیا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو دو رکوع کے ساتھ ایک رکعت پڑھائی پھر کھڑے ہوئے تو اور ایک رکعت دو رکوع کے ساتھ پڑھائی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے اس قدر لمبا رکوع اور لمبا سجدہ کبھی نہیں کیا۔



### خالفہ محمد بن حمیر

محمد بن حمیر نے مروان کی مخالفت کی ہے یعنی اس کے خلاف بیان کیا ہے جس کا ذکر اگلی حدیث میں ہے ایک تو بجائے سجدہ کے سجدتین کا لفظ روایت کیا ہے دوسرے یحییٰ بن ابی کثیر کے استاد ابو سلمہ بن عبد الرحمن کے بجائے ابی طعمہ بتایا ہے۔

اخبرنا یحییٰ بن عثمان قال حدثنا ابن حمیر عن معاویہ بن سلام عن یحییٰ بن ابی کثیر عن ابی طعمہ عن عبد اللہ بن عمرو قال کسفت الشمس فرکع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رکعتین وسجدتین ثم قام فرکع رکعتین وسجدتین ثم جلی عن الشمس وكانت عائشة تقول ماسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سجوداً ولا رکع رکوعاً أطول منه۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ سورج کو گرہن لگ گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رکعت دو رکوع اور دو سجدوں کے ساتھ پڑھی پھر کھڑے ہوئے تو دوسری رکعت بھی دو رکوع اور دو سجدوں کے ساتھ ادا فرمائی پھر سورج سے گرہن زائل ہو گیا اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے زیادہ طویل کوئی سجدہ اور نہ اس سے زیادہ طویل کوئی رکوع کیا۔

### خالفہ علی بن المبارک

علی بن المبارک نے معاویہ بن سلام کے خلاف بیان کیا ہے جس کا ذکر اگلی حدیث میں ہے

اخبرنا ابو بکر بن اسحاق قال حدثنا ابو زید سعید بن الربیع قال حدثنا علی بن المبارک عن یحییٰ بن ابی کثیر قال حدثنی ابو حفصہ مولیٰ عائشہ ان عائشہ اخبرته انه لما کسفت الشمس علی عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم توضأ وامر فنودی ان الصلوٰۃ جامعة فقال فاطمال القيام فی صلاته قالت عائشہ فحسبت قرأ سورة البقرة ثم رکع فاطمال الركوع ثم قال سمع اللہ لمن حمده ثم قام مثل ما قام ولم یسجد ثم رکع فسجد ثم قام فصنع مثل ما صنع رکعتین وسجدة ثم جلس وجلی عن الشمس۔

بے شک حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے آزاد کردہ غلام ابو حفصہ کو خبر دی ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں سورج کو گرہن لگ گیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور منادی کو اعلان کرنے کا حکم دیا تو اس طرح سے اعلان کیا گیا "ان الصلوٰۃ جامعة" کہ نماز کے واسطے جمع ہو جاؤ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور اپنی نماز میں طویل قیام کیا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں میرے خیال سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ البقرہ پڑھی ہوگی پھر رکوع کیا اور طویل رکوع کیا پھر سمع اللہ لمن حمده کہہ کر کافی دیر تک کھڑے رہے جیسے اس سے پہلے کھڑے رہے تھے اور سجدے نہیں کئے پھر رکوع کیا پھر سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے پھر جس طرح اول رکعت میں دو رکوع اور سجدے کئے اسی طرح دوسری رکعت میں بھی کئے پھر بیٹھے اور سورج صاف اور روشن ہو گیا۔

## نوع آخر نماز کسوف کی اور ایک کیفیت

اخبرنا هلال بن بشر قال حدثنا عبد العزيز بن عبد الصمد عن عطاء بن السائب قال حدثني ابي السائب ان عبد الله بن عمرو حدثه قال انكسفت الشمس على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم الى الصلوة وقام الذين معه فقام قياما فاطال القيام ثم ركع فاطال الركوع ثم رفع رأسه وسجد فاطال السجود ثم رفع رأسه وجلس فاطال الجلوس ثم سجد فاطال السجود ثم رفع رأسه وقام فصنع في الركعة الثانية مثل ما صنع في الركعة الاولى من القيام والركوع والسجود والجلوس فجعل ينفخ في آخر سجوده من الركعة الثانية ويبكي ويقول لم تعدني هذا وانا فيهم لم تعدني هذا ونحن نستغفرك ثم رفع رأسه وانجلت الشمس فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم فخطب الناس فحمد الله واثنى عليه ثم قال ان الشمس والقمر آيتان من آيات الله عز وجل فاذا رايتم كسوف احدهما فاسعوا الى ذكر الله عز وجل والذي نفس محمد بيده لقد ادنيت الجنة مني حتى لو بسطت يدي لتعاطيت من قطفها ولقد ادنيت النار مني حتى لقد جعلت اتقيها خشية ان تغشاكم حتى رايت فيها امرأة من حمير تعذب في هرة ربطتها فلم تدعها تاكل من خشاش الارض فلا هي اطعمتها ولا هي سقتها حتى ماتت فلقد رايتها تنهشها اذا اقبلت واذا ولت تنهش البتها وحتى رايت فيها صاحب السبيتين اخا بنى الدعدع يدفع بعضاً ذات شعبتين في النار وحتى رايت فيها صاحب المحجن الذي كان يسرق الحجاج بمحجنه متكنا على محجنه في النار يقول انا سارق المحجن.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ابی السائب سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج کو گرہن لگ گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے واسطے کھڑے ہوئے اور لوگ بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑے ہوئے اس نماز میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم طویل قیام کیا پھر طویل رکوع کیا پھر رکوع سے اٹھے اور طویل سجدہ کیا پھر سجدے سے اٹھ کر طویل جلوس کیا پھر دوسرا طویل سجدہ کیا پھر سجدے سے سر اٹھا کر کھڑے ہوئے اور دوسری رکعت میں بھی طویل قیام اور رکوع کیا اور سجدے اور جلوس کئے جیسے پہلی رکعت میں کئے تھے پس دوسری رکعت کے آخری سجدے میں پھونک مارتے تھے اور روتے تھے اور کہہ رہے تھے (اے اللہ) تو نے مجھ سے یہ وعدہ نہیں کیا جبکہ میں ان میں موجود ہوں تو نے مجھ سے یہ وعدہ نہیں کیا (یعنی اپنی امت کو عذاب دینے کا وعدہ نہیں کیا بلکہ تو نے مجھ سے عذاب نہ دینے کا وعدہ کیا ہے جب تک کہ میں امت کے ساتھ موجود ہوں) اور ہم تجھ سے معافی مانگتے ہیں پھر سجدے سے سر اٹھایا اور سورج صاف اور روشن ہو چکا تھا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی پھر لوگوں سے مخاطب ہو کر فرمایا کہ بیشک سورج اور چاند اللہ عزوجل کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں جب ان دونوں میں سے کسی ایک کو کسوف کی حالت میں دیکھو تو اللہ بزرگ و بڑے ذکر کی طرف دوڑو اس خدا کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے بلاشبہ جنت مجھ سے اتنی قریب کر دی گئی تھی حتیٰ کہ اگر میں اپنا ہاتھ بڑھاتا تو اس کے چند خوشوں کو لے سکتا اور بلاشبہ

جہنم مجھ سے اتنی قریب کر دی گئی تھی حتیٰ کہ میں اس سے ڈرنے لگا کہیں وہ تم کو ڈھانپ نہ لے یہاں تک کہ میں نے اس میں قبیلہ حمیر کی ایک عورت کو دیکھا اس کو ایک بلی کی وجہ سے عذاب دیا جا رہا تھا اس عورت نے ایک بلی کو پاندھ کر رکھا تھا جس کو نہ تو چھوڑا تھا کہ زمین کے کیڑے مکوڑے کھا کر جان بچاتی اور نہ تو خود اس کو کھلاتی پلاتی حتیٰ کہ مرغی البتہ میں نے اس بلی کو دیکھا کہ وہ اس عورت کو نوچتی جبکہ وہ سامنے آتی اور جب مڑتی تو اس کے دونوں سرین کو نوچتی اور میں نے جہنم میں بنی الدعدع کے ایک شخص کو دیکھا جس نے دو جوتیان چوری کی تھیں اسے دو شاخوں والی لاشی سے جہنم میں دھکیلا جا رہا تھا اور میں نے جہنم میں خم دار ڈنڈے والے کو دیکھا جو اپنے ڈنڈے سے حاجیوں کا سامان چوری کرتا تھا وہ شخص جہنم میں اپنے عصا پر ٹیک لگائے کہہ رہا تھا میں سارق الجن ہوں (ڈنڈے سے سامان چرانے والا ہوں) اگر کوئی دیکھتا کہ چوری کر رہا ہے تو وہ شخص کہتا میرے ڈنڈے سے چٹ گیا ہے اور اگر کسی کو معلوم نہ ہوتا تو سامان لے جاتا یہی اس شخص کی گندی عادت تھی۔

اخبرنا محمد بن عبید اللہ ابن عبد العظیم قال حدثنی ابراہیم سبلان قال حدثنا عباد بن عباد المہلبی عن محمد بن عمرو عن ابی سلمة عن ابی ہریرۃ قال کسفت الشمس علی عہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقام فصلی للناس فاطال القيام ثم رکع فاطال الركوع ثم قام فاطال القيام وهو دون الركوع وهو دون الركوع الاول ثم سجد فاطال السجود ثم رفع ثم سجد فاطال السجود وهو دون السجود الاول ثم قام فصلی رکعتین وفعل فیہما مثل ذلك ثم سجد سجدتین يفعل فیہما مثل ذلك حتی فرغ من صلاته ثم قال الشمس والقمر آیتان من آیات اللہ وانہما لا ینکسفان لموت احد ولا لحياته فاذا رایتم ذلك فافزعوا الی ذکر اللہ عزوجل والی الصلوۃ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں سورج کو گرہن لگ گیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور لوگوں کو نماز پڑھائی پس طویل قیام کیا پھر طویل رکوع کیا پھر کھڑے ہوئے اور طویل قیام کیا مگر قیام اول سے کچھ مختصر تھا پھر رکوع کیا اور رکوع میں کافی دیر تک رہے مگر رکوع اول سے کچھ چھوٹا تھا پھر سجدہ کیا اور طویل سجدہ کیا پھر اٹھ کر دوسرا سجدہ بھی لمبا کیا مگر اول سجدہ سے مختصر تھا پھر کھڑے ہوئے اور دوسری رکعت بھی دو رکوع کے ساتھ پڑھی اور ان دونوں رکوع میں بھی ویسے ہی کیا جیسے اول رکعت کے رکوع میں کیا تھا پھر دو سجدے کئے ان دونوں میں بھی اسی طرح کیا جیسے پہلی رکعت کے دونوں سجدے میں کیا تھا یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہوئے پھر فرمایا کہ بیشک سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں ان کو نہ کسی کی موت سے گرہن لگتا ہے اور نہ کسی کی حیات سے جب تم گرہن دیکھو تو اللہ بزرگ و برتر کے ذکر اور نماز میں مشغول ہو جاؤ۔

## نوع آخر

### صلوۃ کسوف کی ایک اور قسم کا بیان

اخبرنا ہلال بن العلابن ہلال قال حدثنا الحسن بن عیاش قال حدثنا زہیر قال حدثنا الاسود بن

قیس قال حدثنی ثعلبة بن عباد العبدی من اهل البصرة انه شهد خطبة يوماً لسمرة بن جندب فذكر فی خطبته حدیثاً عن رسول الله صلى الله علیه وسلم قال سمرة بن جندب بینا انا يوماً و غلام من الانصار نرمی غرضین لنا علی عهد رسول الله صلى الله علیه وسلم حتی اذا كانت الشمس قید رمحین او ثلثه فی عین الناظر من الافق اسودت فقال احدنا لصاحبه انطلق بنا الی المسجد فوالله لیحدثن شان هذه الشمس لرسول الله صلى الله علیه وسلم فی امته حدثاً قال فدفعنا الی المسجد قال فوافینا رسول الله صلى الله علیه وسلم حین خرج الی الناس قال فاستقدم فصلی فقام کا طول قیامٍ ماقام بنا فی صلوة قط ما نسمع له صوتاً ثم رکع بنا کا طول رکوعٍ مارکع بنا فی صلوة قط ما نسمع له صوتاً ثم سجدنا کا طول سجودٍ ماسجد بنا فی صلوة قط لا نسمع له صوتاً ثم فعل ذلك فی الركعة الثانية مثل ذلك قال فوافق تجلی الشمس جلوسه فی الركعة الثانية فسلم فحمد الله واثنی علیه وشهد ان لا اله الا الله وشهد انه عبد الله ورسوله مختصر.

حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے خطبہ میں ایک حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کی وہ کہتے ہیں ایک دن میں اور ایک انصاری لڑکا تیر پھینک رہے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں حتیٰ کہ جب سورج دیکھنے والے کی نگاہ میں افق سے قریب دو نیزہ یا تین نیزہ بلند ہو کر اچانک سیاہ پڑ گیا تو ہم میں سے ایک نے اپنے ساتھی سے کہا ہمارے ساتھ مسجد کی طرف چلو قسم خدا کی سورج کی اس حالت کی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کے واسطے کوئی نئی بات کریں گے حضرت سرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں ہم مسجد کی طرف تیزی سے چل پڑے تو ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ملے جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کی طرف جارہے تھے پھر آگے بڑھے اور نماز پڑھائی اس نماز میں اس قدر لمبا قیام کیا جیسے اس سے قبل کی نماز میں (نماز فجر میں) ہمیشہ کی طرح طویل قیام کرتے ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کی آواز نہیں سنی پھر رکوع کیا اور بہت لمبا رکوع کیا جیسے اس سے قبل کی نماز میں ہمیشہ لمبا رکوع کرتے ہم نے آپ کی کوئی آواز نہیں سنی پھر سجدہ کیا اور اس قدر طویل سجدہ کیا جیسے اس سے پہلے کی نماز میں کرتے ہم نے آپ کی کوئی آواز نہیں سنی پھر اسی طرح دوسری رکعت میں کیا جب دوسری رکعت کے بعد بیٹھے تو اسی وقت آفتاب روشن ہو گیا پھر سلام پھیرا اس کے بعد اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی اور گواہی دی کہ سوائے اللہ کے کوئی معبود نہیں اور گواہی دی کہ میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔

ہم پیچھے دلائل حنفیہ کے تحت عرض کر چکے ہیں کہ یہ حدیث بھی ہماری دلیل ہے اس میں حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ صلوة کسوف میں ایک ایک رکوع بیان کرتے ہیں۔

## نوع آخر

### ایک اور کیفیت کا بیان

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا عبد الوهاب قال حدثنا خالد عن ابی قلابہ عن النعمان بن بشیر

قال انكسفت الشمس على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فخرج يجر ثوبه فرعاً حتى اتى المسجد فلم يزل يصلى بنا حتى انجلت فلما انجلت قال ان ناساً يزعمون ان الشمس والقمر لا ينكسفان الا لموت عظيم من العظماء وليس كذلك ان الشمس والقمر لا ينكسفان لموت احد ولا لحياته ولكنهما آيتان من آيات الله عزوجل ان الله عزوجل اذا ابدالشئ من خلقه خشع له فاذا رايتم ذلك فصلوا كاحداث صلوة صليتموها من المكتوبة.

حضرت نعمان بن بشير سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں سورج کو گرہن لگ گیا تو آپ ﷺ کپڑے کو گھسیٹتے ہوئے گھبراہٹ کی حالت میں نکلے اور مسجد میں تشریف لائے پھر کافی دیر تک ہم کو نماز پڑھاتے رہے حتیٰ کہ آفتاب روشن ہو گیا جب آفتاب صاف ہو گیا تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ لوگ کہتے ہیں سورج اور چاند کو بڑے لوگوں میں سے کسی بڑے آدمی کی موت سے گرہن لگتا ہے لیکن ہرگز ایسا نہیں ہے شک سورج اور چاند کو کسی کے مرجانے یا کسی کے پیدا ہونے پر گرہن نہیں لگتا لیکن وہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں بیشک اللہ عزوجل جب اپنی مخلوق میں سے کسی شئی پر خاص توجہ ڈالتا ہے تو اس کا نور ختم ہو جاتا ہے جب تم ان کو دیکھو تو نماز پڑھ لیا کرو جیسی نماز فریضہ میں سے ابھی پڑھ چکے ہو۔ یہ حدیث بھی نماز کسوف میں رکوع واحد ہونے پر دلالت کر رہی ہے اس کے متعلق تفصیل پیچھے گزر چکی ہے اور یہی حنفیہ کا مسلک ہے۔

اخبرنا ابراهيم بن يعقوب قال حدثنا عمرو بن عاصم ان جده عبيد الله بن الوازع حدثه قال حدثنا ايوب السخيتاني عن ابي قلابه عن قبيصة بن مخارق الهلالي قال كسفت الشمس ونحن اذذاك مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بالمدينة فخرج فرعاً يجر ثوبه فصلى ركعتين اطلهما فوافق انصرافه انجلاء الشمس فحمد الله واثنى عليه ثم قال ان الشمس والقمر آيتان من آيات الله وانهما لا ينكسفان لموت احد ولا لحياته فاذا رايتم من ذلك شيئا فصلوا كاحداث صلوة مكتوبة صليتموها.

حضرت قبيصة بن مخارق الهلالي رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں سورج کو گرہن لگ گیا تھا اور ہم اس وقت مدینہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو حضور ﷺ گھبرا کر کپڑے گھسیٹتے ہوئے نکلے پھر دو طویل رکعتیں پڑھیں، جب حضور ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تب سورج صاف اور روشن ہو گیا پس اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی پھر فرمایا بے شک سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں اور ان کو نہ تو کسی کی موت سے گرہن لگتا ہے اور نہ کسی کی پیدائش سے جب تم ان میں سے کسی کو بحالت گرہن دیکھو تو قریب کی فریضہ نماز جو تم نے پڑھی ہے اس کے مثل پڑھو۔ اس حدیث سے بھی مسلک حنفیہ کی تائید ہوتی ہے کہ صلوة کسوف میں رکوع واحد ہے۔

اخبرنا محمد بن المثنى قال حدثنا معاذ وهو ابن هشام قال حدثنا ابي عن قتادة عن ابي قلابه عن قبيصة الهلالي ان الشمس انكسفت فصلى نبى الله صلى الله عليه وسلم ركعتين ركعتين حتى انجلت الشمس ثم قال ان الشمس والقمر لا ينكسفان لموت احد ولكنهما خلقتان من خلقه وان

اللہ عزوجل يحدث في خلقه ما شاء وان الله عزوجل اذا تجلى لشئ من خلقه يخضع له فايهما حدث فصلوا حتى ينجلى او يحدث لله امراً.

حضرت قبیصۃ الہدالی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ سورج کو گرہن لگ گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعتیں پڑھیں یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیا پھر فرمایا کہ بیشک سورج اور چاند کو کسی کی موت کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا لیکن وہ دو مخلوق ہیں اللہ کی مخلوق میں سے اور بیشک اللہ عزوجل اپنی مخلوق میں جو کچھ کرنا چاہتا ہے وہ پیدا کرتا ہے اور بیشک اللہ عزوجل جب اپنی مخلوق میں سے کسی چیز پر تجلی کرتا ہے تو اس چیز کا نور بوجہ مغلوب ہونے کے ختم ہو جاتا ہے لہذا ان دونوں میں سے جب کوئی ایسا واقعہ کسوف کا پیش آئے تو تم نماز پڑھو یہاں تک کہ وہ صاف اور روشن ہو جائے یا اللہ تعالیٰ اور کوئی نئی بات پیدا کر دے۔

اخبرنا محمد بن المثنی عن معاذ بن هشام قال حدثني ابي عن قتادة عن ابي قلابه عن النعمان بن بشير ان النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا خسفت الشمس والقمر فصلوا كاحداث صلوٰۃ صليتموها.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب سورج اور چاند کو گرہن لگ جائے تو تم نے جیسی نماز فریضہ ابھی کچھ وقت پہلے کی پڑھی ہے اس کے مثل پڑھو۔

اخبرنا احمد بن عثمان بن حكيم قال حدثنا ابو نعيم عن الحسن بن صالح عن عاصم الاحول عن ابي قلابه عن النعمان بن بشير ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى حين انكسفت الشمس مثل صلاتنا يركع ويسجد.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب سورج کو گرہن لگ گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری نماز کی طرح نماز پڑھی رکوع کرتے تھے اور سجدے کرتے تھے۔

اس سے بھی امام ابو حنیفہ کے مسلک کی تائید ہوتی ہے کہ صلوٰۃ کسوف میں ایک ایک رکوع ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر پر حوالہ کیا ہے ”فصلوا کاحداث صلوٰۃ صليتموها“ سے مراد نماز صبح ہے۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا معاذ بن هشام قال حدثني ابي عن قتادة عن الحسن بن النعمان بن بشير عن النبي صلى الله عليه وسلم انه خرج يوما مستعجلا الى المسجد وقد انكسفت الشمس فضلى حتى انجلت ثم قال ان اهل الجاهلية كانوا يقولون ان الشمس والقمر لا ينخسفان الا لموت عظيم من عظماء اهل الارض وان الشمس والقمر لا ينخسفان لموت احد ولا لحياته ولكنهما خليقتان من خلقه يحدث الله في خلقه ما يشاء فايهما انخسف فصلوا حتى ينجلى او يحدث الله امراً.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم سرعت سے چل کر مسجد میں تشریف لے گئے جبکہ سورج کو گرہن لگ گیا پھر نماز پڑھی حتیٰ کہ سورج روشن ہو گیا پھر فرمایا کہ اہل جاہلیت کہتے تھے سورج اور چاند کو گرہن نہیں لگتا مگر اہل زمین کے معزز لوگوں میں سے کسی معزز شخص کی موت سے اور بیشک سورج اور چاند کو نہ کسی کی

موت سے گرہن لگتا ہے اور نہ کسی کی حیات سے لیکن وہ دو مخلوق ہیں اللہ تعالیٰ کی مخلوق سے اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق میں جو چاہے پیدا کر دیتا ہے تو ان دونوں میں سے جس کو گرہن لگ جائے تم نماز پڑھو حتیٰ کہ وہ روشن ہو جائے یا اللہ تعالیٰ کوئی اور معاملہ پیدا کر دے مثلاً قیامت قائم کر دے یا کوئی ایسا فتنہ واقع کر دے جو مانع عن الصلوٰۃ ہو۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

اخبرنا عمران بن موسیٰ قال حدثنا عبد الوارث قال حدثنا یونس عن الحسن عن ابی بکرۃ قال کنا عند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فانکسفت الشمس فخرج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر رداءہ حتی انتهى الی المسجد وثاب الیہ الناس فصلی بنار کعتین فلما انکسفت الشمس قال ان الشمس والقمر ایتان من آیات اللہ یخوف اللہ عزوجل بهما عباده وانهما لا یخسفان لموت احد ولا لحياته فاذا رأیتم ذلك فصلوا حتی یکشف ما بکم وذلك ان ابناله مات یقال له ابراهیم فقال ناس فی ذلك.

حضرت ابو بکرۃ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ آپ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے اچانک سورج کو گرہن لگ گیا تو رسول اللہ ﷺ اپنی چادر کو گھینٹتے ہوئے نکلے یہاں تک کہ مسجد میں پہنچے اور لوگ بھی جلدی جلدی جمع ہو گئے تو حضور ﷺ نے ہم کو دو رکعتیں پڑھائیں پھر جب سورج کھل گیا تو فرمایا کہ بیشک سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیں ہیں ان کے ذریعہ سے اللہ عزوجل اپنے بندوں کو ڈراتا ہے اور بیشک ان کو کسی کی موت اور حیات سے گرہن نہیں لگتا جب تم ان کو گرہن لگے ہوئے دیکھو تو نماز پڑھو یہاں تک کہ گرہن ختم ہو جائے اور حضور ﷺ نے یہ بات اس لئے فرمائی کہ آپ کے فرزند ابراہیم رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کا انتقال ہوا تو لوگ کہنے لگے کہ ابراہیم کے انتقال سے گرہن لگ گیا ہے۔

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا خالد عن اشعث عن الحسن عن ابی بکرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلی رکعتین مثل صلوتکم ہذہ و ذکر کسوف الشمس.

حضرت ابو بکرۃ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے تمہاری اس نماز کی طرح دو رکعتیں پڑھیں اور حضرت ابو بکرۃ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے سورج گرہن کا ذکر کیا یعنی یہ دو رکعتیں مثل نماز فجر کے سورج گرہن میں پڑھیں۔ اب ظاہر بات ہے کہ حضور ﷺ نے کسوف کی نماز مثل نماز صبح کے برکوع واحد پڑھی ہے کیونکہ ”مثل صلوتکم ہذہ“ سے نماز صبح ہی مراد ہے لہذا اس سے بھی مسلک حنفیہ کی تائید ہوتی ہے۔

## قدر القرات فی صلوٰۃ الکسوف

### نماز کسوف میں مقدار قرات کا بیان

اخبرنا محمد بن سلمۃ قال حدثنا ابن القاسم عن مالک قال حدثنا زید بن اسلم عن عطاء بن یسار عن عبد اللہ بن عباس قال خسفت الشمس فصلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والناس معہ فقام قیاماً طویلاً قرأ نحواً من سورة البقرة قال ثم رکع رکوعاً طویلاً ثم رفع فقام قیاماً طویلاً وهو دون القيام الاول ثم رکع رکوعاً طویلاً وهو دون الركوع الاول ثم سجد ثم قام قیاماً طویلاً وهو دون

القیام الاول ثم رکع رکوعاً طويلاً وهو دون الركوع الاول ثم رفع فقام قیاماً طويلاً وهو دون القیام الاول ثم رکع رکوعاً طويلاً وهو دون الركوع الاول ثم سجد ثم انصرف وقد تجلت الشمس فقال ان الشمس والقمر آيتان من آيات الله لا يخسفان لموت احد ولا لحياته فاذا رأيتم ذلك فاذكروا الله عزوجل قالوا يا رسول الله رايناك تناولت شينا في مقامك هذا ثم رايناك تكعكت قال اني رايت الجنة او اريت الجنة فتناولت منها عنقوداً ولو اخذته لا كلمتم منه ما بقيت الدنيا ورايت النار فلم اركا ليوم منظراً قط ورايت اكثر اهلها النساء قالوا لم يا رسول الله قال بكفروهم قيل يكفرون بالله قال يكفرون العشير ويكفرون الاحسان لو احسنت الى احدهم الدهر ثم رأت منك شينا قالت ما رايت منك خيراً قط.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ سورج کو گرہن لگ گیا تو رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی اور لوگوں نے بھی حضور ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی حضور ﷺ نے اس نماز میں طویل قیام کیا اور قریب سورۃ البقرۃ کے قرأت پڑھی پھر طویل رکوع کیا پھر اٹھے اور طویل قیام کیا مگر یہ قیام پہلے قیام سے مختصر تھا پھر طویل رکوع کیا مگر یہ رکوع پہلے رکوع سے کچھ مختصر تھا پھر سجدہ کیا پھر کھڑے ہو کر طویل قیام کیا مگر اوّل قیام سے کچھ مختصر تھا پھر طویل رکوع کیا مگر پہلے رکوع سے سے مختصر تھا پھر سجدہ کیا پھر سلام پھیر کر نماز سے فارغ ہو گئے اور آفتاب روشن ہو گیا پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں دو نشانیاں ہیں ان کو کسی کی موت و حیات سے گرہن نہیں لگتا پھر جب تم گرہن کو دیکھو تو اللہ بزرگ و برتر کا ذکر کیا کرو صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم نے آپ ﷺ کو دیکھا کہ آپ اسی مقام سے کوئی چیز لینے کا ارادہ فرما رہے تھے پھر ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ پیچھے کی طرف ہٹ گئے حضور ﷺ نے فرمایا بیشک میں نے جنت دیکھی یا مجھے جنت دکھائی گئی تو میں نے اس سے انگوڑ کا ایک خوشہ لینا چاہا اور اگر میں اسے لیتا تو تم دنیا کی بقا تک اس میں سے کھاتے رہتے اور میں نے دوزخ بھی دیکھی تو میں نے آج کی طرح کبھی ایسی خطرناک جگہ نہیں دیکھی اور میں نے جہنم والوں میں اکثر عورتوں کو دیکھا لوگوں نے عرض کیا کیوں یا رسول اللہ تو حضور ﷺ نے فرمایا ان کی ناشکری کی وجہ سے پھر سوال کیا گیا اللہ تعالیٰ کی ناشکری کرتی ہیں حضور ﷺ نے فرمایا اپنے خاوند کی ناشکری کرتی ہیں اور احسان کو نہیں مانتیں اگر تم کسی عورت کے ساتھ زندگی بھر احسان کرتے رہو پھر وہ تم سے اپنی مرضی کے خلاف کوئی بات دیکھے تو کہتی ہے میں نے تو تجھ سے کوئی بھلائی کبھی دیکھی ہی نہیں۔

## باب الجهر بالقراءة في صلاة الكسوف

### نماز کسوف میں جہری قرأت کا بیان

اخبرنا اسحق بن ابراهيم قال اخبرنا الوليد قال حدثنا عبدالرحمن بن نمير انه سمع الزهري يحدث عن عروة عن عائشة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه صلى اربع ركعات في اربع سجعات وجهر فيها بالقراءة كلما رفع راسه قال سمع الله لمن حمده ربنا ولك الحمد.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کرتی ہیں رسول اللہ ﷺ سے کہ حضور ﷺ نے چار رکوع اور چار سجدوں



کے ساتھ نماز کسوف پڑھی اس میں قرأت جہر سے پڑھی جب رکوع سے اٹھتے تو ”سمع اللہ لمن حمدہ ربنا ولك الحمد“ کہتے۔

## ترک الجہر فیہا بالقراءة

### نماز کسوف میں قرأت جہر سے نہ پڑھنے کا بیان

اخبرنا عمرو بن منصور قال حدثنا ابو نعیم قال حدثنا سفیان عن الاسود بن قیس عن ابن عباد رجل من عبد القیس عن سمره ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم صلی بہم فی کسوف الشمس لا نسمع له صوتاً۔

حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کسوف آفتاب میں لوگوں کو نماز پڑھائی ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے قرأت کی ایک آواز بھی نہیں سنی۔

تشریح: امام نسائی نے دو باب قائم کئے ہیں اول باب کی حدیث سے صلوٰۃ کسوف میں قرأت جہری ثابت ہوتی ہے اور دوسرے باب کی حدیث سے قرأت غیر جہری اس بنا پر اقوال ائمہ مختلف ہو گئے چنانچہ امام احمد و اسحاق اور صاحبین وغیرہم کے نزدیک صلوٰۃ کسوف میں قرأت جہری پڑھے ان کا استدلال اس حدیث سے ہے جو اوپر کے عنوان کے تحت حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے، امام ابو حنیفہ اور امام مالک اور امام شافعی وغیرہ فرماتے ہیں کہ قرأت آہستہ پڑھے صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ امام محمد سے ایک قول مثل امام ابو حنیفہ کے مروی ہے ان کا استدلال حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے ہے جو دوسرے باب کے تحت میں مذکور ہے، امام ترمذی نے اس حدیث کو حسن اور صحیح قرار دیا ہے دوسرا استدلال مسند احمد اور مسند ابویعلیٰ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے ہے الفاظ اس کے یہ ہیں ”صلیت مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فلم اسمع منه حرفاً من القرأت“ اس کی سند میں ابن لہیعہ راوی ہے اور عدم سماع قرأت والی روایت کو ابونعیم نے بھی حلیہ میں بطریق واقدی حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں ”صلیت الی جنب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوم کسفت الشمس فلم اسمع لہ قرائۃ“ نیز ائمہ ثلاثہ کا استدلال حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس حدیث سے ہے جو صحیح البخاری اور مسلم میں موجود ہے وہ فرماتے ہیں ”انہ صلی اللہ علیہ وسلم قرأ نحواً من سورة البقرة“ یہی الفاظ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نسائی شریف میں بھی پچھلے باب کے تحت مذکور ہیں اس روایت سے استدلال کرتے ہوئے امام شافعی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت نہیں سنی اس لئے کہ اگر قرأت سنی جاتی تھی اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کو سنا ہوتا تو پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ صلوٰۃ کسوف میں پڑھی ہوئی قرأت کو غیر مقروء کے ساتھ اندازہ کر کے یوں نہ فرماتے ”قرأ نحواً من سورة البقرة“ تو اس سے معلوم ہوا کہ صلوٰۃ کسوف میں قرأت سری تھی۔

## ایک تعارض اور اس کا جواب:

اب تعارض پیدا ہو گیا جیسا کہ تفصیل مذکور سے واضح ہے اور نماز کسوف کا واقعہ عہد رسالت میں ایک ہی واقعہ ہے لہذا ترجیح اخفاء قرأت کو ہوگی کیونکہ نماز کسوف تو نوافل النہار سے ہے اس میں قرأت مسوعہ نہیں ہے لہذا اخفاء ہی متعین ہے۔ (فتح الملہم: ۵۷/۲، ناقلًا عن فتح القدیر ملخصاً)

## باب القول فی السجود فی صلوة الکسوف

نماز کسوف میں سجدے کی حالت میں (حضور ﷺ نے) جو کچھ فرمایا تھا اس کا بیان

اخبرنا عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن بن المسور الزهري قال حدثنا عن در عن شعبه عن عطاء بن السائب عن ابيه عن عبد الله بن عمرو قال كسفت الشمس على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فصلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فاطال القيام ثم ركع فاطال الركوع ثم رفع فاطال قال شعبه واحسبه قال في السجود نحو ذلك وجعل يبكي في سجوده وينفخ ويقول رب لم تعدني هذا وانا استغفرك لم تعدني هذا وانا فيهم فلما صلى قال عرضت على الجنة حتى لومددت يدي تناولت من قطوفها وعرضت على النار فجعلت انفخ خشية ان يغشاكم حرها ورايت فيها سارق بدنة رسول الله صلى الله عليه وسلم ورايت فيها اخا بني دعدع سارق الحجيج فاذا فطن له قال هذا عمل المحجن ورايت فيها امرأة طويلة سوداء تعذب في هرة ربطتها فلم تطعمها ولم تسقها ولم تدعها تاكل من خشاش الارض حتى ماتت وان الشمس والقمر لا ينكسفان لموت احد ولا لحياته ولكنهما ايتان من ايات الله فاذا انكسفت احدهما او قال فعل احدهما شينا من ذلك فاسعوا الى ذكر الله عز وجل.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں سورج کو گرہن لگ گیا تو رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی اس نماز میں طویل قیام کیا پھر طویل رکوع کیا پھر رکوع سے اٹھے اور طویل قیام کیا راوی حدیث شعبہ کہتے ہیں کہ میرے خیال میں عطاء بن السائب نے سجدے کے بارے میں بھی اسی طرح بیان کیا ہے (یعنی طویل سجدے کئے) اور سجدے میں روتے تھے اور پھونکتے تھے اور یہ کہہ رہے تھے کہ اے رب تو نے مجھ سے اس کا وعدہ نہیں کیا اور میں تجھ سے معافی چاہتا ہوں تو نے مجھ سے اس کا وعدہ نہیں کیا جبکہ میں امت کے اندر ہوں پھر جب نماز پڑھ چکے تو فرمایا کہ میرے سامنے جنت پیش کر دی گئی حتیٰ کہ میں ہاتھ بڑھاتا تو اس کے خوشوں کو توڑ کر لے سکتا اور میرے سامنے دوزخ حاضر کر دی گئی تو میں پھونک مارنے لگا اس اندیشہ سے کہیں اس کی حرارت تم کو ڈھانپ نہ لے اور میں نے اس میں رسول اللہ ﷺ کے اونٹ کے چور کو دیکھا ہے اور میں نے اس میں بنی دعدع کے ایک شخص حایوں کے سامان چوری کرنے والے کو دیکھا ہے اگر کسی کو چوری کا علم ہوتا تو وہ شخص کہتا یہ میرے ڈنڈے کی حرکت ہے (خم دار ہونے کی وجہ سے اس سے معلق ہو گیا ہے) اور میں نے دوزخ میں ایک

لبی کالی عورت کو دیکھا ہے جس کو ایک بلی کی وجہ سے عذاب دیا جا رہا ہے اس نے بلی کو باندھ رکھا تھا نہ تو خود اس کو کھانے پینے کے لئے کچھ دیتی اور نہ اسے چھوڑ دیتی تاکہ وہ زمین کے کیڑے مکوڑے کھا کر اپنی جان بچاتی حتیٰ کہ وہ مر گئی اور بیشک سورج اور چاند کو کسی کی موت اور حیات سے گریہ نہیں لگتا لیکن وہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں تو جب ان میں سے کسی کو گریہ نہ لگ جائے تو اللہ عزوجل کے ذکر کی طرف دوڑو۔

## باب التشهد والتسليم في صلاة الكسوف

### کسوف کی نماز میں تشهد اور تسلیم کا بیان

اخبرنا عمرو بن عثمان بن سعيد بن كثير عن الوليد عن عبد الرحمن بن نمر انه سال الزهري عن سنة صلوة الكسوف فقال اخبرني عروة بن الزبير عن عائشة قالت كسفت الشمس فامر رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلاً فنادى ان الصلوة جامعة فاجتمع الناس فصلى بهم رسول الله صلى الله عليه وسلم فكبّر ثم قرأ قرأة طويلة ثم كبر فركع ركوعاً طويلاً مثل قيامه او اطول ثم رفع رأسه وقال سمع الله لمن حمده ثم قرأ قرأة طويلة وهي ادنى من القراءة الاولى ثم كبر فركع ركوعاً طويلاً هو ادنى من الركوع الاول ثم رفع رأسه فقال سمع الله لمن حمده ثم كبر فسجد سجوداً طويلاً مثل ركوعه او اطول ثم كبر فرفع رأسه ثم كبر فسجد ثم كبر فقام فقرأ قرأة طويلة هي ادنى من الاولى ثم كبر ثم ركع ركوعاً طويلاً هو ادنى من الركوع الاول ثم رفع رأسه فقال سمع الله لمن حمده ثم قرأ قرأة طويلة وهي ادنى من القراءة الاولى في القيام الثاني ثم كبر فركع ركوعاً طويلاً دون الركوع الاول ثم كبر فرفع رأسه فقال سمع الله لمن حمده ثم كبر فسجد ادنى من سجوده الاول ثم تشهد ثم سلم فقام فيهم فحمد الله واثنى عليه ثم قال ان الشمس والقمر لا ينخسفان لموت احد ولا لحياته ولكنهما آيتان من آيات الله فايهما خسف به او باحدهما فافزعوا الى ذكر الله عزوجل بذكر الصلوة.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ سورج گرہن ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو حکم دیا پس اس نے اعلان کیا کہ نماز کے لئے جمع ہو جاؤ پس لوگ جمع ہو گئے پس رسول اللہ ﷺ نے ان کو نماز پڑھائی تکبیر کہی پھر لمبی قرأت کی پھر تکبیر کہی پھر لمبارکوع کیا قیام کے برابر یا اس سے لمبا پھر اپنا سر اٹھایا اور سمع اللہ لمن حمده کہا پھر لمبی قرأت کی یہ پہلی قرأت سے مختصر تھی پھر تکبیر کہی پھر لمبارکوع کیا یہ پہلے رکوع سے مختصر تھا پھر اپنا سر اٹھایا اور سمع اللہ لمن حمده کہا پھر تکبیر کہی پھر لمبارکوع کیا رکوع کے برابر یا اس سے بھی زیادہ لمبا پھر تکبیر کہی پھر اپنا سر اٹھایا پھر تکبیر کہی پھر سجدہ کیا پھر تکبیر کہی یہ پہلی قرأت کی یہ پہلے سے مختصر تھی پھر تکبیر کہی پھر رکوع کیا لمبا یہ پہلے رکوع سے مختصر تھا پھر اپنا سر اٹھایا اور سمع اللہ لمن حمده کہا دوسرے قیام میں لمبی قرأت کی اور یہ پہلی قرأت سے مختصر تھی پھر تکبیر کہی پھر لمبارکوع کیا جو پہلے رکوع سے مختصر تھا پھر تکبیر کہی پھر اپنا سر اٹھایا اور سمع اللہ لمن حمده کہا پھر تکبیر کہی پھر سجدہ کیا جو پہلے سجدہ سے مختصر تھا پھر تشهد پڑھی پھر سلام پھیرا پھر صحابہ کے سامنے کھڑے ہوئے پھر اللہ تعالیٰ کی حمد



ہو گئے اس میں بھی اسی طرح کیا جیسے پہلی رکعت میں کیا تھا مگر اس رکعت کا قیام اور رکوع پہلی رکعت کے مقابلہ میں مختصر تھا پھر سجدہ کیا اور آفتاب روشن ہو گیا جب نماز سے فارغ ہوئے تو منبر پر بیٹھے اور جو ارشادات فرما رہے تھے منجملہ ان کے یہ بھی فرمایا کہ بیشک لوگ قبروں میں آزمائے جائیں گے جیسے دجال کے فتنہ سے آزمائے جائیں گے، یہ حدیث مختصر ہے مفصل روایت میں ان ارشادات کا ذکر ہے۔

## باب کیف الخطبة فی الکسوف

کسوف میں خطبہ کس طرح پڑھا جائے اس کا بیان

اخبرنا اسحق بن ابراهيم قال حدثنا عبدة قال حدثنا هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة قالت خسفت الشمس على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقام فصلى فاطال القيام جداً ثم ركع فاطال الركوع جداً ثم رفع فاطال القيام وهو دون القيام الاول ثم ركع فاطال الركوع وهو دون الركوع الاول ثم سجد ثم رفع رأسه فاطال القيام وهو دون القيام الاول ثم ركع فاطال الركوع وهو دون الركوع الاول ثم رفع فاطال القيام وهو دون القيام الاول ثم ركع فاطال الركوع وهو دون الركوع الاول ثم سجد ففرغ من صلاته وقد جلنى عن الشمس فخطب الناس فحمد الله وأثنى عليه ثم قال ان الشمس والقمر لا ينكسفان لموت احدولا لحياته فاذا رأيت ذلك فصلوا وتصدقوا واذكروا الله عزوجل قال يا امة محمد انه ليس احد اغير من الله عزوجل ان يزنى عبده او امته يا امة محمد لو تعلمون ما اعلم لضحكتم قليلا ولبكيتم كثيرا.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں رسوخ کو گرہن لگ گیا تو آپ نماز کے واسطے کھڑے ہو گئے پھر نماز شروع کر دی اس میں بہت لمبا قیام کیا پھر بہت لمبا رکوع کیا پھر رکوع سے سر اٹھا کر بہت لمبا قیام کیا مگر اول قیام سے کچھ مختصر تھا پھر رکوع طویل کیا جو اول رکوع سے مختصر تھا پھر سجدہ کیا پھر سجدے سے اٹھ کر طویل قیام کیا جو قیام اول کی بہ نسبت مختصر تھا پھر طویل رکوع کیا جو رکوع اول کی بہ نسبت چھوٹا تھا پھر رکوع سے سر اٹھا کر طویل قیام کیا جو قیام اول کے مقابلہ میں مختصر تھا پھر طویل رکوع کیا جو رکوع اول سے مختصر تھا پھر سجدے کئے پس نماز سے فارغ ہوئے اور آفتاب صاف اور روشن ہو گیا پھر جب خطبہ سنانے کا ارادہ فرمایا تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی پھر فرمایا کہ سورج اور چاند دونشائیاں ہیں ان کو کسی کی موت اور حیات کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا پس جب اس کو دیکھو تو نماز پڑھو اور صدقہ کرو اور اللہ عزوجل کا ذکر کیا کرو اور فرمایا اے امت محمد (ﷺ) کوئی بھی اللہ تعالیٰ سے بڑھ کر اس بات میں غیرت والا نہیں ہے کہ وہ اپنے غلام یا باندی کو زنا کرتا دیکھے اے امت محمد (ﷺ) اگر تم جانتے جو کچھ میں جانتا ہوں تو تم کم ہنستے اور بہت روتے۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا ابو داود الحفري عن سفيان عن الاسود بن قيس عن ثعلبة بن عباد عن سمرة ان النبي صلى الله عليه وسلم خطب حين انكسفت الشمس فقال اما بعد.

حضرت سرہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے خطبہ پڑھا جبکہ سورج کو گرہن لگ گیا پس آپ ﷺ نے فرمایا، اما بعد

تشریح: صلوٰۃ کسوف میں خطبہ ہے یا نہیں اس میں کچھ اختلاف ہے اس کو علامہ عثمانی نے حافظ ابن حجرؒ کے حوالہ سے ”فتح الملہم جلد ۲ صفحہ ۴۵۳“ میں نقل کیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ امام شافعیؒ اور امام اسحاقؒ وغیرہ خطبہ کو مستحب کہتے ہیں ان کا استدلال ان احادیث سے ہے جن میں خطبہ کی تصریح ہے مثلاً نسائی اور صحیح مسلم وغیرہ کی روایات میں ”فخطب الناس النسخ“ الفاظ آئے ہیں، حنفیہ اور امام مالکؒ کے نزدیک نماز کسوف کے بعد خطبہ نہیں ہے اس کو ہدایہ اور شروح ہدایہ میں نقل کیا ہے اور ابن قدامہؒ کہتے ہیں کہ ہمیں خطبہ کا قول امام احمدؒ سے نہیں پہنچا اس سے معلوم ہوا کہ ان کے یہاں بھی خطبہ نہیں ہے اور جواب اس حدیث کا جس میں حضور ﷺ کا خطبہ نقل کیا گیا ہے ابن ہمامؒ نے دیا ہے ”انہا ما کانت بطریق قصد الشرعیۃ بل لدفع وھم من توھم انہ لموت ابراھیم ابنہ صلی اللہ علیہ وسلم فھو بسبب عرض وانقضى“ تو معلوم ہوا کہ خطبہ جو مروی ہے اس نماز کے واسطے سنت نہیں ہے بلکہ اس سے مقصود تنبیہ اور دفع وہم تھا کہ کسوف حضرت ابراہیم ؑ کی موت کی وجہ سے نہیں ہوا۔

## الامر بالدعاء فی الکسوف

### کسوف میں دعاء کا حکم دینا

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا یزید بن زریع قال حدثنا یونس عن الحسن عن ابی بکرۃ قال کنا عند النبی صلی اللہ علیہ وسلم فانکسفت الشمس فقام الی المسجد یجر رداءہ من العجلۃ فقام الیہ الناس فصلی رکعتین کما یصلون فلما انجلت خطبنا فقال ان الشمس والقمر ایتان من ایات اللہ یخوف بہما عباده وانھما لا ینکسفان لموت احد فاذا رأیتما کسوف احدھما فصلوا وادعوا حتی ینکشف ما بکم۔

حضرت ابو بکرؓ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اچانک سورج گرہن ہوا تو حضور ﷺ جلدی سے اپنی چادر گھسیٹتے ہوئے مسجد میں تشریف لے گئے اور لوگ حضور ﷺ کی اقتداء میں صفیں باندھ کر کھڑے ہو گئے پھر دو رکعتیں پڑھائیں جیسے تم پڑھتے ہو پھر جب آفتاب روشن ہو گیا تو ہمیں خطبہ سنایا اس میں یہ فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں اللہ تعالیٰ ان کے ذریعہ سے اپنے بندوں کو ڈراتا ہے اور ان کو کسی کی موت سے گرہن نہیں لگتا جب تم کسی ایک کے کسوف کو دیکھو تو نماز پڑھو اور دعا مانگو یہاں تک کہ وہ کھل جائے۔

تشریح: ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں کہ ”فصلوا وادعوا“ میں صیغہ امر استحباب کے لئے ہے کیونکہ صلوٰۃ کسوف بالاتفاق سنت ہے تو غیر اوقات مکروہہ میں اللہ تعالیٰ کا ذکر نماز کے ساتھ کیا کرو اور وقت مکروہہ میں جہلیل و تسبیح و تکبیر و دعاء اور دیگر اذکار کے ساتھ کیا

کرو۔ (مرقات: ۳/۳۱۹)

## الامر بالاستغفار فی الکسوف

### کسوف میں استغفار کا حکم دینا

اخبرنا موسى بن عبد الرحمن المسروقي عن ابي اسامة عن برید عن ابي بردة عن ابي موسى قال خسفت الشمس فقام النبي صلى الله عليه وسلم فرعا يخشى ان يكون الساعة فقام حتى اتى المسجد فقام يصلي باطول القيام وركوع وسجود ما رايتہ يفعلہ فی صلوة قط ثم قال ان هذه الايات التي يرسل الله لا تكون لموت احد ولا لحياته ولكن الله يرسلها يخوف بها عباده فاذا رأيتہ منها شيئا فافزعوا الى ذكره ودعائه واستغفاره.

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ سورج گرہن ہوا نبی ﷺ گھبرائے ہوئے کھڑے ہوئے اس خوف سے کہیں قیامت تو نہیں آگئی یہاں تک کہ مسجد میں تشریف لائے پھر زیادہ طویل قیام اور رکوع و سجود کے ساتھ نماز پڑھنے لگے میں نے آپ کو کبھی کسی نماز میں ایسے طویل قیام وغیرہ کرتے نہیں دیکھا پھر فرمایا بیشک یہ نشانیاں ہیں جن کو اللہ تعالیٰ بھیجتا ہے کسی کی موت اور حیات کی وجہ سے واقع نہیں ہوتیں، لیکن اللہ تعالیٰ ان کو بھیجتا ہے ان کے ذریعہ سے اپنے بندوں کو ڈراتا ہے پس جب تم ان میں سے کسی چیز کو دیکھو تو اللہ تعالیٰ کے ذکر اور دعاء اور استغفار کی پناہ لیا کرو۔



## کتاب الاستسقاء

### متی یستسقی الامام

#### امام کب بارش طلب کرے

اخبرنا قتيبة بن سعيد عن مالك عن شريك بن عبد الله بن ابي نمر عن انس بن مالك قال جاء رجل الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله هلكت المواشى وانقطعت السبل فادع الله فدعا رسول الله صلى الله عليه وسلم فمطرنا من الجمعة الى الجمعة فجاء رجل الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله تهدمت البيوت وانقطعت السبل فهلكت المواشى فقال اللهم على رؤس الجبال والاکامر ويطون الاودية ومنابت الشجر فانجابت عن المدينة انجياب الغوب.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا پھر عرض کیا یا رسول اللہ جانور مر رہے ہیں اور راستے منقطع ہو گئے (مطلب اس کا یہ ہے کہ خوراک کی کمی سے چراگاہ میں اور راستے میں بھی جانوروں کو گھاس وغیرہ کھانے کو نہ ملنے کی وجہ سے سفر سے عاجز ہو گئے ہم سفر نہیں کر سکتے) اللہ تعالیٰ سے (بارش) کی دعا کیجئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی پس ہم پر ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک بارش برسی پھر وہی شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ مکانات گر گئے اور (آمدورفت) کے راستے منقطع ہو گئے اور مواشی ہلاک ہو گئے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی ”اللهم على رؤس الجبال الخ“ اے اللہ پہاڑوں کی چوٹیوں اور ٹیلوں اور وادیوں اور درختوں کے جنگلوں میں برسے پس بادل مدینہ کے اوپر سے پھٹ گیا مثل پھٹنے پڑے کے۔

تیسری جگہ: استسقاء کے لغوی معنی پانی طلب کرنے کے ہیں یا سیرابی چاہنے کے ہیں اور عندالشرع اس کو کہتے ہیں ”طلب السقيا على وجه مخصوص من الله تعالى لا نزال الغيث على العباد ودفع الجذب والقحط من البلاد“ (معارف

السنن: ۴/۴۹۱)

بحر الرائق میں ہے کہ استسقاء ثابت ہے کتاب اللہ و سنت اور اجماع سے قرآن پاک میں ہے کہ جب نوح عليه السلام کی قوم قحط اور خشک سالی میں مبتلا ہوگئی تو آپ نے اپنی قوم سے فرمایا ”فقلت استغفروا ربكم انه كان غفارا يرسل السماء عليكم مدرارا“ اس آیت میں کثرت سے بارش بھیجنے کو استغفار اور انابت پر مرتب فرمایا یہی استسقاء کی حقیقت ہے اور احادیث کثیرہ سے بھی استسقاء ثابت ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی مرتبہ استسقاء کیا ہے اسی طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد خلفاء



نے استسقاء کیا ہے اور بغیر انکار کے اس پر پوری امت کا اجماع ہے، بہر حال ان دلائل کی روشنی میں استسقاء کی مشروعیت ثابت ہوئی اس کے مسنون ہونے میں کوئی کلام نہیں البتہ کچھ کلام صلوٰۃ استسقاء کے بارہ میں ہے یعنی استسقاء میں کوئی نماز جماعت کے ساتھ مسنون ہے یا نہیں اس میں کلام ہے امام مالکؒ اور امام اوزاعیؒ و امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک مسنون طریقہ یہ ہے کہ امام دو رکعت جماعت کے ساتھ نماز پڑھے یہی قول امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کا ہے ان کا استدلال حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے ہے جو اگلے عنوان کے تحت مذکور ہے نیز حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں یہ حدیث بھی آگے ان الفاظ کے ساتھ آرہی ہے ”فصلی رکعتین کما یصلی فی العیدین الخ“ امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک استسقاء میں جماعت مسنون نہیں ہے یہی بات صاحب ہدایہ کے کلام سے معلوم ہوتی ہے چنانچہ انہوں نے فرمایا ”قال ابو حنیفہ رحمہ اللہ لیس فی الاستسقاء صلوٰۃ مسنونة فی جماعة الخ“ استسقاء میں نماز جماعت کے جواز اور استحباب سے انکار نہیں کرتے بلکہ فقہاء کی اصطلاح میں سنیت سے جو فعل مراد ہوتا ہے اس سے انکار کیا ہے اور عند الفقہاء سنت اس کو کہتے ہیں کہ جس فعل کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مواظبت کے ساتھ کیا ہو اور کبھی کبھی جواز بتلانے کو ترک کر دیا ہو، علامہ عینیؒ نے لکھا ہے کہ بعض متعصب لوگوں نے کہا کہ امام ابو حنیفہؒ باجماعت نماز استسقاء کو بدعت کہتے ہیں حالانکہ امام اعظم نے ہرگز نہیں کہا ہے صرف سنت ہونے سے انکار کیا ہے نہ کہ جواز و استحباب سے اب رہا یہ سوال کہ سنیت سے کیوں انکار کیا ہے تو اس کا جواب ہم شرح المذیہ الکبیر کے حوالہ سے عرض کرتے ہیں کہ اس میں احادیث و آثار بیان کرنے کے بعد لکھتے ہیں ”فالحاصل ان الاحادیث لما اختلف فی الصلوٰۃ بالجماعة وعدمها علی وجه لا یصح به اثبات السنية لم یقل ابو حنیفہ بسنيتها ولا یلزم منها قوله بانها بدعة كما نقله عنه بعض المتعصبين بل هو قائل بالجواز“ اس عبارت سے واضح ہو گیا کہ امام ابو حنیفہؒ بلاشبہ نماز استسقاء جماعت کے جواز و استحباب کے قائل ہیں اس کو بدعت کہنے کی نسبت امام اعظم کی طرف کرنا ہرگز درست نہیں، امام اعظم کے قول کی دلیل وہ آیت قرآنی ہے جو ہم پیچھے نقل کر چکے ہیں اس آیت سے آپ نے یہ نکالا ہے کہ استسقاء کی اصل حقیقت اور روح استغفار اور انابت ہے اور نماز اس کی کامل ترین صورت ہے جو سنت صحیحہ سے ثابت ہوئی نیز بعض مرتبہ ایسا ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے استسقاء کیا حالانکہ آپ سے نماز مروی نہیں ہوئی نیز حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے استسقاء کیا حالانکہ آپ نے نماز نہیں پڑھی اگر سنت ہوتی تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہرگز نہ چھوڑتے کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تمام لوگوں میں سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کی بہت زیادہ پیروی کرتے تھے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا استسقاء بغیر نماز کے مصنف ابن ابی شیبہ میں ابی مروان السلمی کی روایت سے ثابت ہے الفاظ اس کے یہ ہیں ”قال خرجنا مع عمر بن خطاب نستسقی فمازاد علی الاستغفار“ (فتح الملمہ: ۴۴۰/۲، ۴۴۱)

علاوہ ان دلائل کے اور بھی دلائل ہیں جن سے مذہب امام ابو حنیفہؒ ثابت ہوتا ہے چنانچہ علامہ عینیؒ نے عمدۃ القاری میں تقریباً سولہ (۱۶) حدیثوں سے استدلال کرتے ہوئے مذہب امام اعظم کو ثابت کیا ہے وہاں دیکھ لیجئے دوسرا مسئلہ نماز استسقاء سے متعلق قرأت کا ہے تیسرا خطبہ کا چوتھا قلب رداء کا پانچواں کیفیت صلوٰۃ کا مسئلہ ہے ان کی بحث آگے آرہی ہے۔

## خروج الامام الى المصلى للاستسقاء

### امام کا استسقاء کے واسطے مصلیٰ کی طرف نکلنا

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان حدثنا المسعود عن ابی بکر ابن عمرو بن حزم عن عباد بن تمیم قال نا سفیان فسالت عبد الله بن ابی بکر قال سمعته من عباد بن تمیم يحدث ابی ابی عبد الله بن زید الذی اری النداء قال ان رسول الله صلى الله عليه وسلم خرج الى المصلى يستسقى فاستقبل القبلة وقلب رداءه وصلى ركعتين قال ابو عبد الرحمن هذا غلط من ابن عیینہ وعبد الله بن زید الذی اری النداء هو عبد الله بن زید بن عبد ربه وهذا عبد الله بن زید بن عاصم۔

حضرت عبد الله بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ (یہ وہ صحابی ہیں جن کو الفاظ اذان خواب میں دکھائے گئے تھے) فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میدان کی طرف نکلے استسقاء کے واسطے پس قبلہ کی طرف متوجہ ہوئے اور اپنی چادر کو تحویل کیا اور دو رکعتیں پڑھیں، ابو عبد الرحمن یعنی امام نسائی فرماتے ہیں کہ دراصل اس حدیث کے راوی عبد الله بن زید بن عاصم المازنی ہیں لیکن سفیان بن عیینہ نے بجائے ان کے عبد الله بن زید بن عبد ربه رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کیا ہے جن کو کلمات اذان خواب میں دکھائے گئے تھے حالانکہ یہ اس حدیث استسقاء کے راوی نہیں لہذا ابن عیینہ سے غلطی ہو گئی۔

تیسری جگہ: قسطلانی نے شرح مسلم میں فرمایا کہ اکثر روایات میں وصلى ركعتين واو کے ساتھ ہے اور وتر تیب کے واسطے نہیں آتا ہے اور بہت سی احادیث میں اس بات کی تصریح ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ نماز کے بعد پڑھا ہے لہذا اس حدیث سے خطبہ فی الاستسقاء قبل الصلوة پر استدلال درست نہیں۔

## باب الحال التي يستحب للامام ان يكون عليها اذا خرج

### بیان میں اس حال کے جو امام کے واسطے مستحب ہے جبکہ وہ استسقاء کے لئے نکلے

اخبرنا اسحق بن منصور ومحمد بن المثنی عن عبد الرحمن عن سفیان عن هشام بن اسحاق بن عبد الله بن كنانہ عن ابيه قال ارسلني فلان الى ابن عباس اساله عن صلوة رسول الله صلى الله عليه وسلم في الاستسقاء فقال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم متضرعاً متواضعاً متبذلاً فلم يخطب نحو خطبتكم هذه فصلى ركعتين۔

ہشام اپنے والد اسحاق سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ مجھے فلان شخص نے (یعنی ولید بن عقبہ نے) ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بھیجا تا کہ میں ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز استسقاء کے متعلق پوچھوں ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تضرع اور تواضع اور اظہار افتقار کی حالت میں نماز استسقاء کے واسطے نکلے پس تمہارے اس خطبہ کی طرح خطبہ نہیں پڑھا صرف دو رکعتیں پڑھیں۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا عبد العزيز عن عمارة بن غزية عن عباد بن تميم عن عبد الله ابن زيد ان رسول الله صلى الله عليه وسلم استسقى وعليه خميصه سوداء.  
حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے استسقاء کیا اس حالت میں آپ سیاہ چادر اوڑھے ہوئے تھے۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پھٹے پرانے کپڑوں میں تضرع اور تواضع کا اظہار کرتے ہوئے میدان میں جاوے یہی بیت عند الشرع مستحب ہے پھر دو رکعت نماز پڑھے پھر اللہ تعالیٰ ارحم الراحمین سے بارس کی دعائیں مانگیں۔

### باب جلوس الامام على المنبر للاستسقاء

#### استسقاء کے واسطے امام کا منبر پر بیٹھنا

اخبرنا محمد بن عبيد بن محمد قال حدثنا حاتم بن اسماعيل عن هشام بن اسحق بن عبد الله بن كنانة عن ابيه قال سالت ابن عباس رضى الله تعالى عنه عن صلوة رسول الله صلى الله عليه وسلم في الاستسقاء فقال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم متبذلاً متواضعاً متضرعاً فجلس على المنبر فلم يخطب خطبتكم هذه ولكم لم يزل في الدعاء والتضرع والتكبير وصلى ركعتين كما كان يصلى في العيدين.

ہشام اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ان کے والد اسحاق کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز استسقاء کے بارے میں پوچھا تو ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معمولی اور پرانے کپڑے پہنے ہوئے کی حالت میں اور اظہار تواضع و تضرع کی حالت میں (میدان کی طرف) نکلے منبر پر بیٹھے تمہارے اس خطبہ کی طرح خطبہ نہیں پڑھا لیکن برابر دعاء اور تضرع اور تکبیر میں مشغول رہے اور دو رکعتیں پڑھیں جیسے دونوں عید میں پڑھتے تھے۔  
تشریح: نماز استسقاء کے متعلق بحث پیچھے گزر چکی ہے اب اس کی ادائیگی کے طریقہ میں اختلاف ہے امام شافعیؒ کے نزدیک نماز عید کی طرح بارہ تکبیرات کے ساتھ نماز استسقاء پڑھی جائے گی ان کے یہاں عید میں تکبیرات زوائد بارہ ہیں ان کا استدلال حدیث باب ”وصلی رکعتین کما کان یصلی فی العیدین“ سے ہے یہی قول ابن المسیب وغیرہ کا ہے، جمہور علماء کے نزدیک دوسری نمازوں کی طرح ایک ہی تکبیر تحریمہ ہے یہی امام مالک و ثوری و اوزاعی و امام احمد و اسحاق و ابو ثور اور امام ابو حنیفہؒ کے اصحاب میں سے امام ابو یوسف اور امام محمد وغیرہما کا ہے رحمہ اللہ تعالیٰ، (معارف السنن: ۴/۹۹، بحوالہ العمدة والمغنی)  
جمہور کی طرف سے اس حدیث کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ تشبیہ میں من کل الوجہ مشابہت ضروری نہیں ہوتی لہذا تشبیہ صرف نماز عید کی طرح دو رکعت ہونے اور صلوة العیدین کے وقت میں ہے، اور علامہ عینیؒ نے کہا کہ نماز استسقاء صلوة العیدین کے مماثل و مشابہ تعداد رکعات اور جہری قرأت اور دو رکعت قبل خطبہ ہونے میں ہے۔ (معارف السنن بر صفحہ مذکورہ)

مسلم جمہور کی تائید حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے ہوتی ہے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ”انہ علیہ الصلوٰۃ والسلام استسقی فخطب قبل الصلوٰۃ واستقبل القبلة وحول رداء ہ ثم نزل فصلى ركعتين لم يكبر فيهما الا تكبيرة“ اس کو طبرانی نے اوسط میں نقل کیا ہے نیز انہوں نے بروایت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نقل کیا ہے کہ ”قال لم يزد عليه الصلوٰۃ والسلام على ركعتين مثل صلاة الصبح“ دوسرا مسئلہ خطبہ کا ہے راوی حدیث کہتے ہیں ”فلما يخطب خطبتكم هذه“ بلکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم دعاء وتضرع اور استغفار میں مشغول رہے تو اس مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ نہیں پڑھا مسند احمد اور ابن ماجہ کی روایت میں صلاۃ استسقاء میں خطبہ پڑھنے کا ذکر آیا ہے اور حضرت مولانا بنوریؒ نے معارف السنن میں مواہب لدنیہ کے حوالہ سے لکھا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے استسقاء چھ مرتبہ کیا ہے (واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب) تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اس مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ نہیں پڑھا بس خطبہ یہی تھا کہ دعاء وتضرع اور استغفار میں مشغول رہے تو معلوم ہوا کہ خطبہ کا ثبوت تو ہے مگر استحباب کے درجہ میں ہے چنانچہ ملا علی قاریؒ مرقات جلد ۳ صفحہ ۳۳۷، میں لکھتے ہیں کہ امام مالکؒ و امام شافعیؒ اور ایک روایت میں امام احمدؒ کے نزدیک خطبہ سنت ہے اور دو خطبے ہوں نماز کے بعد اور امام ابو حنیفہؒ اور صریح روایت کے مطابق امام احمدؒ فرماتے ہیں کہ صلاۃ استسقاء میں خطبہ نہیں کیونکہ استسقاء تو فقط دعاء واستغفار ہے۔

### تحويل الامام ظهره الى الناس عند الدعاء في الاستسقاء

#### استسقاء میں دعاء کے وقت امام اپنی پیٹھ لوگوں کی طرف کر لے

اخبرنا عمرو بن عثمان قال حدثنا الوليد عن ابن ابي ذئب عن الزهري عن عباد بن تميم ان عمه حدثه انه خرج مع رسول الله صلى الله عليه وسلم يستسقي فحول رداءه وحول للناس ظهره ودعائه صلى ركعتين فقرأ فجهر.

حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ (یعنی عباد بن تمیم کے چچا) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ استسقاء کے واسطے نکلے پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تحويل رداء کی اور پیٹھ لوگوں کی طرف پھیر کر دعا مانگی پھر دو رکعتیں پڑھیں اور قرأت جہر کے ساتھ پڑھی۔  
تفسیر: ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز استسقاء دعا وغیرہ کے بعد پڑھی ہے لیکن مسند احمد میں حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اسی حدیث میں تصریح ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے نماز پڑھی اس کے بعد خطبہ پڑھا اور اسی طرح ابن ماجہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں ہے یہی صورت مالکیہ اور شافعیہ کے نزدیک مرجح ہے اور امام احمدؒ سے بھی ایک روایت اسی طرح منقول ہے، حضرت مولانا سہانپوریؒ فرماتے ہیں کہ حنفیہ کے نزدیک پہلے نماز پڑھے پھر نماز سے فارغ ہونے کے بعد لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر خطبہ پڑھے پھر اپنی پیٹھ لوگوں کی طرف کر کے قبلہ رخ ہو کر دعائے استسقاء میں مشغول ہو جائے اور لوگ بھی خطبہ اور دعاء میں قبلہ رخ ہو کر بیٹھیں۔ (کذا فی البدائع وبذل المعهود: ۲/۲۱۵)

## تقلب الامام الرءاء عند الاستسقاء

### استسقاء کے وقت امام کا چادر پلٹنا

اخبرنا قتيبة عن سفيان عن عبد الله بن ابي بكر عن عباد بن تميم عن عمه ان النبي صلى الله عليه وسلم استسقى وصلى ركعتين وقلب رداءه.

عباد بن تميم کے چچا حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کے واسطے نکلے اور دو رکعتیں پڑھیں اور اپنی چادر کو پلٹ لیا۔

**تشریح:** نماز استسقاء کی خاص باتوں میں سے ایک خاص بات قلب رداء ہے۔ جمہور علماء کے نزدیک تحویل رداء مستحب ہے حدیث باب سے اس کا ثبوت ملتا ہے امام ابو حنیفہؒ اور بعض مالکیہ کہتے ہیں کہ چادر کا پلٹنا مستحب نہیں کیونکہ قلب رداء والی احادیث میں سے کوئی حدیث اس کی مسنونیت پر دلالت نہیں کرتی اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تحویل رداء بطور تقاویٰ تھی چنانچہ صاحب ہدایہؒ فرماتے ہیں ”وما رواہ کان تفاولاً“ یعنی چادر کا پلٹنا کوئی سنت نہیں وہ بطور فال نیک کے تھا جس کا مرجع عبادت کی جانب نہیں ہے، چنانچہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں تصریح ہے کہ آپ نے قلب رداء کیا تاکہ قحط بدل کر فراخی ہو جائے۔ (رواہ الحاکم)

اور حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں ہے کہ قلب رداء کیا تاکہ قحط منقلب ہو کر اور پلٹ کر فراخی اور خوش حالی آجائے۔ (رواہ الطبرانی) پھر ائمہ ثلاثہ کے نزدیک مقتدی بھی امام کی اتباع میں چادر پھریں حنفیہ اور بعض اصحاب امام مالک کہتے ہیں کہ قوم قلب رداء نہ کریں صرف امام کرے یہی قول حضرت سعید بن مسیبؒ و عروہؒ اور ثوریؒ کا ہے۔ (کما فی العمدۃ والمغنی)

اب رہا یہ سوال کہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے (کما ورد فی مسند احمد) کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے لوگوں نے تحویل رداء کی اس کے جواب میں امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ ”وما روی ان القوم فعلوه محمول علی انهم فعلوه موافقة له صلى الله عليه وسلم كخلع النعال ولم يعلم به“ ابن ہمامؒ فرماتے ہیں ”تقریره الذی هو من الحجج ما كان عن علمه ولم يدل شئ مما روی علی علمه بفعلهم ثم تقریره الخ“ حاصل اس کا یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تقریر دلیل جواز ہے اس کو ہم بھی تسلیم کرتے ہیں لیکن آپ کی وہ تقریر حجت اور قابل استدلال ہوتی ہے جبکہ آپ کے سامنے کسی نے کوئی فعل کیا اور آپ نے اس کو اس فعل سے منع نہیں کیا بلکہ اس پر سکوت کیا ہے اور اس شخص کے فعل کو برقرار رکھا ہے لیکن یہاں مسند احمد کی جس روایت میں قوم کے چادر پلٹنے کا ذکر آیا ہے بظاہر اس کا علم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں ہوا اس لئے کہ آپ نے چادر کو قوم کی طرف پیٹھ پھیرنے کے بعد قبلہ رخ کی حالت میں پلٹا ہے حالانکہ تقریر میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا علم اور آپ کا سکوت لازم ہے لہذا اس روایت سے قوم کی تحویل رداء پر استدلال درست نہیں اس بناء پر حنفیہ وغیرہ کہتے ہیں کہ صرف امام اپنی چادر پلٹے اس کی کیفیت یہ ہے کہ اگر چادر چار گوشے والی ہو تو اوپر کا سرا نیچے کر لے اور نیچے کا اوپر کر لے اور اگر گردور ہو تو دائیں کو بائیں کندھے پر اور

بائیں کنارے کو دائیں پر کر لے۔ (کذا قال الشامی)

اب رہا یہ سوال کہ تحویل رداء کب کرے اس کا ذکر اگلے عنوان کے ماتحت کی روایت میں آیا ہے۔

## متی یحول الامام رداءہ

### امام اپنی چادر کو کس وقت پلٹے اس کا بیان

اخبرنا قتيبة عن مالك عن عبد الله بن ابي بكر انه سمع عباد بن تميم يقول سمعت عبد الله بن زيد يقول خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم فاستسقى وحول رداءه حين استقبال القبلة. حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر استسقاء کیا اور اپنی چادر کو پھیرا جبکہ اپنا چہرہ مبارک قبلہ کی طرف کیا۔

تیسری بیج: اس حدیث کے الفاظ ”وحول رداءہ“ حین استقبال القبلة“ سے معلوم ہوتا ہے کہ چادر پلٹنے کا عمل استقبال قبلہ کے بعد واقع ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ کے بعد رداء کے لئے قبلہ کی طرف متوجہ ہوئے تھے تو اسی وقت قلب رداء کیا پھر رداء مانگی اس بات پر صحیح مسلم کے الفاظ ”وانه لما أراد ان يدعو استقبال القبلة وحول رداءه“ دلالت کرتے ہیں۔

## رفع الامام يديه

### دعاء میں امام کا دونوں ہاتھ اٹھانا

اخبرنا هشام ابن عبد الملك ابو ثقي الحمصي قال حدثنا بقية عن شعيب عن الزهري عن عباد بن تميم عن عمه انه رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم في الاستسقاء استقبال القبلة وقلب رداءه ورفع يديه.

عباد بن تميم اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو استسقاء میں دیکھا آپ قبلہ کی طرف متوجہ ہوئے اور قلب رداء کیا اور دعا میں دونوں ہاتھ اٹھائے۔

تیسری بیج: دعا میں دونوں ہاتھ کس حد تک اٹھائے اس کا بیان اگلے عنوان کے ماتحت کی روایت میں آیا ہے چنانچہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ”فانه كان يرفع يديه حتى يرى بياض ابطيه“

## كيف يرفع

### دعاء میں دونوں ہاتھ کس طرح اٹھائے

اخبرنا شعيب بن يوسف عن يحيى بن سعيد القطان عن سعيد عن قتادة عن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يرفع يديه في شئ من الدعاء الا في الاستسقاء فانه كان يرفع يديه حتى

یری بیاض ابطیہ.

حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کسی چیز کی دعاء میں ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے مگر استسقاء میں آپ استسقاء میں دونوں ہاتھوں کو اس حد تک اٹھاتے تھے حتیٰ کہ دونوں بغلوں کی سفیدی دکھائی دیتی۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا الليث عن خالد بن يزيد عن سعيد بن ابی ہلال عن یزید بن عبد اللہ عن عمیر مولی ابی اللحم عن ابی اللحم انه رای رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عند احجار الزیت يستسقی وهو مقنع بكفيه يدعو.

حضرت ابی اللحم رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو احجار الزیت کے پاس اس حالت میں استسقاء کرتے دیکھا ہے کہ آپ دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا مانگ رہے تھے۔

اخبرنا عیسیٰ بن حماد قال حدثنا الليث عن سعید وهو المقبری عن شریک بن عبد اللہ بن ابی نمر عن انس بن مالک انه سمعه يقول بينا نحن في المسجد يوم الجمعة ورسول الله صلى الله عليه وسلم يخطب الناس فقام رجل فقال يا رسول الله تقطعت السبل وهلكت الاموال واجذب البلاد فادع الله ان يسقينا فرفع رسول الله صلى الله عليه وسلم يديه حذاء وجهه فقال اللهم اسقنا فوالله منازل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن المنبر حتى اوسعنا مطرا ومطرنا ذلك اليوم الى الجمعة الاخرى فقام رجل لا ادري هو الذي قال لرسول الله صلى الله عليه وسلم استسقى لنا امر لا فقال يا رسول الله انقطعت السبل وهلكت الاموال من كثرة المناء فادع الله ان يمस्क عنا لماء فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم حوالينا ولا علينا ولكن على الجبال ومنابت الشجر قال والله ما هو الا ان تكلم رسول الله صلى الله عليه وسلم بذلك تمزق السحاب حتى مانرى منه شيئا.

حضرت انس بن مالک رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن ہم مسجد میں تھے اور رسول اللہ ﷺ لوگوں کو خطبہ بنا رہے تھے ایک شخص کھڑا ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ راستے منقطع ہو گئے اور مواشی ہلاک ہو گئے اور شہروں میں قحط پڑ گیا پس آپ اللہ تعالیٰ سے دعاء فرمائیں کہ ہم کو باران رحمت عطا فرمائے اسی وقت رسول اللہ ﷺ نے اپنے دست مبارک چہرے کے برابر اٹھائے اور فرمایا ”اللهم اسقنا“ اے اللہ ہم کو پانی سے سیراب کر دے حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں خدا کی قسم رسول اللہ ﷺ ابھی منبر سے اترے بھی نہ تھے اسی وقت زبردست بارش شروع ہو گئی اس جمعہ سے دوسرے جمعہ تک لگا تار ہوتی رہی پھر ایک آدمی کھڑا ہوا جس کو میں نہیں جانتا کیا یہ وہی شخص ہے جس نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا تھا کہ ہمارے واسطے بارش کی دعا کیجئے یا کوئی اور شخص ہے اس شخص نے کہا یا رسول اللہ ﷺ راستے بند ہو گئے اور اموال یعنی مواشی بارش کی کثرت سے ہلاک ہو رہے ہیں دعا فرمائیں اللہ تعالیٰ سے کہ بارش کو روک دے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اللهم حوالينا ولا علينا الخ“ الہی یہ بارش ہمارے ارد گرد بر سے ہم پر نہیں پہاڑوں اور درختوں کے جنگلوں میں بر سے حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں واللہ رسول اللہ ﷺ کے ان کلمات دعا سے ہمیں بادل کا کوئی ٹکڑا دکھائی نہیں دیا۔

تشیخ: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول ”کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یرفع یدیه الخ“ سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ استسقاء کے علاوہ کسی اور دعاء میں ہاتھ نہ اٹھاتے تھے حالانکہ استسقاء کے علاوہ بھی دوسرے مواقع پر حضور ﷺ کا دعاء میں ہاتھ اٹھانا روایات کثیرہ سے ثابت ہے اس تعارض کا جواب علامہ عینیؒ نے شرح بخاری میں امام نوویؒ کے قول کے حوالہ سے یہ دیا ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس حدیث میں یہ تاویل کی جائے گی کہ استسقاء کے علاوہ کسی اور دعاء میں دونوں ہاتھوں کو اس قدر بلند نہیں کرتے تھے جتنا استسقاء میں کرتے تھے حتیٰ کہ دونوں بغلوں کی سفیدی دکھائی دیتی جبکہ حضور ﷺ کا بدن مبارک کپڑے کے اندر چھپا ہوا نہ ہوتا یا حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کو ان کی اپنی نفی روایت پر حمل کیا جائے گا اور خود ان کی نفی روایت تک محدود رہے گی اس سے دوسرے کی نفی روایت لازم نہیں آتی لہذا استسقاء کے علاوہ بھی دوسرے مواقع پر دعاء کے وقت دونوں ہاتھ اٹھانے کا ذکر جن راویوں کی روایات میں آیا ہے ان کی روایات کو ترجیح ہوگی۔ (نقلہ فی البذل: ۲۱۷/۲)

حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ”کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یرفع یدیه“ میں نفی رفع یدین کو صفت مخصوصہ پر محمول کرنے کی صورت میں بھی تعارض ختم ہو کر روایات میں تطبیق ہو جاتی ہے یعنی استسقاء کے لئے دعا کے وقت ہتھیلیاں حضور ﷺ کی زمین کی طرف ہوتی تھیں چنانچہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ خود ہی اس کیفیت مخصوصہ پر دعا کرنے کو بتلاتے ہیں صحیح مسلم میں ان کی یہ حدیث ہے ”ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم استسقی فاشار بظہر کفہ الی السماء“ اور ابوداؤد میں ان کی حدیث کے یہ الفاظ ہیں ”ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یستسقی ہکذا یعنی ومد یدیه وجعل بطونہما مما یلی الارض حتی رأیت بیاض ابطیه“ تو ان روایات سے واضح ہوتا ہے کہ استسقاء کے لئے جس خاص طریقہ پر (یعنی دونوں ہاتھوں کے بطن کو زمین کی طرف اور پیٹھ کو آسمان کی طرف کر کے) دعا فرماتے وہی طریقہ باقی دعاؤں میں سے کسی میں اختیار نہ فرماتے اب حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث مذکور فی الباب اور دیگر احادیث میں کوئی تعارض نہیں، علماء کہتے ہیں کہ جس طرح قلب رداء تقاول کے لئے تھا اسی طرح استسقاء میں دعا کے وقت اس کیفیت مخصوصہ کا اختیار کرنا بطور تقاول تھا چنانچہ ملا علی قاریؒ وغیرہ فرماتے ہیں ”فعل هذا (ای جعل بطون الیدین الی الارض) تفاؤلا بتقلب الحال ظہر البطن نحو صنعہ فی تحویل الرداء او اشارة الی ما یسألہ وهو ان یجعل بطن السحاب الی الارض لینصب مافیہ من الامطار کما قال ان الکف اذا جعل بطنہا الی الارض انصب مافیہا من الماء وقیل من اراد دفع بلاء من القحط ونحوہ فلیجعل ظہر کفہ الی السماء ومن سأل نعمة من اللہ فلیجعل بطن کفہ الی السماء“ (واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب)۔

## ذکر الدعاء

### دعاء کا بیان

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنی ابو هشام المغيرة بن سلمة قال حدثنی وهيب قال حدثنی یحییٰ



بن سعید عن انس بن مالك ان النبي صلى الله عليه وسلم قال اللهم اسقنا.

حضرت انس بن مالك رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ ہم کو پانی عطا فرما کر سیراب کر دیجئے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا المعتمر قال سمعت عبید اللہ بن عمر وهو العمري عن ثابت عن انس قال كان النبي صلى الله عليه وسلم يخطب يوم الجمعة فقام اليه الناس فصاحوا فقالوا يا نبي الله قحطت المطر وهلك البهائم فادع الله ان يسقينا قال اللهم اسقنا اللهم اسقنا قال وايم الله ما نرى في السماء قزعة من سحاب قال فانشأت سحابة فانتشرت ثم انها امطرت ونزل رسول الله صلى الله عليه وسلم فصلى وانصرف الناس فلم تزل تمطر الى الجمعة الاخرى فلما قام رسول الله صلى الله عليه وسلم يخطب صاحوا اليه فقالوا يا نبي الله تهدمت البيوت وتقطعت السبل فادع الله يحبسها عنا فتبسم رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال اللهم حوالينا ولا علينا فتشعنت عن المدينة فجعلت تمطر حولها وما تمطر بالمدينة قطرة فنظرت الى المدينة وانها لفي مثل الاكليل.

حضرت انس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جمعہ کے دن خطبہ پڑھ رہے تھے تو کچھ لوگوں نے حضور ﷺ کے سامنے کھڑے ہو کر چیختے چلاتے ہوئے عرض کیا اے اللہ کے نبی بارش روک دی گئی اور مویشی ہلاک ہو گئے آپ اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیں کہ ہم کو باران رحمت عطا فرماوے آپ ﷺ نے فرمایا ”اللهم اسقنا اللهم اسقنا“ حضرت انس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں اللہ کی قسم اس وقت ہم آسمان پر بادل کا کوئی ٹکڑا نہ دیکھتے حضرت انس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں اتنے میں فوراً ابر ظاہر ہوا اور پھیل گیا پھر برسا شروع ہوا اور رسول اللہ ﷺ منبر سے اترے پھر نماز پڑھی اور لوگ چلے گئے اور بارش دوسرے جمعہ تک مسلسل برسی رہی پھر جب دوسرے جمعہ کو رسول اللہ ﷺ خطبہ پڑھ رہے تھے تو کچھ لوگوں نے کھڑے ہو کر عرض کیا کہ یا نبی اللہ مکانات گرنے لگے اور راستے پانی سے بند ہو گئے آپ اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیں کہ بارش ہم سے روک دے پس رسول اللہ ﷺ مسکرائے اور فرمایا ”اللهم حوالينا ولا علينا“ الہی یہ بارش ہمارے ارد گرد برے اور ہم پر نہیں آپ کے یہ فرماتے ہی ابر مدینہ پر سے پھٹ گیا اور بارش اس کے ارد گرد برسنے لگی اور مدینہ میں ایک قطرہ بھی نہیں گرا (حضرت انس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں) میں نے مدینہ کی طرف دیکھا پس وہ مانند تاج کے ہو گیا۔

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا اسماعیل بن جعفر قال حدثنا شريك بن عبد الله عن انس بن مالك ان رجلا دخل المسجد ورسول الله صلى الله عليه وسلم قائم يخطب فاستقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم قائما وقال يا رسول الله هلك الاموال وانقطعت السبل فادع الله ان يغثنا فرفع رسول الله صلى الله عليه وسلم يديه ثم قال اللهم اغثنا اللهم اغثنا قال انس والله ما نرى في السماء من سحابة ولا قزعة وما بيننا وبين سلع من بيت ولا دار فطلعت سحابة مثل الترس فلما توسطت السماء انتشرت وامطرت قال انس فلا والله ما رأينا الشمس سبتاً قال ثم دخل رجل من ذلك الباب في الجمعة المقبلة ورسول الله صلى الله عليه وسلم قائم يخطب فاستقبله قائماً فقال يا رسول الله صلى الله عليه وسلم عليك هلك الاموال وانقطعت السبل فادع الله يمسكها عنا فرفع رسول الله

صلى الله عليه وسلم يديه فقال اللهم حولينا ولا علينا اللهم على الاكام والظراب وبطن الاودية  
ومنايب الشجر قال فاقلعت وخرجنا نمشي في الشمس قال شريك سالت انساً اهو الرجل الاول قال لا  
حضرت انس بن مالك رضي الله عنه سے روایت ہے کہ ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ  
پڑھ رہے تھے پھر اس آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے آکر کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ اموال یعنی جانور ہلاک ہو گئے  
اور راستے بند ہو گئے اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ ہم کو باران رحمت عطا فرماوے پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ہاتھ اٹھائے پھر  
فرمایا ”اللهم اغننا اللهم اغننا“ اے اللہ ہم پر بارش برسا اے اللہ ہم پر بارش برسا حضرت انس رضي الله عنه کہتے ہیں اللہ  
کی قسم اس وقت ہم آسمان پر نہ ابرو دیکھتے اور نہ ابر کا کوئی ٹکڑا اور ہمارے اور کوہ سلع کے درمیان مکان وغیرہ کی کوئی چیز حائل بھی نہ  
تھی کہ اتنے میں ایکدم بادل کا ایک ٹکڑا ڈھال کے برابر ظاہر ہوا پھر جب آسمان کے بیچ میں آیا تو پھیل گیا اور برسنا شروع ہوا  
انس رضي الله عنه کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم ہم نے پر سات روز تک آفتاب کی صورت نہیں دیکھی پھر اگلے دوسرے جمعہ کو ایک شخص  
اسی دروازے سے داخل ہوا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھ رہے تھے تو اس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھڑے ہو کر عرض کیا  
یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علیک اموال (مواشی) ہلاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ بارش کو ہم سے روک  
دے پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک اٹھائے اور فرمایا ”اللهم حولينا ولا علينا الخ“ الہی بارش ہمارے  
ارد گرد بر سے اور ہم پر نہیں الہی پہاڑوں اور پہاڑیوں اور باطن وادیوں اور درختوں کے جنگلوں میں بر سے حضرت انس  
رضي الله عنه کہتے ہیں کہ بادل مدینہ سے چھٹ گئے اور ہم دھوپ میں چلتے تھے راوی حدیث شریک کہتے ہیں کہ میں نے انس  
رضي الله عنه سے پوچھا کیا یہ آدمی (جس نے بارش بند ہونے کے لئے دعا کی درخواست کی) وہی اول شخص ہے انس  
رضي الله عنه نے کہا نہیں۔

تیسری جگہ: ان روایات سے امام اعظم کے مسلک کی تائید ہوتی ہے کیونکہ ان روایات میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز منقول نہیں بلکہ  
بعض مرتبہ ایسا ہوا کہ آپ نے بغیر نماز کے باران رحمت کے لئے دعا مانگی تو معلوم ہو گیا کہ اس کے واسطے نماز مسنون نہیں ہے  
اس کی تفصیل پیچھے گزر چکی ہے باب کی حدیث میں آیا ہے ”انھا لفي مثل الاكليل“ اکلیل حلقہ یا تاج کو کہتے ہیں جو بادشاہ  
سر پر اوڑھتے ہیں تو مطلب اس کا یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کی برکت سے ابر فوراً مدینہ سے چھٹ گیا اور مدینہ گویا حلقہ یا  
شاہی تاج کے مثل ہو گیا بعض روایات میں آیا ہے کہ ابر مانند حوض کے ہو گیا یعنی بادل مدینہ کی آبادیوں کو چھوڑ کر آبادیوں کے  
گرد حلقہ کر لیا یہ واقعہ اہل عبرت کے لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات میں سے بڑا معجزہ ہے اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر  
بارش کی کثرت اس قدر ہو کہ جاتی و مالی ضرر پہنچاوے تو اس کے رک جانے کے لئے دعا کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

## باب الصلوة بعد الدعاء

### دعاء کے بعد نماز کا بیان

قال الحارث بن مسكين قراءة عليه وانا اسمع عن ابن وهب عن ابن ابي ذئب ويونس عن ابن

شہاب قال اخبرني عباد بن تميم انه سمع عمه وكان من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم يوماً يستسقي فحول الى الناس ظهره يدعوا لله ويستقبل الى القبلة وحول رداءه ثم صلى ركعتين قال ابن ابي ذئب في الحديث وقرأ فيهما.

عباد بن تميم اپنے چچا یعنی حضرت عبداللہ بن زید بن عاصم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے تھے حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن استسقاء کو نکلے پس لوگوں کی طرف پشت کی اور قبلہ رخ ہو کر اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتے رہے اور اپنی چادر کو الٹا یا پھر دو رکعتیں پڑھیں۔

تیسری ج: بعض نے اس حدیث سے استسقاء میں خطبہ قبل الصلوٰۃ ہونے پر استدلال کیا ہے لیکن مسند احمد میں حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اسی روایت میں قبل خطبہ نماز کی تصریح ہے ”و کذا فی حدیث ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ عند ابن ماجہ“ اور شافعیہ اور مالکیہ اور اسی طرح محمد بن حسن کے نزدیک دوسری صورت یعنی صلوٰۃ قبل خطبہ مرجح ہے اور اسی کی طرف امام مالک نے رجوع کیا ہے۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ روایات مختلفہ میں تطبیق اس طرح سے ممکن ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے دعا مانگی پھر دو رکعتیں پڑھیں پھر خطبہ پڑھا تو بعض راویوں نے کچھ بیان کیا اور بعض نے کچھ اور بعض نے خطبہ کو دعا سے تعبیر کیا ہے اسی لئے اختلاف پیدا ہو گیا۔ (فتح الملہم)

## کم صلوٰۃ الاستسقاء

### استسقاء کی کتنی رکعتیں ہیں

اخبرنا عمرو بن غلی قال حدثنا یحییٰ بن سعید عن یحییٰ عن ابی بکر بن محمد عن عباد بن تمیم عن عبد اللہ بن زید ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم خرج يستسقي فصلى ركعتين واستقبل القبلة.

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کے واسطے نکلے پس دو رکعتیں پڑھیں (جب دعا کا ارادہ فرمایا) تو قبلہ رخ ہو گئے۔

تیسری ج: اس حدیث سے استسقاء کی نماز دو رکعت پھر دعا کے وقت قوم کی طرف پشت کر کے قبلہ رخ ہو کر دعا کرنے کی مسنونیت ثابت ہوتی ہے۔

## کیف صلوٰۃ الاستسقاء

### نماز استسقاء کی کیفیت کا بیان

اخبرنا محمود بن غیلان قال حدثنا وکیع قال حدثنا سفیان عن هشام بن اسحق بن عبد اللہ بن

کنانة عن ابيه قال ارسلني امير من الامراء الى ابن عباس اساله عن الاستسقاء فقال ابن عباس مامنه ان يسالني خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم متواضعاً متبذلاً متخشعاً متضرعاً فصلی رکعتین کما یصلی فی العیدین ولم یخطب خطبتکم هذه.

ہشام اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ان کے والد کہتے ہیں کہ مجھے امراء میں سے کسی امیر نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بھیجا کہ میں ان سے استسقاء کے متعلق پوچھوں تو ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اس امیر کو کس بات نے مجھ سے دریافت کرنے سے روکا بات یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تواضع اور پرانے کپڑوں اور خشوع و خضوع اور تضرع کی حالت میں نکلے (اور میدان میں تشریف لائے) پس دو رکعتیں پڑھیں جیسے عیدین میں پڑھتے تھے اور تمہارے اس خطبہ کی طرح خطبہ نہیں پڑھا۔

تشریح: اس حدیث سے صلوٰۃ استسقاء کو نکلنے کی کیفیت اور اس کے آداب معلوم ہوئے کہ تواضع وغیرہ کی حالت میں نکلیں جیسے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے پورے آداب بیان کئے ہیں ان کی خوب اچھی طرح رعایت کرتے ہوئے نکلیں یہی طریقہ مستحب ہے۔

## باب الجهر بالقراءة فی صلوۃ الاستسقاء

### نماز استسقاء میں جہری قرأت کا بیان

اخبرنا محمد بن رافع قال حدثنا يحيى بن آدم قال حدثنا سفیان عن ابن ابی ذئب عن الزهري عن عباد بن تميم عن عمه ان النبي صلى الله عليه وسلم خرج فاستسقى فصلى ركعتين جهر فيهما بالقراءة.

عباد بن تمیم اپنے چچا کے حوالہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کے لئے نکلے پس دو رکعتیں پڑھیں اور ان میں قرأت جہر کے ساتھ پڑھی۔

## القول عند المطر

### بارش کے وقت کیا پڑھنا چاہئے اس کا بیان

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان عن مسعر عن المقدم بن شريح عن ابيه عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان اذا امطر قال اللهم اجعله صيباً نافعاً.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب بارش برسی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ پڑھتے ”اللهم اجعله صيباً نافعاً“ اے اللہ اس کو نفع والی بارش بنا دے۔

## کراہیۃ الاستمطار بالکوکب

ستارے سے بارش طلب کرنا منع ہے

اخبرنا عمرو بن سواد بن الاسود بن عمرو قال حدثنا ابن وهب قال اخبرني يونس عن ابن شهاب قال اخبرني عبيد الله بن عبد الله بن عتبة عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الله عز وجل ما انعمت على عبادي من نعمة الا اصبحت فريق منهم بها كافرين يقولون الكوكب وبالكوكب.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ عزوجل فرماتے ہیں کہ جب بھی میں نے اپنے بندوں پر بارش کی نعمت نازل کی تو ان میں سے ایک فریق اس نعمت کی ناشکری کر بیٹھتا ہے کہتا ہے الکوکب یعنی ستارہ نے ہم کو سیراب کیا ہے وبالكوکب یعنی فلاں ستارے کے ذریعہ ہم پر بارش برسی ہے۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا سفیان عن صالح بن کیسان عن عبيد الله بن عبد الله عن زيد بن خالد الجهنی قال مطرنا الناس على عهد النبي صلى الله عليه وسلم فقال الم تسمعون ماذا قال ربكم الليلة قال ما انعمت على عبادي من نعمة الا اصبحت طائفة منهم بها كافرين يقولون مطرنا بنوء كذا وكذا فاما من آمن بي وحمدني على سقياي فذاك الذي آمن بي وكفر بالكوكب ومن قال مطرنا بنوء كذا وكذا فذاك الذي كفر بي وامن بالكوكب.

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں لوگوں پر بارش برسی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم نے نہیں سنا آج کی رات تمہارے رب نے کیا کہا تمہارے رب نے کہا کہ جب بھی میں نے اپنے بندوں کو نعمت (بارش) بخشی تو ان میں سے ایک جماعت اس کی ناشکری کرتی ہے کہتی ہے فلاں فلاں ستارے کے ذریعہ ہم پر بارش برسی ہے لیکن جو شخص مجھ پر ایمان لایا اور بارش سے سیراب کرنے پر میرا شکر کیا تو وہی شخص خالص مجھ پر ایمان لایا اور ستارے کے (موثر) ہونے سے انکار کیا اور جس نے کہا فلاں فلاں ستارے کے ذریعہ ہم پر بارش برسی ہے تو اس نے میرے ساتھ کفر کا معاملہ کیا اور ستارے پر ایمان لایا۔

اخبرنا عبد الجبار بن العلاء عن سفیان عن عمرو عن عتاب بن حنین عن ابي سعيد الخدري قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لو امسك الله عز وجل المطر عن عباده خمس سنين ثم ارسله لاصحبت طائفة من الناس كافرين يقولون سقيناً بنوء المجدح.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر اللہ عزوجل اپنے بندوں سے بارش کو پانچ برس تک روک لے پھر بارش برسا دے تو لوگوں میں سے ایک فریق کفر کرنے والا ہوتا ہے کہتا ہے کہ مجدح (ایک ستارے کا نام ہے) کے ذریعہ ہمیں بارش سے سیرابی ہوئی ہے۔

تفسیر صحیح: زمانہ جاہلیت میں عرب کا خیال تھا کہ ایک ستارے کے طلوع اور دوسرے کے غروب کے وقت بارش یا ہوا کا ہونا ضروری ہے اسی وجہ سے وہ بارش کو اسی ستارے کی طرف منسوب کرتے تھے جس کے طلوع کے وقت ہوتی تھی اور کہتے تھے مثلاً ”مطرنا نبوء المجدح، مطرنا بنوء الثریا“ کہ مجدح ستارے کے سبب سے یا ثریا ستارے کے سبب سے ہم پر بارش برسی ہے لیکن عقل صحیح اور فطرۃ سلیمہ رکھنے والے انسانوں کا تصور اور خیال اس کے بالکل خلاف ہے ان کا خیال و عقیدہ تو یہ ہے کہ بارش وغیرہ تمام نعمتوں کے خزانہ اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں وہ جو کچھ چاہے اپنے خزانے سے اپنے فضل سے اور اپنی قدرت سے عطا فرماتا ہے چنانچہ درست خیال و عقیدہ والے ایسے موقع پر جبکہ بارش ہوتی ہے اسے اپنے معبود اور منعم حقیقی کا خُص احسان و فضل سمجھتے ہوئے اور نزولِ مطر میں بس صرف خدائی نظام موثر ہونے کا زبان سے بھی اعتراف کرتے ہوئے یوں کہتے ہیں ”مطرنا بفضل اللہ وبرحمته“ ہم کو بارش کا پانی اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی رحمت سے ملا غرض اس دارالابتلاء دنیا میں جاہل عقل صحیح سے عاری لوگ تو نزولِ مطر میں نجوم کو موثر سمجھ کر ایمان کے دائرہ سے خارج ہو رہے ہیں اور صحیح العقائد والے کا ایمان و یقین یہی ہے کہ بارش برسنے کے معاملہ میں صرف اور صرف خدائی نظام ہی موثر ہے چنانچہ وہ اس کا زبانی اعتراف کرتے ہوئے کہتے ہیں ”مطرنا بفضل اللہ وبرحمته“ اللہ تعالیٰ نے محض اپنے فضل اور رحمت سے ہم پر بارش برسا دی۔

### مسألة الامام رفع المطر اذا خاف ضرره

جب بارش سے نقصان کا اندیشہ ہو تو امام کا بارش رک جانے کے لئے دعا مانگنا

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا اسماعیل قال حدثنا حمید عن انس قال قحط المطر عاما فقام بعض المسلمين الى النبي صلى الله عليه وسلم في يوم الجمعة فقال يا رسول الله قحط المطر واجدبت الارض وهلك المال قال فرفع يديه ومانرى في السماء سحابة فمد يديه حتى رايت بياض ابطيه يستسقى الله عز وجل قال فما صلينا الجمعة حتى اهر الشاب القريب الدار الرجوع الى اهله فدامت الجمعة فلما كانت الجمعة التي تليها قالوا يا رسول الله تهدمت البيوت واحتبس الركبان قال فتبسم لسرعة ملاة ابن آدم وقال بيديه اللهم حوالينا ولا علينا فتكشطت عن المدينة.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک سال تک بارش نہیں ہوئی پس بعض مسلمانوں نے جمعہ کے دن نبی ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ بارش نہیں ہو رہی زمین خشک ہو گئی اور مال یعنی مواشی ہلاک ہو گئے انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ دونوں ہاتھ اٹھائے اور ہم اس وقت آسمان پر کوئی بادل نہ دیکھتے، پس حضور ﷺ اپنے معمول سے زیادہ استقاء کے لئے دونوں ہاتھ اٹھائے حتیٰ کہ میں نے آپ کے دونوں بظلوں کی سفیدی دیکھی کہ آپ اس حالت میں اللہ عزوجل سے بارش کے لئے دعا مانگ رہے تھے انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم ابھی جمعہ سے فارغ بھی نہیں ہوئے حتیٰ کہ (کثرت بارش سے) قریب کے مکان والے نوجوان تک کو بھی اپنے گھر والوں کے پاس واپس جانا دشوار ہو گیا پس بارش جمعہ کے روز مسلسل برتی رہی پھر جب اس سے متصل اگلا جمعہ آیا تو لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ مکانات گر گئے اور قافلے رک گئے

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ مسکرائے اولاد آدم علیہ السلام کے جلدی اکتا جانے سے اور دونوں ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ”اللهم حوالینا ولا علینا“ آپ کی زبان مبارک سے یہ کلمات نکلتے ہی بادل مدینہ سے پراگندہ ہو گئے۔

## باب رفع الامام یدیه عند مسألة امساک المطر

### باب امساک مطر کی دعا کے وقت امام کا دونوں ہاتھ اٹھانا

اخبرنا محمود بن غیلان قال حدثنا الولید بن مسلم قال حدثنا ابو عمرو بن الاوزاعی عن اسحاق بن عبد اللہ عن انس بن مالک قال اصاب الناس سنة على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فبينما رسول الله صلى الله عليه وسلم يخطب على المنبر يوم الجمعة فقام اعرابي فقال يا رسول الله هلك المال وجاع العيال فادع الله لنا فرفع رسول الله صلى الله عليه وسلم يديه وما نرى في السماء قزعة والذي نفسي بيده ما وضعها حتى ثار سحاب امثال الجبال ثم لم ينزل عن منبره حتى رايت المطر يتحادر على لحيته فمطرنا يومنا ذلك ومن الغد والذي يليه حتى الجمعة الاخرى فقام ذلك الاعرابي اوقال غيره فقال يا رسول الله تهدم البناء وغرق المال فادع الله لنا فرفع رسول الله صلى الله عليه وسلم يديه فقال اللهم حوالینا ولا علینا فما يشير بيده الى ناحية من السحاب الا انفرجت حتى صارت المدينة مثل الجوبة وسال الوادی ولم یجنى احد من ناحيته الا خبر بالجود. آخر كتاب الاستسقاء والله المنة.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں لوگ قحط میں مبتلا ہو گئے جب رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن منبر پر خطبہ پڑھ رہے تھے تب ایک اعرابی کھڑا ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ مال یعنی مواشی ہلاک ہو گئے اور بچے بھوکے مر رہے ہیں آپ اللہ تعالیٰ سے ہمارے لئے دعا کیجئے پس رسول اللہ ﷺ نے اپنے دست مبارک اٹھائے اور ہم اس وقت آسمان پر ابر کا کوئی ٹکڑا نہ دیکھتے اس خدا کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ حضور ﷺ نے اپنے دست مبارک نہیں اتارے حتیٰ کہ ابر پہاڑوں کے برابر ظاہر ہوا پھر حضور ﷺ ابھی تک اپنی منبر سے نہیں اترے تھے یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ بارش کا قطرہ آپ کی داڑھی مبارک سے ٹپک رہا تھا پس اس جمعہ کے پورے دن بارش برسی اور اگلے دن بھی اور اگلے سے متصل تیسرے روز بھی حتیٰ کہ دوسرے جمعہ تک بارش ہوتی رہی پھر وہ دیہاتی شخص کھڑا ہو گیا یا اس کے علاوہ کوئی اور شخص تو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ مکانات گر گئے اور مال (مواشی) ڈوب گئے آپ اللہ تعالیٰ سے ہمارے لئے دعا فرمائیں پس رسول اللہ ﷺ دونوں ہاتھ اٹھائے پھر فرمایا ”اللهم حوالینا ولا علینا“ پس جب حضور ﷺ اپنے دست مبارک سے بادل کے کسی حصہ کی طرف اشارہ فرماتے تو وہ کھل جاتا یہاں تک کہ مدینہ گڑھا کے مانند ہو گیا اور وادی بہنے لگی اور جب کسی جانب سے کوئی آدمی آتا تو وہ بہت بارش ہونے کی خبر دیتا۔

تیسری بیج: ان روایات سے معلوم ہوا کہ اگر بارش کی کثرت اس قدر ہو کہ نفع کے بجائے ضرر پہنچاوے تو اس کے رک جانے کی دعا کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

## کتاب صلوٰۃ الخوف

### خوف کی نماز کا بیان

اخبرنا اسحاق بن ابراہیم قال اخبرنا وکیع قال حدثنا سفیان عن الاشعث بن ابی الشعثا عن الاسود بن هلال عن ثعلبة بن زهدم قال كنا مع سعید بن العاصی بطبرستان ومعنا حذیفہ بن الیمان فقال ایکم صلی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلوٰۃ الخوف فقال حذیفہ انا فوصف فقال صلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلوٰۃ الخوف بطائفہ رکعہ صف خلفہ وطائفہ اخرى بینہ وبين العدو فصلى بالطائفة التي تليه ركعة ثم نکص هؤلاء الى مصاف اولئك وجاء اولئك فصلى بهم ركعة.

اسود بن ہلال روایت کرتے ہیں ثعلبہ بن زہدم سے ثعلبہ کہتے ہیں کہ ہم طبرستان میں سعید بن العاص کے ساتھ تھے اور ہمارے ساتھ حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے تو سعید بن عاص نے کہا کہ تم میں سے کس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خوف کی نماز پڑھی تو حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے پڑھی پھر انہوں نے نماز خوف کی کیفیت بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک گروہ کے ساتھ نماز خوف ایک رکعت پڑھی ایک گروہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور دشمن کے درمیان کھڑا ہوا پس آپ نے اس گروہ کے ساتھ جو آپ کے پیچھے کھڑا ہوا ایک رکعت پڑھی پھر یہ گروہ دشمن کے روبرو دوسرے گروہ کی جگہ پر چلا گیا اور دوسرا گروہ آیا تو اس کے ساتھ ایک رکعت پڑھی۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا یحییٰ قال حدثنا سفیان قال حدثنی اشعث بن سلیم عن الاسود بن هلال عن ثعلبة بن زهدم قال كنا مع سعید بن العاصی بطبرستان فقال ایکم صلی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلوٰۃ الخوف فقال حذیفہ انا فقام حذیفہ وصف الناس خلفہ صفین صفا خلفہ وصفا موازی العدو فصلى بالذی خلفہ ركعة ثم انصرف هؤلاء الى مكان هؤلاء وجاء اولئك فصلى بهم ركعة ولم يقضوا.

ثعلبہ بن زہدم سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم سعید بن عاص کے ساتھ طبرستان میں تھے انہوں نے کہا تم میں سے کس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خوف کی نماز پڑھی حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا میں نے پڑھی پھر حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہوئے اور لوگ ان کے پیچھے صف باندھ کر کھڑے ہوئے اور لشکر کا دوسرا حصہ دشمن کے روبرو کھڑا ہوا تو جو گروہ اپنے پیچھے کھڑا ہوا تھا اس کے ساتھ ایک رکعت پڑھی پھر یہ گروہ دوسرے گروہ کی جگہ پر چلا گیا اور وہ گروہ آیا تو اس کے ساتھ ایک رکعت



پڑھی اور ان لوگوں نے دوسری رکعت نہیں ادا کی۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى قال حدثنا سفيان قال حدثني الركين بن الربيع عن القاسم بن حسان عن زيد بن ثابت عن النبي صلى الله عليه وسلم مثل صلوة حذيفة.

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی ﷺ سے مثل نماز حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے روایت کی ہے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا ابو عوانة عن بكير بن الاخنس عن مجاهد عن ابن عباس قال فرض الله الصلوة على لسان نبيكم صلى الله عليه وسلم في الحضر اربعاً وفي السفر ركعتين وفي الخوف ركعة.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی ﷺ کی زبان پر نماز فرض فرمائی حضر میں چار رکعت اور سفر میں دو رکعت اور خوف میں ایک رکعت۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا يحيى بن سعيد عن سفيان قال حدثني ابو بكر بن ابي الجهم عن عبيد الله بن عبد الله عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى بذي قرد وصف الناس خلفه صفين صفا خلفه وصفا موازي العدو فصلى بالذي خلفه ركعة ثم انصرف هؤلاء الى مكان هؤلاء وجاء اولئك فصلى بهم ركعة ولم يقضوا.

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ ﷺ نے مقام ذی قرد میں خوف کی نماز پڑھی لوگوں کے دو گروہ بنائے ایک گروہ حضور ﷺ کے پیچھے کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے پس جو گروہ حضور ﷺ کے پیچھے کھڑا ہوا اس کے ساتھ ایک رکعت پڑھی پھر یہ گروہ دشمن کے سامنے والے گروہ کی جگہ پر گیا اور وہ گروہ آیا تو اس کے ساتھ ایک رکعت پڑھی اور دوسری رکعت ادا نہیں کی۔

اخبرنا عمرو بن عثمان بن سعيد بن كثير عن محمد عن الزبيدي عن الزهري عن عبيد الله بن عبد الله ابن عتبة ان عبد الله بن عباس قال قام رسول الله صلى الله عليه وسلم وقام الناس معه فكبر وكبروا ثم ركع وركع اناس منهم ثم سجد وسجدوا ثم قام الى الركعة الثانية فتاخر الذين سجدوا معه وحرسوا اخوانهم وانت الطائفة الاخرى فركعوا مع النبي صلى الله عليه وسلم وسجدوا والناس كلهم في صلوة يكبرون ولكن يحرس بعضهم بعضاً.

عبيد اللہ بن عبد اللہ ابن عتبہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور لوگ بھی حضور ﷺ کے ساتھ کھڑے ہوئے حضور ﷺ نے تکبیر کہی اور لوگوں نے بھی تکبیر کہی پھر رکوع کیا اور کچھ لوگوں نے بھی رکوع کیا پھر سجدہ کیا اور لوگوں نے بھی سجدہ کیا پھر دوسری رکعت کے لئے کھڑے ہوئے تو جن لوگوں نے حضور ﷺ کے ساتھ سجدہ کیا تھا وہ اپنی جگہ سے ہٹ گئے اور اپنے بھائیوں کی حفاظت کی اور دوسرا گروہ آیا تو اس گروہ نے بھی نبی ﷺ کے ساتھ رکوع کیا اور سجدہ کیا اور سب لوگ نماز میں تکبیر کہتے تھے لیکن بعض لوگ بعض کی حفاظت کرتے تھے۔

اخبرنا عبيد الله بن سعد بن ابراهيم قال حدثنا عمي قال حدثنا ابي عن ابن اسحاق قال حدثني داود بن الحصين عن عكرمة عن ابن عباس قال ما كانت صلوة الخوف الا سجدتين كصلوة احر اسكم هولاء اليوم خلف انتمكم هولاء الا انها كانت عقبا قامت طائفة منهم وهم جميعا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وسجدت معه طائفة منهم ثم قام رسول الله صلى الله عليه وسلم وقاموا معه جميعا ثم ركع وركعوا معه جميعا ثم سجد فسجد معه الذين كانوا قياماً اول مرة فلما جلس رسول الله صلى الله عليه وسلم والذين سجدوا معه في اخر صلاتهم سجد الذين كانوا قياماً لانفسهم ثم جلسوا فجمعهم رسول الله صلى الله عليه وسلم بالتسليم.

ابن عباس رضي الله عنه سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ نماز خوف صرف دو سجدے تھے جیسے آج کے دن تمہارے یہ لشکر ان امیروں کے پیچھے پڑھتے ہیں، مگر یہ کہ صلوة خوف ایک گروہ بعد دوسرے گروہ کے پڑھتا ہے لشکر میں سے ایک گروہ اور اس کے پیچھے دوسرا گروہ بھی سب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑے ہوئے اور ایک گروہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سجدے کئے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ کے ساتھ سب کھڑے ہوئے پھر رکوع کیا اور آپ کے ساتھ سب نے رکوع کیا پھر آپ نے سجدے کئے تو آپ کے ساتھ ان لوگوں نے بھی سجدے کئے جو پہلی رکعت میں کھڑے ہوئے تھے پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ لوگ جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دوسری رکعت کے سجدے کئے ہیں سب بیٹھے تو ان لوگوں نے تنہا سجدے کئے جو کھڑے رہے پھر سب بیٹھے پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب کے ساتھ سلام پھیر دیا۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى قال حدثنا شعبه عن عبد الرحمن بن القاسم عن ابيه عن صالح بن خوات عن سهل بن ابي حنمة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى بهم صلوة الخوف فصف صفا خلفه وصفا مصافو العدو فصلى بهم ركعة ثم ذهب هولاء وجاء اولئك فصلى بهم ركعة ثم قاموا فقصوا ركعة ركعة.

حضرت سهل بن ابی حنمہ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نماز خوف پڑھائی ایک گروہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے پس اس گروہ کو ایک رکعت پڑھائی پھر یہ گروہ دشمن کے روبرو چلا گیا اور وہ گروہ آیا تو اس کو ایک رکعت پڑھائی پھر دونوں گروہ کھڑے ہو کر اکیلے اکیلے ایک ایک رکعت ادا کی۔

اخبرنا قتيبة عن مالك عن يزيد بن زومان عن صالح بن خوات عن من صلى مع رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم ذات الرقاع صلوة الخوف ان طائفة صفت معه وطائفة وجاه العدو فصلى بالذين معه ركعة ثم ثبت قائماً واثموا لانفسهم ثم انصرفوا فصافوا وجاه العدو وجاءت الطائفة الاخرى فصلى بهم الركعة التي بقيت من صلاته ثم ثبت جالساً واثموا لانفسهم ثم سلم بهم.

صالح بن خوات اس شخص سے روایت کرتے ہیں جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ ذات الرقاع کے دن خوف کی نماز پڑھی کہ ایک گروہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ دشمن کے روبرو پس جو گروہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

کھڑا ہوا اس کو ایک رکعت پڑھائی پھر آپ کھڑے رہے اور یہ لوگ اکیلے اکیلے ایک رکعت پوری کر کے دشمن کے روبرو چلے گئے اور دوسرا گروہ آیا تو اس گروہ کے ساتھ ایک رکعت پڑھی جو باقی تھی پھر آپ بیٹھے رہے اور یہ لوگ اکیلے اکیلے باقی ایک رکعت پوری کی پھر حضور ﷺ نے ان کے ساتھ سلام پھیر دیا۔

اخبرنا اسماعیل بن مسعود عن یزید بن ذریع قال حدثنا معمر عن الزهري عن سالم عن ابيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى باحدى الطائفتين ركعة والطائفة الاخرى مواجهة العدو ثم انطلقوا فقاموا في مقام اولئك وجاء اولئك فصلى بهم ركعة اخرى ثم سلم عليهم فقام هؤلاء فقصوا ركعتهم وقام هؤلاء فقصوا ركعتهم.

سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو گروہ میں سے ایک گروہ کے ساتھ ایک رکعت پڑھی اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے کھڑا ہوا پھر یہ لوگ چلے گئے اور دوسرے گروہ کی جگہ پر جا کر دشمن کے روبرو کھڑے ہوئے اور دوسرا گروہ آیا اس کے ساتھ دوسری رکعت پڑھی پھر سلام پھیر دیا پھر یہ گروہ کھڑے ہوئے اور اکیلے اکیلے اپنی ایک رکعت ادا کی اور وہ گروہ کھڑا ہوا اور اکیلے اکیلے ایک رکعت ادا کی۔

اخبرنا كثير بن عبيد عن بقیة عن شعيب قال حدثني الزهري قال حدثني سالم بن عبد الله عن ابيه قال غزوت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل نجد فوازيना العدو وصافناهم فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي بنا فقامت طائفة منا معه واقبل طائفة على العدو فركع رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن معه ركعة وسجد سجدتين ثم انصرفوا فكانوا مكان اولئك الذين لم يصلوا وجاءت الطائفة التي لم تصل فركع بهم ركعة وسجد سجدتين ثم سلم رسول الله صلى الله عليه وسلم فقام كل رجل من المسلمين فركع لنفسه ركعة وسجدتين.

سالم اپنے والد عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں ان کے والد کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بجانب نجد جہاد کیا پس ہمارا دشمن سے مقابلہ ہوا اور ہم ان کے مقابلہ میں صف بستہ ہوئے پھر رسول اللہ ﷺ ہمیں نماز پڑھانے کے واسطے کھڑے ہوئے پس ایک گروہ آپ کے ساتھ کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے کھڑا رہا پس رسول اللہ ﷺ نے اپنے ساتھ والے گروہ کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے کئے پھر یہ گروہ وہاں سے جا کر اس گروہ کی جگہ پر کھڑا ہوا جس نے نماز نہیں پڑھی اور وہ گروہ واپس آیا آپ نے اس گروہ کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے کئے پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیر دیا اس کے بعد مسلمانوں میں سے ہر شخص کھڑا ہوا اور اکیلے اکیلے ایک رکوع اور دو سجدے کر لئے۔

اخبرنا محمد بن عبد الله بن عبد الرحيم البرقي عن عبد الله بن يوسف قال اخبرنا سعيد بن عبد العزيز عن الزهري قال كان عبد الله بن عمر يحدث انه صلى صلوة الخوف مع رسول الله صلى الله عليه وسلم قال كبر النبي صلى الله عليه وسلم وصف خلفه طائفة منا واقبلت طائفة على العدو فركع بهم النبي صلى الله عليه وسلم ركعة وسجدتين ثم انصرفوا واقبلوا على العدو وجاءت

الطائفۃ الاخری فصلوا مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم ففعل مثل ذلك ثم سلم ثم قام کل رجل من الطائفین فصلی لنفسه رکعة وسجدتین۔

زہریؒ سے روایت ہے امام زہریؒ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمرؓ نے بیان کرتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خوف کی نماز پڑھی چنانچہ وہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے تکبیر کہی اور ہم میں سے ایک گروہ حضور ﷺ کے پیچھے کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ دشمن کے کے رو برو کھڑا ہوا پس نبی ﷺ نے اپنے ساتھ والے گروہ کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے کئے پھر یہ گروہ دشمن کے سامنے کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ آیا پس اس گروہ نے بھی نبی ﷺ کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے کئے پھر حضور ﷺ نے سلام پھیر دیا پھر دونوں گروہ میں سے ہر شخص کھڑا ہو کر اکیلا اکیلا ایک رکوع اور دو سجدے کر لئے۔

اخبرنا عمران بن ہکار قال حدثنا محمد بن المبارك قال حدثنا الهيثم بن حميد عن العلاء وابي ايوب عن الزهري عن عبد الله بن عمر قال صلى الله عليه وسلم صلوة الخوف قام فكبر فصلی خلفه طائفة منا وطائفة مواجهة العدو فركع بهم رسول الله صلى الله عليه وسلم ركعة وسجد سجدتين ثم انصرفوا ولم يسلموا واقبلوا على العدو فصفاوا مكانهم وجاءت الطائفة الاخرى فصفاوا خلف رسول الله صلى الله عليه وسلم فصلی بهم ركعة وسجدتين ثم سلم رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد اتم ركعتين واربع سجديات ثم قامت الطائفتان فصلی كل انسان منهم لنفسه ركعة وسجدتين قال ابو بكر بن السني الزهري سمع من ابن عمر حديثين ولم يسمع هذا منه۔

عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خوف کی نماز پڑھی آپ کھڑے ہوئے پھر تکبیر کہی پس ہم میں سے ایک گروہ نے حضور ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے کھڑا ہوا پس اس گروہ کے ساتھ رسول اللہ ﷺ نے رکوع اور دو سجدے کئے پھر بغیر سلام پھیرے یہ گروہ جا کر دشمن کے رو برو کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ آیا پھر رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صف باندھ کر کھڑا ہوا تو حضور ﷺ نے ان کے ساتھ ایک رکوع دو سجدے کئے پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیر دیا اور آپ نے پورے دور رکوع اور چار سجدے کئے پھر دونوں گروہ کھڑے ہوئے پس ان میں سے ہر شخص انفرادی طور پر ایک رکوع اور دو سجدے کر لئے۔

اخبرنا عبد الاعلیٰ ابن واصل بن عبد الاعلیٰ قال حدثنا يحيى بن آدم عن سفيان عن موسى بن عقبة عن نافع عن ابن عمر قال صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوة الخوف في بعض ايامه فقامت طائفة معه وطائفة بازاء العدو فصلی بالذین معه ركعة ثم ذهبوا وجاءت الاخرون فصلی بهم ركعة ثم قضت الطائفتان ركعة ركعة۔

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے ابن عمرؓ نے بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے بعض غزوات میں خوف کی نماز پڑھی پس ایک گروہ آپ کے ساتھ کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ دشمن کے رو برو پس اپنے ساتھ والے گروہ

کے ساتھ ایک رکعت پڑھی پھر یہ گروہ دشمن کے سامنے چلے گئے اور دوسرا گروہ آیا تو آپ نے اس کے ساتھ ایک رکعت پڑھی پھر دونوں گروہ نے اکیلے اکیلے ایک ایک رکعت پڑھی۔

اخبرنا عبید اللہ بن فضالہ بن ابراہیم قال اخبرنا عبد اللہ بن یزید المقرئ ح واخبرنا محمد بن عبد اللہ بن یزید قال حدثنا ابی قال حدثنا حیوة و ذکر اخر قالوا اخبرنا ابو الاسود انه سمع عروة بن الزبیر يحدث عن مروان بن الحكم انه سال ابا هريرة هل صليت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوة الخوف فقال ابو هريرة نعم قال متى قال عام غزوة نجد قام رسول الله صلى الله عليه وسلم لصلوة العصر وقامت معه طائفة وطائفة اخرى مقابل العدو وظهورهم الى القبلة فكبر رسول الله صلى الله عليه وسلم فكبروا جميعا الذين معه والذين يقابلون العدو ثم ركع رسول الله صلى الله عليه وسلم ركعة واحدة وركعت معه الطائفة التي تليه ثم سجد وسجدت الطائفة التي تليه والآخرين قيام مقابل العدو ثم قام رسول الله صلى الله عليه وسلم وقامت الطائفة التي معه فذهبوا الى العدو فقابلوهم واقبلت الطائفة التي كانت مقابلة العدو فركعوا وسجدوا ورسول الله صلى الله عليه وسلم قائم كما هو ثم قاموا فركع رسول الله صلى الله عليه وسلم ركعة اخرى وركعوا معه وسجدوا وسجدوا معه ثم اقبلت الطائفة التي كانت مقابلة العدو فركعوا وسجدوا ورسول الله صلى الله عليه وسلم قاعد ومن معه ثم كان السلام فسلم رسول الله صلى الله عليه وسلم وسلموا جميعا فكان لرسول الله صلى الله عليه وسلم ركعتان وركعتان من الطائفتين ركعتان ركعتان.

عروة بن زبیر بیان کرتے ہیں مروان بن حکم سے کہ انہوں نے سوال کیا ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خوف کی نماز پڑھی تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہاں مروان نے پوچھا کب ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا غزوہ نجد کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز عصر کے واسطے کھڑے ہوئے اور آپ کے ساتھ ایک گروہ کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ دشمن کے رو برو کھڑا ہوا اس گروہ کی پشت قبلہ کی طرف تھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر کہی پھر سب نے تکبیر کہی آپ کے ساتھ والے نے بھی اور جو گروہ دشمن کے سامنے کھڑا رہا اس نے بھی پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رکوع کیا اور آپ کے ساتھ والے گروہ نے بھی رکوع کیا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدے کئے اور ساتھ والے گروہ نے بھی سجدے کئے اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے کھڑا رہا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ کے ساتھ والی جماعت بھی کھڑی ہوئی پھر یہ گروہ دشمن کے سامنے چلے گئے اور جو گروہ دشمن کے سامنے کھڑا رہا وہ آپس انہوں نے رکوع کیا اور سجدے کئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح کھڑے رہے پھر یہ گروہ کھڑے ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسرا رکوع کیا اور اس دوسرے گروہ نے بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رکوع کیا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدے کئے اور دوسرے گروہ نے بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سجدے کئے پھر وہ پہلا گروہ آیا جو دشمن کے رو برو کھڑا رہا پس اس گروہ نے رکوع کیا اور سجدے کئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور جو لوگ آپ کے ساتھ تھے بیٹھے رہے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیر دیا اور سب نے سلام پھیر دیا اور سب نے سلام

پھیر دیا تو رسول اللہ ﷺ کے واسطے دو رکعتیں ہوئیں اور دونوں گروہ میں سے ہر ایک آدمی کی دو رکعتیں۔

اخبرنا العباس بن عبد العظیم قال حدثنا عبد الصمد بن عبد الوارث قال حدثني سعيد بن عبيد الهناني قال حدثنا عبد الله بن شقيق قال حدثنا ابو هريرة قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم نازلا بين ضجنان وعسفان محاصر المشركين فقال المشركون ان لهؤلاء صلوة هي احب اليهم من ابنائهم وابكارهم اجمعوا امركم ثم ميلوا عليهم ميلا واحدة فجاء جبرئيل عليه السلام فامرهم ان يقسم اصحابه بصفين فيصلى بطائفة منهم وطائفة مقبلون على عدوهم قد اخذ واحذرهم واسلحتهم فيصلى بهم ركعة ثم يتاخر هؤلاء ويتقدم اولئك فيصلى بهم ركعة تكون لهم مع النبي صلى الله عليه وسلم ركعة ركعة وللنبي صلى الله عليه وسلم ركعتان.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ مشرکوں کا محاصرہ کے ارادہ سے ضجنان اور عسفان کے درمیان اترے تو مشرکین نے کہا کہ بے شک ان لوگوں کے واسطے ایک نماز ایسی ہے جو ان کے اپنے بیٹوں اور کنواری لڑکیوں سے بھی زیادہ محبوب ہے (یعنی نماز عصر) تم اپنے ہتھیار وغیرہ کے ساتھ پوری طرح تیار رہو پھر ان پر ایک دم حملہ کر دینا پس جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے اور حضور ﷺ کو حکم دیا کہ آپ اپنے اصحاب کی دو صفیں کریں ایک گروہ کے ساتھ نماز پڑھیں اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے کھڑا رہے اس حال میں کہ اپنے بچاؤ کا سامان اور اسلحہ ساتھ رکھے پس ایک گروہ کے ساتھ ایک رکعت پڑھیں پھر یہ گروہ پیچھے چلے جائے اور وہ گروہ آگے بڑھ جائے اس کے ساتھ ایک رکعت پڑھیں تو ہر ایک گروہ کی ایک ایک رکعت ہوئی نبی ﷺ کے ساتھ اور نبی ﷺ کی دو رکعتیں۔

اخبرنا ابراہیم بن الحسن عن حجاج ابن محمد عن شعبه عن الحكم عن يزيد الفقير عن جابر بن عبد الله ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى بهم صلوة الخوف فقام صف بين يديه وصف خلفه صلى بالذين خلفه ركعة وسجدتين ثم تقدم هؤلاء حتى قاموا في مقام اصحابهم وجاء اولئك فقاموا مقام هؤلاء وصلى بهم رسول الله صلى الله عليه وسلم ركعة وسجدتين ثم سلم فكانت للنبي صلى الله عليه وسلم ركعتان ولهم ركعة.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کے ساتھ خوف کی نماز پڑھی ایک صف حضور ﷺ کے سامنے کھڑی رہی اور ایک صف آپ کے پیچھے پس اس گروہ کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے کئے پھر یہ گروہ آگے بڑھے یہاں تک کہ اپنے ساتھیوں کے مقام پر کھڑا ہوا اور وہ گروہ آیا اور اس گروہ کی جگہ پر کھڑا ہوا اور اس گروہ کے ساتھ رسول اللہ ﷺ نے ایک رکوع اور دو سجدے کئے پھر آپ نے سلام پھیر دیا تو نبی ﷺ کی دو رکعتیں اور لوگوں کی ایک ایک رکعت۔

اخبرنا احمد بن المقدام قال حدثنا يزيد بن زريع قال حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله المسعودي قال انبأني يزيد الفقير انه سمع جابر بن عبد الله قال كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فاقامت

الصلوة فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم وقامت خلفه طائفة وطائفة مواجهه العدو فصلى بالذين خلفه ركعة وسجد بهم سجدتين ثم انهم انطلقوا فقاموا مقام اولئك الذين كانوا في وجه العدو وجاءت تلك الطائفة فصلى بهم رسول الله صلى الله عليه وسلم ركعة وسجد بهم سجدتين ثم ان رسول الله صلى الله عليه وسلم سلم وسلم الذين خلفه وسلم اولئك.

حضرت جابر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے نماز کے لئے اقامت کہی گئی تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور کھڑا ہوا حضور ﷺ کے پیچھے ایک گروہ اور دوسرا گروہ دشمن کے روبرو تو حضور ﷺ نے اپنے پیچھے کھڑے گروہ کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے کئے پھر یہ گروہ جا کر دوسرے گروہ کی جگہ پر دشمن کے سامنے کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ آیا تو اس گروہ کے ساتھ رسول اللہ ﷺ نے ایک رکوع اور دو سجدے کئے پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیر دیا اور ان لوگوں نے بھی سلام پھیر دیا جو آپ کے پیچھے تھے اور اس گروہ نے بھی سلام پھیر دیا۔

اخبرنا علي بن الحسين الدرهمي واسماعيل بن مسعود قالا حدثنا خالد قال حدثنا عبد الملك بن ابي سليمان عن عطاء عن جابر قال شهدنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوة الخوف فقنا خلفه صفين والعدو بيننا وبين القبلة فكبر رسول الله صلى الله عليه وسلم وكبرنا وركع وركعنا ورفع ورفعنا فلما انحدر للسجود سجد رسول الله صلى الله عليه وسلم والذين يلونه وقام الصف الثاني حين رفع رسول الله صلى الله عليه وسلم والصف الذين يلونه ثم سجد الصف الثاني حين رفع رسول الله صلى الله عليه وسلم في امكنتهم ثم تاخر الصف الذين كانوا يلون النبي صلى الله عليه وسلم وتقدم الصف الاخر فقاموا في مقامهم وقام هؤلاء في مقام الآخرين ركع النبي صلى الله عليه وسلم وركعنا ثم رفع ورفعنا فلما انحدر للسجود سجد الذين يلونه والآخرين قيام فلما رفع رسول الله صلى الله عليه وسلم والذين يلونه سجد الآخرون ثم سلم.

حضرت جابر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلوة خوف میں شریک تھے ہم حضور ﷺ کے پیچھے دو صفیں بنا کر کھڑے ہوئے اور دشمن ہمارے اور قبلہ کے درمیان تھے پس رسول اللہ ﷺ نے تکبیر کہی اور ہم نے بھی تکبیر کہی اور رکوع کیا ہم نے بھی رکوع کیا اور رکوع سے اٹھے ہم بھی اٹھے جب سجدے کے واسطے جھکے تو رسول اللہ ﷺ نے سجدے کئے اور آپ کے ساتھ والے نے بھی سجدے کئے اور دوسری صف کے لوگ کھڑے رہے جبکہ رسول اللہ ﷺ سجدے سے اٹھے اور آپ کے ساتھ والے بھی اٹھے پھر دوسری صف والے سجدے کئے جبکہ رسول اللہ ﷺ اٹھے اپنی جگہوں پر پھر نبی ﷺ کے ساتھ والی جماعت پیچھے ہٹ گئی اور پچھلی صف آگے ہو گئی اور وہ اگلی صف والوں کے مقام پر کھڑے ہوئے اور اگلی صف والے ان کی جگہ پر کھڑے ہوئے اور نبی ﷺ نے رکوع کیا اور ہم نے بھی رکوع کیا پھر رکوع سے اٹھے اور ہم بھی اٹھے پھر جب سجدے کے واسطے جھکے تو آپ کے ساتھ والوں نے سجدے کئے اور پچھلی صف والے کھڑے رہے پھر جب رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھ جو لوگ مل کر کھڑے ہوئے تھے سب اٹھے تو پچھلی صف والوں نے سجدے

کے پھر آپ نے سلام پھیر دیا۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا عبد الرحمن عن سفيان عن ابی الزبير عن جابر قال كنا مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم بنخل والعدو بیننا و بین القبلة فکبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فکبروا جميعا ثم رکع فرکعوا جميعا ثم سجد النبی صلی اللہ علیہ وسلم والصف الذی یلیہ والآخرین قیام یحرسونہم فلما قاموا سجد الآخرون مکانہم الذی كانوا فیہ ثم تقدم هؤلاء الی مصاف هؤلاء فرکع فرکعوا جميعا ثم رفع فرفعوا جميعا ثم سجد النبی صلی اللہ علیہ وسلم والصف الذین یلونه والآخرین قیام یحرسونہم فلما سجدوا وجلسوا سجد الآخرون مکانہم ثم سلم قال جابر کما یفعل امراء کمر حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ہم مقام نخل میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور دشمن ہمارے اور قبلہ کے درمیان تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر کہی اور سب نے تکبیر کہی پھر رکوع کیا اور سب لوگوں نے رکوع کیا پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدے کئے اور آپ کے ساتھ والی صف کے لوگوں نے بھی سجدے کئے اور پچھلی صف والے کھڑے کی حالت میں اگلے کی حفاظت کرتے رہے پھر جب وہ کھڑے ہوئے تو دوسرے گروہ نے اپنی جگہ پر ثابت رہتے ہوئے سجدے کئے پھر یہ لوگ آگے بڑھ کر اگلی صف والوں کی جگہ پر آگئے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کیا اور سب لوگوں نے رکوع کیا پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدے کئے اور اس صف والوں نے بھی سجدے کئے جو آپ کے ساتھ مل کر کھڑے ہوئے تھے اور دوسری صف والے بحالت قیام ان کی حفاظت کرتے رہے پھر جب انہوں نے سجدے کئے اور بیٹھ گئے تو دوسرے گروہ نے اپنی جگہ پر سجدے کئے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیر دیا حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جیسے تمہارے امراء کرتے ہیں۔

اخبرنا محمد بن المثنی ومحمد بن بشار عن محمد قال حدثنا شعبۃ عن منصور قال سمعت مجاہداً یحدث عن ابی عیاش الزرقی قال شعبۃ کتب بہ الیّ وقرأتہ علیہ وسمعتہ منہ یحدث ولکنی حفظتہ قال ابن بشار فی حدیثہ حفظتہ من الکتاب ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان مصاف العدو بعسفان وعلی المشرکین خالد بن الولید فصلى بهم النبی صلی اللہ علیہ وسلم الظهر قال المشرکون انہم لہم صلوۃ بعد ہذہ ہی احب الیہم من اموالہم وابنائہم فصلى بهم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم العصر فصصفہم صفین خلفہ فرکع بهم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جميعا فلما رفعوا رؤسہم سجد الصف الذی یلیہ وقام الآخرون فلما رفعوا رؤسہم من السجود سجد الصف المؤخر برکوعہم مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم تاخر الصف المقدم وتقدم الصف المؤخر فقام کل واحد منہم فی مقام صاحبه ثم رکع بهم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جميعا فلما رفعوا رؤسہم من الركوع سجد الصف الذی یلیہ وقام الآخرون فلما فرغوا من سجودہم سجد الآخرون ثم سلم النبی صلی اللہ علیہ وسلم علیہم۔

حضرت ابی عیاش زرقی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دشمن کے مقابلے میں تھے مقام عسفان میں اور



(ان دنوں میں) مشرکین کی قیادت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کر رہے تھے پس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو ظہر کی نماز پڑھائی مشرکوں نے کہا ان کے واسطے ایک نماز ایسی ہے (عصر کی نماز) اس نماز کے بعد کہ وہ ان کے نزدیک اپنے اموال اور اولاد سے زیادہ محبوب ہے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو عصر کی نماز پڑھائی آپ نے اپنے پیچھے ان کے دو گروہ بنائے پھر ان سب کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کیا جب رکوع سے اٹھے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ والے گروہ نے سجدے کئے اور پچھلے گروہ کھڑے رہے پھر جب اگلی صف والے سجدے سے اٹھے تو پچھلی صف والے نے اپنے رکوع کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سجدے کئے پھر اگلی صف والے پیچھے ہو گئے اور پچھلی صف والے آگے ہو گئے اور ان میں سے ہر شخص اپنے ساتھی کی جگہ پر کھڑا ہو گیا پھر ان سب کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کیا جب وہ رکوع سے اٹھے تو آپ کے ساتھ والے گروہ نے سجدے کئے اور دوسرا گروہ کھڑا رہا جب وہ اپنے سجدے سے فارغ ہوئے تو دوسرے گروہ نے سجدہ کیا پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سب کے ساتھ سلام پھیر دیا۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا عبد العزيز بن عبد الصمد قال حدثنا منصور عن مجاهد عن ابي عياش الزرقی قال كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بعسفان فصلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة الظهر وعلى المشركين يومئذ خالد بن الوليد فقال المشركون لقد اصبنا لهم غرة ولقد اصبنا منهم غفلة فنزلت يعني صلاة الخوف بين الظهر والعصر فصلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة العصر ففرقنا فرقتين فرقة تصلى مع النبي صلى الله عليه وسلم وفرقة يحرسونه فكبر بالذين يلونه والذين يحرسونهم ثم ركع فرقع هؤلاء واولئك جميعا ثم سجد الذين يلونه وتاخر هؤلاء الذين يلونه وتقدم الآخرون فسجدوا ثم قام فرقع بهم جميعا الثانية بالذين يلونه وبالذين يحرسونهم ثم سجد بالذين يعني يلونه ثم تاخر وا فقاموا في مصاف اصحابهم وتقدم الآخرون فسجدوا ثم سلم عليهم فكانت لكلهم ركعتان ركعتان مع امامهم وصلى مرة بارض بنى سليم.

ابی عیاش زرقی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم مقام عسفان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو ظہر کی نماز پڑھائی اور اس وقت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشرکین کی قیادت کر رہے تھے مشرکوں نے کہا (جبکہ مسلمان نماز میں مشغول تھے) ہم نے مسلمانوں کو ایسی حالت میں پایا تھا جس میں وہ بے خبر تھے پس صلوٰۃ خوف نازل ہوئی درمیان ظہر اور عصر کے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو عصر کی نماز پڑھائی آپ نے ہمیں دو حصوں میں تقسیم کیا ایک گروہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتا اور دوسرا گروہ ان کی حفاظت کرتا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھ والوں اور نگرانی کرنے والوں کے ساتھ تکبیر کہی پھر رکوع کیا اور دونوں فریق نے بھی رکوع کیا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ والوں نے سجدے کئے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ والے پیچھے ہو گئے اور پچھلے والے آگے ہو گئے پھر انہوں نے سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسری مرتبہ اگلے پچھلے دونوں فریق کے ساتھ رکوع کیا پھر اگلے فریق کے ساتھ سجدے کئے پھر وہ لوگ پیچھے ہو گئے اور اپنے ساتھیوں کی جگہ پر کھڑے ہو گئے اور پیچھے والے آگے ہو گئے پھر انہوں نے سجدہ کیا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر

سلام پھیر دیا پس ہر ایک کے واسطے اپنے امام کے ساتھ دو رکعتیں ہوئیں اور حضور ﷺ نے ایک مرتبہ نبی سلیم کی زمین میں نماز خوف پڑھی۔

حدثنا محمد بن عبد الاعلیٰ واسماعیل بن مسعود واللفظ له قال حدثنا خالد عن اشعث عن الحسن عن ابی بکر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى بالقوم في الخوف ركعتين ثم سلم ثم صلى بالقوم الآخرين ركعتين ثم سلم فصلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم اربعاً.

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قوم کے ساتھ خوف میں دو رکعتیں پڑھیں پھر سلام پھیر دیا پھر دوسری جماعت کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں پھر سلام پھیر دیا پس نبی ﷺ نے چار رکعتیں پڑھیں۔

اخبرنا ابراهيم بن يعقوب قال حدثنا عمرو بن عاصم قال حدثنا حماد بن سلمة عن قتادة عن الحسن عن جابر بن عبد الله ان النبي صلى الله عليه وسلم صلى بطائفة من اصحابه ركعتين ثم سلم ثم صلى باخرين ايضاً ركعتين ثم سلم.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے اصحاب میں سے ایک گروہ کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں پھر سلام پھیر دیا پھر دوسرے گروہ کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں پھر سلام پھیر دیا۔

اخبرنا ابو حفص عمرو بن علي قال حدثنا يحيى بن سعيد عن يحيى بن سعيد عن القاسم بن محمد عن صالح بن خوات عن سهل بن ابی حنيفة في صلوة الخوف قال يقوم الامام مستقبل القبلة ويقوم طائفة منهم معه وطائفة قبل العدو ووجوههم الى العدو فيركع بهم ركعة ويركعون لانفسهم ويسجدون سجدين في مكانهم ويذهبون الى مقام اولئك ويجيء اولئك فيركع بهم ويسجد بهم سجدين فهي له ثنتان ولهم واحدة ثم يركعون ركعة ويسجدون سجدين.

حضرت سهل بن ابی حنيفة صلوٰۃ خوف کے بارے میں کہتے ہیں کہ امام قبلہ رخ کھڑا ہوگا اور ایک گروہ اس کے ساتھ کھڑا ہوگا اور دوسرا گروہ دشمن کی طرف منہ کر کے سامنے کھڑا ہوگا امام اس گروہ کے ساتھ ایک رکعت پڑھے گا اور ایک اور رکعت اپنی جگہ میں بطور خود اکیلے اکیلے رکوع سجدے کر کے نماز پوری کر لیں گے پھر دوسرے گروہ کی جگہ پر چلے جاویں اور دوسرا گروہ آجائے پھر ان کے ساتھ امام رکوع اور دو سجدے کرے گا پس امام کے واسطے دو رکعتیں اور لوگوں کے واسطے ایک ایک رکعت پھر یہ گروہ اکیلے اکیلے ایک اور رکعت کے واسطے رکوع اور دو سجدے کر کے نماز پوری کر لیں گے۔

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا عبد الاعلیٰ حدثنا يونس عن الحسن قال حدث جابر بن عبد الله ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى باصحابه صلوة الخوف فصلت طائفة معه وطائفة وجوههم قبل العدو فصلی بهم ركعتين ثم قاموا مقام الآخرين وجاء الآخرون فصلی بهم ركعتين ثم سلم.

حسن بصری فرماتے ہیں کہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کے ساتھ صلوٰۃ خوف پڑھی ایک گروہ نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور ایک گروہ دشمن کے روبرو کھڑا رہا پس پہلے گروہ کے ساتھ دو

رکعتیں پڑھیں پھر یہ جماعت دوسرے گروہ کی جگہ پر کھڑی ہو گئی اور دوسرا گروہ آیا تو ان کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں پھر سلام پھیر دیا۔  
 اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى بن سعيد قال حدثنا الاشعث عن الحسن عن ابی بکرۃ عن  
 النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه صلی صلوٰۃ الخوف بالذین خلفه رکعتین والذین جاؤا بعد رکعتین  
 فكانت للنبی صلی اللہ علیہ وسلم اربع رکعات ولهؤلاء رکعتین۔ آخر کتاب صلوٰۃ الخوف۔

حضرت ابو بکرۃ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے لوگوں کے ساتھ خوف  
 کی دو رکعت نماز پڑھی جو آپ کے پیچھے تھے اور ان لوگوں کے ساتھ بھی دو رکعتیں پڑھیں جو بعد میں آئے ہیں پس نبی ﷺ  
 کے واسطے چار رکعات اور ان لوگوں کے واسطے دو دو رکعتیں۔

تیسری جگہ: صلوٰۃ خوف ارشاد قرآنی سے ثابت ہے اصل اس کی یہ آیت ہے ”واذا كنت فيهم فاقم لهم الصلوٰۃ  
 فلتقم طائفة منهم معك۔ الآیہ“ صلوٰۃ خوف کے متعلق پہلی بحث یہ ہے کہ وہ اب بھی جائز ہے یا منسوخ ہو گئی اس کے  
 بارے میں حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام ابو یوسفؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ انہوں نے اس آیت کے مفہوم سے یہ مسئلہ نکالا  
 ہے کہ نماز خوف حضور ﷺ کے ساتھ مخصوص تھی کیونکہ خطاب آپ کو ہو رہا ہے یہی قول حسن بن زیاد و لوءی اور ابراہیم بن  
 علیہ اور مزنی شاگرد امام شافعی کا ہے اس کے بعد حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام ابو یوسف وغیرہ پر دو طرح سے حجت قائم ہے  
 ایک تو نبی ﷺ کے بعد صلوٰۃ خوف کے جواز پر اجماع صحابہ سے اور دوسرے حضور ﷺ کے قول ”صلوا کما  
 رأیتونی اصلی“ سے کیونکہ یہ ایک عام ارشاد ہے اس میں قبل حیات یا بعد حیات کی کوئی قید نہیں لہذا آپ کا یہ ارشاد عام اس  
 مفہوم پر جو امام ابو یوسف نے آیت مذکورہ سے استنباط کیا ہے مقدم ہے مزید تفصیل فتح الملہم جلد ۲ صفحہ ۳۷۹، میں ملاحظہ کیجئے  
 وہاں فتح الباری کے حوالہ سے نقل کی ہے، لیکن مبسوط و ملتقی البحار و ابونصر بغدادی کی شرح مختصر الکفری میں تصریح ہے کہ امام  
 ابو یوسف نے اپنے قول سے رجوع کیا ہے، اب امام ابو یوسف بھی زیر بحث مسئلہ میں جمہور کے ساتھ ہیں۔ (کذا فی عین  
 الہدایہ)

### جمہور کا مسلک:

جمہور ائمہ نماز خوف حضور ﷺ کے ساتھ مخصوص نہیں کہتے اب بھی جائز ہے اور پڑھی گئی ہے اور آیت مذکورہ میں  
 خطاب اگرچہ خاص ہے لیکن حکم عام ہے جیسے ”خادمین اموالہم صدقہ“ میں لہذا حضور ﷺ کے نائین کے لئے بھی یہی  
 حکم مشروع ہے نہ منسوخ ہوا اور نہ مخصوص ہے بلکہ حضور ﷺ کے بعد بھی پڑھی گئی ہے چنانچہ حضرت عبدالرحمن بن سرہ  
 رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے کابل پر جہاد کرنے میں اپنے ساتھیوں کو نماز خوف پڑھائی۔ (رواہ ابوداؤد وغیرہ)

اور مروی ہے کہ حضرت علی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے صفین میں مغرب کی نماز خوف پڑھائی، (رواہ البیہقی) اور سعید بن العاص  
 کے ساتھ طبرستان کی فتح میں حضرت حذیفہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے ایک ایک رکعت کر کے نماز خوف پڑھائی، (رواہ ابوداؤد،  
 والنسائی) اور حضرت ابو موسیٰ اشعری رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ اصہبان میں میں صلوٰۃ خوف پڑھی اور حضرت سعد بن ابی وقاص

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے طبرستان میں جبکہ مجوس کے ساتھ جنگ ہوئی تھی نماز خوف پڑھی آپ کے ساتھ حسن بن علی اور حذیفہ اور عبد اللہ بن عمرو بن العاص رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ تھے غرض ان روایات سے واضح ہو گیا کہ نماز خوف حضور ﷺ کے بعد بھی پڑھی گئی منسوخ نہیں ہوئی۔

### ایک شبہ اور اس کا جواب:

جب شریعت نے صلوٰۃ خوف کی اجازت دے دی تو پھر حضور ﷺ نے غزوہ خندق میں صلوٰۃ خوف کیوں نہیں پڑھی تھی حتیٰ کہ بعض روایات میں آیا ہے چار نمازیں قضاء ہوئیں اس کا جواب یہ ہے کہ صحیح یہ کہ نماز خوف کا حکم بعد غزوہ خندق کے نازل ہوا ہے قالہ قاضی عیاض وغیرہم نیز ابن القیم نے زاد المعاد میں لکھا ہے کہ ظاہر یہی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سب سے پہلے صلوٰۃ خوف مقام عسفان میں پڑھی ہے بدلیل حدیث ابو عیاش زرقی "کنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعسفان، الحدیث رواہ احمد والنسائی وغیرہما" اس روایت میں حضرت ابو عیاش زرقی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ جب مشرکوں نے مکہ و فریب کا قصد کیا تو آیت نماز خوف ظہر اور عصر کے درمیان نازل ہوئی اسی طرح امام احمد و ترمذی اور نسائی رحمہم اللہ نے بطریق عبد اللہ بن شقیق حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت کی ہے "ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نزل بین ضجنان وعسفان فقال المشركون ان لهؤلاء صلوۃ الخ" اس حدیث میں بھی صلوٰۃ خوف کا حکم دینے کے لئے نزول جبریل عَلَیْہِ السَّلَام کا ذکر آیا ہے اب اس بات میں کوئی اختلاف نہیں کہ غزوہ عسفان بعد غزوہ خندق کے واقع ہوا اور صحیح روایت سے ثابت ہے کہ حضور ﷺ نے غزوہ ذات الرقاع میں صلوٰۃ خوف پڑھی تو اس سے معلوم ہوا کہ ذات الرقاع غزوہ خندق کے بعد بلکہ عسفان کے بعد ہوا۔

ابن ہمام فرماتے ہیں کہ اس تقریر مذکور کی اس بات سے تائید ہوتی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو موسیٰ اشعری رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُمَا غزوہ ذات الرقاع میں شریک ہوئے تھے "کما فی الصحیحین عن ابی موسیٰ انه شهد غزوة ذات الرقاع وانهم كانوا يلفون على ارجلهم الخرق لما نقتب فسميت غزوة ذات الرقاع" اور حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُ کا شریک ہونا دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے چنانچہ مسند احمد اور سنن میں ہے کہ مروان بن حکم نے حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُ سے سوال کیا "هل ضللت مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلوۃ الخوف قال نعم قال متنی قال عامر غزوة نجد" اس سے معلوم ہوا کہ غزوہ ذات الرقاع بعد غزوہ خیبر کے ہوا کیونکہ حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُ غزوہ خیبر میں مسلمان ہوئے اور خندق کے بعد غزوہ خیبر اور اس کے بعد ذات الرقاع ہوا اور جس نے غزوہ ذات الرقاع کو غزوہ خندق سے پہلے کہا اس نے صریح غلطی کی ہے۔ (بذل المجهود: ۲/۲۴۶، وفتح الملهم: ۲/۳۸)

(واضح رہے کہ حضور ﷺ نے نماز خوف چار جگہ میں پڑھی، ذات الرقاع، و بطن نخلہ، وعسفان، و ذی قرد)

دوسری بحث صلوٰۃ الخوف کی ادائیگی کے طریقے میں ہے:

صلوٰۃ الخوف کس طریقے سے ادا کی جائے اس کے بارے میں امام ابو داؤد نے تیرہ صورتیں نقل کی ہیں، مگر حافظ ابن حجر

فرماتے ہیں کہ نماز خوف کی ادائیگی کے طریقے میں بہت سی صورتیں آئی ہیں، مگر حافظ ابن عبد البرؒ نے دوسری صورتوں پر اس صورت کو ترجیح دی ہے جو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث میں بیان کی ہے کیونکہ ایک تو اس کی اسناد قوی ہے دوسرے اصول کے موافق ہے کہ مقتدی اپنی نماز کو اپنے امام کے سلام سے پہلے پورا نہ کریں، امام احمد فرماتے ہیں کہ صلوٰۃ خوف میں چھ یا سات احادیث ثابت ہیں ان میں سے جس پر بھی عمل کرے درست ہے اور انہوں نے سہل بن ابی حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کو ترجیح دی جو نسائی میں عنوان کے اخیر میں مذکور ہے، اور ابن حزمؒ چودہ طریقے لکھتے ہیں ان سب کو جزء مفرد میں بیان کیا ہے، اور ابن العربیؒ سولہ صورتیں بتاتے ہیں، اور ابن القیمؒ نے کاٹ چھانٹ کر چھ صورتیں لکھی ہیں وہ کہتے ہیں کہ بعض محدثین نے اختلاف رواۃ کی بناء پر اس سے زیادہ صورتیں بیان کی ہیں جب انہوں نے ایک قصہ میں اختلاف رواۃ کو دیکھا تو اس کو حضور ﷺ کے فعل کا دوسرا طریقہ قرار دیا، بہر حال احادیث میں جتنی صورتیں منقول ہیں علماء کی تصریح کے مطابق سب جائز ہیں۔

(کما فی در المختار)

صرف افضلیت میں گفتگو ہے کہ بہتر کونسی صورت ہے حنفیہ کے نزدیک صلوٰۃ خوف کی بہتر صورت وہ ہے جو صاحب ہدایہؒ نے بیان کی ہے کہ ”اذا اشتد الخوف جعل الامام الناس طائفتین الخ“ کہ پہلا گروہ ایک رکعت امام کے ساتھ پڑھ کر دشمن کے مقابل چلا جائے پھر دوسرا گروہ آئے تو امام ان کے ساتھ باقی ایک رکعت اور التحیات پڑھے اور خود سلام پھیر دے مگر وہ گروہ سلام نہ پھیرے بغیر سلام پھیرے دشمن کے سامنے چلا جائے اور پہلا گروہ آئے اور اپنی باقی ایک رکعت اکیلے اکیلے بغیر قرأت پوری کر کے تشہد پڑھ کر سلام پھیرے پھر دشمن کے سامنے چلا جائے اور دوسرا گروہ آئے اور قرأت کے ساتھ ایک رکعت پوری کر کے تشہد پڑھ کر سلام پھیرے (یہ لوگ مسبوق کے حکم میں ہیں اور مسبوق پر قرأت لازم ہے)۔

شوافع کے یہاں بہتر صورت یہ ہے کہ جب امام دوسرے سجدہ سے سر اٹھائے تو اس گروہ کا انتظار کرے اور اس درمیان میں امام قرأت طویل کرے حتیٰ کہ یہ گروہ رکعت ثانیہ پوری کر کے سلام پھیر کر چلا جائے اور دوسرا گروہ آئے تو امام ان کے ساتھ دوسری رکعت پڑھے جب دوسری رکعت کے سجدہ سے سر اٹھائے تو امام اس طائفہ کا انتظار کرے حتیٰ کہ یہ دوسری رکعت پوری کر کے تشہد پڑھے پھر امام سلام پھیرے اور یہ گروہ بھی امام کے ساتھ سلام پھیرے، اور امام مالکؒ کا مذہب بھی یہی ہے مگر ان کے مذہب میں یہ ہے کہ امام تشہد پڑھ کر سلام پھیر دے اور لوگوں کا انتظار نہ کرے لوگ اپنی باقی رکعت امام کے سلام پھیرنے کے بعد پڑھ لیں تو اب فرق یہ ہوا کہ شوافع کے یہاں امام نے انتظار کیا اور امام مالکؒ کے نزدیک انتظار نہیں کیا اور یہ سب صورتیں حضور ﷺ کے فعل سے منقول ہیں لیکن اس میں حنفیہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت کو ترجیح دیتے ہیں، کیونکہ نعل قرآنی ”فاذا سجدوا فلیکونوا من وراءکم، الآیہ“ کے مضمون اور قاعدہ کلیہ کے زیادہ مطابق ہے اور اس روایت میں بیان کردہ طریقہ میں موضوع امامت کے خلاف کوئی بات نہیں ہاں اس میں نقل و حرکت زیادہ ہوئی لیکن اس میں فائدہ یہ ہے کہ اسی محل میں نماز اداء ہوئی جہاں شروع کی تھی۔ (واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب، فتح الملہم: ۳۷۹/۲، ۳۸۰، بحوالہ فتح القدیر)

## کتاب صلوة العیدین

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا اسماعیل قال حدثنا حمید عن انس بن مالک قال کان لاهل الجاهلیة یومان فی کل سنة یلعبون فیہما فلما قدم النبی صلی اللہ علیہ وسلم المدینة قال کان لکم یومان تلعبون فیہما وقد ابد لکم اللہ بہما خیراً منہما یوم الفطر و یوم الضحیٰ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ اہل جاہلیت کے واسطے ہر سال میں دو دن تھے وہ ان میں خوشیاں مناتے تھے جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو فرمایا تمہارے واسطے دو دن تھے ان دونوں میں تم کھیل کود کرتے تھے اب اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کے بدلے میں ان دونوں سے بہتر دو دن دے دیئے ایک یوم الفطر دوسرا یوم الاضحیٰ۔ تیسری جگہ: عید کی اصل ”عیود“ ہے کیونکہ یہ مشتق ہے عاد یعود سے جس کے معنی لوٹنے کے ہیں واؤ کے سکون اور ماقبل کے کسرہ کی وجہ سے واؤ کو یاء سے تبدیل کر دیا گیا ہے جیسے میزان و میقات وزن اور وقت سے ماخوذ ہے ماقبل کے کسرہ کی وجہ سے واؤ کو یاء سے بدل دیا گیا ہے اس کی جمع قاعدہ کے مطابق اعماد ہونی چاہئے تھی مگر عود بمعنی لکڑی کی جمع سے فرق کے لئے جمع اعماد آتی ہے یا واحد یعنی عید میں لزوم یاء کی وجہ سے جمع بھی یاء کے ساتھ آتی ہے اب عید کو عید اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اس روز اللہ تعالیٰ کی کثرت احسانات سے خوشی ہوتی ہے بعضوں نے کہا کہ یہ دن ہر سال لوٹ کر آتا ہے اس لئے اسے عید کہا جاتا ہے۔

دور اسلام سے پہلے اہل مدینہ جن دونوں میں خوشی مناتے تھے وہ بعض علماء کے قول کے مطابق نیر وز اور مہر جان تھے وہ ان دنوں میں جاہلیت کی رسم کے مطابق محض کھیل کود کے لئے جمع ہوتے تھے مگر اسلام نے ان دونوں کے بدلے میں دو دن یوم الفطر اور یوم الاضحیٰ کے مقرر کئے ہیں ان دنوں میں زیب و زینت کے لباس عمدہ کپڑے کے استعمال کی اجازت کے علاوہ اجتماعی طور پر ذکر اللہ و عبادت و تکبیر اور قربانی وغیرہ امور مشروع کئے ہیں تاکہ اہل جاہلیت کے لھو و لعب کے ساتھ مشابہ نہ ہوں

صاحب مواہب لدینہ نے لکھا ہے کہ اس دنیا میں مسلمانوں کے واسطے تین عید ہیں ایک تو یوم جمعہ کی عید ہے جو ہفتہ میں عبادت و فرائض کی تکمیل کے وقت بار بار ہر ہفتہ میں آتی ہے اور دوسری عید بدون تکرار کے ہر سال میں ایک مرتبہ آتی ہے ایک تو عید الفطر جو ارکان اسلام میں سے تیسرا رکن صوم رمضان کی تکمیل کے بعد آتی ہے جبکہ مسلمانوں نے اللہ تعالیٰ کی توفیق سے ماہ رمضان کے عظیم الشان عبادت صوم رمضان کو پورا کیا ہے اور روزوں کی بدولت اللہ تعالیٰ کی مغفرت اور جہنم سے آزادی کے مستحق ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے عید شروع کی تاکہ اس کی ہدایت اور توفیق سے عظیم الشان عبادت روزہ رمضان کی تکمیل پر سب مسلمان جمع ہو کر اس کا شکر و ذکر اور بڑائی بیان کریں اور دوسری عید قربانی کی عید ہے اور یہ ارکان اسلام میں سے چوتھا رکن حج فریضہ کی تکمیل کے موقع پر آتی ہے جب مسلمانوں نے حج فریضہ مکمل کر لیا تو ان کی مغفرت کر دی گئی اور حج عرفہ کے دن مکمل ہوتا ہے

کیونکہ وقوف عرفہ حج کا رکن اعظم ہے اور یوم عرفہ جہنم سے خلاصی کا دن ہے اللہ تعالیٰ اس دن میں مسلمانوں کو جو عرفہ میں ٹھہرے ہوں جہنم سے آزاد کر دیتے ہیں اس لئے یوم عرفہ سے متصل قربانی کے دن کو دنیا بھر کے مسلمانوں کے واسطے عید کا دن مقرر کیا ہے تاکہ اس مغفرت عامہ اور جہنم سے آزادی کے شکرانہ میں عبادت و ذکر و تکبیر اور قربانی کریں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

### شریعت میں نماز عید کی حیثیت:

جہاں جمعہ درست ہے وہیں عید بھی درست ہے اور جو شرائط جمعہ کے ہیں وہی عید کے بھی ہیں اور حنفیہ کہتے ہیں کہ نماز عید ہر ایسے شخص پر واجب ہوتی ہے جس پر نماز جمعہ واجب ہوتی ہے اور یہی قول اصح روایت کے مطابق امام ابوحنیفہؒ کا ہے اور اکثر ائمہ کا بھی یہی قول ہے اور اسی پر فتویٰ دیا ہے، اور ابن ہبیرہ نے افصح میں امام ابوحنیفہؒ سے دوسری یہ روایت نقل کی ہے کہ نماز عید سنت موقوفہ ہے یہی قول امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کا ہے اور امام احمدؒ وغیرہ فرماتے ہیں کہ نماز عید فرض کفایہ ہے جیسے جہاد اور نماز جنازہ فرض کفایہ ہے۔ (نقلہ ابن ہبیرہ فی الافصح) اور اصحاب امام شافعیؒ کا دوسرا قول یہی ہے۔

### دلائل وجوب:

نماز عید واجب ہونے کی دلیل یہ ہے کہ نبی ﷺ نے نماز عید پر بغیر ترک کے مواظبت فرمائی (کذا فی الہدایہ) اس کی تائید ابن حبان وغیرہ کی روایت سے ہوتی ہے کہ اول عید الفطر نبی ﷺ نے ہجرت کے دوسرے سال پڑھی اسی سال کے شعبان میں فریضہ رمضان نازل ہوا پھر اس پر حضور ﷺ نے وفات تک مداومت فرمائی۔ قرآن پاک کے اشارہ سے واجب ہونا ثابت ہوتا ہے حق تعالیٰ فرماتے ہیں ”فصل لربک وانحر“ اس کی تفسیر میں علماء کہتے ہیں ”صل صلوٰۃ العید وانحر الجوزور“ اور مطلق امر وجوب کے لئے ہے نیز حق تعالیٰ فرماتے ہیں ”ولتکبروا للہ علی ما ہداکم“ اس میں اشارہ ہے نماز عید الفطر کی طرف، نیز حضور ﷺ کے بعد سے خلفاء راشدین کا عمل بغیر ترک کے صلوٰۃ عید واجب ہونے کی دلیل ہے۔

اب رہا یہ سوال کہ جامع صغیر کی عبارت میں نماز عید کا سنت ہونا مذکور ہے تو صاحب ہدایہؒ اس کے جواب میں فرماتے ہیں ”وتسمیۃ لوجوبہ بالسنة“ یعنی امام محمدؒ نے جو اس کو سنت کہا اس وجہ سے کہ اس کا واجب ہونا بدلیل سنت ثابت ہوا ہے۔ (فتح الملہم وبذل المجہود)

### باب الخروج الى العیدین من الغد

#### دوسرے روز عید کے لئے نکلنے کا بیان

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا یحییٰ قال حدثنا شعبۃ قال حدثنا ابوہریر عن ابی عمیر ابن انس عن عمومۃ لہ ان قوماً رأوا الهلال فاتوا النبی صلی اللہ علیہ وسلم فامرهم ان یفطروا بعد ما ارتفع النهار وان یخرجوا الى العید من الغد.

ابوعمیر اپنے چچاؤں سے روایت کرتے ہیں کہ کچھ لوگوں نے چاند دیکھا ہے (کل کے روز) پس وہ نبی ﷺ کے پاس آئے (اور آپ کے سامنے گواہی دی چاند دیکھنے کی) حضور ﷺ نے لوگوں کو روزہ افطار کرنے کا حکم دیا بعد بلند ہونے دن کے اور اگلے روز عید کے واسطے نکلنے کا حکم دیا۔

تیسری بیج: طحاویؒ کی روایت میں بعد الزوال کا لفظ آیا ہے جس سے معلوم ہوا کہ زوال آفتاب کے بعد نماز عید کا وقت نکل گیا کیونکہ اگر بعد زوال کے وقت رہتا تو اسی روز پڑھاتے لیکن اسی روز نہیں پڑھائی جس سے معلوم ہوا کہ دوسرے روز تک عذر کی صورت میں تاخیر جائز ہے۔

## خروج العواتق وذوات الخدور فی العیدین

دونوں عید میں قریب البلوغ اور پردہ نشین عورتوں کے نکلنے کا بیان

اخبرنا عمرو بن زرارۃ قال اخبرنا اسماعیل عن ایوب عن حفصۃ قالت کانت امر عطیۃ لا تذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الا قالت بابا فقلت اسمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یدکر کذا وکذا فقالت نعم بابا قالت لیخرج العواتق وذوات الخدور والحیض ویشهدن العید ودعوة المسلمین ولیعنزل الحیض المصلی۔

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ اُمّ عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا (کی عادت یہ تھی) کہ وہ جب کبھی رسول اللہ ﷺ کا تذکرہ کرتی تو بابا کہتی تھی میں نے کہا کیا تم نے رسول اللہ ﷺ سے ایسا ایسا فرماتے سنا ہے انہوں نے کہا جی ہاں بابا کہ کنواری لڑکیاں اور (حیض والی) مستورات نکلیں اور عید اور مسلمانوں کی دعاؤں میں شریک ہوں اور حیض والی عورتیں عید گاہ سے الگ رہیں۔

تیسری بیج: اصل لفظ ”بابائی“ ہے یعنی میرے باپ آپ پر خدا ہوں کبھی یاہ کو الف سے بدل کر ”بابا“ کہہ دیتے ہیں حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ اُمّ عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضور ﷺ کا جب بھی ذکر کرتی تھیں ”بابائی“ ضرور کہتی تھیں تو جب حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اُمّ عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا کہ کیا تم نے رسول اللہ ﷺ سے ایسا ایسا فرماتے سنا ہے تو انہوں نے فرمایا ہاں ”بابا قالت الخ“ یعنی میرے باپ آپ پر خدا ہوں کہ ہاں میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے ”لیخرج العواتق الخ“ کہ کنواری لڑکیاں اور پردہ نشین اور حیض والی عورتیں عید گاہ اور مسلمانوں کی دعاؤں کی مجلسوں میں شریک ہو سکتی ہیں۔

اس حدیث سے یہ مسئلہ معلوم ہوا کہ عورتوں کے لئے عیدین اور خیر و برکت اور دعا کی مجلسوں میں شرکت کرنا درست ہے، لیکن یہاں پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ دور حاضر میں بھی عید گاہ وغیرہ میں شرکت کر سکتی ہیں یا نہیں تو اس بارے میں ہر عقلمند شخص حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ارشاد سے ہدایت حاصل کر سکتا ہے انہوں نے فرمایا ”لو رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم ما أحدث النساء بعده لمنعهن المساجد كما منعت نساء بنی اسرائیل“ حضرت عائشہ



رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے یہ کلام حضور ﷺ کی وفات کے کچھ مدت کے بعد فرمایا تھا تو جب حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کے زمانے کی عورتوں کے حالات میں تغیر پیدا ہو چکا تھا جن کی بے راہ روی اور بے اعتدالی کو دیکھ کر ارشاد مذکور فرمایا تو اب دور حاضر میں جبکہ فساد اور فتنہ اور کبار و صغائر خوب کثرت سے واقع ہو رہے ہیں ایسے پر فتن دور میں اگر حضور ﷺ حیات ہوتے تو شاید عورتوں کو عید وغیرہ کے واسطے نکلنے کی بالکل اجازت نہ دیتے اس لئے متاخرین کا فیصلہ یہی ہے کہ عورتوں کو عید گاہ وغیرہ میں جانے سے منع کریں غور کرنے کی بات یہ ہے کہ جب عورت کو محلہ کی مسجد میں جانے کی اجازت نہیں بلکہ گھر میں نماز پڑھنے کا حکم دیا گیا ہے اور گھر میں صحن سے دالان اور دالان سے کمرے اور کمرے میں بھی کونے کی جگہ بہتر ہے تو عیدین وغیرہ میں شریک ہونے کی اجازت کیسے دی جاسکتی ہے۔ (فتح الملہم بحوالہ عمدة القاری)

## اعتزال الحيض مصلی الناس

### حيض والی عورتیں لوگوں کی عید گاہ سے الگ رہیں

اخبرنا قتيبة قال حدثنا سفيان عن ايوب عن محمد قال لقيت امر عطية فقلت لها هل سمعت من النبي صلى الله عليه وسلم وكانت اذا ذكرته قالت بابا قال اخرجوا العواتق وذوات الخدور فيشهدن الخير ودعوة المسلمين وليعتزل الحيض مصلی الناس.

محمد ابن سيرين کہتے ہیں کہ میں نے اُم عطیہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے ملاقات کی تو ان سے پوچھا کیا آپ نے نبی ﷺ سے کچھ سنا ہے اور جب وہ حضور ﷺ کا ذکر کرتیں تو بابا کہتی تھیں حضور ﷺ نے فرمایا قریب البلوغ لڑکیاں اور پردہ نشین عورتوں کو نکالو پس وہ خیر اور مسلمانوں کی دعاؤں کی مجلسوں میں شریک ہوں اور حیض والی عورت لوگوں کی عید گاہ سے الگ رہیں۔  
تفسیر صحیح: جب حیض والی عورتیں نماز نہیں پڑھتی ہیں تو نمازیوں کے ساتھ گھلنے ملنے اور ان کے پاس بیٹھنے کی کیا ضرورت ہے لہذا وہ الگ رہیں۔

## باب الزينة للعیدین

### عیدین کے واسطے زینت اختیار کرنے کا بیان

اخبرنا سليمان بن داؤد عن ابن وهب قال اخبرني يونس بن يزيد وعمر بن الحارث عن ابن شهاب عن سالم عن ابيه قال وجد عمر بن خطاب رضى الله تعالى عنه حلة من استبرق بالسوق فاخذ هافاتي بها رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله ابتع هذه فتجمل بها للعید والوفد فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم انما هذه لباس من لا خلاق له او انما يلبس هذه من لا خلاق له فلبث عمر ماشاء الله ثم ارسل اليه رسول الله صلى الله عليه وسلم بجبة ديباج فاقبل بها حتى جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله قلت انما هذه لباس من لا خلاق له ثم ارسلت الي بهذه

فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم بعها وتصب بها حاجتك.

سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ان کے والد فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بازار میں ایک ریشمی جوڑا دیکھا پس اس کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ جوڑا خرید لیجئے اس کو آپ عید کے روز اور جب کہیں سے وفد آئے اس روز پہن لیں اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تو ان لوگوں کا لباس ہے جن کے واسطے کوئی حصہ نہیں پس اللہ تعالیٰ نے جتنا عرصہ چاہا اتنا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر گزر گیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے پاس ایک ریشمی جبہ بھیجا حضرت عمر اسی کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول آپ نے فرمایا تھا یہ ریشمی جوڑا ان لوگوں کا لباس ہے جن کے واسطے کوئی حصہ نہیں پھر آپ نے میرے پاس یہ ریشمی جبہ بھیج دیا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو فروخت کر کے اس کی قیمت سے اپنی حاجت اور ضرورت کو پورا کرو۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عید کے دن اچھے اور عمدہ کپڑے کا استعمال خلاف شرع نہیں بلکہ مستحب ہے بشرطیکہ تفاخر اور دکھلاوا مقصود نہ ہو دور رسالت میں لوگوں کی عادت یہی تھی کہ وہ عید کے دن عمدہ اور اچھے کپڑے پہنتے تھے نفیس اور قیمتی کپڑے کے استعمال سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انکار نہیں فرمایا ہاں چونکہ وہ جوڑا ریشمی تھا اس لئے انکار فرمایا۔ (قالہ علامۃ السندھی)

### الصلوہ قبل الامام یوم العید

عید کے روز امام سے پہلے نماز پڑھنے کا کیا حکم ہے اس کا بیان

اخبرنا اسحق بن منصور قال اخبرنا عبد الرحمن عن سفیان عن الاشعث عن الاسود بن هلال عن ثعلبة بن زهدم ان علیاً استخلف ابا مسعود علی الناس فخرج یوم عید فقال یا ایہا الناس انه لیس من السنة ان یصلی قبل الامام.

ثعلبہ بن زہدم سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو لوگوں پر خلیفہ بنایا ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ عید کے دن نکلے اور لوگوں کو فرمایا سنت سے نہیں کہ امام سے پہلے کوئی نماز پڑھے۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عید کے روز امام سے پہلے مطلقاً خواہ عید گاہ میں ہو یا گھر میں کوئی نماز نہ پڑھے البتہ اگر نماز عید کے بعد گھر پر پڑھے تو صحیح یہ کہ بلا کراہت جائز ہے بعض روایات سے اس کا جواز معلوم ہوتا ہے چنانچہ ابن ماجہ میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے "قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یصلی قبل العید شیئاً فاذا رجع الی منزله صلی رکعتین (فتح القدیر)"

### ترک الاذان للعیدین

عیدین کے واسطے اذان نہ کہے

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا ابو عوانہ عن عبد الملك بن ابی سلیمان عن عطاء عن جابر قال صلی بنا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی عید قبل الخطبة بغیر اذان ولا اقامة۔  
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عید کی نماز پڑھائی خطبہ سے پہلے بغیر اذان اور اقامت کے۔

تفسیر شیخ: امام نووی فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں اس بات کی دلیل ہے کہ عیدین کے واسطے نہ اذان ہے اور نہ اقامت اسی پر علماء کا اجماع ہے یہی معروف و منقول ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفاء راشدین کے فعل سے۔ (فتح الملہم)

## الخطبة يوم العيد

### عید کے روز خطبہ پڑھنا

اخبرنا محمد بن عثمان قال حدثنا بهز قال حدثنا شعبه قال اخبرني زييد قال سمعت الشعبي يقول حدثنا البراء بن عازب عند سارية من سواري المسجد قال خطب النبي صلى الله عليه وسلم يوم النحر فقال ان اول ما نبدأ به في يومنا هذا ان نصلي ثم نذبح فمن فعل ذلك فقد اصاب سنتنا ومن ذبح قبل ذلك فانما هو لحم يقدمه لا هله فذبح ابو بردة بن نيار فقال يا رسول الله عندي جذعة خير من مسنة قال اذبحها ولن توفي عن احد بعدك۔

شعبي فرماتے ہیں ہم سے براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے پاس حدیث بیان کی فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کے دن خطبہ سنایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک آج کے دن ہم سب سے پہلے نماز عید پڑھیں گے پھر ذبح کریں گے جو شخص اس ترتیب سے کرے گا اس نے ہماری سنت کے مطابق کام کیا ہے اور جو شخص نماز سے پہلے ذبح کرے گا یہ گوشت کی قربانی ہے جو اپنے اہل و عیال کے واسطے نماز سے پہلے ذبح کرتا ہے حضرت ابو بردہ بن نيار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز سے پہلے قربانی کر دی پس انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس ایک بکری کا جذعہ ہے (ایک سال سے کم عمر کا) جو منہ سے بہتر ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو ذبح کر دے یہ رخصت تیرے لئے ہے تیرے بعد کسی کو کافی نہ ہوگا۔

## باب صلاة العیدین قبل الخطبة

### نماز عیدین خطبہ سے پہلے پڑھنے کا بیان

اخبرنا اسحق بن ابراهيم قال اخبرنا عبدة ابن سليمان قال حدثنا عبید اللہ عن نافع عن ابن عمر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وابابکر وعمر رضی اللہ عنہما کانوا یصلون العیدین قبل الخطبة۔

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ عیدین کی نماز خطبہ سے

پہلے پڑھتے تھے۔

تشریح: اس حدیث سے واضح ہو گیا کہ نماز عید کی تقدیم خطبہ پر سنت ہے حضور ﷺ کے بعد خلفاء راشدین نے اسی پر عمل کیا ہے، ابن المنذر نے کہا کہ خطبہ بعد صلوٰۃ عید ہونے پر فقہاء کا اجماع ہے تقدیم خطبہ کافی نہ ہوگی البتہ نماز عید درست ہوگی، قاضی عیاضؒ نے کہا کہ خطبہ بعد نماز عید ہونے پر تمام علماء اور ائمہ فتویٰ کا اتفاق ہے اس میں ان کے درمیان کوئی اختلاف نہیں۔

(فتح الملہم: ۲/۴۲۴)

اب یہ جو بعض روایات میں آیا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خطبہ کو مقدم کیا ہے پھر نماز عید پڑھائی اس کے متعلق پہلی بات تو یہ ہے کہ وہ کسی ٹھوس دلیل سے ثابت نہیں اور اگر ثابت ہو بھی تو اس کی حقیقت یہ ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے احیاناً کسی عذر یا مصلحت کی بناء پر کیا ہے ان کی نیت یہ تھی کہ بعض لوگ نماز میں دیر کر دیتے تھے اس لئے بطور انتظار و رعایت ایسا کیا ہے لیکن اس پر مداومت ثابت نہیں پھر حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابتدائے ثانیہ کی ان کی نیت کا حال ہمیں معلوم نہیں لیکن ہمیں ان کے ساتھ حسن ظن ہے البتہ مروان بن حکم جو کرتے تھے کہ خطبہ عید کو نماز سے پہلے پڑھتے اس کی نیت خراب تھی۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## باب صلوٰۃ العیدین الی العنزة

### برچھی کی طرف عیدین کی نماز پڑھنے کا بیان

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال اخبرنا عبد الرزاق قال اخبرنا معمر عن ایوب عن نافع عن ابن عمر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یخرج العنزة یوم الفطر ویوم الضحیٰ یرکضها فیصلی الیہا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ ﷺ برچھی اپنے ساتھ لے کر جاتے تھے عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے روز اس کو گاڑ دیتے پھر اس کی طرف نماز پڑھتے۔

## عدد صلوٰۃ العیدین

### نماز عیدین کی تعداد کا بیان

اخبرنا عمران بن موسیٰ قال حدثنا یزید بن زریع قال حدثنا سفیان بن سعید عن زبید الایامی عن عبد الرحمن بن ابی لیلی ذکرہ عن عمر بن الخطاب قال صلوٰۃ الضحیٰ رکعتان وصلوٰۃ الفطر رکعتان وصلوٰۃ المسافر رکعتان وصلوٰۃ الجمعة رکعتان تمام غیر قصر علی لسان النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نماز بقر عید دو رکعت اور نماز عید الفطر دو رکعت اور نماز مسافر دو رکعت اور نماز جمعہ دو رکعت یہ نمازیں پوری ہیں قصر نہیں ہیں بزبان نبی ﷺ۔

## باب القراءة في العیدین بقاف واقتربت

### عیدین میں سورہ قاف اور اقتربت پڑھنے کا بیان

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان قال حدثني ضمرة بن سعيد عن عبيد الله بن عبد الله قال خرج عمر رضي الله عنه يوم عيد فسأل ابا واقدن الليثي باي شئ كان النبي صلى الله عليه وسلم يقرأ في هذا اليوم فقال بقاف واقتربت.

عبد اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ عید کے روز نکلے تو آپ نے ابو واقد لیثی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا آج کے روز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی سورہ پڑھتے تھے تو ابو واقد لیثی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا سورہ قاف اور اقتربت

## باب القراءة في العیدین بسبح اسم ربك الاعلى وهل اتك حديث الغاشية

### عیدین میں سبح اسم ربك الاعلى اور هل اتك حديث الغاشية پڑھنے کا بیان

اخبرنا قتيبة قال حدثنا ابو عوانة عن ابراهيم بن محمد بن المنتشر عن ابيه عن حبيب بن سالم عن النعمان بن بشير ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقرأ في العیدین ويوم الجمعة بسبح اسم ربك الاعلى وهل اتك حديث الغاشية وربما اجتماعا في يوم واحد فيقرأ بهما.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عیدین اور جمعہ کے روز سج اسم ربك الاعلى اور هل اتك حديث الغاشية پڑھتے تھے اور بعض اوقات دونوں ایک روز میں جمع ہو جاتے تو دونوں (عید و جمعہ) میں پڑھتے تھے۔

تیسری چیز: امام نووی نے دونوں قسم کی روایات میں یوں تطبیق دی ہے کہ کسی وقت سورہ قاف اور اقتربت اور کسی وقت سج اسم اور هل اتك پڑھتے تھے۔

## باب الخطبة في العیدین بعد الصلوة

### عیدین میں خطبہ نماز کے بعد پڑھنے کا بیان

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان قال سمعت ايوب يخبر عن عطاء قال سمعت ابن عباس يقول اشهد اني شهدت العيد مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فبدأ بالصلوة قبل الخطبة ثم خطب.

عطاء فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا ہے وہ فرماتے تھے میں گواہی دیتا ہوں کہ بیشک میں عید کی

نماز میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شریک تھا حضور ﷺ خطبہ سے پہلے نماز شروع کی پھر خطبہ پڑھا۔  
 اخبرنا قتیبہ قال حدثنا ابو الاحوص عن منصور عن الشعبي عن البراء بن عازب قال خطبنا رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يوم النحر بعد الصلوة۔  
 حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہ سنایا قربانی کے دن نماز کے  
 بعد۔

### التخیر بین الجلوس فی الخطبة للعیدین

خطبہ عیدین میں اختیار ہے اس کے سننے کے لئے چاہے بیٹھے یا نہ بیٹھے

حدثنا محمد یحییٰ بن ایوب قال حدثنا الفضل بن موسیٰ قال حدثنا ابن جریج عن عطاء عن عبد  
 اللہ بن السائب ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم صلی العید قال من احب ان ینصرف فلینصرف ومن  
 احب ان یقیم للخطبة فلیقم۔

حضرت عبد اللہ بن سائب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک نبی ﷺ نے نماز عید پڑھی پھر فرمایا ہم اب خطبہ  
 پڑھیں گے جو کوئی جانا چاہے وہ چلا جائے اور جو کوئی خطبہ سننے کے واسطے بیٹھنا چاہے وہ بیٹھ جائے۔  
 تفسیر: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عید کے لئے خطبہ شرط نہیں حتیٰ کہ وہ کسی فریضہ کے قائم مقام نہ ہونے سے بدون خطبہ بھی  
 جائز ہے اس لئے سماع خطبہ کے متعلق جلوس وعدم جلوس میں اختیار دیا گیا ہے۔

### الزینة للخطبة للعیدین

عیدین کے خطبہ کے واسطے خوبصورت لباس پہننے کا بیان

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا عبید اللہ بن ایاد عن ایہ عن ابی رمثہ  
 قال رأیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یخطب وعلیہ برد ان اخضران۔  
 حضرت ابو رمثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو خطبہ پڑھتے دیکھا ہے اس وقت آپ سبز رنگ  
 کی دو خط دار چادر پہنے ہوئے تھے۔

### الخطبة علی البعیر

اونٹ پر خطبہ پڑھنا

اخبرنا یعقوب بن ابراہیم قال حدثنا ابن ابی زائدة قال اخبرنی اسماعیل بن ابی خالد عن اخیه  
 عن ابی کاهل الاحمسی قال رأیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یخطب علی ناقۃ وحشی اخذ بخطام

ابو بکر اُسی رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو اونٹنی پر خطبہ پڑھتے دیکھا ہے اور ایک حبشی شخص (حضرت بلال رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ) اونٹنی کی ٹیل پکڑے ہوئے تھے۔

### قیام الامام فی الخطبة

کھڑے ہو کر امام کا خطبہ پڑھنا

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبه عن سماك قال سالت جابراً اكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يخطب قائماً قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يخطب قائماً ثم يقعد قعدة ثم يقوم.

سماک سے روایت ہے سماک کہ میں نے جابر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے دریافت کیا کیا رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ پڑھتے تھے انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ پڑھتے پھر کچھ دیر بیٹھ جاتے پھر کھڑے ہوتے۔

### قیام الامام فی الخطبة متوکلنا علی انسان

خطبہ میں امام کا کسی آدمی پر تکیہ لگا کر کھڑا ہونا

اخبرنا عمرو بن علی حدثنا يحيى بن سعيد حدثنا عبد الملك بن ابی سليمان حدثنا عطاء عن جابر قال شهدت الصلوة مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في يوم عيد فبدأ بالصلوة قبل الخطبة بغير اذان ولا اقامة فلما قضى الصلوة قام متوكلنا على بلال فحمد الله واثنى عليه ووعظ الناس وذكرهم وحثهم على طاعته ثم مال ومضى الى النساء ومعه بلال فامرهن بتقوى الله ووعظهن وذكرهن وحمد الله واثنى عليه ثم حثهن على طاعته ثم قال تصدقن فان اكثر كن حطب جهنم فقالت امرأة من سفلة النساء تسفعا الخدين لم يا رسول الله قال تكثرن الشكاية وتكفرن العشير فجعلن ينزعن قلأندهن واقربطن وخواتيمهن يقذفن في ثوب بلال يتصدقن به.

حضرت جابر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ میں عید کے دن نماز میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شریک تھا آپ نے خطبہ سے پہلے نماز عید شروع کی بغیر اذان و اقامت کے جب نماز سے فارغ ہوئے تو بلال رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے (ہاتھ) پر ٹیک لگا کر کھڑے ہوئے پھر اللہ تعالیٰ کی حمد و تعریف کی اور لوگوں کو نصیحت کی اور ان کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی ترغیب دی پھر عورتوں کے پاس گئے اور حضور ﷺ کے ساتھ بلال رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ تھے پس اللہ تعالیٰ کی تعریف کی پھر ان کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی ترغیب دی پھر فرمایا تم صدقہ و خیرات کیا کرو کیونکہ تم میں سے اکثر عورتیں جہنم کی ایندھن ہیں عورتوں میں سے ایک ادنیٰ درجہ کی اور سیاہ رخسار والی عورت نے عرض کیا کیوں یا رسول اللہ حضور ﷺ نے فرمایا شکایت زیادہ کرتی ہیں اور شوہر کی ناشکری کرتی

ہیں پھر تو عورتیں اپنے گلے کے ہاروں اور کان کی بالیوں اور انگشتریوں کو نکال نکال کر حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کپڑے میں ڈالنے لگیں عورتیں ان چیزوں کو صدقہ کرتی تھیں۔

**تشریح:** فقالت امرأة الخ اس میں جس عورت کے سوال کا ذکر ہے وہ مرتبہ کے اعتبار سے کم درجہ کی تھی مگر خطیبہ النساء سے مشہور تھی یہ عورت اسماء بنت یزید بن سکن تھی یہ بات دوسری روایت سے معلوم ہوتی ہے چنانچہ طبرانی اور بیہقی وغیرہ نے اس کے واسطے سے روایت کی ہے "انه صلى الله عليه وسلم خرج الى النساء وانا معهن فقال يا معشر النساء انكن اكثر حطب جهنم فناديت رسول الله صلى الله عليه وسلم وكنت عليه جرنية لم يا رسول الله قال لانكن تكثرن اللعن وتكفرن العشير" اگر کسی کو نرم انداز سے نصیحت کرنے سے نصیحت اسے مؤثر نہ ہو تو بحسب موقع وحل سختی سے بتانا جائز ہے اس پر الفاظ "فان اكثر كن حطب جهنم" دلالت کر رہے ہیں۔ (فتح الملہم: ۲/۴۶۶)

## استقبال الامام بالناس بوجهه في الخطبة

خطبہ میں امام کا لوگوں کی طرف متوجہ ہونا

اخبرنا قتيبة قال حدثنا عبد العزيز عن داود عن عياض بن عبد الله عن ابي سعيد الخدري ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يخرج يوم الفطر ويوم الاضحى الى المصلى فيصلي بالناس فاذا جلس في الثانية وسلم قام فاستقبل الناس بوجهه والناس جلوس فان كانت له حاجة يريد ان يبعث بعثا ذكره للناس والا امر الناس بالصدقة قال تصدقوا ثلث مرات فكان من اكثر من يتصدق النساء.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے روز عید گاہ کی طرف نکلتے تھے پھر لوگوں کو نماز پڑھاتے اور جب دوسری رکعت میں بیٹھتے اور سلام پھیرتے تو کھڑے ہو جاتے پھر اپنے چہرے کے ساتھ لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے اور لوگ بیٹھے رہتے پھر اگر آپ کسی جگہ کوئی لشکر بھیجنا چاہتے تو اس کا ذکر لوگوں سے فرماتے ورنہ لوگوں کو صدقہ کرنے کا حکم فرماتے تین مرتبہ فرماتے "تصدقوا" صدقہ کرو تو سب سے زیادہ عورتیں صدقہ کرتی تھیں۔

## الانصات للخطبة

خطبہ کے واسطے خاموش رہنا

اخبرنا محمد بن سلمة والحارث بن مسكين قراءة عليه وانا اسمع واللفظ له عن ابن القاسم قال حدثني مالك عن ابن شهاب عن ابن المسيب عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اذا قلت لصاحبك انصت والامام يخطب فقد لغوت.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم اپنے ساتھی سے کہو خاموش رہ



جبکہ امام خطبہ پڑھ رہا ہو تو تم نے لغو کام کیا۔

## کیف الخطبة

### خطبہ کس طرح ہوتا تھا اس کا بیان

اخبرنا عتبة بن عبد الله قال اخبرنا ابن المبارك عن سفيان عن جعفر بن محمد عن ابيه عن جابر بن عبد الله قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في خطبته يحمد الله ويثنى عليه بما هو اهله ثم يقول من يهده الله فلا مضل له ومن يضلله فلا هادي له ان اصدق الحديث كتاب الله واحسن الهدى هدى محمد وشر الامور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار ثم يقول بعثت انا والساعة كهاتين وكان اذا ذكر الساعة احمرت وجنتاه وعلا صوته واشتد غضبه كأنه نذير جيشي يقول صبحكم مساكم من ترك مالا فلاحله ومن ترك ديناً او ضياعاً فالى اوعلی وانا اولی بالمؤمنين.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے خطبہ میں اللہ تعالیٰ کی اس کے شایان شان حمد و ثناء کرتے تھے پھر فرماتے تھے ”من يهده الله فلا مضل له الخ“ اللہ تعالیٰ جس کو ہدایت کرے اس کو کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کو گمراہ کر دے اسے کوئی ہدایت نہیں کر سکتا بے شک سچی بات کتاب اللہ ہے بہترین طریقہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے اور چیزوں میں بدترین چیز محدثات ہیں اور ہر بدعت گمراہی ہے اور ہر گمراہ شخص دوزخ میں جائے گا پھر فرماتے تھے میں اور قیامت اس طرح بھیجا گیا ہوں جیسے کلمے کی انگلی اور بیچ کی انگلی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب قیامت کا ذکر فرماتے تو آپ کے دونوں رخسارے کے اوپر والے حصے سرخ ہو جاتے تھے اور اپنی آواز بلند ہوتی تھی اور اپنا غصہ زیادہ ہوتا گویا آپ لشکر جرار سے ڈرانے والے ہیں فرماتے تھے دشمن تم پر صبح کے وقت یا شام کے وقت حملہ کرنے والا ہے جو آدمی مال چھوڑ جائے وہ اس کے اہل و عیال کے واسطے ہے اور جو قرض چھوڑ جائے یا اطفال و عیال چھوڑ جائے تو وہ میری طرف ہے یا میرے ذمہ ہے (کہ میں اس کا قرض ادا کروں گا اور اس کی اولاد کی خبر گیری کروں گا) اور میں زیادہ حق دار ہوں مسلمانوں کے ساتھ یا میں مسلمانوں کے ساتھ زیادہ شفیق اور ان پر زیادہ مہربان ہوں۔

تفسیر: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بیان کے مطابق حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خطبہ کی یہی کیفیت تھی اس میں بہت سے امور بیان فرمائے ہیں من جملہ ان کے ایک بدترین چیز محدثات کو قرار دیا ہے محدثات نئی بات اور نئی چیز کو کہتے ہیں جو کتاب اللہ اور سنت اور اجماع کے خلاف ہو اور کرنے والا اسے دین سمجھ کر اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ثواب ملنے کے خیال سے کرے تو ایسی چیز کے ایجاد کرنے کو شریعت میں بدعت کہتے ہیں خواہ وہ اعتقادی ہو یا قولی ہو یا فعلی ہو غرض کہ ہر طرح کی بدعت مذمومہ اور ضلالت ہے کیونکہ کل بدعت ضلالت عموم پر محمول ہے اب خیر اور فلاح و نجات صرف اور صرف اتباع سنت اور سلف صالحین جو مشہود لہم بالخیر ہیں ان کی اقتداء میں ہے اسی لئے امام مالکؒ نے فرمایا ”اترى الناس اليوم كانوا ارغب في الخير ممن مضى“

یہ مقولہ امام مالک رحمہ اللہ کا آب زر سے لکھنے کے قابل ہے کہ آپ نے اپنے اس قول سے اس حقیقت کو واضح فرمادیا کہ قابل اعتماد اور قابل اتباع سلف یعنی حضرات صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم ہیں کہ ان کو اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت اور اقامت دین کے لئے منتخب کیا ہے بلاشبہ وہ حضرات صراط مستقیم پر تھے خلف پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا کیونکہ ان کے دور میں بدعت اور فتنہ کی راہیں کھل گئیں جس کے انجام بد کی شارع صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی کہ ہر بدعت ضلالت ہے اور ہر صاحب ضلالت کا ٹھکانہ جہنم ہے۔

## حث الامام علی الصدقة فی الخطبة

### خطبہ میں امام کا صدقہ کرنے کا حکم دینا

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى قال حدثنا داؤد بن قيس قال حدثني عياض عن ابي سعيد ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يخرج يوم العيد فيصلي ركعتين ثم يخطب فيأمر بالصدقة فيكون اكثر من يتصدق النساء فان كانت له حاجة او اراد ان يبعث بعثا تكلم والا رجع.

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید کے روز نکلتے تھے پس دو رکعت نماز پڑھتے پھر خطبہ پڑھتے اور صدقہ کرنے کا حکم فرماتے پس زیادہ تر عورتیں صدقہ کرتی تھیں پھر اگر آپ کے واسطے کوئی حاجت ہوتی یا کسی جگہ لشکر روانہ کرنے کا ارادہ فرماتے تو اس کے متعلق بات چیت فرماتے ورنہ اپنے گھر کو واپس تشریف لے جاتے۔

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا يزيد وهو ابن هارون قال اخبرنا حميد عن الحسن ان ابن عباس خطب بالبصرة فقال ادوا زكوة صومكم فجعل الناس ينظر بعضهم الى بعض فقال من ههنا من اهل المدينة قوموا الى اخوانكم فاعلموهم فانهم لا يعلمون ان رسول الله صلى الله عليه وسلم فرض صدقة الفطر على الصغير والكبير والحر والعبد والذكر والانثى نصف صاع من بر او صاعاً من تمر او شعير.

حضرت حسن سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بصرہ میں خطبہ پڑھا تو انہوں نے فرمایا کہ اپنے روزوں کی زکوٰۃ ادا کرو پس لوگ ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یہاں کون ہے اہل مدینہ سے اٹھ کر اپنے بھائیوں کے پاس جاؤ اور ان کو بتلا دو کیونکہ وہ لوگ نہیں جانتے بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر کو چھوٹے اور بڑے اور آزاد اور غلام اور مرد اور عورت پر فرض کیا ہے گندم سے نصف صاع اور خشک کھجور اور جو سے ایک صاع۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا ابو الاحوص عن منصور عن الشعبي عن البراء قال خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم النحر بعد الصلوة ثم قال من صلى صلاتنا ونسك نسكنا فقد اصاب النسك ومن نسك قبل الصلوة فتلک شاة لحم فقال ابو بردة بن نيار يا رسول الله والله لقد نسكنا قبل ان اخرج الى الصلوة عرفت ان اليوم اكل وشرب فتعجلت فاكلت واطعمت اهلي وجيرانی فقال رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم تلك شاة لحم قال فان عندی جذعة خیر من شاتی لحم فهل تجزی عنی قال نعم ولن تجزی عن احد بعدك.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کے دن نماز کے بعد ہمیں خطبہ سنایا پھر فرمایا کہ جو ہماری نماز کی طرح نماز پڑھے اور ہماری قربانی کی طرح قربانی کرے تو اس کی قربانی درست ہوئی اور جس شخص نے نماز سے پہلے قربانی کی تو وہ گوشت کی بکری ہے (یہ ارشاد سننے کے بعد) ابو بردہ بن نیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ قسم خدا کی میں نے عید سے پہلے قربانی کر لی کیونکہ میں نے یہی سمجھا کہ آج کے روز کھانے پینے کا دن ہے اس لئے میں نے جلدی کی میں نے کھایا اور اپنے اہل و عیال اور پڑوسیوں کو بھی کھلایا پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ گوشت کی بکری ہے (یعنی قربانی گوشت کھانے کے لئے ہوئی) ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا میرے پاس ایک جذعہ ہے جو گوشت والی دو بکریوں سے بہتر ہے کیا یہ میری طرف سے کافی ہوگا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں مگر تیرے بعد کسی کو ہرگز کافی نہ ہوگا یعنی یہ رخصت صرف تیرے لئے ہے کہ بکری کے جذعہ کی قربانی خاص تیرے لئے جائز ہے۔

### القصد فی الخطبة

#### خطبہ معتدل پڑھنا

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا ابو الاحوص عن سماك عن جابر بن سمرة قال كنت اصلى مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فكانت صلاته قصدا وخطبته قصداً.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتا تھا پس آپ کی نماز معتدل اور آپ کا خطبہ معتدل ہوتا تھا۔

### الجلوس بين الخطبتين والسكوت فيه

#### دو خطبوں کے درمیان بیٹھنا اور اس میں خاموش رہنا

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا ابو عوانة عن سماك عن جابر بن سمرة قال رأيت رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم یخطب قائماً ثم یقعد قعدة لا یتکلم فیها ثم قام فخطب خطبة اخرى فمن خبرك ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم خطب قاعداً فلا تصدقه.

حضرت جابر بن سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خطبہ کھڑے ہو کر پڑھتے دیکھا ہے پھر کچھ دیر تک بیٹھتے اس میں بات چیت نہیں کرتے پھر کھڑے ہوتے اور دوسرا خطبہ پڑھتے پس جو شخص تم کو یہ بتائے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر خطبہ پڑھتے تھے تو تم اس کی تصدیق مت کرو۔

## القرأة فی الخطبة الثانية والذكر فيها

### خطبة ثانیہ میں آیات کی قرأة اور ذکر کا بیان

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا سفيان عن سماك عن جابر بن سمرة قال كان النبي صلى الله عليه وسلم يخطب قائماً ثم يجلس ثم يقوم ويقرأ آيات ويذكر الله وكانت خطبته قصداً وصلاته قصداً.

حضرت جابر بن سمرة رضي الله عنه سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ کھڑے ہو کر پڑھتے پھر بیٹھتے پھر کھڑے ہوتے اور آیات پڑھتے اور اللہ کا ذکر کرتے اور آپ کا خطبہ معتدل اور آپ کی نماز درمیانی ہوتی تھی۔

## نزول الامام عن المنبر قبل فراغه من الخطبة

### خطبہ سے فارغ ہونے سے پہلے امام کا منبر سے اترنا

اخبرنا يعقوب بن ابراهيم قال حدثنا ابو تميلة عن الحسين بن واقد عن ابن بريده عن ابيه قال بينا رسول الله صلى الله عليه وسلم على المنبر يخطب اذا قبل الحسن والحسين عليهما قيمصان احمران يمشيان ويعثران فنزل وحملهما فقال صدق الله انما اموالكم واولادكم فتنة رأيت هذين يمشيان ويعثران في قيمصيهما فلم اصبر حتى نزلت فحملتهما.

حضرت بریدہ رضي الله عنه سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر خطبہ پڑھ رہے تھے اچانک حسن اور حسین سرخ رنگ کی قمیض پہنے ہوئے آگئے دونوں چلتے اور گر پڑتے حضور صلی اللہ علیہ وسلم منبر سے اترے اور ان کو اٹھا لیا پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے سچ فرمایا کہ بے شک تمہارے اموال اور اولاد آزمائش کی چیزیں ہیں کہ میں نے ان کو دیکھا چلتے ہوئے میری طرف آ رہے ہیں اور اپنی قمیض کی وجہ سے گر پڑھتے تھے تو میں صبر نہ کر سکا حتیٰ کہ اتر اٹھا اور ان کو اٹھا لیا۔

## موعظة الامام النساء بعد الفراغ من الخطبة وحشهن على الصدقة

### امام کا عورتوں کو نصیحت کرنا خطبہ سے فارغ ہونے کے بعد اور ان کو صدقہ پر آمادہ کرنا

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى قال حدثنا سفيان قال حدثنا عبد الرحمن بن عابس قال سمعت ابن عباس قال له رجل شهدت الخروج مع رسول الله صلى الله عليه وسلم قال نعم ولولا مكاني منه ما شهدت يعني من صغره اتي العلم الذي عند دار كثير بن الصلت فصلى ثم خطب ثم اتي النساء فوعظهن وذكّرهن وامرهن ان يتصدقن فجعلت المرأة تهوى بيدها الى يعني حلقها تلقى في ثوب بلال.

عبدالرحمن بن عابسؒ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباسؓ سے سنا کہ ایک آدمی نے ان سے پوچھا کیا آپ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز عید میں شریک تھے انہوں نے کہا ہاں اور اگر میری قدر و منزلت حضور ﷺ کی نظر میں نہ ہوتی تو میں بوجہ کم عمری کے حضور ﷺ کے ساتھ عید میں شریک نہیں ہو سکتا حضور ﷺ اس نشان کے پاس تشریف لائے جو کثیر بن صلت کے گھر کے پاس تھا پس آپ نے نماز عید پڑھی پھر خطبہ پڑھا پھر عورتوں کے پاس تشریف لے گئے اور ان کو وعظ و نصیحت فرمائی اور ان کو صدقہ کرنے کا حکم دیا پس عورتیں اپنے گلوں اور کانوں کی طرف ہاتھ بڑھانے لگیں اور زیورات نکال نکال کر حضرت بلالؓ کے کپڑے میں ڈالنے لگیں۔

تیسری بیج: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی بلند چیز بطور علامت عید گاہ میں کھڑی کی جائے تاکہ اس کے ذریعہ سے عید گاہ کو پہچانا جاسکے تو اس میں کوئی قباحت نہیں، کثیر بن صلت تابعی کبیر ہیں انہوں نے اپنا مکان حضور ﷺ کی وفات کے کچھ عرصہ بعد بنایا تھا لیکن چونکہ اس جگہ میں ان کا گھر مشہور ہو گیا تھا اور گھر عید گاہ کے سامنے بالکل پاس ہی تھا اس لئے بوجہ مجاورت کے روایت میں ”عند دار کثیر بن الصلت“ کا لفظ راوی نقل کرتے ہیں۔

### الصلوة قبل العیدین وبعدها

عیدین سے پہلے اور اس کے بعد نماز کا کیا حکم ہے

اخبرنا عبد اللہ بن سعید الاشج قال حدثنا ابن ادریس قال اخبرنا شعبۃ عن عدی عن سعید بن جبیر عن ابن عباس ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم خرج یوم العید فصلى رکعتین لم یصل قبلها ولا بعدھا۔

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ عید کے روز نکلے پس دو رکعت پڑھیں نہ عید پہلے نماز پڑھی اور نہ اس کے بعد۔

### ذبح الامام یوم العید وعدد ما یذبح

عید کے روز امام کا ذبح کرنا اور ذبح کتنے جانور کا کیا ہے اس کا بیان

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا حاتم بن وردان عن ایوب عن محمد بن سیرین عن انس بن مالک قال خطبنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوم اضحی وانکفا الی کبشین املحین فذبحهما۔

حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قربانی کے دن ہمیں خطبہ سنایا اور دو سیاہ و سفید مینڈھے کے پاس گئے پس ان کو ذبح کیا۔

اخبرنا محمد بن عبد اللہ ابن عبد الحکم عن شعب بن اللیث عن کثیر بن فرقہ عن نافع ان

عبد اللہ اخبرہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یذبح او ینحر بالمصلیٰ:  
حضرت نافع سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو بتایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذبح کرتے یا نحر کرتے تھے عید گاہ میں۔

## اجتماع العیدین وشہودہما

### دو عیدوں کا جمع ہونا

اخبرنا محمد بن قدامة عن جریر عن ابراہیم ابن محمد بن المنتشر قلت عن ایہ قال نعم عن حبیب بن سالم عن النعمان بن بشیر قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقرأ فی الجمعة والعید بسبح اسم ربک الاعلیٰ وهل اناک حدیث الغاشیة واذا اجتمع الجمعة والعید فی یوم قرأہما۔  
حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ اور عید میں سح اسم ربک الاعلیٰ اور اہل تک حدیث الغاشیہ پڑھتے تھے اور جب جمعہ اور عید جمع ہوتے ایک دن میں تو دونوں میں پڑھتے۔

## الرخصة فی التخلف عن الجمعة لمن شهد العید

### جو شخص نماز عید میں شریک ہو اس کے واسطے ترک جمعہ کی اجازت

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا عبد الرحمن بن مہدی قال حدثنا اسرائیل عن عثمان بن المغيرة عن ایاس بن ابی رملہ قال سمعت معاویہ یسأل زید بن ارقم اشہدت مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عیدین قال نعم صلی العید من اول النہار ثم رخص فی الجمعة۔  
ایاس بن ابی رملہ کہتے ہیں کہ میں نے معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا وہ زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کر رہے تھے کیا آپ عیدین میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک ہوئے انہوں نے کہا ہاں شروع دن میں عید کی نماز پڑھی پھر جمعہ کے متعلق اختیار دے دیا۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا یحییٰ قال حدثنا عبد الحمید بن جعفر قال حدثنی وہب بن کیسان قال اجتمع عیدان علی عہد ابن الزبیر فاخرا الخروج حتی تعالی النہار ثم خرج فخطب فاطال الخطبة ثم نزل فصلى ولم یصل للناس یومئذ الجمعة فذكر ذلك لابن عباس فقال اصاب السنة۔  
وہب بن کیسان کہتے ہیں کہ ابن الزبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں دو عیدین جمع ہو گئیں تو ابن زبیر ذرا تاخیر سے نکلے حتیٰ کہ دن بلند ہو گیا پھر نکلے خطبہ پڑھا اور طویل خطبہ پڑھا پھر اترے اور نماز عید پڑھی اور اس دن لوگوں کے ساتھ جمعہ نہیں پڑھا پس ان کا یہ عمل ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے بیان کیا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سنت کے مطابق کام کیا ہے۔

تشریح: جمہور علماء کا مسلک یہ ہے کہ اگر ایک ہی دن میں جمعہ اور عید جمع ہو جائیں تو دونوں نمازیں ادا کی جائیں گی حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے جو ابھی باب سابق کے تحت نقل کی گئی ہے مسلک جمہور کی تائید ہوتی ہے دیکھ لیجئے بعض علماء کہتے ہیں کہ جو لوگ نماز عید میں شرکت کرے ان سے فرض جمعہ ساقط ہو جائے گا ان کا استدلال حضرت زید بن ارقم کی اس حدیث سے ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جن لوگوں نے امام کے ساتھ نماز عید پڑھی اور وہ نماز عید پر اکتفاء کرنا چاہے تو نماز عید جمعہ کی طرف سے کافی ہو جائے گی نیز حضرت ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فعل سے دلیل پکڑتے ہیں جو جو باب کے تحت مذکور ہے شاید ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ فعل مکہ میں واقع ہوا تھا جبکہ وہ غلیفہ تھے جمہور کی طرف سے اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ وجوب جمعہ کی دلیل عام ہے جو جمعہ کے تمام ایام کو شامل کرتی ہے اور سقوط جمعہ پر جن احادیث اور آثار سے استدلال کیا جاتا ہے ان کی سندوں میں کلام ہے لہذا ایسی احادیث سے وجوب جمعہ کی دلیل عام جو تمام ایام کو شامل ہے کی تخصیص درست نہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## ضرب الدف یوم العید

### عید کے روز دف بجانا

اخبرنا قتیبہ بن سعید قال حدثنا محمد بن جعفر عن معمر عن الزہری عن عروۃ عن عائشۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دخل علیہا وعندها جاريتان تضربان یدفین فانتهرهما ابوبکر فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم دعھن فان لكل قوم عیداً.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میرے پاس دو بچیاں غناء (گیت) کے ساتھ دف بجا رہی تھیں پس ان دونوں کو حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جھڑک دیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھوڑ دو ان کو کیوں کہ ہر قوم کے واسطے عید ہے۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بعض اوقات مثلاً عید کا دن ہے اور خوشی کا دن ہے اس میں شریعت کی طرف سے کچھ توسع ہے کہ اشعار خوانی اور دف بجانے کے ساتھ اظہار سرور جائز ہے کیوں کہ اگر مکروہ ہوتا تو پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کیسے برداشت کرتے اور حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تشدید اور جھڑک دینے پر یہ کیوں فرماتے ”دعھن فان لكل قوم عیداً“ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## اللعب بین یدی الامام یوم العید

### عید کے روز امام کے سامنے کھیلنا

اخبرنا محمد بن آدم عن عبدۃ عن ہشام عن ابیہ عن عائشۃ قالت جاء السواد ان یلعبون بین یدی النبی صلی اللہ علیہ وسلم یوم عید فدعانی فکنت اطلع الیہم من فوق عاتقہ فمازلت انظر

اليهم حتى كنت انا التي انصرفت.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ عید کے روز حبشی لوگ آئے اور نبی ﷺ کے سامنے کھیلنے لگے آپ ﷺ نے مجھے بلایا تو میں حضور ﷺ کے پیچھے کھڑی ہو کر آپ کے کندھے کے اوپر سے ان کا کھیل دیکھتی تھی پس میں کافی دیر تک ان کا کھیل دیکھتی رہی حتیٰ کہ میں خود ہی ہٹ گئی۔

### اللعب في المسجد يوم العيد ونظر النساء الى ذلك

عید کے روز مسجد میں کھیلنا اور عورتوں کا اس کا دیکھنا

اخبرنا علي بن خشرم قال حدثنا الوليد قال حدثنا الاوزاعي عن الزهري عن عروة عن عائشة قالت رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يسترنني بردائه وانا انظر الى الحبشة يلعبون في المسجد حتى اكون انا اسام فاقدروا قدر الجارية الحديثة السن الحريضة على اللهو.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ اپنی چادر سے مجھے ڈھانک لیتے تھے اور میں حبشیوں کا کھیل دیکھتی تھی وہ مسجد میں کھلتے تھے حتیٰ کہ میں خود ہی اکتی جاتی اب تم خود ہی ایک کم سن چھوٹی عمر کی لڑکی جو کھیل تماشا دیکھنے کی بہت خواہش رکھتی ہے اس کے وقت کا اندازہ کرو، مطلب یہ ہے کہ میں نے کافی دیر تک ان کا کھیل دیکھ کر توبہ دیکھا۔

اخبرنا اسحق بن موسى قال حدثنا الوليد بن مسلم قال حدثنا الاوزاعي قال حدثني الزهري عن سعيد بن المسيب عن ابي هريرة قال دخل عمر والحبيشة يلعبون في المسجد فزجرهم عمر رضي الله عنه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم دعهم يا عمر فانما هم يعني بني ارفدة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ داخل ہوئے اور حبشی لوگ مسجد میں کھیل رہے تھے پس حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کو زجر و توہین کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عمر چھوڑ دے ان کو کیوں کہ (نیزوں سے کھیلنا) بنی ارفدہ کا طریقہ ہے، بنی ارفدہ اہل حبشہ کو کہتے ہیں ان کے اجداد میں سے کوئی ارفدہ نامی شخص گذرا ہوگا اسی طرف منسوب ہے۔

### الرخصة في الاستماع الى الغناء وضرب الدف يوم العيد

عید کے روز دف بجانے اور گانے سننے کی اجازت ہے

اخبرنا احمد بن حفص بن عبد الله قال حدثني ابي قال حدثني ابراهيم بن طهمان عن مالك بن انس عن الزهري عن عروة انه حدثه ان عائشة حدثته ان ابا بكر الصديق دخل عليها وعندها جاريستان تضربان بالدف وتغنيان ورسول الله صلى الله عليه وسلم مسجى بثوبه وقال مرة اخرى متسج بثوبه



فكششف عن وجهه فقال دعهما يا ابا بكر انها ايام عيد وهن ايام مناً ورسول الله صلى الله عليه وسلم يومئذ بالمدينة، آخر كتاب العیدین.

حضرت عروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے زہری سے بیان کیا ہے اور عروہ سے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میرے پاس آئے اور میرے پاس دو بچیاں دف بجا رہی تھیں اور گیت گارہی تھیں اور اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چہرے پر کپڑے ڈالے ہوئے تھے اپنے چہرے سے کپڑے کو ہٹالیا پھر فرمایا اے ابو بکر ان کو چھوڑ دو بیشک یہ خوشی کے ايام ہیں اور یہ ايام منی ہیں (ایام عید الاضحیٰ ہیں نہ کہ ايام منی) اور اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تھے۔

تشریح: شارحین لکھتے ہیں کہ اس روایت سے بھی معلوم ہوا کہ بعض اوقات مثلاً عید کے دن میں دف بجانے اور غناء بالاشعار کی اجازت ہے کیونکہ اظہار سرور کا دن ہے اور وہ بچیاں جو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس اشعار گارہی تھیں وہ اشعار عشقیہ مضامین والے نہ تھے جن سے قوت شہوانیہ میں ہيجان پیدا ہوتا ہے اور وہ لڑکیاں پیشہ ورنہ تھیں جیسے صحیح مسلم کی روایت سے معلوم ہوتا ہے پھر وہ غیر مکلف ہیں لہذا ان قیود کے ساتھ شریعت نے کچھ توسع کیا ہے کہ اظہار سرور کے لئے عید کے روز اس قسم کا نغمہ گانا مباح ہے بشرطیکہ استکثار اور مداومت نہ ہو ورنہ مکروہ ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب)



## کتاب قیام اللیل و تطوع النهار

### باب الحث علی الصلوة فی البيوت والفضل فی ذلك

گھروں میں نماز پڑھنے کی ترغیب دینے اور گھروں میں نماز کی فضیلت کا بیان

اخبرنا العباس ابن عبد العظيم قال حدثنا عبد الله بن محمد بن اسماء قال حدثنا جويرية بن اسماء عن الوليد ابن ابی هشام عن نافع ان عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوا في بيوتكم ولا تتخذوها قبوراً.

نافع سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنے گھروں میں نماز پڑھا کرو اور اپنے گھروں کو قبریں نہ بنایا کرو۔

اخبرنا احمد سليمان قال حدثنا عفان بن مسلم قال حدثنا وهيب قال سمعت موسى بن عقبة قال سمعت ابا النضر يحدث عن بسر بن سعيد عن زيد بن ثابت ان النبي صلى الله عليه وسلم اتخذ حجرة في المسجد من حصير فصلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فيها ليالى حتى اجتمع اليه الناس ثم فقد واصوته ليلة فظنوا انه نائم فجعل بعضهم يتنحج لينخرج اليهم فقال ما زال بكم الذي رأيت من صنعكم حتى خشيت ان يكتب عليكم ولو كتب عليكم ما قمت به فصلوا ايها الناس في بيوتكم فان افضل صلوة المرء في بيته الا الصلوة المكتوبة.

زيد بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں چٹائی کا ایک چھوٹا سا حجرہ بنایا اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چند راتیں نماز پڑھی یہاں تک کہ لوگ آپ کے پاس جمع ہو گئے پھر لوگوں نے ایک رات آپ کی آواز نہیں سنی اس لئے کہ انہوں نے یہ خیال کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سو رہے ہوں گے پھر بعض لوگ کھکارنے لگے تاکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نکلے پھر فرمایا کہ میں چند راتوں سے تمہارا عمل (یعنی نماز تراویح) جماعت اور کھکارنے وغیرہ کا طریقہ (دیکھ رہا ہوں حتیٰ کہ میں ڈر گیا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ نماز تراویح جماعت سے تم پر فرض کر دی جائے اور اگر تم پر فرض کر دی جائے تو تم اس کو بجا نہ لاسکو، اے لوگوں تم اپنے گھروں میں نماز پڑھو کیونکہ افضل نماز آدمی کی وہ نماز ہے جو گھر میں پڑھی جاتی ہے مگر فرض نماز۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا ابراهيم بن ابی الوزير قال حدثنا محمد بن موسى الفطري عن سعد بن اسحق بن كعب بن عجرة عن ابيه عن جده قال صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوة

المغرب فی مسجد بنی عبد الاشهل فلما صلی قام ناس یتنفلون فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم علیکم بهذه الصلوۃ فی البیوت.

کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کی نماز مسجد بنی عبد الاشهل میں پڑھی جب نماز سے فارغ ہوئے تو کچھ لوگ نفل پڑھنے کے لئے کھڑے ہو گئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم ان نمازوں کو اپنے گھروں میں پڑھو۔ **تیسری صبح:** حدیث باب میں آیا ہے ”ولاتتخذوها قبوراً“ کہ تم اپنے گھروں کو قبر نہ بناؤ، اس میں گھروں میں نماز نفل پڑھنے کی ترغیب دی ہے کہ تم اپنے گھروں میں نوافل اور ذکر اللہ وغیرہ کیا کرو اپنے گھروں کا حال قبروں کا حال جیسا نہ بناؤ کیونکہ مردے قبروں میں نماز نہیں پڑھتے تو گویا یوں فرمایا کہ تم مردوں کی طرح نہ بنو جو اپنے گھروں یعنی قبروں میں ذکر اللہ اور نماز نہیں پڑھتے بلکہ تم اپنے گھروں میں ذکر اللہ اور نوافل پڑھ لیا کرو غافل ہو کر اپنے گھروں کو عبادت سے خالی چھوڑنے کی صورت میں تمہارا گھر قبر کے مشابہ ہوگا۔

علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کہ نقلیں گھروں میں پڑھنے کی صورت میں ریاء وغیرہ کا خطرہ نہیں ہوتا اور گھر میں خیر و برکت اور رحمت نازل ہوتی ہے اور اس گھر سے شیطان بھاگتا ہے جیسے اس کا ذکر دوسری حدیث میں آیا ہے اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے گھروں میں نوافل پڑھنے کی ترغیب دی چنانچہ فرمایا ”اذا قضی احدکم الصلوۃ فی مسجده فلیجعل لبيتہ نصیباً من صلوٰتہ الخ رواہ مسلم“ لیکن اس کے باوجود تراویح کی نماز بالاتفاق مستثنیٰ ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے ثابت ہے کہ آپ نے تراویح کی چند نمازیں مسجد میں پڑھیں نیز اس پر یعنی نماز تراویح مسجد میں ادا کرنے پر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا اجماع ہو چکا ہے۔ (قالہ النووی)

حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ ”فصلوا ایہا الناس فی بیوتکم الخ“ سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ سوائے فرض نمازوں کے تمام نوافل کا گھروں میں پڑھنا افضل ہے لیکن ہمارے بعض ائمہ کی تصریح کے مطابق یہ ارشاد مبارکہ ان نوافل پر محمول ہے جن میں جماعت مشروع نہیں ہے اسی طرح وہ نفل جو خاص مسجد میں پڑھنے کے ساتھ مخصوص نہ ہو جیسے تحیۃ المسجد کی دو رکعتیں، اس سے واضح ہو گیا کہ جو نوافل شعار اسلام سے ہیں اور انہیں جماعت سے پڑھنا مشروع ہے جیسے نماز عید و صلوٰۃ کسوف و صلوٰۃ استسقاء و تراویح اور تحیۃ المسجد کی دو رکعتیں جو مسجد کے ساتھ خاص ہیں ان کو اس حدیث کے عموم سے مستثنیٰ کیا گیا ہے کہ انہیں گھر میں پڑھنا افضل نہیں کیوں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان نوافل کو گھر میں نہ پڑھتے تھے بلکہ مسجد میں اور نماز استسقاء وغیرہ کو میدان میں پڑھتے تھے۔ (فتح الملعون وحاشیۃ النسائی، بحوالہ لمعات)

## باب قیام اللیل

### تہجد کا بیان

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنی یحییٰ بن سعید عن سعید عن قتادة عن زرارۃ عن سعد بن هشام انه لقی ابن عباس فسأله عن الوتر الا انبتک باعلم اهل الارض بو تر رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم قال نعم عائشة ابتها فسلها ثم ارجع الى فاخبرني بردها عليك فاتيت علي حكيم بن افلح فاستلحقته اليها فقال ماانا بقاربها اني نهيتها ان تقول في هاتين الشيعتين شيئا فابت فيها الا مضيا فاقسمت عليه فجاء معي فدخل عليها فقالت لحكيم من هذا معك قلت سعد بن هشام قالت من هشام قلت ابن عامر فترحمت عليه وقالت نعم المرء كان عامر اقال يا امر المؤمنين انبئيني عن خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت اليس تقرأ القرآن قال قلت بلى قالت فان خلق نبى الله صلى الله عليه وسلم القرآن فهممت ان اقوم فبد الى قيام رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا امر المؤمنين انبئيني عن قيام نبى الله صلى الله عليه وسلم قالت اليس تقرأ هذه السورة يا ايها المزمحل قلت بلى قالت فان الله عزوجل افترض قيام الليل في اول هذه السورة فقام نبى الله صلى الله عليه وسلم واصحابه حولاً حتى انتفخت اقدامهم وامسك الله عزوجل خاتمها اثنى عشر شهراً ثم انزل الله عزوجل التخفيف في آخر هذه السورة فصار قيام الليل تطوعاً بعد ان كان فريضة فهممت ان اقوم فبدالى وتر رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت يا امر المؤمنين انبئيني عن وتر رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت كنا نعد له سواكه وطهوره فيبعثه الله عزوجل لما شاء ان يبعثه من الليل فيتسوك ويتوضأ ويصلى ثمانى ركعات ولا يجلس فيهن الا عند الثامنة يجلس فيذكر الله عزوجل ويدعو ثم يسلم تسليماً يسمعنا ثم يصلى ركعتين وهو جالس بعد ما يسلم ثم يصلى ركعة فتلك احدى عشرة ركعة يا بنى فلما اسن رسول الله صلى الله عليه وسلم واخذ اللحم اوتر بسبع وصلى ركعتين وهو جالس بعد ما سلم فتلك تسع ركعات يا بنى وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا صلى الصلوة احب ان يدوم عليها وكان اذا شغله عن قيام الليل نوم او مرض او وجع صلى من النهار ثنتى عشرة ركعة ولا اعلم ان نبى الله صلى الله عليه وسلم قرأ القرآن كله في ليلة ولا قام ليلة كاملة حتى الصباح ولا صام شهراً كاملاً غير رمضان فاتيت ابن عباس فحدثته بحدثها فقال صدقت اما انى لو كنت ادخل عليها لاتيها حتى تشافهني مشافهة قال ابو عبد الرحمن كذا وقع فى كتابى ولا ادرى ممن الخطأ فى موضع وتره عليه السلام.

سعد بن هشام سے روایت ہے کہ انہوں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاقات کی اور ان سے وتر کے بارے میں سوال کیا تو ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کیا میں تم کو اس سرزمین پر رہنے والوں میں سب سے زیادہ رسول اللہ ﷺ کے وتر کے متعلق جاننے والوں کو نہ بتا دوں سعد بن هشام نے کہا ہاں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا وہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں ان کے پاس جا کر دریافت کرو پھر واپس میرے پاس آنا اور ان کا جواب مجھے بھی بتا دینا پس میں حکیم بن افلح کے پاس گیا اور ان سے میرے ساتھ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس چلنے کو کہا تو انہوں نے کہا میں ان کے پاس نہیں جاتا میں نے ان کو ان دو فرقوں کے بارے میں کچھ کہنے سے روکا تھا (یعنی جن دو فرقوں میں لڑائیاں جاری رہیں) مگر انہوں نے میری

بات نہ مانی پس میں نے حکیم بن افلح کو قسم دی تو وہ میرے ساتھ چلے اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس پہنچے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حکیم سے پوچھا تمہارے ساتھ یہ کون ہے میں نے کہا سعد بن ہشام حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے پوچھا کون ہشام میں نے کہا ابن عامر تو ان کے لئے رحمہ اللہ کہا اور کہا عامر اچھے آدمی تھے سعد بن ہشام نے کہا اے اُم المؤمنین مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کی خبر دیجئے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کیا تم قرآن نہیں پڑھتے ہو میں نے کہا کیوں نہیں ضرور پڑھتا ہوں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق قرآن کے مطابق تھے پھر میں اٹھنے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تہجد کے بارے میں سوال میرے دل میں پیدا ہوا تو میں نے پوچھا اے اُم المؤمنین مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی قیام لیل (تہجد) کی خبر دیجئے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کیا تم یہ سورہ نہیں پڑھتے ہو یا ایھا المزمل میں نے کہا ضرور پڑھتا ہوں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا بیشک اللہ عزوجل نے تہجد کو اس سورہ کے شروع میں فرض کیا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب ایک سال تک رات بھر عبادت کرتے رہے یہاں تک کہ ان کے پاؤں سوچ گئے اور اللہ عزوجل نے اس سورہ کی آخری آیات کو بارہ ماہ تک روک لیا پھر اللہ عزوجل نے اس سورہ کے آخر میں تخفیف اتاری پس اب قیام لیل نفل ہو گیا بعد اس کے کہ پہلے فرض تھا پھر میں اٹھنے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر کے متعلق دریافت کرنے کا خیال دل میں پیدا ہوا میں نے عرض کیا اے اُم المؤمنین مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر کی خبر دیجئے تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مسواک اور وضوء کا پانی رکھ دیتے تھے پھر اللہ بزرگ و برتر اپنی مشیت کے مطابق رات کو تہجد کے لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اٹھا دیتا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم مسواک فرماتے اور وضوء فرماتے اور آٹھ رکعتیں پڑھتے ان میں نہیں بیٹھتے مگر آٹھویں رکعت کے بعد بیٹھتے پس اللہ بزرگ و برتر کا ذکر کرتے اور دعا پڑھتے پھر اس انداز سے سلام پھیرتے کہ ہم اسے سن لیتے پھر سلام پھیرنے کے بعد بیٹھ کر دو رکعت پڑھتے پھر ایک رکعت پڑھتے پس یہ سب گیارہ رکعتیں ہوئیں اے میرے چھوٹے بیٹے پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف زیادہ ہو گئی اور بدن مبارک بھاری ہو گیا تو سات رکعات کے ساتھ وتر پڑھتے اور بعد سلام پھیرنے کے بیٹھ کر دو رکعت پڑھتے تو یہ سب نو رکعتیں ہوئیں اے میرے بیٹے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی نماز شروع کرتے تو اسے ہمیشہ پڑھنے کو پسند کرتے اور جب آپ نیند یا مرض یا کسی تکلیف کی وجہ سے تہجد نہ پڑھ سکتے تو دن میں بارہ رکعتیں پڑھ لیتے اور میں نہیں جانتی کہ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات میں پورا قرآن پڑھا ہو اور پوری رات صبح تک عبادت کی ہو اور پورا مہینہ سوائے رمضان کے روزہ رکھا ہو پھر میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی یہ حدیث بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے سچ فرمایا ہے سن لو اگر میں ان کے پاس آمدورفت رکھتا تو ضرور ان کے پاس جاتا یہاں تک کہ میں بالمشافہ ان سے یہ حدیث سن لیتا۔

**تشریح:** اس حدیث میں آیا ہے کہ سعد بن ہشام نے تین باتیں پوچھیں ایک تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کے بارے میں اس کے جواب میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق بعینہ قرآن کے مطابق تھے، دوسرے قیام اللیل یعنی تہجد کے بارے میں سوال کیا تھا اس کے جواب میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ مزمل کی ابتدائی آیات میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر تہجد کو فرض کیا ہے اور بارہ مہینے تک پچھلی آیات کو روک رکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام

رَوَى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمُ بِرَابِعٍ سَالٍ تَكْ عِبَادَتِ كَرْتِ رَهْ حَتَّى كَانُ كَ پِیروں مِیں دَرَمِ آگِیَا تَهَا پَحْرُ اللہ تَعَالٰی نَے اِس سُوْرہ كِی آخَرِی آيَاتِ نَازِل كِی چَنَاقِیَہ فرمایا ”عَلِمَ اَنْ لَنْ نَحْصُوْهُ فَنُتَابِعُكَ عَلَیْكَمُ الْخ“ اب قِیَامِ لَیْلِ تَطَوُّعِ ہوگِیَا۔

جہوْر سلف و خلف کہتے ہِیں كہ اِبْتِدَآءِ مِیں قِیَامِ لَیْلِ حَضُور ﷺ پُر اور سَبِّ پُر فَرَضِ تَهَا بَعْدِ كَوَامِتِ كَ حَقِّ مِیں بِاتِفَاقِ مَنسُوخِ ہوگِیَا اب رَہَا حَضُور ﷺ كَ حَقِّ مِیں بَہِی مَنسُوخِ ہوایَا اِنہِیں اِس مِیں شَوَافِعِ كَ یہَاں دَوَقُولِ ہِیں ہمارے یہَاں یہ ہِے كہ فَرَضِ نَہِیں رَہَا اور یہِی مَخَارِعُ عِنْدَ الشَوَافِعِ ہِے۔

تیسری بات سعد بن ہشامؒ نے وتر كَ متعلق درِیافت كِی اِس كَ جَوَابِ مِیں حَضْرَتِ عَائِشَہ رَوَى اللہ تَعَالٰی عَنْهَا نے فرمایا ”وَيُصَلِّي ثَمَانِي رَكَعَاتِ الْخ“ وتر كَا اِسْتِمَالِ قِیَامِ لَیْلِ پُر ہوتا ہِے تو سَوَالِ تَجِدِ كَ بارے مِیں كِیَا تَهَا تَجِدِ كَ كَ عَدَدِ مِیں بَہِتِ زِیَادَہ اِخْتِلَافِ ہِے اور بَہِتِ سِی صُورَتِیں آئِی ہِیں اِیكِ ہِی رَاوِی سَے مُتَعَدِّدِ صُورَتِیں آئِی ہِیں مِثْلًا حَضْرَتِ عَائِشَہ رَوَى اللہ تَعَالٰی عَنْهَا اور اِبْنِ عَبَّاسِ رَوَى اللہ تَعَالٰی عَنْہُ سَے مُخْتَلَفِ صُورَتِیں مَوْجُودِ وَ مَنقُولِ ہِیں عِلْمَاءُ نَے اِس كِی تَوْجِیہَاتِ كِی ہِیں، فَتْحُ الْمَلِكِ مِیں دِكِھ سَكْتِے ہِیں، ہَم یہَاں حَضْرَتِ عِلْمِ شَیْخِ اَحْمَدِ عُمَاثِیؒ نَے جَو تَوْجِیہِ كِی ہِے اِسَے نَقْلِ كَر رَہے ہِیں كہ تَمَامِ رَوَايَاتِ پُر نَظَرِ ڈَالنے كَ بَعْدِ جَوَابَاتِ ظَاہِرِ ہُوتِی ہِے وَاللہ اَعْلَمُ وَہِی ہِے كہ حَضُور ﷺ كِی عَادَتِ یہ تھی كہ جَبِ تَجِدِ كَ لَے اُٹھتے تَو اَوَّلِ دُورِ كَعْتِیں بَہِتِ مُخْتَصِرِ پڑھتے اور یہِی مَبَادِی تَجِدِ سَے تَحِیثِ جِیسے كِتَابِ كَ مَقْصِدِ سَے پہلے مَقْدَمَہ یَا دِیَا چَہ ہوتا ہِے پھر آٹھ رَكَعْتِیں پڑھتے تھے اور یہِی تَجِدِ اَصْلِی تَحِیثِ اِس كَ بَعْدِ تَمِیْنِ رَكَعَتِ وَتر پڑھتے پھر دُورِ رَكَعَتِ بیٹھ كَر نَقْلِ پڑھتے اِس كَ بَعْدِ فَجْرِ كَ شُرُوعِ مِیں دُورِ رَكَعَتِ پڑھتے جَبكہ اِذَا نِ سَنَتے پھر لَیثِ جَاتے، اب جِس رَاوِی نَے سَترَہ كَہَا مَذْكُورَہ سَبِّ پُر نَظَرِ رَكھتے ہوئے كَہَا اور جِس نَے پَنْدَرَہ كَہَا شَیْءِ اِس نَے فَجْرِ كِی دُورِ رَكَعَتِ كُورَاتِ خَتَمِ ہونے كَ بَعْدِ اَدَا كَرنے كِی وَجہ سَے سَاقَطِ كَر دِیَا ہو اور جِس نَے تِیرَہ كَہَا عَالِبًا اِس نَے اِن دُورِ كَعْتوں كُوسَاقَطِ كَر دِیَا ہِے جِن كَ سَاتھِ شُرُوعِ كَر تے تھے اور اِن دُورِ كَعْتوں Kُو بَہِی سَاقَطِ كَر دِیَا ہِے جَو بَعْدِ اَلْوَتْرِ بیٹھ كَر پڑھتے تھے اور فَجْرِ كِی دُورِ رَكَعَتِ Kُو صِلَوةُ لَیْلِ سَے شَارِكِیَا ہِے كِیونكہ یہ دُورِ رَكَعَتِ مَن وَجہ شَبِّ وَاَلِی نمازِ مِیں دَاخِلِ ہِیں كِیونكہ قِرَاةُ كَا جَہْرِ سَے پڑھنا عِلَامَتِ ہِے كہ نمازِ شَبِّ وَاَلِی مِیں سَے ہونے كِی اور بَعْضِ رَوَايَاتِ سَے مَعْلُومِ ہوتا ہِے كہ فَجْرِ كِی دُورِ رَكَعَتِ Kُوسَاقَطِ كَر دِیَا ہِے اور اِفْتِخَاحِ كِی دُورِ رَكَعَتِ Kُوشَارِكِیَا ہِے اور جِس رَاوِی نَے گِیَارَہ Kَہَا اِس نَے سَبِّ زَوَائِدِ Kُوحَذَفِ كَر كَے اَصْلِ تَجِدِ اور وَتر Kُو بَیَانِ كَر دِیَا اب جَو نَوَا اور سَاتِ آيَا جِیسے اِس كِی تَصْرِیْحِ ہِے حَضْرَتِ عَائِشَہ رَوَى اللہ تَعَالٰی عَنْهَا كِی اِس حَدِیثِ مِیں جُوسَعْدُ بنِ ہِشَامؒ سَے ہِے كہ حَضُور ﷺ جَب ضَعِیْفِ ہو گئے تَو كَمِ كَر تے رَہے بَظَاہِرِ ضَعِیْفِ آہِستَہ آہِستَہ بڑھتا گِیَا تَو عَدَدِ كَمِ كَر تے گئے تَو نَوَا سَاتِ رَكَعْتِیں بُوْجہ كَبِیرِ نِ كَ پڑھتے تھے اور سَاتِ رَكَعَاتِ سَے كَمِ نَہِیں كِیَا جِیسے حَضْرَتِ عَائِشَہ رَوَى اللہ تَعَالٰی عَنْهَا كِی حَدِیثِ مِیں ہِے تَو بَظَاہِرِ رَازِ اِس مِیں یہِی مَعْلُومِ ہوتا ہِے وَاللہ اَعْلَمُ كہ اَصْلِ تَجِدِ مِیں سَے نَصْفِ فَرَمَادِیں آٹھ تَجِدِ كِی تَحِیثِ اِن كِی نَصْفِ فَرَمَادِیں اور وَتر Kُو عِلٰی حَالِہ قَائِمِ رَكھَا دُونوں صُورَتوں مِیں اور سَاتِ یَا نَوَوَقَاتِ سَے اِیكِ سَالِ قَبْلِ كَا وَاقِعَ ہِے۔ (فتح الملمہم: ۲/۲۸۸)

”قال ابو عبد الرحمن كذا وقع في كتابي الخ“ خطاء اِس حَدِیثِ مِیں جِس كِی طَرَفِ اِمَامِ مَوْصُوفِ نَے اِشارَہ كِی ہِے وَتر كِی رَكَعَتِ پُر اِن دُورِ كَعْتوں Kُو مُقَدِّمِ كَرنے مِیں ہِے جِن Kُو بیٹھ كَر پڑھتے تھے تَو مَوْضِعِ وَتر مِیں كِی رَاوِی سَے خَطَا وَاقِعِ ہو گئی، یہِی حَدِیثِ صَحِیْحِ مُسْلِمِ مِیں اِس كَ بَرْعُكْسِ ہِے وَہَاں اِس طَرَحِ ہِے ”فَيَتَسَوَّكُ وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي تِسْعَ رَكَعَاتِ الْخ“

## باب ثواب من قام رمضان ایمانا واحتسابا

جو شخص رمضان میں ایمان کے ساتھ طلب اجر کی نیت سے عبادت کرے اس کے ثواب کا بیان

اخبرنا قتيبة عن مالك عن ابن شهاب عن حميد بن عبد الرحمن عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من قام رمضان ايمانا واحتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ایمان کی حالت میں طلب ثواب کی نیت سے رمضان میں تراویح کی نماز پڑھے (جماعت سے) تو اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔

اخبرنا محمد بن اسماعيل ابوبكر قال حدثنا عبد الله بن محمد بن اسماء قال حدثنا جويرية عن مالك قال قال الزهري اخبرني ابوسلمة بن عبد الرحمن وحميد بن عبد الرحمن عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من قام رمضان ايمانا واحتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص حکم الہی کی تصدیق کرتے ہوئے طلب اجر کی نیت سے رمضان میں قیام کرے (یعنی تراویح بجماعت پڑھے) تو اس کے پچھلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔

## باب قیام شہر رمضان

### ماہ رمضان میں تراویح کا بیان

اخبرنا قتيبة عن مالك عن ابن شهاب عن عروة عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى في المسجد ذات ليلة وصلى بصلاته ناس ثم صلى من القابلة وكثر الناس ثم اجتمعوا من الليلة الثالثة او الرابعة فلم يخرج اليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما اصبح قال قد رأيت الذي صنعتكم فلم يمنعني من الخروج اليكم الا اني خشيت ان يفرض عليكم وذلك في رمضان.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات کو مسجد میں نماز پڑھی اور لوگوں نے بھی آپ کی اقتداء میں نماز پڑھی پھر اگلی رات نماز پڑھی اور لوگ بہت ہو گئے پھر تیسری یا چوتھی رات لوگ اکٹھے ہو گئے مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی رات باہر نہیں نکلے جب صبح ہوئی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے تمہاری رغبت اور شوق (نماز تراویح بجماعت پڑھنے کے بارے میں) دیکھا پس مجھے باہر نکلنے سے نہیں روکا مگر اس بات کے خوف سے کہ نماز تراویح تم پر فرض نہ ہو جائے۔

اخبرنا عبيد الله بن سعيد قال حدثنا محمد بن الفضيل عن داود ابن ابی هند عن الوليد بن عبد الرحمن عن جبیر بن نفیر عن ابی ذر قال صمنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في رمضان فلم يقم بنا حتى بقي سبع من الشهر فقام بنا حتى ذهب ثلث الليل ثم لم يقم بنا في السادسة فقام بنا

فی الخامسة حتى ذهب شطر الليل فقلت يا رسول الله لو نفلتنا بقية ليلتنا هذه قال انه من قام مع الامام حتى ينصرف كتب الله له قيام ليلة ثم لم يصل بنا ولم يقم حتى بقي ثلث من الشهر فقام بنا في الثالثة وجمع اهله ونساءه حتى تخوفنا ان يفوتنا الفلاح قلت وما الفلاح قال السحور.

حضرت ابی ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رمضان کے روزے رکھے آپ ہمارے ساتھ تراویح کی نماز نہیں پڑھی حتیٰ کہ مہینے کی سات راتیں رہ گئیں پھر ہم کو ساتھ لے کر تراویح کی نماز پڑھی (یہ تیسویں (۲۳) شب تھی) حتیٰ کہ تہائی رات گزر گئی پھر چوبیسویں رات کو تراویح کی نماز نہیں پڑھی پھر پچیسویں (۲۵) شب کو ہمارے ساتھ نماز پڑھی حتیٰ کہ آدھی رات گزر گئی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر آپ اس رات میں مقدار قیام کو بڑھا دیتے اور رات کا بقیہ حصہ بھی عبادت میں گزار دیتے (تو اچھا ہوتا) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بات یہ ہے کہ جو شخص امام کے ساتھ نماز پڑھے یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہو کر واپس جائے تو اللہ تعالیٰ اس شخص کے واسطے پوری رات عبادت کا ثواب لکھتا ہے پھر ہمیں تراویح کی نماز نہیں پڑھائی حتیٰ کہ ماہ رمضان کی تین راتیں رہ گئیں پھر جب ستائیسویں (۲۷) شب ہوئی تو اپنے گھر والوں اور عورتوں کو جمع کیا اور ہمیں نماز پڑھائی حتیٰ کہ ہم کو فلاح فوت ہو جانے کا خوف ہوا میں نے یعنی جبیر بن نفیر نے عرض کیا کہ فلاح کیا ہے تو حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ وہ کھانا جو صبح سے پہلے کھایا جائے۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا زيد بن الحباب قال اخبرني معاوية بن صالح قال حدثني نعيم بن زياد ابو طلحة قال سمعت النعمان بن بشير على منبر حمص يقول قمنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في شهر رمضان ليلة ثلث وعشرين التي ثلث الليل الاول ثم قمنا معه ليلة خمس وعشرين الى نصف الليل ثم قمنا معه ليلة سبع وعشرين حتى ظننا ان لا ندرك الفلاح وكنا نوايسمون السحور.

نعیم بن زیاد ابو طلحہ کہتے ہیں کہ میں نے نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حمص (یہ شام میں ایک مشہور شہر ہے) کے منبر پر کہتے سنا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ماہ رمضان کی تیسویں (۲۳) شب کو اول شب کی تہائی تک قیام کیا (تراویح کی نماز پڑھی) پھر ہم نے قیام کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پچیسویں (۲۵) رات کو نصف رات تک پھر ہم نے قیام کیا قیام کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ستائیسویں (۲۷) رات کو حتیٰ کہ ہم نے گمان کیا کہ ہم فلاح سے محروم رہ جائیں گے اور لوگ سحری کو فلاح کہتے تھے۔

تفسیر: تراویح کے متعلق اتنا معلوم ہوا کہ علاوہ قیام لیل کے ترغیب قیام رمضان حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے چنانچہ اوپر باب کی حدیث میں قیام رمضان کی یعنی تراویح کی ترغیب فرمائی اور پڑھنا بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے چنانچہ اس باب کی حدیث میں نیز صحیح مسلم کی حدیث میں آیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تین دن نماز تراویح پڑھائی پھر جب بوجہ مواظبت کے قیام رمضان کی فرضیت کا خوف پیدا ہوا تو اپنے حجرہ سے باہر تشریف نہیں لائے اور لوگوں کی تسکین و تسلی کے لئے یہ عذر بیان کیا ہے "قال قد رأيت الذي صنعتهم فلم يمنعني من الخروج اليكم الخ" بعض روایات میں آیا ہے "اكلفوا من



العمل ما تطيقون“ کہ تم اپنی طاقت کے مطابق عمل کرتے رہو اس کے بعد متفرق طور پر جماعت سے نماز تراویح پڑھتے تھے کسی امام کے ساتھ پانچ آدمی اور کسی کے ساتھ سات آدمی کسی کے ساتھ اس سے کم یا اس سے زیادہ جماعت تراویح پڑھتے تھے پھر اسی طرح حضرت ابو بکرؓ کی خلافت کے دور میں میں بھی پڑھتے تھے کیونکہ حضرت ابو بکرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس صلوٰۃ تراویح سے زیادہ اہم امور میں مشغول تھے پھر حضرت عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی خلافت کے زمانے میں اتنا اضافہ کیا کہ قیام رمضان کی مواظبت کرادی اور ایک امام حضرت ابی بن کعبؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نماز تراویح پڑھانے کا حکم دیا کیونکہ وہ سب سے زیادہ ماہر قاری تھے انہوں نے عرض کیا کہ ”یا امیر المؤمنین هذا شئ لم یکن“ تو حضرت عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ”قد علمت ولكنه حسن فصلى بهم عشرين ركعة“ اور اسی پر صحابہ کرام کا اجماع ہو گیا تھا اگر کوئی کہے کہ مواظبت کیوں کرائی تو اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور ﷺ کے ارشاد ”فلم یمنعنی من الخروج الیکم الا انی خشیت ان تفرض علیکم“ سے سمجھے کہ مواظبت علی قیام رمضان سے مانع صرف خوف فرضیت کا تھا اور یہ مواظبت کی ترغیب پر دلالت کرتا ہے جبکہ وہ مانع ختم ہو جائے اب حضور ﷺ کی وفات کے بعد یہ مانع اٹھ گیا فرضیت کا خوف ختم ہو گیا تو حضرت عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دیکھا کہ تراویح ثابت ہے ایک جماعت سے پڑھنا بھی ثابت ہے اور جو مانع تھا وہ اٹھ گیا اس لئے مواظبت کرادی اب جو سنت عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے وہ اس وجہ سے کہ انہوں نے علی وجہ الدوام ایک امام کے پیچھے نماز تراویح کا طریقہ جاری کر دیا۔

### عدد رکعات:

دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ عدد تراویح حضور ﷺ سے ثابت ہے یا نہیں کیوں کہ حضور ﷺ نے پوری عمر میں دو تین رات تراویح پڑھائی کتنی رکعتیں پڑھائیں اس بارے میں کوئی صحیح روایت نہیں تو اگر ضعیف حدیث بھی مل جائے تو اسے فضائل اعمال میں پیش کر سکتے ہیں چنانچہ مصنف ابن ابی شیبہ اور طبرانی اور بیہقی میں حضرت ابن عباسؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث اسناد ضعیف کے ساتھ موجود ہے ”انه عليه الصلوة والسلام كان يصلي في رمضان عشرين ركعة سوى الوتر“ یعنی بعض راتوں میں سوائے وتر کے بیس رکعتیں پڑھیں نہ کہ اکثر راتوں میں اور مسئلہ فرض اور واجبات کا نہیں بلکہ فضائل اور تطوعات کا ہے اور حدیث ضعیف فضائل میں مقبول ہے جبکہ اس کے مقابلہ میں حدیث صحیح نہ ہو نیز حدیث ضعیف کو جب صحابہ کرام اور تابعین کا تعامل مل جائے اور تلقی بالقبول ہو جائے تو مثل صحیح کے ہو جاتی ہے جیسے حدیث لا وصیة لوارث ضعیف ہے لیکن چونکہ امت نے تلقی بالقبول کر لی اس لئے اب اس کا ضعف دور ہو گیا اسی طرح یہاں تراویح کے بارے میں اگرچہ مصنف ابن ابی شیبہ وغیرہ کی حدیث مذکور جس میں بیس رکعات کا ذکر آیا ہے ضعیف ہے لیکن چونکہ جمہور صحابہ اور تابعین کا بیس رکعات پر اتفاق ہے چنانچہ امام بیہقی فرماتے ہیں ”ثم استقر الامر على العشرين فانه المتوارث“ یعنی اجماع صحابہ سے بیس رکعات پر تراویح کا امر ٹھہر گیا اب اس میں زیادتی اور کمی نہیں ہو سکتی کیوں کہ یہی طریقہ تراویح کا اوپر سے چلا آ رہا ہے یعنی دور صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے نیز امام بیہقی اسناد صحیح کے ساتھ روایت کی ہے کہ لوگ حضرت عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت میں بھی بیس رکعات پڑھتے تھے

اور حضرت عثمان اور حضرت علی (رضی اللہ تعالیٰ عنہما) کے دور میں بھی بیس رکعات پڑھتے تھے۔ (ملکذا فی عمدة القاری)

درایۃ سے تائید:

درایۃ بھی اس کی مؤید ہے کہ تراویح بیس رکعات ہوں کیوں کہ دن رات میں اللہ تعالیٰ نے بیس رکعات ضروری قرار دی ہیں تین واجب اور سترہ فرض اب بندہ اپنی طرف سے اضافہ کرنا چاہتا ہے تو اتنا ہی عدد اگر ہم نے اپنی طرف سے پیش کر دیئے تو گویا ہم نے تمام رات و دن کو گھیر لیا اس لئے فرمایا ”من قام رمضان ايمانا واحتسابا فکانما قام الدهر“ غرض درایۃ کا تقاضا بھی یہی ہے کہ بیس رکعات ہوں۔

امام اعظمؒ سے ایک سوال اور اس کا جواب:

غالباً امام ابو یوسفؒ نے امام ابو حنیفہؒ سے سوال کیا کہ حضرت عمر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے بیس رکعات کا جو حکم دیا ہے اس پر ان کے پاس کوئی دلیل تھی تو امام اعظمؒ نے جواب دیا کہ میں گمان نہیں کرتا کہ حضرت عمر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) بدعت کی ایجاد کریں ورنہ پھر امن و اعتماد اٹھ جائے گا اب رہا یہ سوال کہ انہوں نے نعمت البدعہ ہذہ فرمایا تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے شرعی بدعت مراد نہیں معاذ اللہ حضرت عمر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) بدعت شرعیہ سیدہ کی ایجاد کریں اور بڑے بڑے صحابہ کرام اور تابعین اور تبع تابعین سب کے سب بدعت کی پیروی کریں اور ان کے اس فعل بدعت پر انکار نہ کریں اس کا تو ہم تصور تک نہیں کر سکتے بلکہ لغوی بدعہ مراد ہے صورتہ چونکہ نئی تھی کہ سب لوگوں کو ایک امام پر جمع کر دیا اور بیس رکعات پڑھانے کا حکم دیا اس لئے اسے بدعت کہا یعنی اگر اس پر لغتہ بدعت کا اطلاق کیا جائے تو پھر یہ بدعت حسنہ محمودہ ہے اور اس پر لغتہ بدعت کا اطلاق بھی حضرت عمر (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کا حق تھا اب اگر کوئی اس پر بدعت کا اطلاق کرے تو سوء ادب ہے کیوں کہ ہمارے حق میں تو وہ خلفاء راشدین اور صحابہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہم) کی سنت ہو گئی اور ہمیں حکم دیا گیا ہے ان کی سنت کو مضبوط پکڑنے کا چنانچہ فرمایا ”علیکم بسنتی وسنة خلفاء الراشدين الخ“ اس لئے اب ہمارے حق میں بدعت نہیں رہی بلکہ سنت ہو گئی۔

غیر مقلدین کا اعتراض:

غیر مقلدین آٹھ رکعات تراویح پڑھتے ہیں ان کا استدلال حضرت عائشہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) کی حدیث سے ہے وہ فرماتی ہیں ”ماکان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یزید فی رمضان ولا فی غیرہ علی احدى عشرة رکعة. رواہ البخاری“ کہ رمضان اور غیر رمضان میں وتر کے علاوہ آٹھ رکعات سے زیادہ نہ پڑھتے تھے تو اس حدیث کی بناء پر غیر مقلدین ترک حدیث بخاری کا اعتراض خفیہ پر کرتے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث میں صلوة اللیل سے چوں کہ تہجد مراد ہے اس لئے سائل کے جواب میں حضرت عائشہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) نے فرما دیا کہ تہجد رمضان اور غیر رمضان میں برابر تھا یعنی غالب احوال و اوقات میں آٹھ رکعات تہجد کی پڑھتے تھے اس سے تراویح کی بیس رکعات پڑھنے کی نفی نہیں ہوتی کیوں کہ یہ صلوة مستقلة علیحدہ ہے اس لئے محدثین اور فقہاء اس کو الگ مستقل باب میں بیان کرتے ہیں تہجد کے ساتھ اسے بھی تہجد ماننا سراسر غلطی ہے جیسے غیر مقلدین کا خیال ہے کیا وہ دیکھتے نہیں تراویح کی نماز حضور ﷺ نے مسجد میں پڑھی اور جماعت سے اور اول شب میں پڑھی

جیسے اس کا بیان حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث میں آیا ہے بخلاف تہجد کے وہ تو آخری شب میں اپنے گھر میں بغیر جماعت کے پڑھتے تھے۔ (فتح الملہم: ۳۱۹/۲، ۳۲۰، مختصراً، تقاریر ترمذی حضرت شیخ الہند)

## باب الترغیب فی قیام اللیل

### تہجد کی ترغیب کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن یزید قال حدثنا سفیان عن ابی الزناد عن الاعرج عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا نام احدکم عقد الشیطان علی رأسہ ثلث عقد يضرب علی کل عقدۃ لیلاً طویلاً ای ارقد فان استيقظ فذكر الله انحلت عقدۃ فان توضأ انحلت عقدۃ اخرى فان صلی انحلت العقد كلها فیصبح طیب النفس نشیطاً والا اصبح خبیث النفس کسلان۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی سوتا ہے تو شیطان اس کے سر پر تین گرہیں لگاتا ہے ہر گرہ پر مارتا ہے یعنی اس کے دل میں ڈالتا ہے رات لمبی ہے سوتا رہ پھر اگر وہ جاگے اور اللہ کا نام لے لے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے اس کے بعد اگر وضوء کرے تو دوسری گرہ کھل جاتی ہے اس کے بعد اگر نماز پڑھے تو تمام گرہیں کھل جاتی ہیں پھر اطمینان قلب اور فرحت و سرور کی حالت میں صبح کرتا ہے ورنہ پریشان قلب اور اپنے مقصود سے محرومی کی حالت میں صبح کو اٹھتا ہے۔

تفسیر: صبح: صلوٰۃ سے کوئی نماز مراد ہے بعض نے کہا کہ اس حدیث میں جو وعید آئی ہے کہ ”والا اصبح خبیث النفس کسلان“ اس کے لئے ہے جو عشاء کی نماز چھوڑ دے اور بعض نے کہا کہ جو فجر کی نماز چھوڑ دے اس کے لئے ہے اور بعض نے کہا کہ وعید صلوٰۃ اللیل کے تارک پر ہے لیکن اگر تہجد پر رکھا جائے تو فرضیت یا وجوب ثابت نہیں ہوگا محض ترک تہجد پر نحوست اور برائی کا بیان کرنا مقصود ہے۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال اخبرنا جریر عن منصور عن ابی وائل عن عبد اللہ قال ذکر عند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رجل نام لیلة حتی اصبح قال ذلک رجل بال الشیطان فی اذنیہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک آدمی کا تذکرہ کیا گیا وہ رات کو سو گیا حتیٰ کہ صبح تک سوتا رہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس آدمی کے دونوں کانوں میں شیطان نے پیشاب کر دیا۔

اخبرنا عمر بن علی قال حدثنا عبد العزیز بن عبد الصمد قال حدثنا منصور عن ابی وائل عن عبد اللہ ان رجلاً قال یا رسول اللہ ان فلاناً نام عن الصلوٰۃ البارحة حتی اصبح قال ذلک شیطان بال فی اذنیہ۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ بیشک فلان شخص گزشتہ رات کی نماز سے سو گیا تھا حتیٰ کہ خواب کی حالت میں صبح کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے دونوں کانوں میں شیطان نے پیشاب کر دیا۔

اخبرنا یعقوب بن ابراہیم قال حدثنا یحییٰ عن ابن عجلان قال حدثنا القعقاع عن ابی صالح عن

ابی ہریرہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رحمہ اللہ رجلا قام من اللیل فصلی ثم ایقظ امرأته فصلت فان ابت نضح فی وجهها الماء ورحمہ اللہ امرأۃ قامت من اللیل فصلت ثم ایقظت زوجها فصلی وان ابی نضحت فی وجهہ الماء.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس مرد پر رحم فرمائے جو رات کو جاگا اور نماز پڑھی پھر اپنی بیوی کو بھی جگایا اس نے بھی نماز (تہجد) پڑھی پھر اگر اس کی بیوی انکار کرے جاگنے سے تو اس کے منہ پر پانی چھڑک دے اور اللہ تعالیٰ اس عورت کو رحم فرمائے جو رات کو اٹھے اور نماز پڑھے پھر اپنے شوہر کو جگادے اور وہ بھی نماز پڑھے اور اگر وہ نہ اٹھے تو اس کے منہ پر پانی چھڑک دے۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا الليث عن عقيل عن الزهري عن علي بن حسين ان الحسين بن علي اخبره عن علي بن ابي طالب ان النبي صلى الله عليه وسلم طرقة وفاطمة فقال لا تصلون قلت يا رسول الله انما انفسنا بيد الله فاذا شاء ان يبعثنا بعثنا فانصرف رسول الله صلى الله عليه وسلم حين قلت له ذلك ثم سمعته وهو مدبر يضرب فخذه ويقول وكان الانسان اكثر شئني جدلاً.

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے اور فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس رات کو تشریف لائے آپ نے فرمایا کیا تم نماز نہیں پڑھتے ہو (حضرت علی کہتے ہیں) میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہماری جان اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہے تو جب وہ چاہے ہم کو اٹھاتا تب ہم اٹھیں گے جب میں نے آپ سے یہ بات کہی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے اعراض کر کے اپنی ران پر ہاتھ مارتے ہوئے واپس جانے لگے پھر میں نے آپ سے یہ فرماتے سنا ”وكان الانسان اكثر شئني جدلاً“ اور ہے انسان سب چیزوں سے زیادہ جھگڑالو۔

اخبرنا عبيد الله بن سعد بن ابراهيم بن سعد قال حدثني عمي قال حدثنا ابي عن ابن اسحق قال حدثني حكيم بن حكيم بن عباد بن حنيفة عن محمد بن مسلم بن شهاب عن علي بن حسين عن ابيه عن جده علي بن ابي طالب قتل دخل علي رسول الله صلى الله عليه وسلم وعلي فاطمة من الليل فايقظنا للصلاة ثم رجع الى بيته فصلی هويا من الليل فلم يسمع لنا حساً فرجع الينا فايقظنا فقال قوما فصليا قال فجلست وانا اعرك عيني واقول انا والله ما نصلي الا ما كتب علينا انما انفسنا بيد الله فان شاء ان يبعثنا بعثنا قال فولي رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يقول ويضرب بيده علي فخذه مانصلي الا ما كتب الله لنا وكان الانسان اكثر شئني جدلاً.

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے اور فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس رات کو تشریف لائے اور ہم کو نماز کے لئے جگایا پھر اپنے گھر کی طرف واپس تشریف لے گئے اور کافی دیر تک رات کو نماز پڑھی جب ہماری کوئی نقل و حرکت نہیں سنی تو ہمارے پاس دوبارہ آئے پھر ہم کو جگایا اور فرمایا اٹھو نماز پڑھ لو حضرت علی کہتے ہیں کہ میں بیٹھ گیا اور اپنی آنکھ ملنے لگا اور کہنے لگا قسم خدا کی ہم نماز نہیں پڑھیں گے مگر جو کچھ ہم پر لکھ دیا گیا ہے

پیشک ہماری جانیں اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں پس اگر وہ چاہے ہم کو اٹھانا تو ہم اٹھیں گے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں پھر رسول اللہ ﷺ اپنے ہاتھ کو اپنی ران پر مارتے ہوئے چلے گئے اور آپ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول مذکور نقل کرتے ہوئے فرما رہے تھے ”وكان الانسان اكثر شئى جدلاً“

تفسیر: اس باب کی پہلی حدیث ”فان صلى انحلت العقدة كلها“ میں صلوٰۃ سے کوئی نماز مراد ہے اس کے تحت عرض کر دی گئی۔

دوسری حدیث میں فرمایا ”بال الشيطان في اذنيه“ اور محمد بن نصر نے بواسطہ قیس بن ابی حازم حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے ”حسب الرجل من الخيبة والشران ينامر حتى يصبح وقد بال الشيطان في اذنه“ اس حدیث موقوف کی اسناد صحیح ہے ”کما قال الحافظ ابن حجر“ اب سوال یہ ہے کہ شیطان ہقیقۃً ایسے آدمی کے دونوں کانوں میں پیشاب کر دیتا ہے جس کا ذکر اس حدیث میں آیا ہے کہ اس کے پیشاب کر دینے کی وجہ سے آدمی کو عشاء کی نماز یا تہجد یا فجر کی نماز پڑھنے کی توفیق نہیں ہوتی ہے تو اس کے بارے میں علامہ قرطبی وغیرہ کہتے ہیں کہ بول شیطان اپنی حقیقت پر محمول ہے اس میں کوئی اشکال کی بات نہیں کیوں کہ یہ بات مسلم ہے کہ شیطان کھاتا پیتا ہے اور نکاح کرتا ہے لہذا اس کو اپنے فعل بول سے کوئی چیز مانع نہیں ہو سکتی۔ بعض نے کہا ہے کہ بول شیطان سے مراد یہ ہے کہ شیطان اس شخص کے کان کو مسدود کر دیتا ہے جو نماز سے بے خبر ہو کر سو رہتا ہے حتیٰ کہ وہ ذکر کی آواز نہیں سنتا ہے علاوہ اس کے اور معنی بھی بیان کئے ہیں۔ (فتح الملہم: ۳۳۸/۲ میں دیکھ سکتے ہیں)

پانچویں حدیث میں آیا ہے کہ حضور ﷺ جب رات کو حضرت علی اور حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے گھر تشریف لائے تو ان سے فرمایا کیا تم تہجد نہیں پڑھتے ہو، اس سے صلوٰۃ لیل کی فضیلت اور اس کے لئے اپنے اہل و قرابت میں سے سونے والوں کو جگا دینے کا مسئلہ معلوم ہوا ”قالہ ابن بطلال ونقلہ الحافظ فی الفتح“ لیکن چونکہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تکلیف کے مقابلہ میں قدرت اور مشیت الہی کے ساتھ احتجاج کیا ہے جو ان کے لئے مناسب نہ تھا ضعف ہمت اور کوتاہی کا اعتراف نہیں کیا اس لئے حضور ﷺ نے ان کے قول ”انما انفسنا بيد الله الخ“ کو پسند نہیں فرمایا اس لئے حضور ﷺ ان کی یہ بات سنتے ہی فوراً وہاں سے اظہار افسوس کرتے ہوئے واپس چلے گئے اور واپسی کے وقت فرمانے لگے ”وكان الانسان اكثر شئى جدلاً“ اور ہے انسان سب سے زیادہ جھگڑالو، اس سے واضح ہوا کہ تہجد کا امر استحبائی ہے کیوں کہ اگر وجوبی ہوتا تو ان کو اپنے حال پر نہ چھوڑتے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## باب فضل صلوٰۃ اللیل

### تہجد کی فضیلت کا بیان

اخبرنا قتيبة بن سعد قال حدثنا ابو عوانة عن ابى بشر عن حميد بن عبد الرحمن وهو ابن عوف عن ابى هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم افضل الصيام بعد شهر رمضان شهر الله

المحرم و افضل الصلوة بعد الفريضة صلوة الليل.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ماہ رمضان کے بعد روزوں میں افضل روزہ اللہ کے مہینہ محرم کا روزہ ہے اور فرض نمازوں کے بعد افضل نماز تہجد ہے۔

اخبرنا سوید ابن نصر قال اخبرنا عبد اللہ قال حدثنا شعبہ عن ابی بشر جعفر بن ابی وحشیہ انه سمع حمید بن عبد الرحمن يقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم افضل الصلوة بعد الفريضة قيام الليل و افضل الصيام بعد رمضان المحرم، ارسله شعبہ بن الحجاج.

حضرت حمید بن عبد الرحمن کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ افضل نماز بعد فرض نمازوں کے تہجد کی نماز ہے اور افضل صیام بعد رمضان کے محرم کا روزہ ہے۔

اس حدیث میں اللہ کے مہینہ محرم کے روزے سے مراد یوم عاشوراء کا روزہ ہے نہ کہ کل مہینے کے روزے اور ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ تہجد افضل ہے سنن رواتب سے لیکن جو علماء اس کے قائل نہیں وہ اس کی توجیہ کرتے ہیں کہ فريضة اور اس کے لوازم یعنی سنن کے بعد تہجد کی نماز افضل ہے۔ (قالہ علامۃ السنن)

## فضل صلوة الليل في السفر

### سفر میں تہجد کی فضیلت

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبہ عن منصور قال سمعت ربعياً عن زيد بن ظبيان رفعه الى ابی ذر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ثلثة يحبهم اللہ عزوجل اتی رجل قوماً فسألهم باللہ ولم يسألهم بقراءة بينه وبينهم فمنعوه فتخلفهم رجل باعقائهم فاعطاه سرّاً لا يعلم بعطيته الا اللہ عزوجل والذي اعطاه وقوم ساروا اليلتهم حتى اذا كان النوم احب اليهم مما يعدل به نزلوا فوضعوا رؤسهم فقام يتملقني ويتلو اياتي ورجل كان سرية فلقوا العدو فانهمز موافا قبل بصدرة حتى يقتل او يفتح له.

زيد بن ظبيان سے روایت ہے انہوں نے اس حدیث کو حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک پہنچایا وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ اللہ بزرگ و برتر تین آدمی کو دوست رکھتا ہے ایک وہ آدمی ہے جو ایک قوم کے پاس آیا اور اس قوم سے اللہ کی قسم دیکر سوال کیا یعنی یوں کہا کہ میں تمہیں خدا کی قسم دیکر تم سے سوال کرتا ہوں کہ میری مدد کرو اور اس نے قوم سے کسی حق قرابت کی وجہ سے جو اس کے درمیان تھا سوال نہیں کیا تو قوم نے اس کو کچھ نہیں دیا پس قوم میں سے ایک شخص نکلا اور اس کو پوشیدہ طور پر دے دیا اس کے عطیہ کو سوائے اللہ بزرگ و برتر اور اس شخص کے جس کو دیا ہے کوئی آدمی نہیں جانتا، دوسرا قوم کا ایک عابد شخص ہے کہ قوم نے رات کو سفر شروع کیا یہاں تک کہ جب نیندان کے نزدیک تمام مرغوب چیزوں میں زیادہ پیاری معلوم ہوئی تو سب سو گئے مگر وہ شخص کھڑا ہو گیا گریہ و زاری کے ساتھ مجھ سے مانگنے لگا اور میری آیتیں پڑھنے لگا،

تیسرا وہ آدمی جو لشکر میں تھا دشمن سے مقابلہ کیا لشکر کو شکست ہوئی پس وہ دشمن کی طرف متوجہ ہوا یہاں تک کہ وہ مارا جائے یا اس کے خلوص کی برکت سے فتح ہو جائے۔

**تیسری جگہ:** ”یتملقنی ویتلو آیاتی“ یہ کلام باری تعالیٰ کی حکایت ہے جو اس تہجد پڑھنے والے آدمی کے حق میں فرمایا بہر حال اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سفر میں جبکہ آدمی تھکا ہوا ہوتا ہے اور طبیعت سونے کو چاہتی ہے اور اس حالت کے لحاظ سے نیند سب سے زیادہ مرغوب اور پیاری ہوتی ہے پھر بھی تقاضائے نفس کو چھوڑ کر تہجد کے لئے اٹھ کھڑا ہو جانا بڑا مجاہدہ ہے جس کے ذریعہ وہ آدمی اللہ رب العزت کا محبوب بن جاتا ہے۔

## باب وقت القیام

### قیام لیل کے وقت کا بیان

اخبرنا محمد بن ابراہیم البصری عن بشر ہو ابن المفضل قال حدثنا شعبۃ عن اشعث بن سلیم عن ابيه عن مسروق قال قلت لعائشة ای الاعمال احب الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قالت الدائم قلت فای اللیل کان یقوم قالت اذا سمع الصارخ۔

مسروق سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا کہ اعمال میں کونسا عمل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ پسندیدہ تھا تو انہوں نے فرمایا دائمی عمل پھر میں نے پوچھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم تہجد کے لئے رات کو کس وقت جاگتے تھے انہوں نے فرمایا جب مرغ کی آواز سنتے۔

## باب ذکر مایستفتح بہ القیام

### جس ذکر کے ساتھ قیام لیل شروع کیا جاتا ہے اس کا بیان

اخبرنا عصمة بن الفضل قال حدثنا زید بن الحباب عن معاوية بن صالح قال حدثنی الازهر بن سعید عن عاصم بن حمید قال سألت عائشة بما کان یستفتح قیام اللیل یعنی النبی صلی اللہ علیہ وسلم قالت لقد سألتنی عن شئی ماسألنی عنہ احد قبلك کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یكبر عشراً ویحمد عشراً ویسبح عشراً ویهلل عشراً ویستغفر عشراً ویقول اللهم اغفر لی واهدنی ولرزقنی وعافنی اعوذ باللہ من ضیق المقام یوم القیامة۔

عاصم بن حمید سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا نبی صلی اللہ علیہ وسلم قیام لیل کس چیز کے ساتھ شروع فرماتے تھے انہوں نے فرمایا کہ تم نے مجھ سے ایسی بات پوچھی جو تم سے پہلے کسی نے نہیں پوچھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرتبہ اللہ اکبر پڑھتے تھے اور دس مرتبہ الحمد للہ اور دس مرتبہ سبحان اللہ اور دس مرتبہ لا الہ الا اللہ اور دس مرتبہ استغفار پھر یہ دعا پڑھتے ”اللهم اغفر لی واهدنی الخ“

اخبرنا سويد بن نصر قال اخبرنا عبد الله عن معمر والاوزاعي عن يحيى بن ابي كثير عن ابي سلمة عن ربيعة بن كعب الاسلمي قال كنت ابیت عند حجرة النبی صلی اللہ علیہ وسلم فکنت اسمعه اذا قام من اللیل یقول سبحان اللہ رب العالمین الہوی ثم یقول سبحان اللہ وبحمدہ الہوی۔ حضرت ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حجرہ کے پاس رات گزارتا تھا پس میں آپ کے دعا پڑھنے کی آواز سنتا تھا جبکہ تہجد کے واسطے رات کو اٹھتے پہلے تو دیر تک یہ دعا پڑھتے تھے ”سبحان اللہ رب العالمین“ اللہ پاک ہے جو جہان والوں کا پروردگار ہے پھر دیر تک یہ دعا پڑھتے ”سبحان اللہ وبحمدہ“

اخبرنا قتیبہ بن سعید حدثنا سفیان عن الاحول یعنی سلیمان بن ابی مسلم عن طاؤس عن ابن عباس قال کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اذا قام من اللیل یتہجد قال اللہم لك الحمد انت نور السموات والارض ومن فیہن ولك الحمد انت قیام السموات والارض ومن فیہن ولك الحمد انت ملك السموات والارض ومن فیہن ولك الحمد انت حق ووعدك حق والجنة حق والنار حق والساعة حق والتعبیون حق ومحمد حق لك اسلمت وعليك توكلت وبك امنت ثم ذكر قتیبة كلمة معناها وبك خاصمت واليك حاکمت اغفر لی ما قدمت وما اخرت وما اعلنت انت المقدم وانت المؤخر لا اله الا انت ولا حول ولا قوة الا باللہ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو تہجد کے واسطے جاگتے تو یہ دعا پڑھتے ”اللہم لك الحمد الخ“ یا الہی تعریف تیرے ہی لئے ہے تو آسمانوں اور زمین اور ان کے اندر جو کچھ ہیں سب کو روشنی عطاء کرنے والا ہے اور تیرے ہی لئے سب تعریف تو آسمانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان کی ساری چیزوں کو اپنی تدبیر سے قائم رکھنے والا ہے اور تیرے ہی لئے تمام تعریف تو آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہیں سب کا بادشاہ ہے اور تیرے ہی لئے سب تعریف تو حق ہے (یعنی تیرا وجود اپنی شان کے مطابق تحقیق و ثابت ہے) اور تیرا وعدہ حق ہے اور جنت حق ہے اور دوزخ حق ہے اور قیامت حق ہے اور تمام انبیاء حق ہیں اور محمد حق ہے میں تیرا ہی تابع ہوں اور تجھ ہی پر توکل کیا اور تجھ ہی ایمان لایا اور تیرے ہی عطا کردہ حجت اور زبان سے دین کے دشمنوں سے محاصمت کرتا ہوں اور تیرے ہی سامنے حق سے انکار کرنے والے کا مقدمہ لاتا ہوں میرے پچھلے گناہوں کو بخش دیجئے اور آئندہ مجھ سے سرزد ہونے والے گناہوں کو بھی معاف کر دیجئے تو ہی آگے کرنے والا ہے تو ہی پیچھے کرنے والا ہے تیرے سوا کوئی معبود نہیں اور گناہ سے باز رہنا اور عبادت کی قوت اللہ تعالیٰ کی مدد کے بغیر نہیں ہو سکتی۔

اخبرنا محمد بن سلمة قال حدثنا ابن القاسم عن مالك قال اخبرني مخزومة بن سليمان عن كريب ان عبد الله بن عباس اخبره انه بات عند ميمونة ام المؤمنين وهي خالته فاضطجعت في عرض الوسادة واضطجع رسول الله صلى الله عليه وسلم واهله في طولها فلما رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى اذا انتصف الليل او قبله قليلا او بعده قليلا استيقظ رسول الله صلى الله عليه وسلم





وحصین عن ابی وائل عن حذیفہ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان اذا قام من اللیل یشوص فاه بالسواک.

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو تہجد کے واسطے جاگتے تو اپنا منہ مسواک سے مل کر صاف فرماتے تھے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبۃ عن حصین قال سمعت ابا وائل یحدث عن حذیفہ قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا قام یتہجد من اللیل یشوص فاه بالسواک.

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو تہجد کے لئے اٹھتے تو دانتوں پر مسواک پھیر لیتے تھے۔

اس حدیث کی تشریح جلد اول صفحہ ۲۷ پر ملاحظہ کیجئے۔

### ذکر الاختلاف علی ابی حصین عثمان بن عاصم فی هذا الحدیث

اس حدیث میں ابی حصین پر اختلاف کا بیان

اخبرنا عبید اللہ بن سعید عن اسحق بن سلیمان عن ابی سنان عن ابی حصین عن شقیق عن حذیفہ قال کنا نؤمر بالسواک اذا قمنا من اللیل.

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہمیں مسواک کا حکم کیا جاتا تھا جب کہ ہم رات کو اٹھتے۔

اخبرنا احمد بن سلیمان قال حدثنا عبید اللہ قال حدثنا اسرائیل عن ابی حصین عن شقیق قال کنا نؤمر اذا قمنا من اللیل ان نشوص افواہنا بالسواک.

حضرت شقیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں اس کا حکم کیا جاتا تھا جبکہ ہم رات کو تہجد کے لئے اٹھتے کہ ہم اپنے دانتوں پر مسواک پھیر لیا کریں۔

### باب بای شنی یستفتح صلاتہ باللیل

رات کو اپنی نماز کس چیز کے ساتھ شروع کرتے اس کا بیان

اخبرنا العباس بن عبد العظیم قال حدثنا عمرو بن یونس قال حدثنا عکرمۃ بن عمار قال حدثنی یحییٰ بن ابی کثیر قال حدثنی ابوسلمۃ بن عبد الرحمن قال سألت عائشۃ بای شنی کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یفتتح صلاتہ قالت کان اذا قام من اللیل افتتح صلاتہ قال اللهم رب جبرئیل ومیکائیل واسرافیل فاطر السموات والارض عالم الغیب والشہادۃ انت تحكم بین عبادک فیما کانوا

فيه يختلفون اللهم اهدني لما اختلف فيه من الحق انك تهدي من تشاء الى صراط مستقيم.

ابوسلمہ بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سوال کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کس چیز کے ساتھ اپنی نماز شروع فرماتے تھے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم تہجد کے لئے رات کو اٹھتے تو اپنی نماز کو اس دعا کے ساتھ شروع فرماتے ”اللهم رب جبرئیل الخ“ یا الہی جبرئیل ومیکائیل اور اسرافیل کا پروردگار آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا پوشیدہ اور ظاہر کو جاننے والا تو ہی اپنے بندوں کا فیصلہ کرنے والا ہے جس چیز میں وہ اختلاف کرتے ہیں اے اللہ اختلافی امور میں مجھے حق کی ہدایت فرما بیشک تو جس کو چاہتا ہے صراط مستقیم کی ہدایت کرتا ہے۔

**تیسری نچ:** پیچھے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث میں اس دعا کے علاوہ افتتاح صلوٰۃ کے وقت ایک اور دعا پڑھنے کا ذکر ہے تو دونوں میں کوئی منافات نہیں کیوں کہ کبھی وہ دعا پڑھتے تھے اور کبھی یہ وہ عبادتوں کو جمع کرتے ہوں گے۔ (قالہ علامۃ السندی)

اخبرنا محمد بن سلمة حدثنا ابن وهب عن يونس عن ابن شهاب قال حدثني حميد بن عبد الرحمن بن عوف ان رجلا من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم قال قلت وانا في سفر مع رسول الله صلى الله عليه وسلم والله لا رقيب رسول الله صلى الله عليه وسلم لصلوة حتى اري فعله فلما صلى صلوٰۃ العشاء وهي العتمة اضطجع هوبا من الليل ثم استيقظ فنظر في الافق فقال ربنا ما خلقت هذا باطلا حتى بلغ انك لا تخلف الميعاد ثم اهوى رسول الله صلى الله عليه وسلم الى فراشه فاستل منه سواكاثم افرغ في قدح من اداة عنده ماء فاستن ثم قام فصلى حتى قلت قد صلى قدر ما نام ثم اضطجع حتى قلت قد نام قدر ما صلى ثم استيقظ ففعل كما فعل اول مرة وقال مثل ما قال ففعل رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلث مرات قبل الفجر.

ابن شہاب سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے حمید بن عبد الرحمن بن عوف نے بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے ایک آدمی نے کہا کہ میں ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا تو میں نے کہا (یعنی دل میں) قسم خدا کی کہ میں ضرور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے وقت کا انتظار کروں گا یہاں تک کہ میں آپ کا فعل دیکھ لوں جب آپ نے عشاء کی جسے عتمہ کہتے ہیں نماز پڑھی تو اس کے بعد لیٹ گئے اور کافی دیر تک آرام فرمایا پھر بیدار ہوئے اور آسمان کے کنارہ پر نظر ڈالی پھر یہ آیت پڑھنے لگے ”ربنا ما خلقت هذا باطلا“ یہاں تک کہ ”انک لا تخلف الميعاد“ تک پڑھی پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بستر کی طرف ہاتھ بڑھایا اور وہاں سے سواک نکالی پھر چڑے کے چھوٹے سے برتن سے ایک پیالہ میں پانی ڈالا پھر سواک کی پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے حتیٰ کہ میں نے کہا کہ جتنی دیر تک آرام فرمائے تھے اتنی دیر تک نماز پڑھی پھر لیٹ گئے حتیٰ کہ میں نے کہا کہ جتنی دیر تک نماز پڑھی اتنی دیر تک آرام فرمائے ہیں پھر بیدار ہوئے تو اسی طرح کیا جس طرح پہلی مرتبہ کیا تھا اور وہ آیت قرآنی پڑھی جس طرح پہلی بار پڑھی تھی پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر سے پہلے تین مرتبہ اس طرح سے صلوٰۃ اللیل پڑھی۔

## باب ذکر صلوة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باللیل

رات میں رسول اللہ ﷺ نماز کس طرح پڑھتے اس کا بیان

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال حدثنا یزید قال اخبرنا جمید عن انس قال ما کنا نشاء ان نری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی اللیل مصلیا الا رأیناه ولا نشاء ان نراه نائماً الا رأیناه۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم رسول اللہ ﷺ کو رات میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھنا نہ چاہتے تو ہم آپ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھتے اور اگر ہم آپ کو سوتے ہوئے دیکھنا نہ چاہتے تو ہم آپ کو سوتے ہوئے دیکھتے۔

اخبرنا ہارون بن عبد اللہ قال حدثنا حجاج قال قال ابن جریج عن ابیہ قال اخبرنی ابن ابی ملیکہ ان یعلی بن مملک اخبرہ انہ سأل ام سلمة عن صلوة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقالت کان یصلی العتمة ثم یسبح ثم یصلی بعدها ماشاء اللہ من اللیل ثم ینصرف فیرقد مثل ما صلی ثم ینتیقظ من نومہ ذلک فیصلی مثل مانام وصلاتہ تلك الاخرة تكون الی الصبح۔

یعلی بن مملک نے ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے میں سوال کیا تو ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ حضور ﷺ عشاء کی نماز پڑھتے تھے پھر نفل پڑھتے پھر اس کے بعد رات میں جتنا اللہ کو منظور ہوتا نماز پڑھتے پھر اپنے بستر پر جا کر اتنی دیر تک سو جاتے جتنی دیر تک نماز پڑھی پھر جاگتے اپنی نیند سے بھراتی ہی دیر تک نماز پڑھتے جتنی دیر تک آرام فرما چکے تھے اور آپ کی نماز کا یہ سلسلہ آخری شب صبح تک رہتا۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا اللیث عن عبد اللہ بن عبید اللہ بن ابی ملیکہ عن یعلی بن مملک انہ سأل ام سلمة زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن قراءة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وکان وصلاتہ فقامت مالکم وصلاتہ کان یصلی ثم ینام قدر ما صلی ثم یصلی قدر مانام ثم ینام قدر ما صلی حتی یصبح ثم نعت له قراءتہ فاذا هی تنعت قراءۃ مفسرۃ حرفاً حرفاً۔

یعلی بن مملک سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کی روجہ محترمہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے آپ کی قراءۃ اور نماز کے بارے میں سوال کیا تو ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا تمہیں حضور ﷺ کی نماز سے کیا غرض (یعنی تمہیں اتنی قوت نہیں کہ حضور ﷺ کے برابر نماز پڑھ سکو) آپ ﷺ نماز پڑھتے تھے پھر اتنی دیر تک سوتے جتنی دیر تک نماز پڑھی پھر نماز پڑھتے اتنی دیر تک کہ جتنی دیر تک آرام فرما چکے تھے پھر اتنی دیر تک آرام کرتے جتنی دیر تک نماز پڑھی (یہ سلسلہ جاری رہتا) حتیٰ کہ صبح ہو جاتی پھر حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یعلی بن مملک کو حضور ﷺ کی قراءت کی کیفیت بیان کی (کہ حضور ﷺ نماز میں قرأت کس انداز سے پڑھتے تھے) چنانچہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بالکل واضح اور صاف صاف ایک ایک لفظ قرأت کا بیان کرتی تھیں۔

تشریح: حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ کی نماز شب اور نیند کے لئے کوئی مخصوص وقت نہ تھا بلکہ دونوں لمحاظ اوقات مختلف تھے چنانچہ جس وقت میں نماز پڑھتے کبھی اس وقت میں آرام فرماتے اور جس وقت میں آرام فرماتے کبھی اس میں نماز پڑھتے۔

## ذکر صلوة نبی اللہ داؤد علیہ السلام باللیل

### رات میں اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام کی نماز کا بیان

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا سفیان عن عمرو بن دينار عن عمرو بن اوس انه سمع عبد الله بن عمرو بن العاص يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم احب الصيام الى الله عز وجل صيام داؤد عليه السلام كان يصوم يعنى يوماً ويفطر يوماً واحب الصلوة الى الله صلوة داؤد كان ينام نصف الليل ويقوم ثلثه وينام سدسه.

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روزوں میں زیادہ پسندیدہ روزہ اللہ بزرگ و برتر کے نزدیک حضرت داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے آپ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے اور نمازوں میں زیادہ پسندیدہ نماز اللہ تعالیٰ کے نزدیک حضرت داؤد علیہ السلام کی نماز ہے آپ نصف رات تک سوتے تھے اور تہائی رات میں اٹھ کر عبادت کرتے تھے پھر رات کے چھٹے حصے میں سوتے تھے۔

## ذکر صلوة نبی اللہ موسیٰ علیہ السلام وذكر الاختلاف على

### سليمان التيمي فيه

اللہ کے نبی موسیٰ کلیم اللہ علیہ السلام کی نماز کا بیان اور اس میں راوی حدیث سلیمان تیمی پر

### راویوں کے اختلاف کا بیان

اخبرنا محمد بن علي بن حرب قال حدثنا معاذ بن خالد قال اخبرنا حماد بن سلمة عن سليمان التيمي عن ثابت عن انس بن مالك ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اتيت ليلة اسري بي على موسى عليه السلام عند الكتيب الاحمر وهو قائم يصلي في قبره.

حضرت انس بن مالک رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے بیشک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ شب معراج میں سرخ ریت کے ٹیلہ کے پاس سے میرا موسیٰ علیہ السلام پر گزر رہا اور موسیٰ علیہ السلام قبر میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔

اخبرنا العباس بن محمد قال حدثنا يونس بن محمد قال حدثنا حماد بن سلمة عن سليمان التيمي وثابت عن انس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اتيت على موسى عليه السلام عند

الکثیر الاحمر وهو قائم یصلی قال ابو عبد الرحمن النسائی هذا ولی بالصواب عندنا من حدیث معاذ بن خالد والله تعالی اعلم۔

حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے بیشک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرا گزر ہوا موسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام پر سرخ ریت کے ٹیلہ کے پاس سے اور وہ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔

اخبرنا احمد بن سعید قال حدثنا حبان قال حدثنا حماد ابن سلمة قال اخبرنا ثابت وسليمان التيمي عن انس ان النبي صلى الله عليه وسلم قال مررت على قبر موسى عليه السلام وهو يصلي في قبره۔

حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے بیشک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں موسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام کی قبر پر گزرا اور وہ اپنی قبر میں نماز پڑھ رہے تھے۔

اخبرنا علي بن خشرم قال حدثني عيسى عن سليمان التيمي عن انس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مررت ليلة اسرى بي على موسى عليه السلام وهو يصلي في قبره۔

حضرت انس بن مالک رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس رات میں مجھے آسمان پر لے جایا گیا اس رات میں میرا موسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام پر گزرا اور وہ اپنی قبر میں نماز پڑھ رہے تھے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلى قال حدثنا معتمر عن ابيه عن انس ان النبي صلى الله عليه وسلم ليلة اسرى به مر على موسى عليه السلام وهو يصلي في قبره۔

حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے بیشک نبی ﷺ کو جس رات آسمان پر لے جایا گیا اس رات میں آپ موسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام پر گزرے اور وہ اپنی قبر میں نماز پڑھ رہے تھے۔

اخبرنا يحيى بن حبيب بن عربي واسماعيل بن مسعود قالا حدثنا معتمر قال سمعت ابي قال سمعت انساً يقول اخبرني بعض اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ان النبي صلى الله عليه وسلم ليلة اسرى به مر على موسى عليه السلام وهو يصلي في قبره۔

حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے تھے کہ نبی ﷺ کے بعض صحابہ نے مجھے خبر دی ہے کہ بیشک نبی ﷺ کو جس رات آسمان پر لے جایا گیا اس رات میں موسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام پر گزرے اور وہ اپنی قبر میں نماز پڑھ رہے تھے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا ابن ابي عدي عن سليمان عن انس عن بعض اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ان النبي صلى الله عليه وسلم ليلة اسرى به مر على موسى عليه السلام وهو يصلي في قبره۔

حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ کے بعض اصحاب سے بیشک نبی ﷺ نے فرمایا کہ جس رات میں مجھے آسمان پر لے جایا گیا اس رات میں موسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام پر گزرا اور موسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام اپنی قبر میں نماز پڑھ رہے تھے۔

تشریح: علامہ تقی الدین سبکی وغیرہ نے لکھا ہے کہ ان روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء عَلَیْہِ السَّلَام قبر کے اندر حیات ہیں اور

سلامت جسد کے ساتھ مثل جسد زندہ انسان کے صحیح و سالم رہتے ہیں کیوں کہ قبر کے اندر نماز پڑھنا زندہ جسد کا خاصہ ہے نہ کہ روح کا کیوں کہ صلوة فی القبر اگر روح کے اوصاف سے ہوتی تو پھر خاص طور سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قبر میں نماز پڑھنے کا ذکر نہ فرماتے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم) مزید تفصیل علامہ سیوطیؒ کے رسالہ انباء الاذکیاء بحیوة الانبیاء میں دیکھ سکتے ہیں۔

## باب احیاء اللیل

### احیاء شب کا بیان

اخبرنا عمرو بن عثمان بن سعید بن کثیر قال حدثنا ابی وبقیة قال حدثنا ابن ابی حمزة قال حدثنی الزهري قال اخبرنی عبید اللہ بن عبد اللہ بن الحارث بن نوفل عن عبد اللہ بن خباب ابن الارت عن ابيه وكان قد شهد بدرأ مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انه راقب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی ليلة صلاها رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کلها حتی كان مع الفجر فلما سلم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من صلاته جاءه خباب فقال يا رسول اللہ بابی انت وامی لقد صلیت اللیلة صلوة ما رأیتک صلیت نحوها فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجل انها صلوة رغبة ورهبة سألت ربی عزوجل فیها ثلث خصال فاعطانی اثنتین ومنعنی واحدة سألت ربی عزوجل ان لا یهلکنا بما اهلك به الامم قبلنا فاعطانیها وسألت ربی عزوجل ان لا یتظہر علینا عدواً من غیرنا فاعطانیها وسألت ربی ان لا یلبسنا شیعاً فمنعنیها۔

حضرت خباب ارتضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ جنگ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شریک تھے وہ ایک رات جس میں رسول اللہ ﷺ نے پوری رات حتیٰ کہ فجر تک نماز پڑھتے رہے آپ کی عبادت کو دیکھتے رہے جب رسول اللہ ﷺ نماز سے سلام پھیر کر فارغ ہوئے تو خباب ارتضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر قربان آپ نے آج کی رات ایسی نماز پڑھی کہ میں نے ایسی نماز پڑھتے ہوئے آپ کو قبل اس کے نہیں دیکھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں بات یہ ہے کہ یہ نماز رغبت اور خوف کی تھی (یعنی میں اس میں دعا کرتا تھا اور امید قبولیت کی اور خوف نہ قبول ہونے کا رکھتا تھا اس لئے میں نے خشوع و حضور کے ساتھ بڑی لمبی نماز پڑھی) میں نے اس نماز میں اپنے پروردگار بزرگ و برتر سے تین حاجتیں مانگیں پس مجھ کو دو عنایت فرمائیں اور ایک منظور نہیں کی میں نے اپنے رب بزرگ و برتر سے مانگا کہ ہمیں ہلاک نہ کرنا ایسی بلاء سے (یعنی عام قحط وغیرہ سے) جس کے ساتھ گزشتہ امتوں کو ہلاک کیا ہے تو مجھے یہ عطا فرمائی اور میں نے اپنے رب عزوجل سے مانگا کہ ہمارے غیر سے ہم پر کسی اور دشمن کو غالب نہ کرنا (یعنی کفار کو ہم پر غلبہ کلی نہ دینا اس لئے کہ وہ تو اہل اسلام کو بالکل نیست و نابود کر دیں گے اور آپس کے دشمنوں سے یہ بات نہیں ہوتی) تو یہ بھی مجھے دے دی اور میں نے اپنے رب سے سوال کیا کہ ہمارے آپس میں پھوٹ ڈال کر بعضوں کو بعضوں کا عذاب نہ چکھانا (یعنی امت آپس میں لڑائی نہ کریں اور ایک دوسرے کو ہلاک نہ کریں) تو میری یہ درخواست منظور نہیں کی۔

تشریح ہے کہ ان تین باتوں سے وہی تین باتیں مراد ہوں جن کو اس آیت میں بیان فرمایا ہے ”قل هو القادر علی ان یبعث علیکم عذابا من فوقکم الآیہ“ اس میں عذاب کی تین قسمیں بیان فرمائیں حضور ﷺ کی دعا سے اول الذکر دونوں قسم کے عذاب عام سے اس امت کو محفوظ رکھا گیا ہے ہاں تیسری قسم عذاب کی جسے اندرونی اور داخلی عذاب کہنا چاہئے اس امت کے حق میں باقی رہی اور وہ پارٹی بندی و باہمی جنگ و جدل اور آپس کی خونی یزی کا عذاب ہے اسی کے بارے میں حضور ﷺ نے فرمایا ”وسألت ربی ان لا یلبسنا شیعا فمنعنیھا“ کہ میں نے اپنے رب سے سوال کیا کہ ہمارے آپس میں مختلف فرقے کر کے بعضوں کو بعضوں کا عذاب نہ چکھاوے تو اللہ تعالیٰ نے میری یہ درخواست منظور نہیں کی۔ (کذا فی حاشیۃ السندھی)

### الاختلاف علی عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا فی احیاء اللیل

احیاء شب کے بارے میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر راویوں کا اختلاف

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن یزید قال حدثنا سفیان عن ابی یعفور عن مسلم عن مسروق قال قالت عائشة رضی اللہ عنہا کان اذا دخلت العشر احيی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللیل وایقظ اہلہ وشد المنزر.

مسروق سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا جب رمضان کا آخری عشرہ آجاتا تو رسول اللہ ﷺ رات کو زندہ رکھتے اور اپنے گھر والوں کو جگاتے اور تہنید کو مضبوط باندھ لیتے۔

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المیارک حدثنا یحییٰ حدثنا زہیر عن ابی اسحق قال اتیت الاسود بن یزید وکان لی اخاً وصديقاً فقلت یا ابا عمر وحدثنی ما حدثتک بہ امر المؤمنین عن صلوة رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال قالت کان ینام اول اللیل ویحییٰ اخرہ.

ابو اسحق سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں اسود بن یزید کے پاس پہنچا وہ میرے بھائی اور دوست تھے میں نے کہا اے ابو عمر مجھ سے وہ حدیث بیان کیجئے جو تم سے اُم المؤمنین نے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے میں بیان کی تھی اسود بن یزید نے وہ حدیث بیان کی کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ حضور ﷺ اول شب میں سوتے تھے اور آخر شب میں جاتے۔

اخبرنا ہارون بن اسحق ثنا عبدة بن سلیمان عن سعید عن قتادة عن زرارة بن اوفی عن سعد بن هشام عن عائشة رضی اللہ عنہا قالت لا اعلم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرأ القرآن کله فی لیلۃ ولا قام لیلۃ حتی الصباح ولا صام شہراً کاملاً قط غیر رمضان.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نہیں جانتی رسول اللہ ﷺ نے پورا قرآن ایک رات میں پڑھا ہوا اور پوری رات صبح تک قیام کیا ہوا اور سوائے رمضان کے کبھی پورا مہینہ روزہ رکھا ہو۔



اخبرنا شعيب بن يوسف عن يحيى عن هشام قال اخبرني ابي عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم دخل عليها وعندها امرأة فقال من هذه قالت فلانة لاتنام فذكرت من صلاتها فقال مه عليكم بما تطيقون فوالله لا يمل الله عزوجل حتى تملوا وكان احب الدين اليه مادام عليه صاحبه.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کہ نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور میرے پاس ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی حضور ﷺ نے فرمایا یہ کون ہے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا فلاں عورت ہے جو نہیں سوتی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس عورت کی نماز کا ذکر کیا پس حضور ﷺ نے فرمایا باز رہ (یعنی اس عورت کی کثرت صلوٰۃ کا تذکرہ مت کر کیوں کہ کثرت سے نماز پڑھنے والا مستحق تعریف نہیں لائق تعریف وہ ہے جو نماز کے معاملہ میں راہ اعتدال پر قائم ہے) تم عبادت نافلہ اس حد تک کرو جتنی طاقت رکھتی ہو خدا کی قسم اللہ عزوجل (ثواب) دینے سے نہیں تھکتا یہاں تک کہ تم خود ہی تھک جاؤ گی (کیوں کہ کثرت عبادت سے ضعف و ملال پیدا ہوتا ہے پھر آخر کار تنگ ہو کر چھوڑ دو گی) اور پسندیدہ دین اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ ہے جس پر دین والا دوام کرے۔

اخبرنا عمران بن موسى عن عبد الوارث قال حدثنا عبد العزيز عن انس بن مالك ان رسول الله صلى الله عليه وسلم دخل المسجد فرأى حبلاً ممدوداً بين ساريتين فقال ما هذا الحبل فقالوا لزینب تصلي فاذا افترت تعلقت به فقال النبي صلى الله عليه وسلم حلوه ليصل احدكم نشاطه فاذا افتر فليقعده.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے تو آپ نے دیکھا کہ ایک رسی دوستونوں کے بیچ میں کھینچی ہوئی ہے آپ نے فرمایا یہ کیا ہے لوگوں نے کہا یہ زینب کی رسی ہے وہ نماز پڑھتی ہیں جب (قیام سے) تھک جاتی ہیں تو اس سے لٹک جاتی ہیں نبی ﷺ نے فرمایا اس کو کھول ڈالو تم میں سے ہر شخص اپنے اطمینان اور نشاط کے مطابق نماز پڑھے پھر جب (قیام سے) تھک جائے تو بیٹھ کر نماز پڑھے۔

اخبرنا قتيبة بن سعيد ومحمد بن منصور واللفظ له عن سفيان عن زياد بن علاقة قال سمعت المغيرة بن شعبه يقول قام النبي صلى الله عليه وسلم حتى تورمت قدماه فقليل له قد غفر الله لك ما تقدم من ذنبك وما تأخر قال افلا اكون عبداً شكورا.

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ نبی ﷺ (راتوں کو نماز کے لئے) کھڑے ہوتے (اور عبادت میں اس قدر مشقت اٹھاتے تھے کہ) دونوں پاؤں سوج جاتے تھے صحابہ نے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ آپ کی سب اگلی اور پچھلی خطائیں معاف کر چکا ہے (آپ اس قدر محنت کیوں کرتے ہیں) فرمایا کیا میں اس کا شکر گزار بندہ نہ بنوں۔

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا صالح ابن مهران وكان ثقة قال حدثنا النعمان بن عبد السلام عن سفيان عن عاصم بن كليب عن ابيه عن ابي هريرة قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم

یصلی حتی تزلع یعنی تشق قدماء۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے تھے حتیٰ کہ آپ کے دونوں قدم مبارک پھٹ جاتے تھے۔

**تشریح:** اس باب کی پہلی حدیث جو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے اس میں آیا ہے کہ جب رمضان کا عشرہ آخرہ آ جاتا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم رات کو عبادت سے زندہ رکھتے اور اپنے گھروالوں کو جگاتے کہ وہ بھی ان راتوں کی برکات عظیمہ سے مستفید ہوں اور اپنے تہبند کو کس لیتے اس کا مطلب یہ ہے کہ رمضان کے ان آخری دس دنوں میں اپنے معمول سے زیادہ اہتمام کے ساتھ عبادت کرتے تھے یا اس سے یہ مراد ہے کہ اپنی بیویوں سے الگ رہتے تھے یا اس سے دونوں باتیں مراد ہیں کہ ان راتوں میں اہتمام کے ساتھ عبادت بھی کرتے تھے اور ازواج مطہرات سے بھی علیحدہ رہتے تھے۔ (قالہ علامہ السندھی)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی چوتھی حدیث میں آیا ہے ”علیکم بما تطیقون الخ“ کہ اعمال یعنی نوافل میں سے اتنا ہی اختیار کرو جس کا تحمل کر سکو کیوں کہ اللہ تعالیٰ جزا دینے سے نہیں اکتا تا یہاں تک کہ تم ہی عمل کرنے سے اکتا جاؤ گے اس میں ترغیب ہے کہ عمل میں توسط یعنی درمیانی راہ اختیار کرنے پر تاکہ مداومت ممکن ہو کیوں کہ مداومت زیادہ مطلوب ہے بہ نسبت کثرت عبادت کے جبکہ اس پر دوام نہ ہو۔

چھٹی حدیث حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے اس میں آیا ہے ”فقیل لہ الخ“ قائل کا خیال تھا کہ اس قدر محنت و مشقت سے عبادت حتیٰ کہ کھڑے کھڑے دونوں پاؤں سوج جاتے ہیں بامید مغفرت کرتے ہوں گے اس لئے عرض کیا یا رسول اللہ آپ تو بخشے بخشائے ہیں معصوم ہیں پھر بھی عبادت میں اس قدر جدوجہد کیوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مغفرت خداوندی نعمت عظیمہ ہے اس میں کوئی شبہ نہیں یہ زیادہ شکر کا تقاضہ کرتی ہے لہذا شکر گزار کے لئے زیادہ اجتہاد فی العبادت مناسب ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## کیف یفعل اذا افتتح الصلوة قائماً وذكر الاختلاف الناقلین

### عن عائشة فی ذالک

کس طرح کیا جائے جبکہ نماز کو قائماً شروع کرے اور اس میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نقل کرنے والوں میں اختلاف کا بیان

اخبرنا قتیبة قال حدثنا حماد عن بدیل وایوب عن عبد اللہ بن شقیق عن عائشة قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصلی لیلاً طویلاً فاذا صلی قائماً رکع قائماً واذا صلی قاعداً رکع قاعداً۔  
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو طویل نماز پڑھتے تھے جب نماز کھڑے شروع فرماتے تو رکوع بھی کھڑے کی حالت میں کرتے اور جب بیٹھ کر نماز پڑھتے تو رکوع بھی بیٹھے کی حالت میں کرتے۔

اخبرنا عبدة بن عبد الرحيم قال حدثنا وكيع قال حدثني يزيد بن ابراهيم عن ابن سيرين عن عبد الله بن شقيق عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي قائماً وقاعداً فاذا افتتح الصلوة قائماً ركع قائماً واذا افتتح الصلوة قاعداً ركع قاعداً.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تھے کھڑے ہو کر بھی اور بیٹھ کر بھی جب نماز کو کھڑے ہو کر شروع فرماتے تو رکوع بھی بحالت قیام کرتے اور جب بیٹھے شروع کرتے تو رکوع بھی بیٹھ کر فرماتے۔

اخبرنا محمد بن سلمة قال حدثنا ابن القاسم عن مالك قال حدثني عبد الله بن يزيد وابو النضر عن ابي سلمة عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يصلي وهو جالس فيقرأ وهو جالس فاذا بقي من قراءة ته قدر ما يكون ثلثين او اربعين آية قام فقرأ وهو قائم ثم ركع ثم سجد ثم يفعل في الركعة الثانية مثل ذلك.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ بیٹھ کر نماز پڑھتے تھے اور بیٹھ کر قرأت پڑھتے تھے جب آپ کی قرأت سے تقریباً تیس یا چالیس آیتیں رہ جاتیں تو کھڑے ہو جاتے پھر انہیں کھڑے کی حالت میں پڑھتے پھر رکوع کرتے پھر سجدے کرتے پھر دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے۔

اخبرنا اسحق بن ابراهيم قال حدثنا عيسى بن يونس قال حدثنا هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة قالت ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم صلي جالسا حتى دخل في السن فكان يصلي وهو جالس يقرأ فاذا غبر من السورة ثلثون او اربعون آية قام فقرأ بها ثم ركع.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بیٹھ کر نماز پڑھتے نہیں دیکھا یہاں تک کہ جب عمر شریف زیادہ ہو گئی تو آپ بیٹھ کر نماز پڑھتے تھے پھر جب سورہ سے تیس یا چالیس آیتیں رہ جاتیں تو کھڑے ہو جاتے پھر انہیں پڑھتے پھر رکوع کرتے۔

اخبرنا زياد بن ايوب قال حدثنا ابن عليه قال حدثنا الوليد بن ابي هشام عن ابي بكر بن محمد عن عمرة عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ وهو قاعد فاذا اراد ان يركع قام قدر ما يقرأ انسان اربعين آية.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے قرأت پڑھتے تھے پھر جب رکوع کا ارادہ فرماتے تو کھڑے ہو جاتے اور اتنی دیر تک کھڑے رہتے جتنی دیر میں کوئی آدمی چالیس آیت تک پڑھ سکے۔

اخبرنا عمر بن علي عن عبد الاعلى قال حدثنا هشام عن الحسن عن سعد بن هشام بن عامر قال قدمت المدينة فدخلت على عائشة رضي الله عنها قالت من انت قلت انا سعد بن هشام بن عامر قالت رحم الله اباك قلت اخبريني عن صلوة رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت ان رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم کان وكان قلت اجل قالت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يصلي بالليل صلوة العشاء ثم ياي الى فراشه فينام فاذا كان جوف الليل قام الى حاجته والى طهوره فتوضأ ثم دخل المسجد فيصلی ثمانی ركعات یخیل الى انه يسوى بينهما في القراءة والركوع والسجود ويوتر برکعة ثم یصلی ركعتین وهو جالس ثم یضع جنبه فربما جاء بلال فاذهبه بالصلوة قبل ان یغفی وربما یغفی وربما شککت اغفی اولم یغف حتی یؤذنه بالصلوة فكانت تلك صلوة رسول الله صلى الله عليه وسلم حتی اسن ولحم فذكرت من لحمه ماشاء الله قالت وكان النبی صلی الله علیه وسلم یصلی بالناس العشاء ثم یای الى فراشه فاذا كان جوف الليل قام الى طهوره والى حاجته فتوضأ ثم یدخل المسجد فیصلی ست ركعات یخیل الى انه يسوى بينهما في القراءة والركوع والسجود ثم یوتر برکعة ثم یصلی ركعتین وهو جالس ثم یضع جنبه وربما جاء بلال فاذهبه بالصلوة قبل ان یغفی وربما اغفی وربما شککت اغفی ام لا حتی یؤذنه بالصلوة قالت فما زالت تلك صلوة رسول الله صلى الله علیه وسلم.

حضرت سعد بن ہشام بن عامر کہتے ہیں کہ میں مدینہ پہنچا پھر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے پوچھا تم کون ہو میں نے کہا سعد بن ہشام بن عامر ہوں انہوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہارے باپ پر رحم فرمائے میں نے کہا مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق بتلائے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز اس طرح اور اس طرح پڑھتے تھے میں نے کہا ہاں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو عشاء کی نماز پڑھتے تھے پھر اپنے بستر پر جا کر آرام فرماتے پھر رات کے درمیانی حصہ میں اپنی حاجت (پیشاب وغیرہ کے لئے) اور وضوء کے پانی کے لئے اٹھتے پھر وضوء فرماتے پھر مسجد میں جا کر آٹھ رکعتیں پڑھتے میرے خیال کے مطابق حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان رکعتوں میں قرأت اور رکوع اور سجدے برابر کرتے اور ایک رکعت کے ساتھ وتر کرتے پھر بیٹھے دو رکعت پڑھتے پھر اپنے پہلو پر لیٹ جاتے پس کبھی تو بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ آ کر نیند سے پہلے نماز کی اطلاع دیتے اور کبھی ہلکی نیند فرماتے اور بعض اوقات مجھے شک ہوتا ہلکی نیند بھی کی یا نہیں حتیٰ کہ آپ کو نماز کی اطلاع دیتے پس یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز تھی یہاں تک کہ آپ کی عمر شریف زیادہ ہوگئی اور بڑھاپے کو پہنچ گئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھتے پھر آرام کرنے کے لئے اپنے بستر پر جاتے پھر جب رات کا درمیانی حصہ ہوتا تو وضوء اور (پیشاب وغیرہ کی) حاجت کے لئے اٹھتے اور وضوء فرماتے پھر مسجد میں داخل ہو کر چھ رکعتیں پڑھتے میرے خیال کے مطابق یہ رکعتیں قرأت اور رکوع اور سجدے میں برابر ہوتیں پھر ایک رکعت سے وتر کرتے پھر بیٹھے دو رکعت پڑھتے پھر کروٹ پر لیٹ جاتے اور بعض اوقات بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ آ کر سونے سے پہلے نماز کی اطلاع دیتے اور کبھی ہلکی نیند فرماتے اور کبھی کبھی مجھے شک ہوتا کہ ہلکی سی نیند بھی کی یا نہیں یہاں تک کہ آپ کو نماز کی اطلاع دیتے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا پس یہی کیفیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی ہمیشہ رہی۔

تیسری چیز: ”فاذا بغی من قراءته الخ“ اس صورت کو اس پر محمول کیا جائے کہ کبھی اس طرح کرتے تھے جو اس میں مذکور ہے

اور کبھی اُس طرح کرتے تھے جو اوپر کی حدیث میں مذکور ہے اس طرح سے تطبیق حاصل ہو جاتی ہے اور اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نفلی نماز کا کچھ حصہ بیٹھ کر اور کچھ حصہ کھڑے ہو کر اور بعض رکعت بیٹھے اور بعض رکعت کھڑے پڑھنا جائز ہے یہی جمہور علماء کا قول ہے۔

## باب صلوة القاعد فی النافلة وذكر الاختلاف علی ابی اسحاق فی ذلک

### صلوة نافله بیٹھ کر پڑھنے اور اس میں ابی اسحاق پر اختلاف کا بیان

اخبرنا عمرو بن علی عن حدیث ابی عاصم قال حدثنا عمر بن ابی زائدة قال حدثنی ابو اسحاق عن الاسود عن عائشة قالت ما کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یمتنع من وجہی وهو صائم ومأمت حتی کان اکثر صلاته قاعداً ثم ذكرت کلمة معناها الا لمکتوبة وكان احب العمل الیه مادام علیہ الانسان وان کان یسیراً خالفه یونس رواه عن ابی اسحاق عن الاسود عن امر سلمة.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے چہرے کا بوسہ لینے سے نہیں رکتے تھے جبکہ آپ روزہ دار ہوتے اور آپ کی وفات نہیں ہوئی حتیٰ کہ آپ اکثر نماز بیٹھ کر پڑھتے مگر فرض نماز (وہ بیٹھ کر نہیں پڑھتے) اور آپ کے نزدیک وہ عمل زیادہ محبوب تھا جس پر انسان مداومت کرے اگرچہ وہ عمل تھوڑا ہو۔

راوی حدیث یونس نے عمر بن ابی زائدہ کے خلاف بیان کیا ہے انہوں نے اس کو ابی اسحاق سے وہ اسود سے وہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے۔

اخبرنا سلیمان بن سلم البلخی قال حدثنا النضر قال اخبرنا یونس عن ابی اسحاق عن الاسود عن امر سلمة قالت ما قبض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتی کان اکثر صلواته جالساً الا المکتوبة خالفه شعبان وسفیان وقالا عن ابی اسحاق عن ابی سلمة عن امر سلمة.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی روح قبض نہیں کی گئی یہاں تک کہ آپ سوائے فرض نماز کے نفل نماز اکثر بیٹھے پڑھتے تھے۔

یونس کے خلاف بیان کیا ہے شعبان اور سفیان نے اور دونوں نے ابی اسحاق سے وہ ابی سلمہ سے وہ ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بیان کیا ہے۔

اخبرنا اسماعیل بن مسعود حدثنا خالد عن شعبان عن ابی اسحاق قال سمعت ابا سلمة عن امر سلمة قالت ما مات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتی کان من اکثر صلواته قاعداً الا الفریضة وكان احب العمل الیه اذومه وان قل.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال نہیں ہوا یہاں تک کہ سوائے فرض نماز کے نوافل آپ اکثر بیٹھے پڑھتے تھے اور آپ کے نزدیک وہ عمل زیادہ پسندیدہ تھا جو ہمیشہ کیا جائے اگرچہ تھوڑا ہو۔

اخبرنا عبد الله بن عبد الصمد قال حدثنا يزيد قال حدثنا سفیان عن ابی اسحق عن ابی سلمة عن امر سلمة قالت والذي نفسی بیده مامات رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى كان اکثر صلاته قاعداً الا المكتوبة وكان احب العمل اليه مادام عليه وان قل خالفه عثمان بن ابی سليمان فرواه عن ابی سلمة عن عائشة.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات نہیں ہوئی حتیٰ کہ آپ سوائے فرض نماز کے نوافل اکثر بیٹھے پڑھتے تھے اور آپ کے نزدیک وہ عمل زیادہ محبوب تھا جس پر آدمی مداومت کرے اگرچہ وہ عمل تھوڑا ہو۔

اخبرنا الحسن بن محمد عن حجاج عن ابن جریج قال اخبرنی عثمان پاپی سليمان ان ابا سلمة اخبره ان عائشة اخبرته ان النبي صلى الله عليه وسلم لم يمض حتى كان يصلي كثيراً من صلاته وهو جالس.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ابو سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خبر دی کہ نبی ﷺ کی وفات نہیں ہوئی حتیٰ کہ آپ اپنی نماز میں سے زیادہ نماز بیٹھے پڑھتے تھے۔

اخبرنا ابو الاشعث عن زيد بن زريع قال اخبرني الجريري عن عبد الله بن شقيق قال قلت لعائشة هل كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي وهو قاعد قالت نعم بعد ما حطمه الناس. عبد الله بن شقيق سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا کیا رسول اللہ ﷺ بیٹھے نماز پڑھتے تھے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا ہاں بعد اس کے جبکہ لوگوں نے آپ کو شکستہ حال کر دیا۔

اخبرنا قتيبة عن مالك عن ابن شهاب عن السائب بن يزيد عن المطلب بن ابی وداعة عن حفصة قالت ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي في سبخته قاعداً قط حتى كان قبل وفاته بعام فكان يصلي قاعداً يقرأ السورة فير تلها حتى تكون اطول من اطول منها.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بیٹھے نفل پڑھتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا حتیٰ کہ اپنی وفات سے ایک سال پہلے آپ بیٹھ کر نماز پڑھتے تھے سورہ تیل سے پڑھتے تھے حتیٰ کہ وہ سورہ (تیل کی وجہ سے) زیادہ لمبی ہو جاتی تھی اس سے زیادہ لمبی سورتوں سے بھی۔

تشریح: اس باب کی احادیث سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ حضور ﷺ سوائے فرض نماز کے نوافل بیٹھ کر پڑھتے تھے اور بیٹھ کر اپنی زندگی کے آخری دور میں پڑھتے تھے جبکہ عمر شریف زیادہ ہو گئی اور بدن بھی بھاری ہو گیا اور لوگوں کے امور کا بوجھ اٹھانے اور ان کے مصالح کے اہتمام سے ضعف پیدا ہو گیا چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرما دیا ”بعد ما حطمه الناس“ اور حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے صاف طور پر فرمایا دیا ”حتى كان قبل وفاته بعام الخ“ کہ حضور ﷺ اپنی وفات سے ایک سال پہلے بڑھاپے کے عذر کی وجہ سے نوافل بیٹھے پڑھتے تھے۔

اور دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ حق تعالیٰ کو وہ نیک کام بہت پسند ہیں جو ہمیشہ کئے جاویں اگرچہ تھوڑے ہی ہوں چنانچہ حضرت عائشہ اور حضرت اُم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث میں اسی کا بیان ہے مگر یہاں عمل سے مراد مستحبات و نوافل ہیں کیوں کہ واجبات و سنن مؤکدہ پر تو دوام واجب ہے، بہر حال اعمال مستحبہ و نوافل پر دوام کرنا حق تعالیٰ کو محبوب ہے اور ترک دوام یعنی ہمیشہ کرنے کو چھوڑ دینا غیر محبوب ہے یعنی ناپسندیدہ ہے جس کا یہ مطلب ہے کہ فی نفسہ گو ترک دوام جائز ہے مگر بلا ضرورت شرعیہ یا طبعیہ دوام کا ترک کرنا اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں، اب اگر کوئی نادان یہ کہے کہ مستحبات کا التزام جائز نہیں وہ کان کھول کر سن لے کہ التزام اور چیز ہے دوام اور چیز ہے اور دوام یعنی مستحب چیزوں پر ہمیشگی مطلوب ہے جب تک کوئی عذر ترک کی طرف داعی نہ ہو لیکن اگر کسی مصلحت شرعیہ یا ضرورت طبعیہ سے ترک کر دیا تو ترک میں تنگی نہ ہونا چاہئے اگر تنگی ہوئی تو معلوم ہوگا کہ یہ محض دوام نہ تھا بلکہ التزام مالا یلزم تھا جس کی ممانعت ہے۔ (ماخوذ از ملفوظات حضرت حکیم الامت تھانوی)

## باب فضل صلوة القائم علی صلوة القاعد

### بیٹھے کی نماز پر کھڑے کی نماز کی فضیلت کا بیان

اخبرنا عبید اللہ بن سعید قال حدثنا یحییٰ عن سفیان قال حدثنا منصور عن ہلال بن یساف عن ابی یحییٰ عن عبد اللہ بن عمرو قال رأیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یصلی جالسا فقلت حدثت انک قلت ان صلوة القاعد علی النصف من صلوة القائم وانت تصلی قاعداً قال اجل ولكنی لست کاحد منکم۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بیٹھے نماز پڑھتے دیکھا پس میں نے عرض کیا کہ مجھ سے تو یہ بیان کیا گیا ہے کہ آپ نے فرمایا بیٹھے کی نماز کھڑے کی نماز سے آدھے پر ہے حالانکہ آپ بیٹھے نماز پڑھ رہے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں لیکن میں تم جیسے نہیں ہوں۔

تیسری جگہ: جب حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا کہ حضور آپ نے تو یہ فرمایا کہ جس نے بیٹھ کر نماز (نفل) پڑھی اس کے لئے کھڑے کا آدھا ثواب ہے حالانکہ آپ بیٹھے نماز پڑھ رہے ہیں اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں میں نے بیشک کہا تھا جو تم نے بیان کیا ہے لیکن بات یہ ہے کہ میرے اور تم میں فرق ہے تم اپنے کو مجھ پر قیاس نہ کرو کیوں کہ اگر میں بیٹھے بھی پڑھوں تب بھی میرے ثواب میں کمی نہیں ہوتی بلکہ مجھے کھڑے کا ثواب ملتا ہے معلوم ہوا کہ یہ بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص میں سے ایک خاص چیز تھی۔ (قالہ النووی وغیرہم)

## فضل صلوة القاعد علی صلوة السائم

### لیٹے کی نماز پر بیٹھے کی نماز کی فضیلت

اخبرنا حمید بن مسعدة عن سفیان بن حبیب عن حسین المعلم عن عبد اللہ بن بریدۃ عن

عمران بن حصین قال سألت النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن الذی یصلی قاعداً قال من صلی قائماً فهو الفضل ومن صلی قاعداً فله نصف اجر القائم ومن صلی نائماً فله نصف اجر القاعد۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جو بیٹھ کر نماز پڑھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے کھڑے نماز پڑھی تو وہ افضل ہے اور جس نے بیٹھے پڑھی اس کے واسطے کھڑے کا آدھا ثواب ہے اور جس نے لیٹے پڑھی اس کے لئے بیٹھے کا آدھا ثواب ہے۔

**تشریح:** حضرت حسن بصریؒ ظاہر حدیث پر عمل کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ لیٹ کر بھی نفل پڑھنا درست ہے، لیکن جمہور علماء کے نزدیک لیٹ کر نفل پڑھنا بغیر عذر کے جائز نہیں، لہذا حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس حدیث کے معنی میں اشکال پیش آیا ہے کہ یہ فرض پڑھنے والے کے حق میں ہے یا نفل پڑھنے والے کے حق میں پھر معذور کے لئے یا غیر معذور کے لئے اگر غیر معذور متغفل کے لئے ہے تو جمہور علماء کے مسلک پر ”من صلی نائماً الخ“ کا کوئی مطلب نہیں بنتا کیوں کہ ان کے یہاں تندرست آدمی کے لئے لیٹ کر نفل پڑھنا درست نہیں اور اگر فرض پڑھنے والے کے حق میں مانا جائے تو وہ اگر کھڑے ہونے پر قادر ہے تو اس کے لئے بیٹھے نماز پڑھنا ہی جائز نہیں اور وہ اگر معذور مریض ہو جس کی وجہ سے قیام پر قدرت نہ رکھتا ہوں تو پھر بیٹھ کر نماز پڑھنے کی صورت میں اس کے لئے کھڑے کا نصف ثواب صحیح نہیں بلکہ عذر کے وقت ثواب میں کچھ کمی نہ ہوگی پورا ثواب ملتا ہے، چنانچہ مسند احمد وغیرہ کی احادیث میں آیا ہے کہ اگر کوئی اپنے اعمال بوجہ مرض وغیرہ کے اب نہیں کر سکتا حالانکہ تندرستی میں ان کی ادائیگی کا معمول تھا تو ان کا ثواب بغیر عمل کے فضل کی راہ سے لکھا جاتا ہے تو یہاں بھی پورا ثواب ملے گا جبکہ عذر کی وجہ سے قیام پر قدرت نہ رکھتا ہو اس کے جواب میں شارحین کہتے ہیں کہ یہ حدیث معذور ہی کے حق میں ہے لیکن معذور کی دو قسمیں ہیں ایک تو وہ جو کسی طرح کھڑا نہیں ہو سکتا دوسرے وہ جو اگر چاہے تو کھڑا ہو سکتا ہے لیکن بہت تکلیف و مشقت کے ساتھ تو اس دوسری قسم کے معذور کے لئے جبکہ بیٹھ کر یا لیٹ کر نماز پڑھے گا نصف ثواب کھڑے کا یا بیٹھے کا یا یوں کہا جائے کہ مقصد اس حدیث سے اجر صلوٰۃ کا بیان ہے تندرست اور مریض فرائض اور نوافل سے قطع نظر صرف نماز کا ثواب اصلی بیان کرنا مقصود ہے دیکھو قائم کا اجر بڑھ جاتا ہے قاعد کے اجر سے اور قاعد کا ثواب بہ نسبت قائم کے نصف ہے اور لیٹ کر پڑھنے والے کا ثواب کم ہے قاعد سے قاعد کا بہ نسبت اس کے زیادہ ثواب ہے پس حتی الامکان زیادہ ثواب حاصل کرو یہ نہ ہو کہ ہمت ہلا دو یہ الگ امر رہا کہ ممکن ہے کہ مریض کو بوجہ عذر کے قائم سے زیادہ ثواب عطا فرمائے لیکن محمل حدیث کیا ہے صحیح ہے یا مریض اور فرض ہے یا نفل اس حدیث کو اس سے بحث نہیں بلکہ حدیث اس سے ساکت ہے۔ (از تقریر ترمذی شیخ الہند)

## باب کیف صلوٰۃ القاعد

### بیٹھے کی نماز کے طریقے کا بیان

اخبرنا ہارون بن عبد اللہ قال حدثنا ابو داؤد الحفصی عن حفص عن حمید عن عبد اللہ بن شقیق عن عائشة قالت رأیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یصلی متربعا قال ابو عبد الرحمن لا اعلم



احد ارویٰ هذا الحديث غير ابی داؤد وهو ثقة ولا احسب هذا الحديث الا خطأ واللہ تعالیٰ اعلم۔  
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ وہ فرماتی ہیں کہ میں نبی ﷺ کو چارزانو بیٹھ کر نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

امام نسائی فرماتے ہیں کہ مجھے نہیں معلوم کہ اس حدیث کو سوائے ابی داؤد کے کسی اور نے بھی روایت کیا ہو اور اپنے خیال کے مطابق یہ حدیث صحیح نہیں، ہاں ابو داؤد ثقہ ہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)  
تیسری بیج: نوافل میں کس طرح بیٹھنا چاہئے اس کی کیفیت میں اختلاف ہے ہمارے نزدیک بہترین طریقہ یہ ہے کہ ہر نفل نماز میں تشہد کی ہیئت پر بیٹھے۔ (کذا فی در المختار)

ابن عابدینؒ کے قول کے مطابق یہ امام زفر کا قول ہے اور ایک روایت ہے امام اعظم سے فقیہ الیثؒ فرماتے ہیں اسی پر فتویٰ ہے اور امام اعظم ابو حنیفہؒ سے منقول ہے کہ نفل پڑھنے والے کو قعود و ترتیع اور احتباء کے طریقوں سے کسی ایک طریقہ پر بیٹھنے کی اجازت ہے، ”وتمامہ فی البحر“ اور ”نہر“ کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ اختلاف تعین افضل میں ہے ورنہ جس طریقے پر بھی بیٹھے اس کے جواز میں کوئی شک نہیں۔ (فتح الملہم: ۲/۲۸۶)

”قال ابو عبد الرحمن لا علم احدا الخ“ اس حدیث میں کوئی غلطی نہیں ہوئی اس لئے کہ فعل کی حکایت کی ہے گو ایک بار سہی اور اس میں دوام و استمرار پر دلالت کرنے والا کوئی قرینہ نہیں لہذا حدیث باب سے عذر کی صورت میں چارزانو بیٹھ کر جواز صلوٰۃ معلوم ہوا۔ (کذا فی الحاشیۃ، بحوالہ مولانا رفیع الدین رحمہ اللہ تعالیٰ)

## باب کیف القراءة باللیل

### رات میں قراءۃ کی کیفیت کا بیان

اخبرنا شعيب بن يوسف قال حدثنا عبد الرحمن عن معاوية ابن صالح عن عبد الله بن ابي قيس قال سألت عائشة كيف كانت قراءة رسول الله صلى الله عليه وسلم باللیل ايجهر ام يسر قالت كل ذلك قد كان يفعل ربما جهر وربما أسر۔

عبداللہ بن ابی قیس سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا رسول اللہ ﷺ کی قراءۃ رات کے وقت کس طرح ہوتی تھی کیا بلند آواز سے پڑھتے یا آہستہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا ہر طرح سے پڑھتے تھے کبھی جہر کے ساتھ پڑھتے اور کبھی آہستہ۔

## فضل السر علی الجهر

### جہری قراءۃ پر پوشیدہ قراءۃ کی فضیلت

اخبرنا هارون بن محمد بن بكار بن بلال قال حدثنا محمد يعني ابن سميع قال حدثنا زيد يعني



رکوع کیا اس میں سبحان ربی العظیم پڑھا آپ کا رکوع قریب قریب قیام کے برابر ہوتا تھا پھر رکوع سے سمح اللہ من حمدہ کہتے ہوئے سر اٹھایا تو آپ کا قیام بعد رکوع قریب قریب رکوع کے برابر تھا پھر سجدہ کیا سجدے میں سبحان ربی الاعلیٰ پڑھتے رہے تو آپ کا سجدہ قریب قریب رکوع کے برابر تھا۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال حدثنا النضر بن محمد المروزی ثقة قال حدثنا العلاء بن المسيب عن عمرو بن مرة عن طلحة بن يزيد الانصاری عن حذيفة انه صلى مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في رمضان فركع فقال في ركوعه سبحان ربی العظیم مثل ما كان قائماً ثم جلس يقول رب اغفر لي رب اغفر لي مثل ما كان قائماً ثم سجد فقال سبحان ربی الاعلیٰ مثل ما كان قائماً فما صلى الا اربع ركعات حتى جاء بلال الى الغداة قال ابو عبد الرحمن هذا الحديث عندي مرسل الخ.

طلحہ بن یزید انصاریؒ حضرت حذیفہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رمضان میں نماز پڑھی پس حضور ﷺ نے رکوع کیا تو رکوع میں اتنی دیر تک ”سبحان ربی العظیم“ پڑھتے رہے جتنی دیر تک کھڑے رہے تھے پھر بیٹھے اور پڑھتے رہے ”رب اغفر لی رب اغفر لی“ اتنی دیر تک کہ جتنی دیر تک قیام کیا تھا پھر سجدہ کیا تو سجدے میں اتنی دیر تک ”سبحان ربی الاعلیٰ“ پڑھتے رہے جتنی دیر تک قیام کیا تھا پس چار رکعتیں پڑھیں حتیٰ کہ حضرت بلالؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نماز صبح کے واسطے بلانے آ گئے۔

تیسری جگہ: حذیفہؓ نے جو نماز حضور ﷺ کی اقتداء میں اداء کی وہ نفل تھی اور نفل نماز میں جنت کا سوال کرنا جبکہ ایسی آیت پر گزرے جس میں جنت کا ذکر ہو اور عذاب سے پناہ چاہنا جبکہ عذاب جہنم والی آیت پر گزرے جائز ہے اس کی اجازت اس حدیث سے معلوم ہوتی ہے۔

اور اس نماز میں عادت اور معمول سے زیادہ بہت طویل قیام کیا اسی طرح رکوع بھی بہت طویل کیا جیسا کہ حضرت حذیفہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ”فكان ركوعه نحو امن قيامه“ اس کا یہ مطلب نہیں کہ قیام اور رکوع دونوں کے درمیان کوئی تفاوت نہ تھا دونوں بالکل برابر تھے بلکہ مطلب وہی ہے جو اوپر بیان کیا گیا ہے اسی طرح قیام بعد رکوع اور سجدے کا حال ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

دوسرا مسئلہ یہ بھی معلوم ہوا کہ نفل نماز کی قرأت میں ترتیب بین السور ضروری نہیں چنانچہ در المختار میں لکھا ہے ”ویکوه الفصل بسورة قصيرة وان يقرأ منكوسا الا اذا ختم فيقرأ من البقرة ثم قال ولا يکوه فی النفل شیء من ذلك، واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب“

دوسری حدیث بھی حضرت حذیفہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے اس حدیث میں وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے چار رکعتیں پڑھیں ظاہر تو یہی ہے کہ یہ دوسرا واقعہ ہے کیوں کہ ان میں یہ سورتیں پڑھی ہیں پہلی رکعت میں سورہ بقرہ دوسری میں آل عمران تیسری میں سورہ نساء اور چوتھی میں سورہ مائدہ یا انعام اس کی تصریح ابوداؤد کی روایت میں بھی ہے ”باب ما يقول الرجل في ركوعه وسجوده“ کے تحت ملاحظہ ہوں نسائی کی روایت مختصر ہے کیوں کہ اس میں سورتوں کا ذکر نہیں نیز طلحہ بن یزید انصاریؒ

اس کو رمضان کا واقعہ بتلاتے ہیں غرض قرائن سے معلوم ہوا کہ یہ دوسرا واقعہ ہے۔

”قال ابو عبد الرحمن هذا الحديث عندی موسل الخ“ امام نسائی فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک یہ حدیث مرسل ہے کیوں کہ طلحہ بن یزید انصاری نے حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کچھ نہیں سنا ہاں بواسطہ سنا ہے جس کو عمرو بن مرة کے شاگرد علاء بن مسیب نے حذف کر دیا مگر ان کے دوسرے شاگرد شعبہ اس واسطہ کو بیان کرتے ہیں جو طلحہ اور حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے درمیان ہے چنانچہ ابوداؤد میں ہے کہ شعبہ نے ابی حمزہ یعنی طلحہ بن یزید انصاری اور حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے درمیان رجل من عجم کا واسطہ بیان کیا ہے اور تقریب میں لکھا ہے کہ اس رجل سے مراد صلہ بن زفر ہیں تو علاء بن مسیب نے اس واسطہ کو چھوڑ دیا ہے اس لئے یہ حدیث مرسل ہوئی۔

## باب کیف صلوة الليل

### صلوة لیل کس طرح پڑھی جائے اس کا بیان

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد ابن جعفر وعبد الرحمن قالا حدثنا شعبه عن يعلى بن عطاء انه سمع علياً الازدي انه سمع ابن عمر يحدث عن النبي صلى الله عليه وسلم قال صلوة الليل والنهار مثني مثني قال ابو عبد الرحمن هذا الحديث عندی خطاء والله تعالى اعلم۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ رات اور دن کی نماز دو دو رکعات ہیں۔  
 اخبرنا محمد بن قدامة قال حدثنا جرير عن منصور عن حبيب عن طاؤس قال قال ابن عمر سأل رجل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن صلوة الليل فقال مثني مثني فاذا خشيت الصبح فواحدة۔  
 ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز شب کے متعلق دریافت کیا آپ نے فرمایا دو دو رکعتیں ہیں اور جب تمہیں صبح کا خوف ہو (یعنی تاخیر سے طلوع فجر کا خوف ہو) تو ایک رکعت پڑھ لے۔

اخبرنا عمرو بن عثمان ومحمد بن صدقة قالا حدثنا محمد بن حرب عن الزبيدي عن الزهري عن سالم عن ابيه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال صلوة الليل مثني مثني فاذا خفت الصبح فاوتر بواحدة۔

سالم اپنے والد سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ رات کی نماز دو دو رکعت ہیں اور جب صبح کا خوف ہو تو ایک رکعت سے وتر بنالیا کرو۔

اخبرنا محمد بن منصور حدثنا سفيان عن ابن ابی لبید عن ابی سلمة عن ابی عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم على المنبر يسأل عن صلوة الليل فقال مثني مثني فاذا خفت الصبح فاوتر بركة۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر فرماتے سنا جبکہ آپ

سے صلوٰۃ اللیل کے متعلق سوال کیا گیا کہ دو دو رکعت ہیں اور جب تمہیں صبح کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت کے ساتھ وتر بنالیا کرو۔

اخبرنا موسیٰ بن سعید قال حدثنا احمد بن عبد اللہ بن یونس قال حدثنا زہیر قال حدثنا الحسن بن الحر قال حدثنا نافع ان ابن عمر اخبرهم ان رجلاً سأل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن صلوٰۃ اللیل قال مثنیٰ مثنیٰ فان خشی احدکم الصبح فلیوتر بواحدة۔

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نافع کو خبر دی کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز شب کے بارے میں سوال کیا آپ نے فرمایا دو دو رکعت ہیں اور اگر تم میں سے کسی کو صبح کا خوف ہو تو ایک رکعت سے وتر بنالیا کرے۔

اخبرنا قتیبہ حدثنا اللیث عن نافع عن ابن عمر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال صلوٰۃ اللیل مثنیٰ مثنیٰ فاذا خفت الصبح فاوتر بواحدة۔

نافع ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ رات کی نماز دو دو رکعتیں ہیں اور جب تمہیں صبح کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت سے وتر بنالیا کرو۔

اخبرنا احمد بن محمد بن المغیرہ قال حدثنا عثمان عن شعیب عن الزہری عن سالم عن ابن عمر قال سأل رجل من المسلمین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیف صلوٰۃ اللیل فقال صلوٰۃ اللیل مثنیٰ مثنیٰ فاذا خفت الصبح فاوتر بواحدة۔

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مسلمانوں میں سے ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا رات کی نماز کس طرح ہے آپ نے فرمایا رات کی نماز دو دو رکعت ہیں اور جب تم کو صبح کا خوف ہو تو ایک رکعت سے وتر بنالیا کرو۔

اخبرنا محمد بن یحییٰ قال حدثنا یعقوب بن ابراہیم قال حدثنا ابن اخی ابن شہاب عن عمہ قال اخبرنی حمید بن عبد الرحمن ان عبد اللہ بن عمر اخبرہ ان رجلاً سأل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن صلوٰۃ اللیل فقال صلی اللہ علیہ وسلم صلوٰۃ اللیل مثنیٰ مثنیٰ فاذا خشیت الصبح فاوتر بواحدة۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز شب کے متعلق دریافت کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رات کی نماز دو دو رکعت ہیں اور جب تم کو صبح کا خوف ہو تو ایک رکعت کے ساتھ وتر بنالیا کرو۔

اخبرنا احمد بن الہیثم قال حدثنا حرملة قال حدثنا ابن وہب قال اخبرنی عمرو بن الحارث ان ابن شہاب حدثہ ان سالم بن عبد اللہ وحمید بن عبد الرحمن حدثا عن عبد اللہ بن عمر قال قام رجل فقال یا رسول اللہ کیف صلوٰۃ اللیل فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلوٰۃ اللیل مثنیٰ مثنیٰ فاذا خفت الصبح فاوتر بواحدة۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں ایک آدمی کھڑا ہوا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ نماز

شب کس طرح ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا رات کی نماز دو دو رکعتیں ہیں پھر جب آپ کو طلوع صبح کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت کے ساتھ وتر پڑھ لیجئے۔

تیسری صبح: اس حدیث سے امام شافعیؒ کے مسلک کی تائید ہوتی ہے ان کا مسلک یہ ہے کہ رات اور دن کی نوافل کو دو دو رکعت کر کے پڑھنا افضل ہے ان کا استدلال حدیث ”باب صلوٰۃ اللیل والنہار مثنیٰ مثنیٰ“ سے ہے۔

امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک رات اور دن میں چار چار رکعت کر کے پڑھنا افضل ہے آپ کے مسلک کی تائید حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے ہوتی ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”من صلی قبل الظهر اربعا کأنما تہجد من لیلته ومن صلا من بعد العشاء کان کمثلہن من لیلۃ القدر“ (رواہ سعید بن منصور فی سننہ) اور بیہقیؒ نے اس کو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے اور ان کا قول قرار دیا ہے، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں ”من صلی اربعا بعد العشاء کان کمثلہن من لیلۃ القدر“ لیکن قول حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا اس کے بارے میں اپنی طرف سے نہیں ہو سکتا ضرور حضور ﷺ سے سنا ہوگا اور دن کے نوافل چار چار کر کے پڑھنے کی تائید حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث سے ہوتی ہے جب ان سے سوال کیا گیا کہ حضور ﷺ چاشت کی کتنی رکعت پڑھتے تو انہوں نے فرمایا ”اربع رکعات ویزید ماشاء“ (رواہ مسلم) امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک افضل رات میں دو دو رکعت ہیں اور دن میں چار چار ہیں ”قیل وبہ یفتی قال الشامی وبہ یفتی“ یعنی رات میں دو دو رکعت کر کے پڑھنا افضل ہے جیسا کہ صاحبین کا قول ہے اور اسی پر فتویٰ دیا گیا ہے۔

### امام شافعیؒ کے استدلال کا جواب:

امام شافعیؒ نے جس حدیث سے استدلال کیا ہے وہ صحیح نہیں ہے کیوں کہ اس کے بارے میں امام نسائیؒ فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں لفظ والنہار کی زیادتی غلط ہے اور امام نسائیؒ نے سنن کبریٰ میں کہا کہ اس کی اسناد جید ہے مگر ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اصحاب میں سے ایک جماعت نے راوی علی ازدی کی مخالفت کی ہے اس جماعت محدثین نے اس حدیث میں والنہار کا لفظ ذکر نہیں کیا نیز امام ترمذیؒ نے فرمایا کہ شعبہ کے شاگردوں میں اختلاف ہوا بعض نے اس حدیث کو موقوفاً یعنی قول ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کیا ہے، اور بعض نے مرفوعاً روایت کیا اور صحیح وہ حدیث ہے جس کو ثقہ راویوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے اور ثقات نے صلوٰۃ النہار کا ذکر نہیں کیا صرف رات کی نماز دو دو رکعت روایت کی نیز حافظ ابن عبد البرؒ نے کہا کہ النہار کا لفظ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے صرف علی ازدی نے نقل کیا ہے ان کے علاوہ کسی اور شاگرد نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت نہیں کیا ہے اور امام ابن معینؒ اس حدیث علی ابن عبد اللہ ازدی کو ضعیف قرار دیتے تھے اور اسے قابل استدلال نہ سمجھتے تھے اور فرماتے تھے کہ نافع اور عبد اللہ بن دینار اور ایک جماعت محدثین نے اس حدیث کو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بغیر النہار کے روایت کیا ہے اور علامہ ابن عبد البرؒ نے اپنی سند سے یحییٰ ابن معینؒ سے یہ الفاظ نقل کئے ہیں ”صلوٰۃ النہار اربع لا یفصل بینہن“ ان سے کسی نے ذکر کیا کہ امام احمد بن حنبلؒ تو فرماتے ہیں ”صلوٰۃ اللیل

والنہار مثنیٰ مثنیٰ“ تو امام ابن معین نے پوچھا کہ وہ یہ بات کس حدیث کی بناء پر کہتے ہیں تو ابن معین نے فرمایا کون ازدی ہے کہ میں اس کی حدیث کو قبول کروں اور یحییٰ بن سعید انصاری کی حدیث کو چھوڑ دوں جو انہوں نے نافع سے وہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے ”انہ کان یقطع بالنہار اربعاً لا یفصل بینہن“ اب اگر حدیث ازدی صحیح ہوتی تو ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کی شدۃ اتباع نبوی کے باوجود مخالفت نہ کرتے بہر حال اس تفصیل مذکور کے پیش نظر حدیث علی ازدی سے شوافع کا استدلال درست نہیں۔ (فتح الملہم مختصراً)

باب کی دوسری حدیث میں آیا ہے ”فاذا خشیت الصبح فواحدة“ اور تیسری حدیث میں ہے ”فاوتر بواحدة“ اس سے استدلال کرتے ہوئے شوافع کہتے ہیں کہ وتر ایک رکعت کے ساتھ جائز ہے، حنفیہ کہتے ہیں کہ اس کے یہ معنی ہیں کہ ایک کو ملا کر دو کو وتر بنا لیا کرو کیوں کہ درحقیقت وتر ایک ہی ہوتا ہے مجموعہ کو بھی وتر اسی کی وجہ سے کہتے ہیں پانچ اور سات یہ سب ایک ہی کی وجہ سے وتر ہیں نہ فی نفسہ حاصل یہ ہے کہ جب صبح قریب ہو تو تین کی نیت کر لو دو میں ایک ملا کر وتر کر لو۔ (اؤ تقریر ترمذی شیخ الہند)

## باب الامر بالوتر

### وتر کا حکم دینا

اخبرنا ہناد بن السری عن ابی بکر بن عیاش عن ابی اسحاق عن عاصم وھو ابن ضمرة عن علی رضی اللہ عنہ قال اوتر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم قال یا اھل القرآن اوتروا فان اللہ عزوجل وتر یحب الوتر.

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وتر پڑھا پھر فرمایا اے اہل قرآن وتر پڑھا کرو کیوں کہ اللہ عزوجل وتر ہے اور وتر کو پسند کرتا ہے۔

اخبرنی محمد بن اسماعیل بن ابراہیم عن ابی نعیم عن سفیان عن ابی اسحاق عن عاصم بن ضمرة عن علی رضی اللہ عنہ قال الوتر لیس بحتم کھیئة المکتوبة ولكنہ سنة سنہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم.

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ وتر فرض نماز کی طرح لازمی نہیں لیکن سنت ہے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جاری کیا ہے۔

تیسری جگہ: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس حدیث میں آیا ہے کہ اللہ بزرگ و برتر وتر ہے سبب الوتر کہ وتر کو پسند کرتا ہے اس کی تشریح میں علامہ طبری فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنی ذات میں واحد ہے انقسام کو قبول نہیں کرتا اور واحد اپنی صفات میں اس کا کوئی نہ مشابہ ہے اور نہ اس کا کوئی مثل ہے اور واحد ہے اپنے افعال میں اس کا کوئی شریک نہیں اور نہ کوئی معین و مددگار ہے وہ وتر کو پسند کرتا ہے یعنی وتر پڑھنے پر ثواب دیتا ہے اور عامل بالوتر کے عمل وتر کو قبول کرتا ہے اے قرآن والو تم وتر پڑھا کرو۔

یہاں اہل قرآن سے مراد ایمان والے ہیں کیوں کہ لفظ اہل عام ہے جو ہر اس شخص کو شامل ہے جس نے قرآن پر ایمان لایا ہے خواہ اس کو پڑھے یا نہ پڑھے البتہ ان میں سے اکمل وہی شخص ہے جس نے قرآن پڑھا اور یاد کیا اور دوسروں کو سکھایا اور تلاوت کرتا رہا اور احکام قرآنی پر عمل کرتا رہا۔ (موقات: ۱۶۸/۳)

وتر کے بارے میں اختلاف ہے، امام ابوحنیفہؒ سے تین روایات ہیں، ایک تو یہ ہے کہ وتر حق عمل میں فرض اور حق اعتقاد میں واجب ہے دوم واجب ہے یہی آپ کا ظاہر مذہب ہے سوم سنت موکدہ ہے صاحبین اور اکثر علماء کا قول ہے کہ وتر سنت ہے۔

### دلائل امام اعظمؒ:

۱ حدیث باب ”یا اهل القرآن اوتروا“ میں امر کا لفظ وجوب کے لئے ہے جس سے معلوم ہوا کہ وتر واجب ہے۔  
 ۲ حضرت خارجہ بن حذافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے وجوب وتر ثابت ہوتا ہے وہ فرماتے ہیں ”خرج علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال ان الله امدكم بصلوة هي خير لكم من حمر النعم الوتر الخ“ حافظ ابن حجرؒ کہتے ہیں کہ اس حدیث کو حاکم اور ابن سکین نے صحیح کہا ہے جنہوں نے اس پر کلام کیا ہے اس کا جواب فتح القدیر میں موجود ہے جس کو شوق ہو دیکھ لے نیز ایک اور روایت میں آیا ہے ”ان الله زادكم صلوة وهي الوتر الخ“ یہ ابولصرہ غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے، ملک العلماء علامہ کاسانی نے بدائع میں لکھا ہے کہ امداد وتر اور اضافہ صلوة خمسہ پر ہونے اور زیادت مزید علیہ کے جنس سے ہوتی ہے نیز امداد و زیادت مقدر پر ہوتی ہے اور وہ فرض ہے کیوں کہ نفل مقدر نہیں اس کا اضافہ بندہ اپنی طرف سے کرتا ہے گویا بندہ بڑھا رہا ہے لہذا نفل پر زیادت نہیں ہو سکتی اور جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اضافہ کیا جائے اس کے متعلق یہی کہا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ نے اضافہ فرمایا تو خدا کی طرف نسبت اس چیز کی ہوتی ہے جس کا التزام ادھر سے ہو ہمارے کسب و انتخاب کو دخل نہ ہو اب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ اللہ نے بڑھادی ہے اس بات کی دلیل ہے کہ صلوة وتر کو ہمارے اختیار پر نہیں چھوڑا تو اللہ تعالیٰ کی طرف اضافہ کی نسبت اور وقت متعین کرنا نماز وتر کا یہ قرآن بتا رہے کہ اس کا مرتبہ سنن سے زیادہ ہے اور فرض سے کم بلکہ دونوں کے بیچ میں ایک درجہ ہے اسی کو ہم واجب کہتے ہیں۔

۳ حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے بھی وتر کا واجب ہونا معلوم ہوتا ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ”الوتر حق فمن لم يوتر فليس منا“ (قاله ثلثا) (رواہ ابوداؤد) اور امام احمد اور حاکم نے بھی اس کو روایت کیا ہے اور فرمایا کہ اس کی اسناد صحیح ہے (قاله المنذرى) دیکھئے تین بار کے تکرار کے ساتھ تارک وتر کو اپنی امت کی جماعت سے نکال دینے کی بات اس پر دلالت کرتی ہے کہ وتر واجب ہے۔

۴ حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”من نام عن الوتر اونسبه فليصل اذا ذكروا ذا استيقظ“ (رواہ الترمذی و ابوداؤد وابن ماجہ) اس حدیث سے بھی امام ابوحنیفہؒ کے مسلک کی تائید ہوتی ہے کیوں کہ اس میں نماز وتر کی قضاء کا حکم دیا ہے اور قضاء کا حکم دینا وجوب وتر کی دلیل ہے۔

۵ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام عمر سفر میں و حضر میں وتر پر مواظبت فرمائی کبھی ترک نہیں فرمایا اور اسی طرح تمام صحابہ



رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمْ نے وتر پر مواظبت کی اور ان کا تعامل رہا ہے تو یہ سب سے بڑی دلیل ہے وجوب وتر کی۔

امام ابو حنیفہؒ وجوب وتر کے قول میں منفرد نہیں:

بعض لوگ کہتے ہیں کہ امام ابو حنیفہؒ وجوب وتر کے قول میں منفرد ہیں، ان کا یہ قول درست نہیں دیگر حضرات بھی وجوب کے قائل ہیں چنانچہ قاضی ابوبکر بن العربیؒ نے لکھا ہے کہ مالکیہ میں سے سخون اور اصبح بن الفرج وجوب وتر کے قائل تھے نیز ابن بطلال نے وجوب وتر کو حضرت ابن مسعود اور حضرت حذیفہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُما اور ابراہیم نخعیؒ سے نقل کیا ہے اور امام شافعیؒ کے شیخ یوسف بن خالد التسمیؒ بھی وجوب کے قائل تھے نیز ابن شیبہؒ نے بھی وجوب کا قول حضرت سعید بن المسیبؒ اور ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن مسعود رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُما اور ضحاکؒ سے نقل کیا ہے۔ (کما فی عمدة القاری)

دلائل ائمہ ثلاثہ وغیرہم:

ان کا استدلال حضرت علی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے اس ارشاد سے ہے جو باب کے تحت مذکور ہے ”الوتر ليس بحتم الخ“ حنفیہ اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ اس سے واجب کی نفی نہیں ہو سکتی ہاں یہ نفی فرضیت کی دلیل ہے چنانچہ کہیا المکتوبہ کے الفاظ اس پر دلالت کر رہے ہیں اور حنفیہ تو وتر کو فرض نہیں کہتے کیوں کہ فرض نمازیں پانچ مقرر فرمائی ہیں وتر فرض نہیں مگر واجب ہے جیسے عیدین کی نماز اور اسی جہت سے اس کا منکر کا فرض نہیں کیوں کہ اس کا ثبوت بدلیل سنت ہے جو دلالت قطعی نہیں لہذا اس کے منکر کی تکفیر نہ ہوگی۔

۲ ان کا دوسرا استدلال حضرت ابن عمر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُما کی حدیث سے ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ اونٹ پر وتر پڑھتے تھے، اب اگر وتر واجب ہوتا تو اسے نوافل کی طرح سواری پر کیوں پڑھتے تھے اس کے جواب میں حنفیہ کہتے ہیں کہ یہ ایک واقعہ جزئیہ ہے جس میں عموم نہیں ہوتا شاید کسی عذر سے پڑھا ہو کیچڑ اور بارش وغیرہ کے عذر سے فرض نماز سواری پر با اتفاق علماء جائز ہے یا وجوب وتر سے پہلے سواری پر پڑھتے تھے کیوں کہ وجوب وتر وجوب صلوٰۃ خمسہ کے ساتھ ہی نہیں ہوا بلکہ اس کا وجوب بعد میں ہوا تو روایت مذکورہ میں ابن عمر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُما جو بات فرما رہے ہیں وہ وجوب وتر سے قبل کی بات تھی ورنہ وہ خود وتر کے لئے زمین پر کیوں اترتے تھے، چنانچہ امام طحاویؒ حنظلہ بن ابی سفیان سے وہ نافع سے وہ ابن عمر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمرؒ نفل نماز سواری پر اور وتر زمین پر پڑھتے تھے اور فرماتے تھے کہ نبی ﷺ اسی طرح کرتے تھے تو ان کے اس بیان سے معلوم ہوا کہ حضور ﷺ کا سواری پر وتر پڑھنا یا تو اس وقت کا واقعہ ہے جبکہ وتر واجب نہ ہوا تھا یا عذر کی وجہ سے سواری پر پڑھا۔

۳ ان کا تیسرا استدلال اس روایت سے ہے کہ حضور ﷺ نے معاذ بن جبل رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کو یمن بھیجا اور ابن حبانؒ کے قول کے مطابق اپنی وفات سے چند روز پہلے بھیجا تھا تو من جملہ پیغام کے یہ بھی فرمایا کہ اہل یمن کو بتلادینا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر دن و رات میں پانچ نمازیں فرض فرمائیں ہیں اب اگر وتر پڑھنا فرض یا واجب ہوتا تو تاخیر جائز نہ ہوتی بلکہ اسی وقت صلوٰۃ خمسہ کے ساتھ ساتھ وتر کے متعلق بھی ارشاد فرمادیتے کہ اہل یمن کو یہ بھی بتلادینا کہ وتر واجب ہے اس کے جواب میں حنفیہ کہتے ہیں

شاید وجوب وتر کا حکم حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سفر میں جانے کے بعد دیا گیا ہو۔ (فتح الملہم: ۳۰۲/۲)

### باب الحث علی الوتر قبل النوم

سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی ترغیب کا بیان

اخبرنا سليمان بن سلم ومحمد بن علي بن الحسن بن شقيق عن النضر بن شميل قال حدثنا شعبة عن ابى شمر عن ابى عثمان عن ابى هريرة قال اوصانى خليلي صلى الله عليه وسلم بثلاث النوم على وتر وصيام ثلاثة ايام من كل شهر وركعتي الفجر. حضرت ابو هريرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ مجھے میرے دوست صلی اللہ علیہ وسلم نے تین چیزوں کی وصیت کی ایک تو وتر پڑھ کر سونے کی دوسری ہر مہینہ میں تین روزوں کی تیسری دو رکعت سنت فجر کی۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبة ثم ذكر كلمة معناها عن عباس الجبري قال سمعت ابا عثمان عن ابى هريرة قال اوصانى خليلي صلى الله عليه وسلم بثلاث الوتر اول الليل وركعتي الفجر وصوم ثلاثة ايام من كل شهر.

حضرت ابو هريرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ مجھے میرے دوست صلی اللہ علیہ وسلم نے تین باتوں کی وصیت فرمائی اول شب میں وتر پڑھنے کی اور دو رکعت سنت فجر کی اور ہر مہینہ میں تین دن روزہ رکھنے کی۔

قیس بن عاصم: حافظ ابن حجر نے فرمایا کہ حضرت ابو هريرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ رات کے ابتدائی حصہ میں احادیث کثیرہ کو یاد کرنے اور ان کے تکرار میں مشغول رہتے تھے جس کی وجہ سے رات کا کافی حصہ گزر جاتا تھا لہذا ان کے لئے رات کو اٹھنا مشکل تھا اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو سوجانے سے پہلے وتر پڑھ لینے کی وصیت فرمائی، علاوہ ازیں ممکن ہے اس کا کوئی اور سبب ہو۔ (واللہ اعلم) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس شخص کو آخری شب میں جاگنے پر اعتماد نہ ہو اور وتر فوت ہو جانے کا اندیشہ رکھتا ہو تو وہ سونے سے پہلے اول رات میں عشاء کے بعد وتر پڑھ لے اس کے لئے یہی طریقہ افضل ہے اور جو طبع اور اعتماد رکھتا ہو کہ آخر رات میں اٹھے گا تو اس کے لئے آخری شب میں افضل ہے۔ (مواق: ۱۶۵/۳)

### باب نهى النبي صلى الله عليه وسلم عن الوترين في ليلة

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک رات میں دو مرتبہ نماز وتر پڑھنے سے ممانعت کا بیان

اخبرنا هناد بن السرى عن ملازم بن عمرو قال حدثني عبد الله بن بدر عن قيس بن طلق قال زارنا ابى طلق بن علي في يوم من رمضان فامسنى بنا وقام بنا تلك الليلة ووتر بنا ثم انحدر الى مسجد فمضى باصحابه حتى بقى الوتر ثم قدم رجلا فقال اوتر بهم فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا وتران في ليلة.

قیس بن طلق سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں میرے والد طلق بن علی رمضان کے دن میں ہم سے ملے اور شام تک ہمارے ساتھ رہے اور اسی رات میں ہمیں تراویح کی نماز پڑھائی اور وتر پڑھایا پھر اپنی مسجد میں گئے اور اپنے اصحاب یعنی اہل مسجد کو نماز پڑھائی یہاں تک کہ وتر باقی رہ گیا تو ایک آدمی کو آگے کر دیا (وتر پڑھانے کے لئے) پھر فرمایا ان کو وتر پڑھاؤ کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک رات میں دو مرتبہ وتر پڑھنا جائز نہیں۔

تشیخ المسیح: جمہور ائمہ کے نزدیک تکرار وتر ایک رات میں جائز نہیں مثلاً کہ اگر کوئی شخص رات کے شروع میں فرض عشاء کے بعد وتر پڑھے اور سو جائے پھر آخر شب میں اٹھ کر تہجد پڑھے تو حنفیہ اور جمہور ائمہ کے نزدیک دوسری مرتبہ وتر پڑھنا درست نہیں اس صورت میں تہجد کی نماز بغیر وتر کے پڑھ لینا صحیح ہے ان کی دلیل یہ حدیث ہے جو باب کے تحت مذکور ہے۔

### ایک شبہ اور اس کا جواب:

یہاں پر ایک شبہ یہ ہے کہ بظاہر یہ حدیث منافی ہے، ارشاد نبوی ”اجعلوا آخر صلاتکم وتراً“ کے اس کا جواب یہ ہے کہ آخر صلوٰۃ وتر کرنے کا امر اس حدیث میں استحباب پر محمول ہے اس لئے متعدد روایات میں آیا ہے کہ خود حضور ﷺ سے وتر کے بعد دو رکعت پڑھنا ثابت ہے یا یہ کہ اس سے وقت وتر کا بیان مراد ہے کہ اس کا محل صلوٰۃ خمسہ کے اوقات کے آخر میں ہے پس وتر کا وقت نماز عشاء کے بعد ہے یا یہ کہ اس سے مقصود فرائض اور وتر کے درمیان وجوب ترتیب بیان کرنا ہے جیسے فرائض میں ترتیب واجب ہے لہذا اداء اور قضاء کے اعتبار سے تقدم وتر فرائض پر درست نہیں۔ (الکوکب الدوری: ۳۹۷/۱)

اب رہا یہ سوال کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضرت طلق بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز تراویح دو مرتبہ ادا کی ہے تو اس کا جواب یہ ہے ممکن ہے کہ انہوں نے اپنے لڑکے قیس بن طلق کے پاس کچھ رکعتیں تراویح کی مع وتر پڑھی ہوں پھر بقیہ تراویح اپنے اصحاب کے ساتھ اپنی مسجد میں ادا کی ہو۔ (بذل المجہود: ۳۳۳/۲)

## باب وقت الوتر

### وتر کے وقت کا بیان

حدثنا محمد بن المثنی قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبة عن ابی اسحق عن الاسود بن یزید قال سألت عائشة عن صلوٰۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقالت کان ینام اول اللیل ثم یقوم فاذا کان من السحر او تر ثم اتی فراشه فاذا کان له حاجة الم باهله فاذا سمع الاذان وثب فان کان جنبا افاض علیہ من الماء والا توضأ ثم خرج الی الصلوٰۃ.

اسود بن یزید سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی نماز شب کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ حضور ﷺ اول شب میں سوتے تھے پھر اٹھ کر تہجد پڑھتے پس جب صبح قریب ہوتی تو وتر پڑھتے پھر اپنے بستر پر آتے پھر اگر آپ کو اپنی اہلیہ سے ہم بستری کی رغبت ہوتی تو اس سے ہم بستری کرتے پھر جب

اذان سن لینے تو فوراً کھڑے ہو جاتے اگر جنبی ہوتے تو غسل فرما لیتے ورنہ وضو کرتے پھر نماز کو تشریف لے جاتے۔

اخبرنا اسحاق بن منصور قال حدثنا عبد الرحمن عن سفیان عن ابی حصین عن یحییٰ بن وثاب عن مسروق عن عائشة قالت اوتر رسول الله صلى الله عليه وسلم من اوله وآخره واصله وانتهى وتره الى السحر.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر پڑھتے تھے اول شب میں اور آخر شب میں اور درمیانی شب میں اور آپ آخری عمر میں وتر صبح سے کچھ پہلے پڑھتے تھے۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا الليث عن نافع ان ابن عمر قال من صلى من الليل فليجعل آخر صلاته بالليل وتراً فان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يأمر بذلك.

نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جو شخص رات کو نماز پڑھے تو اسے چاہئے کہ اپنی آخری نماز رات کی وتر کو بنالیا کرے کیوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کا حکم فرماتے تھے۔

ترتیب صبح: نماز وتر کا اصل وقت امام ابو حنیفہ کے نزدیک عشاء کا وقت ہے اور چونکہ آپ کے نزدیک فرض عشاء اور وتر کے درمیان ترتیب واجب ہے اس لئے وتر کا وقت عشاء کا وقت ہونے کے باوجود اسے فرض عشاء سے پہلے ادا کرنا درست نہیں، اور امام ابو یوسف وغیرہم کے نزدیک وتر کا وقت نماز عشاء کی ادائیگی کے بعد ہے کیوں کہ ان کے نزدیک وتر سنت ہے لہذا تابع فرض عشاء ہے اور یہ جو ہم نے کہا کہ وتر کا وقت امام اعظم کے یہاں وقت عشاء ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ اگر کسی نے عشاء کی نماز نہیں پڑھی یہاں تک کہ فجر طلوع ہوئی تو اس پر قضاے وتر ضروری ہے جیسے قضا عشاء ضروری ہے اور اگر اس کا وقت اداء صلوٰۃ عشاء کے مابعد کا وقت ہو تو پھر قضاے وتر واجب نہ ہوگی اس لئے کہ بدون فعل عشاء کے مابعد عشاء کا وقت محقق نہیں ہو سکتا اور وقت مستحب وتر کا آخری شب ہے جبکہ وتر فوت ہونے کا خوف نہ ہو اور اگر فوت ہونے کا اندیشہ ہو تو سونے سے پہلے وتر پڑھ لینا واجب ہے۔ (بذل المجہود بحوالۃ البدائع)

### باب الامر بالوتر قبل الصبح

صبح سے پہلے وتر پڑھ لینے کا حکم دینا

اخبرنا عبید اللہ بن فضالہ بن ابراہیم قال اخبرنا محمد وهو ابن المبارك قال حدثنا معاویہ وهو ابن السلام بن ابی سلام عن یحییٰ بن ابی کثیر قال اخبرنی ابو نصرۃ العوقی انه سمع ابا سعید الخدری يقول سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الوتر فقال اوتروا قبل الصبح.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وتر کے بارے میں دریافت کیا گیا آپ نے فرمایا وتر پڑھ لیا کرو صبح سے پہلے۔

اخبرنا یحییٰ بن درست قال حدثنا ابو اسماعیل القناد قال حدثنا یحییٰ وهو ابن ابی کثیر عن ابی

نضرۃ عن ابی سعید عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال اوتروا قبل الفجر۔  
حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا وتر پڑھ لیا کرو فجر سے پہلے۔

## الوتر بعد الاذان

### اذان کے بعد وتر پڑھنے کا بیان

اخبرنا یحییٰ بن حکیم قال حدثنا ابن ابی عدی عن شعبۃ عن ابراہیم بن محمد بن المنتشر عن ابيه انه كان في مسجد عمرو بن شرحبيل فاقیمت الصلوة فجعلوا ينتظرونه فجاء فقال انی كنت اوتر وقال سنل عبد الله هل بعد الاذان وتر قال نعم وبعد الاقامة وحدث عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه نام عن الصلوة حتی طلعت الشمس ثم صلی۔

ابراہیم اپنے والد محمد بن منتشر سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد عمرو بن شرحبیل (کوئی) کی مسجد میں تھے نماز کے لئے تکبیر ہو چکی لوگ ان کے انتظار کرنے لگے پھر وہ آگئے اور کہا میں وتر پڑھ رہا تھا اور یہ بھی کہا کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سوال کیا گیا کہ کیا بعد اذان وتر پڑھنا درست ہے انہوں نے فرمایا ہاں اور بعد اقامت بھی اور ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی ﷺ کے حوالہ سے بیان کیا کہ آپ ﷺ نماز سے سو گئے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا پھر نماز پڑھی۔

تیسری ج: سفر میں ایک مرتبہ صبح کی نماز حضور ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے فوت ہو گئی جس کی تفصیل پیچھے حدیث لیلة التمریس میں گذر چکی ہے حضور ﷺ نے آفتاب کچھ بلند ہونے کے بعد وہ نماز قضاء کے طور پر ادا کی اسی سے استدلال کرتے ہوئے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اسی طرح وتر کی قضاء پڑھ لے جبکہ اس کا وقت گذر جائے اگر صاحب ترتیب ہو تو اس پر ضروری ہے اذان فجر کے بعد بلکہ اقامت کے بعد پڑھ لے۔  
واضح رہے کہ اس روایت سے امام ابو حنیفہؒ کے قول وجوب وتر کی تائید ہوتی ہے۔

## باب الوتر علی الراحة

### سواری پر وتر پڑھنے کا بیان

اخبرنا عبید اللہ بن سعید قال حدثنا یحییٰ بن سعید عن عبید اللہ بن الاخنس عن نافع عن ابن عمر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر علی الراحة۔  
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر سواری پر پڑھتے تھے۔

اخبرنا ابراہیم بن یعقوب قال اخبرنی عبد اللہ بن محمد بن علی قال حدثنا زہیر عن الحسن بن الحر عن نافع ان ابن عمر کا یوتر علی بعیہ ویدکر ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یفعل ذلک۔  
نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے اونٹ پر وتر پڑھتے تھے اور بیان کرتے تھے کہ نبی ﷺ اسی طرح

کرتے تھے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا مالك عن ابي بكر بن عمر بن عبد الرحمن بن عبد الله بن عمر بن الخطاب عن سعيد بن يسار قال قال لي ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يوتر على البعير.

سعيد بن يسار سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ پر وتر پڑھتے تھے۔

تفسیر: بادل لکھو میں علامہ عینی کے حوالے سے لکھا ہے کہ عطاء وحسن بصری داوڑ اعی اور امام شافعی رحمہم اللہ کے نزدیک مسافر کے واسطے سواری پر وتر پڑھنا درست ہے امام مالکؒ فرماتے تھے کہ جس سفر میں قصر صلوٰۃ کا حکم ہے تب سواری پر جائز ہے ان کا استدلال ایک تو اس باب کی روایات سے ہے دوسرا ابوداؤد میں ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت سے ہے وہ فرماتے ہیں ”کان رسول الله صلى الله عليه وسلم يسبح على الراحلة اي وجه توجه ويوتر عليها غير انه لا يصلي المكتوبة عليها“ اس کے برعکس عروہ و ابراہیم نخعی اور امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ وغیرہم فرماتے ہیں کہ وتر سواری پر جائز نہیں زمین پر پڑھنا ضروری ہے جیسے فرائض کا حال ہے ان کا استدلال طحاویؒ کی روایت سے ہے انہوں نے اسناد صحیح کے ساتھ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ وہ اپنی سواری پر نماز پڑھتے تھے، اور وتر زمین پر پڑھتے تھے اور فرماتے تھے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح کرتے تھے اب یہ حدیث باب کی حدیث اور ابوداؤد کی روایت کے بھی خلاف ہے لہذا فریقین کے واسطے ان دونوں قسم کی حدیثوں سے استدلال تام اور مفید نہیں لیکن فریق ثانی والے کہہ سکتے ہیں کہ شاید ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما وتر کو واجب نہ سمجھتے ہوں اور وتر ان کے نزدیک دیگر تطوعات کی طرح ہو اس لئے وہ دونوں طرح سے سواری پر اور زمین پر وتر پڑھتے تھے لیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا سواری پر وتر پڑھنا تو شاید وتر کا حکم مستحکم اور مستقر ہونے سے پہلے کا واقعہ ہو پھر امر وتر مستحکم ہوا حتیٰ کہ چھوڑنے کی اجازت نہیں دی اس وقت وتر واجبات کے ساتھ شامل ہو گیا اور وجوب وتر کے دلائل ہم جیسے نقل کر چکے ہیں نیز قیاس بھی چاہتا ہے کہ وتر سواری پر درست نہ ہو کیوں کہ جو شخص کھڑے ہو کر وتر پڑھ سکتا ہے وہ اگر زمین پر بیٹھ کر وتر پڑھے تو اس کی نماز وتر درست نہ ہونے پر سب کا اتفاق ہے اب اس پر قیاس کر کے سفر میں سواری پر وتر نہ پڑھنا چاہئے جبکہ اس کو اترنے کی قدرت ہو امام طحاویؒ فرماتے ہیں کہ اس لحاظ سے میرے نزدیک سواری پر وتر پڑھنا منسوخ ہو چکا ہے۔

## باب کم الوتر

وتر کی کتنی رکعت ہے اس کا بیان

اخبرنا محمد بن يحيى بن عبد الله قال حدثنا وهب بن جرير قال حدثنا شعبة عن ابي الثعالب عن ابي مجلز عن ابن عمر ان النبي صلى الله عليه وسلم قال الوتر ركعة من آخر الليل.

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ بے شک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وتر ایک رکعت ہے پچھلی شب میں۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا يحيى ومحمد قالا حدثنا ثم ذكر كلمة معناها شعبة عن قتادة عن ابي مجلز عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال الوتر ركعة من آخر الليل.  
ابن عمر رضي الله تعالى عنه روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا وتر ایک رکعت ہے آخر شب میں۔

اخبرنا الحسن بن محمد عن عفان قال حدثنا همام قال حدثنا قتادة عن عبد الله بن شقيق عن ابن عمر ان رجلا من اهل البادية سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن صلوة الليل قال مثنى مثنى والوتر ركعة من آخر الليل.

حضرت ابن عمر رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز شب کے بارے میں سوال کیا آپ نے فرمایا دو دو رکعت ہیں اور وتر ایک رکعت ہے پچھلی شب میں۔

**تیسری بیج:** وتر ایک رکعت ہے یا تین اس میں اختلاف ہے حنفیہ کے نزدیک وتر تین رکعات ہیں مثل نماز مغرب کے یہی قول عمر بن عبد العزیز و سفیان ثوری و حسن بن حی و ابن مبارک اور ایک روایت میں امام احمد رحمہم اللہ کا ہے (قالہ العینی) علامہ ابو عمرو مالکی فرماتے ہیں کہ تین رکعات کا قول حضرت عمر بن خطاب و علی بن ابی طالب و عبد اللہ بن مسعود و ابی بن کعب اور زید بن ثابت و انس بن مالک و ابی امامہ اور حذیفہ رضي الله تعالى عنه اور فقہاء سبعہ سے منقول ہے۔ (فتح الملمہ: ۲/۲۹۳)

### دلائل حنفیہ:

صحیح مسلم میں ابی سلمہ بن عبد الرحمن کی روایت ہے ”انہ سأل عائشة كيف كانت صلوة رسول الله صلى الله عليه وسلم في رمضان الخ“ اس حدیث میں آیا ہے ”ثم يصلي ثلاثا“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وتر موصولاً تین رکعات ہیں (نہ کہ فصل یعنی دو سلام سے تین پڑھنا جیسے حضرت عائشہ رضي الله تعالى عنها کی دوسری روایت میں انہوں نے بلا فصل تین رکعات پڑھنے کی تصریح کر دی چنانچہ وہ فرماتی ہیں ”كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يوتر بثلاث لا يفصل بينهما (اخرجه احمد والبيهقي والحاكم)“

لیکن امام احمد نے اس کی اسناد کو ضعیف قرار دیا ہے کما فی المنتقى اس کا جواب یہ ہے کہ شاید انہوں نے اپنی خاص اسناد کو ضعیف قرار دیا ہو نہ کہ اس حدیث کی دوسری اسانید کو علاوہ ازیں اس کو امام نسائی نے اس لفظ کے ساتھ روایت کیا ہے ”كان لا يسلم في ركعتي الوتر“ اسی طرح بیہقی اور حاکم نے بھی اس کو روایت کیا ہے اور حاکم نے کہا ”على شرط الشيخين“ صحیح ہے اور علامہ زیلعی فرماتے ہیں کہ اس کو حاکم نے مستدرک میں روایت کیا ہے ان کے الفاظ یہ ہیں ”قالت ای عائشة كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يوتر بثلاث لا يسلم الا في آخرهن“ حاکم کہتے ہیں کہ یہ حدیث علی شرط البخاری و مسلم صحیح ہے۔

۲ عامر یعنی شعبی سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس اور ابن عمر رضي الله تعالى عنه سے سوال کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز رات کو کیسی ہوتی تھی انہوں نے فرمایا ”ثلاث عشرة ركعة ثمان ويوتر بثلاث وركعتين بعد الفجر“

(رواہ الطحاوی وابن ماجہ والنسائی ایضاً کما فی عمدۃ القاری)

شاید علامہ عینی کی مراد سنن کبریٰ ہو کہ اس کو امام نسائی بھی سنن کبریٰ میں روایت کیا ہے، اس سے بھی وتر کی تین رکعتیں ثابت ہوتی ہیں۔

۳ فتح القدیر میں ہے کہ ابو نعیم نے حلیہ میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں ”وتر النبی صلی اللہ علیہ وسلم بثلاث فقلت فیہا قبل الركوع“

۴ نسائی میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے ”ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر بثلاث رکعات الخ“

۵ امام طحاوی فرماتے ہیں کہ ہم سے حدیث بیان کی ہے ابو بکرہ نے وہ ابو داؤد سے وہ ابو خالد سے ابو خالد کہتے ہیں کہ میں نے ابو العالیہ سے پوچھا وتر کے بارے میں تو انہوں نے فرمایا ”علمنا اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان الوتر مثل المغرب وهذا وتر اللیل وهذا وتر النهار“ یہ روایات بھی وتر تین رکعات ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔

۶ ابن ہمام فرماتے ہیں کہ مصنف ابن ابی شیبہ میں ہے کہ وہ فرماتے ہیں ہم سے بیان کیا حفص نے وہ عمرو سے وہ حسن بصری سے حسن کہتے ہیں ”اجمع المسلمون ان الوتر ثلاث لا یسلم الا فی آخرهن“ علاوہ ان دلائل کے اور بھی بہت سے دلائل ہیں ہم نے اختصار کی غرض سے نقل نہیں کئے۔

تین رکعات وتر کی ایک سلام کے ساتھ ہیں:

اوپر کے دلائل مذکورہ سے یہ تو ثابت ہو گیا کہ وتر کی تین رکعات ہیں اب رہا یہ مسئلہ کہ تین رکعتیں وتر کی ایک سلام سے پڑھی جائیں یا دو سلام سے اس میں حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ ایک سلام سے بدون فصل کے پڑھی جائیں اس کی ایک دلیل تو یہ ہے کہ صاحب ہدایہ نے وتر کے تین رکعات ہونے پر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث ”انہ علیہ السلام کان یوتر بثلاث“ سے استدلال کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم تین رکعات کے ساتھ وتر پڑھتے تھے، اس حدیث کو حاکم نے مع اس زیادت کے روایت کیا ہے کہ اور نہیں سلام پھیرتے مگر تینوں رکعات کے آخر میں۔

دوسری دلیل نسائی میں بروایت عبد الرحمن بن ابی بن کعب کی حدیث ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“ پڑھتے تھے الخ اس میں ہے ”ولا یسلم الا فی آخرهن“ (۳) نسائی میں سعید بن عبد الرحمن بن ابی اپنے والد کے واسطے سے اور ان کے والد نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں ”انہ کا یوتر بسبح اسم ربك الاعلیٰ الخ ویقول بعد ما یسلم سبحان الملك القدوس ثلاث مرات یرفع بها صوته“ ان روایات سے واضح ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز وتر کی تین رکعات ایک ہی سلام سے پڑھتے تھے علاوہ ازیں تہذیب و ترک ثبوت میں جو روایات بیان کی گئی ہیں ان میں سے کسی ایک روایت میں بھی راوی دو سلاموں کا ذکر نہیں کرتا اگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول دو سلاموں کے ساتھ وتر پڑھنے کا ہوتا تو صحابہ کرام اس کی وضاحت ضرور کرتے مگر ہم دیکھتے ہیں کہ احادیث مذکورہ میں



کہیں دو سلاموں کا ذکر نہیں لہذا نسائی وغیرہ کی روایات صریحہ میں تینوں رکعات کے آخر میں ایک سلام کے ساتھ وتر پڑھنے کا جو معمول بیان کیا گیا ہے اسی کے مطابق حضور ﷺ وتر پڑھتے تھے۔

### شافعیہ کا مسلک:

ان کے نزدیک وتر ایک رکعت ہے ان کا استدلال باب کے ماتحت کی حدیث ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہے یہی الفاظ بعینہ صحیح مسلم میں بھی حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہیں ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وتر صرف ایک رکعت ہے یہی شوافع کا مسلک ہے، نیز شوافع کا استدلال حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث مرفوع ”الوتر رکعة من آخر الليل“ سے ہے اس کا حنفیہ یہ جواب دیتے ہیں کہ اس حدیث سے منفرداً ایک رکعت وتر ہونے پر استدلال درست نہیں کیوں کہ حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مقصد یہ ہے کہ ماقبل کے شفع کو طاق بنالینا ایک رکعت کے بغیر نہیں ہو سکتا تو ماقبل کی نماز کے ساتھ ایک رکعت زیادہ کر کے اسے تین رکعات بنالیں اور ان کا مقصد یہ نہیں کہ نماز وتر شریعت میں صرف ایک ہی رکعت مقرر ہے اس توجیہ سے وتر کے بارے میں وارد شدہ تمام روایات میں تطبیق ہو جاتی ہے اس کی تائید ابن ماجہ اور طحاوی اور نسائی کی سنن کبریٰ میں عامر شعبی کی روایت سے ہوتی ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا کہ رسول اللہ ﷺ کی نماز شب کس طرح تھی تو ان دونوں نے فرمایا ”ثلاث عشرة رکعة ثمان ووتر بثلاث و رکعتین بعد الفجر“ اور خود راوی حدیث ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اپنا مذہب اسانید صحیحہ سے ثابت ہے کہ وہ وتر تین رکعات دو سلاموں سے پڑھتے تھے لیکن یہ مذہب ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نہیں تھا صحیح مسلم اور ابوداؤد وغیرہما میں ان سے مرفوعاً ثابت ہے کہ وتر ایک سلام کے ساتھ تین رکعات ہیں لہذا شوافع کا استدلال صحیح مسلم کی حدیث عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ”یسلم من کل رکعتین ویؤتو بواحدة“ سے بھی صحیح نہیں کیوں کہ یہ ایک عام حدیث ہے اور ہم نے اوپر خاص حدیث پیش کی ہے، علامہ بنوریؒ لکھتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی یہ حدیث عام ہے سے مراد میرے شیخ رحمہ اللہ کی یہ ہے کہ اس حدیث میں تفصیلی بات کا ذکر نہیں مجمل ہے اس حدیث میں ہر دو رکعت پر سلام پھیرنے کا یہ مطلب ہے کہ نماز شب شفع شفع یعنی جوڑ جوڑ پڑھنے کی حالت میں ہر دو رکعت پر حضور ﷺ سلام پھیرتے تھے اور ایک کو ماقبل کے شفع کے ساتھ ملا کر وتر کرتے لہذا ”ویؤتو بواحدة“ کے یہ معنی نہیں جو شوافع کہتے ہیں کہ وتر ایک رکعت ہے کیوں کہ بواحدة فرماتی ہیں بلکہ یہ معنی ہیں کہ ان شفعوں میں سے ایک شفع کے ساتھ بدون فصل بالتسلیم کے تیسری رکعت ملا کر اس کو وتر بنا لیتے اور اس طرح کی تاویل کی ضرورت اس لئے پیش آئی تاکہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایات میں تناقض وتعارض پیدا نہ ہو کیوں کہ وہ اپنی متعدد روایات صریحہ میں بدون فصل بسلام کے ایک ہی سلام کے ساتھ حضور ﷺ کے تین رکعات وتر پڑھنے کو روایت فرماتی ہیں اور یہ روایت یعنی ”ویؤتو بواحدة“ اگرچہ بلحاظ ظاہر لفظ منفرداً ایک رکعت وتر پڑھنے کو بھی محتمل ہے لیکن یہ معنی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی دوسری روایات صریحہ کی دلیل سے مراد نہیں۔ (معارف السنن: ۲۱۳/۴)

حاصل بحث کا یہ نکلا کہ شوافع کے پاس ایسی کوئی نہ حدیث صحیح ہے اور نہ کوئی حدیث ضعیف جو تنہا ایک رکعت وتر کے ثبوت پر

دلائل کرتی ہو لہذا جتنی احادیث مجملہ ہیں ان میں وہی تاویل و توجیہ کی جائے گی جو اوپر گزر چکی ہے تاکہ وتر کی تین رکعات پر صراحۃً دلالت کرنے والی احادیث صحیحہ جو پیچھے گزر چکی ہیں اور احادیث مجملہ کے درمیان تطبیق پیدا ہو جائے بہر حال دیگر احادیث صریحہ کی وجہ سے شوافع کو یہ تو ماننا پڑا کہ وتر کی نماز تین رکعات ہیں پس وہ تین پڑھتے ہیں مگر دو سلام سے لیکن اس طرح پڑھنے کو کسی حدیث سے ثابت تو کر دیں۔

### دو سلام سے وتر پڑھنے کے بارے میں شوافع کی دلیل:

شوافع کہتے ہیں کہ حضرت امین عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ شفع اور وتر کے درمیان فصل بسلام کے قائل تھے اور وہ وتر دو سلام سے پڑھتے تھے یعنی دو رکعت پر سلام پھیرتے پھر ایک رکعت پڑھتے اور بتلاتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح کرتے تھے اس حدیث کو امام طحاوی نے شرح معانی الآثار میں ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا ہے اور حافظ ابن حجر نے اس سے اپنے مسلک پر استدلال کیا ہے (کافی الفتح) شوافع اس حدیث سے بہت خوش ہوئے کیوں کہ ان کے مذہب کی تائید میں ایک صریح دلیل مل گئی، حنفیہ کی طرف سے اس کا جواب علامہ انور شاہ کشمیری نے یہ دیا ہے کہ پہلی بات تو یہ ہے کہ اس حدیث کی سند میں وضین بن عطاء ایک متکلم فیہ شخص ہے اور امام احمد و ابن معین اور دجیم سے اس کی توثیق نقل کی گئی ہے اس کے برعکس ابن سعد اس کو ضعیف فی الحدیث کہتے ہیں اور جوز جانی و ابی الحدیث کہتے ہیں اور ابن قانع ضعیف کہتے ہیں۔ (کما فی التہذیب)

اور تقریب میں لکھا ہے کہ ”صدوق سیننی الحفظ رمی بالقدر“ کہ وضین بن عطاء راست گو تھے مگر حافظ ان کا خراب اور مہتمم بالقدر تھے لہذا ایسی حدیث کی اسناد کو قوی کہنا جیسے حافظ ابن حجر نے کہا مشکل ہے اور دوسری بات یہ ہے کہ امام طحاوی فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فعل یعنی فصل بالتسلیم میں دو احتمال ہیں ایک تو یہ ہے کہ اس تسلیم سے مراد تشہد ہو اور دوسرے یہ کہ اس سے تسلیم مراد ہو جو نماز کو قطع کر دیتی ہے (اب ایسی حدیث سے جو ضعیف پھر محتمل المعانی ہو شوافع کا اپنے مسلک پر استدلال کرنا کیسے درست ہوگا) اس تفصیل مذکور کے بعد علامہ کشمیری فرماتے ہیں کہ میں حافظ کو جواب دیتا ہوں کہ پہلی بات تو یہ ہے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل کی خبر دینے سے یہ تو لازم نہیں آتا کہ تمام امور میں حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فعل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح ہوتا تھا بلکہ ممکن ہے کہ تشبیہ صرف تین رکعات میں ہو نہ کہ فصل بالتسلیم میں دوسری یہ کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سلام فی التشہد یعنی ”السلام علیک ایہا النبی الخ“ کو فتح صلوٰۃ سمجھتے تھے اور حافظ ابن حجر نے خود ہی فتح الباری میں باب التشہد فی الاول کے تحت سند صحیح کے ساتھ مصنف عبد الرزاق سے یہ روایت لائے ہیں ”انہ کان لا یسلم فی التشہد الاول“ اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشہد ہی کو قطع صلوٰۃ سمجھتے تھے تو ممکن ہے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے تشہد اول میں ”السلام علیک ایہا النبی الخ“ کلمات پڑھے تو وہ سمجھ کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے خارج ہو گئے اور اگرچہ وہ تسلیم قطع صلوٰۃ کے لئے نہ تھی مگر ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہی سمجھ کر کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہو گئے اپنی حدیث مذکور روایت کرنے لگے پس حدیث ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بناء محض اپنے گمان اور اجتہاد پر ہے۔ (معارف السنن: ۲۱۰/۴) مزید تفصیل وہاں مذکور ہے۔

نیز استدلال مذکور کا جواب شوافع کو دوسرے طریقے سے بھی دیا جاسکتا ہے کہ شوافع کا مذہب حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث مذکور ”انہ کان یفصل بین شفیعہ ووترہ بتسلیمہ واخبر ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یفعلہ“ سے ثابت نہیں ہو سکتا اور احادیث سے ان کے مذہب کی تائید نہیں ملتی صرف ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا فعل نقل کرتے ہیں مرفوع صحیح صریح حدیث آج تک کوئی نہیں ملی صرف امام طحاوی نے روایت مذکورہ نقل کر کے ان پر احسان کیا ہے شوافع اس سے بہت خوش ہوئے ہیں کیوں کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنی اس روایت میں بطور مرفوع کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح کرتے تھے یعنی شفیع اور وتر کے درمیان سلام کے ساتھ فصل کرتے تھے جیسے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کرتے تھے کہ وہ دو رکعت کے بعد سلام پھیرتے اور اپنے غلام سے فرماتے ”یا غلام ارحل لنا“ اس کے بعد ایک رکعت پڑھ لیتے اب ہم شوافع سے پوچھتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما وتر کی وہ ایک رکعت جو دو رکعت پر بناء کرتے تھے کیا دو رکعت کے بعد سلام پھیرنے اور اپنے غلام کو بعض کام کا حکم دینے کے بعد بدون تجدید تحریمہ اور نیت اور رفع یدین کے بناء کرتے تھے یا اس رکعت کے لئے از سر نو نیت اور تکبیر تحریمہ باندھتے تھے اگر یہ جواب دیا جائے کہ تحریمہ اولیٰ پر بنا کرتے تھے تو پھر یہ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے قول ”تحريمها التكبير وتحليلها التسليم“ کے خلاف ہے کیوں کہ سلام نے تحریم صلوٰۃ کو ختم کر دیا اور نماز سے نکال دیا اسی لئے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے غلام سے کلام کرتے اور کہتے ”یا غلام ارحل لنا“ تو اب تحریمہ اولیٰ کہا باقی رہا اور اس پر بناء صلوٰۃ چہ معنی دارد اور اگر یہ جواب دیا جائے کہ نئے سرے سے نیت اور تحریمہ کے ساتھ وتر کی ایک رکعت پڑھتے تھے تو اس صورت میں نماز وتر ایک ہی رکعت ہوگی نہ کہ تین رکعات تو اس سے شوافع کا مسلک یعنی فصل کے ساتھ بغیر تجدید تحریمہ و نیت اور رفع یدین کے وتر کا تین رکعات ہونا ثابت نہیں ہو سکتا اگر اس پر شوافع بضد ہیں تو کیا اس کی نظیر شریعت سے پیش کر سکتے ہیں بہر حال حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث سے شوافع کا مذہب ثابت نہیں ہو سکتا کیوں کہ اگر شفیع اور وتر کے درمیان سلام ہوتا تھا جیسے اس کی تصریح حدیث ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما میں گذری تو پھر یہ تو احادیث مرفوعہ صریحہ کے خلاف ہے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں ”کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوتر بثلاث لا یفصل بینہن“۔ (رواہ احمد والبیہقی والحاکم)

اور نسائی میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث مرفوع اس لفظ کے ساتھ مروی ہے ”ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یسلم فی رکعتی الوتر“ (وہكذا اخرجہ البیہقی والحاکم ایضاً) اور حافظ زلیعی نے کہا کہ حاکم نے مستدرک میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث ان الفاظ کے ساتھ روایت کی ہے ”کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوتر بثلاث لا یسلم الا فی آخرہن“

اور حافظ ابن حجر نے داریہ میں حدیث عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بایں الفاظ روایت کی ہے ”ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر بثلاث لا یفصل بینہن بسلام“ نیز حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی تین رکعات ایک سلام سے پڑھتے تھے، غرض کہ حدیث ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ان روایات صحیحہ و صریحہ کے خلاف ہے بظاہر یوں معلوم ہوتا ہے کہ شاید ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا فعل ہونا نہیں دیکھا جیسے حضرت عائشہ اور

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے دیکھا تھا بلکہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر کے بارے میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جس قدر علم رکھتی ہیں ان سے بڑھ کر علم رکھنے والا روئے زمین پر کوئی نہیں اسی طرح ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پڑھنے کی کیفیت کا مشاہدہ کیا ہے جبکہ انہوں نے اپنی خالہ حضرت سمیونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر رات گزاری تھی اسی رات انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز شب اور ادائے وتر کی کیفیت کا اچھی طرح مشاہدہ کیا ہے چنانچہ صحیح مسلم اور نسائی میں حدیث سعد بن ہشام میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر کے بارے میں جو کچھ فرمایا (کہ آپ وتر میں دو رکعت کے بعد سلام نہیں پھیرتے بلکہ تینوں رکعات کے آخر میں سلام پھیرتے تھے) اس کی ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تصدیق کی ہے کیوں کہ انہوں نے اپنی خالہ کے گھر اس رات حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر پڑھنے کا جو معمول دیکھا ہے بالکل اسی کے موافق پایا ہے تو جس طرح حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے وتر کے متعلق حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فعل دیکھا اسی طرح حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے نہیں دیکھا نیز ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے قرأت و تر نماز شب کی قرأت سے ممتاز ہونے کو بھی نہیں دیکھا جیسے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے دیکھا اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت و تر کو بیان کرتے ہیں جیسے اس کا ذکر نسائی میں آ رہا ہے اس لئے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث قولی ”صلوة اللیل مثنیٰ مثنیٰ فاذا خشیت فاوتر بواحدة“ کا لفظ دیکھ کر اپنے اجتہاد سے اس سے استباط کر لیا کہ وتر کی ایک رکعت ہے اور اپنے اجتہاد کے مطابق عمل کرتے رہے پھر اپنے اجتہادی عمل کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچا دیا اس گمان سے کہ جو بات انہوں نے اپنی فہم و سمجھ کی بناء پر سمجھی یہی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد تھی یا روایت ”یسلم بین کل رکعتین ویوتر بواحدة“ کے عموم سے سمجھے ہوں کہ وتر ایک رکعت ہے بہر حال فعل نبوی کہیں ثابت نہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رکعت وتر کی پڑھی ہے اگر حدیث ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مطابق یوں کہا جائے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رکعت وتر کی الگ سلام سے پڑھی ہے تو یہ صریح حدیث اور اصول شریعت کے خلاف ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم) فتح الملہم بحوالہ کشف الستور عن صلوة الوتر

## باب کیف الوتر بواحدة

### ایک کے ساتھ وتر کی کیفیت کا بیان

اخبرنا الربیع بن سلیمان قال حدثنا حجاج بن ابراہیم قال حدثنا ابن وہب عن عمرو بن الحارث عن عبد الرحمن بن القاسم حدثه عن ایبہ عن عبد اللہ بن عمر عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال صلوة اللیل مثنیٰ مثنیٰ فاذا اردت تنصرف فارکع بواحدة توتر بذالك ما قد صلیت۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ رات کی نماز دو دو رکعت ہیں جب تم نماز سے فارغ ہوئے کا ارادہ کرو تو ایک رکعت ملا لیا کرو یہ رکعت تمہاری پڑھی ہوئی نماز کو طاق بنا دے گی۔

اخبرنا قتیبة قال حدثنا خالد بن زیاد عن نافع عن ابن عمر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وسلم صلوٰۃ اللیل مثنیٰ مثنیٰ والوتر رکعة واحدة.

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا صلوٰۃ اللیل دو دو رکعت ہیں اور وتر ایک رکعت۔

اخبرنا محمد بن سلمة والحارث بن مسكين قراءة عليه وانا اسمع واللفظ له عن ابن القاسم قال حدثني مالك عن نافع وعبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر ان رجلا سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن صلوٰۃ اللیل فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوٰۃ اللیل مثنیٰ مثنیٰ فاذا خشي احدكم الصبح صلى ركعة واحدة توتر له ما قبله صلى.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے نماز شب کے بارے میں سوال کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نماز شب دو دو رکعت ہیں جب تم میں سے کسی کو صبح کا خوف ہو تو ایک رکعت پڑھ لے یہ رکعت طاق بنا دے گی اس نماز کو جو پڑھ چکا ہے۔

اخبرنا عبید اللہ بن فضالة بن ابراهيم قال حدثنا محمد يعني ابن المبارك قال حدثنا معاوية وهو ابن سلام عن يحيى بن ابي كثير قال حدثني ابوسلمة بن عبد الرحمن ونافع عن ابن عمر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه سمعه يقول صلوٰۃ اللیل ركعتين ركعتين فاذا خفتم الصبح فاووتروا بواحدة.

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے ہوئے سنا کہ صلوٰۃ اللیل دو دو رکعت ہیں پھر جب تم کو صبح کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت کے ساتھ طاق بنالیا کرو۔

اخبرنا اسحاق بن منصور قال اخبرنا عبد الرحمن قال حدثنا مالك عن الزهري عن عروة عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يصلي من اللیل احدى عشر ركعة يوتر منها بواحدة ثم يضطجع على شقه الايمن.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ رات میں گیارہ رکعات پڑھتے تھے اور ان میں سے ایک رکعت کے ساتھ وتر کرتے تھے پھر وہ بی کر وٹ پر لیٹ جاتے۔

تشریح: شوافع کہتے ہیں کہ وتر ایک رکعت ہے کیوں کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ "والوتر رکعة واحدة" کہتے ہیں اس کے جواب میں حنفیہ کہتے ہیں کہ حقیقت میں وتر ایک ہوتا ہے اسی کی وجہ سے مصلیٰ اپنی نماز کو طاق بناتا ہے مگر اس ایک رکعت کو علیحدہ ادا نہیں کیا جاتا بلکہ رات کی نماز سے اخیر کی دو رکعت کے ساتھ ملا کر ادا کیا جاتا ہے، شوافع حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی دوسری روایت "فاذا خشي احدكم الصبح صلى ركعة واحدة" سے استدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ وتر کو ماقبل کے شفع کے ساتھ ملا کر نہیں اس سے الگ کر کے علیحدہ سلام کے ساتھ پڑھنا افضل ہے، ہم کہتے ہیں کہ یہ کلام صراحة فصل وتر پر دلالت نہیں کرتا اس لئے کہ یہ کلام اس کو بھی مجمل ہے کہ حضور ﷺ کی مراد رکعة واحدة سے یہ ہو کہ ماقبل کی دو رکعت کے ساتھ ایک رکعت ملا کر اسے تین رکعات بنالیا کرو نہ یہ کہ ایک رکعت علیحدہ پڑھی جائے بلکہ احتمال ثانی رائج ہے کیوں کہ صلوٰۃ

بتبراء سے منع کیا گیا ہے اور حدیث نبی عن البتیراء اگرچہ مرسل ہے تو کوئی حرج نہیں کیوں کہ مرسل جمہور علماء کے نزدیک حجت ہے اور اس وجہ سے بھی ایک رکعت کی ممانعت ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا گیا ہے ”ما اجزأت رکعة قط“ یہ اگرچہ قول ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہے لیکن مرفوع کے حکم میں ہے غرض کہ حنفیہ نے جو وجہ کی ہے اس سے تمام احادیث میں تطبیق ہو جاتی ہے۔ (مرقات وفتح الملہم)

## باب کیف الوتر بثلاث

### تین سے وتر پڑھنے کی کیفیت کا بیان

اخبرنا محمد بن سلمة والحارث بن مسكين قراءة عليه وانا اسمع واللفظ له عن ابن القاسم قال حدثنا مالك عن سعيد بن ابی سعيد المقبري عن ابی سلمة بن عبد الرحمن انه اخبره انه سأل عائشة امر المؤمنين كيف كانت صلوة رسول الله صلى الله عليه وسلم في رمضان قالت ما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يزيده في رمضان ولا غيره على احد عشر ركعة يصلي اربعاً فلا تسأل عن حسنهن وطولهن ثم يصلي اربعاً فلا تسئل عن حسنهن وطولهن ثم يصلي ثلاثاً قالت عائشة فقلت يا رسول الله اتنام قبل ان توتر قال يا عائشة ان عيني تنام ولا ينام قلبي.

ابی سلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ میں نے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سوال کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز رمضان میں کس طرح ہوتی تھی، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے آپ چار رکعت پڑھتے ان کے کمال حسن اور طول سے سوال نہ کر پھر چار رکعت پڑھتے ان کے کمال حسن اور طول سے نہ پوچھ پھر تین رکعات پڑھتے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ وتر پڑھنے سے پہلے سوتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عائشہ میری آنکھ سوتی ہے مگر میرا دل نہیں سوتا۔

اخبرنا اسماعيل بن مسعود قال حدثنا بشر بن المفضل قال حدثنا سعيد عن قتادة عن زارة بن اوفى عن سعد بن هشام ان عائشة حدثته ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان لا يسلم في ركعتي الوتر.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے سعد بن ہشام سے بیان کیا ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی دو رکعت پر سلام نہیں پھیرتے تھے۔

تیسرے مع: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بیان کے مطابق حضور صلی اللہ علیہ وسلم رات میں گیارہ رکعات پڑھتے تھے رمضان میں بھی اور غیر رمضان میں بھی ان میں آٹھ رکعات تہجد کی اور تین رکعتیں وتر کی ہوتی تھیں، علامہ زرقاتی کہتے ہیں کہ گیارہ رکعات فجر کی دو رکعت کے علاوہ ہوتی تھیں اس کا ذکر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے قاسم کی روایت میں آیا ہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی یہ حدیث ان کی دوسری حدیث کے مخالف نہیں جس میں وہ فرماتی ہیں کہ جب رمضان کا آخری عشرہ داخل ہوتا

تو اس میں آپ کی عبادت میں اضافہ ہو جاتا تھا کیوں کہ وہ تطویل رکعات پر محمول ہے نہ کہ زیادت فی العدد پر اور ابن ابی شیبہؒ نے ابن عباسؓ سے جو حدیث روایت کی ہے کہ حضور ﷺ رمضان میں بیس رکعات اور وتر پڑھتے تھے اس کی اسناد ضعیف ہے اور اس کے یہ حدیث صحیح معارض ہے اور حقیقت یہ ہے کہ حضرت عائشہؓ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا "اعلم بحال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لیلاً من غیر ہاتھین" لہذا اعتماد انہی کی روایت پر ہوگا۔

### حضرت گنگوہیؒ کا ارشاد:

سائل ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے یہ گمان کیا تھا کہ حضور ﷺ غیر رمضان میں جس قدر تہجد پڑھتے تھے شاید کہ رمضان میں اس سے زیادہ پڑھتے ہوں اس لئے حضرت عائشہؓ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے دریافت کیا تو انہوں نے جواب دیا "ماکان یزید فی رمضان ولا فی غیرہ الخ" یعنی غالب احوال اور اوقات میں اس عدد گیارہ پر زیادہ نہیں کرتے تھے بہر حال حضرت عائشہؓ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کا مقصد خصوصیت رمضان کی وجہ سے رکعات تہجد کی زیادت سے انکار ہے۔

لہذا ان کا یہ قول حضور ﷺ کے اس عمل کے منافی نہیں کہ آپ بعض اوقات گیارہ رکعات سے زیادہ پڑھتے تھے اسی طرح اس روایت کا نماز تراویح سے کوئی تعلق نہیں کیوں کہ یہ تہجد کے علاوہ دوسری نماز ہے کیوں کہ تہجد نیند کے بعد ہوتا ہے اور تراویح کی نماز اس سے پہلے ہوتی ہے تو دونوں میں فرق ہے اس فرق پر حضرت عمرؓ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُ کا قول دلالت کر رہا ہے چنانچہ انہوں نے فرمایا "والتی ینامون عنہا افضل من التي یقومون یعنی آخر اللیل" اور لوگ اول شب قبل سونے کے تراویح پڑھ لیتے تھے۔

### بیس رکعات تراویح کا ثبوت:

یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعات پڑھتے تھے تو پھر بیس رکعات تراویح کا کیا ثبوت ہے تو اس کے اثبات میں حضرت گنگوہیؒ فرماتے ہیں کہ وہ سنت خلفاء اور تعامل صحابہؓ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُمْ سے ثابت ہے اور اس تعامل بلا انکار سے اس حدیث ضعیف کو تائید و تقویت ملتی ہے جو بیس رکعات کے بارے میں وارد ہوئی ہے لیکن حدیث ابن حبان عن جابرؓ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُ میں صراحت آیا ہے کہ حضور ﷺ نے صحابہ کو آٹھ رکعتیں پڑھائیں پھر وتر پڑھا۔

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت جابرؓ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُ نے تہجد اور تراویح میں فرق کے بغیر پوری صلوٰۃ اللیل بیان کر دی البتہ حضرت عمرؓ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْہُ کے زمانے میں بیس کا ثبوت ہوا اس پر کسی نے انکار و اعتراض نہیں کیا چنانچہ اس پر وہ روایت دلالت کر رہی ہے جو امام مالکؒ نے مؤطا میں یزید بن رومان سے مرسل بیان کی ہے فرماتے ہیں "کان الناس فی زمن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ یقومون فی رمضان بثلاث وعشرين رکعة" اس کے بارے میں ابن اسحاق کہتے ہیں "وهذا اثبت ما سمعت فی ذلک" نیز سائب بن یزیدؒ سے روایت ہے کہ تراویح بیس رکعات ہیں یعنی بدون وتر کے نیز محمد بن نصرؒ بواسطہ عطاءؒ روایت کرتے ہیں "قال ادرکتہم فی رمضان یصلون عشرين رکعة وثلاث رکعات الوتر" علاوہ اس کے باب تراویح میں آثار کثیرہ ہیں جن کو ابن ابی شیبہؒ وغیرہ نے نقل کیا ہے "وقال ابن قدامة وهذا کالا جماع وما اری احداً

من المسلمین انه یجتزأ علی القول بكون هؤلاء السادة مبتدعین (والعیاذ باللہ) بل هذا العمل والاختیار منهم یدل علی ان عندهم اصلاً لذلك ولو لم ینقل الینا مرفوعاً بالاسناد الصحیح وقد امرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالاهتداء بهم وقال علیکم بسنتی وسنة الخلفاء الراشدين بعدی وعضوا علیها بالنواجذ وما اختار احد من الانمة المتبوعین رحمهم اللہ انقص من العشرین“ (واللہ سبحانہ وتعالی اعلم).

### یصلی اربعاً الخ:

مطلب اس کا یہ ہے کہ پہلے چار رکعات پڑھتے تھے جو ترتیب قراءۃ و طول اور ظاہری و باطنی کمال حسن سے آراستہ ہوتی تھیں اور ظاہر تو یہی ہے کہ ایک سلام سے پڑھتے اور ہو سکتا ہے کہ دو سلام سے ہوں لہذا اس کے منافی نہیں کہ آپ ﷺ ہر دو رکعت پر بیٹھتے اور سلام پھیرتے کیوں کہ آپ کا ارشاد مبارک ہے ”صلوۃ اللیل مثنیٰ مثنیٰ“ اور یہ تو ناممکن بات ہے کہ ایک چیز کا حکم فرمائیں اور خود اس کے خلاف کریں یہی صورت ثانیہ فقہاء حجاز اور اہل عراق کی ایک جماعت کا مسلک ہے اس کے برعکس دوسرے فقہاء کا مسلک پہلی صورت ہے کہ ایک سلام سے چار رکعت پڑھے درمیان میں سلام نہ پھیرے اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ درمیان میں نہ بیٹھے چار رکعت پوری کرنے کے بعد بیٹھے لیکن ان کا قول روایت مسترد کر دیتی ہے چنانچہ عروہ کی روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہ الفاظ آئے ہیں ”انہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یسلم من کل رکعتین“

### ذکرہ فی التمهید

اس تفصیل کے بعد علامہ شبیر احمد عثمانی فرماتے ہیں ممکن ہے کہ اختلاف احوال پر حمل کیا جائے پس کبھی دو رکعت پر سلام پھیرتے اور کبھی چار رکعات ایک سلام سے پڑھتے اب رہا حدیث ثنی ثنی تو اس کے متعلق تفصیلی بحث پیچھے ”باب کیف صلوۃ اللیل“ کے تحت گزر چکی ہے، اس حدیث باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا وتر کے بارے میں فرماتی ہیں ”ثم یصلی ثلاثاً“ بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ وتر کی تین رکعات ایک سلام سے پڑھتے تھے چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی دیگر روایات صریحہ میں جو پیچھے گزر چکی ہیں بدون فصل بالسلام کے ایک ہی سلام سے پڑھنے کی تصریح ہے۔ اور یہ تین رکعات وتر کی بعد نوم بغیر تجید وضوء کے پڑھی تھیں اس لئے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے سوال کیا ”انما قبل ان توثر الخ“ اس کی تصریح میں حضرت مولانا خلیل احمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے (سہا پوری) فرمایا کہ میرے نزدیک حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سوال کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے حضور ﷺ سے یہ حدیث سنی تھی کہ نیند ناقض وضوء ہے پھر اس ارشاد کے خلاف انہوں نے حضور ﷺ کا یہ عمل دیکھا کہ آپ شبانہ عبادت کے وقت درمیان میں سوتے ہیں اور نیند کے بعد بدون تجید وضوء کے وتر پڑھتے ہیں جس سے ان کے ذہن میں کھٹکا پیدا ہوا اس لئے حضور ﷺ سے اس کے متعلق دریافت کیا آپ نے فرمایا عائشہ درحقیقت بات یہ ہے کہ میری دونوں آنکھیں سوتی ہیں میرا قلب نہیں سوتا۔

قلب نیند کی حالت میں بیدار اور حساس رہتا ہے اس لئے مجھے حدیث کا ادراک و احساس رہتا ہے، لیکن اس امتیازی شان



میں امت میں سے کوئی فرد حضور ﷺ کی طرح نہیں اس لئے افراد امت کی طہارت ان کی نیند سے ٹوٹ جاتی ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم فتح الملہم: ص ۲۹۱، ۲۹۴)

## ذکر اختلاف الفاظ الناقلین لخبر ابی بن کعب فی الوتر

وتر کے بارے میں ابی بن کعب رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی حدیث نقل کرنے والوں کے الفاظ

### میں اختلاف کا بیان

اخبرنا علی بن میمون قال حدثنا مغلد بن یزید عن سفیان عن زبید عن سعید بن عبد الرحمن بن ابزی عن ابیہ عن ابی بن کعب ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر ثلث رکعات کان یقرأ فی الاولی بسبح اسم ربک الاعلیٰ وفی الثانیة بقل یا ایہا الکافرون وفی الثالثة بقل هو اللہ احد ویقنت قبل الركوع فاذا فرغ قال عند فراغه سبحان الملك القدوس ثلث مرات یتطیل فی آخرهن۔

عبد الرحمن بن ابزی حضرت ابی بن کعب رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر تین رکعات کے ساتھ پڑھتے تھے پہلی رکعت میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھتے اور دوسری رکعت میں ”قل یا ایہا الکافرون“ اور تیسری رکعت میں ”قل هو اللہ احد“ اور دعائے قنوت رکوع سے پہلے پڑھتے جب وتر سے فارغ ہوتے تو اسی وقت تین مرتبہ ”سبحان الملك القدوس“ پڑھتے آخری مرتبہ میں کھینچ کر ذرا اونچی آواز سے پڑھتے۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال حدثنا عیسیٰ بن یونس عن سعید بن ابی عروبہ عن قتادة عن سعید بن عبد الرحمن ابن ابزی عن ابیہ عن ابی بن کعب قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقرأ فی الركعة الاولیٰ من الوتر بسبح اسم ربک الاعلیٰ وفی الركعة الثانیة یقل یا ایہا الکافرون وفی الثالثة بقل هو اللہ احد۔

حضرت ابی بن کعب رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر کی اول رکعت میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھتے تھے اور دوسری رکعت میں ”قل یا ایہا الکافرون“ اور تیسری رکعت میں ”قل هو اللہ احد“۔

اخبرنا یحییٰ بن موسیٰ قال اخبرنا عبد العزیز بن خالد قال حدثنا سعید بن ابی عروبہ عن قتادة عن عزرة عن سعید بن عبد الرحمن بن ابزی عن ابیہ عن ابی بن کعب قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقرء فی الوتر بسبح اسم ربک الاعلیٰ وفی الركعة الثانیة قل یا ایہا الکافرون وفی الثالثة قل هو اللہ احد ولا یسلم الا فی آخرهن ویقول یعنی بعد التسليم سبحان الملك القدوس ثلاثا۔

حضرت ابی بن کعب رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھتے تھے اور دوسری رکعت میں ”قل یا ایہا الکافرون“ اور تیسری رکعت میں ”قل هو اللہ احد“ اور سلام نہیں پھیرتے مگر آخر

میں اور سلام پھیرنے کے بعد پڑھتے ”سبحان الملك القدوس“ تین مرتبہ۔  
 تیسری ج: ان روایات سے امام ابو حنیفہؒ کے مسلک کی پوری تائید ہوتی ہے کیوں کہ حضرت ابی بن کعب رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ حضور ﷺ کا وتر کے متعلق معمول بتا رہے ہیں اور صراحت کے ساتھ بیان کر رہے ہیں ”ولا یسلم الا فی آخرہن“ تو اس سے واضح ہو گیا کہ حضور ﷺ ایک ہی سلام سے تین رکعات وتر کی پڑھتے تھے اور یہ امام اعظمؒ کا مسلک ہے امام نسائی نے جس اختلاف الفاظ کا ذکر کیا ہے وہ ظاہر ہے لیکن یہ کوئی ایسا اختلاف نہیں جو صحت روایت میں مضر ہو ایسا اختلاف ہرگز اثر انداز نہیں ہو سکتا۔

## ذکر الاختلاف علی ابی اسحق فی حدیث سعید بن جبیر عن ابن

### عباس فی الوتر

وتر کے بارے میں ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے سعید بن جبیر نے جو حدیث روایت کی

### اس میں ابی اسحق پر اختلاف کا بیان

اخبرنا الحسين بن عيسى قال حدثنا ابو اسامة قال حدثنا زكريا بن ابي زائدة عن ابي اسحق عن سعید بن جبیر عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوتر بثلاث یقرأ فی الاولی بسبح اسم ربک الاعلیٰ وفی الثانیة بقل یا ایہا الکافرون وفی الثالثة بقل هو اللہ احد وقفہ زہیر۔

حضرت ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ تین رکعات کے ساتھ وتر پڑھتے تھے پہلی رکعت میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھتے اور دوسری رکعت میں ”قل یا ایہا الکافرون“ اور تیسری رکعت میں ”قل اللہ هو احد“۔

اخبرنا احمد بن سلیمان قال حدثنا ابو نعیم قال حدثنا زہیر عن ابي اسحق عن سعید بن جبیر عن ابن عباس انه کان یوتر بثلاث بسبح اسم ربک الاعلیٰ وقل یا ایہا الکافرون وقل اللہ هو احد۔ سعید بن جبیر روایت کرتے ہیں ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے کہ ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ وتر تین رکعات کے ساتھ پڑھتے تھے اول رکعت میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ اور دوسری رکعت میں ”قل یا ایہا الکافرون“ اور تیسری رکعت میں ”قل اللہ هو احد“ پڑھتے۔

اختلاف علی ابی اسحق یہ ہے کہ ان کے شاگرد زکریا بن ابی زائدہ ان سے مرفوعاً روایت کی ہے اور ابی اسحق کے دوسرے شاگرد زہیر نے ان سے موقوف علی ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ روایت کی ہے یعنی حضرت ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ خود ایک سلام سے وتر کی تین رکعات مع ان سورتوں کے پڑھتے تھے۔

## ذکر الاختلاف علی حبیب بن ابی ثابت فی حدیث

### ابن عباس فی الوتر

وتر کے متعلق حدیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں حبیب بن ابی ثابت پر اختلاف کا بیان۔

اخبرنا محمد بن رافع قال حدثنا معاوية بن هشام قال حدثنا سفیان عن حبیب بن ابی ثابت عن محمد بن علی عن ابيه عن جده عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه قام من اللیل فاستن ثم صلی رکعتین ثم نام ثم قام فاستن ثم توضأ فصلی رکعتین حتی صلی ستاً ثم اوتر بثلاث وصلی رکعتین۔ محمد بن علی اپنے والد سے اور وہ محمد کے دادا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو اٹھے اور مسواک کی پھر دو رکعتیں پڑھیں پھر سو گئے پھر اٹھے اور مسواک کی پھر وضوء کیا اور دو رکعتیں پڑھیں حتیٰ کہ چھ رکعات پڑھیں پھر تین رکعات کے ساتھ وتر پڑھا اور دو رکعتیں پڑھیں۔

اخبرنا احمد بن سلیمان قال حدثنا حسین عن زائدة عن حصین عن حبیب بن ابی ثابت عن محمد بن علی بن عبد اللہ بن عباس عن ابيه عن جده قال كنت عند النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقام فتوضأ واستاك وهو یقرأ هذه الآية حتی فرغ منها ان فی خلق السموات والارض واختلاف اللیل والنهار لآیات لا ولی الا لباب ثم صلی رکعتین ثم عاد فنام حتی سمعت نفخة ثم قام فتوضأ واستاك ثم صلی رکعتین ثم نام ثم قام فتوضأ واستاك وصلی رکعتین واوتر بثلاث۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا آپ نیند سے اٹھے پھر وضوء کیا اور مسواک کی اور آپ نے (قبل وضوء و مسواک جیسے مسلم وغیرہ کی روایات اس پر دلالت کرتی ہیں) اس آیت کی تلاوت کی ”ان فی خلق السموات الخ“ یہاں تک کہ اس کی تلاوت سے فارغ ہوئے پھر دو رکعتیں پڑھیں پھر سو گئے حتیٰ کہ میں نے خراٹے کی آواز سنی پھر اٹھے اور وضوء اور مسواک کی پھر دو رکعتیں پڑھیں پھر سو گئے پھر اٹھے اور وضوء کیا اور مسواک کی اور دو رکعتیں پڑھیں پھر تین رکعات کے ساتھ وتر پڑھا۔

اخبرنا محمد بن جبلة قال حدثنا معمر بن مخلد ثقة قال حدثنا عبید اللہ بن عمرو عن زید عن حبیب بن ابی ثابت عن محمد بن علی عن ابن عباس قال استيقظ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاستن وساق الحدیث۔

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہوئے پھر مسواک کی اور راوی نے پوری حدیث بیان کی۔

اخبرنا ہارون بن عبد اللہ قال حدثنا یحییٰ بن آدم قال حدثنا ابو بکر النهشلی عن حبیب بن ابی ثابت عن یحییٰ الجزار عن ابن عباس قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصلی من اللیل

ثمان رکعات ویوتر بثلت ویصلی رکعتین قبل صلوٰۃ الفجر خالفہ عمرو بن مرة فرواہ عن یحییٰ بن الجزار عن ام سلمہ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو آٹھ رکعات پڑھتے تھے اور تین رکعات کے ساتھ وتر پڑھتے اور دو رکعت پڑھتے نماز فجر سے پہلے۔ عمرو بن مرة نے حبیب بن ابی ثابت کے خلاف بیان کیا ہے (اس کا ذکر اگلی حدیث میں ہے)

اخبرنا احمد بن حرب حدثنا ابو معاویۃ عن الاعمش عن عمرو بن مرة عن یحییٰ بن الجزار عن ام سلمہ قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوتر بثلت عشرة رکعة فلما کبر وضعف اوثر بتسع خالفہ عمارۃ بن عمیر فرواہ عن یحییٰ بن الجزار عن عائشہ۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تیرہ رکعات پڑھتے تھے پھر جب عمر شریف زیادہ ہو گئی اور ضعیف ہو گئے تو نو کے ساتھ وتر پڑھتے۔ عمارۃ بن عمیر نے عمرو بن مرة کے خلاف روایت کی ہے (اس کا ذکر اگلی حدیث میں ہے)۔

اخبرنا احمد بن سلیمان قال حدثنا حسین عن زائدة عن سلیمان عن عمارۃ بن عمیر عن یحییٰ بن الجزار عن عائشہ قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصلی من اللیل تسعاً فلما اسن وثقل صلی سبعا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نو رکعات پڑھتے تھے پھر جب عمر شریف زیادہ ہو گئی اور بدن مبارک ثقیل ہو گیا تو سات رکعات پڑھتے۔

تفسیر: یہ بات ذہن نشین کر لیجئے کہ ظن غالب یہ ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شب گزاری کا قصہ اپنی خالہ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر میں ایک بار پیش آیا ہے متعدد بار پیش نہیں آیا اب جن راویوں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے واسطے سے اس رات کی نماز کے عدد کا ذکر کیا ہے ان میں سے بعض نے تیرہ رکعات بیان کی ہیں اس سے زیادہ بیان نہیں کی اور نہ گیارہ رکعات سے کم بیان کی لیکن اس کے برعکس نسائی میں سفیان اور حمید بن عبد الرحمن اور زید بن ابی انیسہ اپنے استاد حبیب بن ابی ثابت سے وہ محمد بن علی سے وہ اپنے والد علی بن عبد اللہ سے اور علی بن عبد اللہ اپنے والد عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے چھ رکعات بیان کرتے ہیں یعنی صلوٰۃ اللیل چھ رکعات پڑھیں لیکن حبیب بن ابی ثابت کے دوسرے شاگرد ابو بکر ہشلی نے اگلی روایت میں آٹھ رکعات صلوٰۃ اللیل اور تین رکعات وتر اور دو رکعتیں سنت فجر کی بیان کی ہیں اب حدیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں حبیب بن ابی ثابت سے روایت کرنے والوں کا اختلاف ہے اس کا ایک جواب علامہ کرمانی نے یہ دیا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چھ رکعات حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں پڑھی ہوں تو بعض راویوں نے صرف اتنی ہی رکعات کا باقی رکعتوں سے جو آپ کی اقتداء میں نہیں پڑھیں جدا کر کے ذکر کیا ہے اور بعض نے اجمالی طور پر سب کا ذکر کیا ہے اس سے دونوں قسم کی روایات میں تطبیق ہو جاتی ہے۔ (واللہ اعلم)

## علامہ شبیر احمد عثمانی کا ارشاد:

علامہ شبیر احمد عثمانی نے اس اختلاف کا یہ جواب دیا ہے کہ میرے نزدیک ظاہر یہی ہے کہ صلوٰۃ اللیل کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کو بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس معمول پر حمل کیا جائے جو حضرت عائشہ اور حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی احادیث میں محفوظ اور مذکور ہے اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں اس معمول کی طرف اشارہ کیا گیا ہے چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے ”اذا قام احدکم من اللیل فلیفتح الصلوٰۃ برکعتین خفیفَتین“ (رواہ مسلم) جب تم میں سے کوئی رات کو اٹھے تو چاہئے کہ اپنی نماز کا آغاز دو ہلکی رکعتوں سے کرے، تو اس ارشاد کی روشنی میں ہم کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شب گزاری کے قصہ میں بھی شاید حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تہجد کی ابتداء اپنے دستور کے مطابق دو ہلکی رکعتوں کے ساتھ فرمائی ہو اور اس وقت شاید ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ وضوء وغیرہ میں مشغول تھے اور ان دور رکعتوں سے فارغ ہونے کے بعد جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اصل تہجد کو شروع کیا تو اس میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ شامل ہو گئے پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دو لمبی رکعتیں پڑھیں اور سلام پھیرنے کے بعد سو گئے حتیٰ کہ خراٹے کی آواز سنائی دی تو اسی طرح چھ رکعات میں تین مرتبہ کیا ہر مرتبہ مسواک کے بعد وضوء کرتے اور سورہ آل عمران کی آخری آیات پڑھتے پھر پانچ رکعات پڑھیں دو رکعت ان میں سے بقیہ تہجد کی تھیں اور تین رکعات وتر کی اور جب تہجد کے اس آخری شفع اور نماز وتر کے درمیان فعل نوم اور وضوء اور مسواک وغیرہ کے ساتھ فصل نہیں کیا تو اسے راوی حدیث حکم نے اپنی روایت میں ثم صلی خمس رکعة سے تعبیر کیا ہے ان میں دو رکعتیں تہجد کی تھیں اور تین رکعات وتر کی اور علی بن عبد اللہ نے اپنی روایت میں اس شفع کا ذکر نہیں کیا جس کے بعد وتر پڑھا اس لئے کہ ایک تو اس کی ادائیگی کا طریقہ تہجد کے دیگر شفعوں سے مختلف تھا دوسرے یہ کہ وہ نماز وتر سے بالکل متصل تھا اب ان کے قول ”ثم اوتر بثلاث“ سے مراد یہ ہے کہ بقیہ تہجد جس کے ساتھ وتر متصل ہے اس سے فارغ ہونے کے بعد وتر پڑھا اس کے بعد احتباء کی بیت پر بیٹھے پھر لیٹ کر سو گئے حتیٰ کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خراٹے کی آواز سنی۔

(یہ مضمون صحیح مسلم میں ہے اس کو ضحاک نے مخرمہ بن سلیمان سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آزاد کردہ غلام کریب سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے) اور ان پانچوں رکعات کے درمیان بیٹھنے کے واسطے جلوس اور آرام حاصل کرنا واقع نہیں ہوا بلکہ ان کو اداء کرنے کے بعد استراحت فرمائی اور بعض راویوں نے ”لم یجلس بینہن“ کے جو الفاظ روایت کئے ہیں اس سے یہی مراد ہے جو اوپر بیان کی گئی ہے اب رہی یہ بات کہ بعض راویوں نے ”لم یسلم الا فی آخرہن“ روایت کیا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ شاید انہوں نے فقط وتر کے حصے کو بیان کرنے کا قصد کیا ہو اس لئے خاص طور سے اسے بیان کر دیا یعنی پانچ یا سات رکعات میں سے جو وتر کی رکعات ہیں ان میں سلام نہیں پھیرا مگر آخری رکعت کے بعد سلام پھیرا یا تسلیم کی نفی سے مطلق سلام کی نفی مراد نہیں بلکہ تسلیم شدید یعنی خوب بلند آواز کے ساتھ سلام پھیرنے کی نفی ہے جو سب کو سنادیتے تھے اور اسی سلام سے سب کو جگادیتے تھے جیسے اس کا ذکر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث میں

آیا ہے، (واللہ اعلم)

بہر حال حضور ﷺ کی صلوٰۃ اللیل ان دو ہلکی رکعتوں کے ساتھ جو تہجد کے مبادی اور مقدمات میں سے تھیں تیرہ رکعات تھی اور بدون ان دونوں کے گیارہ رکعات تھی پس اصل تہجد ان میں سے آٹھ رکعات اور تین رکعات وتر کی ہیں۔ (فتح الملہم)

اب حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث جس کی طرف اوپر اشارہ کیا تھا وہ یہ حدیث ہے جس کے راوی یحییٰ بن جزار ہیں ان سے حبیب بن ابی ثابت ان سے ابو بکر النہشلی تیرہ رکعات روایت کرتے ہیں مگر حبیب بن ابی ثابت کے دوسرے شاگرد سفیان وغیرہ صلوٰۃ اللیل چھ رکعات پڑھنے کو بیان کرتے ہیں، اس اختلاف کے متعلق تاویل و توجیہ اوپر گزر چکی ہے واضح رہے کہ شریعت میں وتر کا اطلاق دو چیزوں پر ہوتا ہے ایک صلوٰۃ اللیل دوسری اس نماز پر جو عشاء کے بعد تین رکعت پڑھی جاتی ہیں یہاں وتر سے اوّل معنی مراد ہیں ورنہ وتر کی تین رکعات جو عشاء کے بعد پڑھی جاتی ہیں اس کے بیان میں کوئی اختلاف نہیں حبیب بن ابی ثابت کے سب شاگرد تین ہی بیان کرتے ہیں۔

### باب ذکر الاختلاف علی الزہری فی حدیث ابی ایوب فی الوتر

ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث وتر کے بارے میں زہریؒ پر اختلاف کا بیان

اخبرنا عمرو بن عثمان قال حدثنا بقیة حدثنی ضبارة بن ابی السلیل قال حدثنی دؤید ابن نافع قال اخبرنی ابن شہاب قال حدثنی عطاء بن یزید، عن ابی ایوب ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال الوتر حق فمن شاء اوتر بسبع ومن شاء اوتر بخمس ومن شاء اوتر بثلاث ومن شاء اوتر بواحدة۔ حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ وتر حق ہے پس جو شخص چاہے سات رکعات سے وتر پڑھ لے اور جو چاہے پانچ کے ساتھ اور جو چاہے تین کے ساتھ اور جو چاہے ایک کے ساتھ وتر کرے۔

اخبرنا العباس بن الولید بن مزید قال اخبرنی ابی قال حدثنا الاوزاعی قال حدثنی الزہری قال حدثنی عطاء بن یزید عن ابی ایوب ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال الوتر حق فمن شاء اوتر بخمس ومن شاء اوتر بثلاث ومن شاء اوتر بواحدة۔

حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وتر حق ہے پس جو شخص چاہے وہ پانچ کے ساتھ وتر کرے اور جو چاہے تین کے ساتھ وتر کرے اور جو چاہے ایک سے وتر کرے۔

اخبرنا الربیع بن سلیمان بن داؤد قال حدثنا عبد اللہ بن یوسف قال حدثنا البیہق بن حمید قال حدثنی ابو معید عن الزہری قال حدثنی عطاء بن یزید انه سمع ابایوب الانصاری یقول الوتر حق فمن احب ان یوتر بخمس رکعات فلیفعل ومن احب ان یوتر بثلاث فلیفعل او من احب ان یوتر بواحدة فلیفعل۔

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ وتر حق ہے پس جو شخص پانچ رکعات سے وتر پڑھنا چاہے تو وہ اس طرح سے پڑھے اور جو تین سے وتر پڑھنا چاہے تو تین سے پڑھے اور جو ایک رکعت سے وتر پڑھنا چاہے تو وہ ایک رکعت سے پڑھے۔

قال الحارث مسکین قراءة عليه وانا اسمع عن سفیان عن الزهري عن عطاء بن يزيد عن ابی ایوب قال من شاء اوتر بسبع ومن شاء اوتر بخمس ومن شاء اوتر بثلاث ومن شاء اوتر بواحدة ومن شاء اوتر ايماء. حضرت ابی ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جو چاہے وہ سات رکعات سے وتر کرے اور جو چاہے پانچ سے وتر کرے اور جو چاہے تین سے وتر پڑھے اور جو چاہے ایک سے وتر پڑھے اور جو شخص چاہے سر کے اشارے سے پڑھے۔

**تفسیر:** شوافع کے نزدیک وتر ایک سے سات رکعات تک جائز ہے البتہ وہ تین رکعات کو افضل واولیٰ فرماتے ہیں مگر دو سلام سے لیکن حضرت ابی ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث باب یا اس جیسی دوسری احادیث کی بناء پر یہ اجازت دیتے ہیں کہ پانچ بھی پڑھو جب بھی درست سات بھی پڑھو جب بھی درست ہے امام اعظم ابو حنیفہ رحمہ اللہ پس ایک ہی شق متعین کرتے ہیں کہ بس تین ہی جائز ہیں تین رکعت رائج ہونے کے بارے میں تفصیلی دلائل پیچھے گزر چکے ہیں۔

### حدیث باب کا جواب:

اول جواب یہ ہے کہ حضرت ابویوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث مختلف فیہ ہے اس کو بعض نے بطور مرفوع روایت کیا ہے جیسے ابن شہاب زہریؒ سے ان کے شاگرد دودید ابن نافع اور اوزاعی مرفوعاً روایت کرتے ہیں اور بعض بطور موقوف روایت کرتے ہیں جیسے ابو معید اور سفیان دونوں ابن شہاب زہریؒ سے موقوفاً نقل کرتے ہیں اور ابو حاتم و ذہبی و دارقطنی اور بیہقی وغیرہم نے موقوف صحیح قرار دیا ہے اور حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں یہی صواب ہے (التلخیص الحبیبر) نیز علامہ ابن الصلاحؒ فرماتے ہیں کہ روایات وتر کی کثرت کے باوجود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صرف ایک رکعت وتر پڑھنے کو بتلانے والی کوئی روایت نہیں ملتی تو دیکھئے علامہ ابن الصلاحؒ نے واضح طور پر بتلادیا کہ صرف ایک ہی رکعت پر اقتصار کرنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے ثابت نہیں اس لئے حدیث باب حجت نہیں بن سکتی یا یہ حدیث باب اور اس جیسی دوسری روایات اس بات پر محمول ہیں کہ وتر کا استقرار ہونے سے پہلے ایسا تھا جیسا کہ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی حدیث میں بیان کیا ہے کیوں کہ نماز وتر جواب تک استقرار پر نہیں آئی اس کی رکعتوں کی تعداد کا کچھ اعتبار نہیں پھر جب استقرار وتر تین رکعت پر ہوا تو باقی منسوخ ہو گئیں۔ (واللہ اعلم،

معارف السنن: ۲۱۵/۴، بتغییر یسیر)

### باب کیف الوتر بخمس وذكر الاختلاف على الحكم في حديث الوتر

پانچ رکعت سے وتر پڑھنے کی کیفیت اور حدیث وتر میں راوی حدیث حکم پر اختلاف کا بیان

اخبرنا قتيبة قال حدثنا جرير عن منصور عن الحكم عن مقسم عن امر سلمة قالت كان رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوتر بخمس وسبع لا یفصل بینہا بسلام ولا بکلام۔  
حضرت اُم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پانچ اور سات رکعات سے وتر پڑھتے تھے ان کے درمیان سلام اور کلام سے فصل نہ کرتے۔

اخبرنا القاسم بن زکریا بن دینار قال حدثنا عبید اللہ عن اسرائیل عن منصور عن الحكم عن مقسم عن ابن عباس عن ام سلمة قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوتر بسبع او بخمس لا یفصل بینہن بتسلیم۔

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سات یا پانچ رکعات سے وتر پڑھتے تھے ان کے درمیان تسلیم کے ساتھ فصل نہ کرتے۔

اخبرنا محمد بن اسماعیل بن ابراہیم عن یزید قال حدثنا سفیان بن الحسین عن الحكم عن مقسم قال الوتر سبع فلا اقل من خمس فذكرت ذلك لابراہیم فقال عمن ذكره قلت لا ادری قال الحكم فجججت فلقيت مقمسا فقلت له عمن قال عن الثقة عن عائشة وعن ميمونة۔

حکم روایت کرتے ہیں مقسم سے انہوں نے کہا کہ وتر سات رکعات ہیں اور پانچ سے کم نہیں پس میں نے اس کا ذکر ابراہیم سے کیا ابراہیم نے پوچھا اس کو مقیم نے کس سے بیان کیا ہے میں نے کہا مجھے معلوم نہیں حکم کہتے ہیں کہ میں نے زیارت بیت اللہ کا قصد کیا پس وہاں مقسم سے ملاقات کی ان سے پوچھا آپ کس سے روایت کرتے ہیں تو انہوں نے کہا ثقہ سے وہ حضرت عائشہ اور حضرت ميمونة رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے۔

اخبرنا اسحق بن منصور قال اخبرنا عبد الرحمن عن سفیان عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر بخمس ولا یجلس الا فی آخرهن۔  
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وتر پانچ رکعات سے پڑھتے تھے اور نہیں بیٹھتے مگر ان کے آخر میں۔

تشریح: یہ روایات مذہب شوافع کے خلاف نہیں بلکہ موافق ہیں کیوں کہ ان کے نزدیک وتر ایک رکعت ہو یا اس سے زیادہ موصولاً اس طرح سے پڑھ سکتا ہے کہ تشهد نہ پڑھے مگر آخری رکعت سے پہلے اور اس کے بعد یا صرف آخری رکعت کے بعد تشهد پڑھے اور سلام پھیر کر نماز سے فارغ ہو جائے اور اس صورت ثانیہ کو افضل کہتے ہیں اس لئے کہ تشبیہ الوتر بالمغرب سے منع کیا گیا ہے اور مغرب میں ایک رکعت دو تشهد کے درمیان ہوتی ہے تو اس سے بچنے کے لئے دوسری صورت کو افضل واولیٰ کہتے ہیں، اس کا ذکر کتب شافعیہ میں ہے لیکن حدیث باب حنفیہ کے خلاف ہے ان کے مذہب پر منطبق نہیں کیوں کہ حنفیہ کے نزدیک ہر دو رکعت کے بعد فرض اور نفل سب میں تشهد واجب ہے، اس لئے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے ”وان تشهد فی کل رکعتین“ اس سے معلوم ہوا کہ ہر دو رکعت کے بعد قعدہ اور تشهد ہے لیکن حدیث باب میں آیا ہے ”لا یفصل بینہا بسلام ولا کلام ولا یجلس الا فی آخرهن“ ہے، تو یہ حدیث باب مذہب حنفیہ کے خلاف ہے۔



## حنفیہ کی طرف سے اس کے جوابات:

حدیث باب سند کے اعتبار سے مضطرب ہے کیوں کہ راوی حدیث حکم نے اس کو بطریق عن مقسم عن اُم سلمہ روایت کیا ہے اور کبھی حکم نے اس کو عن مقسم عن ابن عباس عن اُم سلمہ روایت کیا ہے علاوہ اس کے امام بخاری نے اس کو تاریخ صغیر میں معلول قرار دیا ہے (کما فی الکشف) اور فرمایا کہ مقسم کا سماع حضرت اُم سلمہ اور حضرت میمونہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ثابت نہیں نیز ابن ابی حاتم اس حدیث کو کتاب العلل جلد ۱ صفحہ ۱۶۰، میں بطریق حکم عن مقسم عن ابن عباس عن اُم سلمہ روایت کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ میرے والد نے اس کے بارے میں فرمایا ہذا حدیث منکر، بہر حال حدیث منقطع الاسناد اور منکر المحدثین ہے اس لئے ایسی حدیث حجت نہیں بن سکتی، یا یہ کہ حدیث اُم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں سلام کی نفی سے شاید سلام تحلیل کی نفی مراد نہ ہو بلکہ سلام اور کلام سے مراد مخاطبۃ مع الناس ہو اور غرض حضرت اُم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی یہ ہو کہ پانچ یا سات رکعات کے درمیان لوگوں سے بات چیت نہ کرتے بلکہ درمیان میں گفتگو کئے بغیر متوالیا پڑھ لیتے یا یہ کہ حکم راوی نے بلحاظ وتر فقط وتر کے حصہ میں سلام کی نفی کی ہے کہ درمیان میں سلام نہ پھیرتے اس سے قبل کے ایک شفع یا دو شفع میں نفی نہیں کی۔ (کشف الستور عن صلوة الوتر مختصراً)

## باب کیف الوتر بسبع

### سات رکعات سے وتر کی کیفیت کا بیان

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبة عن قتادة عن زرارة بن اوفی عن سعد بن هشام عن عائشة قالت لما اسن رسول الله صلى الله عليه وسلم واخذ اللحم صلى سبع ركعات لا يقعد الا في آخرهن وصلی ركعتين وهو قاعد بعد ما يسلم فتلك تسع يا بني وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا صلى صلوة احب ان يداوم عليها مختصر خالفه هشام الدستوائي.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر شریف زیادہ ہو گئی تو سات رکعات پڑھتے نہیں بیٹھتے مگر ان رکعات کے آخر میں اور سلام پھیرنے کے بعد دو رکعت پڑھتے پس اے بیٹا یہ نو رکعات ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی نماز پڑھتے تو اس پر دوام کو پسند فرماتے۔

اخبرنا زكريا بن يحيى قال حدثنا اسحق بن ابراهيم قال حدثنا معاذ بن هشام قال حدثني ابي عن قتادة عن زرارة بن اوفی عن سعد بن هشام عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اوتر بتسع ركعات لم يقعد الا في الثامنة فيحمد الله ويذكره ويدعو ثم ينهض ولا يسلم ثم يصلی التاسعة فيجلس فيذكر الله عزوجل ويدعو ثم يسلم تسليمه يسمعا ثم يصلی ركعتين وهو جالس فلما كبر وضعف اوتر بسبع ركعات لا يقعد الا في السادسة ثم ينهض فلا يسلم فيصلی السابعة ثم

یسلم تسلیمة ثم یضلی رکعتین وهو جالس.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نو رکعات سے وتر کرتے تو نہیں بیٹھتے مگر آٹھویں رکعت میں پس اس میں تشہد پڑھتے پھر کھڑے ہوتے اور سلام نہ پھیرتے پھر نویں رکعت پڑھتے اور بیٹھتے اور اللہ عزوجل کا ذکر کرتے اور دعاء پڑھتے یعنی تشہد وغیرہ پڑھتے پھر خوب بلند آواز سے سلام پھیرتے جو ہمیں سنائی دیتا پھر بیٹھ کر دوسری رکعت پڑھتے پھر جب عمر شریف زیادہ ہو گئی اور ضعیف ہو گئے تو سات رکعات سے وتر کرتے نہیں بیٹھتے مگر چھٹی رکعت میں پھر کھڑے ہوتے اور سلام نہ پھیرتے پس ساتویں رکعت پڑھتے پھر سلام پھیرتے پھر بیٹھ کر دوسری رکعت پڑھتے۔

تبصرہ: باب کی پہلی حدیث مختصر ہے اس میں حدیث طویل سے صرف زمانہ پیری اور زمانہ ضعف کا واقعہ بیان کیا ہے ورنہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث طویل میں جس کے راوی سعد بن ہشام ہیں اور یہ حدیث صحیح مسلم وغیرہ میں ہے گیارہ رکعت کا ذکر کیا ہے۔

اس حدیث باب میں صرف زمانہ ضعف کا واقعہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سات رکعات پڑھتے نہیں بیٹھتے (ان کے درمیان) مگر سب کے آخر میں ظاہر کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ سات رکعت سے پہلے قعود نہ کرتے تھے حالانکہ خود حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ”یسلم من کل رکعتین“ فرماتی ہیں نیز ”صلوة اللیل مثنی مثنی“ کا ضابطہ موجود ہے اب یا تو بوجہ مخالفت دیگر روایات اس کو متروک کہا جائے یا اس میں تاویل کی جائے کہ اس روایت میں ”لا یقعد الا فی آخرھن“ سے مراد سات رکعت سے قبل کی رکعات میں قعود طویل نہیں کرتے تھے تو جلوس طویل کی نفی کی ہے، مطلق قعود اور سلام کی نفی نہیں کی اب ان سات میں سے چار نوافل ہوں گی اور تین رکعت وتر۔

دوسری حدیث میں فرمایا ”اذا اوتر بتسع رکعات لم یقعد الا فی الثامنة الخ“ یہاں بھی وہی تاویل کی جائے گی جو اوپر والی حدیث میں کی گئی ہے، یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے اس کلام سے آٹھ رکعت سے ماقبل کی جو رکعات ہیں ان میں مطلق قعود اور سلام کی نفی نہیں کی بلکہ ان کا مقصد یہ بیان کرنا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم آٹھویں رکعت پر قعود طویل کرتے تھے لیکن سلام نہیں پھیرتے تھے کیوں کہ یہ وتر کی دوسری رکعت ہے پھر نویں رکعت پر اتنی بلند آواز سے سلام پھیرتے تھے کہ ایسا لگتا سونے والے جاگ اٹھیں گے جیسا کہ ابوداؤد میں ہے ”یسلم تسلیمة واحدة شدیدة یکاد یوقظ اهل البيت من شدة تسلیمة“ اس سے معلوم ہوا کہ حدیث باب میں جلوس طویل اور تسلیم شدید کی نفی ہے یعنی آٹھ سے قبل کی رکعات میں مطلق جلوس اور سلام کی نفی نہیں فرمائی یا یہ مراد ہے کہ بلا سلام آٹھ سے پہلے کی نوافل میں جلوس نہیں کرتے تھے لیکن رکعت ثامنہ پر جو وتر کی دوسری رکعت ہے، بلا سلام جلوس کرتے تھے اور سلام پھیرے بغیر کھڑے ہو جاتے پھر نویں رکعت پڑھ کر خوب بلند آواز کے ساتھ سلام پھیرتے اب ان نو رکعات میں سے چھ رکعات صلوٰۃ اللیل تھیں اور تین وتر اس کے علاوہ بعد وتر دوسری رکعت بیٹھ کر پڑھتے بعد الوتر دوسری رکعت پڑھنے کی کیا حیثیت ہے اس کی بحث آگے آ رہی ہے۔

## کیف الوتر بتسع

### نورکعات کے ساتھ وتر کی کیفیت کا بیان

اخبرنا ہارون بن اسحق عن عبدة عن سعيد عن قتادة عن زرارة بن اوفى عن سعد بن هشام ان عائشة قالت كنا نعد لرسول الله صلى الله عليه وسلم سواكه وطهوره فيبعثه الله عزوجل لما شاء ان يبعثه من الليل فيستاك ويتوضأ ويصلى تسع ركعات لا يجلس بينهما الا عند الثامنة ويحمد الله ويصلى على النبي صلى الله عليه وسلم ويدعو بينهما ولا يسلم تسليماً ثم يصلى التاسعة ويقعد وذكر كلمة نحوها. ويحمد الله ويصلى على نبيه صلى الله عليه وسلم ويدعو ثم يسلم تسليماً يسمعنا ثم يصلى ركعتين وهو قاعد.

سعد بن ہشام سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے واسطے سواک اور وضوء کا پانی رکھ دیتے پس اللہ عزوجل جب آپ کو جگانا چاہتا اس وقت جگا دیتا جاگنے کے بعد آپ سواک کرتے اور وضوء کرتے اور نورکعات پڑھتے ان کے درمیان نہیں بیٹھتے مگر آٹھویں رکعت کے وقت بیٹھتے اور اللہ تعالیٰ کی حمد یعنی تشہد اور نبی ﷺ پر درود اور دعاء پڑھتے ان رکعات کے درمیان اور سلام نہیں پھیرتے پھر نویں رکعت پڑھتے اور بیٹھتے اور اللہ تعالیٰ کی حمد یعنی تشہد اور نبی ﷺ پر درود اور دعاء پڑھتے پھر سلام اس طرح پھیرتے کہ ہم کو سنا دیتے تھے پھر دوسری رکعت بیٹھ کر پڑھتے۔

اخبرنا زكريا بن يحيى قال حدثنا اسحق قال حدثنا عبد الرزاق قال حدثنا معمر عن قتادة عن زرارة بن اوفى ان سعد بن هشام بن عامر لما ان قدم علينا اخبرنا انه اتى ابن عباس فسأله عن وتر رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الا ادلك اوالا انبئك باعلم اهل الارض بوتر رسول الله صلى الله عليه وسلم قلت من قال عائشة فأتينها فسلمنا عليها ودخلنا فسألناها فقالت انبئني عن وتر رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت كنا نعد له سواكه وطهوره فيبعثه الله عزوجل ماشاء ان يبعثه من الليل فيتسوك ويتوضأ ثم يصلى تسع ركعات لا يقعد فيهن الا فى الثامنة فيحمد الله ويذكره ويدعو ثم ينهض ولا يسلم فيصلى التاسعة فيجلس فيحمد الله ويذكره ويدعو ثم يسلم تسليماً يسمعنا ثم يصلى ركعتين وهو جالس فتلك احدى عشرة ركعة يا بنى فلما اسن رسول الله صلى الله عليه وسلم واخذ اللحم اوتر بسبع ثم يصلى ركعتين وهو جالس بعد ما يسلم فتلك تسعاى بنى وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا صلى صلوة احب ان يداوم عليها.

زرارة بن اوفى سے روایت ہے کہ جب سعد بن ہشام بن عامر ہمارے پاس آئے تو ہمیں خبر دی کہ وہ یعنی خود ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گیا تھا اور ان سے رسول اللہ ﷺ کے وتر کے متعلق دریافت کیا تو ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کیا تم کو ایسا شخص نہ بتا دوں جو اس روئے زمین پر رسول اللہ ﷺ کی نماز وتر کے متعلق سب سے زیادہ علم رکھنے والا ہے میں

نے کہا کون ہے ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے کہا وہ عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا ہیں تو ہم ان کے پاس پہنچے اور سلام کیا پھر ہم نے رسول اللہ ﷺ کے وتر کے بارے میں سوال کیا انہوں نے فرمایا ہم حضور ﷺ کے واسطے مسواک اور وضوء کا پانی رکھ دیتے پس اللہ عزوجل آپ کو اٹھا دیتا رات کے جس وقت اللہ تعالیٰ آپ کو اٹھانا چاہتا آپ مسواک کرتے اور وضوء کرتے پھر نور رکعات پڑھتے ان کے درمیان نہیں بیٹھتے مگر آٹھویں رکعت پر بیٹھتے اور اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کا ذکر اور دعاء پڑھتے پھر سلام پھیرے بغیر کھڑے ہو جاتے اور نویں رکعت پڑھتے پھر بیٹھتے اور اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کا ذکر اور دعاء پڑھتے پھر خوب بلند آواز سے سلام پھیرتے جو ہم کو سنائی دیتا تھا پھر دو رکعت بیٹھ کر پڑھتے، اے بیٹا یہ گیارہ رکعت ہیں پھر جب رسول اللہ ﷺ کی عمر شریف زیادہ ہو گئی اور ضعف کا وقت آگیا تو سات رکعات کے ساتھ وتر کرتے پھر سلام پھیرنے کے بعد دو رکعت بیٹھے پڑھتے پس اے بیٹا یہ نو رکعات ہیں اور رسول اللہ ﷺ جب کوئی نماز پڑھتے تو اس پر مداومت کو پسند فرماتے۔

اخبرنا زکریا بن یحییٰ قال حدثنا اسحق ابن ابواہیم قال اخبرنا عبد الرزاق قال حدثنا معمر عن قتادة عن الحسن قال اخبرني سعد بن هشام عن عائشة انه سمعها تقول ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يوتر بتسع ركعات ثم يصلي ركعتين وهو جالس فلما ضعف اوثر بسبع ركعات ثم صلى ركعتين وهو جالس.

حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے سعد بن ہشام نے حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نو رکعات کے ساتھ وتر بناتے تھے پھر بیٹھ کر دو رکعت پڑھتے پھر جب ضعیف ہو گئے تو سات رکعات کے ساتھ وتر پڑھتے پھر بیٹھ کر دو رکعت پڑھتے۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا حجاج قال حدثنا حماد عن قتادة عن الحسن عن سعد بن هشام عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يوتر بتسع وبركع ركعتين وهو جالس حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نو رکعات کے ساتھ وتر کرتے تھے اور بیٹھے دو رکعت پڑھتے تھے۔

اخبرنا محمد بن عبد الله الخليلي قال حدثنا ابو سعيد يعني مولى بنى هاشم قال حدثنا حصين بن نافع قال حدثنا الحسن عن سعد بن هشام انه وفد على ام المؤمنين عائشة فسألتها عن صلوة رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت كان يصلي من الليل ثمان ركعات ويوتر بالتسعة ويصلي ركعتين وهو جالس مختصر.

سعد بن ہشام سے روایت ہے کہ وہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا کے پاس گئے اور رسول اللہ ﷺ کی نماز کے بارے میں دریافت کیا انہوں نے فرمایا کہ آپ رات میں آٹھ رکعات پڑھتے تھے اور نویں رکعات کے ساتھ وتر کرتے اور دو رکعت بیٹھ کر پڑھتے۔

اخبرنا هناد بن السري عن ابي الاحوص عن الاعمش اراه عن ابراهيم عن الاسود عن عائشة قالت

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي من الليل تسع ركعات.  
حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات میں نو رکعات پڑھتے تھے۔  
اس عنوان کے ماتحت کی حدیث کی تشریح وہی ہے جو اوپر گزری ہے۔

### باب كيف الوتر باحدى عشرة ركعة

#### گیارہ رکعت کے ساتھ وتر کی کیفیت کا بیان

اخبرنا اسحق بن منصور قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا مالك عن الزهري عن عروة عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يصلي من الليل احدى عشرة ركعة ويوتر منها بواحدة ثم يضطجع على شقه الايمن.

حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ رات میں گیارہ رکعت پڑھتے تھے اور ان میں سے ایک رکعت کے ساتھ وتر کرتے پھر اپنی داہنی کروٹ پر لیٹ جاتے۔

تیسری بحث: حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نے حضور ﷺ کی تمام صلوٰۃ اللیل پر جس میں وتر بھی تھا صلوٰۃ اللیل کا اطلاق کیا ہے تو پوری صلوٰۃ اللیل گیارہ رکعات ہیں آٹھ رکعات تہجد کی ہیں اور تین رکعات وتر ”ویوتر منها بواحدة“ کے یہ معنی ہیں کہ ایک رکعت کو شفع سابق کے ساتھ ملا کر وتر کرتے دوسری بات اس حدیث سے بعد الوتر اضطجاع کی مشروعیت معلوم ہوئی اس کی بحث آگے آرہی ہے۔

### باب الوتر بثلاث عشرة ركعة

#### تیرہ رکعت کے ساتھ وتر پڑھنے کا بیان

اخبرنا احمد بن حنبل قال حدثنا ابو معاوية عن الاعمش عن عمرو بن مرة عن يحيى بن الجزار عن امر سلمة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يوتر بثلاث عشرة ركعة فلما كبر وضعف اوتر بتسع.

حضرت ام سلمہ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر پڑھتے تھے تیرہ رکعت کے ساتھ پھر جب عمر شریف زیادہ ہو گئی اور ضعیف ہو گئے تو نو رکعات کے ساتھ وتر پڑھتے۔

تیسری بحث: اوپر والی حدیث میں گیارہ اور اس میں تیرہ ہیں اس میں تعارض نہیں آپ ﷺ نے کبھی ویسا کیا کبھی ایسا کیا مگر اکثر آپ گیارہ اور نو رکعات پڑھا کرتے تھے اس روایت میں تیرہ ہے یا تو اس میں وہ دو رکعت شامل کی گئی جو آپ ﷺ تہجد سے پہلے بطور تحیۃ الوضوء پڑھا کرتے تھے یا سنت فجر کو بوجہ اتصال یا قرب زمانی کے ان میں شمار کر لیا۔ (قالہ شیخ الہند)

## باب القراءة فی الوتر

### وتر میں قرأت کا بیان

حدثنا ابراهيم بن يعقوب قال حدثنا ابو النعمان قال حدثنا حماد ابن سلمة عن عاصم الاحول عن ابي مجلز ان ابا موسى كان بين مكة والمدينة فصلی العشاء ركعتين ثم قام فصلی ركعة اوتر بها فقرأ فيها بمائة آية من النساء ثم قال ما الوتر ان اضع قدمی حيث وضع رسول الله صلى الله عليه وسلم قدمیه وان اقرأ بما قرأه رسول الله صلى الله عليه وسلم.

ابی مجلز سے روایت ہے کہ ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مکہ اور مدینہ کے درمیانی سفر میں عشاء کی دو رکعتیں پڑھیں پھر کھڑے ہو کر وتر کی ایک رکعت پڑھی اس میں سورہ نساء کی سو آیتیں پڑھیں پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری پیروی کی ہے۔

**تشریح:** اس روایت سے استدلال کرتے ہوئے شوافع کہتے ہیں کہ وتر کی ایک رکعت ہے کیوں کہ ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک رکعت پڑھنے کے بعد فرمایا کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری پیروی کی ہے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ مبہم ہے کیوں کہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بہت سی چیزیں کی ہیں جیسے قصر عشاء اور ایک رکعت کے ساتھ وتر اور سو آیات کی قرأت اور وتر کے بعد سونا پھر یہ کہ ظاہر تو یہی ہے کہ انہوں نے سنت عشاء چھوڑ دی تو اب کیا ان کے اس کلام سے مقصد ان تمام امور کا مرفوعاً بیان کرنا ہے یا ان میں سے بعض کا پھر یہ کہ اس میں ترک سنت عشاء بھی داخل ہے یا نہیں کوئی تفصیل نہیں لہذا روایات صریحہ کے مقابلہ میں جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہیں ایسی مبہم روایت کافی و شافی نہیں ہے حالانکہ خود ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے وتر کی تین رکعات روایت کی ہیں۔ (طحاوی)

## نوع آخر من القراءة فی الوتر

### وتر میں ایک اور قسم کی قرأت کا بیان

اخبرنا محمد بن الحسين بن ابراهيم بن اشكاب النسائی قال حدثنا محمد بن ابي عبيدة قال حدثنا ابي عن الاعمش عن طلحة عن ذر عن سعيد بن عبد الرحمن بن ابزی عن ابيه عن ابي بن كعب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ فی الوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا أيها الكافرون وقل هو الله احد فاذا سلم قال سبحان الملك القدوس ثلاث مرات.

حضرت ابی بن کعب سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں ”سبح اسم ربك الاعلى“ اور ”قل يا أيها الكافرون“ اور ”قل هو الله احد“ پڑھتے تھے پھر جب سلام پھیرتے تو تین مرتبہ ”سبحان الملك القدوس“ پڑھتے۔  
اخبرنا يحيى بن موسى قال حدثنا عبد الرحمن بن عبد الله بن سعد قال حدثنا ابو جعفر الرازی

عن الاعمش عن زبيد وطلحة عن ذر عن سعيد بن عبد الرحمن بن ابزي عن أبيه عن أبي بن كعب قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا أيها الكافرون وقل الله هو احد خالفهما حصين فرواه عن ذر عن ابن عبد الرحمن بن ابزي عن أبيه عن النبي صلى الله عليه وسلم.

حضرت ابن بن کعب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر پڑھتے تھے ”سبح اسم ربك الاعلى“ اور ”قل يا أيها الكافرون“ اور ”قل هو الله احد“ کے ساتھ۔

اخبرنا الحسن بن قزعة عن حصين بن نمير عن حصين بن عبد الرحمن عن ذر عن ابن عبد الرحمن بن ابزي عن أبيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقرأ في الوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا أيها الكافرون وقل الله هو احد.

بیشک رسول اللہ ﷺ وتر میں ”سبح اسم ربك الاعلى“ اور ”قل يا أيها الكافرون“ اور ”قل هو الله احد“ پڑھتے تھے۔

### ذكر الاختلاف على شعبة فيه

#### اس حدیث میں شعبہ پر اختلاف کا بیان

اخبرنا عمرو بن يزيد قال حدثنا بهز بن اسد قال حدثنا شعبة عن سلمة وزبيد عن ذر عن ابن عبد الرحمن عن ابزي عن أبيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا أيها الكافرون وقل هو الله احد وكان يقول اذا سلم سبحان الملك القدوس ثلثا ويرفع صوته بالثالثة.

سعيد اپنے والد عبد الرحمن ابن ابزي سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر پڑھتے تھے ”سبح اسم ربك الاعلى“ اور ”قل يا أيها الكافرون“ اور ”قل هو الله احد“ کے ساتھ اور جب سلام پھیرتے تو تین مرتبہ ”سبحان الملك القدوس“ پڑھتے اور تیسری مرتبہ میں بلند آواز سے کہتے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلى قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبة قال اخبرني سلمة وزبيد عن ذر عن ابن عبد الرحمن بن ابزي عن عبد الرحمن بن ابزي عن أبيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقرأ في الوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا أيها الكافرون وقل هو الله احد ثم يقول اذا سلم سبحان الملك القدوس ويرفع بسبحان الملك القدوس بالثالثة رواه منصور عن سلمة بن كهيل ولم يذكر ذرا.

عبد الرحمن سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ”سبح اسم ربك الاعلى“ اور ”قل يا أيها الكافرون“ اور ”قل هو الله احد“ پڑھتے تھے پھر جب سلام پھیرتے تو ”سبحان الملك القدوس“ پڑھتے اور تیسری مرتبہ میں

”سبحان الملك القدوس“ کے ساتھ اپنی آواز بلند کرتے۔

اخبرنا محمد بن قدامة عن جرير عن منصور عن سلمة بن كهيل عن سعيد بن عبد الرحمن ابن ابزي عن ابيه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا ايها الكافرون وقل هو الله احد وكان اذا سلم وفرغ قال سبحان الملك القدوس ثلثا طول في الثالثة ورواه عبد الملك بن ابى سليمان عن زييد ولم يذكر ذرا.

عبد الرحمن ابن ابزي سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر پڑھتے تھے ”سبح اسم ربك الاعلى“ اور ”قل يا ايها الكافرون“ اور ”قل هو الله احد“ کے ساتھ اور جب سلام پھیر کر نماز سے فارغ ہو جاتے تو تین مرتبہ ”سبحان الملك القدوس“ پڑھتے تیسری مرتبہ میں کھینچ کر بلند آواز سے پڑھتے۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا محمد بن عبيد قال حدثنا عبد الملك بن ابى سليمان عن زييد عن سعيد بن عبد الرحمن بن ابزي عن ابيه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا ايها الكافرون وقل هو الله احد ورواه محمد بن جحادة عن زييد ولم يذكر ذرا.

عبد الرحمن بن ابزي سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر پڑھتے تھے ”سبح اسم ربك الاعلى“ اور ”قل يا ايها الكافرون“ اور ”قل هو الله احد“ کے ساتھ۔

اخبرنا عمران بن موسى قال حدثنا عبد الوارث قال حدثنا محمد بن جحادة عن زييد عن ابن ابزي عن ابيه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا ايها الكافرون وقل هو الله احد فاذا فرغ من الصلوة قال سبحان الملك القدوس ثلث مرات.

ابن ابزي اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ”سبح اسم ربك الاعلى“ اور ”قل يا ايها الكافرون“ اور ”قل هو الله احد“ پڑھتے تھے اور جب نماز وتر سے فارغ ہو جاتے تو ”سبحان الملك القدوس“ تین مرتبہ پڑھتے۔

## ذكر الاختلاف على مالك بن مغول فيه

### اس میں مالک بن مغول پر اختلاف کا بیان

اخبرنا احمد بن محمد بن عبيد الله قال حدثنا شعيب بن حرب عن مالك عن زييد عن ابن ابزي عن ابيه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ في الوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا ايها الكافرون وقل هو الله احد.

ابن ابزي اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں پڑھتے تھے ”سبح اسم ربك



الاعلیٰ“ اور ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو اللہ احد“۔

اخبرنا احمد بن سلیمان قال حدثنا یحییٰ بن آدم قال حدثنا مالک عن زبید عن ذر عن ابن ابزی مرسل وقد رواه عطاء بن السائب عن سعید بن عبد الرحمن بن ابزی عن ایہ۔  
عبد الرحمن بن ابزی سے بطور مرسل روایت ہے کہ مالک بن مغول کے شاگرد یحییٰ بن آدم نے اسے ابن ابزی پر موقوف رکھا ہے۔

اخبرنا عبد اللہ بن الصباح قال حدثنا الحسن بن حبیب قال حدثنا روح بن القاسم عن عطاء بن السائب عن سعید بن عبد الرحمن بن ابزی عن ایہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یقرأ فی التور بسبح اسم ربک الاعلیٰ وقل یا ایہا الکافرون وقل هو اللہ احد۔  
سعید بن عبد الرحمن اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ اور ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو اللہ احد“ پڑھتے تھے۔

### ذکر الاختلاف علی شعبۃ عن قتادة فی هذا الحديث

اس حدیث میں قتادہ سے روایت کرنے والے شعبہ پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا ابوداؤد قال حدثنا شعبۃ عن قتادة قال سمعت عذرة يحدث عن سعید بن عبد الرحمن بن ابزی عن ایہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر بسبح اسم ربک الاعلیٰ وقل یا ایہا الکافرون وقل هو اللہ احد فاذا فرغ قال سبحان الملك القدوس ثلثا۔  
عبد الرحمن بن ابزی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ اور ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو اللہ احد“ پڑھتے تھے جب نماز سے فارغ ہو جاتے تو ”سبحان الملك القدوس“ تین مرتبہ پڑھتے۔

اخبرنا اسحق بن منصور قال حدثنا ابوداؤد قال حدثنا شعبۃ عن قتادة عن زرارة عن عبد الرحمن بن ابزی عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر بسبح اسم ربک الاعلیٰ وقل یا ایہا الکافرون وقل هو اللہ احد فاذا فرغ قال سبحان الملك القدوس ثلثا ويمد فی الثالثة۔  
عبد الرحمن بن ابزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ اور ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو اللہ احد“ پڑھتے تھے اور جب وتر سے فارغ ہوتے تو ”سبحان الملك القدوس“ تین مرتبہ پڑھتے اور تیسری مرتبہ میں مد کے ساتھ بلند آواز سے پڑھتے۔

اخبرنا محمد بن المثنیٰ قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبۃ قال سمعت قتادة يحدث عن زرارة عن عبد الرحمن بن ابزی ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر بسبح اسم ربک الاعلیٰ خالفهما

شبابہ فرواہ عن شعبۃ عن قتادۃ عن زرارۃ بن اوفی عن عمران بن حصین۔  
 عبد الرحمن بن ابی زبیر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھتے تھے۔  
 اخبرنا بشر بن خالد قال اخبرنا شبابۃ عن شعبۃ عن قتادۃ عن زرارۃ بن اوفی عن عمران بن  
 حصین ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اوتر بسبح اسم ربک الاعلیٰ قال ابو عبد الرحمن لا اعلم احدا  
 تابع شبابۃ علی هذا الحدیث خالفہ یحییٰ بن سعید۔  
 عمران بن حصین رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے وتر میں سورۃ ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھی  
 (یحییٰ بن سعید نے شبابہ کے خلاف روایت کی ہے)۔

اخبرنا محمد بن المثنیٰ قال حدثنا یحییٰ بن سعید عن شعبۃ عن قتادۃ عن زرارۃ عن عمران بن  
 حصین قال صلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الظهر فقرا رجل بسبح اسم ربک الاعلیٰ فلما  
 صلی قال من قراء بسبح اسم ربک الاعلیٰ قال رجل انا قال قد علمت ان بعضهم خالفنيها۔  
 عمران بن حصین رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھی تو ایک شخص آپ کے پیچھے  
 ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھی جب نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا کس نے ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھی ایک آدمی  
 نے کہا میں نے آپ ﷺ نے فرمایا مجھے معلوم ہوا کہ کوئی مجھ سے قراءت میں منازعت کر رہا ہے۔  
 تیسرے شخص: شعبہ کے شاگرد شبابہ نے نماز وتر میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھنے کو روایت کیا ہے کہ حضور ﷺ نے وتر  
 میں ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھی مگر شعبہ کے دوسرے شاگرد یحییٰ بن سعید نے اس کے خلاف نماز ظہر میں ایک شخص کے  
 حضور ﷺ کے پیچھے ”سبح اسم ربک الاعلیٰ“ پڑھنے کو روایت کیا ہے اسی کی طرف امام نسائی نے اپنے کلام ”خالفہ  
 یحییٰ بن سعید“ سے اشارہ کیا ہے لیکن واضح رہے کہ اس طرح کی مخالفت صحت روایت میں مضرت نہیں ہوتی، کیوں کہ ظاہر تو یہی  
 ہے کہ اتحاد اسناد کے باوجود یہ الگ الگ دو حدیث ہیں اور دو واقعات ہیں (واللہ تعالیٰ اعلم، قالہ علامۃ السندھی)

### باب الدعاء فی الوتر

وتر میں کونسی دعاء پڑھنی چاہئے اس کا بیان

اخبرنا قتيبة قال حدثنا ابو الاحوص عن ابی اسحاق عن بريد عن ابی الجوزاء قال قال الحسن  
 علمنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کلمات اقولہن فی الوتر فی القنوت اللهم اهدنی فیمن  
 هدیت وعافنی فیمن عافیت وتولنی فیمن تولیت وبارک لی فیما اعطیت وقنی شرما قضیت انک تقضی  
 ولا یقضی علیک وانه لا یدل من والیت تبارکت ربنا وتعالیت۔

ابی الجوزاء سے روایت ہے کہ حضرت حسن رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے چند کلمات سکھائے جن  
 کو قنوت وتر میں پڑھا کرتا ہوں وہ یہ ہیں ”اللهم اهدنی الخ“ اے اللہ مجھے ہدایت کر ان لوگوں کے ساتھ جن کو تو نے ہدایت

کی ہے اور صحت و تندرستی عطا فرما ان بندوں کے ساتھ جن کو تو نے صحت و عافیت عطا فرمائی اور مدد کر میری ان لوگوں کے ساتھ جن کی تو نے مدد کی ہے اور جو کچھ تو نے عطا فرمایا اس میں برکت دیجئے اور مجھے قضاء و قدر کی برائی سے محفوظ رکھ بیشک تو فیصلہ کرنا ہے اور تیرے خلاف کوئی فیصلہ نہیں کر سکتا اور تو جس سے محبت کرے وہ ذلیل نہیں ہو سکتا اے ہمارے پروردگار تو بابرکت اور بلند مرتبہ والا ہے۔

اخبرنا محمد بن سلمة قال حدثنا ابن وهب عن يحيى بن عبد الله بن سالم عن موسى بن عقبة عن عبد الله بن علي عن الحسن بن علي قال علمني رسول الله صلى الله عليه وسلم هؤلاء الكلمات في الوتر قال قل اللهم اهدني فيمن هديت وبارك لي فيما اعطيت وتولني فيمن توليت وقني شرما قضيت فانك تقضي ولا يقضى عليك انه لا يذل من واليت تباركت ربنا وتعاليت وصلى الله على النبي محمد.

حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے چند کلمات قنوت و تر میں پڑھنے کے لئے سکھائے آپ نے فرمایا یہ کلمات پڑھ لیا کرو ”اللهم اهدني فيمن هديت إلخ“

اخبرنا محمد بن عبد الله بن المبارك قال حدثنا سليمان بن حرب وهشام بن عبد الملك قال حدثنا حماد بن سلمة عن هشام بن عمرو الفزاري عن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام عن علي بن ابي طالب ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يقول في آخر وتره اللهم اني اعوذ برضاك من سخطك وبمعافاتك من عقوبتك واعوذ بك منك لا احصي ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك.

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ وتر کے آخر میں یہ دعا پڑھتے تھے۔ ”اللهم انی اعوذ برضاك من سخطك الخ“ اے اللہ میں تیری خوشنودی کے ساتھ تیری ناراضی سے پناہ چاہتا ہوں اور تیری معافی کے ساتھ تیرے عذاب سے اور پناہ مانگتا ہوں تیرے ساتھ تیرے قہر و غضب سے میں آپ کی تعریف کا احاطہ نہیں کر سکتا تو ایسا ہے جیسا تو نے خود ہی اپنی ذات مقدسہ کی تعریف کی۔

تیسری بیج: نسائی شریف کے نسخوں میں جو ہمارے سامنے ہیں حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث قنوت کے راوی ابی الجوزاء کو جیم اور زاء کے ساتھ بیان کیا یہ صحیح نہیں صحیح ابی الحوراء ہے حاء اور زاء کے ساتھ ”کما فی التقویب وفی المغنی ابو الحوراء بمفتوحہ وبراء ومد“ نسائی شریف کے نسخوں میں کاتبوں سے غلطی ہو گئی کہ ابوالحوراء کے بجائے ابوالجوزاء لکھ دیا گیا ہے اور امام ابوداؤد نے فرمایا کہ ان کا نام ربیعہ بن شیبان ہے امام نسائی اور علی نے ان کو ثقہ قرار دیا ہے اور ابن حبان نے بھی ثقات میں سے شمار کیا ہے، بہر حال یہ قنوت مذکورہ ابوالحوراء نے حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے اور صحیح ہے۔

دوسری قنوت کا ذکر:

امام ابوداؤد نے مراسیل میں خالد بن ابی عمران سے روایت کی کہ جس وقت رسول اللہ ﷺ قوم مضر پر بددعا کرتے

تھے تب جبرائیل آئے اور اشارہ کیا کہ سکوت کیجئے پس آپ خاموش رہے پھر جبرائیل عَلَیْہِ السَّلَام نے کہا اے محمد اللہ تعالیٰ نے آپ کو لعنت کرنے کے لئے نہیں بلکہ آپ کو محض رحمت بنا کر بھیجا ہے پھر یہ آیت پڑھی ”لیس لك من الامر شئ الخ“ پھر آپ کو یہ الفاظ قنوت سکھائے ”اللهم انا نستعینک ونستغفرک ونؤمن بک“ تا آخر اور بیہوشی نے بھی اس کو اسی لفظ کے ساتھ معاویہ بن صالح سے روایت کیا ہے جیسا کہ علامہ سیوطیؒ نے اس کو درالمشور میں نقل کیا ہے۔

اور ابن شیبہؒ نے بھی اس قنوت وتر کو بطور موقوف حضرت ابن مسعود رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت کیا ہے اور ابن السنیؒ نے بھی اس کو موقوفاً حضرت ابن عمر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت کیا ہے اور ابن السنیؒ کی روایت میں دونوں جگہ ”اللهم“ سے پہلے بسم اللہ کی زیادت کا ذکر ہے۔

اب اس مسئلہ میں تو کوئی اختلاف نہیں کہ دونوں قسم کی دعاؤں میں سے جو بھی وتر میں پڑھے جائز ہے لیکن کچھ اختلاف صرف افضلیت میں ہے شوافع کے نزدیک وہ قنوت وتر افضل ہے جو حضرت حسن بن علی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کو تعلیم دی گئی ہے اور حنفیہ کے نزدیک ”اللهم انا نستعینک الخ“ والی قنوت افضل ہے کیوں کہ یہ اشبہ بالقرآن ہے کیوں کہ علامہ سیوطیؒ نے اتقان میں لکھا ہے کہ یہ سورة الخلع والحفد کے نام سے قرآن پاک کی دوسور تیں تھیں جن کی تلاوت منسوخ ہو گئی۔

### قنوت وتر تمام سال پڑھنی چاہئے:

حنفیہ کا مذہب یہ ہے کہ قنوت وتر تمام سال میں پڑھے اور شوافع کا مذہب یہ ہے کہ رمضان کے صرف نصف آخر میں قنوت وتر پڑھے حنفیہ کی دلیل ایک تو حضرت حسن بن علی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی حدیث ہے جو باب کے تحت مذکور ہے فرماتے ہیں ”علمنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم هؤلاء الكلمات فی الوتر الخ“ اس حدیث میں رمضان کے نصف آخر کی کوئی قید نہیں اس لئے رمضان کی قید کے بغیر بیان کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ قنوت وتر کا حکم دائمی ہے، دوسری دلیل حضرت براء بن عازب رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی حدیث ہے جب ان سے قنوت کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا ”(القنوت) سنة ماضیة اسنادہ حسن آثار السنن“ تیسری دلیل حضرت ابن عمر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی حدیث ”ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر بثلاث رکعات ویجعل القنوت قبل الركوع (طبرانی فی الاوسط)“ ان احادیث میں بھی کہیں نصف رمضان کی قید نہیں راویان حدیث مطلقاً بیان کرتے ہیں جس سے معلوم ہوا کہ قنوت تمام سال پڑھی جاتی تھی۔

شوافع کا استدلال حضرت علی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے ایک اثر سے ہے جو ترمذی میں موجود ہے ”انه کان لا یقنت الا فی النصف الاخر من رمضان“ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ ایک عمل صحابی ہے جو حدیث مرفوع کے مقابلہ میں معتبر نہیں۔

علاوہ اس کے ابن ہمامؒ فرماتے ہیں کہ یہاں قنوت سے مراد طویل قیام بھی ہو سکتا ہے جیسے حدیث صحیح میں ہے کہ افضل نماز طول قنوت ہے یعنی طول قیام اب اس کا مطلب یہ ہوگا کہ حضرت علی رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ رمضان کے نصف آخر میں یہ نسبت اول کے طویل قیام کرتے تھے لہذا یہ اثر مذکور صراحتہ رمضان کے صرف نصف آخر میں قنوت وتر پڑھنے پر دلالت نہیں کرتا شوافع کا دوسرا استدلال حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی حدیث مرفوع سے ہے کہ حضور ﷺ نصف آخر رمضان میں قنوت پڑھتے

تھے (رواہ ابن عدی فی الکامل) اس کا جواب یہ ہے کہ ابن عدی کی روایت ضعیف ہے جیسا کہ امام نوویؒ نے اس کا اقرار کیا علاوہ اس کے شوافع محمد بن سیرینؒ اور حسن بصریؒ کی روایات سے جواب دواؤد میں ”باب القنوت فی الوتر“ کے تحت مذکور ہیں استدلال کرتے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ ان دونوں کی روایات ضعیف ہیں کیوں کہ ابن سیرینؒ نے اپنے بعض اصحاب سے روایت کی ہے جو مجہول ہیں اور مجہول کی روایت معتبر نہیں اور حسن بصریؒ نے حضرت عمرؓ سے روایت کی ہے حالانکہ حضرت عمرؓ کا زمانہ نہیں پایا لہذا روایت منقطع ہے جس سے شوافع کے یہاں استدلال صحیح نہیں۔

### محل قنوت میں اختلاف ہے:

حنفیہ کے نزدیک قنوت وتر تیسری رکعت کے رکوع سے پہلے پڑھنی چاہئے اور شافعیہ کے یہاں تیسری رکعت میں بعد رکوع پڑھے مسلک حنفیہ کی تائید ان روایات سے ہوتی ہے، ① امام نسائیؒ اور ابن ماجہؒ نے حضرت ابی بن کعبؓ سے روایت کی ہے ”ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر فیقننت فی الوتر قبل الركوع“ ② خطیبؒ نے کتاب القنوت میں حضرت ابن مسعودؓ سے روایت کی ہے ”ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قننت فی الوتر قبل الركوع“ اور اس کو ابن الجوزیؒ نے تحقیق میں نقل کر کے اس پر سکوت کیا ہے، ③ ابو نعیمؒ نے حلیہ میں حضرت ابن عباسؓ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں ”وتر النبی صلی اللہ علیہ وسلم بثلاث فقننت منها قبل الركوع“ علاوہ اس کے مسلک حنفیہ کی تائید میں اور بھی روایات ہیں ہم نے اختصار کی غرض سے چند روایات پر اکتفاء کیا ہے۔ (بذل المجہود بحوالہ فتح القدیر: ۲/۳۲۶)

### صحابہ کرام کا مسلک:

اکثر صحابہ کرامؓ کا عمل یہی تھا جو حنفیہ کا ہے چنانچہ ابن ابی شیبہؒ فرماتے ہیں کہ ہم سے یزید بن ہارون نے بیان کیا ہے اور وہ ہشام الدستوائیؒ سے وہ حماد سے وہ ابراہیم سے وہ علقمہ سے کہ بیشک ابن مسعودؓ اور نبیؐ کے اصحاب وتر میں قنوت قبل رکوع پڑھتے تھے ”کانوا یقننون فی الوتر قبل الركوع“ اس کی اسناد صحیح ہے۔ (بذل صفحہ مذکورہ)

### شافعیہ کا استدلال:

اس کے متعلق ان کے پاس سامان بہت کم ہے ان کا استدلال حضرت حسن بن علیؓ کی حدیث سے ہے جس کو حاکم نے روایت کیا ہے کہ میں اس دعاء کو یعنی ”اللھم اھدنی فیمن ھدیت الخ“ کو اپنے وتر میں پڑھتا ہوں جبکہ اپنا سر اٹھاتا ہوں اور باقی نہیں رہتا سوائے تجود کے، اس کو شیخ ابن ہمامؒ نے روایت کیا ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ ایسا کرنا خود حسن بن علیؓ کا فعل تھا حضورؐ نے یہ حکم نہیں فرمایا اور شاید حسنؓ نے قنوت نازلہ والی روایات سے اخذ کیا ہو جن میں بعد رکوع قنوت پڑھنے کا ذکر ہے شوافع قیاس سے بھی استدلال کرتے ہیں جیسے قنوت نازلہ بعد رکوع ہے اسی

طرح قنوت وتر بھی بعد رکوع ہے کیوں کہ قنوت دونوں ہیں، اس کا جواب یہ ہے کہ قیاس کو یہاں دخل نہیں کیوں کہ نص اس کے خلاف موجود ہے، باب کی آخری حدیث جو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے اس میں آیا ہے ”کان یقول فی آخر وترہ الخ ای بعد السلام منہ کما فی روایۃ“ میرک نے کہا کہ نسائی کی ایک روایت میں آیا ہے ”کان یقول اذا فرغ من صلوٰتہ وتبوا مضجعه قالہ القاری“ اور اسی طرح ابن القیم نے زاد المعاد میں لکھا ہے علامہ سندھی نے اس حدیث کی حاشیہ میں جو تشریح کی ہے وہ درست نہیں شاید ان کی توجہ نسائی کی اس روایت کی طرف نہ گئی ہو جس میں ”کان یقول اذا فرغ من صلوٰتہ“ آیا ہے۔ (ہذل: ۲/۲۷۷)

## ترک رفع الیدین فی الدعاء فی الوتر

### وتر کی دعاء قنوت میں دونوں ہاتھ نہ اٹھائے

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا عبد الرحمن عن شعبه عن ثابت البنانی عن انس قال کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا یرفع یدیه فی شئی من دعائہ الا فی الاستسقاء قال شعبه فقلت لثابت انت سمعت من انس قال سبحان اللہ قلت سمعته قال سبحان اللہ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کے علاوہ کسی دعاء میں ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے ثابت بنانی سے پوچھا آپ نے یہ حدیث انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنی انہوں نے کہا سبحان اللہ پھر میں نے پوچھا آپ نے یہ حدیث خود انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنی انہوں نے کہا سبحان اللہ۔

تیسری ج: علامہ عینی نے شرح بخاری میں امام نووی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سوائے استسقاء کے کسی دعاء میں ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے حالانکہ یہ بات واقع کے خلاف ہے بلکہ استسقاء کے علاوہ بھی بہت سے مواقع پر دعاء میں دونوں ہاتھوں کا اٹھانا روایات کثیرہ سے ثابت ہے لہذا یہ حدیث اپنے ظاہر پر محمول نہیں بلکہ اس پر محمول کیا جائے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کے علاوہ دوسرے مقامات پر دعاء میں اس قدر مبالغہ کے ساتھ دونوں ہاتھوں کو نہیں اٹھایا جتنے مبالغہ کے ساتھ استسقاء کی دعاء میں اٹھاتے تھے کہ آپ کی دونوں بغلوں کی سفیدی دکھائی دیتی تھی یا یہ مراد ہے کہ میں نے استسقاء کے علاوہ دوسرے مواقع پر دعاء میں ہاتھ اٹھاتے ہوئے نہیں دیکھا جبکہ دوسرے حضرات (حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سوا) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ہاتھ اٹھاتے ہوئے دیکھا ہے لہذا ثابت کرنے والوں کی روایت مقدم ہوگی۔ (ہذل المجهود: ۲/۲۷۷)

چونکہ حضرت شعبہ کو اس حدیث کے بارہ میں تردد تھا کیوں کہ ان کے سامنے دیگر مواقع پر بھی دونوں ہاتھ اٹھا کر دعاء کرنے کی حدیث موجود تھی اس لئے انہوں نے حضرت ثابت بنانی سے سوال کیا ”انت سمعته من انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ“ اس پر ثابت بنانی نے بطور تعجب فرمایا سبحان اللہ یعنی آپ کو تردد کیوں ہو رہا ہے بلاشبہ میں نے یہ حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنی ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب)

## باب قدر السجدة بعد الوتر

### وتر کے بعد مقدار سجدہ کا بیان

اخبرنا يوسف بن سعيد قال حدثنا حجاج قال حدثنا ليث قال حدثني عقيل عن ابن شهاب عن عروة عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي احدى عشرة ركعة فيما بين ان يفرغ من صلوة العشاء الى الفجر بالليل سوى ركعتي الفجر ويسجد قدر ما يقرأ احدى احدى خمسين اية. حضرت عائشة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رات میں نماز عشاء سے فارغ ہونے کے بعد اس کے اور فجر کے درمیان گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے یہ فجر کی دو رکعت سنت کے علاوہ ہوتی تھیں اور سجدہ اتنی دیر تک کرتے تھے جس میں تم سے کوئی آدمی پچاس آیات پڑھ سکتا ہے۔

تیسری جگہ: ان گیارہ رکعات میں سے آٹھ تہجد کی اور تین رکعتیں وتر کی ہوتی تھیں ابوداؤد وغیرہم کی روایات میں آیا ہے ”یسلم من کل ثنتین“ کہ ان آٹھ رکعات میں سے ہر دو رکعت پر سلام پھیرتے تھے لفظ حدیث و سجدہ میں دو احتمال ہے ایک تو اس سے سجدہ شکر مراد ہے، دوم سجدہ صلوة ظاہری ہے کہ اس سے مراد سجود الصلوة ہے کہ تہجد کی نماز کا ہر سجدہ اس قدر طویل ہوتا تھا کہ جتنی دیر سجدے میں ٹھہرتے تھے اتنی دیر میں حضرت عائشہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کے اندازہ کے مطابق ایک آدمی پچاس آیات پڑھ سکتا ہے لیکن امام نسائی کے نزدیک معنی اول مراد ہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## التسبیح بعد الفراغ من الوتر وذكر الاختلاف على سفيان فيه

### وتر سے فارغ ہونے کے بعد تسبیح اور اس میں سفيان پر اختلاف کا بیان

اخبرنا احمد بن حنبل قال حدثنا قاسم عن سفيان عن زبيد عن سعيد بن عبد الرحمن بن ابزي عن ابنه عن النبي صلى الله عليه وسلم انه كان يوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا ايها الكافرون وقل هو الله احد ويقول بعدما يسلم سبحان الملك القدوس ثلث مرات يرفع بها صوته. عبد الرحمن بن ابزي بنی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ وتر کی نماز ”سبح اسم ربك الاعلى“ اور ”قل يا ايها الكافرون“ اور ”قل هو الله احد“ کے ساتھ پڑھتے تھے اور سلام پھیرنے کے بعد تین مرتبہ ”سبحان الملك القدوس“ بلند آواز سے پڑھتے تھے۔

اخبرنا احمد بن يحيى قال حدثنا محمد بن عبيد عن سفيان الثوري وعبد الملك بن ابى سليمان عن زبيد عن سعيد بن عبد الرحمن بن ابزي عن ابنه عن النبي صلى الله عليه وسلم يوتر بسبح اسم ربك الاعلى وقل يا ايها الكافرون وقل هو الله احد ويقول بعد ما يسلم سبحان الملك القدوس ثلث مرات يرفع بها صوته خالفهما ابو نعيم فرواه عن سفيان عن زبيد عن زر عن سعيد.

عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی نماز میں ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“ اور ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو اللہ احد“ پڑھتے تھے اور سلام پھیرنے کے بعد تین مرتبہ بلند آواز سے ”سبحان الملك القدوس“ پڑھتے۔

اخبرنا محمد بن اسماعیل بن ابراہیم عن ابی نعیم عن سفیان عن زبید عن ذر عن سعید بن عبد الرحمن بن ابزی عن ایہہ قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوتر بسبح اسم ربك الاعلیٰ وقل یا ایہا الکافرون وقل هو اللہ احد فاذا اراد ان ینصرف قال سبحان الملك القدوس ثلاثا یرفع بہا صوته قال ابو عبد الرحمن ابو نعیم اثبت عندنا من محمد بن عبید ومن قاسم بن یزید واثبت اصحاب سفیان عندنا واللہ اعلم یحییٰ بن سعید القطان ثم عبد اللہ بن المبارک ثم وکیع بن الجراح ثم عبد الرحمن بن مہدی ثم ابو نعیم ثم الاسود فی هذا الحدیث ورواہ جریر بن حازم عن زبید فقال یمد صوته فی الثالثة یرفع۔

عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“ اور ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو اللہ احد“ پڑھتے تھے پھر جب سلام پھیر کر فارغ ہو جاتے تو تین مرتبہ بلند آواز سے ”سبحان الملك القدوس“ پڑھتے۔

اخبرنا حرمی بن یونس بن محمد قال حدثنا ابی قال حدثنا جریر قال سمعت زبیدا یحدث عن ذر عن سعید بن عبد الرحمن بن ابزی عن ایہہ قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوتر بسبح اسم ربك الاعلیٰ وقل یا ایہا الکافرون وقل هو اللہ احد واذا سلم قال سبحان الملك القدوس ثلاث مرات یمد صوته فی الثالثة ثم یرفع۔

حضرت عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“ اور ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو اللہ احد“ پڑھتے تھے اور جب سلام پھیرتے تو تین مرتبہ ”سبحان الملك القدوس“ پڑھتے تیسری مرتبہ میں بلند آواز سے لفظ القدوس کو کھینچ کر پڑھتے۔

اخبرنا محمد بن المثنیٰ قال حدثنا عبد العزیز بن عبد الصمد قال حدثنا سعید عن قتادة عن عذرة عن سعید بن عبد الرحمن بن ابزی عن ایہہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر بسبح اسم ربك الاعلیٰ وقل یا ایہا الکافرون وقل هو اللہ احد فاذا فرغ قال سبحان الملك القدوس ارسله هشام۔ عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی نماز میں ”سبح اسم ربك الاعلیٰ“ اور ”قل یا ایہا الکافرون“ اور ”قل هو اللہ احد“ پڑھتے تھے پھر جب نماز سے فارغ ہوتے تو ”سبحان الملك القدوس“ پڑھتے۔

اخبرنا محمد بن اسماعیل بن ابراہیم عن ابی عامر عن هشام عن قتادة عن عذرة عن سعید بن



عبد الرحمن بن ابی ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یوتر وساق الحدیث۔  
سعید بن عبد الرحمن بن ابی ریحان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم وتر پڑھتے تھے اور راوی نے بقیہ حدیث بیان کی۔

## باب اباحۃ الصلوۃ بین الوتر و بین رکعتی الفجر

وتر اور فجر کی دو رکعتوں کے درمیان نماز جائز ہونے کا بیان

اخبرنا عبید اللہ بن فضالہ بن ابراہیم قال حدثنا محمد یعنی ابن المبارک الصوری قال حدثنا معاویہ یعنی ابن سلام عن یحییٰ بن ابی کثیر قال اخبرنی ابوسلمۃ بن عبد الرحمن انه سأل عائشۃ عن صلوۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من اللیل فقالت کان یصلی ثلث عشرة رکعة تسع رکعات قائما یوتر فیہا ورکعتین جالسا فاذا اراد ان یرکع قام فرکع وسجد ویفعل ذلک بعد الوتر فاذا سمع نداء الصبح قام فرکع رکعتین خفیفَتین۔

ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز شب کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے جواب دیا کہ آپ تیرہ رکعات پڑھتے تھے نو رکعات کھڑے ہو کر جن میں تین رکعتیں وتر کی بھی ہوتی تھیں اور دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھتے اور جب رکوع کرنے کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہوتے پھر رکوع اور سجدے کرتے اور یہ دو رکعت وتر کے بعد پڑھتے پھر جب صبح کی اذان سنتے تو کھڑے ہو کر دو ہلکی رکعتیں (سنت فجر کی) پڑھتے۔

**تفسیر:** حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اس حدیث سے وتر کے بعد دو رکعت پڑھنا ثابت ہوتا ہے لیکن بعد الوتر ان دو رکعتوں کے پڑھنے کا ذکر جو ان روایات میں آیا ہے اس کی حیثیت کیا ہے شوافع ان دو رکعتوں کو بعد وتر جالسا پڑھنے کو بوجہ ”اجعلوا آخر صلوٰتکم الوتر“ کے بیان جواز پر محمول کرتے ہیں لیکن ان کا اس پر حمل کرنا بہت ہی بعید ہے برابر مصرح روایات سے جو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا وغیرہ سے مروی ہیں ہمیشہ پڑھنا ثابت ہوتا ہے البتہ کبھی کبھی خلاف ہوا ہے پس صرف ”اجعلوا آخر صلوٰتکم الوتر“ کی وجہ سے ان رکعتوں کو بیان جواز پر حمل کرنا گویا تمام روایات کو چھوڑ دینا ہے حنفیہ رکعتین بعد الوتر کو مستحب کہتے ہیں۔

ان کا استدلال حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا وغیرہ کی روایات ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ ”آخر صلوٰتکم“ کے یہ معنی ہو سکتے ہیں کہ اخرویت حقیقی مراد نہ ہو یہ دو رکعت چونکہ لاحق و لاحق ہیں اس لئے ان سے اخرویت وتر زائل نہ ہوگی یا ”آخر صلوٰتکم“ المكتوبہ“ مراد ہو کہ وتر کو فرائض کے بعد پڑھنا چاہئے اب سوق کلام گویا تقدم علی الفرائض کی ممانعت کے لئے ہوگا غرض اصلی یہ نہ ہوگی کہ بعد اس کے کچھ پڑھا ہی نہ کرو بلکہ مطلب یہ ہے کہ فرائض کے بعد کے لئے ہوگا کہ فرائض کے بعد وتر پڑھو اب ارشاد مذکور کی جو تاویل حنفیہ نے کی ہے وہ کسی طرح شوافع کے قول مذکور سے بعید نہیں خصوصاً جبکہ مصرح روایات کی رعایت سے تاویل کی جاتی ہے دیکھئے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت کی ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بہت تحسین فرمائی ہے حدیث کے الفاظ صاف بیان کر دینا بھی فی نفسہ خوبی کی بات ہے اور اس پر بھی تحسین درست ہے لیکن معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عباس

رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ زیادہ تحسین بایں وجہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے ایسی تقریر فرمائی کہ جس سے چند خلاف وتر کے بارے میں رفع ہو گئے ایک تو یہ کہ سلام علی الرکعتین ہوتا ہے یا نہیں۔

اس کو حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے صاف طور پر فرمادیا کہ ”لا یجلس الا فی الثامنة والتاسعة ولا یسلم الا فی التاسعة“ دوم وتر کی تعداد اس کو بھی انہوں نے فرمایا جس سے تین رکعت وتر کی ثابت ہو گئی سوم رکعتین بعد الوتر کی تصریح ہو گئی اسی وجہ سے حضرت ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُما نے فرمایا ”انتک الحدیث بوجہا“ (اے سعد بن ہشام) حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے روایت مع الوجہ اور مطلب خیر بیان کی ہے جس سے سب خلاف رفع ہو گیا معلوم ہوتا ہے کہ ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُما کو بھی کسی قسم کا خلجان اس بارے میں تھا اب حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا بیان فرماتی ہیں اور یہ ہر ہر موقع سے سمجھتے ہیں کہ فلاں شبہ یہاں سے زائل ہوا اور یہاں سے فلاں بات ثابت ہوئی یہی وجہ ہے زیادہ تحسین کرنے کی۔ (ماخوذ از تقریر ابو داؤد شیخ الہند)

سنائے کہ آج کل بعض لوگ رکعتین بعد الوتر کو ناجائز یا بدعت کہتے ہیں یہ ان کی کم علمی اور تنگ نظری کی دلیل ہے اگر وہ ماہر فی الفن ہوتے تو ایسی غیر معقول بات نہ کہتے کیا وہ لوگ ایک محقق وسیع النظر امام نسائیؒ سے زیادہ عبور رکھتے ہیں چہ نسبت خاک را با عالم پاک، امام موصوف نے عنوان مذکور سے ان دور کعتوں کا جواز ثابت کیا ہے اگر ان کا پڑھنا بدعت یا درست نہ ہوتا جیسے بعض متشددین انکار کرتے ہیں تو پھر اس باب کے انعقاد کا مقصد کیا ہوگا، مزید تفصیل شروحات اور کتب فقہ میں دیکھ سکتے ہیں۔

### المحافظة على الرکعتین قبل الفجر

فجر سے پہلے پابندی کے ساتھ دو رکعت پڑھنے کا بیان

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا عثمان بن عمر قال حدثنا شعبه عن ابراهيم بن محمد عن ابيه عن مسروق عن عائشة ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان لا یدع اربع رکعات قبل الظهر و رکعتین قبل الفجر خالفه عامة اصحاب شعبه ممن روى هذا الحديث فلم یذکروا مسروقا.

حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ بیشک نبی ﷺ ظہر سے پہلے چار رکعت اور فجر سے پہلے دو رکعت نہیں چھوڑتے تھے۔

اخبرنا احمد بن عبد اللہ ابن الحکم قال حدثنا محمد بن جعفر قال حدثنا شعبه عن ابراهيم بن محمد انه سمع اباه یحدث انه سمع عائشة قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یدع اربعاً قبل الظهر و رکعتین قبل الصبح قال ابو عبد الرحمن هذا الصواب عندنا و حدیث عثمان بن عمر خطأ واللہ اعلم۔

حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر سے پہلے چار رکعت اور صبح سے پہلے دو رکعت ترک نہیں کرتے تھے۔

اخبرنا هارون بن اسحاق قال حدثنا عبدة عن سعيد عن قتادة عن زرارة بن اوفى عن سعد بن هشام عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ركعتا الفجر خير من الدنيا وما فيها.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ نبی ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا فجر کی دو رکعت دنیا اور دنیا میں جو کچھ ہے ان سب سے بہتر ہے۔

تیسری سچ: اس حدیث سے فجر کی دو رکعت کی کتنی اہمیت معلوم ہوتی ہے کہ فجر کی دو رکعت نماز دنیا اور جو کچھ دنیا میں ہے سب سے بہتر ہے یعنی تمام دنیا کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں وقف کر دیا جائے اس سے بھی فجر کی دو رکعت نماز کو حضور ﷺ بہتر فرماتے ہیں فجر کی دو رکعت سے مراد سنت فجر ہے یا ہو سکتا ہے اس سے مراد فرض کی دو رکعتیں ہوں نیز سنت فجر کی اہمیت اور روایت سے بھی ثابت ہوتی ہے چنانچہ ابوداؤد میں ہے کہ حضور ﷺ نے فجر کی دو رکعت سنت کے بارے میں فرمایا کہ ان دونوں رکعتوں کو مت چھوڑو اگرچہ دشمن کے سوار تم کو ہانکیں، اور حدیث فعلی سے ثابت ہے کہ حضور ﷺ نے ان دونوں رکعتوں پر مواظبت فرمائی ہے اس لئے صاحب بدائع نے لکھا ہے کہ تمام سنتوں میں زیادہ مؤکدہ سنت فجر ہے غرض کہ حدیث پاک میں سنت فجر کی جتنی ترغیب و تاکید کی گئی ہے اتنی ترغیب کسی اور سنتوں کے بارے میں وارد نہیں ہوئی اس لئے بلا عذر فجر کی دو رکعت سنت کو نہیں چھوڑنا چاہئے بلکہ اسے پابندی کے ساتھ فرض سے پہلے پڑھ لیا کریں۔

## باب وقت رکعتی الفجر

### فجر کی دو رکعت کے وقت کا بیان

اخبرنا قتیبہ بن سعيد قال حدثنا الليث عن نافع عن ابن عمر عن حفصة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه كان اذا نودي لصلوة الصبح ركع ركعتين خفيفتين قبل ان يقوم الى الصلوة.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب نماز صبح کے لئے اذان دی جاتی تو رسول اللہ ﷺ فرض نماز کے واسطے مسجد میں تشریف لے جانے سے پہلے بلکی دو رکعت پڑھتے تھے۔

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان قال حدثنا عمرو عن الزهري عن سالم عن ابن عمر قال اخبرتنى حفصة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان اذا اضاء له الفجر صلى ركعتين.

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مجھے خبر دی کہ نبی ﷺ دو رکعت پڑھتے جبکہ آپ کے سامنے فجر روشن ہو جاتی۔

## الاضطجاع بعد ركعتي الفجر على الشق الايمن

### فجر کی دو رکعت کے بعد دائیں کروٹ پر لیٹنا

اخبرنا عمرو بن منصور قال حدثنا علي بن عياش قال حدثنا شعيب عن الزهري قال اخبرني عروة

عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا سكت المؤذن بالاولى من صلوة الفجر قام فركع ركعتين خفيفتين قبل صلوة الفجر بعد ان يتبين الفجر ثم يضطجع على شقه الايمن.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب مؤذن نماز فجر کی اذان اول پڑھ کر خاموش ہو جاتا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے پھر فجر ظاہر ہونے کے بعد نماز فجر سے پہلے ہلکی دو رکعت پڑھتے پھر اپنی دہنی کروٹ پر لیٹ جاتے۔

تیسری جگہ: اس حدیث سے سنت فجر کے بعد اضطجاع کی مشروعیت ثابت ہوتی ہے اس سے رات کو تہجد پڑھنے کی وجہ سے جو تھکاؤ لاحق ہوتا ہے وہ دور ہو جاتی ہے اور نشاط اور راحت کے ساتھ نماز صبح پڑھی جاسکتی ہے یہ لیٹنا سنت فجر کے بعد عبادت و تشریع کی غرض سے نہیں تھا بلکہ تہجد سے جو تھکن لاحق ہوتی تھی اسے دور کرنے اور نشاط و راحت حاصل کرنے کے لئے تھا اس لئے یہ مباح ہے نہ سنت ہے اور نہ بدعت یہ حنفیہ کا قول ہے، چنانچہ علامہ شامیؒ نے لکھا ہے (در المختار کے حاشیہ میں) کہ شافعیہ نے سنت فجر اور فرض کے درمیان اس اضطجاع کے ساتھ فصل کو سنت قرار دیا ہے ان کا استدلال حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی

حدیث ”اذا صلى احدكم الركعتين قبل الصبح فليضطجع على يمينه الخ“ وغیرہ سے ہے۔ (رواہ ابو داؤد) لیکن ہمارے علماء کا قول سنت کا نہیں بلکہ موطا امام محمدؒ میں دیکھا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ ہم کو مالکؒ نے نافع سے وہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے خبر دی ہے کہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ فجر کی دو رکعت پڑھ کر لیٹ گیا ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ”ما شانہ فقال نافع قلت يفصل بين صلوته فقال ابن عمر اى فصل افضل من السلام“ اس کے بعد امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ ہم نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول کو اختیار کیا ہے اور یہی قول امام ابو حنیفہؒ کا ہے۔ (بذل المجہود: ۲/۳۶۱)

اب اگر کوئی شخص اتباع نبوی کی نیت سے سنت فجر کے بعد دہنی کروٹ پر لیٹے تو اس کو ثواب ملے گا اور اگر نہیں لیٹا ہے تو کوئی حرج نہیں۔

### امام نوویؒ کا ارشاد:

امام نوویؒ نے لکھا ہے کہ صحیح اور قول مختار یہ ہے کہ سنت فجر کے بعد دہنی کروٹ پر لیٹنا سنت ہے ان کا استدلال حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا ”اذا صلى احدكم ركعتي الفجر فليضطجع على يمينه“ (رواہ ابو داؤد والترمذی) لیکن سنیت کے قول پر اشکال یہ ہے کہ طبرانی اور مصنف عبد الرزاق میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث ہے ”ان النبي صلى الله عليه وسلم لم يكن يضطجع لسنة ولكنه كان يدا ب (ای یجتهد فی عملہ) ليلته فيستريح“ اس سے معلوم ہوا کہ لیٹنا بطور عبادت و تشریع نہیں تھا بلکہ تھکان دور کرنے اور استراحت کے لئے تھا نیز حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث میں سنت فجر کے بعد لیٹنے اور سنت فجر سے پہلے لیٹنے دونوں کا بیان ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں سنت فجر سے پہلے لیٹنے کا بیان ہے، لہذا جو علماء سنت فجر کے بعد لیٹنے کو مسنون کہتے ہیں وہ سنت سے پہلے لیٹنے کو مسنون کیوں نہیں مانتے اگر وہ سنت ہے تو یہ بھی سنت ہے اگر یہ سنت نہیں تو وہ

سنت کیسے ہو جائے گی۔  
اضطجاع کا انکار صحیح نہیں:

بعض لوگوں نے اضطجاع کا انکار کر دیا ہے جو بالکل درست نہیں کیوں کہ جب سنت فجر کے بعد وہابی کروٹ پر لیٹنا فعل نبوی اور قول سے ثابت ہے تو پھر اس کا انکار کرنا غلط ہے شاید ان کو حدیث نہ پہنچی ہوگی ورنہ انکار کی کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی۔  
علامہ ابن حزمؒ حد سے تجاوز کر گئے:

انہوں نے کہا کہ سنت فجر کے بعد لیٹنا ہر شخص پر واجب ہے اور اس کو نماز صبح کی صحت کے لئے شرط قرار دیا ہے کہ اس کے بغیر نماز فجر درست نہیں ہوگی ان کا استدلال حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث مذکور سے ہے جس میں لفظ ”امر فلیضطجع“ آیا ہے کہ یہاں صیغہ امر وجوب کے لئے ہے لیکن علماء نے ابن حزم کے قول کو رد کر دیا ہے کیوں کہ حضور ﷺ نے اضطجاع پر دوام نہیں کیا، لہذا واجب کیسے ہوگا چہ جائیکہ وہ صحت صلوٰۃ فجر کے لئے شرط ہو، حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں صیغہ امر استحباب کے لئے ہے اس کا قرینہ یہ ہے کہ ابو داؤد میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث ہے کہ وہ فرماتی ہیں ”کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم اذا صلی رکعتی الفجر فان کنت نائمة اضطجع وان کنت مستيقظة حدثنی“ اس سے معلوم ہوا کہ جب حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جاگ رہی ہوتیں تو حضور ﷺ نہیں لیٹتے بلکہ ان سے بات چیت فرماتے۔

ابن العربیؒ کا قول:

ان کا قول یہ ہے کہ جو شخص تہجد کی نماز پڑھے اس کے لئے اضطجاع استرح کے طور پر مستحب ہے ہر ایک کے لئے نہیں بذل المجہود وغیرہ میں اور اقوال بھی نقل کئے ہیں جو چاہے وہاں دیکھ لے۔

گھر میں لیٹے یا مسجد میں:

حضور ﷺ سے سنت فجر کے بعد دائیں پہلو پر لیٹنا گھر میں ثابت ہے مسجد میں لیٹنا بالکل ثابت نہیں بعض غیر مقلدین اتنی شدت اور حد سے تجاوز کرتے ہیں کہ مسجد میں صفوں میں آکر لیٹ جاتے ہیں اور حدیث پر عمل کرنے کا دعویٰ کرتے ہیں یہ حضور ﷺ سے کہیں ثابت نہیں۔

### باب ذم من ترک قیام اللیل

جو شخص تہجد کی نماز چھوڑ دے اس کی مذمت کا بیان

اخبرنا سويد بن نصر قال حدثنا عبد الله عن الازواعی عن یحییٰ بن ابی کثیر عن ابی سلمة عن عبد الله بن عمرو قال قال لی رسول الله صلی الله علیه وسلم لا تکن مثل فلان کان یقوم اللیل

فترك قیام اللیل.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا فلاں شخص کی طرح مت ہو کہ وہ تہجد پڑھتا تھا پھر چھوڑ دیا۔

اخبرنا الحارث بن اسد قال حدثنا بشر بن بکر قال حدثني الاوزاعي قال حدثني يحيى بن ابي كثير عن عمر بن الحكم بن ثوبان قال حدثني ابوسلمة بن عبد الرحمن عن عبد الله بن عمرو قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تكن يا عبد الله مثل فلان كان يقوم الليل فترك قيام الليل.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد اللہ فلاں شخص کی طرح مت ہو کہ وہ تہجد پڑھتا تھا پھر قیام اللیل چھوڑ دیا۔

تیسری جگہ: اس حدیث میں تہجد چھوڑنے والے شخص کی مذمت کی ہے وہ پوری رات یا رات کے اکثر حصے میں عبادت کرتا تھا پھر جب تہجد اس پر بھاری اور دشوار ہوا تو اس نے بالکل اس کو ترک کر دیا اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ تم بھی تہجد کی نماز میں حد سے تجاوز نہ کرنا کیوں کہ حد سے زیادتی کا انجام اچھا نہیں ہوتا اس سے تنگ ہو کر آخر کار اس شخص کی طرح نہ ہو جانا جس نے تہجد کو بالکل چھوڑ دیا۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مستحب چیزوں پر دوام کرنا حق تعالیٰ کو محبوب ہے مگر بے اعتدالی کے ساتھ نہیں جیسے چند روز تک پوری رات یا رات کے اکثر حصہ میں تہجد پڑھتا رہا پھر تنگ ہو کر چھوڑ دیا یہ طریقہ شریعت کے نزدیک پسندیدہ نہیں بلکہ شریعت عمل میں درمیانی راہ اختیار کرنے کو پسند کرتی ہے تاکہ دوام ممکن ہو چنانچہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ سب سے زیادہ محبوب اللہ تعالیٰ کو اعمال میں وہ ہے جس پر دوام ہو اگرچہ قلیل ہی ہو، اس سے معلوم ہوا کہ دوام کے ساتھ عمل قلیل کو پسند کیا گیا ہے اور عدم دوام کے ساتھ عمل کثیر کو بھی پسند نہیں کیا اور حدیث باب کا حاصل بھی یہی ہے۔

## باب وقت رکعتی الفجر وذكر الاختلاف على نافع

### فجر کی دو رکعتوں کے وقت اور نافع پر اختلاف کا بیان

اخبرنا محمد بن ابراهيم البصري قال حدثنا خالد بن الحارث قال قرأت علي عبد الحميد بن جعفر عن نافع عن صفية عن حفصة عن النبي صلى الله عليه وسلم انه كان يصلي ركعتي الفجر ركعتين خفيفتين.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی دو رکعتیں (سنت فجر) ہلکی پڑھتے تھے۔

اخبرنا شعيب بن شعيب بن اسحق قال حدثنا عبد الوهاب قال اخبرنا شعيب قال حدثنا الاوزاعي قال حدثنا يحيى قال حدثني نافع قال حدثني ابن عمر قال حدثني حفصة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يركع ركعتين خفيفتين بين النداء والاقامة من صلوة الفجر قال ابو عبد الرحمن كلا

الحديثين عندنا خطأ والله اعلم.

ابن عمر رضي الله تعالى عنهما کہتے ہیں کہ مجھ سے حصہ رضي الله تعالى عنهما نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر کی اذان و اقامت کے درمیان مختصر دو رکعتیں پڑھتے تھے۔

اخبرنا اسحاق بن منصور قال حدثني يحيى قال حدثنا الوزاعي قال حدثنا يحيى عن نافع عن ابن عمر عن حفصة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يركع بين النداء والصلوة ركعتين خفيفتين.

حضرت حصہ رضي الله تعالى عنها سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذان اور نماز کے درمیان ہلکی پھلکی دو رکعت پڑھتے تھے۔

اخبرنا هشام بن عمار قال حدثنا يحيى يعني ابن حمزة قال حدثنا الوزاعي عن يحيى عن ابي سلمة قال هو ونافع عن ابن عمر عن حفصة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يصلي بين النداء والاقامة ركعتين خفيفتين ركعتي الفجر.

حضرت حصہ رضي الله تعالى عنها سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اذان اور اقامت کے درمیان فجر کی دو ہلکی رکعتیں پڑھتے تھے۔

اخبرنا اسحاق بن منصور قال حدثنا معاذ بن هشام قال حدثني ابي عن يحيى بن ابي كثير قال حدثني نافع ان ابن عمر حدثه ان حفصة حدثته ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يصلي ركعتين خفيفتين بين النداء والاقامة من صلوة الصبح.

حضرت حصہ رضي الله تعالى عنها نے ابن عمر رضي الله تعالى عنهما سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی اذان اور اقامت کے درمیان ہلکی دو رکعت پڑھتے تھے۔

اخبرنا يحيى بن محمد قال حدثنا محمد بن جهم قال اسماعيل حدثنا عن عمر بن نافع عن ابيه عن ابن عمر قال اخبرتنى حفصة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يصلي قبل الصبح ركعتين.

ابن عمر رضي الله تعالى عنهما فرماتے ہیں کہ حصہ رضي الله تعالى عنها نے مجھے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح سے پہلے دو رکعت پڑھتے تھے۔

اخبرنا محمد بن عبد الله بن عبد الحكم قال اخبرنا اسحق بن الفرات عن يحيى بن ايوب قال حدثني يحيى بن سعيد قال اخبرنا نافع عن ابن عمر عن حفصة انها اخبرته ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان اذا نودي لصلوة الصبح سجد سجدتين قبل صلوة الصبح.

حضرت حصہ رضي الله تعالى عنها سے روایت ہے انہوں نے ابن عمر رضي الله تعالى عنهما کو خبر دی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز

صبح سے پہلے دو رکعت پڑھتے تھے جبکہ نماز صبح کے واسطے اذان دی جاتی تھی۔

اخبرنا عبد اللہ بن اسحاق عن ابی عاصم عن ابن جریج قال اخبرنی موسیٰ بن عقبہ عن نافع عن ابن عمر عن حفصة ام المؤمنین انها اخبرته ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان اذا سکت المؤذن صلی رکعتین خفیفَتین۔

ام المؤمنین حضرت حفصہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے انہوں نے ابن عمر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمَا کو خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پہلی دو رکعت پڑھتے تھے جبکہ مؤذن اذان سے فارغ ہو جاتا۔

اخبرنا محمد بن سلمة قال حدثنا ابن القاسم عن مالك قال حدثني نافع عن عبد الله بن عمر ان حفصة ام المؤمنين اخبرته ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان اذا سكت المؤذن من الاذان لصلوة الصبح وبدأ الصبح صلى ركعتين خفيفتين قبل ان تقام الصلوة۔

عبد اللہ بن عمر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمَا سے روایت ہے کہ ان کو ام المؤمنین حفصہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے خبر دی ہے کہ جب مؤذن نماز صبح کی اذان سے خاموش ہو جاتا اور صبح روشن ہو جاتی تو رسول اللہ ﷺ نماز کی اقامت سے پہلے پہلی دو رکعت پڑھتے تھے۔  
اخبرنا اسماعيل بن مسعود قال حدثنا خالد بن الحارث قال حدثنا عبيد الله عن نافع عن عبد الله قال حدثني اختي حفصة انه كان يصلي قبل الفجر ركعتين خفيفتين۔

حضرت عبد اللہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں کہ میری بہن حفصہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ آپ ﷺ نماز فجر کی اقامت سے پہلے پہلی دو رکعت پڑھتے تھے۔

اخبرنا محمد بن عبد الله بن يزيد قال حدثنا ابی قال حدثنا جويوة بن اسماء عن نافع عن عبد الله بن عمر عن حفصة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يصلي ركعتين اذا طلع الفجر۔  
حضرت حفصہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دو رکعت پڑھتے تھے جبکہ فجر ظاہر ہو جاتی۔

اخبرنا احمد بن عبد الله بن الحكم قال حدثنا محمد بن جعفر قال حدثنا شعبة عن زيد بن محمد قال سمعت نافعاً عن ابن عمر عن حفصة انها قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا طلع الفجر لا يصلي الا ركعتين خفيفتين۔

حضرت حفصہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ جب فجر طلوع ہو جاتی تو رسول اللہ ﷺ نماز نہیں پڑھتے تھے مگر پہلی دو رکعتیں۔

اخبرنا قتيبة بن سعيد قال حدثنا الليث عن نافع عن ابن عمر عن حفصة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه كان اذا نودي لصلوة الصبح ركع ركعتين خفيفتين قبل ان يقوم الى الصلوة وروى سالم عن ابن عمر عن حفصة۔

حضرت حفصہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ جب نماز صبح کے لئے اذان دی جاتی تو رسول اللہ ﷺ نماز فرض کے



لئے تشریف لے جانے سے پہلے ہلکی دو رکعت پڑھتے تھے۔

اخبرنا اسحاق بن ابراہیم قال اخبرنا عبد الرزاق قال حدثنا معمر عن الزهري عن سالم قال ابن عمر اخبرتنی حفصة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يركع ركعتين قبل الفجر وكان ذلك بعد ما يطلع الفجر.

ابن عمر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں کہ میری بہن حفصہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے مجھے خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر طلوع ہونے کے بعد فجر کی نماز سے پہلے دو رکعت پڑھتے تھے۔

اخبرنا الحسين بن عيسى قال حدثنا سفيان عن عمرو عن الزهري عن سالم عن ابيه قال اخبرتنی حفصة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان اذا اضاء له الفجر صلى ركعتين.

ابن عمر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ فرماتے ہیں کہ حفصہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے مجھے خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ دو رکعت پڑھتے تھے جب فجر روشن ہو جاتی تھی۔

اخبرنا محمود بن خالد قال حدثنا الوليد عن ابي عمرو عن يحيى قال حدثني ابوسلمة عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يصلي ركعتين خفيفتين بين الاذان والاقامة من صلوة الفجر.

حضرت عائشہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہلکی دو رکعت پڑھتے تھے نماز فجر کی اذان اور اقامت کے درمیان۔

اخبرنا اسماعيل بن مسعود قال حدثنا خالد قال حدثنا هشام قال حدثنا يحيى عن ابي سلمة انه سال عائشة عن صلوة رسول الله صلى الله عليه وسلم بالليل قالت كان يصلي ثلث عشرة ركعة يصلي ثمان ركعات ثم يوتر ثم يصلي ركعتين وهو جالس فاذا اراد ان يركع قام فركع ويصلي ركعتين بين الاذان والاقامة في صلوة الصبح.

ابوسلمہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے رسول اللہ ﷺ کے تہجد کے بارے میں سوال کیا تو حضرت عائشہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے فرمایا کہ آپ تیرہ رکعت پڑھتے تھے آٹھ رکعت پڑھتے پھر وتر پڑھتے پھر بیٹھ کر دو رکعت پڑھتے پس جب رکوع کا ارادہ کرتے تو کھڑے ہوتے پھر رکوع کرتے اور نماز صبح کی اذان اور اقامت کے درمیان دو رکعت پڑھتے۔

اخبرنا احمد بن نصر قال حدثنا عمرو بن محمد قال حدثنا عثام بن علي قال حدثنا الاعمش عن حبيب بن ابي ثابت عن سعيد بن جبير عن ابن عباس قال كان النبي صلى الله عليه وسلم يصلي ركعتي الفجر اذا سمع الاذان ويخففهما قال ابو عبد الرحمن هذا حديث منكر.

حضرت ابن عباس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ فجر کی دو رکعت پڑھتے تھے جبکہ اذان سن لیتے اور یہ دو

رکعتیں مختصر قرأت کے ساتھ پڑھتے تھے۔

اخبرنا سويد بن نصر قال اخبرنا عبد الله قال اخبرنا يونس عن الزهري قال اخبرنا السائب بن يزيد ان شريح الحضرمي ذكر عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يتوسد القرآن.

زہری کہتے ہیں ہمیں سائب بن یزید نے خبر دی ہے کہ شریح حضرمی کا تذکرہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کیا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ قرآن کو تکیہ نہیں بناتے۔

تیسری ج: ارشاد مہارکہ ”لا يتوسد القرآن“ دو معنی کو محتمل ہے ایک تو یہ کہ ہو سکتا ہے کہ اس کلام سے ان کی تعریف مقصود ہو کہ شریح حضرمی ایسے شخص ہیں جو قرآن پاک کی بے حرمتی نہیں کرتے بلکہ اس کا حق ادا کرتے ہیں اور اس کی تلاوت اور اس کے احکام پر عمل کرتے ہیں دوسرے شاید اس سے ان کی مذمت مقصود ہو کہ وہ قرآن پاک سے غفلت برتتے ہیں قرآن میں سے کچھ یاد نہیں کرتے یا اس کے حقوق کی ادائیگی اور اس کی تلاوت پر مداومت نہیں کرتے، لیکن پہلی توجیہ رائج ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

### باب من كان له صلوة بالليل فغلبه عليها النوم

جو شخص رات کو تہجد پڑھتا ہو اتفاق سے اس پر نیند غالب ہو جانے کی وجہ سے نہ پڑھ سکے

اخبرنا قتيبة بن سعيد عن مالك عن محمد بن المنكدر عن سعيد بن جبیر عن رجل عنده رضى اخبره ان عائشة رضى الله عنها اخبرته ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما من امرء تكون له صلوة بليلى فغلبه عليها نوم الا كتب الله له اجر صلاته وكان نومه صدقة عليه.

سعيد بن جبیر ایک ایسے شخص سے روایت کرتے ہیں جو ان کے نزدیک پسندیدہ ہے اس نے سعید بن جبیر کو بتایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مجھے بتایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص رات کو تہجد پڑھنے کی عادت رکھتا ہو لیکن اتفاق سے اس پر نیند غالب آگئی اس لئے نہ پڑھ سکے تو اللہ تعالیٰ اس کے واسطے اس کی نماز کا ثواب لکھ دیں گے اور اس کا سونا اس پر صدقہ ہو جائے گا۔

### اسم الرجل الرضى

اس پسندیدہ شخص کا نام (جس کا ذکر اوپر والی حدیث کی سند میں بطور مبہم آیا ہے)

اخبرنا ابو داؤد قال حدثنا محمد بن سليمان قال حدثنا ابو جعفر الرازي عن محمد بن المنكدر عن سعيد بن جبیر عن الاسود ابن يزيد عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من كانت له صلوة صلاها من الليل فنام عنها كان ذلك صدقة تصدق الله عز وجل عليه وكتب له اجر صلاته.

حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس کا معمول رات کو تہجد پڑھنے کا ہو اور اتفاق سے اس پر نیند غالب آ جانے کی وجہ سے تہجد اسی رات نہ پڑھ سکا تو اس کا سونا صدقہ ہوگا جو اللہ بزرگ و برتر نے اس پر صدقہ کیا ہے اور اس کے واسطے اس کی نماز کا اجر لکھ دیں گے۔

اخبرنا احمد نصر قال حدثنا يحيى بن ابي كثير قال حدثنا ابو جعفر الرازي عن محمد بن المنكدر عن سعيد بن جبیر عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال فذكر نحوه قال ابو عبد الرحمن ابو جعفر الرازي ليس بالقوى في الحديث.

حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کے بعد راوی حدیث نے مثل حدیث سابق کے بیان کیا ہے۔

اول باب کی پہلی حدیث میں ”عن رجل عنده رضى“ سے مراد حضرت اسود بن یزید ہیں انہی سے حضرت سعید بن جبیر نے حدیث مذکور روایت کی ہے۔

### باب من اتى فراشه وهو ينوى القيام فنام

جو شخص سونے کے لئے اپنے بستر پر جائے اور وہ تہجد کی نیت رکھتا ہو پھر سوتا رہ گیا آنکھ نہیں کھلی

اخبرنا هارون بن عبد الله قال حدثنا حسين بن علي عن زائدة عن سليمان عن حبيب بن ابي ثابت عن عبدة بن ابي لبابة عن سويد بن غفلة عن ابي الدرداء يبلغ به النبي صلى الله عليه وسلم قال من اتى فراشه وهو ينوى ان يقوم يصلى من الليل فغلبته عيناه حتى اصبح كتب له مانوى وكان نومه صدقة عليه من ربه عز وجل خالفه سفيان.

حضرت ابوالدرداء رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے مرفوعاً روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص اپنے بستر پر سونے کے لئے جائے (اور سوتے وقت) رات کو نماز تہجد کے لئے اٹھنے کی نیت رکھتا ہو پس غلبہ نیند کی وجہ سے صبح تک اس کی آنکھ نہیں کھلی تو اس کے لئے اس نماز تہجد کا ثواب لکھ دیا جائے گا جس کی اس نے نیت کی تھی اور اس کا سونا اس پر اللہ عز و جل کی طرف سے صدقہ ہوگا۔  
اخبرنا سويد بن نصر قال حدثنا عبد الله عن سفيان الثوري عن عبدة قال سمعت سويد بن غفلة عن ابي ذر و ابي الدرداء موقوفاً.

حضرت ابو ذر اور ابوالدرداء رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمَا سے موقوفاً بھی روایت کی ہے ”من اتى فراشه الخ“ اسی طرف امام نسائی نے خالفہ سفيان سے اشارہ کیا ہے کہ سفيان نے پہلی حدیث کے راوی حبيب بن ابي ثابت کے خلاف روایت کیا ہے اور یہ مخالفت ظاہر ہے جو ادنیٰ غور و فکر سے معلوم ہو سکتی ہے۔

تیسری جگہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص رات میں تہجد پڑھنے کی نیت سے سو جائے پھر نیند غالب آ جانے کی وجہ سے تہجد کا وقت گزر جائے تو اس کے لئے اس کی نیت کے مطابق تہجد کی ادائیگی کا ثواب لکھا جائے گا خواہ اس سے پہلے بھی اس کا معمول تہجد

پڑھنے کا ہویا نہ ہو کیوں کہ حدیث کا لفظ ”ینوی ان یقوم الخ“ عام ہونے کی وجہ سے دونوں کو شامل ہیں دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ بشارت صرف اس کے لئے مخصوص ہو جو رات کو تہجد پڑھنے کی عادت رکھتا ہو۔ (قالہ علامہ السندھی)

### باب کم یصلی من نام عن صلوة او منعه وجع

جو شخص نماز سے سو جائے یا مرض وغیرہ کی وجہ سے نہ پڑھ سکے تو کتنی رکعت پڑھے

اخبرنا قتیبہ بن سعید قال حدثنا ابو عوانہ عن قتادة عن زرارة عن سعد بن هشام عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان اذا لم يصل من الليل منعه من ذلك نوم غلبته عينه او وجع صلی من النهار ثنتی عشرة رکعة.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ سے تہجد کی نماز چھوٹ جاتی نیند غالب آ جانے یا مرض وغیرہ کی وجہ سے تو دن میں بارہ رکعت پڑھ لیتے۔

### باب متی یقضى من نام عن حربه من الليل

جو شخص اپنے رات کے ورد سے سو جائے تو کب اس کی قضاء کرے

اخبرنا قتیبہ بن سعید قال حدثنا ابو صفوان عبد الله بن سعید بن عبد الملك بن مروان عن یونس عن ابن شهاب ان السائب بن یزید وعبيد الله اخبراه ان عبد الرحمن ابن عبد القاری قال سمعت عمر بن الخطاب يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من نام عن حربه او عن شنى منه فقرأه فيما بين صلوة الفجر وصلوة الظهر كتب له كأنما قرأه من الليل.

عبد الرحمن بن عبد القاری کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص اپنے ورد یا اس میں سے کچھ نپند کی وجہ سے پورا نہ کر سکے پھر اس کو نماز فجر سے ظہر تک کے درمیان پڑھ لے تو اس کے لئے اس قدر ثواب لکھا جائے گا کہ گویا اس نے رات ہی میں اس کو پڑھ لیا۔

تفسیر صحیح: حضرت گنگوہیؒ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اس آیت کریمہ کی تفسیر کر رہی ہے کہ ”هو الذى جعل الليل والنهار خلفة لمن اراد الخ“ یعنی دن و رات کو اللہ تعالیٰ نے ایک دوسرے کا قائم مقام بنا دیا ہے اس لئے رات کا ورد دن میں پورا کر لیا جائے تو اس کا ثواب رات کو پڑھنے کے برابر ملے گا یہ محض اللہ تعالیٰ کا فضل ہے اور اس کا اپنے بندوں پر احسان ہے ورنہ عمل کی جو فضیلت اس کے وقت مقررہ پر ادا کرنے کی صورت میں ملتی ہے وہ غیر وقت میں ادا کرنے کی صورت میں حاصل نہیں ہو سکتی لیکن بندہ جب اپنے وقت مقررہ پر ادا کرنے کا ارادہ رکھتا ہے پھر غلبہ نیند کے عذر سے اسی وقت پر ادا نہ کر سکے تو دن میں اپنے ورد اور وظیفہ کو پورا کر لینے سے اس کو رات ہی میں ادا کرنے کے برابر ثواب مل جائے گا۔ (کوکب الدری: ۱/۴۶)

اخبرنا محمد بن رافع قال حدثنا عبد الرزاق قال اخبرنا معمر عن الزهري عن عبد الرحمن بن عبد

القاری ان عمر بن الخطاب قال من نام عن حزبه او قال جزئه من الليل فقرأه فيما بين صلوة الصبح الى صلوة الظهر فكانما قرأه من الليل.

عبدالرحمن بن عبد القاری سے روایت ہے کہ عمر بن الخطاب رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے فرمایا جو شخص اپنے رات کے ورد یا اس کے کچھ حصہ سے سو جائے پھر اس کو نماز صبح اور نماز ظہر کے درمیان پڑھ لے تو گویا اس نے رات ہی میں اس کو پڑھ لیا۔

اخبرنا قتيبة بن سعيد عن مالك عن داود بن حصين عن الاعرج عن عبد الرحمن بن عبد القاري ان عمر بن خطاب قال من فاته حزبه من الليل فقرأه حين تزل الشمس الى صلوة الظهر فانه لم يفته او كانه ادركه رواه حميد بن عبد الرحمن بن عوف موقوفاً.

عبدالرحمن بن عبد القاری سے روایت ہے کہ بیشک حضرت عمر بن الخطاب رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے فرمایا جس شخص سے اپنا رات کا ورد فوت ہو جائے پھر اس کو زوال آفتاب سے نماز ظہر تک کے اندر پڑھ لے تو گویا اس سے فوت نہیں ہوا۔

اخبرنا سويد بن نصر قال حدثنا عبد الله عن شعبة عن سعد بن ابراهيم عن حميد بن عبد الرحمن قال من فاته ورده من الليل فليقرأه في صلوة قبل الظهر فانها تعدل صلوة الليل. حميد بن عبد الرحمن سے روایت ہے انہوں نے فرمایا جس سے رات کا ورد فوت ہو جائے تو اس کو ظہر سے پہلے کی نماز میں پڑھ لینا چاہئے کیوں کہ یہ نماز تہجد کے برابر ہوتی ہے۔

## ثواب من صلى في اليوم واللييلة اثنتي عشرة ركعة سوى المكتوبة

### وذكر اختلاف الناقليين فيه اخبر ام حبيبة في ذلك

#### والاختلاف على عطاء

جو شخص سوائے فرض نمازوں کے دن اور رات میں بارہ رکعت پڑھے اس کے ثواب کا اور اس کے بارے میں حضرت ام حبیبة رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا کی حدیث میں اختلاف ناقلین اور عطاء پر اختلاف کا بیان

اخبرنا الحسين بن منصور بن جعفر النيسابوري قال حدثنا اسحاق بن سليمان حدثنا مغيرة بن زياد عن عطاء عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ثابر على اثنتي عشرة ركعة في اليوم واللييلة دخل الجنة اربعاً قبل الظهر وركعتين بعدها وركعتين بعد المغرب وركعتين بعد العشاء وركعتين قبل الفجر.

حضرت عائشہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص دن اور رات میں پابندی سے بارہ رکعات پڑھے گا وہ جنت میں داخل ہوگا چار رکعت ظہر سے پہلے اور دو رکعت اس کے بعد اور دو رکعت مغرب کے بعد اور دو رکعت عشاء کے بعد اور دو رکعت فجر سے پہلے۔

اخبرنا احمد بن يحيى قال حدثنا محمد بن بشر قال حدثنا ابو يحيى اسحاق بن سليمان الرازى عن المغيرة بن زياد عن عطاء بن ابى رباح عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من ثابر على اثنتى عشرة ركعة بنى الله عزوجل له بيتا فى الجنة اربعا قبل الظهر وركعتين بعد الظهر وركعتين بعد المغرب وركعتين بعد العشاء وركعتين قبل الفجر.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا کہ جو شخص بارہ رکعت پر مداومت کرے گا اس کے لئے اللہ عزوجل جنت میں گھر بنائیں گے چار رکعت ظہر سے پہلے اور دو رکعت ظہر کے بعد اور دو رکعت مغرب کے بعد اور دو رکعت عشاء کے بعد اور دو رکعت فجر سے پہلے۔

اخبرنا محمد بن معدان بن عيسى قال حدثنا الحسن بن اعين قال حدثنا معقل عن عطاء قال اخبرت ان ام حبيبة بنت ابى سفيان قالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من ركع ثنتى عشرة ركعة فى يومه وليلته سوى المكتوبة بنى الله له بها بيتا فى الجنة.

عطاء سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ مجھے بتایا گیا ہے کہ ام حبیبہ بنت ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا جو شخص دن اور رات میں سوائے فرائض کے بارہ رکعت پڑھے گا اس کے واسطے اللہ جنت میں گھر بنائیں گے۔

اخبرنا ابراهيم بن الحسن قال حدثنا حجاج بن محمد قال قال ابن جريج قلت لعطاء بلغنى انك تركع قبل الجمعة اثنتى عشرة ركعة ما بلغك فى ذلك قال اخبرت ان ام حبيبة حدثت عنبسة بن ابى سفيان ان النبي صلى الله عليه وسلم قال من ركع اثنتى عشرة ركعة فى اليوم والليلة سوى المكتوبة بنى الله عزوجل له بيتا فى الجنة.

ابن جریج کہتے ہیں کہ میں نے عطاء سے پوچھا مجھے خبر ملی ہے آپ قبل جمعہ بارہ رکعت پڑھتے ہیں اس بارے میں آپ کے پاس کیا پہنچا ہے عطاء نے کہا مجھے بتایا گیا ہے کہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عنبسة بن ابی سفیان سے بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دن اور رات میں سوائے فرض نمازوں کے بارہ رکعت پڑھے گا اس کے لئے اللہ عزوجل جنت میں گھر بنائیں گے۔

اخبرنى ايوب بن محمد قال حدثنا معمر بن سليمان قال حدثنا زيد بن حبان عن ابن جريج عن عطاء عن عنبسة بن ابى سفيان عن ام حبيبة قالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من صلى فى يوم ثنتى عشرة ركعة بنى الله عزوجل له بيتا فى الجنة قال ابو عبد الرحمن عطاء لم يسمعه من عنبسة.

ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے سنا جو شخص دن میں بارہ رکعت پڑھے گا اس کے لئے اللہ عزوجل جنت میں گھر بنائیں گے۔

امام نسائی فرماتے ہیں کہ عطاء نے اس حدیث کو عنہ سے نہیں سنا۔

اخبرنا محمد بن رافع قال حدثنا زيد بن حباب قال حدثني محمد بن سعيد الطائفي قال حدثنا عطاء بن ابي رباح عن ابي بن امية قال قدمت الطائف فدخلت على عنبة بن ابي سفيان وهو بالموت فرايت منه جزءاً فقلت انك على خير قال اخبرتنى اختي ام حبيبة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من صلى ثنتي عشرة ركعة بالنهار وبالليل بنى الله عز وجل له بيتاً في الجنة خالفهم ابو يونس القشيري.

یعنی بن امیہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں طائف پہنچا پھر عنہ بن ابی سفیان کے پاس گیا اور وہ موت کے قریب تھے میں نے ان کو پریشان دیکھا تو میں نے کہا بیشک آپ خیر پر ہیں انہوں نے کہا مجھے میری بہن ام حبیبة رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بتایا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دن اور رات میں بارہ رکعت پڑھے گا اس کے لئے اللہ عز وجل جنت میں گھر بنائے گا۔

اخبرنا محمد بن حاتم بن نعيم قال حدثنا حبان ومحمد بن مكي قالا حدثنا عبد الله عن ابي يونس القشيري عن ابن ابي رباح عن شهر بن حوشب حدثه عن ام حبيبة بنت ابي سفيان قالت من صلى ثنتي عشرة ركعة في يوم فصلى قبل الظهر اربعا وبعدها ركعتين وبعد المغرب ركعتين وركعتين بعد العشاء وقبل الفجر ركعتين بنى الله عز وجل له بيتاً في الجنة.

حضرت ام حبیبة رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت ابی سفیان سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ جو شخص دن میں بارہ رکعت پڑھے گا پس ظہر سے پہلے چار رکعت اس کے بعد دو رکعت اور بعد مغرب دو رکعت اور بعد عشاء دو رکعت اور قبل فجر دو رکعت اس کے واسطے اللہ تعالیٰ جنت میں گھر بنائے گا۔

اخبرنا الربيع بن سليمان قال اخبرنا ابو الاسود قال حدثني بكر بن مضر عن ابن عجلان عن ابي اسحاق الهمداني عن عمرو بن اوس عن عنبة بن ابي سفيان عن ام حبيبة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ثنتا عشرة ركعة من صلاهن بنى الله له بيتاً في الجنة اربع ركعات قبل الظهر وركعتين بعد الظهر وركعتين قبل العصر وركعتين بعد المغرب وركعتين قبل صلوٰه الصبح.

حضرت ام حبیبة رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص بارہ رکعت پڑھے گا اس کے واسطے اللہ تعالیٰ جنت میں گھر بنائے گا چار رکعت ظہر سے پہلے اور دو رکعت ظہر کے بعد اور دو رکعت عصر سے پہلے اور دو رکعت مغرب کے بعد اور دو رکعت صبح سے پہلے۔

اخبرنا ابو الازهر احمد بن الازهر النيسابوري قال حدثنا يونس بن محمد قال حدثنا فليح عن سهيل بن ابي صالح عن ابي اسحق عن المسيب عن عنبة بن ابي سفيان عن ام حبيبة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى ثنتي عشرة ركعة بنى الله له بيتاً في الجنة اربعا قبل الظهر واثنتين بعدها واثنتين قبل العصر واثنتين بعد المغرب واثنتين قبل الصبح قال ابو عبد الرحمن فليح

بن سلیمان لیس بالقوی۔

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص بارہ رکعت پڑھے گا اس کے لئے اللہ تعالیٰ جنت میں گھر بنائیں گے چار رکعت ظہر سے پہلے اور دو رکعت ظہر کے بعد اور دو رکعت عصر سے پہلے اور دو رکعت مغرب کے بعد اور دو رکعت نماز صبح سے پہلے۔

اخبرنا احمد بن سلیمان قال حدثنا ابو نعیم قال حدثنا زهير عن ابي اسحق عن المسيب بن رافع عن عنبة اخي ام حبيبة قالت من صلى في اليوم واللييلة ثنتي عشرة ركعة سوى المكتوبة بنى له بيت في الجنة اربعاء قبل الظهر وركعتين بعدها وثلثين قبل العصر وثلثين بعد المغرب وثلثين قبل الفجر۔

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں جو شخص رات اور دن میں سوائے فرائض کے بارہ رکعت پڑھے گا اس کے لئے جنت میں گھر بنایا جائے گا چار رکعت ظہر سے پہلے دو رکعت اس کے بعد اور دو رکعت عصر سے پہلے اور دو رکعت مغرب کے بعد اور دو رکعت فجر سے پہلے۔

تیسری صبح: قیامت کے دن اعمال میں سب سے پہلے نماز کا حساب ہوگا اگر فرائض کا حق ادا کرنے میں کوتاہی اور کمی ہوئی تو اگر سنن بھی ہوں گی تو ان سے فرائض کا نقصان پورا کیا جائے گا لہذا ان بارہ رکعات سنتوں کو بلا غدر نہیں چھوڑنا چاہئے جن کی تفصیل حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث باب میں فرمائی ہے کیوں کہ یہ بارہ رکعات سنن مؤکدہ ہیں ان میں فجر کی سنت سب سے زیادہ مؤکدہ ہے صحیح مسلم میں ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں قبل ظہر دو رکعت کا ذکر ہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا چار رکعت بیان کرتی ہیں دونوں میں جمع کی صورت بعض علماء نے یہ بیان کی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب گھر میں پڑھتے تو چار رکعت پڑھتے اور جب مسجد میں پڑھتے تو دو رکعت پڑھتے یا یہ کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے چار رکعات پڑھتے دیکھا اس لئے انہوں نے اتنی ہی بیان کیں اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دو رکعت پڑھتے دیکھا اس لئے دو رکعت بیان کی اور امام ابو جعفر محمد بن جریر طبری نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اکثر احوال میں چار رکعت قبل ظہر پڑھتے تھے اور دو رکعت کبھی کبھی۔ (فتح الملہم)

## الاختلاف علی اسماعیل بن ابی خالد

### اسماعیل بن ابی خالد پر اختلاف

اخبرنا محمد بن اسماعیل بن ابراہیم قال حدثنا یزید بن ہارون قال اخبرنا اسماعیل بن المسیب بن رافع عن عنبة بن سفيان عن ام حبيبة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من صلى في اليوم واللييلة ثنتي عشرة ركعة بنى له بيت في الجنة۔

ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دن اور رات میں بارہ رکعت پڑھے گا اس کے



لئے جنت میں گھر بنایا جائے گا۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا يعلى حدثنا اسماعيل عن المسيب بن رافع عن عنبسة بن ابي سفيان عن امر حبيبة قالت من صلى في الليل والنهار ثنتي عشرة ركعة سوى المكتوبة بنى له بيت في الجنة.

ام حبيبة رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهَا فرماتی ہیں کہ جو شخص رات و دن میں سوائے فرض کے بارہ رکعت پڑھے گا اس کے لئے جنت میں گھر بنایا جائے گا۔

اخبرنا محمد بن حاتم قال حدثنا محمد بن مكي وحبان قال حدثنا عبد الله عن اسماعيل عن المسيب بن رافع عن امر حبيبة قالت من صلى في يوم وليلة اثنتي عشرة ركعة سوى المكتوبة بنى الله عز وجل له بيتا في الجنة.

حضرت اُمّ حبیبہ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهَا فرماتی ہیں کہ جو شخص دن اور رات میں سوائے فرض کے بارہ رکعت پڑھے گا اس کے واسطے اللہ عزوجل جنت میں گھر بنائے گا۔

### لم يرفعه حصين وادخل بين عنبسة وبين المسيب ذكوان

اس حدیث کو حصین نے مرفوعاً بیان نہیں کیا اور عنبسہ اور مسیب کے درمیان ذکوان کو داخل کیا ہے

اخبرنا زكريا بن يحيى قال حدثنا وهب قال حدثنا خالد عن حصين عن المسيب بن رافع عن ابي صالح ذكوان قال حدثني عنبسة بن ابي سفيان ان امر حبيبة حدثته انه قال من صلى في يوم ثنتي عشرة ركعة بنى له بيت في الجنة.

عنبسہ بن ابی سفیان کہتے ہیں کہ جو شخص دن میں بارہ رکعت پڑھے گا اس کے لئے جنت میں گھر بنایا جائے گا۔

اخبرنا يحيى بن حبيب قال حدثنا حماد عن عاصم عن ابي صالح عن امر حبيبة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى في يوم ثنتي عشرة ركعة سوى الفريضة بنى الله له اوبنى له بيت في الجنة.

اُمّ حبیبہ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص دن میں بارہ رکعت پڑھے گا سوائے فريضة کے اس کے واسطے اللہ تعالیٰ جنت میں گھر بنائے گا۔

اخبرنا علي بن المثنى عن سويد بن عمرو قال حدثني حماد عن عاصم عن ابي صالح عن امر حبيبة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من صلى ثنتي عشرة ركعة في يوم وليلة بنى الله له بيتا في الجنة.

اُمّ حبیبہ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص دن اور رات میں بارہ رکعت پڑھے گا اس

کے لئے اللہ تعالیٰ جنت میں گھر بنائے گا۔

اخبونا زکریا بن یحییٰ قال حدثنا اسحاق قال حدثنا النضر قال حدثنا حماد بن سلمة عن عاصم عن ابی صالح عن ام حبیبة قالت من صلی فی یوم اثنی عشرة رکعة بنی له بیت فی الجنة۔  
 اُم حبیبة رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا فرماتی ہیں کہ جو شخص دن میں بارہ رکعت پڑھے گا اس کے لئے جنت میں گھر بنایا جائے گا۔  
 اخبونا محمد بن عبد اللہ بن المبارک قال حدثنی یحییٰ بن اسحاق قال حدثنا محمد بن سلیمان عن سہیل ابن ابی صالح عن ابيه عن ابی ہریرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من صلی فی یوم ثنتی عشرة رکعة سوی الفریضة بنی اللہ له بیتا فی الجنة قال ابو عبد الرحمن هذا خطاء ومحمد بن سلیمان ضعیف ہو ابن الاصبہانی وقد روى هذا الحديث من اوجه سوی هذا الوجه بغير اللفظ الذي تقدم ذكره۔

حضرت ابو ہریرہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص دن میں سوائے فریضہ کے بارہ رکعت پڑھے گا اس کے لئے اللہ تعالیٰ جنت میں گھر بنائے گا۔

اخبونا یزید بن محمد بن عبد الصمد قال حدثنا هشام العطار قال حدثنی اسماعیل بن عبد اللہ ابن سماعة عن موسیٰ بن اعین عن ابی عمر الاوزاعی عن حسان بن عطیة قال لما نزل بعنبرة جعل يتصور فقیل له فقال اما انی سمعت ام حبیبة زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم تحدث عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه من رکع اربع رکعات قبل الظهر واربعاً بعدھا حرم اللہ عزوجل لحمه علی النار فما ترکتهن مند سمعتھن۔

حسان بن عطیہ کہتے ہیں کہ جب عنبرہ کی موت کا وقت آگیا تو وہ تکلیف سے بچ و تاب کھانے لگے کسی نے ان سے پوچھا یہ کیوں تو انہوں نے کہا کہ میں نے نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ اُم حبیبة رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے سنا وہ نبی ﷺ سے یہ حدیث بیان کرتی تھیں کہ جس شخص نے چار رکعت ظہر سے پہلے اور اس کے بعد چار رکعت پڑھیں اس کو اللہ عزوجل دوزخ کی آگ پر حرام فرمادے گا پس جب سے میں نے یہ حدیث سنی اس وقت سے ان رکعات کو نہیں چھوڑا۔

اخبونا ہلال بن العلاء بن ہلال قال حدثنا ابی قال حدثنا عبید اللہ عن زید بن ابی انیسۃ قال حدثنی ایوب رجل من اهل الشام عن القاسم الدمشقی عن عنبرة بن ابی سفیان قال اخبرتنی اختی ام حبیبة زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان حبیبھا ابا القاسم صلی اللہ علیہ وسلم اخبرها قال مامن عبد مؤمن بصلی اربع رکعات بعد الظهر فتمس وجهہ النار ابدًا انشاء اللہ عزوجل۔

عنبرہ بن ابی سفیان کہتے ہیں کہ نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ میری بہن اُم حبیبة رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے مجھے بتایا ہے کہ ان کے دوست ابو القاسم رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے ان کو بتایا ہے کہ جو بندہ مؤمن ظہر کے بعد چار رکعات پڑھے گا ان شاء اللہ عزوجل جہنم کی آگ اس کو کبھی نہ چھوئے گی۔

اخبرنا احمد بن ناصح قال حدثنا مروان بن محمد عن سعيد بن عبد العزيز عن سليمان بن موسى عن مكحول عن عنبسة بن ابي سفيان عن ام حبيبة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقول من صلى اربع ركعات قبل الظهر واربعاً بعدها حرمه الله عز وجل على النار.

اُمّ حبیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے جس نے چار رکعت ظہر سے پہلے اور چار رکعت ظہر کے بعد پڑھیں اس کو اللہ عز و جل جہنم کی آگ پر حرام فرمادے گا۔

اخبرنا محمود بن خالد عن مروان بن محمد قال حدثنا سعيد بن عبد العزيز عن سليمان بن موسى عن مكحول عن عنبسة بن ابي سفيان عن ام حبيبة قال مروان وكان سعيد اذا قرئ عليه عن ام حبيبة عن النبي صلى الله عليه وسلم اقر بذلك ولم ينكره واذا حدثنا به هو لم يرفعه قالت من ركع اربع ركعات قبل الظهر واربعاً بعدها حرمه الله على النار قال ابو عبد الرحمن مكحول لم يسمع من عنبسة شيئاً.

اُمّ حبیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ جس نے چار رکعت ظہر سے پہلے اور چار رکعت ظہر کے بعد پڑھیں اس کو اللہ تعالیٰ دوزخ کی آگ پر حرام فرمادے گا۔

اخبرنا عبد الله بن اسحاق قال حدثنا ابو عاصم قال حدثنا سعيد بن عبد العزيز قال سمعت سليمان بن موسى يحدث عن محمد بن ابي سفيان قال لما نزل به الموت اخذه امر شديد فقال حدثتني اختي ام حبيبة بنت ابي سفيان قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من حافظ على اربع ركعات قبل الظهر واربعاً بعدها حرمه الله تعالى على النار.

محمد بن ابی سفيان سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ جب عنبسہ بن ابی سفيان قریب الموت ہوئے تو وہ بہت فکر مند اور بے قرار ہوئے پس وہ بولے میری بہن اُمّ حبیہ بنت ابی سفيان رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ظہر سے پہلے چار رکعت اور اس کے بعد چار رکعت پڑھو امت کی تو اس کو اللہ تعالیٰ جہنم کی آگ پر حرام فرمادے گا۔

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا ابو قتيبة قال حدثنا محمد بن عبد الله الشعمي عن ابيه عن عنبسة بن ابي سفيان عن ام حبيبة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من صلى اربعاً قبل الظهر واربعاً بعدها لم تمسه النار قال ابو عبد الرحمن هذا خطأ والصواب حديث مروان من حديث سعيد بن عبد العزيز آخر كتاب الصلوة.

حضرت اُمّ حبیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا جس نے ظہر سے پہلے چار رکعت اور اس کے بعد چار رکعت پڑھیں اس کو دوزخ کی آگ نہیں چھوئے گی۔ امام نسائی فرماتے ہیں کہ سند کے سلسلہ میں محمد بن ابی سفيان صحیح نہیں صحیح عنبسہ بن ابی سفيان عن اُمّ حبیہ ہے ان سے ابوصالح اور عطاء روایت کرتے ہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم) (آخر

## کتاب الجنائز

### جنازوں کے بیان میں

#### باب تمنی الموت

#### موت کی تمنا کرنے کا بیان

اخبرنا ہارون بن عبد اللہ قال حدثنا معن قال حدثنا ابراہیم بن سعد عن الزہری عن عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لا يتمنین احدکم الموت اما محسناً فلعلہ ان یزداد خیرا واما مسیناً فلعلہ ان یتستعب.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص موت کی آرزو نہ کرے کیوں کہ اگر وہ نیک کار ہے تو شاید زیادہ نیکی کرے گا اور اگر بدکار ہے تو شاید کہ وہ (توبہ واستغفار کے ذریعہ) اللہ تعالیٰ کی رضا مندی طلب کرے گا۔

اخبرنا عمرو بن عثمان قال حدثنا بقیۃ قال حدثنا الزبیدی حدثنی الزہری عن ابی عبید مولى عبد الرحمن بن عوف انه سمع اباہریرۃ یقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا يتمنین احدکم الموت اما محسناً فلعلہ ان یعیش یزداد خیرا واما مسیناً فلعلہ ان یتستعب.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص موت کی آرزو نہ کرے کیوں کہ اگر وہ نیک کار ہے تو شاید وہ اپنی زندگی میں اور زیادہ نیک عمل کرے گا اور اگر بدکار ہے تو شاید وہ توبہ کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی طلب کرے گا۔

**تفسیر:** جنائز کا لفظ جمع ہے جنازۃ کی ”جنز بجنز“ باب ضرب سے نکلا ہے جس کے معنی چھپانے کے ہیں جیم کے زیر اور جیم کے زیر کے ساتھ ہے جس کے معنی میت کے ہیں جبکہ تحت پر ہوا اور بکسر الجیم زیادہ صحیح ہے اور بعضوں نے کہا کہ جنازہ جیم کے زیر کے ساتھ بمعنی میت کے اور زیر سے بمعنی تحت کے جس پر میت کو رکھا جاتا ہے، اور بعضوں نے اس کے برعکس کہا ہے۔

ان دونوں حدیثوں میں موت کی تمنا کرنے سے منع کیا گیا ہے کیوں کہ اگر وہ شخص نیک کار ہے تو شاید اور زیادہ نیکی کرے گا اور جو بدکار ہے وہ توبہ واستغفار کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کی رضا مندی طلب کرے گا۔

بہر حال موت کی آرزو سے منع کرنے کی دو وجہیں بیان کی ہیں ایک تو یہ کہ اگر وہ شخص نیک کار ہے تو شاید مزید نیکی کرے گا دوسرے یہ کہ اگر وہ بدکار ہے تو شاید توبہ واستغفار سے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی طلب کرے گا۔

چنانچہ فرمایا ”اما محسناً فلعله ان یزداد خیراً واما مسیئاً فلعله ان یتعتب“ یہ جملہ بمنزلہ تعلیل ہے یعنی اس سے تمنائے موت کی ممانعت کا سبب بیان کیا ہے۔ (کما فی حاشیۃ النسائی لعلامة السندھی)

### ایک اشکال اور اس کا جواب:

حدیث مذکور سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ تمنائے موت کی بالکل اجازت نہیں حالانکہ سلف میں سے بہت سے حضرات نے فساد دین اور فتنہ کے خوف سے موت کی آرزو کی ہے اور امام نوویؒ نے فساد دین اور فتنہ کے خوف سے تمنائے موت مکروہ نہ ہونے کا فتویٰ دیا ہے بلکہ انہوں نے ایسے نازک وقت میں تمنائے موت کو مندوب کہا ہے اور یہی قول امام شافعیؒ اور حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ وغیرہا سے منقول ہے نیز شہر مقدس میں تمنائے موت مندوب ہے چنانچہ بخاری شریف میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ”اللهم ارزقنی شهادة فی سبیلک واجعل موتی ببلد رسولک“ اے اللہ میری آرزو یہی ہے کہ تیری راہ میں شہید ہو جاؤں تو مجھے یہ شہادت عطاء کیجئے اور جب موت آجائے تو تیرے رسول کے شہر میں موت دیجئے ان کی بیٹی حصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا یہ کیسے ہو سکتا ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے جب وہ چاہے تو بیشک ہو سکتا ہے غرض کہ انہوں نے جیسی دعا کی تھی حکم الہی سے ویسے ہی ہوا کیوں کہ ان کا قاتل ایک آتش پرست کافر تھا شہید بھی ہوئے اور موت بھی شہر مدینہ میں ہوئی۔

اس اشکال مذکور کا جواب یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث مذکور کے بعد حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے اس میں آیا ہے ”لا یتمنین احدکم الموت لضر نزل بہ فی الدنیا الخ“ اس جملہ نے اشکال کو صاف کر دیا کیوں کہ اس میں صراحت لضر نزل الخ کی قید آئی ہے لہذا اس کا اعتبار حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث مطلق میں بھی ہوگا اور اس میں مطلق سے مقید مراد لیا جائے گا، یعنی ایک خاص حالت میں تمنائے موت کی ممانعت فرمائی گئی ہے کہ مالی یا بدنی ضرر اور مصیبت سے تنگ اور پریشان ہو کر موت کی آرزو کرنی اسی سے حدیث پاک میں منع کیا گیا ہے اس لئے کہ یہ توبہ صبری اور تقدیر الہی کیساتھ راضی نہ ہونے کی علامت ہے لیکن فساد دین اور فتنہ کے خوف سے اور دیدار الہی کے شوق اور محبت سے تمنائے موت میں کوئی حرج نہیں۔ (حاشیۃ النسائی، مرقات: ۳/۲۴)

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا یزید بن زریع عن حمید عن انس ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لا یتمنین احدکم الموت لضر نزل بہ فی الدنیا ولكن لیقل اللهم احیننی ما کانت الحیوة خیر الی وتوفنی اذا کانت الوفاة خیر الی۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص دنیاوی تکلیف اور مصیبت کی وجہ سے جو اس کو پہنچے موت کی آرزو نہ کرے لیکن چاہئے کہ کہے اے اللہ مجھ کو زندہ رکھ جب تک کہ زندگی میرے لئے

بہتر ہو اور موت دیجئے مجھ کو جب کہ موت میرے لئے بہتر ہو یعنی جینے سے۔

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا اسماعیل بن علیہ عن عبد العزیز و اخبرنا عمران بن موسیٰ قال حدثنا عبد الوارث قال حدثنا عبد العزیز عن انس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الا لا يتمنی احدکم الموت لضر نزل بہ فان کان لا بد متمینان الموت فلیقل اللہم احیننی ما کانت الحیوة خیراً الی وتوفنی اذا کانت الوفات خیراً لّی۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سن لو تم میں سے کوئی شخص ضرر اور بد حالی کے سبب سے جو اس کو پہنچے مرنے کی آرزو نہ کرے پس اگر موت کی آرزو کرنے والا ہی ہو تو چاہئے کہ کہے یا الہی مجھ کو زندہ رکھ جب تک زندگی میرے لئے بہتر ہو اور مجھ کو موت دیجئے جب کہ مرنا میرے لئے بہتر ہو۔

## الدعاء بالموت

### موت کی دعاء کرنے کا بیان

اخبرنا احمد بن حفص بن عبد اللہ قال حدثنی ابی قال حدثنی ابراہیم بن طہمان عن الحجاج وهو البصری عن یونس عن ثابت عن انس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لاتدعوا بالموت ولا تتمنوه فمن کان داعماً لا بد فلیقل اللہم احیننی ما کانت الحیوة خیراً الی وتوفنی اذا کانت الوفات خیراً لّی۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم موت کی دعاء نہ کرو اور نہ اس کی آرزو کرو۔ پس اگر کوئی شخص ضرر و دعاء کرنے والا ہو تو چاہئے کہ یوں کہے اے اللہ مجھ کو زندہ رکھ جب تک کہ زندگی میرے واسطے بہتر ہو اور مجھ کو موت دیجئے جبکہ مرنا میرے لئے بہتر ہو۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا یحییٰ بن سعید قال حدثنا اسماعیل قال حدثنی قیس قال دخلت علی خباب وقد اکتوی فی بطنہ سجعاً وقال لو لا ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہانا ان ندعوا بالموت دعوت بہ۔

قیس کہتے ہیں کہ میں خباب کے پاس گیا جب کہ انہوں نے اپنے بدن کی سات جگہوں پر داغ لگائے تھے اور فرمایا کہ اگر ہمیں رسول اللہ ﷺ موت کی دعاء کرنے سے منع نہ فرماتے تو میں موت کی دعاء کرتا۔

تشریح: یہاں پر اشکال یہ ہے کہ بعض روایات میں کسی عضو کو گرم لوہا سے داغ دینے سے منع فرمایا گیا ہے تو پھر حضرت خباب بن ارت جو ایک قدیم الاسلام صحابی ہیں اور تمام غزوات میں شریک رہے ہیں اپنے جسم کی سات جگہ پر کیوں داغ لئے تھے، کیا ان کو ممانعت کی حدیث نہیں پہنچی، اس کا جواب بعضوں نے یہ دیا ہے کہ ممانعت والی حدیث میں حضور ﷺ نے منع اس لئے فرمایا تھا کہ لوگ اعتقاد کرتے تھے کہ داغ دینے سے شفاء ہوتی ہے لیکن جس صورت میں یہ اعتقاد کرے کہ یہ اسباب علاج میں ایک سبب ہے اور شفاء دینے والا اللہ ہے تو اس میں کچھ قباحت نہیں یا حدیث ممانعت اس پر محمول ہے کہ داغ لینے کی ضرورت نہ ہو پھر

بھی داغ لگائے یا ممکن ہے کہ ممانعت شان توکل کے پیش نظر فرمائی ہو ورنہ اصل جواز میں کوئی کراہت نہیں جب کہ اس کی ضرورت ہو اسی کی تائید کرتی ہے حدیث ”لا یسترقون ولا یکتون وعلی ربهم یتوکلون“ کچھ مقرب بندے ایسے ہوتے ہیں کہ وہ نہ منتر کرنے کو کہتے ہیں اور نہ داغ دیتے ہیں اور وہ اپنے پروردگار پر توکل کرتے ہیں (مرفقات: ۱۱/۴، مظاهر حق)

## کثرة ذکر الموت

### موت کو بہت یاد کرنے کا بیان

اخبرنا الحسين بن حريث قال اخبرنا الفضل بن موسى عن محمد بن عمرو و اخبرني محمد بن عبد الله بن المبارك قال حدثنا يزيد قال حدثنا محمد بن ابراهيم عن محمد بن عمرو عن ابی سلمة عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اكثروا ذكرها ذم اللذات قال ابو عبد الرحمن محمد بن ابراهيم والدابی بكر بن ابی شببة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم دنیاوی لذتوں کو قطع کر دینے والی چیز یعنی موت کو کثرت سے یاد کیا کرو۔

اخبرنا محمد بن المثنی عن يحيى عن الاعمش قال حدثني شقيق عن امر سلمة قالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اذا حضر تم الميت فقولوا خيراً فان الملائكة يؤمنون على ما تقولون فلمامات ابوسلمة قلت يا رسول الله كيف اقول قال قولي اللهم اغفر لنا وله واعقبني منه عقبى حسنة فاعقبني الله عزوجل منه محمداً صلى الله عليه وسلم.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا جب تم میت کے پاس موجود ہو تو بھلائی کی دعا کرو کیوں کہ فرشتے تمہاری دعا پر آمین کہتے ہیں جب ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا انتقال ہوا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اب میں کیا کہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ دعا کرو ”اللهم اغفر لنا وله الخ“ اے اللہ ہم کو بخش دے اور ان کو بھی بخش دے اور مجھ کو ان سے اچھا بدلہ دے پس اللہ بزرگ و برتر نے مجھ کو ان کے بدلہ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا۔

تیسری جگہ: علامہ سیکی وغیرہ نے کہا کہ لفظ ہا ذم ذال معجم کے ساتھ ہے جس کے معنی قطع کرنے والے کے ہیں یہی صحیح ہے اور بعض شارحین نے جو دال مہملہ سے نقل کیا ہے جس کے معنی ڈھادیے کے ہیں وہ صحیح نہیں کسی راوی کو غلطی ہو گئی، دنیوی لذتوں اور شہوتوں میں مستغرق ہونا آخرت سے غافل کر دیتا ہے اس کا علاج یہ ہے کہ انسان کثرت سے موت کو یاد کرے اس کے یاد کرنے سے مستی اور غفلت دور ہو جاتی ہے اور دنیا سے نفرت ہوتی ہے اور آخرت کی تیاری میں لگ جاتا ہے بہر حال ارشاد مبارکہ میں جس نسخہ کی طرف رہنمائی فرمائی ہے وہ نہایت مؤثر نسخہ ہے اب جس کو دیکھنا ہو وہ تجربہ کر کے دیکھ لے، دوسری حدیث جو حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے اس میں مردہ کے لئے دعاء خیر کی اور اس کی برائی ذکر نہ کرنے کی ہدایت فرمائی اس لئے کہ اگر وہ نیک کار ہے تو آخرت میں ثواب پائے گا اور اگر بدکار ہے تو شاید اللہ تعالیٰ نے بخش دیا ہو اور اگر نہ بخشا ہو تو تمہیں اس کو

برا کہنے میں کیا فائدہ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا جبکہ ان کے شوہر ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا انتقال ہوا یا رسول اللہ میں اس کے لئے کس طرح دعا کروں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس دعاء کی تعلیم دی ”اللھم اغفر لنا ولہ الخ“ وہ فرماتی ہیں کہ اس دعا کی بدولت اللہ جل شانہ نے مجھے ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بدلہ میں نعم البدل یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجیت میں شامل ہونے کی سعادت عظیمہ عطا فرمائی۔

## تلقین المیت

مرنے کے قریب ہونے والے کے سامنے شہادتین پڑھنے کا بیان

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا بشر بن المفضل قال حدثنا عمارة بن غزیه قال حدثنا یحییٰ بن عمارة قال سمعت ابا سعید ح واخبرنا قتیبہ قال حدثنا عبد العزیز عن عمارة بن غزیه عن یحییٰ بن عمارة عن ابی سعید قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لقنوا موتاکم لا الہ الا اللہ۔  
حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تلقین کرو کہ لا الہ الا اللہ کی ان لوگوں کو جو مرنے کے قریب ہوں۔

اخبرنا ابراہیم بن یعقوب قال حدثنی احمد بن اسحاق قال حدثنا وہیب قال حدثنا منصور بن صفیہ عن امہ صفیہ بنت شیبہ عن عائشہ قالت قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لقنوا موتاکم لا الہ الا اللہ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قریب الموت لوگوں کو لا الہ الا اللہ کی تلقین کرو۔

**تلقین** کے معنی ہیں سمجھانا اور یہاں مرنے والے شخص کے سامنے کلمہ توحید کا پڑھنا مراد ہے تاکہ وہ بھی سن کر پڑھے اس کو پڑھنے کا حکم نہ کرے اس لئے کہ شاید انکار کر بیٹھے اور مقصود اس تلقین سے مرنے والے شخص کا آخری کلام لا الہ الا اللہ ہو اس لئے اگر اس نے ایک مرتبہ پڑھ لیا تو پھر اس کا اعادہ نہ کرے، ہم نے تلقین میت کے جو معنی نقل کئے ہیں یہی معنی مراد لئے ہیں ابن حبان وغیرہ نے حدیث مذکور میں ”کما ذکرہ السیوطی فی شرح الصدور“ بعض علماء نے کہا کہ تلقین مابعد الدفن پر محمول کرنے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں کہ تلقین مروجہ مابعد الدفن سلف میں غیر معروف ہے بلکہ وہ نیا ایجاد شدہ فعل ہے اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارکہ اس پر محمول نہیں ہو سکتا علاوہ ازیں تلقین لغوی تحضر یعنی قریب المرگ میں حقیقت ہے اور مابعد الدفن میت میں اس کا استعمال مجاز ہے اور قریب الموت والا سنتا ہے اور نفع اٹھاتا ہے اس لئے حدیث مذکور میں تلقین کے وہی معنی مراد ہیں جو اوپر نقل کئے گئے ہیں اور یہ تلقین جمہور علماء کے نزدیک مستحب ہے لیکن ظاہر حدیث سے واجب معلوم ہوتی ہے یہی قول ایک جماعت علماء کا ہے بلکہ بعض مالکیہ نے اس پر اتفاق نقل کیا ہے۔ (مروقات: ۱۲/۴، ۱۳)



## باب علامۃ موت المؤمن

### مؤمن کی موت کی علامت کا بیان

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا يحيى عن المثنى بن سعيد عن قتادة عن عبد الله بن بريدة عن ابيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال موت المؤمن بعرق الجبين.

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مؤمن کی موت پیشانی کے پسینے کے ساتھ ہوتی ہے۔

اخبرنا محمد بن معمر قال حدثنا يوسف ابن يعقوب قال حدثنا كههمس عن ابن بريدة عن ابيه ان سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول المؤمن يموت بعرق الجبين.

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ مؤمن پیشانی کے پسینے کے ساتھ مرتا ہے۔

**تشریح:** علامہ توربشتی نے کہا کہ اس حدیث کے دو مطلب ہیں ایک تو یہ کہ جان کنی کی شدت سے اس کی پیشانی پر پسینہ آ جاتا ہے دوسرا اس کلام سے اس طرف اشارہ ہے کہ مؤمن موت تک طلب حلال میں مشقت اٹھاتا ہے اور عبادت میں ریاضت کرتا ہے لیکن معنی اول زیادہ مناسب ہے، ابن الملک نے کہا کہ مؤمن پر موت کی شدت اور مشقت ہوتی ہے اس لئے اس کی پیشانی پر پسینہ آ جاتا ہے اس کے سبب سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور درجے بلند ہوتے ہیں اور بعضوں نے کہا کہ موت کے وقت پیشانی پر پسینہ آ جانا بھلائی کی علامت ہے اور بعضوں نے کہا کہ شدت موت کو ”المؤمن يموت بعرق الجبين“ سے تعبیر کیا ہے۔ (مرقات: ۸/۴، مظاهر حق)

## شدة الموت

### موت کی شدت

اخبرنا عمرو بن منصور قال حدثنا عبد الله بن يوسف قال حدثني الليث قال حدثني ابن الهاد عن عبد الرحمن بن القاسم عن ابيه عن عائشة قالت مات رسول الله صلى الله عليه وسلم وانه لبين حاقنتي وذاقنتي ولا اكره شدة الموت لاحد ابدأ بعدما رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات اس حالت میں ہوئی کہ آپ کا سر مبارک میرے سینے اور ٹھوڑی کے درمیان تھا اور جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی شدت موت دیکھی اس کے بعد میں کسی کے واسطے کبھی موت کی سختی کو برا نہیں سمجھتی۔

**تشریح:** حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے کلام کا مطلب یہ ہے کہ پہلے میں یہ خیال کرتی تھی کہ موت کی شدت اور سختی بوجہ

کثرت معاصی کے ہوتی ہے جو خاتمہ برے ہونے کی علامت ہے لیکن جب میں نے حضور ﷺ کی وفات کے وقت شدت موت دیکھی جبکہ آپ کی وفات اس حال میں ہوئی کہ آپ مجھ پر تکیہ کئے ہوئے تھے تو مجھے اپنا خیال غلط ہونے کا احساس ہوا اور حقیقت کھل گئی کہ موت کی سختی مکروہ اور خاتمہ برے ہونے کی علامت نہیں بلکہ رفع درجات کے لئے ہوتی ہے۔ (مرفقات: ۳۵۶/۳)

واضح رہے کہ اس حدیث کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ موت کی سہولت و آسانی اللہ کی رحمت نہیں ہے اس لئے کہ مسنون دعاؤں میں موت کی سختی سے پناہ مانگنے اور موت کی آسانی کی دعا مانگنے کا ذکر آیا ہے یہ بنی رحمت ﷺ کے صبر کی آخری آزمائش تھی مصلحت اس میں یہ ہے کہ یہ سختی امت کے واسطے تسلی تھی کہ وہ جب دیکھیں گے حضور پاک کی روح رخصت ہونے میں یہ حالت ہوئی تو صبر کریں گے اور جان کنی میں آسانی ہوگی۔

## الموت يوم الاثنين

### پیر کے روز موت کا بیان

اخبرنا قتيبة قال حدثنا سفيان عن الزهري عن انس قال آخر نظرة نظرتها الى رسول الله صلى الله عليه وسلم كشف الستارة والناس صفوف خلف ابى بكر رضى الله عنه فاراد ابو بكر ان يرتد فاشار اليهم ان امكنوا والقي السجف وتوفي من آخر ذلك اليوم وذلك يوم الاثنين

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرا آخری دیدار رسول اللہ ﷺ کا اس وقت ہوا جبکہ آپ نے دروازے کا پردہ ہٹا کر مسجد کی طرف دیکھا لوگ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیچھے صف باندھے ہوئے کھڑے ہیں حضرت ابو بکر مصلیٰ سے ہٹنے کا ارادہ کیا حضور ﷺ نے ان کو اشارہ سے فرمایا اپنی جگہ پر قائم رہو پھر پردہ ڈال دیا اور اسی دن کے آخری وقت میں آپ کی وفات ہوئی اور وہ پیر کا دن تھا۔

## الموت بغير مولده

### اپنے غیر وطن میں مرنے کا بیان

اخبرنا يونس بن عبد الاعلى قال اخبرني ابن وهب قال اخبرني حبي بن عبد الله عن ابى عبد الرحمن الجبلى عن عبد الله ابن عمر قال مات رجل بالمدينة ممن ولد بها فصرى عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قال يا ليتني مات بغير مولده قالوا ولم ذاك يا رسول الله قال ان الرجل اذا مات بغير مولده قيس له من مولده الى منقطع اثره في الجنة

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص کا مدینہ میں انتقال ہوا یہ ان لوگوں میں سے تھا جو مدینہ میں پیدا ہوا اس پر رسول اللہ ﷺ نے نماز جنازہ پڑھی پھر فرمایا کاش کہ انتقال کیا ہوتا اپنے غیر وطن میں صحابہ نے عرض کیا یہ

کس واسطے یا رسول اللہ حضور ﷺ نے فرمایا جب آدمی اپنے غیر وطن میں مرتا ہے تو اس کے واسطے جنت میں ناپا جاتا ہے اس کے وطن سے اس کے نقش قدم منقطع ہونے تک یعنی اتنی مقدار اس کو غیر وطن میں مرنے کی وجہ سے عطا کی جاتی ہے۔

تشیس ہے: مطلب حدیث مذکور کا یہ ہے کہ جب آدمی سفر میں انتقال کرتا ہے تو جتنی مسافت اس کے وطن اور اس جگہ کے درمیان جہاں مرا ہے ہوتی ہے اس قدر جگہ جنت میں اس کو ملتی ہے اور مراد سفر سے سفر طاعت ہے یعنی جہاد وغیرہ کا سفر۔

علامہ سندھیؒ کا ارشاد:

علامہ موصوفؒ ”یا لیتہ مات بغیر مولدہ“ کے تحت فرماتے ہیں کہ اس کلام سے حضور ﷺ کی غالباً یہ مراد نہ تھی کاش غیر مدینہ میں انتقال کیا ہوتا بلکہ یہ مراد تھی کاش وہ شخص مدینہ کی طرف ہجرت کرنے والا مسافر ہوتا اور اسی میں انتقال کیا ہوتا کیوں کہ اگر کسی کی پیدائش مدینہ میں ہوئی ہو مگر اس کا انتقال کسی اور جگہ میں ہوا تو اس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اس کا انتقال اپنے غیر وطن میں ہوا اسی طرح جس کی پیدائش غیر مدینہ میں ہوئی ہو اور انتقال اس کا مدینہ میں ہو اس کے بارے میں بھی یہ کہنا درست ہے کہ اس کا انتقال اپنے غیر وطن میں ہوا بہر حال حضور ﷺ کی رغبت اور آرزو جس کا آپ نے ”یا لیتہ مات بغیر مولدہ“ سے اظہار فرمایا ہے اس شق کی طرف راجع ہونی چاہئے تاکہ یہ حدیث اس حدیث کے مخالف نہ ہو جس میں مدینہ منورہ میں موت کی فضیلت کا ذکر آیا ہے۔

## باب ما یلقى بہ المؤمن من الکرامة عند خروج نفسه

### روح نکلنے کے وقت مؤمن کے اکرام اور بزرگی کا بیان

اخبرنا عبید اللہ بن سعید قال حدثنا معاذ بن ہشام قال حدثنی ابی عن قتادة عن قسامة بن زهير عن ابی ہريرة ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال اذا حضر المؤمن اتته ملائكة الرحمة بحريرة بيضاء فيقولون اخرجي راضية مرضية عنك الى روح الله وريحان ورب غير غضبان فتخرج كاطيب ريح المسك حتى انه ليتنا وله بعضهم بعضا حتى ياتون به باب السماء فيقولون ما اطيب هذه الريح التي جاء تكلم من الارض ويأتون به ارواح المؤمنين فلهم اشد فرحاً به من احدكم بغائبه يقدم عليه فيسالونه ماذا فعل فلان ماذا فعل فلان فيقولون دعوه فانه كان في غم الدنيا فاذا قال اما اتاكم قالو اذهب به الى امه الهاوية وان الكافرا اذا حضر اتته ملائكة العذاب بمسح فيقولون اخرجي ساخطة مسخوطة عليك الى عذاب الله عزوجل فتخرج كائنن ريح جيفة حتى ياتون به باب السماء فيقولون ما انتن هذه الريح حتى ياتون به ارواح الكفار.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جب مؤمن کو موت آتی ہے تو اس کے پاس رحمت کے فرشتے سفید ریشمی کپڑے لے کر آتے ہیں کہتے ہیں روح کو نکل تو اللہ کی رحمت اور رزق کی طرف اس حال میں کہ وہ

غضب ناک نہیں تو اس سے راضی ہے اور وہ تجھ سے راضی ہے پس روح مؤمن کی نکلتی ہے اس حالت میں کہ ایسی خوشبودار ہوتی ہے جیسے بہترین خوشبو مشک حتیٰ کہ اس روح کو بعض فرشتے بعضوں سے لیتے ہیں (ہاتھوں ہاتھ لے جاتے ہیں) یہاں تک کہ اس کو آسمان کے دروازہ پر لاتے ہیں پس فرشتے آپس میں کہتے ہیں کیا خوب ہے یہ خوشبو جو زمین سے تمہارے پاس آئی ہے پھر اس کو ارواح مؤمنین کے پاس لاتے ہیں (یعنی علیین میں جہاں ان کی ارواحیں رہتی ہیں یا جنت میں) پس وہ روحیں بہت خوش ہوتی ہیں اس روح کے آنے کی وجہ سے جیسا کہ تم خوش ہوتے ہو جبکہ تمہارے پاس اپنا غائب شخص آتا ہے پھر مؤمنین کی ارواحیں اس روح سے پوچھتی ہیں کہ کیا کیا فلاں نے کیا کیا فلاں نے (یعنی فلاں نے آدمیوں کا کیا حال ہے جن کو ہم دنیا میں چھوڑ کر آئے ہیں) پھر ارواحیں آپس میں کہتی ہیں چھوڑ دو اس کو اس لئے کہ یہ دنیا کے غم میں تھی (یعنی جب راحت پائے گی تب پوچھتا) پھر یہ روح کہتی ہے کہ کیا فلاں شخص تمہارے پاس نہیں آیا وہ تو مر گیا پھر وہ کہتی ہیں وہ تو ہمارے پاس نہیں آیا اس کو اس کے اصل ٹھکانے دوزخ کی طرف لے جا کر اس میں ڈال دیا گیا ہوگا اور جب کافر کو موت آتی ہے تو اس کے پاس فرشتے عذاب کے ٹاٹ لے کر آتے ہیں پھر فرشتے کافر کی روح کو کہتے ہیں نکل تو اللہ بزرگ و برتر کے عذاب کی طرف اس حالت میں کہ تو اللہ سے ناخوش تھی اور اللہ بھی تجھ سے ناخوش، پس اس کی روح نہایت بدبودار مردار کی طرح نکلتی ہے یہاں تک کہ فرشتے اس کو آسمان دنیا کے دروازہ پر لے جاتے ہیں فرشتے کہتے ہیں کہ یہ کتنی بدبودار ہے یہاں تک کہ اس کو ارواح کفار کی جگہ میں یعنی تخمین میں ڈال دیا جاتا ہے۔

### فیمن احب لقاء الله

جو شخص اللہ کی ملاقات کو دوست رکھتا ہے اس کے بارے میں جو معاملہ ہوتا ہے اس کا بیان

اخبرنا ہناد عن ابی الزبید وهو عبثر بن القاسم عن مطرف عن عامر عن شریح بن ہانی عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من احب لقاء اللہ احب اللہ لقاء ہ ومن کرہ لقاء اللہ کرہ اللہ لقاء ہ قال شریح فاتیت عائشۃ فقلت یا ام المؤمنین سمعت ابا ہریرۃ یدکر عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حدیثا ان کان کذاک فقد ہلکنا قالت وما ذاک قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من احب لقاء اللہ احب اللہ لقاء ہ ومن کرہ لقاء اللہ کرہ اللہ لقاء ہ ولكن ليس منا احد الا وهو يكره الموت قالت قد قاله رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وليس بالذی تذهب الیہ ولكن اذا طمح البصر وحشر الصدر واقشعر الجلد فعند ذلك من احب لقاء اللہ احب اللہ لقاء ہ ومن کرہ لقاء اللہ کرہ اللہ لقاء ہ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص اللہ کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اور جو اللہ کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔ راوی حدیث شریح بن ہانی کہتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس پہنچا اور عرض کیا اے ام المؤمنین میں نے ابو ہریرہ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے سنا وہ ایک حدیث رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں اگر معاملہ ایسا ہی ہے تو پھر ہم ہلاک ہو گئے حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے پوچھا وہ کیا حدیث ہے شریح نے کہا یہ حدیث ہے ”قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من احب لقاء اللہ الخ“ حال آنکہ ہم میں سے کوئی شخص ایسا نہیں جو موت سے نفرت نہ کرتا ہو حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے فرمایا بیشک یہ حدیث رسول اللہ ﷺ نے فرمائی مگر اس کا مطلب جو تم نے سمجھا ویسا نہیں بلکہ اس کا یہ مطلب ہے کہ جب نگاہ اٹھتی ہے اور جان کنی کے وقت سینے سے آواز نکلتی ہے اور بال کھڑے ہوتے ہیں تو اس وقت یہ معاملہ ہوگا کہ جو شخص اللہ کی ملاقات کو دوست رکھتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس کی ملاقات کو دوست رکھتا ہے اور جو اللہ کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔

تیسری جگہ: اللہ تعالیٰ کی ملاقات موت کے بعد ہی ہو سکتی ہے اس سے پہلے ممکن ہی نہیں حدیث باب میں اسی کا ذکر ہے اسی لئے تو کہا گیا ہے ”الموت جسر یوصل الحبيب الی الحبيب“ اب اگر الفاظ حدیث کو اپنے اطلاق اور عموم کے معنی میں رکھیں تو پھر ملاقات کا معاملہ بڑا مشکل ہے کیوں کہ ہر شخص موت سے گھبراتا ہے اور بالطبع اس سے کراہت اور نفرت کرتا ہے اسی کے پیش نظر حضرت شریح کو اپنی ہلاکت کا خطرہ ہو گیا چنانچہ وہ خود فرماتے ہیں کہ ہم میں سے ہر شخص کو اپنی طبیعت کے اعتبار سے موت مغبوض ہے تو پھر دیدار الہی کیسے ہو سکتا ہے ہم تو ہلاک ہو گئے بہر حال الفاظ حدیث کے عموم کی بنا پر انہوں نے اپنی سوجھ بوجھ کے مطابق اس کا جو مطلب سمجھا ہے اس سے ان کو صحت حدیث میں تردد ہو گیا حتیٰ کہ وہ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کے پاس پہنچے اور ان سے یہ حدیث بیان کی اس کے جواب میں حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے فرمایا کہ حدیث تو بیشک صحیح ہے لیکن اس کا مطلب جو تم نے اپنے مذاق کے مطابق سمجھا ہے وہ درست نہیں بلکہ حدیث پر گہری نظر ڈالنے سے جو بات واضح ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ اس کا مصداق محل حالت احتضار ہے یعنی قریب الموت کا وقت جبکہ مومن کو فلاح و بہبود کی بشارت دی جاتی ہے اور کافر کو عذاب کی تب یہ بات ہوگی جو حدیث میں فرمائی گئی ہے ”کذا فی حاشیة النسائی مع زیادة من الجامع“

اخبرنا الخارث بن مسکین قراءة عليه وانا اسمع عن ابن القاسم حدثني مالك ح و اخبرنا قتيبة قال حدثنا المغيرة عن ابی الزناد عن الاعرج عن ابی هريرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال اللہ تعالیٰ اذا احب عبدی لقائی احببت لقاءه واذا کره لقائی کرهت لقاءه۔

حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں جب میرا بندہ میری ملاقات کو پسند کرتا ہے میں بھی اس کی ملاقات کو پسند کرتا ہوں اور جب میری ملاقات کو ناپسند کرتا ہے میں بھی اس کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہوں۔

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبة عن قتادة قال سمعت انساً يحدث عن عبادة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من احب لقاء اللہ احب اللہ لقاءه من کره لقاء اللہ کره اللہ لقاءه۔

حضرت عبادة رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اللہ بھی اس کی

ملاقات کو پسند کرتا ہے اور جو اللہ کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔

اخبرنا ابو الاشعث قال حدثنا المعتمر قال سمعت ابي يحدث عن قتادة عن انس بن مالك عن عبادة بن الصامت قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من احب لقاء الله احب الله لقاءه ومن كره لقاء الله كره الله لقاءه.

حضرت عبادة بن صامت سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ کی ملاقات کا مشتاق ہوتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کا مشتاق ہوتا ہے اور جو اللہ کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا عبد الاعلی قال حدثنا سعید ج و اخبرنا حمید بن مسعدة عن خالد بن الحارث قال حدثنا سعید عن قتادة عن زرارة عن سعد بن هشام عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من احب لقاء الله احب الله لقاءه ومن كره لقاء الله كره الله لقاءه زاد عمرو في حديثه فقیل يا رسول الله كراهية لقاء الله كراهية الموت كلنا نكره الموت قال ذاك عند موته اذا بشر برحمة الله ومغفرته احب لقاء الله واحب الله لقاءه واذا بشر بعذاب الله كره لقاء الله وكره الله لقاءه.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ کی ملاقات کو دوست رکھتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو دوست رکھتا ہے اور جو اللہ کی ملاقات کو ناخوش رکھتا ہے اللہ بھی اس کی ملاقات کو ناخوش رکھتا ہے عمرو بن علی نے اپنی حدیث میں اتنا زائد بیان کیا ہے کہ کسی نے آپ سے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ملاقات الہی کی کراہت موت کی کراہت سے ہوتی ہے کیوں کہ ہم موت کو ناپسند کرتے ہیں حضور ﷺ نے فرمایا یہ بات نہیں بلکہ وہ ہر شخص کی موت کے وقت ہوتا ہے جب رحمت الہی اور اس کی مغفرت کی بشارت دی جاتی ہے تو بندہ اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو دوست رکھتا ہے اور اللہ بھی اس کی ملاقات کو دوست رکھتا ہے اور جب عذاب الہی کی خبر دی جاتی ہے تو بندہ ملاقات الہی کو ناپسند کرتا ہے اور اللہ بھی اس کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔

تفسیر: ملاقات الہی اور چیز ہے موت اور چیز ہے موت وسیلہ ہے ملاقات الہی کا موت سے بالطبع ہر شخص کو کراہت ہوتی ہے اس سے ارشاد مذکور ”من احب لقاء الله الخ“ وابستہ نہیں بلکہ وہ قریب المرگ کے وقت سے متعلق ہے نہ کہ اس سے پہلے کی حالت سے چنانچہ عمرو بن علی کی روایت میں کسی صحابی کے سوال پر اس کی وضاحت حضور ﷺ نے خود ہی فرمادی جس سے صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا اضطراب دور ہو گیا۔

## تقبیل المیت

### میت کو بوسہ دینا

اخبرنا احمد بن عمرو قال اخبرنا ابن وهب قال اخبرني يونس عن ابن شهاب عن عروة عن عائشة

ان ابابکر قبل بین عینی النبی صلی اللہ علیہ وسلم وهو میت۔  
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دونوں آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا حالانکہ آپ وفات پا چکے تھے۔

اخبرنا یعقوب بن ابراہیم ومحمد بن المثنیٰ قالا حدثنا یحییٰ عن سفیان قال حدثنی موسیٰ بن ابی عائشة عن عبید اللہ بن عبد اللہ عن ابن عباس وعن عائشة ان ابابکر قبل النبی صلی اللہ علیہ وسلم وهو میت۔

حضرت ابن عباس اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بوسہ دیا حالانکہ آپ میت تھے۔

اخبرنا سوید قال حدثنا عبد اللہ قال قال معمر ویونس قال الزہری واخبرنی ابوسلمة ان عائشة اخبرته ان ابابکرا قبل علی فرس من مسکنه بالسبح حتی نزل فدخل المسجد فلم یکلم الناس حتی دخل علی عائشة ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجی ببرد حبرة فکشف عن وجهه ثم اکب علیہ فقبله فبکی ثم قال بابی انت واللہ لا یجمع اللہ علیک موتین ابدا اما الموته التي کتبت علیک فقد متها۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھوڑے پر سوار ہو کر اپنے گھر سے آئے ان کا گھر رخ میں تھا (یہ عوالیٰ مدینہ میں ایک جگہ کا نام ہے) اپنے گھوڑے سے اترے اور مسجد میں داخل ہوئے لوگوں سے کوئی بات نہیں کی یہاں تک کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک یمنی چادر ڈال دی گئی (وفات کے بعد) حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے پر سے چادر ہٹائی پھر جھک کر آپ کو بوسہ دیا اور روئے پھر فرمایا میرے ماں باپ آپ پر قربان قسم خدا کی اللہ تعالیٰ آپ پر کبھی دو موت کو جمع نہیں کرے گا جو موت آپ کے لئے لکھ دی گئی وہ آپ کو ہو چکی ہے۔

تشیخ میج: حدیث مذکور سے معلوم ہوا کہ مرنے کے بعد دفن سے پہلے مسلمان کو بوسہ دینا درست ہے، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے قول ”واللہ لا یجمع اللہ الخ“ سے حضرت عمر پر رد کیا ہے وہ کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پھر اٹھائے گا اور آپ لوگوں کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیں گے جیسا کہ اس کا ذکر بخاری کتاب المناقب میں ہے حافظ ابن حجرؒ نے کہا کہ پیغمبر اپنی قبر میں زندہ ہیں یہی قول اہل سنت کا ہے۔

## تسجیۃ المیت

### میت کو ڈھانکنے کا بیان

اخبرنی محمد بن منصور قال حدثنا سفیان قال سمعت ابن المنکدر یقول سمعت جابراً یقول جنی

بابی یوم احد وقد مثل به فوضع بین یدی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وقد سجدی بنبوب فجعلت ارید ان اکشف عنه فنہانی قومی فامر به النبی صلی اللہ علیہ وسلم فرفع فلما رفع سمع صوت باکیہ فقال من هذه فقالوا هذه بنت عمر واواخت عمر وقال فلا تبکی او فلم تبکی مازالت الملائکة تظله باجنحتها حتی رفع.

ابن المنکدر کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے سنا ہے کہ احد کے دن میرے باپ کو اس حال میں لایا گیا کہ ان کے ناک کاٹ دیئے گئے ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھا گیا وہ ایک کپڑے میں ڈھکے ہوئے تھے میں نے اسے کھولنا چاہا تو میری قوم نے مجھے روک دیا پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اٹھانے کا حکم دیا جب اٹھایا گیا تو آپ نے کسی رونے والی عورت کی آواز سنی پوچھا یہ کون ہے لوگوں نے بتایا یہ عمرو کی بیٹی یا عمرو کی بہن ہے آپ نے فرمایا مت رویا یہ فرمایا تو کیوں روتی ہے فرشتے اپنے بازوؤں سے ان پر سایہ ڈالے رہے یہاں تک کہ اٹھایا گیا۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ یہ جلیل القدر صحابی ہیں کہ فرشتے اپنے پروں سے ان پر سایہ لگن ہیں اس لئے ایسی شخصیت پر رونا نہیں چاہئے بلکہ ان کے بلند مقام کا لحاظ کرتے ہوئے خوش ہونا چاہئے۔

### فی البکاء علی المیت

میت پر رونے کے بارے میں جو وارد ہوا اس کا بیان

اخبرنا ہناد بن السری قال حدثنا ابو الاحوص عن عطاء بن السائب عن عکرمہ عن ابن عباس قال لما حضرت بنت لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صغیرۃ فاخذها رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فضعها الی صدره ثم وضع یدہ علیہا فقبضت وہی بین یدی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فکبت امر ایمن فقال لها رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا امر ایمن اتبکین ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عندک فقالت مالی لا ابکی ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یبکی فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انی لیست ابکی ولكنها رحمة ثم قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم المؤمن بخیر علی کل حال ینزع نفسه من بین جنبیه وهو یحمد اللہ عزوجل.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک چھوٹی نواسی کی موت کا وقت آ گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پکڑ کر اپنے سینے سے لگایا پھر اپنا ہاتھ اس پر رکھا اور اسی حالت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ان کی وفات ہو گئی، پس اُم ایمن چلا کر رونے لگیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا اے اُم ایمن کیا تو رورہی ہے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تیرے پاس ہیں انہوں نے کہا میں کیوں نہ روں حال آنکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی رورہے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں چلا کر نہیں رورہا ہوں میرا رونا (یعنی بلا صوت) رحمت ہے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مومن ہر حال میں سرخ رورہتا ہے اس کی روح اس کے دونوں پہلو کے درمیان سے نکالی جاتی ہے اور وہ اللہ بزرگ و برتر کی تعریف کرتا



ہے۔

اخبرنا اسحاق بن ابراہیم قال حدثنا عبد الرزاق قال حدثنا معمر عن ثابت عن انس ان فاطمة بكت على رسول الله صلى الله عليه وسلم حين مات فقالت يا ابتاه من ربه مادناه يا ابتاه الى جبرئيل ننعاہ يا ابتاه جنت الفروس ماواہ۔

حضرت انس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی تو حضرت فاطمہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا آپ پر رونے لگیں اے میرے باپ کس چیز نے آپ کو اپنے پروردگار کے قریب پہنچا دیا اے میرے باپ ہم جبرئیل کو موت کی خبر پہنچاتے ہیں جنت الفردوس آپ کا ٹھکانہ ہے۔

اخبرنا عمرو بن یزید قال حدثنا بھز بن اسد قال حدثنا شعبۃ عن محمد بن المنکدر عن جابر ان اباه قتل يوم احد قال فجعلت اکشف عن وجهه وابکی والناس ینھونی ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا ینھانی وجعلت عمتی تبکیہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا تبکیہ مازالت الملائکۃ تظللہ باجنحتھا حتی رفعتموہ۔

محمد بن منکدر حضرت جابر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد جنگ احد میں شہید ہو گئے وہ کہتے ہیں کہ میں ان کے چہرے سے کپڑا ہٹانے لگا اور رونے لگا اور لوگ مجھے روک رہے تھے مگر رسول اللہ ﷺ مجھ کو منع نہیں کرتے ہیں اور میری پھوپھی ان پر رونے لگیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان پر مت روفرشتے پیہم ان پر اپنے پروں سے سایہ کرتے رہے یہاں تک کہ تم نے ان کو اٹھالیا۔

تفسیر: ان روایات سے معلوم ہوا کہ کسی کے مرنے پر بغیر چلانے کے رونا جائز ہے لیکن واویلا کرنے اور چلا کے رونے کی اجازت نہیں چنانچہ حضور ﷺ نے اپنی نواسی کی وفات پر حضرت اُم ایمن رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا کو رونے سے اس لئے منع فرمایا کہ وہ بلند آواز سے رونے لگی تھیں لیکن چوں کہ اس موقع پر حضور ﷺ کے آنسو بھی ٹپک رہے تھے اس لئے اُم ایمن رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے عرض کیا کہ آپ بھی تو اتنی بلند شان اور معرفت کے باوجود روتے ہیں حضور ﷺ نے فرمایا کہ میرا رونا اس طرح کا نہیں جو ممنوع ہے بلکہ رحمت ہے یعنی نرم دلی اور مہربانی کا اثر ہے جو اللہ جل شانہ نے اپنے بندوں کے قلوب میں رکھی ہے چنانچہ آگے ابو عثمان کی روایت میں آ رہا ہے ”هذا رحمة يجعلها الله في قلوب عباده الخ“ پس تیرے رونے اور میرے رونے کے درمیان فرق ہے کہ اُم ایمن تیرا رونا بلند آواز کی وجہ سے مذموم ہے کیوں کہ یہ بے صبری کی علامت ہے اور میرا رونا آنکھوں سے آنسو جاری ہونے کی حد تک ہے جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ہے لہذا تم اپنی گریہ زاری کو میرے رونے پر قیاس مت کرو۔

اکابرین نے فرمایا کہ کسی رشتہ دار وغیرہ کے مرنے پر غم کرنا اور رونا بغیر نوحہ اور چلانے کے اہل کمال کے نزدیک کامل تر ہے اس شخص کے حال سے کہ جس کا مثلاً کوئی بیٹا مر جائے اور وہ ہنستا ہو عدل یہ ہے کہ ہر صاحب حق کو اس کا حق دے دے۔

## النہی عن البكاء علی المیت

### میت پر رونے کی ممانعت کا بیان

اخبیرنا عتبة بن عبد الله بن عتبة قال قرأت علی مالک عن عبد الله ابن عبد الله بن جابر بن عتيك ان عتيك بن الحارث وهو جد عبد الله بن عبد الله ابوامه اخبیره ان جابر ابن عتيك اخبیره ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم جاء يعود عبد الله بن ثابت فوجده قد غلب علیه فصاح به فلم یجبہ فاسترجع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وقال قد غلبنا علیک ابا الربیع فصحن النساء وبکین فجعل ابن عتيك یسکتھن فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعھن فاذا وجبت فلا تبکین باکیۃ قالوا وما الوجوب یا رسول اللہ قال الموت قالت ابنته ان کنت لا رجوان تكون شہید اقد کنت قضیت جہازک قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فان اللہ عزوجل قد اوقع اجرہ علیہ علی قدر نیتہ وما تعد ون الشهادة قالوا القتل فی سبیل اللہ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الشهادة سبع سوی القتل فی سبیل اللہ عزوجل المطعون شہید والمبطون شہید والغریق شہید وصاحب الہدمر شہید وصاحب ذات الجنب شہید وصاحب الحرق شہید والمرأة تموت بجمع شہیدۃ.

حضرت جابر بن عتيك رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عبد اللہ بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عیادت کے لئے تشریف لائے ان کو اس حال میں پایا کہ ان پر شدت موت کا غلبہ ہوا آپ نے ان کو پکارا انہوں نے کوئی جواب نہیں دیا پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”انا للہ وانا الیہ راجعون“ پڑھا اور فرمایا ابو الربیع تیری موت کے معاملہ میں ہم پر تقدیر الہی غالب آگئی یہی بات سن کر عورتیں چلانے اور رونے لگیں جابر بن عتيك رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کو چپ کرانے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کو چھوڑو جب ان کا انتقال ہو جائے تو کوئی رونے والی عورت نہ رووے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ وجوب کا کیا معنی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ موت عبد اللہ بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیٹی نے کہا کہ میں تو آپ کے شہید ہونے کی امید رکھتی ہوں میں نے آپ کا سامان سفر تیار کر رکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ بزرگ و برتر نے جہاد کا ثواب ان کی نیت کے مطابق دے دیا ہے تم شہادت کس کو جانتے ہو صحابہ نے عرض کیا اللہ کی راہ میں مارے جانے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شہادت سات قسم کی ہے سوائے مارے جانے اللہ بزرگ و برتر کی راہ میں جو بائیں مرے شہید ہے جو پیٹ کی بیماری سے مرے شہید ہے اور پانی میں ڈوبا ہوا شہید ہے (یعنی بدون اختیار کے) اور جو دیوار وغیرہ کے نیچے دب کر مرے وہ شہید ہے اور ذات الجنب والا شہید ہے (ذات الجنب ایک بیماری ہے جس سے پھپھڑوں میں پانی پڑ جاتا ہے۔ پسلی کا درد) اور آگ میں جل کر مر جائے وہ شہید ہے اور جو عورت ولادت سے مر جائے وہ شہید ہے۔

اخبیرنا یونس بن عبد الاعلی قال حدثنا عبد الله بن وهب قال قال معاوية ابن صالح وحدثنی یحییٰ بن سعید عن عمرة عن عائشة قالت لما اتی نعی زید بن حارثة وجعفر بن ابی طالب وعبد الله بن

رواحہ جلس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يعرف فيه الحزن وانا انظر من صير الباب فجاءه رجل فقال ان نساء جعفر يبكين فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انطلق فانھن فانطلق ثم جاء فقال قد نهيتھن فايين ان ينتھين فقال انطلق فانھن فانطلق ثم جاء فقال قد نهيتھن فايين ان ينتھين قال فانطلق فاحث في افواهھن التراب فقالت عائشة فقلت ارغم اللہ انف الا بعد انك واللہ ما تركت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وما انت بفاعل.

حضرت عائشہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ جب زید بن حارثہ اور جعفر بن ابی طالب اور عبد اللہ بن رواحہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمْ کی موت کی اطلاع آئی تو رسول اللہ ﷺ مسجد میں غمگین بیٹھے ہوئے تھے اور میں دروازے کی جھری سے دیکھ رہی ہوں حضور ﷺ کے پاس ایک شخص آیا اس نے عرض کیا کہ جعفر بن ابی طالب کی عورتیں رورہی ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جاؤ ان کو منع کرو وہ شخص گیا پھر آیا اور عرض کیا کہ میں نے ان کو منع کیا مگر انہوں نے نہ مانا پھر حضور ﷺ نے فرمایا جاؤ ان کو منع کرو وہ گیا پھر آیا اور عرض کیا کہ میں نے ان کو منع کیا مگر انہوں نے نہ مانا حضور ﷺ نے فرمایا کہ جاؤ ان کے منہ میں مٹی ڈال دو حضرت عائشہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا فرماتی ہیں کہ میں نے کہا اللہ تعالیٰ خیر سے محروم ہونے والے کی ناک خاک آلود کرے خدا کی قسم تو نے رسول اللہ ﷺ کو نہ چھوڑا یعنی تکلیف پہنچائی اور حضور ﷺ جس کام کا تجھ کو حکم کرتے ہیں اسے اچھی طرح بجا نہیں لاتا۔

اخبرنا عبید اللہ بن سعید قال حدثنا یحییٰ عن عبید اللہ عن نافع عن ابن عمر عن عمر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال الميت یعذب بیکاء اہلہ علیہ.

حضرت عمر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ میت کو اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔

اخبرنا محمود بن غیلان قال حدثنا ابو داؤد قال اخبرنا شعبۃ عن عبد اللہ بن صبیح قال سمعت محمد بن سیرین يقول ذکر عند عمران بن الحصین الميت یعذب بیکاء الحی فقال عمران قالہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم.

عبد اللہ بن صبیح سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن سیرین کو فرماتے سنا کہ عمران بن حصین رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے پاس اس کا ذکر آیا کہ میت کو اس کے قبیلے اور گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے تو عمران بن حصین رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے کہا کہ اس کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے۔

اخبرنا سلیمان بن یوسف قال حدثنا یعقوب بن ابراہیم قال حدثنا ابی عن صالح عن ابن شہاب قال قال سالم سمعت عبد اللہ بن عمر يقول قال عمر قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعذب الميت بیکاء اہلہ علیہ.

ابن شہاب سے روایت ہے وہ کہتے ہیں سالم نے کہا میں نے عبد اللہ بن عمر رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ حضرت

عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میت کو اس کے گھر والے کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔

تیسری جگہ: حقیقی شہید مقتول فی سبیل اللہ ہے باقی شہداء حکمی ہیں یعنی ان کو بھی شہیدوں کا سا ثواب ملتا ہے اور شہداء حکمی کا ذکر احادیث مشہورہ میں بہت آیا ہے جن کو علامہ سیوطیؒ نے اپنے رسالہ ابواب السعادة فی اسباب الشهادة میں جمع کیا ہے اور اسی نے مرقات، جلد ۳ صفحہ ۳۵۹، میں سب کو نقل کیا گیا ہے وہاں ملاحظہ کیجئے، ان شہداء حکمی میں سے سات تو یہی ہیں جو عنوان کے ماتحت کی حدیث میں مذکور ہیں باقی مرقات صفحہ مذکورہ میں جو دیکھنا چاہے دیکھ لے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث میں ارشاد نبویؐ ”فاحث فی افواہہن التراب“ کے دو معنی ہیں بعض نے کہا کہ یہ اپنی حقیقت پر محمول ہے تو مطلب یہ ہوگا کہ اگر تم قدرت رکھتے ہو تو ان عورتوں کے منہ میں مٹی ڈال دو جو میت پر چلا کر روتی ہیں اور ظاہر یہی ہے کہ یہ کلام کنایہ ہے اس سے کہ ان عورتوں کو اپنی گریہ وزاری کی حالت میں چھوڑ دو کیوں کہ ان کو نصیحت فائدہ نہیں دیتی ہے۔ (مرقات، مظاهر حق)

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں ارشاد نبویؐ ”یعذب المیت الخ“ کی خبر اس خاص صورت میں ہے کہ مرتے وقت آواز کے ساتھ رونے اور نوحہ کی وصیت کر جائے یا وہ شخص اپنی حیات میں گھر والوں کو بکاء مع الصوت سے منع نہیں کرتا تھا اس کو پسند کرتا تھا۔

## النیاحۃ علی المیت

### میت پر نوحہ کرنا

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبۃ عن قتادة عن مطرف عن حکیم بن قیس ان قیس ابن عاصم قال لا تنوحوا علی فان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لم ینح علیہ مختصراً۔

قیس بن عاصم رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ تم مجھ پر چلا کے نہ رونا کیوں کہ رسول اللہ ﷺ پر نوحہ نہیں کیا گیا۔  
 اخبرنا اسحاق قال حدثنا عبد الرزاق قال حدثنا معمر عن ثابت عن انس ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اخذ علی النساء حین بايعهن ان لا ینحن فقلن یا رسول اللہ ان نساء اسعد ننا فی الجاهلیۃ افنشدن فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا اسعد فی الاسلام۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں سے عہد لیا جبکہ آپ نے ان سے بیعت لی کہ نوحہ نہیں کریں گے عورتوں نے عرض کیا یا رسول اللہ دور جاہلیت میں کچھ عورتوں نے نیاحہ پر ہماری مدد کی تھی تو کیا ہم بھی ان کی مدد کریں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اسلام میں نیاحہ پر مدد کرنا درست نہیں۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا یحییٰ قال حدثنا شعبۃ قال حدثنا قتادة عن سعید بن المسیب عن

ابن عمر عن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول الميت يعذب في قبره بالنياحة عليه. حضرت عمر رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ میت کو اس کی قبر میں آواز کے ساتھ رونے پینے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔

اخبرنا ابراهيم بن يعقوب قال حدثنا سعيد بن سليمان قال اخبرنا هشيم قال اخبرنا منصور هو ابن زاذان عن الحسن عن عمران بن حصين قال الميت يعذب بنياحة اهله عليه فقال له رجل ارايت رجلاً مات بخراسان وناح اهله ههنا اكان يعذب بنياحة اهله عليه قال صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم وكذبت انت.

حضرت عمران بن حصین رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میت کو اس کے گھر والے کے اس پر نوحہ کرنے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے ایک آدمی نے ان سے پوچھا بتلائے کہ ایک آدمی کا انتقال خراسان میں ہوا اور اس کے گھر والے نے اس پر یہاں نوحہ کیا تو اس کو عذاب دیا جائے گا اس کے گھر والے کے اس پر نوحہ کرنے کی وجہ سے عمران بن حصین رضي الله تعالى عنه نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سچ فرمایا اور تو جھوٹ بولتا ہے۔

اخبرنا محمد بن آدم عن عبدة عن هشام عن ابيه عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الميت ليعذب ببكاء اهله عليه فذكر ذلك لعائشة فقالت وهل انما امر النبي صلى الله عليه وسلم بقبر فقال ان صاحب هذا القبر ليعذب وان اهله يكون عليه ثم قرأت ولا تزروا زرة وزر اخرى.

حضرت ابن عمر رضي الله تعالى عنه فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مردے پر اس کے گھر والوں کے رونے سے عذاب ہوتا ہے پس اس کا ذکر حضرت عائشہ رضي الله تعالى عنها سے کیا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ ابن عمر بھول گئے بات صرف اتنی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک قبر کے پاس سے گزرے اسی وقت آپ نے فرمایا کہ اس قبر والے کو عذاب دیا جا رہا ہے اور اس کے گھر والے اس پر رو رہے ہیں پھر حضرت عائشہ رضي الله تعالى عنها نے یہ آیت پڑھی ”ولا تزروا زرة وزر اخرى“۔ کوئی شخص کسی دوسرے کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔

اخبرنا قتيبة عن مالك بن انس عن عبد الله بن ابي بكر عن ابيه عن عمرة انها اخبرته انها سمعت عائشة وذكر لها ان عبد الله بن عمر يقول ان الميت ليعذب ببكاء الحي عليه قالت عائشة يغفر الله لابي عبد الرحمن امانه لم يكذب ولكن نسي او اخطأ انما امر رسول الله صلى الله عليه وسلم على يهودية ييكي عليها فقال انهم لي يكون عليها وانها لتعذب.

عمرة رضي الله تعالى عنها کہتی ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضي الله تعالى عنها سے سنا کہ ان کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا گیا کہ عبد اللہ بن عمر رضي الله تعالى عنه کہتے ہیں مردے پر اس کے خاندان والوں کے رونے سے عذاب ہوتا ہے حضرت عائشہ رضي الله تعالى عنها نے فرمایا اللہ تعالیٰ ابی عبد الرحمن کو معاف کرے خبر دار انہوں نے جھوٹ نہیں بولا لیکن وہ بھول گئے یا غلطی کر گئے

بات صرف اتنی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک یہودی عورت پر گزرے جس پر رویا جارہا تھا تو آپ نے فرمایا کہ یہ لوگ اس پر رورہے ہیں اور وہ عذاب قبر میں گرفتار ہے۔

اخبرنا عبد الجبار بن العلاء بن عبد الجبار عن سفیان قال قصة لنا عمرو بن دينار قال سمعت ابن ابي مليكة يقول قال ابن عباس قالت عائشة انما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله عز وجل يزيد الكافر عذابا ببعض بكاء اهله عليه.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بیشک اللہ عزوجل کافر کو اس کے گھروالے کے اس پر رونے سے زیادہ عذاب دیتا ہے۔

اخبرنا سليمان بن منصور البلخي قال حدثنا عبد الجبار بن الورد سمعت ابن ابي مليكة يقول لما هلكت ام ابان حضرت مع الناس فجلست بين يدي عبد الله بن عمرو ابن عباس فبكين النساء فقال ابن عمر الا تنهي هؤلاء عن البكاء فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ان الميت ليعذب ببعض بكاء اهله عليه فقال ابن عباس قد كان عمر يقول بعض ذلك خرجت مع عمر حتى اذا كنا بالبيداء راي ركبا تحت الشجرة فقال انظر من الركب فذهبت فاذا صهيب واهله فرجعت اليه فقلت يا امير المؤمنين هذا صهيب واهله فقال علي بصهيب فلما دخلنا المدينة اصيب عمر فجلس صهيب يبكي عنده يقول واخياه واخياه فقال عمر يا صهيب لا تبكي فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ان الميت ليعذب ببعض بكاء اهله عليه قال فذكرت ذلك لعائشة فقالت اما والله ما تحدثون هذا الحديث عن كاذبين مكذبين ولكن السمع يخطى وان لكم في القرآن لما يشفيكم ولا تزروا زرة وزرا خرى ولكن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان الله ليزيد الكافر عذابا يبكاء اهله عليه.

ابن ابی ملیکہ کہتے ہیں جب ام ابان کا انتقال ہوا تو میں بھی لوگوں کے ساتھ ان کے جنازہ میں حاضر ہوا اور میں عبد اللہ بن عمر اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے سامنے بیٹھ گیا پس عورتوں نے رونا شروع کر دیا ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کیا تم ان عورتوں کو رونے سے منع نہیں کرتے ہو کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ میت کو اس پر اس کے گھروالے کے رونے سے عذاب دیا جاتا ہے پھر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی ایسا ہی کچھ فرماتے تھے (یعنی ان کے نزدیک بھی آواز کے ساتھ رونے سے مردے پر عذاب ہوتا ہے) میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ (مکہ سے) نکلا یہاں تک کہ ہم بیداء میں پہنچے انہوں نے ایک درخت کے تلے قافہ کو دیکھا فرمایا جا کر دیکھ لو کن لوگوں کا قافلہ ہے میں وہاں گیا تو دیکھا صہیب اور ان کے گھروالے ہیں پھر میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس واپس آیا اور عرض کیا کہ امیر المؤمنین یہ صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے گھروالے ہیں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلاؤ الغرض جب ہم مدینہ میں پہنچے اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ زخمی ہوئے تو صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے پاس بیٹھے ہوئے

رو رہے تھے کہنے لگے ہائے میرا بھائی ہائی میرا بھائی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ رونا مت کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ مردے کو اس پر اس کے گھر والے رونے سے عذاب دیا جاتا ہے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا خبردار خدا کی قسم تم اس حدیث کو دو جھوٹے اور جھٹلائے گئے سے بیان نہیں کرتے ہو لیکن سماعت چوکتی ہے اور قرآن میں تمہارے لئے وہ چیز ہے جو تم کو شفا دیتی ہے یعنی ”ولا تنزدوا زرة وزدا خوری“ بلکہ رسول اللہ ﷺ نے یوں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کافر کو اس پر اس کے گھر والے کے رونے سے زیادہ عذاب دیتا ہے۔

تیسری جگہ: عنوان کی آخری حدیث جس میں اُم ابان کی وفات کا ذکر ہے وہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیٹی تھی جس کا انتقال مکہ میں ہوا اس کی نماز جنازہ میں راوی حدیث عبد اللہ بن ابی ملیکہ اور حضرت عبد اللہ بن عمر اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہم شریک ہوئے وہاں کیا قصہ پیش آیا راوی حدیث اسی کو نقل کرتے ہیں جو ترجمہ سے ظاہر ہے۔

### ایک اختلافی مسئلہ اور اس کا حل:

حضرت عمر اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی رائے یہ تھی کہ مردے پر چاہے مؤمن ہو یا کافر بلند آواز سے رونے اور نوحہ کرنے سے عذاب ہوتا ہے ان کی دلیل یہی حدیث مرفوعہ ہے ”ان المیت لیعذب ببعض ببكاء اہله علیہ“ یہ مطلق ہے کہ اس میں نہ تو مؤمن کی قید ہے نہ کافر کی لہذا سب کو شامل ہے جب ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ خبردار خدا کی قسم تم یہ حدیث دو جھوٹ بولنے والے اور جھٹلائے گئے سے بیان نہیں کرتے ہو ”ولکن السمع یخطی“ لیکن سماعت کبھی کبھار غلطی کر جاتی ہے تمہارے لئے قرآن پاک میں وہ بات ہے جو تم کو شفا دیتی ہے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ”ولا تنزدوا زرة وزدا خوری“ یعنی کوئی شخص کسی دوسرے کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا، اب آواز کے ساتھ رونا اور نوحہ کرنا اہل میت کا فعل ہے اس کی وجہ سے مؤمن میت پر کیوں عذاب ہوگا، البتہ کافر کے بارے میں حضور ﷺ نے یوں فرمایا ”ان اللہ لیزید الکافر عذابا ببكاء اہله علیہ“ اس بناء پر وہ فرماتی تھیں کہ ان المیت لیعذب الحدیث کے ناقلین کو وہم ہو گیا اس لئے انہوں نے اس حدیث کا انکار کر دیا اس کا ایک جواب تو یہ دیا گیا ہے کہ جو کچھ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے آیت قرآنی سے سمجھا ہے وہ ان کے اپنے اجتہاد پر مبنی ہے جبکہ حضرت عمر اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث مذکور کو محدثین کی ایک جماعت نے صحیح طریقوں اور الفاظ صریحہ کے ساتھ روایت کیا ہے، اب جن ناقلین نے اس کو یاد رکھا ہے انہیں کی نقل حجت ہوگی دوسرے کے مقابلہ میں جنہوں نے یاد نہیں رکھا، اور مثبت ثانی پر مقدم ہوتا ہے، اس بناء پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث مرفوعہ راجح ہوگی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ارشاد پر۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

### امام بخاریؒ کا جواب:

امام بخاریؒ نے آیت قرآنی اور حدیث میں تطبیق دینے کے لئے کتاب الجنائز میں ایک باب باندھا ہے جس کا حاصل یہ

ہے کہ عرب کا دستور یہ تھا کہ وہ نوحہ کرتے تھے بلکہ بعض تو اس کی وصیت بھی کر جاتے تھے اب جن روایات میں رونے پر سخت وعید آئی ہے اس سے وہ رونا مراد ہے جو میت کے ذریعہ سے جاری ہوا ہو اور زور سے رونا اپنی زندگی میں اس کا طریقہ رہا ہو لیکن اگر میت کی اپنی زندگی میں زور سے رونے اور نوحہ کرنے کی عادت نہ تھی بلکہ اس سے منع کرتا تھا مگر اس کے مرنے کے بعد اس کے گھر والے اس پر نوحہ کرے تو یہ آیت قرآنی جس سے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے استدلال کیا تھا یعنی ”ولا تزدوا ذرۃ و ذرۃ اخری“ کا مصداق و محمل ہے، بعض حضرات نے کہا کہ مراد عذاب سے یہ ہے کہ میت کو اس پر اس گھر والوں کے نوحہ کرنے سے رنج ہوتا ہے جیسا کہ اس کو رنج ہوتا ہے گھر والوں کے اور گناہوں کی اطلاع سے اور خوشی ہوتی ہے اچھے اعمال کی اطلاع سے، اس سے حدیث اور آیت قرآنی میں موافقت ہو جاتی ہے۔ (موقات، مظاہر حق، حاشیہ النسائی)

## باب الرخصة فی البكاء علی المیت

### میت پر رونے کی اجازت کا بیان

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا اسماعیل بن جعفر عن محمد بن عمرو بن حنبل عن محمد بن عمرو بن عطاء ان سلمة بن الازرق قال سمعت اباه یرویۃ قال مات میت من آل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاجتمع النساء ینکبن علیہ فقام عمر ینہاھن ویطر دھن فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعھن یا عمر فان العین دامعة والقلب مصاب والعہد قریب۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اولاد میں سے ایک مرنے والا مر گیا یعنی حضرت زینب تو عورتیں جمع ہو کر اس پر رونے لگیں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہوئے ان کو منع کرتے اور دھتکارتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عمران کو چھوڑ دے اس لئے کہ آنکھیں روتی ہیں اور دل مصیبت زدہ ہے اور مرنے کا وقت قریب ہے۔  
تشریح: ظاہر یہی ہے کہ وہ عورتیں بغیر نوحہ کرنے کے کچھ آواز سے روتی ہوں گی تاہم کہیں ایسا نہ ہو کہ اس سے بڑھ کر نوحہ جو شریعت میں ممنوع ہے وہ کرنے لگیں اس لئے ان کو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے منع کیا ہے لیکن چون کہ اس طرح کی گریہ وزاری میں کوئی قباحت نہیں اس لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو منع فرمایا اور اس کا عذر بیان کیا کہ ”فان العین دامعة الخ“ کہ اس وقت رنج و غم کا اظہار کرنا اور آنسو بہانا غیر اختیاری ہوتا ہے اور امر غیر اختیاری میں انسان معذور ہے۔

## دعوی الجاہلیۃ

### جاہلیت کا سا پکارنا اور ماتم کرنا

اخبرنا علی بن خشرم قال حدثنا عیسیٰ عن الاعمش ح و اخبرنا الحسن بن اسماعیل قال حدثنا ریس عن الاعمش عن عبد اللہ بن مرة عن مسروق عن عبد اللہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ



وسلم ليس منا من ضرب الخدود وشق الجيوب ودعا بدعوى الجاهلية واللفظ لعلی وقال الحسن بدعوى.  
حضرت عبداللہ بن مسعود رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ شخص ہمارے اہل طریقہ میں سے نہیں جو رخسار پیٹے اور گریبان پھاڑے اور پکارے موت وغیرہ کو جیسے اہل جاہلیت پکارتے تھے۔

## السلق

### چلانا مصیبت کے وقت

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا سليمان بن حرب قال حدثنا شعبة عن عوف عن خالد الاحدب عن صفوان بن محرز قال اغمى على ابی موسیٰ فبكوا عليه فقال ابرا الیکم کما برئ الینا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ليس منا من حلق ولا خرق ولا سلق.  
صفوان بن محرز کہتے ہیں کہ حضرت ابو موسیٰ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ بے ہوش ہوئے تو لوگوں نے ان پر رونا شروع کر دیا ابو موسیٰ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے (ہوش میں آنے کے بعد) فرمایا میں تمہارے اس فعل سے بیزار ہوں جیسے رسول اللہ ﷺ نے بیزاری ظاہر فرمائی کہ ہم میں سے نہیں وہ شخص جو (مصیبت کے وقت) سرمونڈے اور کپڑے پھاڑے اور چلائے۔  
تیسری بیج: ان روایات سے معلوم ہوا کہ مصیبت اور موت کے وقت رخساروں کا پیٹنا گریبان کا پھاڑنا سرمونڈا کپڑوں کا پھاڑنا چلانا اور جاہلیت کا سا پکارنا یعنی رونے کے وقت وہ باتیں کہ جو شرعاً حرام ہیں جیسے اہل جاہلیت کہتے تھے مثلاً داویلاہ واشبور یعنی ہلاکت اور موت کو پکارنا تو یہ ساری چیزیں دور جاہلیت میں اکثر عورتیں کرتی تھیں مسلمانوں کو ان سے دور رہنا چاہئے کیوں کہ ان رسومات کے کرنے سے حضور ﷺ بیزار ہوتے ہیں۔

## ضرب الخدود

### رخساروں کا پیٹنا

اخبرنا محمد بشار قال حدثنا يحيى قال حدثنا سفیان قال حدثني زبيد عن ابراهيم عن مسروق عن عبد الله ان النبي صلى الله عليه وسلم ليس منا من ضرب الخدود وشق الجيوب ودعا بدعوى الجاهلية.  
حضرت عبداللہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص (مصیبت کے وقت) رخسار پیٹے اور گریبان پھاڑے اور جاہلیت کے طریقہ پر موت وغیرہ کو پکارے وہ ہم میں سے نہیں۔

## الحلق

### سرمونڈنا

اخبرنا احمد بن عثمان بن حكيم قال حدثنا جعفر بن عون قال اخبرنا ابو عميس عن ابی صخرة

عن عبد الرحمن بن یزید وابی بردة قالا لما ثقل ابو موسی اقبلت امرأته تصیح قالا فافاق فقال الا اخبرك انی برئ ممن برئ منه رسول الله صلى الله علیه وسلم قالا وكان یحدثها ان رسول الله صلى الله علیه وسلم قال انی برئ ممن حلق وخرق وعلق.

عبدالرحمن بن یزید اور ابی بردہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ جب ابو موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سخت بیماری کی وجہ سے بے ہوش ہوئے تو ان کی بیوی چلا کر رونے لگی پھر ابو موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہوش میں آئے تو انہوں نے فرمایا کیا میں تجھ کو اس بات کی خبر نہ دوں کہ بیشک میں اس سے بیزار ہوں جس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیزار ہیں ان دونوں راویوں نے کہا کہ ابو موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی بیوی سے حدیث بیان کرتے تھے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں اس سے بیزار ہوں جو (مصیبت کے وقت) سر موٹا کرے اور کپڑے پھاڑے اور چلا کر روئے۔

### شق الجیوب

گریبانوں کا پھاڑنا دور جاہلیت کا فعل ہے

اخبرنا اسحق بن منصور قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا سفیان عن زبید عن ابراهیم عن مسروق عن عبد الله عن النبی صلی الله علیه وسلم قال لیس منا من ضرب الخدود وشق الجیوب ودعا بدعوی الجاهلیة.

حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ وہ شخص ہم میں سے نہیں جو رخسار پیٹے اور گریبان پھاڑے اور اسی طرح وا دیلاہ کرے جس طرح اہل جاہلیت کرتے تھے۔

اخبرنا محمد بن المثنی قال اخبرنا محمد قال حدثنا شعبه عن منصور عن ابراهیم عن یزید بن اوس عن ابی موسی انه اغمی علیه فبکت امر ولد له فلما افاق قال لها اما بلغک ما قال رسول الله صلى الله علیه وسلم فسألناها فقالت قال لیس منا من سلق وحلق وخرق.

یزید بن اوس روایت کرتے ہیں حضرت ابو موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ وہ بیہوش ہوئے تو ان کی ام ولد نے ان پر چلا ہٹ شروع کر دی جب حضرت ابو موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہوش میں آئے تو اس سے کہا کیا تجھ کو وہ بات نہیں پہنچی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی یزید بن اوس کہتے ہیں ہم نے اس سے پوچھا تو اس نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ شخص ہم میں سے نہیں جو (موت کے وقت) چلائے اور سر موٹا کرے اور کپڑے پھاڑے۔

اخبرنا عبدة بن عبد الله قال حدثنا یحیی بن آدم قال حدثنا اسرائیل عن منصور عن ابراهیم عن یزید بن اوس عن امر عبد الله امرأة ابی موسی عن ابی موسی قال قال رسول الله صلى الله علیه وسلم لیس منا من حلق وعلق وخرق.

حضرت ابو موسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو سر موٹا کرے اور چلا کر روئے اور

کپڑے پھاڑے وہ ہم میں سے نہیں۔

اخبرنا هناد بن ابی معاویة عن الاعمش عن ابراهيم عن سهرم بن منجاب عن القرئع قال لما ثقل ابو موسى صاحب امراته فقال اما علمت ما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت بلى ثم سكتت فقیل لها بعد ذلك ای شئی قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن من حلق او سلق او خرق.

قرئع سے روایت ہے کہ جب حضرت ابو موسیٰ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) شدید بیمار ہوئے تو ان کی بیوی چلا آئی ابو موسیٰ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے کہا کیا تجھ کو معلوم نہیں جو بات رسول اللہ (ﷺ) نے فرمائی ہے اس نے کہا جی ہاں معلوم ہے پھر چپ رہی اس کے بعد اس سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ (ﷺ) نے کیا بات فرمائی تھی اس نے کہا کہ بیشک رسول اللہ (ﷺ) نے اس شخص پر لعنت فرمائی ہے جو (مصیبت کے وقت) سر مونڈائے یا چلائے یا کپڑے پھاڑے۔

### الامر بالاحتساب والصبر عند المصيبة

مصیبت کے وقت صبر اور ثواب کی امید رکھنے کا حکم دینا

اخبرنا سويد بن نصر قال حدثنا عبد الله عن عاصم بن سليمان عن ابی عثمان قال حدثنی اسامة بن زيد قال ارسلت بنت النبی صلی اللہ علیہ وسلم الیہ ان ابنا لی قبض فاتنا فارسل یقرأ السلام ویقول ان لله ما اخذ وله ما اعطی وكل شئی عند الله باجل مسمى فلتصبر ولتحتسب فارسلت الیہ تقسیم علیہ لیأ تینها فقام ومعه سعد بن عبادہ ومعاذ بن جبل وابی بن کعب وزید بن ثابت ورجال فرفع الی رسول الله صلى الله عليه وسلم الصبی ونفسه تتقعقع ففاضت عيناه فقال سعد يا رسول الله ما هذا قال هذا رحمة يجعلها الله في قلوب عباده وانما يرحم الله من عباده الرحماء.

ابی عثمان سے روایت ہے وہ کہتے ہیں مجھ سے اسامہ بن زید نے بیان کیا ہے کہ نبی (ﷺ) کے پاس آپ کی بیٹی زینب (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) نے کسی کے ذریعہ یہ پیغام بھیجا ہے کہ میرا بیٹا قریب الوفات ہے آپ تشریف لائے حضور (ﷺ) نے اس کو سلام کھلا بھیجا اور فرمایا کہ اللہ کے واسطے ہے وہ چیز جو اس نے لے لی اور اس کے واسطے ہے وہ چیز جو اس نے دی اور ہر چیز کا اللہ تعالیٰ کے یہاں ایک وقت مقرر ہے (یعنی تیرے بیٹے کی زندگی بھی اتنی مقدر تھی جتنا جیا) اس لئے تجھ کو صبر کرنا چاہئے اور ثواب کی امید رکھنی چاہئے پھر دوبارہ انہوں نے حضور (ﷺ) کے پاس پیغام بھیجا کسی کے ذریعہ قسم کھا کر کہہ رہی تھی کہ ضرور تشریف لائے پس آپ کھڑے ہوئے اور آپ کے ساتھ سعد بن عبادہ اور معاذ بن جبل اور ابی بن کعب اور زید بن ثابت ان کے علاوہ اور بھی کچھ لوگ تھے (رضی اللہ تعالیٰ عنہم) اس بچے کو یعنی نواسے کو رسول اللہ (ﷺ) کی گود میں دیا ان کی روح حرکت کر رہی تھی یعنی وہ جان کنی کی حالت میں تھے پس حضور (ﷺ) کی دونوں آنکھوں سے آنسو بہہ پڑے حضرت سعد (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ کیا ہے حضور (ﷺ) نے فرمایا یہ رحمت ہے اس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے قلوب میں رکھا ہے اور اللہ تعالیٰ

اپنے بندوں میں سے رحمت کرنے والوں پر رحمت کرتا ہے۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا محمد بن جعفر قال حدثنا شعبة عن ثابت قال سمعت انساً يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الصبر عند الصدمة الاولى.

ثابت رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے انس رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو کہتے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو صبر صدمہ کے شروع میں ہوتا ہے اسی کا اعتبار ہے۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى قال حدثنا شعبة قال حدثنا ابو اياس وهو معاوية بن قرة عن ابيه ان رجلا اتى النبي صلى الله عليه وسلم ومعه ابن له فقال له اتحبه فقال احبك الله كما احبه فمات ففقده فسأل عنه فقال ما يسرك ان لاتانى باباً من ابواب الجنة الا وجدته عنده يسعى يفتح لك الباب.

معاوية بن قرة اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آیا اور اس کے ساتھ اس کا بیٹا بھی تھا حضور ﷺ نے اس سے دریافت فرمایا کیا تو اس سے محبت کرتا ہے اس نے کہا اللہ تعالیٰ آپ سے محبت کرے جیسا کہ میں اس سے محبت کرتا ہوں پھر نبی ﷺ نے اس کو (باپ کے ساتھ) نہ پایا حضور ﷺ نے اس کا حال پوچھا (آپ کو بتایا گیا اس کا بیٹا مر گیا) پس حضور ﷺ نے فرمایا کیا تجھ کو خوش نہیں کرتا کہ تو بہشت کے دروازوں سے کسی دروازے پر نہ آوے گا مگر تو اس کو اس کے پاس دوڑتا ہوا پائے گا وہ تیرے واسطے دروازہ کھولے گا۔

تشییح: عنوان کی پہلی حدیث سے معلوم ہوا کہ کسی رشتہ دار وغیرہ کی موت پر آنسو جاری ہونا مذموم نہیں تو پھر حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے حضور ﷺ کے آنسو بہانے پر اعتراض کیوں کیا، اس کا جواب میرک نے یہ دیا ہے کہ حضرت سعد رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے یہ گمان کیا کہ رونے کے تمام اقسام ممنوع ہیں اور حضور ﷺ شاید بھولے سے رو رہے ہوں گے تو حضور ﷺ نے اس کو بتایا کہ آنسو جاری ہونا حرام اور مکروہ نہیں بلکہ وہ رحمت کی علامت ہے اور فضیلت ہے البتہ نوحہ اور گریبان چاک کرنا اور منہ پٹینا حرام ہے۔ (مواقف: ۸۶/۴، مظاہر حق)۔

دوسری روایت میں حدیث کے آخری جملہ کے معنی یہ ہیں کہ شریعت کی نظر میں صبر کامل اور پسندیدہ جس پر ثواب کا وعدہ ہے وہی ہوتا ہے کہ ابتدائے مصیبت میں صبر کرے ورنہ کچھ دنوں کے بعد تو خود بخود صبر آ جاتا ہے۔ (قالہ الخطابی، زهر الربی، مظاہر حق)۔

### ثواب من صبر واحتسب

جو صبر کرے اور ثواب کی امید رکھے اس کا بدلہ

اخبرنا سويد بن نصر قال حدثنا عبد الله قال اخبرنا عمر بن سعيد بن ابی حسين ان عمرو بن شعيب كتب الى عبد الله ابن عبد الرحمن بن ابی حسين يعزيه بابن له هلك فذكر في كتابه انه سمع

اباہ یحدث عن جده عبد اللہ بن عمرو بن العاص قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ لا یرضی لعبده المؤمن اذا ذهب بصفیہ من اهل الارض فصبر واحتسب وقال ما امرہ بنواب دون الجنة۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب اہل دنیا میں سے بندہ مؤمن کی محبوب چیز فوت ہو جاتی ہے تو وہ اس پر خالص اللہ کے واسطے صبر کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے سوائے بہشت کے کسی اور بدلہ کے ساتھ راضی نہیں ہوتا ہے۔

**تشریح:** لفظ صفی کے معنی انسان کی پسندیدہ اور محبوب چیز کے ہیں جیسے فرزند یا والد وغیرہ، نہایہ میں لکھا ہے ”صفی الرجل الذی یصافیہ الود ویخلصہ لہ“ یعنی آدمی جس سے بے لوث اور خالص دوستی اور محبت کرتا ہے اسے صفی کہتے ہیں مثلاً فرزند وغیرہ اور ہر شخص اہل دنیا میں سے اپنے فرزند وغیرہ سے زیادہ تعلق اور محبت رکھتا ہے لہذا جو اپنے بیٹے وغیرہ کی موت پر اجر و ثواب کی امید پر صبر کرے گا اس سے اللہ تعالیٰ راضی ہوگا اور بہشت عطا فرمائے گا۔

### ثواب من احتسب ثلثة من صلبه

جو اپنے تین حقیقی فرزندوں کی موت پر احتساب کرے اس کے بدلے کا بیان

اخبرنا احمد بن عمرو بن السرح قال حدثنا ابن وہب حدثنی عمرو قال حدثنی بکیر ابن عبد اللہ عن عمران بن نافع عن حفص بن عبید اللہ عن انس ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من احتسب ثلثة من صلبه دخل الجنة فقامت امرأة فقالت او اثنان قال او اثنان قالت المرأة يا ليتني قلت واحداً۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے تین حقیقی اولاد کی موت پر امید ثواب رکھتے ہوئے صبر کرے تو وہ جنت میں داخل ہوگا ایک عورت کھڑی ہوئی اور عرض کیا کہ کسی کے دو فرزند میری حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تب بھی یہی بشارت ہے اس عورت نے کہا کاش میں ایک کے بارے میں دریافت کرتی۔

### من يتوفى له ثلثة

جس کے تین فرزند مرجائیں

اخبرنا يوسف بن حماد قال حدثنا عبد الوارث عن عبد العزيز عن انس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما من مسلم يتوفى له ثلثة من الولد لم يبلغوا الحنث الا ادخله اللہ الجنة بفضل رحمته اياهم۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس مسلمان کے تین فرزند مرجائیں جو حد بلوغ کو نہ پہنچے ہوں اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل کرے گا اس کی اولاد پر اپنی زیادتی رحمت کے وسیلے سے۔

اخبونا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا بشر بن المفضل عن يونس عن الحسن عن صمصعة بن معاوية قال لقيت اباذر قلت حدثني قال نعم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من مسلمين يموت بينهما ثلاثة اولاد لم يبلغوا الحنث الا غفر الله لهما بفضل رحمته اياهم.

صمصعہ بن معاویہ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ میں ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملا اور عرض کیا مجھ سے کوئی حدیث بیان کیجئے انہوں نے کہا جی ہاں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جن دو مسلمانوں کے تین فرزند مر جائیں جو حد بلوغ تک نہ پہنچے ہوں اللہ تعالیٰ ان دونوں کو بخش دے گا ان کے بچوں پر اپنے فضل و کرم کے وسیلے سے۔

اخبونا قتیبة بن سعید عن مالك عن ابن شهاب عن سعيد عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا يموت لاحد من المسلمين ثلاثة من الولد فتمسه النار الا تحلة القسم. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے بیشک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایسا نہ ہوگا کہ کسی مسلمان کے تین فرزند مر جائے پھر وہ آگ میں داخل ہو مگر قسم کو پورا کرنے کے واسطے۔

اخبونا محمد بن اسماعیل بن ابراهيم بن علي وعبد الرحمن بن محمد قال حدثنا اسحق وهو الازرق عن عوف عن محمد عن ابی هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ما من مسلمين يموت بينهما ثلاثة اولاد لم يبلغوا الحنث الا ادخلهما الله الجنة بفضل رحمته اياهم قال يقال لهم ادخلوا الجنة فيقولون حتى يدخل اباؤنا فيقال ادخلوا الجنة انتم واباؤكم.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا کہ جن دو مسلمانوں کے تین اولاد کا انتقال ہو جائے جو حد بلوغ تک نہ پہنچے ہوں اللہ تعالیٰ ان اولاد پر اپنے فضل و کرم کی بدولت ان کے والدین کو جنت میں داخل کرے گا حضور ﷺ نے فرمایا ان بچوں سے کہا جائے گا بہشت میں داخل ہو جاؤ پس وہ عرض کریں گے جب تک ہمارے ماں باپ داخل نہ ہوں گے ہم بھی نہیں جائیں گے پھر کہا جائے گا کہ تم اور تمہارے والدین جنت میں داخل ہو جاؤ۔

تیسری جگہ: اس عنوان کے ماتحت کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ فضیلت جو اس کے اندر مذکور ہے وہ مسلمان کے نابالغ اولاد کی موت کے ساتھ مخصوص ہے کیوں کہ حدیث میں غیر بالغ کی قید آئی ہے لہذا بالغ اولاد مر جانے کی صورت میں یہ فضیلت نہیں کیوں کہ حدیث کا لفظ ”بفضل رحمته اياهم“ اس کی مساعدت نہیں کرتا۔ (کذا فی حاشیة النسائی لعلامة السندھی)

تیسری حدیث جو قتیبہ بن سعید سے مروی ہے اس میں آیا ہے ”الا تحلة القسم“ مطلب اس کا یہ ہے کہ جس مسلمان کے تین فرزند بلوغ سے پہلے مر جائیں وہ دوزخ میں نہیں جائے گا ہاں صرف قسم کو پورا کرنے کے لئے دوزخ میں داخل ہوگا اگرچہ بہت ہی تھوڑی سی ساعت کے لئے کیوں نہ ہو۔

اس قسم کا ذکر اس آیت میں ہے ”وان منکم الا وادھا الخ“ تم میں سے کوئی ایسا نہیں جو دوزخ پر سے نہ گزرے یعنی پل صراط اس پر کھڑا ہوگا اور سب اس پر سے گزریں گے بدکار دکھ اور تکلیف پائیں گے اور نیک کار خیر و عافیت سے گزر جائیں گے تو اس آیت میں جو بات قسم کے ساتھ فرمائی اس کے سچ ہونے کے لئے اس شخص مذکور کا صرف گزری پل صراط پر سے ہوگا

عذاب اس کو نہیں ہوگا۔

### من قدم ثلثة

جس نے تین بچوں کو آگے بھیجا

اخبرنا اسحاق قال اخبرنا جرير قال حدثني طلق بن معاوية وحفص بن غياث قال حدثني جدی طلق بن معاوية عن ابی زرعة عن ابی هريرة قال جاء ت امرأة الى رسول الله صلى الله عليه وسلم بابن لها يشتكى فقالت يا رسول الله اخاف عليه وقد قدمت ثلثة فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لقد احتظرت بحظار شديد من النار.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک عورت اپنے بیٹے کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی وہ بیٹا بیمار تھا اس نے کہا یا رسول اللہ مجھے تو اس کی موت کا اندیشہ ہے حالانکہ میں تین فرزند آگے بھیج چکی ہوں اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو نے دوزخ سے بچاؤ کے لئے مضبوط حائل بنالیا۔ مطلب یہ ہے کہ تیرے تین معصوم بچے جو مر گئے ہیں وہ مضبوط باڑے کی طرح ہیں جو تجھے دوزخ سے بچالیں گے۔

### باب النعی

موت کی خبر دینے کا بیان

اخبرنا اسحاق قال حدثنا سليمان بن حرب قال حدثنا حماد بن زيد عن ايوب عن حميد بن هلال عن انس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نعى زيدا وجعفرأ قبل ان يجيء خبرهم فنعاهم وعيناه تذرفان.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید بن حارثہ اور حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی موت کی خبر پہنچائی اس سے پہلے کہ اب تک حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ان کے مرنے کی اطلاع نہیں پہنچی اس وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دونوں آنکھوں سے آنسو جاری ہوئے۔

اخبرنا ابوداؤد قال حدثنا يعقوب قال حدثنا ابی عن صالح عن ابن شهاب قال حدثني ابوسلمة وابن المسيب ان ابا هريرة اخبرهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نعى لهم النجاشي صاحب الحبشة اليوم الذي مات فيه وقال استغفروا لاهيكم.

ابوسلمہ اور ابن المسیب کو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حبشہ کے حکمران نجاشی کی موت کی خبر لوگوں کو پہنچائی جس دن ان کا انتقال ہوا اور فرمایا کہ تم اپنے بھائی کے واسطے مغفرت کی دعاء کرو۔

اخبرنا عبيد الله بن فضالة ابن ابراهيم قال حدثنا ابی قال سعيد حدثني ربيعة بن سيف المعافري

عن ابی عبد الرحمن الحبلی عن عبد اللہ بن عمرو قال بینما نحن نسیر مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا بصر بامرأة لاتظن انه عرفها فلما توسط الطريق وقف حتی انتهت الیہ فاذا فاطمة بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لها ما اخرجک من بیتک یا فاطمة قالت اتیت هل هذا المیت فترحمت الیہم وعزیتہم بمیتہم قال لعلک بلغت معہم الکدی قالت معاذ اللہ ان اکون بلغتها وقد سمعتک تذکر فی ذلك ماتذکر فقال لها لو بلغتها معہم مارایت الجنة حتی یراہا جد ابیک قال ابو عبد الرحمن ربيعة ضعیف.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہے تھے اچانک حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نگاہ ایک عورت پر پڑی وہ عورت یہ گمان نہیں کرتی تھی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو پہچان لیا جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم راستے کے بیچ میں پہنچے ٹھہر گئے حتیٰ کہ وہ عورت آپ کے پاس پہنچ گئی تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا فاطمہ تجھے کس چیز نے اپنے گھر سے نکالا بولی میں اس میت کے گھر والے کے پاس گئی تھی میں نے ان کی میت کے لئے یہ دعا کی کہ اللہ تعالیٰ تماری میت پر رحم کرے اور ان کو تسلی دی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شاید کہ تو ان کے جنازہ کے ساتھ قبرستان میں گئی تھی حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا خدا کی پناہ کہ میں قبرستان میں جاؤں حالانکہ میں نے آپ سے عورتوں کے وہاں جانے کے بارے میں وہ باتیں سنیں جو آپ بیان کرتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تو ان کے ساتھ مقابر میں جاتی تو اس وقت تک بہشت نہ دیکھتی جب تک کہ تیرے باپ کا دادا اس کو نہ دیکھ لے۔

تیسری بیج: عنوان کے ماتحت کی روایت سے معلوم ہوا کہ کسی کے مرنے کی خبر دینا جائز ہے چنانچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید بن حارثہ اور حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی وفات کی خبر لوگوں کو پہنچائی البتہ ممانعت اس خبر موت کی ہے جس کا رواج دور جاہلیت میں تھا کہ کسی مردے کے افعال وغیرہ پر فخر کیا جائے۔ (قالہ علامہ السندھی)

دوسری روایت سے بھی کسی کی موت کی خبر دینے کا جواز معلوم ہوتا ہے کہ جس دن نجاشی کی وفات ہوئی اسی دن ان کی وفات کی اطلاع حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو دی اور فرمایا کہ اپنے بھائی کے واسطے استغفار کرو، نجاشی حبشہ کے بادشاہ کا لقب ہے نام ان کا اصمہ تھا شروع میں دین نصاریٰ پر تھا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لایا۔

تیسری روایت سے معلوم ہوا کہ تعزیت جائز ہے اور اس کے لئے عورتوں کا ٹکنا بھی جائز ہے اس حدیث کے ظاہر الفاظ ”لو بلغتها معہم الخ“ سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی عورت جنازہ کے ساتھ مقابر تک جاوے تو اس کا یہ عمل خلوونی النار کا موجب ہوگا حالانکہ یہ بات قواعد اہل سنت کے خلاف ہے بہت سے بہت اس عورت کا یہ فعل گناہ کبیرہ ہوگا اور کوئی گناہ سوائے شرک کے باعث خلوونی النار نہیں ہوتا یہی مسلک اہل سنت کا ہے لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے نخت جگر حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حق میں جو کلام فرمایا یعنی ”لو بلغتها معہم الخ“ وہ تہدید و تشدید پر محمول ہے۔ (ملخصاً من حاشیہ

النسائی لعلامہ السیوطی والسندھی)



## فصل الميت بالماء والسدر

بیری کے پتوں سے پانی کو جوش دے کر اس سے میت کو نہلانے کا بیان

اخبرنا قتيبة عن مالك عن ايوب عن محمد بن سيرين ان امر عطية الانصارية قالت دخل علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم حين توفيت ابنته فقال اغسلنها ثلثا وخمسا او اكثر من ذلك ان رأيتم ذلك بماء وسدر واجعلن في الآخرة كافورا اوشينا من كافور فاذا فرغتم فاذنني فلما فرغنا اذناه فاعطانا حقوه فقال اشعرنها اياه.

محمد بن سيرین سے روایت ہے کہ اُم عطیہ انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے جبکہ آپ کی صاحبزادی کی وفات ہوئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان کو تین بار یا پانچ بار یا اس سے زیادہ اگر تم یہ مناسب سمجھو بیری کے پتوں سے جوش دیا گیا پانی کے ساتھ غسل دیا کرو اور آخری بار میں کافور ڈالو یا کچھ کافور سے پھر جب تم فارغ ہو تو مجھ کو اطلاع کرو جب ہم فارغ ہوئے تو ہم نے آپ کو اطلاع کر دی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا تہ بند ہم کو دیا اور فرمایا اس کو ان کے بدن پر لپیٹ دو۔

تیسری بات: اس حدیث سے چند باتیں معلوم ہوئیں ایک تو یہ کہ غسل میت میں کوئی تحدید نہیں بلکہ مقصود پاکی و صفائی ہے البتہ طاق عدد کی رعایت مستحب ہے دوسرے جس پانی کو بیری کے پتوں سے جوش دیا جائے اس سے میت کو نہلاوے اس سے میل کچیل دور ہو جاتا ہے اور خوب پاکی و صفائی ہوتی ہے اور آخری بار کے غسل میں کافور پانی میں ملاوے، ابوداؤد شریف میں ابن سیرین سے منقول ہے کہ انہوں نے غسل میت اُم عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سیکھا تھا وہ بیری کے پتوں سے دوبار نہلاتی تھی اور تیسری بار کافور کے پانی سے یہاں پر یہ مسئلہ یاد رکھیں کہ اگر پہلے غسل میں پاک و صاف ہو جائے تو تین بار نہلانا مستحب ہے ضروری نہیں تیسری بات اس حدیث سے یہ معلوم ہوئی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا تہ بند غسل دینے والی عورتوں کو دے دیا اور فرمایا کہ یہ زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بدن پر لپیٹ دو یعنی کفن کے نیچے رکھ دو کہ بدن سے لگا رہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا تہ بند صاحبزادی کے لئے عنایت کیا تا کہ اس کی برکت ان کو حاصل ہو اس سے معلوم ہو کہ آثار صالحین کے ساتھ تبرک مشروع ہے۔ (کذا فی حاشیہ النسائی، ومظاہر حق)

## فصل الميت بالحمیم

گرم پانی سے میت کو نہلانا

اخبرنا قتيبة بن سعيد حدثنا الليث عن يزيد بن ابی حبيب عن ابی الحسن مولى امر قيس بنت محصن عن امر قيس قالت توفي ابني فجذعت عليه فقلت للذي يغسله لا تغسل ابني بالماء البارد فتقتله فانطلق عكاشة بن محصن الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فاخبره بقولها فتبسم ثم قال ما قالت طال عمرها فلا نعلم امرأة عمرت ما عمرت.

ام قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ میرا بیٹا مر گیا اس لئے میں گھبرا گئی میں نے اس شخص سے کہا جو غسل دے رہا تھا کہ ٹھنڈے پانی سے میرے بیٹے کو غسل نہ دو تم اس کو مار ڈالو گے پھر عکاشہ ابن حصن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے اور اپنی بہن کی بات سنائی حضور صلی اللہ علیہ وسلم مسکرائے پھر فرمایا کہ اُم قیس نے کیا عجیب بات کہی اس کی عمر دراز ہو رلوی حدیث کہتے ہیں ہمیں معلوم نہیں کہ کوئی عورت اتنی لمبی عمر پائی ہو جتنی اُم قیس نے پائی۔

**تشییح:** اس روایت سے معلوم ہوا کہ گرم پانی سے مردے کو غسل دینا جائز ہے دلیل اس کی یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اُم قیس کے قول ”لا تغسل ابنی بالماء البارد“ پر کبیر نہیں فرمائی جس سے جواز معلوم ہوا دوسری بات یہ کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے بڑی لمبی زندگی جو اُم قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو ملی ہے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مجزہ ہے۔ (قالہ علامۃ السندھی)

### نقص راس المیت

میت کے سر کے بالوں کا کھولنا

اخبرنا یوسف ابن سعید قال حدثنا حجاج عن ابن جریج قال ایوب وسمعت حفصة تقول حدثتنا ام عطية انهن جعلن رأس بنت النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثلثة قرون قلت نقضنه وجعلنه ثلثة قرون قالت نعم۔

حفصہ بنت سیرین کہتی ہیں کہ ہم سے اُم عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی کو نہلانے والی عورتوں نے ان کے سر کے بالوں کی تین چوٹیاں کر دیں میں نے پوچھا کیا ان عورتوں نے ان کے سر کے بالوں کو کھول کر ان کی تین ٹہیں کر دیں اُم عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا جی ہاں۔

### میا من المیت ومواضع الوضوء منه

میت کی واہنی طرف سے اور اس کے اعضاء وضوء سے غسل شروع کرنا

اخبرنا عمرو بن منصور قال حدثنا احمد ابن محمد بن حنبل قال حدثنا اسماعیل عن خالد عن حفصة عن ام عطية ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال فی غسل ابنتہ ابدان بمیامنها ومواضع الوضوء منها۔

حضرت اُم عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے غسل میں نہلانے والی عورتوں سے فرمایا کہ ان کی داہنی طرف سے اور اعضاء وضوء سے غسل شروع کرو۔

### غسل المیت وترا

میت کو طاق غسل دینا

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا یحییٰ قال حدثنا هشام قال حدثنا حفصة عن ام عطية قالت

ماتت احدى بنات النبی صلی اللہ علیہ وسلم فارسل الینا فقال اغسلنها بماء وسدر واغسلنها وتراً ثلثاً او خمساً او سبعة ان رأیتن ذلك واجعلن فی الآخرة شیئاً من کافور فاذا فرغتن فاذنی فلما فرغنا اذناه فالقی الینا حقوه وقال اشعرنها اياه ومشطناها ثلثة قرون والقیناها من خلفها.

ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادیوں میں سے ایک صاحبزادی کا انتقال ہوا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کے ذریعہ ہم کو بلایا اور فرمایا اس کو پانی اور بیری کے پتوں کے ساتھ غسل دو اور اس کو طاق غسل دو تین بار یا پانچ بار یا سات بار اگر تم مناسب خیال کرو اور آخری بار کے غسل میں کچھ کافور پانی میں ڈالو پھر جب غسل سے فارغ ہو جاؤ تو مجھ کو اس کی اطلاع دو اُم عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں جب ہم فارغ ہوئے غسل سے تو ہم نے آپ کو اطلاع کر دی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا تہبند ہماری طرف پھینک دیا اور فرمایا اس کو صاحبزادی کے بدن پر رکھ دو اور ہم نے کنگھی سے اس کے بالوں کو کھول کر ان کی تین لٹیں کر دیں اور ان کو اس کے پیچھے کی طرف ڈال دیا۔

### غسل المیت اکثر من خمس

میت کو پانچ بار سے زیادہ نہلانا

اخبرنا اسماعیل بن مسعود عن یزید قال حدثنا ایوب عن محمد بن سیرین عن امر عطیہ قالت دخل علینا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ونحن نغسل ابنته فقال اغسلنها ثلثاً او خمساً او اکثر من ذلك ان رأیتن ذلك بماء وسدر واجعلن فی الآخرة کافوراً او شیئاً من کافور فاذا فرغتن فاذنی فلما فرغنا اذناه فالقی الینا حقوه وقال اشعرنها اياه.

ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے جبکہ ہم آپ کی بیٹی کو غسل دے رہے تھے آپ نے فرمایا اس کو غسل دو تین بار یا پانچ بار یا سات بار اگر تم بہتر خیال کرو پانی اور بیری کے پتوں کے ساتھ اور آخری بار میں کافور یا کچھ کافور سے ملا دو یعنی پانی میں پھر جب نہلا چکو تو مجھے مطلع کرو پس جب ہم فارغ ہوئے تو ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع کر دی آپ نے اپنا تہبند ہماری طرف ڈال دیا اور فرمایا اس کو اس کے بدن پر پلپٹ دو۔

### غسل المیت اکثر من سبعة

میت کو سات بار سے زیادہ نہلانا

اخبرنا قتیبہ حدثنا حماد حدثنا ایوب عن محمد عن امر عطیہ قالت توفیت احدى بنات النبی صلی اللہ علیہ وسلم فارسل الینا فقال اغسلنها ثلثاً او خمساً او اکثر من ذلك ان رأیتن ذلك بماء وسدر واجعلن فی الآخرة کافوراً او شیئاً من کافور فاذا فرغتن فاذنی فلما فرغنا اذناه فالقی الینا حقوه وقال اشعرنها اياه.

ام عطیہ سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ نبی ﷺ کی صاحبزادیوں میں سے ایک صاحبزادی کی وفات ہوئی پس آپ نے ہمارے پاس پیغام بھیجا کہ فرمایا اس کو تین بار یا پانچ بار یا اس سے زیادہ غسل دو اگر تم اس کو بہتر سمجھو پانی اور پیری کے پتوں کے ساتھ اور آخری بار میں کافور یا کچھ کافور سے (پانی میں) ڈال دو اور جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع کی جو جب ہم فارغ ہوئے تو اس کی خبر حضور ﷺ کو دی تو حضور ﷺ نے اپنا تہبند ہماری طرف ڈال دیا اور فرمایا اس کپڑے کو اس کے بدن پر لپیٹ دو۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا حماد عن ایوب عن حفصة عن امر عطیة نحوه غیر انه قال ثلثا او خمسا او سبعا او اکثر من ذلك ان رأیتن ذلك.

ایوبؒ نے بھی بواسطہ حفصہ ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے محمدؐ کی طرح روایت کی ہے مگر انہوں نے اپنی روایت میں کہا کہ تین بار یا پانچ بار یا سات بار یا اس سے زیادہ غسل دو اگر تم اس کو مناسب سمجھو۔

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا بشر عن سلمة بن علقمة عن محمد عن بعض اخوته عن امر عطیة قالت توفیت ابنة لرسول الله صلى الله عليه وسلم فامرنا بغسلها فقال اغسلنها ثلثا او خمسا اوسبعا او اكثر من ذلك ان رأیتنه قلت وترا قال نعم واجعلن فی الآخرة كافورا اوشینا من كافور فاذا فرغتن فأذننی فلما فرغنا اذناه فاعطانا حقوه فقال اشعرنها اياه.

ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک بیٹی کی وفات ہوئی آپ نے ہمیں اس کو غسل دینے کا حکم دیا اور فرمایا کہ اس کو نہلاؤ تین بار یا پانچ بار یا سات بار یا اس سے زیادہ اگر تم اس کو مناسب جانو میں نے پوچھا طاق غسل حضور ﷺ نے فرمایا ہاں اور آخری بار میں کافور یا کافور سے کچھ (پانی میں) ملا دو پھر جب تم نہلا چکو تو مجھے اس کی خبر دینا پس جب ہم فارغ ہوئے تو حضور ﷺ کو اطلاع کر دی آپ نے اپنا تہبند ہمیں دے دیا اور فرمایا اس کو اس کے بدن پر لپیٹ دو۔

## الكافور فی غسل المیت

### میت کے غسل میں کافور ملانے کا بیان

اخبرنا عمرو بن زرارۃ قال حدثنا اسماعیل عن ایوب عن محمد عن امر عطیة قالت اتانا رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن نغسل ابنته فقال اغسلنها ثلثا او خمسا او اكثر من ذلك ان رأیتن ذلك بماء وسدر واجعلن فی الآخرة كافورا اوشینا من كافور فاذا فرغتن فأذننی فلما فرغنا اذناه فالقی الینا حقوه وقال اشعرنها اياه قال او قالت حفصة اغسلنها ثلثا او خمسا اوسبعا قال وقالت امر عطیة مشطناها ثلثة قرون.

ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے جبکہ ہم آپ کی

صاحبزادی کو غسل دے رہے تھے حضور ﷺ نے فرمایا اس کو غسل دو تین بار یا پانچ بار یا اس سے زیادہ اگر تم اس کو مناسب جانو پانی اور پیری کے پتوں کے ساتھ اور آخری بار میں کافور یا کچھ کافور سے (پانی میں) ڈال دو پھر جب تم غسل سے فارغ ہو جاؤ تو مجھے اس کی خبر دیجو تو جب ہم نہلا چکے حضور ﷺ کو اطلاع دی آپ نے اپنا تہبند ہم کو دیا اور فرمایا اس کو اس کے بدن پر لپیٹ دو۔ محمد بن سیرین یا حصہ کہتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کو تین بار یا پانچ بار یا سات بار غسل دو محمد بن سیرین کہتے ہیں کہ اُم عطیہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے کہا ہم نے اس کے بالوں کو کنگھی سے کھول کر ان کی تین چوٹیاں کر دیں۔

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان قال حدثنا ایوب عن محمد قال اخبرتنی حفصة عن ام عطية قالت وجعلنا رأسها ثلاثة قرون.

اُم عطیہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے وہ کہتی ہیں کہ ہم نے اس کے سر کے بالوں کو تین حصے کر دیئے۔

اخبرنا قتیبہ بن سعید قال حدثنا حماد عن ایوب وقالت حفصة عن ام عطية وجعلنا رأسها ثلاثة قرون.

اُم عطیہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ ہم نے اس کے سر کے بالوں کو تین حصے کر دیئے۔

تیسری ج: امام شافعیؒ نے فرمایا کہ کنگھی کر کے تین پٹیاں کی جائیں اور عورت کی پشت پر چھوڑ دی جائیں ان کا استدلال حدیث باب سے ہے کہ غسل دینے والی عورتوں نے حضور ﷺ کی صاحبزادی کے ساتھ ایسا ہی کیا تھا اور بظاہر یہ حضور ﷺ کے ارشاد کی روشنی میں کیا ہوگا، حنفیہ کا قول یہ ہے کہ اس کے بال دو ٹیٹے کر کے اس کے سینہ پر رکھ دیئے جائیں اور اس حدیث کا جواب یہ ہے کہ یہ حضور ﷺ کا ارشاد ہونا معلوم نہیں اور حضرت عائشہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے فرمایا ”علامہ تنصون میتکم“ تم کس خیال پر اپنے مردے کی پیشانی پکڑ کر کھینچتے ہو یہ اس وقت فرمایا جب کہ کچھ لوگ اپنی مردہ عورت کو کنگھی کرتے تھے۔ (رواہ عبد الرزاق باسناد صحیح) نیز یہ چیزیں کنگھی وغیرہ کرنا زینت کے لئے ہوتی ہیں اور میت زینت سے مستغنی ہے۔

## الاشعار

### کپڑے کو بدن پر لپیٹ دینا

اخبرنا یوسف بن سعید قال حدثنا حجاج عن ابن جریج قال اخبرنی ایوب بن ابی تمیمہ انه سمع محمد بن سیرین يقول كانت ام عطية امرأة من الانصار قدمت تبادر ابنالها فلم تدر که حدثنا قالت دخل النبی صلی اللہ علیہ وسلم علینا نحن نغسل ابنته فقال اغسلنها ثلثا او خمسا او اکثر من ذلك ان رأیتن بماء وسدر واجعلن فی الآخرة کافورا اوشینا من کافور فاذا فرغتن فاذننی فلما فرغنا القی الینا حقوه فقال اشعرنها ایاہ ولم یرد علی ذلك قال لا ادری ای بناته هی قال قلت ما قوله اشعرنها ایاہ اتؤزربه قال لا اراه الا ان يقول الففنها فیہ.

محمد بن سیرین فرماتے ہیں کہ اُم عطیہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا ایک انصاری عورت تھی وہ جلد از جلد اپنے بیٹے کے پاس پہنچی (بصرہ

میں یا کسی اور جگہ میں جہاں اس کا بیٹا رہتا تھا) مگر اس نے اپنے فرزند کو زندہ نہیں پایا (اس کے وہاں پہنچنے سے پہلے اس کا انتقال ہو گیا) راوی کہتے ہیں اُم عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ہم سے بیان کیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے جب کہ ہم آپ کی صاحبزادی کو غسل دے رہے تھے آپ نے فرمایا اس کو پانی اور پیری کے پتوں کے ساتھ نہلاؤ تین بار یا پانچ بار یا اس سے زیادہ اگر تم بہتر خیال کرو اور آخری بار میں کافور یا کچھ کافور (پانی میں) ڈال دو پھر جب تم غسل سے فارغ ہو جاؤ مجھ کو بتا دینا جب ہم فارغ ہوئے تو آپ نے اپنا تہبند ہم کو دے دیا اور فرمایا اس کو اس کے بدن پر لپیٹ دو، محمد بن سیرین نے اس سے زائد بیان نہیں کیا راوی ایوب کہتے ہیں مجھے معلوم نہیں کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی صاحبزادی تھی ایوب کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن سیرین سے پوچھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام اشعرنھا ایاء کا کیا یہ مطلب ہے کہ اس کپڑے کو تہبند کی طرح باندھ دیا جائے محمد بن سیرین نے فرمایا کہ اپنے خیال کے مطابق اس کا مطلب یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کپڑے کو اس کے بدن پر لپیٹ دو۔

تفسیر: یعنی اس کپڑے کو تہبند کی طرح نہ باندھو بلکہ اس کے بدن پر لپیٹ دو کیوں کہ تہبند پورے بدن کا احاطہ نہیں کرتا اور یہ جو راوی حدیث ایوب کہہ رہے ہیں کہ لا ادری الخ کہ مجھے نہیں معلوم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ کوئی بیٹی تھی جس کو غسل دیا گیا ہے ان کا یہ قول دوسروں کے قول کے منافی نہیں جنہوں نے اپنے علم کے مطابق اس کا نام حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بتایا ہے۔

اخبرنا شعيب بن يوسف النسائي قال حدثنا يزيد قال حدثنا ابن عون عن محمد عن امر عطية قالت توفي احدى بنات النبي صلى الله عليه وسلم فقال اغسلنها ثلثاً او خمساً او اكثر من ذلك ان رأيتن ذلك واغسلنها بالسدر والماء واجعلن في اخر ذلك كافورا او شينا من كافور فاذا فرغت فاذنني قالت فاذا ناه فالفى الينا حقوه فقال اشعرنها اياء۔

ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادیوں میں سے ایک صاحبزادی کا انتقال ہوا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کو تین بار یا پانچ بار یا اس سے زیادہ اگر تم مناسب خیال کرو پیری کے پتوں کے ساتھ پانی کو جوش دیکر غسل دو اور آخری بار میں کافور یا کچھ کافور سے (پانی میں) ملا دو پھر جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے اس کی اطلاع کر دینا اُم عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں ہم نے آپ کو اطلاع کر دی پھر آپ نے اپنا تہبند ہم کو دے دیا اور فرمایا کہ اس کو اس کے بدن پر لپیٹ دو۔

## الامر بتحسين الكفن

### اچھے کفن دینے کا حکم دینا

اخبرنا عبد الرحمن بن خالد الرقي القطان ويوسف بن سعيد قالا اخبرنا حجاج عن ابن جريج قال اخبرني ابو الزبير انه سمع جابراً يقول خطب رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكر رجلاً من اصحابه مات فقبّر ليلاً وكفن في كفن غير طائل فزجر رسول الله صلى الله عليه وسلم ان يقبر انسان ليلاً الا ان يضطر الي ذلك وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا ولي احدكم اخاه فليحسن كفنه۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب میں سے ایک شخص کا ذکر فرمایا جو مر گیا اور اسے رات کو دفن کر دیا گیا اور معمولی کپڑے کا کفن پہنایا گیا پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو رات میں دفن کرنے پر ڈانٹا مگر یہ کہ کوئی عذر و مجبوری ہو تو (جائز ہے) اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کا متولی ہو تو اس کو چاہئے کہ اپنے بھائی کو اچھا کفن دے۔

**تشییح:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ میت کو اچھا کفن دینا چاہئے یہی شریعت کا حکم ہے اور اچھا کفن یہ ہے کہ بغیر اسراف کے تین کپڑے ہوں اور وہ پاک و صاف اور سفید ہوں اچھے کفن کا یہ مطلب نہیں کہ جو اسراف کرنے والے کرتے ہیں کہ نام و نمود و شہرت کی غرض سے بہت زیادہ قیمت کے کپڑے کفن میں دیتے ہیں یہ تو شریعت میں بالکل منع ہے۔ (مرقات، مظاہر حق)

## ای الکفن خیر

### کونسا کفن بہتر ہے

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا یحییٰ بن سعید قال سمعت سعید بن ابی عروبة یحدث عن ایوب عن ابی قلابہ عن ابی المہلب عن سمرة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال البسوا من ثیابکم البیاض فانہا اطہر واطیب وکفنوا فیہا موتاکم۔

حضرت سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ تم سفید کپڑے پہنا کرو اس لئے کہ وہ پاکیزہ ترین ہیں اور اپنے مردوں کو سفید کپڑوں میں کفناؤ۔

**تشییح:** شیخ ابن ہمام نے کہا کہ سفید کپڑوں میں کفن کرنے کا حکم اس حدیث میں استحباب کے لئے ہے اولیٰ و افضل سفید کپڑے ہیں لیکن برد جو ایک قسم کا دھاری دار کپڑا ہے اس کا اور کتان کا کفن رجال کے واسطے جائز ہے اور عورتوں کے لئے ریشمی اور زعفرانی اور سرخ کفن جائز ہے کیوں کہ جس کو جو کپڑے زندگی میں استعمال کی اجازت ہے کفن بھی اس کپڑے کا مرنے کے بعد جائز ہے۔ (مرقات و مظاہر حق)

## کفن النبی صلی اللہ علیہ وسلم

### نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن کا بیان

اخبرنا اسحاق قال اخبرنا عبد الرزاق قال حدثنا معمر عن الزہری عن عروة عن عائشة قالت کفن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی ثلثة اثواب سحولی بیض۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تحول کے تین سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا۔  
 اخبرنا قتیبہ عن مالک عن هشام بن عروة عن ابیہ عن عائشة ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کفن فی ثلثة اثواب بیض سحولیہ لیس فیہا قمیص ولا عمامہ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کفن دیا گیا محول کے تین سفید کپڑوں میں نہ تھا ان میں کرتا اور نہ پگڑی۔

اخبرنا قتيبة نا حفص عن هشام عن ابيه عن عائشة قالت كفن رسول الله صلى الله عليه وسلم في ثلاثة اثواب بيض بمانية كرسف ليس فيها قميص ولا عمامة فذكر لعائشة فولهم في ثوبين وبرد من حبرة فقالت قد اتى البرد لكنهم ردوه ولم يكفنوه فيه.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کفن دیا گیا یمن کے تین سفید کپڑوں میں جو روئی سے بنے ہوئے تھے نہ تھا ان میں کرتا اور نہ پگڑی تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے لوگوں کی اس بات کا تذکرہ کیا گیا کہ وہ کہتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کفن دیا گیا دو کپڑے اور ایک یمنی دھاری دار چادر میں تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ یمن کی چادر لائی گئی تھی لیکن لوگوں نے اس کو واپس کر دیا اور انہوں نے اس کو آپ کے کفن میں شامل نہیں کیا۔

تیسری بحث: تحولیہ منسوب ہے تحول کی طرف یہ ایک بستی کا نام ہے یمن میں وہاں کے تین سفید کپڑوں میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کفن دیا گیا ہے جیسا کہ ان روایات سے معلوم ہوتا ہے، طبقات ابن سعد میں ان کی تصریح ہے کہ لنگی رچا در اور لفافہ ہیں ان کپڑوں میں نہ کرتا تھا اور نہ پگڑی اسی کے جمہور علماء قائل ہیں بعضوں نے کہا کہ کرتا اور عمامہ تین کپڑوں میں نہ تھے بلکہ علاوہ تین کپڑوں کے تھے اس کے متعلق علامہ عراقی نے کہا کہ یہ تو ظاہر حدیث کے خلاف ہے لہذا ان کا قول درست نہیں اسی طرح علامہ سندھی نے بھی ان کے قول کو غلط قرار دیا ہے چنانچہ انہوں نے کہا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ان بعض علماء کے قول کو رد کر دیتی ہے یہ حدیث صحیح بخاری میں ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا ”فی کم ثوب کفن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقالت فی ثلاثة اثواب“ یہ حدیث صحیح ہے۔ (کذا فی حاشیہ النسائی)

غرض کہ حدیث باب اور دیگر روایات سے واضح ہو گیا کہ مرد کا کفن تین کپڑے ہوں البتہ حنفیہ کے نزدیک ان تین کپڑوں میں قمیص داخل ہے اور وہ اس حدیث باب میں یہ تاویل کرتے ہیں کہ سیا ہوا قمیص نہ تھا بغیر سیا ہوا تھا حنفیہ جن روایات سے اپنے مسلک پر استدلال کرتے ہیں وہ ابو داؤد میں بروایت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور اکاٹل لابن عدی میں بروایت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور مصنف عبد الرزاق وغیرہ میں مذکور ہیں جس کا جی چاہے وہاں دیکھ لے۔

## القمیص فی الکفن

### کفن میں قمیص دینے کا بیان

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى قال حدثنا عبيد الله قال حدثني نافع عن عبد الله بن عمر قال لما مات عبد الله بن ابي جاء ابنه الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال اعطني قميصك حتى اكفنه فيه وصل عليه واستغفرله فاعطاه قميصه ثم قال اذا فرغتم فاذنوني اصلي عليه فحذبه عمر وقال قد نهاك الله ان تصلي على المنافقين فقال انا بين خيرتين استغفر لهما ولا تستغفر لهما فصلى عليه



فانزل الله تعالى ولا تصل على احد منهم مات ابداً ولا تقم على قبره فترك الصلوة عليهم.  
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب عبداللہ بن ابی مرگیا تو اس کا لڑکا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا کہ آپ کا کرتہ مجھے عنایت فرمائے تاکہ میں یہ کرتہ اس کو پہنا دوں اور آپ اس پر نماز جنازہ پڑھیں اور اس کے لئے استغفار کریں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اپنا کرتہ دے دیا پھر فرمایا کہ جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع کر دو میں اس پر نماز پڑھوں گا (جب آپ نے نماز پڑھنے کا ارادہ فرمایا) تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ کو پکڑ کر روکا اور کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو منافقوں پر نماز پڑھنے سے منع کیا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے دو باتوں میں اختیار دیا گیا ہے کہ ان کے واسطے استغفار کروں یا استغفار نہ کروں پس آپ نے اس پر نماز جنازہ پڑھی پھر اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری ”ولا تصلی علی احد منهم الخ“۔

اخبرنا عبد الجبار بن العلاء بن عبد الجبار عن سفیان عن عمرو سمع جابرا يقول اتی النبی صلی اللہ علیہ وسلم قبر عبد اللہ بن ابی وقد وضع فی حفرتہ فوقف علیہ فامر بہ فاخرج له فوضعه علی رکتیہ والبسه قمیصہ ونفث علیہ من ریقہ واللہ اعلم۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عبداللہ بن ابی کی قبر پر تشریف لے گئے جبکہ اس کو قبر میں رکھ دیا گیا تھا آپ اس پر کھڑے ہوئے پھر اس کے نکالنے کا حکم فرمایا پس نکالا گیا پھر اس کے سر کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے گھٹنوں پر رکھا اور اپنا کرتا اس کو پہنا دیا اور اس کے بدن پر لعاب دہن ڈال دیا اللہ ہی جانتا ہے اس میں کیا مصلحت تھی۔

اخبرنا عبد اللہ بن محمد بن عبد الرحمن الزہری البصری قال حدثنا سفیان عن عمرو سمع جابراً يقول وكان العباس بالمدینہ فطلبت الانصار ثوبا یکسونه فلم یجدوا قمیصا یصلح علیہ الا قمیص عبد اللہ بن ابی فکسوه ایاہ۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدینہ میں تھے تو انصار نے ایک کپڑا تلاش کیا تاکہ ان کو پہنا دیں تو ان کو کوئی ایسا کرتا نہیں ملا جو ان کے بدن پر فٹ ہو سکتا تھا مگر عبداللہ بن ابی کا کرتا تو انہوں نے اس کا کرتا حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہنا دیا۔

اخبرنا عبید اللہ بن سعید قال حدثنا یحییٰ عن الاعمش ح و اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا یحییٰ بن سعید القطان قال سمعت الاعمش قال سمعت شقیقاً قال حدثنا خباب قال ہا جرننا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نبغی وجہ اللہ فوجب اجرنا علی اللہ فمنا من مات لم يأکل من اجرہ شیئا منهم مصعب بن عمیر قتل یوم احد فلم یجد شیئا نکفہ فیہ الا نمرة کنا اذا غطینا رأسہ خرجت رجلاه واذا غطینا بہا رجلیہ خرج رأسہ فامرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان نغطی بہا رأسہ ونجعل علی رجلیہ اذخرا ومنا من اینعت له ثمرته فهو یهدیہا واللفظ لاسماعیل۔

حضرت شقیق کہتے ہیں کہ ہم سے حضرت خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

صرف اللہ کی رضا کے واسطے ہجرت کی ہے ہمارا ثواب اللہ کے ذمہ ثابت ہو گیا ہم میں سے کچھ لوگ اس حال میں مر گئے کہ وہ اپنے اجر سے یعنی غنائم میں سے کچھ نہیں کھایا ان میں سے مصعب بن عمیرؓ تھے وہ جنگ احد میں شہید ہوئے تھے ہم کو ایک چادر کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں ملی جو ہم ان کے کفن میں دے سکے جب ہم اس چادر سے ان کا سر ڈھانپتے تو دونوں پاؤں کھل جاتے اور جب دونوں پاؤں چھپاتے تو ان کا سر کھل جاتا پھر رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ اس چادر سے ان کے سر ڈھانک دیں اور دونوں پاؤں پر ازخروالدیں (ازخرا یک قسم کی خوشبودار گھاس) اور ہم میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں کہ ان کے واسطے پھل پک چکے ہیں اور وہ ان کو توڑ رہے ہیں یعنی انہوں نے فتوحات کا زمانہ پایا ہے اور مال غنیمت سے خوب فائدہ اٹھا رہے ہیں۔

**تیسری شے:** حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جب منافقین کا سر غنہ عبد اللہ بن ابی مر گیا تو اس کے بیٹے حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے باپ کے کفن کے لئے ایک کرتہ عطا فرمانے کی حضور ﷺ سے درخواست کی اور حضور ﷺ سے نماز جنازہ پڑھانے کی خواہش کی آپ نے کرتہ عنایت فرمایا دیا پھر نماز جنازہ پڑھانے کے لئے کھڑے ہوئے تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور ﷺ کا کپڑا پکڑ لیا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ خداوند قدوس نے آپ کو منافقوں کی نماز پڑھانے سے منع فرمایا ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اللہ تعالیٰ کی طرف سے استغفار کرنے اور نہ کرنے کا اختیار دیا گیا ہے لہذا میں نے اس کے لئے استغفار کرنے کو اختیار کر لیا بہر حال حضور ﷺ نے اس کی نماز جنازہ پڑھادی اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت ”ولا تصلی علی احد منهم الخ“ اتاری (سورہ توبہ) اس کے بعد حضور ﷺ نے کسی منافق کے جنازہ کی نماز نہیں پڑھی۔

### ایک شبہ اور اس کا جواب:

شبہ یہ ہے کہ آیت مذکورہ عبد اللہ بن ابی کے جنازہ کی نماز سے واپسی کے بعد نازل ہوئی اس سے پہلے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ”قد نهاک اللہ ان تصلی علی المنافقین“ کیسے فرمایا بظاہر ان کا کلام بے محل ہونے کی وجہ سے نامناسب معلوم ہوتا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد ”فلن یغفر اللہ لہم الخ“ سے منافقوں کے جنازہ کی نماز کی ممانعت سمجھ گئے تھے اس لئے قول مذکور فرمایا اس پر حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے مجھے منافقین کے حق میں اختیار دیا ہے منع نہیں کیا ہے چنانچہ شفیق امت ﷺ نے اس کے جنازہ کی نماز پڑھی اس کے بعد آیت مذکورہ اتری یا ممکن ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے وہ بات اس موقع پر بطور استفسار اور سوال کے کہی ہو چنانچہ اس پر روایت ”الیس اللہ نهاک“ دلالت کرتی ہے تا کہ اس کے ذریعہ سے اپنے گمان کے مطابق جو ممانعت سمجھ رہے ہیں اس کی حقیقت ظاہر ہو جائے۔ (قالہ علامہ السندھی)

عنوان کے ماتحت کی تیسری حدیث میں آیا ہے کہ جب حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو (بدر کے دن قیدیوں میں) مدینہ میں لایا گیا تو اس وقت ان کے بدن پر کرتہ نہ تھا اور کسی کا کرتا ان کے جسم پر فٹ نہیں آتا صرف عبد اللہ بن ابی کا کرتا ان کے بدن کے مطابق تھا اس نے اپنا کرتا دے دیا اور حضور ﷺ نے وہی کرتہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہنا دیا، پھر حضور

ﷺ نے اس کے احسان کے بدلہ میں اپنا کریمہ عبد اللہ بن ابی کو اس کے مرنے کے بعد عطا فرمایا تھا جس کا اس کو کفن دیا گیا۔

## کیف یکفن المحرم اذا مات

### جب محرم مر جائے تو اسے کس طرح کفن دیا جائے گا

اخبرنا عتبة بن عبد الله قال حدثنا يونس بن نافع عن عمرو بن دينار عن سعيد بن جبيرة عن ابن عباس رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اغسلوا المحرم في ثوبيه اللذين احرم فيهما واغسلو بماء وسدرو كفنوه في ثوبيه ولا تمسوه بطيب ولا تخمروا رأسه فانه يبعث يوم القيامة محرما.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ محرم کو اس کے دو کپڑوں میں غسل دو جن کے ساتھ اس نے احرام باندھا تھا اور اس کو پیری کے پتوں کے ساتھ جوش دیا ہوا پانی سے غسل دو اور اس کو اس کے دو کپڑوں میں کفن دو اور اس کو خوشبو نہ لگاؤ اور اس کا سر نہ ڈھاگو کیونکہ وہ قیامت کے دن احرام کی حالت میں اٹھایا جائے گا۔  
تفسیر: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ محرم اگر حالت احرام میں مر جائے تو کفن بھی اسی کے لباس میں بطور محرم دیا جائے اور خوشبو نہ لگاوے اور نہ سر ڈھا سکے اور نہ چہرہ اسی کے امام شافعی اور امام احمد قائل ہیں اور امام ابو حنیفہ اور امام مالک کے نزدیک کفن کے معاملہ میں محرم اور غیر محرم برابر ہیں اور حضور ﷺ نے اس محرم کو دو کپڑوں میں بوجہ ضرورت کے کفنایا تھا اس کے پاس ان دو کپڑوں کے علاوہ اور کپڑا نہ تھا اور خوشبو لگانے اور سر ڈھانکنے کو جو منع فرمایا خاص اسی کے لئے تھا نہ سب کے لئے چنانچہ حضور ﷺ کا یہ فرمانا ”فانه يبعث الخ“ اسی پر دلالت کرتا ہے۔ (مظاہر حق وغیرہ)

## المسك

### مشک کا بیان

اخبرنا محمود بن غيلان قال حدثنا ابو داود وشبابه قالوا حدثنا شعبة عن خلود بن جعفر سمع ابانضرة عن ابي سعيد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اطيب الطيب المسك.  
حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہاری خوشبوؤں میں بہتر خوشبو مشک ہے۔

اخبرنا علي بن الحسين الدرهمي قال حدثنا امية بن خالد عن المستمر بن الزيان عن ابي نصره عن ابي سعيد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من خير طيبكم المسك.  
حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہاری خوشبوؤں میں سب سے عمدہ خوشبو مشک ہے۔ (اس سے میت کو مشک لگانے کا جواز معلوم ہوا)

## الاذان بالجنائزہ

### جنائزہ کی خبر دینے کا بیان

اخبرنا قتيبة في حديثه عن مالك عن ابن شهاب عن ابى امامة بن سهل بن حنيف انه اخبره ان مسكينة مرضت فاخبره رسول الله صلى الله عليه وسلم بمرضها وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعود المساكين ويسأل عنهم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا ماتت فاذنوني فاخرج بجنائزها ليلاً وكرهوا ان يوقظوا رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما اصبح رسول الله صلى الله عليه وسلم اخبر بالذي كان منها فقال امركم ان تؤذنوني بها قالوا يا رسول الله صلى الله عليه وسلم كرهنا ان نوقظك ليلاً فخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى صف بالناس على قبرها وكبرها اربع تكبيرات.

حضرت ابو امامہ بن سہل بن حنیف سے روایت ہے انہوں نے ابن شہاب سے بیان کیا ہے کہ ایک مسکین عورت بیمار ہو گئی اس کے مرض کی خبر رسول اللہ ﷺ کو دی گئی اور رسول اللہ ﷺ مساکین کی عیادت کرتے تھے اور ان کے احوال پوچھتے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب اس کا انتقال ہو جائے تو مجھے آگاہ کرنا جب اس عورت کا انتقال ہو گیا تو اس کا جنازہ رات کو اٹھایا گیا اور لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کو جگانا مناسب نہ سمجھا جب صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ کو اس عورت کا حال بتایا گیا آپ ﷺ نے فرمایا میں نے تم کو نہیں بتایا تھا کہ مجھے اس کی موت کی خبر دینا لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم نے رات کے وقت آپ کو جگانا اچھا نہیں سمجھا پھر رسول اللہ ﷺ اس عورت کی قبر پر تشریف لے گئے اور لوگوں نے آپ کے پیچھے صف باندھی اور آپ نے چار تکبیریں کہیں۔

تیسری ج: علامہ سیوطی کی کتاب انموذج اللیب سے مرقات شرح مشکوٰۃ میں نقل کیا ہے کہ بعض حنفیہ نے ذکر کیا ہے کہ نبی ﷺ کے دور میں نماز جنازہ کی فرضیت حضور ﷺ کے نماز پڑھنے ہی سے ساقط ہوتی تھی ورنہ دوسروں کے حق میں فرض کفایہ اور اسی سے حدیث باب میں بیان کردہ واقعہ کی وجہ معلوم ہوتی ہے کہ حضور ﷺ نے اس عورت مسکینہ کی قبر پر نماز جنازہ پڑھی اسی طرح سعید بن مسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث مرسل کی وجہ بھی سمجھ میں آتی ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی والدہ کی قبر پر ایک ماہ بعد نماز جنازہ پڑھی کیونکہ حضور ﷺ ان کی والدہ کے انتقال کے وقت مدینہ منورہ میں موجود نہ تھے، واضح رہے کہ سعید بن مسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مرسل روایت موصول کے حکم میں ہے حتیٰ کہ امام شافعیؒ کے نزدیک بھی، غرض کہ اس سے واضح ہو گیا کہ حضور ﷺ کا قبروں پر نماز جنازہ پڑھنا آپ ﷺ کے خصوصیات سے ہے آپ تنویر یعنی روشنی قبر کے لئے پڑھتے تھے کسی اور کو بالکل درست نہیں۔ (مواقف: ۵۰/۴)

اب تک نماز جنازہ مشروع ہے یا نہیں اس میں اختلاف ہے امام ابراہیم رحمہ اللہ و امام ابو حنیفہؒ اور امام مالکؒ نے فرمایا کہ اگر پہلے نماز نہ پڑھ چکے ہوں تو درست ہے اور اگر پڑھ چکے ہوں تو دوبارہ پڑھنا درست نہیں اور امام شافعیؒ کے نزدیک میت پر تکرار

نماز جنازہ ہر صورت میں درست ہے۔ (مظاہر حق)

## السرعة بالجنازة

### جنازہ کو جلدی لے کر چلنا

اخبرنا سويد بن نصر قال اخبرنا عبد الله عن ابن ابي زنب عن سعيد المقبري عن عبد الرحمن بن مهران ان ابا هريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اذا وضع الرجل الصالح على سريره قال قدموني قدموني واذا وضع الرجل يعني السوء على سريره قال يا ويلتي اين تذهبون بي . حضرت ابو هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ جب نیک شخص کو تخت پر رکھا جاتا ہے تو وہ کہتا ہے مجھ کو جلدی لے چلو مجھ کو جلدی لے چلو اور جب برے شخص کو تخت پر رکھا جاتا ہے تو وہ کہتا ہے ہائے مصیبت مجھ کو تم کہا لے جاتے ہو۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن سعيد بن ابي سعيد عن ابيه انه سمع ابا سعيد الخدري يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا وضعت الجنازة فاحتملها الرجال على اعناقهم فان كانت سالحة قالت قدموني قدموني وان كانت غير سالحة قالت يا ويلها الي اين تذهبون بها يسمع صوتها كل شيء الا الانسان ولو سمعها الانسان لصعق .

حضرت ابو سعيد خدری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب جنازہ تخت پر رکھا جاتا ہے پھر لوگ اس کو اپنی گردنوں پر اٹھاتے ہیں اگر وہ نیک ہوتا ہے تو تو کہتا ہے مجھ کو جلدی لے چلو مجھ کو جلدی لے چلو اور اگر بد بخت ہوتا ہے تو کہتا ہے ہائے مصیبت اس کو یعنی مجھ کو کہاں لے جاتے ہو اس کی آواز ہر چیز سنتی ہے سوائے انسان کے اور اگر انسان سنتے تو مر جاتے یا بے ہوش ہو جاتے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا سفيان عن الزهري عن سعيد عن ابي هريرة يبلغ به النبي صلى الله عليه وسلم قال اسرعوا بالجنازة فان تك سالحة فخير تقدمونها اليه وان تك غير ذلك فشر تضعونه عن رقابكم .

حضرت ابو هريرة رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ سے بطور مرفوع روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم جنازہ کو لے کر جلدی چلو اگر وہ نیک کا رہے تو اس کا نصیب کھل گیا جس کی طرف تم اس کو لے جاتے ہو اور اگر بدکار رہے تب بھی جلدی لے چلو تم اس کو اپنے کندھوں سے سے اتار دو گے۔

اخبرنا سويد قال حدثنا عبد الله عن يونس عن الزهري قال حدثني ابو امامة بن سهل ان ابا هريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اسرعوا بالجنازة فان كانت سالحة قد متموها الي الخير وان كانت غير ذلك كانت شرا تضعونها عن رقابكم .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم جنازہ کو لے کر جلدی چلو اگر وہ نیک بخت ہے تو تم اس کو بھلائی کی طرف پہنچا دیتے ہو اور اگر بدکار کا جنازہ ہے تو تم اس کو اپنی گردنوں سے اتار دو گے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا خالد قال حدثنا عیینة بن عبد الرحمن بن یونس قال حدثنی ابی قال شهدت جنازة عبد الرحمن بن سمرة وخرج زیاد یمشی بین یدی السیریر فجعل رجال من اهل عبد الرحمن ومواليهم یستقبلون السیریر ویمشون علی اعقابهم ویقولون رویداً رویداً بآرک اللہ فیکم فکانوا یدبون دبیباً حتی اذا کنا ببعض طریق المرید لحقنا ابوبکرۃ علی بقلۃ فلما ای الذی یصنعون حمل علیهم بیغلته واهوی الیهم بالسوط وقال خلوا فوالذی اکرم وجهہ ابی القاسم صلی اللہ علیہ وسلم لقد رائتینا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وانا لنکاد نرمل بها رملاً فانبسط القوم۔

عبد الرحمن بن یونس کہتے ہیں کہ میں عبد الرحمن بن سمرة کے جنازہ میں شریک ہوا اور امیر عراق زیاد بن سمیہ نکلا اور کھاٹ کے آگے چل رہا تھا اور عبد الرحمن کے گھر والوں اور غلاموں میں سے کچھ لوگ ان کے آگے اور پیچھے چل رہے تھے اور کہہ رہے تھے آہستہ آہستہ چلو اللہ تعالیٰ تمہارے واسطے برکت عطا فرمائے پس وہ آہستہ آہستہ چل رہے تھے یہاں تک کہ ہم طریق مرید میں پہنچے تو ہم سے حضرت ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نخری پر سواری کی حالت میں ملے جب انہوں نے لوگوں کی اس حرکت کو دیکھا جو وہ کر رہے تھے یعنی ست رفتار کی کو تو اپنی نخری کے ساتھ ان پر چڑھ دوڑے اور چابک سے ان کو ہانکنے کے لئے اس کی طرف اپنا ہاتھ بڑھایا اور کہا تنگی اور کوتاہی کو چھوڑ واس خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس نے ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات کو کرم بنایا ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنازہ کو لے کر تیز چلتے تھے (یعنی معمول کی رفتار سے تیز اور دوڑنے سے کم) پھر لوگ پھیل گئے اور تیز چلنے لگے۔

تشریح: ان روایات سے معلوم ہوا کہ جنازہ کے ساتھ دوڑنا اور بہت آہستہ چلنا دونوں خلاف سنت ہیں شریعت کی نظر میں پسندیدہ طریقہ یہ ہے کہ معمول کی رفتار سے تیز ہو اور دوڑنے سے کم اس کا فائدہ حدیث پاک میں بیان کیا ہے کہ اگر وہ مردہ نیک کار ہے تو اس کو جلدی سے جلدی اس کی اصل منزل عالم آخرت میں پہنچا دوتا کہ وہاں کی آسائش و راحت سے لطف اٹھائے اور اگر میت بدکار ہے تب بھی اس کا جنازہ جلدی لے چلوتا کہ اس کا بوجھ اپنے کندھوں سے اتار کر راحت پاسکو کیونکہ اس کی مصاحبت میں تمہاری کوئی بھلائی نہیں اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ بدوین لوگوں کی محبت سے دور بھاگنا چاہئے۔

اخبرنا علی بن حجر عن اسماعیل وھشیم عن عیینة بن عبد الرحمن عن ابیہ عن ابی بکرۃ قال لقد رائتینا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وانا لنکاد نرمل بها رملاً واللفظ حدیث ھشیم۔

حضرت ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہم جنازہ کے ساتھ تیز رفتار سے چلتے تھے۔

اخبرنا يحيى بن درست قال حدثنا ابو اسماعيل عن يحيى ان ابا سلمة حدثه عن ابي سعيد ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اذا مرت بكم جنازة فقوموا فمن تبعها فلا يقعد حتى توضع. حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کوئی جنازہ تمہارے سامنے سے گزرے تو تم کھڑے ہو جاؤ اور جو شخص جنازہ کے ساتھ جائے تو وہ نہ بیٹھے جب تک کہ جنازہ کوزمین پر نہ رکھا جائے۔

### باب الامر بالقيام للجنازة

جنازہ کے واسطے کھڑے ہونے کا حکم دینا

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن نافع عن ابن عمر عن عامر بن ربيعة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا راى احدكم الجنازة فلم يكن ماشياً معها فليقم حتى تخلّفه او توضع من قبل ان تخلّفه.

حضرت عامر بن ربیعہ عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی جنازہ کو دیکھے اور اس کے ساتھ چلنے کا ارادہ نہ ہو تو اس کو کھڑا ہو جانا چاہئے یہاں تک کہ جنازہ اس کو پیچھے چھوڑ دے یا اس کو پیچھے چھوڑنے سے پہلے زمین پر رکھ دیا جاوے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن ابن شهاب عن سالم عن ابيه عن عامر بن ربيعة العدوي عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال اذا رأيتم الجنازة فقوموا حتى تخلّفكم او توضع.

حضرت عامر بن ربیعہ عدوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم جب جنازہ کو دیکھو تو کھڑے ہو جایا کرو یہاں تک کہ وہ جنازہ تم کو پیچھے چھوڑ دے یا اس کوزمین پر رکھ دیا جائے۔

اخبرنا علي بن حجر قال حدثنا اسماعيل عن هشام عن يحيى عن ابي سلمة عن ابي سعيد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا رأيتم الجنازة فقوموا فمن تبعها فلا يقعد حتى توضع.

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم جنازہ کو دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ اور جو شخص اس کے ساتھ جاوے تو نہ بیٹھے جب تک کہ اس کوزمین پر نہ رکھا جائے۔

اخبرنا يوسف بن سعيد قال حدثنا حجاج عن ابن جريج عن جريج عن ابن عجلان عن سعيد عن ابي هريرة وابي سعيد قال لا مارأينا رسول الله صلى الله عليه وسلم شهد جنازة قط فجلس حتى توضع.

حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے وہ دونوں فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی جنازہ میں تشریف لے جاتے تو ہم نے آپ کو کبھی نہیں دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوں یہاں تک کہ جنازہ کوزمین پر رکھا جاتا۔

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى بن سعيد قال حدثنا زكريا عن الشعبي قال قال ابوسعيد واخبرنا ابراهيم بن يعقوب بن اسحق قال حدثنا ابو زيد سعيد بن الربيع قال حدثنا شعبة عن عبد الله

بن ابی السفر قال سمعت الشعبي يحدث عن ابی سعید ان رسول الله صلى الله عليه وسلم مروا عليه بجنائزة فقام وقال عمرو ان رسول الله صلى الله عليه وسلم مروت به جنائزة فقام.

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے لوگ جنازہ لے کر گزرے تو آپ کھڑے ہو گئے اور عمرو بن علی اپنی روایت میں کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے جنازہ گزرا تو آپ کھڑے ہو گئے۔  
اخبرنا ایوب بن محمد الوزان قال حدثنا مروان قال حدثنا عثمان بن حکیم قال اخبرنی خارجة بن زید بن ثابت عن عمه یزید بن ثابت انهم كانوا جلوسا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فطلعت جنازة فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم وقام من معه فلم يزالوا قياما حتى نفذت.

یزید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے پس ایک جنازہ آگیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور آپ کے ساتھ لوگ بھی کھڑے ہو گئے اور سب کھڑے رہے یہاں تک کہ جنازہ گزر گیا۔  
تیسرے صحیح: عنوان کے ماتحت حضرت عامر بن ربیعہ اور حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت کے لفظ فقوموا سے معلوم ہوتا ہے کہ جنازہ کو دیکھ کر کھڑے ہونا واجب ہے کیونکہ صیغہ امر ہے جو وجوب کے لئے آتا ہے لیکن یہ وجوب باقی نہیں رہا جمہور کے نزدیک قیام للجنائزة منسوخ ہو گیا امام طحاوی نے اس کے منسوخ ہونے کو دلائل سے واضح کیا ہے مجملہ ایک دلیل وہ حدیث ہے جو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے الفاظ اس کے یہ ہیں ”کان رسول الله صلى الله عليه وسلم امرنا بالقيام في الجنائزة ثم جلس بعد ذلك وامرنا بالجلوس“ وبهذا اللفظ لا حمد، اس سے واضح ہو گیا کہ وہ منسوخ ہو گیا ہے اس کی تائید امام شافعی کے قول سے ہوتی ہے چنانچہ شرح السنہ میں امام شافعی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث باب منسوخ ہو چکی ہے جو اس باب کے تحت مذکور ہے اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث صحیح مسلم میں ہے، چنانچہ انہوں نے فرمایا ”رأينا رسول الله صلى الله عليه وسلم قام فقمنا وقعد فقعدنا یعنی في الجنائزة“ امام احمد اور امام اسحق اور بعض مالکیہ نے کہا کہ انسان کو اختیار دیا گیا ہے چاہے کھڑا ہو جائے چاہے بیٹھا رہے۔ (مواقف: ۴/۴۳، اور تفصیل وہاں دیکھ سکتے ہیں)

## القیام لجنائزة اهل الشرك

### مشرك کے جنازہ کے واسطے کھڑا ہونا

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبة عن عمرو بن مرة عن عبد الرحمن بن ابی لیلی قال کان سهل بن حنیف وقیس بن سعد بن عبادۃ بالقادسیۃ فمر علیہا بجنائزة فقاما فقیل لهما انهما من اهل الارض فقاما لا مر علی رسول الله صلى الله عليه وسلم بجنائزة فقام فقیل له انه یهودی فقال الیست نفسا.

عبد الرحمن بن ابی لیلی سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ سهل بن حنیف اور قیس بن سعد بن عبادۃ قادیسیہ میں تھے ان کے



سامنے سے ایک جنازہ کا گذر ہوا تو دونوں کھڑے ہو گئے ان سے کہا گیا یہ جنازہ ذمیوں سے ہے تو انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ کے پاس سے ایک جنازہ گذرنا تو آپ کھڑے ہوئے کسی نے آپ ﷺ سے عرض کیا کہ یہ جنازہ یہودی کا ہے اس پر حضور ﷺ نے فرمایا کیا یہ مخلوق نہیں ہے۔

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا اسماعیل عن هشام واخبرنا اسماعیل ابن مسعود قال حدثنا خالد عن هشام عن یحییٰ بن ابی کنیر عن عبید اللہ بن مقسم عن جابر بن عبد اللہ قال مرّت بنا جنازة فقام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وقمنا معه فقلت یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انما ہی جنازة یهودیة فقال ان للموت فرعا فاذا رأیتہم الجنازة فقوموا اللفظ الخالد.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں ہمارے پاس سے ایک جنازہ گذرنا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور ہم بھی آپ ﷺ کے ساتھ کھڑے ہو گئے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو یہودیہ کا جنازہ ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ بے شک موت کا منظر گھبراہٹ کا ہے جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جایا کرو۔

تشریح: قادیسیہ کا لفظ جو اوپر کی روایت میں آیا ہے وہ ایک جگہ کا نام ہے اس کے اور کوفہ کے درمیان پندرہ میل کا فاصلہ ہے روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جنازہ کو دیکھ کر کھڑے ہونے کے مختلف سبب ہیں اوپر کی روایت سے اس کا سبب "الیست نفساً" اور دوسری روایت سے "ان للموت فرعا" اس کا سبب معلوم ہوتا ہے علاوہ اس کے اور اسباب کا ذکر بھی دیگر روایات میں آیا ہے اوپر کی روایت میں "الیست نفساً" فرمایا اور یہ علت کا فر میں بھی پائی جاتی ہے اس لئے کھڑے ہوئے دوسری روایت میں سبب قیام فزع اور ہول موت کو قرار دیا بہر حال بوجہ خوف موت کے کھڑے ہوئے یا خالق نفس کی تعظیم کے واسطے یا ملائکہ کی تعظیم کے واسطے کھڑے ہوئے فرشتے جنازہ کے ساتھ ہوتے ہیں لیکن قیام للجنازة کا منسوخ ہونا گذشتہ تفصیل سے ثابت ہو چکا ہے شاید ان دو صحابیوں کو منسوخ ہونے کا علم نہ ہوا ہو یا معلوم تھا مگر شاید عمل بالجواز کی بناء پر کھڑے ہوئے ہوں گے۔ (مرقات ومظاہر حق)

## الرخصة فی ترک القیام

### قیام ترک کردینے کی اجازت کا بیان

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان عن ابن ابی نجیح عن مجاهد عن ابی معمر قال کنا عند علی فمرت به جنازة فقاموا لها فقال علی ما هذا قالوا امر ابی موسیٰ فقال انما قام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لجنازة یهودیة ولم یعد بعد ذلك.

مجاہد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابی معمر کی روایت سے بیان کیا ہے انہوں نے کہا کہ ہم حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تھے ایک جنازہ ان کے سامنے سے گذرنا تو اس کو دیکھ کر کھڑے ہو گئے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا یہ کیا ہے لوگوں نے کہا حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حکم ہے تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ایک یہودیہ کے جنازہ

کے واسطے کھڑے ہوئے تھے اس کے بعد دوبارہ کھڑے نہیں ہوئے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا حماد عن ايوب عن محمد بن جندب عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لجندب بن جندب قال قال ابن عباس نعم ثم جلس.

محمد بن سيرين سے روایت ہے کہ ایک جنازہ حضرت حسن بن علی اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پر گذرا تو حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہوئے اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے نہیں ہوئے حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کیا رسول اللہ ﷺ ایک یہودی کے جنازہ کے واسطے کھڑے نہیں ہوئے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا ہاں کھڑے ہوئے تھے پھر بیٹھے رہے۔

اخبرنا يعقوب بن ابراهيم قال حدثنا هشيم قال اخبرنا منصور عن ابن سيرين قال مر بجنازة علي بن الحسن بن علي وابن عباس فقال الحسن لابن عباس اما قام لها رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ابن عباس قام لها ثم قعد.

ابن سيرين سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ ایک جنازہ حسن بن علی اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس سے گذرا تو حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہوئے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے نہیں ہوئے تو حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کیا رسول اللہ ﷺ جنازہ کے واسطے کھڑے نہیں ہوئے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کھڑے ہوئے پھر بیٹھے رہے۔

اخبرنا يعقوب بن ابراهيم عن ابن علية عن سليمان التيمي عن ابي مجلز عن ابن عباس والحسن بن علي مرت بهما جنازة فقام احدهما وقعد الآخر فقال الذي قام اما والله لقد علمت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد قام قال له الذي جلس لقد علمت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد جلس.

ابی مجلز نے ابن عباس اور حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت سے بیان کیا ہے کہ ان دونوں کے پاس سے ایک جنازہ گذرا تو ایک کھڑا ہوا دوسرا کھڑا نہیں ہوا بیٹھا رہا تو جو کھڑا ہوا اس نے کہا سن لو قسم ہے خدا کی کہ تم بھی جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور جو بیٹھا رہا اس نے کہا کہ بے شک مجھے معلوم ہے کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے رہے۔

اخبرنا ابراهيم بن هارون البلخي قال حدثنا حاتم عن جعفر بن محمد عن ابيه ان الحسن بن علي كان جالسا فمر عليه بجنازة فقام الناس حتى جاوزت الجنازة فقال الحسن انما مر بجنازة يهودي وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم على طريقها جالسا فكره ان تعلو رأسه جنازة يهودي فقام.

حضرت جعفر اپنے والد محمد بن علی بن حسین کی روایت سے بیان کرتے ہیں کہ حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیٹھے ہوئے تھے ان کے سامنے سے ایک جنازہ گذرا تو لوگ کھڑے ہو گئے یہاں تک کہ جنازہ گذر گیا پھر حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ایک

یہودی کا جنازہ گذرا اور رسول اللہ ﷺ اس کے راستہ پر بیٹھے ہوئے تھے تو حضور ﷺ نے اس کو پسند نہیں فرمایا کہ اپنے سرمبارک سے یہودی کا جنازہ اونچا ہو کر جاوے اس لئے آپ ﷺ کھڑے ہوئے۔

اخبرنا محمد بن رافع قال حدثنا عبد الرزاق قال اخبرنا ابن جريج قال اخبرني ابو الزبير انه سمع جابراً رضي الله عنه يقول قام النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه لجنازة يهودي مروت به حتى توارت. حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ اور آپ کے اصحاب ایک یہودی کے جنازہ کے واسطے کھڑے ہوئے جو حضور ﷺ کے پاس سے گذرا یہاں تک کہ وہ جنازہ غائب ہو گیا یعنی ان کی نظروں سے۔

و اخبرنا ابو الزبير ايضاً انه سمع جابراً رضي الله عنه يقول قام النبي صلى الله عليه وسلم واصحابه لجنازة يهودي حتى توارت.

ابو الزبير نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرماتے ہوئے سنا کہ نبی ﷺ اور آپ کے اصحاب ایک یہودی کے جنازہ کے واسطے جو حضور ﷺ کے پاس سے گذرا کھڑے ہوئے حتیٰ کہ وہ غائب ہو گیا۔

اخبرنا اسحق قال اخبرنا النضر قال حدثنا حماد بن سلمة عن قتادة عن انس ان جنازة مروت برسول الله صلى الله عليه وسلم فقام فقبل انها جنازة يهودي فقال انما قمنا للملائكة.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک جنازہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گذرا تو حضور ﷺ کھڑے ہو گئے کسی نے حضور ﷺ سے کہا یہ تو یہودی کا جنازہ ہے تو حضور ﷺ نے فرمایا ہم فرشتوں کی تعظیم کے واسطے کھڑے ہوئے۔

تیسری جگہ: ان روایات سے قیام للجنازہ کا منسوخ ہونا واضح ہوتا ہے اور ان سے مسلک جمہور کی تائید ہوتی ہے عنوان کے تحت حضرت محمد بن علی باقر کی روایت میں حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قیام للجنازہ کی یہ علت بتائی ہے کہ ایک یہودی کا جنازہ حضور ﷺ کے سرمبارک سے بلند ہو کر جانے کو آپ نے پسند نہیں فرمایا اس لئے کھڑے ہوئے اس کے بعد حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں جبکہ حضور ﷺ ایک یہودی کا جنازہ دیکھ کر کھڑے ہوئے تو کسی کے عرض کرنے پر آپ نے فرمایا کہ ہم ملائکہ العذاب کی تعظیم کے واسطے کھڑے ہوئے تو یہ دوسری روایت میں بیان کردہ اسباب سے معارض نہیں کیونکہ اغراض اور علتیں متعدد ہو سکتی ہیں، لہذا امر موت اور ملائکہ وغیرہ کی تعظیم کے واسطے قیام للجنازہ تھا۔ (کذا فی حاشیہ النسائی)

## استراحة المؤمن بالموت

### مؤمن کا موت سے آرام پانا

اخبرنا قتيبة عن مالك عن محمد بن عمرو بن حلحلة عن معبد بن كعب بن مالك عن ابي قتادة بن ربعي انه كما يحدث ان رسول الله صلى الله عليه وسلم مر عليه بجنازة فقال مستريح ومستراح منه فقالوا ما المستريح وما المستراح منه قال العبد المؤمن يستريح من تعب الدنيا واذا ها والعبد الفاجر

یستریح منه العباد والبلاد والشجر والدواب.

حضرت ابی قتادہ بن ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ یہ حدیث بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گذرا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا راحت پانے والا ہے یا اس سے اوروں کو راحت ہوتی ہے صحابہ نے عرض کیا کون راحت پانے والا ہے اور کون ہے جس سے اوروں کو راحت ہوتی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بندہ مؤمن دنیا کے رنج و غم اور اس کی مشقت سے راحت پاتا ہے اور بندہ فاجر کے شر سے دیگر بندے اور اہل شہر اور درخت اور جانور آرام پاتے ہیں۔

**تیسری بیج:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی مرجاتا ہے تو دو حال سے خالی نہیں یا تو وہ خود موت کی وجہ سے دنیا کی محنت و مشقت اور پریشانی سے راحت پاتا ہے اور جب اس کو قبر میں رکھا جاتا ہے تو عذاب سے محفوظ رہتا ہے جبکہ وہ بندہ مؤمن اور صالح ہوتا ہے اور اگر وہ بندہ کافر یا فاسق و فاجر ہوتا ہے تو اس کی موت سے اہل شہر حتیٰ کہ نباتات اور مویشی اس کی نحوست اور شر سے چھٹکارا پاتے ہیں کیونکہ اس کے گناہ اور ظلم کی وجہ سے ملک اور شہر میں فساد اور بد نظمی پیدا ہوتی ہے اور اس کی نحوست سے بارش نہیں برتی اب جبکہ وہ مر گیا تو سب ہوں نے آرام پایا۔

## الاستراحة من الكفار

### کفار کے شر سے آرام پانے کا بیان

اخبرنا محمد بن وهب بن ابی کریمہ الحمرانی قال حدثنا محمد بن سلمة وهو الحمرانی عن ابی عبد الرحيم حدثني زيد عن وهب بن كيسان عن معبد بن كعب عن ابی قتادة قال كنا جلوساً عند رسول الله صلى الله عليه وسلم اذ طلعت جنازة فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم مستريح ومستراح منه المؤمن يموت فيستريح من اوصاب الدنيا ونصبها واذا هـا والفاجر يموت فيستريح منه العباد والبلاد والشجر والدواب.

حضرت ابی قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اچانک ایک جنازہ نکلا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آرام پانے والا ہے یا اس سے اوروں کو آرام ہوتا ہے مؤمن جب مرتا ہے تو دنیا کی تھکن سستی اور تکلیف سے نجات اور راحت پاتا ہے اور کافر جب مرتا ہے تو اس کے شر سے سارے بندے اور شہر اور درخت اور مویشی راحت پاتے ہیں۔

## باب الشفاء

### جنازہ کی تعریف کرنے کا بیان

اخبرنا زياد بن ايوب قال حدثنا اسماعيل قال حدثنا عبد العزيز عن انس قال مرّ بجنازة فائني عليها خيرا فقال النبي صلى الله عليه وسلم وجبت ومرّ بجنازة اخرى فائني عليها شرا فقال النبي صلى الله

علیہ وسلم وجبت فقال عمر فداك ابی وامی مر بجنازة فائنی علیها خیرا فقلت وجبت و مر بجنازة فائنی علیها شرا فقلت وجبت فقال من اثنیتم علیہ خیرا وجبت له الجنة ومن اثنیتم علیہ شرا وجبت له النار انتم شهداء اللہ فی الارض.

حضرت انس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ ایک جنازہ گذرا اس کی تعریف کی گئی تو نبی ﷺ نے فرمایا واجب ہوئی اس کے بعد اور ایک جنازہ گذرا تو اس کی برائی کا ذکر کیا گیا اس پر نبی ﷺ نے فرمایا واجب ہوئی پس حضرت عمر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے عرض کیا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں (پہلے) ایک جنازہ گذرا جس کی تعریف کی گئی اس کے بارے میں آپ ﷺ نے فرمایا واجب ہوئی پھر ایک اور جنازہ گذرا جس کی برائی کا تذکرہ کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا واجب ہوئی (اس کا کیا مطلب ہے) حضور ﷺ نے فرمایا کہ جس جنازہ کی تم نے تعریف کی اس کے واسطے جنت واجب ہوگئی اور جس کی برائی کا تذکرہ کیا اس کے واسطے دوزخ واجب ہوگئی اور تم خدا کے گواہ ہو زمین میں۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا هشام بن عبد الملك قال حدثنا شعبه قال سمعت ابراهيم بن عامر وجده امية بن خلف قال سمعت عامر بن سعد عن ابی هريرة قال مروا بجنازة علی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فائتوا علیها خیرا فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم وجبت ثم مروا بجنازة اخرى فائتوا اعلیها شرا فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم وجبت قالوا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قولك الاولی والاخری وجبت فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم الملائكة شهداء اللہ فی السماء انتم شهداء اللہ فی الارض.

حضرت ابو ہریرہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ لوگ ایک جنازہ کے ساتھ نبی ﷺ کے پاس سے گذرے تو لوگوں نے اس کی تعریف کی پس نبی ﷺ نے فرمایا واجب ہوئی پھر ایک اور جنازہ کے ساتھ گذرے تو لوگوں نے اس کی برائی کا ذکر کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا واجب ہوئی صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے پہلے جنازہ کے واسطے بھی وجبت اور دوسرے جنازہ کے واسطے بھی وجبت فرمایا تو نبی ﷺ نے فرمایا فرشتے خدا کے گواہ ہیں آسمان میں اور تم گواہ ہو خدا کے زمین میں۔

اخبرنا اسحاق بن ابراهيم قال حدثنا هشام بن عبد الملك وعبد اللہ ابن یزید قالا حدثنا داؤد بن ابی الفرات قال حدثنا عبد اللہ بن بریدۃ عن ابی الاسود دلی قال اتیت المدینة فجلست الی عمر بن الخطاب فمر بجنازة فائنی علی صاحبها خیراً فقال عمر وجبت ثم مرّ باخری فئننی علی صاحبها خیرا فقال عمر وجبت ثم مرّ بالثالث فائنی علی صاحبها شرا فقال عمر وجبت فقلت وما وجبت یا امیر المؤمنین قال قلت کما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایما مسلم شهد له اربعة خیراً ادخل اللہ الجنة قلنا او ثلثة قال او ثلثة قلنا او اثنان قال او اثنان.

ابوالاسود دلی سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں مدینہ منورہ میں پہنچا اور حضرت عمر بن خطاب رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے پاس

بیٹھا ایک جنازہ گذرنا تو اس کی نیکی پر اس کی تعریف کی گئی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا واجب ہوئی یعنی بہشت پھر اور ایک جنازہ گذرنا جس کی تعریف کی گئی اس کے بارے میں بھی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا واجب ہوئی پھر تیسرا جنازہ گذرنا جس کی برائی کا تذکرہ کیا گیا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا واجب ہوئی (یعنی دوزخ) میں نے عرض کیا اے امیر المؤمنین کیا چیز واجب ہوئی تو انہوں نے فرمایا میں نے وہی کہا جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس مسلمان کے واسطے چار آدمی اس کے نیک کار ہونے کی گواہی دیں اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل کرے گا ہم نے عرض کیا اگر تین آدمی گواہی دیں تو بھی جنت میں داخل کرے گا، انہوں نے فرمایا اگر تین آدمی گواہی دیں تو بھی داخل کرے گا، ہم نے عرض کیا اگر دو آدمی گواہی دیں تو انہوں نے فرمایا اگر دو آدمی گواہی دیں تو بھی جنت میں داخل کرے گا۔

**تفسیر:** اس باب کی پہلی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر اہل ایمان کی ایک جماعت کسی میت کو اچھے الفاظ کے ساتھ یاد کریں اور اس کی نیکی پر موت ہونے کی وجہ سے تعریف کریں تو اس میت کے لئے جنت کی امید کی جائے گی اسی طرح اہل ایمان صالح لوگوں کی ایک جماعت اگر کسی میت کے حق میں اس کی برائی کے ساتھ گواہی دیں اور اس کا تذکرہ کریں تو اس کے لئے دوزخ کا خوف ہے لیکن قطعی طور پر کسی کو جنتی کہنا یا قطعی طور پر کسی کو دوزخی کہنا بالکل جائز نہیں ہے اب رہا یہ سوال کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دو جنازوں میں سے اول جنازہ کو مستحق جنت بتایا جبکہ صحابہ نے اس کی تعریف کی اور دوسرے کو مستحق جہنم ہونے کی خبر دی جبکہ اس کی برائی کا تذکرہ کیا گیا تو اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پر مطلع کر دیا اس لئے اطلاع خداوندی کی روشنی میں ہر ایک کی خبر دے دی۔ (مرفقات، مظاہر حق)

### النہی عن ذکر الہلکی الابخیر

مردے کی نیکیوں کا تذکرہ کرنے اس کی برائیوں سے منع کرنے کا بیان

اخبرنا ابراہیم بن یعقوب قال حدثنی احمد بن اسحاق قال حدثنا وهيب قال حدثنا منصور بن عبد الرحمن عن امه عن عائشة قالت ذکر عند النبی صلی اللہ علیہ وسلم ہالک بسوء فقال لا تذکروا ہلکا کم الابخیر۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک مرد نے والے شخص کی برائی کا تذکرہ کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ تم اپنے مردے کی نیکیوں کے علاوہ اور کچھ ذکر نہ کرو۔

**تفسیر:** اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ مردے کو برا بھلا کہنا درست نہیں کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے لیکن پچھلے باب کے ماتحت کی روایت میں آیا ہے کہ جب صحابہ نے ایک جنازہ کی برائیوں کا تذکرہ کیا تو آپ نے اس کے حق میں فرمایا وجبت یعنی اس کے واسطے دوزخ واجب ہوگئی اور صحابہ کو اس مردے کی برائیاں ذکر کرنے سے منع نہیں فرمایا اس کا جواب یہ ہے کہ مردے کو برا کہنا اور لعن طعن کرنے کی ممانعت اپنی جگہ درست ہے مگر کافر اور منافق اور اہل فسق و اہل بدعت کی برائیاں ذکر کرنے میں کوئی حرج نہیں تاکہ لوگ ان کے طریقے سے اور ان کے نقش قدم پر چلنے سے اجتناب کریں اب پچھلی حدیث میں جس جنازہ

کی برائی کا تذکرہ کیا گیا تھا اور حضور ﷺ نے اس سے منع نہیں فرمایا شاید وہ ان لوگوں میں سے ایک فرد ہو۔ (کذا فی حاشیہ النسائی لعلامة السندھی)

## النهی عن سب الاموات

### مردوں کو ملامت کرنے کی ممانعت کا بیان

اخبرنا حمید بن مسعدة عن بشر وهو ابن المفضل عن شعبة عن سليمان الاعمش عن مجاهد عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تسبوا الاموات فانهم قد افضوا الى ما قدموا. حضرت عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم مردوں کو برا نہ کہو اس لئے کہ وہ جزاء کی طرف پہنچ گئے جو انہوں نے آگے بھیجی۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا سفيان عن عبد الله بن ابی بكر قال سمعت انس بن مالك يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يتبع الميت ثلاثة اهله وماله وعمله فيرجع اثنان اهله وماله ويبقى واحد عمله.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میت کے ساتھ تین چیزیں جاتی ہیں اس کے رشتہ دار وغیرہ اور اس کا مال اور اس کا عمل دو چیزیں واپس آتی ہیں ایک تو اس کے متعلقین دوسرے اس کا مال اور ایک چیز اس کے ساتھ رہتی ہے وہ اس کا عمل ہے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا محمد بن موسى عن سعيد بن ابی سعيد عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال للمؤمن على المؤمن سبٌ خصال يعودده اذا مرض ويشهده اذا مات ويجيبه اذا دعاه ويسلم عليه اذا لقيه ويشتمه اذا عطس وينصح له اذا غاب او شهد.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک مسلمان کے واسطے دوسرے مسلمان پر چھ خصلتیں یعنی حقوق ہیں کہ جب وہ بیمار ہو اس کی عیادت کرے اور جب مر جاوے اس کے ساتھ جائے (یعنی نماز و دفن کے لئے) اور جب بلائے اس کو (مدد کے لئے یا ضیافت کے لئے) تو قبول کرے اور سلام کرے اس پر جب ملاقات کرے اس سے اور جب چھینکے (پھر الحمد للہ کہے) تو اس کی چھینک کا جواب دے (یوحکمک اللہ) اور اس کے واسطے خیر خواہی کرے اس کی غیر موجودگی میں بھی اور موجودگی میں بھی۔

## الامر باتباع الجنائز

### جنازہ کے ہمراہ جانے کا حکم دینا

اخبرنا سليمان بن منصور البلخي قال حدثنا ابو الاحوص واخبرنا هناد بن السري في حديثه عن

ابی الاحوص عن اشعث عن معاوية بن سويد قال هناد قال البراء بن عازب وقال سليمان عن البراء بن عازب قال امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بسبع ونهانا عن سبع امرنا بعبادة المريض وتشميت العاطس وابراء القسم ونصرة المظلوم وافشاء السلام واجابة الداعی واتباع الجنائز ونهانا عن خواتيم الذهب وعن آنية الفضة وعن المياثر والقسية والاستبرق والحريز والديباج.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو سات چیزوں کا حکم دیا ہے اور سات چیزوں سے منع فرمایا ہے آپ نے ہم کو حکم فرمایا کہ مریض کی عیادت کریں اور چھینکنے والے کو جواب دیں اور قسم کو سچا کریں اور مظلوم کی مدد کریں اور سلام کو پھیلائیں اور دعوت کرنے والے کی دعوت قبول کریں جنازہ کے ساتھ جائیں اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو منع فرمایا ہے سونے کی انگوٹھی سے اور چاندی کے برتن کے استعمال کرنے سے اور سرخ زین پوش سے اور قسی کپڑے سے اور اطلس سے اور ریشمی کپڑے سے اور ریشمی کپڑے سے جس کا تانا و بانا ریشم کا ہوتا ہے۔

تیسرا شیئ: میاثر جمع ہے مٹر کی اس زین پوش کو کہتے ہیں جس میں روئی بھری ہوئی ہوتی ہے اس کو زین پر ڈال کر بیٹھتے ہیں عجم کی عادات سے ہے کہ وہ ازراہ تکبر کے حریر اور دیباچ وغیرہ سے بناتے ہیں اگر وہ ریشمی کا ہو تو ہر رنگ کا حرام ہے اگر ریشمی کپڑے کا نہ ہو مگر بہت سرخ ہو تو مکروہ ہے ورنہ مکروہ نہیں۔

قسی قسی ایک کپڑا کا نام ہے جو ریشم اور کتان سے بنا جاتا ہے منسوب ہے قس کی طرف وہ مصر کا ایک گاؤں ہے، اس روایت میں وابر القسم ہے بعض نسخوں میں وابر القسم ہے یعنی ہمیں قسم کھانے والے کو سچا کرنے کا حکم دیا ہے یعنی اگر کوئی شخص ایک امر پر قسم کھاوے اور تم اس کی قسم پوری کرنے پر قادر ہو اور اس میں گناہ نہ ہو مثلاً اگر قسم کھاوے کہ میں تجھ سے جدا نہیں ہوں گا یہاں تک کہ تو میرا یہ کام کر دے اور اگر تم اس کے کرنے پر قادر ہو تو وہ کام کر دوتا کہ اس کی قسم ٹوٹے نہیں۔ (مظاہر حق)

## فصل من تبع جنازة

### جو شخص جنازہ کے ساتھ جاوے اس کی فضیلت

اخبرنا قتيبة قال حدثنا عبثر عن برد اخي يزيد بن ابي زياد عن المسيب بن رافع قال سمعت البراء ابن عازب يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من تبع جنازة حتى يصلي عليها كان له من الاجر قيراط ومن مشى مع الجنازة حتى تدفن كان له من الاجر قيراطان والقيراط مثل احد.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جنازہ کے ساتھ جاوے یہاں تک کہ اس پر نماز پڑھے تو اس کو ایک قیراط کے برابر ثواب ملے گا اور جو جنازہ کے ساتھ جاوے اور اس کے ساتھ رہے یہاں تک کہ دفن کیا جائے تو اس کو دو قیراط کے برابر ثواب ملے گا اور ایک قیراط احد کے پہاڑ کے برابر ہے۔

اخبرنا محمد ابن عبد الاعلی قال حدثنا خالد قال حدثنا اشعث عن الحسن عن عبد الله بن المغفل قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من تبع جنازة حتى يفرغ منها فله قيراطان فان رجع



قبل ان یفرغ منها فله قیراط۔

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جنازہ کے ساتھ جاوے یہاں تک کہ اس کے دفن سے فارغ ہو جائے تو اس کے واسطے دو قیراط ہیں اور اگر اس کے دفن سے پہلے واپس ہو جائے تو اس کے واسطے ایک قیراط ہے۔

تفسیر: قیراط درہم کے بارہویں حصے کو کہتے ہیں لیکن یہاں اس سے مراد ثواب ہے جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک معلوم ہے جس کو بعض اسماء مقدیر یعنی قیراط سے تعبیر کیا گیا ہے پھر تقریب للفہم کے پیش نظر اس کی تفسیر جبل عظیم یعنی احد پہاڑ کے ساتھ کی ہے۔  
(واللہ تعالیٰ اعلم، کذا فی حاشیۃ النسائی)

## مکان الراكب من الجنابة

سوار کو جنازہ کے پیچھے چلنا چاہئے

اخبرنا زیاد بن ایوب قال حدثنا عبد الواحد ابن واصل قال حدثنا سعید بن عبید اللہ واخوه المغيرة جميعا عن زیاد بن جبیر عن ابيه عن المغيرة بن شعبة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الراكب خلف الجنابة والماشي حيث شاء منها والطفل يصلي عليه۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن شعبة کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سوار جنازہ کے پیچھے چلے اور پیدل چلنے والا اس کے جس طرف سے چاہے چلے اور بچے پر نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔

## مکان الماشي من الجنابة

پیدل چلنے والا جنازہ کے جس طرف سے چاہے چل سکتا ہے

اخبرنا احمد بن بكار الحرائی قال حدثنا بشر ابن السرى عن سعید الثقفی عن عمه زیاد بن جبیر بن حبة عن ابيه عن المغيرة بن شعبة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الراكب خلف الجنابة والماشي حيث شاء منها والطفل يصلي عليه۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سوار جنازہ کے پیچھے چلے اور پیدل چلنے والا جس طرف سے چاہے چلے اور بچے پر نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔

اخبرنا اسحق بن ابراهيم وعلى بن حجر وقتيبة عن سفيان عن الزهري عن سالم عن ابيه انه رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم وابا بكر وعمر رضى الله عنهما يمشون امام الجنابة۔

حضرت سالم اپنے والد عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر اور عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو جنازہ کے آگے چلتے دیکھا ہے۔

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن یزید قال حدثنا ابی قال حدثنا ہمام قال حدثنا سفیان ومنصور وزیاد وبکر ہوا بن وائل کلہم ذکرہم سمعوا من الزہری یحدث ان سالما خبرہ ان اباہ خبرہ اثنہ رأی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واباہ بکر وعمر وعثمان یمشون بین یدی الجنازۃ بکر وحده لم یدکر عثمان قال ابو عبد الرحمن هذا خطاء والصواب مرسل۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر اور عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو جنازہ کے آگے چلتے دیکھا ہے۔

### الامر بالصلوة علی المیت

#### میت پر نماز پڑھنے کا حکم دینا

اخبرنا علی بن حجر وعمر بن زرارۃ النیسابوری قال حدثنا اسماعیل عن ایوب عن ابی قلابۃ عن ابی المہلب عن عمران بن حصین قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اخاکم قد مات فقوموا فصلوا علیہ۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے بھائی (بادشاہ نجاشی) کا انتقال ہو گیا ہے اٹھو اس پر نماز پڑھو۔

### الصلوة علی الصبیان

#### بچوں پر نماز پڑھنے کا حکم

اخبرنا عمرو بن منصور حدثنا سفیان قال حدثنا طلحة بن یحییٰ عن عمتہ عائشۃ بنت طلحۃ عن خالتہا ام المؤمنین عائشۃ قالت اتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بصبی من صبیان الانصار فصلی علیہ قالت عائشۃ فقلت طوبی لہذا عصفور من عصافیر الجنۃ لم یعمل سوء ولم یدرکہ قال او غیر ذلک یا عائشۃ خلق اللہ عزوجل الجنۃ وخلق لہا اہلا وخلقہم فی اصلاب ابائہم وخلق النار وخلق لہا اہلا وخلقہم فی اصلاب ابائہم۔

عائشہ بنت طلحہ اپنی خالہ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس انصار کے بچوں میں سے ایک بچہ لایا گیا آپ نے اس پر نماز پڑھی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا اس کے واسطے خوشخبری ہے جنت کی چیزوں میں سے ایک چیز یہ ہے برائی نہیں کی نہ بالغ ہو کر اس کا زمانہ پایا اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بلکہ اس کا غیر یعنی توقف بہتر ہے عائشہ اللہ عزوجل نے جنت کو بنایا ہے اور اس کے واسطے ایک مخلوق بنائی ہے اور ان کو اسی وقت جنتی بنا دیا جبکہ وہ اپنے باپوں کی پشت ہی میں تھی اور دوزخ کو پیدا کیا ہے اور اس کے واسطے ایک مخلوق بنائی ہے اور اس کو بھی

اسی وقت دوزخی بنادیا جبکہ وہ اپنے باپوں کی پشت میں موجود تھی۔

**تیسری بیج:** روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے نابالغ بچے بالاتفاق بہشت میں داخل ہوں گے اب رہا یہ سوال کہ حضور ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اس بات پر ناخوشی کا اظہار کیوں فرمایا اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بغیر دلیل کے پورے وثوق اور یقین کے ساتھ یہ بات کہی تھی حالانکہ غیب کے معاملہ پر بلا دلیل قطعی حکم لگانے کا کوئی اختیار نہ تھا اس لئے حضور ﷺ نے ناخوشی کا اظہار فرمایا، یہ حدیث اس وقت فرمائی ہوگی جب کہ آپ کو وحی کے ذریعے سے یہ نہیں بتلایا کہ مسلمانوں کے نابالغ بچے جنت میں ہوں گے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## الصلوة علی الاطفال

### بچوں پر نماز پڑھنے کا بیان

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا خالد قال حدثنا سعید بن عبيد الله قال سمعت زیاد ابن جبیر يحدث عن ابيه عن المغيرة بن شعبه انه ذكر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الراكب خلف الجنابة والماشي حيث شاء منها والطفل يصلي عليه.

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سوار جنازہ کے پیچھے چلے اور پیدل چلنے والا جنازہ کے جس طرف سے چاہئے چلے اور بچے پر نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔

**تیسری بیج:** ہمارے علماء اور امام شافعی کے نزدیک بچے پر نماز پڑھی جائے گی جبکہ پیدا ہونے کے وقت حیات کی علامت پائی جاتی ہے جیسے آواز کرنے کے بعد کوئی عضو حرکت کرنے کے بعد مر جائے اور امام احمد کا قول ہے کہ بچے پر نماز پڑھی جائے گی اگرچہ پیدا ہونے کے وقت آواز وغیرہ معلوم نہ ہو، خفیہ وغیرہ کی دلیل حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے فرمایا "الطفل لا يصلي عليه حتى يستهل" امام احمد کا استدلال حدیث باب کے عموم سے ہے جو مستهل اور غیر مستهل سب کو شامل ہے، جمہور نے حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کو اس حدیث پر ترجیح دی ہے کیونکہ ممانعت اور جواز میں تعارض کے وقت ممانعت کو ترجیح دی جاتی ہے۔ (کذا فی حاشیة التسانی لعلامة السندھی)

## اولاد المشرکین

### مشرکین کی اولاد کا کیا انجام ہوگا اس کا بیان

اخبرنا اسحق قال حدثنا سفيان عن الزهري عن عطاء بن يزيد الليثي عن ابي هريرة قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن اولاد المشرکين فقال الله اعلم بما كانوا عاملين.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ سے اولاد مشرکین کے بارے میں پوچھا گیا آپ نے فرمایا اللہ ہی جانتا ہے اس عمل کو جو وہ کرنے والے ہوتے۔

اخبرنا محمد بن عبد الله بن المبارك قال حدثنا الاسود بن عامر قال حدثنا حماد عن قيس هو ابن سعد عن طاؤس عن ابي هريرة ان النبي صلى الله عليه وسلم سئل عن اولاد المشركين فقال الله اعلم بما كانوا عاملين.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکین کی اولاد کے بارے میں دریافت کیا گیا آپ نے فرمایا اللہ ہی جانتا ہے اس چیز کو جو وہ کرنے والے ہوتے۔

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا شعبة عن ابي بشر عن سعيد بن جبیر عن ابن عباس قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن اولاد المشركين فقال خلقهم الله حين خلقهم وهو يعلم بما كانوا عاملين.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اولاد مشرکین کے متعلق سوال کیا گیا آپ نے فرمایا اللہ نے ان کو پیدا کیا وہی جانتا ہے اس چیز کو جو وہ کرنے والے ہوتے۔

اخبرنا مجاهد بن موسى عن هشيم عن ابي بشر عن سعيد بن جبیر عن ابن عباس قال سئل النبي صلى الله عليه وسلم عن ذراري المشركين فقال الله اعلم بما كانوا عاملين.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اولاد مشرکین کے بارے میں سوال کیا گیا آپ نے فرمایا اللہ ہی جانتا ہے اس چیز کو جو وہ کرنے والے ہوتے۔

تیسری جگہ: جنتی ہونے کا مدار کہیں ظاہری عمل پر ہوتا ہے اور کہیں صرف اس استعداد پر جو اچھے برے عمل کا اصلی سبب ہوتی ہے لیکن تقدیر کا یہ پہلو بھی قدرت نے صیغہ راز میں رکھا ہے چنانچہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اولاد مشرکین کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے صرف اتنا فرمایا کہ اللہ ہی ان کی اس استعداد کو جانتا ہے جس کی بناء پر وہ عمل کرنے والے ہوتے۔

اس لئے اکثر علماء کا فیصلہ مشرکین کے بچوں کے بارے میں یہ ہے کہ ان کی نجات یا ہلاکت کے مسئلہ میں بحث نہ کرنی چاہئے بلکہ بہتر یہ ہے توقف کرے قطعی طور پر جنتی یا دوزخی نہ کہے، حافظ ابن حجرؒ نے کہا ہے کہ اس حدیث کو یعنی عنوان کے تحت کی آخری حدیث کو ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا اس عدم سماع کو امام احمدؒ نے بطریق عمار بن ابی عمار ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بیان کیا ہے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اولاد مشرکین کے بارے میں کہا کرتا تھا کہ ان کا شمار ان کے مشرک باپوں سے ہوگا یہاں تک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے ایک شخص نے مجھ سے یہ حدیث بیان کی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”ربهم اعلم بهم هو خلقهم وهو اعلم بما كانوا عاملين“ پھر میں اپنے قول سے رک گیا۔ (زہر الراہی)

## الصلوة على الشهداء

### شہداء پر نماز پڑھنا

اخبرنا سويد بن نصر قال اخبرنا عبد الله عن ابن جريج قال اخبرني عكرمة بن خالد ان ابن ابي

عمار اخبره عن شداد بن الھاد ان رجلا من الاعراب جاء الى النبی صلی اللہ علیہ وسلم فامن به واتبعه ثم قال اھاجر معك فاوصی به النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعض اصحابه فلما كانت غزوة غنم النبی صلی اللہ علیہ وسلم سبیاً فقسم وقسم له فاعطی اصحابه ما قسم له وكان یرعی ظہرهم فلما جاء دفعوه الیه فقال ما هذا قالوا قسم قسمه لك النبی صلی اللہ علیہ وسلم فاخذہ فجاء به الى النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال ما هذا قال قسمته لك قال ماعلی هذا اتبعتك ولكنی ابتعتك علی ان ارمی الی مھنا و اشار الی حلقه بسهم فاموت فادخل الجنة فقال ان تصدق اللہ یرصدك فلبثوا قليلا ثم نهضوا فی قتال العدو فاتی به النبی صلی اللہ علیہ وسلم یحمل قد اصابه به سهم حیث اشار فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم اھوھو قالوا نعم قال صدق اللہ فصدقہ ثم كفنه النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی جبة النبی صلی اللہ علیہ وسلم ثم قدمه فصلى علیہ فکان مما ظہر من صلواتہ اللھم هذا عبدك خرج مهاجرا فی سبيلك فقتل شهيدا انا شهيد علی ذلك.

حضرت شداد بن ہاد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ پر ایمان لایا اور آپ کی تابعداری کی پھر اس نے کہا میں ہجرت کر کے آپ کے ساتھ رہوں گا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بعض اصحاب کو اس کے ساتھ احسان کرنے کا حکم دیا اس کے بعد جب جنگ ہوئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو غنیمت میں قیدی ملے آپ نے ان کو تقسیم کیا اور اس کو بھی حصہ دیا اور جو اس کے حصہ میں آیا اسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو دے دیا اور وہ شخص صحابہ کے اونٹ چراتا تھا جب وہ آگیا تو صحابہ نے اس کا حصہ اس کو دے دیا اس نے کہا، یہ کیا ہے لوگوں نے جواب دیا یہ تمہارا حصہ ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے واسطے لگایا ہے پھر وہ اپنا حصہ لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا کہ یہ کیا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے غنیمت کا یہ حصہ تیرے واسطے لگایا ہوں اس نے کہا کہ میں اس کی خاطر آپ کا اتباع نہیں کیا ہاں آپ کا اتباع اس غرض سے کیا ہے کہ اس جگہ پر تیرا مارا جائے اس قول کے وقت اپنے حلق کی طرف اشارہ کیا ہے پھر اللہ کی راہ میں مارا جاؤں اور جنت میں داخل ہو جاؤں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تو اپنی بات شہادت راہ خدا میں سچا ہے تو اللہ تعالیٰ تجھ کو سچا کر دیں گے پھر کچھ وقت گزرنے کے بعد لوگ دشمن کے مقابلہ میں اٹھ کھڑے ہوئے اور وہ شخص شہید ہو گیا اس کی اس جگہ تیر لگا جس کی طرف اشارہ کیا تھا پھر اس کو اٹھا کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا گیا آپ نے فرمایا یہ وہی شخص ہے لوگوں نے بتایا جی ہاں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس نے سچ کر دکھایا اللہ کو اور گویا کہ اپنے فعل سے اللہ کی تصدیق کی پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے جبہ کا کفن اس کو پہنا دیا پھر اس کو سامنے رکھا اور اس پر نماز پڑھی اور جو الفاظ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے حق میں فرمائے تھے وہ یہ تھے ”اللھم هذا عبدك الخ“ اے اللہ یہ تیرا بندہ ہے تیرے راستہ میں ہجرت کی نیت سے نکلا ہے اور شہید ہو کر مارا گیا ہے میں اس پر گواہ ہوں۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا الليث عن يزيد عن ابی الخیر عن عقبہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خرج يوماً فصلى علی اهل احد صلواتہ علی المیت ثم انصرف الی المنبر فقال انی فرط لكم وانا شهيد علیکم.

حضرت عقبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے پھر اہل احد پر نماز پڑھی جیسے میت پر پڑھتے تھے پھر منبر کی طرف تشریف لے گئے اور اس پر چڑھ کر فرمایا کہ میں تمہارے واسطے پیش رو ہوں اور تمہارے واسطے گواہ ہوں۔  
 تیسری بیج: پہلی حدیث بتا رہی ہے کہ شہید پر نماز جنازہ پڑھی جائے گی یہی حنفیہ کا مسلک ہے امام شافعی وغیرہ فرماتے ہیں کہ شہید پر نماز نہ پڑھے دوسری روایت میں راوی نے اس امر کا ذکر کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل احد پر نماز پڑھی یعنی آخری عمر میں شہداء احد پر نماز پڑھی یہ جمہور علماء کے نزدیک حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت پر محمول ہے اس کو دعاء پر حمل کرنا تاویل بعید ہے جس کا کوئی اعتبار نہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، قالہ علامہ السندھی)

## ترک الصلوۃ علیہم

### اہل احد پر نماز نہ پڑھنے کا بیان

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا الليث عن ابن شهاب عن عبد الرحمن بن كعب بن مالك ان جابر بن عبد الله اخبره ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يجمع بين الرجلين من قتلى احد في ثوب واحد ثم يقول ايهما اكثر اخذا للقرآن فاذا اشير الي احدهما قدمه في اللحد قال انا شهيد على هؤلاء وامرهم بدفنهم بدمائهم ولم يصل عليهم ولم يغسلوا.

عبد الرحمن بن كعب بن مالك سے روایت ہے کہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شہداء احد میں سے دو دو آدمی کو اکٹھے ایک قبر میں رکھتے تھے پھر پوچھتے تھے کہ ان دونوں میں قرآن کس کو زیادہ یاد تھا جب ان میں سے کسی ایک کی طرف اشارہ کیا جاتا تو اس کو قبر میں آگے رکھ دیتے (یعنی جانب قبلہ کے) اس موقع پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ان لوگوں کے واسطے گواہ ہوں اور ان کو ان کے خون کے ساتھ دفن کرنے کا حکم دیا اور ان پر نماز نہیں پڑھی اور نہ ان کو غسل دیا گیا ہے۔

تیسری بیج: اس حدیث کے لفظ ”فی ثوب واحد“ کے معنی ہیں ”فی قبر واحد“ یعنی دو، دو حضرات کو ایک قبر میں دفن کیا گیا یہ معنی نہیں کہ ایک ہی کپڑے میں کفن دیا گیا کیونکہ اس سے ایک کا ننگا بدن دوسرے کے ننگے بدن سے لگ جاتا یہ جائز نہیں بلکہ دونوں میں سے ہر ایک کو اس کے خون آلودہ اور غیر خون آلودہ کپڑے میں کفن دینا چاہئے، قالہ الطیبی اور علامہ خطابی نے کہا کہ ضرورت کے وقت دو میت یا اس سے زیادہ کو ایک ہی کپڑے میں دفن کرنا درست ہے جیسا کہ ضرورت کے وقت ایک قبر میں دفن کرنا جائز ہے ”نقلہ میرٹھ عن الازہار“ لیکن ہمارے نزدیک دونوں کے شرمگاہ علیحدہ چھپائے نہ جائز نہیں ہے، علامہ طیبی نے کہا کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شہید پر نماز جنازہ نہ پڑھی جائے گی، ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ یہ حدیث معارض ہے گزشتہ عنوان کے ماتحت کی حدیث کے اب چند وجوہ کی بناء پر نماز کو ترجیح دی جائے گی یا تو نماز کے اثبات کی وجہ سے یا احتیاط کی بناء پر یا تساقط کی صورت میں رجوع الی الاصل کی بناء پر۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، مرقاۃ: ۵۴/۴)

علامہ سندھی نے فرمایا کہ جو علماء شہید پر نماز جنازہ پڑھنے کے قائل ہیں وہ ”ولم يصل علیہم“ کا یہ مطلب بیان

کرتے ہیں کہ جیسی نماز حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پڑھی تھی ویسی کسی پر نہیں پڑھی اس لئے کہ ان پر متعدد درجہ نماز پڑھی گئی اور ان کے علاوہ دوسرے شہداء پر ایک ایک مرتبہ نماز پڑھی گئی۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## ترک الصلوٰۃ علی المرجوم

جس کو سنگسار کیا گیا ہے اس کی نماز نہ پڑھنے کا بیان

اخبرنا محمد بن یحییٰ ونوح بن حبيب قال حدثنا عبد الرزاق قال حدثنا معمر عن الزهري عن ابی سلمة بن عبد الرحمن عن جابر بن عبد الله ان رجلا من اسلم جاء الى النبي صلى الله عليه وسلم فاعترف بالزنا فاعرض عنه ثم اعترف فاعرض عنه ثم اعترف فاعرض عنه حتى شهد على نفسه اربع مرات فقال النبي صلى الله عليه وسلم ابك جنون قال لا قال احصنت قال نعم فامر به النبي صلى الله عليه وسلم فرجم فلما اذلقته الحجارة فرفادرك فرجم فمات فقال له النبي صلى الله عليه وسلم خيرا ولم يصل عليه.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ اسلم کا ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس نے زنا کا اقرار کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی طرف سے چہرہ مبارک اور طرف پھیر لیا اس نے دوبارہ اقرار کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی طرف سے چہرہ مبارک پھیر لیا اس نے تیسری مرتبہ اقرار کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے اعراض فرمالیا حتیٰ کہ اس نے چار مرتبہ زنا کا اقرار کیا پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تجھ کو دیوانگی ہے اس نے کہا نہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا تو شادی شدہ ہے اس نے کہا جی ہاں پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو رجم مارنے کا حکم دیا اور اس کو رجم مارا گیا جب اس کو پتھر لگنے کی تکلیف پہنچی تو بھاگنے لگا پھر اسے پکڑ لیا گیا اور سنگسار کیا گیا وہ مر گیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے حق میں کلمات خیر فرمائے مگر خود اس پر نماز نہیں پڑھی تاکہ نافرمان لوگ اس سے دھوکہ نہ کھائیں۔

## الصلوة علی المرجوم

جس کو سنگسار کیا گیا ہے اس پر نماز پڑھنے کا بیان

اخبرنا اسماعيل بن مسعود قال حدثنا خالد قال حدثنا هشام عن يحيى بن ابی كثير عن ابی قلابہ عن ابی الملهب عن عمران بن حصين ان امرأة من جهنية اتت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال اني زنيته وهي حبلى فدفعها الي وليها فقال احسن اليها فاذا وضعت فاتني بها فلما وضعت جاء بها فامر بها فشكت عليها ثيابها ثم رجمها ثم صلي عليها فقال له عمر اتصلي عليها وقد زنت فقال لقد تابت توبة لو قسمت على سبعين من اهل المدينة لوسعتهم وهل وجدت توبة افضل من ان جادت بنفسها لله عز وجل.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ جہینہ کی ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اور عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے اور میں حاملہ ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کو اس کے دلی کے سپرد کیا اور فرمایا کہ اس کا اچھی طرح خیال رکھنا پھر جب وہ جنے گی تو اس کو میرے پاس لانا جب اس کی ولادت ہوئی تو اس کو لایا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے اس پر اس کے کپڑے لپیٹ دیئے گئے پھر اس کو سنگسار کیا پھر اس پر نماز پڑھی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا آپ نے اس پر نماز پڑھی حالانکہ اس نے زنا کیا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر اس کو اہل مدینہ میں سے ستر آدمیوں پر تقسیم کیا جائے تو سب کے لئے کافی ہوگی کیا تم نے اس سے افضل توبہ دیکھی کہ اس نے اپنی جان کو اللہ عزوجل کے لئے قربان کر دیا۔

**تیسری بیج:** اس روایت سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت پر نماز پڑھی جس کو سنگسار کیا گیا تھا جس سے معلوم ہوا کہ امام کو اختیار ہے کہ جس مرجوم پر چاہے نماز پڑھے اور جس پر چاہے نہ پڑھے۔ (قالہ علامۃ السندی)

### الصلوة علی من یحیی فی وصیتہ

جو شخص اپنی وصیت میں حق تلفی کرے اس پر نماز پڑھنے کا بیان

اخبرنا علی ابن حجر قال حدثنا هشیم عن منصور وهو ابن زاذان عن الحسن عن عمران بن حصین ان رجلا اعتق ستة مملوکیں له عند موته ولم یکن له مال غیرهم فبلغ ذلك النبی صلی اللہ علیہ وسلم فغضب من ذلك لقد هممت ان لا اصلى علیه ثم دعا مملوکیہ فجزا هم ثلثة اجزاء اقرع بینهم فاعتق اثنين وارقی اربعة۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے اپنی موت کے وقت اپنے چھ غلام آزاد کئے اس کے واسطے ان کے علاوہ کوئی مال نہ تھا اس کی اطلاع نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی اس کے اس فعل سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو غصہ آ گیا اس لئے فرمایا کہ میں نے قصد کر لیا تھا اس پر نماز نہ پڑھوں پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے غلاموں کو بلایا اور ان کے تین حصے کئے پھر ان کے درمیان قرعہ ڈالا پھر دو آزاد کئے اور چار غلام رکھے۔

**تیسری بیج:** حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص پر جو غصہ فرمایا اس کا سبب یہ ہے کہ اس نے موت کے وقت سب غلاموں کو آزاد کر دیا اور وارثوں کی رعایت نہ کی اس لئے یتیم بچوں پر شفقت و رحم فرماتے ہوئے اس کی وصیت کو تہائی مال میں جاری کیا ہے اور شاربین نے لکھا ہے کہ وہ غلام قیمت میں برابر تھے۔

### الصلوة علی من غل

جس نے خیانت کی اس پر نماز پڑھنے کا بیان

اخبرنا عبید اللہ بن سعید قال حدثنا یحیی بن سعید عن یحیی بن سعید الانصاری عن محمد بن



یحییٰ بن حبان عن ابی عمرہ عن زید بن خالد قال مات رجل بخيبر فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوا على صاحبكم انه غل في سبيل الله ففتشنا متاعه فوجدنا فيه خرزا من خرز يهود ما يساوي درهمين.

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص کا خیبر میں انتقال ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اپنے ساتھی پر نماز جنازہ پڑھو (میں نہیں پڑھوں گا اس کا یہ عذر بیان کیا ہے) کہ اس نے اللہ کی راہ میں یعنی مال غنیمت میں قبل از تقسیم خیانت کی ہے ہم نے اس کا اسباب تلاش کیا تو اس میں یہودی کے منکون میں سے کچھ منکے پائے جو دو درہم کی قیمت کے برابر بھی نہ تھے۔

### الصلوة على من عليه دين

#### جس پر دین ہو اس کے جنازہ کی نماز کا بیان

اخبرنا محمود بن غيلان قال حدثنا ابو داود قال حدثنا شعبة عن عثمان ابن عبد الله بن موهب سمعت عبد الله بن ابي قتادة يحدث عن ابيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اتى برجل من الانصار ليصلي عليه فقال النبي صلى الله عليه وسلم صلوا على صاحبكم فان عليه ديننا قال ابو قتادة هو علي قال النبي صلى الله عليه وسلم بالوفاء قال بالوفاء فصلى عليه.

حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک انصاری شخص لایا گیا تا کہ آپ اس پر نماز پڑھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اپنے ساتھی پر نماز پڑھو (میں نہیں پڑھوں گا) اس لئے کہ اس پر قرض ہے ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اس کا قرض میں اپنے ذمہ لیتا ہوں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو تم ضرور ادا کرو گے انہوں نے کہا ضرور ادا کروں گا، پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر نماز پڑھی۔

اخبرنا عمرو بن علي ومحمد بن المثنى قال حدثنا يحيى قال حدثنا يزيد هو يزيد بن ابي عبيد قال حدثنا سلمة يعني ابن الاكواع قال اتى النبي صلى الله عليه وسلم بجنازة فقالوا يا نبي الله صل عليها قال هل ترك عليه دين قالوا نعم قال هل ترك من شيء قالوا لا قال صلوا على صاحبكم قال رجل من الانصار يقال له ابو قتادة صل عليه وعلي دينه فصلى عليه.

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک جنازہ لایا گیا لوگوں نے کہا اے اللہ کے نبی اس پر نماز پڑھیں آپ نے فرمایا کیا اس کے ذمہ قرض چھوڑا گیا ہے لوگوں نے کہا ہاں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا اس نے کچھ مال چھوڑا ہے انہوں نے کہا نہیں پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنے ساتھی پر نماز پڑھو ایک انصاری شخص نے کہا جس کو ابو قتادہ کہتے ہیں حضور آپ اس پر نماز پڑھیں اس کا قرض میرے ذمہ ہے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے جنازہ کی نماز پڑھی۔

اخبرنا نوح بن حبيب القومسي قال حدثنا عبد الرزاق قال اخبرنا معمر عن الزهري عن ابي سلمة

عن جابر قال كان النبي صلى الله عليه وسلم لا يصلي على رجل عليه دين فأتى بميت فسأل عليه دين قالوا نعم عليه دينار ان قال صلوا على صاحبكم قال ابو قتادة هما عليّ يا رسول الله فصلى عليه فلما فتح الله على رسول الله صلى الله عليه وسلم قال انا اولى بكل مؤمن من نفسه من ترك ديناً فعلى ومن ترك مالا فلورثته.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اس شخص پر نماز جنازہ نہیں پڑھتے تھے جس کے ذمہ دین ہوتا ایک میت لایا گیا حضور ﷺ نے پوچھا کیا اس پر دین ہے لوگوں نے کہا ہاں اس کے ذمہ دو دینار ہیں حضور ﷺ نے فرمایا تم اپنے ساتھی پر نماز پڑھو ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا یا رسول اللہ وہ دونوں دینار میں ادا کروں گا پھر حضور ﷺ نے اس پر نماز پڑھی پھر جب اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو فتح و کشادگی عطا فرمائی تو فرمایا کہ میں زیادہ تعلق رکھتا ہوں ہر مؤمن کے ساتھ اس کی جان سے بھی جو قرض چھوڑ جائے اس کا ادا کرنا مجھ پر ہے اور جو مال چھوڑ جائے وہ اس کے وارثوں کیلئے ہے۔

اخبرنا يونس بن عبد الاعلى قال حدثنا ابن وهب قال اخبرني يونس وابن ابى ذئب عن ابن شهاب عن ابى سلمة عن ابى هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان اذا توفى المؤمن وعليه دين فيسأل هل ترك لدينه من قضاء فان قالوا نعم صلى عليه وان قالوا لا قال صلوا على صاحبكم فلما فتح الله عز وجل على رسوله صلى الله عليه وسلم قال انا اولى بالمؤمنين من انفسهم فمن توفى وعليه دين فعلى قضاءه ومن ترك مالا فهو لورثته.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب کسی مؤمن کا انتقال ہوتا اور اس پر قرض ہوتا تو رسول اللہ ﷺ پوچھتے کیا اس نے اپنے قرض کی ادائیگی کے لئے کچھ مال چھوڑا ہے اگر لوگ ہاں کہتے تو حضور ﷺ اس پر نماز پڑھتے اور اگر لوگ نہیں کہتے تو حضور ﷺ فرماتے تم اپنے ساتھی کے جنازہ کی نماز پڑھو پھر جب اللہ برتر و بزرگ نے فتح عطا فرمائی رسول اللہ ﷺ کو تو فرمایا میں مسلمانوں کے ساتھ ان کی جانوں سے بھی زیادہ تعلق رکھتا ہوں پس جو شخص مر جائے اور اس پر قرض ہو تو اس کے قرض کا ادا کرنا مجھ پر ہے اور جو مال چھوڑ جائے وہ اپنے وارثوں کے لئے ہے۔

تیسری جگہ: ان روایات میں ابتدائی حال کا بیان ہے کہ شروع میں حضور ﷺ مقروض پر نماز نہیں پڑھتے تھے جس نے اپنے قرض کی ادائیگی کے لئے کچھ نہ چھوڑا ہوتا کہ لوگ چوکس رہیں اور قرض کی ادائیگی میں غفلت اور لاپرواہی سے ڈریں پھر جب اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کو وسعت اور خوش حالی عطا فرمائی تو آپ مقروض کی طرف سے قرض ادا کر دیتے تھے اور اس پر نماز جنازہ بھی پڑھتے تھے دوسرا مسئلہ یہ بھی معلوم ہوا کہ جو لوگ میت کی طرف سے صحت کفالتہ کے قائل ہیں وہ ان روایات سے استدلال کرتے ہیں۔ (کذا فی حاشیۃ النسائی)

## ترک الصلوۃ علی من قتل نفسه

خودکشی کرنے والے پر نماز نہ پڑھنے کا بیان

اخبرنا اسحق بن منصور قال حدثنا ابو الوليد قال حدثنا ابو خيثمة زهير قال حدثنا سماك عن جابر

بن سمرۃ ان رجلاً قتل نفسه بمشاقص فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اما انا فلا اصلى عليه.  
حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے اپنے آپ کو تیر کی بھال سے مار ڈالا ہے پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھوں گا۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبة عن سليمان سمعت ذكوان يحدث عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من تردى من جبل فقتل نفسه فهو في نار جهنم يتردى خالداً مخلداً فيها ابداً ومن تحشى سماً فقتل نفسه فسمه في يده يتحساه في نار جهنم خالداً مخلداً ابداً ومن قتل نفسه بحد يده ثم انقطع على شئ خالد يقول كانت حديثه في يده يجأها في بطنه في نار جهنم خالداً مخلداً فيها ابداً.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ جس نے اپنے آپ کو پہاڑ سے گرا دیا اور اپنی جان کو مار ڈالا تو وہ دوزخ کی آگ میں گرتا رہے گا اور جہنم میں ہمیشہ پڑا رہے گا، اور جس نے زہر پی کر اپنے آپ کو مار دیا تو زہر اس کے ہاتھ میں ہوگا جس کو وہ دوزخ کی آگ میں پیتا رہے گا اور دوزخ میں ہمیشہ پڑا رہے گا، اور جس نے اپنے آپ کو کسی تیز چیز سے یعنی چھری وغیرہ سے مار ڈالا تو وہ تیز چیز اس کے ہاتھ میں ہوگی اس کو اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ میں مارتا رہے گا اور جہنم میں ہمیشہ پڑا رہے گا۔

**تفسیر:** امام نوویؒ نے فرمایا کہ کچھ علماء کا قول یہ ہے کہ قاتل نفس یعنی خودکشی کرنے والے کے جنازہ کی نماز جائز نہیں یہی امام اوزاعیؒ کا مذہب بھی ہے ان کی دلیل حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے جو عنوان کے تحت مذکور ہے لیکن جمہور کے نزدیک قاتل نفس کے جنازہ کی نماز درست ہے اس لئے وہ اس حدیث کا یہ جواب دیتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بذات خود اس شخص پر نماز اس غرض سے نہیں پڑھی کہ لوگ اس قسم کے غیر شرعی بدترین فعل سے باز رہیں مگر صحابہ کرام نے اس کے جنازے کی نماز پڑھی اور اس خودکشی کرنے والے کے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ معاملہ بالکل اسی طرح ہے جیسا کہ آپ نے ابتدائی دور میں مقروض کے جنازے کی نماز نہیں پڑھی تاکہ لوگ حقوق العباد یعنی قرض کی ادائیگی میں غفلت اور لاپرواہی کو چھوڑ دیں لیکن آپ نے صحابہ کو اس مقروض پر نماز پڑھنے کا حکم دیا چنانچہ فرمایا ”صلوا علی صاحبکم“۔

دوسری حدیث جو عنوان کے ماتحت ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خودکشی کرنے والا جہنم کی دائمی عذاب میں گرفتار رہے گا اور اس کو سزا اسی چیز سے دی جائے گی جس سے وہ اپنے آپ کو ہلاک کیا تھا جس کا بیان اس حدیث میں ہے لیکن امام ترمذیؒ نے فرمایا کہ روایت بدون ”خالداً مخلداً ابداً“ کے آئی ہے اور یہ روایت اصح ہے کیونکہ دوسری روایات سے اہل توحید کا دوزخ سے نکلنا ثابت ہے۔

علامہ سندھیؒ کا ارشاد:

آپ نے اس کو نقل کرنے کے بعد فرمایا کہ اگر یہ حدیث صحیح ہو تو ہمیشہ جہنم میں رہنے سے مراد یہ ہے کہ جو شخص حلال جان کر

ان چیزوں سے یعنی چھری وغیرہ سے خود کو مار ڈالے وہ ہمیشہ جہنم میں رہے گا یا مراد ہمیشہ رہنے سے مدت دراز تک پڑا رہے گا جہنم میں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، کذا فی حاشیۃ السنائی)

## الصلوة علی المنافق

### منافق پر نماز پڑھنے کا بیان

• اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارک قال حدثنا حنین بن المثنی قال حدثنا الليث عن عقيل عن ابن شهاب عن عبيد الله بن عبد الله عن عباس عن عمر بن الخطاب قال لما مات عبد الله ابن ابي بن سلول دعى له رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما قام رسول الله صلى الله عليه وسلم وثبت اليه فقلت يا رسول الله تصلي على ابن ابي وقد قال يوم كذا وكذا وكذا وعدد عليه فتبسم رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال اخرعني يا عمر فلما اكرت عليه قال اني قد خيرت فاخترت فلو علمت اني ان زدت على السبعين غفرله لزدت عليها فصلى عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم انصرف فلم يمكث الا سيرا حتى نزلت الآيتان من براءة "ولا تصل على احد منهم مات ابداً ولا تقم على قبره انهم كفروا باللہ ورسوله وملتوا وهم فاسقون" فعجبت بعد من جراتي على رسول الله صلى الله عليه وسلم يومئذ واللة ورسوله اعلم.

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب عبد اللہ بن ابی بن سلول مر گیا تو اس کے جنازہ کی نماز پڑھنے کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بلایا گیا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھنے کی غرض سے کھڑے ہوئے تو میں جلدی سے آپ کے پاس حاضر ہو گیا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ کیا آپ عبد اللہ بن ابی پر نماز پڑھ رہے ہیں حالانکہ اس نے فلاں دن یہ باتیں کہیں اور فلاں دن یہ باتیں اور فلاں دن یہ باتیں میں نے گنتی کر کے اس کی ساری شرارتیں بتلا دیں پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسکرا کر فرمایا اے عمر میرے پاس سے ہٹ جاؤ پھر بھی جب میں اس کی زیادہ بڑائیاں کرنے لگا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک مجھے (استغفار کرنے اور نہ کرنے کا) اختیار دیا گیا ہے لہذا میں نے (اس کے لئے استغفار کرنے کو) اختیار کر لیا اور اگر مجھے معلوم ہوتا کہ ستر بار سے زیادہ میری دعا کرنے سے اس کی مغفرت ہو جائے گی تو میں ستر بار سے زائد دعائے مغفرت کرتا غرض حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ کے جنازہ کی نماز پڑھی پھر نماز سے واپسی کے تھوڑی دیر بعد سورۃ براءۃ کی دو آیتیں نازل ہو گئیں "ولا تصل على احد منهم الخ" حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ مجھے بعد میں اس دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنی جرأت پر تعجب ہوا حالانکہ اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں۔

## الصلوة علی الجنائزۃ فی المسجد

### مسجد میں نماز جنازہ پڑھنے کا بیان

اخبرنا اسحق بن ابراهيم وعلى ابن حجر قالا حدثنا عبد العزيز بن محمد عن عبد الواحد بن حمزة

عن عباد بن عبد الله بن الزبير عن عائشة قالت ماصلى رسول الله صلى الله عليه وسلم على سهيل بن بيضاء الا فى المسجد.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سہیل بن بیضاء پر نماز نہیں پڑھی مگر مسجد میں۔  
 اخبرنا سوید بن نصر قال حدثنا عبد الله عن موسى بن عقبة عن عبد الواحد بن حمزة ان عباد بن عبد الله بن الزبير اخبره ان عائشة قالت ماصلى رسول الله صلى الله عليه وسلم على سهيل بن بيضاء الا فى جوف المسجد.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سہیل بن بیضاء پر نماز نہیں پڑھی مگر مسجد کے اندر۔  
 تیسری ص: امام نوویؒ نے کہا کہ بیضاء کے تین بیٹے ہیں سہل و سہیل اور صفوان ان کی ماں کا نام رعد ہے اور بیضاء اس کا لقب ہے، مسجد میں جنازہ کی نماز پڑھنی امام شافعیؒ وغیرہ کے نزدیک درست ہے یہ حدیث ان کی دلیل ہے حنفیہ کے نزدیک مکروہ ہے ان کی دلیل صحیح مسلم کی روایت ہے جس کا مضمون یہ ہے کہ جب حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات ہوئی تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ ان کو مسجد میں داخل کرو تا کہ میں ان پر نماز پڑھوں تو صحابہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر انکار کیا ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول نماز جنازہ مسجد میں پڑھنے کا نہ تھا اگر آپ کا معمول رہا ہوتا تو پھر صحابہ کرام حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کی مخالفت نہ کرتے ان کی مخالفت بتا رہی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا دائمی عمل مسجد میں پڑھنے کا نہ تھا۔

### حدیث باب کا جواب:

سہیل بن بیضاء کی نماز جنازہ شاید بارش کے عذر کی وجہ سے مسجد میں پڑھی یا خصوصیت پر محمول ہے یا بیان جواز پر محمول ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، مرقات ومظاہر حق)

## الصلوة على الجنازة بالليل

### رات کو جنازہ پر نماز پڑھنے کا بیان

اخبرنا يونس بن عبد الاعلى قال حدثنا ابن وهب قال حدثني يونس عن ابن شهاب قال اخبرني ابو امامة بن سهل بن حنيف انه قال اشتكت امرأة بالعوا لي مسكينة فكان النبي صلى الله عليه وسلم يسألهم عنها وقال ان ماتت فلا تدفونها حتى اصلى عليها فتوفيت فجاءوا بها الى المدينة بعد العتمة فوجدوا رسول الله صلى الله عليه وسلم قد نام فكرهوا ان يوقظوه فصلوا عليها ودفنوها ببقيع الغرق فلما اصبح رسول الله صلى الله عليه وسلم جاءوا فسألهم عنها فقالوا قد دفنت يا رسول الله وقد جنناك فوجدناك نائماً فكرهنا ان نوقظك قال فانطلقوا فانطلق يمشى ومشوا معه حتى اروه قبرها فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم ووصفوا وراءه فصلى عليها وكبر اربعاً.

حضرت ابو امامہ بن اہل بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مسکین عورت عوالی مدینہ میں بیمار ہوئی (عوالی وہ بستیایں جو شہر مدینہ کے باہر بلندی پر ہیں) نبی صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ سے اس عورت کا حال پوچھتے تھے اور فرمایا کہ اگر یہ عورت مر جائے تو تم اس کو دفن نہ کرنا جب تک کہ میں اس پر نماز نہ پڑھوں وہ عورت مر گئی تو لوگوں نے اس کو عشاء کے بعد مدینہ میں لایا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سو گئے تھے اس لئے انہوں نے آپ کو جگانا پسند نہیں کیا پس انہوں نے اس پر نماز پڑھی اور اسے بقیع الغرقذ یعنی مدینہ کے قبرستان میں دفن کر دیا پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی تو وہ لوگ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت مبارکہ میں حاضر ہوئے آپ نے ان سے اس عورت کا حال پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ یا رسول اللہ اس کو دفن کر دیا گیا ہے ہم آپ کے پاس آئے تھے جبکہ آپ سو رہے تھے اس لئے ہم نے آپ کو جگانا مناسب نہیں سمجھا آپ نے فرمایا چلو آپ اور لوگ بھی آپ کے ساتھ چلے گئے یہاں تک کہ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس عورت کی قبر دکھادی پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور لوگ بھی صف باندھ کر آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے پھر آپ نے اس پر نماز پڑھی اور چار تکبیریں کہیں۔

تَنْبِيْهُم: یہ حدیث مع ترجمہ و تشریح پیچھے گزر چکی ہے۔

### الصفوف علی الجنائزۃ

#### جنازے پر صفیں باندھنے کا بیان

اخبرنا محمد بن عبید عن حفص بن غیاث عن ابن جریج عن عطاء عن جابر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ان اخاکم النجاشی قد مات فقوموا فصلوا علیہ فقام فصف بنا کما یصف علی الجنائزۃ وصلی علیہ۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے بھائی نجاشی کا انتقال ہو گیا ہے کھڑے ہو جاؤ ان پر نماز پڑھو پس آپ کھڑے ہوئے اور ہماری صفیں باندھیں جیسا کہ جنازہ پر صفیں باندھی جاتی ہیں اور ان پر نماز پڑھی۔

اخبرنا سويد بن نصر قال حدثنا عبد الله عن مالك عن ابن شهاب عن سعيد بن المسيب عن ابي هريرة ان النبي صلى الله عليه وسلم نعي للناس النجاشي اليوم الذي مات فيه ثم خرج بهم الى المصلى فصف بهم فصلى عليه وكبر اربع تكبيرات۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو (جسہ کے بادشاہ) نجاشی کی موت کی خبر دی جس دن ان کا انتقال ہوا پھر لوگوں کے ساتھ عید گاہ کی طرف نکلے اور ان کی صف بنائی اور ان پر نماز پڑھی اور چار تکبیریں کہیں۔

اخبرنا محمد بن رافع قال حدثنا عبد الرزاق اخبرنا معمر عن الزهري عن ابن المسيب و ابي سلمة عن ابي هريرة قال نعي رسول الله صلى الله عليه وسلم النجاشي لاصحابه بالمدينة فصفوا خلفه فصلى عليه وكبر اربعاً قال أبو عبد الرحمن ابن المسيب اني لم افهمه كما اردت۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو مدینہ میں نجاشی کی موت کی اطلاع دی تو انہوں نے آپ کے پیچھے صف باندھیں اور آپ نے نجاشی پر نماز پڑھی اور چار تکبیریں کہیں۔

اخبرنا علی بن حجر قال اخبرنا اسماعیل بن ایوب عن ابی الزبیر عن جابر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ان احاکم قد مات فقوموا فصلوا فصففنا علیہ صفین.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے بھائی (نجاشی) کا انتقال ہو گیا ہے اٹھوان پر نماز پڑھو تو ہم نے ان پر دو صفیں باندھیں۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا ابو داؤد سمعت شعبة يقول الساعة يخرج الساعة يخرج حدثنا ابو الزبیر عن جابر قال كنت فی الصف الثانی يوم صلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی النجاشی. حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں دوسری صف میں تھا جس دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی پر نماز پڑھی۔

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا بشر بن المفضل قال حدثنا یونس عن محمد بن سیرین عن ابی المہلب عن عمران بن حصین قال قال لنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان احاکم النجاشی قد مات فقوموا فصلوا علیہ قال قمنا فصففنا علیہ کما یصف علی المیت وصلینا علیہ کما یصلی علی المیت.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے بھائی نجاشی کا انتقال ہو گیا ہے اٹھوان پر نماز پڑھو عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم اٹھے اور صفیں باندھیں جیسے میت پر باندھی جاتی ہیں اور ان کے جنازہ پر نماز پڑھی جیسا کہ میت پر پڑھی جاتی ہے۔  
تنبیہ: صلوٰۃ علی الغائب کے متعلق کیا حکم ہے وہ پیچھے گزر چکا ہے۔

## الصلوة علی الجنابة قائماً

کھڑے ہو کر جنازے کی نماز پڑھنے کا بیان

اخبرنا حمید بن مسعدة عن عبد الوارث قال حدثنا حسین عن ابن بريدة عن سمرة قال صلیت مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی امر کعب ماتت فی نفاسها فقام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی الصلوة فی وسطها.

حضرت سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ام کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے جنازے کی نماز پڑھی اس کا انتقال اپنے نفاس میں ہو گیا تھا پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں اس کے بیچ میں کھڑے ہوئے۔

**تشیخ** حج: حنفیہ کے نزدیک امام میت کے سینہ کے مقابل کھڑا ہو خواہ مرد ہو یا عورت اور امام شافعی کے نزدیک مرد کے سر کے مقابل اور عورت کے چوڑے کے مقابل کھڑا ہو، شیخ ابن ہمام نے کہا کہ یہ حدیث سینہ کے سامنے کھڑے ہونے کی منافی نہیں اس لئے کہ سینہ وسط ہے یعنی اعضاء کے درمیان پڑا ہے اس لئے کہ اوپر اس کے سر اور ہاتھ ہیں اور نیچے اس کے پیٹ اور پاؤں۔

(فتح القدیر)

## اجتماع جنازة صبی وامرأة

### بچے اور عورت کا جنازہ کا جمع ہونا

اخبرنا محمد بن عبد الله بن يزيد قال حدثنا ابی قال حدثنا سعيد قال حدثني يزيد بن ابی حبيب عن عطاء بن ابی رباح عن عمار قال حضرت جنازة صبی وامرأة فقدم الصبی مما يلي القوم ووضعت المرأة وراءه فصلى عليهما وفي القوم ابو سعيد الخدري وابن عباس وابو قتادة وابو هريرة فسألتهم عن ذلك فقالوا السنة.

حضرت عمار رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک بچے اور ایک عورت کا جنازہ حاضر ہوا تو بچے کو قوم کے پاس آگے رکھا گیا اور عورت کو اس کے پیچھے (قبلہ کی جانب میں) رکھا گیا پھر دونوں پر نماز پڑھی گئی اور قوم میں ابو سعید خدری اور ابن عباس اور ابو قتادہ اور ابو ہریرہ رضي الله تعالى عنهم سب تھے میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ یہ سنت کا طریقہ ہے۔

**تشیخ** حج: حدیث میں نماز جنازہ کا جو طریقہ مذکور ہے اس کے متعلق یہ کہنا کہ یہ سنت ہے حدیث مرفوعہ کے حکم میں ہے (کذا فی

جاشیہ النسائی لعلامة السندھی)

## اجتماع جنازات الرجال والنساء

### مردوں اور عورتوں کے جنازوں پر ایک ساتھ نماز پڑھنے کا بیان

اخبرنا محمد بن رافع قال اخبرنا عبد الرزاق قال اخبرنا ابن جريج قال سمعت نافعاً يزعمر ان ابن عمر صلى على تسع جنازات جميعاً فجعل الرجال يلون الامام والنساء يلين القبلة فصفهن صفاً واحداً ووضعت جنازة ام كلثوم بنت علي امرأة عمر بن الخطاب وابن لها يقال له زيد وضعا جميعاً والامام يومئذ سعيد بن العاص وفي الناس ابن عمر وابو هريرة وابو سعيد وابو قتادة فوضع الغلام مما يلي الامام فقال رجل فانكرت ذلك فنظرت الى ابن عباس وابي هريرة وابي سعيد وابي قتادة فقلت ما هذا قالوا هي السنة.

ابن جریج کہتے ہیں کہ میں نے حضرت نافع سے سنا ہے وہ فرمایا کرتے تھے کہ حضرت ابن عمر رضي الله تعالى عنه نے نو جنازوں



پر ایک ساتھ نماز پڑھی مردوں کو امام کے قریب سامنے رکھا گیا اور عورتوں کو ان کے پیچھے قبلہ کی جانب میں اور سب جنازوں کی ایک صف بنائی اور اُمّ کلثوم جو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیٹی اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیوی ہے اس کو اور اس کے بیٹے زید کے جنازہ کو ایک ساتھ رکھا گیا اور اس دن امام سعید بن العاص تھے اور لوگوں میں ابن عمر و ابو سعید و ابو قتادہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم تھے اور اڑ کے کو امام کے قریب آگے رکھا گیا ایک شخص نے کہا کہ میں نے اس کو اچھا نہیں سمجھا پھر میں نے ابن عباس و ابو ہریرہ و ابو سعید اور ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی طرف دیکھا اور عرض کیا یہ کیا طریقہ ہے تو انہوں نے فرمایا کہ یہ سنت ہے۔

اخبرنا علی ابن حجر قال اخبرنا ابن المبارك والفضل بن موسیٰ واخبرنا سويد قال اخبرنا عبد الله عن حسين المکتب عن عبد الله بن بريدة عن سمرة بن جندب ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى على امّ فلان ماتت نفاسها فقام في وسطها.

حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُمّ فلاں (ام کعب) پر نماز پڑھی اس کا انتقال اپنے نفاس میں ہو گیا تھا آپ اس کے بیچ میں کھڑے ہوئے۔

## عدد التكبير على الجنازة

### جنازہ پر تکبیر کی تعداد کا بیان

اخبرنا قتيبة عن مالك عن ابن شهاب عن سعيد عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نعى للناس النجاشي وخرج بهم فصف بهم وكبر اربع تكبيرات.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نجاشی کی وفات کی خبر دی اور لوگوں کے ساتھ نکلے اور ان کی صفیں درست کیں اور چار تکبیریں کھیں۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا سفيان عن الزهري عن ابی امامة بن سهل قال مرضت امرأة من اهل العوالي وكان النبي صلى الله عليه وسلم احسن شيء عيادة للمريض فقال اذا ماتت فاذا نوني فماتت ليلاً فدفنوها ولم يعلموا النبي صلى الله عليه وسلم فلما اصبح سأل عنها فقالوا كرهنا ان نوقظك يا رسول الله صلى الله عليه وسلم فاتي قبرها فصلى عليها وكبر اربعاً.

حضرت ابو امامہ بن سہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ عوالی کے باشندوں میں سے ایک عورت بیمار ہو گئی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مریض کی بہت زیادہ عیادت کرتے تھے آپ نے فرمایا کہ جب یہ مر جائے تو مجھے مطلع کرنا وہ عورت رات کو مر گئی لوگوں نے اسے رات کو دفن کر دیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع نہیں کی جب آپ نے صبح کی تو اس کا حال پوچھا لوگوں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم نے آپ کو جگانا مناسب نہ سمجھا پھر آپ اس عورت کی قبر پر تشریف لائے اور اس پر نماز پڑھی اور چار تکبیریں کھیں۔

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى قال حدثنا شعبه قال حدثني عمرو بن مرة عن ابن ابی لیلی

ان زید بن ارقم صلی علی جنازہ فکبر علیہا خمساً وقال کبرها رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔  
حضرت ابن ابی لیلیٰ سے روایت ہے کہ زید بن ارقم نے ایک جنازہ پر نماز پڑھی اور اس پر پانچ تکبیریں کھیں اور کھا کہ رسول اللہ ﷺ اتنی تکبیریں کہیں۔

تشیخ میج: امام نوویؒ نے کہا کہ اجماع اس حدیث کے منسوخ ہونے پر دلالت کرتا ہے کیونکہ علامہ ابن عبد البر وغیرہ نے اس پر تمام علماء کا اجماع نقل کیا ہے کہ نماز جنازہ میں چار تکبیریں ہیں جو اس بات کی دلیل ہے کہ علماء کا اجماع حضرت زید بن ارقم کے بعد ہوا ہے اور اس صحیح یہ ہے کہ اجماع مع الخلاف درست ہے لہذا حضرت زید بن ارقم اگر منسوخ ہونے کے قائل نہ ہوں تو اجماع کی صحت میں کوئی ضرر نہیں آتا، نیز ہو سکتا ہے کہ حضرت زید بن ارقم نے بھولے سے پانچ تکبیریں کہی ہوں پھر اپنے نماز کی صحت پر اس سے استدلال کیا ہے کہ حضور ﷺ نے پانچ تکبیریں کہیں کیونکہ حدیث میں تو اس کی تصریح نہیں کہ وہ تسبیح کے قائل نہ تھے اور اگر کسی نے بھولے سے پانچ تکبیریں نماز جنازہ میں کہیں تو اس قول کے مطابق نماز فاسد نہ ہوگی۔ (مرقاۃ: ۴/۷۷)

## الدعاء

### میت کے لئے جو دعائیں وارد ہوئی ہیں ان کا بیان

اخبرنا احمد بن عمرو بن السرح عن ابن وهب قال اخبرني عمرو بن الحارث عن ابی حمزة بن سليم عن عبد الرحمن بن جبیر عن ابيه عن عوف بن مالك قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم على جنازة يقول اللهم اغفر له وارحمه واعف عنه وعافه واكرمه نزلهُ ووسع مدخله واغسله بماءٍ وتلج وبرد ونقمه من الخطايا كما ينقى الثوب الابيض من الدنس وابدله داراً خيراً من داره واهلاً خيراً من اهله وزوجاً خيراً من زوجه وقه عذاب القبر وعذاب النار قال عوف فتمنيت ان لو كنت الميت لدعاء رسول الله صلى الله عليه وسلم لذلك الميت.

حضرت عوف بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک جنازہ پر نماز پڑھی میں نے آپ سے یہ دعا پڑھتے سنا "اللهم اغفر له الخ" اے اللہ اس کے گناہ بخش دے اور اس پر رحمت فرما اور اسے معاف کر اور (جنت میں) اس کی مہمانی بہتر کر اور اس کی قبر کشادہ کر اور دھو ڈال اس کے گناہ ہوں کو پانی اور برف اور ایلے کے ساتھ اور اس کو صاف ستھرا کر گناہوں سے جیسے سفید کپڑے کو میل کچیل سے صاف ستھرا کیا جاتا ہے اور اس کو دینا کے گھر کے بدلہ میں بہتر گھر عالم آخرت میں دے اور بہتر اہل یعنی خادم اس دنیا کے اہل سے اور بہتر بیوی اس دنیا کی بیوی سے اور اس کو قبر اور دوزخ کے عذاب سے بچا عوف بن مالک نے کہا کہ میں نے آرزو کی کہ کاش میں ہوتا یہ میت (کہ حضور ﷺ کی یہ دعا میرے لئے ہوتی) جبکہ میں نے یہ دعا حضور ﷺ سے اس میت کے لئے سنی۔

اخبرنا هارون بن عبد الله قال حدثنا معن قال حدثنا معاوية بن صالح عن حبيب بن عبيد الكلاعي عن جبیر بن نفیر الحضرمی قال سمعت عوف بن مالك يقول سمعت رسول الله صلى الله

علیه وسلم یصلی علی میت فسمعت فی دعائه وهو یقول اللهم اغفر له وارحمه وعافه واعف عنه واکرم نزلہ ووسع مدخلہ واغسله بماء والثلج والبرد ونقه من الخطایا کما نقت الثوب الابيض من الدنس وابدله دار خیراً من داره واهلاً خیراً من اہله وزوجاً خیراً من زوجہ وادخله الجنة ونجہ من النار او قال واعذه من عذاب القبر.

جیر بن نفیر حضری سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے عوف بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا وہ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک میت پر نماز پڑھی تو میں نے سنا آپ اس کے واسطے یہ دعا پڑھ رہے تھے (اللهم اغفر له الخ) یا الہی اس کو بخش دے اور اس پر رحم کر اور اس کو برائی سے بچا اور اسے معاف کر اور اس کی مہمانی بہتر کر اور اس کی قبر کشادہ کر اور اس کو پاک کر پانی اور برف اور ازلے کے ساتھ یعنی طرح طرح کی مغفرتوں کے ساتھ اس کو گناہوں سے پاک کر اور پاکیزہ کر اس کو گناہوں سے جیسے پاکیزہ کرتا ہے تو سفید کپڑے کو میل کچیل سے اور اس کو اس عالم کے گھر سے اس عالم میں بہتر گھر عطا فرما اور بہتر اہل اس دنیا کے اہل کے بدلہ میں عطا فرما اور بہتر بیوی عطا فرما اس دنیا کی بیوی کے بدلہ میں اور اس کو جنت میں داخل کر اور اس کو دوزخ کی آگ سے نجات دے یا یہ فرمایا اس کو قبر کے عذاب سے پناہ دے۔

اخبرنا سوید بن نصر قال اخبرنا عبد اللہ قال حدثنا شعبہ عن عمرو بن مرة قال سمعت عمرو بن میمون یحدث عن عبد اللہ بن ربیعۃ السلمی وکان من اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن عبید بن خالد السلمی ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اخى بین رجلین فقتل احدهما ومات الآخر بعده فصلینا علیہ فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم ما قلتم قالوا دعونا له اللهم اغفر له اللهم ارحمه اللهم الحقہ بصاحبه فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم فاین صلوتہ بعد صلوتہ واین عملہ بعد عملہ فلما بینہما کما بین السماء والارض قال عمرو بن میمون اعجبنی لانه اسندلی.

حضرت عبید بن خالد سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو آدمیوں میں مواخاۃ قائم کر دی ان میں سے ایک شہید ہو گیا اور دوسرا اس کے بعد مر گیا ہم نے اس پر نماز جنازہ پڑھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اس کے بارے میں کیا کہتے ہو لوگوں نے عرض کی ہم نے اس کے واسطے یہ دعا کی ہے اے اللہ اس کی مغفرت فرما اور اس پر رحم فرما اے اللہ اس کو اپنے ساتھی کے ساتھ لاحق کر دے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس مقتول کے بعد اس شخص نے جو نماز پڑھی اور اس مقتول کے عمل کے بعد اس نے جو عمل کیا اس کا اجر و ثواب کہاں جائے گا بے شک ان دونوں کے درمیان مقام کے لحاظ سے اتنا فرق عظیم ہے کہ جتنا آسمان اور زمین کے درمیان ہے۔

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا یزید وهو ابن زریع قال حدثنا هشام بن ابی عبد اللہ عن یحییٰ بن ابی کثیر عن ابی ابراہیم الانصاری عن ابیہ انه سمع النبی صلی اللہ علیہ وسلم یقول فی الصلوۃ علی المیت اللهم اغفر لحینا ومیتنا وشاهدنا وغائبنا وذکرنا واثاننا وصغیرنا وکبیرنا.

ابراہیم انصاری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ جب آپ میت پر نماز پڑھتے تو یہ

دعا پڑھتے تھے (اللھم اغفر لحینا الخ) اے اللہ ہمارے زندوں اور مردوں کے واسطے مغفرت فرما اور ہمارے حاضر اور غائب کے واسطے اور ہمارے مردوں اور عورتوں کے واسطے اور ہمارے چھوٹوں اور بڑوں کے واسطے۔

اخبرنا الھیثم بن ایوب قال حدثنا ابراہیم وهو ابن سعد قال حدثنا ابی عن طلحة بن عبد اللہ بن عوف قال صلیت خلف ابن عباس علی جنازة فقرأ بفاتحة الكتاب وسورة وجهر حتی اسمعنا فلما فرغ اخذت بیده فسالته فقال سنة وحق۔

طلحہ بن عبد اللہ بن عوف سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے پیچھے جنازہ کی نماز پڑھی تو انہوں نے سورہ فاتحہ اور ایک سورہ جہر کے ساتھ پڑھی حتیٰ کہ ہم کو سنائی دی جب فارغ ہوئے تو میں نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا پھر ان سے پوچھا تو فرمایا سنت اور حق ہے۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد حدثنا شعبہ عن سعد بن ابراہیم عن طلحة بن عبد اللہ قال صلیت خلف ابن عباس علی جنازة فسمعتہ یقرأ بفاتحة الكتاب فلما انصرف اخذت بیده فسالته فقلت تقرأ قال نعم انه حق وسنة۔

حضرت طلحہ بن عبد اللہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ میں نے ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کے پیچھے ایک جنازہ کی نماز پڑھی تو ان سے سورہ فاتحہ پڑھتے سنا جب نماز سے فارغ ہوئے تو میں نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا پھر ان سے پوچھا کیا آپ سورہ فاتحہ پڑھتے ہیں تو فرمایا ہاں ثابت اور سنت ہے۔

اخبرنا قتیبة قال حدثنا الليث عن ابن شهاب عن ابی امامة قال السنة فی الصلوة علی الجنازة ان تقرأ فی التكبيرة الاولى بام القرآن مخافتة ثم تكبر ثلثا والتسليم عند الآخرة۔ حضرت ابوامامہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جنازہ کی نماز میں سنت یہ ہے کہ پہلی تکبیر کے بعد سورہ فاتحہ آہستہ پڑھو پھر تین تکبیریں کہو اور آخری تکبیر کے بعد سلام پھیر لیتا۔

اخبرنا قتیبة قال حدثنا الليث عن ابن شهاب عن محمد بن سوید الدمشقی الفهری عن الضحاک بن قیس الدمشقی بنحو ذلك۔ ضحاک بن قیس دمشقی سے مثل اس کے مروی ہے۔

تیسری جگہ: فقہ کی کتابوں میں لکھا ہے کہ جنازے کی نماز میں تیسری تکبیر کے بعد اس دعا کو جو حضرت عوف بن مالک رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نقل کرتے ہیں آہستہ پڑھنا مستحب ہے مگر اس موقع پر حضور ﷺ نے تعلیم کی غرض سے پکار کر پڑھی جیسا کہ خود راوی حضرت عوف بن مالک رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کا قول سمعت۔ اس پر دلالت کر رہا ہے۔

امام بخاری وغیرہ نے فرمایا کہ یہ دعا یعنی (اللھم اغفر له وارحمه واعف عنه الخ) صحیحی ورد فی الدعاء علی المیت ہے۔ حضرت طلحہ بن عبد اللہ کی روایت جو عنوان کے تحت ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عباس رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے جنازہ پر تکبیر اولیٰ کے بعد سورہ فاتحہ پڑھی جب اس کے متعلق ان سے پوچھا گیا تو انہوں نے کہا سورہ الفاتحہ کا پڑھنا سنت اور حق ہے،

اب سنت سے کیا مراد ہے شوافع کہتے ہیں اس سے مراد یہ ہے کہ سورہ فاتحہ کا پڑھنا بدعت نہیں بلکہ دین میں روایت کیا گیا طریقہ ہے لہذا اس تاویل سے نفی وجوب کی نہیں ہوتی ہے اور یہ تاویل امام شافعیؒ کے مذہب کے مطابق کرتے ہیں کیونکہ ان کے نزدیک اس کا پڑھنا واجب ہے اور امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا کہ مراد سنت سے یہ ہے کہ نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ کا پڑھنا واجب نہیں یعنی اگر ثناء کی جگہ سورہ فاتحہ پڑھی جائے تو سنت کے قائم مقام ہوتی ہے شیخ ابن ہمامؒ نے کہا کہ سورہ فاتحہ نہ پڑھے مگر یہ کہ ہیئت ثناء پڑھ سکتے ہیں نہ کہ ہیئت قراءۃ اور نبی ﷺ سے اس کا پڑھنا ثابت نہیں ہوا اور موطاء مالک میں نافع سے مروی ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اس کو نماز جنازہ میں نہ پڑھتے تھے انتہی۔ اور شیخ محدث دہلویؒ نے لمعات میں ابن بطلال کے حوالہ سے لکھا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم میں حضرت عمرو بن ابی طالب و ابن عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور تابعین میں عطاء و طاؤس اور ابن المسیب و سعید بن جبیر و شعبی اور حکم رحمہم اللہ نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ نہیں پڑھتے تھے اور امام مالکؒ نے فرمایا کہ ”قراءۃ الفاتحۃ لیست فی بلدنا معمولاً بہا فی صلوة الجنائزۃ، ہکذا فی الاوجز“ اس سے تاویل مذکور کا ضعیف ہونا معلوم ہوتا ہے جو شوافع نے کی ہے لہذا اس سے وجوب سورہ فاتحہ پر استدلال مشکل ہے اب رہا حضرت ابو امامہ کی روایت کا جواب اس کی بھی وہی تاویل ہے جو اوپر گزر چکی ہے نیز ان کے الفاظ ”السنة فی الصلوة علی الجنائزۃ“ قول صحابی من السنۃ کذا کی قسم سے نہیں اس لئے وہ مرفوع کے حکم میں نہیں ہے۔ (مرقاۃ و مظاہر حق)

### فضل من صلی علیہ مائۃ

#### جس پر سو آدمی نماز پڑھے اس کی فضیلت

اخبرنا سويد قال حدثنا عبد الله عن سلام بن ابی مطيع الدمشقي عن ايوب عن ابی قلابۃ عن عبد الله بن يزيد رضيع عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال مامن ميت يصلي عليه امة من المسلمين يبلغون ان يكونوا مائة يشفعون الا شفّعوا فيه قال سلام فحدثت به شعيب بن الحبحاب قال حدثني به انس بن مالك عن النبي صلى الله عليه وسلم.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی ﷺ سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا کہ جس میت پر سو مسلمانوں کی جماعت نماز پڑھے گی اور وہ اس کے واسطے سفارش کریں گے تو ان کی سفارش اس کے حق میں قبول کی جاتی ہے۔

اخبرنا عمرو بن زرارۃ قال اخبرنا اسماعيل عن ايوب عن ابی قلابۃ عن عبد الله بن يزيد رضيع لعائشة عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا يموت احد من المسلمين فيصلي عليه امة من الناس فبلغوا ان يكونوا مائة فيشفّعوا الا شفّعوا فيه.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی ﷺ سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا کہ جب کوئی مسلمانوں میں سے مرجاتا ہے اور سو اشخاص کی جماعت اس پر نماز پڑھتی ہے اور وہ اس کے واسطے سفارش کرتے ہیں تو ان کی سفارش اس کے حق میں قبول کی جائے گی۔

اخبرنا اسحاق بن ابراهيم قال اخبرنا محمد بن سواء ابو الخطاب قال حدثنا ابو بكار الحكم بن فروخ قال صلى بنا ابوالمليح على جنازة فظننا انه قد كبر فاقبل علينا بوجهه فقال اقيموا صفوفكم ولتحسن شفاعتكم قال ابو المليح حدثني عبد الله وهو ابن سليط عن احدهم امهات المؤمنين وهي ميمونة زوج النبي صلى الله عليه وسلم قالت اخبرني النبي صلى الله عليه وسلم قال مامن ميت يصلي عليه امة الناس الا شفعا فيه فسالت ابا المليح عن الامة فقال اربعون.

ابو بكار حکم بن فروخ کہتے ہیں کہ ابوالملیح نے ہم کو ایک جنازہ پر نماز پڑھائی ہم نے گمان کیا کہ انہوں نے تکبیر کہی وہ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور کہا کہ اپنی صفوں کو درست کرو اور اس کے حق میں خلوص دل سے سفارش کرو ابوالملیح کہتے ہیں کہ مجھ سے عبد اللہ بن سلیط نے ایک امہات المؤمنین یعنی نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ ميمونة رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا کے واسطے سے حدیث بیان کی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ جب کسی میت پر لوگوں کی ایک جماعت نماز پڑھتی ہے تو ان کی سفارش اس کے حق میں منظور کی جاتی ہے میں نے ابوالملیح سے لفظ امة کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا چالیس آدمیوں کی تعداد۔

تیسری جگہ: ابوالملیح نے امة کی تفسیر چالیس سے کی ہے کیونکہ بعض روایات میں اس عدد کا ذکر آیا ہے۔

### باب ثواب من صلى على جنازة

جس نے جنازہ پر نماز پڑھی اس کے ثواب کا بیان

اخبرنا نوح بن حبيب قال حدثنا عبد الرزاق قال اخبرنا معمر عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى على جنازة فله قيراط ومن انتظرها حتى توضع في اللحد فله قيراطان والقيراطان مثل الجبلين العظيمين.

حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص کسی جنازہ کے ساتھ جاوے اور اس پر نماز پڑھے تو اس کو ایک قیراط کے برابر ثواب ملے گا اور جو شخص دفن تک انتظار کرے حتیٰ کہ اسے لحد میں رکھا جائے اس کو دو قیراط کے برابر اور دو قیراط دو بڑے پہاڑوں کے برابر۔

اخبرنا سويد قال حدثنا عبد الله عن يونس عن الزهري قال اخبرنا عبد الرحمن الاعرج عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من شهد جنازة حتى يصلى عليها فله قيراط ومن شهد حتى تدفن فله قيراطان قيل وما القيراطان يا رسول الله قال مثل الجبلين العظيمين.

حضرت ابو ہریرہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص کسی جنازہ پر حاضر ہو گیا یہاں تک کہ اس پر نماز پڑھی جائے وہ ایک قیراط کے برابر ثواب پائے گا اور جو اس کے دفن ہونے تک موجود رہے گا تو وہ دو قیراط کے برابر ثواب پائے گا آپ ﷺ سے پوچھا گیا کہ قیراطان سے کیا مراد ہے فرمایا کہ دو قیراط دو بڑے پہاڑوں کے برابر ہیں۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد بن جعفر عن عوف عن محمد بن سيرين عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من تبع جنازة رجل مسلم احتساباً فصلى عليها ودفنها فله قيراطان ومن صلى عليها ثم رجع قبل ان يدفن فانه يرجع بقيراط من الاجر.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص کسی مسلمان مرد کے جنازہ کے ساتھ طلب ثواب کی نیت سے جاوے اور اس پر نماز پڑھے اور دفن کرے تو وہ دو قیراط کے برابر ثواب پاتا ہے اور جو اس پر نماز پڑھے پھر دفن سے پہلے واپس ہو جائے تو وہ اجر و ثواب کا ایک قیراط لے کر لوٹتا ہے۔

اخبرنا الحسن بن قزعة قال حدثنا مسلمة بن علقمة قال حدثنا داؤد عن عامر عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من تبع جنازة فصلى عليها ثم انصرف فله قيراط من الاجر ومن تبعها فصلى عليها ثم قعد حتى يفرغ من دفنها فله قيراطان من الاجر كل واحد منهما اعظم من احد. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص جنازہ کے ساتھ جائے اور اس پر نماز پڑھے پھر لوٹ جائے اس کو ایک قیراط کے برابر ثواب ملے گا اور جو اس کے ساتھ جائے اور اس پر نماز پڑھے پھر دفن سے فارغ ہونے تک بیٹھا رہا تو وہ دو قیراط کے برابر ثواب پائے گا ان میں سے ہر ایک قیراط احد کے پہاڑ سے زیادہ بڑا ہے۔

## الجلوس قبل ان توضع الجنازة

### جنازہ رکھنے سے پہلے بیٹھنا

اخبرنا سويد بن نصر قال حدثنا عبد الله عن هشام والاوزاعي عن يحيى بن ابی كثير عن ابی سلمة عن ابی سعيد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا رأيتم الجنازة تقوموا من تبعها فلا يقعدن حتى توضع.

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم جنازے کو دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ اور جو شخص اس کے ساتھ ہو تو نہ بیٹھے جب تک کہ اس کو زمین پر نہ رکھا جائے۔

## الوقوف للجناز

### جنازوں کے واسطے کھڑے ہونا

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن يحيى عن واقد عن نافع بن جبیر عن مسعود بن الحكم عن علي بن ابی طالب انه ذكر القيام على الجنازة حتى توضع فقال علي بن ابی طالب قام رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قعد.

مسعود بن حکم حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ جنازہ دیکھنے پر قیام کا تذکرہ کیا گیا جب

تک کہ اس کو زمین پر نہ رکھا جائے تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے پھر قیام کو چھوڑ دیا۔

تشریح: اس سے معلوم ہوا کہ جنازے کو دیکھ کر کھڑے ہونے کا حکم منسوخ ہو گیا ہے یہی جمہور علماء کا قول ہے البتہ شوافع میں سے متوئی نے کہا کہ قیام علی الجنائزہ مستحب ہے اور اس کو امام نووی نے قول مختار قرار دیا ہے لہذا جس روایت میں مثلاً حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں قیام للجنائزہ کا جو حکم ہے وہ استحباب کے لئے ہے اور قعود بیان جواز کے لئے ہے اور نسخ کا دعویٰ درست نہیں اس جیسے امر میں کیونکہ نسخ تعذر جمع کی صورت میں ہوتا ہے اور یہاں جمع بین الاحادیث میں کوئی تعذر نہیں۔

(کذا فی الحاشیہ جلد ۱ صفحہ ۲۷۱)

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبه قال اخبرني محمد بن المكنندر عن مسعود عن الحكم عن علي قال رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم قام فقمنا ورأيناه قعدا فقمنا. حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کھڑے ہوتے دیکھا تو ہم بھی کھڑے ہوتے اور ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ بیٹھے رہتے تو ہم بھی بیٹھے رہتے۔

اخبرنا هارون بن اسحاق قال حدثنا ابو خالد الاحمر عن عمرو بن قيس عن المنهال بن عمرو عن زاذان عن البراء قال خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في جنازة فلما انتهينا الى القبر ولم يلحد فجلس وجلسنا حوله كان على رؤسنا الطير.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک جنازہ میں نکلے جب ہم قبر تک پہنچے اور قبر اس وقت تک نہیں کھودی گئی تو آپ بیٹھ گئے اور ہم بھی آپ کے آس پاس بیٹھ گئے گویا ہمارے سروں پر پرندے بیٹھے ہیں۔

تشریح: صحابہ کرام نہایت چپ چاپ سر جھکائے ہوئے متواضعانہ طور سے حضور ﷺ کے ارد گرد بیٹھے تھے اسی کو کان علی رؤسنا الطیر سے تعبیر کیا گیا ہے کیونکہ پرندے متحرک چیز پر نہیں بیٹھتے ساکن و ثابت چیز پر بیٹھتے ہیں مثلاً کسی کے سر پر پرندہ بیٹھا ہو اور وہ اسے شکار کرنا چاہتا ہو تو وہ اپنا سر جھکائے بیٹھے گا اور سر کو اس خوف سے بالکل نہیں ہلائے گا کہ ہلانے سے پرندہ اڑ جائے گا جس کی وجہ سے مقصد شکار فوت ہو جائے گا غرض کہ اس روایت سے نمایاں طور پر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے سکون اور وقار کی کیفیت معلوم ہوتی ہے جبکہ وہ حضور ﷺ کی مجلس میں بیٹھے ہوئے ہوتے۔

### مؤارة الشهيد في دمه

#### شہید کو اس کے خون سمیت دفن کر دینا

اخبرنا هناد عن ابن المبارك عن معمر عن الزهري عن عبد الله بن ثعلبة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لقتلى احدز ملوهم بدمائهم فانه ليس كلم يكلم في الله الا يأتي يوم القيامة



یدمی لونه لون الدم وریحه ریح المسک.

حضرت عبداللہ بن ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے مقتولین کے واسطے فرمایا کہ ان کو ان کے خون سمیت کپڑوں میں لپیٹو، اس لئے کہ نہیں زخمی کیا جاتا کوئی شخص اللہ کی راہ میں مگروہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کے ذم سے خون بہتا ہوگا رنگ اس کا خون کا ہوگا اور بواس کی مشک کی ہوگی۔

## این ید فن الشہید

### شہید کو کہاں دفن کیا جائے

اخبرنا اسحاق بن ابراہیم قال حدثنا وکیع قال حدثنا سعید بن السائب عن رجل یقاله عبید اللہ بن معیہ قال اصیب رجلان من المسلمین یوم الطائف فحملا الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فامر ان یدفنا حیث اصیبا وكان ابن معیہ ولد علی عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم.

عبید اللہ بن معیہ سے روایت ہے کہ جنگ طائف میں دو آدمی مسلمانوں میں سے شہید ہو گئے دونوں کو اٹھا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا گیا آپ نے حکم دیا ان کو وہاں دفن کرنے کا جہاں شہید ہوئے تھے۔

امام نسائی فرماتے ہیں کہ راوی حدیث ابن معیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں پیدا ہوا، لہذا یہ حدیث مرسل ہے۔

تشریح: اس سے معلوم ہوا کہ شہید کو خاص اس زمین کے اندر دفن کیا جائے جہاں شہید ہو دوسری زمین کی طرف بلا عذر منتقل نہ کرنا چاہئے۔

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان قال حدثنا الاسود بن قیس عن نبیح العنزی عن جابر بن عبد اللہ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم امر یقتلی احد ان یردوا الی مصارعهم وكانوا قد نقلوا الی المدینہ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ شہداء احد کو ان کے قتل ہونے کی جگہ میں دفن کرو، لوگوں نے ان کو شہر مدینہ میں منتقل کیا تھا۔

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارک قال حدثنا وکیع عن سفیان عن الاسود بن قیس عن نبیح العنزی عن جابر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ادفنوا القتلی فی مصارعهم.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شہداء کو ان کے قتل ہونے کی جگہوں میں دفن کر دو۔

## باب موارۃ المشرک

### مشرک کو دفن کرنے کا بیان

اخبرنا عبید اللہ بن سعید قال حدثنا یحییٰ عن سفیان قال حدثنی ابواسحق عن ناجیہ ابن کعب

عن علی قال قلت للنبی صلی اللہ علیہ وسلم ان عمک الشیخ الضال قد مات فمن یواریه قال اذهب فوار اباک ولا تحدثن حدنا حتی تاتیننی فواریتہ ثم جئت فامرنی فاغتسلت ودعالی و ذکر دعاء لم احفظہ۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ آپ کا بوڑھا چچا گمراہ مر گیا ہے کون اس کو دفن کرے گا حضور نے فرمایا تم جاؤ اپنے باپ (ابوطالب) کو دفن کرو اور نئی کوئی بات کا ایجاد نہ کرنا یہاں تک کہ تم میرے پاس آ جاؤ پس میں نے اس کو دفن کر دیا پھر آپ کے پاس آیا تو مجھے غسل کرنے کا حکم دیا میں نے غسل کر لیا اور میرے لئے دعا فرمائی راوی حدیث ناحیۃ بن کعب کہتے ہیں کہ حضرت علی نے دعا کا ذکر کیا تھا مگر میں اسے یاد نہ رکھ سکا۔

تفسیر: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے کافر باپ ابوطالب کو غسل دیا تھا اس لئے حضور ﷺ نے احتیاطاً ان کو غسل کرنے کا حکم دیا یا غسل کا حکم دینا قبل نسخ تھا۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## الحمد والشق

### لحد اور شق کا بیان

اخبرونا عمرو بن علی قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا عبد اللہ بن جعفر عن اسماعیل ابن محمد بن سعد عن ابیہ عن سعد قال الحدوا لی لحدا وانصبوا علی نصباً کما فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میرے لئے بغلی قبر کھودنا اور میری قبر پر کچی اینٹیں کھڑی کرنا جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کیا گیا۔

اخبرونا ہارون بن عبد اللہ حدثنا ابو عامر عن عبد اللہ بن جعفر عن اسماعیل بن محمد عن عامر بن سعد ان سعد لما حضرته الوفاة قال الحدوا لی لحداً وانصبوا علی نصباً کما فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

عامر بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی وفات قریب آ گئی تو انہوں نے کہا کہ میرے واسطے لحد کھودنا اور میری قبر پر کچی اینٹیں لگانا جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کی قبر پر کچی اینٹیں لگائی گئی تھیں۔

اخبرونا عبد اللہ بن محمد ابو عبد الرحمن الاذرمی عن حکام بن سلم الرازی عن علی بن عبد الاعلی عن ابیہ عن سعید ابن جبیر عن ابن عباس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللحد لنا والشق لغيرنا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لحد ہمارے لئے ہے اور شق ہمارے غیر کے واسطے ہے۔

تفسیر: لحد بغلی قبر کو اور شق صندوقی قبر کو کہتے ہیں جو لحد کی طرح نہیں ہوتی ہے حدیث پاک سے لحد کا افضل ہونا معلوم ہوتا ہے

کیونکہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ لحد ہمارے لئے ہے یعنی جماعت انبیاء کے واسطے، اس سے معلوم ہوا کہ لحد افضل ہے لیکن شق بھی جائز ہے جس پر عروہ بن زبیر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی روایت دلالت کرتی ہے کہ مدینہ میں دو شخص قبر کھودنے والے تھے ایک ابو طلحہ انصاری رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ وہ بغلی قبر کھودتے تھے دوسرا یعنی ابو عبیدہ بن جراح رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ وہ شق بناتے تھے صحابہ نے حضور کی وفات کے بعد اس پر اتفاق کیا کہ ان میں سے جو پہلے آوے وہ قبر کھودے تو لحد کھودے والا پہلے آیا اس نے حضور ﷺ کے واسطے لحد بنائی۔ (رواہ صاحب مشکوٰۃ بحوالہ شرح السنہ) تو اس سے معلوم ہوا کہ شق بھی جائز ہے اس لئے کہ اگرنا جائز ہوتی تو حضرت ابو عبیدہ کا ہے کہ کھودا کرتے ان کے ساتھی ان کو ضرور منع کرتے، اسی سنت پر عمل کرتے ہوئے حضرت سعد رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے انتقال سے پہلے فرمایا کہ میرے لئے لحد کھودنا اور میری قبر کا واک چکی اینٹوں سے بند کر دینا جیسا کہ حضور کی قبر کا واک چکی اینٹوں سے بند کیا گیا تھا۔

### ما يستحب من اعماق القبر

قبر کا گہرا کھودنا مستحب ہے

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا اسحق بن يوسف قال حدثنا سفيان عن ايوب عن حميد بن هلال عن هشام بن غامر قال شكونا الى رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم احد فقلنا يا رسول الله الحفر علينا لكل انسان شديد فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم احفروا واعمقوا واحسنوا وادفنوا الا ثنين والثلثة في قبر واحد قالوا فمن نقدم يا رسول الله قال قدموا اكثرهم قرآنا قال فكان ابى ثالث ثلثة في قبر واحد.

حضرت هشام بن عامر رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ ہم نے احد کے دن رسول اللہ ﷺ سے اس کی شکایت کی کہ یا رسول اللہ ہر شخص کے لئے قبر کھودنا ہم پر گرا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قبر کھودو اور خوب گہرا کرو اور دو کو اور تین کو ایک قبر میں دفن کرو لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہم کس کو آگے رکھیں یعنی قبلہ کی جانب آپ نے فرمایا کہ جو ان میں قرآن بہت یاد رکھتا تھا اس کو آگے رکھو۔ هشام کہتے ہیں کہ میرا باپ تین میں سے تیسرا تھا ایک قبر میں۔

تیسری چیز: اس سے معلوم ہوا کہ قبر کا گہرا کھودنا مستحب ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ ایک قبر میں دو یا تین کو دفن کرنا ضرورت کے وقت درست ہے اور بے ضرورت درست نہیں اور یہ جو اس حدیث میں فرمایا کہ جس کو قرآن زیادہ یاد تھا اس کو قبلہ کی جانب آگے رکھو تو اس میں اس بات کے طرف اشارہ ہے کہ بقدر مراتب حافظ قرآن اور عالم باعمل کی تعظیم و تکریم کریں ان کی زندگی میں بھی اور موت کے بعد بھی۔ (مرواۃ ومظاہر حق)

### باب ما يستحب من توسيع القبر

توسیع قبر مستحب ہونے کا بیان

اخبرنا محمد بن معمر قال حدثنا وهب بن جرير قال حدثنا ابى قال سمعت حميد بن هلال عن

سعد بن هشام بن عامر عن ابيه قال لما كان يوم احد اصيب من اصيب من المسلمين واصاب الناس جراحات فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم احفروا واوسعوا وادفنوا الاثنين والثلاثة في القبر وقد موأ اکثرهم قرآنا.

حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جب احد کے دن مسلمانوں میں سے کچھ لوگ شہید کئے گئے اور لوگ زخموں سے دوچار ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قبر کھودو اور کشادہ کرو اور دو دو کو اور تین تین کو ایک قبر میں دفن کرو اور اس کو قبر میں آگے رکھو جو ان میں قرآن بہت زیادہ یاد رکھتا تھا۔

## وضع الثوب فی اللحد

### قبر میں کپڑا رکھنا

اخبرنا اسماعيل بن مسعود عن يزيد وهو ابن زريع حدثنا شعبة عن ابى جمرة عن ابن عباس قال جعل تحت رسول الله صلى الله عليه وسلم حين دفن قطيفة حمراء حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ کو جب دفن کیا گیا تو آپ کے نیچے ایک اونٹنی سرخ چادر ڈالی گئی تھی۔

**تشریح:** امام نوویؒ نے لکھا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام شقران نے اس چادر کو بغیر علم صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے قبر میں رکھ دیا تھا اور شقران نے کہا کہ میں نے ناپسند کیا یہ کہ حضور کے بعد کوئی اور اس کو استعمال کرے اب اس کا کیا حکم ہے تو امام شافعیؒ وغیرہ فقہاء نے قبر میں میت کے نیچے چادر وغیرہ رکھنے کو مکروہ فرمایا ہے اور اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ چادر جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بدن مبارک کے نیچے بچھائی گئی تھی وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص سے تھا اس لئے دوسروں کے لئے مناسب نہیں، نیز دارقطنی نے بھی وکیع سے نقل کرتے ہوئے فرمایا کہ بس چادر کا رکھنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص میں تھا، لیکن اس کے برعکس علامہ ابن عبد البر مالکیؒ نے الاستیعاب میں لکھا ہے کہ وہ چادر قبر میں مٹی ڈالنے سے پہلے نکال لی گئی تھی۔ واللہ اعلم بالصواب۔ (مہلقات: ۶۷/۴)

## الساعات التي نهى عن اقبارا لموتی فیہن

جن اوقات میں مردوں کو دفن کرنے سے منع کیا گیا ہے ان کے بیان میں

اخبرنا عمرو بن علی قال اخبرنا عبد الرحمن حدثنا موسیٰ بن علی بن رباح قال سمعت ابی قال سمعت عقبه بن عامر الجهنی قال ثلث ساعات كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ينها نا ان نصلی فیہن او نقبر فیہن موتانا حين تطلع الشمس بازغة حتى ترفع وحين يقوم قائم الظہيرة حتى تزول الشمس وحين تضیف الشمس للغروب.

حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں تین اوقات میں منع کرتے تھے کہ ہم ان

اوقات میں نماز پڑھیں یا مردوں کو دفن کریں جس وقت آفتاب طلوع ہوتا ہے یہاں تک کہ بلند ہو اور جبکہ دوپہر کا سایہ کھڑا ہو یعنی ٹھیک دوپہر کو یہاں تک کہ آفتاب ڈھلے اور جبکہ آفتاب غروب کے لئے مائل ہو جائے۔

اخبرنا عبد الرحمن بن خالد القطان الرقی حدثنا حجاج قال ابن جریج اخبرنی ابو الزبیر انه سمع جابرأ يقول خطب رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكر رجلا من اصحابه مات فقبر ليلا وكفن في كفن غير طائل فزجر رسول الله صلى الله عليه وسلم ان يقبر انسان ليلا الا ان يضطر الى ذلك.

حضرت جابر رضي الله تعالى عنه فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وعظ فرمایا آپ نے ایک شخص کا اپنے اصحاب میں سے جس کا انتقال ہو گیا ذکر فرمایا اس کو رات کے وقت دفن کیا گیا ہے اور کفن میں معمولی کپڑے دیئے گئے ہیں پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو رات میں دفن کرنے پر ڈانٹ دیا مگر یہ کہ مجبوری میں اس کی اجازت ہے۔

تفسیر صحیح: امام نسائی نے اس حدیث سے ان اوقات میں دفن کرنے کی ممانعت ثابت کی ہے اور یہی قول امام احمد وغیرہ کا ہے کہ ان اوقات میں دفن مکروہ ہے لیکن اکثر علماء نے اوقہم کلام کو نماز جنازہ پر محمول کیا ہے شاید کہ انہوں نے اس کو باب الکناہ سے شمار کیا ہو کیونکہ دونوں میں تلازم ہے لیکن اس کے بارے میں علامہ سندھی نے فرمایا ”ولا يخفى انه معنى بعيد لا ينساق اليه الذهن من لفظ الحديث“ چنانچہ بعض نے کہا کہ قبر المیت کہتے ہیں جب اس کو دفن کیا جاتا ہے اور یہ نہیں کہا جاتا ہے قبرہ جب اس پر نماز جنازہ پڑھی جاتی ہے بہر حال اقرب یہ ہے کہ حدیث سے امام احمد وغیرہ کے قول کی تائید ہوتی ہے۔ (کذا فی الحاشیہ)

## دفن الجماعة فی القبر الواحد

### ایک ہی قبر میں چند لوگوں کا دفن کرنا

اخبرنا محمد بن عبد الله بن المبارك حدثنا وكيع عن سليمان المغيرة عن حميد بن هلال عن هشام بن عامر قال لما كان يوم احد اصاب الناس جهد شديد فقال النبي صلى الله عليه وسلم احفروا واوسعوا وادفنوا الاثنين والثلاثة في قبر فقالوا يا رسول الله فمن نقدم قال قدموا اكثرهم قرآنا. هشام بن عامر رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے کہ جب احد کے دن لوگوں کو سخت مشقت پہنچی اور لوگ شہید ہوئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قبر کھودو اور کشادہ کرو ایک قبر میں دو دو اور تین تین کو دفن کرو لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہم کس کو آگے رکھیں آپ نے فرمایا کہ جو قرآن بہت زیادہ یاد رکھتا تھا اس کو آگے رکھو۔

اخبرنا ابراهيم بن يعقوب اخبرنا سليمان بن حرب حدثنا حماد بن زيد عن ايوب عن حميد بن هلال عن سعد بن هشام بن عامر عن ابيه قال اشتد الجراح يوم احد فشكى ذلك الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال احفروا واوسعوا واحسنوا وادفنوا في القبر الاثنين والثلاثة وقدموا اكثرهم قرآنا. حضرت هشام بن عامر رضي الله تعالى عنه کہتے ہیں کہ احد کے دن بہت سے زخم والے شہید ہو گئے لوگوں نے اس کا ذکر رسول

اللہ ﷺ سے کیا آپ نے فرمایا کہ قبریں کھودو اور کشادہ کرو اور اچھا کر و قبر کو یعنی ہموار کرو اور دو کو اور تین کو ایک قبر میں دفن کرو اور اس کو آگے رکھو جو قرآن زیادہ یاد رکھتا تھا۔

### من يقدموا

### کس کو آگے رکھا جائے

حدثنا محمد بن منصور حدثنا سفیان حدثنا ایوب عن حمید بن ہلال عن هشام بن عامر قال قتل ابی یومر احد فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم احفروا واوسعوا واحسنوا وادفنوا الاثنين والثلاثة فی القبر وقدموا اکثرهم قرآنا وکان ابی ثالث ثلثة وکان اکثرهم قرآنا فقدم۔

ہشام بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے والد احد کی لڑائی کے دن مارے گئے تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ قبر میں کھودو اور کشادہ کرو اور اچھا کر و قبر کو اور دو کو اور تین کو ایک قبر میں دفن کرو اور سب سے زیادہ قرآن یاد رکھنے والے کو آگے رکھو میرا باپ تین میں تیسرا تھا اور ان کو قرآن سب سے زیادہ یاد تھا اس لئے ان کو آگے رکھا گیا۔

### اخراج الميت من اللحد بعد ان یوضع فیہ

### میت کو قبر میں رکھنے کے بعد نکالنے کا بیان

قال الحارث بن مسکین قراءة علیہ وانا اسمع عن سفیان قال سمع عمرو جابراً یقول اتی النبی صلی اللہ علیہ وسلم عبد اللہ بن ابی بعد ما دخل فی قبره فامر به فاخرج فوضعه علی رکتیه ونفث علیہ من ريقه والبسه قميصه واللہ اعلم۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عبد اللہ بن ابی کے جنازہ پر اس وقت پہنچے جب کہ اس کو قبر میں داخل کیا جا چکا تھا آپ نے اس کو نکالنے کا حکم دیا نکالا گیا اور اپنے زانو پر اس (کے سر) کو رکھ کر اس پر تھکا دیا اور اپنا کرتہ اس کو پہنا دیا۔ (واللہ اعلم)

اخبرنا الحسين بن حريث قال اخبرنا الفضل بن موسى عن الحسين بن واقد حدثنا عمرو بن دينار قال سمعت جابراً یقول ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم امر بعبد اللہ بن ابی فاخرجه من قبره فوضع رأسه علی رکتیه ففتل فیہ من ريقه والبسه قميصه وصلى علیہ قال جابر واللہ اعلم۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ نبی ﷺ نے عبد اللہ بن ابی کو قبر سے نکالنے کا حکم دیا تو اسے نکالا گیا پھر اس کا سر اپنے زانو پر رکھ کر اس کے منہ پر تھوک دیا اور اپنا کرتہ اس کو پہنایا اور اس پر نماز پڑھی حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ (اس کے بارے میں) واللہ اعلم کہتے ہیں۔

## باب اخراج المیت من القبر بعد ان یدفن فیہ

### میت کو قبر میں دفن کرنے کے بعد نکالنے کا بیان

اخبرنا العباس بن عبد العظیم عن سعید بن عامر عن شعبة عن ابن ابی نجیح عن عطاء عن جابر قال دفن مع ابی رجل فی القبر فلم یطب قلبی حتی اخرجته ودفنته علی حدة۔  
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے والد کے ساتھ ایک قبر میں ایک اور شخص کو دفن کیا گیا تھا میرے دل نے اس کو پسند نہ کیا اس لئے میں نے ان کو قبر سے نکالا اور علیحدہ دفن کیا۔

تیسری بیج: بخاری کی روایت میں آیا ہے کہ میں نے اپنے والد کو چھ ماہ کے بعد نکالا ہے ”فاذا ہو کیوم وضعته ہنیۃ غیر اذنه“ دیکھا تو بالکل صحیح و سالم تھے جیسے قبر میں رکھا گیا تھا ویسے ہی ہیں ہاں کان ذرا سا بگڑا ہوا ہے قبر سے نکال کر ان کو مدینہ کے قبرستان بقیع میں دفن کیا ہے عذر اور ضرورت کی صورت میں میت کو قبر سے نکالنا درست ہے ورنہ مکروہ ہے۔

## الصلوة علی القبر

### قبر پر نماز جنازہ پڑھنے کا بیان

اخبرنا عبید اللہ بن سعید ابو قدامة حدثنا عبد اللہ بن نمیر حدثنا عثمان بن حکیم عن خارجة بن زید بن ثابت عن عمہ یزید بن ثابت انہم خرجوا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذات یوم فرأی قبراً جدیداً فقال ما هذا قالوا ہذہ فلانة مولاة بنی فلان فعرفہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ماتت ظہراً وانت صائم قائل فلم نحب ان نوقظک بها فقام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وصف الناس خلفہ وکبر علیہا اربعاً ثم قال لا یموت فیکم میت مادمت بین اظہر کم الا یعنی اذنتموتی بہ فان صلاتی لہ رحمة۔

یزید بن ثابت ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ ایک دن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے آپ نے ایک نئی قبر دیکھی پوچھا یہ کیا ہے لوگوں نے کہا یہ بنی فلان کی آزادی کی ہوئی لوٹدی کی قبر ہے رسول اللہ ﷺ نے اس کو چچان لیا (صحابہ نے عرض کیا) آپ روزہ دار تھے اور دوپہر کو آرام کر رہے تھے ایسے وقت میں وہ عورت مر گئی اس لئے ہم نے آپ کو جگانا مناسب نہ جانا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور لوگ بھی صف باندھ کر آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور آپ نے اس عورت کی قبر پر چار تکبیریں کہیں پھر فرمایا کہ اگر تم میں سے کوئی مر جائے تو مجھے اس کی اطلاع دیا کرو جب تک میں تمہارے سامنے موجود ہوں کیوں کہ میری نماز اس کے لئے باعث رحمت ہے۔

اخبرنا اسماعیل بن مسعود حدثنا خالد عن شعبة عن سلیمان الشیبانی عن الشعبي اخبرنی من مر مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی قبر منتبذ فامهم وصف خلفہ قلت من ہوا ابا عمرو قال

ابن عباس۔

شععی سے روایت ہے کہ مجھے اس شخص نے خبر دی جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک الگ تھلگ قبر پر گذرا کہ لوگ صف باندھ کر آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور آپ نے ان کو نماز جنازہ پڑھائی میں نے پوچھا ابو عمرو وہ کون ہے انہوں نے کہا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔

اخبرنا يعقوب بن ابراهيم حدثنا هشيم قال الشيباني اخبرنا عن الشعبي قال اخبرني من راي النبي صلى الله عليه وسلم مرقباً منتبذاً فصلی عليه وصف اصحابه خلفه قبل من حدثك قال ابن عباس۔  
شععی سے روایت ہے کہ مجھے اس شخص نے خبر دی جس نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ایک الگ تھلگ قبر پر گذرے آپ کے اصحاب صف باندھ کر آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے پھر آپ نے اس پر نماز پڑھی شععی سے پوچھا گیا کس نے آپ سے بیان کیا انہوں نے کہا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے۔

اخبرنا المغيرة بن عبد الرحمن حدثنا زيد بن علي وهو ابن ابواسامة حدثنا جعفر بن برقان عن حبيب بن ابي مرزوق عن عطاء عن جابر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى على قبر امرأة بعدما دفنت۔  
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک عورت کی قبر پر نماز پڑھی جبکہ اس کو دفن کیا گیا تھا۔

### الركوب بعد الفراغ من الجنازة

جنازہ سے فارغ ہونے کے بعد سوار ہونا

اخبرنا احمد بن سليمان حدثنا ابو نعيم ويحيى بن آدم قالا حدثنا مالك بن مغول عن سماك عن جابر بن سمرة رضي الله تعالى عنه قال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم على جنازة ابي الدحداح فلما رجع اتى بفرس معروفى فركب ومشينا معه۔

حضرت جابر بن سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابی الدحداح کے جنازہ پر تشریف لے گئے جب واپس ہونے لگے تو گھوڑا لایا گیا بغیر زین کا آپ اس پر سوار ہوئے اور ہم آپ کے ساتھ پیدل چل رہے تھے۔  
تشریح: ابوالدحداح رضی اللہ تعالیٰ عنہ انصار کے حلیف تھے ان کی نماز جنازہ سے فارغ ہونے کے بعد حضور ﷺ واپسی کے وقت گھوڑے پر سوار ہوئے اس سے معلوم ہوا کہ جنازہ سے واپس جاتے وقت سوار ہونا جائز ہے اس پر تمام علماء کا اتفاق ہے لیکن جنازہ کے ساتھ جاتے وقت سوار ہونا مکروہ ہے۔ (مرقات ومظاہر حق)

### الزيادة على القبر

قبر پر زیادتی یعنی تعمیر وغیرہ کی اجازت نہیں

اخبرنا هارون بن اسحاق حدثنا حفص عن ابن جريح عن سليمان بن موسى وابي الزبير عن جابر



قال نهی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان یبنی علی القبر علیہ او یحصص زاد سلیمان بن موسیٰ او یکتب او یزاد علیہ.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبر پر تعمیر کرنے اور گچ کاری سے منع فرمایا ہے ”سلیمان بن موسیٰ کی روایت میں اتنا زائد ہے کہ قبر پر لکھنے سے بھی منع فرمایا ہے۔“

### البناء علی القبر

قبر پر عمارت کھڑی کرنے سے منع کیا گیا ہے

اخبرنا یوسف بن سعید حدثنا حجاج عن ابن جریج قال اخبرنی ابو الزبیر انه سمع جابراً یقول نهی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن تقصیص القبور او یبنی علیها او یجلس علیها احد. حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کے گچ کرنے اور ان پر تعمیر کرنے اور ان پر کسی کے بیٹھنے سے منع فرمایا ہے۔

### تقصیص القبور

قبروں کے گچ کرنے سے منع کیا گیا ہے

اخبرنا عمران بن موسیٰ قال حدثنا عبد الوارث حدثنا ایوب عن ابی الزبیر عن جابر قال نهی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تقصیص القبور. حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کو گچ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

### تسوية القبور اذا رفعت

جب قبر کو اونچا کیا جائے تو اسے زمین کے برابر کر دینا

اخبرنا سلیمان بن داؤد قال اخبرنا ابن وهب قال اخبرنی عمرو بن الحارث ان ثمامہ بن شفی حدثہ قال کنا مع فضالہ بن عبید بارض الروم فتوفی صاحب لنا فامر فضالہ بقبورہ فسوی ثم قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یامر بتسويتها. حضرت ثمامہ بن شفی کہتے ہیں کہ ہم فضالہ بن عبید کے ساتھ روم کی سرزمین میں تھے ہمارے ایک ساتھی کا انتقال ہوا تو فضالہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی قبر کو برابر کرنے کا حکم دیا پس زمین کے برابر کر دیا گیا پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ قبروں کو برابر کر دینے کا حکم فرماتے تھے۔

اخبرنا عمرو بن علی حدثنا یحییٰ حدثنا سفیان عن حبیب عن ابی وائل عن ابی الہیاج قال قال

علی رضی اللہ عنہ الا بعتک علی ما بعثنی علیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا تدعن قبراً مشرفاً الا سويتہ ولا صورة فی بیت الا طمستہا۔

ابوالہیاج سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے فرمایا کہ کیا تم کو اس کام پر نہ بھیجوں جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو بھیجا تھا وہ کام یہ ہے کہ نہ چھوڑو کسی اونچی قبر کو مگر اس کو برابر کر دو اور نہ کسی تصویر کو گھر میں مگر اس کو مٹا دو۔

تشریح: مردے کو دفن کرنے کے بعد اس کی قبر کے پاس کھڑے ہو کر اس کی زیارت اس کے لئے دعا کرنی اور قرآن کا قبر پر پڑھنا یہ چیزیں سنت سے ثابت ہیں لیکن اس کے علاوہ جتنے امور کا ذکر ان روایات مذکورہ میں آیا ہے، مثلاً قبر پر عمارت بنانی اور قبر کا گچ کرنا خواہ گچ سے قبر کی چٹائی کرے یا قبر پر گچ کرے اور قبر پر خیمہ کھڑا کرنا اور قبر پر اللہ و رسول کا نام لکھنا اور قرآن کا لکھنا سب خلاف شریعت ہیں ان میں سے کوئی چیز سنت سے ثابت نہیں۔

## زیارة القبور

### قبروں کی زیارت کا بیان

اخبرنی محمد بن آدم عن ابن فضیل عن ابی سنان عن محارب بن دثار عن عبد اللہ بن بریدۃ عن ابیہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہیتکم عن زیارات القبور فزوروا ونہیتکم عن لحوم الاضاحی فوق ثلثۃ ایام فامسکوا ما بدا لکم ونہیتکم عن النبذ الا فی سقاء فاشربوا فی الاسقیۃ کلہا ولا تشربوا مسکرا۔

حضرت عبد اللہ اپنے والد بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے تم کو زیارت قبور سے منع کیا تھا اب زیارت کرو اور میں نے تم کو قربانی کے گوشت تین دن کے بعد کھانے سے منع کیا تھا اب جتنے دنوں تک تمہاری خواہش ہو رکھو اور میں نے تم کو نبیذ سے منع کیا تھا مگر مشک میں اب سب برتنوں میں پیا کرو مگر نشے کی چیز مت پیو۔

اخبرنا محمد بن قدامة حدثنا جریر عن ابی فروة عن المغيرة بن سبيع حدثنی عبد اللہ بن بریدۃ عن ابیہ انه كان فی مجلس فیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال انی كنت نہیتکم ان تاكلوا اللحوم الاضاحی الا ثلثا فكلوا واطعموا وادخروا ما بدا لکم وذكرت لکم ان لا تنتبذوا فی الظروف الدباء والمزفت والنقییر والحنتم انتبذوا لیما رأیتم واجتنبوا کل مسکر ونہیتکم عن زیارة القبور فمن اراد ان يزور فليزور لا تقولوا هجرا۔

عبد اللہ اپنے والد بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ یعنی میرے والد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں تھے آپ نے فرمایا کہ میں نے تم کو قربانی کے گوشت کھانے سے منع کیا تھا مگر تین دن تک اب تم کھاؤ اور کھلاؤ اور جب تک چاہو ذخیرہ

کر کے رکھو اور میں نے تم سے ذکر کیا تھا کہ ان برتنوں میں نبیذ نہ بناؤ یعنی کدو کی تونبی اور روغن دار رال کے برتن میں اور درخت کی جڑ کھود کر بنائے گئے برتن میں اور سبز رنگ کی ٹھلیا میں اب نبیذ بنا سکتے ہو جس برتن میں چاہو اور ہر نشے کی چیز سے پرہیز کرو اور میں نے تم کو زیارت قبور سے منع کیا تھا اب جو شخص زیارت کرنا چاہے زیارت کر لیا کرے اور بے ہودہ کلام نہ کرو۔

**تیسری سچ:** ابتدائے اسلام میں حضور ﷺ نے قبروں کی زیارت سے منع فرمایا تھا اس لئے کہ جاہلیت کا زمانہ قریب تھا کہیں ایسے افعال قبروں پر نہ کریں جو باعث کفر ہوں پھر جب دیکھا کہ اسلام قلوب میں پختہ ہوا تو زیارت کی اجازت دی اب قبروں کی زیارت مستحب ہے اس میں بہت سے فائدے ہیں جیسے قبروں کی زیارت سے دل نرم ہوتا ہے اور موت یاد آتی ہے دنیا سے بے رغبتی پیدا ہوتی ہے اور آخرت یاد آتی ہے جب انجام کار اسی قبر میں آنا ہے تو دنیا میں دل لگانا بے کار ہے اور بڑا فائدہ یہ ہے کہ مردوں کے لئے دعا و استغفار ہوتی ہے۔

## زیارة قبر المشرك

### مشرك کی قبر کی زیارت کا بیان

اخبرنا قتیبہ حدثنا محمد بن عبید عن یزید بن کیسان عن ابی حازم عن ابی ہزیرة قال زار رسول الله صلى الله عليه وسلم قبر امه فبكى وابكى من حوله وقال استأذنت ربی عزوجل فی ان استغفر لها فلم يؤذن لی واستأذنت فی ان ازور قبرها فاذن لی فزوروا القبور فانها تذكرو الموت.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ماں کی قبر کی زیارت کی آپ روئے اور ان لوگوں کو لایا جو آپ کے آس پاس تھے اور فرمایا کہ میں نے اپنے پروردگار عزوجل سے اس بات کے بارے میں اجازت مانگی تھی کہ اس کے واسطے استغفار کروں تو مجھے اجازت نہیں دی گئی اور میں نے ان کی قبر کی زیارت کے بارے میں اجازت مانگی تھی تو مجھ کو اجازت دی پس تم قبروں کی زیارت کرو اس لئے کہ زیارت موت کو یاد دلاتی ہے۔

**تیسری سچ:** علامہ ابن الجوزی نے کتاب الوفاء میں لکھا ہے کہ حضور ﷺ نے اپنے والد کی وفات کے بعد اپنی والدہ آمنہ کی پرورش میں تھے جب حضور ﷺ چھ سال کے ہوئے تو والدہ آپ کو لے کر اپنے ننھیال بنی عدی بن النجار سے ملاقات کے لئے مدینہ منورہ گئیں پھر وہاں سے آپ کو لے کر مکہ مکرمہ کی طرف واپس ہوئیں جب مقام ابواء میں پہنچیں تو وہاں والدہ کا انتقال ہوا اور وہیں ان کی قبر بنی اب رہا یہ سوال کہ حضور ﷺ نے اپنی والدہ کی زیارت کب کی تھی تو بعضوں نے کہا کہ جب آپ نے فتح مکہ کیا تو مقام ابواء میں اپنی والدہ کی زیارت کی اور ان کی جدائی پر اتنا روئے کہ حضور ﷺ کے ساتھ جو لوگ تھے وہ بھی حضور ﷺ کو روتے دیکھ کر رونے لگے اور شیخ جزری نے الصحیح المصابیح میں لکھا ہے کہ چھ ہجری سال حدیبیہ میں زیارت کی، بہر حال اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قبل الایمان کوئی بھی استغفار کے بالکل مستحق نہیں اور نہ اس کی اجازت اور یہ حدیث جس کو امام نسائی کے علاوہ امام مسلم نے بھی روایت کیا ہے ان تمام روایات کے مقابلے میں اصح ہے جو حضور ﷺ کے والدین کے حق میں وارد ہوئی ہیں چنانچہ اسی حدیث کی بناء پر جمہور علماء کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے والدین کفر کی حالت میں مرے ہیں، لیکن

علامہ سیوطیؒ نے حضور ﷺ کے والدین کی نجات کے بارے میں رسالے تصنیف کئے ہیں اور اس کو دلائل سے ثابت کیا ہے اور مخالفین کے شبہات کے جواب دیئے ہیں جو چاہے وہاں دیکھ لے اور بہتر یہ ہے کہ اس مسئلہ میں سکوت کریں، یعنی ان کے کافریا مسلمان ہونے کا قطعی حکم نہ لگائیں۔ (مروقات ومظاہر حق)

## النهی عن الاستغفار للمشرکین

### مشرکوں کے واسطے استغفار کی ممانعت

اخبرنا محمد بن عبد الاعلیٰ حدثنا محمد وهو ابن ثور عن معمر عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن ابيه قال لما حضرت اباطالب الوفاة دخل عليه النبي صلى الله عليه وسلم وعنده ابوجهل وعبد الله بن ابي امية فقال اي عمر قل لا اله الا الله كلمة احاج لك بها عند الله عزوجل فقال له ابوجهل وعبد الله بن امية يا اباطالب اتروغب عن ملة عبد المطلب فلم يزالا يكلمانه حتى كان اخر شنى كلمهم به على ملة عبد المطلب فقال له النبي صلى الله عليه وسلم لاستغفرون لك ما لم انه عنك فنزلت ما كان للنبي والذين آمنوا ان يستغفروا للمشرکین ونزلت انك لا تهدي من احببت.

سعيد بن المسيبؒ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت قریب آ گیا نبی ﷺ اس کے پاس تشریف لے گئے اور اس کے پاس ابوجهل اور عبد اللہ بن ابی امیہ بیٹھا ہوا تھا حضور نبی ﷺ نے فرمایا کہ چچا جان کلمہ طیبہ لا الہ الا پڑھ لیجئے میں اس کے وسیلہ سے تمہارے لئے اللہ بزرگ و برتر کے پاس سفارش کروں گا اس پر ابوجهل اور عبد اللہ بن امیہ نے اس سے کہا ابوطالب کیا تم عبد المطلب کے دین سے اعراض کرو گے وہ اس بات کو دہراتے رہے یہاں تک کہ آخری بات جو ابوطالب نے ان دونوں کے سامنے کہی کہ میں عبد المطلب کے دین پر ہوں اس کے بعد نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ میں آپ کے لئے بخشش طلب کرتا رہوں گا جب تک کہ مجھے ممانعت نہ کر دی جائے اس پر یہ آیت نازل ہوئی ”ماکان للنبي والذين آمنوا الخ“ اور نازل ہوئی ”انک لا تهدي من احببت الخ“۔

اخبرنا اسحاق بن منصور حدثنا عبد الرحمن عن سفیان عن ابی اسحاق عن ابی الخلیل عن علی قال سمعت رجلا يستغفر لابويه وهما مشركان فقلت اتستغفر لهما وهما مشركان فقال اولم يستغفر ابراهيم لابييه فاتيت النبي صلى الله عليه وسلم فذكرت ذلك له فنزلت ”وماکان استغفار ابراهيم لابييه الا عن موعدة وعدها اياه“.

حضرت علیؓ سے روایت ہے فرمایا کہ میں نے ایک شخص کو اپنے مشرک ماں باپ کے لئے مغفرت کی دعا کرتے سنا میں نے کہا کیا تو اپنے مشرک ماں باپ کے لئے مغفرت کی دعا کر رہا ہے اس نے جواب دیا کیا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے مشرک باپ کے لئے دعائے مغفرت نہیں کی تھی میں نے اس بات کا ذکر نبی ﷺ سے کی خدمت میں کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی ”وماکان استغفار الخ“ اور ابراہیم علیہ السلام کا باپ کے لئے بخشش طلب کرنا صرف اس وجہ سے

تھا کہ انہوں نے اپنے باپ سے اس کا وعدہ کر لیا تھا۔  
**تشییح:** کسی زندہ مشرک کے لئے ایمان کی توفیق ملنے کی درخواست میں کوئی حرج نہیں بلکہ مستحسن ہے البتہ اس بات کے ظاہر ہونے کے بعد کہ یہ لوگ دوزخی ہیں ان کے لئے دعائے مغفرت درست نہیں اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ سے وعدہ استغفار اس کے مسلمان ہو جانے کی امید پر کر لیا تھا پھر جب حضرت ابراہیم علیہ السلام پر کھل گیا کہ ان کا باپ اللہ کا دشمن ہے تو انہوں نے باپ سے بیزار ہو جانے کا اظہار کیا اور دعائے مغفرت قطع کر دی لہذا روایات اور آیت قرآنی میں کوئی تعارض نہیں۔

## الامر بالاستغفار للمؤمنین

### اہل ایمان کے لئے استغفار کا حکم

اخبرنا يوسف بن سعيد حدثنا حجاج عن ابن جريج قال اخبرني عبد الله بن ابي مليكة انه سمع محمد بن قيس بن مخزومه يقول سمعت عائشة رضي الله تعالى عنه تحدث قالت الا احدثكم عني وعن النبي صلى الله عليه وسلم قلنا بلى قالت لما كانت ليلتي التي هو عندي تعني النبي صلى الله عليه وسلم انقلب فوضع نعليه عند رجله وبسط طرف ازاره على فراشه فلم يلبث الا ريثما ظن اني قد رقدت ثم انتعل رويدا واخذ رداءه رويدا ثم فتح الباب رويدا وخرج رويدا وجعلت درعي في رأسي واختمرت وتفننت ازارى وانطلقت في اثره حتى جاء البقيع فرفع يديه ثلث مرات فاطال ثم انحرف فانحرفت فاسرع فاسرعت فهرول فهرولت فاحضر فاحضرت فدخلت فليس الا ان اضطجعت فدخل فقال مالك يا عائشة حشيا رابية قالت لا قال لتخبرني اولي خبرني اللطيف الخبير قلت يا رسول الله باني انت وامى فاخبرته الخبر قال وانت السواد التي رأيت امانى قالت نعم فلهزني في صدرى لهزة اوجعتني ثم قال اظننت ان يحيف الله عليك ورسوله قلت مهما يكتم الناس فقد علمه الله فان جبريل اتاني حين رايت ولم يدخل علي وقد وضعت ثيابك فناداني فاخفى منك فاجبتة فاخفيتة منك فظننت انك قدر قدت وكرهت ان اوقظك وخشيت ان تستوحشي فامرني ان اتى البقيع فاستغفر لهم قلت كيف اقول يا رسول الله قال قولي السلام على اهل الديار من المؤمنين والمسلمين ويرحم الله المستقدمين منا والمستأخرين وانا انشاء الله بكم لاحقون.

محمد بن قيس بن مخزومه کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا کہ انہوں نے ہم سے فرمایا کیا تم سے اپنا اور رسول اللہ ﷺ کا حال بیان نہ کروں ہم نے کہا جی ہاں تو انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ جب راتوں میں سے ایک رات میرت پاس تھے آپ عشاء کی نماز پڑھ کر تشریف لائے یعنی فرش پر اور دونوں جوتے اپنے پیروں کے پاس رکھے اور اپنے تہ بند کا کنارہ فرش پر بچھایا اور آپ صرف اتنی دیر ٹھہرے جتنی دیر میں اپنے خیال کے مطابق میں سو گئی ہوں پھر آہستہ سے جوتے پہنے اور

آہستہ سے اپنی چادر لی پھر آہستہ سے دروازہ کھولا اور آہستہ سے نکلے اور میں اپنی قمیص اوڑھنی کی طرح سر پر ڈالی اور اپنا تہ بند اوڑھا اور آپ کے نشان قدم پر چلنے لگی یہاں تک کہ آپ بقیع میں پہنچے پھر دونوں ہاتھ اٹھا کر تین بار کافی دیر تک دعا مانگی پھر لوٹے میں بھی لوٹی تیز چلنے لگے میں بھی تیز چلنے لگی دوڑنے لگے میں بھی دوڑنے لگی اور میں آپ سے پہلے گھر میں داخل ہو گئی اور لیٹ گئی پھر آپ داخل ہوئے فرمایا عائشہ تجھے کیا ہو گیا تیرا سانس کیوں چڑھا ہوا ہے میں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا بتاؤ ورنہ لطیف خیر خدا مجھ کو ضرور بتلا دے گا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر قربان پھر میں نے اپنا حال بتلا دیا آپ ﷺ نے فرمایا وہ تیرا جسم تھا جو میں نے اپنے سامنے دیکھا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا ہاں تو آپ نے میرے سینے پر ایک مکا مارا جس سے مجھ کو تکلیف پہنچی پھر فرمایا کیا تو نے یہی گمان کیا کہ اللہ اور اس کے رسول تجھ پر ظلم کریں گے (یعنی تو نے یہی گمان کیا ہوگا کہ میں تیری باری کی رات میں کسی اور بیوی کے پاس چلا گیا ہوں یہ تو منصب رسالت کے خلاف ہے) میں نے عرض کیا جب انسان کوئی بات چمپاتا ہے تو بیشک اللہ تعالیٰ اس کو جانتا ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ جبریل علیہ السلام میرے پاس آئے جبکہ تو نے دیکھا اور میرے ساتھ اندر خانہ نہیں آیا اس حال میں کہ تو نے اپنے کپڑے اتار کر رکھ دیئے تھے انہوں نے چپکے سے مجھے پکارا میں نے بھی ان کو چپکے سے جواب دیا اس لئے کہ میں نے گمان کیا کہ تو سو گئی اور تجھے جگانا اچھا نہیں سمجھا اور مجھے حیرت و حشت کا خطرہ ہوا پس جبریل علیہ السلام نے مجھے حکم دیا کہ میں بقیع (جنت البقیع) میں جاؤں اور ان کے واسطے استغفار کروں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں کس طرح کہوں (زیارت قبور کے وقت) آپ نے فرمایا کہ یہ الفاظ پڑھ لیا کر ”السلام علی اہل الدیار الخ“۔

اخبرنی محمد بن سلمة والحارث بن مسكين قراءة عليه وانا اسمع واللفظ له عن ابن القاسم قال حدثني مالك عن علقمة بن ابی علقمة عن امه انها سمعت عائشة تقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات ليلة فلبس ثيابه ثم خرج قالت وامرت جاريتي ببرة تتبعه فتبعته حتى جاء البقيع فوقف في ادناه ماشاء الله ان يقف ثم انصرف فسبقته ببرة فاخبرتني فلم اذكر له شئ حتى اصبحت ثم ذكرت ذلك له فقال اني بعثت الى اهل البقيع لاصلي عليهم.

علقمة بن ابی علقمة اپنی ماں سے روایت کرتے ہیں انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا ہے کہ وہ فرمایا کرتی تھیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک رات اٹھے اور اپنے کپڑے پہنے پھر نکلے میں نے اپنی باندگی بریرہ کو حضور ﷺ کے پیچھے جانے کا حکم دیا وہ آپ کے پیچھے چلنے لگی حتیٰ کہ آپ بقیع میں پہنچے اور اس کے قریب جنتی دیر تک کھڑا رہنا اللہ تعالیٰ کو منظور ہوا کھڑے رہے پھر واپس ہوئے اور بریرہ آپ سے پہلے آگئی اس نے جو کچھ دیکھا وہ مجھ سے بیان کیا مگر میں نے اس کا آپ سے بالکل ذکر نہیں کیا حتیٰ میں نے صبح کی پھر اس کا آپ ﷺ سے ذکر کیا آپ نے فرمایا مجھے اہل بقیع کی طرف بھیجا گیا تھا تاکہ ان کے لئے دعا کروں۔

اخبرنا علی بن حجر حدثنا اسماعیل حدثنا شريك وهو ابن نمر عن عطاء عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم كلما كانت ليلتها من رسول الله صلى الله عليه وسلم يخرج في

آخر الليل الى البقيع فيقول السلام عليكم دار قوم مؤمنين وانا واياكم متواعدون غدا ومواكلون وانا انشاء الله بكم لاحقون اللهم اغفر لاهل البقيع الغرقد.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب میری باری کی رات میں رسول اللہ ﷺ میرے پاس ہوتے تو آپ آخری شب میں مقبرہ مدینہ کی طرف نکلتے پھر فرماتے ”السلام علیکم الخ“ اے ایمان والوں کی جماعت تم پر سلام ہو اور ہم اور تم کل روز قیامت کو ایک دوسرے سے ملنے کا عہد کرتے ہیں اور بعض ان کے بعض پر شفاعت اور شہادت میں اعتماد کرنے والے ہیں اور بیشک ہم انشاء اللہ تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں اے اللہ بقیع غرقہ والوں کی مغفرت فرما۔

اخبرنا عبید اللہ بن سعید حدثنا حرمی ابن عمارہ حدثنا شعبہ عن علقمة بن مرثد عن سلیمان بن ہریرۃ عن ابیہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان اذا اتی علی المقابر فقال السلام علیکم اهل الدیار من المؤمنین والمسلمین وانا انشاء الله بکم لاحقون انتم لنا فرط ونحن لکم تبع اسال الله العافیة لنا ولکم.

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب قبر پر تشریف لے جاتے تو یہ الفاظ پڑھتے ”السلام علیکم اهل الدیار الخ“ سلام ہے تم پر اے قبر والوں مؤمنوں اور مسلمانوں میں سے اور ہم انشاء اللہ تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں تم ہم سے پہلے پہنچ گئے اور ہم تمہارے پیچھے آنے والے ہیں میں اللہ تعالیٰ سے اپنے لئے اور تمہارے لئے عافیت (کالیف سے) خلاصی مانگتا ہوں۔

اخبرنا قتیبہ حدثنا سفیان عن الزہری عن ابی سلمۃ عن ابی ہریرۃ قال لما مات النجاشی قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم استغفروا له.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب بادشاہ نجاشی کی وفات ہوئی تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ ان کے لئے استغفار کرو۔

اخبرنا ابو داؤد حدثنا یعقوب حدثنا ابی عن ابی صالح عن ابن شہاب قال حدثنی ابو سلمۃ وابن المسیب ان ابا ہریرۃ اخبرهما ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نعی لہم النجاشی صاحب الحبشۃ فی الیوم الذی مات فیہ فقال استغفروا لاکھیکم.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابوسلمہ اور ابن المسیب کو خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کو اسی دن حبشہ کے بادشاہ کی وفات کی خبر دی جس دن ان کا انتقال ہوا اور فرمایا کہ اپنے بھائی کے لئے دعائے مغفرت کرو۔

تشریح: عنوان کے تحت کی پہلی روایت نے حضور ﷺ کے حسن اخلاق و حسن سلوک کا پورا نقشہ کھینچ دیا کہ زیارت قبور کے ارادے سے جب آپ مقبرہ مدینہ میں تشریف لے جا رہے تھے تو قبل اس کے نعلین شریف کا پہننا وغیرہ سب کام آہستہ اور سہولت سے کئے تاکہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی نیند میں حرج نہ ہو آج کے دور میں اس کو نظر انداز کرنے کی وجہ سے از دو اجبی زندگی اجیرن بن چکی ہے۔

## التغلیظ فی اتخاذ السرج علی القبور

قبروں پر چراغ جلانے کے بارے میں وعید شدید کا بیان

اخبرنا قتيبة حدثنا عبد الوارث بن سعيد عن محمد بن جحادة عن ابي صالح عن ابن عباس رضي الله تعالى عنه قال لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم زائرات القبور والمتخذين عليها المساجد والسرج. -

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قبروں کی زیارت کرنے والی عورتوں پر اور قبروں پر مسجد بنانے والوں پر اور چراغ جلانے والوں پر لعنت کی۔

تیسری ج: بعض حضرات کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مردوں کو زیارت قبور کی اجازت دے دی تو یہ اجازت عورتوں کو بھی شامل ہوئی لہذا عورتیں بھی قبر کی زیارت کر سکتی ہیں اور بعض علماء کہتے ہیں کہ اجازت زیارت قبر کی صرف مردوں کے واسطے ہوئی عورتوں کے حق میں بوجہ قلت صبر اور جزع و فزع ممانعت زیارت قبر کی باقی ہے یہی قول زیادہ وزنی ہے ظاہر حدیث سے اس کی تائید ہوتی ہے کیوں کہ خاص طور سے حدیث باب میں عورتوں پر لعنت کا ذکر فرمایا ہے جو لوگ قبروں کی طرف سجدے کرتے ہیں اور قبروں کو قبلہ بنا لیتے ہیں تاکہ ان کی طرف سجدے کریں ان پر بھی لعنت کی اور قبروں پر چراغ جلانے والے پر بھی لعنت کی، قبروں پر چراغ جلانا اور بلب جلانا منع ہے اس لئے کہ اس میں اسراف اور بغیر فائدہ کے مال برباد کرنا ہے علاوہ اس کے قبروں پر چراغ روشن کرنے کا فعل تعظیم قبر کے مشابہ ہے جیسے قبر کی طرف سجدے کرنے کا فعل، اس لئے چراغ جلانا منع ہے البتہ چراغ جلانا قبر کے لئے نہ ہو کسی اور کام کے لئے ہو تو درست ہے۔ (مظاہر حق وحاشیۃ النسائی)

## التشديد فی الجلوس علی القبور

قبروں پر بیٹھنے میں سخت وعید وارد ہونے کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد الله ابن المبارك عن وكيع عن سفيان عن سهيل عن ابيه عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لان يجلس احدكم على جمرة حتى تحرق ثيابه خيرا من ان يجلس على قبر.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کسی کا انکار ہے پر بیٹھنا حتیٰ کہ وہ اس کے کپڑے کو جلا کر رکھ بنا دے بہتر ہے اس کے قبر پر بیٹھنے سے۔

اخبرنا محمد بن عبد الله بن عبد الحكم عن شعيب حدثنا الليث حدثنا خالد عن ابن ابي هلال عن ابي بكر بن حزم عن النضر بن عبد الله السلمي عن عمرو بن حزم عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تقعدوا على القبور.



حضرت عمرو بن حزم رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ قبروں پر نہ بیٹھو۔  
**تشریح:** بعض حضرات نے کہا کہ قبر پر بیٹھنے کے یہ معنی ہیں کہ قضاء حاجت کے لئے اس پر بیٹھ جائے یا سوگ منانے اور غم کا اظہار کے لئے ہر وقت قبر کے پاس ڈیرہ ڈال دے، علامہ طبریؒ نے کہا کہ جلوس علی القبر سے اس لئے منع کیا گیا ہے کہ اس سے اپنے بھائی کی تحقیر معلوم ہوتی ہے، اور امام مالکؒ نے جلوس کو حدیث یعنی پیشاب و پاخانہ سے قبر کی اہانت نہ کی جائے پر محمول کیا ہے اس لئے کہ منقول ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ قبر پر بیٹھے تھے ان اقوال کو نقل کرنے کے بعد علامہ سندھیؒ فرماتے ہیں بعض روایات میں ”وان توطأ“ کا جملہ آیا ہے کہ قبروں کے روندنے سے منع فرمایا ہے اس روایت کی بناء پر حدیث باب اپنے ظاہر پر محمول ہے کہ قبر پر بیٹھنے کا ضرر جودل کو پہنچتا ہے اس سے کہیں زیادہ ہے کہ کوئی شخص انگارے پر بیٹھ جائے اور وہ اس کے کپڑے کو جلا کر اس کے بدن تک پہنچ جائے۔

اور ازہار میں بعض علماء سے نقل کرتے ہوئے لکھا ہے کہ بہتر یہ ہے کہ جس حدیث میں سخت وعید کا ذکر ہے اس کو جلوس علی القبر للحدیث پر محمول کیا جائے کیوں کہ یہ حرام ہے اور جس حدیث میں وعید شدید کا ذکر نہیں اسے صرف جلوس پر محمول کیا جائے کیوں کہ یہ مکروہ ہے۔ (کذا فی حاشیہ النسائی لعلامة السندھی ومرفقات: ۷۰/۴)

## اتخاذ القبور مساجد

### قبروں کو مسجدیں بنانے پر لعنت کی ہے

اخبرنا عمرو بن علي حدثنا خالد بن الحارث حدثنا شعبة عن قتادة عن سعيد بن المسيب عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لعن الله قوما اتخذوا قبور انبيائهم مساجد.  
 حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس قوم پر لعنت کرے جس نے اپنے پیغمبروں کی قبروں کو مسجد بنالیا۔

اخبرنا محمد بن عبد الرحيم ابو يحيى صاعقة حدثنا ابوسلمة الخزعي حدثنا الليث بن سعد عن يزيد بن الهاد عن ابن شهاب عن سعيد بن المسيب عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن الله اليهود والنصارى اتخذوا قبور انبيائهم مساجد.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ یہود اور نصاریٰ کو لعنت کرے انہوں نے اپنے انبیاء کی قبریں سجد گاہ بنالیں۔

**تشریح:** پیغمبروں کی قبروں کو مساجد بنالینے کا مطلب یہ ہے کہ ان کو نماز کا قبلہ بنالیا جس طرف یہود اور نصاریٰ نماز پڑھتے ہیں یا ان کی قبروں پر مسجدیں بنالیں جن میں وہ لوگ نماز پڑھتے ہیں اور کراہت کی وجہ شاید یہی ہوگی کہ اس طرح کی عبادت نفس قبر کی عبادت کی تمہید بن سکتی ہے خصوصاً انبیاء اور صالحین کی قبر میں۔ (قالہ علامہ السندھی)

## کراہیۃ الممشی بین القبور فی النعال السبتیۃ

بن بال والے جوتے کے ساتھ قبروں کے درمیان چلنا مکروہ ہے

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارك حدثنا وکیع عن الاسود بن بن شیبان وكان ثقة عن خالد بن سمیر عن بشیر بن نہیک ان بشیر بن الخصاصیۃ قال کنت امشی مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فمر علی قبور المسلمین فقال لقد سبق هؤلاء شرا کثیرا ثم مر علی قبور المشرکین فقال لقد سبق هؤلاء خیرا کثیرا فحانت منه التفاتۃ فرأى رجلا یمشی بین القبور فی نعلیه فقال یا صاحب السبتیتین القهما.

بشیر بن نہیک سے روایت ہے کہ بشیر بن خصاصیۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل رہا تھا تو آپ مسلمانوں کی قبروں پر گزرے فرمایا کہ یہ لوگ بہت سی برائیاں اپنے پیچھے چھوڑ کر بھلائی کی طرف پہنچ گئے پھر مشرکوں کی قبروں پر گزرے تو فرمایا کہ یہ لوگ بہت سی بھلائیاں کو اپنے پیچھے چھوڑ کر برائی کی طرف پہنچ گئے پھر اچانک آپ کی نظر ایک شخص پر پڑی وہ جو تون سمیت قبروں پر چل رہا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے سستی جوتے پہن کر چلنے والے ان کو اتار لے۔ تیسری سستی جوتا وہ کہلاتا ہے کہ جس پر بال نہ ہوں دباغت سے بال صاف کر لئے گئے ہوں اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جوتوں سمیت قبروں پر چلنا احترام قبور کے خلاف ہونے کی وجہ سے ناپسندیدہ فعل ہے ایک شخص جوتے سمیت قبروں کے درمیان چل رہا تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے احترام قبور کی رعایت سے اس کو جوتے اتار لینے کا حکم دیا یا شاید اس کے جوتے میں گندگی ہوگی اس لئے اتار لینے کا حکم دیا۔ (واللہ اعلم بالصواب)

## التسهیل فی غیر السبتیۃ

سستی جوتے کے علاوہ اور جوتے سمیت چلنے کی اجازت ہے

اخبرنا احمد بن ابی غبید اللہ الوراق حدثنا یزید بن زریع عن سعید عن قتادة عن انس ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ان العبد اذا وضع فی قبره وتولی عنه اصحابه انه لیسمع قرع نعالهم. حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بندے کو جب اس کی قبر میں رکھا جاتا ہے پھر اس کے دوست و احباب لوٹ جاتے ہیں تو وہ جوتوں کی آواز سنتا ہے۔

تیسری اس کی تشریح کے تحت علامہ سندھی نے لکھا ہے کہ امام نسائی حدیث باب سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ جب مردے جوتوں کی آواز سنتے ہیں تو اس سے معلوم ہوا کہ جوتے کے ساتھ مقبرہ میں چلنا درست ہے کیونکہ جوتے کی آواز اس صورت میں سنی جاسکتی ہے جبکہ جوتوں سمیت قبرستان میں چلیں، اب اشکال یہ ہے کہ عنوان سابق کے ماتحت کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جوتوں سمیت مقبرہ میں چلنا منع ہے اور اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جائز ہے تو تعارض ہو گیا اب رفع تعارض کے لئے

امام نسائی نے اس روایت کو غیر سستی جوتے پر محمول کیا ہے لیکن واضح رہے کہ امام موصوف نے توفیق بین الحدیثین کے لئے جو تراجم قائم کئے ہیں وہ اپنی جگہ پروردہ اگر علت پر نظر ڈالی جائے کہ وہ احترام مقابر ہے تو پھر سستی وغیر سستی میں فرق نہ ہونا چاہئے نیز اس روایت سے مقبرہ میں مشی بالفعال کا جواز کہاں ثابت ہوا کیونکہ ممکن ہے کہ اس کا ذکر آپ ﷺ نے لوگوں کے عادات کے مطابق کیا ہو لہذا اس سے غیر سستی جوتوں کے ساتھ مقبرہ میں چلنے کی تسہیل لازم نہیں آتی خاص کر جبکہ اس کی ممانعت حدیث سابق میں گزر چکی ہے غرض کہ یہ حدیث پہلی حدیث سے معارض نہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## المسألة فی القبر

### قبر میں سوال کرنا

اخبرنا محمد بن عبد الله بن المبارك وابراهيم بن يعقوب بن اسحق قالا حدثنا يونس بن محمد عن شيبان عن قتادة اخبرنا انس بن مالك قال قال نبي الله صلى الله عليه وسلم ان العبد اذا وضع في قبره وتولى عنه اصحابه انه ليسمع قرع نعالهم قال فيأتيه ملكان يقعدانه فيقولان له ما كنت تقول في هذا الرجل فاما المؤمن فيقول اشهد انه عبد الله ورسوله فيقال له انظر الى مقعدك من النار قد ابد لك الله به مقعداً من الجنة قال النبي صلى الله عليه وسلم فيراهما.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جب بندے کو اپنی قبر میں رکھا جاتا ہے اور اس کے ساتھی واپس ہو جاتے ہیں تو وہ لوگوں کے جوتوں کی آواز سنتا ہے حضور نے فرمایا کہ اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں اور اس کو بٹھاتے ہیں پھر اس سے پوچھتے ہیں کہ تو کیا کہتا تھا اس شخص کے بارے میں (یعنی محمد ﷺ کے حق میں) تو مؤمن کہتا ہے میں گواہی دیتا تھا وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں پھر اس سے کہا جاتا ہے کہ اپنے ٹھکانے کی طرف دیکھ دوزخ سے اللہ نے اس کے بدلہ میں تجھ کو بہشت میں جگہ دی نبی ﷺ نے فرمایا کہ وہ ان دونوں ٹھکانوں کو دیکھتا ہے۔

## مسألة الكافر

### کافر سے سوال کرنا

اخبرنا احمد بن ابی عبيد الله حدثنا يزيد بن زريع عن سعيد عن قتادة عن انس ان النبي صلى الله عليه وسلم قال ان العبد اذا وضع في قبره وتولى عنه اصحابه انه ليسمع قرع نعالهم اتاه ملكان يقعدانه فيقولان له ما كنت تقول في هذا الرجل فاما المؤمن فيقول اشهد انه عبد الله ورسوله فيقال له انظر الى مقعدك من النار قد ابدلك الله مقعداً خيراً منه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فيراهما جميعاً واما الكافر والمنافق فيقال له ما كنت تقول في هذا الرجل فيقول لا ادرى كنت اقول كما يقول الناس فيقاله لا دريت ولا تليت ثم يضرب ضربة بين اذنيه فيصيح صيحة يسمعها من يليه غير الثقلين.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جب بندے کو اپنی قبر میں رکھا جاتا ہے اور اس کے ساتھی دفن کے بعد واپس ہوتے ہیں تو وہ ان کے جوتوں کی آواز سنتا ہے اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں اس کو بٹھاتے ہیں پھر اس سے پوچھتے ہیں تو اس شخص کے حق میں کیا کہتا تھا، پس مؤمن کہتا ہے میں گواہی دیتا تھا کہ وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں پھر اس سے کہا جاتا ہے تو دوزخ میں اپنے ٹھکانے کی طرف دیکھ اللہ نے تیرے واسطے اس کے بدلہ میں اس سے بہتر ٹھکانا عطا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ ان دونوں ٹھکانوں کو دیکھتا ہے اور کافر یا منافق سے پوچھا جاتا ہے تو اس شخص کے بارے میں کیا کہتا تھا وہ کہتا ہے میں نہیں جانتا میں تو وہی کہتا تھا جو لوگ کہتے تھے پھر اس سے کہا جاتا ہے تو نے نہ دین کو سمجھنے کی کوشش کی اور نہ اہل تحقیق کا اتباع کیا پھر اس کے دونوں کانوں کے درمیان لوہے کے گرزوں کے ساتھ مارا جاتا ہے پس وہ خوب چلاتا ہے اس کو جو اس کے نزدیک ہیں سنتے ہیں سوائے آدمیوں اور جنوں کے۔

### من قتله بطنه

جس کو پیٹ کی بیماری نے مار دیا اس کا حکم

اخبرنا محمد بن عبد الاعلیٰ حدثنا خالد عن شعبۃ قال اخبرنی جامع بن شداد قال سمعت عبد اللہ بن یسار قال كنت جالسا وسليمان بن صرد وخالد بن عرفة فذكروا ان رجلا توفي مات ببطنه فاذا هما يشتهيان ان يكون شهد اجنازته فقال احدهما للآخر الم يقل رسول الله صلى الله عليه وسلم من يقتله بطنه لم يعذب في قبره فقال الآخر بلى.

عبد اللہ بن یسار فرماتے ہیں کہ میں سلیمان بن صرد اور خالد عرفہ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا انہوں نے ایک شخص کا ذکر کیا جو پیٹ کی بیماری سے (دست یا استقاء وغیرہ سے) مر گیا اور وہ اس کے جنازہ میں شریک ہونے کی خواہش رکھتے تھے ان میں سے ایک نے کہا دوسرے سے کیا رسول اللہ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ جو شخص اپنے پیٹ کی بیماری سے مر جائے اس کو اپنی قبر میں عذاب نہیں دیا جائے گا دوسرے نے کہا جی ہاں۔

### الشہید

#### شہید کا بیان

اخبرنا ابو اھیم بن الحسن حدثنا حجاج عن لیث بن سعد عن معاویہ بن صالح ان صفوان بن عمرو حدثہ عن راشد بن سعد عن رجل من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان رجلا قال یا رسول اللہ ما بال المؤمنین یفتنون فی قبورهم الا الشہید قال کفی ببارقة السیوف علی رأسه فتنة.

راشد بن سعد ایک شخص سے روایت کرتے ہیں جو نبی ﷺ کے اصحاب میں سے تھے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ مسلمانوں کا کیا حال ہے کہ وہ اپنی قبروں میں آزمائے جاتے ہیں مگر شہید حضور نے فرمایا کہ چمکدار تیز تلوار جو شہید کے سر کو کاٹ

دیتی ہے وہ قبر کی آزمائش سے بچاتی ہے۔

اخبرنا عبید اللہ بن سعید حدثنا یحییٰ عن التیمی عن ابی عثمان عن عامر بن مالک عن صفوان بن امیہ قال الطاعون والبطن والغرق والنفساء شهادة قال وحدثنا ابو عثمان مراراً ورفعاً مرة الى النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

صفوان بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جو شخص وبا میں مرے اور جو پیٹ کی بیماری سے مرے اور جو ڈوب کر مرے اور جو عورت نفاس کی حالت میں مرے یہ سب شہید ہیں۔

تشریح: ہر مومن کی اپنی قبر میں آزمائش ہوتی ہے فرشتے اس سے تین سوالات کرتے ہیں مگر شہید امتحان سے مستثنیٰ ہے کیونکہ جنگ کے وقت اس کی ثابت قدمی اور خدا کی راہ میں اس کی خوشنودی کے لئے اپنی جان کو بخشش کر دینا اس کے کمال ایمان کی دلیل ہے لہذا قبر میں شہید سے سوال کی ضرورت نہیں یہی مطلب ہے ارشاد نبوی ”کفی ببارقة السیوف الخ“ کا۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، قالہ علامہ السندھنی)

## ضمۃ القبر وضغطتہ

### قبر کا مردے کو بھینچنا

اخبرنا اسحق بن ابراہیم حدثنا عمرو بن محمد العنقزی حدثنا ابن ادریس عن عبید اللہ عن نافع عن ابن عمر عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال هذا الذی تحرك له العرش وفتحت له ابواب السماء وشهده سبعون الفا من الملائكة لقد ضم ضمۃ ثم فرج عنه۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ یہ وہ شخص ہے یعنی سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جس کے واسطے عرش حرکت میں آگیا اور اس کے واسطے آسمان کے دروازے کھولے گئے اور ستر ہزار فرشتے اس کے جنازے پر حاضر ہوئے یہ قبر میں دبائے گئے پھر کھول دی گئی قبر اس سے۔

تیسری جگہ: حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روح پاک عالم بالا کی طرف جب چڑھنے لگی تو فرحت اور خوشی کے مارے عرش جھولنے لگا چنانچہ دلائل النبوۃ میں ہے ”قال الحسین تحرك له العرش فرحاً بروحه“ اس بلند مقام کے باوجود قبر اس پر تنگ ہو گئی اس کی وجہ حکیم ترمذی وغیرہ کی روایات سے تفسیر من البول معلوم ہوتی ہے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے قبر کشادہ ہو گئی اور یہ سختی ان سے دور ہو گئی چنانچہ امام احمد اور بیہقی نے بواسطہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے آپ نے فرمایا ”ان للقبر ضغطۃ لو کان احدنا جیا منها نجامنہا سعد بن معاذ“۔ (زہر الری وحاشیۃ السندھنی)

## عذاب القبر

### قبر کا عذاب ثابت ہے

اخبرنا اسحق بن منصور حدثنا عبد الرحمن عن سفیان عن ایبہ عن خيثمة عن البراء قال ثبت

اللہ الذین آمنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة قال نزلت فی عذاب القبر۔  
حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ آیت قرآنی ”یثبت اللہ الخ“ کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو ان کی پکی بات کی برکت سے دنیا اور آخرت میں مضبوط رکھتا ہے، قبر میں سوال کے متعلق نازل ہوئی۔

اخبرنا محمد بن بشار حدثنا محمد حدثنا شعبة عن علقمة بن مرثد عن سعد بن عبيدة عن البراء بن عازب عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يثبت الله الذین آمنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة قال نزلت فی عذاب القبر یقاله من ربك فیقول ربی الله ونبیی محمد صلی الله علیه وسلم فذلك قوله یثبت الله الذین آمنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ آیت قرآنی ”یثبت اللہ الذین آمنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة“ قبر میں سوال کے متعلق نازل ہوئی جب قبر میں مومن سے سوال کیا جائے گا تیرا رب کون ہے تو وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے اور میرا نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم پس ارشاد قرآنی ”یثبت اللہ الذین آمنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة“ کا یہی مطلب ہے (قبر کے ایسے ہولناک مقام میں بھی وہ مومن بتائید الہی اس کلمہ طیبہ پر قائم رہے گا)

اخبرنا سويد بن نصر حدثنا عبد الله عن حميد عن انس ان النبي صلى الله عليه وسلم سمع صوتا من قبر فقال متى مات هذا قالوا مات فی الجاهلية فسر بذلك وقال لولا ان لا تدافنوا لدعوت الله ان یسمعکم عذاب القبر۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قبر سے آواز سنی آپ نے پوچھا یہ شخص کب مرا صحابہ نے عرض کیا دور جاہلیت میں اس بات سے آپ کا غم دور ہو گیا اور فرمایا کہ اگر مجھے اندیشہ نہ ہوتا کہ تم ایک دوسرے کو دفن کرنا چھوڑ دو گے تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا کہ وہ تم کو عذاب قبر سنا دے۔

اخبرنا عبيد الله بن سعيد حدثنا يحيى عن شعبة قال اخبرني عون بن ابي جحيفة عن ابيه عن البراء بن عازب عن ابي ايوب قال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد ما غربت الشمس فسمع صوتا فقال يهود تعذب فی قبورها۔

حضرت ابی ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورج غروب ہونے کے بعد نکلے آپ نے آواز سنی فرمایا یہودی کی آواز ہے جن کو اپنی قبروں میں عذاب دیا جا رہا ہے۔

تیسری جگہ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث اسی طرح تقریباً چالیس صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے معتبر اسانید کے ساتھ اسی مضمون کی حدیثیں منقول ہیں جن کو امام ابن کثیرؒ نے اس جگہ اپنی تفسیر میں جمع کیا ہے اور شیخ سیوطیؒ نے اپنے منظوم ”رسالہ التنبیہ عند التنبیہ“ میں اور شرح الصدور میں ستر (۷۰) احادیث کا حوالہ نقل کر کے ان روایات کو متواتر فرمایا ہے ان سب حضرات صحابہ کرام نے اس آیت مذکورہ میں آخرت سے مراد قبر اور اس آیت کو قبر کے عذاب و ثواب

سے متعلق قرار دیا ہے، مرنے اور دفن ہونے کے بعد قبر میں انسان کا دوبارہ زندہ ہو کر فرشتوں کے سوالات کا جواب دینا پھر اس امتحان میں کامیابی اور ناکامی پر ثواب یا عذاب کا ہونا قرآن پاک کی تقریباً دس (۱۰) آیت میں اشارۃً اور حضور ﷺ کی ستر (۷۰) احادیث متواترہ میں بڑی صراحت اور وضاحت کے ساتھ مذکور ہے جس میں مسلمان کو شک و شبہ کی گنجائش نہیں، رہے وہ عامیانه شبہات کہ دنیا میں دیکھنے والوں کو یہ ثواب و عذاب نظر نہیں آتے تو اس کے لئے اجمالاً اتنا سمجھ لینا کافی ہے کہ کسی چیز کا نظر نہ آنا اس کے موجود نہ ہونے کی دلیل نہیں ہوتی جنات اور فرشتے بھی کسی کو نظر نہیں آتے مگر موجود ہیں ہوا نظر نہیں آتی مگر موجود ہے اصول کی بات یہ ہے کہ ایک عالم کو دوسرے عالم کے حالات پر قیاس کرنا خود غلط ہے جب خالق کائنات نے اپنے رسول کے ذریعہ دوسرے عالم میں پہنچنے کے بعد اس ثواب و عذاب کی خبر دے دی تو اس پر ایمان و اعتقاد رکھنا لازم ہے۔ (معارف القرآن جلد ۵)

## التعوذ من عذاب القبر

### عذاب قبر سے پناہ مانگنے کا بیان

اخبرنا یحییٰ بن درست حدثنا ابو اسماعیل حدثنا یحییٰ بن ابی کثیر ان ابا سلمة حدثه عن ابی هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه كان يقول اللهم اني اعوذ بك من عذاب القبر واعوذ بك من عذاب النار واعوذ بك من فتنة المحيا والممات واعوذ بك من فتنة المسيح الدجال. حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کہتے تھے اے اللہ میں تیرے ساتھ عذاب قبر سے پناہ مانگتا ہوں اور تیرے ساتھ عذاب دوزخ سے پناہ مانگتا ہوں اور تیرے ساتھ زندگی اور موت کے فتنہ سے پناہ مانگتا ہوں اور تیرے ساتھ مسیح دجال کے فتنہ سے پناہ مانگتا ہوں۔

اخبرنا عمرو بن سواد بن الاسود بن عمرو عن ابن وهب قال اخبرنا يونس بن يزيد عن ابن شهاب عن حميد بن عبد الرحمن عن ابی هريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد ذلك يستعيز من عذاب القبر.

حضرت ابو هريره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے بعد (کہ مجھ پر وحی اتاری گئی ہے کہ تم قبروں میں آزمائے جاؤ گے) سنا کہ آپ عذاب قبر سے پناہ مانگتے تھے۔

اخبرنا سليمان بن داؤد عن ابن وهب قال اخبرني يونس قال قال ابن شهاب اخبرني عروة بن الزبير انه سمع اسماء بنت ابی بكر تقول قام رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكر الفتنة التي يفتن بها المرء في قبره فلما ذكر ذلك ضج المسلمون ضجة حالت بيني وبين ان افهم كلام رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما سكنت ضجتهم قلت لرجل قريب مني اي بارك الله لك ماذا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في آخر قوله قال قد اوحى الى انكم تفتنون في القبور قريبا من فتنة الدجال.

عروہ بن زبیر نے اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیٹی حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سے سنا وہ فرماتی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر خطاب فرمایا اس میں آپ نے قبر کے فتنہ کا ذکر کیا جس میں آدمی آزمایا جاتا ہے جب اس کا ذکر کیا تو مسلمان چیخ پکار کر رونے لگے ان کا چلانا میرے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کلام کے درمیان حائل ہو گیا اس لئے میں سمجھ نہ سکی جب لوگوں کا چلانا بند ہو گیا تو میں نے اپنے قریب بیٹھے ہوئے ایک شخص سے پوچھا اے فلا نے اللہ تعالیٰ تیرے واسطے برکت عطا فرمائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے کلام کے آخر میں کیا فرمایا اس نے کہا کہ آپ نے یہ فرمایا کہ مجھ پر وحی اتاری گئی کہ تم قبروں میں فتنہ دجال کے قریب فتنہ سے آزمائے جاؤ گے۔

اخبرنا قتيبة عن مالك عن ابى الزبير عن طاؤس عن عبد الله بن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يعلمهم هذا الدعاء كما يعلمهم السورة من القرآن قولوا اللهم انا نعوذ بك من عذاب جهنم واعدوك من عذاب القبر واعدوك من فتنه المسيح الدجال واعدوك من فتنه المحيا والممات.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کو اس دعاء کی تعلیم فرماتے تھے جیسے ان کو قرآن کی سورۃ کی تعلیم فرماتے ”اللهم انا نعوذ بك من عذاب جهنم الخ“

اخبرنا سليمان بن داود عن ابن وهب قال اخبرني يونس عن ابن شهاب حدثني عروة ان عائشة قالت دخل علي رسول الله صلى الله عليه وسلم وعندي امرأة من اليهود وهي تقول انكم تفتنون في القبور فارتاع رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال انما تفتن يهود وقالت عائشة فلبشنا ليلالي ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم انه اوحى الي انكم تفتنون في القبور قالت عائشة فسمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد يستعيز من عذاب القبر.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اس وقت میرے پاس ایک یہودی عورت بیٹھی ہوئی تھی وہ کہنے لگی کہ بے شک تم قبروں میں آزمائے جاؤ گے پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھبرا گئے اور فرمایا کہ یہودی قبروں میں آزمائے جائیں گے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ اس کے بعد ہم چند رات ٹھہرے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھ پر وحی نازل ہوئی کہ تم قبروں میں آزمائے جاؤ گے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عذاب قبر سے پناہ مانگتے سنا ہے۔

اخبرنا قتيبة حدثنا سفيان عن يحيى عن عمرة عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يستعيز من عذاب القبر ومن فتنه الدجال وقال انكم تفتنون في قبوركم.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عذاب قبر سے اور دجال کے فتنہ سے پناہ مانگتے تھے اور فرمایا کہ تم قبروں میں آزمائے جاؤ گے۔

اخبرنا هناد عن ابى معاوية عن الاعمش عن شقيق عن مسروق عن عائشة دخلت يهودية عليها فاستوهبتها شيئا فوهبت لها عائشة فقالت ابارك الله من عذاب القبر قالت عائشة فوقع في نفسي من



ذلك حتى جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكرت ذلك له فقال انهم ليعذبون في قبورهم عذابا تسمعه البهائم.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت میرے پاس آئی اور مجھ سے کوئی چیز طلب کی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس کو دے دی اس پر اس عورت نے کہا کہ اللہ تجھ کو عذاب قبر سے پناہ میں رکھے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ اس کی بات سے میں حیرت زدہ رہ گئی تھی کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے پھر میں نے آپ سے اس کا ذکر کیا آپ نے فرمایا کہ قبر والوں کو اپنی قبروں میں عذاب دیا جائے گا جس کو چوپائے سنتے ہیں۔

اخبرنا محمد بن قدامة حدثنا جرير عن منصور عن ابی وائل عن مسروق عن عائشة قالت دخلت على عجوزتان من عجز يهود المدينة فقالتان اهل القبور يعذبون في قبورهم فكذبتهما ولم انعم ان اصدقهما فخرجتا ودخل على رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول الله ان عجوزتين من عجز يهود المدينة قالتا ان اهل القبور يعذبون في قبورهم قال صدقنا انهم يعذبون عذابا تسمعه البهائم كلها فما رايته صلى صلوۃ الا تعوذ من عذاب القبر.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ مدینہ کی یہودی عورتوں میں سے دو بوڑھی عورتیں میرے پاس آئیں انہوں نے کہا کہ قبر والوں کو ان کی قبروں میں عذاب دیا جائے گا میں نے ان کو جھوٹا سمجھا اور میرے دل نے ان کی تصدیق نہیں کی پس وہ دونوں نکل گئیں اور رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مدینہ کی یہودی عورتوں میں سے دو بوڑھی عورتوں نے کہا کہ اہل قبور کو اپنی قبروں میں عذاب دیا جائے گا حضور ﷺ نے فرمایا کہ انہوں نے سچ کہا بیشک قبر والوں کو عذاب دیا جائے گا جس کو تمام چوپائے سنتے ہیں پھر میں نے آپ کو ہر نماز کے بعد عذاب قبر سے پناہ مانگتے دیکھا ہے۔

تشریح: حضور ﷺ کا عذاب قبر سے پناہ مانگنا گناہ کی وجہ سے نہ تھا اس لئے کہ آپ معصوم تھے بلکہ مقصود امت کو عذاب قبر سے پناہ مانگنے کی ترغیب دلانی تھی کہ جب حضور ﷺ معصوم ہونے کے باوجود عذاب قبر سے پناہ مانگتے تھے تو ہم جیسے گناہ گاروں کو بدرجہ اولیٰ عذاب قبر سے پناہ مانگنے کی کثرت کرنی چاہئے، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنی روایت میں فرماتی ہیں کہ جب میں نے اس یہودی عورت کا قول کہ تم قبروں میں آزمائے جاؤ گے حضور ﷺ کو سنایا تو آپ گھبرا گئے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس وقت تک آزمائش قبر کے بارے میں حضور پر وحی نازل نہ ہوئی تھی یہ پہلا واقعہ ہے جو اس روایت میں مذکور ہے اس کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ایک اور واقعہ نقل کیا ہے یہ واقعہ مسروق نے ان سے نقل کیا ہے ظاہر یہی ہے کہ یہ دوسرا واقعہ ہے اور اوّل واقعہ کے بعد پیش آیا ہے اور یہ واقعہ فتنہ قبر کے متعلق حضور ﷺ پر وحی نازل ہونے کے بعد کا ہے اب رہا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا قول ”دخلت على عجوزتان الخ“ تو یہ بالکل وہی واقعہ ہے جو اوپر کی حدیث میں مذکور ہے مگر اس میں کبھی ایک کے ذکر پر اکتفاء کیا گیا ہے اور دوسری روایت میں دونوں کا ذکر کیا ہے لہذا کوئی اشکال نہیں۔ (قالہ علامہ

السندھی)

## وضع الجریدة علی القبر

### قبر پر کھجور کی ٹہنی گاڑ دینے کا بیان

”اخبونا محمد بن قدامة حدثنا جریر عن منصور عن مجاهد عن ابن عباس قال مر رسول الله صلى الله عليه وسلم بحائط من حيطان مكة او المدينة سمع صوت انسانين يعذبان في قبورهما فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يعذبان وما يعذبان في كبير ثم قال بلى كان احدهما لا يستبرئ من بوله وكان الآخر يمشى بالنميمة ثم دعا بجريدة فكسرها كسرتين فوضع على كل قبر منهما كسرة فقبل له يا رسول الله لم فعلت هذا قال لعله ان يخفف عنهما ما لم ييبسا والي ان ييبسا“

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ یا مدینہ کے باغات میں سے ایک باغ سے گزرے اس حال میں آپ نے دو انسانوں کی آواز سنی جن کو اپنی قبروں میں عذاب دیا جا رہا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان دونوں کو عذاب دیا جا رہا ہے اور ان کو عذاب کسی بڑی چیز کی وجہ سے نہیں دیا جا رہا ہے (کہ جس سے بچنا مشکل ہو) پھر فرمایا ہاں ان دونوں میں سے ایک اپنے پیشاب سے احتیاط نہیں کرتا تھا اور دوسرا چغلی کرتا تھا پھر آپ نے ایک ترکھور کی شاخ منگائی اور اس کے دو ٹکڑے کئے پھر ان میں سے ہر ایک کی قبر پر ایک ایک ٹکڑا گاڑ دیا آپ سے پوچھا گیا یا رسول اللہ آپ نے یہ کیوں کیا فرمایا کہ شاید کہ ان سے عذاب میں تخفیف ہو جب تک کہ وہ خشک نہ ہوں۔

اخبونا هناد بن السرى في حديثه عن ابي معاوية عن الاعمش عن مجاهد عن طاؤس عن ابن عباس قال مر رسول الله صلى الله عليه وسلم بقبرين فقال انهما ليعذبان وما يعذبان في كبير اما احد هما فكان لا يستبرئ من بوله واما الآخر فكان يمشى بالنميمة ثم اخذ جريدة رطبة فشققها نصفين ثم غرز في كل قبر واحدة فقالوا يا رسول الله لم صنعت هذا فقال لعلهما ان يخفف عنهما ما لم ييبسا.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دو قبر سے گزرے آپ نے فرمایا کہ ان دونوں قبر والوں کو عذاب دیا جا رہا ہے اور عذاب کسی بڑے گناہ کی وجہ سے نہیں دیا جا رہا ہے ایک تو ان میں سے پیشاب سے نہیں بچتا تھا اور دوسرا چغلی کرتا تھا پھر آپ نے ایک ترکھور کی شاخ لی پھر اس کو چیر کر اس کے دو ٹکڑے کئے پھر ہر ایک کی قبر میں ایک ایک ٹکڑا گاڑ دیا صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے یہ کیوں کیا آپ نے فرمایا کہ شاید ان دونوں سے عذاب میں تخفیف ہو جب تک کہ یہ خشک نہ ہوں۔

اخبونا قتيبة حدثنا الليث عن نافع عن ابن عمر ان النبي صلى الله عليه وسلم قال الا ان احدكم اذا مات عرض عليه مقعده بالغداة والعشي ان كان من اهل الجنة فمن اهل الجنة وان كان من اهل النار فمن اهل النار حتى يبعثه الله عز وجل يوم القيامة.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ سن لو جب تم میں سے کوئی شخص مر جاتا ہے تو

اس پر اس کا ٹھکانا صبح و شام پیش کیا جاتا ہے اگر وہ اہل جنت سے ہے تو اس کا ٹھکانا پیش کیا جاتا ہے اہل جنت سے اور اگر وہ اہل جہنم سے ہے تو اس کا ٹھکانا پیش کیا جاتا ہے اہل جہنم سے یہاں تک کہ اللہ عز و جل اس کو قیامت کے روز اٹھائے۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال اخبرنا المعتمر قال سمعت عبيد الله يحدث عن نافع عن ابن عمر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يعرض على احدكم اذا مات مقعده من الغداة والعشي فان كان من اهل النار فمن اهل النار قيل هذا مقعدك حتى يبعثه الله عز وجل يوم القيامة.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے آپ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی مر جاتا ہے اس پر اس کا ٹھکانا صبح و شام پیش کیا جاتا ہے اگر وہ اہل نار سے ہے تو اس کا ٹھکانا پیش کیا جاتا ہے اہل نار سے اس سے کہا جاتا ہے یہ تیرا ٹھکانہ ہے یہاں تک کہ اللہ عز و جل قیامت کے روز اس کو اٹھائے۔

اخبرنا محمد بن سلمة والحارث بن مسكين قراءة عليه وانا اسمع واللفظ له عن ابن القاسم حدثني مالك عن نافع عن ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان احدكم اذا مات عرض عليه مقعده بالغداة والعشي ان كان من اهل الجنة فمن اهل الجنة وان كان من اهل النار فمن اهل النار يقال هذا مقعدك حتى يبعثك الله عز وجل يوم القيامة.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی مر جاتا ہے تو اس کا ٹھکانا اس پر صبح اور شام پیش کیا جاتا ہے اور اگر وہ اہل جنت سے ہے تو اس کا ٹھکانا اہل جنت سے پیش کیا جاتا ہے اور اگر وہ اہل نار سے ہے تو اس کا ٹھکانا اہل نار سے پیش کیا جاتا ہے اس سے کہا جاتا ہے کہ یہ تیرا ٹھکانا ہے یہاں تک کہ اللہ بزرگ و برتر قیامت کے روز اس کو اٹھائے۔

قتیبہ رحمہ اللہ: قبر پر ہری بھری کھجور کی ٹہنی وغیرہ گاڑ دینے کا حکم ہے اس میں اختلاف ہے بعض حضرات کہتے ہیں یہ حکم عام نہیں بلکہ جو عمل حدیث میں بیان کیا گیا ہے وہ حضور ﷺ کے ساتھ خاص تھا اور بعض حضرات کہتے ہیں کہ حضور کے ساتھ مخصوص نہیں اور حنفیہ کا مذہب بھی یہی معلوم ہوتا ہے حضور کے ساتھ خاص نہیں جیسا کہ عالمگیری وغیرہ کی روایت اس پر دلالت کرتی ہے اور اس کی تائید ان روایات سے ہوتی ہے جو بعض صحابہ سے منقول ہیں چنانچہ طبقات ابن سعد میں نقل کیا ہے کہ حضرت بريدة بن حصیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی قبر پر کھجور کی دو شاخ گاڑ دینے کی وصیت کی تھی اور علامہ سیوطی نے شرح الصدور میں ایک اور اثر تاریخ ابن عساکر کے حوالہ سے حضرت ابو برة اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے بھی وصیت کی تھی کہ جب میں مر جاؤں تو قبر پر دو ٹہنیاں گاڑ دینا تاریخ، غرض ان روایات سے ان حضرات محدثین کے قول کی تائید ہوتی ہے جو یہ کہتے ہیں کہ قبر پر شاخ گاڑ دینے کا عمل حضور ﷺ کے ساتھ خاص نہیں، مزید تفصیل جلد ”۱“ میں گذر چکی ہے۔

## ارواح المؤمنین

### مؤمنین کی ارواح کا بیان

اخبرنا قتیبہ عن مالك عن ابن شهاب عن عبد الرحمن بن كعب انه اخبره ان اباہ كعب بن مالك

كان يحدث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم قال انما نسمة المؤمن طائر في شجر الجنة حتى يبعثه الله الى جسده يوم القيامة.

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ حدیث بیان کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شہید مومن کی روح پرندے کی طرح اڑتے ہوئے جنت کے درختوں سے کھاتی پھرتی ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کو اس کے جسم کی طرف لوٹا دے۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى حدثنا سليمان وهو ابن المغيرة حدثنا ثابت عن انس قال كنا مع عمر بن مكة والمدينة اخذ يحدثنا عن اهل بدر فقال ان رسول الله صلى الله عليه وسلم ليرينا مصارعهم بالامس قال هذا مصرع فلان انشاء الله غدا قال عمر والذي بعثه بالحق ما اخطوا تيك فجعلوا في بيزقاتهم النبي صلى الله عليه وسلم فنأدى يا فلان بن فلان يا فلان بن فلان هل وجدتم ما وعد ربكم حقا فاني وجدت ما وعدني الله حقا فقال عمرو تكلم اجساد الأرواح فيها فقال ما انتم باسمع لما اقول منهم.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مکہ اور مدینہ کے درمیان تھے وہ ہم سے عزوہ بدر کے مقتولین کا قصہ بیان کرنے لگے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اہل بدر کے قتل کے مقامات قتل سے ایک دن پہلے بتلا دیئے تھے آپ نے فرمایا کہ انشاء اللہ کل یہ فلاں شخص کے قتل کی جگہ ہے حضرت عمر نے فرمایا کہ اس خدا کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے کہ اہل بدر آپ کے بتلائے ہوئے مقامات سے ہٹ کر نہیں مرے ان کو ایک کنواں میں ڈال دیا گیا پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان مقتولین کے پاس تشریف لائے اور ان کو پکار کر فرمانے لگے اے فلاں بیٹا فلاں بیٹا فلاں کا تمہارے رب نے تم سے جس چیز کا وعدہ کیا ہے کیا تم نے اس کو برحق پایا اللہ نے مجھ سے جس چیز کا وعدہ کیا ہے بیشک میں نے اس کو برحق پایا حضرت عمر نے فرمایا آپ ایسے اجسام سے بات کر رہے ہیں جن کے اندر ارواح نہیں حضور نے فرمایا کہ تم اس بات کو زیادہ سننے والے نہیں جو میں ان سے کہہ رہا ہوں۔

اخبرنا سويد بن نصر قال اخبرنا عبد الله عن حميد عن انس قال سمع المسلمون من الليل ببير بدر ورسول الله صلى الله عليه وسلم قائم ينادي يا ابا جهل بن هشام ويا شيبه بن ربيعة ويا عتبة بن ربيعة ويا امية بن خلف هل وجدتم ما وعد ربكم حقا فاني وجدت ما وعدني ربي حقا قالوا يا رسول الله او تنادي قوما قد جيفوا فقال ما انتم باسمع لما اقول منهم ولكنهم لا يستطيعون ان يجيبوا.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ مسلمانوں نے رات کو بدر کے کنوئیں کے پاس سنا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر بلند آواز سے فرما رہے تھے اے ابو جہل بن ہشام اے شیبہ بن ربیعہ اے عتبہ بن ربیعہ اے امیہ بن خلف کیا تم نے اس چیز کو (کفر کا انجام) برحق پایا جس کا میرے رب نے تم سے وعدہ کیا ہے بے شک میں نے تو اس چیز کو برحق پایا ہے جس کا میرے رب نے مجھ سے وعدہ کیا ہے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ بدبودار قوم سے کلام کر رہے ہو آپ نے فرمایا کہ تم ان

سے زیادہ سننے والے نہیں جو کچھ میں ان سے کہہ رہا ہوں لیکن وہ جواب نہیں دے سکتے۔

اخبرنا محمد بن آدم حدثنا عبدة عن هشام عن ابيه عن ابن عمر ان النبي صلى الله عليه وسلم وقف على قلب بدر فقال هل وجدتم ما وعد ربكم حقا قال انهم ليسمعون الآن ما اقول لهم فذكر ذلك لعائشة فقالت وهل ابن عمر انما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم انهم الآن يعلمون ان الذي كنت اقول لهم هو الحق ثم قرأت قوله انك لا تسمع الموتى حتى قرأت الآية.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ بدر کے کنوئیں پر کھڑے ہوئے پھر فرمایا کیا تمہارے رب نے تم سے جس عذاب کا وعدہ کیا ہے تم نے اس کو برحق پایا آپ نے فرمایا کہ بے شک یہ لوگ اس وقت سن رہے ہیں جو کچھ میں ان سے کہہ رہا ہوں پھر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے سامنے اس کا ذکر کیا گیا تو انہوں نے کہا کہ ابن عمر بھول گئے یعنی جو بات انہوں نے سمجھی ویسی نہیں بات یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بے شک یہ لوگ اس وقت اس بات کو حق جانتے ہیں جو میں ان سے کہہ رہا ہوں پھر انہوں نے ارشاد باری تعالیٰ پڑھا ”انک لا تسمع الموتی الخ“ حتیٰ کہ پوری آیت پڑھی۔

اخبرنا قتيبة عن مالك ومغيرة عن ابى الزناد عن الاعرج عن ابى هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل بني آدم وفي حديث مغيرة كل ابن آدم يأكله التراب الا عجب الذنب منه خلق وفيه يركب.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہر نبی آدم کو مٹی کھا لیتی ہے مگر ریڑھ کی ہڈی اسی سے پیدا کیا گیا ہے اسی سے ترکیب دی جائے گی۔

اخبرنا الربيع بن سليمان حدثنا شعيب بن الليث قال حدثنا الليث عن ابن عجلان عن ابى الزناد عن الاعرج عن ابى هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال قال الله عز وجل كذنبى ابن آدم ولم يكن ينبغى له ان يكذبني وشممتني ابن آدم ولم يكن ينبغى له ان يشتمني اما تكذبه اياي فقولہ انى لا اعيدہ کما بدأته وليس آخر الخلق باعز علي من اوله واما شتمه اياي فقولہ اتخذ الله ولدا وانا الله الاحد الصمد ولم الد ولم اولد ولم يكن لى كفوا احد.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ آدم کا بیٹا مجھ کو جھٹلاتا ہے حالانکہ اس کے واسطے مناسب نہیں مجھ کو جھٹلانا اور آدم کا بیٹا مجھ کو برا کہتا ہے حالانکہ مجھ کو برا کہنا اس کے لئے مناسب نہیں جھٹلانا اس کا مجھ کو اس کا یہ کہنا کہ اس کو مرنے کے بعد زندہ نہ کروں گا جیسا کہ پہلی بار پیدا کیا ہے حالانکہ چھلی بار پیدا کرنا مجھ پر کوئی مشکل نہیں پہلی بار کے مقابلہ میں اور برا کہنا اس کا مجھ کو اس کا یہ قول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بیٹا بنا لیا ہے (جیسے نصاریٰ عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا کہتے ہیں اور یہود عزیر علیہ السلام کو) حالانکہ میں اللہ ہوں ایک ہوں بے نیاز ہوں نہ جن میں اور نہ جتنا گیا ہوں اور نہ کوئی میرا ہمسر۔

اخبرنا كثير بن عبيد حدثنا محمد بن حرب عن الزبيدي عن الزهري عن حميد بن عبد الرحمن

عن ابی ہریرۃ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يقول اسرف عبد علی نفسه حتی حضرته الوفاة قال لاهله اذا مات فاحرقونی ثم اسحقونی ثم اذرونی فی الريح فی البحر فواللہ لئن قدر اللہ علی لیعذبنی عذابا لا یعذبہ احدا من خلقہ قال ففعل اہله ذلک قال اللہ عزوجل لكل شیء اخذ منه شینا اذما اخذت فاذا هو قائم قال اللہ عزوجل ما حملک علی ما صنعت قال خشیتک فغفر اللہ لہ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ ایک شخص نے بہت گناہ کئے یہاں تک کہ موت کا وقت آگیا اس نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ جب میں مرجاؤں تو مجھ کو جلا کر پھر میرے اجزاء کو پس کر سمندر میں بجا کر اڑا دینا خدا کی قسم اگر اللہ مجھ پر قادر ہو تو وہ مجھ کو ایسا عذاب دے گا جو اس کی مخلوق میں سے کسی کو نہیں دے گا حضور نے فرمایا کہ اس کے گھر والے نے ایسا ہی کیا اللہ بزرگ و برتر نے ہر چیز کو جس نے اس کے اجزاء میں سے کچھ لیا ہے حکم دیا کہ تو نے جو کچھ لیا ہے ادا کر دے پس ایک دم وہ بندہ کھڑا ہو گیا پھر اللہ بزرگ و برتر نے فرمایا تو نے جو کچھ کیا ہے اس پر کس نے آمادہ کیا ہے اس نے کہا تیرے خوف نے یعنی تیرے عذاب کے ڈر سے کیا پس اللہ تعالیٰ نے اس کو بخش دیا۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم حدثنا جریر عن منصور عن ربعی عن حذیفۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال کان رجل ممن کان قبلکم یسئ الظن بعملہ فلما حضرته الوفاة قال لاهله اذا انامت فاحرقونی ثم اطحنونی ثم اذرونی فی البحر فان اللہ ان یقدر علیّ لم یغفر لی قال فامر اللہ عزوجل الملائکۃ فتلق روحہ قال لہ ما حملک علی ما فعلت قال یارب ما فعلت الا من مخافتک فغفر اللہ لہ۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ گزشتہ زمانہ میں ایک شخص تھا وہ اپنے عمل سے براگمان رکھتا تھا جب اس کی موت قریب آگئی تو اپنے گھر والوں سے کہا جب میں مرجاؤں تو مجھ کو جلا دینا پھر میرے اجزاء پس کر کر رکھ کر سمندر میں اڑا دینا اگر اللہ مجھ پر قادر ہو تو مجھے معاف نہیں کرے گا حضور نے فرمایا کہ اللہ عزوجل نے فرشتوں کو حکم دیا انہوں نے اس کی روح قبض کی اللہ نے اس سے پوچھا تیری اس حرکت پر کس بات نے تجھے آمادہ کیا اس نے کہا اے پروردگار میں نے یہ عمل تیرے خوف سے کیا ہے پس اللہ نے اس کو معاف کر دیا۔

تفسیر: پہلی حدیث میں ”نسمة المؤمن“ سے مراد مومن شہید کی روح ہے جیسا کہ دیگر روایات میں آیا ہے اور بظاہر لفظ طائر سے معلوم ہوتا ہے کہ روح اللہ کے حکم سے پرندے کی شکل اختیار کر لیتی ہے جیسے فرشتے انسان کی شکل اختیار کرتے ہیں نیز ممکن ہے کہ روح پرندے کے قالب میں رہتی ہو جیسے صحیح مسلم کی روایت میں آیا ہے ”ارواحہم فی اجواف طیر خضر الخ“ کہ شہداء کی رو میں سبز رنگ کے پرندے کے شکم میں رہتی ہیں یہ امتیازی مقام ان کو ان کی تکریم و تشریف کی خاطر عطا کیا گیا ہے جیسے جواہر کو صندوق میں رکھا جاتا ہے۔

چوتھی حدیث جو حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے جب اس کا ذکر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے کیا گیا تو انہوں نے کہا کہ ابن عمر سے غلطی ہوگئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا تھا ”انہم الان یعلمون الخ“ پھر اپنے قول کی تائید میں آیت قرآنی پڑھی ”انک لاتسمع الموتی“۔

علامہ عینیؒ اور حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی غرض روایت ابن عمرؓ کی تردید ہے لیکن جمہور نے ان کی مخالفت کی ہے اور چونکہ حضرت ابن عمرؓ اپنی روایت میں منفرد نہیں بلکہ ان کے والد حضرت عمرؓ و ابو طلحہؓ اور ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہم وغیرہم نے ان کی موافقت کی ہے اس لئے جمہور نے ان کی روایت کو قبول کیا ہے۔

علامہ سیلی کا جواب:

آپ نے فرمایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اس موقع پر موجود نہ تھیں جبکہ حضور ﷺ اہل بدر کو خطاب فرما رہے تھے اب ان کے علاوہ جو صحابہ وہاں قلیب بدر پر حاضر تھے انہی کو حضور کے الفاظ یاد ہیں لہذا محدثین نے ان کی روایات کو اختیار کیا ہے اور آیت کا جواب یہ ہے کہ یہ آیت مثل اس آیت کے ہے ”افانت تسمع الصم او تهدى العمی ای ان اللہ هو الذی یسمع ویہدی“ یعنی اس آیت میں اسماع کی نفی ہے نہ کہ سماع کی یعنی مردے ہر وقت نہیں سنتے لیکن جب اللہ تعالیٰ سنانا چاہے تو سن لیتے ہیں علاوہ اس کے ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو اسی وقت زندہ کیا ہو جیسا کہ حضرت قتادہ نے فرمایا کہ اللہ نے عند الخطاب اہل بدر کو زندہ کیا حتیٰ کہ ان کو حضور ﷺ کا قول سرزنش اور ذلت اور عذاب کے واسطے سنایا لہذا اس سے اسماع اموات لازم نہیں آتا بلکہ اسماع احياء ہے، (واللہ تعالیٰ اعلم، کذا فی فی حاشیۃ النسائی)

عنوان کے تحت آخری حدیث حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے اس میں گزشتہ زمانے کے ایک شخص کے واقعہ کا ذکر ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ شخص مغلوب العقل تھا شدہ خوف سے ہوش و حواس اڑ گئے ورنہ ایسا فعل اور کلام اس سے صادر نہ ہوتا تو جس طرح مجنون و معتوہ شرعاً معذور ہیں اسی طرح مغلوب الحال و العقل بھی اپنے اقوال و افعال یا ارتکاب جرم میں معذور ہے ایسے مغلوب کی غلطی معاف ہے قیامت میں اس کو سزا نہ ہوگی۔ (واللہ اعلم بالصواب)

## البعث

مرنے کے بعد زندہ کرنا

اخبرنا قتیبہ حدثنا سفیان عن عمرو بن سعید بن جبیر عن ابن عباس قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یخطب علی المنبر ویقول انکم ملاقوا اللہ عزوجل حفاة عراة غرلاً۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر خطبہ پڑھتے سنا آپ فرما رہے تھے کہ تم اللہ برتر و بزرگ سے ملنے والے ہونگے پاؤں ننگے بدن بے ختنہ

اخبرنا محمد بن المثنیٰ حدثنا یحییٰ عن سفیان حدثنی المغيرة بن النعمان عن سعید بن جبیر عن ابن عباس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال یحشرون الناس يوم القيامة عراة غرلاً واول الخلائق یکسی ابراهیم علیہ السلام ثم قرأ کما بدأنا اول خلقی نعیدہ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ قیامت کے روز لوگوں کو جمع کیا

جائے گا اس حالت میں کہ وہ ننگے بدن اور بے ختنہ ہوں گے اور سب سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گے پھر حضور نے قرآن حکیم کی یہ آیت پڑھی ”کما بدأنا اول خلق نعیدہ“ جیسا کہ ہم نے پہلی بار ان کو پیدا کیا ہے یعنی ننگے پاؤں ننگے بدن بے ختنہ ویسا ہی دوبارہ پیدا کریں گے۔

اخبرنا عمرو بن عثمان حدثنا بقية قال اخبرني الزبيدي قال اخبرني الزهري عن عروة عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يبعث الناس يوم القيامة حفاة عراة غرلاً فقالت عائشة فكيف بالعمورات قال لكل امرئ منهم يومئذ شأن يغنيه.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے روز لوگوں کو اٹھایا جائے گا ننگے پاؤں ننگے بدن بے ختنہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کی کہ شرم گاہوں کا کھلا ہونا کیا معنی مرد و عورت بعض ان کا بعض کی طرف دیکھیں گے حضور نے فرمایا کہ لوگوں میں سے ہر شخص کا حال اس روز ایسا ہوگا کہ دوسرے کے حال سے اس کو لا پروا کر دے گا اس کو اس کا ہوش ہی کہاں ہوگا کہ پردہ کے اعضاء کو دیکھے۔

اخبرنا عمرو بن علي حدثنا يحيى حدثنا ابو يونس القشيري قال حدثني ابن ابي مليكة عن القاسم بن محمد عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال انكم تحشرون حفاة عراة قلت الرجال والنساء ينظر بعضهم الى بعض قال ان الامر اشد من ان يهتمهم ذلك.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ تم جمع کئے جاؤ گے ننگے پاؤں ننگے بدن میں نے عرض کیا کہ مرد اور عورت بعض ان کا بعض کی طرف دیکھیں گے اس پر حضور نے فرمایا کہ بے شک اس روز معاملہ اس سے زیادہ سخت ہوگا کہ کوئی کسی کی طرف دیکھے یعنی اس کا فرست و شعور کہاں ہوگا کہ کوئی کسی کو دیکھ سکے۔

اخبرنا محمد بن عبد الله بن المبارك حدثنا ابو هشام حدثنا وهب بن خالد ابو بكر حدثنا ابن طاؤس عن ابيه عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يحشر الناس يوم القيامة على ثلاث طرائق راغبين راغبين اثنان على بعير وثلاثة على بعير واربعة على بعير وعشرة على بعير وتحشر بقيتهم النار ثقيل معهم حيث قالوا وتبيت معهم حيث باتوا وتصبح معهم حيث اصبحوا وتمسى معهم حيث امسوا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں کو قیامت کے روز تین فرقوں پر جمع کیا جائے گا ایک گروہ رغبت کرنے والا دوسرا ڈرنے والا دو شخص ایک اونٹ پر ہوں گے اور تین ایک اونٹ پر اور چار ایک اونٹ پر اور دس آدمی ایک اونٹ پر ہوں گے اور جمع کر دے گی باقی لوگوں کو آگ ان کے ساتھ رہے گی آگ جہاں وہ رہیں گے اور ان کے ساتھ رات گزارے گی جہاں رات گزاریں گے اور ان کے ساتھ صبح کرے گی جہاں صبح کریں گے اور وہ آگ ان کے ساتھ شام کرے گی جہاں وہ شام کریں گے۔

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى عن الوليد بن جميع حدثنا ابو الطفيل عن حذيفة ابن اسيد



عن ابی ذر قال ان الصادق المصدوق صلی اللہ علیہ وسلم حدثنی ان الناس يحشرون ثلثة افواج فوج راكبين طاعمين كاسين وفوج تسحبهم الملائكة على وجوههم ويحشروهم النار وفوج يمشون ويسعون يلقي الله الافة على الظهر فلا يبقى حتى ان الرجل لتكون له الحديقة يعطيها بذات القتب لا يقدر عليها.

حضرت ابی ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ بیشک صادق (سچا) و مصدوق (سچا مانا گیا) ﷺ نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ لوگ تین فرقوں پر جمع کئے جائیں گے ایک جماعت سوار کھانے والی پہننے والی اور ایک جماعت کو فرشتے اس کے منہ کے بل زمین پر گھسیٹیں گے اور آگ اس کو جمع کرے گی اور ایک جماعت پیدل چلے گی اور دوڑے گی اللہ تعالیٰ سواری پر آفت ڈال دے گا (یعنی موت کی آفت) پس کوئی سواری باقی نہیں رہے گی یہاں تک کہ آدمی کے پاس اگر باغ ہو اس کو اونٹ کے بدلے میں دے دے گا مگر اس پر قادر نہ ہوگا۔

تفسیر صحیح: اس عنوان کے تحت کی پہلی حدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے روز سب سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گے یہ ان کی خصوصیت ہے اس سے ان کا ہمارے نبی ﷺ سے افضل ہونا لازم نہیں آتا منقول ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام خدا کی راہ میں ننگے گئے ہیں جبکہ ان کو آگ میں ڈالا گیا اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”یا نادر کونی بزدا وسلاماً علی ابراہیم“ یا اول ان اشخاص کے ہیں کہ فقراء کو کپڑے پہناتے تھے، اس لئے اس کے بدلہ میں بروز قیامت سب سے پہلے ان کو لباس پہنایا جائے گا۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، کذا فی الحاشیہ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں تین طبقات کا بیان ہے ایک طبقہ رغبت کرنے والوں کا دوسرا ڈرنے والوں کا تیسرا وہ ہے جس کو آگ جمع کرے گی اور ہر وقت اس کے ساتھ رہے گی، اس کی تشریح کے تحت علامہ سندھیؒ نے فرمایا کہ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حشر آخرت ہے لیکن اکثر علماء کے نزدیک اس سے مراد وہ حشر ہے جو دنیا میں ہوگا اور یہ علامات قیامت میں سے آخری علامت ہوگی اسی کو الفاظ حدیث قبولہ اور بیوتہ وغیرہ کے لحاظ سے ترجیح دی ہے اور چونکہ قریب من الشئ پر اس شئ کا حکم لگا دیا جاتا ہے اس لئے یوم القیامت کے لفظ کو مجازاً روز قیامت کے قریب والے وقت پر حمل کیا جائے گا جو علامات قیامت میں سے آخری علامت کے ظہور کا وقت ہوگا، علامہ خطابی وغیرہما کا یہی قول ہے۔

### ذکر اول یکسی

سب سے پہلے کس کو کپڑے پہنائے جائیں گے اس کا بیان

اخبرنا محمود بن غیلان قال اخبرنا وکیع ووهب بن جریر وابوداؤد عن شعبه عن المغيرة بن النعمان عن سعيد بن جبیر عن ابن عباس قال قام رسول الله صلى الله عليه وسلم بالموعظة فقال يا ايها الناس انكم محشورون الى الله عز وجل عراة قال ابوداؤد حفاة غرلاً فقال وکیع ووهب عراة غرلاً كما بدأنا اول خلق نعيده قال اول من یکسی يوم القيامة ابراهيم عليه السلام وانه سينوتي قال ابو

داؤد یجآء قال وهب ووكيع سينوتي برجال من امتي فيؤخذ بهم ذات الشمال فاقول رب اصحابي فيقال انك لاتدرى ما احدثوا بعدك فاقول كما قال العبد الصالح كنت عليهم شهيداً ما دمت فيهم فلما توفيتني الى قوله وان تغفر لهم الایة فيقال ان هؤلاء لم يزالوا مدبرين قال ابو داؤد مرتدين على اعقابهم منذ فارقتهم.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعظ ونصحت فرمانے کے لئے کھڑے ہوئے فرمایا کہ اے لوگوں تم اللہ بزرگ و برتر کی طرف جمع کئے جاؤ گے ننگے بدن ابوداؤد اپنی روایت میں کہتے ہیں ”حفاة غولا“ کہ ننگے پاؤں بے ختنہ و کج اور وہب کہتے ہیں ”عراة غولا“ کہ ننگے بدن بے ختنہ جیسا کہ ہم نے پہلی بار پیدا کیا ہے ویسا ہی دوبارہ پیدا کریں گے فرمایا کہ سب سے پہلے قیامت کے دن حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گے اور میری امت میں سے کچھ آدمی لائے جائیں گے اور انہیں بائیں طرف سے پکڑ لیا جاوے گا (دوزخ ادھر ہی ہوگا) میں کہوں گا اے پروردگار یہ میرے اصحاب ہیں آپ سے کہا جائے گا آپ کو معلوم نہیں جو نبی بات انہوں نے آپ کے بعد ایجاد کی ہے پھر میں کہوں گا جیسا کہ بندہ صالح نے کہا یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اور میں ان پر گواہ تھا جب تک کہ میں ان کے درمیان تھا پھر جب تو نے مجھ کو اٹھایا ان میں سے تو ان کے حال پر نگہبان تھا الخ، آپ نے پوری آیت ”وان تغفر لهم فانك انت العزيز الحكيم“ تک تلاوت فرمائی، پس اللہ تعالیٰ کی طرف سے کہا جائے گا بے شک یہ لوگ ہمہ دین سے پٹھ پھرتے رہے جب سے آپ ان سے جدائی اختیار کی روای حدیث ابوداؤد کہتے ہیں کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اسلام لائے تھے اور پھر مرتد ہو گئے۔

تفسیر: اس حدیث میں امت کے ان لوگوں کے لئے سخت وعید ہے جو دین میں بے اصل نئی نئی چیزیں شامل کرتے ہیں اور انہیں دین سمجھ کر کرتے رہتے ہیں ان کی یہ بدعتیں ان کو جہنم میں لے جائیں گی امت کی صرف ایک جماعت نجات پائے گی یہ وہ جماعت ہے جو ارشاد بنوی ”ما انا عليه واصحابي“ کے مطابق عقائد و عبادات و معاملات غرض کہ تمام امور میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ پر اور صحابہ کرام کے طریقہ پر چلے گی۔

## فی التعزیه

### تعزیت کے بیان میں

اخبرنا هارون بن زيد وهو ابن ابي الزرقاء قال حدثنا ابي حدثنا خالد بن ميسرة قال سمعت معاوية بن قرة عن ابيه قال كان نبي صلى الله عليه وسلم اذا جلس يجلس اليه نفر من اصحابه فيهم رجل له ابن صغير ياتيه من خلف ظهره فيقعده بين يديه فهلك فامتنع الرجل ان يحضر الحلقة لذكر ابنه فحزن عليه فقده النبي صلى الله عليه وسلم فقال مالي لا ارى فلاناً قالوا يا رسول الله بنيه الذي رأته هلك فلقية النبي صلى الله عليه وسلم فسأله عن بنيه فاجابه انه هلك فعزاه عليه ثم قال يا فلان ايما

كان احب اليك ان تمتع به عمرك اولا تأتي غدا الى باب من ابواب الجنة الا وجدته قد سبقك اليه يفتحه لك قال يا نبي الله بل يسبقني الى باب الجنة فيفتحها لي لهُو احب الي قال فذاك لك.

معاویہ اپنے والد قرۃ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب بیٹھتے تو صحابہ کی ایک جماعت آپ کے ساتھ بیٹھ جاتی اس میں ایک شخص تھا جس کا ایک چھوٹا بچہ تھا وہ حضور کی پیٹھ کی طرف سے آپ کے پاس آتا آپ اس کو اپنے سامنے بٹھاتے اتفاق سے وہ بچہ مر گیا اس لئے اپنے بچے کی موت پر صدمہ کی وجہ سے اس نے مجلس میں آنا چھوڑ دیا اور نبی ﷺ نے اس کو نہ پایا آپ نے فرمایا کیا بات ہے میں فلاں شخص کو نہیں دیکھ رہا ہوں لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس کا چھوٹا بچہ جس کو آپ نے دیکھا تھا وہ مر گیا پس نبی ﷺ اس سے ملے اور اس سے اپنے بیٹے کا حال پوچھا اس نے بتایا کہ وہ مر گیا آپ نے اس کو تسلی دی پھر فرمایا کہ اے فلاں تیرے خیال میں کوئی چیز زیادہ پسندیدہ ہے کیا اس بچے کے ذریعہ اپنی زندگی میں فائدہ اٹھانا یا تو نہ آئے گا بہشت کے دروازوں سے کسی دروازے پر مگر تو اس کو اس دروازے پر اپنے سے پہلے پہنچا ہوا پائے گا وہ تیرے لئے بہشت کا دروازہ کھلے گا اس نے کہا اے اللہ کے نبی میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ یہ ہے کہ وہ مجھ سے پہلے جنت کے دروازے پر پہنچ جائے اور میرے لئے اس کا دروازہ کھولے حضور نے فرمایا کہ تیری یہ خواہش پوری ہوگی۔

تشریح: تعزیت کے معنی یہ ہیں کہ مردہ کے رشتے دار کو تسلی دینا، مصیبت پر صبر کی ہدایت کرنا، یہ حدیث تعزیت کے ثبوت پر دلیل ہے کہ حضور ﷺ نے تعزیت کی ہے اور بہتر الفاظ تعزیت وہ ہیں کہ جو حضور نے تعزیت کے وقت فرمائے ”ان للہ ما اخذ وله ما اعطی وکل شئی عندہ باجل مسمی“ یعنی اللہ ہی کی ملک ہے جو چیز اس نے لی اور اسی کی ملک ہے جو چیز اس نے دی اور ہر چیز اللہ کے نزدیک مقرر وقت کے ساتھ ہے، اور تعزیت کا وقت مرنے سے تین دن تک ہے اس کے بعد مکروہ ہے مگر یہ کہ تعزیت کرنے والا اس علاقہ اور اس شہر میں موجود نہ ہو کہیں باہر گیا ہوا ہو تو جب ملے تب ہی تعزیت کرے اور تعزیت ایک بار سے زیادہ نہ کرے کسی روایت سے ایک بار سے زیادہ تعزیت کی اجازت ثابت نہیں۔

تعزیت خط کے ذریعہ بھی ہو سکتی ہے:

تعزیت خط کے ذریعہ بھی مشروع ہے چنانچہ حاکم اور ابن مردویہ نے حضرت معاذ بن جبل رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے اس تعزیتی خط کے الفاظ نقل کئے ہیں جو حضور ﷺ نے ان کو ان کے بیٹے کے انتقال کے بعد اس خط میں لکھے تھے ابتدائی الفاظ اس کے یہ ہیں ”بسم اللہ الرحمن الرحیم من محمد رسول اللہ الی معاذ بن جبل سلام علیکم الخ“ تمام الفاظ ملا علی قاریؒ نے مرقاۃ: جلد ۴ صفحہ ۸۵ پر نقل کئے ہیں اس سے معلوم ہوا کہ خط کے ذریعہ تعزیت کی جاسکتی ہے۔

## نوع آخر

### ایک اور قسم کا بیان

اخبرنا محمد بن رافع عن عبد الرزاق قال اخبرنا معمر عن ابن طاؤس عن ابيه عن ابی هريرة قال

ارسل ملک الموت الی موسیٰ علیہ السلام فلما جاءه صمکة ففقا عینه فرجع الی ربه فقال ارسلتنی الی عبد لا یرید الموت فرد اللہ عزوجل الیہ عینه وقال ارجع الیہ وقل له یضع یدہ علی متن ثور فله بكل ما غطت یدہ بكل شعرة سنة قال ای رب ثم ما قال الموت قال فالان فسال اللہ عزوجل ان یدنیہ من الارض المقدسة رمية الحجر قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلو كنت ثم لا ریتکم قبرہ الی جانب الطريق تحت الکثیر الاحمر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ملک الموت کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف بھیجا گیا جب موت کا فرشتہ ان کے پاس آیا تو انہوں نے فرشتہ کی آنکھ پر طمانچہ مارا اور آنکھ پھوڑ ڈالی پھر اپنے رب کے پاس گیا اور عرض کیا آپ نے مجھ کو ایسے بندے کی طرف بھیجا جو مرنا نہیں چاہتا پس اللہ تعالیٰ نے اس کی آنکھ اس کی طرف پھیر دی اور فرمایا کہ پھر جا تو ان کے پاس اور ان سے کہہ دیجئے کہ اپنا ہاتھ ایک تیل کی پیٹھ پر رکھے ان کا ہاتھ جتنے بالوں کو ڈھانکے یعنی جتنے بال ان کے ہاتھ کے نیچے آئیں ہر بال کے بدلے میں ایک سال کی زندگی ملے گی موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے پروردگار پھر اس کے بعد کیا ہوگا فرمایا پھر موت آئے گی موسیٰ علیہ السلام نے کہا میں ابھی موت اختیار کرتا ہوں پھر انہوں نے اللہ عزوجل سے اس کی درخواست کی کہ مجھ کو بیت المقدس سے قریب کر دیجئے اگرچہ ایک پتھر پھینکنے کی مقدار کے برابر ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر میں وہاں ہوتا تو تم کو موسیٰ علیہ السلام کی قبر دکھا دیتا راستے کی ایک جانب میں سرخ ریت والے تودہ کے نیچے۔

**تیسری بیج:** اس حدیث پر بعض لوگوں نے ایک احتیاطاً اعتراض کیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرشتہ کے منہ پر تھپڑ مار کر ان کی آنکھ پھوڑ دی جبکہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کی روح قبض کرتے کے لئے آیا تھا اس سے موت کا عدم اعتقاد اور کراہت موت کی اور آرزو دنیا میں باقی رہنے کی سمجھی جاتی ہے یہ کیا لائق ہے مقام نبوت و رسالت کے، جواب اس کا یہ ہے کہ یہ حدیث مشتملات میں سے ہے اس کا راز اللہ تعالیٰ کے حوالہ کر دیا جائے ہم نہیں جانتے لیکن اگر اس کی تاویل کی جائے تو حدیث کا یہ جواب ہو سکتا ہے کہ وہ فرشتہ اچانک بصور بشر بغیر طلب اجازت کے آیا تھا اور کہنے لگا میں تمہاری روح قبض کرنے آیا ہوں اپنے رب کے پاس چلو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس کو اپنے قول میں دروغ گو جانا اس لئے کہ آدمی قابض روح نہیں ہوتا اس لئے اس پر غصہ کیا حتیٰ کہ نوبت اس کے منہ پر تھپڑ مارنے کی پہنچی لیکن اس پر حق تعالیٰ کی طرف سے انہیں عتاب نہیں کیا گیا اور دوبارہ جب ملک الموت بصورت فرشتہ کے آیا تو اس کے فرمان بردار ہوئے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)





ونصب فيها الجبال وجعل فيها المنافع آله ارسلك قال نعم قال وزعم رسولك ان علينا خمس صلوات في كل يوم وليلة قال صدق قال فبالذي ارسلك الله امرك بهذا قال نعم قال وزعم رسولك ان علينا زكوة اموالنا قال صدق قال فبالذي ارسلك الله امرك بهذا قال نعم فقال وزعم رسولك ان علينا صوم شهر رمضان في كل سنة قال صدق قال فبالذي ارسلك الله امرك بهذا قال نعم قال وزعم رسولك ان علينا الحج من استطاع اليه سبيلا قال صدق قال فبالذي ارسلك الله امرك بهذا قال نعم قال فوالذي بعثك بالحق لا ازيدن عليهن شيئا ولا انقص فلما ولى قال النبي صلى الله عليه وسلم لنن صدق ليدخلن الجنة.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں قرآن میں نبی ﷺ سے بے کار باتیں پوچھنے سے منع کر دیا گیا اس لئے ہم دیہات والوں میں سے کسی عقلمند شخص کی آمد کو پسند کرتے تھے کہ وہ حضور ﷺ سے سوال کرے پس دیہات والوں میں سے ایک شخص آپ کی خدمت مبارکہ میں حاضر ہوا اور کہا اے محمد ﷺ آپ کا بھیجا ہوا شخص ہمارے پاس آیا اس نے ہم کو بتایا کہ آپ کہتے ہیں کہ بے شک اللہ برتر و بزرگ نے آپ کو رسول برحق بنا کر بھیجا ہے حضور نے فرمایا اس نے سچ کہا پھر اس نے پوچھا کہ آسمان اور زمین کو کس نے بنایا حضور ﷺ نے فرمایا اللہ نے پھر پوچھا زمین کے اندر پہاڑوں کو کس نے کھڑا کیا حضور نے فرمایا اللہ نے پھر اس نے کہا کہ ان پہاڑوں میں فائدے کی چیزیں (کانیں وغیرہ) کس نے بتائیں۔ حضور نے فرمایا اللہ نے پھر اس شخص نے کہا کہ اس خدا کی قسم جس نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا اور پہاڑوں کو کھڑا کیا اور ان کے اندر فائدے کی چیزیں بتائیں کیا اللہ نے آپ کو رسول برحق بنا کر بھیجا ہے حضور ﷺ نے فرمایا ہاں پھر اس آدمی نے عرض کیا کہ آپ کا بھیجا ہوا شخص کہتا ہے کہ بے شک ہم پر دن و رات میں پانچ نمازیں فرض ہیں حضور ﷺ نے فرمایا اس نے سچ کہا پھر اس دیہاتی نے کہا کہ اس خدا کی قسم جس نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا ہے کیا اللہ نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے آپ نے فرمایا ہاں پھر اس شخص نے کہا کہ آپ کی طرف سے بھیجا ہوا شخص کہتا ہے کہ ہم پر مالوں کی زکوٰۃ فرض ہے آپ نے فرمایا اس نے سچ کہا، پھر اس شخص نے کہا کہ اس خدا کی قسم جس نے آپ کو بھیجا ہے کیا اللہ نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے حضور نے فرمایا ہاں پھر اس نے کہا کہ آپ کی طرف سے بھیجا ہوا مبلغ کہتا ہے کہ ہم پر ہر سال میں ماہ رمضان کے روزے فرض ہیں آپ نے کہا کہ اس نے سچ کہا پھر اس نے کہا کہ اس خدا کی قسم جس نے آپ کو بھیجا ہے کیا اللہ نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے آپ نے فرمایا ہاں پھر اس نے کہا کہ آپ کا فرستادہ کہتا ہے کہ ہم میں جو شخص زاد و راہلہ کی طاقت رکھتا ہو اس پر حج فرض ہے حضور نے فرمایا کہ اس نے سچ کہا پھر اس نے کہا کہ اس خدا کی قسم جس نے آپ کو بھیجا ہے کیا اس نے آپ کو اس کا حکم دیا ہے آپ نے فرمایا ہاں پھر اس شخص نے کہا کہ اس خدا کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے کہ میں ان فرائض پر نہ کچھ بڑھاؤں گا اور نہ کی کروں گا پھر وہ شخص جانے لگا تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ اگر یہ شخص سچ بول رہا ہے تو ضرور بہشت میں جائے گا۔

اخبرنا عيسى بن حماد عن الليث عن سعيد عن شريك بن ابى نمراة سمع انس بن مالك يقول بينا نحن جلوس في المسجد جاء رجل على جمل فاناخه في المسجد ثم عقله فقال لهم ايكم

محمد ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم متکئی بین ظهرانہم قلنا لہ هذا الرجل الابيض المتکئی فقال لہ الرجل یا بن عبد المطلب فقال لہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قد أجبتک فقال الرجل انی سأئلك یا محمد فمشتد عليك فی المسألة فلا تجدن فی نفسك قال سل عما بدا لك قال انشدک ربک ورب من قبلك اللہ ارسلک الی الناس کلهم فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللهم نعم قال فانشدک اللہ اللہ امرك ان تصلى الصلوات الخمس فی اليوم والليلة قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللهم نعم قال فانشدک اللہ اللہ امرك ان تصوم هذا الشهر من السنة قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللهم نعم قال فانشدک اللہ اللہ امرك ان تأخذ هذه الصدقة من اغنیائنا فتقسمها علی فقرائنا فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللهم نعم فقال الرجل امنت بما جئت به وانا رسول من ورأتی من قومی وانا ضمام بن ثعلبة اخو بنی سعد بن بکر خالفه یعقوب بن ابراهیم.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جب ہم مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے ایک شخص اونٹ پر سوار ہو کر آیا اس نے اپنا اونٹ مسجد سے باہر بٹھایا پھر اس کو باندھ دیا پھر حاضرین سے کہا کہ تم میں محمد کون ہے اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حاضرین کے درمیان سہارا لگائے ہوئے بیٹھے تھے ہم نے اس سے کہا یہ سفید رنگ والے شخص جو تکیہ لگائے بیٹھے ہیں پھر آپ سے اس آدمی نے کہا اے عبدالمطلب کے بیٹے اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تو تم کو جواب دینے کے لئے بیٹھا ہی ہوں پھر اس آدمی نے کہا کہ اے محمد میں آپ سے کچھ سوالات کرنے والا ہوں اور سوالات میں تشدد کروں گا آپ مجھ پر ناراض نہ ہوں حضور نے فرمایا جو چاہو پوچھو پھر اس نے کہا کہ میں آپ کو آپ کے اور آپ سے پہلوں کے پروردگار کی قسم دیکر پوچھتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے سب لوگوں کی طرف بھیجا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے خدا ہاں اس نے کہا کہ میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے دن و رات میں پانچ نمازوں کا حکم دیا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے خدا ہاں اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے سال میں اس ماہ رمضان کے روزوں کا حکم دیا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے خدا ہاں اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے حکم دیا ہے کہ آپ یہ صدقہ ہمارے مالداروں سے لے کر ہمارے فقیر لوگوں پر تقسیم فرمادیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے خدا ہاں پھر اس شخص نے کہا کہ میں ان تمام چیزوں پر ایمان لایا ہوں جو آپ لے کر آئے ہیں میں اپنی قوم کا بھیجا ہوا شخص ہوں جو میرے پیچھے ہیں اور میں ضمام بن ثعلبہ ہوں بنی سعد بن بکر کے خاندان میں سے۔

اخبرنا عبید اللہ بن سعد بن ابراهیم من کتابہ قال ثنا عمی قال ثنا اللیث قال ثنا ابن عجلان وغیرہ من اخواننا عن سعید المقبری عن شریک بن عبد اللہ بن ابی نمرانہ سمع انس بن مالک یقول بینما نحن عند رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جلوس فی المسجد دخل رجل علی جمل فاناخہ فی المسجد ثم عقلہ ثم قال ایکم محمد وهو متکئی بین ظهرانہم فقلنا لہ هذا الرجل الابيض المتکئی فقال لہ الرجل یا بن عبد المطلب فقال لہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قد أجبتک قال الرجل

یا محمد انی سألتک فمشتد علیک فی المسألة قال سل عما بدا لک قال انشدک بربک ورب من قبلک  
 اللہ ارسلک الی الناس کلهم فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللهم نعم قال فانشدک اللہ  
 اللہ امرک ان تصوم هذا الشهر من السنة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللهم نعم قال  
 فانشدک اللہ اللہ امرک ان تأخذ هذه الصدقة من اغنیائنا فتقسمها علی فقرائنا فقال رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم اللهم نعم فقال الرجل امنت بما جئت به وانا رسول من ورأی من قومی وانا ضمام  
 بن ثعلبة اخو بنی سعد بن بکر خالفه عبید اللہ ابن عمر.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جبکہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے تو ایک شخص  
 اونٹ پر سوار ہو کر داخل ہوا اپنے اونٹ کو اس نے مسجد سے باہر بٹھایا پھر اس کو باندھ دیا پھر اس نے کہا تم میں محمد کون ہے اس وقت  
 حضور ﷺ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے درمیان تکیہ لگائے بیٹھے تھے ہم نے اس سے کہا یہ سفید رنگ والے جو سہارا لگائے  
 بیٹھے ہیں پھر آپ سے اس شخص نے کہا اے عبدالمطلب کے بیٹے اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تیری بات کون لیا اس  
 آدمی نے کہا اے محمد میں آپ سے کچھ سوالات پوچھوں گا اور کھول کھول کر پوچھوں گا حضور نے فرمایا جو کچھ چاہتے ہو پوچھو  
 اس شخص نے کہا میں آپ کو آپ کے اور آپ سے پہلوں کے رب کی قسم ذکر پوچھتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے سب لوگوں کی طرف  
 مبعوث کیا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے خدا ہاں اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے سال میں  
 اس ماہ رمضان کے روزے کا حکم دیا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے خدا ہاں اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا  
 آپ کو اللہ نے حکم دیا ہے کہ آپ یہ مال زکوٰۃ ہمارے مالداروں سے لے کر ہمارے فقراء پر تقسیم فرمادیں رسول اللہ ﷺ نے  
 فرمایا اے خدا ہاں پھر اس شخص نے کہا میں ان سب چیزیں پر ایمان لایا ہوں جو آپ لے کر آئے ہیں اور میں اپنی قوم کا فرستادہ  
 ہوں جو میرے پیچھے ہیں اور میں ضمام بن ثعلبہ ہوں بنی سعد بن بکر کے خاندان میں سے۔

اخبرنا ابو بکر بن علی قال حدثنا اسحاق قال حدثنا ابو عمارة حمزة بن الحارث بن عمير قال  
 سمعت ابی یزید عن عبید اللہ بن عمر عن سعید بن ابی سعید المقبری عن ابی ہریرۃ قال بینما النبی  
 صلی اللہ علیہ وسلم مع اصحابہ جاءهم رجل من اهل البادية قال ایکم ابن عبد المطلب قالوا هذا  
 الامغر المرتفق قال حمزة الامغر الابيض مشرب حمرة فقال انی سألتک فمشتد علیک فی المسألة قال  
 سل عما بدالك قال اسالك بربک ورب من قبلک ورب من بعدک اللہ ارسلک قال اللهم نعم قال  
 فانشدک به اللہ امرک ان تصلى خمس صلوات فی کل یوم وليلة قال اللهم نعم قال فانشدک به اللہ  
 امرک ان تأخذ من اموال اغنیائنا فترده علی فقرائنا قال اللهم نعم قال فانشدک به اللہ امرک ان تصوم  
 هذا الشهر من اثني عشر شهراً قال اللهم نعم قال فانشدک به اللہ امرک ان يحج البيت من استطاع  
 الیه سبیلاً قال اللهم نعم قال فانی آمنت وصدقت وانا ضمام بن ثعلبة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے ان کے



پاس دیہات والوں میں سے ایک آدمی آیا اس نے کہا تم میں کون عبدالمطلب کے بیٹے ہیں حاضرین نے کہا یہ سرخی ملی ہوئی سفید رنگ والے جو سہارا لگائے بیٹھے ہیں (یہی معنی الامغر کے راوی حدیث حمزہ نے بیان کئے ہیں) اس شخص نے کہا میں آپ سے کچھ سوالات کروں گا اور سوالات میں کچھ سختی بھی کروں گا حضور نے فرمایا جو چاہو پوچھو اس نے کہا میں آپ کو آپ کے اور آپ سے پہلوں کے اور آپ سے پچھلوں کے رب کی قسم دیکر پوچھتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے حضور نے فرمایا اے خدا ہاں اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے دن و رات میں پانچ نمازوں کا حکم دیا ہے حضور نے فرمایا اے خدا ہاں اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے حکم دیا ہے کہ آپ ہمارے مالداروں سے صدقہ لے کر ہمارے فقراء پر تقسیم فرمادیں آپ نے فرمایا اے خدا ہاں اس آدمی نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے بارہ مہینوں میں سے اس ماہ رمضان کے روزوں کا حکم دیا ہے آپ ﷺ نے فرمایا اے خدا ہاں اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا آپ کو اللہ نے اس کا حکم دیا ہے کہ جو شخص بیت اللہ تک پہنچنے کے لئے زاد سفر کی استطاعت رکھتا ہو اس پر حج فرض ہے آپ نے فرمایا اے خدا ہاں پھر اس نے کہا بے شک میں آپ کی لائی ہوئی تمام چیزوں پر صدق دل سے ایمان لایا ہوں اور میں ضمام بن ثعلبہ ہوں۔

تیسری صبح: صوم کے معنی لغوی مطلق باز رہنے کے ہیں خواہ کسی چیز سے ہوتی کہ صام عن الکلام بولتے ہیں جبکہ کلام سے باز رہے اور اصطلاح شریعت میں اس کے معنی ہیں فجر سے غروب آفتاب تک نیت کے ساتھ کھانے پینے اور جماع سے اور کسی چیز کو اندر بدن کے پہنچانے سے جس کو باطن کا حکم ہو باز رہنا، روزہ رمضان کا تیسرا رکن ہے اسلام کا اس کی فرضیت ہجرت کے دوسرے سال میں غزوہ بدر سے پہلے اور ایک قول کے مطابق شعبان کے مہینے میں ہوئی اب رہا یہ سوال کہ پہلے اس کے کوئی روزہ فرض تھا یا نہیں تو اس کے بارے میں بعض حضرات کا قول یہ ہے کہ اسلام میں پہلا روزہ عاشوراء کا فرض تھا اور بعضوں نے کہا ایام بیض کے روزے بدلیل اس روایت کے کہ حضور ﷺ جب مدینہ تشریف لائے تو ہر مہینہ میں تین روزہ رکھنا شروع فرمایا (رواہ البیہقی) پھر وہ بوجہ صوم رمضان کی فرضیت کے منسوخ ہوا یعنی عاشوراء یا ایام بیض کے روزے فرض نہیں رہے اب جو شخص روزہ رمضان فرض ہونے کو نہ مانے اور اس سے انکار کرے تو وہ کافر ہو جاتا ہے اور جو بلا عذر چھوڑ دے وہ اشد درجہ کا گناہ گار ہے۔

سائل کون تھا اور اس کی آمد خدمت مبارکہ میں کب ہوئی تھی:

سائل ایک اعرابی یعنی عرب کا دیہاتی تھا جس نے خود ہی اپنا نام بتا دیا کہ میں ضمام بن ثعلبہ ہوں یہ اپنی قوم کی طرف سے قاصد بن کر آئے تھے اس کی آمد کے سال میں مورخین کو اختلاف ہے ابن اسحاق اور ابو عبیدہ وغیرہ کی تحقیق یہ ہے کہ یہ ۹ھ میں آئے تھے اس کی تائید مسند احمد اور حاکم کی روایت سے ہوتی ہے انہوں نے بواسطہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما قدم علینا کے الفاظ نقل کئے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دیہاتی کی آمد کے وقت وہاں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی موجود تھے اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما مدینہ میں فتح مکہ کے بعد آئے ہیں، واقدی ۵ھ کہتے ہیں مگر اہل تحقیق نے اس کو تسلیم نہیں کیا، دوسرا اختلاف ان کے اسلام کے بارے میں ہے امام بخاری وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ جب حضور ﷺ کا قاصد پہنچا تھا تو یہ ضمام بن ثعلبہ اسی وقت مسلمان ہو چکے تھے اور اب ان کا مقصد صرف اس کی تصدیق کرنا تھا، علامہ قرطبی کی رائے یہ ہے کہ وہ یہاں

مدینہ آکر قبول اسلام کیا ہے، صاحب ترجمان السنہ نے فرمایا کہ ہماری رائے ناقص میں ان کے دل میں صداقت اسلام کا سکہ تو پہلے ہی قائم ہو چکا تھا لیکن باضابطہ مسلمان حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر ہی ہوئے ہیں اس صورت میں (آمنت بما جنت بہ) کے الفاظ اپنے ظاہر پر رہیں گے۔

### ایک اشکال اور اس کا جواب:

یہاں پر اشکال یہ ہے کہ نماز وغیرہ امور مذکورہ کی تعلیم کے جواب میں اس صحابی نے کہا ”والذی اکرمک الخ“ کہ اس نے ان چیزوں میں کمی نہ کرنے پر قسم کھائی یہ تو ٹھیک ہے لیکن یہ جو اس نے اضافہ نہ کرنے پر بھی قسم کھالی اور اس پر حضور ﷺ نے دخول جنت کی بشارت سنائی یہ کس طرح صحیح ہے کیونکہ یہاں پر دیگر فرائض حج وغیرہ مذکور نہیں، اس کے علماء نے یہ جوابات دیئے ہیں اول یہ کہ حج اس وقت فرض ہی نہیں ہوا تھا یہ ایک نو مسلم شخص تھے ان کے نزدیک کل دین اتنا ہی تھا جتنا اس وقت ان کے سامنے آگیا تھا جس حصہ کا اب تک انھیں علم ہی نہ تھا اس پر عمل نہ کرنے کا عہد کیسے کر سکتے تھے دوسرا جواب یہ ہے کہ حدیث باب میں نماز وغیرہ کے بعد راوی یہ بھی نقل کرتا ہے ”فاخبرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشرائع الاسلام“ کہ حضور ﷺ نے اس کو اسلام کے اور احکام بھی سکھائے اس لئے اس کے اندر احکام حج وغیرہ آگئے تیسرا جواب یہ ہے کہ یہ صحابی ضمام بن ثعلبہ اپنی قوم کی طرف سے قاصد بن کر آئے تھے تو انہوں نے اس بات کی قسم کھائی کہ ان فرائض کو اپنے قبیلے تک پہنچانے میں کمی بیشی نہیں کروں گا لیکن پھر اشکال وارد ہوگا کہ حدیث باب میں ”لا اتطوع شینا ولا انقص“ ہے اس سے معلوم ہوا کہ وہ اس کی وزیادتی کو اپنے متعلق کہہ رہے ہیں اس لئے یہ تیسری وجہ یہاں نہیں چل سکتی، یہ اشکال حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا کی تقریر بخاری شریف میں نقل کیا گیا ہے لیکن احقر کی ناقص سمجھ کے مطابق یہ صرف لفظی تفنن ہے اور لا انقص کے مقابل سے صاف ظاہر ہے کہ ضمام بن ثعلبہ نے ”لا ازيد علیہن شیاً“ کو ”لا اتطوع شیاً“ سے تعبیر کیا ہے لہذا تیسری وجہ پر بھی کوئی اشکال وارد نہ ہوگا اور اگر تسلیم بھی کر لیا جائے کہ اس نے شاید عبادات نافلہ نہ کرنے کا عہد کیا تھا تو بھی ایک نو مسلم پر صرف اس کی اس تعبیر کی وجہ سے مواخذہ نہیں کیا جاسکتا اگر بالفرض وہ انھیں بنیادی ارکان اسلام پر اکتفاء کر رہا ہے اور نوافل کو چھوڑ رہا ہے تب بھی دخول جنت کی بشارت کے لئے کافی ہے۔

### عدم وجوب وتر پر استدلال کا جواب:

اکثر علماء کا قول یہی ہے کہ وتر واجب نہیں ان کا استدلال حدیث باب سے ہے کیونکہ حضور ﷺ نے دن اور رات میں پانچ نمازوں کی تعلیم فرما کر آگے فرمادیا ”لا الا ان تطوع ان“ کے علاوہ تجھ پر اور کچھ فرض نہیں مگر یہ کہ تو اپنی طرف سے خود کرنا چاہے اس سے معلوم ہوا کہ وتر واجب نہیں کیونکہ اگر واجب ہوتا تو پانچ نمازوں کے بجائے چھ فرماتے اس کے کئی جواب ہمارے علماء دیتے ہیں ایک تو یہ کہ وتر پر دو دور گزرے ہیں ایک تو سنیت کا دوسرا دور وجوب کا بلکہ امام طحاویؒ نے فرمایا کہ وتر واجب ہونے پر صحابہ کا اجماع ہے اور صحت اجماع کے لئے سند شرط نہیں تو شاید مسائل کی آمد وجوب وتر سے پہلے ہوئی ہو اس کے بعد میں واجب کئے گئے اور واجب ہونے کی دلیل حضور ﷺ کا یہ ارشاد ہے ”الوتر حق فمن لم یوتر فلیس منی“

یعنی وتر حق ہے جو وتر نہ پڑھے وہ مجھ سے نہیں ہے اس حدیث کو امام ابوداؤد نے حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے اور حاکم نے بھی روایت کیا ہے اور صحیح کہا ہے اور بزار نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوعاً روایت کی ہے کہ الوتر واجب علی کل مسلم، دوسرا جواب یہ ہے کہ وتر نماز عشاء کے تابع ہے مستقل کوئی نماز نہیں اسی لئے عشاء کی اذان و اقامت پر اکتفاء کیا گیا اس کے واسطے الگ اذان و اقامت نہیں ہے اور اسی تابع ہونے کی بناء پر ہمیشہ وتر عشاء کے بعد پڑھے جاتے ہیں پہلے پڑھنا درست نہیں، تیسرا جواب یہ ہے کہ یہاں تو فرائض کو بتلانا مقصود ہے اور وتر حنیفہ کے نزدیک فرض نہیں صرف واجب ہیں اور فرض اور واجب میں بہت بڑا فرق ہے۔ (مرفقا، ترجمان السنہ، تقریر بخاری لشیخ الحدیث بتغییر سیر)

دوسری روایت میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں (نہینا فی القرآن الخ) اس سے مراد قرآن پاک کی آیت ”یا ایہا الذین آمنوا لاتسئلوا عن اشیاء ان تبد لکم تثنون کم الآية“ اس آیت میں فضول چیزوں کے متعلق سوالات کرنے سے منع کیا گیا ہے اب بے کار اور کارآمد سوال کی تمیز کون کرے سوال کرنے میں یہ احتمال ہو کہ جواب مل جائے اور جواب ملنے میں وہ احتمال ہو کہ ناگوار گذرے اس لئے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سوالات سے رک گئے لیکن اس بات کی خواہش رکھتے تھے کہ باہر کا کوئی سنجیدہ شخص آکر ایسے سوالات کرے جن سے معلومات میں اضافہ ہو چنانچہ ایک شخص آیا اس نے یہ معقول سوالات کئے جو حدیث میں مذکور ہیں۔

## باب الفضل والجود فی شہر رمضان

### ماہ رمضان میں زیادہ سخاوت کا بیان

اخبرنا سلیمان بن داؤد عن ابن وہب قال اخبرنی یونس عن ابن شہاب عن عبید اللہ ابن عبد اللہ بن عتبہ ان عبد اللہ بن عباس کان یقول کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجود الناس وکان اجود ما یکون فی رمضان حین یلقاہ جبریل وکان جبریل یلقاہ فی کل لیلۃ من شہر رمضان فیدارسہ القرآن قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حین یلقاہ جبریل علیہ السلام اجود بالخیر من الريح المرسلۃ

حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں سب سے زیادہ سخی تھے اور آپ کی سخاوت رمضان میں اس کی آخری حد کو پہنچ جاتی تھی جبکہ آپ سے حضرت جبریل علیہ السلام ملاقات فرماتے اور حضرت جبریل علیہ السلام آپ سے ماہ رمضان کی ہر رات میں ملاقات کرتے تھے آپ حضرت جبریل علیہ السلام کے ساتھ قرآن کا دور کرتے تھے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب جبریل علیہ السلام ملاقات کرتے تو آپ خیر کی سخاوت میں چلتی ہو اسے بھی زیادہ خیر ہو جاتے تھے۔

اخبرنا محمد بن اسماعیل البخاری قال حدثنی حفص بن عمر بن الحارث قال حدثنا حماد قال حدثنا معمر والنعمان بن راشد عن الزہری عن عروۃ عن عائشۃ قالت مالعن رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم من لعنة تذكرو كان اذا كان قريب عهد بجبريل عليه السلام يدارسه كان اجود بالخير من الريح المرسلة قال ابو عبد الرحمن هذا خطأ والصواب حديث يونس بن يزيد وادخل هذا حديثنا في حديث.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسی لعنت نہیں فرمائی جس کا تذکرہ کیا جاتا ہو اور جب آپ کی حضرت جبریل علیہ السلام سے ملاقات ہوتی تو ان کے ساتھ قرآن کا دور کرتے آپ چلتی ہو اسے بھی زیادہ خیر کے سخاوت کرنے والے تھے۔

**تشریح:** صفت سخاوت میں حضور ﷺ سے بڑھ کر کوئی نہ تھا امام ترمذی نے روایت کیا ہے کہ حضور کے پاس ایک بار نوے ہزار درہم آئے (تقریباً ۲۵ ہزار روپیہ ہوتا ہے) اور ایک بورے پر رکھے گئے سو آپ نے کسی سائل سے عذر نہیں کیا یہاں تک کہ سب ختم کر کے فارغ ہو گئے، یہ تو میں نے ایک ہی واقعہ نقل کیا ہے ورنہ حضور ﷺ کی صفت جود کے بہت سے واقعات منقول ہیں لیکن ماہ رمضان میں اس کی عظمت و فضیلت اور ہر رات میں حضرت جبریل علیہ السلام کی آمد اور ان سے آپ کی ملاقات اور آیات قرآنی کی مدرستہ کے باعث حضور کو زیادہ خوشی اور مسرت ہوتی تھی اس لئے ماہ رمضان میں آپ کی سخاوت اور بڑھ جاتی تھی جیسا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ خیر میں ہوائے بارش خیر سے بھی زیادہ فیاض تھے۔

### مدرسہ قرآن کا مطلب:

حدیث پاک میں (فیدارسہ القرآن) ہے یدارس مضارع کا صیغہ ہے مدرسۃ سے جو باب مفاعلہ کا مصدر ہے اس کے معنی دور کرنے کے ہیں حضور ﷺ حضرت جبریل علیہ السلام کے ساتھ دور کرتے تھے اور محققین کا قول یہ ہے کہ یہاں القرآن سے مراد منزل ہے نہ کہ پورا قرآن اس لئے اگر پورے قرآن کا دور فرماتے تو اٹک کے واقعہ میں (حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر کچھ لوگوں نے بالکل جھوٹا الزام فعل بد کا لگایا تھا) حضور کو اتنی پریشانی کیوں برداشت کرنی پڑتی کیونکہ واقعہ اٹک ۶ھ کے اندر ہے تو اگرچہ سال تک دور کیا تھا تو ساری حقیقت گویا پہلے ہی سے معلوم تھی پھر اتنی تشویش کیوں ہوتی ایسے ہی جب حضور سے روح کے متعلق سوال کیا گیا تو اس میں سکوت نہ فرماتے یہ باتیں دلیل ہیں اس پر کہ صرف اسی حصے کا دور ہوتا تھا جس قدر وحی میں نازل ہو چکے ہوتے تھے حضرت شیخ الحدیث کی بھی یہی رائے ہے جیسا کہ تقریر بخاری میں مذکور ہے اور لامع الدراری میں بھی اس تقریر مذکور کو اجمالی طور پر بیان کیا ہے۔

### باب فضل شہر رمضان

#### ماہ رمضان کی فضیلت کا بیان

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا اسماعیل قال حدثنا ابوسہیل عن ابیہ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم قال اذا دخل شهر رمضان فتحت ابواب الجنة وغلقت ابواب النار وصفدت الشياطين. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب رمضان کا مہینہ داخل ہوتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور دوزخ کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور شیاطین قید کر دیئے جاتے ہیں۔

اخبرنی ابرہیم بن یعقوب الجوزجانی قال حدثنا ابن ابی مریم قال اخبرنا نافع بن یزید عن عقیل عن ابن شہاب قال اخبرنی ابوسبیل عن ابنہ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال اذا دخل رمضان فتحت ابواب الجنة وغلقت ابواب النار وصفدت الشياطين.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان کا مہینہ آ جاتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور دوزخ کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور شیاطین قید کئے جاتے ہیں۔

تفسیر: ان روایات سے ماہ رمضان کی فضیلت اور بزرگی معلوم ہوئی بعض کوتاہ فہم لوگ کہتے ہیں کہ جب شیاطین قید کئے جاتے ہیں تو پھر رمضان میں لوگ طرح طرح کے گناہوں کا مرتکب کیوں ہوتے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ ارشاد نبوی "وصفدت الشياطين" اپنے ظاہر پر محمول ہے کہ بے شک شیاطین رمضان میں قید کئے جاتے ہیں اس کی دلیل یہ ہے کہ اکثر لوگ جو رمضان سے پہلے گناہوں میں مشغول رہتے تھے انھیں رمضان میں معاصی سے اجتناب کرتے دیکھا گیا ہے اور توبہ واستغفار کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتے ہیں اور رمضان کی آمد سے پہلے پابندی سے نماز نہ پڑھنے والے رمضان میں پابندی سے پڑھتے ہیں اور قرآن پاک کی تلاوت کرتے ہیں غرض کہ لگن مگن سے دین کے کاموں میں لگے رہتے ہیں اور حرام کاموں سے دور رہتے ہیں ہاں بہت سے لوگ ایسے بھی ہیں کہ ان کو رمضان میں بھی گناہ کرتے دیکھا جاتا ہے وہ دعوۃ شیطانی کے اثرات ہیں شیطان گیارہ مہینے تک معاصی کی طرف دعوۃ دیتا رہا اس کے پیروکاروں کے طبائع خبیثہ میں معاصی کی لذت گھڑ جاتی ہے اسی کے اثرات رمضان شریف میں ظاہر ہوتے ہیں غرض کہ وہ شیطان کے بھکانے کے سابقہ اثرات ہیں۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ سرکش شیطانوں کا مقید ہونا نسبت بعض کے ہے یعنی سرکش شیطان فاسق لوگوں کے بھکانے سے روکے جاتے ہیں کہ وہ بہ نسبت اور دنوں کے گناہ کم کرتے ہیں اور ایسے ویسے شیطان بھکاتے رہتے ہیں اور مطلق شیطانوں کا قید ہونا بہ نسبت بعض کے یعنی مطلق شیاطین نیک لوگوں کے بھکانے سے روکے جاتے ہیں کہ وہ کبیرہ گناہوں سے باز رہتے ہیں اور اگر حقا ضائے بشریت کے کرتے بھی ہیں تو توبہ واستغفار کرتے ہیں یہ تقریر مظاہر حق میں اپنے استاد مکرم مولانا اسحاق سے نقل کی ہے یہ ایک بہتر تقریر ہے اس نے اشکال مذکور ختم ہو جاتا ہے اور اس حدیث میں اور آگے جو روایت آرہی ہے "وتغل فیہ مردۃ الشياطين" میں تطبیق ہو جاتی ہے۔ (مظاہر حق، التعلیق الصبیح)

### باب ذکر الاختلاف علی الزہری فیہ

اس حدیث ابی ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں زہری پر اختلاف کا بیان

اخبرنا عبید اللہ بن سعد ابن ابرہیم قال حدثنا عمی قال حدثنا ابی عن صالح عن ابن شہاب قال

اخبرنی نافع بن ابی انس ان اباه حدثه انه سمع اباهریرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا دخل رمضان فتحت ابواب الجنة وغلقت ابواب جهنم وسلسلت الشياطين.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب رمضان کا مہینہ داخل ہوتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کئے جاتے ہیں اور قید کئے جاتے ہیں شیاطین۔

اخبرنا محمد بن خالد قال حدثنا بشر بن شعيب عن ابيه عن الزهري قال حدثني ابن ابی انس مولى التميميين ان اباه حدثه انه سمع اباهریرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا دخل رمضان فتحت ابواب الرحمة وغلقت ابواب جهنم وسلسلت الشياطين.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب رمضان آ جاتا ہے تو رحمت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کئے جاتے ہیں اور شیاطین قید کئے جاتے ہیں۔

اخبرنا الربيع بن سليمان في حديثه عن ابن وهب قال اخبرني يونس عن ابن شهاب عن ابن ابی انس ان اباه حدثه انه سمع اباهریرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا كان رمضان فتحت ابواب الجنة وغلقت ابواب جهنم وسلسلت الشياطين رواه ابن اسحق عن الزهري.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کئے جاتے ہیں اور شیاطین قید کئے جاتے ہیں۔

اخبرنا عبيد الله بن سعد قال حدثنا عمي قال حدثنا ابی عن ابن اسحق عن الزهري عن ابن ابی انس عن ابيه عن ابی هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا دخل شهر رمضان فتحت ابواب الجنة وغلقت ابواب النار وسلسلت الشياطين قال ابو عبد الرحمن هذا يعني حديث اسحق خطأ ولم يسمعه ابن اسحق من الزهري والصواب ما تقدم ذكرنا له.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ جب رمضان کا مہینہ داخل ہوتا ہے تو جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور دوزخ کے دروازے بند کئے جاتے ہیں اور شیاطین قید کئے جاتے ہیں۔

اخبرنا عبيد الله بن سعد قال حدثنا عمي قال حدثنا ابی عن ابن اسحق قال وذكر محمد بن مسلم عن اويس بن ابی اويس عديد بنی تيمر عن انس بن مالك ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال هذا رمضان قد جاء كمر تفتح فيه ابواب الجنة وتغلق فيه ابواب النار وتلسل في الشياطين قال ابو عبد الرحمن هذا الحديث خطأ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ رمضان کا مہینہ تمہارے پاس آیا ہے اس میں جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کئے جاتے ہیں اور اس میں شیاطین قید کئے جاتے ہیں۔

ہیں۔

## ذکر الاختلاف علی معمر فیہ

### اس میں معمر پر اختلاف کا بیان

اخبرنا ابو بکر بن علی قال حدثنا ابو بکر بن ابی شیبہ قال حدثنا عبد الاعلی عن معمر عن الزهري عن ابی سلمة عن ابی هريرة ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یرغب فی قیام رمضان من غیر عزيمة وقال اذا دخل رمضان فتحت ابواب الجنة وغلقت ابواب الجحیم وسلسلت فیہ الشیاطین ارسله ابن المبارک.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بدوں تاکید کے قیام رمضان کی ترغیب دیتے تھے اور فرمایا کہ جب رمضان داخل ہوتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کئے جاتے ہیں اور شیاطین قید کئے جاتے ہیں۔

اخبرنا محمد بن حاتم قال حدثنا حبان بن موسیٰ خراسانی قال اخبرنا عبد اللہ عن معمر عن الزهري عن ابی هريرة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال اذا دخل رمضان فتحت ابواب الرحمة وغلقت ابواب جہنم وسلسلت الشیاطین:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ جب رمضان داخل ہوتا ہے تو رحمت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کئے جاتے ہیں اور شیاطین قید کئے جاتے ہیں۔

اخبرنا بشرا بن ہلال قال حدثنا عبد الوارث عن ایوب عن ابی قلابہ عن ابی هريرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتاکم رمضان شہر مبارک فرض اللہ عزوجل علیکم صیامہ تفتح فیہ ابواب السماء وتغلق فیہ ابواب الجحیم وتغل فیہ مردة الشیاطین للہ فیہ لیلة خیر من الف شہر من حرم خیرھا فقد حرم.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ برکت والا رمضان کا مہینہ تمہارے پاس آگیا ہے اللہ برتر و بزرگ نے اس کے روزے تم پر فرض کئے ہیں اس میں آسمان کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کئے جاتے ہیں اور اس میں سرکش شیاطین کو طوق ڈالے جاتے ہیں اس میں ایک رات ایسی ہے کہ اس میں اللہ کی عبادت کا ثواب ہزار مہینے کی عبادت کے ثواب سے بڑھ کر ہے جو شخص محروم رہا اس کی بھلائی سے وہ ثواب کامل سے محروم رہا۔

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان عن عطاء بن السائب عن عرفجة قال عدنا عتبة بن فرقد فتذاکرنا رمضان فقال ماتذکرون قلنا شہر رمضان قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول تفتح فیہ ابواب الجنة وتغلق فیہ ابواب النار وتغل فیہ الشیاطین وینادی مناد کل لیلة یا باغی الخیر لهم ویا باغی الشر اقصر قال ابو عبد الرحمن هذا خطأ.

عرفجہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے عتبہ بن فرقہ کی عبادت کی پھر ہم آپس میں ماہ رمضان کا تذکرہ کرنے لگے تو انہوں نے کہا کس کا تذکرہ کر رہے ہو ہم نے کہا ماہ رمضان کا تو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اس میں جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کئے جاتے ہیں اور شیاطین کو طوق پہنائے جاتے ہیں اور ایک پکارنے والا پکارتا ہے ہر شب میں اے ثواب کے طلب کرنے والے متوجہ ہو یعنی اللہ کی طرف اے برائی کے ارادہ کرنے والے برائی سے باز رہ۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبة عن عطاء بن السائب عن عرفجة قال كنت في بيت فيه عتبة بن فرقہ فاردت ان احدث بحديث وكان رجل من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم كأنه اولى بالحديث فحدث الرجل عن النبي صلى الله عليه وسلم قال في رمضان تفتح فيه ابواب السماء وتغلق فيه ابواب النار ويصفد فيه كل شيطان مرید وينادي مناد كل ليلة يا طالب الخير هلم ويا طالب الشر امسك.

عرفجہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں ایک مکان میں تھا وہاں عتبہ بن فرقہ بھی تھے میں نے ایک حدیث بیان کرنے کا ارادہ کیا اور وہاں نبی ﷺ کے اصحاب میں سے ایک شخص تھے بیشک وہ بیان حدیث کے زیادہ لائق ہیں پس اس شخص نے نبی ﷺ سے یہ حدیث بیان کی کہ آپ نے فرمایا کہ رمضان میں آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور ہر سرکش شیطان قید کئے جاتے ہیں اور پکارنے والا ہر شب میں پکارتا ہے اے عمل و ثواب کے طالب متوجہ ہواے برائی کے طالب برے کام سے باز رہ۔

تیسری جگہ: حدیث باب میں ”ابواب الرحمة اور تفتح فيه ابواب السماء“ کے الفاظ تصرف رواۃ کے قبیل سے ہیں اصل الفاظ حدیث ”وفتحت ابواب الجنة“ ہیں دلیل اس کی جملہ لاحقہ ہے جواول جملہ کے مقابلہ میں فرمایا گیا ہے یعنی ”و غلقت ابواب النار“۔ (واللہ اعلم، قالہ ابن المنیر ونقلہ فی الفتح)

ایک شبہ اور اس کا جواب:

اگر کوئی کہے کہ منادی کے اس نداء کا کیا فائدہ ہے جس کا ذکر حدیث میں آیا ہے کیونکہ اس کی آواز لوگوں کو سنائی نہیں دیتی اس کا جواب یہ ہے کہ بخبر صادق حضور ﷺ کی اطلاع سے سب جانتے ہیں کہ ہر شب رمضان کی لیلۃ النداء ہے اس کا علم منادی کی آواز سن لینے پر موقوف نہیں لہذا ہر سمجھدار انسان اس سے بے فکر نہیں رہے گا بلکہ رمضان کی ہر شب کو شب نداء سمجھ کر دن و رات میں اہتمام کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے اور گناہوں سے بچنے کی کوشش کرے گا۔ (کذا فی الحاشیہ)

## الرخصة في ان يقال لشهر رمضان رمضان

شہر رمضان کو رمضان کہنا جائز ہے

اخبرنا اسحاق بن ابرهيم قال اخبرنا يحيى بن سعيد قال اخبرنا المهلب بن ابي حبيبة ح و اخبرنا



عبید اللہ بن سعید قال حدثنا یحییٰ عن المهلب بن ابی حبیبة قال اخبرنی الحسن عن ابی بکرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لا یقولن احدکم صمت رمضان ولا قمته کله ولا ادری کره التزکیة او قال لا بد من غفلة ویقظة اللفظ لعبید اللہ.

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ کوئی شخص تم میں سے یوں نہ کہے صمت رمضان ولا قمته کله یعنی میں نے پورے رمضان کے روزے رکھے اور پورے رمضان کی رات کا قیام کیا یوں نہ کہے اب مجھے معلوم نہیں کہ حضور نے اس قول کو قائل کے اپنے تزکیہ نفس کی وجہ سے ناپسند فرمایا یا روزہ دار سے غفلت اور بیداری کی حالت میں کوئی نہ کوئی گناہ معزوم واقع ہو جاتا ہے اس لئے یہ ارشاد فرمایا۔

اخبرنا عمران بن یزید بن خالد قال حدثنا شعيب قال اخبرنی ابن جریج قال اخبرنی عطاء قال سمعت ابن عباس یخبرنا قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا امرأة من الانصار اذا کان رمضان فاعتمری فیہ فان عمره فیہ تعدل حجة.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انصاری عورت سے فرمایا کہ جب رمضان آجائے تو اس میں عمرہ کر لینا اس لئے کہ رمضان میں عمرے (کا ثواب) حج کے برابر ہے۔

تفسیر: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بدول لفظ صوم کے صرف رمضان بولنا درست ہے لیکن چونکہ قرآن پاک میں شہر رمضان فرمایا گیا ہے اس لئے یہی استعمال بہتر ہے اور لا یقولن احدکم سے جو مانعت معلوم ہو رہی ہے وہ انسان کے اس قول سے متعلق ہے جو یہ کہے کہ میں نے رمضان کے روزے رکھے اور اس کا پورا قیام کیا ہے یعنی پورے رمضان میں تراویح وغیرہ کی نماز پڑھی ہے کیونکہ اس سے تزکیہ نفس یعنی اپنی تعریف کرنے کا شبہ ہوتا ہے یا ممکن ہے کہ قیام رمضان اور صوم کی شرائط و آداب میں اس سے کوتاہی اور غفلت واقع ہوئی ہو پس ایسے روزے اور قیام رمضان کے مقبول ہونے کی کیا امید ہے اس لئے ایسی حالت میں صمت رمضان کلمہ اور قمت رمضان کلمہ کا دعویٰ مناسب نہیں۔ (کذا فی الحاشیہ)

## اختلاف اهل الآفاق فی الرویة

### چاند کے دیکھنے میں اہل ملک کے اختلاف کا بیان

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا اسماعیل قال حدثنا محمد وهو ابن ابی حرملة قال اخبرنی کریم ان امر الفضل بعثته الی معاوية بالشام قال فقد مت الشام فقضیت حاجتها واستهل علی هلال رمضان وانا بالشام فرأیت الهلال لیلة الجمعة ثم قدمت المدينة فی اخر الشهر فسألنی عبد اللہ بن عباس ثم ذکر الهلال فقال متی رأیتم فقلت رأیناه لیلة الجمعة قال انت رأیت لیلة الجمعة قلت نعم وراه الناس فصاموا وصام معاوية قال لكن رأیناه لیلة السبت فلا نزال نصوم حتی نكمل ثلاثین يوماً او نراه فقلت اولا تكتفی برؤیة معاوية واصحابه قال لا هكذا امرنا امرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم.

محمد بن ابی حرملة کہتے ہیں کہ مجھ سے کریب نے بیان کیا ہے کہ اُم الفضل یعنی ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی والدہ نے مجھے معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ملک شام کو بھیجا میں وہاں پہنچا اور ان کا جو کام تھا پورا کیا اور وہاں رمضان کا چاند طلوع ہوا اور میں شام میں موجود تھا پس جمعہ کی رات میں نے چاند دیکھا پھر میں آخر ماہ رمضان میں مدینہ آیا پس عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے پوچھا اور فرمایا کہ تم نے چاند کب دیکھا میں نے کہا کہ ہم اس کو جمعہ کی رات میں دیکھا ہے تو فرمایا کہ تو نے خود چاند جمعہ کی رات میں دیکھا میں نے کہا ہاں اور لوگوں نے بھی دیکھا اور سب ہوں نے روزہ رکھا اور معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی روزہ رکھا پھر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا لیکن ہم نے تو سنیچر کی رات کو چاند دیکھا پس ہم برابر روزہ رکھے جائیں گے یہاں تک کہ (تیس ۳۰) دن پورے کریں یا چاند دیکھ لیں تو میں نے کہا کیا آپ معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے ساتھیوں کے دیکھنے پر اکتفاء نہ کریں گے فرمایا نہیں ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح حکم فرمایا ہے۔

**تیسری جگہ:** اس حدیث سے اختلاف مطالع کا ثبوت ہوتا ہے اختلاف مطالع یہ ہے کہ ایک ملک میں آج چاند نظر آیا مثلاً جمعرات کے روز نظر آیا اور دوسرے ملک میں یا کسی شہر میں کل بدھ کے روز نظر آیا تو یہ اختلاف مطالع ہوا جس کے ثبوت سے کوئی انکار نہیں کرتا لیکن اختلاف صرف اس بات میں ہے کہ صوم رمضان میں اختلاف مطالع کا اعتبار ہے یا نہیں شوافع اعتبار کرتے ہیں اور ان کے یہاں دو قول ہیں ایک یہ کہ ہر شہر اور ملک کا حکم علیحدہ ہوگا اور دوسرا یہ ہے کہ جو مقام اور شہر اس قدر فاصلہ پر ہوں کہ مطلع بدل جائے تو وہاں حکم الگ الگ ہوگا یعنی ایک جگہ کی روایت سے دوسری جگہ والوں پر لازم نہ ہوگا (صحیح النووی) ان کی دلیل یہ حدیث ہے، امام بو حنیفہ کی زیادہ قوی روایت یہ ہے کہ اختلاف مطالع کا بالکل اعتبار نہیں جب کسی شہر میں چاند دیکھا جانا ثبوت ہوا تو سب لوگوں پر حکم صوم لازم ہوگا حتیٰ کہ ایک ملک کی روایت سے دوسرے ملک والوں پر چاند ہو جانے کا حکم لازم ہوگا شاید اس مسئلہ کو امام اعظم نے اس حدیث سے استنباط کیا ہو کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”صوموا لرؤیتہ وافطروا لرؤیتہ“ کیونکہ لفظ صوموا عام ہے جس سے ہر قابل خطاب شخص کو روزے رکھنے کا حکم دیا گیا ہے وہ جس جگہ اور جس ملک میں بھی ہو اب اس کا یہ مطلب ہوگا اے مسلمانوں تم چاند کی روایت تحقیق ہونے پر روزے رکھو اور جب ایک شہر والے نے چاند دیکھا تو رویت ہلال تحقیق ہوگئی تو عام حکم بھی ثابت ہوگا اس لئے سب کو روزے رکھنے کا حکم دیا گیا ہے اور شاید اس کلام مذکور کی غرض یہی ہو کہ حتیٰ الامکان اتفاق اختیار کریں کیونکہ خواہ زما نے کے لحاظ سے ہو یا مکان کے لحاظ سے یا دونوں کے لحاظ سے حتیٰ الامکان امت کا عادات اور عبادات پر اتفاق مقصود شرعی ہے۔

### شوافع کے استدلال کا جواب:

انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے جس قول سے اختلاف مطالع کے اعتبار پر استدلال کیا ہے اس سے صراحتاً حکم اعتبار اختلاف مطالع کا ثابت نہیں ہوتا ہے کیونکہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک مجمل اور مبہم لفظ یعنی ہذا امرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم استعمال کیا ہے اب اس سے شاید ان کی یہی مراد ہو کہ ہم تو رمضان کے چاند کی روایت میں ایک شخص عادل کی شہادت کا اعتبار کرتے ہیں لیکن افطار میں (جس کے بعد عید پڑھی جاتی ہے) ایک شخص کی گواہی پر اکتفاء نہیں کر سکتے کیونکہ افطار

کا ثبوت ایک کی گواہی پر نہیں ہوتا اب حدیث باب میں جو صورت مذکور ہے وہ تو ظاہر ہے کہ روزہ مدینہ منورہ میں ایک روز بعد کو شروع ہوا تھا لہذا یہ تو ممکن ہی نہ تھا کہ حضرت کریم ﷺ کی گواہی سے رمضان کو ایک روز مقدم کر دیا جاتا بلکہ یہاں بحث یہ تھی کہ حضرت کریم ﷺ کی گواہی کے موافق تیس دن پورے کر کے عید پڑھی جائے یا اپنے حساب سے اکمال ثلاثین یعنی تیس دن پورے کرنے کا یا چاند کی رویت کا انتظار کیا جائے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم تو تیس دن پورے کرنے کے بعد افطار کریں گے یا چاند دیکھ لیں ہلکذا امرنا الخ۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس کلام سے ان کی مراد یہی ہو کہ ہم اہل مدینہ بدوں اپنی رویت ہلال کے اہل شام کی رویت کا اعتبار نہیں کرتے ہلکذا امرنا رسول اللہ ﷺ لیکن اس وقت قابل غور بات یہ ہے کہ وہ امر کونسا ہے جس کی بناء پر اختلاف مطالع کا اعتبار ہوا اور بدوں اپنی رویت کے دوسرے شہر والے کی رویت کا عدم اعتبار صراحۃً معلوم ہوتا روایات میں کوئی امر اس کے بارے میں نظر نہیں آتا البتہ ممکن ہے کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ارشاد نبوی (صوموا لرؤیتہ و افطروا لرؤیتہ) سے اس کا استنباط کیا ہو پس انجام و مرجع انکا اجتہاد ٹھرا جو حجت ملزمہ نہیں ہو سکتا غرض کہ ہلکذا امرنا، سے شوافع کا استدلال ناتمام ہے کیونکہ یہ ان کے مدعا پر صراحۃً دلالت نہیں کرتا ہے۔ (کوکب دری و تقریر شیخ الہند ملخصاً)

## باب قبول شہادۃ الرجل الواحد علی ہلال شہر رمضان و ذکر الاختلاف

### فیہ علی سفیان فی حدیث سماک

ماہ رمضان کا چاند دیکھنے میں ایک شخص کی شہادت معتبر ہونے اور حدیث سماک میں سفیان

### پر اختلاف کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد العزیز بن ابی رزمۃ قال اخبرنا الفضل بن موسیٰ عن سفیان عن سماک عن عکرمۃ عن ابن عباس قال جاء اعرابی الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال رأیت الهلال فقال اتشهد ان لا الہ الا اللہ وان محمداً عبده ورسوله قال نعم فنادی النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان صوموا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک دیہاتی شخص نبی ﷺ کے پاس آیا اور کھا کہ میں نے چاند دیکھا ہے حضور نے فرمایا کیا تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور بے شک محمد ﷺ اس کا بندہ اور رسول ہے اس نے کھا ہاں پس نبی نے اعلان فرمادیا کہ روزہ رکھو۔

اخبرنا موسیٰ ابن عبد الرحمن قال حدثنا حسین عن زائدة عن سماک عن عکرمۃ عن ابن عباس قال جاء اعرابی الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال ابصرت الهلال اللیلۃ فقال اتشهد ان لا الہ الا اللہ وان محمداً عبده ورسوله فقال نعم قال یا بلال اذن فی الناس فلیصوموا غداً۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی نبی ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا کہ میں نے آج کی رات چاند دیکھا آپ نے فرمایا کہ کیا تم اس بات کی گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اس کا بندہ اور

اس کا رسول ہے اس نے کہا جی ہاں حضور نے فرمایا اے بلال لوگوں میں اعلان کر دے وہ آئندہ کل سے روزہ رکھیں۔

اخبرنا احمد بن سليمان عن ابی داؤد عن سفیان عن سماک عن عکرمہ مرسلٌ اخبرنا محمد بن حاتم بن نعیم مصیصی قال اخبرنا حبان بن موسیٰ المروزی قال حدثنا عبد اللہ عن سفیان عن سماک عن عکرمہ مرسل اخبرنا ابراہیم بن یعقوب قال حدثنا سعید بن شبيب ابو عثمان وکان شیخاً صالحاً بطرسوس قال حدثنا ابن ابی زائدة عن حسین بن الحارث الجدلی عن عبد الرحمن بن زید بن الخطاب انه خطب الناس فی اليوم الذی يشک فيه فقال الا انی جالست اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وسألتهم وانهم حدثونی ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال صوموا لرؤیتہ وافطروا لرؤیتہ وانسکوا الہافان غم علیکم فاتموا ثلثین وان شهد شاهدان فصوموا وافطروا۔

حسین بن حارث جدی عبد الرحمن بن زید بن خطاب سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے لوگوں سے اس دن کے بارہ میں فرمایا کہ جس دن میں شک کیا جاتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کے ساتھ بیٹھا ہوں اور ان سے پوچھا ہوں اور انہوں نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ چاند دیکھنے کے وقت روزہ رکھو اور چاند دیکھنے کے وقت افطار کرو یعنی عید کرو اور چاند دیکھنے کے بعد قربانی کرو پس اگر بادل کی وجہ سے چاند نظر نہ آیا تو تیس دن شعبان کی گنتی پوری کرو اور اگر دو گواہ گواہی دیں تو روزہ رکھو اور افطار کرو۔

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس روایت سے معلوم ہوا کہ رمضان کا چاند دیکھنے میں ایک مسلمان کی گواہی معتبر ہے مگر یہ اس وقت ہے جبکہ مطلع صاف نہ ہو اور ابرو غبار ہو اور فقہاء نے فرمایا کہ عادل ہونا شرط ہے چنانچہ صاحب ہدایہ فرماتے ہیں ”وتشترط العدالة الخ“ کیونکہ دیانات یعنی دینی باتوں میں فاسق کا قول مقبول نہیں اگر کوئی کہے کہ حدیث سے تو ہر حال میں خواہ عادل ہو یا نہ ہو ایک مسلمان کی گواہی کا مقبول ہونا معلوم ہوتا ہے پھر عادل ہونے کی شرط کیوں لگاتے ہیں اس کا جواب یہ ہے کہ اس زمانے میں عدالت ظاہر تھی کیونکہ خیر القرون کا دور تھا سب مسلمان عادل تھے اس لئے اس دیہاتی شخص کی گواہی قبول ہونے سے غیر عادل کی گواہی مقبول ہونے کو لازم نہیں کرتا ہے غرض کہ ہمارے زمانے میں فقہاء کے قول کے موافق رمضان کے چاند دیکھنے میں اس شخص کی گواہی معتبر ہوگی جبکہ وہ عادل ہو اور فاسق نہ ہو اور عادل ہونے کا مطلب یہ کہ وہ شخص لوگوں میں تقویٰ و عدالت کی بدولت معروف ہو۔ (کذا فی الحاشیۃ عن السندھی وعین الہدایہ)

## اکمال شعبان ثلاثین اذا کان غیم و ذکر اختلاف الناقلین

### عن ابی ہریرۃ

شعبان کے تیس دن پورے کرنے کا حکم ہے جبکہ ابر ہو اور ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل

کرنے والوں میں اختلاف کا بیان

اخبرنا مؤمل بن ہشام عن اسماعیل عن شعبۃ عن محمد بن زیاد عن ابی ہریرۃ قال قال رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صوموا لرؤیتہ وافطروا لرؤیتہ فان غم علیکم الشهر فعدوا ثلثین۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چاند دیکھنے کے بعد روزہ رکھو اور چاند دیکھنے کے بعد افطار کرو اور اگر ابر کی وجہ سے مہینے کا معاملہ مبہم ہو تو تیس دن کی گنتی پوری کرو۔

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن یزید قال حدثنا ابی قال حدثنا ورقاء عن شعبہ عن محمد بن زیاد عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صوموا لرؤیۃ الهلال وافطروا لرؤیۃ فان غم علیکم فاقدروا ثلثین۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چاند دیکھنے کے وقت روزہ رکھو اور چاند دیکھنے کے وقت روزہ رکھو اور چاند دیکھنے کے وقت افطار کرو اور اگر تم پر ابر کیا جائے تو تیس دن شعبان کے پورے کرو۔

### ذکر الاختلاف علی الزہری فی هذا الحدیث

اس حدیث میں زہری پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا محمد بن یحییٰ بن عبد اللہ النیسابوری قال حدثنا سلیمان بن داؤد قال حدثنا ابراہیم عن محمد بن مسلم عن سعید بن المسیب عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال اذا رأیتم الهلال فصوموا واذا رأیتموه فافطروا فان غم علیکم فصوموا ثلثین يوماً۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم چاند دیکھو تو روزہ رکھو اور جب تم پھر دیکھو تو افطار کرو اور اگر تم پر بادل کی وجہ سے چاند مخفی ہو تو تیس دن روزے رکھو۔

اخبرنا الربیع بن سلیمان قال حدثنا ابن وہب قال اخبرنی یونس عن ابن شہاب قال حدثنی سالم بن عبد اللہ ان عبد اللہ بن عمر قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يقول اذا رأیتم الهلال فصوموا واذا رأیتموه فافطروا فان غم علیکم فاقدروا الہ۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ جب تم چاند دیکھو تو روزہ رکھو اور جب پھر چاند دیکھو تو افطار کرو اور اگر ابر کیا جائے تم پر تو تیس دن کی گنتی پوری کرو۔

اخبرنا محمد بن سلمۃ والحارث بن مسکین قراءۃ علیہ وانا اسمع واللفظ لہ عن ابن القاسم عن مالک عن نافع عن ابن عمر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذکر رمضان فقال لا تصوموا حتی تروا الهلال ولا تفطروا حتی تروہ فان غم علیکم فاقدروا الہ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کا ذکر کیا آپ نے فرمایا کہ روزہ مت رکھو یہاں تک کہ تم چاند نہ دیکھ لو اور افطار مت کرو یعنی عید نہ کرو جب تک کہ چاند نہ دیکھ لو پس اگر تم پر ابر کیا جائے (یعنی بوجہ ابر وغیرہ کے ۲۹ شعبان کا چاند پوشیدہ ہو) تو تیس دن شعبان کے پورے کرو۔

## ذکر الاختلاف علی عبید اللہ بن عمر فی هذا الحديث

اس حدیث میں عبید اللہ بن عمر پر اختلاف کا ذکر

اخبونا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى قال حدثنا عبید اللہ قال حدثني نافع عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا تصوموا حتى تروه لا تفطروا حتى تروه فان غم عليكم فاقدروا له.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ تم روزہ مت رکھو جب تک کہ چاند نہ دیکھو اور افطار نہ کرو یعنی عید نہ کرو جب تک کہ چاند نہ دیکھو پس اگر تم پر بادل ہو جائے تو تیس دن کی گنتی پوری کرو۔

اخبونا ابو بکر بن علی صاحب حمص قال حدثنا ابو بکر بن ابی شیبہ قال حدثنا محمد بن بشر قال حدثنا عبید اللہ عن ابی الزناد عن الاعرج عن ابی هريرة قال ذكر رسول الله صلى الله عليه وسلم الهلال فقال اذا رأيتموه فصوموا واذا رأيتموه فافطروا فان غم عليكم فعدوا ثلثين.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے چاند کا ذکر فرمایا پس آپ نے فرمایا کہ جب تم دیکھو چاند تو روزہ رکھو پھر جب چاند دیکھو تو افطار کرو اگر تم پر ابر کیا جائے تو تیس دن کی گنتی پوری کرو۔

## ذکر الاختلاف علی عمرو بن دینار فی حدیث ابن عباس فیہ

عمرو بن دینار پر حدیث ابن عباس میں اختلاف

اخبونا احمد بن عثمان ابو الجوزاء وهو ثقة بصری اخوابی العالیة قال اخبونا حبان بن هلال قال حدثنا حماد بن سلمة عن عمرو بن دينار عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم صوموا الهلال لرؤيته وافطروا لرؤيته فان غم عليكم فأكملوا العدة ثلثين.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ چاند دیکھنے کے وقت روزہ رکھو اور چاند دیکھنے کے بعد افطار کرو پس اگر بادل کی وجہ سے چاند نظر نہ آیا ہو تو تیس دن کی گنتی پوری کرو۔

اخبونا محمد بن عبد اللہ بن یزید قال حدثنا سفيان عن عمرو بن دينار عن محمد بن حسين عن ابن عباس قال عجت ممن يتقدم الشهر وقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا رأيتم الهلال فصوموا واذا رأيتموه فافطروا فان غم عليكم فأكملوا العدة ثلثين.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ مجھے ان لوگوں پر تعجب ہے جو ماہ رمضان کو مقدم کرتے ہیں (یعنی چاند کی رویت سے پہلے روزہ رکھتے ہیں) حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم چاند دیکھو تو روزہ رکھو پھر جب چاند دیکھو تو افطار کرو اور اگر تم پر ابر ہو جائے تو تیس دن کی گنتی پوری کرو۔

## ذکر الاختلاف علی منصور فی حدیث ربعی فیہ

منصور پر اختلاف کا ذکر حدیث ربعی بن حراش میں جو امر مذکور کے بارہ میں وارد ہوئی

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال اخبرنا جریر عن منصور عن ربعی ابن حراش عن حذیفہ بن الیمان عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لا تقدموا الشهر حتى تروا الهلال قبله او تكملوا العدة ثم صوموا حتى تروا الهلال او تكملوا العدة قبله.

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ تم ماہ رمضان کو مقدم نہ کرو جب تک کہ تم اس سے پہلے چاند نہ دیکھو یا شعبان کی گنتی کو پورا نہ کرو پھر روزہ رکھو یہاں تک کہ چاند دیکھو یا اس سے پہلے گنتی کو پورا کرو۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا سفيان عن منصور عن ربعی عن بعض اصحاب النبي صلی اللہ علیہ وسلم قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا تقدموا الشهر حتى تكملوا العدة او تروا الهلال ثم تصوموا ولا تفطروا حتى تروا الهلال او تكملوا العدة ثلثين.

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض اصحاب سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کہ تم ماہ رمضان کو مقدم نہ کرو یہاں تک کہ شعبان کی گنتی پوری کرو یا چاند دیکھ لو پھر روزہ رکھو اور افطار نہ کرو یہاں تک کہ چاند دیکھ لو یا رمضان کی گنتی میں دن کی پوری کرو۔  
تیسری چیز: ان روایات سے روزہ کے ساتھ استقبال رمضان کی کراہت معلوم ہوتی ہے یعنی رمضان کے چاند دیکھنے سے ایک دو روز پہلے روزہ بیت فرض رکھنے سے منع فرمایا ہے کیونکہ اس کو قبل از وقت ادا کرتا ہے یا فرض کی مقدار کو بڑھاتا ہے دونوں خلاف دین ہے لیکن کسی کے معمول کے مطابق رمضان سے ایک دو روز پہلے نفل روزہ رکھنا منع نہیں ہے۔ (کذا فی الہدایۃ وشرحہا)

## ارسلہ الحجاج بن ارطاة

اس حدیث کو حجاج نے بطور مرسل بیان کیا ہے

اخبرنا محمد بن حاتم قال حدثنا حبان قال حدثنا عبد اللہ عن الحجاج بن ارطاة عن منصور عن ربعی قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا رأيت الهلال فصوموا واذا رأيتموه فافطروا فان غم عليكم فاتموا شعبان ثلثين الا ان تروا الهلال قبل ذلك ثم صوموا رمضان ثلثين الا ان تروا الهلال قبل ذلك.

ربعی بن حراش سے روایت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم چاند دیکھو تو روزہ رکھو پھر جب چاند دیکھو تو افطار کرو یعنی عید کرو پس اگر تم پر بادل ہو جائے تو شعبان کے تیس دن پورے کرو مگر یہ کہ اس سے پہلے چاند دیکھو پھر تم رمضان کے تیس روزے رکھو مگر یہ کہ تم اس سے پہلے چاند دیکھو۔

اخبرنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا اسماعيل بن ابراهيم قال حدثنا حاتم بن ابی صغيرة عن سماك ابن حرب عن عكرمة قال حدثنا ابن عباس عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال صوموا لرؤيته وافطروا لرؤيته فان حال بينكم وبينه سحاب فاكملوا العدة ولا تستقبلوا الشهر استقبالا.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو اور اگر تمہارے اور چاند کے درمیان بادل حائل ہو جائے تو تیس دن کی گنتی پوری کرو اور ماہ رمضان کا استقبال نہ کرو۔ یعنی چاند دیکھنے سے ایک دو روز پہلے بنیہ صوم رمضان روزہ مت رکھو۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا ابو الاحوص عن سماك عن عكرمة عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تصوموا قبل رمضان صوموا لرؤيته وافطروا لرؤيته فان حالت دونه غيابة فاكملوا ثلثين.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم رمضان سے پہلے روزہ مت رکھو چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو اور اگر چاند کے سامنے بادل حائل ہو جائے تو تیس دن پورے کرو۔

### كم الشهر وذكرا لا ختلاف على الزهري في الخبر عن عائشة

مہینہ کتنے دن کا ہوتا ہے اور زہری پر اختلاف کا ذکر اس حدیث میں جو حضرت عائشہ سے روایت کی ہے

اخبرنا نصر بن علي الجهضمي عن عبد الاعلى قال حدثنا معمر عن الزهري عن عروة عن عائشة قالت اقسم رسول الله صلى الله عليه وسلم ان لا يدخل على نسائه شهراً فلبت تسعا وعشرين فقلت اليس قد كنت آليت شهراً فعددت الايام تسعا وعشرين فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم الشهر تسع وعشرون.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مہینہ تک اپنی ازواج مطہرہ کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی آپ انیس دن ٹھرے (پھر عائشہ کے پاس تشریف لے گئے) حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی کیا آپ نے ایک مہینہ کی قسم نہیں کھائی تھی میں نے انیس دن گئے ہیں رسول اللہ ﷺ فرمایا یہ مہینہ انیس دن کا ہے۔

اخبرنا عبيد الله بن سعد بن ابراهيم قال حدثنا عمي قال حدثنا ابی عن صالح عن ابن شهاب عن عبيد الله بن عبد الله بن ابی ثور حدثه ح و اخبرنا عمرو بن منصور قال حدثنا الحكم بن نافع قال اخبرنا شعيب عن الزهري قال اخبرني عبيد الله بن عبد الله بن ابی ثور عن ابن عباس قال لم ازل حريصاً ان اسأل عمر بن الخطاب عن المرأتين من ازواج رسول الله صلى الله عليه وسلم اللتين قال الله لهما ان تتوبا الى الله فقد صغت قلوبكما وساق الحديث وقال فيه فاعتزل رسول الله صلى الله



علیہ وسلم نساءً ء من اجل ذلك الحديث حين افشته حفصة الى عائشة تسعاً وعشرين ليلة قالت عائشة وكان قد قال ما انا بداخل عليهن شهراً من شدة موجدته عليهن حين حدثه الله عزوجل حديثهن فلما مضت تسع وعشرين ليلة دخل علي عائشة فبدأ بها فقالت له عائشة انك قد كنت آليت يا رسول الله ان لا تدخل علينا شهراً وأنا اصبحنا من تسع وعشرين ليلة نعدّها عدد افعال رسول الله صلى الله عليه وسلم الشهر تسع وعشرون ليلة.

حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے کہ میں اس بات کی خواہش کرتا رہا کہ حضرت عمر بن خطاب رضي الله تعالى عنه سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرہ میں سے ان دو بیویوں کے متعلق پوچھوں جن کی شان میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر تم اللہ کی طرف متوجہ ہوتی ہو (تو بہتر ہے) پس تمہارے دل مائل ہو رہے ہیں انہوں نے طویل حدیث بیان کی اور وہ اس حدیث میں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیویوں سے انیس (۲۹) رات تک علیحدہ رہے اس بات کی وجہ سے جبکہ وہ بات حضرت حفصہ رضي الله تعالى عنها نے حضرت عائشہ رضي الله تعالى عنها سے کہہ دی حضرت عائشہ رضي الله تعالى عنها فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی بیویوں پر بہت زیادہ غصہ آنی لگی وجہ سے جبکہ اللہ برتر و بزرگ نے آپ کو ان بی بی کی بات کی خبر کر دی فرمایا کہ میں اپنی بیویوں کے پاس ایک مہینہ تک نہیں جاؤں گا پھر جب انیس رات گزر گئی تو سب سے پہلے آپ حضرت عائشہ رضي الله تعالى عنها کے پاس تشریف لے گئے حضرت عائشہ رضي الله تعالى عنها نے آپ سے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے تو ہم سے ایک مہینہ تک علیحدہ رہنے کی قسم کھائی تھی اور ہم نے آج انیسویں رات کی صبح کی ہے ہم ان راتوں کو گنتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہینہ انیس رات کا بھی ہوتا ہے (مقصد مصنف کا صرف یہ ہے کہ اسلامی مہینہ کبھی کبھی انیس دن کا بھی ہوتا ہے جس پر حدیث باب دلالت کرتی ہے)۔

### ذکر خبر ابن عباس فیہ

اس کے بارہ میں ابن عباس رضي الله تعالى عنه کی حدیث کا ذکر

اخبرنا عمرو بن یزید وهو ابو بريد الجرمي بصرى عن بهز قال حدثنا شعبه عن سلمة عن ابي الحكم عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اتاني جبريل عليه السلام فقال الشهر تسع وعشرون يوماً.

حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عنه نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ میرے پاس جبریل علیہ السلام آئے انہوں نے فرمایا کہ یہ مہینہ انیس دن کا ہے۔

اخبرنا محمد بن بشار عن محمد ثمر ذکر كلمة معناها حدثنا شعبه عن سلمة قال سمعت ابا الحكم عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الشهر تسع وعشرون يوماً.

حضرت ابن عباس رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہینہ انیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

### ذکرالاختلاف علی اسماعیل فی خبر سعد بن مالک فیہ

مہینہ سے متعلق سعد بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں اسماعیل پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا اسحاق بن ابرہیم قال حدثنا محمد بن بشر عن اسماعیل بن ابی خالد عن محمد بن سعد بن ابی وقاص عن ابیہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه ضرب بیدہ علی الاخری وقال الشهر هكذا وهكذا وهكذا ونقص فی الثالثة اصبعاً.

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ کے ساتھ لگا کر فرمایا کہ مہینہ ہوتا ہے ایسا اور ایسا اور ایسا تیسری بار میں انگوٹھے کو بند کیا۔

اخبرنا سوید بن نصر قال اخبرنا عبد اللہ عن اسماعیل عن محمد بن سعد عن ابیہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الشهر هكذا وهكذا یعنی تسعة وعشرين رواہ یحییٰ بن سعید وغیرہ عن اسماعیل عن محمد بن سعد عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم.

حضرت سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہینہ ہوتا ہے ایسا اور ایسا اور ایسا اسی کا۔

اخبرنا احمد بن سلیمان قال حدثنا محمد بن عبید قال حدثنا اسماعیل عن محمد بن سعد بن ابی وقاص قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الشهر هكذا وهكذا وصفق محمد بن عبید بیدہ ینعتها ثلاثاً ثم قبض فی الثالثة الابهام فی اليسری قال یحییٰ بن سعید قلت لاسماعیل عن ابیہ قال لا.

حضرت محمد بن سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہینہ ہوتا ہے ایسا اور ایسا اور ایسا اور محمد بن عبید نے دونوں ہاتھ کھول کر اس کو تین مرتبہ بیان کیا ہے پھر تیسری بار میں بائیں ہاتھ کے انگوٹھے کو بند کیا۔  
تیسری مرتبہ: مقصود حدیث یہ ہے کہ جب مہینہ کبھی اسیس کا ہوتا ہے اور کبھی تیس دن کا تو اعتبار رویت ہلال کا ہوگا نجوم کے قاعدہ پر عمل کرنا درست نہیں۔

### ذکرالاختلاف علی یحییٰ بن ابی کثیر فی خبر ابی سلمہ فیہ

مہینہ سے متعلق حدیث ابی سلمہ میں یحییٰ بن ابی کثیر پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا ابو داؤد قال حدثنا ہارون قال حدثنا علی بن ابی المبارک قال حدثنا یحییٰ عن ابی سلمہ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الشهر یكون تسعة وعشرين ویكون ثلاثين فاذا رأیتموه فصوموا واذا رأیتموه فافطروا فان غم علیکم فاکملوا العدة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہینہ انتیس دن کا ہوتا ہے اور تیس کا بھی جب تم چاند دیکھو تو روزہ رکھو اور جب چاند دیکھو تو افطار کرو اور اگر تم پر بادل ہو جائے تو عدد پورا کرو تیس کا۔

اخبرنا عبید اللہ بن فضالہ بن ابراہیم قال اخبرنا محمد قال حدثنا معاویہ ح و اخبرنا احمد بن محمد بن المغیرہ قال حدثنا عثمان بن سعید عن معاویہ واللفظ له عن یحییٰ بن ابی کثیر ان اباسلمہ اخبرہ انه سمع عبد اللہ وهو ابن عمر یقول سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول الشهر تسع وعشرون.

ابوسلمہ نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ وہ فرماتے تھے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ مہینہ انتیس کا بھی ہوتا ہے۔

اخبرنا محمد بن المثنیٰ قال حدثنا عبد الرحمن عن سفیان عن الاسود بن قیس عن سعید بن عمرو عن ابن عمر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال انا امة امیة لانکتب ولا نحسب الشهر هكذا وهكذا وهكذا حتی ذکر تسعاً وعشرين.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ ہم یعنی عرب لوگ آتی ہیں کہ حساب و کتاب نہیں جانتے ہیں مہینہ ایسا ہوتا ہے اور ایسا اور ایسا تین مرتبہ اشارہ کیا ہے (دونوں ہاتھوں کے ساتھ) حتیٰ کہ انتیس کا ذکر فرمایا۔

اخبرنا محمد بن المثنیٰ ومحمد بن بشار عن محمد عن شعبہ عن الاسود بن قیس قال سمعت سعید بن عمرو بن سعید بن ابی العاص انه سمع ابن عمر یحدث عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال انا امة امیة لانحسب ولا نکتب والشهر هكذا وهكذا وعقد الابهام فی الثالثة والشهر هكذا وهكذا وهكذا تمام الثلثین.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ ہم عرب جماعت آتی ہیں حساب و کتاب نہیں جانتے ہیں مہینہ ہوتا ہے ایسا اور ایسا اور ایسا اور انگوٹھے کو تیسری بار میں بند کیا ہے پھر فرمایا کہ مہینہ ہوتا ہے ایسا اور ایسا اور ایسا اور پورا تیس دن کا یعنی اس بار تیسری دفعہ میں انگوٹھا بند نہیں کیا تاکہ تیس کا عدد مکمل ہو جائے۔ مقصد اس کا یہ ہے کہ چاند انتیس کا بھی ہوتا ہے اور تیس کا بھی چنانچہ وہ مہینہ انتیس کا تھا جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ازواج مطہرہ کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلیٰ قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبہ عن جبلة بن سحیم عن ابن عمر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال الشهر هكذا ووصف شعبہ عن صفة جبلة عن صفة ابن عمر انه تسع وعشرون فیما حکى من صنيعه مرتین باصابع یدیه ونقص فی الثالثة اصبعاً من اصابع یدیه.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ مہینہ ہوتا ہے ایسا شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

نے اس کی صفت (اپنے شیخ) جبلہ سے بیان کی اولہ نہوں نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ وہ اتیس دن کا تھا اس کو اس طرح سے بیان کیا ہے کہ دو مرتبہ اپنے دونوں ہاتھ کی انگلیاں کھولیں اور تیسری مرتبہ میں دونوں ہاتھ کی انگلیوں میں سے ایک انگلی بند کی۔

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبة عن عقبہ یعنی ابن حریث قال سمعت ابن عمر يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الشهر تسع وعشرون.  
عقبہ بن حریث سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ مہینہ اتیس دن کا ہے۔

### الحث على السحور

#### سحری کے کھانے کی ترغیب کا بیان

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا ابو بكر بن عياش عن عاصم عن زر عن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تسحروا فان في السحور بركة وقفه عبید اللہ بن سعید.

حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سحری کھایا کرو اس لئے کہ سحری کے کھانے میں برکت ہے۔

اخبرنا عبید اللہ بن سعید قال حدثنا عبد الرحمن عن ابی بکر بن عياش عن عاصم عن زر عن عبد الله قال تسحروا قال عبید اللہ لا ادري كيف لفظه.  
حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ سحری کھایا کرو۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا ابو عوانة عن قتادة وعبد العزيز عن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تسحروا فان في السحور بركة.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سحری کھایا کرو اس لئے کہ سحری کے کھانے میں برکت ہے۔

تفسیر: سحری کے کھانے وغیرہ کو سحور کہتے ہیں روایت محفوظ محدثین کے نزدیک سین کے زبر کے ساتھ ہے قاموس میں لکھا ہے کہ سحر کہتے ہیں صبح سے کچھ پہلے کے وقت کو اور کشاف میں ہے کہ اخیر رات کے چھٹے حصہ کو سحر کہتے ہیں اسی وقت میں جو کچھ کھانا وغیرہ کھاتے پیتے ہیں اسے سحری کہتے ہیں۔ سحری کھانا مستحب ہے حدیث میں صیغہ امر استحباب کے لئے ہے اور سحری کے کھانے میں برکت ہے اس سے مراد یہ ہے کہ اس سے روزہ رکھنے کی قوت ہوتی ہے چنانچہ ایک حدیث پاک میں آیا ہے کہ (استعينوا

بمقابلة النهار على قيام الليل وباكل السحور على صيام النهار) یعنی دوپہر کے آرام سے رات کی عبادت پر اور سحری کے طعام سے دن کے روزہ رکھنے پر مدد اور قوت حاصل کرو،، یا یہ مراد ہے کہ ثواب عظیم ملتا ہے سحری کھانے سے کیونکہ اس میں انبیاء علیہم السلام کی سنت کی پیروی ہے چنانچہ ارشاد نبوی ہے کہ ”فرق ما بین صومنا و صوم اهل الكتاب اكلة السحر“ تو سحری کھانے والے بوجہ اتباع سنت کے اجر عظیم پاتے ہیں۔ (قالہ ابن الہمام، مرقاۃ: ۲۵۱/۴)

## ذكر الاختلاف على عبد الملك بن ابي سليمان في هذا الحديث

اس حدیث میں عبد الملک بن ابی سلیمان پر اختلاف کا بیان

اخبرنا علی بن سعید بن جریر نسائی قال حدثنا ابو الربیع قال حدثنا منصور بن ابی الاسود عن عبد الملك بن ابي سليمان عن عطاء عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تسحروا فان في السحور بركة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم سحری کھایا کرو اس لئے کہ سحری کے کھانے میں برکت ہے۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا يزيد قال اخبرنا عبد الملك بن ابي سليمان عن عطاء عن ابي هريرة قال تسحروا فان السحور بركة رفعه ابن ابي ليلى.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ سحری کھایا کرو اس لئے کہ سحری کے کھانے میں برکت ہے۔

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى قال حدثنا ابن ابي ليلى عن عطاء عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال تسحروا فان في السحور بركة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ سحری کھایا کرو اس لئے کہ سحری کے کھانے میں برکت ہے۔

اخبرنا عبد الاعلى بن واصل بن عبد الاعلى قال حدثنا يحيى بن آدم عن سفيان عن ابن ابي ليلى عن عطاء عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تسحروا فان في السحور بركة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سحری کھایا کرو اس لئے کہ سحری کے کھانے میں برکت ہے۔

اخبرنا زكريا بن يحيى قال حدثنا ابو بكر بن خلاد قال حدثنا محمد بن فضيل قال حدثنا يحيى بن سعيد عن ابي سلمة عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تسحروا فان السحور بركة

قال ابو عبد الرحمن حديث يحيى بن سعيد هذا اسناده حسن وهو منكر واخاف ان يكون الغلط من محمد بن فضيل.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سحری کھایا کرو اس لئے کہ سحری کے کھانے میں برکت ہے۔

### تأخیر السحور وذكرالاختلاف علی زرفیہ

سحری کھانے میں تاخیر کرنے اور اس میں راوی حدیث زرّ بن حبیش پر اختلاف کا بیان

اخبرنا محمد بن یحییٰ بن ایوب قال اخبرنا وکیع قال حدثنا سفیان عن عاصم عن زر قال قلنا لحذیفۃ ای ساعة تسحرت مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال هو النهار الا ان الشمس لم تطلع. حضرت زرّ بن حبیش سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کس وقت سحری کھائی تو انہوں نے کہا کہ دن یعنی صبح صادق کے قریب مگر یہ کہ سورج طلوع نہیں ہوا یعنی صبح صادق کا ظہور نہیں ہوا۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبۃ عن عدی قال سمعت زر بن حبیش قال تسحرت مع حذیفۃ ثم خرجنا الی الصلوة فلما اتینا المسجد صلینا رکعتین واقيمت الصلوة وليس بینہما الا ہنیۃ.

حضرت عدی سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے زرّ بن حبیش کو کہتے سنا ہے کہ میں نے حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ سحری کھائی پھر ہم نماز کے لئے نکلے جب ہم مسجد میں پہنچے تو دو رکعت پڑھی اور نماز کے لئے تکبیر کہی گئی اور دونوں کے درمیان تھوڑے وقت کا فاصلہ تھا۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا محمد بن فضیل قال حدثنا ابو یعفر قال حدثنا ابراہیم عن صلۃ بن زفر قال تسحرت مع حذیفۃ ثم خرجنا الی المسجد فصلینا رکعتی الفجر ثم اقيمت الصلوة فصلینا. صلۃ بن زفر سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ سحری کھائی پھر ہم مسجد کی طرف چلے اور ہم نے فجر کی دو رکعت سنت پڑھی پھر نماز کے لئے تکبیر کہی گئی پس ہم نے نماز پڑھی۔

### قدربا بین السحور و بین صلوة الصبح

سحری اور نماز فجر کے درمیان کتنا فرق تھا اس کا بیان

اخبرنا اسحاق بن ابراہیم قال اخبرنا وکیع قال حدثنا هشام عن قتادة عن انس عن زيد بن ثابت قال تسحرونا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم قمنا الی الصلوة قلت کم کان بینہما قال قدر ما یقرأ الرجل خمسين آية.

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سحری کھائی پھر

ہم نماز کو کھڑے ہو گئے۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ سحری کھانے اور نماز میں کتنا فرق تھا تو انہوں نے فرمایا کہ جتنی دیر میں آدمی پچاس آیت پڑھ سکے۔

**تشریح:** ان روایات سے معلوم ہوا کہ سحری کھانے میں تاخیر کرنا مستحب ہے یہی معمول حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا تھا صاحب ہدایہ نے ایک حدیث ان الفاظ کے ساتھ روایت کی ہے کہ ”ثَلَاثٌ مِنْ اخْلَاقِ الْمُرْسَلِينَ تَعْجِيلُ الْاِفْطَارِ وَتَاخِيرُ السَّحْرِ وَالسَّوَاكِ“ کہ تین چیزیں رسولوں کے اخلاق سے ہیں ایک تو افطار میں جلدی کرنا دوسری سحری کھانے میں تاخیر کرنا تیسری سواک کرنا، اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول کے مطابق سحری کھانے اور نماز کے درمیان صرف پچاس آیت پڑھ سکنے کی مقدار کا فاصلہ ہوتا تھا اس کے بعد نماز فجر شروع ہو جاتی تھی تو معلوم ہوا کہ سحری میں تاخیر کرنا مسنون طریقہ ہے۔

### ذکر اختلاف هشام وسعيد على قتادة فيه

#### اس حدیث میں هشام اور سعید کے قتادہ پر اختلاف کا بیان

اخبرنا اسماعيل بن مسعود قال حدثنا خالد قال حدثنا هشام قال حدثنا قتادة عن انس عن زيد بن ثابت قال تسحرنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قمنا الى الصلوة قلت زعم ان انسا القائل ما كان بين ذلك قال قدما يقرأ الرجل خمسين آية.

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ کے ساتھ سحری کھائی پھر ہم نماز کو کھڑے ہو گئے میں نے کھا (یعنی قتادہ نے) کہ کھا جاتا ہے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سوال کیا کہ سحری سے فارغ ہونے اور قیام الی الصلوٰۃ کے درمیان کتنا فرق تھا تو انہوں نے یعنی زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جتنی دیر میں کوئی آدمی پچاس آیت اچھی طرح پڑھے۔

اخبرنا ابو الاشعث قال حدثنا خالد قال حدثنا سعيد عن قتادة عن انس قال تسحر رسول الله صلى الله عليه وسلم وزيد بن ثابت ثم قاما فدخل في الصلوة الصبح فقلت لانس كم كان بين فراغهما ودخولهما في الصلوة قال قدما يقرأ الانسان خمسين آية.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سحری کھائی پھر دونوں فجر کی نماز میں داخل ہو گئے قتادہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ ان دونوں حضرات کے سحری سے فارغ ہونے اور دخول فی الصلوٰۃ کے درمیان کتنا فاصلہ تھا تو انہوں نے فرمایا کہ اتنا فرق تھا جتنی دیر میں کوئی شخص پچاس آیت پڑھے۔ هشام اور سعید دونوں قتادہ کے شاگرد ہیں ان کے اپنے شیخ قتادہ پر جس اختلاف کی طرف مصنف نے اشارہ کیا ہے وہ ظاہر ہے جو معمولی غور و فکر سے حل ہو سکتا ہے۔

## ذکر الاختلاف علی سلیمان بن مهران فی حدیث عائشہ فی تأخیر

### السحور واختلاف الفاظهم

تأخیر سحری کے بارے میں حضرت عائشہ کی حدیث کے راوی سلیمان بن مهران پر ان کے شاگردوں میں اختلاف الفاظ کا ذکر

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبة عن سليمان عن خيثمة عن ابي عطية قال قلت لعائشة فينا رجلان من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم احدهما يعجل الافطار ويؤخر السحور والاخر يؤخر الافطار ويعجل السحور قالت ايهما الذي يعجل الافطار ويؤخر السحور قلت عبد الله بن مسعود قالت هكذا كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصنع.

حضرت ابی عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے عرض کیا کہ ہمارے یہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے دو شخص ہیں ان میں ایک جلدی افطار کرتا ہے اور سحری میں تاخیر کرتا ہے اور دوسرا دیر سے افطار کرتا ہے اور سحری جلدی کر لیتا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے پوچھا کہ ان میں کون جلدی افطار کرتا ہے اور سحری کھانے میں تاخیر کرتا ہے میں نے کہا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرتے تھے۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا سفيان عن الاعمش عن خيثمة عن ابي عطية قال قلت لعائشة فينا رجلان احدهما يعجل الافطار ويؤخر السحور والاخر يؤخر الافطار ويعجل السحور قالت ايهما الذي يعجل الافطار ويؤخر السحور قلت عبد الله بن مسعود قالت هكذا كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصنع.

حضرت ابی عطیہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے عرض کیا کہ ہم میں دو شخص ہیں ایک ان میں جلدی افطار کرتا ہے اور سحری میں دیر کرتا ہے اور دوسرا دیر کر کے افطار کرتا ہے اور سحری جلدی کرتا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ان میں کون جلدی افطار کرتا ہے اور دیر سے سحری کرتا ہے میں نے کہا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرتے تھے۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا حسين عن زائدة عن الاعمش عن عمارة عن ابي عطية قال دخلت انا ومسروق على عائشة فقال لها مسروق رجلان من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم كلاهما لا يألو عن الخير احدهما يؤخر الصلوة والفطر والاخر يعجل الصلوة والفطر فقالت ايهما الذي يعجل الصلوة والفطر قال مسروق عبد الله بن مسعود فقالت عائشة هكذا كان يصنع رسول الله



صلی اللہ علیہ وسلم.

حضرت ابی عطیہ کہتے ہیں کہ میں اور مسروق حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا کے پاس گئے تو مسروق نے ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں سے دو شخص نیکی میں سستی اور کوتاہی نہیں کرتے ہیں ایک ان میں دیر سے نماز پڑھتا ہے یعنی مغرب کی نماز اور دیر سے افطار کرتا ہے اور دوسرا جلدی نماز پڑھتا ہے اور جلدی افطار کرتا ہے حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے پوچھا کہ ان میں کون جلدی نماز پڑھتا ہے اور جلدی افطار کرتا ہے مسروق نے کہا حضرت عبداللہ بن مسعود تو حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے فرمایا کہ اسی طرح رسول اللہ ﷺ کرتے تھے۔

اخبرنا ہناد بن السری عن ابی معاویہ عن الاعمش عن عمارۃ عن ابی عطیہ قال دخلت انا ومسروق علی عائشۃ فقلنا لہا یا ام المؤمنین رجلان من اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم احدهما یعجل الافطار ویعجل الصلوۃ والاخر یؤخر الافطار ویؤخر الصلوۃ فقلت ایہما یعجل الافطار ویعجل الصلوۃ قلنا عبد اللہ بن مسعود قالت ہکذا کان یصنع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والاخر ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ.

حضرت ابی عطیہ سے روایت ہے فرمایا کہ میں اور مسروق حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا کے پاس گئے ہم نے ان سے کہا اے مسلمانوں کی ماں محمد ﷺ کے اصحاب میں سے دو شخص ایک ان میں سے جلدی نماز پڑھتا ہے اور دوسرا افطار میں دیر کرتا ہے اور نماز دیر سے پڑھتا ہے حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے پوچھا ان میں کون جلدی نماز پڑھتا ہے اور جلدی نماز پڑھتا ہے ہم نے کہا عبداللہ بن مسعود رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ تو حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے فرمایا اسی طرح رسول اللہ ﷺ کرتے تھے اور دوسرا حضرت ابو موسیٰ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ تھے۔

تیسری جگہ: ابی عطیہ اور مسروق دونوں تابعی ہیں انہوں نے دو بڑے درجہ کے صحابیوں کا اختلاف فی العمل دیکھا جس کا ذکر ان روایات میں ہے اس لئے افضل عمل کو معلوم کرنے کی غرض سے حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے دریافت کیا ہے حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے ابن مسعود کے عمل کی تصدیق و تحسین فرمائی اس لئے کہ انہوں نے عزیمت اور سنت پر عمل کیا ہے اور حضرت ابو موسیٰ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ بھی بڑے صحابی تھے انہوں نے رخصت پر عمل کیا ہے اور شاید کبھی کبھی اسی طرح کرتے ہوں گے۔ (واللہ اعلم) اور ان کے اس فعل کا علامہ ابن حجرؒ نے جو عذر بیان کیا ہے کہ حضرت ابو موسیٰ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کو حضور ﷺ کا فعل نہیں پہنچا ہوگا اس کو محدث عظیم ملا علی قاریؒ نے ”فعذر یارد“ کہہ کر یعنی ایک کمزور توجیہ قرار دیکر مسترد کر دیا ہے (واللہ اعلم، مرقاۃ: ۲۵۹/۴)

## فضل السحور

### سحری کھانے کی فضیلت

اخبرنا اسحاق بن منصور قال اخبرنا عبد الرحمن قال حدثنا شعبۃ عن عبد الحمید صاحب الزبادی قال سمعت عبد اللہ بن الحارث یحدث عن رجل من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم

## دعوة السحور

## سحری کی دعوت کا بیان

اخبونا شعيب بن يوسف بصرى قال حدثنا عبدالرحمن عن معاوية بن صالح عن يونس بن سيف عن الحارث ابن زياد عن ابي رهم عن العرياض بن سارية قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يدعو الى السحور في شهر رمضان قال هللوا الى الغداء المبارك.

حضرت عرياض بن سارية رضي الله عنه سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ ماہ رمضان میں سحری کی طرف بلا رہے تھے کہ آؤ برکت والے طعام کی طرف۔ یعنی سحری کھاؤ۔

## تسمية السحور فداء

سحری کو غداء یعنی صبح کا کھانا کہہ دینا

اخبرنا سويد بن نصر قال اخبرنا عبد الله عن بقية بن الوليد قال اخبرني بجير بن سعد عن خالد بن معدان عن المقدم بن معديكرب عن النبي صلى الله عليه وسلم قال عليكم بغداء السخور فانه هو الغداء المبارك.

حضرت مقدم بن معد کرب و **وَاللّٰهُ أَكْبَرُ** سے روایت ہے وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا تم سحری کے کھانے کو لازم پکڑو اس لئے کہ وہ بابرکت کھانا ہے۔

اخبونا عمرو بن علی قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا سفیان عن ثور عن خالد بن معدان قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لرجل هلم الى الغداء المبارك يعني السحور.

حضرت خالد بن معدان رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی سے فرمایا کہ آؤ مبارک طعام کی طرف یعنی سحری کھاؤ۔

## فصل ما بین صیامت و صیام اهل کتاب

ہمارے اور اہل کتاب کے روزے کے درمیان فرق ہے

اخبرنا قتيبه قال حدثنا الليث عن موسى بن علي عن ابيه عن ابي فيس عن عمرو بن العاص قال

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان فصل ما بين صيامنا وصيام اهل الكتاب اكلة السحور.  
حضرت عمرو بن عاص رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بے شک ہمارے اور اہل کتاب کے روزے کے درمیان فرق سحری کا کھانا ہے۔

**تشریح:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سحری اس امت کی خصوصیات میں سے ہے اس سے ہمارے روزوں کا اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ کے روزوں سے امتیاز ہو جاتا ہے ان کے یہاں رات کو سو کر اٹھنے کے بعد مطلقاً سحری کا کھانا حرام تھا اور ہمارے دین میں بھی ابتداء اسلام میں یہی حکم تھا پھر اللہ تعالیٰ نے ہمارے لئے سحری کو صبح صادق تک جائز ٹھہرا دیا لہذا ہماری اہل کتاب کی مخالفت کرنی اس نعمت کی شکر گزاری ہے۔ (مرقاۃ ومظاہری حق)

## السحور بالسويق والتمر

کھجور اور ستو سے سحری کرنا

اخبرنا اسحاق ابراهيم قال اخبرنا عبد الرزاق قال اخبرنا معمر عن قتادة عن انس قال قال رسول الله وذلك عند السحور يا انس اني اريد الصيام اطعمني شينا فاتيته بتمر وانا فيه ماء وذلك بعد ما اذن بلال فقال يا انس انظر رجلا يأكل معي فدعوت زيد بن ثابت فجاء فقال اني قد شربت شربة سويق وانا اريد الصيام فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم وانا اريد الصيام فتسحرمعه ثم قام فصلى ركعتين ثم خرج الى الصلوة.

حضرت انس رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سحری کے وقت فرمایا کہ اے انس میں روزہ رکھنا چاہتا ہوں مجھے کچھ کھلا دیجئے پس میں آپ کے پاس کھجور اور پانی کا برتن حضرت بلال رضي الله تعالى عنه کے اذان دینے کے بعد لایا آپ نے فرمایا اے انس کسی آدمی کو دیکھ لے وہ بھی میرے ساتھ کھاوے میں نے زید بن ثابت رضي الله تعالى عنه کو بلایا وہ آگئے اور کھا کہ میں نے ستو کا شربت پی لیا ہے اور میں روزہ رکھنا چاہتا ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں بھی روزہ رکھنا چاہتا ہوں پس زید بن ثابت رضي الله تعالى عنه نے آپ کے ساتھ سحری کھائی پھر کھڑے ہو کر دو رکعت پڑھی پھر نماز کو تشریف لے گئے۔

**تاويل قول الله تعالى كلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الابيض**

**من الخيط الا سود من الفجر**

اللہ تعالیٰ کے قول کھو اور شربو الخ کی تفسیر

اخبرني هلال بن العلاء بن هلال حدثنا حسين بن عياش حدثنا زهير حدثنا ابو اسحق عن البراء بن عازب ان احدهم كان اذا نام قبل ان يتعشى لم يحل له ان يأكل شينا ولا يشرب ليلته ويومه من

الغد حتى تغرب الشمس حتى نزلت هذه الآية كلوا واشربوا الى الخيط الاسود قال ونزلت في ابني قيس بن عمرواتي اهلكه وهو صائم بعد المغرب فقال هل من شيء فقالت امرأته ما عندنا شيء ولكن اخرج التمس لك عشاءً فخرجت ووضع رأسه فنام فرجعت اليه فوجدته نائماً وايقظته فلم يطعم شيئاً وبات واصبح صائماً حتى انتصف النهار فغشي عليه وذلك قبل ان تنزل هذه الآية فانزل الله فيه .

حضرت براء بن عازب رضي الله عنه سے روایت ہے کہ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حالت تھی کہ جب کوئی شخص روزہ رکھتا تھا اور افطار کا وقت آجاتا اور روزہ افطار کرنے سے پہلے ہی سو جاتا تو پھر وہ نہ اس رات کو کھاتا پیتا اور نہ اگلے روز شام تک کچھ کھاتا پیتا تھا ایک مرتبہ ایسا ہوا کہ ابوقیس بن عمرو روزہ دار تھے جب مغرب کے بعد وہ اپنی بیوی کے پاس آیا تو اس سے پوچھا کہ تیرے پاس کچھ کھانا ہے اس نے کھا ہمارے پاس تو کچھ موجود نہیں لیکن تمہارے واسطے ہمیں سے تلاش کر کے کھانا لاتی ہوں پس وہ نگلی اور یہ اس کے نکلنے کے بعد سو گئے جب وہ اس کے پاس آئی تو ان کو سوتے دیکھ کر جگایا تو انہوں نے کچھ نہیں کھایا اور اسی حالت میں رات گزاری اور صبح کو اٹھے تو روزہ دار تھے یہاں تک کہ جب دوپہر ہوئی تو ضعف کی وجہ سے ان پر غشی طاری ہو گئی اور یہ قصہ اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے کا ہے پس اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی ”كلوا وا شربوا الى الخيط الاسود“ تک۔

اخبرنا علي بن حجر قال حدثنا جرير عن مطرف عن الشعبي عن عدي ابن حاتم انه سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قوله حتى يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود قال هو سواد الليل وبياض النهار.

حضرت عدی بن حاتم رضي الله عنه سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ارشاد باری تعالیٰ ”حتى يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود“ کا مطلب دریافت کیا ہے آپ نے فرمایا کہ اس سے رات کی سیاہی اور دن کی سفیدی مراد ہے۔

**تشریح:** حضرت عدی ابن حاتم رضي الله عنه کی اس روایت میں (خيط ابيض اور خيط اسود) سے کیا مراد ہے اس کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ہی بیان فرما دیا جب کہ انہوں نے اس کے بارے میں سوال کیا تھا کہ اول لفظ سے دن کی روشنی یعنی صبح صادق اور دوسرے لفظ سے رات کی سیاہی مراد ہے یعنی تم کھاتے پیتے رہو یہاں تک کہ ظاہر ہو جاوے تمہارے واسطے صبح کی سفید دہاری کالی دہاری ہے۔

## كيف الفجر

### فجر کس طرح ہوتی ہے

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى قال حدثنا التيمي عن ابني عثمان عن ابن مسعود عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ان بلائاً يؤذن بالليل لينبه نائمكم ويرجع قاتمكم وليس الفجر ان يقول

ہکذا و اشار بکفه ولكن الفجر ان يقول هکذا و اشار بالسبابتين اخبرنا محمود بن غيلان حدثنا ابو داود قال حدثنا شعبه اخبرنا سواده بن حنظلة قال سمعت سمرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يغرنكم اذان بلال ولا هذا البياض حتى ينفجر الفجر هکذا و هکذا يعنى معترضاً قال ابو داود بسط يديه يميناً وشمالاً ما دايديه.

حضرت ابن مسعود رضي الله تعالى عنه روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ بے شک بلال رضي الله تعالى عنه رات سے اذان کہتا ہے (تہجد کے لئے) تاکہ تم میں سونے والے کو جگادے اور تہجد پڑھنے والے کو لوٹا دے اور صبح اس طرح ظاہر نہیں ہوتی ہے آپ نے تہلی سے اشارہ کیا ہے لیکن صبح اس طرح نمودار ہوتی ہے اور اشارہ فرمایا دونوں انگشت شہادت سے حضرت سمرة ابن جندب رضي الله تعالى عنه فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اے لوگوں بلال رضي الله تعالى عنه کی اذان اور یہ سفیدی تم کو دھوکہ میں نہ ڈالے (کہ اس کے سبب سے تم سحری کھانے سے رکا کرو) یہاں تک کہ فجر (یعنی صبح صادق) آسمان کے کنارہ میں اس طرح اور اس طرح عرض میں پھیل جائے راوی حدیث ابو داود کہتے ہیں کہ شعبہ نے دونوں ہاتھ دائیں اور بائیں کو پھیلا کر دکھایا ہے۔

تفسیر: فجر سے مراد صبح صادق ہے اور صبح صادق ایک سفید دھاری آسمان کے کنارہ میں جنوب سے شمال کو پھیلی ہوئی ہوتی ہے اس کے طلوع ہونے تک سحری کی اجازت ہے اس کے بعد درست نہیں۔

## التقدم قبل شهر رمضان

### ماہ رمضان سے پہلے صوم رمضان کو مقدم کرنا

اخبرنا اسحاق بن ابرهيم قال اخبرنا الوليد عن الازواعي عن يحيى عن ابى سلمة عن ابى هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تقدموا قبل الشهر بصيام الرجل كان يصوم صياماً اتى ذلك اليوم على صيامه.

حضرت ابو ہریرہ رضي الله تعالى عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم ماہ رمضان سے پہلے اس کی ایک دو روزے کے ساتھ پیش قدمی نہ کرو مگر یہ کہ کوئی شخص روزہ رکھتا تھا اور معمول کا روزہ (رمضان سے پہلے) اس دن آپڑے تو وہ اس روز روزہ رکھ سکتا ہے۔

تفسیر: اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص روزہ رکھنے کی عادت رکھتا ہو مثلاً پیر اور جمعرات وغیرہ اس کا معمول تھا یا آخری ماہ کا روزہ معمول تھا اتفاق سے رمضان کے پہلے وہی دن واقع ہوا تو اس کو اس دن روزہ رکھنا منع نہیں اور جس کو عادت نہ ہو اس کے لئے منع ہے وہ نہ رکھے اور منع اس لئے فرمایا کہ اس کو قبل از وقت ادا کرتا ہے یا فرض کی مقدار بڑھاتا ہے غرض کہ استثنائی صورت میں درست ہے ورنہ ممنوع ہے۔

## ذکر الاختلاف علی یحییٰ بن ابی کثیر و محمد بن عمرو

### علی ابی سلمة فیہ

امر مذکور کے بارے میں یحییٰ بن ابی کثیر اور محمد بن عمرو پر اور ابی سلمہ پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا عمران بن یزید بن خالد قال حدثنا محمد بن شعيب قال اخبرنا الاوزاعي عن يحيى قال حدثني ابوسلمة قال اخبرني ابو هزيرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا يتقدم من احد الشهر بيوم ولا يومين الا احد كان يصوم صياما قبله فليصمه.

ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی شخص ایک روز اور دو روز کے ساتھ ماہ رمضان کی پیش قدمی نہ کرے مگر جو شخص اس سے پہلے روزہ رکھنے کی عادت رکھتا ہو وہ اپنی عادت کے مطابق رکھ سکتا ہے۔

اخبرنا محمد بن العلاء قال حدثنا ابو خالد عن محمد بن عمرو عن ابی سلمة عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تتقدموا الشهر بصيام يوم ولا يومين الا ان يوافق ذلك يوماً كان يصومه أحدكم قال ابو عبد الرحمن هذا خطأ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم ایک روز اور دو روز کے روزے کے ساتھ ماہ رمضان کی پیش قدمی نہ کرو مگر یہ کہ اتفاق سے تم میں سے کسی کے روزہ کا وہ دن پڑے جس میں وہ روزہ رکھتا تھا۔

### ذکر حدیث ابی سلمة فی ذلک

قبل از رمضان روزے کے بارے میں حدیث ابی سلمہ کا ذکر

اخبرنا شعيب بن يوسف ومحمد بن بشار واللفظ له قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا سفيان عن منصور عن سالم عن ابی سلمة عن امر سلمة قالت مارأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصوم شهرين متتابعين الا انه كان يصل شعبان برمضان.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ لگا تار دو مہینے روزے رکھتے ہوں مگر شعبان اور رمضان کے۔ مطلب حدیث کا یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے علاوہ دیگر مہینوں میں بھی روزے رکھتے تھے مگر یہ نسبت دیگر مہینوں کے اکثر ایام شعبان میں روزے رکھتے تھے۔

## الاختلاف علی محمد بن ابرہیم فیہ

### حدیث ابی سلمہ میں محمد بن ابرہیم پر اختلاف

اخبرنا اسحاق بن ابرہیم قال اخبرنا النضر قال حدثنا شعبه عن توبة العنبری عن محمد بن ابرہیم عن ابی سلمة عن ام سلمة قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصل شعبان برمضان.

حضرت ام سلمہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صوم شعبان کو رمضان سے ملا دیتے تھے۔

اخبرنا الربیع بن سلیمان قال حدثنا ابن وہب قال اخبرنی اسامة بن زیدان محمد بن ابرہیم حدثہ عن ابی سلمة بن عبد الرحمن انه سأل عائشة عن صیام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصوم حتی نقول لا یفطرو یفطر حتی نقول لا یصوم وکان یصوم شعبان او عامة شعبان.

حضرت ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے رسول اللہ ﷺ کے روزے کے بارے میں پوچھا تو حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ افطار نہیں کریں گے۔ اور آپ افطار کرتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ روزہ نہیں رکھیں گے اور آپ اکثر شعبان میں روزے رکھتے تھے۔

اخبرنا احمد بن سعد بن الحکم قال حدثنا عمی قال حدثنا نافع بن یزید ان ابن الہاد حدثہ ان محمد بن ابرہیم حدثہ عن ابی سلمة یعنی ابن عبد الرحمن عن عائشة قالت لقد کانت احدانا تفتقر فی رمضان فما تقدر علی ان تقضی حتی یدخل شعبان وماکان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصوم فی شہر ما یصوم فی شعبان کان یصومه کله الا قلیلاً بل کان یصومه کله.

حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ ہم میں سے کوئی بیوی رمضان میں روزے چھوڑ دیتی (حیض کی وجہ سے) پھر وہ اس کی قضاء نہیں کر سکتی تھی یہاں تک کہ شعبان کا مہینہ داخل ہو جاتا اور رسول اللہ ﷺ کسی مہینہ میں اتنے روزے نہیں رکھتے جتنے شعبان میں رکھتے تھے چنانچہ کچھ دنوں کو چھوڑ کر اکثر شعبان میں روزے رکھتے تھے (اب وہ بیوی روزے کی قضاء پر قادر ہوتی)۔

تشیس: ابوداؤد وغیرہ کی روایت میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب شعبان کا نصف مہینہ گزرے تو روزے نہ رکھو، مگر آپ خود شعبان کے اکثر ایام میں روزے رکھتے تھے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ ممانعت شفقۃ للعباد امت کے حق میں ہے تاکہ کمزوری لاحق نہ ہو اور ضعف کے سبب سے صوم رمضان دشوار نہ ہو مگر حضور کی شان اور تھی آپ بے شک قدرت رکھتے تھے ضعف لاحق نہ ہوتا تھا اس لئے آپ رکھتے تھے۔

## ذکر اختلاف الفاظ الناقلین لخبر عائشہ فیہ

اس کے بارے میں حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا کی حدیث کے الفاظ نقل کرنے

والوں کے اختلاف کا ذکر

حدثنا محمد بن عبد الله بن يزيد قال حدثنا سفيان عن عبد الله بن أبي لبید عن أبي سلمة قال سألت عائشة فقلت أخبريني عن صيام رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت كان يصوم حتى نقول قد صام ويفطر حتى نقول قد افطر ولم يكن يصوم شهراً أكثر من شعبان كان يصوم شعبان الا قليلاً كان يصوم شعبان كله.

ابی سلمہ سے روایت ہے کہ میں حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے پوچھا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے روزے کی خبر دیجئے انہوں نے فرمایا کہ آپ روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے آپ روزے رکھتے رہیں گے اور افطار کرتے تھے حتیٰ کہ ہم کہتے آپ افطار کرتے رہیں گے آپ کسی مہینہ میں اتنے روزے نہیں رکھتے جتنے شعبان میں رکھتے تھے اکثر شعبان میں چند روز کے سوا روزے رکھتے تھے۔

اخبرنا اسحق بن ابراهيم اخبرنا معاذ بن هشام حدثني ابي عن يحيى بن ابي كبير قال حدثني ابوسلمة بن عبد الرحمن عن عائشة قالت لم يكن رسول الله صلى الله عليه وسلم في شهر من السنة اكثر صياماً منه في شعبان كان يصوم شعبان كله.

حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سال کے کسی مہینہ میں اتنے روزے نہیں رکھتے جتنے شعبان میں رکھتے تھے آپ پورے شعبان میں روزے رکھتے تھے۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا ابو داؤد عن سفيان عن منصور عن خالد عن سعد عن عائشة قالت كان النبي صلى الله عليه وسلم يصوم شعبان.

حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ شعبان میں روزے رکھتے تھے۔

اخبرنا هارون ابن اسحق عن عبدة عن سعيد عن قتادة عن زارة بن اوفى عن سعد بن هشام عن عائشة قالت لا اعلم رسول الله صلى الله عليه وسلم قرأ القرآن كله في ليلة ولا قام ليلة حتى الصباح ولا صام شهراً كاملاً غير رمضان.

حضرت عائشہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ میں نہیں جانتی ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک رات میں پورا قرآن ختم کیا ہو اور نہ کہ قیام لیل صبح تک کیا ہو اور نہ کہ کبھی پورا مہینہ روزہ رکھا ہو سوائے رمضان کے۔

اخبرنا محمد ابن احمد بن ابي يوسف الصيدلاني حراني قال حدثنا محمد بن سلمة عن هشام



عن ابن سيرين عن عبد الله بن شقيق عن عائشة قال سألتها عن صيام رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصوم حتى نقول قد صام ويفطر حتى نقول قد افطر ولم يصم شهراً تاماً منذ أتى المدينة إلا أن يكون رمضان.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے عبد اللہ بن شقیق کہتے ہیں کہ میں نے ان سے رسول اللہ ﷺ کے روزے کے بارے میں پوچھا تو فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ روزے رکھتے رہیں گے اور افطار فرماتے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ آپ افطار کرتے رہیں گے اور آپ کی پورے مہینے میں روزے نہیں رکھتے جب سے مدینہ میں تشریف لائے ہیں مگر رمضان کے روزے۔

اخبرنا اسماعيل بن مسعود قال حدثنا خالد وهو ابن الحارث عن كهيمس عن عبد الله بن شقيق قال قلت لعائشة كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي صلاة الضحى قالت لا الا ان يجيء من مغيبه قلت هل كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصوم شهراً كله قالت لا ما علمت صام شهراً كله الا رمضان ولا افطر حتى يصوم منه حتى مضى سبيله.

حضرت عبد اللہ بن شقیق سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ چاشت کی نماز پڑھتے تھے تو آپ نے فرمایا نہیں مگر یہ کہ جب سفر سے تشریف لاتے (تب پڑھتے) میں نے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ پورے مہینے میں روزے رکھتے تھے تو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا نہیں مجھے تو اپنے علم کی حد تک یہی معلوم ہے کہ آپ رمضان کے علاوہ کسی اور مہینہ میں پورے روزے نہیں رکھتے تھے اور نہ پورے مہینے میں روزے چھوڑ دیتے بلکہ اس میں سے کچھ ایام میں روزے رکھتے یہاں تک کہ آپ کی وفات ہوگئی۔

اخبرنا ابوالاشعث عن يزيد وهو ابن زريع قال حدثنا الجريدي عن عبد الله بن شقيق قال قلت لعائشة اكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي صلاة الضحى قالت لا الا ان يجيء من مغيبه قلت هل كان رسول الله صلى الله عليه وسلم له صوم معلوم سوي رمضان قالت والله ان صام شهراً معلوماً سوي رمضان حتى مضى لوجهه ولا افطر حتى يصوم منه.

حضرت عبد اللہ بن شقیق سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ چاشت کی نماز پڑھتے تھے تو انہوں نے فرمایا نہیں مگر یہ کہ جب سفر سے تشریف لاتے میں نے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ کے واسطے سوائے رمضان کے اور کوئی پورا مہینہ روزہ کے واسطے مقرر تھا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا خدا کی قسم سوائے رمضان کے اور کوئی کسی خاص مہینہ میں (پورے) روزے نہیں رکھتے یہاں تک کہ آپ کی وفات ہوگئی اور افطار نہیں کرتے یہاں تک کہ اس مہینے سے کچھ ایام میں روزے رکھتے۔

تشیخ: روایات مذکورہ میں ”ہل كان يصومه كله اور كان يصوم شعبان كله“ کا مطلب یہ ہے چونکہ حضور ﷺ اکثر شعبان میں روزے رکھتے تھے اور ان کے مقابلہ میں صوم متروک نہایت قلیل ہونے کی وجہ سے قابل اعتبار نہیں ہوتا

ہے اس لئے راوی حدیث کا ”ہل کان یصومہ کلہ“ وغیرہ کہنا درست ہے۔ (کذا قال علامہ السندھی)

## ذکر الاختلاف علی خالد بن معدان فی هذا الحدیث

اس حدیث میں خالد بن معدان پر راویوں کے اختلاف کا ذکر

اخبرنا عمرو بن عثمان عن بقیة قال حدثنا بحیر عن خالد عن جبیر بن نفیر ان رجلاً سأل عائشة عن الصیام فقالت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان یصوم شعبان کلہ ویتحرى صیام الاثنين والخمیس.

حضرت جبیر بن نفیر سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روزے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ بے شک رسول اللہ ﷺ پورے شعبان میں روزے رکھتے تھے اور پیر اور جمعرات کے روزے کو اہتمام کے ساتھ رکھتے تھے۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا عبد الله بن داؤد قال حدثنا ثور عن خالد بن معدان عن ربيعة الجرشى عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم یصوم شعبان ورمضان ویتحرى الاثنين والخمیس.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ شعبان اور رمضان کے روزے رکھتے تھے اور پیر جمعرات کے روزے کا اہتمام کرتے تھے۔

## صیام یوم الشک

شک کے روز روزہ رکھنا کیسا ہے اس کا بیان

اخبرنا عبد الله بن سعيد الاشجع عن ابی خالد عن عمرو بن قیس عن ابی اسحق عن صلة قال کنا عند عمار فاتی بشاة مصلیة فقال کلوا فتنحی بعض القوم قال انی صائم فقال عمار من صام الیوم الذی یشک فیہ فقد عصی ابا القاسم.

حضرت صلة سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تھے ان کے پاس بھنی ہوئی بکری لائی گئی تو انہوں نے کھا کھاؤ تو قوم میں سے ایک آدمی بٹنے لگا اور کہا میں روزہ دار ہوں حضرت عمار نے کھا جس نے شک کے دن روزہ رکھا اس نے ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا ابن ابی عدی عن ابی یونس عن سماء قال دخلت علی عکرمہ فی یوم یعنی قد اشکل من رمضان هو امر من شعبان وهو یا کل خبزاً وبقلاً ولبناً فقال لی ہلم فقلت انی صائم قال وحلف بالله لتفطرن قلت سبحان الله مرتین فلما رأیته یحلف لایستثنی تقدمت قلت هات الآن

ما عندك قال سمعت ابن عباس يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم صوموا لرؤيته وافطروا لرؤيته فان حال بينكم وبينه سحابة او ظلمة فاكملوا العدة عدة شعبان ولا تستقبلوا الشهر استقبالا ولا تصلوا رمضان بيوم من شعبان.

حضرت سماک سے روایت ہے کہ میں شک والے دن میں کیا وہ رمضان سے ہے یا شعبان سے عکرمہ کے پاس گیا اس وقت وہ روٹی و سبزی اور دودھ کھانی رہے تھے تو انہوں نے مجھ سے کھا آ جاؤ میں نے کھا کہ روزہ دار ہوں تو انہوں نے اللہ کی قسم کھا کر کھا کہ تم کو ضرور افطار کرنا ہے اس پر میں نے دو مرتبہ سبحان اللہ کھا پھر جب میں نے ان کو (ایک روزہ دار کا لحاظ کئے بغیر) بلا متشکی قسم کھاتے دیکھا تو میں آگے بڑھا اور کہا کہ آپ کے پاس اس پر کیا دلیل ہے بتلائیں تو انہوں نے کہا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر افطار کرو پس اگر تمہارے اور اس کے درمیان بادل یا اندھیری حائل ہو جائے تو شعبان کی گنتی پوری کرو اور رمضان کی آمد سے پہلے ایک دو روزہ کے ساتھ اس کا استقبال نہ کرو اور رمضان کو شعبان کے دن کے ساتھ نہ ملاؤ۔

تیسری بحث: واضح ہو کہ اگر ۲۹ شعبان کو مطلع صاف ہو تو اگلا دن یوم شک نہیں (المجتبیٰ) اگر صاف نہ ہو تو اگلے دن میں شک ہے کہ شاید یہ دن رمضان کا ہو یا شعبان کا بوجہ ابر کے چاند نظر نہ آیا تو جب اس کی گنتی پر رمضان ہو تو شک ہوا کہ ۳۰ شعبان ہے یا اول رمضان۔ (المبسوط)

اس یوم شک میں روزہ رکھنے کی ممانعت حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس حدیث سے معلوم ہوئی اور اکثر صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور اکثر تابعین رحمہم اللہ اور فقہاء یوم شک کے روزہ کی کراہت کے قائل ہیں جبکہ رمضان کی نیت سے رکھے اب رہا یہ سوال کہ اگر اس دن کسی کے معمول کا روزہ پڑتا ہو تو کیا وہ رکھ سکتا ہے؟ ہاں بقول علماء اس کے لئے اجازت ہے جبکہ اسی پر دل کو جما لے اور صرف اسی کی نیت کرے اور محشی نے مرقات کے حوالہ سے لکھا ہے کہ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ارشاد مذکور اس صورت میں ہے جبکہ رمضان کی نیت سے یا تردید کے طور پر روزہ رکھے مثلاً یوں نیت کرے کہ اگر کل کا دن رمضان کا ہو تو اس سے روزہ رکھوں گا ورنہ دوسرے واجب مثلاً کفارہ قسم یا قضاء سے، لیکن اگر نفل وغیرہ کی نیت سے رکھ لے تو اس وعید میں داخل نہ ہوگا اور بعض حضرات نے کہا کہ مطلقاً مکروہ ہے اب اس صورت میں فقد عصی ابا القاسم رضی اللہ عنہما تغلیظ و تہدید پر محمول ہوگا۔

## التسهیل فی صیام یوم الشک

### یوم شک میں روزے کی اجازت کا بیان

اخبرنا عبد الملك بن شعيب بن الليث بن سعد قال اخبرني ابي عن جدي قال اخبرني شعيب بن اسحق عن الازاعي وابن ابي عروبة عن يحيى بن ابي كثير عن ابني سلمة عن ابني هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه كان يقول الا لا تقدموا الشهر بيوم او اثنين الا رجل كان يصوم صياماً فليصمه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ فرمایا کرتے تھے خبردار پیش قدمی نہ کرو رمضان پر ایک یا دو روز کے روزے سے مگر جو شخص روزہ رکھتا تھا وہ اس دن میں روزہ رکھ لے۔  
 تیسری چیز: اس سے معلوم ہوا کہ معمول کے وظیفہ کی اجازت ہے کیونکہ یہ دو طرح سے ہے ایک یہ کہ کوئی شخص آخر ماہ کے مثلاً تین روزے رکھتا ہو دوم یہ کہ اس نے پیر یا جمعرات کے روز کاروزہ اپنا معمول بنالیا ہو اور اتفاق سے یوم شک میں بھی دن پڑا تو وہ رکھ لے مگر نفل کی نیت سے۔

## ثواب من قام رمضان وصامہ ایماناً واحتساباً والاختلاف علی

### الزہری فی الخبر فی ذلک

اس شخص کے ثواب کے بیان میں جس نے یقین کے ساتھ خالص اللہ کے واسطے رمضان میں تراویح کی نماز پڑھی اور اس کا روزہ رکھا

اخبرنا محمد بن عبد اللہ ابن عبد الحکم عن شعيب عن الليث قال اخبرنا خالد عن ابن ابي هلال عن ابن شهاب عن سعيد بن المسيب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من قام رمضان ايماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه.

سعيد بن مسيب رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا جس نے ایمان کے ساتھ طلب ثواب کے واسطے رمضان میں قیام کیا یعنی تراویح کی نماز پڑھی اس کے پچھلے گناہ بخشے گئے۔

اخبرنا محمد بن جبلة قال حدثنا المعافى قال حدثنا موسى عن اسحق بن راشد عن الزهري قال اخبرني عروة بن الزبير ان عائشة زوج النبي صلى الله عليه وسلم اخبرته ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يرغب الناس في قيام رمضان من غير ان يأمرهم بعزيمة امر فيه فيقول من قام رمضان ايماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه.

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عروہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو قیام رمضان کی ترغیب دیتے بدون اس کے کہ ان پر قیام رمضان کو واجب فرما دین پس یوں فرماتے کہ جس نے ایمان اور احتساب کے ساتھ (یعنی امید ثواب سے) رمضان کا قیام کیا یعنی تراویح پڑھی تو اس کے گزشتہ گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا زكريا بن يحيى قال اخبرنا اسحاق قال اخبرنا عبد الله بن الحارث عن يونس الايلي عن الزهري قال اخبرني عروة بن الزبير ان عائشة اخبرته ان رسول الله صلى الله عليه وسلم خرج في جوف الليل يصلي في المسجد فصلى بالناس وساق الحديث وفيه قالت وكان يرغبهم في قيام

رمضان من غیر ان یأمرهم بعزيمة ویقول من قام ليلة القدر ايماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه قال فتوفي رسول الله صلى الله عليه وسلم والامر على ذلك.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عروہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ درمیانی شب میں نکلے پس لوگوں کے ساتھ مسجد میں نماز تراویح جماعت کے ساتھ پڑھی اور پوری حدیث بیان کی اور اس میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ حضور ﷺ لوگوں کو قیام رمضان کی ترغیب دیتے تھے بدون اس کے کہ ان پر امر کے ذریعہ واجب فرمادین اور فرماتے کہ جس نے ایمان واحتساب کے ساتھ شب قدر کا قیام کیا تو اس کے پچھلے گناہ بخشے جاویں گے حضرت عروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات ہو گئی اور معاملہ تراویح کا اسی حالت پر رہا۔

اخبرنا الربیع بن سلیمان قال حدثنا ابن وهب قال اخبرني يونس عن ابن شهاب قال اخبرني ابوسلمة بن عبد الرحمن ان اباهريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في رمضان من قامه ايماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے رمضان کے بارے میں فرماتے سنا ہے کہ جس نے ایمان واحتساب کے ساتھ رمضان کا قیام کیا اس کے گزشتہ گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرني محمد بن خالد قال حدثنا بشر بن شعيب عن ابيه عن الزهري قال اخبرني عروة بن الزبير ان عائشة اخبرته ان رسول الله صلى الله عليه وسلم خرج من جوف الليل فصلى في المسجد وساق الحديث وقال فيه وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يرغبهم في قيام رمضان من غير ان يأمرهم بعزيمة امر فيه فيقول من قام رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عروہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ درمیانی شب میں نکلے اور مسجد میں نماز پڑھی راوی نے پوری حدیث بیان کی اور حضرت عروہ نے اس حدیث میں فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں کو قیام رمضان کی ترغیب دیتے تھے بدون اس کے کہ ان پر بطور امر واجب فرمادین پس یوں فرماتے کہ جس نے ایمان کے ساتھ ثواب کی امید سے رمضان کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ بخشے جاویں گے۔

اخبرني محمد بن خالد قال حدثنا بشر بن شعيب عن ابيه عن الزهري قال حدثنا ابوسلمة بن عبد الرحمن ان اباهريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لرمضان من قامه ايماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو رمضان کے متعلق فرتے سنا ہے کہ جس نے ایمان کے ساتھ خالص لوجہ اللہ تعالیٰ رمضان کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا ابو داود قال حدثنا يعقوب بن ابراهيم قال حدثنا ابي عن صالح عن ابن شهاب ان اباسلمة اخبره ان اباهريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من قام رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ما

تقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے ایمان کے ساتھ خالص ہجرت اللہ تعالیٰ رمضان کا قیام کیا اس کے گزشتہ گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا نوح بن حبيب قال حدثنا عبد الرزاق قال اخبرنا معمر عن الزهري عن ابى سلمة عن ابى هريرة قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يرغب في قيام رمضان من غير ان يأمرهم بعزيمة قال من قام رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قیام رمضان کی ترغیب دیتے تھے بدوں اس کے کہ لوگوں پر بطور امر واجب فرمادین یوں فرماتے کہ جس نے ایمان اور احتساب کے ساتھ رمضان کا قیام کیا اس کے گزشتہ گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا قتيبة عن مالك عن ابن شهاب عن حميد بن عبد الرحمن عن ابى هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من قام رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے ایمان اور احتساب کے ساتھ رمضان کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا محمد بن سلمة قال حدثنا ابن القاسم عن مالك قال حدثني ابن شهاب عن حميد بن عبد الرحمن عن ابى هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من قام رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے ایمان کے ساتھ ثواب کی امید سے رمضان کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرني محمد بن اسماعيل قال حدثنا عبد الله بن محمد بن اسماء قال حدثنا جويرية عن مالك قال الزهري اخبرني ابو سلمة بن عبد الرحمن وحميد بن عبد الرحمن عن ابى هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من قام رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے ایمان کے ساتھ ثواب کی امید سے رمضان کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا قتيبة ومحمد بن عبد الله بن يزيد قال لا حدثنا سفيان عن الزهري عن ابى سلمة عن ابى هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من صام رمضان وفي حديث قتيبة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من قام شهر رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه ومن قام ليلة القدر ايماناً واحتساباً غفرله ما تقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے رمضان کا روزہ رکھا اور قتیبہ کی حدیث میں آیا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے ماہ رمضان کا قیام کیا ایمان و احتساب کے ساتھ تو اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے اور جس نے ایمان و احتساب کے ساتھ شب قدر کا قیام کیا تو اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا قتیبة قال حدثنا سفيان عن الزهري عن ابی سلمة عن ابی هريرة ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من صام رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ماتقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے ایمان اور احتساب کے ساتھ رمضان کا روزہ رکھا اس کے گزشتہ گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا اسحق بن ابراهيم قال حدثنا سفيان عن الزهري عن ابی سلمة عن ابی هريرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من صام رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ماتقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے ایمان کے ساتھ ثواب کی امید سے رمضان کا روزہ رکھا اس کے گزشتہ گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا علی بن المنذر قال حدثنا ابن فضیل قال حدثنا یحییٰ بن سعید عن ابی سلمة عن ابی هريرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من صام رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ماتقدم من ذنبه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے ایمان اور احتساب کے ساتھ رمضان کا روزہ رکھا اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے۔

### ذکر اختلاف یحییٰ بن ابی کثیر والنضر بن شیبان فیہ

اس حدیث میں یحییٰ بن ابی کثیر اور نضر بن شیبان کے اختلاف کا بیان اپنے شیخ سے روایت کرنے میں

اخبرنی محمد بن عبد الاعلیٰ ومحمد بن هشام وابو الاشعث واللفظ له قالوا حدثنا خالد حدثنا هشام عن یحییٰ بن ابی کثیر عن ابی سلمة بن عبد الرحمن قال حدثنی ابو هريرة ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من قام رمضان ايماناً واحتساباً غفرله ماتقدم من ذنبه ومن قام ليلة القدر ايماناً واحتساباً غفرله ماتقدم من ذنبه.

ابو سلمہ بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ مجھ سے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے ایمان کے ساتھ ثواب کی امید سے رمضان کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے اور جس نے ایمان کے ساتھ ثواب کی امید سے شب قدر کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا محمود بن خالد عن مروان اخبرنا معاوية ابن سلام عن یحییٰ بن ابی کثیر عن ابی سلمة

عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من قام شہر رمضان ایماناً واحتساباً غفرلہ ماتقدم من ذنبہ ومن قام لیلة القدر ایماناً واحتساباً غفرلہ ماتقدم من ذنبہ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے ایمان اور احتساب کے ساتھ ماہ رمضان کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے اور جس نے ایمان اور احتساب کے ساتھ شب قدر کا قیام کیا اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال حدثنا الفضل بن ذکین قال حدثنا نصر بن علی قال حدثنا النضر بن شیبان انہ لقی اباسلمۃ بن عبد الرحمن فقالہ حدثنی بافضل شیء سمعته یذکر فی شہر رمضان فقال ابوسلمۃ حدثنی عبد الرحمن بن عوف عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہ ذکر رمضان ففضله علی الشہور وقال من قام رمضان ایماناً واحتساباً خرج من ذنوبہ کیوم ولدتہ امہ قال ابو عبد الرحمن هذا خطأ والصواب ابوسلمۃ عن ابی ہریرۃ.

نضر بن شیبان نے ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے ملاقات کی ان سے کہا کہ مجھے کوئی بہتر چیز بتائیں جس کو آپ نے ماہ رمضان کے بارے میں بیان کرتے سنا ہے تو ابوسلمہ نے کہا کہ مجھ سے عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کا ذکر فرمایا پس آپ نے رمضان کو دیگر تمام مہینوں پر فضیلت دی اور فرمایا کہ جس نے ایمان کے ساتھ ثواب کی امید سے رمضان کا قیام کیا وہ گناہوں سے اس طرح پاک و صاف ہو جاتا ہے جیسے اس دن پاک و صاف تھا جبکہ اس کی ماں نے اس کو جنم دیا۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال اخبرنا النضر بن شمیل قال اخبرنا القاسم بن الفضل قال حدثنا النضر بن شیبان عن ابی سلمۃ فذکر مثله وقال من صامہ وقامہ ایماناً واحتساباً.

نضر بن شیبان نے ابوسلمہ سے مثل حدیث سابق کے روایت کی ہے مگر اس میں فرمایا کہ جس نے ایمان اور احتساب کے ساتھ رمضان کا روزہ رکھا اور اس کا قیام کیا۔

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارک قال حدثنا ابو ہشام قال حدثنا القاسم بن الفضل قال حدثنا النضر بن شیبان قال قلت لابی سلمۃ بن عبد الرحمن حدثنی بشئی سمعته من ابیک سمعہ ابوک من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیس بین ابیک و بین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم احد فی شہر رمضان قال نعم حدثنی ابی قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ تبارک وتعالیٰ فرض صیام رمضان علیکم وسنت لکم قیامہ فمن صامہ وقامہ ایماناً واحتساباً خرج من ذنوبہ کیوم ولدتہ امہ.

نضر بن شیبان کہتے ہیں کہ میں نے ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے کہا کہ مجھے ماہ رمضان کے بارے میں کوئی ایسی چیز بتائیں جس کو آپ نے اپنے باپ سے سنا ہے اور آپ کے باپ نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کے والد اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے



درمیان کسی اور کا واسطہ نہ ہوا بوسلمہ نے کہا جی ہاں مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ نے تم پر رمضان کے روزے فرض کئے ہیں اور میں نے تمہارے نفع کے واسطے اس کا قیام جاری کیا ہے پس جس نے ایمان اور احتساب کے ساتھ رمضان کا روزہ رکھا اور اس کا قیام کیا وہ اپنے گناہوں سے اس طرح پاک و صاف ہو جاتا ہے جیسے اس دن پاک و صاف تھا جبکہ اس کی ماں نے اس کو جنم دیا تھا۔

## فضل الصیام والاختلاف علی ابی اسحق فی حدیث علی

### بن ابی طالب فی ذلک

#### روزے کی فضیلت کا بیان

اخبرنی ہلال بن العلاء قال حدثنا ابی قال حدثنا عبید اللہ عن زید عن ابی اسحق عن عبد اللہ بن الحارث عن علی بن ابی طالب عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ان اللہ تبارک و تعالیٰ يقول الصوم لی وانا اجزی بہ وللصائم فرحتان حین یفطر وحين یلقى ربہ والذی نفسی بیدہ لخلوف فم الصائم اطیب عند اللہ من ریح المسک۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ بیشک اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں کہ روزہ میرے ہی لئے ہے اور میں ہی اس کی جزاء دوں گا اور روزہ دار کے واسطے دو خوشیاں ہیں ایک تو جبکہ وہ افطار کرتا ہے اور دوسری خوشی جبکہ وہ اپنے پروردگار سے ملے گا اس خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے البتہ روزہ دار کے منہ کی بوا اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک کی بو سے بھی زیادہ پسندیدہ ہے۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبۃ عن ابی اسحق عن ابی الاحوص قال عبد اللہ قال قال اللہ عزوجل الصوم لی وانا اجزی بہ وللصائم فرحتان فرحة حین یلقى ربہ وفرحة عند فطرہ ولخلوف فم الصائم اطیب عند اللہ من ریح المسک۔

ابوالاحوص سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اللہ عزوجل فرماتے ہیں کہ روزہ میرے ہی لئے ہے اور میں ہی اس کی جزاء دوں گا اور روزہ دار کے واسطے دو خوشیاں ہیں ایک تو اس وقت ہوگی جب کہ اپنے پروردگار سے ملاقات کرے گا اور دوسری اپنے افطار کے وقت اور البتہ روزہ دار کے منہ کی بوا اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک کی بو سے بھی زیادہ پسندیدہ اور محبوب ہے۔

تفسیر: عبادت کی دو قسمیں ہیں ایک وجودی جیسے نماز اور حج وغیرہ ان کے لئے وجود میں صورت ہے اس قسم کی عبادت عمل سے اور حرکات مخصوصہ سے ظاہر ہو سکتی ہے مگر روزہ کے لئے وجود میں کوئی صورت نہیں ہے کیونکہ وہ ترکی ہے یعنی روزہ کی حقیقت مع الغیۃ ترک اکل و شرب اور ترک جماع ہے جس پر اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی مطلع نہیں ہو سکتا اور اگر کوئی شخص اپنے قول سے ظاہر بھی

کرے مثلاً وہ کہے انا ضائم کہ میں روزہ دار ہوں پھر بھی اس کا یہ قول اس کی حقیقت اور تصحیح نیت پر دلالت نہیں کرتا نیز نماز وغیرہ اعمال میں ریاء کی دخل اندازی ہو سکتی ہے مگر روزہ خالص اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہوتا ہے اس میں ریاء کو دخل نہیں اسی لئے حدیث مذکور میں فرمایا کہ ”الصوم لی وانا اجزی بہ“ (حکاء المازری) اس کی تائید ایک حدیث مرسل سے ہوتی ہے جس کے روای ابن شہاب زہری ہیں کہ ارشاد نبوی ﷺ ہے ”لیس فی الصیام ریاء“

دوسری توجیہ: بعض حضرات نے فرمایا کہ عرب کے لوگ روزہ رکھنے میں اللہ کا شریک کسی کو نہیں کرتے تھے یعنی جیسے سجدہ وغیرہ اور کے لئے کرتے ویسے روزہ کسی کے لئے نہیں رکھتے تھے سوائے اللہ کے اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ روزہ دار جو کھانا پینا وغیرہ چھوڑتا ہے اس میں وہ ”تخلقوا باخلاق اللہ“ کی صفت کے ساتھ متصف ہوتا ہے یعنی جیسے حق تعالیٰ کھانے پینے سے منزہ ہے ویسے ہی روزہ دار بھی دن کو طبعی تقاضوں سے پرہیز کرتا ہے پس اس سبب سے یہ خصوصیت ہے اس کی اور اسی وجہ سے اس کی جزاء کے متعلق ذمہ داری خود اللہ ہی نے لی ہے چنانچہ فرمایا ”الصوم لی وانا اجزی بہ“ یہاں اس جزاء کی تفصیل نہیں کی کہ کیا ملے گا جیسا کہ اس کے مقابلہ میں اولاد آدم کے ہر نیک عمل کے ثواب کی تفصیل ایک حدیث میں اس طرح بیان کی ہے کہ ”کمل عمل ابن آدم یضاعف حسنة بعشر امثالها الی سبع مائة ضعف الخ“ (متفق علیہ) اسی طرح روزہ کے ثواب کی تفصیل نہیں کی یہ فرمایا کہ میں ہی اس کی جزاء دوں گا اور جس چیز کے متعلق محبوب حقیقی یہ کہہ دے تو اس کی کیا انتہاء ہے معلوم ہو گیا کہ وہ انعام ملے گا جو ہمارے وہم و گمان سے بھی باہر ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

روزہ دار کے منہ کی بواہم چیز ہے:

ارشاد نبوی ﷺ سے معلوم ہوا کہ روزہ دار کے منہ کی بواہم اللہ تعالیٰ کے یہاں مشک کی خوشبو سے بھی زیادہ محبوب ہے اگرچہ ہماری نظر میں اس کی کوئی قدر و قیمت معلوم نہیں ہوتی ہے یہاں شاید کسی کو یہ شبہ ہو کہ خوشبو سے مانوس ہونا اور اس سے راحت پانا اور اس کی طرف متوجہ ہونا یہ حوادث یعنی انسان وغیرہ کی صفات میں سے ہیں ان سے حق تعالیٰ منزہ ہیں تو روزہ دار کے منہ کی بواہم کی خوشبو سے بھی زیادہ اطیب عند اللہ ہونے کا کیا معنی ہے اس کا جواب علامہ مازری وغیرہ نے یہ دیا ہے کہ یہاں اس کے مجازی معنی مراد ہیں یعنی تم مشک کی خوشبو کے سبب سے جتنا صاحب مشک سے قریب ہوتے ہو اور اس کی طرف متوجہ ہوتے ہو اس سے بڑھ کر صاحب خلوف یعنی روزہ دار اس خلوف کی بدولت اللہ تعالیٰ سے قریب ہو جاتا ہے اور جتنا صاحب مشک کی طرف متوجہ ہوتے ہیں اس سے بڑھ کر اللہ کی رحمت روزہ دار کی طرف متوجہ ہوتی ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، کذا فی الحاشیہ)

### ذکر الاختلاف علی ابی صالح فی هذا الحديث

اس حدیث میں ابی صالح پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا علی بن حرب قال حدثنا محمد بن فضیل قال حدثنا ابوسنان ضرار بن مروة عن ابی صالح

عن ابی سعید قال قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ تبارک وتعالیٰ یقول الصوم لی وانا اجزی بہ وللصائم فرحتان اذا افطر فرح واذا لقی اللہ فجزاه فرح والذي نفس محمد بيده لخلوف فم الصائم اطيب عند الله من ريح المسك.

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ بیشک اللہ تبارک وتعالیٰ فرماتے ہیں کہ روزہ میرے ہی لئے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا اور روزہ دار کے واسطے دو خوشیاں ہیں جب افطار کرتا ہے تو وہ شخص خوش ہوتا ہے اور جب اللہ تعالیٰ سے ملاقات کرے گا اور اللہ تعالیٰ اس کو جزاء دے گا تو وہ خوش ہوگا کہ اس خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں محمد (ﷺ) کی جان ہے کہ البتہ روزہ دار کے منہ کی بو اللہ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے بھی بہت زیادہ محبوب ہے۔

اخبرنا سليمان بن داؤد عن ابن وهب قال اخبرني عمرو ان المنذر بن عبيد حدثه عن ابی صالح السمان عن ابی هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الصيام لي وانا اجزی به والصائم يفرح مرتين عند فطره ويوم يلقى الله وخلوف فم الصائم اطيب عند الله من ريح المسك.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ روزہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کی جزاء دوں گا اور روزہ دار دومرتبہ خوش ہوتا ہے ایک تو افطار کے وقت اور دوسری جس روز اللہ تعالیٰ سے ملاقات کرے گا اور روزہ دار کے منہ کی بو اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے بھی زیادہ محبوب ہے۔

اخبرنا اسحق بن ابراهيم قال اخبرنا جرير عن الاعمش عن ابی صالح عن ابی هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما من حسنة عملها ابن آدم الا كتب له عشر حسنات الى سبع مائة ضعف قال الله عز وجل الا الصيام فانه لي وانا اجزی به يدع شهوته وطعامه من اجلي الصيام جنة للصائم فرحتان فرحة عند فطره وفرحة عند لقاء ربه وخلوف فم الصائم اطيب عند الله من ريح المسك.

ابوصالح حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ آدم علیہ السلام کی اولاد چوبھی نیک عمل کرتی ہے ان کے لئے اس کا ثواب دس نیکیوں کے برابر لکھا جاتا ہے سات سو گناہ تک اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ مگر روزہ اس سے مستثنیٰ ہے کیونکہ وہ میرے ہی لئے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا اولاد آدم اپنی شہوت اور اپنا کھانا پینا میری رضا کے لئے چھوڑتی ہے روزہ ڈھال ہے روزہ دار کے واسطے دو خوشیاں ہیں ایک افطار کے وقت دوسری اپنے رب سے ملاقات کے وقت اور صائم کی منہ کی بو اللہ کے یہاں مشک کی خوشبو سے بھی زیادہ محبوب ہے۔

اخبرنا ابراهيم بن الحسن عن حجاج قال قال ابن جريج اخبرني عطاء عن ابی صالح الزيات انه سمع ابا هريرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل عمل ابن آدم له الا الصيام هو لي وانا اجزی به والصيام جنة اذا كان يوم صيام احدكم فلا يرفث ولا يصخب فان شاتمه احد او قاتله فليقل اني صائم والذي نفس محمد بيده لخلوف فم الصائم اطيب عند الله يوم القيامة من ريح المسك

لِلصَّائِمِ فَرِحْتَانِ إِذَا افْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَرِحَ بِصَوْمِهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابن آدم کا ہر عمل اس کے واسطے ہے مگر روزہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا اور روزہ ڈھال ہے جب تم میں سے کسی کے روزہ کا دن ہو تو گندی بات نہ کرے اور نہ شور و غوغا کرے پس اگر کوئی اس کو گالی دے یا روزہ دار سے لڑنے کا ارادہ کرے تو کہے کہ میں روزہ دار ہوں اس خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے البتہ روزہ دار کی منہ کی بوقیامت کے روز اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے بھی زیادہ محبوب ہے روزہ دار کے واسطے دو خوشیاں ہیں جب افطار کرے تو اپنے افطار سے خوش ہوتا ہے اور جب اپنے پروردگار بزرگ سے ملاقات کرے گا تو اپنے روزے کے سبب سے خوش ہوگا۔

اخبرنا محمد بن حاتم قال اخبرنا سويد قال اخبرنا عبد الله عن ابن جريج قراءة عليه عن عطاء بن ابي رباح قال اخبرنا عطاء الزيات انه سمع ابا هريرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الله عز وجل كل عمل ابن آدم له الا الصيام هو لي وانا اجزي به الصيام جنة فاذا كان يوم صوم احدكم فلا يرفث ولا يصخب فان شاتمہ احد اوقاتہ فليقل اني امرؤ صائم والذي نفس محمد بيده لخلوف فم الصائم اطيب عند الله من ريح المسك وقد روى هذا الحديث عن ابي هريرة سعيد بن المسيب.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے ابن آدم کا ہر عمل اس کے واسطے ہے مگر روزہ وہ میرے ہی لئے ہے اور میں ہی اس کی جزاء دوں گا روزہ ڈھال ہے جب تم میں سے کسی کے روزہ کا دن ہو تو نہ فحش گوئی کرے اور نہ شور و غوغا کرے پس اگر کوئی روزہ دار کو گالی دے یا اس سے لڑنا چاہے تو چاہئے کہ اس سے کہے کہ میں روزہ دار ہوں، اس خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے البتہ روزہ دار کے منہ کی بو اللہ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے بھی زیادہ محبوب ہے۔

اخبرنا الربيع بن سليمان قال حدثنا ابن وهب قال اخبرني يونس عن ابن شهاب قال حدثني سعيد بن المسيب انه سمع ابا هريرة يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول قال الله عز وجل كل عمل ابن آدم له الا الصيام هو لي وانا اجزي به والذي نفس محمد بيده لخلوفه فم الصائم اطيب عند الله من ريح المسك.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ اولاد آدم کا ہر عمل اس کے واسطے ہے مگر روزہ وہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کی جزاء دوں گا اور اس خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے البتہ روزہ دار کے منہ کی بو اللہ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے بھی زیادہ محبوب ہے۔

اخبرنا احمد بن عيسى قال حدثنا ابن وهب عن عمرو عن بكير عن سعيد بن المسيب عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال كل حسنة يعملها ابن آدم فله عشر امثالها الا الصيام لي

وانا اجزی به۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر نیک عمل جو اولاد آدم کرتی ہے اس کے واسطے ایک نیکی کا ثواب دس نیکیوں کے برابر ہے مگر روزہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کا جزاء دوں گا۔

**تشریح:** ارشاد مبارکہ ”لخلوف فم الصائم اطيب عند الله من ريح المسك“ سے استدلال کرتے ہوئے امام شافعیؒ نے فرمایا کہ رمضان میں بعد زوال کے مسواک مکروہ ہے کیونکہ اس وقت مسواک کرنے سے روزہ دار کے منہ کا رائحہ زائل ہو جاتا ہے جس کی حدیث میں تعریف کی گئی ہے کہ وہ اللہ کے نزدیک مشک سے بھی زیادہ خوشبودار ہے، حنفیہ کے نزدیک مطلقاً یعنی بدون قید اول وقت یا آخر وقت کے مسواک کرنے میں کوئی حرج نہیں ان کا استدلال بخاری و مسلم وغیرہ کی روایت سے ہے جو ہر وضوء یا ہر نماز کے وقت مسواک کے بارے میں وارد ہوئی وہ عام ہے صائم غیر صائم اول وقت اور آخر وقت سب کو اور اس حدیث کا جواب یہ ہے کہ خلوف عبادت کا اثر ہے مسواک سے دانتوں کی زردی اور میل زائل ہوتا ہے وہ خلوف نہیں کیونکہ وہ بھاپ ہے جو معدہ خالی ہونے سے نکلتی ہے وہ برابر باقی رہتی ہے یہاں تک کہ کچھ کھائے پیئے۔ (قالہ ابن ہمام فی الفتح والبسط فیہ)

مرقات جلد ۴ صفحہ ۲۳۳ میں ملا علی قاریؒ نے لکھا ہے کہ اس حدیث سے بعد زوال کے کراہت مسواک ثابت نہیں ہوتی جیسا کہ امام شافعیؒ نے استدلال کیا ہے کیونکہ اس کی مثال ایسی ہے جیسے کسی والدہ نے کہا ”لبول ولدی اطیب من ماء الوزذ عندی“ تو کیا اس سے بول ولد کا عدم غسل لازم آتا ہے ہرگز نہیں اسی طرح اس حدیث میں سمجھ لیں کہ روزہ دار کے منہ کی بو ”عند اللہ اطیب من ريح المسك“ ہونے سے مسواک کا عدم استحباب لازم نہیں آتا ہے۔

## ذکر الاختلاف علی محمد بن ابی یعقوب فی حدیث

### ابی امامۃ فی فضل الصائم

#### فضیلت روزہ دار کی حدیث ابی امامۃ میں محمد بن ابی یعقوب پر اختلاف

اخبرنا عمرو بن علی عن عبد الرحمن قال حدثنا مهدی بن میمون قال اخبرنی محمد بن عبد اللہ بن ابی یعقوب قال اخبرنی رجاء بن حیوة عن ابی امامۃ قال ابیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقلت مرنی بامرٍ اخذہ عنک قال علیک بالصوم فانہ لا مثل لہ۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا اور عرض کیا کہ آپ مجھے کوئی ایسی چیز فرمادیجئے جو میں آپ سے سیکھ لوں آپ نے فرمایا کہ روزے کو لازم پکڑو کیونکہ اس جیسا کوئی عمل نہیں۔

اخبرنا الربیع بن سلیمان قال اخبرنا ابن وہب قال اخبرنی جریر بن حازم ان محمد بن عبد اللہ بن ابی یعقوب الضبی حدثہ عن رجاء بن حیوة قال حدثنا ابو امامۃ الباہلی قال قلت یا رسول اللہ مرنی

بامر ینفعی اللہ بہ قال علیک بالصیام فانہ لا مثل لہ۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کوئی ایسا عمل بتلا دیجئے کہ اس سے اللہ تعالیٰ مجھے کوفع دے آپ نے فرمایا کہ روزے کو لازم پکڑو کیونکہ اس کے برابر کوئی عمل نہیں۔

اخبرنی عبد اللہ ابن محمد الضعیف شیخ صالح والضعیف لقب لکثرة عبادتہ قال حدثنا یعقوب الحضرمی قال حدثنا شعبۃ عن محمد بن عبد اللہ بن ابی یعقوب عن ابی نصر عن رجاء بن حیوة عن ابی امامۃ انہ سأل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ای العمل افضل قال علیک بالصوم فانہ لا عدل لہ۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کونسا عمل افضل ہے آپ نے فرمایا کہ روزے کا عمل مضبوطی سے پکڑے رہنا اس لئے کہ (ثواب کے لحاظ سے) اس کے برابر کوئی عمل نہیں۔

اخبرنا یحییٰ بن محمد ہو ابن الشکن ابو عبید اللہ حدثنا یحییٰ بن کثیر قال شعبۃ حدثنا عن محمد بن ابی یعقوب الضبی عن ابی نصر الہلال عن رجاء بن حیوة عن ابی امامۃ قال قلت یا رسول اللہ مرنی بعمل قال علیک بالصوم فانہ لا عدل لہ قلت یا رسول اللہ مرنی بعمل قال علیک بالصوم فانہ لا عدل لہ۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کوئی کام دین کا بتلا دیجئے آپ نے فرمایا کہ روزے کو لازم پکڑو کیونکہ اس کے برابر کوئی عمل نہیں۔

اخبرنا محمد بن اسماعیل بن سمرۃ قال حدثنا المحاربی عن فطر اخبرنی حبیب بن ابی ثابت عن الحکم بن عتبۃ عن میمون بن ابی شبيب عن معاذ بن جبل قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الصوم جنة۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روزہ ڈھال ہے۔

اخبرنا محمد بن المثنیٰ قال حدثنا یحییٰ بن حماد قال ثنا ابو عوانۃ عن سلیمان عن حبیب بن ابی ثابت والحکم عن میمون بن ابی شبيب عن معاذ بن جبل قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الصوم جنة۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روزہ ڈھال ہے۔

اخبرنا محمد بن المثنیٰ ومحمد بن بشار قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبۃ عن الحکم قال سمعت عروۃ بن النزال یحدث عن معاذ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الصوم جنة۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روزہ ڈھال ہے۔

اخبرنی ابراہیم بن الحسن عن حجاج عن شعبۃ قال لی الحکم سمعته منہ منذ اربعین سنة ثم

قال الحكم وحدثني ميمون بن ابي شبيب عن معاذ بن جبل.  
شعبه فرماتے ہیں کہ مجھ سے حکم نے فرمایا کہ میں اس حدیث کو عروہ بن نزال سے چالیس سال سے سنتا رہا ہوں پھر حکم نے  
کہا کہ مجھ سے یہ حدیث ميمون بن ابي شبيب نے بھی بروایت معاذ بن جبل رَوَاتُهَا عَنْهُ بَيَانُ كِي هے۔

اخبرني ابراهيم بن الحسن عن حجاج قال ابن جريج اخبرني عطاء عن ابي صالح الزيات انه سمع  
ابا هريرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الصيام جنة.

حضرت ابو ہریرہ رَوَاتُهَا عَنْهُ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روزہ ڈھال ہے۔

واخبرنا محمد بن حاتم اخبرنا سويد قال اخبرنا عبد الله عن ابن جريج قراءة عن عطاء قال اخبرنا  
ابو صالح الزيات انه سمع ابا هريرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الصيام جنة.  
حضرت ابو ہریرہ رَوَاتُهَا عَنْهُ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روزہ ڈھال ہے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن يزيد بن ابي حبيب عن سعيد بن ابي هند ان مطرفاً رجل من  
بنی عامر بن صعصعة حدثه ان عثمان بن ابي العاص دعاه بلبن ليسقيه فقال مطرف اني صائم فقال  
عثمان سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول الصيام جنة كجنة احدكم من القتال.

عثمان بن ابي العاص رَوَاتُهَا عَنْهُ نے مطرف کے لئے دودھ منگایا تا کہ ان کو پلائے مطرف نے کہا میں روزہ دار ہوں  
پس عثمان رَوَاتُهَا عَنْهُ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ روزہ ڈھال ہے جیسے جنگ میں تمہاری حفاظت کا  
ذریعہ ڈھال ہے۔

اخبرنا علي بن الحسين قال حدثنا ابن ابي عدي عن ابن اسحق عن سعيد بن ابي هند عن مطرف  
قال دخلت على عثمان بن ابي العاص فدعا بلبن فقلت اني صائم فقال سمعت رسول الله صلى الله  
عليه وسلم يقول الصوم جنة من النار كجنة احدكم من القتال.

مطرف سے روایت ہے کہ میں عثمان بن ابي العاص کے پاس گیا تو انہوں نے دودھ منگایا میں نے کہا کہ بے شک میں روزہ  
دار ہوں تو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ روزہ ڈھال ہے یعنی بچنے کا ذریعہ ہے آگ سے  
جیسے تمہارے بچاؤ کے لئے ڈھال ہوتی ہے جنگ میں۔

اخبرني زكريا بن يحيى قال حدثنا ابو مصعب عن المغيرة عن عبد الله بن سعيد بن ابي هند عن  
محمد بن اسحق عن سعيد بن ابي هند قال دخل مطرف على عثمان نحوه مرسل.

محمد بن اسحق روایت کرتے ہیں سعید بن ابی ہند سے انہوں نے کہا کہ مطرف حضرت عثمان کے پاس گیا (اس کے بعد کیا  
ہوا) اسے راوی نے حدیث سابق کی طرح بطور مرسل بیان کیا ہے۔

اخبرنا يحيى بن حبيب بن عربي قال حدثنا حماد قال حدثنا واصل عن بشار بن ابي سيف عن  
الوليد بن عبد الرحمن عن عياض بن غطيف قال ابو عبيدة سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم

يقول الصوم جنة مالم يخرقها.

حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ روزہ ڈھال ہے جب تک کہ اسے نہ پھاڑ دیا جاوے۔

اخبرنا محمد بن يزيد الآدمي قال حدثنا معن عن خارجة بن سليمان عن يزيد بن رومان عن عروة عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال الصيام جنة من النار فمن أصبح صائماً فلا يجهل يومئذ وإن امرؤ جهل عليه فلا يشتمه ولا يسبه وليقل اني صائم والذي نفس محمد بيده لخلوف فم الصائم اطيب عند الله من ريح المسك.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روزہ ڈھال ہے آگ سے پس جس نے روزہ کی حالت میں صبح کی تو اس روز بیہودہ گفتگو نہ کرے اور اگر کوئی شخص اس سے سخت کلامی کرے تو اسی کو گالی نہ دے اور چاہئے کہ کہے بے شک میں روزہ دار ہوں اس خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے روزہ دار کے منہ کی بوائے کے نزدیک مشک کی خوشبو سے بھی زیادہ خوشبودار ہے۔

اخبرنا محمد بن حاتم قال اخبرنا حبان قال اخبرنا عبد الله عن مسعر عن الوليد بن ابی مالك قال حدثنا اصحابنا عن ابی عبیدہ قال الصيام جنة مالم يخرقها.

حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ روزہ ڈھال ہے جبکہ اسے نہ پھاڑ دیا جاوے۔

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا سعید بن عبد الرحمن عن ابی حازم عن سهل بن سعد عن النبي صلى الله عليه وسلم قال للصائمين باب في الجنة يقال له الريان لا يدخل فيه احد غيرهم فاذا دخل اخرهم اغلق من دخل فيه شرب ومن شرب لم يظماً ابدا.

حضرت سهل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روزہ داروں کے واسطے جنت میں ایک دروازہ ہے جس کا نام ریان ہے اس میں ان کے علاوہ اور کوئی داخل نہ ہوگا جب ان میں سے سب سے پچھلا شخص داخل ہوگا تو دروازہ بند کر دیا جائے گا جو شخص اس میں داخل ہو جائے گا وہ پیئے گا (خوض کوثر سے) اور جو پیئے گا وہ کبھی پیاسا نہ ہوگا۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا يعقوب عن ابی حازم قال حدثني سهل ان في الجنة باباً يقال له الريان يقال يوم القيامة اين الصائمون هل لكم الى الريان من دخله لم يظماً ابدا فاذا دخلوا اغلق عليهم فلم يدخل فيه احد غيرهم.

ابی حازم کہتے ہیں کہ مجھ سے سهل رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث بیان کی کہ جنت میں ایک دروازہ ہے جس کا نام ریان ہے قیامت کے روز پکارا جائے گا روزے رکھنے والے کہاں ہیں کیا تمہیں ریان کی خواہش ہے جو شخص اس میں داخل ہوگا کبھی پیاسا نہ ہوگا جب اس میں داخل ہوں گے تو ان پر دروازہ بند کر دیا جائے گا اور اس میں ”صائمون“ کے علاوہ کوئی داخل نہ ہوگا۔

اخبرنا احمد بن عمرو بن السرح والحارث بن مسكين قراءة عليه وأنا اسمع عن ابن وهب قال



اخبرني مالك ويونس عن ابن شهاب عن حميد ابن عبد الرحمن عن ابي هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من انفق زوجين في سبيل الله عزوجل نودي في الجنة يا عبد الله هذا خير فمن كان من اهل الصلوة يدعى من باب الصلوة ومن كان من اهل الجهاد دعى من باب الجهاد ومن كان من اهل الصدقة يدعى من باب الصدقة ومن كان من اهل الصيام دعى من باب الريان قال ابو بكر الصديق يا رسول الله ما علي احد يدعى من تلك الابواب من ضرورة فهل يدعى احد من تلك الابواب كلها قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نعم ارجوان تكون منهم.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص خرچ کرے دوہری چیز اللہ بزرگ و برتر کی راہ میں اس کو پکارا جائے گا جنت میں اے اللہ کا بندہ یہ (یعنی تیرا یہ عمل جو تو نے کیا تھا) بہت اچھا ہے پس جو کوئی اہل صلوٰۃ سے ہوگا اسے باب الصلوٰۃ سے بلایا جائے گا اور کوئی اہل جہاد سے ہوگا اس کو باب الجہاد سے بلایا جائے گا اور جو کوئی اہل صدقہ سے ہوگا اس کو باب الصدقہ سے بلایا جائے گا اور جو کوئی اہل صیام سے ہوگا اس کو باب الزیان سے بلایا جائے گا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کچھ ضرورت تو ہے نہیں کہ کوئی سب ہی دروازوں سے بلایا جائے پس کیا کوئی ان سب ابواب سے بلایا جائے گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں اور امید رکھتا ہوں کہ تو ان میں سے ہوگا۔

اخبرنا محمود بن غیلان قال حدثنا ابو احمد قال حدثنا سفیان عن الاعمش عن عمارة بن عمير عن عبد الرحمن بن يزيد عن عبد الله قال خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن شباب لا نقدر على شيء قال يا معشر الشباب عليكم بالباء فانه اغض للبصر واحصن للفرج ومن لم يستطع فعليه بالصوم فانه له وجاء.

حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے اور ہم نوجوان تھے کسی چیز پر یعنی ناداری کی وجہ سے نکاح پر قدرت نہ رکھتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے نوجوانوں کی جماعت تم نکاح کر لو اس لئے کہ نکاح سے نظر بہت پست رہتی ہے اور شرمگاہ کی بہت حفاظت ہوتی ہے اور جو شخص نکاح پر قدرت نہ رکھتا ہو اس پر روزہ لازم ہے اس لئے کہ روزہ سے اس کی شہوت جاتی رہتی ہے۔

اخبرنا بشر بن خالد قال حدثنا محمد بن جعفر عن شعبة عن سليمان عن ابراهيم عن علقمة ان ابن مسعود لقي عثمان بعرفات فخلابه فحدثه وان عثمان قال لابن مسعود هل لك في فتاة ازوجكها فدعا عبد الله علقمة فحدثه ان النبي صلى الله عليه وسلم قال من استطاع منكم الباءة فليتزوج فانه اغض للبصر واحصن للفرج ومن لم يستطع فليصم فان الصوم له وجاء.

حضرت علقمہ سے روایت ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرفات میں حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملے اور تنہائی میں ان سے بات چیت کی اور حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کیا تمہیں کسی جوان عورت کی خواہش ہے میں اس کا نکاح آپ کے ساتھ کرا دوں پس حضرت عبد اللہ نے علقمہ کو بلایا اور ان سے حدیث بیان کی کہ نبی

ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص تم میں سے نکاح کی طاقت رکھتا ہو اس کو نکاح کر لینا چاہئے اس لئے کہ وہ نگاہوں کو بہت روکتا ہے اور شرمگاہ کو بہت بچاتا ہے اور جو طاقت نہ رکھتا ہو اس کو روزہ رکھنا چاہئے کیونکہ روزہ اس کے واسطے ذریعہ ہے توڑنے شہوت کا۔

اخبرنا ہارون بن اسحق قال حدثنا المحاربی عن الاعمش عن ابراهيم عن علقمة والاسود عن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من استطاع منكم الباءة فليتزوج ومن لم يجد فعليه بالصوم فانه له وجاء.

حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو کوئی تم میں سے نکاح کی استطاعت رکھتا ہو اس کو نکاح کر لینا چاہئے اور جو طاقت نہ رکھتا ہو وہ روزہ رکھے کیونکہ روزہ اس کی شہوت کو مار دینے والا ہے۔

اخبرنی ہلال بن العلاء بن ہلال قال حدثنا ابی قال حدثنا علی بن ہاشم عن الاعمش عن عمارة عن عبد الرحمن بن یزید قال دخلنا علی عبد الله ومعنا علقمة والاسود وجماعة فحدثنا بحديث ما رأيت حدث به القوم الا من اجلى لاني كنت احديثهم سنا قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج فانه اغض للبصر واحصن للفرج قال علی وسئل الاعمش عن حديث ابراهيم فقال عن ابراهيم عن علقمة عن عبد الله مثله قال نعم.

عبد الرحمن بن یزید سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم حضرت عبد اللہ کے پاس گئے ہمارے ساتھ علقمہ اور اسود اور علاوہ ان کے کچھ اور لوگ بھی تھے (رحمہم اللہ) تو انہوں نے ہم سے ایک حدیث بیان کی میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے صرف میری خاطر لوگوں سے حدیث بیان کی کیونکہ میں ان سب میں عمر کے لحاظ سے جوان تھا انہوں نے یہ حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے جوانوں کی جماعت جو تم میں سے نکاح کی قوت رکھتا ہو اس کو نکاح کر لینا چاہئے اس لئے کہ اس کی بدولت نگاہ نیچی رہتی ہے اور شرمگاہ محفوظ رہتی ہے۔

اخبرنا عمرو بن زرارہ قال اخبرنا اسماعیل قال حدثنا یونس عن ابی معشر عن ابراهيم عن علقمة قال كنت مع ابن مسعود وهو عند عثمان فقال عثمان خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم علي يعني فتيه فقال من كان منكم ذا طول فليتزوج فانه اغض للبصر واحصن للفرج ومن لا فالصوم له وجاء قال ابو عبد الرحمن ابو معشر هذا اسمه زياد بن كليب وهو ثقة وهو صاحب ابراهيم روى عنه منصور ومغيرة وشعبة وابو معشر المديني اسمه نجيع وهو ضعيف ومع ضعفه ايضا كان قد اختلط عنده احاديث منا كبر منها محمد بن عمرو عن ابی سلمة عن ابی هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ما بين المشرق والمغرب قبلة ومنها هشام بن عروة عن ابنه عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم لا تقطعوا اللحم بالسكين ولكن انهسوا نهسا.

حضرت علقمہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھا جبکہ وہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس تھے پس حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ باہر نکل کر چند جوانوں کے پاس تشریف لائے

پھر فرمایا کہ جو شخص تم میں سے مالدار ہو اس کو نکاح کر لینا چاہئے اس لئے کہ نکاح سے نظر بہت روکتی ہے اور شرمگاہ کی بہت حفاظت ہوتی ہے اور جو مالدار نہ ہو (وہ روزہ رکھے) کیونکہ روزہ سے اس کی شہوت جاتی رہتی ہے۔

**تیشیح:** روایات مذکورہ میں فرمایا گیا ہے کہ روزہ ڈھال ہے جہنم کی آگ سے مطلب اس کا یہ ہے کہ روزہ کے سبب سے دنیا میں شیطان کے شر سے بچتا ہے اور آخرت میں دوزخ کی آگ سے بشرطیکہ روزہ دار غیبت و چغلی اور جھوٹی گواہی اور گالم گلوچ وغیرہ سے پرہیز کرے ورنہ اس کا روزہ ہرگز نافع اور کارآمد نہ ہوگا کیوں کہ جس حدیث سے روزہ کی بڑی اور بھاری فضیلت ثابت ہوتی ہے کہ ”الصيام جنة من النار“ فرمایا اسی کے ساتھ ہی ان معاصی سے بچنے کی بھی ہدایت فرمائی جن کے سبب سے روزہ بے کار اور بے اثر ہو جاتا ہے چنانچہ فرمایا کہ ”فمن أصبح صائماً فلا يجهل يومئذ الخ“ یہ الفاظ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہیں اور اسی کے ذیل میں حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ”الصيام جنة مالم يخرقها“ یعنی روزہ جنگی ڈھال کی طرح ہے مجاہد جنگ میں ڈھال کے ذریعہ دشمن کی وار سے اپنا بچاؤ کرتا ہے اسی طرح روزہ کی بدولت روزہ دار دوزخ کی آگ سے محفوظ رہے گا بشرطیکہ روزے کی حالت میں ہر طرح کے گناہ سے مثلاً غیبت و بہتان و جھوٹی گواہی اور گالی غرض تمام قولی اور فعلی گناہوں سے خود کو بچائے تب روزے کا ثمر ملے گا فبوس ہے کہ مسلمان رمضان میں کھانے پینے کو چھوڑ کر بھوک پیاس کی تکلیف کو برداشت کر لیتے ہیں مگر روزے کو بے کار و بے قیمت بنا دیئے والے حرام کاموں سے باز نہیں رہتے ایسا روزہ حق تعالیٰ کے یہاں کیوں کر قبول ہوگا اور آخرت میں کیا کام دے گا اور ایسے روزے سے اصل مقصد جو خواہش نفسانی کا توڑنا اور نفس امارہ کا تابعدار کرنا ہے وہ حاصل نہ ہوگا۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## ثواب من صام يوماً في سبيل الله عزوجل وذكر اختلاف على سهيل

### بن ابی صالح فی الخبر فی ذلک

جس نے اللہ بزرگ و برتر کی راہ میں ایک دن روزہ رکھا اس کے ثواب کا بیان

اخبرنا یونس بن عبد الاعلی قال اخبرنی انس عن سہیل بن ابی صالح عن ابیہ عن ابی ہریرۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من صام يوماً فی سبیل اللہ عزوجل زحزح اللہ وجہہ عن النار بذلک الیوم سبعین خریفاً۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص روزہ رکھے ایک دن اللہ بزرگ و برتر کی راہ میں (یعنی جہاد میں) دو رکھے گا اللہ تعالیٰ اس کی ذات کو آگ سے اس دن کے بدلہ میں بقدر مسافت ستر برس کے۔

اخبرنا داؤد بن سلیمان بن حفص قال حدثنا ابو معاویۃ الضریع عن سہیل عن المقبری عن ابی سعید الخدری قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من صام يوماً فی سبیل اللہ باعد اللہ بینہ وبين النار بذلک الیوم سبعین خریفاً۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص اللہ کی راہ میں ایک دن روزہ رکھے اس کے بدلہ میں اس کی ذات کو آگ سے اللہ تعالیٰ بقدر مسافت ستر برس کے دور رکھے گا۔

اخبرنا ابراہیم بن یعقوب قال حدثنا ابن ابی مریم قال حدثنا سعید بن عبد الرحمن قال اخبرنی سہیل عن ابیہ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من صام يوماً فی سبیل اللہ باعد اللہ عزوجل وجہہ عن النار سبعین خریفاً۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص اللہ کی راہ میں ایک دن روزہ رکھے اللہ عزوجل اس کی ذات کو آگ سے بقدر مسافت ستر برس کے دور رکھے گا۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبۃ عن سہیل عن صفوان عن ابی سعید عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من صام يوماً فی سبیل اللہ عزوجل باعد اللہ وجہہ من جہنم سبعین عاماً۔

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص ایک دن روزہ رکھے اللہ عزوجل کی راہ میں اللہ تعالیٰ اس کی ذات کو جہنم سے بقدر ستر سال کے دور رکھے گا۔

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم عن شعیب قال اخبرنا اللیث عن ابن الہاد عن سہیل عن ابن ابی عیاش عن ابی سعید انہ سمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول ما من عبد یصوم يوماً فی سبیل اللہ عزوجل الا بعد اللہ عزوجل بذلک الیوم وجہہ من النار سبعین خریفاً۔

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ فرمایا کرتے تھے جو بندہ اللہ عزوجل کی راہ میں ایک دن روزہ رکھے اس کو اس کے بدلہ میں اللہ عزوجل آگ سے بقدر مسافت ستر سال کے دور رکھے گا۔

اخبرنا الحسن بن قزعة عن حمید بن الاسود قال حدثنا سہیل عن النعمان بن ابی عیاش قال سمعت اباسعید الخدری قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من صام يوماً فی سبیل اللہ عزوجل باعد اللہ عن النار سبعین خریفاً۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ عزوجل کی راہ میں ایک دن روزہ رکھے اس کو اللہ تعالیٰ آگ سے بقدر مسافت ستر سال کے دور رکھے گا۔

اخبرنا مؤمل ابن اہاب قال حدثنا عبد الرزاق قال اخبرنا ابن جریج قال اخبرنی یحییٰ بن سعید وسہیل بن ابی صالح سمعا النعمان بن ابی عیاش قال سمعت اباسعید الخدری یقول سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول من صام يوماً فی سبیل اللہ تبارک وتعالیٰ باعد اللہ وجہہ عن النار سبعین خریفاً۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے جو شخص اللہ تبارک و تعالیٰ کی راہ میں ایک دن روزہ رکھے اللہ تعالیٰ اس کی ذات کو آگ سے بقدر مسافت ستر سال کے دور رکھے گا۔

## ذکر الاختلاف علی سفیان الثوری

### سفیان ثوریؒ پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا عبد اللہ بن منیر نيسابوری قال حدثنا يزيد العدنی قال حدثنا سفیان عن سهیل بن ابی صالح عن النعمان بن ابی عیاش عن ابی سعید الخدری قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یصوم عبد يوماً فی سبیل اللہ الا باعد اللہ تعالیٰ بذلك الیوم النار عن وجهه سبعین خریفاً.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی بندہ اللہ کی راہ میں ایک دن روزہ نہیں رکھتا مگر اللہ تعالیٰ اس دن کے بدلہ میں آگ کو اس کی ذات سے بقدر مسافت ستر برس کے دور رکھے گا۔

اخبرنا احمد بن حنبل قال حدثنا قاسم عن سفیان عن سهیل بن ابی صالح عن النعمان بن ابی عیاش عن ابی سعید الخدری عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من صام يوماً فی سبیل اللہ باعدا للہ بذلك الیوم حرّ جہنم عن وجهه سبعین خریفاً.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ کی راہ میں ایک دن روزہ رکھے اللہ تعالیٰ اس کے بدلہ میں اس کی ذات سے جہنم کی حرارت کو بقدر مسافت ستر برس کے دور رکھے گا۔

اخبرنا عبد اللہ بن احمد بن محمد بن حنبل قال قرأت علی ابی حدثکم ابن نمیر قال حدثنا سفیان عن سمی عن النعمان بن ابی عیاش عن ابی سعید الخدری قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من صام يوماً فی سبیل اللہ باعد اللہ بذلك الیوم النار عن وجهه سبعین خریفاً.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ایک دن روزہ رکھے اللہ کی راہ میں اس کے بدلہ میں اللہ تعالیٰ آگ کو اس کی ذات سے بقدر مسافت ستر سال کے دور رکھے گا۔

اخبرنا محمود بن خالد عن محمد بن شعيب قال اخبرني يحيى بن الحارث عن القاسم ابی عبد الرحمن انه حدثه عن عقبه بن عامر عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من صام يوماً فی سبیل اللہ عزوجل باعد اللہ منه جہنم مسيرة مائة عام.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ عزوجل کی راہ میں ایک دن روزہ رکھے اللہ تعالیٰ اس سے جہنم کو بقدر مسافت سو برس کے دور رکھے گا۔

تشریح: اوپر کی روایات میں ستر کا اور اس روایت میں سو سال کا ذکر ہے دونوں میں جمع کی صورت یہ ہے کہ احد الحدین کو یا دونوں کو کثیر پر حمل کیا جائے یعنی مدت دراز تک وہ شخص جہنم سے محفوظ رہے گا یا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے روزہ کے اجر میں اپنے فضل

وكرم سے اضافہ فرمادیا کہ پہلے بقدر مسافت ستر سال کے فرمایا پھر بقدر مسافت سو برس کے فرمایا۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، قالہ العلامة السندی)

## ما یکرہ من الصیام فی السفر

سفر میں روزہ رکھنا مکروہ ہے

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال اخبرنا سفیان عن الزہری عن صفوان بن عبد اللہ عن ام الدرداء عن کعب بن عاصم قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول لیس من البر الصیام فی السفر.

حضرت کعب بن عاصم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں۔

اخبرنا ابراہیم بن یعقوب قال حدثنا محمد بن کثیر عن الاوزاعی عن الزہری عن سعید بن المسیب قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیس من البر الصیام فی السفر قال ابو عبد الرحمن هذا خطأ والصواب الذی قبلہ لا نعلم احد اتابع ابن کثیر علیہ. حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں۔

## العلۃ التی من اجلها قيل ذلک و ذکر الاختلاف علی محمد بن عبد

### الرحمن فی حدیث جابر بن عبد اللہ فی ذلک

اس سبب کے بیان میں جس کی بناء پر کلام مذکور فرمایا گیا ہے الخ

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا بکر عن عمارة بن غزیه عن محمد بن عبد الرحمن عن جابر بن عبد اللہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رأى ناساً مجتمعین علی رجل فسأل فقالوا رجل اجهدہ الصوم قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیس من البر الصیام فی السفر.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ ایک شخص پر جمع ہو رہے تھے آپ نے پوچھا اس پر لوگوں نے عرض کیا کہ ایک آدمی کو اس کے روزہ نے مشقت میں ڈال دیا ہے (اس موقع پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں۔

اخبرنی شعیب بن شعیب بن اسحق قال حدثنا عبد الوہاب بن سعید قال ثنا شعیب قال حدثنا الاوزاعی قال حدثنی یحییٰ بن ابی کثیر قال اخبرنی محمد بن عبد الرحمن قال اخبرنی جابر بن عبد

اللہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مَرَّ بِرَجُلٍ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ يَرشُ عَلَيْهِ الْمَاءَ قَالَ مَا بَالُ صَاحِبِكُمْ هَذَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَائِمٌ قَالَ أَنَّهُ لَيْسَ مِنَ الْبَرِّ أَنْ تَصُومُوا فِي السَّفَرِ وَعَلَيْكُمْ بِرَخْصَةِ اللَّهِ الَّتِي رَخَّصَ لَكُمْ فَاقْبَلُواهَا.

حضرت جابر بن عبد اللہ رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو ایک درخت کے سایہ میں تھا اس پر پانی ڈالا جا رہا تھا آپ نے فرمایا تمہارے اس ساتھی کا کیا حال ہے لوگوں نے جواب دیا اے اللہ کے رسول یہ روزہ دار ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ تمہارا سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں تم اس رخصت پر عمل کیا کرو جو تمہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطاء کی گئی ہے۔

اخبرنا محمود بن خالد قال حدثنا الفريابي قال حدثنا الازواعي حدثني يحيى قال اخبرني محمد بن عبد الرحمن حدثني من سمع جابراً نحوه.

محمد بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ مجھ سے اس شخص نے حدیث بیان کی جس نے حضرت جابر سے سنا ہے پہلی حدیث جیسی۔  
تیسری بیج: سفر میں روزے کی کراہت کیوں ہے اس ترجمہ کے ماتحت کی روایت میں اس کا ذکر ہے کہ اس کا سبب لحوق مشقت و پریشانی ہے مسافر کو صوم فی السفر سے تکلیف اور پریشانی ہوتی ہے ایسی صورت میں تو ترک صوم اولیٰ ہے بلکہ اس کو منع کیا جائے گا جس پر حدیث باب ”لیس من البر الصیام فی السفر“ دلالت کر رہی ہے غرض کہ حدیث ممانعت اسی مسافر کے حق میں ہے جس کو روزے سے دشواری اور مشقت ہوتی ہو لیکن اگر ایسی صورت پیش نہ آئے تو روزہ رکھنا عزیمت و اولیٰ ہے اور افطار کرنا رخصت ہے چنانچہ صاحب ہدایہؒ نے فرمایا ”وان کان مسافر الا یستنصر بالصوم فصوصه افضل وان افطر جاز“ یہی قول مالکیہ و شافعیہ کا بھی ہے اگر کوئی کہے کہ اصل تو یہی ہے کہ عموم لفظ کا اعتبار ہوتا ہے نہ کہ خصوصی مورد کا لہذا کراہت عام ہونی چاہئے جی ہاں اصل تو یہی ہے لیکن جب عموم اللفظ مفسی ہو تعارض الادلۃ والروایات کو تو حدیث کو خصوص مورد پر رکھا جائے گا جیسا کہ یہاں اور بعض علماء نے کہا کہ ”لیس من البر“ میں من کا لفظ زائد ہے اب یہ معنی ہوگا ”لیس هو البر“ یعنی سفر میں روزہ رکھنا طاعت و عبادت نہیں بلکہ روزہ نہ رکھنا ہی عبادت ہے جبکہ سفر حج اور جہاد کا ہوتا کہ قوت حاصل ہو غرض کہ طرفین یعنی مبتدا و خبر معرفہ ہونے کی وجہ سے مراد حدیث اپنے خاص موقع محل پر منحصر رہے گی اور بعض لوگوں نے کہا کہ یہ حدیث اس شخص کے بارے میں بیان کی گئی ہے جو روزہ رکھتا ہے اور رخصت کو قبول نہیں کرتا ہے۔ (قالہ علامۃ السندھی)

شارح ہدایہ مولانا سید امیر علی صاحبؒ نے فرمایا کہ ممانعت کی یہ حدیث اپنے سبب سے مخصوص ہے اور سبب یہ واقعہ تھا جو یہاں حدیث میں مذکور ہے اور اس پر اس لئے محمول کرنا پڑا کہ صحیح مسلم میں ایک مسلم شخص کو فرمایا کہ افطار کرنا مسافر کا اللہ تعالیٰ کی طرف سے رخصت ہے، جس نے اس کو اختیار کیا اچھا کیا اور جس نے روزہ رکھنا چاہا اس پر گناہ نہیں ہے۔ (رواہ مسلم)

اور حضرت انس رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے کہا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر کرتے تو ہم میں صائم بھی ہوتے اور افطار کرنے والے بھی۔ (کما فی البخاری و مسلم)

پس ان سے صراحۃً مسافر کے لئے روزہ رکھنے کا جواز معلوم ہوتا ہے، لہذا حدیث المنع اسی مسافر کے حق میں ہے جس کو

روزہ تکلیف دہ اور ضرر رساں ہو، مختصراً۔

## ذکر الاختلاف علی بن المبارک

### ابن مبارک پر اختلاف کا بیان

اخبرنا اسحاق بن ابراہیم قال اخبرنا وكيع قال حدثنا علي بن المبارك عن يحيى بن ابي كثير عن محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان عن جابر بن عبد الله عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ليس من البر الصيام في السفر عليكم برخصة الله عز وجل فاقبلوها.

حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں تم اس رخصت کو قبول کرو جو اللہ عزوجل نے تم کو عطا کی ہے۔

اخبرنا محمد بن المثنى عن عثمان بن عمر قال اخبرنا علي بن المبارك عن يحيى بن محمد بن عبد الرحمن عن رجل عن جابر بن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ليس البر الصيام في السفر.

حضرت جابر رضي الله عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں۔

## ذکر اسم الرجل

### اوپر کی روایت میں عن رجل سے مراد کون ہے اس کا ذکر

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى بن سعيد وخالد بن الحارث عن شعبة عن محمد بن عبد الرحمن عن محمد بن عمرو بن حسن عن جابر بن عبد الله ان رسول الله صلى الله عليه وسلم رأى رجلاً قد ظلل عليه في السفر فقال ليس من البر الصيام في السفر.

حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو دیکھا سفر میں اس پر سایہ کیا گیا تھا آپ نے فرمایا سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں۔

اخبرنا محمد بن عبد الله بن عبد الحكم عن شعيب قال اخبرنا الليث عن ابن الهاد عن جعفر بن محمد عن ابيه عن جابر قال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم الى مكة عام الفتح في رمضان فصام حتى بلغ كراع الغميم فصام الناس فبلغه ان الناس قد شق عليهم الصيام فدعا بقدر ماء بعد العصر فشرب والناس ينظرون فافطر بعض الناس وصام بعض فبلغه ان ناسا صاموا فقال اولئك العصاة.

حضرت جابر رضي الله عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان میں فتح مکہ کے سال میں مکہ کی طرف نکلے آپ خود روزہ دار تھے یہاں تک کہ ”کراع الغميم“ (وادی) پر پہنچے اور لوگ بھی روزہ دار تھے پس آپ کو معلوم ہوا کہ لوگوں پر روزہ



دشوار ہو گیا ہے پھر حضور ﷺ نے ایک پیالی پانی منگو کر عصر کے بعد پی لیا اور لوگ دیکھ رہے تھے پس کچھ لوگوں نے افطار کیا اور کچھ لوگوں نے روزے رکھے پھر حضور ﷺ کو معلوم ہوا کہ بعض لوگ روزے سے ہیں تو اسی وقت آپ نے فرمایا کہ یہی تو نافرمان لوگ ہیں۔

اخبرنا ہارون بن عبد اللہ وعبد الرحمن بن محمد بن سلام قال حدثنا ابو داؤد عن سفیان عن الاوزاعی عن یحییٰ عن ابی سلمة عن ابی ہریرۃ قال اُتی النبی صلی اللہ علیہ وسلم بطعام بمر الظهران فقال لابی بکر وعمر دنیا فکلا فقالا انا صائمان فقال ارحلوا لصاحبیکم اعملوا لصاحبیکم۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کے پاس کھانا لایا گیا مر الظهران میں (یہ قریب مکہ ایک جگہ کا نام ہے) آپ نے حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے فرمایا کہ قریب ہو جاؤ اور کھانا کھا لو انہوں نے کہا کہ ہم تو روزہ دار ہیں پس حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم اپنے دونوں ساتھی کے اونٹ پر کجاوہ باندھو (یہ بات افطار کرنے والے صحابہ سے فرمائی تھی) اور ان دونوں کی (بوقت ضرورت) خدمت کیا کرو۔

اخبرنا عمران بن یزید قال حدثنا محمد بن شعیب قال اخبرنا الاوزاعی عن یحییٰ انه حدثہ عن ابی سلمة قال بینما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يتغدى بمر الظهران ومعه ابوبکر وعمر فقال الغداء مرسل۔

حضرت ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہا کہ جب رسول اللہ ﷺ صبح کا کھانا کھا رہے تھے مر الظهران میں اور آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی تھے تو آپ نے فرمایا کھانا کھاؤ (ان دونوں نے کیا جواب دیا اوپر کی روایت میں مذکور ہے۔)

اخبرنا محمد بن المثنیٰ قال حدثنا عثمان بن عمر قال حدثنا علی عن یحییٰ عن ابی سلمة ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وابا بکر وعمر كانوا بمر الظهران مرسل۔ حضرت ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سب مر الظهران میں تھے۔

تیسری جگہ: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث سے معلوم ہوا کہ روزہ شروع کرنے کے بعد اس کا افطار کرنا مسافر کے واسطے جائز ہے۔ (قالہ العلامة السندی کما فی الحاشیہ)

جن لوگوں نے روزہ افطار نہیں کیا ان کے بارہ میں فرمایا ”اولئک العصاة“ یہی لوگ تو نافرمان ہیں یہ لفظ زیادتی زجر کے لئے صحیح مسلم کی روایت میں دوبار فرمایا اس لئے کہ حضور ﷺ نے پانی پی کر روزہ اس لئے افطار کیا تھا کہ لوگ دیکھ کر اللہ تعالیٰ کی رخصت قبول کرنے میں آپ ﷺ کی پیروی کریں اب جن لوگوں نے روزہ رکھا انہوں نے حضور ﷺ کے فعل کی مخالفت کی اس لئے زجر تو بیخ کے طور پر وہ کلمہ مکرر فرمایا۔ (قالہ الطیبی کما فی المرقات)

اوپر کی سند میں عن رجل سے مراد محمد بن عمرو بن حسن ہیں۔

## ذکر وضع الصیام عن المسافرين والاختلاف علی الاوزاعی

### فی خبر عمرو بن امیہ فیہ

### مسافر سے روزہ ساقط کر دینے کا بیان

اخبرنی عبدة بن عبد الرحيم عن محمد بن شعيب قال حدثنا الاوزاعي عن يحيى عن ابي سلمة قال اخبرني عمرو بن امية الضمري قال قدمت على رسول الله صلى الله عليه وسلم من سفر فقال انتظر الغداء يا ابا امية فقلت اني صائم فقال تعال ادن مني حتى اخبرك عن المسافرين ان الله عز وجل وضع عنه الصيام ونصف الصلوة.

حضرت عمرو بن امیہ ضمری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک سفر سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت مبارکہ میں حاضر ہوا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے ابو امیہ کھانے کا انتظار کرنا (یعنی جب کھانا آ جائے ہمارے ساتھ کھا لینا) انہوں نے کہا کہ میں روزہ دار ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قریب آ جاؤ تا کہ میں تم کو مسافر کے متعلق (حکم شریعت) بتا دوں بے شک اللہ عز وجل نے مسافروں سے روزہ اور آدھی نماز ساقط کر دی۔

اخبرنی عمرو بن عثمان قال حدثنا الوليد عن الاوزاعي قال حدثني يحيى بن ابي كثير قال حدثني ابو قلابة حدثني جعفر بن عمرو بن امية الضمري عن ابيه قال قدمت على رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم الا تنتظر الغداء يا ابا امية قلت اني صائم فقال تعال اخبرك عن المسافرين ان الله وضع عنه يعني الصيام ونصف الصلوة.

حضرت عمرو بن امیہ ضمری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو امیہ کیا تم صبح کے کھانے کا انتظار نہیں کرو گے میں نے عرض کیا کہ میں روزہ دار ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آؤ میں تم کو مسافر کا حال بتاؤں بے شک اللہ تعالیٰ نے مسافر سے روزہ ساقط کر دیا ہے اور آدھی نماز کم کر دی۔

اخبرنا اسحق بن منصور قال اخبرنا ابو المغيرة قال حدثنا الاوزاعي عن يحيى عن ابي قلابة عن ابي المهاجر عن ابي امية الضمري قال قدمت على رسول الله صلى الله عليه وسلم من سفر فسلمت عليه فلما ذهب لا خرج قال انتظر الغداء يا ابا امية قلت اني صائم يا نبي الله قال تعال اخبرك عن المسافرين ان الله تعالى وضع عنه الصيام ونصف الصلوة.

ابو امیہ ضمری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں ایک سفر سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت مبارکہ میں حاضر ہوا میں نے آپ کو سلام کیا پھر جب میں جانے لگا تو آپ نے فرمایا اے ابو امیہ کھانے کا انتظار کرنا میں نے کہا کہ میں روزہ دار ہوں اے اللہ کے نبی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آؤ میں تم کو مسافر کی خبر دوں بے شک اللہ تعالیٰ نے مسافر سے روزہ ساقط کر دیا ہے اور آدھی

نماز کم کر دی۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا موسى بن مروان قال حدثنا محمد بن حروب عن الاوزاعي قال اخبرني يحيى قال حدثني ابو قلابه عن ابي المهاجر قال حدثني ابو امية يعني الضمري انه قدم على النبي صلى الله عليه وسلم فذكر نحوه.

ابوالمہاجر کہتے ہیں کہ مجھ سے ابو امیہ ضمری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا پھر راوی نے پہلی روایت کی طرح بیان کیا ہے۔

اخبرنا شعيب بن شعيب بن اسحق قال حدثنا عبد الوهاب قال حدثنا شعيب قال حدثنا الاوزاعي قال حدثني يحيى قال حدثني ابو قلابه الجرمي ان ابا امية الضمري حدثهم انه قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم من سفر فقال انتظر الغداء يا ابا امية قلت اني صائم قال ادن اخبرك عن المسافرين ان الله وضع عنه الصيام ونصف الصلوة.

ابو امیہ ضمری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابو قلابہ جرمی سے بیان کیا ہے کہ میں ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت مبارکہ میں حاضر ہوا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو امیہ کھانے کا انتظار کرو (یعنی کھانا حاضر ہونے تک ٹھہر جاؤ پھر ہمارے ساتھ کھا لینا) میں نے کہا میں روزہ دار ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قریب ہو جاؤ میں تم کو مسافر سے متعلق حکم بتاتا ہوں بے شک اللہ تعالیٰ نے اس سے روزے کو ساقط کر دیا ہے اور آدھی نماز اس سے کم کر دی۔

**تیسری صیغہ:** روایات مذکورہ میں آیا ہے کہ عمرو بن امیہ ضمری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صائم ہونے کا عذر کیا ہے جبکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو کھانا حاضر ہونے تک انتظار کرنے کو فرمایا اس کے بعد ان سے فرمایا کہ تم مسافر ہو اللہ تعالیٰ نے ایام سفر میں مسافر سے صوم فرض کی ادائیگی کے لزوم کو ساقط کر دیا ہے اور اس کو اختیار دیا ہے کہ چاہے ان ایام سفر میں روزہ رکھے اور چاہے تو دوسرے ایام میں روزہ رکھے لہذا صوم نفل بعد سفر بطریق اولیٰ ساقط ہوگا لیکن سقوط صوم اور سقوط نصف صلوٰۃ میں فرق ہے یعنی مقیم ہونے کے بعد اس پر روزے کی قضا واجب ہے اور چونکہ مسافر کا اول ہی سے فرض آدھی نماز یعنی دو رکعت ہے نہ ایسا کہ پہلے چار تھیں پھر دو ہو گئیں اس لئے اس پر دو کی قضا نہیں اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث دلالت کرتی ہے کہ نماز دو دو رکعت فرض ہوئی اور وہی سفر میں برقرار رہی پھر حضر میں دو دو رکعت کا اضافہ ہوا۔ (رواہ البخاری)

اس سے معلوم ہوا کہ شب معراج میں ہجگا نہ فرض سوائے مغرب کے باقی نماز دو دو ہی رکعت فرض کی گئی۔ (کما فی فتح الباری وغیرہ، کذا فی الحاشیہ بتغییر قلیل)

### ذكر اختلاف معاوية بن سلام وعلى بن المبارك في هذا الحديث

اس حدیث میں معاویہ بن سلام اور علی بن مبارک کے اختلاف کا ذکر

اخبرنا محمد بن عبيد الله بن يزيد بن ابراهيم الحارثي قال حدثنا عثمان قال حدثنا معاوية عن

یحییٰ بن ابی کثیر عن ابی قلابہ ان ابا امیہ الضمری اخبرہ انه اتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من سفر وهو صائم فقال له رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الانتظر الغداء قال انی صائم فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تعال اخبرک عن الصیام ان اللہ عزوجل وضع عن المسافر الصیام ونصف الصلوٰۃ.

حضرت ابو قلابہؒ سے روایت ہے کہ ابو امیہ ضمریؒ نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ میں ایک سفر سے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں روزہ دار تھا اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم کھانے کا انتظار نہیں کرو گے میں نے کہا میں صائم ہوں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قریب آ جاؤ میں تم کو روزے کے بارے میں بتاتا ہوں بے شک اللہ عزوجل نے مسافر سے روزے کو اور آدھی نماز کو وضع کر دیا ہے۔

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا عثمان بن عمر قال اخبرنا علی عن یحییٰ عن ابی قلابہ عن رجل ان ابا امیہ اخبرہ انه اتی النبی صلی اللہ علیہ وسلم من سفر نحوه ابو قلابہؒ ایک شخص کے واسطے سے روایت کرتے ہیں کہ اس سے ابو امیہ ضمریؒ نے بیان کیا ہے کہ میں ایک سفر سے نبی ﷺ کی خدمت مبارکہ میں حاضر ہوا پھر روایت سابقہ کی طرح بیان کیا ہے۔

اخبرنا عمر بن محمد بن الحسن بن التل قال حدثنا ابی قال حدثنا سفیان الثوری عن ایوب عن ابی قلابہ عن انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ان اللہ وضع عن المسافر یعنی نصف الصلوٰۃ والصوم وعن الحبلی والمرضع.

انسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے مسافر سے آدھی نماز اور روزے کو ساقط کر دیا اور حاملہ عورت اور دودھ پلانے والی سے بھی۔

اخبرنا محمد بن حاتم قال حدثنا حیان قال اخبرنا عبد اللہ عن ابن عیینہ عن ایوب عن شیخ من قشیر عن عمہ حدثنا ثم الفیناء فی اہل لہ فقال لہ ابو قلابہ حدثہ فقال الشیخ حدثنی عمی انه ذهب فی اہل لہ فانتہی الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم وهو یاکل او قال یطعم فقال ادن فکل او قال ادن فاطعم فقلت انی صائم فقال ان اللہ عزوجل وضع عن المسافر شطر الصلوٰۃ والصیام وعن الحامل والمرضع.

ایوب کے شیخ قشیری کہتے ہیں کہ مجھ سے میرے چچا نے بیان کیا ہے کہ میں اپنے اونٹ کی تلاش میں چلا اور نبی ﷺ کے پاس پہنچ گیا اس وقت آپ کھانا کھا رہے تھے آپ نے فرمایا قریب بیٹھ کر کھانا کھا لو میں نے کہا میں روزہ دار ہوں حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ بزرگ و برتر نے مسافر سے آدھی نماز اور روزے کو ساقط کر دیا اور حاملہ عورت اور دودھ پلانے والی سے بھی ساقط کر دیا۔

اخبرنا ابو بکر بن علی قال حدثنا شریح قال حدثنا اسماعیل بن علیہ عن ایوب قال حدثنی ابو

قلاۃ هذا الحديث ثم قال هل لك في صاحب الحديث فدلني عليه فلقينته فقال حدثني قريب لي يقاله انس بن مالك اتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم في ابل كان لي اخذت فوافقته وهو يأكل فدعاني الى طعامه فقلت اني صائم فقال ادن اخبرك عن ذلك ان الله وضع عن المسافر الصوم وشرط الصلوة.

ایوب کہتے ہیں کہ مجھ سے ابو قلابہ نے یہ حدیث بیان کی تھی پھر انہوں نے فرمایا کیا تمہیں صاحب حدیث سے ملنے کی خواہش ہے پس انہوں نے مجھے ان کا پتہ بتا دیا پھر میں ان سے ملا پھر انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے ایک رشتہ دار نے جس کو انس بن مالک رَضِيَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کہا جاتا ہے بیان کیا ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اپنے لوٹے گئے اونٹ مانگنے کی غرض سے حاضر ہوا میں نے آپ کو اس حال میں پایا کہ آپ کھانا کھا رہے تھے آپ نے مجھے کھانے کو فرمایا میں نے کہا روزہ دار ہوں حضور ﷺ نے فرمایا قریب ہو جاؤ میں تم کو اس کی خبر دیتا ہوں بے شک اللہ تعالیٰ نے مسافر سے روزہ اور آدھی نماز کو ساقط کر دیا ہے۔

اخبرنا سويد بن نصر قال اخبرنا عبد الله عن خالد الحذاء عن ابي قلابه عن رجل قال اتيت النبي صلى الله عليه وسلم لحاجة فاذا هو يتغدى قال هلم الى الغداء فقلت اني صائم قال هلم اخبرك عن الصوم ان الله وضع عن المسافر نصف الصلوة والصوم ورخص للحبلى والمرضع.

ابو قلابہ ایک شخص سے روایت کرتے ہیں کہ اس نے کہا میں نبی ﷺ کی خدمت میں کسی کام سے حاضر ہوا اس وقت آپ کھانا کھا رہے تھے مجھ سے فرمایا آ جاؤ کھانے پر میں نے کہا روزہ دار ہوں حضور ﷺ نے فرمایا آ جاؤ میں تم کو روزہ کے متعلق بتاتا ہوں بے شک اللہ تعالیٰ نے مسافر سے آدھی نماز ساقط کر دی اور روزہ کو بھی ساقط کر دیا اور حاملہ اور دودھ پلانے والی کے واسطے رخصت دے دی۔

اخبرنا سويد بن نصر قال اخبرنا عبد الله عن خالد الحذاء عن ابي العلاء بن الشخير عن رجل نحوه. ابو العلاء بن شخير نے بواسطہ ایک رجل حدیث سابق کی طرح بیان کیا ہے۔

اخبرنا قتيبة حدثنا ابو عوانة عن ابي بشر عن هاني بن الشخير عن رجل من بلحريش عن ابيه قال كنت مسافرا فاتيت النبي صلى الله عليه وسلم وانا صائم وهو يأكل قال هلم قلت اني صائم قال تعال الم تعلم ما وضع الله عن المسافر قلت وما وضع عن المسافر قال الصوم ونصف الصلوة.

بنی حریش میں سے ایک شخص اپنے باپ سے روایت کرتا ہے اس کے والد نے کہا میں مسافر تھا نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں روزہ دار تھا اس وقت حضور ﷺ کھانا کھا رہے تھے مجھ سے فرمایا آ جاؤ میں نے کہا روزہ دار ہوں آپ نے فرمایا ادھر آ جاؤ کیا تم کو معلوم نہیں وہ بات جو اللہ نے مسافر سے ساقط کر دی میں نے کہا کیا چیز مسافر سے ساقط کر دی فرمایا روزہ اور آدھی نماز۔

اخبرنا عبد الرحمن بن محمد بن سلام قال حدثنا ابو داود قال حدثنا ابو عوانة عن ابي بشر عن هاني بن عبد الله بن الشخير عن رجل من بلحريش عن ابيه قال كنا نسافر فرما شاء الله فاتينا رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وهو يطعم فقال هلم فاطعم فقلت انی صائم فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم احدثکم عن الصیام ان اللہ وضع عن المسافر الصوم وخطر الصلوة.

بنی حریث میں سے ایک شخص اپنے باپ سے روایت کرتا ہے اس کے والد نے کہا کہ ہم سفر کرتے رہے جتنا اللہ کو منظور تھا پس ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے اس وقت آپ کھانا کھا رہے تھے آپ نے فرمایا آ جاؤ کھانا کھاؤ میں نے کہا روزہ دار ہوں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں تم کو روزہ کے متعلق بتاتا ہوں بے شک اللہ تعالیٰ نے مسافر سے روزہ اور آدمی نماز کو ساقط کر دیا۔

اخبرنا عبید اللہ بن عبد الکرم قال حدثنا سہل بن بکار قال حدثنا ابو عوانہ عن ابی بشر عن ہانی بن عبد اللہ بن الشخیر عن ابیہ قال کنت مسافراً فاتیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم وهو يأکل وانا صائم فقال هلم قلت انی صائم قال اتدری ما وضع اللہ عن المسافر قلت وما وضع اللہ عن المسافر قال الصوم وخطر الصلوة.

ہانی اپنے باپ عبد اللہ بن شخیر سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ میں مسافر تھا نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس وقت آپ کھانا کھا رہے تھے اور میں روزہ دار تھا حضور ﷺ نے فرمایا آ جاؤ میں نے کہا روزہ دار ہوں حضور ﷺ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو اس چیز کو جو اللہ نے مسافر سے ساقط کر دیا ہے میں نے کہا اللہ نے مسافر سے کس چیز کو ساقط کر دیا حضور ﷺ نے فرمایا روزہ اور آدمی نماز۔

اخبرنا احمد بن سلیمان قال حدثنا عبید اللہ قال اخبرنا اسرائیل عن موسیٰ ہولبن ابی عائشہ عن غیلان قال مخرجت مع ابی قلابہ فی سفر فقرب طعاماً فقلت انی صائم فقال ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خرج فی سفر فقرب طعاماً فقال لرجل ادن فاطعم قال انی صائم قال ان اللہ وضع عن المسافر نصف الصلوة والصوم فی السفر فادن فاطعم فدنوت فطعمت.

غیلان سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں ابی قلابہ کے ساتھ ایک سفر میں نکلا انہوں نے کھانا پیش کیا میں نے کہا روزہ دار ہوں ابی قلابہ نے کہا بے شک رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں نکلے آپ کے سامنے کھانا لایا گیا آپ نے ایک شخص سے فرمایا قریب ہو جاؤ اور کھانا کھا لو اس نے کہا میں روزہ دار ہوں حضور ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے مسافر سے بحالت سفر آدمی نماز موقوف کر دی اور روزہ کو معاف کر دیا پس قریب بیٹھ کر کھانا کھا لیجئے پھر میں قریب بیٹھ کر کھانا کھالیا۔

(حدیث مذکور میں جس انس بن مالک کا ذکر ہے یہ وہ نہیں جو حضور ﷺ کے خادم تھے۔)

## فضل الافطار فی السفر علی الصوم

سفر میں روزے کے افطار کی فضیلت

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال حدثنا ابو معاویہ قال حدثنا عاصم الاحول عن مروق العجلی عن

انس بن مالک قال كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في السفر فمنا الصائم ومنا المفطر فنزلنا في يومٍ حارٍ واتخذنا ظلالاً فسقط الصوم وقام المفطرون فسقوا الركاب فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ذهب المفطرون اليوم بالاجر.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے بعض ہم میں سے روزے دار تھے اور بعض افطار کرنے والے ہم سخت گرمی کے دن میں ایک منزل میں اترے اور خیمے کھڑے کئے پس روزہ دار گر پڑے (بوجہ ضعف کے) اور افطار کرنے والے کھڑے رہے (یعنی خدمت میں مشغول ہوئے) اور اونٹوں کو پانی پلایا پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آج کے دن افطار کرنے والے ثواب لے گئے۔

**تیسری جگہ:** ثواب لے گئے یعنی ثواب مکمل لے گئے اس لئے کہ افطار ان کے حق میں ایسے وقت میں بہتر تھا اور لفظ الیوم میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ یہ حکم مطلق نہیں بلکہ فضیلت افطار کی اپنے ساتھیوں کی خدمت اور مدد کی وجہ سے ہے جس کی بدولت افطار کرنے والوں کو روزے داروں کے ثواب کی بنسبت اس قدر مقام اور ثواب حاصل ہوا گویا یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ مفطر و نکل اجر لے گئے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، کذا فی المرقاۃ والحاشیۃ لعلامۃ السندھی)

### ذكر قوله الصائم في السفر كالمفطر في الحضر

ارشاد نبوی سفر میں روزہ رکھنے والا مثل افطار کرنے والے کے ہے حضر میں اس کا بیان

اخبرنا محمد بن ابان البلخی قال حدثنا معن عن ابن ذنب عن الزهري عن ابي سلمة بن عبد الرحمن عن عبد الرحمن بن عوف قال يقال الصيام في السفر كالا فطار في الحضر.  
حضرت عبد الرحمن بن عوف سے روایت ہے فرمایا کہ یہ کہا جاتا تھا کہ سفر میں روزہ رکھنا مثل افطار کرنے والے کے ہے حضر میں۔

اخبرني محمد بن يحيى بن ايوب قال حدثنا حماد بن الخياط وابو عامر قال حدثنا ابن ابي ذنب عن الزهري عن ابي سلمة عن عبد الرحمن بن عوف قال الصائم في السفر كالمفطر في الحضر.  
حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ سفر میں روزے رکھنے والا مثل افطار کرنے والے کے ہے حضر میں۔

اخبرني محمد بن يحيى بن ايوب قال حدثنا ابو معاوية قال حدثنا ابن ابي ذنب عن الزهري عن حميد بن عبد الرحمن بن عوف عن ابيه قال الصائم في السفر كالمفطر في الحضر.  
حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ سفر میں روزے رکھنے والا ایسا ہے جیسا کہ حضر میں افطار کرنے والا۔

**تیسری جگہ:** میرک نے کہا کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سفر میں روزہ رکھنا منع ہے جیسا کہ حضر یعنی گھر میں افطار کرنا اس کے بعد ملا علی

قاری فرماتے ہیں کہ ظاہر حدیث سے یہی معلوم ہوتا ہے جو میرک نے کہا اور یہی مسلک ظاہریہ کا ہے اور ہمارے مذہب میں صوم فی السفر مطلقاً منع نہیں اس لئے کہ حدیث مذکور کے برعکس ایسی احادیث بھی آئی ہیں جو صراحةً اجازت صوم کو بتلاتی ہیں اس لئے جمہور کے نزدیک حدیث باب اس خاص حالت پر محمول ہے جبکہ کسی کو سفر میں روزے سے ضرر اور مشقت ہوتی ہو اس تاویل و توجیہ سے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث اور دیگر احادیث مجوزہ میں مطابقت ہو جاتی ہے۔ (مرقات: ۲۷۹/۴، مزید تفصیل وہاں مذکور ہے)

## الصيام في السفر وذكر الاختلاف في خبر ابن عباس فيه

سفر میں روزہ رکھنا اور اس سلسلہ میں ابن عباس کی حدیث میں اختلاف کا ذکر

اخبرنا محمد بن حاتم قال اخبرنا سويد قال اخبرنا عبد الله عن شعبة عن الحكم عن مقسم عن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم خرج في رمضان فصام حتى اتى قديداً ثم اتى بقدر من لبن فشرب وافطروا واصحابه.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رمضان میں نکلے آپ نے روزہ رکھا یہاں تک کہ قدید تک پہنچے پھر دودھ کا ایک پیالہ پیش کیا گیا پس آپ نے پیا اور افطار کیا اور صحابہ کرام نے بھی۔

اخبرنا القاسم بن زكريا قال حدثنا سعيد بن عمرو قال حدثنا عبثر عن العلاء بن المسيب عن الحكم بن عتيبة عن مجاهد عن ابن عباس قال صام رسول الله صلى الله عليه وسلم من المدينة حتى اتى قديداً ثم افطر حتى اتى مكة.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے روزہ رکھ کر تشریف لے چلے یہاں تک قدید تک پہنچے پھر افطار کیا حتیٰ کہ مکہ میں تشریف لائے۔

اخبرنا زكريا بن يحيى قال حدثنا الحسن بن عيسى قال اخبرنا ابن المبارك قال اخبرنا شعبة عن الحكم عن مقسم عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صام في السفر حتى اتى قديداً ثم دعا بقدر من لبن فشرب فافطروا واصحابه.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں روزہ رکھا یہاں تک کہ قدید تک پہنچے پھر ایک پیالہ دودھ کا منگایا اور نوش فرمایا پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے افطار کیا اور صحابہ کرام نے بھی۔

تیسری جگہ: ابن ہمام نے فرمایا کہ بخاری و مسلم میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے سال میں رمضان میں نکلے آپ نے روزہ رکھا یہاں تک کہ کدید تک پہنچے (یہ مکہ اور مدینہ کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے) پھر افطار کیا، ابن نسائی کی روایت میں بھی یہی مراد ہے کہ رمضان میں نکلے فتح مکہ کے سال میں۔

ابن شہاب زہری نے فرمایا کہ ”وكان الفطر آخر الامرين“ ابن ہمام فرماتے ہیں کہ اس سے سفر میں روزے کے عدم



جواز کا قول کرنے والے استدلال کرتے ہیں کہ بقول زہری جب یہ فعل افطار آخری ہے تو اب صوم فی السفر منسوخ ہو گیا۔ علامہ ابن ہمام فرماتے ہیں کہ اعتبار نسخ صوم پر اس روایت میں بیان کردہ فعل دلیل قطعی نہیں بن سکتا کیونکہ جمہور علماء کے نزدیک یہ آخری فعل نہیں تھا اب دونوں قسم کی روایات مانعہ اور مجوزہ میں سے ایک کو ترک دینے سے حتی الامکان تطبیق کا راستہ نکالنا ہی بہتر ہے اور جمع کی صورت یہی ہے کہ جس روایت سے بظاہر سفر میں روزے کی ممانعت معلوم ہوتی ہے وہ اس پر محمول ہے کہ روزے کی وجہ سے ایسی بری حالت پیدا ہو جائے کہ بوجہ ضعف کے گر پڑے جیسے روایات مذکورہ میں اس قسم کی حالت بعض صحابہ کو پیش آئی ہے تو ایسی صورت میں سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں بلکہ عصیان ہے جیسے حضر میں ترک صوم نیکی نہیں عصیان ہے اور حضور ﷺ نے موضع کدید میں مشقت لاحق ہونے کی وجہ سے افطار فرمایا تھا۔ (مزید تفصیل کلام ابن ہمام کی مرقات میں ہے)

### ذکر الاختلاف علی منصور

#### منصور پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا خالد عن شعبة عن منصور عن مجاهد عن ابن عباس قال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم الى مكة فصام حتى اتى عسفان فدعا بفصح فشرب قال شعبة في رمضان فكان ابن عباس يقول من شاء صام ومن شاء افطر. حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ کی طرف تشریف لے چلے آپ نے روزہ رکھا یہاں تک کہ عسفان تک پہنچے تو ایک پیالہ پانی کا منگایا اور پیاروی حدیث شعبہ کہتے ہیں یہ سفر رمضان میں کیا تھا پس ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ جو چاہے روزہ رکھے اور جو چاہے افطار کرے۔

اخبرنا محمد بن قدامة عن جرير عن منصور عن مجاهد عن طاؤس عن ابن عباس قال سافر رسول الله صلى الله عليه وسلم في رمضان فصام حتى بلغ عسفان ثم دعا باناء فشرب نهائراً يراه الناس ثم افطر.

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان میں سفر کیا آپ نے روزہ رکھا یہاں تک کہ عسفان تک پہنچے پھر ایک پیالہ پانی کا منگایا اور دن میں پیا (بعد عصر) تاکہ لوگ دیکھیں پھر افطار کیا یعنی مکہ تک افطار پر قائم رہے۔

اخبرنا حميد بن مسعدة قال حدثنا سفيان عن العوام بن حوشب قال قلت لمجاهد الصوم في السفر قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصوم ويفطر. عوام بن حوشب سے روایت ہے کہ میں نے مجاہد سے پوچھا کیا میں سفر میں روزہ رکھوں حضرت مجاہد نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ روزے رکھتے تھے اور افطار کرتے تھے۔ (دونوں طریقے درست ہیں)

اخبرني هلال بن العلاء قال حدثنا حسين قال حدثنا زهير قال حدثنا ابو اسحق قال اخبرني مجاهد ان رسول الله صلى الله عليه وسلم صام في شهر رمضان فافطر في السفر.  
 ابو اسحق کہتے ہیں کہ مجھ سے مجاہد نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ماہ رمضان میں روزہ رکھا پھر افطار کیا سفر میں۔

### ذكر الاختلاف على سليمان بن يسار في حديث حمزة

#### بن عمرو فيه

صوم في السفر کے بارے میں حمزہ بن عمرو کی حدیث میں سلیمان بن یسار پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا محمد بن وافع قال حدثنا ازهر بن القاسم قال حدثنا هشام عن قتادة عن سليمان بن يسار عن حمزة بن عمرو الاسلمي انه سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الصوم في السفر قال ان ثم ذكر كلمة معناها ان شئت فصم وان شئت فافطر.

حضرت حمزہ بن عمرو اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے سفر میں روزے رکھنے کے بارے میں دریافت کیا آپ نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ رکھ اور اگر تو چاہے افطار کر۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن بكير عن سليمان بن يسار ان حمزة بن عمرو قال يا رسول الله مثله مرسل.

بکیر روایت کرتے ہیں سلیمان بن یسار سے کہ حمزہ بن عمرو نے عرض کیا یا رسول اللہ اس کے بعد مثل مضمون حدیث سابق روایت کی ہے۔

اخبرنا سوید بن نصر قال اخبرنا عبد الله عن عبد الحميد بن جعفر عن عمران بن ابي انس عن سليمان بن يسار عن حمزة بن عمرو قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الصوم في السفر فقال ان شئت ان تصوم فصم وان شئت ان تفطر فافطر.

حمزہ اسلمی سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سفر میں روزے کے بارے میں پوچھا حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر تو روزہ رکھنا چاہے روزہ رکھ اور اگر تو افطار کرنا چاہے افطار کر۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا ابو بكر قال حدثنا عبد الحميد بن جعفر عن عمران بن ابي انس عن سليمان بن يسار عن حمزة بن عمرو قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الصوم في السفر فقال ان شئت ان تصوم فصم وان شئت ان تفطر فافطر.

حمزہ بن عمرو سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سفر میں روزے کے بارے میں سوال کیا آپ نے فرمایا کہ اگر تو روزہ رکھنا چاہے روزہ رکھ اور اگر تو افطار کرنا چاہے تو افطار کر۔

اخبرنا الربيع بن سليمان قال حدثنا ابن وهب قال اخبرني عمرو بن الحارث والليث فذكر اخر عن بكير عن سليمان بن يسار عن حمزة بن عمرو الاسلمي قال يا رسول الله اني اجد قوة على الصيام في السفر قال ان شئت فصم وان شئت فافطر.

حمزہ بن عمرو اسلمی سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ بے شک میں سفر میں روزے رکھنے پر قوت پاتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ رکھ اور اگر تو چاہے افطار کر۔

اخبرني هارون بن عبد الله قال حدثنا محمد بن بكير قال حدثنا عبد الحميد بن جعفر قال اخبرني عمران بن ابي انس عن ابي سلمة بن عبد الرحمن عن حمزة بن عمرو انه سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الصوم في السفر قال ان شئت ان تصوم فصم وان شئت ان تفطر فافطر.

حمزہ بن عمرو سے روایت ہے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ سے سفر میں روزہ کے بارہ میں پوچھا آپ نے فرمایا کہ اگر تو روزہ رکھنا چاہے تو روزہ رکھ اور اگر تو افطار کرنا چاہے تو افطار کر۔

اخبرنا عمران بن بكار قال حدثنا احمد بن خالد حدثنا محمد قال حدثنا عمران بن ابي انس عن سليما بن يسار وحنظلة بن علي قال حدثاني جميعا عن حمزة بن عمرو قال كنت اسرد الصيام على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول الله اني اسرد الصيام في السفر فقال ان شئت فصم وان شئت فافطر.

حمزہ بن عمرو سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں لگا تار روزہ رکھتا تھا رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں پس میں نے کہا یا رسول اللہ بے شک میں لگا تار روزہ رکھتا ہوں سفر میں آپ نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ رکھ اور اگر تو چاہے افطار کر۔

اخبرنا عبيد الله بن سعد بن ابراهيم قال حدثنا عمي قال حدثنا ابي عن ابن اسحق عن عمران بن ابي انس عن حنظلة بن علي عن حمزة قال قلت يا نبي الله اني رجل اسرد الصيام افاصوم في السفر قال ان شئت فصم وان شئت فافطر.

حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی بے شک میں ایسا آدمی ہوں کہ لگا تار روزہ رکھتا ہوں کیا میں سفر میں روزہ رکھوں آپ نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ رکھ اور اگر تو چاہے افطار کر۔

اخبرنا عبيد الله بن سعد قال حدثنا عمي قال حدثنا ابي عن ابن اسحق قال حدثني عمران بن ابي انس ان سليمان بن يسار حدثه ان ابا مرواح حدثه ان حمزة بن عمرو حدثه انه سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان رجلا يصوم في السفر فقال ان شئت فصم وان شئت فافطر.

حضرت حمزہ بن عمرو نے ابو مرواح سے بیان کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا جبکہ میں سفر میں روزہ رکھتا تھا آپ نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ رکھ اور اگر تو چاہے افطار کر۔

تشریح: ظاہر حدیث سے نہ صوم کی ترجیح ثابت ہوتی ہے اور نہ افطار کی بلکہ بدون ترجیح کے دونوں کا جواز معلوم ہوتا ہے۔

(کذا فی الحاشیہ) بعض حضرات نے کہا کہ دونوں میں جو زیادہ آسان ہو وہ افضل ہے کیونکہ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے ”یرید بکم اللہ البسر“ لیکن جو سفر میں روزے کی طاقت نہ رکھتا ہو اور اس سے اس کو ضرر و مشقت پہنچتی ہو تو اس کے لئے افطار افضل ہے دلیل اس کی وہ حدیث ہے جو ماقبل میں گذر چکی ہے، اور ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سوال سفر میں صوم نفل کے بارے میں کیا تھا کیونکہ سردی الصوم یعنی لگا تار روزے کا عمل اسی پر دلالت کر رہا ہے قاضی شوکانی نے ابن دقیق العید کے حوالہ سے فرمایا کہ اس حدیث میں رمضان کی کوئی تصریح نہیں کہ سوال صوم رمضان کے بارے میں کیا تھا لہذا یہ حدیث ان لوگوں کے خلاف حجت نہیں ہو سکتی جو صوم رمضان کو سفر میں ناجائز کہتے ہیں۔ (کذا فی البذل)

### ذکر الاختلاف علی عروۃ فی حدیث حمزۃ فیہ

#### حدیث حمزہ میں عروہ پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا الربیع بن سلیمان قال حدثنا ابن وهب قال حدثنا عمرو وذکر آخر عن ابی الاسود عن عروۃ عن ابی مرواح عن حمزۃ بن عمرو انه قال لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجد فی قوۃ علی الصیام فی السفر فهل علی جناح قال ہی رخصۃ من اللہ عزوجل فمن اخذ بها فحسن ومن احب ان یصوم فلا جناح علیہ.

حمزہ بن عمرو سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ میں سفر میں روزے رکھنے کی طاقت رکھتا ہوں تو کیا مجھ پر کوئی گناہ ہوگا حضور ﷺ نے فرمایا کہ افطار کی اجازت ہے اللہ عزوجل کی طرف سے پس جس نے رخصت اختیار کی اس نے اچھا کیا اور جو روزہ رکھنا چاہے اس پر کوئی گناہ نہیں۔

تیسری ج: ضمیر مؤنث ہی کا مرجع افطار ہے لیکن چونکہ خبر یعنی رخصۃ مؤنث ہے اس لحاظ سے ضمیر تانیث لائی گئی یہ کلام یعنی ”ہی“ رخصۃ الخ“ سائل کے اعتقاد کے مطابق وارد ہوا ہے لہذا ظاہری لفظ حسن سے افطار کی ترجیح اس لئے ثابت نہیں ہوتی کہ صوم کے بارے میں فلا جناح علیہ فرمایا۔ (قالہ علامۃ السنہی. واللہ تعالیٰ اعلم).

### ذکر الاختلاف علی ہشام بن عروۃ فیہ

#### اس روایت میں ہشام بن عمرو پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا محمد بن اسماعیل بن ابراہیم عن محمد بن بشر عن ہشام بن عروۃ عن ایبہ عن حمزۃ بن عمرو الاسلمی انه سأل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اصوم فی السفر قال ان شئت فصم وان شئت فافطر.

حمزہ بن عمرو سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کیا کیا میں سفر میں روزہ رکھوں حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ دکھا اور اگر تو چاہے افطار کر۔

اخبونا علی بن الحسن اللانی بالكوفة قال حدثنا عبد الرحيم الرازی عن هشام بن عروة عن عائشة عن حمزة بن عمرو انه قال يا رسول الله انی رجل اصوم فاصوم فی السفر قال ان شئت فصم وان شئت فافطر.

• حمزہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول میں ایسا شخص ہوں کہ روزہ رکھتا ہوں کیا میں سفر میں روزہ رکھوں آپ نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ رکھ اور اگر تو چاہے افطار کر۔

اخبونا محمد بن سلمة قال اخبرنا ابن القاسم قال حدثنا مالك عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة قالت ان حمزة قال لرسول الله صلى الله عليه وسلم يا رسول الله اصوم في السفر وكان كثير الصيام فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم ان شئت فصم وان شئت فافطر.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ حمزہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا اے اللہ کے رسول کیا میں سفر میں روزہ رکھوں اور حمزہ بہت روزے رکھتے تھے پس ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ رکھ اور اگر تو چاہے افطار کر۔

اخبونی عمرو بن هشام قال حدثنا محمد بن سلمة عن ابي عجلان عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة قالت ان حمزة سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله اصوم في السفر فقال ان شئت فصم وان شئت فافطر.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ حمزہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا اے اللہ کے رسول کیا میں سفر میں روزہ رکھوں آپ نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ رکھ اور اگر تو چاہے افطار کر۔

اخبونا اسحق بن ابراهيم قال اخبرنا عبدة بن سليمان قال حدثنا هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة ان حمزة الاسلمي سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الصوم في السفر وكان رجلا يسرد الصوم فقال ان شئت فصم وان شئت فافطر.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حمزہ اسلمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سفر میں روزہ کے متعلق سوال کیا اور وہ لگا تار روزہ رکھتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ رکھ اور اگر تو چاہے افطار کر۔

### ذكر الاختلاف على ابي نضرة المنذر بن مالك بن قطعة فيه

#### ابي نضرة منذر بن مالك پر اختلاف کا بیان

اخبونا يحيى بن حبيب بن عربي قال حدثنا حماد عن سعيد الجريري عن ابي نضرة قال حدثنا ابو سعيد قال كنا نسافر في رمضان فعنا الصائم ومنا المفطر لا يعيب الصائم على المفطر ولا المفطر على الصائم.

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم رمضان میں سفر کرتے تھے ہم میں سے بعض روزے یاد ہولتے اور بعض افطار کرنے والے نہ عیب بیان کرتے روزے دار افطار کرنے والے کا اور نہ افطار کرنے والے روزے دار کا شکایت آپ نے اخبرنا سعید بن یعقوب الطالقانی قال حدثنا خالد وهو ابن عبد الله الواسطي عن ابی اسلمة عن ابی نضرة عن ابی سعید قال کنا نسافر مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فمنا الصائم ومنا المفطر ولا یعیب الصائم علی المفطر ولا یعیب المفطر علی الصائم۔

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ سفر کرتے تھے پس بعض ہم میں سے روزے دار ہوتے اور بعض افطار کرنے والے نہ روزے دار عیب بیان کرتے افطار کرنے والے کا اور نہ مفطر روزے دار کا۔ اس اخبرنا ابوبکر بن علی قال حدثنا القواریری قال حدثنا بشر بن منصور عن عاصم الاحول عن ابی نضرة عن جابر قال سافرنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فصام بعضنا ولم يفطر بعضنا۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر کیا ہم میں سے بعضوں نے روزہ رکھا اور بعضوں نے افطار کیا۔

اخبرنا ايوب بن محمد قال حدثنا مروان قال حدثنا عاصم عن ابی نضرة المنذري عن ابی سعید وجابر بن عبد الله انهما سافرا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فيصوم الصائم ويفطر المفطر ولا یعیب الصائم علی المفطر ولا یعیب المفطر علی الصائم۔

حضرت ابوسعید اور حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر کیا پس روزے رکھنے والے روزے رکھتے اور افطار کرنے والے افطار کرتے اور نہ عیب بیان کرتے روزے دار افطار کرنے والے کا اور نہ افطار کرنے والے روزے دار کا۔

تیسرے: ایک روایت میں ”ولا یعیب“ کے بجائے ”فلا یجد“ آیا ہے یعنی نہ غصہ کرتے اور نہ اعتراض کرتے روزے دار مفطر پر اس لئے کہ اس نے رخصت پر عمل کیا اور نہ افطار کرنے والے صائم پر اس لئے کہ اس نے عزیمت پر عمل کیا۔ (حدیث المرفقات)

### الرخصة للمسافر ان يصوم بعضاً ويفطر بعضاً

مسافر کے واسطے جائز ہے دن کے کچھ حصہ میں روزہ رکھ لے اور کچھ حصہ میں افطار کرے۔ اخبرنا قتیبہ قال حدثنا سفيان عن الزهري عن عبيد الله بن عبد الله عن ابن عباس قال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم عام الفتح صائماً في رمضان حتى اذا كان بالكديد افطروا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے سال میں رمضان میں (مدینہ سے) روزے دار ہونے کی حالت میں نکلے یہاں تک کہ جب مقام کدید میں پہنچے تو افطار کیا۔

اس سے معلوم ہوا کہ دن کے شروع حصہ میں روزہ رکھے پھر سفر کرے تو افطار جائز ہے۔

### الرخصة فی الافطار لمن حضر شهر رمضان فصام ثم سافر

اس شخص کے واسطے افطار کی اجازت ہے جس کے سامنے رمضان کا مہینہ آگیا ہو پس اس نے

روزہ رکھا پھر مسافر ہو گیا

اخبرنا محمد بن رافع قال حدثنا يحيى بن آدم قال حدثنا مفضل عن منصور عن مجاهد عن طاؤس عن ابن عباس قال سافر رسول الله صلى الله عليه وسلم فصام حتى بلغ عسفان ثم دعا باناء فشرب نهراً ليراه الناس ثم افطر حتى دخل مكة فافتتح مكة في رمضان قال ابن عباس فصام رسول الله صلى الله عليه وسلم في السفر وافطر فمن شاء صام ومن شاء افطر.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سفر شروع کیا آپ نے روزہ رکھا یہاں تک کہ عسفان تک پہنچے پھر پانی کا برتن منگایا اور نوش فرمایا یعنی افطار کر لیا دن میں تاکہ لوگ اس کو دیکھ لیں یہاں تک کہ آپ مکہ میں داخل ہوئے اور مکہ فتح ہو گیا رمضان میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سفر میں روزہ رکھا پھر افطار کیا اب جو چاہے روزہ رکھے اور جو چاہے افطار کرے۔

تیسری ج: ”عسفان بضم العين وسكون السين“ ہے بقول صحیح مکہ سے دو مرحلہ پر ایک جگہ کا نام ہے جیہاں پر حضور صلی اللہ ﷺ نے دن کے وقت میں افطار کر لیا بیان جواز کے لئے تاکہ لوگ جان لیں کہ افطار کرنا جائز ہے اور حضور ﷺ نے سفر میں دونوں کام کئے ہیں یعنی روزہ بھی رکھا اور افطار بھی کیا اس لئے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ”فمن شاء صام ومن شاء افطر لا حرج على احدهما“ اگر کوئی دونوں میں سے ایک امر اختیار کر لے اس پر کوئی حرج اور گناہ نہیں، اس میں اختلاف ہے کہ سال فتح مکہ کو حضور ﷺ کس وقت نکلے بعضوں نے کہا کہ بعد عصر جبکہ رمضان سے دل روز گذر چکے اور بعض نے کہا کہ رمضان کی دورا میں گزر جانے کے بعد نکلے اسی کو ملا علی قاریؒ نے صحیح قرار دیا ہے۔ (مرفقات ج ۱)

### وضع الصيام عن الحبلی والمرضع

حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت سے روزہ ساقط ہونے کا بیان

اخبرنا عمرو بن منصور قال حدثنا مسلم بن ابراهيم عن وهيب بن خالد قال حدثنا عبد الله بن سواده القشيري عن ابيه عن انس بن مالك رجل منهم انه اتى النبي صلى الله عليه وسلم بالمدينة وهو يتغذى فقال له النبي صلى الله عليه وسلم هلم الى الغداء فقال اني صائم فقال له النبي صلى الله عليه وسلم ان الله عز وجل وضع عن المسافر الصوم وشرط الصلوة وعن الحبلی والمرضع.

قشیری میں سے ایک شخص یعنی انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدینہ شریف میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کھانا کھا رہے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھانے کی طرف آ جاؤ انہوں نے کہا میں روزہ دار ہوں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ بے شک اللہ عزوجل نے مسافر سے روزہ اور آدھی نماز ساقط کر دی اور حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت سے روزہ ساقط کر دیا۔

**تفسیر:** روزہ رکھنے سے اگر حاملہ اور دودھ پلانے والی عورت کے بچے کو نقصان پہنچے یا خود ان کو نقصان کرے تو وہ روزہ چھوڑ دیں لیکن عذر دور ہونے کے بعد قضاء صوم لازم ہے اسی پر اہل علم کا اجماع ہے اور حنفیہ کے یہاں ان پر فدیہ نہیں کیونکہ فدیہ کا حکم خلاف قیاس بوڑھے پھوس کے ذمہ لازم ہے اور یہ دونوں اس کے حکم میں شامل نہیں ہیں۔

### تاویل قول اللہ عزوجل وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين

اس آیت کریمہ کی تفسیر کے بیان میں

اخبرنا قتيبة قال اخبرنا بكر وهو ابن مضر عن عمرو بن الحارث عن بكير عن يزيد مولى سلمة بن الاكوع عن سلمة بن الاكوع قال لما نزلت هذه الآية وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين كان من اراد منا ان يفطر ويفتدي حتى نزلت الآية التي بعدها فنسختها.

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو ہم میں سے جو شخص افطار کرنا اور فدیہ دینا چاہتا وہ ایسا ہی کرتا یہاں تک کہ وہ آیت اتری جو اس کے بعد ہے پھر وہ اختیار سابق جو پہلی آیت سے معلوم ہوتا ہے منسوخ ہو گیا۔

اخبرنا محمد بن اسماعيل بن ابراهيم قال حدثنا يزيد قال اخبرنا ورقاء عن عمرو بن دينار عن عطاء عن ابن عباس في قوله عزوجل وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين يطيقونه يكلفونه فدية طعام مسكين واحد فمن تطوع خيراً طعام مسكين اخر ليست بمنسوخة فهو خير له وان تصوموا خير لكم لا يرخص في هذا الا الذي لا يطيق الصيام او مريض لا يشفى.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ یہ آیت ”وعلى الذين الخ“ منسوخ نہیں ہے اس کے یہ معنی ہیں کہ جو لوگ روزے کی طاقت نہ رکھتے ہوں اور اس سے تکلیف و مشقت ہوتی ہو وہ ہر روزے کے عوض ایک مسکین کو کھانا دیں پھر جو شخص اپنی خوشی سے نیکی کرے (یعنی فدیہ میں قدر واجب سے زیادہ دے) تو وہ اس کے واسطے بہتر ہے اور یہ کہ تم روزہ رکھو تمہارے واسطے بہتر ہے اس فدیہ کے حکم میں ہر شخص داخل ہی نہیں اس کی اجازت صرف اس کو دی گئی ہے جو روزہ کی طاقت نہ رکھتا ہو یا ایسا بیمار جو شفا کی توقع نہ رکھتا ہو۔

**تفسیر:** اس آیت کی تاویل اور حکم میں اختلاف ہے حضرت ابن عمر اور سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور دیگر صحابہ کا بھی مسلک یہی ہے کہ یہ آیت منسوخ ہے چنانچہ حضرت سلمہ بن اکوع فرماتے ہیں کہ ابتداء اسلام میں لوگوں کو اختیار دیا گیا تھا کہ اگر ہمت ہو



تو روزے رکھیں ورنہ افطار کر لیں اور فدیہ دیں پس بعض لوگ روزے رکھتے تھے اور بعض طاقت کے باوجود فدیہ دیتے تھے یہ اختیار اس لئے دیا گیا تھا کہ ان کو روزے کی عادت نہ تھی اگر شروع ہی سے روزے کا لازمی حکم ہو جاتا تو رمضان ان پر دشوار اور گراں ہوتا حتیٰ کہ اس کے بعد والی آیت ”فمن شهد منكم الشهر فليصمه“ نازل ہوئی حضرت سلمہ بن اکوع کے قول حتیٰ نزلت الآية الخ سے یہی آیت مراد ہے اس سے وہ اختیار منسوخ ہو گیا اور روزے کا قطعی حکم ہو گیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس آیت کی اور تفسیر کی ہے جس کا ذکر دوسری روایت میں ہے انہوں نے فرمایا کہ یہ آیت علی الذین الخ منسوخ نہیں ہے بلکہ اس کے یہ معنی ہیں کہ جو لوگ روزے رکھنے سے عاجز ہوں اور روزے سے ان کو نہایت تکلیف ہوتی ہو جیسے بوڑھے پھوس مرد اور عورت اور ایسا مریض جو صحت یابی کی توقع نہ رکھتا ہو ان کے ذمہ پر فدیہ ہے کہ ہر روزہ کے عوض ایک مسکین کو طعام دیں اور اگر کوئی شخص ایک مسکین سے زائد مسکین کو کھانا دے تو وہ اس کے لئے بہتر ہے یہی معنی فن تطوع کے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک ہیں جیسا کہ عطاء نے ان سے نقل کئے ہیں اس تفسیر کے مطابق بطیقون پر ایک لامقدر مانا جائے گا، علامہ سیوطی نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ یہاں بطیقون پر ایک لامقدر ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ جو لوگ روزہ کی طاقت نہیں رکھتے ان کے ذمہ پر فدیہ ہے جیسے آیت ”یبین اللہ لکم ان تصلوا“ میں ان تصلوا پر لامقدر مانا گیا ہے اسی طرح قول باری تعالیٰ ”رواسی ان تمید بکم“ میں ان تمید پر لامقدر مانا گیا ہے۔

علامہ عینی کا قول: انہوں نے لکھا ہے کہ آیت اگر شیخ فانی کے حق میں ہے جیسا کہ بعض سلف کا قول ہے تو منسوخ نہیں اور اگر اس معاملہ میں ہے جو سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے تو منسوخ ہونا صرف ایسے شخص کے حق میں ہے جو روزہ رکھنے سے عاجز نہ ہو تو شیخ فانی وغیرہ اپنے حال پر رہا اور بظاہر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت مذکورہ کے یہی معنی ہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، نقلہ السید مولانا امیر علی فی شرحہ الہدایہ)

## وضع الصیام عن الحائض

### حيض والی عورت سے روزہ ساقط ہونے کا بیان

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا علی بن مسهر عن سعید عن قتادة عن معاذة العدوية ان امرأة سألت عائشة انقصی الصلوة اذا طهرت قالت احرورية انت كنا نحیض علی عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثم نظر فی أمرنا بقضاء الصوم ولا یأمرنا بقضاء الصلوة.

معاذہ عدویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے یہ سوال کیا کہ اگر حائضہ اپنے حیض سے پاک ہو جائے تو کیا (ایام حیض میں فوت شدہ) نماز کو قضاء کرے گی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کیا تو حروریہ ہے ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں حیض آتا تھا پھر ہم پاک ہوتیں پس آپ ہم کو روزے کی قضاء کا حکم فرماتے اور نماز کی قضاء کا حکم نہ فرماتے۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا یحییٰ قال حدثنا یحییٰ بن سعید قال سمعت ابا سلمة یحدث عن

عائشة قالت ان كان ليكون علي الصيام من رمضان فما اقصيه حتى يجني شعبان  
 حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رمضان کے جو روزے میرے ذمہ ہوتے (بوجہ عذر حیض کے  
 چھوڑے ہوئے روزے) میں ان کی قضاء نہیں کرتی یہاں تک کہ شعبان کا مہینہ آتا (سہولت کی وجہ سے قضاء کر لیتی)۔  
 تشریح: حرور یہ منسوب ہے حروراء کی طرف یہ کوفہ سے دو میل کے فاصلہ پر ایک جگہ کا نام ہے یہاں خوارج کا قنہ پھوٹا ان کے  
 یہاں حیض کے معاملہ میں تشدد تھا چنانچہ ایام حیض کی نمازوں کی قضاء ان کے نزدیک واجب ہے حالانکہ اس میں حرج ہے  
 ”والحرج مدفوع فی الشرع“ اور چونکہ قضاء صلوٰۃ کا حکم نہ ہونا اتنا واضح ہے جو خواص اور عوام سب کو معلوم ہے اس لئے شاید  
 حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ خیال کیا ہو کہ اس عورت نے سوال بطریق تعنت کیا ہے لہذا جواب سختی کے ساتھ دیا چنانچہ  
 فرمایا ”احروریۃ انت“ کیا تو خارجیہ ہے اس طرح کے سوال سے تیرا عقیدہ خوارج کا عقیدہ جیسا معلوم ہوتا ہے آگے جواب  
 ہے ”کنا نحیض الخ“ جس سے معلوم ہوا کہ طہارت کے بعد ایام حیض کی نمازوں کی قضاء کا حکم نہیں ہے۔ (واللہ تعالیٰ  
 اعلم۔ کذا فی الحاشیۃ وغیرہا)

### اذا طهرت الحائض اقدم المسافر فی رمضان هل یصوم بقیۃ یومہ

جب حیض والی عورت رمضان میں پاک ہو جائے یا مسافر آجائے تو کیا رمضان کے  
 باقی دن میں روزہ رکھے گا

اخبرنا عبد اللہ بن احمد بن عبد اللہ بن یونس ابو حصین قال حدثنا عبثر قال حدثنا حصین عن  
 الشعبي عن محمد بن صيفی قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوم عاشوراء امنکم احد اکل  
 الیوم فقالوا منا من صام ومنا من لم یصم قال فاتموا بقیۃ یومکم وابعثوا الی اهل العروض فلیتموا  
 بقیۃ یومهم۔

محمد بن صفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عاشوراء کے دن فرمایا کیا تم میں سے کوئی شخص آج  
 کے دن کھایا پیا ہے لوگوں نے کہا ہم میں سے کچھ لوگوں نے روزہ رکھا ہے اور کچھ لوگوں نے روزہ نہیں رکھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا کہ تم اپنے باقی دن کو پورا کرو (یعنی بحالت امساک) اور مدینہ اور اس کے ارد گرد کے لوگوں کو اطلاع بھیج دو کہ وہ بھی اپنے  
 باقی دن کو پورا کریں۔

تشریح: اس سے معلوم ہوا کہ حیض والی عورت ماہ رمضان کے بعض دن میں پاک ہونے کے بعد یا مسافر کی اپنے وطن میں  
 واپسی کے بعد باقی دن کے حصے میں کھانے پینے سے احتیاط کرے اس کا سبب صاحب ہدایہ نے یہ بیان کیا ہے کہ رمضان کا دن  
 ایک معظم وقت ہے جس کی تعظیم کھانے پینے وغیرہ سے احتراز کی صورت میں ہو سکتی ہے اور یہ امساک خفیہ کے نزدیک واجب

ہے اور شوافع کے یہاں مستحب ہے۔

## اذا لم یجمع من اللیل هل یصوم ذلک الیوم من التطوع

جب رات سے روزے کی نیت نہ کی تو کیا بطور نفل روزہ رکھ سکتا ہے

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا یحییٰ عن یزید قال حدثنا سلمة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لرجل اذن یوم عاشوراء من كان اکل فلیتم بقیة یومه ومن لم یکن اکل فلیصم۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک اسلمی شخص سے عاشوراء کے دن میں کہ لوگوں میں اعلان کر دو کہ جس نے کچھ کھالیا ہو وہ باقی دن میں امساک کرے اور جس نے نہیں کھالیا وہ روزہ رکھے۔

**تفسیر:** مصنف نے اس حدیث کو صوم نفل پر محمول کیا ہے کیونکہ صوم عاشوراء فرض نہیں اس سے واضح ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک فرض روزے کی نیت رات سے ضروری ہے یہی شوافع کا مسلک ہے لیکن خفیہ عموم حکم پر محمول کرتے ہیں کیونکہ یہ حدیث بھی ان احادیث میں سے ایک ہے جو صوم عاشوراء کے فرض ہونے پر دلالت کرتی ہے کیونکہ جس قدر اہتمام حدیث سے معلوم ہو رہا ہے وہ مقتضی ہے افتراض کو اس بناء پر صوم فرض میں قبل زوال نیت کر لینے کی صورت میں کافی ہے اگر کوئی کہے کہ صوم عاشوراء تو منسوخ ہے اس سے استدلال درست نہیں اس کے جواب میں ہم کہیں گے کہ حدیث دو باتوں پر دلالت کرتی ہے ایک تو وجوب صوم عاشوراء پر دوسری صوم واجب کی ادائیگی اس کے معین دن میں دن کی نیت سے درست ہونے پر اور اول منسوخ ہونے سے ثانی کا منسوخ ہونا لازم نہیں آتا علاوہ اس کے اس کی منسوخی پر کوئی دلیل نہیں۔ (قالہ علامۃ السندھی)

غرض کہ اس سے معلوم ہوا کہ جس پر کسی دن میں روزہ معین ہو جس کی اس نے رات سے نیت نہ کی تو دن کے اول وقت نیت کر لے جبکہ روزہ توڑنے والی چیز اب تک نہ پائی گئی ہو یہی حکم صوم رمضان کا ہے کیونکہ اس کا وقت معین ہے۔

## النية فی الصیام والاختلاف علی طلحة بن یحییٰ بن طلحة

### فی خبر عائشة فیہ

روزے میں نیت کرنے اور حدیث عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں طلحہ بن یحییٰ پر اختلاف کا ذکر

اخبرنا عمرو بن منصور قال حدثنا عاصم بن یوسف قال حدثنا ابو الاحوص عن طلحة بن یحییٰ بن طلحة عن مجاهد عن عائشة قالت دخل علی رسول الله صلى الله عليه وسلم يوماً فقال هل عندکم من شیء فقلت لا قال فانی صائم ثم مربی بعد ذلک الیوم وقد اهدی الی حیس فخبأت له منه وکان یحب الحیس قالت یا رسول الله انه اهدی لنا حیس فخبأت لك منه قال ادنیہ اما انی قد اصیحت وانا صائم فاکل منه ثم قال انما مثل صوم التطوع مثل الرجل یخرج من ماله الصدقة فان

شاء امضاها وان شاء حبسها۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک روز میرے پاس تشریف لائے آپ نے فرمایا کیا تمہارے پاس کچھ ہے میں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا اب میں روزہ دار ہوں پھر اس دن کے بعد میرے پاس تشریف لائے اس دن میرے پاس حبس بھیجا گیا تھا میں نے اس میں سے کچھ حضور ﷺ کے واسطے چھپا رکھا تھا اور حضور ﷺ حبس کو پسند کرتے تھے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا یا رسول اللہ میرے واسطے حبس بھیجا گیا میں نے اس میں سے کچھ آپ کے واسطے چھپا رکھا ہے حضور نے فرمایا اس کو میرے پاس لاؤ بے شک میں نے صبح کی تھی اس حال میں کہ میں روزے سے ہوں پھر آپ نے حبس کھایا اس کے بعد فرمایا کہ نفلی روزہ رکھنے والا ایسا ہے جیسا کہ ایک شخص اپنے مال کا صدقہ نکالتا ہے پھر اگر وہ چاہے تو صدقہ کے عمل کو پورا کرتا ہے اور اگر چاہے اس کو روک لیتا ہے۔

اخبرنا ابو داؤد قال حدثنا يزيد اخبرنا شريك عن طلحة بن يحيى عن مجاهد عن عائشة قالت دار على رسول الله صلى الله عليه وسلم دورة قال اعندك شيء قلت ليس عندى شيء قال فانا صائم قالت ثم دار على الثانية وقد اهدى لنا حبس فجننت به فاكل فعجبت منه فقلت يا رسول الله دخلت على وانت صائم ثم اكلت حبسا قال نعم يا عائشة انما منزلة من صام في غير رمضان او غير قضاء رمضان او في التطوع بمنزلة رجل اخرج صدقة ماله فجاد منها بما شاء فامضاه وبخل منها بما بقي فامسكه۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے فرمایا کہ تیرے پاس کچھ ہے میں نے کہا کہ میرے پاس کچھ نہیں حضور نے فرمایا کہ اب میں روزہ دار ہوں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں پھر حضور دوسری مرتبہ میرے پاس تشریف لائے اور ہمارے واسطے حبس بھیجا گیا تھا میں نے اسے حضور کے سامنے پیش کیا آپ نے کھایا میں نے اس سے تعجب کیا پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ میرے پاس تشریف لائے حالانکہ آپ روزہ دار تھے پھر آپ نے حبس کھایا حضور نے فرمایا ہاں اے عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جس نے رمضان کے علاوہ یا قضاء رمضان کے علاوہ نفلی روزہ رکھا وہ اس شخص کی طرح ہے جس نے اپنے مال کا صدقہ نکالا اس میں سے جتنا چاہا خیرات کر دیا اور بقیہ کو بخل کی وجہ سے روک لیا۔

اخبرني عبد الله بن الهيثم قال حدثنا ابو بكر الحنفی قال حدثنا سفیان عن طلحة بن يحيى عن مجاهد عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يجئني ويقول هل عندكم غداء فنقول لا فيقول اني صائم فاتانا يوما وقد اهدى لنا حبس فقال هل عندكم شيء قلنا نعم اهدى لنا حبس قال اما اني قد اصبحت اريد الصوم فاكل خالفه قاسم بن يزيد۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لاتے اور فرماتے کیا تمہارے پاس طعام ہے ہم کہتے کہ نہیں پھر آپ نے فرمایا میں روزہ دار ہوں پھر ایک روز ہمارے پاس تشریف لائے اور ہمارے واسطے حبس بھیجا گیا

تھا آپ نے دریافت فرمایا کیا تمہارے پاس کچھ ہے ہم نے کیا ہاں ہمارے واسطے جیس بھیجا گیا ہے فرمایا سن لو کہ میں نے تو روزے رکھنے کے ارادے سے صبح کی تھی پھر آپ نے کھالیا۔

اخبرنا احمد بن حرب قال حدثنا قاسم قال حدثنا سفیان عن طلحة بن يحيى عن عائشة بنت طلحة عن عائشة أم المؤمنين قالت اتانا رسول الله صلى الله عليه وسلم يوماً فقلنا اهدى لنا جيس قد جعلنا لك منه نصيباً فقال انى صائم فافطر.

ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن ہمارے پاس تشریف لائے ہم نے کھا کہ ہمارے واسطے جیس بھیجا گیا ہے اس میں سے ہم نے آپ کا حصہ رکھ دیا ہے آپ نے فرمایا میں روزہ دار ہوں پھر افطار کر لیا۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى قال حدثنا طلحة بن يحيى قال حدثني عائشة بنت طلحة عن عائشة أم المؤمنين ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يأتيها وهو صائم فقال اصبح عندكم دهنى تطعميني فنقول لا فيقول انى صائم ثم جاءها بعد ذلك فقالت اهديت لنا هدية فقال ما هي قالت جيس قال قد اصبحت صائماً فاكل.

ابن ابی شامہ المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ میرے پاس تشریف لاتے تھے جبکہ آپ روزہ دار ہوتے آپ پوچھتے کیا کوئی چیز تمہارے پاس موجود ہے جو تم مجھے کھلا سکتی ہو ہم کہتے نہیں آپ پھر فرماتے میں روزہ دار ہوں پھر اس کے بعد تشریف لاتے اس وقت عرض کرتی کہ ہمارے واسطے ہدیہ بھیجا گیا ہے آپ فرماتے کیا ہدیہ میں کہتی جیس آپ فرماتے کہ میں نے صبح کی تھی روزہ دار ہونے کی حالت میں پھر آپ نے کھایا۔

اخبرنا اسحق بن ابراهيم قال اخبرنا وكيع قال حدثنا طلحة بن يحيى عن عمته عائشة بنت طلحة عن عائشة أم المؤمنين قالت دخل على رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم فقال هل عندكم شيء قلنا لا قال انى صائم.

کوشار ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک روز میرے پاس تشریف لائے آپ نے پوچھا کیا تمہارے پاس کچھ ہے ہم نے کہا نہیں آپ نے فرمایا اچھا میں روزہ دار ہوں۔

اخبرنا ابو بكر بن علي قال حدثنا نصر بن علي قال اخبرني ابي عن القاسم ابن معن عن طلحة بن يحيى عن عائشة بنت طلحة ومجاهد عن عائشة أم المؤمنين ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اتاها فقال هل عندكم طعام فقلنا لا قال انى صائم ثم جاء يوماً اخر فقالت عائشة يا رسول الله انا قد اهدى لنا هدية جيس فدعاه فقال اما انى قد اصبحت صائماً فاكل.

اللہ اب حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے آپ نے پوچھا کیا تمہارے پاس کھانا ہے ہم نے کہا نہیں فرمایا اچھا میں روزے سے ہوں پھر آپ دوسرے دن تشریف لائے تو حضرت عائشہ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نے کہا یا رسول اللہ ہمارے لئے جس کا ہدیہ بھیجا گیا ہے آپ نے اسے منگوا یا پھر فرمایا کہ سن لو میں نے صبح کی تھی بحالت صوم پھر کھایا۔

اخبرنی عمرو بن يحيى بن الحارث قال حدثنا النعماني بن سليمان قال حدثنا القاسم عن طلحة بن يحيى عن مجاهد وامر كلثوم ان رسول الله صلى الله عليه وسلم دخل على عائشة فقال هل عندك طعام نحوه قال ابو عبد الرحمن وقد رواه سماك بن حرب قال حدثني رجل عن عائشة بنت طلحة.

حضرت مجاہد اور ام کلثوم سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کے پاس تشریف لے گئے آپ نے پوچھا کیا تمہارے پاس کھانا ہے راوی حدیث نے سابق کی طرح بیان کیا ہے۔

اخبرنی صفوان بن عمرو قال حدثنا احمد بن خالد قال حدثنا اسرا ئيل عن سماك بن حرب قال حدثني رجل عن عائشة بنت طلحة عن عاتشة ام المؤمنين قالت جاء رسول الله صلى الله عليه وسلم يوماً فقال هل عندكم من طعام قلت لا قال اذاً اصوم قالت ودخل على مرة اخرى فقلت يا رسول الله قد اهدى لنا حيس فقال اذاً افطر اليوم وقد فرضت الصوم.

ام المؤمنین حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک روز تشریف لائے پوچھا کیا تمہارے پاس کھانا ہے میں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا اب میں روزہ رکھتا ہوں حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا فرماتی ہیں پھر دوسری مرتبہ تشریف لائے میں نے کہا یا رسول اللہ ہمارے لئے جس بھیجا گیا ہے آپ نے فرمایا کہ آج کے دن میں اس وقت افطار کرتا ہوں حالانکہ میں نے روزے کو اپنے اوپر لازم کر لیا تھا۔

تشریح: یہ روایتیں جو نفل روزے کے بارے میں آئی ہیں ان میں سے کسی روایت سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ قضاء لازم نہیں ہوتی حنفیہ کے نزدیک اس کی قضاء واجب ہے اگر توڑ دے بغیر عذر یا ضیافت کے عذر سے توڑ دے دلیل اس کی ارشاد نبوی "اقضيا يوماً آخر مكانه" ہے یہ حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا سے فرمایا تھا جبکہ انہوں نے نفل روزہ رکھ کر توڑ دیا تھا (رواہ الترمذی) پورا قصہ اس روایت کے اندر مذکور ہے اور ہمارے نزدیک یہ امر وجوب کے لئے ہے۔

روایات میں جس کا لفظ آیا ہے وہ ایک قسم کا کھانا ہے جو کھجور اور گھی اور ستو سے تیار کیا جاتا ہے۔

### ذكر اختلاف الناقليين لخبر حفصة في ذلك

نیت فی الصوم کے بارہ میں حضرت حفصہ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کی خبر میں راویوں کے اختلاف کا ذکر

اخبرنا القاسم بن زكريا ابن دينار قال حدثنا سعيد بن شرحبيل قال اخبرنا الليث عن يحيى بن ايوب عن عبد الله بن ابي بكر عن سالم بن عبد الله عن عبد الله بن عمر عن حفصة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من لم يبيت الصيام قبل الفجر فلا صيام له.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ جس نے روزے کی نیت فجر سے پہلے رات سے نہیں کی اس کا روزہ نہیں ہوگا۔

اخبرنا عبد الملك ابن شعيب بن الليث بن سعد قال حدثني ابي عن جدی قال حدثني يحيى بن ايوب عن عبد الله بن ابی بكر عن ابن شهاب عن سالم عن عبد الله عن حفصة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من لم يبيت الصيام قبل الفجر فلا صيام له.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کرتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ جس نے قبل از فجر رات سے روزہ کی نیت نہیں کی اس کا روزہ نہیں ہوگا۔

اخبرني محمد بن عبد الله بن عبد الحكم عن اشهب قال اخبرني يحيى بن ايوب وذكر اخر ان عبد الله بن ابی بكر بن محمد بن عمرو بن حزم حدثهما عن ابن شهاب عن سالم بن عبد الله عن ابيه عن حفصة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من لم يجمع الصيام قبل طلوع الفجر فلا يصوم.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے طلوع فجر سے پہلے روزے کی نیت نہیں کی وہ روزہ نہ رکھے۔

اخبرنا احمد بن الازهر قال حدثنا عبد الرزاق عن ابن جريج عن ابن شهاب عن سالم عن ابن عمر عن حفصة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال من لم يبيت الصيام من الليل فلا صيام له.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے رات سے روزے کی نیت نہیں کی اس کا روزہ نہیں ہوگا۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا معمر قال سمعت عبيد الله عن ابن شهاب عن سالم عن عبد الله عن حفصة انها كانت تقول من لم يجمع الصيام من الليل فلا يصوم.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرمایا کرتی تھیں کہ جس نے رات سے روزے کی نیت نہیں کی وہ روزہ نہ رکھے۔

اخبرنا الربيع بن سليما قال حدثنا ابن وهب قال اخبرنا يونس عن ابن شهاب قال اخبرني حمزة بن عبد الله بن عمر عن ابيه قال قالت حفصة زوج النبي صلى الله عليه وسلم لا صيام لمن لم يجمع قبل الفجر.

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ اس شخص کا روزہ نہیں ہوگا جس نے فجر سے پہلے نیت نہیں کی۔

اخبرني زكريا بن يحيى قال حدثنا الحسن بن عيسى قال اخبرنا ابن المبارك قال اخبرنا معمر عن

الزهری عن حمزة بن عبد الله عن عبد الله بن عمر عن حفصة قالت لا صيام لمن لم يجمع قبل الفجر.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ اس شخص کے واسطے روزہ نہیں جس نے فجر سے پہلے نیت نہیں کی۔

اخبرنا محمد بن حاتم قال اخبرنا حبان قال اخبرنا عبد الله عن سفیان بن عیینہ ومعمّر عن الزهری عن حمزة ابن عبد الله بن عمر عن ابيه عن حفصة قالت لا صيام لمن لم يجمع الصيام قبل الفجر.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ اس شخص کے واسطے روزہ نہیں جس نے فجر سے پہلے نیت نہیں کی۔

اخبرنا اسحاق بن ابراهيم قال حدثنا سفیان عن الزهری عن حمزة بن عبد الله بن عمر عن حفصة قالت لا صيام لمن لم يجمع الصيام قبل الفجر.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ اس شخص کا روزہ نہیں ہوگا جس نے فجر سے پہلے نیت نہیں کی۔

اخبرنا احمد بن حرب اخبرنا سفیان عن الزهری عن حمزة بن عبد الله عن حفصة قالت لا صيام لمن لم يجمع الصيام قبل الفجر.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ اس شخص کا روزہ نہیں ہوگا جس نے فجر سے پہلے نیت نہیں کی۔

ارسله مالك بن انس قال الحارث بن مسكين قرأه عليه وانا اسمع عن ابن القاسم قال حدثني مالك عن ابن شهاب عن عائشة وحفصة مثله لا يصوم الا من اجمع الصيام قبل الفجر.

اس حدیث کو مالک بن انس نے بطور مرسل ابن شہاب سے وہ حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے حدیث سابق کی طرح روایت کیا ہے انہوں نے فرمایا کہ روزہ نہ رکھے مگر وہ شخص جو فجر سے پہلے روزے کی نیت کرے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا المعتمر قال سمعت عبيد الله عن نافع عن ابن عمر قال اذا لم يجمع الرجل الصوم من الليل فلا يصم.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جب کوئی آدمی رات سے روزے کی نیت نہ کرے تو وہ روزہ نہ رکھے۔

قال الحارث بن مسكين قرأه عليه وانا اسمع عن ابن القاسم حدثني مالك عن نافع عن ابن عمر انه كان يقول لا يصوم الا من اجمع الصيام قبل الفجر.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے وہ فرمایا کرتے تھے کہ روزہ نہ رکھے مگر وہ شخص جس نے فجر سے پہلے روزے کی نیت کی ہو۔



**تشریح:** صوم فرض جو معین زمانہ اور وقت سے متعلق نہ ہو جیسے قضاء رمضان اور کفارہ اور نذر مطلق کے روزے ان سب میں رات سے نیت شرط ہے اس پر سب کا اتفاق ہے اور جس صوم کے واسطے زمانہ اور وقت معین ہے جیسے رمضان اور نذر معین کے روزے اس میں اختلاف ہے امام شافعیؒ وغیرہم کے نزدیک اس میں بھی رات سے نیت ضروری ہے ورنہ روزہ درست نہ ہوگا، ان کا استدلال حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث سے ہے جو عنوان کے تحت مذکور ہے اور حنفیہ کے نزدیک اگر رات سے نیت نہیں کی تو نصف النہار شرعی تک نیت کرنا درست ہے امام ابو حنیفہؒ اور جمہور علماء کی دلیل وہ حدیث ہے جو پیچھے ”اذا لم یجمع من اللیل الخ“ عنوان کے تحت حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے اس کی تشریح وہاں گذر چکی ہے حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث بخاری و مسلم میں زیادہ تفصیل سے بیان کی ہے چنانچہ فرماتے ہیں ”انہ علیہ الصلاة والسلام امر رجلا من اسلم ان اذن فی الناس الحدیث“ نسائی کی روایت میں کچھ اختصار ہے غرض اس سے مسلک حنفیہ کی تائید ہوتی ہے چنانچہ اسی حدیث کی بناء پر امام طحاویؒ نے فرمایا کہ جس روزے کے واسطے زمانہ اور وقت معین ہے اگر اس میں کسی نے رات سے نیت نہیں کی جیسے روزہ رمضان میں تو نصف النہار شرعی تک اس کی نیت معتبر ہے دیکھو یوم عاشوراء یعنی محرم کی دسویں تاریخ روزہ کے واسطے متعین ہے اور صوم عاشوراء روزہ رمضان سے منسوخ ہونے سے پہلے فرض تھا کیونکہ اسی حدیث میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”من اکل فلیصم بقیة یومہ ومن لم یکن اکل فلیصم الخ“ اب جن لوگوں نے نہیں کھایا انہیں روزہ رکھنے کا حکم دینا اور جن لوگوں نے کھایا پیا ہے انہیں باقی دن کھانے پینے سے باز رہنے کا حکم دینا صرف صوم فرض میں ہو سکتا ہے جو ابتداء میں اپنے معین دن میں فرض کیا گیا تھا لہذا اس سے معلوم ہوا کہ جو روزہ معین وقت اور دن سے متعلق ہو اس میں اگر رات سے نیت نہیں کی تو نہار شرعی کے نصف تک کہ چاشت کا آخر وقت ہوتا ہے نیت کرنا کافی ہے، اس کو نقل کرنے کے بعد علامہ ابن ہمامؒ نے فرمایا کہ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی جس حدیث سے امام شافعیؒ وغیرہ نے استدلال کیا ہے اس کے مرفوع و موقوف ہونے میں اختلاف ہے کسی راوی نے بطور مرفوع اور کسی نے بطور موقوف بیان کیا ہے اور اکثر محدثین نے موقوفاً روایت کیا ہے یعنی حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر موقوف رکھا ہے اس لئے ہمارے ائمہ بخاری و مسلم کی جس روایت سے استدلال کرتے ہیں اس کو زیادہ قوی ہونے کی وجہ سے امام شافعیؒ کی روایت مستدلہ پر ترجیح ہوگی، جس کا مقتضی یہ ہے کہ نہار شرعی کے نصف تک نیت جائز ہوگی اور روایت مذکورہ فی الباب کو حنفیہ کمال کے نفی پر حمل کرتے ہیں نہ کہ جواز کے نفی پر چنانچہ صاحب ہدایہؒ نے فرمایا کہ ”وما رواہ محمود علی نفی الفضیلة والکمال“ یعنی امام شافعیؒ وغیرہ نے جس روایت سے استدلال کیا ہے وہ محمول ہے فضیلت و کمال کے نفی پر یعنی جب رات سے نیت نہ کی ہو تو اس کا روزہ ہر صفت سے کمال و فضیلت والا نہیں ہوگا جیسے اس کے نظائر مثلاً ”لا وضوء لمن لم یسم“ وغیرہ میں یہی معنی مراد ہیں۔ (کذا فی المرقات)

علاوہ اس کے حدیث مذکور حنفیہ پر اس لئے حجت نہیں ہو سکتی کہ شوافع کے نزدیک بھی مخصوص البعض ہے جیسے نفل روزہ میں ان کے یہاں بھی رات سے نیت ضروری نہیں۔

## صوم نبی اللہ داؤد علیہ السلام

اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام کے روزے کا بیان

اخبرنا قتيبة قال حدثنا سفيان عن عمرو بن دينار عن عمرو بن اوس انه سمع عبد الله بن عمرو بن العاص يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم احب الصيام الى الله عز وجل صيام داؤد عليه السلام كان يصوم يوماً ويفطر يوماً واحب الصلوة الى الله عز وجل صلوة داؤد عليه السلام كان ينام نصف الليل ويقوم ثلثة وينام سدسه.

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا محبوب ترین روزہ (نفل روزوں میں) اللہ برتر و بزرگ کے نزدیک حضرت داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے آپ روزہ رکھتے تھے ایک دن اور افطار کرتے تھے ایک دن اور محبوب ترین نماز اللہ عزوجل کے نزدیک حضرت داؤد علیہ السلام کی نماز ہے آپ آدھی رات تک سوتے تھے اور تہائی رات کو عبادت کرتے تھے پھر رات کے چھٹے حصے میں سوتے تھے۔

## صوم النبی صلی اللہ علیہ وسلم بابی ہو و امی و ذکر اختلاف

### الناقلین للخبر فی ذلک

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے (میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں) روزے کا بیان

اخبرنا القاسم بن زكريا قال حدثنا عبيد الله قال حدثنا يعقوب عن جعفر عن سعيد عن ابن عباس قال كان النبي صلى الله عليه وسلم لا يفطر ايام البيض في حضر ولا سفر.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ايام البيض کے روزے کو نہ چھوڑتے تھے حضر میں بھی اور سفر میں بھی۔

اخبرنا محمد بن بشار حدثنا محمد حدثنا شعبة عن ابي بشر عن سعيد بن جبير عن ابن عباس قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصوم حتى نقول لا يفطر ويفطر حتى نقول ما يريد ان يصوم وما صام شهراً متناً بغير رمضان منذ قدم المدينة.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھتے یہاں تک کہ ہم کہتے افطار نہیں کریں گے اور افطار کرتے یہاں تک کہ ہم کہتے روزہ نہیں رکھیں گے اور آپ نے جب سے مدینہ میں تشریف لائے سوائے رمضان کے کسی مہینہ میں لگا تار روزہ نہیں رکھا۔

اخبرنا محمد بن النضر بن مساور المزوزي قال حدثنا حماد عن مروان ابي لبابة عن عائشة قالت

كان النبي صلى الله عليه وسلم يصوم حتى نقول ما يريد ان يفطر ويفطر حتى نقول ما يريد ان يصوم. حضرت عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ روزے رکھتے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ افطار کر نے کا ارادہ نہیں رکھتے اور افطار کرتے یہاں تک کہ ہم کہتے کہ روزے رکھنے کا ارادہ نہیں رکھتے۔

اخبرنا اسماعيل بن مسعود عن خالد قال حدثنا سعيد قال حدثنا قتادة عن زرارة بن اوفى عن سعد بن هشام عن عائشة قالت لا اعلم نبى الله صلى الله عليه وسلم قرأ القرآن كله فى ليلة ولا قام ليلة حتى الصباح ولا صام شهراً قط كاملاً غير رمضان.

حضرت عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ مجھے تو اس بات کا علم نہیں کہ اللہ کے نبی ﷺ نے ایک رات میں پورا قرآن پڑھا ہو اور صبح تک تمام رات عبادت کی ہو اور رمضان کے علاوہ کبھی پورے مہینے میں روزہ رکھا ہو۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا حماد عن ايوب عن عبد الله بن شقيق قال سئلت عائشة عن صيام النبي صلى الله عليه وسلم قالت كان يصوم حتى نقول قد صام ويفطر حتى نقول قد افطر وما صام رسول الله صلى الله عليه وسلم شهراً كاملاً منذ قدم المدينة الا رمضان.

حضرت عبد اللہ بن شقیق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے نبی ﷺ کے روزے کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ حضور ﷺ روزے رکھتے یہاں تک کہ ہم کہتے روزے رکھتے رہیں گے اور افطار کرتے یہاں تک کہ ہم کہتے افطار کرتے رہیں گے اور رسول اللہ ﷺ جب سے مدینہ میں تشریف لائے سوائے رمضان کے پورے کسی مہینے میں روزہ نہیں رکھا۔

اخبرنا الربيع بن سليمان قال حدثنا ابن وهب قال حدثنا معاوية بن صالح ان عبد الله بن ابي قيس حدثه انه سمع عائشة تقول كان احب الشهور الى رسول الله صلى الله عليه وسلم ان يصومه شعبان بل كان يصله برمضان.

حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ شعبان میں روزے رکھنے کو بہ نسبت دوسرے مہینوں کے زیادہ پسند فرماتے بلکہ آپ شعبان کے روزے کو رمضان سے ملا دیتے۔

اخبرنا الربيع بن سليمان بن داؤد قال حدثنا ابن وهب قال اخبرني مالك وعمرو بن الحارث وذكر اخر قبلهما ان ابا النضر حدثهم عن ابي سلمة عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصوم حتى نقول ما يفطر ويفطر حتى نقول ما يصوم وما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فى شهر اكثر صياماً منه فى شعبان.

حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ روزے رکھتے یہاں تک کہ ہم کہتے آپ افطار نہیں کریں گے اور افطار کرتے یہاں تک کہ ہم کہتے آپ روزے نہیں رکھیں گے اور انہیں نے رسول اللہ ﷺ کو کسی مہینے میں بہت روزے رکھتے ہوں مگر شعبان میں۔

اخبرنا محمود بن غیلان قال حدثنا ابو داؤد قال اخبرنا شعبه عن منصور قال سمعت سالم بن ابی الجعد عن ابی سلمة عن ام سلمة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان لا يصوم شهرين متتابعين الا شعبان ورمضان.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دو مہینے لگا تار روزے نہیں رکھتے مگر شعبان اور رمضان میں۔

اخبرنا محمد بن الولید قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبه عن توبة عن محمد بن ابراهيم عن ابی سلمة عن ام سلمة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه لم یکن یصوم من السنة شہراً اما الا شعبان ویصل بہ رمضان.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی ﷺ سال کے کسی مہینہ میں اس کے تمام ایام میں روزے نہیں رکھتے تھے مگر شعبان میں اور اس کو رمضان سے ملا دیتے۔

اخبرنا عبید اللہ بن سعد بن ابراهيم قال حدثنی عمی قال حدثنا ابی عن اسحق قال حدثنی محمد بن ابراهيم عن ابی سلمة عن عائشة قالت لم یکن رسول الله صلى الله عليه وسلم صام لشهر اكثر صياما منه لشعبان كان يصومه او عامته.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کسی مہینہ میں اتنے روزے نہیں رکھتے جتنے شعبان میں رکھتے آپ تمام شعبان میں یا اکثر شعبان میں روزے رکھتے تھے۔

اخبرنی عمرو بن هشام قال حدثنا محمد بن سلمة عن ابن اسحق عن يحيى بن سعيد عن ابی سلمة عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصوم شعبان الا قليلا.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ پورے شعبان میں روزے رکھتے تھے سوائے چند روز کے۔

اخبرنا عمرو بن عثمان قال حدثنا بقیة قال حدثنا بحیر عن خالد بن معدان عن جبیر بن نفیر ان عائشة قالت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يصوم شعبان كله.

حضرت جبیر بن نفیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ پورے شعبان میں روزے رکھتے تھے۔

اخبرنا عمرو بن علی عن عبد الرحمن قال حدثنا ثابت بن قیس ابو الغصن شیخ من اهل المدينة قال حدثنی ابو سعید المقبری قال حدثنی اسامة بن زید قال قلت يا رسول الله لم ارك تصوم شهراً من الشهور ما تصوم من شعبان قال ذلك شهر يغفل الناس عنه بين رجب ورمضان وهو شهر ترفع فيه الاعمال الى رب العالمين فاحب ان يرفع عملي وانا صائم.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے آپ کو مہینوں میں سے کسی مہینہ میں اتنے روزے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا جتنے شعبان میں رکھتے ہیں آپ نے فرمایا رجب اور رمضان کے درمیان شعبان کا مہینہ ایسا ہے جس سے لوگ غافل ہیں اور وہ ایسا مہینہ ہے کہ اس میں اعمال رب العالمین کی بارگاہ میں پیش کئے جاتے ہیں لہذا میں چاہتا ہوں کہ میرے عمل پیش کئے جاویں اس حال میں کہ روزے سے ہوں۔

اخبرنا عمرو بن علی عن عبد الرحمن قال حدثنا ثابت بن قيس ابو الغصن شيخ من اهل المدينة قال حدثنا ابو سعيد المقبري قال حدثني اسامة بن زيد قال قلت يا رسول الله انك تصوم حتى لا تكاد تفطر وتفطر حتى لا تكاد ان تصوم الا يومين ان دخلا في صيامك والا صمتهما قال اي يومين قلت يوم الاثنين ويوم الخميس قال ذاك يومان تعرض فيها الاعمال على رب العالمين فاحب ان يعرض عملي وانا صائم.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ روزے رکھتے ہیں حتیٰ کہ یہ گمان ہوتا ہے کہ افطار نہیں کریں گے اور آپ افطار کرتے ہیں حتیٰ کہ یوں محسوس ہوتا ہے کہ روزے نہیں رکھیں گے مگر دونوں میں اگر وہ آپ کے روزے میں داخل ہوں (تب تو کوئی اشکال نہیں) ورنہ آپ ان دونوں میں (قصداً) روزے رکھتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کون سے دو روز میں نے عرض کیا پیر کے روز اور جمعرات کے روز حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ دو روز ایسے ہیں کہ ان میں رب العالمین کی بارگاہ میں اعمال پیش کئے جاتے ہیں پس میں چاہتا ہوں کہ میرے عمل اس حالت میں پیش کئے جائیں کہ میں روزے سے ہوں۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا زيد بن الحباب قال اخبرني ثابت بن القيس الغفاري قال حدثني ابو سعيد المقبري قال حدثني ابو هريرة عن اسامة بن زيد ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يسرد الصوم فيقال لا يفطر ويفطر فيقال لا يصوم.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تار روزے رکھتے تھے پس کہا جاتا تھا کہ آپ افطار نہیں کریں گے اور افطار کرتے تھے پس کہا جاتا تھا کہ آپ روزے نہیں رکھیں گے۔

اخبرنا عمرو بن عثمان عن بقیة قال حدثنا بحیر عن خالد بن معدان عن جبیر بن نفیر ان عائشة قالت ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يتحرى صيام الاثنين والخميس.

حضرت جبیر بن نفیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قصداً پیر اور جمعرات کے روزے رکھتے تھے۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا عبد الله بن داود قال اخبرني ثور عن خالد بن معدان عن ربيعة الجرشى عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يتحرى يوم الاثنين والخميس.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیر اور جمعرات کے دن کے روزے کو فضیلت دیتے تھے۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم قال اخبرنا عبید اللہ بن سعید الاموی قال حدثنا سفیان عن ثور عن خالد بن معدان عن عائشة قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یتحرى یوم الاثنين والخمیس.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیر اور جمعرات کے روزے کو زیادہ بہتر سمجھتے تھے۔

اخبرنا احمد بن سلیمان قال حدثنا ابو داؤد عن سفیان عن منصور عن خالد بن سعد عن عائشة قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یتحرى یوم الاثنين والخمیس.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اہتمام کے ساتھ پیر اور جمعرات کے دن کا روزہ رکھتے تھے۔

اخبرنا اسحق بن ابراہیم بن حبيب بن الشہید قال حدثنا یحییٰ ابن یمان عن سفیان عن عاصم عن المسیب بن رافع عن سواہ الخزاعی عن عائشة قالت کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یصوم الاثنين والخمیس.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پیر اور جمعرات کو روزے رکھتے تھے۔

اخبرنی ابوبکر بن علی قال حدثنا ابو نصر التمار قال حدثنا حماد بن سلمة عن عاصم عن سواہ عن امر سلمة قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصوم من کل شهر ثلثة ایام الاثنين والخمیس من هذه الجمعة والاثنين من المقبلة.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے میں تین دن روزے رکھتے تھے پیر اور جمعرات کے روز اس ہفتہ سے اور پیر کے دن اگلے ہفتہ سے۔

اخبرنی زکریا بن یحییٰ قال حدثنا اسحق قال اخبرنا النضر قال حدثنا حماد عن عاصم بن ابی النجود عن سواہ عن حفصة قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یصوم من کل شهر یوم الخمیس ویوم الاثنين ومن الجمعة الثانية یوم الاثنين.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھتے تھے ہر مہینے سے جمعرات اور پیر کے دن اور دوسرے ہفتہ سے پیر کے دن۔

اخبرنا القاسم بن زکریا بن دینار قال حدثنا حسین عن زائدة عن عاصم عن المسیب عن حفصة قالت کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا اخذ مضجعة جعل کفہ الیمنی تحت خده الایمن وکان یصوم الاثنين والخمیس.

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب خواب گاہ پر تشریف لاتے تو اپنی

دہنی ہتھیلی کو داہنے رخسار کے نیچے رکھتے اور پیر اور جمعرات کے دن روزے رکھتے تھے۔

اخبرنا محمد بن علی بن الحسن بن شقیق قال ابی اخبرنا ابو حمزة عن عاصم عن زر عن عبد الله بن مسعود قال کان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصوم ثلاثة ايام من غرة كل شهر وقلمما يفطر يوم الجمعة.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزے رکھتے تھے تین دن ہر مہینے کے اوّل سے اور جمعہ کے روز بہت کم افطار کرتے۔

اخبرنا زکریا بن یحییٰ قال حدثنا ابو کامل قال حدثنا ابو عوانة عن عاصم بن بهدلة عن رجل عن الاسود بن هلال عن ابی هريرة قال امرنی رسول الله صلى الله عليه وسلم برکعتی الضحی ولا انا انام الا علی وتر وصیام ثلاثة ايام من الشهر.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو حکم دیا ہے چاشت کی دو رکعت پڑھنے کا اور یہ کہ میں وتر پڑھ کر سو جاؤں اور یہ کہ مہینے میں تین روزے رکھوں۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا سفیان عن عبید الله انه سمع ابن عباس وسئل عن صیام عاشوراء قال ما علمت النبی صلی الله عليه وسلم صام يوما يتحرى فضله علی الايام الا هذا اليوم یعنی شهر رمضان ويوم عاشوراء.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے صوم عاشوراء کے بارے میں سوال کیا گیا انہوں نے فرمایا کہ میں تو نہیں جانتا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کسی دن میں اس کی دوسرے ایام پر فضیلت کا قصد کرتے ہوئے روزہ رکھا ہو مگر ماہ رمضان اور عاشوراء کے دن میں۔

اخبرنا قتیبہ عن سفیان عن الزهري عن حميد بن عبد الرحمن بن عوف قال سمعت معاوية يوم عاشوراء وهو على المنبر يقول يا اهل المدينة ابن علماءؤ کم سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في هذا اليوم انی صائم فمن شاء ان يصوم فليصم.

حضرت حمید بن عبد الرحمن بن عوف سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عاشوراء کے دن منبر پر فرماتے سنا ہے کہ اے اہل مدینہ تمہارے علماء کہاں ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس دن میں فرماتے سنا ہے کہ میں روزہ دار ہوں پس جو شخص روزہ رکھنا چاہے وہ روزہ رکھ لے۔

اخبرنی زکریا بن یحییٰ قال حدثنا شیبان قال حدثنا ابو عوانة عن حرّاب الصباح عن هنیدة بن خالد عن امرأته قالت حدثتني بعض النساء النبی صلی الله عليه وسلم ان النبی صلی الله عليه وسلم کان يصوم يوم عاشوراء وتسعاً من ذی الحجة وثلاثة ايام من الشهر اول اثنين من الشهر وخميسين.

ہنیدہ بن خالد سے روایت ہے وہ اپنی بیوی سے روایت کرتے ہیں وہ کہتی ہیں کہ مجھ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات

میں سے ایک بیوی نے بیان کیا ہے کہ نبی ﷺ روزہ رکھتے تھے عاشوراء کے دن اور ذی الحجہ کی نویں تاریخ کو اور تین دن مہینے میں مہینے سے اول پیر کے روز اور دو جمعرات کو یعنی ایک روزہ پہلی جمعرات کو اور دوسرا دوسری جمعرات کو۔

تشریح: ایں علماء کم سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے علم میں یہ بات آئی ہے کہ صوم عاشوراء کو بعض لوگ واجب کہتے ہیں اور کوئی حرام اور کوئی مکروہ کہتا ہے اس لئے انہوں نے بڑے مجمع کے سامنے واضح کر دیا کہ نہ واجب ہے اور نہ حرام اور نہ مکروہ اس لئے کہ میں نے اسی یوم عاشوراء میں حضور ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے ”اننی صائم فمن شاء ان يصوم فليصم“ اس پر کسی نے انکار نہیں کیا۔ (قالہ النووی کما فی الحاشیہ)

### ذکر الاختلاف علی عطاء فی الخبر فیہ

عطاء پر اختلاف کا ذکر اس حدیث میں جو صوم کے متعلق ان سے مروی ہے

اخبرنی حاجب بن سلیمان قال حدثنا الحارث بن عطية قال حدثنا الاوزاعي عن عطاء بن ابي رباح عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صام الابد فلا صام۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص ہمیشہ روزہ رکھے اس نے درحقیقت روزہ نہیں رکھا۔

اخبرنی عیسیٰ بن مسعود عن الولید قال حدثنا الاوزاعي قال اخبرنی عطاء عن عبد الله ح و اخبرنا محمد بن عبد الله قال حدثنا الولید عن الاوزاعي قال حدثنا عطاء عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صام الابد فلا صام ولا افطر۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص ہمیشہ روزہ رکھے اس نے روزہ نہیں رکھا اور نہ افطار کیا۔

اخبرنا العباس بن الولید قال حدثنا ابي وعقبة عن الاوزاعي حدثني عطاء قال حدثنا من سمع ابن عمر يقول قال النبي صلى الله عليه وسلم من صام الابد فلا صام۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو ہمیشہ روزہ رکھے اس نے روزہ نہیں رکھا۔

اخبرنا اسماعیل بن يعقوب قال حدثنا محمد بن موسى قال حدثنا ابي عن الاوزاعي عن عطاء قال حدثني من سمع ابن عمر ان النبي صلى الله عليه وسلم قال من صام الابد فلا صام۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص ہمیشہ روزہ رکھے اس نے روزہ نہیں رکھا۔

اخبرنا احمد بن ابراهيم بن محمد قال حدثنا ابن عائد قال حدثنا يحيى عن الاوزاعي عن عطاء انه حدثه قال حدثني من سمع عبد الله بن عمرو بن العاص قال قال النبي صلى الله عليه وسلم من صام الابد فلا صام ولا افطر۔



حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ہمیشہ روزہ رکھے اس نے روزہ نہیں رکھا اور نہ افطار کیا۔

اخبرنا ابراہیم بن الحسن قال حدثنا حجاج بن محمد قال قال ابن جریج سمعت عطاء ان ابا العباس الشاعر اخبره انه سمع عبد اللہ بن عمرو بن العاص قال بلغ النبی صلی اللہ علیہ وسلم انی اسرد الصوم وساق الحديث قال قال عطاء ولا ادري كيف ذکر صیام الابد لا صام من صام الابد.

ابوالعباس شاعر نے عطاء سے بیان کیا ہے کہ میں عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کہتے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی اطلاع پہنچی کہ میں لگاتار روزے رکھتا ہوں اور انہوں نے پوری حدیث بیان کی۔

تیسری بات: ان روایات میں فرمایا گیا ہے کہ جو شخص ہمیشہ روزہ رکھے اس کے متعلق فرمایا ”فلا صام“ یعنی اس نے روزہ نہیں رکھا یہ کیسے ہو سکتا ہے یہ سوال علامہ کرمائی نے اٹھایا ہے پھر خود ہی اس کا یہ جواب دیا ہے کہ صوم الابد مستزم ہے عید اور ایام تشریق کے روزے کو اور وہ حرام ہے، اس لئے ارشاد مذکور فرمایا۔ (کذا فی الحاشیہ)

بہر حال پہنچی کا روزہ چونکہ موافق شرع نہیں اس لئے ناپسندیدہ ہے۔

## النہی عن الصیام الدھر و ذکر الاختلاف علی مطرف بن

### عبد اللہ فی الخبر فیہ

### صوم دہر سے ممانعت کا بیان

اخبرنا علی بن حجر قال اخبرنا اسماعیل عن الجریری عن یزید بن عبد اللہ بن الشخیخ عن اخیه مطرف عن عمران قال قبل یارسول اللہ ان فلانا لا یفطر نہارا الدھر قال لا صام ولا افطر.

مطرف حضرت عمران رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ لوگوں میں سے کسی نے عرض کیا یا رسول اللہ فلاں شخص زمانہ دراز تک دن میں افطار نہیں کرتا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس نے روزہ نہیں رکھا اور نہ افطار کیا۔

اخبرنا عمرو بن ہشام قال حدثنا مخلص عن الازعاعی عن قتادة عن مطرف بن عبد اللہ بن الشخیخ اخبرنی ابی انہ سمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و ذکر عنده رجل یصوم الدھر قال لا صام ولا افطر.

مطرف کہتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے خبر دی کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ کے پاس ایک شخص کا ذکر کیا گیا ہے کہ وہ زمانہ دراز تک روزہ رکھتا ہے آپ نے فرمایا اس نے روزہ نہیں رکھا اور نہ افطار کیا۔

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا ابوداؤد قال حدثنا شعبہ عن قتادة قال سمعت مطرف بن عبد اللہ بن الشخیخ یحدث عن ابیہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال فی صوم الدھر لا صام ولا

افطر۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صوم دہر کے بارے میں فرمایا کہ نہ اس نے روزہ رکھا اور نہ افطار کیا۔

تیسرے شیخ: ارشاد نبوی "لا صائم ولا افطر" کے متعلق بعض حضرات نے کہا کہ یہ اس پر بددعاء ہے تاکہ بیٹھنے کے روزے سے باز رہے اور بعض نے کہا خبر ہے کہ اس نے روزہ نہیں رکھا یعنی کوئی ثواب اس کا نہیں ملا اس لئے کہ شارع صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے نہیں ہے اور نہ افطار کیا اس لئے کہ کچھ نہ کھایا لہذا ثواب افطار کا نہیں ملا۔ (کذا فی الحاشیہ)

یا ارشاد مذکور اس لئے فرمایا کہ وہ تو عادی ہو گیا اور عبادت تو عادت کی مخالفت پر مبنی ہے یا اس لئے کہ اس کے ذمہ پر حقوق بہت سے واجب ہیں وہ تلف ہوں گے۔ (قالہ شیخ الہند)

اقوال ائمہ: امام شافعی وغیرہ ایامِ خمسہ کے ساتھ تمام سال کے روزہ کو صوم دھر کہتے ہیں یہی ان کے نزدیک مکروہ ہے اور امام اعظم علاوہ ایامِ خمسہ یعنی عیدین اور ایامِ تشریق کے صوم دھر کہتے ہیں اور شوافع اس صورت کو مکروہ نہیں کہتے امام اعظم اس کو مکروہ کہتے ہیں لیکن یہ ظاہر ہے کہ اگر صوم دھر سے مراد وہ ہو جو شوافع لیتے ہیں تو چاہئے کہ حرام ہونہ صرف مکروہ اور حنفیہ کی مراد پر ارشاد نبوی "لزوجک علیہ حق" دلالت کرتا ہے کیونکہ صرف ایامِ خمسہ میں افطار کرنے سے پیوی کا حق ادا نہیں ہو جاتا حالانکہ شوافع اس میں کراہت نہیں مانتے، پس معلوم ہوا کہ روزہ رکھنا تمام سال علاوہ ایامِ خمسہ منہی عنہا کے بھی بہتر نہیں۔ (ماخوذ از تقاریر ترمذی شیخ الہند)

## ذکر الاختلاف علی غیلان بن جریر فیہ

### غیلان بن جریر پر اس حدیث میں اختلاف کا ذکر

اخبرنی ہارون بن عبد اللہ قال حدثنا الحسن بن موسیٰ قال حدثنا ابو ہلال قال حدثنا غیلان وهو ابن جریر قال حدثنا عبد اللہ وهو ابن معبد الزمانی عن ابی قتادة عن عمر قال كنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فمررنا برجل فقالوا یا نبی اللہ هذا لا یفطر منذ کذا وكذا قال لا صائم ولا افطر۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور ہم ایک شخص کے پاس سے گذرے تو لوگوں نے کہا کہ اے اللہ کے نبی یہ شخص افطار نہیں کرتا اتنی مدت سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہ اس نے روزہ رکھا اور نہ افطار کیا۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبہ عن غیلان سمع عبد اللہ ابن معبد الزمانی عن ابی قتادة ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سئل عن صومه فغضب فقال عمر رضینا باللہ ربنا وبالاسلام دینا وبمحمد رسولاً وسئل عن صام الدهر فقال لا صائم ولا افطر او ما صام وما افطر۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کے روزے کے بارے میں سوال کیا گیا پس آپ کو غصہ آگیا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم راضی ہوئے اللہ کے ساتھ اس کے رب ہونے پر اور اسلام کے ساتھ اس کے دین ہونے پر اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس کے رسول ہونے پر اور آپ سے پوچھا گیا اس شخص کے بارے میں جو زمانہ دراز تک روزہ رکھتا ہے آپ نے فرمایا کہ نہ اس نے روزہ رکھا اور نہ افطار کیا۔

**تشریح:** اس سائل پر غصے کا سبب یہ تھا کہ اس کو اپنے حال سے سوال کرنا چاہئے تھا کہ میں روزہ کس طرح رکھوں تا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جواب دیتے جو کچھ اس کے موافق ہوتا لیکن اس کے برعکس اس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حال سے سوال کیا کہ آپ روزہ کس طرح رکھتے ہیں اب اس کے جواب دینے سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے فساد اور فتنہ میں پڑ جانے کا اندیشہ ہوا کہ شاید سائل حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے معمول کو کم سمجھتا یا اس سے عاجز ہو جاتا یا اس کے واجب ہونے کا اعتقاد کرتا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم بہت زیادہ روزے نہ رکھتے تھے اس لئے کہ مصاح مسلمین میں اور ازواج مطہرات اور مہمانوں کے حقوق میں مشغول رہتے تھے نیز مبالغہ فی الصوم اس لئے نہ کرتے تھے تا کہ لوگ ضرر سے بچیں اس لئے کہ ہر شخص حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نقش قدم پر چلنے کی خواہش رکھتا تھا۔ (قالہ النووی کما فی المرقات)

## سرد الصیام

### مسلل روزے رکھنے کا حکم

اخبرنا یحییٰ بن حبیب بن عربی قال حدثنا حماد عن هشام عن ابیہ عن عائشة ان حمزة ابن عمرو الاسلمی سأل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال یا رسول اللہ انی رجل اسرد الصوم افاصوم فی السفر قال صم ان شئت او افطر ان شئت.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حمزہ بن عمرو اسلمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ یا رسول اللہ میں ایسا شخص ہوں کہ لگاتار روزے رکھ سکتا ہوں کیا میں سفر میں روزہ رکھوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تو چاہے روزہ رکھ یا افطار کر اگر تو چاہے۔

## صوم ثلثی الدھر و ذکر اختلاف الناقلین للخبر فی ذلک

دو تہائی سال میں روزہ رکھنا کیسا ہے اور اس کی روایت میں راویوں کے اختلاف کا ذکر

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا سفیان عن الاعمش عن ابی عمار عن عمرو بن شرحبیل عن رجل من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال قبل للنبی صلی اللہ علیہ وسلم رجل يصوم الدھر قال وددت انه لم يطعم الدھر قالوا فثلثیہ قال اکثر قالوا فنصفہ قال اکثر قال افلا اخبرکم بما یذهب وحر الصدر صوم ثلثة ايام من کل شهر.

عمر بن شریل ایک شخص سے روایت کرتے ہیں جو نبی ﷺ کے اصحاب میں سے تھے اس نے کہا نبی ﷺ سے ایک شخص کے متعلق پوچھا گیا جو مسلسل روزہ رکھتا ہے آپ نے فرمایا میری خواہش ہے کہ وہ مدت وارز تک کچھ نہ کھاوے، لوگوں نے عرض کیا دو تہائی دہر کے روزے کا کیا حکم ہے آپ نے فرمایا وہ اکثر ہے (یعنی مناسب حد سے بہت زیادہ ہے) پھر لوگوں نے عرض کیا نصف دہر کے روزے کا کیا حکم ہے آپ نے فرمایا کہ وہ بھی بہت زیادہ ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں تم کو ایسی چیز کی خبر نہ دوں جو تمہارے سینے کی سوزش ختم کر دے وہ یہ ہے کہ ہر مہینے میں تین دن کے روزے۔

اخبرنا محمد العلاء قال حدثنا ابو معاوية قال حدثنا الاعمش عن ابی عمار عن عمرو بن شرحبیل قال اتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رجل فقال یا رسول اللہ ما تقول فی رجل صام الدھر کلہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وددت انہ لم یطعم الدھر شینا قال فثلثیہ قال اکثر قال فنصفہ قال اکثر قال افلا اخبرکم بما یذهب وحر الصدر قالوا بلی قال صیام ثلثة ايام من کل شهر.

عمر بن شریل سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک شخص آیا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کیا فرماتے ہیں اس شخص کے بارے میں جو تمام سال روزہ رکھتا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری خواہش ہے کہ وہ پورے سال میں کچھ نہ کھاوے اس شخص نے کہا دو تہائی سال کے روزے کے بارے میں کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا کہ وہ بہت زیادہ ہے اس نے کہا نصف سال کے روزے کے بارے میں کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا کہ وہ بھی بہت زیادہ ہے پھر آپ نے فرمایا کہ کیا میں تم کو ایسی چیز نہ بتاؤں جو دل کی سوزش کو ختم کر دے لوگوں نے کہا ہاں آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہر مہینے میں تین دن کے روزے۔

اخبرنا قتیبة قال حدثنا حماد عن غیلان بن جریر عن عبد اللہ بن معبد الزمانی عن ابی قتادة قال عمر یا رسول اللہ کیف بمن یصوم الدھر کلہ قال لا صام ولا افطر اولم یصم ولم یفطر قال یا رسول اللہ کیف بمن یصوم یومین ویفطر یوماً قال ویطبق ذلک احد قال فکیف بمن صام یوماً ویفطر یوماً قال ذلک صوم داؤد علیہ السلام قال کیف بمن یصوم یوماً ویفطر یومین قال وددت انی اطیق ذلک قال ثم قال ثلث من کل شهر ورمضان الی رمضان هذا صیام الدھر کلہ.

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا یا رسول اللہ اس شخص کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو تمام سال روزہ رکھتا ہے آپ نے فرمایا کہ اس نے نہ روزہ رکھا اور نہ افطار کیا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا یا رسول اللہ اس کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو دو دن روزہ رکھتا ہے اور ایک دن افطار کرتا ہے آپ نے فرمایا کیا اس کی کوئی شخص طاقت رکھتا ہے، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پوچھا اس کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو ایک روز روزہ رکھتا ہے اور ایک روز افطار کرتا ہے آپ نے فرمایا کہ وہ داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا اس شخص کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو ایک روز روزہ رکھتا ہے اور دو روز افطار کرتا ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ میری امید ہے کہ میری امت اس کی طاقت رکھے گی، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ تین روزے ہر مہینے میں اور رمضان

سے رمضان تک یہ ہیں روزے تمام سال کے یعنی ان کا اتنا ثواب ملتا ہے جیسے ہمیشہ روزے رکھنے کا۔  
**تیسری چیز:** حضرت عمرو بن شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں آیا ہے کہ ایک شخص ہمیشہ روزہ رکھتا تھا اس کے روزے کا کیا حکم ہے اس کے متعلق حضور ﷺ سے دریافت کیا گیا آپ نے فرمایا ”وددت انه لم يطعم الدهر“ یعنی میری خواہش ہے کہ وہ مدت دراز تک نہ دن میں اور نہ رات کو کچھ نہ کھائے حتیٰ کہ بھوک سے مر جائے اس سے مقصود اس کے اس عمل کی کراہت کا اظہار ہے کہ حضور ﷺ نے اس کے عمل کو ناپسند فرمایا حتیٰ کہ اس کے واسطے بھوک سے مر جانے کی تمنا فرمائی پھر دہر کے دو تہائی حصے میں روزے کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا کہ وہ اکثر ہے یعنی موزوں و مناسب حد سے اکثر ہے، پھر نصف دہر تک کے روزے کے بارے میں سوال کیا گیا تو فرمایا کہ وہ بھی اکثر ہے یعنی یہ عمل بھی روزے کا لوگوں کے غالب احوال کے پیش نظر اکثر ہے کیونکہ اس سے بھی ضعف پیدا ہوگا اور وہ اقامت فرائض وغیرہ میں ضرر انداز ہوگا غرض کہ یہ بات لوگوں کے غالب احوال کے پیش نظر رکھتے ہوئے فرمائی ورنہ درحقیقت وہ تو حضرت داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے جس کے متعلق احب الصیام فرمایا۔ (کذا فی الحاشیہ لعلامة السندی)

## صوم یوم و افطار یوم و ذکر اختلاف الفاظ الناقلین لخبر

### عبد اللہ بن عمرو فیہ

ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرنا اور اس میں عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کے راویوں میں اختلاف الفاظ کا ذکر

قال وفيما قرأ علينا احمد بن منيع قال حدثنا هشيم قال اخبرنا حصين ومغيرة عن مجاهد عن عبد الله بن عمرو قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم افضل الصيام صيام داود عليه السلام كان يصوم يوماً ويفطر يوماً.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روزوں میں افضل روزہ داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے وہ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔

اخبرنا محمد بن معمر قال حدثنا يحيى بن حماد قال حدثنا ابو عوانة عن مغيرة عن مجاهد قال قال لي عبد الله بن عمرو انكحني ابى امرأة ذات حسب فكان يأتيها فيسألها عن بعليها فقالت نعم الرجل من رجل من لم يطأنا فراشا ولم يفتش لنا كنفا منذ اتيناها فذكر ذلك للنبي صلى الله عليه وسلم فقال انتني به فاتيته معه فقال كيف تصوم قلت كل يوم قال صم من كل جمعة ثلثة ايام قلت انى اطيق افضل من ذلك قال صم يومين وافطر يوماً قال انى اطيق افضل من ذلك قال صم افضل الصيام صيام داود عليه السلام صوم يوم وفطر يوم.

حضرت مجاہد سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ مجھ سے عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میرے والد نے میرا نکاح ایک خوبصورت شریف خاندان کی لڑکی سے کرادیا ان کے والد ان کی بیوی کے پاس آتا تھا اور اس سے اپنے شوہر کا حال پوچھتا یعنی میرا حال پوچھتا وہ بولتی بہت اچھا آدمی ہے ہمارے فرش کو پاؤں سے نہیں روندنا اور پردہ کی چیز کو تلاش نہیں کیا (کبھی جماع نہیں کیا) جب سے میں ان کے پاس آئی ہوں، پس ان کے والد نے اس کا ذکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان کو میرے پاس لے آؤ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنے والد کے ساتھ حاضر ہوا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روزہ کس طرح رکھتے ہو میں نے کہا روزانہ آپ نے فرمایا ہر جمعہ سے تین روزہ رکھو میں نے کہا بے شک میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں آپ نے فرمایا دو دن روزے رکھو اور ایک دن افطار کرو میں نے کہا بے شک میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں آپ نے فرمایا کہ روزوں میں سے سب سے بہتر روزہ رکھو اور وہ داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے کہ ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرنا۔

اخبرنا ابو حصین عبد اللہ بن احمد بن عبد اللہ بن یونس قال حدثنا عبثر قال حدثنا حصین عن مجاهد عن عبد اللہ بن عمرو قال زوجنی ابی امرأة فجاء یزورها فقال کیف ترین بعلمک فقالت نعم الرجل من رجل لا ینام اللیل ولا یفطر النهار فوق بی وقال زوجتک امرأة من المسلمین فعضلتها قال فجعلت لا التفت الی قوله مما یری عندی من القوة والاجتهاد فبلغ ذلك النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال لکنی انا اقوم وأنام واصوم وافطر فقم ونم وصم وافطر قال صم من کل شهر ثلثة ايام فقلت انا اقوی من ذلك قال صم صوم داؤد علیہ السلام صم یوماً وافطر یوماً قلت انی اقوی من ذلك قال اقرا القرآن فی کل شهر ثم انتهى الی خمس عشرة وانا اقول انا اقوی من ذلك.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ میرے والد نے میری ایک عورت سے شادی کرادی پس اس کے والد اس کے پاس ملاقات کے لئے گئے پوچھا اپنے شوہر کا معاملہ تیرے ساتھ کیسا ہے وہ بولی بہت اچھا آدمی ہے نہ رات کو سوتا ہے اور نہ دن کو افطار کرتا ہے، پس انہوں نے مجھے سرزنش کی اور فرمایا کہ تیری بیوی ایک عورت ہے مسلمانوں میں سے تو اپنے کو اس کے قریب جانے سے روکتا ہے (یعنی اپنی بیوی کا حق زوجیت ادا نہیں کرتا ہے) حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ان کی بات پر کوئی توجہ نہیں کی اس لئے کہ میں اپنے کو طاقتور پاتا ہوں، پس اس کی خبر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی آپ نے فرمایا کہ میں عبادت بھی کرتا ہوں اور سوتا بھی ہوں روزہ بھی رکھتا ہوں افطار بھی کرتا ہوں، پس تم رات کے کچھ حصہ میں عبادت کرو پھر سویا کرو اور روزہ رکھو اور افطار بھی کر لیا کرو پھر فرمایا کہ ہر مہینے میں تین دن روزے رکھ لیا کرو میں نے کہا کہ میں تو اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اچھا تم داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھ لیا کرو کہ ایک دن روزہ رکھو اور ایک دن افطار کرو میں نے عرض کیا کہ اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قرآن پورے مہینے میں پڑھ لیا کرو (یعنی ایک ختم) پھر پندرہ دن میں ختم کرنے کو فرمایا اور میں کہتا تھا اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔

اخبرنا یحییٰ بن درست قال حدثنا ابو اسماعیل قال حدثنا یحییٰ بن ابی کثیر ان ابا سلمة حدثه

ان عبد اللہ قال دخل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجرتی فقال الم اخبارک تقوم الليل وتصوم النهار قال بلی قال فلا تفعلن نم وقر وصرم وافطر فان لعینک علیک حقا وان لجسدک علیک حقا وان لزوجک علیک حقا وان لضيفک علیک حقا وان لصديقک علیک حقا وانه عسی ان يطول بک عمرو انه حسبک ان تصوم من کل شهر ثلثا فذلک صیام الدهر کلہ والحسنة بعشر امثالها قلت انی اجد قوة فشددت فشدد علی قال صم من کل جمعة ثلثة ايام قلت انی اطیق اکثر من ذلک فشددت فشدد علی قال صم نبی اللہ داؤد علیہ السلام قلت وما کان صوم داؤد قال نصف الدهر.

حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے حجرے میں تشریف لائے اور فرمایا کہ کیا مجھے اس بات کی خبر نہیں دی گئی کہ تم رات کو عبادت کرتے ہو اور دن میں روزے رکھتے ہو انہوں نے کہا ہاں حضور ﷺ نے فرمایا کہ ایسا مت کرو سو یا کرو اور عبادت بھی کیا کرو روزے رکھو اور افطار بھی کیا کرو اس لئے کہ تمہاری آنکھوں کے واسطے تم پر حق ہے اور تمہارے جسم کے واسطے تم پر حق ہے اور تمہاری بیوی کے واسطے تم پر حق ہے اور تمہارے دوست کے واسطے تم پر حق ہے اور شاید تمہاری عمر لمبی ہو اور تمہیں ہر مہینے میں تین روزے کافی ہیں یہ تین روزے تمام سال کے روزوں کے برابر ہیں اس لئے کہ ایک نیکی کے بدلے میں دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں میں نے عرض کیا کہ میں خود کو طاقتور پاتا ہوں پس میں نے سختی کی اس لئے مجھ پر سختی کی گئی فرمایا ہر جمعہ سے (یعنی ہفتہ میں) تین دن روزے رکھو میں نے کہا کہ اس سے زیادہ کی قوت رکھتا ہوں پس میں نے سختی کی اس لئے مجھ پر سختی ڈالی گئی حضور ﷺ نے فرمایا کہ روزہ رکھا کرو اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام کا میں نے عرض کیا داؤد علیہ السلام کیسے روزے رکھتے تھے حضور ﷺ نے فرمایا نصف سال روزے رکھتے تھے، یعنی ایک دن روزہ رکھنے اور ایک دن افطار کرنے کے اعتبار سے نصف سال روزے کی حالت میں گزر جاتا ہے۔

اخبرنا الربیع بن سلیمان قال حدثنا ابن وهب قال اخبرنی یونس عن ابن شهاب قال اخبرنی سعید بن المسیب وابو سلمة بن عبد الرحمن ان عبد اللہ بن عمرو بن العاص قال ذکر لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انه يقول لا قوم من الليل ولا صوم من النهار ما عشت فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انت الذى تقول ذلك فقلت له قد قلت يا رسول اللہ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فانک لا تستطيع ذلك فصم وافطر وصرم وقر وصرم من الشهر ثلثة ايام فان الحسنه بعشر امثالها وذلك مثل صیام الدهر قلت فانی اطیق افضل من ذلک قال صم یوما وافطر یومین قلت انی اطیق افضل من ذلک یا رسول اللہ قال فصم یوما وافطر یوما وذلك صیام داؤد علیہ السلام وهو اعدل الصیام قلت فانی اطیق افضل من ذلک قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا افضل من ذلک قال عبد اللہ بن عمرو لان اکون قبلت الثلثة الايام التی قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم احب الی من اهلی ومالی.

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میرے متعلق رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا گیا ہے کہ وہ

یعنی میں کہتا ہوں کہ میں رات کو عبادت کروں گا اور دن میں روزہ رکھوں گا جب تک زندہ رہوں پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم یہی کہتے ہو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ بے شک میں نے یہی کہا تھا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم اس کی طاقت نہیں رکھتے ہو تم روزے بھی رکھو اور افطار بھی کرو اور آرام بھی کرو اور عبادت بھی کرو اور ہر مہینے میں تین دن روزے رکھا کرو اس لئے کہ ہر نیکی کی دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور یہ ہمیشہ روزے رکھنے کے برابر ہیں میں نے کہا کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا کہ ایک دن روزہ رکھو اور دو دن افطار کرو میں نے کہا کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا کہ ایک دن روزہ رکھو اور ایک دن افطار کرو یہ داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے اور یہ سب روزوں سے افضل ہے میں نے عرض کیا کہ میں اس سے افضل کی قوت رکھتا ہوں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس سے افضل کوئی روزہ نہیں حضرت عبد اللہ بن عمرو کہتے ہیں کہ کاش میں ان تین دنوں کو قبول کر لیتا جو رسول اللہ ﷺ نے بتلائے ہیں تو میرے نزدیک اپنے اہل و عیال اور مال سے زیادہ بہتر ہوتا۔

اخبرنی احمد بن بکار قال حدثنا محمد وهو ابن سلمة عن ابن اسحق عن محمد بن ابراهيم عن ابي سلمة بن عبد الرحمن قال دخلت على عبد الله بن عمرو قلت اى عمى حدثنى عما قال لك رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ابن اخى انى كنت قد اجمعت على ان اجتهد اجتهاداً شديداً حتى قلت لا صومن الدهر ولا قرأت القرآن فى كل يوم وليلة فسمع بذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فاتانى حتى دخل على فى دارى فقال بلغنى انك قلت لا صومن الدهر ولا قرأت القرآن فقلت قد قلت ذلك يا رسول الله قال فلا تفعل صم من كل شهر ثلاثة ايام قلت انى اقوى على اكثر من ذلك قال فصم من الجمعة يومين الاثنين والخميس قلت انى اقوى على اكثر من ذلك قال فصم صيام داود عليه السلام فانه اعدل الصيام عند الله يوما صائماً ويوماً مفطراً وانه كان اذا وعد لم يخلف واذا لاقى لم يفّر.

ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گیا میں نے کہا اے چچا مجھ سے رسول اللہ ﷺ کا وہ ارشاد بیان کیجئے جو آپ سے فرمایا تھا تو انہوں نے کہا بھتیجا میں نے اس کا عزم کر لیا تھا کہ پوری طاقت لگا دوں گا حتیٰ کہ میں نے کہا کہ ہمیشہ روزہ رکھوں گا اور ہر شب روز میں قرآن ختم کروں گا پس اس کو رسول اللہ ﷺ نے سن لیا آپ میرے گھر میں تشریف لائے اور فرمایا کہ مجھے تمہاری طرف سے یہ بات پہنچی ہے کہ تم نے کہا ہمیشہ روزہ رکھوں گا اور ہر شب روز میں قرآن ختم کروں گا میں نے کہا یا رسول اللہ بے شک میں نے ایسا کہا تھا آپ نے فرمایا کہ ایسا مت کر ہر مہینے میں تین دن روزے رکھو میں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا کہ جمعہ سے دو دن پیر اور جمعرات کو روزہ رکھو میں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا کہ داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھا کرو اس لئے کہ وہ اللہ کے یہاں افضل الصیام ہے وہ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے اور جب وہ وعدہ کرتے تو اس کے خلاف نہ کرتے اور جب دشمن سے مقابلہ ہوتا تو نہیں بھاگتے۔



## ذكر الزيادة في الصيام والنقصان وذكر اختلاف الناقليين لخبر

### عبد الله بن عمرو فيه

### صوم میں زیادتی و کمی کا بیان

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبة عن زياد بن فياض سمعت ابا عياض يحدث عن عبد الله بن عمرو ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال له صم يوماً ولك اجر ما بقى قال انى اطيق اكثر من ذلك قال صم يومين ولك اجر ما بقى قال انى اطيق اكثر من ذلك قال صم ثلاثة ايام ولك اجر ما بقى قال انى اطيق اكثر من ذلك قال صم اربعة ايام ولك اجر ما بقى قال انى اطيق اكثر من ذلك قال صم افضل الصيام عند الله صوم داؤد عليه السلام كان يصوم يوماً ويفطر يوماً.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ ایک دن روزہ رکھ تم کو باقی (نودنوں) کا ثواب ملے گا انہوں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا دو دن روزہ رکھ تم کو باقی دنوں کا اجر ملے گا انہوں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا تین دن روزہ رکھ تم کو باقی دنوں کا اجر ملے گا انہوں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا چار دن روزہ رکھ تم کو باقی دنوں کا ثواب پاؤ گے انہوں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا اچھا داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھو جو سب روزوں سے افضل ہے وہ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا البعتمر عن ابيه قال حدثنا ابو العلاء عن مطرف عن ابن ابی ربيعة عن عبد الله بن عمرو قال ذكرت للنبي صلى الله عليه وسلم الصوم فقال صم من كل عشرة ايام يوماً ولك اجر تلك التسعة فقلت انى اقوى من ذلك قال فصم من كل تسعة ايام يوماً ولك اجر تلك الثمانية قلت انى اقوى من ذلك قال فصم من كل ثمانية ايام يوماً ولك اجر تلك السبعة قلت انى اقوى من ذلك قال فلم يزل حتى قال صم يوماً وافطر يوماً.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے روزے کا ذکر کیا آپ نے فرمایا ہر دس دن سے ایک دن روزہ رکھ تم کو باقی نودنوں کا اجر ملے گا میں نے عرض کیا کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں آپ نے فرمایا ہر نو دن میں ایک دن روزہ رکھ تم کو ان آٹھ دنوں کا اجر ملے گا میں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں آپ نے فرمایا ہر آٹھ دن میں سے ایک دن روزہ رکھ تم کو سات دنوں کا اجر ملے گا میں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں راوی کہتا ہے کہ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہی کہتے رہے حتیٰ کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ایک دن روزہ رکھ اور ایک دن افطار کر۔

اخبرنا محمد بن اسماعيل بن ابراهيم قال حدثنا يزيد قال حدثنا حماد ح واخبرني زكريا بن يحيى

قال حدثنا عبد الاعلی قال حدثنا حماد عن ثابت عن شعيب بن عبد الله بن عمرو عن ابيه قال قال لی رسول الله صلى الله علیه وسلم صم يوماً ولك اجر عشرة فقلت زدنی قال صم یومین لك اجر تسعة قلت زدنی قال صم ثلاثة ولك اجر ثمانية قال ثابت فذكرت ذلك لمطرف فقال ما اراه الا یزداد فی العمل ینقص من الاجر واللفظ لمحمد.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک دن روزہ رکھ تم کو دس دنوں کا ثواب ملیگا میں نے کہا اس سے زیادہ کی اجازت دیجئے آپ نے فرمایا کہ دو دن روزہ رکھو تم کو نو دنوں کا اجر ملے گا میں نے کہا زیادہ کی اجازت فرما دیجئے آپ نے فرمایا کہ تین دن روزہ رکھو تمہارے واسطے آٹھ دن کا اجر ہے راوی حدیث ثابت کہتے ہیں کہ میں نے اس کا مطرف سے ذکر کیا تو انہوں نے کہا کہ میں سمجھتا ہوں کہ وہ زیادتی عمل کی درخواست کرتے گئے اور اجر کم ہوتا گیا۔

## صوم عشرة ايام من الشهر واختلاف الفاظ الناقلين لخبر

### عبد الله بن عمرو فيه

مہینہ سے دس روز روزے کا حکم دینا اور اس کے بارے میں عبد اللہ بن عمرو کی حدیث کے الفاظ نقل کرنے والوں میں اختلاف

اخبرنا محمد بن عبید عن اسباط عن مطرف عن حبيب بن ابی ثابت عن ابی العباس عن عبد الله بن عمرو قال قال رسول الله صلى الله علیه وسلم انه بلغنی انك تقوم الليل وتصوم النهار قلت يا رسول الله ما اردت بذلك الا الخير قال لا صام من صام الا بد ولكن ادلك على صوم الدهر ثلاثة ايام من الشهر قلت يا رسول الله انی اطيق اكثر من ذلك قال صم خمسة ايام قلت انی اطيق اكثر من ذلك قال فصم عشرة فقلت انی اطيق اكثر من ذلك قال صم صوم داؤد علیه السلام كان يصوم یوما ویفطر یوما.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے اطلاع ملی ہے تم رات کو عبادت کرتے ہو اور دن میں روزہ رکھتے ہو میں نے کہا یا رسول اللہ میں اس سے ثواب کمانا چاہتا ہوں آپ نے فرمایا کہ روزہ نہیں رکھا وہ شخص جو ہمیشہ روزہ رکھتا ہے (ایسے روزے کی کوئی حیثیت نہیں) لیکن میں تم کو پورا سال روزے رکھنے کا طریقہ بتلاتا ہوں کہ مہینہ سے تین دن روزے رکھو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ دن روزہ رکھو میں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دس دن روزے رکھو میں نے کہا میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھو وہ ایک روزہ رکھتے اور

ایک دن افطار کرتے تھے۔

اخبرنا علی بن الحسین قال حدثنا امیة عن شعبة عن حبيب قال حدثني ابو العباس وكان رجلا من اهل الشام وكان شاعرا وكان صدوقا عن عبد الله بن عمرو قال قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم وساق الحديث.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا پھر راوی نے پوری حدیث بیان کی۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا خالد عن شعبة قال اخبرني حبيب بن ابی ثابت قال سمعت ابا العباس هو الشاعر يحدث عن عبد الله بن عمرو قال قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم يا عبد الله بن عمرو انك تصوم الدهر وتقوم الليل وانك اذا فعلت ذلك هجمت العين ونفيت له النفس لا صام من صام الا بد صوم الدهر ثلثة ايام من الشهر صوم الدهر كله قلت اني اطيع اكثر من ذلك قال صم صوم داؤد كان يصوم يوما ويفطر يوما ولا يفر اذا لاقى.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ اے عبد اللہ بن عمرو تم ہمیشہ روزے رکھتے ہو اور رات کو عبادت کرتے ہو اور جب تم یہ عمل اسی طرح کرتے رہو گے تو تمہاری آنکھ دھنس جائے گی اور جسم کمزور ہو جائے گا جس نے ہمیشہ روزہ رکھا اس کا روزہ نہیں مہینے میں تین دن کے روزے گویا پورے سال کے روزے ہیں میں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھو آپ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے اور جنگ سے نہیں بھاگتے جبکہ دشمن سے مقابلہ ہوتا۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبة عن عمرو بن دينار عن ابی العباس عن عبد الله بن عمرو قال قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم اقرأ القرآن في شهر قلت اني اطيع اكثر من ذلك قال فلم ازل اطلب اليه حتى قال في خمسة ايام وقال صم ثلثة ايام من الشهر قلت اني اطيع اكثر من ذلك فلم ازل اطلب اليه قال صم احب الصيام الى الله عز وجل صوم داؤد كان يصوم يوما ويفطر يوما.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ قرآن ایک مہینے میں پڑھا کرو میں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں فرماتے ہیں کہ میں بار بار حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادتی عمل کی درخواست کرتا رہا حتیٰ کہ آپ نے فرمایا کہ پانچ دن میں ایک ختم کرنا اور فرمایا کہ مہینے میں تین روزے رکھو میں نے کہا میں تو اس سے زیادہ کی قوت رکھتا ہوں پس میں اس سے زیادہ کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کرتا رہا تو آپ نے فرمایا کہ تم داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھو آپ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے اور یہ اللہ برتر و بزرگ کے نزدیک سب سے افضل روزہ ہے۔

اخبرنا ابراہیم بن الحسن قال حدثنا حجاج قال قال ابن جریج سمعت عطاءً يقول ان ابا العباس الشاعر اخبره انه سمع عبد الله بن عمرو بن العاص قال بلغ رسول الله صلى الله عليه وسلم اني اصوم اسود الصوم واصلى الليل فارسل اليه واما لقيه قال الم اخبرناك تصوم ولا تفطر وتصلى الليل فلا تفعل فان لعينك حظاً ولنفسك حظاً ولاهلك حظاً وصم وافطر وصل ونم وصم من كل عشرة ايام يوما ولك اجر تسعة قال انى اقوى لذلك يا رسول الله قال صم صيام داؤد اذ قال وكيف كان صيام داؤد يا نبى الله قال كان يصوم يوما ويفطر يوما ولا يفراذ الاقى قال ومن لى بهذا يا نبى الله.

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ خبر پہنچی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہ میں لگا تار روزہ رکھتا ہوں اور رات کو عبادت کرتا ہوں پس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو پیغام بھیجا یا خود ہی ان سے ملاقات کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے اس بات کی خبر پہنچی ہے کہ تم روزے رکھتے ہو اور افطار نہیں کرتے ہو اور پوری رات کو نماز پڑھتے ہو ایسا مت کر اس لئے کہ تیری آنکھ کے واسطے حصہ ہے اور تیرے نفس کے واسطے حصہ ہے اور تیرے گھر والے کے واسطے حصہ ہے روزہ رکھ اور افطار کر نماز پڑھ اور آرام کر اور ہر دس دنوں سے ایک دن روزہ رکھ تیرے واسطے نو دن کا اجر ہے انہوں نے کہا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں یا رسول اللہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس حالت میں تم داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھو انہوں نے کہا اے اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام کا روزہ کیسا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے اور جہاد سے نہیں بھاگتے جبکہ دشمن سے مقابلہ ہوتا، حضرت عبد اللہ بن عمرو نے کہا اے اللہ کے نبی کون میرے واسطے اس عمل کا یعنی عدم فرا کا ذمہ دار ہوگا اس کی تحصیل تو میرے لئے مشکل ہے وہ اس عمل کی تمنا کرتے تھے۔

**تفسیر:** ان روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کا روزہ صوم دہر کے مقابلہ میں مطلقاً افضل ہے یعنی صوم دہر مکروہ ہو یا نہ ہو بہر صورت وہ افضل ہے، کیونکہ اس حد تک روزہ رکھنے سے ضعف پیدا نہیں ہوتا بلکہ قوت باقی رہتی ہے چنانچہ اس پر ارشاد نبوی ”ولا يفراذ الاقى“ دلالت کرتا ہے اور صوم دہر سے ضعف اور کمزوری لاحق ہوتی ہے جو ادائے حقوق وغیرہ سے مانع ہوتی ہے اس لئے احادیث سے صوم دہر کی کراہت معلوم ہوتی ہے اب رہا یہ سوال کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صحابی حمزہ بن عمرو اسلمی کے لگا تار صوم پر انکار نہیں فرمایا جبکہ انہوں نے کہا کہ میں ایسا آدمی ہوں ہمیشہ روزہ رکھتا ہوں اس سے اس بات کی اجازت معلوم ہوتی ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے اجازت ثابت نہیں ہوتی کیونکہ صوم سرد یعنی لگا تار روزہ رکھنے سے یہ لازم نہیں آتا ہے کہ وہ تمام سال روزہ رکھتے تھے لہذا یہ روایت کسی طرح احادیث ممانعت کے خلاف نہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، کذا فی

الحاشیہ لعلامة السندھی)

## صيام خمسة ايام من الشهر

مہینے میں پانچ دن روزے رکھنا

اخبرنا زكريا بن يحيى قال حدثنا وهب بن بقية قال حدثنا خالد عن خالد وهو الحذاء عن ابي قلابه

عن ابی الملیح قال دخلت مع ابیک زید علی عبد اللہ بن عمرو فحدث ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذکر له صومی فدخل علی فالحقبت له وسادة ادم حشوها لیف فجلس علی الارض وصارت الوسادة فیما بینی وبینہ قال اما یکفیک من کل شهر ثلثة ايام قلت یا رسول اللہ قال خمساً قلت یا رسول اللہ قال سبعة قلت یا رسول اللہ قال تسعاً قلت یا رسول اللہ قال احدی عشرة قلت یا رسول اللہ فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا صوم فوق صوم داؤد شطر الدهر صیام یوم وفطر یوم۔

ابوالملیح سے روایت ہے کہتے ہیں کہ میں تمہارے والد زید کے ساتھ عبد اللہ بن عمرو کے پاس گیا تھا انہوں نے بیان کیا ہے کہ میرے روزے کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا گیا آپ میرے پاس تشریف لائے میں نے آپ کے واسطے چڑے کا تکیہ جس میں کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی ڈال دیا آپ ﷺ زمین پر بیٹھ گئے اور تکیہ میرے اور آپ کے درمیان تھا آپ نے فرمایا کیا تم کو ہر مہینے میں تین دن کے روزے کافی نہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (بڑھا دیجئے) حضور ﷺ نے فرمایا پانچ دن میں نے کہا یا رسول اللہ (بڑھا دیجئے) حضور ﷺ نے فرمایا سات دن میں نے کہا یا رسول اللہ (بڑھا دیجئے) آپ نے فرمایا نو دن میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (میں اس سے بھی زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں) آپ نے فرمایا گیارہ دن میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (میرے واسطے اور بڑھا دیجئے) پس نبی ﷺ نے فرمایا کہ داؤد علیہ السلام کے روزے سے افضل کوئی روزہ نہیں وہ ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن افطار کرنا، گویا تم نے نصف سال تک روزہ رکھا۔

## صیام اربعة ايام من الشهر

### مہینے سے چار دن روزے رکھنے کا بیان

اخبرنا ابراہیم بن الحسن قال حدثنا حجاج بن محمد قال حدثني شعبة عن زياد بن فياض قال سمعت ابا عبيد الله قال قال عبد الله بن عمرو قال لى رسول الله صلى الله عليه وسلم صم من الشهر يوماً ولك اجر ما بقى قلت انى اطيق اكثر من ذلك فقال صم يومين ولك اجر ما بقى قلت انى اطيق اكثر من ذلك قال فصم ثلاثة ايام ولك اجر ما بقى قلت انى اطيق اكثر من ذلك قال صم اربعة ايام ولك اجر ما بقى قلت انى اطيق اكثر من ذلك فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم افضل الصوم صوم داؤد كان يصوم يوماً ويفطر يوماً۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ روزہ رکھ مہینے میں ایک دن تم کو باقی دنوں کا اجر ملے گا میں نے کہا اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا دو دن روزہ رکھ تم کو باقی دنوں کا اجر ملے گا میں نے عرض کیا اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا تین دن روزہ رکھ تم کو باقی دنوں کا اجر ملے گا اس پر میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں حضور ﷺ نے فرمایا چار دن روزہ رکھ تم کو باقی دنوں کا اجر

ملے گا میں نے کہا بیشک میں اس سے زیادہ کی قوت رکھتا ہوں پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ افضل روزہ داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے کہ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن افطار کرتے تھے۔

## صوم ثلثة ایام من الشهر

### مہینے میں تین دن روزہ رکھنا

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا اسماعیل حدثنا محمد بن ابی حرملة عن عطاء بن یسار عن ابی ذر قال اوصانی حبیبی صلی اللہ علیہ وسلم بثلثة لا ادعہن ان شاء اللہ تعالیٰ ایدا اوصانی بصلوة الضحیٰ وبالوتر قبل النوم وبصیام ثلثة ایام من کل شهر۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میرے دوست رسول اللہ ﷺ نے مجھے تین چیزوں کا حکم دیا ہے میں ان شاء اللہ تعالیٰ ان کو کبھی نہیں چھوڑوں گا مجھ کو حکم دیا ہے چاشت کی نماز پڑھنے کا اور سونے سے پہلے وتر پڑھنے کا اور ہر مہینے میں تین روزے رکھنے کا۔

اخبرنا محمد بن علی بن الحسن قال سمعت ابی قال اخبرنا ابو حمزة عن عاصم عن الاسود بن هلال عن ابی ہريرة قال امرنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بثلث بنوم علی وتر والغسل يوم الجمعة وصوم ثلثة ایام من کل شهر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے تین چیزوں کا حکم دیا ہے کہ وتر پڑھ کر سو جاؤں اور جمعہ کے دن غسل کروں اور ہر مہینے میں تین روزہ رکھوں۔

اخبرنا زکریا ابن یحییٰ قال حدثنا ابو کامل قال حدثنا ابو عوانہ عن عاصم بن بہدلة عن رجل عن الاسود بن هلال عن ابی ہريرة قال امرنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برکعتی الضحیٰ وان لا انام الا علی وتر وصیام ثلثة ایام من کل شهر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا ہے کہ چاشت کی دو رکعت پڑھا کروں اور یہ کہ وتر پڑھ کر سویا کروں اور ہر مہینے میں تین دن روزہ رکھا کروں۔

اخبرنا محمد بن رافع حدثنا ابو النضر حدثنا ابو معاوية عن عاصم عن الاسود بن هلال عن ابی ہريرة قال امرنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنوم علی وتر والغسل يوم الجمعة وصیام ثلثة ایام من کل شهر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں وتر کی نماز پڑھ کر سویا کروں اور جمعہ کے دن غسل کروں اور ہر مہینے میں تین دن روزہ رکھوں۔

## ذکر الاختلاف علی ابی عثمان فی حدیث ابی ہریرۃ فی صیام ثلثۃ

### ایام من کل شهر

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث صیام ثلثۃ ایام الخ کے راوی ابی عثمان پر اختلاف کا ذکر  
 اخبرنا زکریا بن یحییٰ قال حدثنا عبد الاعلیٰ قال حدثنا حماد بن سلمۃ عن ثابت عن ابی عثمان  
 ان اباہریرۃ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول شهر الصبر وثلثۃ ایام من کل شهر  
 صوم الدھر.

ابی عثمان سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ  
 صبر یعنی رمضان کا مہینہ اور ہر مہینے میں تین دن روزے (کا ثواب) پورے سال کے روزوں کے برابر ہوتا ہے۔

اخبرنا علی بن الحسن اللانی بالکوفۃ عن عبد الرحیم وهو ابن سلیمان عن عاصم الاحول عن  
 ابی عثمان عن ابی ذر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من صام ثلثۃ ایام من الشهر فقد  
 صام الدھر کلہ ثم قال صدق اللہ فی کتابہ من جاء بالحسنۃ فله عشر امثالہا.

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مہینے میں تین روزے رکھے گویا اس  
 نے پورے سال روزہ رکھا ہے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں سچ فرمایا ہے کہ جو شخص ایک نیکی  
 لاوے گا اس کے عوض میں دس نیکیاں ملتی ہیں۔

اخبرنا محمد بن حاتم قال اخبرنا حبان قال اخبرنا عبد اللہ عن عاصم عن ابی عثمان عن رجل  
 قال ابو ذر سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول من صام ثلثۃ ایام من کل شهر فقد تم  
 صوم الشهر او فله صوم الشهر شک عاصم.

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ جو شخص ہر مہینے میں تین روزے  
 رکھے اس نے مہینے کا روزہ پورا کیا ہے یا اس کے واسطے پورے مہینے کے روزے کا (ثواب) ہے۔

اخبرنا قتیبۃ قال حدثنا اللیث عن یزید بن ابی حبیب عن سعید بن ابی ہند ان مطرفا حدثہ ان  
 عثمان بن ابی العاص قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول صیام حسن ثلثۃ ایام من  
 الشهر.

حضرت سعید بن ابی ہند سے روایت ہے کہ مطرف نے مجھ سے بیان کیا ہے کہ عثمان بن ابی العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا  
 میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ مہینے میں تین دن کے روزے اچھے روزے ہیں۔

اخبرنا زکریا بن یحییٰ قال اخبرنا ابو مصعب عن مغیرۃ بن عبد الرحمن عن عبد اللہ بن سعید بن

ابی ہند عن محمد بن اسحق عن سعید بن ابی ہند قال عثمان بن ابی العاص نحوه مرسل۔  
 سعید بن ابی ہند سے روایت ہے کہ عثمان بن ابی العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بطور مرسل فرمایا حدیث سابق کی طرح  
 اخبرنا یوسف بن سعید قال حدثنا حجاج عن شریک عن الحر بن صیاح قال سمعت ابن عمر یقول  
 کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یصوم ثلثة ایام من کل شهر۔  
 حر بن صیاح سے روایت ہے کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے سنا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے میں تین  
 دن روزے رکھتے تھے۔

## کیف یصوم ثلثة ایام من کل شهر وذكر اختلاف الناقلین

### للخبر فی ذلک

کس طرح رکھے تین دن کے روزے ہر مہینے سے اس کی روایت میں اختلاف ناقلین کا ذکر  
 اخبرنا الحسن بن محمد الزعفرانی قال حدثنا سعید بن سلیمان عن شریک عن الحر بن صیاح  
 عن ابن عمر ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یصوم ثلثة ایام من کل شهر یوم الاثنين من  
 اول الشهر والخمیس الذی یلیہ ثم الخمیس الذی یلیہ۔  
 ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے میں تین دن روزہ رکھتے تھے مہینے کے اوّل پیر کے دن  
 اور اس سے متصل جمعرات کے دن پھر اس سے متصل جمعرات کو۔  
 اخبرنا علی بن محمد بن علی قال حدثنا خلف بن تمیم عن زہیر عن الحر بن الصیاح قال  
 سمعت ہنیدۃ الخزاعی قال دخلت علی ام المؤمنین سمعتها تقول کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم یصوم ثلثة ایام من کل شهر اول اثنين من الشهر ثم الخمیس ثم الخمیس الذی یلیہ۔  
 ہنیدہ خزاعی کہتے ہیں کہ میں ام المؤمنین کے پاس گیا میں نے ان سے فرماتے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے میں تین  
 دن روزہ رکھتے تھے مہینے سے اوّل دو شنبہ کے روز پھر جمعرات کے دن پھر اس سے متصل جمعرات کو۔  
 اخبرنا ابوبکر ابن ابی النضر قال حدثنا ابو النضر قال حدثنا ابو اسحق الاشجعی کوفی عن عمرو بن  
 قیس الملائی عن الحر بن الصیاح عن ہنیدۃ بن الخالد الخزاعی عن حفصۃ قالت اربع لم یکن  
 یدعہن النبی صلی اللہ علیہ وسلم صیام یوم عاشوراء والعشر وثلثة ایام من کل شهر ودرکتین  
 قبل الغدۃ۔

حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم چار کاموں کو نہیں چھوڑتے تھے کہ عاشورہ کا روزہ  
 رکھنا اور دسویں ذی الحجہ کا اور ہر مہینے سے تین دن کا اور فجر سے پہلے دو رکعتیں یعنی سنت فجر کی۔



اخبرنا احمد بن يحيى عن ابي نعيم قال اخبرنا ابو عوانة عن الحر بن الصباح عن هنيذة بن خالد عن امرأته عن بعض ازواج النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم كان يصوم تسعة من ذی الحجة ويوم عاشوراء وثلاثة ايام من كل شهر اثنين من الشهر وخميسين.  
بعض ازواج سے نبی ﷺ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ روزے رکھتے تھے نو دن ذی الحجہ کے اور عاشوراء کے دن کے اور ہر مہینے میں تین دن کے یعنی مہینے کے اوّل پیر کے دن اور دو جمعرات کو دو روزے رکھتے تھے۔

اخبرنا محمد ابن عثمان بن ابی صفوان الثقفی قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا ابو عوانة عن الحر بن الصباح عن هنيذة بن خالد عن امرأته عن بعض ازواج النبی صلی اللہ علیہ وسلم قالت كان النبی صلی اللہ علیہ وسلم يصوم العشر وثلاث ايام من كل شهر الاثنين والخميس.  
نبی ﷺ کی بعض ازواج سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ دسویں ذی الحجہ کو چھوڑ کر نو روزے رکھتے یعنی پہلی سے نو تک اور تین دن ہر مہینے سے یعنی پیر کے روزے اور جمعرات کے روزے رکھتے یعنی پہلی جمعرات اور دوسری کو۔

اخبرنا ابراهيم بن سعيد الجوهري قال حدثنا محمد بن فضيل عن الحسن بن عبيد الله عن هنيذة الخزاعي عن امه عن ام سلمة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يأمر بصيام ثلاثة ايام اول خميس والاثنين والاثنين.

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تین دن روزے رکھنے کا حکم فرماتے تھے پہلی جمعرات اور پیر کو پھر اگلے پیر کو۔

اخبرنا مخلص بن الحسن قال حدثنا عبيد الله عن زيد بن ابی انيسة عن ابی اسحق عن جرير بن عبد الله عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال صيام ثلاثة ايام من كل شهر صيام الدهر وایام البيض صبيحة ثلث عشرة واربع عشرة وخمس عشرة.

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہر مہینے میں تین دن کے روزے (ثواب کے اعتبار سے) تمام سال روزے رکھنے کی مانند ہیں اور ان تین ایام میں افضل ایام چاندنی راتوں کے تیرہویں اور چودھویں اور پندرہویں ہیں۔

تشریح: روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ کے معمولات نفل روزے میں مختلف تھے اس کا مقصد تعلیم امت تھا اس باب کی روایات سے دو طریقے معلوم ہوئے اور دونوں جائز ہیں ایک تو یہ کہ ہر ماہ سے تین دن یعنی اوّل پیر اس کے بعد جمعرات پھر اس کے بعد دوسری جمعرات کے دن روزے رکھتے دوسرے یہ کہ ہر ماہ سے پہلی جمعرات اس کے بعد پیر پھر اس کے بعد دوسرے ہفتے کی پیر کو روزے رکھتے اب امت میں سے اگر کوئی ان ایام میں روزہ رکھنا چاہے تو اس کو اختیار ہے چاہے اس طرح رکھے چاہے اس طرح رکھے کیونکہ دونوں دن تبرک ہیں۔ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں ایام بیض کے روزے کی فضیلت کا ذکر ہے حضور ﷺ کے معمولات میں یہ روزے بھی تھے ایام بیض ہر ماہ کی تیرہ و چودہ اور پندرہ تاریخ کو

کہتے ہیں یہی جمہور کے نزدیک رائج قول ہے ان کو ایام بیض اس لئے کہتے ہیں کہ چاندنی اوّل سے آخر تک رہتی ہے اس صورت میں بیض لیلیٰ کی صفت ہوگی ”ای ایام اللیلالی البیض“ یا اس لئے کہتے ہیں کہ روزے ان ایام کے دور کرتے ہیں گناہوں کو اور روشن کرتے ہیں دلوں کو۔ (کذا فی المرقاة ومظاہر حق مختصراً)

## ذکر الاختلاف علی موسی بن طلحة فی الخبر فی صیام ثلثة

### ایام من الشهر

موسیٰ بن طلحہ پر اس حدیث میں اختلاف کا ذکر جو مہینے میں تین دن کے روزے کے بارے میں مروی ہے

اخبرنا محمد بن معمر قال حدثنا حبان قال حدثنا ابو عوانة عن عبد الملك بن عمير عن موسى بن طلحة عن ابي هريرة قال جاء اعرابي الى النبي صلى الله عليه وسلم بأرنب قد شواها فوضعها بين يديه فامسك رسول الله صلى الله عليه وسلم فلم يأكل وأمر القوم ان يأكلوا وامسك الاعرابي فقال له النبي صلى الله عليه وسلم ما يمنعك ان تأكل قال اني اصوم ثلثة ايام من الشهر قال ان كنت صائماً فصم الغر.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ ایک دیہاتی شخص بہنا ہوا خرگوش لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس کو آپ کے سامنے رکھ دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ روک لیا اور نہیں کھایا اور لوگوں سے کھانے کو فرمایا اور اس دیہاتی نے بھی اپنا ہاتھ روک لیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا کیوں نہیں کھاتے ہو اس نے کہا میں مہینے میں تین دن روزے رکھتا ہوں حضور نے فرمایا کہ اگر تو روزہ رکھنے والا ہے تو ایام بیض کے روزے رکھ لیا کر۔

اخبرنا محمد بن عبد العزيز قال اخبرنا الفضل بن موسى عن فطر عن يحيى بن سام عن موسى بن طلحة عن ابي ذر قال امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ان نصوم من الشهر ثلثة ايام البیض ثلث عشرة واربع عشرة وخمس عشرة.

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا کہ ہم مہینے سے چاندنی راتوں کے تین دن یعنی تیرہ وچودہ اور پندرہ کو روزے رکھیں۔

اخبرنا عمرو بن يزيد قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا شعبة عن الاعمش سمعت يحيى بن سام عن موسى بن طلحة عن ابي ذر قال امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ان نصوم من الشهر ثلثة ايام البیض ثلث عشرة واربع عشرة وخمس عشرة.

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا کہ ہم مہینے میں ایام بیض یعنی تیرہ وچودہ اور پندرہ تاریخ کو روزے رکھیں۔



اخبرونا عمرو بن يحيى ابن الحارث قال حدثنا المعافى بن سليمان حدثنا القاسم بن معن عن طلحة بن يحيى عن موسى بن طلحة ان رجلا اتى النبي صلى الله عليه وسلم بارنب وكان النبي صلى الله عليه وسلم مد يده اليها فقال الذى جاء بها انى رأيت بها دماً فكف رسول الله صلى الله عليه وسلم يده وامر القوم ان يأكلوا و كان فى القوم رجل منتبذ فقال النبي صلى الله عليه وسلم مالك قال انى صائم فقال له النبي صلى الله عليه وسلم فهلاً ثلث البيض ثلث عشرة واربع عشرة وخمس عشرة.

موسى بن طلحہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے خرگوش لایا اور نبی ﷺ کے سامنے پیش کیا اور نبی ﷺ نے اپنا ہاتھ اس کی طرف بڑھایا تو وہ بولے جس نے لایا تھا کہ میں نے اس سے خون آتا ہوا دیکھا ہے پس رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ روک لیا اور لوگوں کو کھانے کا حکم دیا اور ایک شخص قوم سے الگ تھلگ بیٹھا ہوا تھا اس سے نبی ﷺ نے پوچھا تیرا کیا حال ہے وہ بولے میں روزہ دار ہوں پس اس سے نبی ﷺ نے فرمایا کہ تو ایام بیض تیرہ اور چودہ اور پندرہ کے تین روزے کیوں نہیں رکھتا۔

اخبرونا محمد بن اسماعیل بن ابراہیم قال حدثنا يعلى عن طلحة بن يحيى عن موسى بن طلحة قال أتى النبي صلى الله عليه وسلم بارنب قد شواها رجل فلما قدمها اليه قال يا رسول الله انى قد رأيت بها دماً فتركها رسول الله صلى الله عليه وسلم فلم يأكلها وقال لمن عنده كلوا فانى لو اشتهيته اكلتها ورجل جالس فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ادن فكل مع القوم فقال يا رسول الله انى صائم قال فهلا صمت البيض قال وما هن قال ثلث عشرة واربع عشرة وخمس عشرة.

موسى بن طلحہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کے پاس ایک خرگوش لایا گیا جس کو ایک آدمی نے بھنا تھا جب اس کو آپ کے سامنے پیش کیا تو اس آدمی نے کھایا رسول اللہ ﷺ میں نے اس سے خون آتا ہوا دیکھا ہے پس اس کو رسول اللہ ﷺ نے چھوڑ دیا ہے اور نہیں کھایا اور اپنے پاس بیٹھے ہوئے لوگوں سے فرمایا تم کھاؤ اور اگر مجھے اس کی رغبت ہوتی تو میں کھا تا اور ایک شخص علیحدہ بیٹھا ہوا تھا اس سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قریب بیٹھ کر لوگوں کے ساتھ کھاؤ وہ بولے یا رسول اللہ میں روزہ دار ہوں آپ نے فرمایا تو نے ایام بیض کے روزے کیوں نہیں رکھے وہ بولے وہ کون سے روزے آپ نے فرمایا تیرہ و چودہ اور پندرہ کے۔

اخبرونا محمد بن عبد الاعلى قال حدثنا خالد عن شعبة قال انبانا انس بن سيرين عن رجل يقال له عبد الملك يحدث عن ابيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يأمر بهذه الايام الثلث البيض ويقول هي صيام الشهر.

عبد الملك بواسطہ اپنے باپ کے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان ایام بیض میں روزے کا حکم فرماتے تھے اور فرماتے کہ یہ (ثواب میں) پورے مہینے کے روزے کے برابر ہیں۔

اخبرنا محمد بن حاتم قال حدثنا حبان قال اخبرنا عبد الله عن شعبة عن انس بن سيرين قال سمعت عبد الملك بن ابی المنهال يحدث عن ابيه ان النبي صلى الله عليه وسلم امرهم بصيام ثلاثة ايام البيض قال هي صوم الشهر.

عبد الملك اپنے باپ ابی المنهال سے یہ حدیث روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ان کو ایام بیض کے تینوں دن روزے رکھنے کا حکم دیا ہے کہ یہ روزے (بمجاظ ثواب) پورے مہینے کے روزوں کے برابر ہیں۔

اخبرنا محمد بن معمر قال حدثنا حبان قال حدثنا همام قال حدثنا انس بن سيرين قال حدثني عبد الملك بن قدامة بن ملحان عن ابيه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يأمرنا بصيام ايام الليالي الغر البيض ثلث عشرة واربع عشرة وخمس عشرة.

عبد الملك اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں حکم دیتے تھے چاندنی راتوں کے ایام یعنی تیرہ اور چودہ اور پندرہ تاریخ کو روزے رکھنے کا۔

تیسری چیز: ائمہ ثلاثہ کے نزدیک ان ایام کے اندر روزہ رکھنا مستحب ہے اور یہ تین روزے مہینے کے رکھنے کا افضل طریقہ یہی ہے جو ان روایات میں مذکور ہے امام بخاریؒ نے اسی کو اختیار کیا ہے۔

”قال ابو عبد الرحمن الصواب عن ابی ذر الخ“ یہ عبارت اوپر مذکور ہے امام موصوف فرماتے ہیں کہ احمد بن عثمان بن حکیم کی روایت میں قال کے بعد ابی لفظ صحیح نہیں بلکہ صحیح ابی ذر ہے کتابت سے ذکر کا لفظ ساقط ہو گیا اس لئے ابی پڑھا گیا۔

## صوم يومين من الشهر

### مہینے سے دو دن روزے رکھنے کا بیان

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثني سيف بن عبيد الله من خيار الخلق قال حدثنا الاسود بن شيبان عن ابی نوفل بن ابی عقرب عن ابيه قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الصوم فقال صم يوما من الشهر قلت يا رسول الله زدني قال يقول يا رسول الله زدني يومين من كل شهر قلت يا رسول الله زدني اني اجدني قويا فقال زدني زدني اجدني قويا فسكت رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى ظننت انه ليبردني قال صم ثلاثة ايام من كل شهر.

ابی نوفل کے والد ابی عقرب سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے روزہ کے متعلق دریافت کیا آپ نے فرمایا کہ مہینے سے ایک دن روزہ رکھ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ زیادہ کی اجازت دیجئے زیادہ کی اجازت دیجئے ابی نوفل کہتے ہیں کہ وہ کہہ رہے تھے یا رسول اللہ ﷺ زدنی زدنی حضور ﷺ نے فرمایا ہر مہینے سے دو دن روزہ رکھو میں نے کھایا رسول اللہ ﷺ بڑھا دیجئے بڑھا دیجئے میرے واسطے میں خود کو قوت والا پاتا ہوں حضور ﷺ نے بھی فرمایا زدنی زدنی اجدنی قويا پھر رسول اللہ ﷺ خاموش رہے یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ آپ میری درخواست قبول نہ کریں گے پھر فرمایا کہ ہر مہینے سے

تین دن روزے رکھو۔

اخبرنا عبد الرحمن بن محمد بن سلام قال حدثنا يزيد بن هارون قال اخبرنا الاسود بن شيبان عن ابي نوفل بن ابي عقرب عن ابيه انه سأل النبي صلى الله عليه وسلم عن الصوم فقال صم يوماً من كل شهر واستزاده قال بابي انت وامی اجدنی قویاً فزاده قال صم یومین من کل شهر فقال بابی انت وامی یا رسول الله انی اجدنی قویاً فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم انی اجدنی قویاً انی اجدنی قویاً فما کاد ان یزیده فلما الحّ علیه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم صم ثلثة ایام من کل شهر اخر ما عند الشيخ من الصیام والحمد لله رب العالمین.

ابی نوفل اپنے والد ابی عقرب سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے والد نے نبی ﷺ سے روزہ رکھنے کے بارے میں پوچھا آپ نے فرمایا کہ ہر مہینے سے ایک دن روزہ رکھ انہوں نے آپ سے اضافہ کی درخواست کی کھا کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان میں طاقت والا ہوں پس حضور نے اضافہ کر دیا فرمایا کہ ہر مہینے سے دو دن روزہ رکھ انہوں نے کھا کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان یا رسول اللہ بے شک خود کو طاقت والا دیکھتا ہوں پس رسول اللہ ﷺ نے بھی فرمایا (انی اجدنی قویاً) انی اجدنی قویاً آپ ان کے روزے میں اضافہ کرنا نہیں چاہتے تھے پھر جب انہوں نے اصرار کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہر مہینے سے تین دن روزے رکھ لیا کرو۔



## کتاب الزکوۃ

### باب وجوب الزکوۃ

#### وجوب زکوۃ کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن عمار الموصلی عن المعافی عن زکریا بن اسحق المکی قال حدثنا یحییٰ بن عبد اللہ بن صیفی عن ابی معبد عن ابن عباس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لمعاذ حین بعثہ الی الیمن انک تأتی قوما اهل کتاب فاذا جنتهم فادعهم الی ان یشہد ان لا الہ الا اللہ وان محمدا رسول اللہ فان ہم اطاعوک بذلک فاخبرہم ان اللہ عزوجل فرض علیہم خمس صلوات فی یومٍ ولیلۃ فان ہم یعنی اطاعوک بذلک فاخبرہم ان اللہ عزوجل فرض علیہم صدقۃ توخذ عن اغنیاء ہم وترد علی فقرائہم فان اطاعوک بذلک فأتق دعوة المظلوم۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا جبکہ ان کو آپ نے یمن کی طرف (وہاں کا قاضی یا امیر مقرر کر کے) بھیجا کہ تم اہل کتاب قوم کے پاس جا رہے ہو کہ جب تم ان کے پاس پہنچو تو ان کو اس بات کی گواہی دینے کی طرف بلاؤ کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور بے شک محمد اللہ کے رسول ہیں پس اگر انہوں نے اس کو مان لیا تو ان کو بتادینا کہ اللہ برتر و بزرگ نے ان پر پانچ نمازیں دن رات میں فرض کی ہیں پھر اگر انہوں نے اس کو مان لیا تو ان کو بتادینا کہ اللہ عزوجل نے زکوۃ فرض کی ہے جو ان کے مالداروں سے لی جائے گی اور ان کے فقیروں کو دی جاوے گی پھر اگر وہ تمہاری اس بات کو مان لیں تو مظلوم کی بددعا سے بچو۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلیٰ قال حدثنا معتمر قال سمعت بہز بن حکیم یحدث عن ابیہ عن جدہ قال قلت یا نبی اللہ ما اتیتک حتی خلفت اکثر من عددہن لاصابع یدیه ان لا آتیک ولا اتی دینک وانی کنت امرأ لا اعقل شیئاً الا ما علمنی اللہ عزوجل ورسولہ وانی اسألك بوحي اللہ بما بعثک ربک الینا قال بالاسلام قلت وما آیات الاسلام قال ان تقول اسلمت وجهی الی اللہ وتخلیت وتقیم الصلوۃ وتؤتی الزکوۃ۔

بہز بن حکیم اپنے والد سے اور وہ بہز کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی میں آپ کی خدمت میں حاضر نہیں ہوا حتیٰ کہ میں اپنے دونوں ہاتھ کی انگلیوں کی گنتی سے زیادہ مرتبہ قسم کھا چکا تھا کہ نہ تو میں آپ کے پاس آؤں گا اور نہ آپ کا دین اختیار کروں گا اور میں ایک ایسا شخص ہوں جو بالکل بے علم اور نا سمجھ ہے مگر جو کچھ اللہ برتر و بزرگ

اور اس کا رسول مجھ کو سکھادیں اور میں آپ سے وحی الہی کا واسطہ دیکر پوچھتا ہوں کہ آپ کے پروردگار نے آپ کو کیا پیغام دیکر ہمارے پاس بھیجا ہے آپ نے فرمایا (سب سے پہلے) اسلام کا حکم دیا ہے میں نے عرض کیا اسلام کی نشانی کیا ہے آپ نے فرمایا اسلام یہ ہے کہ تو یہ اقرار کرے کہ میں اپنے آپ کو اللہ کے سپرد کر چکا اور کفر و شرک سب کو چھوڑ چکا ہوں اور پابندی سے نماز پڑھے اور زکوٰۃ دے۔

اخبرنا عیسیٰ بن مساور قال حدثنا محمد بن شعيب بن شابور عن معاوية بن سلام عن اخيه زيد بن سلام انه اخبره عن جده ابي سلام عن عبد الرحمن بن غنم ان ابا مالك الاشعري حدثه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اسباغ الوضوء شطرا لایمان والحمد لله تملأ الميزان والتسبيح والتكبير تملان السموات والارض والصلوة نور والزكوة برهان والصبر ضياء والقرآن حجة لك او عليك.

عبد الرحمن بن غنم سے روایت ہے ان سے ابو مالک اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کامل وضوء کرنا نصف ایمان ہے اور الحمد للہ کہنا یعنی اس کا ثواب ترازو کو بھر دیتا ہے اور سبحان اللہ اور اللہ اکبر کہنا (یعنی ان کا ثواب) آسمانوں اور زمین کو بھر دیتا ہے اور نماز نور ہے اور زکوٰۃ حجت ہے اور صبر روشنی ہے اور قرآن تیرے واسطے حجت ہوگا یا تیرے خلاف۔

اخبرنا محمد بن عبد الله ابن عبد الحكم عن شعيب عن الليث قال حدثنا خالد عن ابن ابي هلال عن نعيم المجرم ابي عبد الله قال اخبرني صهيب انه سمع من ابي هريرة ومن ابي سعيد يقولان خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم يوما قال والذي نفسي بيده ثلث مرات ثم اكب فاكب كل رجل منا يبكي لاندري على ماذا خلف ثم رفع رأسه في وجهه البشري فكانت احب إلينا من حمر النعم ثم قال ما من عبد يصلي الصلوات الخمس ويصوم رمضان ويخرج الزكوة ويجتنب الكبائر السبع الافتحت له ابواب الجنة فقليل له ادخل بسلام.

حضرت صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے اس حدیث کو حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنا یہ دونوں کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن ہم سے خطاب فرمایا اس میں آپ نے فرمایا کہ اس خدا کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے یہ تین مرتبہ فرمایا پھر آپ نے سر مبارک جھکا لیا اور ہم میں سے ہر شخص سرنگوں ہو کر رونے لگا ہم نہیں جانتے کہ آپ نے کیوں قسم کھائی پھر اپنا سر مبارک اٹھایا آپ کے چہرے پر خوشی نمایاں تھی وہ خوشی ہمارے نزدیک سرخ اوتھوں سے زیادہ محبوب تھی پھر فرمایا کہ جب کوئی بندہ پانچوں نمازیں پڑھتا ہے اور رمضان کے روزے رکھتا ہے اور زکوٰۃ نکالتا ہے اور سات بڑے بڑے گناہوں سے پرہیز کرتا ہے تو اس کے لئے جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور اس سے کہا جائے گا سلامتی کے ساتھ داخل ہو جا۔

اخبرنا عمرو بن عثمان بن سعيد بن كثير قال حدثنا ابي عن شعيب عن الزهري قال اخبرني حميد بن عبد الرحمن ان ابا هريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من انفق زوجين من



شیء من الاشياء فی سبیل اللہ دعی من ابواب الجنة یا عبد اللہ هذا خیر لك وللجنة ابواب فمن كان من اهل الصلوة دعی من باب الصلوة ومن كان من اهل الجهاد دعی من باب الجهاد ومن كان من اهل الصدقة دعی من باب الصدقة ومن كان من اهل الصیام دعی من باب الریان قال ابو بکر هل علی من يدعی من تلك الابواب من ضرورة فهل يدعی منها کلها احد یا رسول اللہ قال نعم انی ارجوان تكون منهم یعنی ابابکر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ جو کوئی چیزوں میں سے دوہری چیز کو اللہ کی راہ میں خرچ کرے اس کو جنت کے دروازوں سے بلایا جائے گا اے اللہ کے بندے یہ تیرے لئے بہتر ہے، یہ جنت کے داروغہ اس شخص سے کہیں گے کہ ہمارے خیال میں یہ دروازہ کثرۃ ثواب اور عیش و آرام کے لحاظ سے سب سے اچھا ہے تو اس سے داخل ہو جا اور جنت کے کئی ہی دروازے ہیں یعنی آٹھ پس جو اہل نماز سے ہوگا (اچھی طرح نماز پڑھتا تھا) اسے باب الصلوة سے بلایا جائے گا اور جو کوئی اہل جہاد سے ہوگا یعنی جہاد بہت کیا اسے باب الجہاد سے بلایا جائے گا اور جو شخص اہل صدقہ سے ہوگا یعنی بہت کرتا تھا صدقہ اس کو باب الصدقہ سے بلایا جائے گا اور جو اہل صیام سے ہوگا یعنی روزے کثرت سے رکھتا تھا اس کو باب الریان سے بلایا جائے گا حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا کہ کچھ ضرورت تو ہے نہیں کہ کوئی ان سب ہی دروازوں سے بلایا جائے لیکن باوجود اس کے یا رسول اللہ کیا کوئی ان سب دروازوں سے بلایا جائے گا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں اور میں امید رکھتا ہوں کہ تو ان میں سے ہوگا۔

**تیسری جگہ:** لفظ زکوٰۃ یا تو زکا الزرع سے مشتق ہے جس کا معنی ہے بڑھی کھیتی یا ”تزکی“ سے مشتق ہے جس کا معنی ہے پاک ہوا کیونکہ زکوٰۃ سے مال پاک بھی ہو جاتا ہے اور بڑھتا بھی ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”یمحق اللہ الربوا ویربی الصدقات“ یعنی اللہ تعالیٰ سود کو گھٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے۔ (تفسیر مظہری)

زکوٰۃ کی فرضیت کب ہوئی: زکوٰۃ ہجرت کے دوسرے سال میں فرض کی گئی لیکن اشکال یہ ہے کہ بعض آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ زکوٰۃ مکہ وغیرہ میں فرض کی گئی آیات اور دلائل میں موافقت کی صورت یہ ہے کہ مکہ میں اجمالی طور پر فرض کی گئی اور مدینہ میں اس کی تفصیل بیان کی گئی ہے۔ (واللہ اعلم) اور زکوٰۃ مالدار مالک نصاب پر واجب ہے بشرطیکہ مسلمان ہو اور عاقل اور بالغ اور آزاد ہو یعنی غلام نہ ہو اور قرض سے فارغ ہو یعنی اس پر اتنا قرض نہ ہو کہ وہ سارے مال کو احاطہ کر لے البتہ اگر اس کا مال اس کے قرض سے زائد ہو تو اس کی زکوٰۃ ادا کرے بشرطیکہ یہ مال زائد بقدر نصاب ہو الغرض زکوٰۃ ایک زبردست رکن ہے ارکان اسلام میں سے قرآن حکیم میں بہت سے مقامات میں جہاں نماز کا بیان ہوا ہے وہاں اس کے ساتھ زکوٰۃ کو بھی بیان کیا ہے جس سے واضح ہوتا ہے کہ مالک نصاب ہونے کے بعد ادائے زکوٰۃ اسی طرح فرض قطعی ہے جیسے نماز فرض قطعی ہے۔

کفار کو قتل سے پہلے اسلام کی طرف دعوت دینے کا حکم: ابن ملک نے کہا کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جنگ سے پہلے کفار کو اسلام کی طرف بلانا ضروری ہے لیکن یہ اس صورت میں ہے جبکہ ان کو دعوت دین نہ پہنچی ہو اور اگر ان کو دعوت پہنچی ہے تو پھر ضروری نہیں کیونکہ صحیح حدیث سے ثابت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی مطلق پر لوٹ مار ڈالی تھی جبکہ وہ بے خبر تھے۔

کفار مخاطب بالفروع ہیں یا نہیں: بعض حضرات نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہا کہ کفار فروع یعنی احکام مثل نماز روزہ اور حج زکوٰۃ وغیرہا کے مخاطب و مکلف نہیں بلکہ صرف اصول یعنی اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے اور رسالت کا اقرار کرنے کے مکلف ہیں اور کفار مکلف بالفروع اس لئے نہیں کہ حدیث میں ”فاعلمہم“ فرمایا تو فاء جزائیہ کے ساتھ وجوب صلوٰۃ وغیرہ کی خبر دینے کو ایمان اور شہادت کے دونوں کلموں کو قبول کرنے پر مرتب کیا ہے۔ (ذکرہ الطیبی)

حافظ ابن حجرؒ نے فرمایا کہ اس حدیث سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ کفار فروع یعنی نماز روزہ وغیرہ کے مکلف نہ ہوں ہاں دنیا میں اس کی ادائیگی کے اس لئے مخاطب نہیں ہیں کہ خطاب بالاعمال کی شرط یعنی ایمان مفقود ہے، لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ کفار فروع اعمال کے بہ نسبت آخرت بھی مکلف نہ ہوں کیونکہ جو لوگ کفار کے مکلف بالفروع ہونے کے قائل ہیں وہ صرف آخرت کے اعتبار سے کہتے ہیں حتیٰ کہ ترک صلوٰۃ وغیرہ پر ان کو عذاب دیا جائے گا جیسا کہ یہ بات قرآن پاک کی آیتیں بتا رہی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”فویل للمشرکین الذین لا یؤتون الزکوٰۃ الخ“ اور ایک مقام پر فرمایا کہ ”وقالوا لعلنا من المصلین الخ“ اس سے پہلے فرمایا ”ما سلكکم فی سقر“۔ (مواقف: ۱۱۸/۴)

وتر وغیرہ کے عدم وجوب کا مسئلہ اس سے ثابت نہیں ہوتا:

حافظ ابن حجرؒ کی توجیہ مذکورہ عمدہ ہے مگر انہوں نے جو استدلال اس حدیث سے وتر اور عیدین کے عدم وجوب پر کیا ہے اس کے بارہ میں طاعلی قاریؒ نے فرمایا کہ یہ استدلال بے موقع ہے کیونکہ حافظ موصوف نے جو کچھ ذکر کیا ہے حدیث سے نہ تو اس کی نفی معلوم ہوتی ہے اور نہ اثبات اس سے حدیث ساکت ہے اس کے علاوہ کوئی بھی وتر اور عیدین کی نماز فرض ہونے کا قائل نہیں اس پر سب کا اتفاق ہے اور مفہوم مخالف ہمارے نزدیک معتبر نہیں ہے بلکہ مفہوم عدد بالاتفاق ساقط الاعتبار ہے علاوہ اس کے جن امور پر ایمان لانا ضروری ہے ان میں سے حدیث میں صرف شہادتین کے بیان پر اکتفاء فرمایا اور صلوات میں سے صرف پانچوں نمازوں کا ذکر فرمایا حالانکہ بالاتفاق نماز جنازہ ایک صورت میں فرض کفایہ ہے اور ایک صورت میں فرض عین ہے اب کیا دیگر امور ایمانی مثلاً معاد اور بعثت وغیرہ کا اور نماز جنازہ کا عدم ذکر ان کی عدم فرضیت کی دلیل بن سکتا ہے ہرگز نہیں، الغرض اس حدیث کا مقصود اصلی شریعت کے تفصیلی احکام کا بیان نہیں بلکہ اجمالی طور پر ارکان دین کی طرف دعوت کا طریقہ بتانا ہے نیز نماز وتر تابع نماز عشاء ہے اور اس کے ساتھ ملحق ہے لہذا نماز عشاء کے بیان کی ضمن میں نماز وتر کا بیان بھی ہو گیا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نماز وتر اس واقعہ کے بعد واجب ہوئی ہو یا راوی نے اس کا ذکر نہ کیا ہو جیسا کہ صوم کا ذکر نہیں کیا حالانکہ وہ زکوٰۃ سے پہلے فرض کیا گیا ہے۔ (واللہ اعلم مواقف: ۱۱۸/۴)

زکوٰۃ منتقل کرنے کا کیا حکم ہے:

جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ زکوٰۃ ایک شہر سے دوسرے شہر کی طرف منتقل کرنا منع ہے ان کی دلیل یہ حدیث ہے اس میں فرمایا ہے کہ یمن کے مالدار مسلمانوں سے زکوٰۃ لیجائے اور انہیں کے فقیروں میں تقسیم کی جائے اس میں ایک ثواب ادائے زکوٰۃ کا اور دوسرا ثواب حق پڑوسی کا لیکن اگر دوسرے شہر میں منتقل کرے اور فقیروں میں تقسیم کر دی جائے تو باتفاق علماء زکوٰۃ اداء ہو جائے

گی۔ (قالہ الطیبی کما فی المرقات)

اور انتقال زکوٰۃ کی کراہت اس صورت میں ہے کہ جبکہ اسی شہر میں مستحقین موجود ہوں ورنہ مکروہ نہیں فقہاء کے کلام سے بعض صورتوں میں ایک شہر سے دوسرے میں منتقل کرنے کی اجازت معلوم ہوتی ہے چنانچہ صاحب ہدایہ نے لکھا ہے ”الا ان ینقلھا الانسان الی قرابة الخ“ تفصیل وہاں دیکھ لیں۔

دوسری حدیث بھز بن حکیم اپنے دادا معاویہ بن حیدہ سے روایت کرتے ہیں اس حدیث میں جن ارکان اسلام کا ذکر ہے اکثر احادیث میں حضور ﷺ نے صرف ارکان اسلام پر کفایت کی ہے مسند احمد اور حاکم کی روایت میں اسلام کے چند ایسے احکام کا بھی ذکر ہے جن کا عام روایات میں ذکر نہیں ہے نسائی کی اس روایت میں اسلام کی جو تشریح کی گئی ہے وہ خلیل اللہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لفظ سے ملتی جلتی ہے انہوں نے بھی خدا کی پوری پوری حکم برداری کے بعد ”وما انا من المشرکین“ فرمایا تھا اور یہاں بھی تخلیت کا لفظ فرمایا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اقرار شہادتین کے بعد اسلام میں جس پختگی کے ساتھ شریعت پر عمل کا عہد کرنا ضروری ہے اسی پختگی کے ساتھ کفر و شرک سے دور رہنے کا عہد بھی ضروری ہے الغرض جب تک باطن میں ایک اللہ کے سوا کسی دوسرے کی معبودیت کا ذرہ برابر تصور باقی رہے اسلام اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا۔ (ماخوذ از ترجمان السنۃ)

حدیث باب کے جملہ ”والصبر ضیاء“ میں صبر سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر ہمارا ہنا اور معاصی سے بچنا اور دنیاوی ناگواریاں واقعات کے وقت بے صبری اور جزع فزع نہ کرے ایسا صابر شخص ہمیشہ دین کے روشن اور صاف شفاف راستے پر چلے گا اور وہ کوئی کام خلاف شریعت اور حدود شریعت سے تجاوز نہ کرے گا۔ (قالہ النووی)

یاشاید اس کا یہ مطلب ہو کہ انسان اندھیرے سے متوحش اور غیر مانوس ہوتا ہے اور روشنی سے مانوس اور اس سے قریب ہوتا ہے اسی طرح اس صبر کی بدولت صابر مؤمن کو حق تعالیٰ سے خاص قرب و تعلق حاصل ہوتا ہے اور وہ بڑھتا رہتا ہے حتیٰ کہ اس کے نتیجے میں اس کے قلب پر افعال الہیہ کی حکمتیں منکشف ہوتی رہتی ہیں۔ (واللہ اعلم بالصواب)

بہر حال اس حدیث سے صبر کی بہت بڑی فضیلت معلوم ہوتی ہے، علامہ سندھی نے فرمایا کہ شاید صبر سے صوم مراد ہو کیونکہ روزے سے نفس کی خوب سرکوبی ہوتی ہے اور اس کی خواہشات مغلوب ہو جاتی ہیں لہذا خاص طور سے روزہ قلب کو منور کرنے میں نہایت مؤثر ہے۔

باب کی آخری حدیث جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے اس میں آیا ہے ”قال ابو بکر هل علی من یدعی الخ“ کا مطلب یہ ہے کہ کچھ ضرورت تو ہے نہیں کہ کسی کو سب ہی دروازوں سے بلایا جائے اگر ایک بھی دروازے سے بلایا جائے تو مقصد بہشت میں داخل ہونا وہ حاصل ہے لیکن باوجود اس کے پوچھتا ہوں ”فهل یدعی منها کلھا احد یا رسول اللہ الخ“ اس کے جواب میں فرمایا کہ ہاں اور امید رکھتا ہوں میں کہ تو ان میں سے ہوگا، اس لئے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں یہ سب باتیں پائی جاتی تھیں اور ان سارے اعمال خیر کے جامع ہونے کی وجہ سے بطور تعظیم و تکریم کے تمام ابواب سے بلایا جائے گا ”ان تکون منهم“ بتا رہا ہے کہ ایک جماعت ایسی ہوگی کہ اسے کثرت صلوٰۃ و جہاد اور صوم وغیرہ کی

وجہ سے بطور اعزاز و اکرام سب دروازوں سے بلایا جائے گا اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اسی میں سے ہوں گے۔  
(مرقات و مظاہر حق)

## باب التغلیظ فی حبس الزکوۃ

### زکوۃ روکنے پر سخت وعید کا بیان

اخبرنا هناد بن السرى في حديثه عن ابي معاوية عن الاعمش عن المعزور بن سويد عن ابي ذر قال جئت الى النبي صلى الله عليه وسلم وهو جالس في ظل الكعبة فلما راني مقبلا قال هم الاخسرون ورب الكعبة فقلت مالي لعلی انزل فی شيء قلت من هم فذاك ابي وامی قال الاكثرون اموالاً الا من قال هكذا وهكذا حتى بین یدیه وعن یمینہ وعن شمالہ ثم قال والذي نفسي بيده لا يموت رجل فیدع ابلاً وبقراً لم يؤدّ زكاتها الا جاء ت يوم القيامة اعظم ما كانت واسمته تطؤه باخفافها وتتطجه بقرونها كلما نفدت اخرها اعيدت اولها حتى يقضى بين الناس.

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا آپ کعبہ کے سایہ میں بیٹھے ہوئے تھے جب مجھ کو آتے ہوئے دیکھا تو فرمایا وہی لوگ نہایت گھائے میں ہیں کعبہ کے پروردگار کی قسم میں نے (اپنے دل) میں کہا میرا کیا حال ہوگا شاید میرے بارے میں کوئی بات اتار دے گی ہوگی میں نے عرض کیا کون ہیں وہ لوگ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں آپ نے فرمایا وہ لوگ ہیں جو مال کو بہت جمع کرنے والے ہیں مگر جس نے خرچ کیا ادھر ادھر اور ادھر یعنی سامنے سے اور دائیں سے اور بائیں سے پھر فرمایا اس خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ جب کوئی شخص مرجاتا ہے اور اونٹ اور گائیں چھوڑ جاتا ہے جن کی اس نے زکوۃ نہیں دی تو وہ قیامت کے روز اس حالت میں آئیں گے کہ پہلے سے بہت بڑے اور بہت موٹے ہوں گے اپنے پاؤں کے ساتھ اس کو کچلیں گے اور اپنے سینگوں کے ساتھ اس کو ماریں گے جب ان میں سے کچھلا جانور اس شخص پر گزر جائے گا تو پھر دوبارہ اس کو انہیں جانوروں سے عذاب دیا جائے گا یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کیا جاوے۔

اخبرنا مجاهد بن موسى قال حدثنا ابن عيينة عن جامع بن ابي راشد عن ابي وائل عن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من رجل له مال لا يؤدي حق ماله الا جعل له طوقاً في عنقه شجاع اقرع وهو يقر منه وهو يتبعه ثم قرأ مصداقاً من كتاب الله عز وجل "ولا يحسبن الذين يبخلون بما ائتم الله من فضله هو خيراً لهم بل هو شرّ لهم سيطوقون ما بخلوا به يوم القيامة".

حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس کے پاس مال ہو اور وہ اپنے مال کا حق یعنی زکوۃ ادا نہ کرے تو اس کا مال اس کے واسطے (قیامت کے دن) گنجاز ہر بلا سانپ بنایا جائے گا پھر وہ بطور طوق یعنی ہار اس کے گلے میں ڈالا جائے گا اور وہ شخص اس سانپ سے بھاگتا ہوگا اور وہ اس کا پیچھا نہیں چھوڑے گا پھر حضرت عبد

اللہ نے اس کا مصداق کتاب اللہ عزوجل سے پڑھ کر سنایا (یعنی اسی مفہوم حدیث کو ادا کرنے کے لئے یہ آیت پڑھی) ولا يحسبن الذين يبخلون بما اٰتهم الله من فضله الخ۔

اخبرنا اسماعيل بن مسعود قال حدثنا يزيد بن زريع قال حدثنا سعيد بن ابی عروبہ قال حدثنا قتادة عن ابی عمر الغدانی ان ابا هريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ايما رجل كانت له ابل لا يعطى حقها في نجدتها ورسلها قالوا يا رسول الله مانجدتها ورسلها قال في عسرها ويسرها فانها تأتي يوم القيامة كاغذ ما كانت واسمنه واشره يبطح لها بقاع قرقر فتطؤه باخفافها اذا جاءته اخرها اعيدت عليه اولاه في يوم كان مقداره خمسين الف سنة حتى يقضى بين الناس فيرى سبيله وايما رجل كانت له بقر لا يعطى حقها في نجدتها ورسلها فانها تأتي يوم القيامة اغذ ما كانت واسمنه واشره يبطح لها بقاع قرقر فتنتطحه كل ذات قرن بقرنها وتطؤه كل ذات ظلف بظلفها اذا جاوزه اخرها اعيدت عليه اولاه في يوم كان مقداره خمسين الف سنة حتى يقضى بين الناس فيرى سبيله وايما رجل كانت له غنم لا يعطى حقها في نجدتها ورسلها فانها تأتي يوم القيامة كاغذ ما كانت واكثره واسمنه واشره ثم يبطح لها بقاع قرقر فتطؤه كل ذات ظلف بظلفها وتنتطحه كل ذات قرن بقرنها ليس فيها عقصاء ولا عضياء اذا جاوزه اخرها اعيدت عليه اولاه في يوم كان مقداره خمسين الف سنة حتى يقضى بين الناس فيرى سبيله.

ابی عمر وغدانی سے روایت ہے کہ بیشک ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ جس آدمی کے پاس اونٹ ہوں وہ ان کا حق گرانی اور خشک سالی میں اور آسودگی و خوشحالی کی حالت میں نہ ادا کرتا ہو یعنی ان کی زکوٰۃ نہیں دی لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الابل اور ان کے رسل کا کیا معنی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اونٹوں کی تنگی اور تکلیف کے حال کو نجدہ اور آسودگی اور خوشحالی کو رسل کہتے ہیں (مطلب یہ ہے کہ خشک سالی میں گھاس و چارے نہ ملنے کی وجہ سے جانور دودھ کم دیتے ہیں اور آسودگی اور خوشحالی میں موٹے تازے ہوتے ہیں اور دودھ بہت دیتے ہیں دونوں حال میں اونٹوں کا مالک ان کا حق یعنی زکوٰۃ نہیں دیتا) پس وہ اونٹ قیامت کے دن اس حالت میں آئیں گے کہ پہلے سے زیادہ تیز رفتار اور زیادہ فربہ اور پھرتیلے ہوں گے اور مالک اونٹ کو ان کے روبرو منہ کے بل ڈالا جائے گا ہموار میدان میں اس کو اپنے پاؤں کے ساتھ کچلیں گے جب اس پر پچھلا اونٹ گزر جائے گا تو دوبارہ اس پر انگوں کو لوٹا دیا جائے گا اس دن جس کی مقدار پچاس ہزار برس ہوگی یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ ہو جاوے پس دیکھے اپنی راہ بہشت کی طرف یا دوزخ کی طرف، اور جس کے پاس گائیں ہوں وہ ان کا حق یعنی زکوٰۃ ادا نہ کی ہو ان کی تنگی و شدت کی حالت میں بھی اور ان کی فراخی و خوشحالی میں بھی تو گائیں قیامت کے دن اس حال میں آئیں گی کہ وہ پہلے سے زیادہ موٹی و فربہ ہوں گی ان کے سامنے اس شخص کو ہموار میدان میں ڈالا جائے گا پھر وہ گائیں اپنے سینگوں سے اس کو ماریں گی اور اپنے کھروں سے کچلیں گی جبکہ پچھلی قطار (روندنی و مارتی) اس پر گذرے گی تو (گھوم کر) پہلی قطار آہنچے گی یہ عذاب اس دن میں ہوگا جس کی مقدار پچاس ہزار برس ہوگی یہاں تک کہ لوگوں

کے درمیان فیصلہ کیا جائے پس ہر شخص اپنا راستہ دیکھ لے گا، اور جو شخص بکریوں کا مالک ہو وہ ان کا حق یعنی زکوٰۃ قسط سالی اور فراخی و خوشحالی میں ادا نہ کرے تو وہ قیامت کے دن پہلے سے زیادہ خوب فربہ اور پھرتیلی کی حالت میں آئیں گی پھر ان کے سامنے اس شخص کو ہموار میدان میں ڈالا جائے گا پھر وہ بکریاں اس کو اپنے کھروں سے چکیں گی اور اپنے سینگوں سے ماریں گی ان میں کوئی بکری مڑے ہوئے سینگ والی نہ ہوگی اور نہ سینگ ٹوٹی جبکہ پچھلی قطار اس پر گزرے گی تو پھر پہلی قطار اس پر لوٹادی جائے گی اسی طرح کا عذاب اس دن میں دیا جائے گا جس کی مقدار پچاس ہزار برس ہوگی یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کیا جائے پس ہر شخص دیکھ لے گا اپنا راستہ بہشت کی طرف یا دوزخ کی طرف۔

تیسری صبح: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سید الزاہدین تھے انہوں نے تو انگری پر فقر کو اختیار کیا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تسلی و تقویت قلب کے لئے فرمایا ”ہم الاخسرون“ یعنی اکثر لوگ تجارت کے ذریعہ مال و دولت کماتے ہیں اور ایک ایک کوڑی جمع کرتے ہیں تو اکثر افراد ایسے لوگوں میں سے انجام کے لحاظ سے خسارے اور نقصان اٹھانے والے ہیں مگر یہ کہ جو لوگ کثرت سے صدقہ کرتے ہیں یعنی اموال کی زکوٰۃ دیتے ہیں اور ضروری مصارف میں خرچ کرتے ہیں وہ آخرت کے خسارے سے نجات پائیں گے اسی طرف ارشاد مبارکہ ”الا من قال هكذا الخ“ میں اشارہ فرمایا لیکن جو شخص بخل اور حرص و بخلہ مندی محصلتیں اختیار کر کے مال کی زکوٰۃ نہیں دیتا اور ضروری مصارف میں خرچ نہیں کرتا اس کو اسی طرح کی سزا دی جائے گی جو ان احادیث میں بیان کی گئی ہے۔

## باب مانع الزکوٰۃ

### زکوٰۃ دینے سے انکار کرنے والے کا بیان

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا الليث عن عقيل عن الزهري قال اخبرني عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود عن ابي هريرة قال لما توفي رسول الله صلى الله عليه وسلم واستخلف ابو بكر بعده وكفر من كفر من العرب قال عمر لابي بكر كيف تقاتل الناس وقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم امرت ان اقاتل الناس حتى يقولوا لا اله الا الله فمن قال لا اله الا الله عصم مني ماله ونفسه الا بحقه وحسابه على الله فقال ابو بكر رضي الله عنه لا قاتلن من فرق بين الصلوة والزکوٰۃ فان الزکوٰۃ حق المال والله لو منعوني عقلاً كانوا يؤدونه الى رسول الله صلى الله عليه وسلم لقاتلتهم على منعه قال عمر رضي الله عنه فوالله ما هو الا ان رأيت الله شرح صدر ابي بكر للقتال فعرفت انه الحق.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی اور آپ کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ ہوئے اور عرب کے بعض قبائل کے لوگ (انکار زکوٰۃ کر کے) کافر ہوئے تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا آپ کس طرح قتال کرنا چاہتے ہیں لوگوں سے یعنی اہل ایمان سے حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا ہے اس بات کا کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ کہیں ”لا اله الا الله“

اللہ“ پس جو شخص کہے ”لا الہ الا اللہ“ یعنی مسلمان ہو جائے اس نے مجھ سے اپنا مال اور اپنی جان بچالی مگر حق اسلام کے ساتھ اور اس کا حساب اللہ پر ہے پس حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا البتہ میں لڑتا رہوں گا اس شخص سے جو نماز اور زکوٰۃ کے درمیان فرق کرے اس لئے کہ زکوٰۃ مال کا حق ہے قسم ہے اللہ کی اگر یہ لوگ مجھ کو وہ رسی بھی نہ دیں جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں دیا کرتے تھے تو میں ان سے بھی اس کے نہ دینے پر لڑوں گا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا قسم ہے اللہ کی میرے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رائے کی طرف رجوع کا سبب ان کے قول ”فان الزکوٰۃ حق المال“ کے علاوہ اور کچھ نہ تھا جبکہ انہوں نے اپنا یہ قول ذکر کیا تو میں سمجھ گیا کہ اللہ نے ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دل قتال کے واسطے کھول دیا پس میں سمجھ گیا کہ یہی یعنی قتال حق ہے۔

**تیسری جگہ:** حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد جب حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ بنائے گئے تو بہت سے لوگ مرتد ہو گئے اور بہت سے لوگ منکرین زکوٰۃ ہو گئے یہ لوگ بقول علامہ طبری غطفان و فزارة اور بنی سلیم وغیرہم کے تھے اور ان کو کافراں کے لئے کہا گیا کہ یا تو انہوں نے فرضیت زکوٰۃ کا انکار کیا پس کفر سے مراد کفر حقیقی ہو گا اس لئے کہ فرضیت زکوٰۃ کی نص قطعی سے ثابت ہے اور اس کی فرضیت پر پوری امت کا اجماع ہے اس لئے اس کا انکار کفر ہے یا بطور تغلیظ و تشدید ان کو کافر کہا گیا ہے اس لئے کہ انہوں نے تاویل کے ذریعہ سے زکوٰۃ دینے کا انکار کیا ہے چنانچہ منقول ہے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کا قول ”خذ من اموالہم صدقة الخ“ کو بقرینہ ”ان صلوتک سکن لہم“ (یعنی آپ کی دعا ان کے لئے تسکین ہے) خصوص پر محمول کیا ہے اس لئے وہ لوگ یہ کہتے تھے کہ زکوٰۃ لینے کا حکم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص تھا ہم آپ کی خدمت میں زکوٰۃ لے جاتے تھے آپ ہمارے واسطے دعا فرماتے اور آپ کی دعا باعث تسکین ہوتی تھی اب تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے وہ بات ختم ہو گئی اس لئے ہم ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نہیں دیں گے ان کو ہماری زکوٰۃ وصول کرنے کا کوئی اختیار نہیں پس جب حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے لڑنے کا ارادہ کیا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کے ظاہر حال کی بناء پر کہ بظاہر وہ لوگ توحید و رسالت کے منکر نہ تھے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر اعتراض کیا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے ”کیف تقاتل الناس“ یعنی آپ اہل ایمان سے کس طرح قتال کے لئے فرما رہے ہیں حالانکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”امرت ان اقاتل الناس الخ“ اس حدیث میں لا الہ الا اللہ سے مراد کلمہ توحید ہے یعنی لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اس لئے کہ اس پر اجماع ہے کہ صرف لا الہ الا اللہ کہنا اسلام میں معتبر نہیں جب تک رسالت کا اقرار نہ کرے تو اس سے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے استدلال کیا اس بات پر کہ قتال تو کفر کے مقابلہ میں ہوتا ہے نہ کہ مانعین زکوٰۃ سے اس کے جواب میں حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ قتال انکار زکوٰۃ کے فتنہ کے مقابلہ میں ہے نہ کہ کفر کے مقابلہ میں یا یہ کہ حضرت عمر نے لایعہ کو غیر زکوٰۃ پر حمل کیا ہے اس لئے ان کا استدلال حدیث سے درست ہوا پس حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا کہ یہ زکوٰۃ کو بھی شامل ہے۔ (قالہ الطیبی)

اور شامل زکوٰۃ کو بھی اس اعتبار سے ہے کہ حق مذکور سے عام حق مراد ہے جو حق مال وغیرہ سب کو شامل ہے لہذا حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا استدلال اس اعتبار سے درست ہے (ملا علی قاری) فرماتے ہیں کہ بعض روایات میں ”حتی یقولوا لا الہ الا اللہ ویقوموا الصلوٰۃ ویؤتوا الزکوٰۃ“ ہے اور اظہر یہی ہے کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسی سے استدلال کیا ہے اسی

لئے فرمایا بخدا میں اس شخص سے لڑوں گا جو نماز اور زکوٰۃ میں تفریق کرے الغرض آخر کار جب حقیقت واقعہ کی معلوم ہوئی تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رائے حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے موافق ہوئی یہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی انصاف پسندی ہے کہ حق واضح ہونے کے بعد اس کی طرف رجوع فرمایا اسی سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا کمال و شرف ظاہر ہوتا ہے، یہاں پر سوال یہ ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس زکوٰۃ کے معاملہ میں اتنی سخت پکڑ کیوں فرمائی اس کا جواب یہ دیا جاسکتا ہے کہ حضور ﷺ کے وصال کے بعد وحی تو بند ہو چکی تھی اب زکوٰۃ کے متعلق کوئی دوسرا نظام نافذ ہونے کی گنجائش نہ تھی تو ایسی حالت میں اگر منکرین زکوٰۃ کو آزاد چھوڑ دیا جاتا اور ان سے تسہیل کی جاتی تو ہمیشہ کے لئے دین میں رخنہ پڑھ جانے کا قوی اندیشہ تھا کیونکہ آج اگر انہوں نے ایک بہانہ بنا کر زکوٰۃ کا انکار کیا ہے تو کل کو اور ارکان دین کا کسی بہانے کا سہارا لے کر انکار کر سکتے تھے اس لئے ان کے تکبر اور فرعونیت کو نکال بھینکنے کے لئے مقتضی موقع محل سخت گرفت فرمائی بلکہ یہاں تک فرمادیا کہ ”واللہ لو منعونی عناقاً الخ“ قسم ہے خدا کی اگر یہ لوگ مجھ کو بکری کا وہ بچہ دینے سے انکار کریں جو حضور ﷺ کو ادا کرتے تھے تو میں ان سے اس کے نہ دینے پر لڑوں گا۔

عناق بکری کے بچہ کو کہتے ہیں جو سال بھر سے کم کا ہو ایک روایت میں عقلاً آیا ہے جیسا کہ نسائی کی روایت میں ہے عقلاً اس رسی کو کہتے ہیں جس سے اونٹ کو باندھ کر دیا جاتا ہے یہ کسی کے نزدیک زکوٰۃ میں سے نہیں اس لئے کہ اس کے نہ دینے پر قتال درست نہیں ہو سکتا اب اس کا کیا مطلب ہوگا۔

شارحین کہتے ہیں کہ یہ بات حق واجب کے طلب کرنے میں بطور مبالغہ فرمائی ہے یعنی اگر یہ لوگ زکوٰۃ میں سے حقیر اور قلیل چیز بھی جو رسی یا بکری کے بچہ کے مساوی ہو دینے سے انکار کریں اس پر بھی لڑوں گا حقیقت اس کی مراد نہیں اس لئے کہ رسی یا بکری کا بچہ جو چھ ماہ کا ہو زکوٰۃ میں نہیں دیا جاتا۔ (مرقات و مظاهر حق وحاشیۃ النسائی بتغییر قلیل)

## باب عقوبة مانع الزکوة

### مانع زکوٰۃ کی سزا کا بیان

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى قال حدثنا بهز بن حكيم قال حدثني ابي عن جدي قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول في كل ابل سائمة في كل اربعين ابنة لبون لا يفرق ابل عن حسابها من اعطاها موتجراً فله اجرها ومن آبل فانا اخذوها وشرط ابله عزمة من عزمات ربنا لا يحل لال محمد صلى الله عليه وسلم منها شيء.

بہز بن حکیم اپنے والد کے واسطے سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ میں نے نبی ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ ہر چرنے والے چالیس اونٹ میں بنت لبون ہے اور اونٹوں کو ان کے حساب سے جدا نہ کیا جائے جو شخص بنت لبون دے گا (زکوٰۃ میں) درآں خالی کہ اجر و ثواب طلب کرنے والا ہو تو اسے اس کا ثواب ملے گا اور جو ادا نہ کرے تو میں وہ مفروضہ بنت لبون لوں گا اور اس کا نصف اونٹ بھی یہ ہمارے رب کے حقوق میں سے ایک حق ہے اس زکوٰۃ میں سے محمد ﷺ کے گھر



والوں کے لئے کچھ حلال نہیں ہے۔

**تیسری بیج:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہر چرائی کے چالیس اونٹ میں بنت لبون ہے یعنی وہ بچی اونٹ کی جو تیسرے سال میں لگی ہو دینے کا حکم ہے شاید یہ اس صورت میں ہے جبکہ اونٹ ایک سو میں (۱۲۰) سے بڑھ جائیں اب یہ حدیث موافق ہو جائے گی دوسری احادیث کے۔ (کذا فی حاشیۃ النسائی لعلامة السندھی)

”لا یفرق ابل عن حسابها“ کا مطلب یہ ہے کہ ان چالیس اونٹوں میں سب شامل ہے ان میں لاغر کو نہ چھوڑا جائے اور نہ موٹے تازے کو اور نہ چھوٹے کو اور نہ بڑے کو البتہ عامل درمیانی اونٹنی وصول کرے ”ومن ابی الخ“ کا مطلب یہ ہے کہ ابتدائے اسلام میں جس نے زکوٰۃ ادا نہ کی اس سے حاکم واجبی زکوٰۃ مع اس کے نصف اونٹ بطور جرمانہ لیتا تھا پھر یہ منسوخ ہو گیا اس کے بعد جس نے ادا نہ کی ہو وہ قدر مفروض ادا کرے یہی جمہور علماء کا قول ہے۔

## باب زکوٰۃ الابل

### اونٹ کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا عبید اللہ بن سعید قال حدثنا سفیان قال حدثنی عمرو بن یحییٰ ح واخبرنا محمد بن المثنیٰ ومحمد بن بشار عن عبد الرحمن عن سفیان وشعبة ومالك عن عمرو بن یحییٰ عن ابيه عن ابی سعید الخدری ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لیس فیما دون خمسة اوسق صدقة ولا فیما دون خمس ذود صدقة ولا فیما دون خمسة اواق صدقة.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اوسق سے کم میں زکوٰۃ نہیں اور نہ پانچ اونٹ سے کم میں زکوٰۃ ہے اور نہ پانچ اوقیہ سے کم میں زکوٰۃ ہے۔

اخبرنا عیسیٰ ابن حماد قال اخبرنا اللیث عن یحییٰ بن سعید عن عمرو بن یحییٰ بن عمارۃ عن ابيه عن ابی سعید الخدری ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لیس فیما دون خمسة ذود صدقة و لیس فیما خمسة اواق صدقة و لیس فیما دون خمس اوسق صدقة.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں اور نہ پانچ اوقیہ سے کم میں زکوٰۃ ہے اور نہ پانچ اوسق سے کم میں زکوٰۃ ہے۔

اخبرنا محمد بن عبد اللہ ابن المبارک قال حدثنا المظفر بن مدرک ابو کامل قال حدثنا حماد بن سلمة قال اخذت هذا الكتاب من ثمامة بن عبد اللہ بن انس بن مالک عن انس بن مالک ان ابا بکر كتب لهم ان هذه فرائض الصدقة التي فرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی المسلمين التي امر اللہ عز وجل بها رسولہ صلی اللہ علیہ وسلم فمن سئلها من المسلمين علی وجهها فليعط ومن سئل فوق ذلك فلا يعط فیما دون خمس وعشرين من الابل فی کل خمس ذود شاة فاذا بلغت خمسا

وعشرين ففيها بنت مخاض الى خميس وثلاثين فان لم تكن بنت مخاض فابن لبون ذكر فاذا بلغت ستاً وثلاثين ففيها بنت لبون الى خمس واربعين فاذا بلغت ستة واربعين ففيها حقة طروقة الفحل الى ستين فاذا بلغت احدی وستين ففيها جذعة الى خميسة وسبعين فاذا بلغت ستة وسبعين ففيها بنتا لبون الى تسعين فاذا بلغت احدى وتسعين ففيها حقتان طروقتا الفحل الى عشرين ومائة فاذا زادت على عشرين ومائة ففي كل اربعين بنت لبون وفي كل خمسين حقة فاذا تباين اسنان الابل في فرائض الصدقات فمن بلغت عنده صدقة الجذعة وليست عنده جذعة وعنده حقة فانها تقبل منه الحقة ويجعل معها شاتين ان استيسرتا له او عشرين درهما ومن بلغت عنده صدقة الحقة وليست عنده الاجذعة فانها تقبل منه ويعطيه المصدق عشرين درهما او شاتين ان استيسرتا له ومن بلغت عنده صدقة الحقة وليست عنده او عشرين درهما ومن بلغت عنده صدقة بنت لبون وليست عنده الاحقة فانها تقبل منه ويعطيه المصدق عشرين درهما او شاتين ومن بلغت عنده صدقة بنت لبون وليست عنده ابنة لبون وعنده بنت مخاض فانها تقبل منه ويجعل معها شاتين ان استيسرتا له او عشرين درهما ومن بلغت عنده صدقة ابنة مخاض وليس عنده الابن لبون ذكر فانه يقبل منه وليس معه شئ ومن لم يكن عنده الاربع من الابل فليس فيها شيء الا ان يشاء ربها وفي صدقة الغنم في سائمة اذا كانت اربعين ففيها شاة الى عشرين ومائة فاذا زادت يعنى واحدة ففيها شاتان الى مائتين فاذا زادت واحدة ففيها ثلث شياة الى ثلث مائة فاذا زادت ففي كل مائة شاة ولا يؤخذ في الصدقة هرمة ولا ذات عوار ولا تيس الغنم الا ان يشاء المصدق ولا يجمع بين متفرق ولا يفرق بين مجتمع خشية الصدقة وما كان من خليطين فانهما يتراجعان بينهما بالسوية فاذا كانت سائمة الرجل ناقصة من اربعين شاة واحدة فليس فيها شيء الا ان يشاء ربها وفي الرقة ربع العشر فان لم تكن الا تسعين ومائة درهم فليس فيها شئ الا ان يشاء ربها.

حضرت انس بن مالك رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضي الله عنه نے اہل بحرین کے واسطے لکھا تھا کہ یہ فرائض صدقہ کا نسخہ ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں پر فرض کیا ہے اور اللہ عزوجل نے اس کے ساتھ اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم کیا ہے اس میں بیان کردہ طریقے کے مطابق مسلمانوں میں سے جس شخص کے پاس سے صدقہ کا سوال کیا جائے تو دے دے اس کو اور اس سے زیادہ کا جس سے سوال کیا جائے تو نہ دے واجب زکاة سے زائد پچیس (۲۵) سے کم اونٹوں میں ہر پانچ میں ایک بکری ہے اور جب پچیس کو پچیس تو ان میں ایک بنت مخاض ہے، پینتیس (۳۵) تک اور اگر بنت مخاض نہ ملے تو نر ابن لبون دے اور جب چھتیس (۳۶) کو پچیس تو ان میں بنت لبون ہے پینتالیس تک (۳۵) اور جب چھیالیس (۳۶) کو پچیس تو ان میں حقہ ہے جو حنفی کے لائق ہوتی ہے ساٹھ (۶۰) تک اور جب اونٹ اکٹھ کو پچیس تو ان میں جذعہ ہے چھتر (۷۵) تک اور جب چھتر (۷۶) کو پچیس تو ان میں دو بنت لبون ہیں نوے تک اور جب اکیانوے کو پچیس تو ان میں دو حقہ ہیں جن پر نر

اونٹ کو دتا ہوا ایک سو بیس تک اور جب زیادہ ہوں ایک سو بیس پر تو ہر چالیس میں بنت لبون ہے اور ہر پچاس میں حقہ ہے اور اگر فرائض صدقات میں اونٹوں کی عمر مختلف ہو (یعنی جس عمر کی اونٹنی دینے کا حکم ہے ویسی مالک کے پاس نہ ہو بلکہ اور عمر کی موجود ہو) پس جس کے پاس اس قدر اونٹ ہوں کہ ان میں جذعہ واجب ہو مگر اس کے پاس جذعہ نہ ہو حقہ ہو تو اس سے حقہ قبول کیا جائے (حقہ وہ بچی اونٹنی کی جو چوتھے سال میں لگی ہو) اور اس کے ساتھ دو بکریاں دیوے اگر اس کو میسر ہوں یا بیس (۲۰) درہم دے اور جس کے پاس اس قدر اونٹ ہوں کہ ان میں حقہ واجب ہو مگر اس کے پاس حقہ نہ ہو اور جذعہ موجود ہو تو اس سے جذعہ قبول کیا جائے (جذعہ وہ مادہ بچہ جو پانچویں سال میں لگی ہو) اور زکوٰۃ لینے والا صاحب مال کو بیس درہم یا دو بکریاں دے اگر اس کو میسر ہوں اور جس کے پاس اونٹ اس قدر ہوں کہ ان میں حقہ واجب ہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو اور اس کے پاس بنت لبون ہو تو وہ اس سے قبول کی جائے اور اس کے ساتھ دو بکریاں دے اگر اس کو میسر ہوں یا بیس درہم دے اور جس کے پاس اونٹ اس نصاب کی حد تک پہنچے کہ اس میں بنت لبون واجب ہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو اس کے پاس حقہ ہو تو حقہ اس سے وصول کیا جائے اور زکوٰۃ لینے والا اس کو بیس درہم یا دو بکریاں دے اگر اس کو میسر ہوں یا بیس درہم اور جس کے پاس اس قدر اونٹ ہوں کہ ان میں بنت مخاض واجب ہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو البتہ ابن لبون اس کے پاس ہو تو وہ اس سے قبول کیا جائے اور اس کے ساتھ اور کچھ نہیں اور جس کے پاس صرف چار اونٹ ہوں تو ان میں کچھ نہیں مگر یہ کہ ان کا مالک چاہے یعنی بطریق نفل دے، اور بکری کی زکوٰۃ میں یعنی چرنے والی بکریوں میں جبکہ چالیس ہوں ایک سو بیس تک تو ایک بکری واجب ہوتی ہے اور جب زیادہ ہوں ایک سو بیس پر دو سو تک تو ان میں دو بکریاں اور جب زیادہ ہوں دو سو پر تو ان میں تین بکریاں تین سو تک اور جب زیادہ ہوں تین سو پر تو ہر ایک سو میں ایک بکری دے اور نہ لی جائے زکوٰۃ میں بڑھیا اور نہ عیب والا جانور اور نہ بوک مگر یہ کہ چاہے زکوٰۃ لینے والا یعنی اگر وہ کسی مصلحت کے لئے بوک لینا چاہے تو درست ہے، اور متفرق جانور جمع نہ کئے جائیں اور نہ اکٹھے کو جدا کیا جائے زکوٰۃ کے خوف سے اور جو جانور دو شریکوں میں ہو تو وہ آپس میں برابری کے ساتھ رجوع کریں اور اگر کسی آدمی کے پاس چالیس چرنے والی بکریوں میں سے ایک بکری کم ہو تو ان میں کچھ نہیں مگر یہ کہ ان کا مالک (بطریق نفل) کچھ دینا چاہے تو دے سکتا ہے اور چاندی میں چالیسواں حصہ دینا فرض ہے اور اگر اس کے پاس چاندی نہ ہو مگر ایک سو نوے درہم تو ان میں کچھ نہیں یعنی زکوٰۃ واجب نہیں مگر یہ کہ چاہے مالک اس کا تو بطور نفل دے سکتا ہے۔

**تیسری بیج:** "ولا یجمع بین متفرق الخ" اس سے معلوم ہوا کہ بخوف صدقہ جمع و تفریق جائز نہیں ہے مصدق کے لئے بھی جائز نہیں جیسا کہ حنفیہ کہتے ہیں اور نہ مالکان کے لئے جائز ہے جیسا کہ شوافع کہتے ہیں مصدق نصاب بنانے یا صدقہ بڑھانے کی غرض سے جمع و تفریق نہ کریں چنانچہ اگر ایک شخص کے پاس بیس (۲۰) بکریاں ہوں اور کسی اور کی بیس (۲۰) تو مصدق ان کو صدقہ وصول کرنے کی غرض سے نہ ملا دے اس سے اس کو منع کیا گیا ہے اور اکٹھے کو متفرق کرنے کی بھی اجازت نہیں اس کی صورت یہ ہے کہ اگر کسی کے پاس ایک سو بیس (۱۲۰) بکریاں ہوں تو ایک بکری واجب ہے اب مصدق ان کو ۴۰، ۴۰، ۴۰ کے تین حصے کرے تاکہ تین بکریاں وصول کرے اس کو اس سے منع کیا گیا ہے اور ممانعت مالک کے لئے یہ ہے کہ اگر چالیس بکریاں اس کی ہوں اور چالیس کسی اور کی تو زکوٰۃ کم کرنے کے واسطے جمع نہ کرے اسی طرح اگر اس کی چالیس بکریاں مجتمع ہوں تو ان کو دو جگہ

متفرق نہ کرے تاکہ زکوٰۃ ساقط ہو جائے۔

”وما كان من خلیطین الخ“ مثلاً دو شخص پانچ اونٹوں میں شریک ہوں اور وہ دونوں میں سے کسی ایک کے پاس ہوں پس زکوٰۃ لینے والے نے ایک بکری وصول کی تو وہ اپنے شریک سے عدل کے ساتھ بقدر حصہ کے قیمت بکری کی وصول کرے۔  
(قالہ ابن الملک، مرقاۃ مختصر)

## باب مانع زکوٰۃ الابل

### اونٹ کی زکوٰۃ نہ دینے والے کا بیان

اخبرنا عمران بن بکار قال حدثنا علی بن عیاش قال حدثنا شعیب قال حدثنی ابو الزناد مما حدثه عبد الرحمن الاعرج مما ذکر انه سمع ابا هريرة يحدث به قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تأتي الابل علی ربها علی خیر ما كانت اذا هی لم یعط فیها حقها تطوہ باخفافها وتأتی الغنم علی ربها علی خیر ما كانت اذا هی لم یعط فیها حقها تطوہ باظلافها وتنطحه بقرونها قال ومن حقها ان تحلب علی الماء الا لا یأتین احدکم يوم القيامة ببعیر یحمله علی رقبته له رغاء فیقول یا محمد فاقول لا املك لك شیئا قد بلغت الا لا یأتین احدکم يوم القيامة بشاة یحملها علی رقبته لها یعار فیقول یا محمد فاقول لا املك لك شیئا قد بلغت قال ویكون كنز احدهم يوم القيامة شجاعاً اقرع یمرنه صاحبة ویطلبه انا كنزك فلا یزال حتی یلقمه اصبعه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اونٹ اپنے مالک کے پاس پہلے سے زیادہ موٹے اور فربہ ہو کر آئیں گے جبکہ ان کی زکوٰۃ نہ دی ہو اپنے پاؤں سے اس کو کچلیں گے اور بکریاں پہلے سے زیادہ موٹی و فربہ ہو کر آئیں گی جبکہ ان کی زکوٰۃ نہ دی ہو وہ اپنے پاؤں سے اس کو کچلیں گی اور اپنے سینگوں سے ماریں گی اور ان سے وابستہ ایک حق یہ بھی ہے ان کا دودھ مسافر اور مسکین لوگوں کو پلا دے جبکہ وہ پانی کے آس پاس ٹھہرتے ہوں اور تم وہاں جانور کو پانی پلانے کے لئے لے جاتے ہو، خبردار تم میں سے کوئی شخص قیامت کے روز اس حالت میں نہ آئے کہ وہ اپنی گردن پراونٹ اٹھایا ہو اور وہ اس پر چلا رہا ہو پس وہ کہے گا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم میری مدد کیجئے تو میں اس کو جواب دوں گا میں نے حکم الہی پہنچا دیا تھا اب میں تیرے واسطے کچھ نہیں کر سکتا خبردار ایسا نہ ہو کہ قیامت میں کسی کو اس طرح آتے ہوئے دیکھوں کہ اس کی گردن پر بکری لدی ہوئی ہو اور وہ آواز کر رہی ہو اس حالت میں وہ کہے گا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم میرے واسطے سفارش کیجئے میں اس کو صاف جواب دوں گا میں نے حکم الہی پہنچا دیا تھا اب میں کچھ نہیں کر سکتا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور تمہارا جمع کیا ہوا مال قیامت کے دن گنجا سانپ ہوگا اس سے وہ مال داؤ بھاگتا ہوگا اور وہ سانپ اس کو طلب کرے گا اور اس کے ساتھ لگا رہے گا اور (کہتا ہوگا) میں تیرا خزانہ ہوں حتیٰ کہ اس کی انگلیوں کو لقمہ کی طرح نکل لے گا۔

تفسیر شیخ: دولت وہ اچھی ہے جو آخرت میں وبال اور عذاب نہ بنے جو لوگ دولت اکٹھی کرتے ہیں خواہ حلال طریقہ سے ہو مگر

خدا کے راستہ میں خرچ نہ کریں مثلاً زکوٰۃ نہ دیں اور حقوق واجبہ نہ نکالیں ان کی یہ سزا ہے جو حدیث میں مذکور ہے۔

کیا حقوق مستحبہ کے ترک پر سزا ہوگی:

اس حدیث میں مضمون سابق کی مناسبت سے اونٹوں اور بکریوں کا ایک یہ حق بھی بیان فرمایا کہ جب ان کو پانی پلانے کے لئے لے جائے تو وہاں موجود مسکین اور نادار لوگوں کو کچھ دودھ دودھ کر پلا دے اس ہدایت کے بعد عرب کے لوگ اس کا بہت خیال رکھتے تھے کہ ایسے موقع پر مسکین کو دودھ پلاتے تھے پس اگرچہ اونٹوں کا حق واجب وہی زکوٰۃ ہے جس کے چھوڑنے سے درد ناک عذاب ہوگا جو اس حدیث میں مذکور ہے لیکن اس کے علاوہ بھی اونٹوں کے حقوق میں سے ایک حق مستحب یہ بھی ہے کہ جس دن وہ پانی پینے کو جائیں تو دودھ نکال کر ضرورت مندوں کو پلا دے اس کے چھوڑنے میں گناہ تو نہیں اور نہ تارک کو عذاب ہوگا لیکن ازراہ مروت و ہمدردی اس کا خیال رہنا چاہئے الایہ کہ قحط یا حالت اضطرار یا وجوب ضیافت کی صورت پیش آئی ہو تو پھر حلب الابل یوم الورد کا حکم وجوبی ہوگا، واللہ تعالیٰ اعلم۔

بعض لوگ خدا تعالیٰ سے ایسا ضابطہ کا تعلق رکھتے ہیں کہ زکوٰۃ مفروضہ کے علاوہ اور کچھ صدقہ خیرات نہیں کرتے اس میں گناہ تو نہیں مگر ضعف تعلق مع الحق کی دلیل ضرور ہے اس لئے زکوٰۃ کے علاوہ بھی کچھ صدقہ خیرات موقع بموقع کرتے رہنا چاہئے، (یہ آخری مضمون حکیم الامت تھانویؒ کے رسالہ سے ماخوذ ہے، باقی تشریح مرقات و مظاہر حق سے)۔

### باب سقوط الزکوٰۃ عن الابل اذا كانت رسلاً لاهلها ولحمولتھم

سواری اور بار برداری کے اونٹ سے اور دودھ والی اونٹنی سے جبکہ اسے گھر میں دودھ کے لئے

باندھ رکھا ہو زکوٰۃ ساقط ہے

اخبرنا محمد بن عبد الاعلیٰ قال حدثنا معتمر قال سمعت بهز بن حکیم یحدث عن ابیہ عن جدہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول فی کل ابل سائمة من کل اربعین ابنۃ لبون لا یفرق ابل عن حسابها من اعطاها موتجراً لہ اجرہا ومن منعها فانا اخذوها وشرط ابلہ عزمة من عزمات ربنا لا یحل لال محمد صلی اللہ علیہ وسلم منها شیء۔

بہز بن حکیم اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں ان کے دادا کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ فرماتے تھے کہ ہر چالیس اونٹ میں جو چرنے والے ہوں بنت لبون ہے کوئی اونٹ ان کے حساب سے الگ نہ کیا جائے جو شخص ثواب کی نیت سے زکوٰۃ میں بنت لبون دے گا اس کو اس کا اجر ملے گا اور جو دینے سے انکار کرے تو میں وہ اس سے ضرور لوں گا اور اس کے اونٹوں کا نصف بھی یہ ہمارے رب کے حقوق میں سے ایک حق ہے اس زکوٰۃ میں سے کوئی چیز محمد ﷺ کے گھر والوں کے واسطے حلال نہیں ہے۔

ترجمہ: مصنف رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ نے ترجمہ کوئی کل ابل سائمة سے نکالا ہے کہ جو کہ سائمہ نہ ہو مثلاً دودھ پینے کے لئے چارہ

وغیرہ کھلا پلا کر گھر میں اونٹنی کو باندھ رکھا ہو یا سواری اور بوجھ اٹھانے والے اونٹ ان میں زکوٰۃ نہیں سائمہ وہ جانور جو مباح جنگلوں میں سال کے اکثر حصہ میں چرائی پر رہے، باقی تشریح پیچھے گزر چکی ہے۔

## باب زکوٰۃ البقر

### گائے بیل کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا محمد بن رافع قال حدثنا يحيى بن آدم قال حدثنا مفضل وهو ابن مهلهل عن الاعمش عن شقيق عن مسروق عن معاذ ان رسول الله صلى الله عليه وسلم بعثه الى اليمن وامره ان يأخذ من كل حالمة ديناراً او عدله معافرو من البقر من ثلثين تبيعاً او تبعية ومن كل اربعين مسنة. حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو یمن بھیجا ہے اور ان کو یہی حکم دیا تھا کہ ہر بالغ شخص سے (جزیرہ میں) ایک دینار وصول کرے یا اس کے برابر یعنی کپڑے اور تیس بقر میں سے ایک تبيع یا تبعیہ وصول کرے اور چالیس میں سے ایک مسنہ لے (تبيع یا تبعیہ وہ زریا مادہ بچہ جو دوسرے سال میں لگا ہو)۔

اخبرنا احمد بن سليمان حدثنا يعلى وهو ابن عبيد قال حدثنا الاعمش عن شقيق عن مسروق والاعمش عن ابراهيم قالا قال معاذ بعثني رسول الله صلى الله عليه وسلم الى اليمن فامرني ان اخذ من كل اربعين بقرة ثنية ومن كل ثلثين تبيعاً ومن كل حالمة ديناراً او عدله معافراً. حضرت مسروق اور اعمشؒ بواسطہ ابراہیمؒ نقل کرتے ہیں کہ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا مجھے رسول اللہ ﷺ نے یمن کی طرف بھیجا اور مجھے حکم دیا کہ ہر چالیس گایوں میں سے ایک ثنیہ لوں (وہ بچی جو تیسرے سال میں لگی ہو) اور ہر تیس میں سے ایک تبيع اور ہر بالغ سے ایک دینار یا اس کے برابر یعنی کپڑے۔

اخبرنا احمد بن حرب قال حدثنا ابو معاوية عن الاعمش عن ابراهيم عن مسروق عن معاذ قال لما بعثه رسول الله صلى الله عليه وسلم الى اليمن امره ان يأخذ من كل ثلثين من البقر تبيعاً او تبعية ومن كل اربعين مسنة ومن كل حالمة ديناراً او عدله معافراً. حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب ان کو رسول اللہ ﷺ نے یمن کو بھیجا تو انہیں حکم دیا کہ تیس بقر میں سے ایک تبيع یا تبعیہ لیں اور ہر چالیس میں سے ایک مسنہ اور ہر بالغ شخص سے ایک دینار یا اس کے برابر یعنی کپڑے۔

اخبرنا محمد بن منصور الطوسي قال حدثنا يعقوب قال حدثنا ابي عن ابن اسحاق قال حدثني سليمان الاعمش عن ابي وأئل بن سلمة عن معاذ بن جبل قال امرني رسول الله صلى الله عليه وسلم حين بعثني الى اليمن ان لا اخذ من البقر شيئاً حتى تبلغ ثلثين فاذا بلغت ثلثين ففيها عجل تابع جذع او جذعة حتى تبلغ اربعين فاذا بلغت اربعين ففيها بقرة مسنة.

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اس بات کی ہدایت

فرمائی جبکہ آپ نے مجھے یمن کی طرف بھیجا کہ بقر میں سے کچھ نہ لوں یہاں تک کہ وہ تیس تک پہنچ جائیں اور جب تیس (۳۰) تک پہنچ جائیں تو ان میں گائے کا زچہ ہے جو ماں کے ساتھ رہتا ہے یا مادہ بچہ ہے یہاں تک کہ چالیس کو پہنچ جائیں اور جب چالیس کو پہنچ جائیں تو ان میں ایک مسنہ مادہ ہے۔

## باب مانع زکوٰۃ البقر

### بقر کی زکوٰۃ نہ دینے والے کے انجام کا بیان

اخبرنا واصل بن عبد الاعلیٰ عن ابن فضیل عن عبد الملك بن ابی سلیمان عن ابی الزبیر عن جابر بن عبد اللہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مامن صاحب ابل ولا بقر ولا غنم لا یؤدی حقها الا وقف يوم القيامة بقاع قرقر تطوة ذات الاظلاف باظلافها وتنطحة ذات القرون بقرونها ليس فيها يومئذ جماء ولا مكسورة القرن قلنا يا رسول الله وماذا حقها قال اطراق فحلها واعارة دلوها وحمل عليها في سبيل الله ولا صاحب مال لا يؤدى حقه الا يخيل له يوم القيامة شجاع اقرع يفر منه صاحبه وهو يتبعه يقول له هذا كنزك الذي كنت تبخل به فاذا راي انه لا بدله منه ادخل يده في فيه فجعل يقضمها كما يقضمها الفجل.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب کوئی مالک اونٹ کا یا بقر کا یا بکری کا ان کا حق ادا نہ کرے یعنی زکوٰۃ نہ دے اس کو قیامت کے دن ہموار میدان میں ٹھہرایا جائے گا اس کو کھر والے جانور اپنے کھروں سے چکیں گے اور سینگ والے اپنے سینگوں سے ماریں گے ان میں نہ کوئی جانور اس دن سینگ منڈی ہوگا اور نہ سینگ ٹوٹی ہم نے عرض کیا اے اللہ کے رسول ان کا حق کیا ہے یعنی حق مندوب حضور ﷺ نے فرمایا کہ ان کے زکوٰۃ (عاریت کے طور پر) جفتی کے لئے دینا اور ان کے ڈول کو عاریت دینا یعنی جس کے پاس ڈول نہ ہو اور ان پر اللہ کی راہ میں سوار کر لینا اور جو صاحب مال اپنے مال کا حق یعنی زکوٰۃ ادا نہ کرے اس کا وہ مال قیامت کے دن اس کے واسطے گجاسانپ کی شکل میں دکھائی دے گا صاحب مال اس سے بھاگتا ہوگا اور وہ سانپ اس کا پیچھا کرے گا اور اس سے کہے گا یہ تیرا مال ہے تیرا خزانہ ہے جس کے ساتھ تو بخل کرتا تھا پھر جب وہ جان لے گا اب تو اس سے بھاگنے کا کوئی راستہ نہیں تو اپنا ہاتھ اس سانپ کے منہ میں ڈال دے گا پس اس کو چباتا رہے گا جیسا کہ اونٹ چباتا ہے۔

## باب زکوٰۃ الغنم

### بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا عبيد الله بن فضالة بن ابراهيم النسائي قال حدثنا سريج بن النعمان قال حدثنا حماد بن سلمة عن ثمامة بن عبد الله بن انس بن مالك عن انس بن مالك ان بابكر رضى الله عنه كتب له ان

ہذه فرائض الصدقة التي فرض رسول الله صلى الله عليه وسلم على المسلمين التي امر الله بها رسوله صلى الله عليه وسلم فمن سئلها من المسلمين على وجهها فليعطها ومن سئل فوقها فلا يعطه فيما دون خمس وعشرين من الابل في خمس ذودشة فاذا بلغت خمسا وعشرين ففيها بنت مخاض الى خمس وثلاثين فان لم تكن ابنة مخاض فابن لبون ذكر فاذا بلغت ستة وثلاثين ففيها بنت لبون الى خمس واربعين فاذا بلغت ستة واربعين ففيها حقة طروقة الفحل الى ستين فاذا بلغت احدى وستين ففيها جذعة الى خمسة وسبعين فاذا بلغت ستة وسبعين ففيها ابنتا لبون الى تسعين فاذا بلغت احدى وتسعين ففيها حقتان طروقتا الفحل الى عشرين ومائة فاذا زادت على عشرين ومائة ففي كل اربعين ابنة لبون وفي كل خمسين حقة فاذا تباين اسنان الابل في فرائض الصدقات فمن بلغت عنده صدقة الجذعة وليست عنده جذعة وعنده حقة فانها تقبل منه الحقة ويجعل معها شاتين ان استيسرتاله او عشرين درهما ومن بلغت عنده صدقة الحقة وليست عنده الا جذعة فانها تقبل منه ويعطيه المصدق عشرين درهما او شاتين ومن بلغت عنده صدقة الحقة وليست عنده وعنده ابنة لبون فانها تقبل منه ويجعل معها شاتين ان استيسرتاله او عشرين درهما ومن بلغت عنده صدقة بنت لبون وليست عنده الا حقة فانها تقبل منه ويعطيه المصدق عشرين درهما او شاتين ومن بلغت عنده صدقة بنت لبون وليست عنده بنت لبون وعنده بنت لبون وعنده بنت مخاض فانها تقبل منه ويجعل معها شاتين ان استيسرتاله او عشرين درهما ومن بلغت عنده صدقة ابنة مخاض وليست عنده الا ابن لبون ذكر فانه يقبل منه وليس معه شتى ومن لم يكن عنده الا اربعة من الابل فليس فيها شتى الا ان يشاء ربها وفي صدقة الغنم في سآمتها اذا كانت اربعين ففيها شاة الى عشرين ومائة فاذا زادت واحدة ففيها شاتان الى مائتين فاذا زادت واحدة ففيها ثلث شياة الى ثلث مائة فاذا زادت واحدة ففي كل مائة شاة ولا تؤخذ في الصدقة هرمة ولا ذات عوار ولا تيس الغنم الا ان يشاء المصدق ولا يجمع بين متفرق ولا يفرق بين مجتمع خشية الصدقة وما كان من خليطين فانهما يتراجعا بينهما بالسوية واذا كانت سائمة الرجل ناقصة من اربعين شاة واحدة فليس فيها شتى الا ان يشاء ربها وفي الرقة ربع العشر فان لم يكن المال الا تسعين ومائة فليس فيه شتى الا ان يشاء ربها.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے میرے لئے لکھا کہ یہ فرمان زکوٰۃ ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں پر فرض کیا ہے اور جس کے ساتھ اللہ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا ہے پس اس کے مطابق مسلمانوں میں سے جس سے زکوٰۃ طلب کی جائے وہ زکوٰۃ ادا کرے اور جس سے زیادہ طلب کی جائے تو وہ قدر مفروض سے زیادہ نہ دے، پچیس اونٹوں سے کم میں ہر پانچ اونٹوں میں ایک بکری ہے اور جب پچیس کو پہنچیں تو ان میں ایک بنت مخاض ہے پینتیس تک اور اگر بنت مخاض نہ ملے تو زرا بن لبون دے دے اور جب چھتیس تک پہنچیں تو ان میں بنت لبون ہے پینتالیس تک اور جب چھیالیس کو پہنچیں تو ان میں حقہ ہے جو جفتی کے قابل ہوتی ہے ساٹھ تک اور جب اونٹ اکٹھ کو پہنچیں



توان میں جذع ہے پکھتر تک اور جب چھتر کو پہنچیں تو ان میں دو بنت لبون ہیں نوے تک اور جب اکیانوے کو پہنچیں تو ان میں دو حقہ ہیں جو خفقی کے قریب پہنچی ہوں ایک سو بیس تک اور جب زیادہ ہوں ایک سو بیس پر تو ہر چالیس میں بنت لبون ہے اور ہر پچاس میں حقہ ہے، اور اگر فرض صدقات میں اونٹوں کی عمر مختلف ہو (یعنی جس عمر کی اونٹنی دینے کا حکم ہے ویسی مالک کے پاس نہ ہو بلکہ اور عمر کی موجود ہو) پس جس کے پاس اس قدر اونٹ ہوں کہ ان میں جذع واجب ہو مگر اس کے پاس جذع نہ ہو بلکہ حقہ ہو تو اس سے حقہ قبول کیا جائے (حقہ وہ بچی ہے اونٹنی کی جو چوتھے سال میں لگی ہو) اور اس کے ساتھ دو بکریاں بھی دیدے اگر اس کو میسر ہوں یا بیس درہم دے اور جس کے پاس اس قدر اونٹ ہوں کہ ان میں حقہ واجب ہو مگر اس کے پاس حقہ نہ ہو اور جذع موجود ہو تو اس سے جذع قبول کیا جائے (جذع وہ مادہ بچہ جو پانچویں سال میں لگا ہو) اور زکوٰۃ لینے والا صاحب مال کو بیس درہم یا دو بکریاں دے اگر اس کو میسر ہوں اور جس کے پاس اونٹ اس قدر ہوں کہ اس میں حقہ واجب ہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو اور اس کے پاس بنت لبون ہو تو وہ اس سے قبول کی جائے اور اس کے ساتھ دو بکریاں دے اگر اس کو میسر ہوں یا بیس درہم دے، اور جس کے پاس اونٹ اس قدر ہوں کہ اس میں بنت لبون واجب ہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو اس کے پاس حقہ ہو تو وہ حقہ اس سے قبول کیا جائے گا اور زکوٰۃ لینے والا اس کو بیس درہم یا دو بکریاں دے دیں، اور جس کے پاس اونٹ اس نصاب کی حد تک پہنچے کہ اس میں بنت لبون واجب ہو اور اس کے پاس بنت لبون نہ ہو اس کے پاس بنت مخاض ہو تو وہ اس سے قبول کی جائے اور اس کے ساتھ صاحب مال دو بکریاں دے اگر اس کو میسر ہوں یا بیس درہم، اور جس کے پاس اس قدر اونٹ ہوں کہ ان میں بنت مخاض واجب ہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو البتہ ابن لبون اس کے پاس ہو تو وہ اس سے قبول کی جائے اور اس کے ساتھ اور کچھ نہیں، اور جس کے پاس صرف چار اونٹ ہوں تو ان میں کچھ نہیں مگر یہ کہ ان کا مالک چاہے یعنی وہ بطریق نفل دے سکتا ہے، اور بکری کی زکوٰۃ میں یعنی چرنے والی بکریوں میں جب کہ وہ چالیس ہوں ایک سو بیس تک تو ایک بکری واجب ہوتی ہے، اور جب زیادہ ہوں ایک سو بیس پر دو سو تک تو ان میں دو بکریاں ہیں اور جب زیادہ ہوں دو سو پر تو تین بکریاں ہیں تین سو تک اور جب زیادہ ہوں تین سو پر تو ہر سو میں ایک بکری دے اور نہ لی جائے زکوٰۃ میں بڑھیا اور عیب والا جانور اور نہ بوک مگر یہ کہ چاہے زکوٰۃ لینے والا یعنی اگر وہ کسی مصلحت کے لئے بوک لینا چاہے تو درست ہے اور متفرق جانور جمع نہ کئے جائیں اور نہ اکٹھے کو جدا کئے جائیں زکوٰۃ کے خوف سے اور جو جانور دو شریکوں میں ہو تو وہ آپس میں برابری کے ساتھ رجوع کریں اور کسی آدمی کے پاس چالیس چرنے والی بکریوں میں سے ایک کم ہوں تو ان میں کچھ نہیں مگر یہ کہ ان کا مالک (بطریق نفل) کچھ دینا چاہے تو دے سکتا ہے اور چاندی میں چالیسواں حصہ دینا فرض ہے اور اگر اس کے پاس چاندی نہ ہو مگر ایک سو نوے درہم، تو ان میں کچھ نہیں یعنی زکوٰۃ واجب نہیں مگر یہ کہ چاہے مالک اس کا تو بطور نفل دے سکتا ہے۔

### باب مانع زکوٰۃ الغنم

#### بکری کی زکوٰۃ نہ دینے والے کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارك قال حدثنا وكيع قال حدثنا الاعمش عن المعمر بن سويد

عن ابی ذر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما من صاحب اہل ولا بقر ولا غنم لا یؤدی زکاتہا الا جاء ت یوم القیامۃ اعظم ما کانت واسمہ تنطجہ بقرونها وتطوہ باخفا فہا کلما نفذت اخرہا اعدت علیہ اولاہا حتی یقضیٰ بین الناس۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اونٹ یا بقر یا بکری کا مالک ہو اور باوجود اس کے مالدار ہونے کے ان کی زکوٰۃ نہیں دی تو وہ جانور قیامت کے دن پہلے سے زیادہ موٹا و فربہ ہو کر آئیں گے اس کو اپنے سینگوں سے ماریں گے اور اپنے پیروں سے چلیں گے جب پچھلا ان کا سینگ مارتا اور پکلتا ہوا اس پر گزر جائے گا تو پھر ان کے پہلے ریوڑ سے عذاب دوبارہ شروع کیا جائے گا یہی عذاب ہوتا رہے گا یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کیا جائے۔

### باب الجمع بین المتفرق والتفریق بین المجتمع

#### متفرق کو جمع کرنے اور مجتمع کو متفرق کرنے کا بیان

اخبرنا ہناد بن السری عن ہشیم عن ہلال بن خباب عن مہسرۃ ابی صالح عن سوید بن غفلۃ قال اتانا مصدق النبی صلی اللہ علیہ وسلم فاتیتہ فجلست الیہ فسمعتہ یقول ان فی عہدی ان لا تأخذ راضع لبن ولا نجمع بین متفرق ولا نفرق بین مجتمع فاتاہ رجل بناقۃ کوماء فقال خذہا فابی۔

حضرت سوید بن غفلۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس نبی ﷺ کی طرف سے صدقہ وصول کرنے والا آیا میں اس کے پاس جا کر بیٹھ گیا میں نے اس کو یہ کہتے سنا ہے بیشک میری ذمہ یہ ہے کہ ہم زکوٰۃ میں دودھ پیتا بچہ نہیں لیتے اور نہ ہم متفرق جانوروں کو جمع کرتے ہیں اور نہ اکٹھے کو متفرق پس اس عامل کے پاس ایک شخص بلند کوہان والی اونٹنی لے کر آیا اور کہا اس کو لیجئے اس نے قبول نہیں کی۔

اخبرنا ہارون بن زید بن یزید یعنی ابن ابی الزرقاء حدثنا ابی قال حدثنا سفیان عن عاصم بن کلیب عن ابیہ عن وائل بن حجر ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعث ساعیاً فاتی رجلاً فاتاہ فصیلاً مخلولاً فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعثنا مصدق اللہ ورسولہ وان فلانا اعطاه فصیلاً مخلولاً اللهم لا تبارک فیہ ولا فی اہلہ فبلغ ذلک الرجل فجاء بناقۃ حسنۃ فقال اتوب الی اللہ عزوجل والی نبیہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم اللهم بارک فیہ وفی اہلہ۔

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک عامل کو بھیجا وہ ایک آدمی کے پاس گیا تو اس نے عامل کو اونٹنی کا ایک کمر روچ دیا نبی ﷺ نے فرمایا کہ ہم نے اللہ اور اس کے رسول کے مصدق کو بھیجا۔ بیشک فلاں شخص نے اس کو ایک لاغر بچہ دیا ہے اونٹنی کا انے اللہ تو اس میں اور اس کے اونٹ میں برکت نہ دیجئے اس کی خبر اس کو پہنچی پھر وہ ایک اچھی خوبصورت اونٹنی لے کر آیا اور کہا میں اللہ عزوجل اور اس کے نبی ﷺ کی طرف رجوع کرتا ہوں پس نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ اس میں اور اس کے اونٹ میں برکت عطا فرما۔

## باب صلوة الامام على صاحب الصدقة

اس بات کے بیان میں کہ اگر امام صدقہ کرنے والے کے لئے دعا کرے تو جائز ہے

اخبرنا عمرو بن یزید قال حدثنا بهز بن ابد قال حدثنا شعبه قال عمرو بن مرة اخبرني قال سمعت عبد الله بن ابي اوفى قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا تاه قوم بصدقته قال اللهم صل على آل فلان فاتاه ابي بصدقته فقال اللهم صل على آل ابي اوفى.

حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جب کوئی قوم اپنی زکوٰۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لاتی تو آپ فرماتے اے اللہ فلاں شخص پر رحم و کرم فرما پس میرا باپ اپنی زکوٰۃ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا تو فرمایا اے اللہ رحمت نازل فرما ابی اوفی پر۔

تیسری جگہ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم صدقہ کرنے والوں کو دعائیں دیتے تھے جن سے دینے والے کا دل بڑھتا اور سکون حاصل ہوتا تھا بلکہ آپ کی دعا کی برکت دینے والے کی اولاد اور اولاد تک پہنچتی تھی اب بھی ائمہ کے نزدیک مشروع ہے کہ جو شخص زکوٰۃ لائے امام المسلمین بحیثیت وارث نبی ہونے کے اس کے لئے دعا کرے البتہ جمہور کے نزدیک صلوة کا لفظ استعمال نہ کرے کیوں کہ وہ تعظیم و تکریم کے معنی میں مستعمل ہونے کے لحاظ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مخصوص حق تھا۔ (فوائد القرآن للعلامة العثماني)

ابن الملک نے کہا کہ مصدق یعنی زکوٰۃ وصول کرنے والے کا دعا کرنا زکوٰۃ دینے والے کے واسطے مستحب ہے وہ یوں دعا کرے ”اجرك الله فيما اعطيت وبارك لك فيما ابقيت وجعله لك طهورا“ اور صحیح روایت سے ثابت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کے واسطے جو آپ کے پاس اپنا صدقہ لے کر آیا تھا یوں دعا فرمائی ”اللهم بارك فيه وفي اهله“ (مرقات: ۱۲۶/۴)

## باب اذا جاوز في الصدقة

باب جب صدقہ میں تجاوز کرے تو کیا حکم ہے

اخبرنا محمد بن المثنی ومحمد بن بشار واللفظ له قال حدثنا يحيى عن محمد بن ابي اسماعيل عن عبد الرحمن بن هلال قال قال جرير اتي النبي صلى الله عليه وسلم ناس من الاعراب فقالوا يا رسول الله يأتينا ناس من مصدقك يظلمون قال ارضوا مصدقكم قالوا وان ظلم قال ارضوا مصدقكم ثم قالوا وان ظلم قال ارضوا مصدقكم قال جرير فما صدر عني مصدق منذ سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم الا وهو راض.

عبد الرحمن بن ہلال سے روایت ہے وہ کہتے ہیں حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ

گنوار لوگ آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ آپ کے مصدقین میں سے کچھ زکوٰۃ وصول کرنے والے لوگ ہمارے پاس آتے ہیں وہ ہم پر ظلم کرتے ہیں حضور ﷺ نے فرمایا کہ زکوٰۃ لینے والوں کو راضی کرو انہوں نے عرض کیا اگرچہ وہ ظلم کریں حضور ﷺ نے فرمایا کہ زکوٰۃ وصول کرنے والوں کو راضی کرو پھر انہوں نے فرمایا اگرچہ وہ ظلم کریں حضور ﷺ نے فرمایا راضی کرو تمہارے مصدق کو حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے آپ کا یہ ارشاد سنا تو اس وقت سے کوئی صدقہ وصول کرنے والا میرے پاس سے نہیں لوٹا مگر راضی ہو کر۔

اخبرنا زیاد بن ایوب قال حدثنا اسماعیل وهو ابن علیہ قال اخبرنا داؤد عن الشعبي قال قال جریر قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا اتاكم المصدق فليصدق وهو عنكم راض. شععی سے روایت ہے کہ حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تمہارے پاس صدقہ لینے والے پہنچے تو وہ اس حالت میں لوٹے کہ وہ تم سے خوش ہو۔

تشریح: صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی دیانت و عدالت مسلم ہے اور حضور ﷺ کو معلوم تھا کہ آپ کے عاملین ظلم و زیادتی نہیں کرتے تھے لیکن مالدار لوگ بوجہ محبت مال کے اپنے خیال میں قدر مفروض زکوٰۃ لینے کو ظلم سمجھتے اس لئے لفظی مقابلہ کے طور پر اس کو ظلم سے تعبیر کیا ہے چنانچہ فرمایا ”وان ظلم“ یعنی اگرچہ وہ ظلم کریں تب بھی تم ان کو راضی کر کے رخصت کرو جبکہ حقیقت میں کوئی ظلم کا معاملہ تھا ہی نہیں، پس محض الفاظ حدیث سے غلط فہمی میں مبتلا ہونا اور یہ مطلب بیان کرنا کہ عاملین کے واسطے زکوٰۃ لینے میں قدر مفروض سے تجاوز کی اجازت اور لوگوں کے واسطے اس پر صبر کی تلقین معلوم ہوتی ہے ہرگز درست نہیں۔ (کذا فی الحاشیہ للعلامة السندھی)

## باب اعطاء السيد المال بغیر اختیار المصدق

### باب سردار یعنی مالک کا بدون اختیار مصدق کے مال دینا

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارك قال حدثنا وكيع قال حدثنا زكريا بن اسحاق عن عمرو بن ابي سفيان عن مسلم بن ثفنة قال استعمل ابن علقمة ابي علي عرافة قومه وامره ان يصدقهم فبعثني ابي الى طائفة منهم لاتيهم بصدقتهم فخرجت حتى اتيت علي شيخ كبير يقال له سعر فقلت ان ابي بعثني اليك لتؤدى صدقة غنمك قال ابن اخي وای نحو تأخذون قلت نختر حتى انا لنشبر ضرع الغنم قال ابن اخي فاني احدثك اني كنت في شعب من هذه الشعاب على عهد رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم في غنم لي فجاءني رجلان علي بغير فقالا انا رسولا رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم اليك لتؤدى صدقة غنمك قال قلت وما علي فيها قالالا شاة فاعمد الي شاة قد عرفت مكانها ممتلئة محضا وشحماً فاخرجتها اليهما فقالا هذه الشافع والشافع الحائل وقد نهانا رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ان نأخذ شافعاً فاعمد الي عناق معتاط والمعتاط التي لم تلد ولداً وقد حان ولا دها فاخرجتها اليهما فقالا

نا ولناها فرفعتها اليهما فجعلها معهما على بعيرهما ثم انطلقا.

مسلم بن ثقفہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ابن علقمہ یعنی نافع بن علقمہ نے میرے باپ کو اپنی قوم کے معاملات کی دیکھ بھال پر عامل بنایا اور ان کو قوم سے زکوٰۃ وصول کرنے کا حکم دیا تو مجھ کو میرے باپ نے قوم کی ایک جماعت کی طرف بھیجا تاکہ میں اس کا صدقہ ان کے پاس لائوں تو میں نکلا یہاں تک کہ میں ایک بوڑھے شخص کے پاس پہنچا جس کا نام سر ہے میں نے کہا کہ میرے باپ نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے تاکہ آپ اپنی بکری کی زکوٰۃ ادا کریں انہوں نے کہا کہ بھتیجا تم کس قسم کی لینا چاہتے ہو میں نے کہا کہ میں بکریوں کے تھنوں کو بالشت سے ناپوں گا پھر کوئی جانور اختیار کروں گا اس شیخ نے کہا بھتیجا میں تم سے ایک واقعہ بیان کرتا ہوں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ان وادیوں میں سے ایک وادی میں اپنی بکریاں چراتا تھا میرے پاس اونٹ پر سوار ہو کر دو آدمی آئے انہوں نے کہا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی طرف سے تمہارے پاس بکری کی زکوٰۃ وصول کرنے آئیں ہیں اپنی زکوٰۃ ادا کرو اس شیخ یعنی سر نے عرض کیا کہ مجھ پر زکوٰۃ میں کس قسم کا جانور واجب ہے ان دونوں نے کہا بکری واجب ہے پس میں نے اپنے اختیار سے ایک ایسی بکری ریوڑ سے نکال کر ان کو دے دی جو موٹی تازی اور بہت زیادہ دودھ والی ہے انہوں نے کہا کہ یہ تو شافع ہے یعنی حمل والی ہے (ہم اس کو نہیں لیتے) اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں شافع لینے سے منع فرمایا پھر میں ریوڑ میں گیا اور ایک بے حاملہ سال بھر سے کم عمر والی بچی نکال کر ان کے پاس لائی معطابے حاملہ بچی کو کہتے ہیں جو حمل کے قریب پہنچی ہوئی ہے انہوں نے کہا کہ ہمیں یہی دیجئے پھر میں نے اس کو اٹھا کر ان کے حوالہ کر دیا اور انہوں نے اس کو اپنے ساتھ اونٹ پر بٹھالیا پھر دونوں روانہ ہو گئے۔

اخبرنا هارون ابن عبد الله قال حدثنا روح قال حدثنا زكريا بن اسحاق قال حدثني عمرو بن ابي سفينان قال حدثني مسلم بن ثقفه ان ابن علقمة استعمل اياه على صدقة قومه وساق الحديث.

مسلم بن ثقفہ سے روایت ہے کہ ابن علقمہ نے میرے باپ کو اپنی قوم کی زکوٰۃ وصول کرنے پر عامل بنایا اور راوی نے حدیث سابق کی طرح پورا واقعہ بیان کیا ہے۔

اخبرني عمران ابن بكار قال حدثنا علي بن عياش قال حدثنا شعيب قال حدثني ابو الزناد مما حدثه عبد الرحمن الاعرج مما ذكر انه سمع ابا هريرة يحدث قال وقال عمر امر رسول الله صلى الله عليه وسلم بصدقة فقيل منع ابن جميل وخالد بن وليد وعباس بن عبد المطلب فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما ينقم ابن جميل الا انه كان فقيرا فاغناه الله. واما خالد بن الوليد فانكم تظلمون خالداً قد احتبس ادراعه واعتده في سبيل الله واما العباس بن عبد المطلب عمر رسول الله صلى الله عليه وسلم فهي عليه صدقة ومثلها معها.

عبد الرحمن اعرجؓ نے حضرت ابو ہریرہؓ سے یہ حدیث بیان کرتے سنا کہ حضرت عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقے کا حکم فرمایا آپ سے عرض کیا گیا کہ ابن جمیل اور خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور عباس بن عبد المطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زکوٰۃ نہیں دی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابن جمیل نے زکوٰۃ کا انکار کر کے نعمت الہی کی اس

لئے ناشکری کی ہے کہ پہلے وہ محتاج تھا پھر اللہ نے اس کو تو نگر بنا دیا، اب رہا معاملہ خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا پس تم خالد پر ظلم کرتے ہو اس لئے کہ اس نے اپنی زرہیں اور لڑائی کا سامان خدا کی راہ میں وقف کر رکھا ہے اور عباس بن عبد المطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ہیں پس وہ صدقہ ان پر ثابت ہے اور مثل اس کے اس کے ساتھ۔

اخبرنا احمد بن حفص قال حدثني ابي قال حدثني ابراهيم بن طهمان عن موسى قال حدثني ابو الزناد قال عن عبد الرحمن عن ابي هريرة قال قال امر رسول الله صلى الله عليه وسلم بصدقة مثله سواء.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقے کا حکم فرمایا راوی نے بالکل حدیث سابق کی طرح یہ حدیث روایت کی ہے۔

اخبرنا عمرو بن منصور ومحمود بن غيلان قالا حدثنا ابو نعيم قال حدثنا سفيان عن ابراهيم بن ميسرة عن عثمان بن عبد الله بن الاسود عن عبد الله بن هلال الثقفي قال جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال كدت اقتل بعدك في عناق اوشاة من الصدقة فقال لولا انها تعطى فقراء المهاجرين ما اخذتها.

حضرت عبد اللہ بن ہلال ثقفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہا کہ میں تو اس حالت کے قریب پہنچ گیا تھا کہ آپ کے بعد مارا جاؤں صدقے کی ایک بکری یا بکری کے بچہ کے بازے میں یہ سن کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ یہ صدقہ تنگ دست مہاجرین کو دیا جاتا ہے تو میں صدقہ نہ لیتا۔  
تیسری جگہ: محدثین کہتے ہیں کہ سند میں جو مسلم بن ثقفہ ہے وہ غلط ہے اور یہ غلطی کعب سے سے ہوئی صحیح مسلم بن شعبہ ہے چنانچہ امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ فرماتے ہیں "اخطأ فيه وكعب" امام نسائی نے فرمایا "لا اعلم احدا تابع وكعباً علي قوله ابن ثفنة" دارقطنی نے کہا "وهم وكعب والصواب مسلم بن شعبه" ابن حبان نے ان کو ثقات میں سے شمار کیا ہے۔ (بذل المجہود)

باب کی تیسری حدیث جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے اس کے الفاظ بخاری و مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس طرح مروی ہیں "بعث رسول الله صلى الله عليه وسلم عمر على الصدقة الخ" جس سے واضح ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو صدقہ وصول کرنے کے لئے عامل بنا کر بھیجا تھا کسی نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ابن جمیل اور خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور عباس بن عبد المطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زکوٰۃ دینے سے انکار کیا ہے اب حقیقت کیا ہے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد سے واضح ہو گئی ابن جمیل کے متعلق فرمایا کہ وہ نادار محتاج تھے پھر اللہ نے اس کو مالدار بنایا تو اس کی مالداری نے اسے کفران نعمت اور انکار زکوٰۃ پر آمادہ کیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے ایمان میں مخلص نہ تھے اب رہا حضرت خالد بن ولید اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا معاملہ تو اس کی حقیقت یہ ہے کہ حضرت خالد نے اپنے اسباب یعنی اپنی زرہیں اور اسلحہ وغیرہ جہاد کے لئے وقف کر دیئے تھے اس کی خبر صدق کو نہ تھی شاید کہ انہوں نے

اسباب تجارت خیال کیا ہو اس لئے ان سے زکوٰۃ طلب کی پس حضور ﷺ نے ان کی طرف سے یہ عذر پیش کیا ہے ”قد احتبس ادراعه الخ“ کہ خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ پرم ظلم کرتے ہو ان پر زکوٰۃ ہی واجب نہ ہوئی تھی اس لئے کہ اس نے سارے اسباب ہتھیار وغیرہ خدا کی راہ میں وقف کر دیئے تھے اگر ان پر زکوٰۃ واجب ہوتی تو وہ ضرور دے دیتے یا ارشاد مذکور سے حضور ﷺ کی مراد شاید یہی ہو کہ خالد بن ولید پر اگر زکوٰۃ واجب ہوتی تو اس کی ادائیگی سے ہرگز روگردانی نہ کرتے وہ تو ایسا شخص ہے کہ اپنی زرہیں اور اسلحہ وغیرہ تقرب الہی حاصل کرنے کی نیت سے تبرعاً خدا کی راہ میں دے دیئے تو اس درجہ کا شخص زکوٰۃ جو فرائض ماکدہ میں سے ہے اس کی ادائیگی سے کیسے انکار کر سکتا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق شکایت کے بارے میں فرمایا کہ ”فہی علیہ صدقہ ومثلها ومعها“ یہاں پر الفاظ مختلف ہیں نسائی وغیرہ کی روایت میں فہی علیہ صدقہ ہے اور مسلم وغیرہ کی روایت میں فہی علی ہے دونوں میں بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے اس کے علماء نے دو جواب دیئے ہیں ایک تو یہ ہے کہ حضور ﷺ نے ان سے دو سال کی پیشگی زکوٰۃ لے لی تھی اس صورت میں لفظ علی بمعنی عندی ہوگا کہ وہ میرے پاس ہے اس کی تائید ایک روایت سے ہوتی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا ”انا تسلفنا من العباس صدقہ عامین“ اور ایک روایت میں آیا ہے ”انا تعجلنا الخ“ دوسرا جواب یہ ہے کہ لفظ علیہ کی ضمیر حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف راجع ہے اور فہی علی کو ضمان پر حمل کیا جائے مطلب یہ ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت عباس کی حالت اور حاجت کا خیال فرماتے ہوئے ان سے دو سال کی زکوٰۃ مؤخر کر دی اس کے متعلق فرمایا کہ صدقہ ان پر واجب ہے وہ ضرور دیں گے بلکہ اس کے ساتھ اس کے مثل بھی دیں گے یعنی دوسرے سال کا صدقہ بھی میں ان کی طرف سے ضامن اور متکفل ہوں اس کی تائید جامع الاصول کی روایت سے ہوتی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں ”انه علیہ الصلوٰۃ والسلام اوجبها علیہ وضمنها اياه ولم يقبضها وكانت دینا علی العباس لانه رأى به حاجة“ اب دونوں قسم کی روایات میں موافقت دو واقعات پر حمل کرنے سے ہو سکتی ہے۔ (مرفقات: ج ۴)

### مشروعیت زکوٰۃ کا مقصد:

قرآن پاک میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کو حکم فرمایا کہ آپ لوگوں کے اموال میں سے زکوٰۃ لیں لہذا حضور پاک ﷺ مواشی ونقود اور اموال تجارت سب کی زکوٰۃ لے کر مصارف حق میں صرف کرتے تھے اگر مستحقین کے حقوق کی رعایت اور مصارف میں خرچ کرنے کا حکم نہ ہوتا تو آپ ﷺ لوگوں کے اموال سے زکوٰۃ نہ لیتے جس کا ذکر باب کی آخری حدیث میں ہے لہذا صاحب مال کو پوری زکوٰۃ روک لینے کا یا آدھی دے دی اور آدھی روک لینے کا کوئی حق نہیں اسی طرح عامل کو قدر مفروض سے زیادہ مطالبہ کرنے کا کوئی اختیار نہیں اس حدیث میں جس آدمی کے واقعہ کا ذکر ہے ہو سکتا ہے کہ وہ صاحب مال ہو اس پر عامل نے زکوٰۃ کی وصولی کے وقت جو ظلم و تشدد کیا تھا اس کی شکایت اس نے حضور ﷺ سے کی چنانچہ وہ خود کہتا ہے کہ مجھ پر اتنا ظلم و تشدد کیا حتیٰ کہ میں ہلاکت جان کے قریب پہنچ گیا اس پر حضور ﷺ نے فرمایا ”لولا انہا تعطی الخ“ حاصل جواب یہ ہے کہ مشروعیت زکوٰۃ کا مقصد یہ ہے کہ اسے اپنے مصارف میں خرچ کیا جائے اگر یہ بات نہ ہوتی

تو میں زکوٰۃ بالکل وصول نہ کرتا اس لئے صاحب مال کو زکوٰۃ کی ادائیگی میں اتنی شدت اور تنگ دلی نہ کرنی چاہئے جس کی وجہ سے عامل کو تشدد کا طریقہ اپنانا پڑے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ شکایت کرنے والا وہی خود عامل ہو وہ ارباب اموال کی زکوٰۃ کی ادائیگی میں شدت کی شکایت کرتا تھا کہ آپ کی مجلس سے میرے چلے جانے کے بعد مجھے ہلاکت جان کا خطرہ ہو گیا تھا جبکہ میں صاحب اموال سے زکوٰۃ کی وصولی کے لئے پہنچا اس پر حضور ﷺ نے وہی ارشاد مذکور فرمایا کہ اگر نادار و تنگ دست مہاجرین کا خیال نہ ہوتا تو میں زکوٰۃ وصول نہ کرتا بلکہ زکوٰۃ کے معاملہ کو اصحاب اموال کی مرضی پر چھوڑ دیتا اور چونکہ مصارف کا اہتمام بدون محل مشقت و دشواری کے نہیں ہو سکتا اس لئے اس پر صبر کرنا چاہئے یہی توجیہ ترجمۃ الباب سے زیادہ مناسبت رکھتی ہے۔ (کذا فی حاشیۃ النسائی للعلامة السندی)

## باب زکوٰۃ الخیل

### گھوڑے کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارك قال حدثنا وكيع عن شعبة وسفيان عن عبد اللہ بن دينار عن سليمان بن يسار عن عراك بن مالك عن ابي هريرة قال قال رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم ليس على المسلم في عبده ولا في فرسه صدقة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان پر اس کے غلام میں زکوٰۃ نہیں اور نہ اس کے گھوڑے میں زکوٰۃ ہے۔

اخبرنا محمد ابن علي بن حرب المروزي قال حدثنا محرز بن الوضاح عن اسماعيل وهو ابن امية عن مكحول عن عراك بن مالك عن ابي هريرة قال قال رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم لا زکوٰۃ على الرجل المسلم في عبده ولا فرسه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان شخص پر اس کے غلام اور گھوڑے میں زکوٰۃ نہیں۔

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفيان قال حدثنا ايوب بن موسى عن مكحول عن سليمان بن يسار عن عراك بن مالك عن ابي هريرة يرفعه الى النبي صلى اللہ عليه وسلم قال ليس على المسلم في عبده ولا في فرسه صدقة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان پر اس کے غلام اور اس کے گھوڑے میں زکوٰۃ نہیں۔

اخبرنا عبيد اللہ بن سعيد قال حدثنا يحيى عن خثيم قال حدثني ابي عن ابي هريرة عن النبي صلى اللہ عليه وسلم قال ليس على المرء في فرسه ولا مملوكه صدقة.



حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ آدمی پر اور اس کے گھوڑے اور غلام میں زکوٰۃ نہیں۔

**تیسری بیج:** جو گھوڑا جہاد وغیرہ میں استعمال کا ہو اس میں باتفاق ائمہ زکوٰۃ نہیں اور جو گھوڑا تجارت کا ہے بالاتفاق اس کی قیمت پر زکوٰۃ ہے اور جو گھوڑے نسل کے ہیں ان میں اختلاف ہے امام ابو حنیفہ نے فرمایا کہ گھوڑے اور گھوڑیاں جبکہ اکثر سال جنگل میں چرتی ہوں ان میں بھی زکوٰۃ ہے اگر چاہے تو ہر گھوڑے سے ایک دینار دیدے یا ان کی قیمت لگا کر ہر دو سو درہم سے پانچ درہم دیدے، اور امام ابو یوسف اور امام محمد کے نزدیک گھوڑے میں زکوٰۃ نہیں، یہی امام شافعی وغیرہ کا قول ہے ان کی دلیل حدیث باب ہے، امام اعظم کی تائید میں کہتے ہیں کہ غلام تجارت میں بالاتفاق زکوٰۃ ہے تو حدیث باب میں غلام خدمت مراد ہے اسی طرح فرس محمول ہے جہاد و ضرورت کے گھوڑے پر لہذا سائمتہ گھوڑے میں صدقہ نہ ہونا کہاں سے ثابت ہوا بلکہ ایسے گھوڑے میں زکوٰۃ واجب ہونے پر دلیل موجود ہیں جن کا ذکر شیخ ابن ہمام نے کیا ہے، فتح القدیر میں دیکھ لیں، فتاویٰ قاضی خان وغیرہ میں لکھا ہے کہ فتویٰ صاحبین کے قول پر ہے۔ (ہدایہ و مرقات)

### باب زکوٰۃ الرقیق

#### غلام کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا محمد بن سلمة والحارث بن مسكين قراءة عليه وانا اسمع واللفظ له عن ابن القاسم قال حدثني مالك عن عبد الله بن دينار عن سليمان بن يسار عن عراك بن مالك عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ليس على المسلم في عبده ولا في فرسه صدقة.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان پر نہ تو اس کے غلام میں صدقہ ہے اور نہ اس کے گھوڑے میں۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا حماد عن خثيم بن عراك بن مالك عن ابيه عن ابي هريرة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال ليس على المسلم صدقة في غلامه ولا في فرسه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان پر اس کے غلام اور گھوڑے میں زکوٰۃ نہیں۔

### باب زکوٰۃ الورق

#### چاندی کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا يحيى بن حبيب ابن عربي عن حماد قال حدثنا يحيى وهو ابن سعيد عن عمرو بن يحيى عن ابيه عن ابي سعيد الخدري قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ليس فيمادون خمسة اواق صدقة ولا فيما دون خمسة ذود صدقة وليس فيما دون خمسة اوسق صدقة.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ سے کم میں زکوٰۃ نہیں اور نہ پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ ہے اور نہ پانچ وسق سے کم میں زکوٰۃ ہے۔

اخبرنا محمد سلمة قال اخبرنا ابن القاسم عن مالك قال حدثني محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن ابي صعصعة المازني عن ابيه عن ابي سعيد الخدري ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ليس فيما دون خمس اوسق من التمر صدقة ولا فيما دون خمس اواق من الورق صدقة وليس فيما دون خمس ذود من الابل صدقة.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ وسق سے کم میں کھجوروں میں سے زکوٰۃ نہیں اور نہ پانچ اوقیہ سے کم میں چاندی سے زکوٰۃ ہے اور نہ پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ ہے۔

اخبرنا هارون بن عبد الله قال حدثنا ابو اسامة عن الوليد بن كثير عن محمد بن عبد الرحمن بن ابي صعصعة عن يحيى بن عماره وعباد بن تميم عن ابي سعيد الخدري انه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا صدقة فيما دون خمس اوساق من التمر ولا فيما دون خمس اواق من الورق صدقة ولا فيما دون خمس ذود من الابل صدقة.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ پانچ وسق سے کم میں کھجوروں میں سے صدقہ نہیں اور نہ پانچ اوقیہ سے کم میں چاندی سے صدقہ ہے اور نہ پانچ اونٹوں سے کم میں صدقہ ہے۔

اخبرنا محمد بن منصور الطوسي قال حدثنا يعقوب قال حدثنا ابي قال حدثنا ابن اسحاق قال حدثني محمد بن يحيى بن حبان ومحمد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن ابي صعصعة وكانا ثقة عن يحيى بن عماره بن ابي حسن وعباد بن تميم وكانا ثقة عن ابي سعيد الخدري قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ليس فيما دون خمس اواق من الورق صدقة وليس فيما دون خمس الابل صدقة وليس فيما دون خمسة اوسق صدقة.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں سے زکوٰۃ نہیں اور نہ پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ ہے اور نہ پانچ وسق سے کم میں زکوٰۃ ہے۔

اخبرنا محمود بن غيلان قال حدثنا ابو اسامة قال حدثنا سفيان عن ابي اسحاق عن عاصم بن ضمرة عن علي بن ابي رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قد عفوت عن الخيل والرقيق فادوا زكوة اموالكم من كل مائتين خمسة.

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے گھوڑے اور غلام سے زکوٰۃ معاف کر دی پس تم اپنے اموال کی زکوٰۃ ہر دو سو میں سے پانچ درہم ادا کیا کرو۔

اخبرنا حسين بن منصور قال حدثنا ابن نمير قال حدثنا الاعمش عن ابي اسحاق عن عاصم بن

ضمرة عن علي رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قد عفوت عن الخيل والرقيق وليس فيما دون مائتين زكوة.

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے گھوڑے اور غلام کی زکوٰۃ معاف کر دی اور دو سو درہم سے کم میں زکوٰۃ نہیں۔

تفسیر: اواق جمع ہے اوقیہ کی ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے پانچ اوقیہ کے دو سو درہم ہوئے یہ نصاب ہے زکوٰۃ چاندی کا اس سے کم ہو تو زکوٰۃ نہیں اور جب نصاب مذکور ہو تو پانچ درہم واجب ہوتے ہیں، بعض نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس حدیث مرفوع سے استدلال کرتے ہوئے کہا کہ گھوڑے اور غلام کی زکوٰۃ پہلے تھی پھر منسوخ ہو گئی جواب اس کا یہ ہے اس حدیث سے یہ کیسے معلوم ہوا کہ ان کی زکوٰۃ پہلے تھی پھر اس کا نسخ ہوا حدیث اس پر کچھ بھی دلالت نہیں کرتی بلکہ بالاجماع خدمتی غلام مراد ہیں تو وہی گھوڑے بھی۔ (حاشیۃ التسانی، عین الہدایہ)

## باب زکوٰۃ الحلی

### زیورات کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا خالد عن حسين عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان امرأة من اهل اليمن اتت رسول الله صلى الله عليه وسلم وبنت لها وفي يد ابنتها مسكتان غليظتان من ذهب فقال اتؤدين زكوة هذا قالت لا قال ايسرك ان يسورك الله عزوجل بهما يوم القيامة سوارين من نار قال فخلعتنهما فالقتنهما الي رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت هما لله ولرسوله صلى الله عليه وسلم.

عمرو بن شعيب سے روایت ہے وہ اپنے باپ سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ اہل یمن سے ایک عورت اپنی بیٹی کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اس کی بیٹی کے ہاتھ میں سونے کے دو بڑے کڑے تھے حضور ﷺ نے فرمایا کہ تو اس کی زکوٰۃ دیتی ہے اس نے کہا نہیں آپ نے فرمایا کیا تجھے خوشی ہوگی اس بات سے کہ تجھ کو اللہ عزوجل ان دونوں کے بدلے قیامت کے دن آگ کے دو کڑے پہنا دے، راوی کہتے ہیں کہ پھر اس عورت نے ان کو نکال کر رسول اللہ ﷺ کے سامنے رکھ دیا اور کہا یہ دونوں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے واسطے ہیں۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا المعتمر بن سليمان قال سمعت حسينا قال حدثني عمرو بن شعيب قال جاءت امرأة ومعها بنت لها الي رسول الله صلى الله عليه وسلم في يد ابنتها مسكتان نحوه مرسل قال ابو عبد الرحمن خالد اثبت من المعتمر.

عمرو بن شعيب سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک عورت اپنی بیٹی کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اس کی بیٹی کے ہاتھ میں دو کڑے تھے پورا واقعہ اسی طرح بیان کیا ہے جیسا کہ حدیث سابق میں نقل کیا ہے۔

تشیخ میج: امام ترمذی نے اس حدیث پر کلام کیا ہے اور فرمایا کہ زیور کی زکوٰۃ کے باب میں کوئی حدیث درجہ صحت کو نہیں پہنچتی ضعف حدیث کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے ابن لہیعہ سے روایت کرنے کے بعد کہا کہ ابن لہیعہ اور شعی بن صباح کہ اس حدیث کا راوی ہے دونوں ضعیف ہیں لہذا حدیث صحیح نہیں، لیکن امام نسائی اور امام ابوداؤد نے جس اسناد سے روایت کی ہے اس کو محدثین نے صحیح قرار دیا ہے چنانچہ ابن قطان نے کہا کہ یہ اسناد صحیح ہے اور علامہ منذری نے مختصر میں کہا کہ اس کی اسناد میں کوئی کلام نہیں پھر انہوں نے سب رجال کی توثیق نقل کی اور امام ترمذی کے اعتراض کے جواب میں کہا کہ شاید انہوں نے اپنی دونوں اسانید کے بارے میں قول مذکور کہا ورنہ اسناد نسائی اور ابی داؤد میں کچھ اعتراض نہیں بہر حال صحت اسناد کے بعد امام ترمذی کا اعتراض قابل اعتبار نہیں لہذا عمرو بن شعیب کی یہ روایت معتبر ہے اس سے امام ابو حنیفہ اور آپ کے اصحاب کی تائید ہوتی ہے ان کا مسلک یہ ہے کہ سونے اور چاند کے زیور میں زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اور اسی کے قائل تھے صحابہ میں سے حضرت عمر وابن مسعود اور ابن عباس وغیرہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور تابعین میں سے حضرت سعید بن مسیب وسعد بن جبیر وعطاء اور ابن سیرین وغیرہم رحمہم اللہ۔

امام شافعی نے کہا کہ عورتوں کے زیور میں زکوٰۃ واجب نہیں یہی قول امام مالک و امام احمد کا ہے امام شافعی نے یہ قول عراق میں کہا تھا پھر جب مصر میں گئے تو انہوں نے توقف کیا اور کہا ”هذا مما استخیر اللہ فیہ“ انہوں نے ثیاب بذلہ پر قیاس کیا ہے یعنی ان کپڑے پر جو ہر وقت استعمال میں آتے ہیں ان کپڑوں میں بالاتفاق زکوٰۃ واجب نہیں اسی طرح زیور میں بھی نہیں، حنفیہ کہتے ہیں کہ بھلا صرف ثیاب بذلہ پر قیاس کر کے شوافع کے لئے ترک حدیث کرنا کیسے درست ہوگا حالانکہ اس حدیث کو بعض حضرات نے حسن بلکہ صحیح کہا ہے۔

### آثار صحابہ سے استدلال کا جواب:

شافعیہ وغیرہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہم کے آثار سے استدلال کیا ہے چنانچہ موطا مالک میں ہے کہ امام مالک نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ اپنی زوجات اور بیٹیوں کے زیور سے زکوٰۃ نہیں نکالتے تھے، اس کے جواب میں حنفیہ کہتے ہیں کہ دارقطنی نے روایت کی کہ ابن عمر نے سام کو لکھا کہ میری بیٹیوں کے زیوروں کی زکوٰۃ ہر سال دید و اور ابن ابی شیبہ نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی کہ وہ اپنی زوجات کو حکم کرتے کہ اپنے زیورات کی زکوٰۃ نکالیں، اب یہ روایات پہلی روایت کے معارض ہیں، پس حدیث صحیح کو چھوڑ کر ایسے آثار متعارضہ سے اپنے مذہب کے اثبات پر استدلال کیسے درست ہوگا حالانکہ حدیث باب میں سونے کے زیور کی زکوٰۃ ادا نہ کرنے کی صورت میں وعید شدید فرمائی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زیور سے مراد جواہر وغیرہ کے زیور لئے ہیں یہ ہمارے مخالف نہیں (واللہ تعالیٰ اعلم، مزید تفصیل فتح القدیر میں ہے)

### باب مانع زکوٰۃ مالہ

#### اپنے مال کی زکوٰۃ نہ دینے والے کا بیان

اخبرنا الفضل بن سهل قال حدثنا ابو النضر هاشم بن القاسم قال حدثنا عبد العزيز بن عبد الله

بن ابی سلمة عن عبد اللہ بن دینار عن ابن عمر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان الذی لا یؤدی زکوٰۃ مالہ یخیل الیہ مالہ یوم القیامۃ شجاعاً أقرع لہ زببتان قال فیلتزمہ او یطوقہ قال یقول انا کنزک انا کنزک۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اپنے مال کی زکوٰۃ ادا نہ کرے اس کا مال قیامت کے دن اس کے واسطے گنجا سانپ بن جائے گا اس کی آنکھوں پر دوسیاہ نقطے ہوں گے پھر بشکل طوق اس کے گلے میں ڈالا جائے گا حضور ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ وہ سانپ کہے گا میں تیرا سرمایہ ہوں میں تیرا سرمایہ ہوں۔

اخبرنا الفضل بن سهل قال حدثنا حسن بن موسی الاشیب قال حدثنا عبد الرحمن بن عبد اللہ بن دینار المدنی عن ابیہ عن ابی صالح عن ابی ہزیرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من آتاه اللہ عزوجل مالا فلم یؤد زکاتہ مثل لہ مالہ یوم القیامۃ شجاعاً أقرع لہ زببتان يأخذ بلہزمتیہ یوم القیامۃ فیقول انا مالک انا کنزک ثم تلا هذه الآیۃ ولا تحسبن الذین یبخلون بما آتاهم اللہ من فضلہ الا یۃ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جس شخص کو اللہ عزوجل مال عطا فرمائے پھر اس نے اس کی زکوٰۃ ادا نہیں کی تو اس کے مال کو اس کے واسطے قیامت کے روز گنجا سانپ بنا کر اس کے گلے میں ڈالا جائے گا اس کی آنکھوں پر دوسیاہ نقطے ہوں گے وہ اس شخص کی باچھیں پکڑ کر کہے گا کہ میں تیرا مال ہوں میں تیرا سرمایہ ہوں پھر حضور ﷺ نے یہ آیت پڑھی ”ولا تحسبن الذین یبخلون بما آتاهم اللہ من فضلہ الخ“ تفسیر: ہر عقل مند کو اس حدیث سے عبرت حاصل کرنی چاہئے اگر دنیا کی چند روزہ راحت اور عیش و عشرت کے واسطے اپنے مال بڑھانے کی حرص و طمع میں مبتلا رہے اور اسلام کا دوسرا زبردست رکن زکوٰۃ ادا نہ کرے تو وہ اس کی دردناک سزا قیامت کے دن پائے گا جس کا ذکر اس حدیث میں ہے کہ جس مال دار نے اپنے مال و سرمایہ کی زکوٰۃ ادا نہیں کی اس کا سرمایہ آخرت میں وبال جان بنے گا کہ اس کو گنجا سانپ بنا کر جو نہایت زہریلا ہوتا ہے بشکل طوق اس کے گلے میں ڈالا جائے گا حق تعالیٰ اہل اسلام کو زکوٰۃ دینے کی ہمت عطا فرمائے۔

## زکوٰۃ التمر

### چھوہارے کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارک حدثنا وکیع عن سفیان عن اسماعیل بن امیۃ عن محمد بن یحییٰ بن حبان عن یحییٰ بن عمارۃ عن ابی سعید الخدری قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیس فیما دون خمس اوساق من حبّ او تمر صدقۃ۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پانچ وبق سے کم میں خواہ وہ غلے ہوں یا چھوہارے صدقہ نہیں۔

## باب زکوٰۃ الحنطة

### گیہوں کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا یزید بن زریع قال حدثنا روح بن القاسم قال حدثنی عمرو بن یحییٰ بن عمارة عن ابيه عن ابی سعید الخدری عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لا یحل فی البر والتمر زکوٰۃ حتی یتبلغ خمسة اوسق ولا یحل فی الورد زکوٰۃ حتی یتبلغ خمسة اواق ولا تحل فی اہل زکوٰۃ حتی یتبلغ خمس ذود۔

حضرت ابوسعید خدریؓ سے مروی ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ گیہوں اور چھوہارے میں زکوٰۃ واجب نہیں جب تک کہ پانچ وسق تک نہ پہنچے اور چاندی میں زکوٰۃ واجب نہیں یہاں تک کہ پانچ اوقیہ تک پہنچے اور اونٹ میں زکوٰۃ واجب نہیں یہاں تک کہ پانچ تک پہنچے۔

## باب زکوٰۃ الحبوب

### غلوں کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا محمد بن المثنیٰ قال حدثنا عبد الرحمن قال حدثنا سفیان عن اسماعیل بن امیة عن محمد بن یحییٰ بن حبان عن عمارة عن ابی سعید الخدری ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لیس فی حب ولا تمر صدقة حتی یتبلغ خمسة اوسق ولا فیما دون خمس ذود ولا فیما دون خمس اواق صدقة۔

حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ پیشک نبی ﷺ نے فرمایا کہ غلہ اور تمر میں صدقہ نہیں یہاں تک کہ پانچ وسق تک پہنچے اور نہ پانچ اونٹ سے کم میں صدقہ ہے اور نہ پانچ اوقیہ سے کم میں صدقہ ہے۔

## القدر الذی یجب فیہ الصدقة

### جتنی مقدار میں زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اس کا بیان

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارك قال حدثنا وکیع قال حدثنا ادريس الاودی عن عمرو بن مرة عن ابی البختری عن ابی سعید قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیس قیما دون خمس اواق صدقة۔

حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ سے کم میں صدقہ نہیں۔  
 اخبرنا احمد بن عبدة قال حدثنا حماد عن یحییٰ بن سعید وعبید اللہ بن عمر عن عمرو بن یحییٰ

عن ابیه عن ابی سعید الخدری عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لیس فیما دون خمس اواق صدقة ولا فیما دون خمس ذود صدقة و لیس فیما دون خمسة اوسق صدقة.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ سے کم میں صدقہ نہیں اور پانچ اونٹ سے کم میں صدقہ نہیں اور پانچ وسق سے کم میں صدقہ نہیں۔

تفسیر: امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ اور جمہور ائمہ وجوب عشر کے لئے نصاب کو شرط رکھتے ہیں ان کے نزدیک پانچ وسق سے کم میں صدقہ یعنی عشر واجب نہیں ان کا استدلال اس حدیث سے ہے فرمایا ”ولیس فیما دون خمس اوسق صدقة“ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک عشر میں نصاب شرط نہیں پانچ وسق ہو یا کم ہو مطلقاً عشر واجب ہے آپ آیت قرآنی اور ارشاد نبوی کے عموم سے استدلال کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے اے ایمان والوں خرچ کرو صاف ستھری چیزیں اپنی کمائی سے اور اس چیز میں سے جو ہم نے پیدا کیا ہے تمہارے واسطے زمین سے، یہ عام ہے پیداوار تھوڑی ہو یا زیادہ سب کو شامل ہے اور یہی حکم حدیث سے بھی ثابت ہوتا ہے جس کا ذکر اگلے عنوان کے تحت آ رہا ہے۔

حدیث باب جو صاحبین وغیرہما کی دلیل ہے اس کا یہ جواب دیتے ہیں کہ اس میں صدقہ سے مراد زکوٰۃ تجارت ہے جیسا کہ اس سے ما قبل کے دو جملوں میں مراد زکوٰۃ ہے کیوں کہ صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے زمانہ میں لوگ وسق کے حساب سے خرید و فروخت کرتے اور ایک وسق چھوہارے کی قیمت چالیس درہم تھی، تو پانچ وسق کے دو سو درہم ہو گئے یہ جواب صاحب ہدایہؒ نے دیا ہے اور تقاریر ترمذی میں بھی حضرت شیخ الہندؒ کے حوالہ سے اسی طرح کا جواب نقل کیا ہے تو امام اعظمؒ بھی یہی فرماتے ہیں کہ ”مادون خمسة اوسق“ اگر دو سو درہم سے کم ہو تو اس میں زکوٰۃ نہیں۔

### باب ما یوجب العشر وما یوجب نصف العشر

اس چیز کے بیان میں جو عشر کو واجب کرتی ہے اور جو نصف عشر کو واجب کرتی ہے

اخبرنا ہارون ابن سعید بن الہیثم ابو جعفر الایلی قال حدثنا ابن وہب قال اخبرنی یونس عن ابن شہاب عن سالم عن ابیہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال فیما سقت السماء والانہار والعیون او کان بعلا العشر وما سقی بالسوانی والنضح نصف العشر.

سالمؒ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس زمین کی پیداوار میں جس کو بارش اور نہروں اور چشموں نے سیراب کیا ہو یا کھجور کا وہ درخت جو زمین کی نمی سے سیراب ہوتا ہو بارش وغیرہ کے پانی سے سیراب نہ کیا جاتا ہو عشر ہے اور جو رہٹ اور پانی لادنے والے اونٹ سے سیراب کیا گیا اس میں نصف عشر۔

اخبرنی عمرو بن سواد بن الاسود بن عمرو واحمد بن عمرو والحارث بن مسکین قرآۃ علیہ وانا اسمع عن ابن وہب قال حدثنا عمرو ابن الحارث ان ابا الزبیر حدثہ انه سمع جابر بن عبد اللہ یقول ان

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال فیما سقت السماء والا نهار والعبون العشر وما سقی بالسانية نصف العشر.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عشر اس زمین میں ہے جس کو بارش اور نہروں اور چشموں کے پانی نے سیراب کیا اور جو رہٹ وغیرہ سے سیراب کیا گیا ہو اس میں آدھا عشر ہے۔  
اخبرنا ہناد ابن السری عن ابی بکر وھو ابن عیاش عن عاصم عن ابی وائل عن معاذ قال بعثنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الی الیمن فامرنی ان اخدمما سقت السماء العشر و فیما سقی بالدوالی نصف العشر.

حضرت معاذ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ کو یمن کی طرف بھیجا اور مجھے حکم دیا ہے کہ جس زمین کو بارش کے پانی سے سینچا جاتا ہو اس سے عشر اور جس کو ڈول یا رہٹ سے سینچا گیا ہو اس سے نصف عشر لے لوں۔  
تفسیر: اسی حدیث کی بناء پر امام اعظم قلیل و کثیر پیداوار میں عشر واجب کہتے ہیں کیوں کہ فیما سقت السماء عام ہے تو اپنے عموم کی وجہ سے سب کو شامل ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ پانچ وسق سے کم کے اندر بھی عشر واجب ہے تو یہ حدیث مثبت زیادہ ہوئی اور ”حدیث لیس فیما دون خمسة اوسق“ سے معلوم ہوتا ہے کہ پانچ وسق سے کم کے اندر کچھ واجب نہیں اور ضابطہ یہ ہے کہ مثبت ثانی پر مقدم ہوتی ہے لہذا حدیث باب مقدم ہوگی، یہ جواب بعض مشائخ نے دیا ہے۔

### کم یتربک الخارص

پھلوں کا اندازہ کرنے والا کتنا چھوڑ دے

اخبرنا محمد بن بشار حدثنا یحییٰ بن سعید ومحمد بن جعفر قالا حدثنا شعبہ قال سمعت خبیب بن عبد الرحمن یحدث عن عبد الرحمن بن مسعود بن نیار عن سهل بن ابی حنیمہ قال اتانا ونحن فی السوق فقال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا خرصتم فخذوا ودعوا الثلث فان لم تأخذوا وتدعوا الثلث شک شعبہ فدعوا الربع.

حضرت سهل بن ابی حنیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے عبد الرحمن بن مسعود کہتے ہیں کہ سهل بن ابی حنیمہ ہمارے پاس آئے جبکہ ہم بازار میں تھے تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم پھلوں کا اندازہ کرو تو زکوٰۃ مخروص کی لیا کرو اور تہائی چھوڑ دو اور اگر نہ چھوڑو تہائی تو چھوڑ دو چوتھائی۔

تفسیر: جب پھل پک جائیں تو حاکم خارص یعنی اندازہ کرنے والے کو بھیج دے یہ وہاں باغ میں جا کر اندازہ کر کے بتلا دے کہ کس قدر عشر آئے گا یہ صدقہ وصول کرنے والے کو جائز ہے کیوں کہ یہ بیع نہیں اور عشر کسی کا ملک نہیں فقراء کا حق ہے کیوں کہ پھل توڑنے کے وقت وہاں فقراء آتے ہیں ان کو دیا جاتا ہے۔ (ماخوذ از تقاریر ترمذی لشیخ الہند)



## باب قوله عزوجل ولا تيمموا الخبيث منه تنفقون

اللہ عزوجل فرماتے ہیں کہ اور قصد نہ کرو خراب چیز کا اس میں سے کہ اس کو خرچ کرو

اخبرنا یونس بن عبد الاعلیٰ والحارث بن مسکین قراءة عليه وانا اسمع عن ابن وهب قال حدثني عبد الجليل بن حميد اليحصبي ان ابن شهاب حدثه قال حدثني ابو امامة بن سهل بن حنيف في الآية التي قال الله عزوجل ولا تيمموا الخبيث منه تنفقون قال هو الجعور ولون حبيق فنهى رسول الله صلى الله عليه وسلم ان تؤخذ في الصدقة الرذالة.

ابن شہاب کہتے ہیں کہ جس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے کہ تم قصد نہ کرو ردی چیز کا اس میں سے کہ اس کو خرچ کرو اس کی تفسیر میں مجھ سے ابو امامہ بن سہل بن حنیف نے بیان کیا ہے کہ وہ خبیث چیز جعر اور لون حبیق ہے (جعر در بے کار خشک خرما اور لون حبیق ایک قسم کا ردی خشک خرما) پس رسول اللہ ﷺ نے صدقہ میں ردی چیز لینے سے منع فرمایا ہے۔

اخبرنا يعقوب بن ابراهيم قال اخبرنا يحيى عن عبد الحميد بن جعفر قال حدثني صالح بن ابي عريب عن كثير بن مرة الحضرمي عن عوف بن مالك قال خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم ويده عصا وقد علق رجل فنوحشف فجعل يطعن في ذلك القنوقال لو شاء رب هذه الصدقة تصدق باطيب من هذا ان رب هذه الصدقة يأكل حشفاً يوم القيامة.

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نکلے آپ کے ہاتھ میں چھڑی تھی (آپ کی آمد سے پہلے) کسی آدمی نے مسجد میں ردی کھجور کا خوشہ لٹکا رکھا تھا پس حضور ﷺ اس خوشہ پر عصا مارنے لگے اور فرمایا کہ اگر چاہتا اس کا صدقہ کرنے والا تو اس سے عمدہ صدقہ کر سکتا بیشک اس کا صدقہ کرنے والا قیامت کے دن ردی کھجور کھائے گا۔

## باب المعدن

معدن کے بیان میں

اخبرنا قتيبة قال حدثنا ابو عوانة عن عبيد الله بن الاخنس عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن اللقطة فقال ما كان في طريق مأتى او في قرية عامرة فعرفها سنة فان جاء صاحبها والا فلك ومالم يكن في طريق مأتى ولا في قرية عامرة ففيه وفي الركاز الخمس..

حضرت عبد اللہ بن عمر والعاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے لقطہ (گری پڑی چیز) کے بارے میں پوچھا گیا آپ نے فرمایا کہ جو گرا پڑا مال عام راستے میں مل گیا ہو یا آبادی میں تو اس کا اعلان ایک سال تک

کیا کرو پھر اگر اس کا مالک آجائے (تو اس کو اپنی چیز لے جانے دو) ورنہ تمہارے واسطے ہے اور جو چیز عام گزرگاہ اور آبادستی کے علاوہ کسی اور جگہ میں پائی ہو تو اس میں اور رکاز میں شمس یعنی پانچواں حصہ ہے۔

اخبرنا اسحاق بن ابراہیم قال حدثنا سفیان عن الزہری عن سعید عن ابی ہریرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ح و اخبرنا اسحاق بن ابراہیم قال اخبرنا عبد الرزاق قال حدثنا معمر عن الزہری عن سعید و ابی سلمۃ عن ابی ہریرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال العجماء جرحها جبار والبیبر جبار والمعدن جبار وفي الرکاز الخمس۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ چوپائے کا زخم کر دینا معاف ہے اور کنویں میں اگر کوئی مرجائے معاف ہے اور کسی پرکان گر پڑے اور وہ ہلاک ہو جائے تو معاف ہے اور رکاز میں پانچواں حصہ ہے۔

اخبرنا یونس بن عبد الاعلیٰ قال حدثنا ابن وہب قال اخبرنی یونس عن ابن شہاب عن سعید وعبد اللہ بن عبد اللہ عن ابی ہریرۃ عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بمثلہ۔

راوی نے مثل سابق کے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے۔  
 اخبرنا قتیبۃ عن مالک عن ابن شہاب عن سعید و ابی سلمۃ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال جرح العجماء جبار والبیبر جبار والمعدن جبار وفي الرکاز الخمس۔  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چوپائے کا زخمی کر دینا معاف ہے اور کنویں میں کوئی گر کر مرجائے تو معاف ہے اور کان معاف ہے اور رکاز میں شمس ہے۔

اخبرنا یعقوب ابراہیم حدثنا ہشیم اخبرنا منصور و ہشام عن ابن سیرین عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم البیبر جبار والعجماء جبار والمعدن جبار وفي الرکاز الخمس۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کنویں میں گر کر کوئی مرجائے معاف ہے اور چار پائے کا زخم کر دینا معاف ہے اور کان معاف ہے اور رکاز میں شمس ہے۔

تیسری جگہ: باب کی پہلی حدیث میں آیا ہے کہ گرا پڑا مال اگر عام گزرگاہ یا آبادی میں مل گیا ہو تو اس کا اعلان ایک سال تک کیا جائے اسی کے ائمہ ثلاثہ قائل ہیں، اس مسئلہ میں حنفیہ سے تین روایات منقول ہیں پہلی روایت یہ ہے کہ بدون فرق کئے ہوئے قلیل و کثیر میں تعریف لقطہ کے لئے ایک سال کی مدت متعین ہے یہی ظاہر روایت ہے اس کو امام محمد نے مبسوط میں نقل کیا ہے یہ قول موافق ائمہ ثلاثہ ہے، دوسرا قول صاحب ہدایہ نے نقل کیا ہے کہ اگر دس درہم سے کم ہو تو چند روز تک اعلان کیا جائے اور اگر دس درہم یا اس سے زیادہ ہوں تو ایک سال تک تعریف کی جائے، تیسرا قول اس کو بھی صاحب ہدایہ نے نقل کیا ہے کہ بعض حضرات کہتے ہیں کہ تعریف لقطہ کے لئے کوئی قطعی مدت متعین نہیں بلکہ لقطہ اٹھانے والے کی رائے پر موقوف ہے وہ تعریف و اعلان کرتا رہے یہاں تک کہ ظن غالب ہو کہ اب اس کا مالک نہیں آئے گا اور طلب نہیں کرے گا پھر اس کو صدقہ کر دے اسی کو

علامہ سرخسیؒ نے مبسوط میں قول مختار قرار دیا ہے اور اسی پر فتویٰ ہے۔ (بذل المجہود بحوالہ بحر)  
ان علماء کی دلیل مسلم شریف کی حدیث ہے کہ اس میں بدون قید سہ کے مطلق عرفھا آیا ہے۔

### گر اپڑا مال اٹھانے کا حکم:

ائمہ ثلاثہ کے قول کے مطابق ایک سال تک اور حنفیہ کے قول مختار کے مطابق لفظ اٹھانے والا جبکہ وہ خطیر مال ہوا تہی مدت تک اعلان کرتا رہے حتیٰ کہ ظن غالب ہو کہ اب اس کا مالک اس کو تلاش نہ کرے گا تو اس کے بعد صدقہ کر دے اور اگر لفظ اٹھانے والا فقیر ہو تو وہ خود بھی اس سے نفع اٹھا سکتا ہے اس لئے کہ یہ خود محل صدقہ ہے لہذا فقیر کے واسطے بالاجماع حلال ہے اور اگر اٹھانے والا تو نگر ہو تو حنفیہ کے نزدیک اس کو لفظ سے خود نفع اٹھانا درست نہیں، امام شافعیؒ نے فرمایا کہ تو نگر کے واسطے بھی انفاق جائز ہے ان کا استدلال حضرت ابی بن کعب رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی حدیث سے ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر اس لفظ کا مالک آجائے تو اس کو دید و در نہ خود اس سے نفع حاصل کر۔ (رواہ البخاری وغیرہ)

اور ابو داؤد کی روایت میں آیا ہے کہ ان کو ایک تھیلی ملی تھی جس کے اندر سودینا تھے حالانکہ حضرت ابی بن کعب تو نگر صحابہ میں سے تھے اس کا جواب حنفیہ کی طرف سے یہ ہے کہ بیشک حضرت ابی بن کعب رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ مالدار صحابہ میں سے تھے لیکن یہ کیا ضروری ہے کہ اس واقعہ کے وقت بھی تو نگر تھے بلکہ ایک روایت سے اس کے خلاف معلوم ہوتا ہے کیونکہ حضرت ابو طلحہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کی حدیث میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ ”لن تنالوا البر حتی تنفقوا مما تحبون“ تو حضرت ابو طلحہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ اس طرح فرماتا ہے اور میرے پاس ایک بیرحاء نامی باغ ہے جو مجھ کو اپنے اموال میں سے بہت محبوب ہے میں آپ کو گواہ کرتا ہوں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے واسطے صدقہ ہے پس آپ کی جو رائے ہو وہ کیجئے حضور ﷺ بہت خوش ہوئے اور فرمایا کہ یہ بہت نفع بخش مال ہے اور میری رائے یہ ہے کہ تم اس کو اپنے محتاج قربات داروں میں صدقہ کر دو پس ابو طلحہ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ نے اس کو حضرت ابی بن کعب رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ اور حضرت حسان بن ثابت رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ کو تقسیم کر دیا یہ واقعہ حدیث صحیح میں مروی ہے پس اس سے معلوم ہوا کہ حضرت ابن کعب رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ محتاج تھے لیکن یہ احتمال ہے کہ شاید لفظ کا قصہ بعد تو نگری کے واقع ہوا ہو، شیخ ابن ہمامؒ نے فرمایا کہ شک و احتمال کے ساتھ استدلال نہیں ہو سکتا علاوہ اس کے تو نگری کا اطلاق ایسے شخص پر بھی ہوتا ہے جو اپنے روزینہ میں محتاج نہ ہوا اگرچہ اس کے پاس زائد مال بقدر نصاب نہ ہو جس کے ہونے سے زکوٰۃ کے معاملہ میں تو نگر شمار کیا جاتا ہے حالانکہ لفظ میں ایسا ہی تو نگر مراد ہے جس پر زکوٰۃ واجب ہو پس حضرت ابی بن کعب رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ایسے تو نگر نہ تھے بلکہ خوش حال بمعنی اول تھے۔ (فتح القدیر)

### البیر جبار وغیرہ کی تشریح:

ابن ملکؒ نے کہا کہ اگر کوئی شخص اپنی مملوکہ زمین یا غیر آباد زمین میں کھودے اور اس میں کوئی آدمی یا جانور مر جائے تو کھودنے والے پر ضمان نہیں آئے گا لیکن اگر راستہ میں کھودے یا کسی کی مملوکہ زمین میں بغیر اس کی اجازت کے تو حافر کے عاقلہ پر ضمان یعنی خون بہا آئے گا۔

عجماء مؤنث ہے عجم کا جس کے معنی چوپایہ کے ہیں مطلب اس کا یہ ہے کہ اگر گھوڑا یا بیل وغیرہ کسی کو زخمی کر دے یا مار ڈالے جبکہ اس پر کوئی سوار نہ ہو یا اس کے ساتھ قائد یا سائق نہ ہو اور واقعہ دن کا ہو تو اس کے مالک پر ضمان نہیں آئے گا اور اگر اس جانور کے ساتھ کوئی آدمی ہو تو وہ ضمان دے گا کیوں کہ زخمی وغیرہ کرنا اس کی غفلت اور کوتاہی سے واقع ہوا اسی طرح اگر رات کو اس قسم کا واقعہ پیش آیا ہو تب بھی ضمان دے گا کیوں کہ مالک کی طرف سے تعدی پائی گئی ہے اس لئے کہ عادت یہ ہے کہ رات کو جانوروں کو باندھتے ہیں اور دن کو چھوڑ دیتے ہیں اس نے اس کی خلاف ورزی کی ہے لہذا قصور اسی کا ہے ”کذا ذکرہ الطیبی وابن الملک“ اور معدن یعنی کان معاف ہے یعنی اگر کوئی سونے یا چاندی کی کان پر کھڑا ہو اور کان گر پڑے اور وہ ہلاک ہو جائے تو اس پر ضمان نہیں آتا جس نے کان کھودی ہے،

اور رکاز میں خمس ہے اس کو سب تسلیم کرتے ہیں کہ رکاز میں پانچواں حصہ ہے یعنی حق فقراء ہے مگر اختلاف رکاز کی حقیقت میں ہے کہ رکاز کیا ہے خفیہ رکاز سے عام مراد لیتے ہیں کہ رکاز کا لفظ معدن اور کنز دونوں کو شامل ہے، معدن سونے و چاندی وغیرہ کی کان کو کہتے ہیں جو خود پیدا ہوا ہو اور کنز مسلمانوں کے تسلط اور قبضہ سے پہلے زمین میں گڑے ہوئے خزانے کو کہتے ہیں تو دونوں رکاز کے مصداق ہیں اور امام شافعی وغیرہ رکاز و فینہ جاہلیت کو کہتے ہیں یعنی جاہلیت کے زمانہ میں مسلمانوں کے قبضہ سے پہلے کافروں نے جو خزانہ زمین کے اندر دبا رکھا ہو اس کو رکاز کہتے ہیں اس میں ان کے نزدیک خمس ہے اور معدن میں جبکہ اس سے برآمد سونا یا چاندی ہو تو زکوٰۃ واجب ہوگی نہ کہ پانچواں حصہ اور سال گذرنا شرط نہیں دراصل یہ لغت کی بحث ہے اور لغت سے خفیہ کے قول کی پوری تائید ہوتی ہے، چنانچہ صاحب قاموس نے رکاز کے معنی معدن اور کنز دونوں لکھے ہیں، حالانکہ شافعی ہیں۔ (مرقات و مظاهر حق)

## باب زکوٰۃ النحل

### شہد کی زکوٰۃ کا بیان

اخبرنا المغيرة بن عبد الرحمن قال حدثنا احمد بن ابي شعيب عن موسى بن اعيان عن عمرو بن الحارث عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده قال جاء هلال الى رسول الله صلى الله عليه وسلم بعشور نحل وسأله ان يحمي له وادياً يقال له سلبه فحمي له رسول الله صلى الله عليه وسلم ذلك الوادي فلما ولي عمر بن الخطاب كتب سفیان بن وهب الى عمر بن الخطاب يسأله فكتب عمر ان ادى اليك ما كان يؤدى الى رسول الله صلى الله عليه وسلم من عشر نحله فاحم له سلبه ذلك والا فانما ذباب غيث يأكله من شاء.

عمر اپنے باپ شعیب سے اور وہ عمرو کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ہلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے عمل کے دسواں حصہ لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور حضور ﷺ سے درخواست کی کہ آپ میرے واسطے سلبہ نامی وادی کو محفوظ کر دیں پس رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے اس وادی کو محفوظ کر دیا پھر جب حضرت عمر بن خطاب

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ خليفہ ہوئے تو عامل سفیان بن وہب نے حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ کو عرض بھیجی پس حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نے جواب لکھ کر بھیجا کہ اگر وہ اپنے غسل کے عشر میں سے جو کچھ رسول اللہ ﷺ کو ادا کرتے تھے تمہیں ادا کر دیں تو تم اس کے سلبہ کی حفاظت کرو ورنہ وہ شہد کی کھیاں ہیں جو چاہے لے جائے اور جو شہدان سے پیدا ہوا سے کھالے۔

تشیع: ابو داؤد کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ہلال رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بنو متعان میں سے تھے اس میں ہے ”جاء هلال احد بنی متعان الخ“ شہد کی مکھی کو ذباب غیث کہتے ہیں ذباب کی اضافت غیث بمعنی بارش کی طرف اس لئے کی گئی کہ شہد کی مکھی شگوفہ اور پھلوں سے لطیف اجزاء کھاتی ہے اور وہ بارش سے پیدا ہوتے ہیں۔ (نہایہ)

شہد سے عشر لیا جائے گا یا نہیں:

حنفیہ کے نزدیک شہد سے عشر وصول کیا جائے گا اسی کے قائل ہیں امام احمد اور امام اسحاق ان حضرات کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے کیوں کہ اس سے معلوم ہوا کہ عشر وصول کیا جاتا تھا اگر کوئی یہ کہے کہ اس حدیث سے شہد میں وجوب عشر کا ثبوت نہیں ہوتا ہے ہاں یہ معلوم ہوا کہ امام کے ذمہ حمایت ضروری نہیں لیکن اگر صاحب غسل عشر ادا کرے تو پھر لازم ہے امام کے ذمہ (حمایت کے معنی یہ کہ شہد کی کھیاں جس کی زمین میں ہوں اور جن سے شہد حاصل ہوتا ہے وہ اس کے لئے محفوظ کر دینا تا کہ کوئی دوسرا ان کو نہ لے سکے) اس کا جواب یہ ہے کہ سلیمان بن موسیٰ نے ابو سیارہ احمسی رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سے روایت کی کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے یہاں نخل ہیں (یعنی شہد کی کھیاں میری زمین میں ہیں جس سے مجھے شہد حاصل ہوتا ہے) فرمایا کہ عشر ادا کیا کرو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میرے واسطے اس کی حمایت فرما دیجئے پس آپ نے زمین کے اس حصہ کو اس کے واسطے مخصوص و محفوظ کر دیا۔ (رواہ ابن ماجہ وغیرہ)

اس کی اسناد صحیح ہے جیسا کہ بیہقی وغیرہ نے تصریح کی لیکن منقطع ہے جیسا کہ ترمذی نے امام بخاری سے نقل کیا ہے کہ حدیث مرسل ہے کیوں کہ سلیمان بن موسیٰ نے کسی صحابی کو نہیں پایا، اس کا جواب یہ ہے کہ حدیث کا مرسل ہونا کچھ مضرت نہیں جبکہ ہمارے نزدیک حجت ہے اور اگر دوسری حدیث متصل سے تائید و تقویت ہو جائے تو مطلقاً حجت ہوگی اور امام نسائی نے اسناد متصل کے ساتھ حدیث عمرو بن شعیب روایت کی جس سے ثابت ہوا کہ حضور ﷺ نے شہد سے عشر لیا ہے اور ابن ماجہ وغیرہ کی اس روایت مذکورہ میں بلفظ امر اداء عشر کا حکم دیا ہے اور اصولی بات یہ ہے کہ اصل امر وجوب کے واسطے ہے مگر جب کہ کوئی قرینہ اس سے مانع ہو پس حنفیہ کے نزدیک یہاں کوئی مانع نہیں اس لئے عشر واجب ہے اب رہی یہ بات کہ عشر کسی خاص مقدار میں ہے یا مطلقاً تو امام ابو حنیفہ کوئی نصاب نہیں بتلاتے خواہ مقدار قلیل ہو یا کثیر ہوا ان کے نزدیک شہد میں عشر واجب ہے البتہ صاحبین نصاب کا اعتبار کرتے ہیں جس کی تفصیل ہدایہ میں ہے، اور امام شافعی اور امام مالک کے نزدیک شہد میں کچھ واجب نہیں وہ فرماتے ہیں کہ ”لأنه متولد من الحيوان فاشبهه الا بهرسم“ یہ ایک عقلی دلیل ہے جس کو صاحب ہدایہ نے نقل کیا ہے اور انہوں نے وہاں اس کا جواب دیا ہے۔ (ہدایہ، عین الہدایہ)

## باب فرض زکوٰۃ رمضان

زکوٰۃ رمضان یعنی صدقۃ الفطر واجب ہونے کا بیان

اخبرنا عمران بن موسیٰ عن عبد الوارث قال حدثنا ایوب عن نافع عن ابن عمر قال فرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زکوٰۃ رمضان علی الحر والعبد والذکر والانثی صاعاً من تمر او صاعاً من شعیر فعدل الناس به نصف صاع من بر.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے افطار پر صدقۃ فطر واجب کیا ہے آزاد پر اور غلام اور مرد اور عورت پر چھوہارے سے ایک صاع یا جو سے ایک صاع پھر لوگ ایک صاع کی جگہ گیہوں سے نصف دینے لگے۔

تشریح: فرض کے معنی قدر یا واجب کے ہیں یعنی صدقۃ الفطر کو واجب کیا ہے حنفیہ کے نزدیک واجب ہے اس لئے کہ یہ حدیث اخبار آحاد میں سے ہے اس وجہ سے ظن کو مقتضی ہے اس لئے جو علماء (حنفیہ) فرض کو قطعی کے ساتھ اور واجب کو ظنی کے ساتھ مخصوص کرتے ہیں وہ صدقۃ الفطر کے وجوب کے قائل ہیں نہ کہ فرض ہونے کے۔ (کذا فی الحاشیۃ للعلامة السندی)

## باب فرض زکوٰۃ رمضان علی المملوک

غلام پر صدقۃ الفطر واجب ہونے کا بیان

اخبرنا قتیبۃ قال حدثنا حماد عن ایوب عن نافع عن ابن عمر قال فرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صدقۃ الفطر علی الذکر والانثی والحر والمملوک صاعاً من تمر او صاعاً من شعیر قال فعدل الناس الی نصف صاع من بر.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقۃ الفطر کو واجب کیا ہے مرد اور عورت پر اور آزاد پر اور غلام کی طرف سے چھوہارے سے ایک صاع یا جو سے ایک صاع ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ پھر لوگوں نے اس کے بدلے میں گندم سے نصف دینا شروع کیا۔

تشریح: اس روایت میں علی المملوک ہے اور اوپر کی روایت میں علی العبد، یہاں علی بمعنی عن ہے یعنی مالک کے ذمہ اپنے غلام کی طرف سے صدقۃ الفطر ادا کرنا ضروری ہے اس لئے کہ غلام اور چھوٹے بچے پر واجب نہیں جیسا کہ بعض روایات میں ہے اس لئے کہ غلام کسی مال کام مالک نہیں ہے اور چھوٹی اولاد مکلف نہیں امام شافعی کے نزدیک خود غلام پر واجب ہے آقا اس کی طرف سے ادا کرے۔ (ذکرہ علامۃ السندی)

## فرض زکوٰۃ رمضان علی الصغیر

چھوٹے بچے کی طرف سے صدقۃ الفطر واجب ہونے کا بیان

اخبرنا قتیبۃ قال حدثنا مالک عن نافع عن ابن عمر قال فرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

زکوٰۃ رمضان علی کل صغیر وکبیر وحر وعبد و ذکر وانثی صاعا من تمر او صاعا من شعیر۔  
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کی زکوٰۃ یعنی صدقۃ الفطر کو واجب کیا ہے ہر چھوٹے اور بڑے کی طرف سے آزاد اور غلام کی طرف سے مرد اور عورت کی طرف سے ایک صاع تمر سے یا ایک صاع جوہر سے۔

## فرض زکوٰۃ رمضان علی المسلمین دون المعاہدین

صدقۃ الفطر مسلمانوں پر واجب ہے نہ کہ ذمیوں پر

اخبرنا محمد بن سلمة والحارث بن مسكين قراءة عليه وأنا اسمع واللفظ له عن ابن القاسم قال حدثني مالك عن نافع عن ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم فرض زکوٰۃ الفطر من رمضان علی الناس صاعا من تمر او صاعا من شعیر علی کل حر او عبد و ذکر وانثی من المسلمین۔  
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زکوٰۃ فطر فرض فرمائی رمضان سے لوگوں پر ایک صاع چھوہارے سے یا ایک صاع جوہر سے آزاد پر یا غلام پر مرد اور عورت پر مسلمانوں میں سے۔

اخبرنا یحییٰ بن محمد السکن قال حدثنا محمد بن جهمضم قال حدثنا اسماعیل بن جعفر عن عمر بن نافع عن ابيه عن ابن عمر قال فرض رسول الله صلى الله عليه وسلم زکوٰۃ الفطر صاعا من تمر او صاعا من شعیر علی الحر والعبد والذکر والانثی والصغیر والكبیر من المسلمین وامر بها ان تؤدی قبل خروج الناس الى الصلوة۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقۃ الفطر واجب فرمایا ہے ایک صاع چھوہارے سے یا ایک صاع جوہر سے آزاد اور غلام پر مذکر اور مؤنث پر چھوٹے اور بڑے پر مسلمانوں میں سے آپ نے لوگوں کو صدقۃ الفطر نماز عید سے پہلے ادا کرنے کا حکم دیا ہے۔

تیسری چیز: اس روایت میں لفظ من المسلمین کا ذکر ہے دیگر روایات میں اس کا ذکر نہیں، امام شافعیؒ اس روایت کی بناء پر صرف مسلمان غلام کی طرف سے صدقۃ الفطر نکالنے کو واجب کہتے ہیں ان کے نزدیک کافر غلام کی طرف سے ادا کرنا مولیٰ کے ذمہ واجب نہ ہوگا کیوں کہ ان کے نزدیک وجوب اس صدقہ کا غلام پر ہوتا ہے اور کافر غلام اس کی اہلیت نہیں رکھتا، کیوں کہ صدقۃ الفطر عبادت ہے اس لئے اس پر واجب نہ ہوگا اور جب اس پر واجب نہ ہوگا تو اس کی طرف سے ادا کرنا مولیٰ کے ذمہ ضروری نہ ہوگا۔

حنفیہ کے نزدیک کافر غلام کی طرف سے بھی صدقۃ الفطر ادا کرنا آقا کے ذمہ ضروری ہے جبکہ وہ مسلمان ہو کیوں کہ مکلف و مخاطب بالاداء مولیٰ ہے لہذا جب وہ مسلمان ہوگا تو اپنے غلام کی طرف سے خواہ وہ مسلمان ہو یا کافر صدقہ ادا کرے گا حقیقہ کی دلیل حضرت ثعلبہ بن ابی صعیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ عدوی کی حدیث ہے جس کو امام ابو داؤد اور عبد الرزاق وغیرہما نے سند صحیح روایت کیا

ہے اس میں انہوں نے حضور ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا ہے کہ ”ادوا عن کل حر وعبد صغیر او کبیر نصف صاع من بر او صاع من شعیر“ (ہدایہ)

اس میں اسلام کی کوئی قید نہیں عبد کا لفظ مطلق ہے وہ مسلم و کافر غلام دونوں کو شامل ہے اور جس روایت میں مسلمین کی قید آئی ہے اس کا جواب دیتے ہیں کہ یہ قید وجوب کے اعتبار سے ہے یعنی واجب تو مسلمان مولیٰ پر ہے جب وہ مسلمان ہوگا تو ہر قسم کے غلاموں کی طرف سے جن کے نان و نفقہ اور خبر گیری کا مولیٰ ذمہ دار ہوتا ہے وہ صدقہ ادا کرے گا تو اگرچہ کافر غلام اس لائق نہیں کہ وہ صدقہ دے لیکن مولیٰ اس لائق ہے کہ کافر غلام کی طرف سے صدقہ دیکر ثواب حاصل کرے لہذا آقا کافر غلام کی طرف سے بھی صدقہ الفطر ادا کرے گا۔

### کم فرض

#### صدقہ الفطر کتنا فرض کیا گیا ہے

اخبرنا اسحاق بن ابراہیم قال حدثنا عیسیٰ قال حدثنا عبید اللہ عن نافع عن ابن عمر قال فرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صدقۃ الفطر علی الصغیر والكبیر والذکر والانثی والحر والعبد صاعا من تمر او صاعا من شعیر.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقہ الفطر کو واجب کیا ہے چھوٹے اور بڑے پر مذکر اور مؤنث پر آزاد اور غلام پر تمر سے ایک صاع یا جو سے ایک صاع۔

### باب فرض صدقۃ الفطر قبل نزول الزکوۃ

#### زکوۃ کا حکم نازل ہونے سے پہلے صدقہ الفطر فرض تھا

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا یزید بن زریع قال اخبرنا شعبۃ عن الحكم بن عتيبة عن القاسم بن مخيمرة عن عمرو بن شرحبيل عن قيس بن سعد بن عبادۃ قال كنا نصوم عاشوراء ونؤدی زکوۃ الفطر فلما نزل رمضان ونزلت الزکوۃ لم نؤمر به ولم ننه عنه وكنا نفعله.

حضرت قیس بن سعد بن عبادۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ہم عاشوراء کا روزہ رکھتے تھے اور صدقہ الفطر ادا کرتے تھے پھر جب صوم رمضان کی فرضیت نازل ہوئی اور زکوۃ فرض ہونے کا حکم نازل ہوا تو پھر ہمیں نہ تو اس کے رکھنے اور ادا کرنے کا حکم دیا گیا اور نہ اس سے منع کیا گیا اور ہم اس کو کرتے تھے۔

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارک قال حدثنا وکیع عن سفیان عن سلمۃ بن کہیل عن القاسم بن مخيمرة عن ابی عمار الهمدانی عن قيس بن سعد قال امرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بصدقۃ الفطر قبل ان تنزل الزکوۃ فلما نزلت الزکوۃ لم یأمرنا ولم ینہنا ونحن نفعله قال ابو عبد



الرحمن ابو عمار اسمه عريب بن حميد وعمرو بن شرحبيل يكنى ابا ميسرة وسلمة بن كهيل خالف الحكم في اسناده والحكم اثبت من سلمة بن كهيل.

حضرت قیس بن سعد سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صدقۃ الفطر کا حکم دیا زکوٰۃ نازل ہونے سے پہلے پھر جب زکوٰۃ کا حکم آگیا تو آپ نے نہ تو ہم کو حکم دیا (صدقۃ الفطر کا) اور نہ منع کیا اور ہم اس کو ادا کرتے تھے۔  
تیسری بیج: بعض علماء اسی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے صدقۃ الفطر کو منسوخ کہتے ہیں یہ قول ابراہیم بن علیہ والیہ وکرم بن کیسان الاصحہ واشہب ناکی اور ابن لبان شافعی کا ہے مگر علامہ ابن حجرؒ نے اس کو غیر مقبول قرار دیا ہے چنانچہ انہوں نے فرمایا کہ اس کی اسناد میں ایک مجہول راوی ہے اور اگر اس کی صحت کو مان بھی لیا جائے تب بھی یہ حدیث صدقۃ الفطر کی منسوخی پر دلیل نہیں بن سکتی اس لئے کہ احتمال ہے کہ امر اول پر اکتفاء فرمایا ہو کیوں کہ ایک فرض کا نزول دوسرے فرض کے سقوط کو لازم نہیں کرتا۔ (کذا فی الحاشیۃ للشیخ السندی)

## مکیلة زکوٰۃ الفطر

### بیانہ جس سے صدقۃ الفطر دیا جائے

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا خالد وهو ابن الحارث قال حدثنا حميد عن الحسن قال قال ابن عباس وهو امير البصرة في آخر الشهر اخرجوا زکوٰۃ صومکم فنظر الناس بعضهم الى بعض فقال من ههنا من اهل المدينة قوموا فاعلموا اخوانکم فانهم لا يعلمون ان هذا الزکوٰۃ فرضها رسول الله صلى الله عليه وسلم على كل ذكر وانثى حر ومملوك صاعا من شعير او تمر ونصف صاع من قمح فقاموا.

حضرت حسنؒ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جبکہ وہ بصرہ کے امیر تھے رمضان مہینہ کے آخر میں فرمایا کہ تم اپنے روزے کی زکوٰۃ نکالو پس لوگ ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگے تو انہوں نے فرمایا کہ یہاں اہل مدینہ سے کون کون ہیں اٹھو اور اپنے بھائیوں کو بتلا دو اس لئے کہ وہ لوگ نہیں جانتے ہیں بیشک یہ روزے کی زکوٰۃ ہے اس کو رسول اللہ ﷺ نے ہر مرد اور عورت اور آزاد اور غلام پر فرض کیا ہے ایک صاع جو میں سے یا چھوہارے سے یا نصف صاع گندم سے پس لوگ اٹھے، (اور صدقۃ الفطر دینا شروع کیا)۔

## خالفه هشام فقال عن محمد ابن سيرين

### ہشام نے محمد بن سیرین سے حمید کے خلاف بیان کیا ہے

اخبرنا علي بن ميمون عن مخلد عن هشام عن ابن سيرين عن ابن عباس قال ذكر في صدقة الفطر قال صاعا من بر او صاعا من تمر او صاعا من شعير او صاعا من سلت.

ابن سیرینؒ روایت کرتے ہیں حضرت ابن عباسؓ سے وہ فرماتے ہیں کہ ابن عباسؓ نے صدقۃ الفطر کے بارے میں فرمایا کہ گندم سے ایک صاع یا ترے ایک صاع یا جو سے ایک صاع یا سلت سے ایک صاع (سلت ایک قسم کی جو ہے گندم کے مشابہ اس پر چھلکا نہیں ہوتا)۔

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا حماد عن ایوب عن ابی رجاء قال سمعت ابن عباس یخطب علی منبر کم یعنی منبر البصرة یقول صدقة الفطر صاع من طعام قال ابو عبد الرحمن هذا اثبت الثلاثة.

ابی رجاء سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباسؓ سے سنا ہے جبکہ وہ بصرہ کے منبر پر خطبہ بنا رہے تھے انہوں نے اپنے خطبہ میں فرمایا کہ صدقۃ الفطر ایک صاع ہے طعام سے۔

تیسری جگہ: اوپر کے عنوان کے تحت حضرت حسنؒ بصری کی روایت کے راوی سب ثقہ اور مشہور ہیں مگر یہ کہ حسن بصری نے ابن عباسؓ سے نہیں سنا پس یہ مرسل قوی ہے، چنانچہ شیخ ابن ہمامؒ (عنوان فی مقدار الواجب ووقتہ) کے تحت فرماتے ہیں ”رواہ ثقات مشہورون الا ان الحسن لم یسمع من ابن عباس فهو مرسل“ (فتح القدیر: ۲/۲۷۷) اور ہمارے اور جمہور کے نزدیک مرسل روایت حجت ہے جبکہ اس کے راوی ثقہ اور معروف ہوں اور یہ روایت موافق ہے اس حدیث مرفوع کے جو اسانید صحیحہ سے حضرت ثعلبہ بن ابی صعیرؓ سے مروی ہے یہ حدیث پیچھے حنفیہ کی دلیل کے تحت گزر چکی ہے اس میں صراحۃً گندم سے ادھا صاع دینے کا حکم فرمایا ہے اور اکثر راوی گیبوں سے نصف صاع روایت کرتے ہیں اور خود ابن عباسؓ بھی روایت مذکورہ میں فرماتے ہیں ”ان هذا الزکوة فرضها رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الخ“ اب ہشام راوی حمید کے مخالف گندم سے بھی ایک صاع روایت کرتا ہے پس اگر بطور نقل رغبت فی الثواب گیبوں سے بھی ایک صاع کا ذکر دیا ہو تب تو کوئی حرج نہیں ورنہ حدیث مرفوع اور دیگر روایات صحیحہ جو بتا رہی ہیں کہ گندم سے نصف صاع واجب ہے ان کے مقابلہ میں اس روایت کا کوئی وزن نہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

اگلی روایت میں راوی نے ایک عام لفظ یعنی طعام کا روایت کیا ہے اس لئے گیبوں اور جو اور چھوہارے وغیرہ سب کو شامل ہے اس روایت کے بارے میں مصنفؒ نے فرمایا کہ یہ تینوں میں اثبت یعنی زیادہ مستند و معتبر ہے بہر حال یہ بھی خلفاء راشدین اور جمہور صحابہ و تابعین کے مذاہب اور حدیث مرفوع کے خلاف ہے جبکہ گندم سے بھی ایک صاع کو لازمی قرار دیا جائے پس اس کا بھی وہی جواب ہے جو اوپر عرض کیا گیا ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب)

شیخ ابن ہمام سے تسامح واقع ہوا:

شیخ موصوف کا قول مذکور کہ حضرت حسن بصریؒ کا سماع حضرت ابن عباسؓ سے ثابت نہیں غیر معقول ہے بلکہ نسائی کی روایت سے ثبوت سماع معلوم ہوتا ہے جیسا کہ نسائی: جلد ۱ صفحہ ۳۷۷، (عنوان الحطہ) کے تحت حضرت حسن بصریؒ سے مروی ہے کہ ”ان ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ خطب بالبصرة فقال أدوا زکوة صومکم الخ“ نیز اس سے پہلے (عنوان مکیلۃ زکوة الفطر) کے تحت حمید راوی بواسطہ حضرت حسن بصریؒ روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: ”قال ابن

عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ وهو امیر البصرة فی آخر الشهر اخر جواز کوة صومکم الخ“ ان روایات سے واضح ہوتا ہے کہ حضرت حسن بصری کا سماع حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ثابت ہے۔

## باب التمر فی زکوة الفطر

### صدقة الفطر میں تمر دینے کا بیان

اخبرنا محمد بن علی بن حرب قال حدثنا محرز بن الوضاح عن اسماعیل وهو ابن امیة عن الحارث بن عبد الرحمن بن ابی ذباب عن عیاض بن عبد اللہ بن ابی سرح عن ابی سعید الخدری قال فرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صدقة الفطر صاعاً من شعیر او صاعاً من تمر او صاعاً من اقط۔ حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقة الفطر کو واجب کیا ہے ایک صاع جو سے یا ایک صاع تمر سے یا ایک صاع پنیر سے۔

## الزبيب

### خشک انگور سے کتنا دینا چاہئے

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارک قال حدثنا وکیع عن سفیان عن زید بن اسلم عن عیاض بن عبد اللہ بن ابی سرح عن ابی سعید قال کنا نخرج زکوة الفطر اذ کان فینا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صاعاً من طعام او صاعاً من شعیر او صاعاً من تمر او صاعاً من زبيب او صاعاً من اقط۔ حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے فرمایا کہ ہم صدقة الفطر نکالتے تھے رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں ایک صاع طعام سے یا ایک صاع جو سے یا ایک صاع چھوہارے سے یا ایک صاع زبيب سے یا ایک صاع پنیر سے۔

اخبرنا ہناد بن السری عن وکیع عن داؤد بن قیس عن عیاض بن عبد اللہ عن ابی سعید قال کنا نخرج صدقة الفطر اذ کان فینا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صاعاً من طعام او صاعاً من تمر او صاعاً من شعیر او صاعاً من اقط فلم نزل کذلک حتی قدم معاویة من الشام وکان فیما علم الناس انه قال ما اری مدین من سمراء الشام الا تعدل صاعاً من هذا فاخذ الناس بذلك۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرمایا کہ ہم صدقة الفطر نکالتے تھے جبکہ رسول اللہ ﷺ ہمارے اندر موجود تھے ایک صاع طعام سے یا ایک صاع تمر سے یا ایک صاع جو سے یا ایک صاع پنیر سے پس اسی طرح ہمیشہ ہم ادا کرتے رہے یہاں تک کہ معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ملک شام سے آیا (تقصید حج و عمرہ) پس من جملہ اس کے جو لوگوں کو بتلایا ہے یہ ہے کہ شام کے گیسوں میں سے دو مد ایک صاع چھوہارے کے برابر ہوتے ہیں پس لوگوں نے اس کو اختیار کیا ہے۔

تفسیر: ہدایہ میں ہے کہ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ گندم اور چھوہارے وغیرہ سب سے ایک صاع ہے ان کی دلیل حضرت ابوسعید

خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے انہوں نے کہا ”فاما انا فلا زال اخرجه ابداً ما عشت“ میں تو پہلے جیسا نکالا کرتا تھا ویسا ہی اب بھی نکالتا رہوں گا (رواہ ابو داؤد) اس حدیث میں طعام سے مراد گیہوں ہے تو گیہوں سے ایک صاع واجب ہوا۔  
 حنفیہ کی دلیل وہ حدیث ہے جو ہم روایت کر چکے ہیں یعنی ثعلبہ بن ابی صعیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جس کو سند صحیح سے عبد الرزاق نے روایت کیا ہے انہوں نے فرمایا ”اخبوا بن جریج عن ابن شہاب عن عبد اللہ بن ثعلبہ قال خطب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الناس قبل یوم الفطر بیوم او یومین فقال ادوا صاعاً من ہر او قمح بین اثینین الخ“ (مرفقات) حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ لوگوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فتویٰ کو قبول کر لیا تو یہ عموم اجماع صحابہ و تابعین ہے اور حضرت معاویہ کا فتویٰ محض اجتہاد سے نہ تھا بلکہ کسی حدیث کی بناء پر تھا جس کا حکم ان کو معلوم تھا اور اگر اجتہاد سے نصف صاع کیا ہو جب بھی پوری حجت ہے کیوں کہ صحابہ کرام اور تابعین نے اس کو قبول کر لیا اور انہوں نے حضرت معاویہ سے موافقت کی تو یقینی طور سے معلوم ہوا کہ اگر کسی کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے ایک صاع گیہوں سے بھی دینے کا علم ہوتا تو وہ ہرگز خاموش نہ رہتا اور نہ کبھی اس فتویٰ پر موافقت کرتا کیوں کہ یہ تو نص کا معارضہ ہو جاتا۔

### حدیث ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جواب:

اس کا جواب صاحب ہدایہ نے یہ دیا ہے کہ ”و مارواه محمول علی الزیادة تطوعاً“ یعنی امام شافعی نے جو حدیث حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے اور اس سے استدلال کیا ہے وہ محمول ہے زیادتی پر بطور نفل کے یعنی صدقہ واجبہ گیہوں سے نصف صاع ہے اس پر نصف صاع زیادہ بطور نفل دیتے تھے، تفصیل اس کی یہ ہے کہ ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو کچھ فرمایا کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک صاع نکالتے تھے اب گندم کا بھی ایک ہی صاع نکالیں گے اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ گندم سے بھی صدقۃ الفطر ایک صاع واجب ہے بلکہ اس میں اپنے فعل کو بیان کیا ہے کہ میں تو جیسا پہلے ایک صاع نکالتا تھا اب بھی ویسا ہی نکالتا رہوں گا ظاہر تو یہ ہے کہ ایک صاع گندم سے نہیں نکالتے تھے کیوں کہ عہد رسالت میں گیہوں نہایت کمیاب اور گران تھا اور خود حضرت ابوسعید کی حدیث بخاری میں ہے کہ ہمارا طعام اس وقت میں زریب و پیور اور چھو ہارے تھے اس سے معلوم ہوا کہ عام لوگوں کے پاس گیہوں نہیں ہوتا تھا جو وغیرہ سے ایک صاع نکالتے تھے پھر جب بعد کے زمانہ میں گیہوں کی کثرت ہوئی اور لوگ خوش حال ہو گئے تو انہوں نے طعام یعنی جو وغیرہ پر قیاس کر کے گندم میں سے بھی ایک صاع نکالنا شروع کر دیا پھر اتفاق سے حضرت معاویہ مدینہ آئے تو انہوں نے فرمایا کہ ”ما اری مدین من سمراء الشام الا تعدل صاعاً من هذا ای فی المنفعة او القیمة“ تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ لوگوں نے اس کو اختیار کر لیا اور ان کے فتویٰ پر عمل درآمد ہو گیا لیکن خود انہوں نے فتویٰ کو تسلیم نہیں کیا اور فرمایا کہ میں تو اسی طرح نکالتا رہوں گا جیسے نکالتا رہا ہوں تو ان کا یہ فعل حنفیہ کے مخالف نہ ہوگا جیسا کہ ہم نے اوپر صاحب ہدایہ کے حوالہ سے نقل کیا ہے حنفیہ بھی اسی کے قائل ہیں کہ صاحب وسعت قدر واجب سے جتنا زیادہ بطور تطوع دے دے اس کو ثواب ملے گا اور اگر وہ بطور فرض نکالتے تھے تو ان کا قول حدیث مرفوع اور جمہور صحابہ و تابعین کے مقابلہ میں قابل حجت نہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## الدقیق

## گیہوں کا آٹا

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفیان عن ابن عجلان قال سمعت عیاض بن عبد اللہ یخبر عن ابی سعید الخدری قال لم نخرج علی عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الا صاعا من تمر او صاعا من شعیر او صاعا من زبیب او صاعا من دقیق او صاعا من اقط او صاعا من سلت ثم شک سفیان فقال دقیق او سلت.

حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ہم نہیں نکالتے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں مگر ایک صاع تمر سے یا ایک صاع جو سے یا ایک صاع خشک انگور سے یا ایک صاع آٹے سے یا ایک صاع پیڑ سے یا ایک صاع سلت سے پھر راوی سفیان کو شک ہوا اس لئے دقیق او سلت فرمایا۔

تشریح: ہدایہ کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ گیہوں کے آٹے سے نصف صاع واجب ہے مثل گیہوں کے دقیق سے ایک صاع ہونا ثبوت کو نہیں پہنچا ”او صاعا من دقیق“ کی زیادتی سفیان بن عیینہ کی ہے جو ان کے شک کا نتیجہ ہے محدثین نے اس کی صحت سے انکار کیا ہے اس لئے انہوں نے اس کو چھوڑ دیا۔ (کذا فی الحاشیہ)

## الحنطة

## گیہوں دینے کا بیان

اخبرنا علی بن حجر قال حدثنا یزید بن ہارون قال حدثنا حمید عن الحسن ان ابن عباس خطب بالبصرة فقال ادوا زکوٰۃ صومکم فجعل الناس ينظر بعضهم الى بعض فقال من ههنا من اهل المدينة قوموا الى اخوانکم فعلموهم فانهم لا یعلمون ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض صدقة الفطر علی الصغیر والكبیر والحر والعبد والذکر والانثی نصف صاع بر او صاعا من تمر او شعیر فقال الحسن فقال علی اما اذا اوسع اللہ فاعطوا صاعا من بر او غیرہ.

حسن بصریؓ سے روایت ہے کہ ابن عباسؓ نے بصرہ میں خطبہ پڑھا اس میں فرمایا کہ تم اپنے روزے کی زکوٰۃ یعنی صدقۃ الفطر ادا کرو پس لوگ ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگے حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ یہاں مدینہ والوں سے کون ہیں وہ اٹھ کر اپنے بھائیوں کو بتلا دیں اس لئے کہ وہ نہیں جانتے ہیں اس بات کو کہ رسول اللہ ﷺ نے فرض فرمایا ہے صدقۃ الفطر کو چھوٹے اور بڑے پر آزاد اور غلام پر مرد اور عورت پر نصف صاع گیہوں سے یا ایک صاع تمر سے یا جو سے، حضرت حسن بصریؓ فرماتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے وسعت عطا فرمائی تو تم بھی وسعت اور فراخ دلی سے کام لو کہ ایک صاع دید و گیہوں وغیرہ سے۔

## السلت

## بے چھلکے جو دینے کا بیان

اخبرنا موسى بن عبد الرحمن قال حدثنا حسين عن زائدة قال حدثنا عبد العزيز بن ابي رواد عن نافع عن ابن عمر قال كان الناس يخرجون عن صدقة الفطر في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم صاعاً من شعير او تمر او سلت او زبيب.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ لوگ نکالتے تھے صدقۃ الفطر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک صاع جو سے یا چھوہارے سے یا بے چھلکے والا جو سے یا خشک انگور سے۔

## الشعير

## جو سے دینے کا بیان

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى قال حدثنا داؤد بن قيس قال حدثنا عياض عن ابي سعيد الخدري قال كنا نخرج في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم صاعاً من شعير او تمر او زبيب او اقط فلم نزل كذلك حتى كان في عهد معاوية قال ما اري مدين من سمراء الشام الا تعدل صاعاً من شعير.

حضرت ابو سعيد خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ہم نکالتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک صاع جو سے یا تمر سے یا زبيب سے یا پنیر سے پس ہم ہمیشہ اسی طرح نکالتے رہے یہاں تک کہ معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی امارت کا دور آیا تو انہوں نے کہا کہ میں سمجھتا ہوں کہ شام کی گہیوں میں سے دو مد ایک صاع جو کے برابر ہوتے ہیں۔

## الاقط

## پنیر سے ایک صاع دینا

اخبرنا عيسى بن حماد قال حدثنا الليث عن يزيد عن عبيد الله بن عبد الله بن عثمان ان عياض بن عبد الله بن سعد حدثه ان ابا سعيد الخدري قال كنا نخرج في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم صاعاً من تمر او صاعاً من شعير او صاعاً من اقط لا نخرج غيره.

حضرت ابو سعيد خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں صدقۃ الفطر نکالتے تھے ایک صاع چھوہارے سے یا ایک صاع جو سے یا ایک صاع پنیر سے ان کے علاوہ ہم کسی اور چیز سے نہ نکالتے تھے۔

## كم الصاع

## صاع کتنے کا ہوتا ہے

اخبرنا عمرو بن زارة قال اخبرنا القاسم وهو ابن مالك عن الجعيد سمعت السائب بن يزيد قال

كان الصاع على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم مد او ثلثا بمد كمر اليوم وقد زيد فيه قال ابو عبد الرحمن وحدثنيه زياد بن ايوب واحمد بن سليمان قالا حدثنا ابو نعيم قال حدثنا سفيان عن حنظلة عن طاؤس عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال المكيال مكيال اهل المدينة والوزن ووزن اهل مكة.

مجید سے روایت ہے کہ میں نے سائب بن یزید کو فرماتے سنا ہے کہ صاع رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک مداور تہائی مد کا تھا تمہارے آج کے دور کے مد کے مقابلہ میں بلاشبہ اس میں اضافہ کیا گیا ہے۔  
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا کہ مپانہ اہل مدینے کا ہے اور تول تول اہل مکہ کی ہے۔

تشریح: مطلب حدیث کا یہ ہے کہ مکیال یعنی صاع جس سے وجوب کفارات اور صدقۃ الفطر کی ادائیگی متعلق ہے وہ مدینہ کا صاع ہے نہ کہ دوسرے شہر کا اس زمانہ میں مختلف صاع شہروں میں تھے اور سونے و چاندی کی زکوٰۃ میں اہل مکہ کا وزن معتبر ہے یعنی وزن سبغہ کہ ہر دس درم بوزن سات مثقال ہوں اور چوں کہ دراہم شہروں میں مختلف الاوزان تھے اور اہل مکہ کے دراہم ہی زکوٰۃ میں معتبر تھے اس لئے حضور ﷺ نے اپنے اس کلام سے اس کی طرف رہنمائی فرمائی اور بعض حضرات نے کہا کہ مدینہ والے اہل زراعت ہیں وہ مکیال کا احوال خوب جانتے ہیں اور مکہ والے اہل تجارت ہیں وہ موازین کو خوب جانتے ہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، کذا فی الحاشیۃ للعلامة السندھی)

## باب الوقت الذى يستحب ان تؤدى صدقة الفطر

جس وقت میں صدقۃ الفطر ادا کرنا مستحب ہے اس کا بیان

اخبرنا محمد بن معدان بن عيسى قال حدثنا الحسن حدثنا زهير حدثنا موسى ح قال واخبرنا محمد بن عبد الله بن بزيع قال حدثنا الفضيل قال حدثنا موسى عن نافع عن ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم امر بصدقۃ الفطر ان تؤدى قبل خروج الناس الى الصلوة قال ابن بزيع بزکوۃ الفطر.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ ﷺ نے صدقۃ الفطر ادا کرنے کا حکم دیا ہے قبل اس کے کہ لوگ نماز عید کے لئے نکلیں۔

تشریح: عامہ مشائخ کے نزدیک صدقۃ الفطر نماز عید سے پہلے ادا کرنا مستحب ہے منصف نے ترجمۃ الباب سے اسی کی طرف اشارہ کیا ہے امر بصدقۃ الفطر وجوب کے واسطے نہیں استحباب پر محمول ہے بعض ظاہریہ کے نزدیک پہلے ادا کرنا واجب ہے لہذا اگر بعد میں دے دیا جائے تو اسے ادا نہ کہا جائے گا بلکہ قضاء ہوگا، صاحب ہدایہ نے استحباب کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ فقیر گدائی کا سوال کرنے میں نماز سے غافل نہ ہو جائے اور یہ مقصد صدقۃ الفطر پہلے دینے سے حاصل ہوگا۔

## اخراج الزکوٰۃ من بلد الی بلد

### زکوٰۃ کو ایک شہر سے دوسرے شہر کی طرف منتقل کرنا

اخبرنا محمد بن عبد اللہ بن المبارك قال حدثنا وکیع قال حدثنا زکریا بن اسحاق وكان ثقة عن یحییٰ بن عبد اللہ بن صیفی عن ابی معبد عن ابن عباس ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعث معاذ بن جبل الی الیمن فقال انک تأتی قوماً اهل کتاب فادعهم الی شهادة ان لا اله الا اللہ وانی رسول اللہ فان هم اطاعوک فاعلمهم ان اللہ عزوجل افترض علیهم خمس صلوات فی کل یوم وليلة فان هم اطاعوک فاعلمهم ان اللہ عزوجل افترض علیهم صدقة فی اموالهم تؤخذ من اغنیائهم فتوضع فی فقرائهم فان هم اطاعوک لذلك فایاک وکرآئم اموالهم واتق دعوة المظلوم فانها لیس بینها و بین اللہ عزوجل حجاب.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یمن کی طرف بھیجا آپ نے ان سے فرمایا کہ تم اہل کتاب قوم کے پاس جا رہے ہو تم ان کو اس بات کی دعوت دینا کہ وہ اس کی گواہی دیں کہ کوئی معبود نہیں مگر اللہ اور بیشک محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں پھر اگر وہ تمہاری بات مان لیں تو ان کو بتلادینا کہ بے شک اللہ عزوجل نے ان پر رات دن میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں پھر اگر وہ لوگ تمہاری اطاعت کریں تو ان کو بتلادینا کہ بیشک اللہ عزوجل نے ان کے اموال میں زکوٰۃ فرض کی جو ان کے مالداروں سے لیجائے پھر ان کے فقیروں کو تقسیم کر دی جائے پھر اگر وہ تمہاری بات مان لیں تو تم ان کے اموال سے چھانٹ کر اچھا مال نہ لینا اور مظلوم کی بددعا سے بچنا اس لئے کہ اس کی بددعا اور اللہ عزوجل کے درمیان کوئی پردہ نہیں۔

اس حدیث کی تشریح پیچھے گزر چکی ہے۔

## باب اذا اعطاها غنیا وهو لا يشعر

### جب بے شعوری میں کسی تو نگر کو زکوٰۃ دے دی تو کیا حکم ہے

اخبرنا عمران بن بکار قال حدثنا علی بن عیاش قال حدثنا شعیب قال حدثني ابو الزناد مما حدثه عبد الرحمن الاعرج مما ذکر انه اسمع اباه ريرة يحدث به عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وقال قال رجل لا تصدقن بصدقة فخرج بصدقة فوضعها فی ید سارق فاصبحوا يتحدثون قد تصدق علی السارق فقال اللهم لك الحمد علی سارق لا تصدقن بصدقة فخرج بصدقة فوضعها فی ید زانية فاصبحوا يتحدثون تصدق اللیلة علی زانية فقال اللهم لك الحمد علی زانية لا تصدقن بصدقة فخرج بصدقة فوضعها فی ید غنی فاصبحوا يتحدثون تصدق علی غنی قال اللهم لك الحمد علی زانية وعلی



سارق وعلى غنى فاتى فقيل له اما صدقتك فقد قبلت اما الزانية فلعلها ان تستعف من زناها ولعل السارق ان يستعف به عن سرقة ولعل الغنى ان يعتبر فينفق مما اعطاه الله عزوجل.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک شخص نے (بنی اسرائیل میں سے) کہا البتہ میں کچھ صدقہ دوں گا پس اپنا صدقہ لے کر نکلا اور اس کو کسی چور کے ہاتھ میں دیا (یعنی بے خبری میں اس کے چور ہونے کا علم نہ تھا) پس لوگ صبح کو اس کے متعلق باتیں کرنے لگے کہ چور کو صدقہ دیا گیا پھر اس شخص نے کہا کہ اے اللہ تیرے ہی لئے تعریف ہے چور کو دینے پر البتہ میں کچھ صدقہ دوں گا اپنا صدقہ لے کر نکلا اور اس کو زانیہ کے ہاتھ میں دیا پس لوگ صبح کو باتیں کرنے لگے کہ آج کی رات زانیہ کو صدقہ دیا گیا اس نے کہا اے اللہ تیرے ہی لئے تعریف ہے زانیہ کو دینے پر البتہ میں کچھ صدقہ دوں گا وہ اپنا صدقہ لے کر نکلا اور اس کو کسی تو نگر کے ہاتھ میں دے دیا پس لوگ صبح کو باتیں کرنے لگے کہ تو نگر کو صدقہ دیا گیا اس نے کہا اے اللہ تیرے ہی لئے تعریف ہے زانیہ اور چور اور تو نگر کو دینے پر پس اس نے خواب میں دیکھا کہ اس سے کہا گیا تیرے صدقے مقبول ہوئے بہر حال زانیہ شاید کہ اس کے ذریعہ زنا سے باز رہے گی اور شاید کہ چور اس کے ذریعہ سے چوری سے بچے گا اور شاید کہ تو نگر عبرت پکڑے گا اور اس میں سے خرچ کرے جو اللہ عزوجل نے اس کو دیا ہے۔

**تیسری بحث:** یہ شخص نبی اسرائیل میں سے تھا جیسا کہ مسند احمد میں اس کا ذکر ہے لہذا اس واقعہ مذکورہ سے اپنے مقصد پر استدلال اس پر مبنی ہے کہ ہم سے پہلے لوگوں کی شریعت ہمارے لئے شریعت ہے بشرطیکہ نسخ ظاہر نہ ہوا ہو، اور اس متصدق کا قول لا تصدقن قسم کی جگہ میں ہے گویا اس نے یوں کہا واللہ لا تصدقن تو اس کا یہ کلام مثل نذر کے ہو گیا جس کا پورا کرنا ضروری ہے لہذا صدقہ اس کے ذمہ واجب ہو گیا تھا اس بناء پر اس سے استدلال صدقۃ الفرض پر درست ہو گیا۔ (کذا فی الحاشیة للعلامة السندھی)

## باب الصدقة من غلول

### حرام مال سے صدقہ کرنے کا بیان

اخبرنا الحسين بن محمد الزارع قال حدثنا يزيد وهو ابن زريع قال حدثنا شعبة قال واخبرنا اسماعيل بن مسعود قال حدثنا بشر وهو ابن المفضل قال حدثنا شعبة واللفظ لبشر عن قتادة عن ابی الملیح عن ابیہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم يقول ان اللہ عزوجل لا يقبل صلوة بغير طهور ولا صدقة من غلول.

ابوالملیح اپنے باپ اسامہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ بیشک اللہ برتر و بزرگ کوئی نماز قبول نہیں کرتا بدون طہارت اور وضوء کے اور اس صدقہ کو بھی قبول نہیں کرتا ہے جو حرام مال میں سے دیا جاتا ہے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن ابی سعید عن سعید بن يسار انه سمع اباهريرة يقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما تصدق احد بصدقۃ من طيب ولا يقبل اللہ عزوجل الا الطيب

الا اخذها الرحمن عزوجل ییمینہ وان كانت تمرۃ فتربوفی کف الرحمن حتی تكون اعظم من الجبل  
کما یربی احدکم فلولہ او فصیلہ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص اپنی حلال کمائی سے صدقہ کرے اور اللہ عزوجل قبول نہیں کرتا مگر حلال کو تو اس شخص کے صدقہ کو رحمن برتر و بزرگ اپنے داہنے ہاتھ میں لیتا ہے یعنی قبول کرتا ہے اگرچہ چھو ہارے ہو پھر وہ رحمن کے ہاتھ میں بڑھتا جاتا ہے یہاں تک کہ اس کا ثواب پہاڑ سے بھی زیادہ بڑا ہوتا ہے جیسا کہ تم میں سے کوئی اپنے بچے کو یا اونٹنی کے بچے کو پالتا ہے۔

**تیسری سچ:** غلول سرقہ من الغنیمۃ کو کہتے ہیں پھر اس کے معنی میں وسعت ہو گئی یعنی مطلق سرقہ اور مال حرام کو کہتے ہیں لہذا چوری و ڈکیتی اور جتنے ناجائز ذرائع سے مال جمع کیا جاتا ہے سب اس میں داخل ہیں تو حدیث بتا رہی ہے کہ اگر حرام مال صدقہ کیا جائے اس کا کوئی ثواب نہیں ملے گا اس حدیث کی مزید تشریح کتاب الطہارت میں گذر چکی ہے۔

دوسری حدیث میں پاک صاف اور حلال مال کو اگرچہ وہ ایک چھو ہار یعنی معمولی چیز ہو صدقہ کرنے پر خدائی نوازش کی وسعت و فضیلت بیان فرمائی اور اس کو ایک مثال دیکر واضح کیا ہے کہ جس طرح ایک آدمی گھوڑے یا اونٹ کا بچہ پالتا ہے وہ اس کی نگرانی میں بڑھتا جاتا ہے اسی طرح حلال کمائی میں سے جو مال اچھی نیت سے صدقہ کرے گا اگرچہ وہ ایک چھو ہار ہو اس سے اللہ تعالیٰ راضی ہوتا ہے اور اس کو قبول کر لیتا ہے اور اس کا ثواب خدائی نگرانی اور حفاظت میں بڑھتا جاتا ہے حتیٰ کہ پہاڑ سے بھی بہت زیادہ بڑا ہوتا ہے تاکہ میزان اعمال میں بھاری ہو بہر حال تشبیہ ہماری فہمائش کے لئے صرف نفس تربیت میں دے دی گئی۔  
(واللہ تعالیٰ اعلم)

### جہد المقل

#### کم مال والے کا اپنی وسعت کے مطابق صدقہ کرنا

اخبرنا عبد الوہاب بن عبد الحكم عن حجاج قال ابن جریج اخبرنی عثمان ابن ابی سلیمان عن علی الازدی عن عبید ابن عمیر عن عبد اللہ بن حبشی الخثعمی ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم سئل ای الاعمال افضل قال ایمان لا شک فیہ وجہاد لا غلول فیہ وحجة مبرورة قبل فای الصلوۃ افضل قال طول القنوت قبل فای الصدقة افضل قال جہد المقل قبل فای الهجرة افضل قال من ہجر ما حرم اللہ عزوجل قبل فای الجہاد افضل قال من جاهد المشرکین بماله ونفسه قبل فای القتل اشرف قال من اهریق دمه وعقر جواده۔

حضرت عبد اللہ بن حبشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا کہ اعمال میں کونسا عمل افضل ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایسا ایمان کہ اس میں شک نہ ہو اور ایسا جہاد جس میں خیانت نہ ہو یعنی غنیمت کے مال میں خیانت نہ ہو اور حج مقبول ہو چھا گیا کہ کوئی نماز افضل ہے فرمایا طول قیام کی پوچھا گیا کونسا صدقہ افضل ہے فرمایا افضل صدقہ وہ ہے کہ

نادار شخص کا پوری کوشش کرنا یعنی اپنی پوری محنت و کوشش کے ساتھ کمائے ہوئے مال میں سے بقدر طاقت خدا کی راہ میں خرچ کرنا سوال کیا گیا کونسی ہجرت افضل ہے فرمایا اس شخص کی ہجرت کہ وہ چھوڑ دے اس چیز کو جو اللہ نے اس پر حرام کی سوال کیا گیا کونسا جہاد افضل ہے فرمایا جو شخص مشرکین سے جہاد کرے اپنے مال اور جان کے ساتھ سوال کیا گیا کونسا قتل افضل ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ جہاد میں جس کا خون بہا دیا جائے اور اس کے گھوڑے کی کوئی کٹی جائے یعنی خود بھی مارا جائے اور گھوڑا بھی، اس کی شہادت دوسرے کے مقابلہ میں افضل ہے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن ابن عجلان عن سعيد بن أبي سعيد والقعاء عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال سبق درهم مائة ألف درهم قالوا كيف قال لرجل درهمان تصدق باحدهما وانطلق رجل الى عرض ماله فاخذ منه مائة ألف درهم فتصدق بها.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک درہم سبقت لے گیا ہے ایک لاکھ درہم پر لوگوں نے عرض کیا یہ کس طرح حضور ﷺ نے فرمایا کہ ایک آدمی کے پاس دو درہم تھے ایک درہم اس نے صدقہ کر دیا اور چلا ایک آدمی اپنے مال کی طرف پھر لیا اس سے ایک لاکھ درہم پھر سب کو صدقہ کر دیا۔

اخبرنا عبید اللہ بن سعید قال حدثنا صفوان بن عيسى قال حدثنا ابن عجلان عن زيد بن اسلم عن أبي صالح عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم سبق درهم مائة ألف قالوا يا رسول الله وكيف قال رجل له درهمان فاخذاحدهما فتصدق به ورجل له مال كثير فاخذ من عرض ماله مائة ألف فتصدق بها.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک درہم سبقت لے گیا ہے ایک لاکھ پر صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ کس طرح حضور ﷺ نے فرمایا کہ ایک آدمی کے پاس دو درہم تھے ان میں سے ایک درہم لیا اور اس کو صدقہ کر دیا اور ایک آدمی جس کے پاس مال بہت زیادہ تھے اس نے اپنے مال کی ایک جانب سے ایک لاکھ درہم لے کر صدقہ کر دیا۔

اخبرنا الحسين بن حريث قال حدثنا الفضل بن موسى عن الحسين عن منصور عن شقيق عن أبي مسعود قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يأمرنا بالصدقة فما يجد احدنا شيئا يتصدق به حتى ينطلق الى السوق فيحمل على ظهره فيجنى بالمد فيعطيه رسول الله صلى الله عليه وسلم اني لاعرف اليوم رجلا له مائة ألف ما كان له يومئذ درهم.

حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں صدقے کا حکم فرماتے تھے پس ہم میں سے کوئی شخص اتنی چیز بھی نہ پاتا کہ اس کو صدقہ کر سکے یعنی غربت و تنگی کا دور تھا یہاں تک کہ وہ بازار کی طرف جاتا پھر اپنی پیٹھ پر (بعوض اجرت) بوجھ اٹھاتا اور اپنی مزدوری سے ایک مد لاتا پھر وہ رسول اللہ ﷺ کو دیتا بیشک میں جانتا ہوں کہ اس آدمی کو جس کے پاس آج کے دن ایک لاکھ ہیں اس کے پاس ان گزشتہ دنوں میں ایک درہم بھی نہ تھا۔

اخبرنا بشر بن خالد قال حدثنا غندر عن شعبة عن سليمان عن ابی وائل عن ابی مسعود قال لما امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بالصدقة فتصدق ابو عقيل بنصف صاع وجاء انسان بشئ اكثر منه فقال المنافقون ان الله عز وجل لغنى عن صدقة هذا وما فعل هذا الا رياء فنزلت الذين يلمزون المطوعين من المؤمنين فى الصدقات والذين لا يجدون الا جهدا هم.

حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کا حکم کیا تو ابو عقیل نے آدھا صاع (تقریباً پونے دو سیر) صدقہ پیش کیا اور دوسرا شخص اس نے اس سے کچھ زیادہ صدقہ کیا پس منافقین کہنے لگے کہ اللہ تعالیٰ ایسے صدقہ سے بے نیاز ہے اس کو اس کی ضرورت نہیں اور جس نے کچھ زیادہ صدقہ کیا اس پر یہ الزام لگایا کہ اس نے لوگوں کو دکھانے کے لئے صدقہ کیا ہے اس پر یہ آیت نازل ہوئی ”الذين يلمزون الخ“

تیسری سچ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث باب میں یہ واقعہ مذکور ہے کہ دو درہم میں سے ایک درہم صدقہ کرنے والا سبقت لے گیا اس شخص پر جس نے ایک لاکھ درہم صدقہ کیا اس سے واضح ہوتا ہے کہ اجر و ثواب معطی کی حالت کے لحاظ سے زیادہ اور کم ہوتا ہے نہ کہ صدقہ کرنے والے کی مجموعی مقدار اور تعداد مال کے لحاظ سے تو دو درہم کے مالک نے اپنا نصف مال یعنی ایک درہم باوجود اپنے فقر و احتیاج کے ہمت کر کے صدقہ کیا جبکہ ایسی حالت میں قوی التوکل و غنی القلب شخص کے علاوہ اور کوئی صدقہ کرنے کی جرأت و ہمت نہیں کر سکتا اس بنا پر اس کا صدقہ افضل ہے اگرچہ مال تھوڑا ہو بخلاف اس تو نگر کے جس نے خیر مال یعنی ایک لاکھ درہم صدقہ کیا پھر بھی اس کا صدقہ مفضول قرار دیا گیا کیوں کہ اس نے نہ تو اپنا نصف مال صدقہ کیا اور نہ ایسی خستہ حالت میں کیا کہ اس میں بطور عادت صدقہ نہیں کیا جاتا اس لئے دونوں صدقوں میں بہت بڑا تفاوت موجود ہے۔

اور اس کی ایک توجیہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ اس فقیر شخص کا ایک درہم صدقہ کرنا سبب بن گیا اس مالدار کے بہت زیادہ درہم صدقہ کرنے کا پس ایسی صورت میں اس فقیر کا اجر و ثواب بڑھ جائے گا ایک تو اس کو مالدار کے برابر کا اجر ملا مزید برآں تصدق درہم کا اجر۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، نقلہ علامہ السندھی فی الحاشیہ)

## الید العلیا

### اونچا ہاتھ بہتر ہے

اخبرنا قتیبہ قال حدثنا سفیان عن الزہری قال اخبرنی سعید وعروة سمعا حکیم بن حزام یقول سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم فاعطاني ثم سألته فاعطاني ثم سألته فاعطاني ثم قال ان هذا المال خضرة حلوة فمن اخذه بطيب نفس يورث فيه ومن اخذه باشراف نفس لم يبارك له فيه وكان كالذى يأكل ولا يشبع واليد العليا خير من اليد السفلى.

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا یعنی کچھ مانگا آپ نے مجھ کو دیا پھر مانگا پس آپ نے مجھ کو دیا پھر مانگا پس آپ نے مجھ کو دیا پھر فرمایا کہ بیشک یہ مال سرسبز و شیریں ہے (یعنی

نظر میں خوشنما اور باطن میں لذیذ محسوس ہوتا ہے) جو شخص اس کو بدون سوال اور حرص و طمع کے لے تو اس میں اس کے واسطے برکت دی جاتی ہے اور جو کوئی اس کو اپنے نفس کی حرص و طمع کے ساتھ لے تو اس میں اس کے واسطے برکت نہیں دی جاتی اور وہ اس شخص کی طرح ہے کہ جو کھانا جاتا ہے مگر اس کا پیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ یعنی دینے والا بہتر ہے نچلے ہاتھ سے یعنی لینے والے سے۔

## باب ایتھما الید العلیا

### باب اوپر کا ہاتھ کونسا ہے

اخبرنا یوسف بن عیسیٰ قال حدثنا الفضل بن موسیٰ قال حدثنا یزید وهو ابن زیاد بن ابی الجعد عن جامع بن شداد عن طارق المحاربی قال قدمنا المدينة فاذا رسول الله صلى الله عليه وسلم قائم على المنبر يخطب الناس هو يقول يد المعطى العليا وابدأ بمن تعول امك واباك واختك واخلاك ثم ادناك ادناك مختصر.

حضرت طارق محاربی رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ہم مدینہ میں پہنچے اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر کھڑے لوگوں کو خطبہ سنارہے تھے اور فرما رہے تھے کہ دینے والا ہاتھ اوپر ہوتا ہے اور دینے میں ان لوگوں سے شروع کرو جن کا نفقہ تم پر لازم ہے اپنی ماں پر اور اپنے باپ اور اپنی بہن اور اپنے بھائی پر خرچ کرو پھر (جو کچھ بچے) اپنے قرابت داروں میں جو قریب تر ہو پھر جو قریب تر ہو اس پر خرچ کرو۔

## الید السفلی

### سائل کا ہاتھ معطی کے ہاتھ کے نیچے ہوتا ہے

اخبرنا قتيبة عن مالك عن نافع عن عبد الله بن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال وهو يذكر الصدقة والتعفف عن المسألة اليد العليا خير من اليد السفلى واليد العليا المنفقة واليد السفلى السائلة.

حضرت عبد اللہ بن عمر رحمہما اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جبکہ آپ صدقہ اور سوال سے بچنے کا ذکر فرما رہے تھے کہ اوپر کا ہاتھ بہتر ہے نیچے کے ہاتھ سے اور اوپر کا ہاتھ خرچ کرنے والے کا ہے اور نیچے کا ہاتھ مانگنے والے کا ہے۔

## الصدقة على ظهر غنى

### بہتر صدقہ وہ ہے جس کے بعد غنا باقی رہے

اخبرنا قتيبة قال حدثنا بكر عن ابن عجلان عن ابنه عن ابی هريرة عن رسول الله صلى الله عليه

وسلم قال خیر الصدقة ما كان عن ظهر غنی والید العلیا خیر من الید السفلی وابدأ بمن تعول۔  
ابن عجلان بواسطہ اپنے والد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ بہتر صدقہ وہ ہے کہ اس کے بعد غنا باقی رہے اور اوپر کا ہاتھ بہتر ہے نچلے ہاتھ سے اور دینے میں ان اشخاص سے شروع کر جن کا نفقہ ادا کرنا تیرے ذمہ ضروری ہے۔

**تفسیر:** بعض نے کہا کہ ظہر کا لفظ زائد ہے اور بعض نے کہا کہ ظہر غنی کا مطلب یہ ہے کہ غنا کے ذریعہ مصدق کا صدقہ پر قادر ہونا جیسا کہ کھا جاتا ہے قرآنی ظہر لسانہ کہ اس نے اپنی زبان کے ذریعہ سے پڑھا اور غناء سے عموم غناء مراد ہے جو غناء ظاہری اور غناء قلبی دونوں کو شامل ہے لہذا یہ حدیث گذشتہ روایت "قیل فای الصدقة افضل قال جہد المقل" کے مخالف نہ ہوگی اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بہتر صدقہ وہ ہے کہ اس کے بعد استغناء رہے کیوں کہ ہمارے قلوب ضعیف ہیں ہمارا دین بھی اسی غناء کی بدولت جو بعد صدقہ باقی رہے محفوظ رہتا ہے کسی کو اگر شبہ ہو کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سارا مال صدقہ کر دیا تھا جب ان سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ اپنے اہل و عیال کے واسطے کیا چھوڑا تو عرض کیا ان کے لئے اللہ کافی ہے اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تعریف کی پھر سارا مال قبول فرمایا حالانکہ ان کا یہ عمل تمام مال صدقہ کر دینے کا بظاہر خلاف حدیث معلوم ہوتا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ جو شخص اعتماد علی اللہ اور صبر کے اعلیٰ پیمانہ پر ہو ایسا شخص اگر اپنا سارا مال صدقہ کر دے تو اس میں کچھ حرج نہیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ صبر و توکل کے جس مقام پر تھے امت میں ان کے برابر کون ہو سکتا ہے لیکن جو لوگ صبر و توکل کے اس مقام پر نہ ہوں ان کے لئے بہتر صدقہ وہی ہے جو حدیث باب میں فرمایا گیا ہے اس میں تصدق کی ایک حد مقرر کر دی گئی اس کی رعایت ہی میں ایمان اور دین کی سلامتی ہے کیوں کہ ہمارے قلوب ضعیف ہیں۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

## تفسیر ذلک

### صدقہ کس ترتیب سے کرنا چاہئے اس کا بیان

اخبرنا عمرو بن علی ومحمد بن المثنیٰ قالا حدثنا یحییٰ عن ابن عجلان عن سعید عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تصدقوا فقال رجل یا رسول اللہ عندی دینار قال تصدق به علی نفسک قال عندی آخر قال تصدق به علی زوجتک قال عندی آخر قال تصدق به علی ولدک قال عندی آخر قال تصدق به علی خادمک قال عندی آخر قال انت ابصر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ صدقہ کرو پس ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس ایک دینار ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو اپنے نفس پر صدقہ کر اس شخص نے عرض کیا میرے پاس ایک اور دینار ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنی بیوی پر صدقہ کر عرض کیا میرے پاس ایک اور دینار ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی اولاد پر صدقہ کر عرض کیا میرے پاس ایک اور دینار ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے خادم پر صدقہ کر عرض کیا میرے پاس ایک اور دینار ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو خوب جانتا ہے یعنی کون اس کا مستحق ہے اور کون نہیں تو ہی

خوب جانتا ہے جس کو مستحق جانتا ہے اس کو دیدے۔

## باب اذا تصدق وهو محتاج اليه هل يرد عليه

باب اگر کوئی آدمی صدقہ کرے جبکہ وہ خود ہی اس کا محتاج ہو تو کیا وہ اس پر رد کر دیا جائے گا

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا يحيى قال حدثنا ابن عجلان عن عياض عن ابى سعيد ان رجلا دخل المسجد يوم الجمعة ورسول الله صلى الله عليه وسلم يخطب فقال صل ركعتين ثم جاء الجمعة الثانية والنبي صلى الله عليه وسلم يخطب فقال صل ركعتين ثم جاء الجمعة الثالثة فقال صل ركعتين ثم قال تصدقوا فتصدقوا فاعطاه ثوبين ثم قال تصدقوا فطرح احد ثوبيه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم الم تروا الى هذا انه دخل المسجد بهيأة بذة فرجوت ان تفتنوا له فتصدقوا عليه فلم تفعلوا فقلت تصدقوا فتصدقتم فاعطيته ثوبين ثم قلت تصدقوا فطرح احد ثوبيه خذ ثوبك وانتهره. حضرت ابو سعيد (رضي الله تعالى عنه) سے روایت ہے کہ ایک شخص جمعہ کے دن مسجد میں داخل ہوا جبکہ رسول اللہ ﷺ خطبہ سنا رہے تھے آپ نے فرمایا کہ دو رکعت نماز پڑھ لے پھر وہ آدمی دوسرے جمعہ کو آیا اور نبی ﷺ خطبہ پڑھ رہے تھے آپ نے اس سے فرمایا کہ دو رکعت نماز پڑھ لے پھر تیسرے جمعہ کو آیا آپ نے فرمایا دو رکعت نماز پڑھ لے پھر فرمایا کہ صدقہ کرو پس صحابہ کرام نے صدقہ کیا (یعنی انہوں نے کپڑے لا کر جمع کر دیئے) آپ نے ان میں سے دو کپڑے اس کو دیدیئے پھر صحابہ سے فرمایا کہ صدقہ کرو اس آدمی نے دو کپڑوں میں سے ایک کپڑا ڈال دیا پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم اس کی طرف دیکھتے نہیں ہو یہ شخص شکستہ حال مسجد میں داخل ہوا تو میں نے امید کی تھی کہ (بدون امر بالصدقہ کے) تم خود ہی اس کی حالت کو سمجھ کر اس کو صدقہ دو گے مگر تم نے نہیں دیا پھر میں نے کہا صدقہ کرو تو تم نے صدقہ میں کپڑے دیئے پھر میں نے اسے دو کپڑے دیئے پھر میں نے کہا صدقہ کرو تو اس نے دو کپڑوں میں سے ایک کپڑا ڈال دیا لے جا اپنا کپڑا اور جھڑک دیا اس کو، تاکہ آئندہ حاجت نفس اور قلت صبر کے باوجود اس قسم کے فعل سے باز رہے۔

## صدقة العبد

### غلام کا صدقہ کرنا

اخبرنا قتيبة قال حدثنا حاتم عن يزيد بن ابى عبيد فقال سمعت عميرا مولی ابى اللحم قال امرنى مولای ان اقدد لحما فجاء مسكين فاطعمته منه فعلم بذلك مولای فضربنى فاتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فدعاه فقال لم ضربته قال يطعم طعمى بغير ان امره وقال مرة اخرى بغير امرى قال الا جربينكما.

یزید بن ابی عبید سے روایت ہے کہ میں نے آبی اللحم کے آزاد کردہ غلام عمیر سے سنا وہ کہتے ہیں کہ میرے آقا نے مجھے حکم

دیا کہ میں گوشت کے کٹڑے بنا کر خشک کر دوں ایک مسکین آیا تو میں نے اس کو اس سے کھلا دیا میرے آقا کو معلوم ہو گیا تو انہوں نے مجھ کو مارا میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت مبارکہ میں حاضر ہوا آپ نے ان کو بلایا اور فرمایا کہ تم نے اس کو کیوں مارا مولیٰ نے کہا یہ میری اجازت کے بغیر کھانا کھلاتا ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ ثواب تم دونوں کے درمیان ہے۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلیٰ قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبه قال اخبرني ابن ابی بردة قال سمعت ابی یحدث عن ابی موسیٰ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال علی کل مسلم صدقة قيل ارأیت ان لم یجدھا قال یعتمل بیدہ فینفع نفسه فیصدق قيل ارأیت ان لم یفعل قال یعین ذا الحاجة الملهوف قيل فان لم یفعل قال یأمر بالخیر قيل ارأیت ان لم یفعل قال یمسک عن الشرفانھا صدقة.

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا کہ ہر مسلمان پر صدقہ (مستحب مؤکدہ) ہے آپ سے پوچھا گیا فرمائیں اگر کوئی شخص صدقہ کرنے کی طاقت نہ پاوے حضور ﷺ نے فرمایا کہ اپنے ہاتھ سے کام کرے پس اپنی ذات کو نفع پہنچاوے اور خیرات کرے آپ سے پوچھا گیا اگر یہ کام نہ کر سکے تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ حاجت مند مظلوم کی مدد کرے آپ ﷺ سے پوچھا گیا اگر یہ بھی نہ کر سکے حضور ﷺ نے فرمایا کہ بھلائی کا حکم کرے عرض کیا گیا اگر یہ بھی نہ کر سکے تو فرمایا اپنے آپ کو دوسرے کو تکلیف پہنچانے سے باز رکھے بیشک یہ اس کے لئے صدقہ ہے یعنی اللہ دینے کے برابر ثواب پائے گا۔

تیسری چیز: علامہ طیبی نے کہا کہ آبی اللحم کا نام عبد اللہ ہے چوں کہ وہ گوشت نہیں کھاتے تھے اور بقول بعض بتوں کے نام پر ذبح کئے ہوئے جانور کو نہیں کھاتے تھے اس لئے آبی اللحم کھا جانے لگا، ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں کہ ان کی وجہ تسمیہ کے بارے میں ظاہر ترویج یہ ہے کہ انہوں نے اپنے غلام کے مسکین کو کچھ گوشت دینے پر انکار کیا تھا جیسا کہ الفاظ روایت اس پر دلالت کرتے ہیں اب رہا یہ سوال کہ جب غلام نے بدون اجازت مالک کے طعام دیا تو والا جریمہ کا کیا مطلب ہوگا مطلب اس کا یہ ہے کہ اگر تو دینے کا حکم دیتا یا راضی ہوتا تو ثواب دونوں کو ملتا علامہ طیبیؒ نے کہا کہ اس سے حضور ﷺ کا یہ مقصد نہ تھا کہ غلام کو مولیٰ کی ملک میں مطلقاً حق تصرف ہے بلکہ حضور ﷺ نے ایسی معمولی چیز پر جس میں مساحۃ اور درگزر سے کام لیا جاتا ہے غلام کے مارنے کو ناپسند کیا ہے اور چوں کہ اس قسم کا برتاؤ اپنے غلام سے مناسب نہیں اس لئے مولیٰ کو اس پر رغبت دلائی کہ غنیمت جانے ثواب کو اور درگزر کرے اس سے بہر حال یہ تعلیم اور رہنمائی تھی آبی اللحم کے لئے نہ کہ فعل غلام کی تقریر یعنی مقصد فعل غلام کا جائز قرار دینا نہ تھا۔ (مواقف و مظاہر حق)

## صدقة المرأة من بیت زوجها

عورت کا اپنے شوہر کے گھر سے صدقہ کرنا

اخبرنا محمد بن المثنیٰ ومحمد بن بشار قال حدثنا محمد بن جعفر قال حدثنا شعبه عن عمرو بن مرة قال سمعت ابا وائل یحدث عن عائشة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال اذا تصدقت المرأة من



بيت زوجها كان لها اجر وللزوج مثل ذلك والبخازن مثل ذلك ولا ينقص كل واحد منها من اجر صاحبه شيئا للزوج بما كسب ولها بما انفقت.

ابو اكل حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اور وہ نبی ﷺ سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا کہ جب عورت اپنے شوہر کے گھر سے صدقہ کرتی ہے تو اس کو ثواب ملتا ہے اور شوہر کو بھی اس کے برابر اور خازن کو بھی اس کے برابر اور ان میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کے ثواب سے کم نہیں کرتا شوہر کو اس مال کے کمانے کی وجہ سے ثواب ملتا ہے اور بیوی کو اس کے خرچ کرنے کی وجہ سے۔

تیسری چیز: شوہر کے گھر سے صدقہ کرنا درست ہے جبکہ صراحۃً یا عرفاً اجازت ہو طعام وغیرہ کی حفاظت پر جس کو مقرر کیا جاتا ہے اسے خازن کہتے ہیں اس کو بھی بوجہ صدقہ کرنے کے اتنا ہی ثواب ملتا ہے جتنا میاں بیوی کو۔

## عطية المرأة بغیر اذن زوجها

عورت کا اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر صدقہ کرنا

اخبرنا اسماعيل بن مسعود قال حدثنا خالد بن الحارث قال حدثنا حسين المعلم عن عمرو بن شعيب ان اباہ حدثه عن عبد الله بن عمرو قال لما فتح رسول الله صلى الله عليه وسلم مكة قام خطيباً فقال في خطبته لا يجوز لامرأة عطية الا باذن زوجها مختصر.

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کیا تو آپ خطاب فرمانے کے لئے کھڑے ہوئے اپنے خطبہ میں فرمایا کہ کسی عورت کا عطیہ دینا جائز نہیں مگر اپنے شوہر کی اجازت سے، یہ روایت مختصر ہے۔

مطلب اس حدیث کا یہ ہے کہ اپنے شوہر کے مال سے عطیہ دینا درست نہیں ورنہ اپنے مال سے عطیہ دینے میں جمہور کے نزدیک شوہر کی اجازت کی ضرورت نہیں۔ (کذا فی الحاشیة للعلامة السندھی)

## فضل الصدقة

صدقہ کی فضیلت

اخبرنا ابو داؤد قال حدثنا يحيى بن حماد قال اخبرنا ابو عوانة عن فراس عن عامر عن مسروق عن عائشة رضي الله عنها قالت ان ازواج النبي صلى الله عليه وسلم اجتمعن عنده فقلنا ايتنا بك اسرع لحوقا فقال اطولكن يدا فاخذن قصبه فجعلن يذرعنوا فكانت سودة اسرعهن لحوقا فكانت اطولهن يدا فكان ذلك من كثرة الصدقة.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ کی ازواج مطہرات آپ کے پاس جمع ہو گئیں ہم

نے عرض کیا کہ ہم میں سے کوئی (آپ کی وفات کے بعد) جلدی آپ کے ساتھ ملنے والی ہیں فرمایا کہ تم میں سے جس کا ہاتھ لمبا ہو (یعنی صدقہ بہت دیتی ہے وہ پہلے وفات پائے گی میرے بعد) پس سب نے بانس کا ٹکڑا لیا اس سے اپنے ہاتھوں کو ناپنے لگیں پس سودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سب سے پہلے جلدی آپ سے ملنے والی ہیں کیوں کہ ان کا ہاتھ سب سے لمبا تھا پھر ہم نے اس کے بعد سمجھا کہ مقصد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اطول ید سے کثرت صدقہ تھا۔

بخاری و مسلم کی روایت میں آیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے جلدی ملنے والی حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں کیوں کہ وہ بہت خیرات کرتی تھیں اسی کو محدثین نے صحیح فرمایا اس کی تائید روایت کے آخری جملہ سے ہوتی ہے ان کا انتقال سب سے پہلے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت میں ہوا حضرت سودہ کا انتقال حضرت معاویہ کے دور خلافت میں ہوا ان کا ہاتھ واقعی طویل تھا مگر وہ یہاں مراد نہیں۔ (کذا فی الحاشیہ)

## باب ای الصدقة افضل

### کونسا صدقہ افضل ہے اس کا بیان

اخبرنا محمود بن غیلان قال حدثنا وکیع قال حدثنا سفیان عن عمارۃ بن القعقاع عن ابی زرعة عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ای الصدقة افضل قال ان تصدق وانت صحيح شحج تامل العیش وتخشى الفقر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ کونسا صدقہ افضل ہے آپ نے فرمایا کہ تیرا صدقہ کرنا اس وقت جبکہ تو تندرست ہو حرص مال کے ساتھ بجل رکھتا ہو حیات کی امید رکھتا ہو اور فقر سے ڈرتا ہو۔

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا یحییٰ قال حدثنا عمرو بن عثمان قالت سمعت موسیٰ بن طلحة ان حکیم بن حزام حدثہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم افضل الصدقة ماکان عن ظهر غنی والید العلیا خیر من الید السفلی وابدأ بمن تعول۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے موسیٰ بن طلحہ سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ افضل صدقہ وہ ہے جس کے بعد تو نگری رہے اور اوپر کا ہاتھ بہتر ہے نچلے ہاتھ سے اور صدقہ ان لوگوں سے شروع کرو جن کا نفقہ ادا کرنا تیرے ذمہ ضروری ہے۔

اخبرنا عمرو بن سواد بن الاسود بن عمرو عن ابن وہب قال حدثنا یونس عن ابن شہاب قال حدثنا سعید ابن المسیب انه سمع ابا ہریرۃ یقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خیر الصدقة ماکان عن ظهر غنی وابدأ بمن تعول۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہتر صدقہ وہ ہے جس کے بعد غناء باقی رہے اور شروع کر ان سے جن کا نفقہ تیرے ذمہ ہے۔

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبة عن عدي بن ثابت قال سمعت عبد الله بن يزيد الانصاري يحدث عن ابي مسعود عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا نفق الرجل على اهله وهو يحتسبها كانت له صدقة.

حضرت ابي مسعود رضي الله عنه روایت کرتے ہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ جب آدمی اپنے گھر والوں پر ثواب کی نیت سے خرچ کرتا ہے تو اس کا خرچ کرنا اس کے لئے صدقہ ہوتا ہے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن ابي الزبير عن جابر قال اعتق رجل من بني عذرة عبداً له عن دبر فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال الك مال غيره فقال لا فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم من يشتريه مني فاشتره نعيم بن عبد الله العدوي بثمان مائة درهم فجاء بها رسول الله صلى الله عليه وسلم فدفعها اليه ثم قال ابدأ بنفسك فتصدق عليها فان فضل شئ فلا هلك فان فضل عن اهلك شئ فلذی قرابتك فان فضل عن ذی قرابتك شئ فهكذا وهكذا يقول بين يديك وعن يمينك وعن شمالك.

حضرت جابر رضي الله عنه سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک آدمی جو بنی عذرة سے تھا اپنے غلام کو آزاد کیا اپنی موت کے بعد یعنی اس کی آزادی کو اپنی موت کے ساتھ معلق کیا اس کی اطلاع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی آپ نے پوچھا کیا تیرے پاس اس کے علاوہ اور کوئی مال ہے اس نے کہا نہیں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کون اس غلام کو مجھ سے خریدے گا پس اس کو نعيم بن عبد اللہ عدوی نے آٹھ سو درہم کو خرید لیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ درہم اس کو دیدیئے پھر فرمایا کہ پہلے اپنے نفس پر خرچ کر پھر اگر کچھ بچ جائے تو اپنے اہل و عیال پر خرچ کر پھر اگر تیرے گھر والوں سے کچھ بچ رہے تو اپنے قرابت دار پر خرچ کر پھر اگر قرابت دار پر خرچ کرنے کے بعد کچھ بچ جائے تو خرچ کر اس طرح اس طرح راوی اس کی تفسیر میں کہتا ہے کہ خرچ کر اپنے آگے اور دائیں اور بائیں والوں پر یعنی فقیروں کو خیرات کر دے جو تیرے آگے اور دائیں بائیں جمع ہوں۔

**تفسیر:** اس حدیث میں مدبر غلام کی خرید و فروخت کا ذکر ہے اب جو علماء مدبر کی بیع کو جائز نہیں کہتے جیسا کہ ہمارے علماء ہیں وہ اس حدیث میں تاویل کرتے ہیں کہ شاید کہ وہ غلام مدبر مقید تھا یہ وہ غلام ہے کہ اس کا مالک کہے کہ اس مرض میں اگر میں مر گیا تو یہ آزاد ہے اور مدبر مقید کافر و خست کرنا درست ہے اور اصحاب امام مالک کہتے ہیں کہ مالک اس کا مدیون تھا جبکہ اس نے اپنے غلام کو مدبر کیا تھا لہذا خرید و فروخت کیا گیا مگر علامہ سندھی تاویل اول کو بعید قرار دیا اور تاویل ثانی کے بارے میں کہا کہ اس کو حدیث کے آخری الفاظ مسترد کر دیتے ہیں آگے فرماتے ہیں کہ اقرب یہ ہے کہ یہ حدیث جواز کی دلیل ہے بدون معارض قوی کے یعنی کوئی حدیث صحیح اس سے معارض نہیں جس کی بناء پر اس میں تاویل کی ضرورت پیش آئے۔ (ذکرہ علامۃ السندھی)

### صدقہ البخیل

#### بخیل کا صدقہ

اخبرنا محمد بن منصور قال حدثنا سفيان عن ابن جريج عن الحسن بن مسلم عن طاؤس قال

سمعت اباهريرة ثم قال حدثنا ابو الزناد عن الاعرج عن ابى هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان مثل المنفق المتصدق والبخیل کمثل رجلین علیهما جبتان او جنتان من حديد من لدن ثديهما الى تراقيهما فاذا اراد المنفق ان ينفق اتسعت علیه الدرع او مرت حتى تجن بنانه وتعفو اثره واذا اراد البخیل ان ينفق قلصت ولزمت كل حلقه موضعها حتى اخذته بترقوته او برقبتة يقول ابو هريرة اشهد انه رای رسول الله صلى الله عليه وسلم یوسعها فلا تتسع قال طاؤس سمعت اباهريرة یثیر بیده وهو یوسعها ولا تتوسع.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے نفس اور اہل و عیال پر خرچ کرنے والے اور صدقہ کرنے والے کی اور بخیل کی مثال ایسی ہے جیسے دو آدمی ایک ایک زرہ لوہے کی چھاتی سے ہنسی تک پہنچے ہوئے ہوں جب خرچ کرنے والا اتفاق کا ارادہ کرتا ہے تو وہ زرہ اس پر کھل جاتی ہے یا تجاوز کر جاتی ہے یہاں تک کہ انگلیوں کو چھپا دیتی ہے اور نشانات قدم کو مٹا دیتی ہے اور جب بخیل خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو ہر حلقہ زرہ کا اپنی جگہ پر سکر جاتا ہے اور سمٹ جاتا ہے یہاں تک کہ اس کی ہنسی کو پکڑ لیتا ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ زرہ کو ہاتھ کے اشارے سے وسیع کرنا چاہتے تھے مگر وسیع نہیں ہوتی چنانچہ راوی حدیث طاؤس کہتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ہاتھ کے اشارے سے بتلاتے تھے کہ بخیل زرہ کو کشادہ کرنے کی کوشش کرتا ہے مگر کشادہ نہیں ہوتی۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا عفان قال حدثنا وهيب قال حدثنا عبد الله بن طاؤس عن ابيه عن ابى هريرة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال مثل البخیل والمتصدق مثل رجلین علیهما جبتان من حديد قد اضطرت ایدیہما الى تراقيہما فکلما هم المتصدق بصدقة اتسعت علیه حتی تعفی اثره وکلما هم البخیل بصدقة تقبضت کل حلقه الى صاحبتهما وتقلصت علیه وانضمت یدیہ الى تراقيہ وسمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول فیجتهد ان یوسعها فلا تتسع.

طاؤس حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ بخیل اور صدقہ کرنے والے کی مثال ایسی ہے جیسے دو آدمی لوہے کی زرہ پہنے ہوئے ہوں ان کے ہاتھ ان کی ہنسی سے چٹ گئے ہوں جب مصدق صدقہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو جبہ اس پر کھل جاتا ہے حتیٰ کہ اس کے نشانات قدم کو مٹا دیتا ہے اور بخیل جب صدقہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو ہر حلقہ جبہ کا اس کی طرف سمٹ جاتا ہے اور اس پر سکر جاتا ہے اور اس کے دونوں ہاتھ اس کی ہنسی سے لگ جاتے ہیں اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ بخیل بھرپور کوشش کرتا ہے جبہ کو وسیع کرنے کی مگر وسیع نہیں ہوتا۔

تفسیر: مجھے مصدق اور بخیل کو ایک مثال کے ذریعہ سے سمجھا دیا کیوں کہ مثال سے بات جلدی سمجھ میں آتی ہے مصدق کی زرہ خوب کشادہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جب وہ خیر کے کاموں میں خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی توفیق سے اس کا سینہ کھل جاتا ہے اور اس کا ہاتھ حکم الہی کے تابع رہتا ہے پھر اس کے ہاتھ سخاوت اور انفاق کے ساتھ کشادہ ہوتا ہے اور بخیل کا سینہ

تنگ ہوتا ہے اور اس کا ہاتھ انفاق فی المعروف سے سکتا جاتا ہے اسی کی طرف اپنے ارشاد مبارکہ قلصت کل حلقۃ الخ سے اشارہ فرمایا اس کے بعد بخیل اپنی زرہ کشادہ کرنے کی بھرپور کوشش بھی کرے پھر بھی کشادہ نہیں ہوتی اس کی اسی ہیئت کو بتلایا ہے یوسحھا فلا تنسج خلاصہ کلام یہ ہے کہ نخی جب دین کے کاموں میں خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس پر خرچ کرنا آسان ہوتا ہے اور بخیل پر دشوار ہوتا ہے۔

## الاحصاء فی الصدقة

### گن گن کر صدقہ کرنا

اخبرنی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم عن شعيب حدثني الليث قال حدثنا خالد عن ابن ابي هلال عن امية بن هند عن ابي امامة بن سهل بن حنيف قال كنا يوماً في المسجد جلوساً ونفر من المهاجرين والانصار فارسلنا رجلاً الى عائشة ليستأذن فدخلنا عليها قالت دخل علي سائل مرة وعندي رسول الله صلى الله عليه وسلم فامرت له بشئ ثم دعوت به فنطرت اليه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم اما تريدان ان لا يدخل بيتك شئ ولا يخرج الا بعلمك قلت نعم قال مهلا يا عائشة لا تحصي فيحصي الله عز وجل عليك.

حضرت ابو امامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک دن مسجد میں انصار اور مہاجرین کی جماعت کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے ہم نے ایک آدمی کو حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس ان سے اجازت لینے کے لئے بھیجا ہم ان کے پاس گئے تو انہوں نے فرمایا کہ ایک مرتبہ میرے پاس ایک سائل آیا اور میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے میں نے اس سائل کو کچھ دینے کا حکم دیا پھر میں نے وہ چیز منگائی اور اس کی مقدار کو دیکھا پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تو نہیں چاہتی ہے کہ کوئی چیز تیرے گھر میں داخل نہ ہو اور نہ تیرے گھر سے خارج ہو مگر تیرے علم سے میں نے کہا جی ہاں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عائشہ آہستگی اختیار کر جلد بازی نہ کر تو فقراء کو جو کچھ دیتی ہے گن گن کر نہ دے (اگر ایسا کرے گی) تو اللہ عز وجل بھی تجھ کو شمار کے مطابق دے گا۔

اخبرنا محمد بن آدم عن عبدة عن هشام بن عروة عن فاطمة عن اسماء بنت ابي بكر ان النبي صلى الله عليه وسلم قال لها لا تحصي فيحصي الله عز وجل عليك.

حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ شمار کر کے نہ دے (اگر ایسا کرے گی) تو اللہ عز وجل بھی تجھ کو شمار کر کے دے گا۔

اخبرنا الحسن بن محمد عن حجاج قال قال ابن حريج اخبرني ابن ابي مليكة عن عباد بن عبد الله ابن الزبير عن اسماء بنت ابي بكر انها جاءت النبي صلى الله عليه وسلم فقالت يا نبي الله ليس لي شئ الا ما ادخل علي الزبير فهل علي جناح في ان ارضخ مما يدخل علي فقال ارضخي ما

استطعت ولا توکی فیوکی اللہ عزوجل علیک۔

حضرت ابوبکرؓ بیٹی اسماءؓ سے روایت ہے کہ وہ نبی ﷺ کے پاس آئیں اور آپ سے دریافت کیا کہ اے اللہ کے نبی میرے پاس تو کوئی چیز ہے نہیں صرف وہ مال ہوتا ہے جو (میرے خاوند) حضرت زبیرؓ مجھے دیتے ہیں تو کیا مجھ پر گناہ ہوگا اگر اس میں سے صدقہ کر دیا کروں حضور ﷺ نے فرمایا کہ صدقہ کیا کر تجھ سے جتنا ہو سکے اور باندھ کر نہ رکھا کر (اگر ایسا کرے گی) تو اللہ عزوجل بھی تجھ پر (ابواب رزق) تنگ کر دے گا۔

تفسیر: اس حدیث میں شمار کرنے کی ممانعت فرمائی اس کے علماء نے دو مطلب بیان کئے ہیں ایک تو یہ کہ شمار کرنے سے مراد گن گن کر رکھنا اور جمع کرنا ہے اور مطلب یہ ہے کہ اگر تو گن گن رکھے گی تو اللہ جل شانہ کی طرف سے عطا میں بھی تنگی کی جائے گی جیسا کرنا دیا بھرنا، دوسرا مطلب یہ ہے کہ فقراء کو دینے میں شمار نہ کرتا کہ اللہ جل شانہ کی طرف سے ثواب بھی بے حساب ملے، اس حدیث میں حضرت زبیرؓ سے روایت اسماءؓ کا حضرت اسماءؓ کو مالک بنادینا ہے تب تو مال حضرت اسماءؓ کا ہو گیا وہ جس طرح چاہیں اپنے مال کو استعمال کریں ان کو اختیار ہے اور اگر اس سے مراد گھر کے اخراجات کے واسطے دینا ہے تو پھر حضور ﷺ کے ارشاد پاک کا مطلب یہ ہے کہ حضور ﷺ کو حضرت زبیرؓ سے اس کا اندازہ ہو گیا ہوگا کہ ان کو صدقہ کرنے میں گرائی نہیں ہوتی۔ (فضائل صدقات: جلد ۱)

## القلیل فی الصدقة

### تھوڑی چیز کا صدقہ کرنا

اخبرنا نصر بن علی عن خالد حدثنا شعبۃ عن المحل عن عدی عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال اتقوا النار ولو بشق تمرۃ۔ حضرت عدیؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جہنم کی آگ سے بچو اگرچہ نصف چھوہارے کے ساتھ ہو۔

اخبرنا اسماعیل بن مسعود قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبۃ ان عمرو بن مرة حدثهم عن خثیمۃ عن عدی بن حاتم قال ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم النار فاشاح بوجهہ وتعود منها ذکر شعبۃ انه فعلہ ثلاث مرات ثم قال اتقوا النار ولو بشق التمرۃ فان لم تجدوا فبکلمۃ طیبۃ۔ حضرت عدیؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے آگ کا ذکر فرمایا پھر کمرہات سے اپنا منہ پھیر لیا (گویا آپ اس کو دیکھ کر ڈر رہے ہیں) اور اس سے پناہ مانگی راوی حدیث شعبہ نے ذکر کیا ہے کہ حضور ﷺ نے اس کو تین مرتبہ کیا ہے پھر فرمایا کہ آگ سے بچو اگرچہ نصف چھوہارے کے ذریعہ سے ہو اور اگر اس پر بھی قادر نہ ہو تو اچھی بات کے ساتھ۔

## باب التحریض علی الصدقة

### صدقہ پر ترغیب دینا

اخبرنا ازهر بن جمیل قال حدثنا خالد بن الحارث قال حدثنا شعبة قال وذكر عون بن ابي جحيفة قال سمعت المنذر بن جرير يحدث عن ابيه قال كنا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم في صدر النهار فجاء قوم عراة حفاة متقلدى السيوف عامتهم من مضر بل كلهم من مضر فتغير وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم لما رأى بهم من الفاقة فدخل ثم خرج فامر بلا لافاذن فاقام الصلوة فصلى ثم خطب فقال يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالاً كثيراً ونساءً واتقوا الله الذي تسألون به والإرحام، ان الله كان عليكم رقيباً، واتقوا الله ولتنظر نفس ما قدمت لغد تصدق رجل من دینارہ من درہمہ من ثوبہ من صاع برہ من صاع تمرہ حتی قال ولو بشق تمرۃ فجاء رجل من الانصار بصرة کادت کفه تعجز عنها بل قد عجزت ثم تتابع الناس حتی رأیت کومین من طعام وثياب حتی رأیت وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم يتهلل كأنه مذهب فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم من سن فی الاسلام سنة حسنة فله اجرها واجر من عمل بها من غیر ان ينقص من اجورهم شیئا ومن سن فی الاسلام سنة سيئة فعليه وزرها ووزر من عمل بها من غیر ان ينقص من اوزارهم شیئا.

حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم دو پہر کے وقت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے کہ قبیلہ مضر کی ایک جماعت گردن میں تلوار لکائے حاضر ہوئی جو ننگے بدن ننگے پاؤں تھے پس رسول اللہ ﷺ کا چہرہ انور متغیر ہو گیا جب ان پر فاقہ کی حالت دیکھی اٹھ کر اندر مکان میں تشریف لے گئے پھر باہر مسجد میں تشریف لائے حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اذان کہنے کا حکم فرمایا انہوں نے اذان کہی پھر تکبیر کہی اور ظہر کی نماز پڑھی پھر خطبہ فرمایا (حمد و ثناء کے بعد) فرمایا کہ ”یا ایہا الناس اتقوا بکم الخ“ کوئی آدمی جو بھی صدقہ دے سکے دینار سے اور درہم سے ایک صاع گےہوں سے ایک صاع چھوہارے سے حتیٰ کہ فرمایا کہ اگرچہ کھجور کا ٹکڑا ہی دے سکے وہ دے دے ایک انصاری شخص ایک تھیلہ بھرا ہوا لائے جو ان کے ہاتھ سے بھاری ہونے کی وجہ سے اٹھانہ جاتا تھا حضور ﷺ کی خدمت میں پیش کیا پھر لوگ یکے بعد دیگرے لانے لگے حتیٰ کہ میں نے دیکھا کہ دو ڈھیر غلہ اور کپڑے کے جمع ہو گئے حتیٰ کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کا چہرہ انور مسرت سے چمکنے لگا پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اسلام میں اچھا طریقہ جاری کرے اس کو اس کا ثواب ملے گا اور جو اس پر عمل کریں گے ان کا بھی ثواب اس کو ملے گا اس طرح پر عمل کرنے والوں کے ثواب میں کچھ کمی نہ ہوگی اور اسی طرح اگر کوئی شخص اسلام میں برا طریقہ جاری کرتا ہے تو اس کا گناہ اس کو ہوگا اور جتنے آدمی اس پر عمل کریں گے ان سب کا گناہ بھی اس کو ہوگا اس طرح سے کہ ان کے گناہوں کے وبال میں کچھ کمی نہ ہوگی۔

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا خالد قال حدثنا شعبه عن معبد بن خالد عن حارثة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول تصدقوا فانه سيأتي عليكم زمان يمشي الرجل بصدقه فيقول الذي يعطاها لو جئت بها بالامس قبلتها فاما اليوم فلا.

حضرت حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ صدقہ کرو عن قریب تم پر ایک زمانہ آنے والا ہے کہ آدمی اپنا صدقہ لے کر چلے گا اور جس کو وہ دینا چاہے گا وہ کہے گا اگر تم اس کو گزشتہ کل لے کر آتے تو میں قبول کرتا آج کے دن مجھے اس کی حاجت نہیں۔

### الشفاعة في الصدقة

#### صدقہ میں سفارش کرنا

اخبرنا محمد بن بشار قال حدثنا يحيى قال حدثنا سفيان قال اخبرني ابو بردة بن عبد الله بن ابي بردة عن جده ابي بردة عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اشفعوا تشفعوا ويقضى الله عز وجل علي لسان نبيه ماشاء.

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سفارش کرو تم کو ثواب ملے گا اور اللہ عزوجل اپنے نبی کی زبان پر جو چاہے فیصلہ فرمادیتے ہیں۔

اخبرنا هارون بن سعيد قال حدثنا سفيان عن عمرو عن ابن منبه عن اخيه عن معاوية بن ابي سفيان ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان الرجل ليسألني الشئني فامنعه حتى تشفعوا فيه فتجروا وان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اشفعوا تو جروا.

حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آدمی مجھ سے ایک چیز مانگتا ہے میں اس کو نہیں دیتا ہوں یہاں تک کہ تم اس کے بارے میں سفارش کرو پس تم کو ثواب دیا جائے گا اور بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سفارش کرو تم کو ثواب ملے گا۔

اس سے معلوم ہوا کہ سفارشی کی سفارش اگرچہ قبول نہ بھی ہو تب بھی سفارشی کو اس کی سفارش کا ثواب ملے گا۔

### الاختيال في الصدقة

#### صدقہ دینے میں تکبر کرنا

اخبرنا اسحاق بن منصور قال حدثنا محمد بن يوسف قال حدثنا الازاعي عن يحيى بن ابي كثير قال حدثني محمد بن ابراهيم بن الحارث التيمي عن ابن جابر عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان من الغيرة ما يحب الله عز وجل ومنها ما يبغض الله عز وجل ومن الخيلاء ما يحب الله



عزوجل ومنها ما يبغض الله عزوجل فاما الغيرة التي يحب الله عزوجل فالغيرة في الريبة واما الغيرة التي يبغض الله عزوجل فالغيرة في غير ريبة والاختيال الذي يحب الله عزوجل اختيال الرجل بنفسه عند القتال وعند الصدقة والاختيال الذي يبغض الله عزوجل الخيلاء في الباطل.

حضرت جابر رضي الله عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بعض غیرت وہ ہے یعنی اپنے اہل و عیال پر جس کو اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے اور بعض غیرت وہ ہے جس کو اللہ عزوجل پسند کرتا ہے اور بعض تکبر وہ ہے جس کو اللہ بزرگ و برتر پسند کرتا ہے بہر حال وہ غیرت جس کو اللہ عزوجل پسند کرتا ہے یہ ہے کہ شک و شبہ کے مقام میں ہو (جیسے کسی کی بیوی اجنبی شخص کے سامنے آئی ہے یا بیگانے اس کے پاس آتے ہیں) اور جس غیرت کو اللہ عزوجل پسند کرتا ہے وہ ہے کہ بے موقع شک و شبہ میں پڑ کر غیرت کرنا (جیسے بلا وجہ کسی کے دل میں اپنی بیوی کے بارے میں بدگمانی گزری) اور جس تکبر کو اللہ عزوجل پسند کرتا ہے وہ ہے کہ آدمی کا لڑائی کے وقت اکڑ کر چلنا اور صدقہ دینے کے وقت اور تکبر جو اللہ عزوجل کے یہاں پسندیدہ ہے وہ باطل اور ظلم میں تکبر کرنا۔

اخبرنا احمد بن سليمان حدثنا يزيد قال حدثنا همام عن قتادة عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كلوا وتصدقوا والبسوا في غير اسراف ولا مخيلة. عمرو کے دادا عبد اللہ بن عمرو رضي الله عنه سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کھاؤ صدقہ کرو اور پہنو بدولن اسراف اور تکبر کے۔

### باب اجر الخازن اذا تصدق باذن مولاه

خازن جب اپنے آقا کی اجازت سے صدقہ کرے تو اس کو بھی ثواب ملتا ہے

اخبرني عبد الله بن الهيثم بن عثمان قال حدثنا عبد الرحمن ابن مهدي قال حدثنا سفيان عن بريد بن ابى بردة عن جده عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً وقال الخازن الامين الذي يعطى ما امر به طيباً بها نفسه احد المتصدقين.

حضرت ابو موسیٰ رضي الله عنه سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مؤمن کے واسطے مؤمن مثل دیوار کے ہے جس کی ایک اینٹ سے دوسری اینٹ کو تقویت ملتی ہے اور فرمایا کہ امانتدار خازن جس کو مالک کی طرف سے کچھ دینے کا حکم دیا گیا ہے وہ خوش دلی سے دیدے تو وہ بھی صدقہ کرنے والوں میں سے ایک ہے۔

تفسیر: مطلب حدیث کا یہ ہے کہ مؤمن کی شان یہ ہونا چاہئے کہ وہ راہ حق پر قائم رہے یہی ایمان کا مقتضی ہے اسی کے پیش نظر تمام اہل ایمان پر لازم ہے کہ اس طریق حق پر باہم ایک دوسرے سے اتفاق اور تعاون کریں۔ (ذکرہ علامہ السندھی)

اس حدیث میں امانت دار خزانچی کے متعلق فرمایا کہ وہ بھی صدقہ کرنے والوں میں سے ایک ہے جبکہ وہ اصل مالک جو کچھ اور جتنا صدقہ کرنے کا حکم دیتا ہے اس میں رخنہ نہ ڈالے اور عدم وسعت کا عذر نہ کرے بلکہ مالک کے حکم کے مطابق خوش دلی کے

## باب المسرفی الصدقة

### چپکے سے صدقہ دینے کا بیان

اخبرنا محمد بن سلمة قال حدثنا ابن وهب عن معاوية بن صالح عن بحير بن سعد عن خالد بن معدان عن كثير بن مرة عن عقبة بن عامر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الجاهر بالقرآن كالجاهر بالصدقة والمسرف بالقرآن كالمسرف بالصدقة.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قرآن کو پکار کر پڑھنے والا ایسا ہے جیسا کہ صدقہ ظاہر کر کے دینے والا اور آہستہ پڑھنے والا قرآن کو چپکے سے صدقہ دینے والے کی طرح ہے۔  
تفسیر: صدقہ میں افضل یہی ہے کہ چپکے سے دیا جائے اس میں نام و نمود کا احتمال نہیں رہتا اور صدقہ لینے والا ذلت سے محفوظ رہتا ہے لیکن اگر کسی مصلحت سے ظاہر کر کے دیا جائے تو وہ ریائی نہیں ہے کیوں کہ ریاء تو اراءۃ العمل للفرض الفاسد کو کہتے ہیں۔

## المنان بما اعطی

### صدقہ دے کر اس پر احسان رکھنے والے کا انجام

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا یزید بن زریع قال حدثنا عمر بن محمد عن عبد الله بن یسار عن سالم بن عبد الله عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلثة لا ينظر الله عز وجل اليهم يوم القيامة العاق لوالديه والمرأة المترجلة والديوث وثلثة لا يدخلون الجنة العاق لوالديه والممدن على الخمر والمنان بما اعطی.

حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین شخص ہیں جنہیں دیکھے گا ان کی طرف اللہ عز وجل قیامت کے دن نہ نظر شفقت و رحمت اپنے والدین کی نافرمانی کرنے والا اور جو عورت (لباس و طور طریق) میں مردوں کی مشابہت اختیار کرنے والی ہے اور دیوث (یعنی جو شخص اپنے اہل و عیال میں بری چیز دیکھے اور نہ غیرت کرے ان پر اور نہ منع کرے ان کو اس سے) اور تین شخص جنت میں داخل نہیں ہوں گے ایک تو والدین کی نافرمانی کرنے والا دوسرا ہمیشہ شراب کا پیئے والا تیسرا صدقہ دیکر محتاج پر احسان رکھنے والا۔

اخبرنا محمد بن بشار عن محمد قال حدثنا شعبه عن علی بن المدرك عن ابی زرعة بن عمرو بن جریر عن خروشة بن الحر عن ابی ذر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلثة لا يكلمهم الله عز وجل يوم القيامة ولا ينظر اليهم ولا يزكيهم ولهم عذاب اليم فقرأها رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ابوذر خابوا وخسروا خابوا وخسروا قال المسمل ازاره والمنفق سلعته بالحلف الكاذب

والمنان عطاء ہ۔

حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ تین شخص ہیں ان سے قیامت کے دن اللہ عزوجل کلام نہیں کرے گا اور نہ ان کی طرف دیکھے گا اور نہ ان کو گناہ سے پاک کرے گا ان کے واسطے دردناک عذاب ہے اس کو رسول اللہ ﷺ نے پڑھا حضرت ابوذر نے کہا کہ ناکام ہوئے اور نقصان اٹھایا ناکام ہوئے اور ہلاک ہوئے حضور ﷺ نے فرمایا کہ ایک تو تہمند و غیرہ چھوڑنے والا (ٹخنوں سے نیچے بقصد تکبر) دوسرا جھوٹی قسم کے ساتھ اسباب کارواج دینے والا تیسرا کسی چیز کے دینے کے بعد احسان رکھنے والا۔

اخبرنا بشر بن خالد قال حدثنا غندر عن شعبة قال سمعت سليمان وهو الاعمش عن سليمان بن مسهر عن خرشة بن الحر عن ابي ذر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلثة لا يكلمهم الله عزوجل يوم القيامة ولا ينظر اليهم ولا يذكهم ولهم عذاب اليم المنان بما اعطى والمسبل ازاره والمنفق سلعته بالحلف الكاذب.

حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تین شخص ہیں ان سے اللہ عزوجل قیامت کے دن بات نہیں کرے گا اور نہ ان کی طرف دیکھے گا اور نہ ان کو گناہ سے پاک کرے گا ان کے واسطے دردناک عذاب ہے ایک تو صدقہ دینے کے بعد احسان جتانے والا دوسرا تہمند کو ٹخنوں سے نیچے چھوڑنے والا تیسرا جھوٹی قسم کے ساتھ اسباب کارواج دینے والا۔

## باب رد السائل

سائل کو کچھ دیکر پھیر دینے کا بیان

اخبرنا هارون بن عبد الله قال حدثنا معن قال حدثنا مالك ح واخبرنا قتيبة بن سعيد عن مالك عن زيد بن اسلم عن ابن بجيد الانصاري عن جدته ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال رد والسائل ولو بظلف وفي حديث هارون محرق.

ابن بجيد الانصاري اپنی جدہ اُمّ بجید سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پھیر دو سائل کو اگرچہ جلے ہوئے کھر کے ساتھ ہو۔

تیسری جگہ: حقیقت اس کلام کی مراد نہیں اس لئے کہ جلا ہوا کھر قابل انتفاع نہیں ہے بلکہ بطور مبالغہ فرمایا کہ جو کچھ اور جتنا بھی تم سے ہو سکے سائل کو دیکر واپس کرو یہ خیال نہ کرو کہ اتنی معمولی چیز کیا دوں۔ (مظاہر حق)

## باب من يسأل ولا يعطى

جو شخص سوال کرے اور اس کو نہ دیا جائے

اخبرنا محمد بن عبد الاعلى قال حدثنا المعتمر قال سمعت بهز بن حكيم يحدث عن ابيه عن

جده قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا يأتي رجل مولاہ يسأله من فضل عنده فيمنعه اياه الادعى له يوم القيامة شجاع اقرع يتلمظ فضله الذي منع.

بہر کے دادا معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے سنا ہے کہ جو شخص اپنے مالک کے پاس آکر اس سے اس کی اپنی ضرورت سے زائد چیز کو جو اس کے پاس ہو مانگے اور وہ اس کو نہ دے تو اس کے واسطے قیامت کے دن گنجا سانپ بلایا جائے گا وہ زائد از ضرورت چیز کو جس کے دینے سے انکار کیا تھا جلدی سے منہ میں ڈالے گا۔

### من سأل بالله عزوجل

جو شخص اللہ عزوجل کے وسیلہ سے سوال کرے

اخبرنا قتيبة قال حدثنا ابو عوانة عن الاعمش عن مجاهد عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من استعاذ بالله فاعيدوه ومن سألکم بالله فاعطوه ومن استجار بالله فاجيروہ ومن اتى اليکم معروفا فکافئوه فان لم تجدوا فلاذعوا له حتى تعلموا ان قد كافأتموه.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص پناہ مانگے اللہ کے ساتھ اس کو پناہ دو اور جو شخص تم سے اللہ کے نام کے ساتھ سوال کرے اس کو دو اور جو شخص اللہ کے نام کے ساتھ مدد طلب کرے اس کی مدد کرو اور جو شخص تم پر احسان کرے اس کو بدلہ دو اور اگر بدلہ دینے کی طاقت نہ پاتے ہو تو اس کے واسطے دعا کرو یہاں تک کہ تم جان لو کہ اس کے احسان کا بدلہ اتار دیا ہے۔

تشریح: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس پر احسان کیا جائے خواہ قوی ہو یا فعلی اور وہ اپنے محسن کو بدلہ دینے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو اس احسان کرنے والے کے واسطے کثرت سے دعا کرے حتیٰ کہ دل اس بات کی گواہی دے کہ اس کا حق ادا کر دیا ہے، ابن ملک نے کہا کہ ایک اور حدیث میں آیا ہے کہ جس پر احسان کیا جائے اور وہ کہے احسان کرنے والے کے واسطے جزاک اللہ خیرا تو بھر پورا انداز سے اس کا شکر ادا کیا، اس کے بعد ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو امام نسائیؒ اور ترمذیؒ اور ابن حبان نے حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بطور مرفوع نقل کیا ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ جس نے احسان کرنے والے کے واسطے ایک بار جزاک اللہ کہا تو اس نے اس کا بدلہ ادا کر دیا اگرچہ محسن کا حق بہت زیادہ ہو اس لئے کہ ان کلمات دعائیہ کے ذریعہ گویا اس نے خود کو اپنے محسن کا بدلہ اتارنے سے عاجز سمجھا اس لئے کہ اس کا بدلہ حق تعالیٰ شانہ کی طرف سپرد کر دیا کہ اس کو دنیا و آخرت میں پورا بدلہ دے۔ (مرفقات ومظاہر حق)

### من سأل بوجه الله عزوجل

جو شخص اللہ برتر و بزرگ کا واسطہ دے کر سوال کرے

اخبرنا محمد بن عبد الاعلی قال حدثنا المعتمر قال سمعت بهز بن حکیم يحدث عن ابيه عن

جده قال قلت يا نبي الله ما آتيتك حتى حلفت اكثر من عدد دهن لا صابع يديه الا اتيك ولا آتى دينك واني كنت امرأاً اعقل شينا الا ما علمني الله ورسوله واني اسألك بوجه الله عزوجل بما بعثك ربك الينا قال بالاسلام قال قلت وما آيات الاسلام قال ان تقول اسلمت وجهي الى الله عزوجل وتخليت وتقيم الصلوة وتؤتي الزكوة كل مسلم على مسلم محرم اخوان نصيران لا يقبل الله عزوجل من مشرك بعد ما اسلم عملاً او يفارق المشركين الى المسلمين.

بہر بن حکیم اپنے دادا معاویہ بن حیدہ سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا نبی اللہ میں آپ کی خدمت میں حاضر نہیں ہوا یہاں تک کہ میں اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کی گنتی سے زیادہ مرتبہ یہ قسم کھا چکا تھا کہ نہ تو میں آپ کے پاس آؤں گا اور نہ آپ کا دین اختیار کروں گا اور میں ایسا شخص ہوں جو بالکل بے علم اور نا سمجھ ہے مگر جو کچھ مجھے اللہ اور اس کا رسول بتا دے میں اللہ عزوجل کا واسطہ دیکر آپ سے پوچھتا ہوں کہ آپ کے پروردگار نے آپ کو ہمارے پاس کیا کیا احکام دیکر بھیجا ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ (سب سے پہلے) اسلام کا حکم دیا ہے میں نے عرض کیا اسلام کی نشانیاں کیا ہیں آپ نے فرمایا یہ ہیں کہ تو یہ اقرار کرے کہ میں اپنے آپ کو اللہ کے سپرد کر چکا اور کفر و شرک سب چھوڑ چکا ہوں اور نماز پڑھے اور زکوٰۃ دے ہر مسلمان دوسرے مسلمان کے لئے قابل احترام ہے مسلمان باہم بھائی بھائی ہیں ایک دوسرے کا بددگار رہنا چاہئے جو مشرک مسلمان ہونے کے بعد پھر شرک کرے اس کا کوئی عمل اللہ تعالیٰ قبول نہیں کرتا جب تک وہ مشرکین کو چھوڑ کر پھر مسلمانوں کے گروہ میں شامل نہ ہو جائے۔

### من يسال بالله عزوجل ولا يعطى به

جو شخص اللہ تعالیٰ کے واسطہ سے سوال کرے حالانکہ وہ خود اللہ تعالیٰ کے نام سے سوال

کرنے والے کو نہیں دیتا

اخبرنا محمد بن رافع قال حدثنا ابن ابی فديك قال اخبرنا ابن ابی ذئب عن سعيد بن خالد القارظي عن اسماعيل بن عبد الرحمن عن عطاء بن يسار عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الا اخبركم بخير الناس منزلاً قلنا بلى يا رسول الله قال رجل آخذ برأس فرسه في سبيل الله عزوجل حتى يموت او يقتل واخبركم بالذي يليه قلنا نعم يا رسول الله قال رجل معتزل في شعب يقيم الصلوة ويؤتي الزكوة ويعتزل شرور الناس واخبركم بشر الناس قلنا نعم يا رسول الله قال الذي يسال بالله عزوجل ولا يعطى به.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں تم کو مرتبہ کے لحاظ سے لوگوں میں سے سب سے بہتر آدمی کی خبر نہ دوں ہم نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا کہ وہ آدمی جو اللہ برتر و بزرگ کی راہ میں

اپنے گھوڑے کی لگام پکڑے ہوئے ہے یعنی سوار ہو کر جنگ کا منتظر ہے یہاں تک کہ مر جائے یا قتل کیا جائے کیا میں اس شخص کی خبر نہ دوں جو مرتبے میں اس آدمی کے قریب ہو ہم نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا کہ وہ آدمی جو لوگوں سے علاحدہ ہو کر درہ میں گوشہ نشین ہو کر پابندی سے نماز پڑھتا ہو اور زکوٰۃ ادا کرتا ہو اور لوگوں کی برائی سے الگ رہتا ہے کیا میں تم کو خبر نہ دوں لوگوں میں بدترین شخص کی ہم نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ کے واسطے سے سوال کرے حالانکہ وہ خود اللہ تعالیٰ کے نام پر سائل کو نہیں دیتا۔

اس نے اسم ذات یعنی لفظ اللہ کی عظمت و بزرگی کی رعایت نہیں کی دو قبیح چیزوں کو جمع کرتا ہے ایک تو سوال باللہ دوسری اس سے اگر کوئی شخص اس طرح اللہ کے واسطے سے سوال کرے تو وہ اس کو نہیں دیتا۔ (کذا فی الحاشیہ للعلامة السندھی)

### ثواب من يعطی

#### جو شخص کسی محتاج کو صدقہ دیتا ہے اس کا ثواب

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا محمد قال حدثنا شعبه عن منصور قال سمعت ربيعاً يحدث عن زيد بن ظبيان رفعه الى ابي ذر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ثلثة يحبهم الله عز وجل وثلثة يبغضهم الله عز وجل اما الذين يحبهم الله عز وجل فرجل اتى قوماً فسألهم بالله عز وجل ولم يسألهم بقرابة بينه وبينهم فممنوعه فتخلفه رجل باعقابهم فاعطاه سرا لا يعلم بعطيته الا الله عز وجل والذي اعطاه وقوم ساروا اليلتهم حتى اذا كان النوم احب اليهم مما يعدل به نزلوا فوضعوا رؤسهم فقام يتملقني ويتلو اياتي ورجل كان في سرية فلقوا العدو فلهز موافا قبل بصدرة حتى يقتل او يفتح الله له والثلثة الذين يبغضهم الله عز وجل الشيخ الزاني والفقير المختال والغني الظلوم.

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ تین شخص ایسے ہیں جن کو اللہ جل شانہ محبوب رکھتا ہے اور تین ایسے ہیں جن سے اللہ عز وجل بغض رکھتا ہے جن تین آدمیوں کو اللہ محبوب رکھتا ہے ان میں سے ایک تو وہ آدمی ہے کہ کسی جماعت کے پاس کوئی سائل آیا اور محض اللہ کے واسطے سے ان سے کچھ سوال کیا کوئی قرابت و رشتہ داری کے واسطے سے ان سے سوال نہیں کیا اس جماعت نے اس سائل کو کچھ نہ دیا اس جماعت میں سے ایک شخص اٹھا اور چپکے سے اس کو کچھ دے دیا اس کے عطیہ کو سوائے اللہ کے یا اس سائل کے اور کوئی نہیں جانتا (تو یہ دینے والا شخص اللہ کو بہت محبوب ہے) دوسرا وہ شخص کہ ایک جماعت کہیں سفر میں جا رہی ہے ساری رات چلنے کی وجہ سے جب نیند ان کے نزدیک ہر چیز سے زیادہ محبوب بن گئی تو وہ جماعت کسی منزل پر سونے کے لئے لیٹ گئی پس وہ شخص ان میں سے کھڑا ہو کر مجھ سے عاجزی سے دعا مانگنے لگا اور میری آیات تلاوت کرنے لگا، تیسرا وہ شخص کہ کسی جماعت کے ساتھ جہاد میں گیا اس کا دشمن سے مقابلہ ہوا وہ جماعت شکست کھا گئی پس وہ شخص سینہ سپر ہو کر آگے بڑھا اور شہید ہو گیا یا اللہ نے اس کو فتح دے دی اور تین شخص ایسے ہیں جن سے اللہ جل شانہ بعض رکعتے ہیں ایک وہ جو بوڑھا ہو کر بھی زنا کرنے والا ہو دوسرا وہ شخص جو فقیر ہو کر تکبر کرنے والا ہو تیسرا وہ مالدار شخص جو بڑا بے انصاف ہو۔

## تفسیر المسکین

### مسکین کی تفسیر

اخبرنا علی بن حجر قال اخبرنا اسماعیل قال حدثنا شريك عن عطاء بن يسار عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ليس المسکین الذی ترده التمرة والتمران واللقة واللقتان ان المسکین المتعفف اقرؤا ان شئتم لا یسئلون الناس الحافا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسکین وہ نہیں جو ایک کھجور یا دو کھجوریں اور ایک لقمہ یا دو لقمے مل جانے کے بعد واپس ہو جاتا ہے بے شک مسکین تو وہ ہے جو سوال سے بچتا ہے اگر تم چاہو (تو بطور شہادت) کے پڑھو ”لا یسئلون الناس الحافا“

اخبرنا قتيبة عن مالك عن ابی الزناد عن الاعرج عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ليس المسکین بهذا الطواف الذی يطوف على الناس ترده اللقة واللقتان والتمر والتمران قالوا فما المسکین قال الذی لا یجد غنی یغنیه ولا یفطن له فیتصدق علیه ولا یقوم فیسأل الناس.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسکین وہ نہیں جو در بدر چکر لگانے والا ہے لوگوں کے دروازے پر جا کر کھڑا ہو گیا جس کو ایک لقمہ یا دو لقمہ ایک چھوہار یا دو چھوہارے واپس کر دیتے ہیں صحابہ نے عرض کیا تو پھر مسکین کون ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسکین وہ ہے کہ اتنی تو گبری بھی نہ پاوے جو اس کو بے نیاز کر دے اور نہ وہ پہچانا جائے تاکہ اس کو صدقہ دیا جائے اور نہ وہ لوگوں کے سامنے کھڑا ہو کر مانگتا ہے۔

اخبرنا نصر بن علی قال حدثنا عبد الاعلی قال حدثنا معمر عن الزهري عن ابی سلمة عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ليس المسکین الذی ترده الا كلة والا كلتان والتمر والتمران قالوا فما المسکین یا رسول الله قال الذی لا یجد غنی ولا یعلم الناس حاجته فیتصدق علیه. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسکین وہ نہیں جس کو ایک لقمہ یا دو لقمہ اور ایک چھوہار یا دو چھوہارے لوٹا دیں صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ مسکین کون ہے آپ نے فرمایا کہ مسکین وہ ہے جس کے پاس بقدر کفایت مال موجود نہ ہو اور نہ لوگوں کو اس کی حاجت معلوم ہوتا کہ اس کو صدقہ دیا جائے۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الثلیث عن سعید بن ابی سعید عن عبد الرحمن ابن بجید عن جدته ام بجید وكانت ممن بايعت رسول الله صلى الله عليه وسلم انها قالت لرسول الله صلى الله عليه وسلم ان المسکین لیقوم علی بابی فما اجدله شینا اعطيه اياه فقال لها رسول الله صلى الله عليه وسلم ان لم تجدی شینا تعطينه اياه الا ظلفا محرقا فادفعیه الیه.

ام مجید ﷺ سے روایت ہے یہ ان عورتوں میں سے تھی جن ہوں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی تھی اس نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ مسکین میرے دروازے پر کھڑا ہوتا ہے اور میں اپنے گھر میں کوئی چیز نہیں پاتی جو اس کے ہاتھ میں دوں رسول خدا ﷺ نے اس سے فرمایا کہ اگر تو مسکین کو دینے کے لئے کوئی چیز نہیں پاتی مگر جلا ہوا کھر تو وہ اس کو دے دینا۔

## الفقیر المختال

### متکبر فقیر کا انجام

اخبرنا محمد بن المثنی قال حدثنا یحیی عن ابن عجلان قال سمعت ابی یحدث عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثلثة لا یکلمهم اللہ عزوجل یوم القیامۃ الشیخ الزانی والعائل المزہو والامام الکذاب۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تین شخص ایسے ہیں کہ ان سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن بات نہیں کرے گا ایک بوڑھا زنا کرنے والا دوسرا محتاج تکبر کرنے والا تیسرا جھوٹ بولنے والا امام و حاکم۔

اخبرنا ابو داؤد قال حدثنا عارم قال حدثنا حماد قال حدثنا عبید اللہ بن عمر عن سعید المقبری عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ صلی علیہ وسلم قال اربعة یبغضهم اللہ عزوجل البیاع الحلاف والفقیر المختال والشیخ الزانی والامام الجائر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ چار شخص ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان سے بغض رکھتے ہیں ایک فروخت کرنے والا جو (اپنے سامان کو رائج دینے کے لئے) بہت زیادہ قسم کھاتا ہو یہ اللہ پاک کی عالی شان نام کی بی ادبی ہے دوسرا محتاج تکبر کرنے والا تیسرا بوڑھا ہو کر بھی زنا کرنے والا چوتھا ظالم امام۔

## فضل الساعی علی الارملۃ

### بیوہ عورت پر خرچ کرنے والے کی فضیلت

اخبرنا عمرو بن منصور قال حدثنا عبد اللہ بن مسلمۃ قال حدثنا مالک عن ثور بن زید المدبلی عن ابی الغیث عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الساعی علی الارملۃ والمسکین کالمجاہد فی سبیل اللہ عزوجل۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بے شوہر عورت اور مسکین کی ضرورت کو پورا کرنے میں کوشش کرنے والا ایسا ہے جیسا کہ اللہ عزوجل کی راہ میں جہاد کرنے والا۔

تشریح: مطلب حدیث کا یہ ہے کہ جو شخص اپنی محنت اور کوشش سے مال اس لئے کماتا ہے کہ بے خاوند والی عورت اور مسکین پر



صدقہ کرے گا تو اس کے لئے یہ اجر و ثواب اور فضیلت ہے۔

### المؤلفة قلوبهم

دلوں میں الفت و محبت پیدا کرنے کے لئے صدقہ دینا

اخبرنا هناد بن السرى عن ابى الاحوص عن سعيد بن مسروق عن عبد الرحمن بن ابى نعيم عن ابى سعيد الخدرى قال بعث على وهو باليمن بذهبية بتربتها الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقسمها رسول الله صلى الله عليه وسلم بين اربعة نفر الا قرع بن حابس الحنظلى وعيينة بن بدر الغزاري وعلقمة بن علاثة العامري ثم احد بنى كلاب وزيد الطائي ثم احد بنى نبهان ففزع بيت قريش وقال مرة اخرى صنديد قريش فقالوا تعطي صنديد نجد وتدعنا قال انما فعلت ذلك لاتفهم فجاء رجل كثر اللحية مشرف الوجنتين غائر العينين ناتي الجبين محلوق الرأس فقال اتق الله يا محمد قال فمن يطع الله عزوجل ان عصيته ايامننى على اهل الارض ولا تأمنونى ثم ادبر الزجل فاستأذن رجل من القوم فى قتله يرون انه خالد بن الوليد فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان من ضنضنى هذا قوماً يقرؤون القرآن لا يجاوز حناجرهم يقتلون اهل الاسلام ويدعون اهل الاوثان يمرقون من الاسلام كما يمرق السهم من الرمية لئن ادركتهم لا قتلنهم قتل عاد.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جبکہ وہ یمن میں تھے تھوڑا سا سونا مٹی آلودہ (صاف کیا ہوا نہ تھا) رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو چار آدمیوں میں تقسیم کر دیا ایک اقرع بن حابس حنظلی دوسرا عیینہ بن بدر الغزری تیسرا علقمة بن علاشہ عامری جو بنی کلاب سے تھا چوتھا زید طائی جو بنی نبھان میں سے تھا اس طرح تقسیم دیکھ کر قریش کے سردار غصہ ہو گئے اور کہنے لگے کہ آپ نجد کے سرداروں کو دیتے ہیں ہم کو نہیں دیتے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے ان کو تالیف قلوب کے لئے دیا ہے پھر ایک آدمی گھنی داڑھی والا دونوں رخسار پھولے ہوئے آنکھیں اندر گھسی ہوئیں پیشانی اٹھی ہوئی سر منڈا ہوا آیا وہ کہنے لگا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ سے ڈرو آپ نے فرمایا کہ کون اللہ جل شانہ کی اطاعت کرے گا اگر میں اس کی نافرمانی کروں وہ تو زمین والوں پر مجھ کو امین جانتا ہے کیا تم مجھے امانت دار نہیں جانتے ہو پھر وہ آدمی چل پڑا تو قوم میں سے ایک شخص جو لوگوں کے خیال میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے اس آدمی کے قتل کی اجازت چاہی پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک اس کی نسل سے کچھ لوگ ایسے پیدا ہوں گے کہ وہ قرآن پڑھیں گے مگر قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا یعنی قبول نہیں ہوگا یا قرآن ان کے قلوب میں نہیں اترے گا اس لئے وہ اس کے سمجھنے سے قاصر رہیں گے، یہ لوگ اہل اسلام کو قتل کریں گے اور بت پرستوں کو چھوڑ دیں گے اسلام سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیرشکار میں سے پار نکل جاتا ہے اگر میں ان کا زمانہ پایا تو ان کو قوم عاد کی طرح نیست و نابود کر دوں گا۔

## الصدقة لمن تحمل بحمالة

جو شخص قرض وغیرہ کا ضامن ہو اس کو صدقہ دینا

اخبرنا یحییٰ بن حبیب عن عربی عن حماد عن ہارون بن رثاب قال حدثنی کنانة بن نعیم ح و اخبرنا علی بن حجر واللفظ له قال اخبرنا اسماعیل عن ایوب عن ہارون عن کنانة بن نعیم عن قبیصة ابن مخارق قال تحملت حمالة فاتیث النبی صلی اللہ علیہ وسلم فسألته فیہا فقال ان المسألة لا تحل الا لثلاثة رجل تحمل بحمالة بین قوم فسأل فیہا حتی یؤدیہا ثم یمسک .

حضرت قبیصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن مخارق سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں ضامن ہوا قرض کا تو میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ سے ادائے دین کے بارے میں سوال کیا آپ نے فرمایا کہ سوال کرنا درست نہیں مگر تین آدمیوں کے واسطے ایک تو وہ شخص ہے جو کسی قوم کے مال کا ضامن ہو (جو بوجہ دیت وغیرہ کے قوم پر لازم ہو گیا تھا) تو اس کے لئے سوال کرنا درست ہے یہاں تک کہ اس کو ادا کرے پھر سوال سے باز رہے۔

اخبرنا محمد بن النضر ابن مساور قال حدثنا حماد عن ہارون بن رثاب قال حدثنی کنانة بن نعیم عن قبیصة ابن مخارق قال تحملت حمالة فاتیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسأله فیہا فقال اقم یا قبیصة حتی تأتینا الصدقة فنأمرک ثم قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا قبیصة ان الصدقة لا تحل الا لاحد ثلاثة رجل تحمل حمالة فحللت له الصدقة حتی یصیب قواماً من عیش او سداداً من عیش ورجل اصابته جائحة فاجتاحت ماله فحللت له المسألة حتی یصیبها ثم یمسک ورجل اصابته فاقة حتی یشهد ثلاثة من ذوی الحجی من قومه قد اصابته فلانا فاقة فحللت له المسألة حتی یصیب قواماً من عیش او سداداً من عیش فما سوی هذا من المسألة یا قبیصة سحت یا کلہا صاحبها سحتاً .

حضرت قبیصہ بن مخارق سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں قرض کا ضامن ہوا پس میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تا کہ اس کی ادائیگی کے بارے میں آپ سے سوال کروں آپ نے فرمایا کہ ٹھہر جاؤ یہاں تک کہ ہمارے پاس مال صدقہ آجائے اس میں سے ہم تمہیں دینے کے لئے تمہیں گے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے قبیصہ بے شک صدقہ حلال نہیں مگر تین آدمیوں کے واسطے ایک تو وہ شخص جو کسی قوم کے قرض وغیرہ کا ضامن ہو تو اس کے لئے اس کی ادائیگی کی حد تک سوال جائز ہے اس کے بعد سوال سے باز رہے دوسرا شخص وہ ہے جس پر کوئی آفت نازل ہوئی جس نے اس کے مال کو تباہ کر دیا ایسے شخص کے لئے صدقہ حلال ہے جو اس کے گذارہ اور ضروری حاجت کو کافی ہو تیسرا وہ شخص جو فقر و فاقہ کی مصیبت میں پڑ گیا حتیٰ کہ اس کی قوم سے تین عقل مند آدمی گواہی دیں کہ فلاں شخص سخت فاقہ میں مبتلا ہو گیا تو اس کے لئے سوال کرنا درست ہے اس حد تک کہ اس کو اس قدر مال مل جائے جو گذر بسر کے لئے کافی ہو اے قبیصہ جو کچھ سوائے ان تین صورتوں کے سوال کے ذریعہ سے ملے وہ حرام

ہے اس کا مالک حرام کھاتا ہے۔

**تشریح:** سخت حاجت اور مجبوری کے بغیر سوال کرنا اپنے پیٹ کے لئے حرام ہے اس پر روایات میں سخت وعیدیں آئی ہیں لیکن اگر کوئی ایسی ضرورت اور مجبوری پیش آئی ہو کہ بغیر سوال کے چھٹکارا نہیں ہو سکتا تو سوال کرنا جائز ہے اس کی تین حالتیں حدیث میں بیان فرمائیں جیسا کہ ضامن ہوا کوئی آدمی کسی قرض دار کا اس نے مقروض کا سارا قرض اپنے ذمہ کر لیا جس کی وجہ سے وہ خود مقروض ہو گیا یا دو فریق آپس میں لڑتے اور خون ریزی کرتے تھے ایک شخص درمیان میں آیا اور دونوں میں صلح کروادی اور ان پر جو دیتیں لازم آئی تھیں اپنے ذمہ لیں جس کو حوالہ کہتے ہیں اور اس کی وجہ سے وہ بہت قرض دار ہو گیا تو ایسے شخص کے لئے سوال کرنا درست ہے یہاں تک کہ اس کو اس قدر مال حاصل ہو جائے کہ اس سے مال ضمانت کا ادا کر سکے اس کے بعد سوال کرنا حرام ہے اس کے علاوہ اور دو صورتیں بھی مذکور ہیں۔ (مروقات ومظاہر حق)

بظاہر یہاں پر بیان غایت میں بعض راویوں سے تصرف ہوا ہے ورنہ یہ غایت یعنی ”حتی یصیب قواما من عیش“ دوسری صورت کے ساتھ موزوں و مناسب ہے اور دوسری صورت کے تحت جو غایت بیان کی وہ پہلی صورت کے ساتھ موزوں و مناسب ہے جیسا کہ صحیح مسلم وغیرہ کی روایات میں اسی طرح آیا ہے۔ (کذا فی الحاشیۃ للعلامة السندھی)

## الصدقة علی الیتیم

### یتیم کو صدقہ دینا

اخبرنا زیاد بن ایوب قال حدثنی اسماعیل بن علیہ قال اخبرنی هشام قال حدثنی یحییٰ بن ابی کثیر قال حدثنی ہلال عن عطاء بن یسار عن ابی سعید الخدری قال جلس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی المنبر وجلسنا حوله فقال انما اخاف علیکم من بعدی ما یفتح لکم من زهرة و ذکر الدنیا وزینتها فقال رجل اویاتی الخیر بالشر فسکت عنه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقیل له ماشأ نک تکلم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولا یکلمک فقال ورأینا انه ینزل علیہ فافاق یمسح الرخصاء وقال اشاهد السائل انه یعنی لا یأتی الخیر بالشر وان مما ینبت الربیع یقتل او یلم الا آکلة الخضر فانها اكلت حتی اذا امتلأت خاصرتاها استقلبت عین الشمس فثلطت ثم بالت ثم رتعت وان هذا المال خضرة حلوة ونعم صاحب المسلم هو ان اعطی منه الیتیم والمسکین وابن السبیل وان الذی يأخذه بغير حقہ کالذی يأکل ولا یشبع ویكون علیہ شهیدا یوم القیامة.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف فرما تھے اور ہم آپ کے آس پاس بیٹھے ہوئے تھے آپ نے فرمایا کہ میرے بعد مجھے تمہارے اوپر اس کا خوف ہے کہ تمہارے واسطے دنیا کی رونق اور اس کی زینت کھول دی جائے گی ایک آدمی نے عرض کیا کیا بھلائی برائی کو لائے گی (یعنی مال و دولت کی وسعت اللہ کی نعمت ہے اس سے خوف کا کیا معنی اس سے برائی پیدا ہوگی) یہ سن کر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم خاموش رہے اس شخص سے کہا گیا کہ تمہیں کیا ہو گیا

تم رسول خدا ﷺ سے بات کرتے ہو مگر حضور ﷺ تم سے کلام نہیں فرماتے حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ ہم تو سمجھ گئے کہ آپ پر وحی اتاری جا رہی ہے پھر جب وحی کی کیفیت ختم ہو گئی تو پسینہ پونچھنے لگے اور فرمایا کہ کیا سائل حاضر ہے دیکھو بیشک خیر نہیں لاتی ہے شر کو (مگر کسی دوسرے عارضہ کی وجہ سے) جیسے ریح کی فصل جو کچھ گھاس وغیرہ اگاتی ہے کسی جانور کا پیٹ پھلا کر مار دیتی ہے یا مرنے کے قریب کر دیتی ہے مگر جو جانور ہری ہری دوب چرے پس جانور اس کو کھاتا ہے حتیٰ کہ جب اس کے دونوں پہلو تن جلتے ہیں تو شعاع آفتاب کے سامنے آتا ہے پھر پتلا پاخانہ و پیشاب کرتا ہے پھر چرنے لگتا ہے (ایسا جانور ہلاک نہ ہوگا) اسی طرح یہ مال و دولت خوش نما اور شیریں ہے اور وہ مسلمان خوش نصیب ہے اگر اس مال میں سے یتیم اور مسکین اور مسافر کو دے اور بیشک جو شخص اس مال کو ناحق لے گا اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی شخص کھاتا ہے مگر اس کا پیٹ نہیں بھرتا اور وہ مال اس کے خلاف قیامت کے دن گواہی دینے والا ہوگا۔

### الصدقة على الاقارب

#### قرباءت داروں پر صدقہ کرنا

اخبرنا محمد بن عبد الاعلیٰ حدثنا خالد قال حدثنا ابن عون عن حفصة عن امر الرائج عن سلمان بن عامر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ان الصدقة على المسکین صدقة وعن ذی الرجم اثنتان صدقة وصلة.

حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں نبی ﷺ سے آپ نے فرمایا کہ بیشک صدقہ کرنا مسکین پر ایک صدقہ ہے یعنی ثواب ایک صدقہ ہی کا ہوتا ہے اور صدقہ دینا رشتہ داروں کو دوسرا ثواب رکھتا ہے ایک صدقہ کا دوسرا حسن سلوک کا۔

اخبرنا بشر بن خالد قال حدثنا غندر عن شعبه عن سليمان عن ابي وأبل عن عمرو بن الحارث عن زينب امرأة عبد الله قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم للنساء تصدقن ولومن حليكن قالت وكان عبد الله خفيف ذات اليد فقالت له ايسعني ان اضع صدقتي فيك وفي بني اخ لي يتامي فقال عبد الله سلى عن ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت فاتيت النبی صلی اللہ علیہ وسلم فاذا علی بابہ امرأۃ من الانصار یقال لها زینب تسأل عما یسأل عنه فخرج الینا بلال فقلنا له انطلق الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فسله عن ذلك ولا تخبره من نحن فانطلق الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال من هما قال زینب قال ای الزیانب قال امرأۃ عبد اللہ وزینب الانصاریۃ قال نعم لهما اجران اجر القرابة واجر الصدقة.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیوی زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں سے فرمایا کہ تم صدقہ کرو اگرچہ تمہارے زیوروں سے ہو وہ فرماتی ہیں کہ حضرت عبد اللہ ہلکے ہاتھ والے ہیں

یعنی نادار ہیں اس لئے انہوں نے ان سے کہا کہ اگر میں اپنا صدقہ تم کو اور اپنے یتیم بچیوں کو بھیج دیدوں تو میری طرف سے کافی ہوگا یا نہیں حضرت عبداللہ نے کہا کہ اس کا حکم رسول خدا ﷺ سے پوچھ لے حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو وہاں آپ کے دروازے پر ایک انصاری عورت کھڑی تھی جس کو زینب کہا جاتا ہے وہ بھی میری طرح یہی مسئلہ پوچھنے کو آئی تھی پھر حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہمارے پاس آئے ہم نے ان سے کہا کہ جاؤ رسول اللہ ﷺ کے پاس اور آپ سے اس مسئلہ کے متعلق دریافت کرو اور حضور ﷺ کو یہ نہیں بتانا کہ ہم کون ہیں تو بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول خدا ﷺ کے پاس گئے (اور حضور ﷺ سے وہ مسئلہ پوچھا) حضور ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کون ہیں وہ دونوں حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا زینب (چوں کہ زینب نامی کئی عورتیں ہیں اس لئے) حضور ﷺ نے پوچھا کونسی زینب بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ایک زینب عبداللہ کی بیوی اور دوسری ایک عورت انصار میں سے اس سوال کے جواب میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ جی ہاں ان کے واسطے دو ہر اثواب ہے ایک ثواب قرابت کا دوسرا ثواب صدقہ دینے کا۔

تشریح: صدقہ نافلہ عورت اپنے شوہر کو اس کی محتاجی کی صورت میں دے سکتی ہے اس میں کوئی اختلاف نہیں اختلاف زکوٰۃ میں ہے امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک عورت کا اپنی زکوٰۃ شوہر کو دینا درست نہیں کیوں کہ ازراہ عادت کے دونوں کے منافع مشترک ہیں یہی امام مالکؒ و امام احمدؒ کا قول ہے، صاحبین اور امام شافعیؒ کے نزدیک جائز ہے ان کا استدلال اس حدیث سے ہے، صاحب ہدایہؒ نے اس کا جواب یہ دیا ہے ”قلنا هو محمول علی النافلۃ“ ہم کہتے ہیں حضور ﷺ کا یہ ارشاد ”نعم لهما اجران الخ“ صدقہ نافلہ پر محمول ہے شیخ ابن ہمامؒ نے کہا کہ اس حدیث میں صدقہ کے واسطے تحریض اور وعظ و نصیحت کرنا دلیل ہے صدقہ نفل کی۔

## المسألة

### سوال کرنا

اخبرنا ابو داؤد قال حدثنا يعقوب بن ابراهيم قال حدثنا ابي عن صالح عن ابن شهاب ان ابا عبيد مولی عبد الرحمن بن ازهر اخبره انه سمع ابا هريرة يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لان يحتزم احدكم حمزة حطب على ظهره فيبيعهها خیر من ان يسأل رجلا فيعطيه او يمنعه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ البتہ تم میں سے کوئی شخص جنگل سے لکڑی کا گٹھا باندھ کر اپنی پیٹھ پر لائے پھر اس کو فروخت کرے تو اس کے واسطے اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی آدمی سے مانگے اس کو دے یا نہ دے۔

اخبرنا محمد بن عبد الله بن عبد الحكم عن شعيب عن الليث بن سعد عن عبيد الله بن ابي جعفر قال سمعت حمزة بن عبد الله يقول سمعت عبد الله بن عمر يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما يزال الرجل يسأل حتى يأتي يوم القيامة ليس في وجهه مزعة من لحم.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آدمی ہمیشہ سوال کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ اس کے چہرے پر گوشت کا کوئی ٹکڑا نہ ہوگا۔

اخبرنا محمد بن عثمان بن ابی صفوان الثقفی قال حدثنا امیہ بن خالد قال حدثنا شعبۃ عن بسطام بن مسلم عن عبد اللہ بن خلیفۃ عن عائذ بن عمرو ان رجلاً اتی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فسأله فاعطاه فلما وضع رجله علی اسکفة الباب قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لو تعلمون ما فی المسألة مامشی احد الی احدیسأله شیئا۔

حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ سے سوال کیا آپ نے اس کو دے دیا جب اس نے دوازے کی چوکھٹ پر پاؤں رکھا تو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تم جانتے سوال کرنے میں کیا ضرر ہے تو کوئی شخص کسی کے پاس کوئی چیز مانگنے نہ جاتا۔

تفسیر: سخت حاجت اور مجبوری کے بغیر سوال کرنے میں ضرر عظیم ہے جیسا کہ اس کا ذکر اس حدیث میں ہے اس کے کئی معنی حاشیہ میں نقل کئے ہیں آگے علامہ سندھی فرماتے ہیں کہ ظاہر تو یہی ہے کہ جو علماء اس کی یہ توجیہ کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو اس کے جرم کی جنس سے سزا دے گا اس لئے کہ اس نے لوگوں سے بھیک مانگ کر اپنے چہرے کی رونق کو متغیر کر دیا تھا اس لئے آخرت میں اس کے منہ پر گوشت نہ ہوگا وہ بے رونق بدنما چہرہ لے کر آئے گا۔ (کذا فی الحاشیہ)

## سوال الصالحین

### نیک کار لوگوں سے سوال کرنا

اخبرنا قتیبۃ قال حدثنا اللیث عن جعفر بن ربیعۃ عن بکر بن سوادۃ عن مسلم بن مخشی عن ابن الفراسی ان الفراسی قال لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسأل یا رسول اللہ قال لا وان كنت سأئلاً لا بد فاسأل الصالحین۔

ابن الفراسی سے روایت ہے کہ فراسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں لوگوں سے مانگوں آپ نے فرمایا کہ نہ مانگ اور اگر تو اپنی مجبوری سے سوال کرنے والا ہے تو نیک بخت لوگوں سے مانگ۔ یعنی اگر کسی سخت مجبوری کی وجہ سے مانگنے ہی کی نوبت آجائے تو صالح لوگوں سے مانگو یعنی جو حاجت پوری کرنے پر قدرت رکھتے ہوں یا نیک لوگوں سے اس لئے کہ وہ محروم نہیں کرتے سائلین کو کچھ نہ کچھ طیب خاطر سے ضرور دیتے ہیں (کذا فی الحاشیہ)

## الاستعفاف عن المسألة

### سوال سے بچنا

اخبرنا قتیبۃ عن مالک عن ابن شہاب عن عطاء بن یزید عن ابی سعید الخدری ان ناساً من

الانصار سألوا رسول الله صلى الله عليه وسلم فأعطاهم ثم سألوا فأعطاهم حتى إذا نفذ ما عنده قال ما يكون عندي من خير فلن ادخره عنكم ومن يستعفف يعفه الله ومن يصبر يصبره الله وما اعطى احد عطاء هو خير واوسع من الصبر.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انصار کے چند لوگوں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ مانگا آپ نے ان کو دیا انہوں نے پھر مانگا دوسری مرتبہ بھی آپ نے ان کو دیا یہاں تک کہ جو کچھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا وہ ختم ہو گیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو مال میرے پاس ہوتا ہے میں اس کو ہر گرج نہیں رکھتا (مگر یہ بھی ایک حقیقت ناقابل انکار ہے) کہ جو شخص سوال سے بچنا چاہے اللہ اس کو بچاتا ہے اور جو شخص تکلیف اٹھا کر صبر کرے اس کو اللہ صبر کی توفیق دیتا ہے اور نہیں دیا گیا کسی کو کوئی ایسا عطیہ جو صبر سے بہتر اور اعلیٰ درجہ کا ہو۔

اخبرنا علی بن شعيب قال اخبرنا معن قال اخبرنا مالك عن ابی الزناد عن الاعرج عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال والذي نفسي بيده لان يأخذ احدكم حبله فيحتطب على ظهره خير له من ان يأتي رجلاً اعطاه الله عز وجل من فضله فيسأله اعطاه او منعه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس ذات پاک کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ تم میں سے کوئی شخص اپنی رسی لے کر (جنگل میں جاوے) پھر لکڑیاں جمع کرے اور رسی سے باندھ کر اپنی پیٹھ پر اٹھالائے (اور اس کو بیچے) تو یہ کام اس کے لئے اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی آدمی کے پاس جائے جس کو اللہ تعالیٰ نے مال عطا فرمایا پھر اس سے سوال کرے اس کو دے یا نہ دے۔

### فضل من لا يسأل الناس شيئاً

جو شخص لوگوں سے کسی چیز کا سوال نہ کرے اس کی فضیلت

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى قال حدثنا ابن ابی ذئب حدثني محمد بن قيس عن عبد الرحمن بن يزيد بن معاوية عن ثوبان قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من يضمن لي واحدة وله الجنة قال يحيى ههنا كلمة معناها ان لا يسأل الناس شيئاً.

حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کون ہے جو میری رضا کے واسطے ایک خصلت اپنے ذمہ لازم کر لے جس کے بدلے میں اس کے لئے جنت ہو وہ یہ ہے کہ لوگوں سے کسی چیز کا سوال نہ کرے۔

اخبرنا هشام بن عمار قال حدثنا يحيى وهو ابن حمزة قال حدثني الاوزاعي عن هارون بن رثاب انه حدثه عن ابی بكر عن قبيصة بن مخارق قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا تصلح المسألة الا لثلاثة رجل اصابته ماله جائحة فيسأل حتى يصيب سداداً من عيش ثم يمسك ورجل تحمل حمالة فيسأل حتى يؤدى اليهم حملاتهم ثم يمسك عن المسألة ورجل يحلف ثلاثة

نفر من قومہ من ذوی الحجی باللہ لقد حلت المسألة لفلان فیسأل حتی یصیب قواماً من معیشتہ ثم یمسک عن المسألة فما سوی ذلك سحت.

حضرت قبیسہ بن مخارق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ سوال کرنا درست نہیں مگر تین آدمی کے واسطے ایک وہ شخص جو آفت زدہ ہو (آفت نے اس کا مال تباہ کر دیا) ایسا شخص سوال کر سکتا ہے یہاں تک کہ وہ بقدر کفایت کھانے پینے کی چیز پالے پھر سوال سے باز رہے دوسرا وہ شخص جو قرض وغیرہ کے بوجھ کا ضامن ہو وہ بھی اس حد تک سوال کر سکتا ہے کہ اس کو اتنا مال ہاتھ آ جائے جس سے مال ضمانت ادا کر سکے پھر سوال سے باز رہے تیسرا وہ شخص جس کی قوم سے تین عقل مند آدمی اللہ کی قسم کھا کر بولے کہ فلاں شخص کے واسطے سوال کرنا حلال ہو گیا تو وہ بھی سوال کر سکتا ہے یہاں تک کہ بقدر حاجت سامان جس سے گذران ہو سکے مل جائے پھر سوال سے باز رہے پس ان تین صورتوں کے علاوہ سوال کرنا حرام ہے۔

### حد الغنی

#### تو نگر کی حد

اخبرنا احمد بن سلیمان قال حدثنا یحییٰ بن آدم قال حدثنا سفیان الثوری عن حکیم بن جبیر عن محمد بن عبد الرحمن بن یزید عن ابیہ عن عبد اللہ بن مسعود قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من سال وله ما یغنیہ جاءت خموشا او کدوحاً فی وجہہ یوم القیامۃ قیل یا رسول اللہ وما ذا یغنیہ او ما ذا غناه قال خمسون درهما او حسابها من الذهب قال یحییٰ قال سفیان وسمعت زبیداً یحدث عن محمد بن عبد الرحمن بن یزید.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص مانگے جبکہ اس کے پاس اتنی چیز ہو جو اس کو مستغنی کر دے وہ اس سوال کی وجہ سے قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ اس کے منہ پر خموش یا کدوح ہوگا عرض کیا گیا یا رسول اللہ کتنی مقدار چیز سے غناء حاصل ہوتا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پچاس درہم یا اس کے حساب کے مطابق سونے سے۔

تفسیر: اس حدیث میں غنا کی مقدار جس کی موجودگی میں سوال کرنا حرام ہے یہ بیان فرمائی کہ مالک ہو پچاس درہم کا یا اس کی قیمت کا تو اس قدر مال جس کے پاس ہو اس کے لئے سوال کرنا حرام ہے اس سے مقصد اس غنا کا بیان کرنا نہیں جس سے زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اور نہ ہی اس سے یہ مقصد ہے کہ ایسے شخص کے واسطے بغیر سوال کے زکوٰۃ لینے کو حرام کیا گیا ہے بہر حال غنا کی جو حد بیان فرمائی کہ وہ پچاس درہم ہیں تو اتنی مقدار مال کی موجودگی میں جو شخص سوال کرے گا وہ ذلت و خواری کی حالت میں قیامت کے دن آئے گا کہ اس کے چہرہ پر خراش و زخم ہوگا خموش یا کدوح کا لفظ جو حدیث میں آیا ہے اس کے معنی خراش و زخم کے ہیں خموش جمع ہے نخش کی اور کدوح جمع ہے کدح کی۔



## باب الالحاف فی المسألة

### سوال کرنے میں اصرار کا بیان

اخبرنا الحسين بن حريث قال اخبرنا سفيان عن عمرو عن وهب بن منبه عن اخيه عن معاوية ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تلحفوا في المسألة ولا يسألني احد منكم شيئا وانا له كاره فيبارك له فيما اعطيته.

حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سوال کرنے میں اصرار نہ کرو اور تم میں سے کوئی شخص مجھ سے ایسی چیز نہ مانگے جو اس کے حق میں پسند نہ کروں پس برکت دی جائے گی اس کے واسطے اس چیز میں جو میں اس کو دیتا ہوں۔

### من الملحف

### اصرار سے مانگنے والا کون ہے

اخبرنا احمد بن سليمان قال اخبرنا يحيى بن آدم عن سفيان بن عيينة عن داود بن شاور عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من سأل وله اربعون درهماً فهو الملحف.

عمرو بن شعیب اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں ان کے دادا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص مانگے جبکہ اس کے پاس چالیس درہم ہوں تو ایسا شخص ملحف ہے یعنی اصرار سے مانگنے والا۔

اخبرنا قتيبة قال حدثنا ابن ابي الرجال عن عمارة بن غزية عن عبد الرحمن بن ابي سعيد الخدري عن ابيه قال سرحتني امي الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فاتيته فقعدت فاستقبلني وقال من استغنى اغناه الله عز وجل ومن استعف اعفه الله عز وجل ومن استكفى كفاه الله عز وجل ومن سأل وله قيمة او قية فقد الحف فقلت يا قوته خير من اوقية فرجعت ولم اسأله.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میری ماں نے مجھے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا میں آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر بیٹھا رہا آپ میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ جو شخص (لوگوں سے) بے نیاز ہو جائے اللہ تعالیٰ اس کو بے نیاز بنا دے گا اور جو شخص سوال سے بچنا چاہے اس کو اللہ تعالیٰ بچاتا ہے اور جو شخص کفایت شعاری اختیار کرے اس کو اللہ تعالیٰ بقدر کفایت ضروریات زندگی عطا فرماتا ہے اور جو شخص سوال کرے حالانکہ اس کے پاس ایک اوقیہ کی قیمت موجود ہو تو وہ سائل بالالحاف ہے میں نے کہا کہ میری اوٹنی یا قوتہ (ناقہ کا نام ہے) بہتر ہے اوقیہ سے پھر میں لوٹ گیا اور آپ سے سوال نہیں کیا۔

## اذا لم یکن له دراهم وکان له عدلها

جب اس کے پاس دراهم نہ ہوں اور ان کے مساوی اور کوئی چیز ہو

قال اخبرنا الحارث بن مسکین قرآءة عليه وانا اسمع عن ابن القاسم قال اخبرنا مالك عن زيد بن اسلم عن عطاء بن يسار عن رجل من بنی اسد قال نزلت انا واهلی بقیع الغرقد فقالت لني اهلی اذهب الی رسول الله صلى الله عليه وسلم فسله لنا شينئنا ناكله فذهبت رسول الله صلى الله عليه وسلم فوجدت عنده رجلاً يسأله ورسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا اجد ما اعطيك فولى الرجل عنه وهو مغضب وهو يقول لعمرى انك لتعطى من شئت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم انه ليغضب على ان لا اجد ما اعطيه من سأل منكم وله اوقية او عدلها فقد سأل الحافا قال الاسدي فقلت للفقحة لنا خير من اوقية والا وقيه اربعون درهما فرجعت ولم اسأله فقدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد ذلك شعير وزبيب فقسم لنا منه حتى اغنا نال الله عز وجل.

عطاء بن یسار نے قبیلہ بنی اسد کے ایک شخص کی روایت سے بیان کیا ہے اس نے کہا کہ میں اور گھر والے بقیع الغرقد میں اترے گھر والے نے مجھ سے کہا کہ جاؤ رسول اللہ ﷺ کے پاس آپ سے کچھ مانگ کر لے آؤ ہم اس کو کھائیں گے میں رسول خدا ﷺ کے پاس گیا وہاں ایک آدمی کو آپ سے سوال کرتے دیکھا اور رسول خدا ﷺ فرما رہے تھے کہ میرے پاس کچھ نہیں جو تم کو دے سکوں پھر وہ آدمی غصہ ہو کر یہ کہتا ہوا چل پڑا اپنی زندگی کی قسم بیشک آپ جس کو چاہتے ہیں اسے دیدے تے ہیں اس پر رسول خدا ﷺ نے فرمایا کہ یہ شخص مجھ سے اس لئے ناراض ہو رہا ہے کہ میں اپنے پاس کوئی چیز اس کو دینے کے لئے نہیں پاتا جو شخص تم میں سے مانگے جبکہ اس کے پاس ایک اوقیہ یا اس کے مساوی کوئی چیز موجود ہو تو گویا اس نے اصرار سے سوال کیا (جس کی ممانعت کی گئی) یہ سن کر بنی اسد کے اس آدمی نے کہا کہ میری دودھ والی اونٹنی بہتر ہے اوقیہ سے اور ایک اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے پھر میں واپس چلا گیا اور حضور ﷺ سے کچھ نہیں مانگا اس کے بعد رسول خدا ﷺ کے پاس جو اور خشک انگور آیا اس میں سے ہم کو دیا یہاں تک کہ اللہ بزرگ و برتر نے ہم کو مالدار بنادیا۔

اخبرنا هناد بن السرى عن ابى بكر عن ابى حصين عن سالم عن ابى هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تحل الصدقة لغنى ولا لذى مرة سوى.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول خدا ﷺ نے فرمایا کہ صدقہ واجبہ یعنی زکوٰۃ تو نگر کے واسطے حلال نہیں ہے اور نہ قوت والے تندرست کے واسطے حلال ہے۔

تیسری ج: اس عنوان کے ماتحت کی روایت ”ولہ اوقیہ او عدلها“ سے معلوم ہوتا ہے کہ اوپر کی روایت میں پچاس درہم کا ذکر تحدید کے طور پر نہیں بلکہ علی وجہ التمثیل ہے۔ (کنز الدقائق الحاشیہ للعلامة السندھی)

دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص صاحب طاقت اور تندرست ہو اور اس قدر روزی کمانے پر قادر ہو جو اس کو اور

اس کے اہل و عیال کو کفایت کرے تو اس کے واسطے زکوٰۃ حلال نہیں اسی کے امام شافعیؒ قائل ہیں اور حنفیہ کے نزدیک ایسے شخص کے لئے حلال ہے بشرطیکہ وہ نصاب زکوٰۃ کا مالک نہ ہو یا جس نصاب کی بناء پر قربانی اور صدقۃ الفطر واجب ہوتا ہے اس کا مالک نہ ہو۔ (قالہ ابن الملک مرقات: ۱۶۹/۴)

## مسألة القوى المكتسب

### طاقتور کمائی کے قابل آدمی کا سوال کرنا

اخبرنا عمرو بن علی ومحمد بن المثنیٰ قالا حدثنا يحيى عن هشام بن عروة قال حدثني ابني قال حدثني عبيد الله بن عدي بن الخيار ان رجلين حدثاه انهما اتيا رسول الله صلى الله عليه وسلم يسألانه من الصدقة فقلب فيهما البصر وقال محمد بصره فراهما جلدین فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان شئتما ولا حظ فيهما لغني ولا لقوى مكتسب.

عروہ کہتے ہیں مجھ سے عبید اللہ بن عدی بن خیاری نے بیان کیا ہے کہ دو آدمیوں نے ان سے یہ حدیث بیان کی ہے کہ وہ رسول خدا ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے صدقہ مانگنے کے لئے گئے تھے حضور ﷺ نے ان کو خوب اچھی طرح غور سے دیکھ کر نگاہ نیچی کر لی تو دونوں کو تندرست قوی دیکھا پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس صدقہ میں مالداروں اور کمائے کے لائق قوی آدمی کا کوئی حصہ نہیں پھر بھی اگر تم چاہو تو دیدوں گا۔

تیسری جگہ: یہ حدیث اسناد کی راہ سے سب سے بہتر ہے چنانچہ اس کے متعلق امام احمد بن حنبلؒ نے فرمایا کہ کیا اچھی اسناد جید ہے اس کی، ابوداؤد کی روایت میں آیا ہے کہ یہ دونوں آدمی حجۃ الوداع کے موقع پر آئے تھے جبکہ حضور ﷺ اموال صدقہ تقسیم فرما رہے تھے الخ۔

شیخ ابن ہمامؒ نے فرمایا کہ حدیث ان کے سوال کی حرمت پر دلالت کرتی ہے کیوں کہ حضور ﷺ نے فرمایا ”ان شئتما اعطیتكما“ اگر تم چاہو تو تم کو دے دوں اب اگر تندرست اور قوی آدمی کا مال زکوٰۃ لینا حرام ہوتا اور صاحب مال کی طرف سے زکوٰۃ ساقط نہ ہوتی تو حضور ﷺ ایسا نہ فرماتے، بہر حال بقول شیخ اس سے مسلک حنفیہ کی تائید ہوتی ہے اور شوافع کی طرف سے علامہ طبری نے اس کے یہ معنی بیان کئے ہیں کہ تم کو نہیں دوں گا کیوں کہ زکوٰۃ کمائے کے قابل طاقت والے پر حرام ہے اور اگر تم حرام ہی کھانا چاہتے ہو تو تم کو دے دوں گا یہ بطور اظہار ناراضگی کے فرمایا۔ (مرقات ومظاہر حق)

## مسألة الرجل ذا سلطان

### آدمی کا حاکم سے سوال کرنا

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا محمد بن بشر قال اخبرنا شعبة عن عبد الملك عن زيد بن عقبة عن سمرة بن جندب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان المسائل كدوح يكدح بها

الرجل وجهه فمن شاء كدح وجهه ومن شاء ترك الا ان يسأل الرجل ذا سلطان او شيئاً لا يجد منه بدأً.  
حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگوں سے (ہلا وجہ) سوال کرنا زخم ہے اس کی وجہ سے آدمی اپنے چہرہ کو زخمی کرتا ہے پس جو شخص چاہے اپنے چہرہ کو زخمی کرے اور جو چاہے چھوڑ دے مگر یہ کہ سوال کرے آدمی حاکم اور بادشاہ سے یا سوال کرے کسی ایسی چیز کا کہ بغیر سوال کے کوئی چارہ کار نہ پاوے۔  
تیسری چیز: استثنائی صورتوں کے علاوہ جو شخص سوال کی محنت اور کوشش میں لگا رہتا ہے اس کی وجہ سے اس کا برا انجام آخرت میں ظاہر ہوگا کہ وہ قیامت کو ذلت و خواری کی حالت میں آئے گا یہی معنی ہے جملہ ”یکدح بها الرجل وجهه“ کا اس کی مزید تفصیل پیچھے گزر چکی ہے آگے ”فمن شاء كدح وجهه ومن شاء ترك“ کے الفاظ تخییر کے لئے نہیں بلکہ توہین کے لئے ہیں جیسا کہ آیت قرآنی ”فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر“ توہین کے لئے ہے۔ (قاله علامه السندھی)  
حدیث باب میں فرمایا کہ آدمی اگر حاکم اور بادشاہ سے سوال کرے تو اس کی اجازت ہے جبکہ اس کے قبضہ میں بیت المال ہو تو اس سے اپنا حق مانگے اگر یہ مستحق ہوگا تو بادشاہ اس کو دیدے گا۔

علامہ طبریؒ نے کہا کہ بادشاہ کا عطیہ قبول کرے یا نہیں اس میں مختلف اقوال ہیں صحیح یہ ہے کہ اگر بیت المال میں مال حرام غالب ہو تو اس سے سوال کرنا اور لینا اس سے حرام ہے ورنہ حلال ہے جیسا کہ اس کو امام غزالیؒ نے اختیار کیا ہے اور اسی پر امام نوویؒ نے شرح مسلم میں اعتماد کیا ہے لیکن اس کے بعد انہوں نے اس کی شرح المہذب میں پر زور انداز سے تردید کی ہے اور بادشاہ سے کوئی چیز مانگنے کو اور اس کا عطیہ قبول کرنے کو مکروہ کہا بہر حال سلف میں عطیہ سلطانی قبول کرنے کے مسئلہ میں اختلاف رہا بعض حضرات نے منع کیا ہے اور بعضوں نے جائز کہا، دوسری صورت جس کا ذکر حدیث میں ہے کہ کوئی ایسا معاملہ پیش آیا جس کی وجہ سے سوال پر مجبور ہو اور بدو ن سوال کے اپنے پاس کوئی چارہ کار نہ ہو تو بھی سوال کرنا درست ہے جیسا کہ کسی کے قرض وغیرہ کا ضامن ہوا یا بھتی وغیرہ پر آفت آئی یا فاقہ کشی کی نوبت آگئی بلکہ حالت اضطرار اور مجبوری میں سوال کرنا واجب ہوتا ہے خواہ اپنے پاس ستر ڈھکنے کو کپڑے نہ ہونے کی وجہ سے مجبوری پیش آئی ہو یا بھوک کی وجہ سے۔ (مروقات: ۴/۱۷۸)

### مسألة الرجل في امر لا بد منه

آدمی کا سوال کرنا کوئی ایسا امر پیش آنے کی وجہ سے کہ بغیر سوال کے اس کے لئے اور کوئی تدبیر نہ ہو

اخبرنا محمود بن غيلان قال حدثنا وكيع قال حدثنا سفيان عن عبد الملك عن زيد بن عقبة عن سمرة بن جندب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المسألة كد يكذب بها الرجل وجهه الا ان يسأل الرجل سلطانا او في امر لا بد منه.

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سوال کرنا زخم ہے اس کے ذریعہ سے آدمی اپنے چہرہ کو زخمی کرتا ہے مگر یہ کہ آدمی بادشاہ سے سوال کرے یا سوال کرے کوئی ایسا امر پیش آنے کی وجہ سے کہ بغیر سوال کے کوئی چارہ کار نہ ہو۔

اخبرنا عبد الجبار بن العلاء بن عبد الجبار عن سفیان عن الزهري قال اخبرني عروة عن حكيم بن حزام قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم فاعطاني ثم سألته فاعطاني ثم سألته فاعطاني فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا حكيم ان هذه المال خضرة حلوة فمن اخذه بطيب نفس بورك فيه ومن اخذه باشراف نفس لم يبارك له فيه فكان كالذي يأكل ولا يشبع واليد العليا خير من اليد السفلى.

حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا آپ نے مجھ کو عطا فرمایا میں نے پھر سوال کیا آپ نے عطا فرمایا میں نے پھر سوال کیا آپ نے تیسری مرتبہ مجھ کو عطا فرمایا اس کے بعد رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے حکیم بیشک یہ مال سرسبز اور میٹھا ہے پس جو شخص اس کو طیب خاطر سے لے اس میں برکت دی جاتی ہے اور جو شخص اس کو نفس کی حرص و طمع کے ساتھ لے اس میں برکت نہیں دی جاتی پس اس کا حال اس شخص کی طرح ہے کہ وہ کھاتا ہے مگر اس کا پیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ بہتر ہے نچلے ہاتھ سے۔

اخبرنا احمد بن سليمان قال حدثنا مسكين بن بكير قال حدثنا الاوزاعي عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن حكيم بن حزام قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم فاعطاني ثم سألته فاعطاني ثم سألته فاعطاني ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا حكيم ان هذا المال خضرة حلوة من اخذه بسخاوة نفس بورك له فيه ومن اخذه باشراف النفس لم يبارك له فيه وكان كالذي يأكل ولا يشبع واليد العليا خير من اليد السفلى.

حضرت حکیم بن حزام سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں نے سوال کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تو آپ نے مجھ کو دیا میں نے پھر سوال کیا تو آپ نے مجھ کو دیا پھر میں نے آپ سے سوال کیا تو آپ نے مجھ کو دیا پھر فرمایا کہ اے حکیم بیشک یہ مال سرسبز میٹھا ہے (یعنی نظروں میں خوشنما اور مرغوب الطبع ہے) جو شخص اس کو استغناء نفس کے ساتھ لے اس میں برکت دی جاتی ہے اور جو اس کو نفس کی حرص و طمع کے ساتھ لے اس میں برکت نہیں دی جاتی اور اس کا حال مثل اس شخص کے ہے جو کھاتا رہتا ہے اور اس کا پیٹ نہیں بھرتا اوپر کا ہاتھ نچلے ہاتھ سے بہتر ہے۔

اخبرنا الربيع بن سليمان بن داود قال حدثنا اسحاق بن بكر قال حدثني ابي عن عمرو بن الحارث عن ابن شهاب عن عروة بن الزبير وسعيد بن المسيب ان حكيم بن حزام قال سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم فاعطاني ثم سألته فاعطاني ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا حكيم ان هذا المال حلوة فمن اخذه بسخاوة نفس بورك فيه ومن اخذه باشراف نفس لم يبارك له فيه وكان كالذي يأكل ولا يشبع واليد العليا خير من اليد السفلى قال حكيم فقلت يا رسول الله والذي بعثك بالحق لا ارزأ احداً بعدك حتى افارق الدنيا بشنى.

حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے سوال کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تو آپ نے مجھ کو دیا پھر سوال کیا تو آپ نے مجھ کو دیا پھر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اے حکیم بیشک یہ مال شیریں ہے جو شخص اس کو استغناء نفس کے ساتھ حاصل

کمرے اس میں برکت دی جاتی ہے اور جو شخص اس کو اشرف نفس کے ساتھ لے تو اس میں برکت نہیں دی جاتی اس کا حال مثل اس شخص کے ہے جو کھا تارہتا ہے مگر اس کا پیٹ نہیں بھرتا اور اوپر کا ہاتھ نچلے ہاتھ سے بہتر ہے یہ سن کر حضرت حکیم نے عرض کیا یا رسول اللہ اس خدا کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے کہ میں آپ کے بعد دنیا سے جدا ہونے تک کسی سے کچھ نہیں لوں گا۔

### من اتاه الله عزوجل مالا من غير مسألة

اللہ تعالیٰ جس کو بغیر سوال کے مال دیتا ہے اس کو لینا چاہئے

اخبرنا قتيبة قال حدثنا الليث عن بكير عن بسر بن سعيد عن ابن الساعدي المالكي قال استعملني عمر بن الخطاب رضي الله عنه على الصدقة فلما فرغت منها فاديتها اليه امرني بعمالة فقلت له انما عملت لله عزوجل واجرى على الله عزوجل فقال خذه ما اعطيتك فاني قد عملت على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت له مثل قولك فقال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اعطيت شيئا من غير ان تسأل فكل وتصدق.

ابن الساعدي مالکی سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ کو زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے عامل بنایا جب میں اس سے فارغ ہوا اور میں نے زکوٰۃ ان کے پاس پہنچا دی تو مجھ کو اپنے عمل کی اجرت لینے کو فرمایا میں نے عرض کیا کہ میں نے صرف اللہ ہی کے واسطے کام کیا ہے میرا ثواب اللہ پر ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جو اجرت میں تم کو دے رہا ہوں اس کو لے کیوں کہ میں نے کام کیا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تو میں نے بھی آپ سے ایسی ہی بات کہی تھی جیسی تم نے کہی تو مجھ سے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم کو بغیر سوال کے کچھ دیا جائے تو کھاؤ اور صدقہ کرو۔

اخبرنا سعيد ابن عبد الرحمن ابو عبيد الله المخزومي قال حدثنا سفيان عن الزهري عن السائب بن يزيد عن حبيب بن عبد العزيز قال اخبرني عبد الله بن السعدي انه قدم على عمر ابن الخطاب رضي الله عنه من الشام فقال الم اخبرناك تعمل على عمل من اعمال المسلمين فتعطي عليه عمالة فلا تقبلها قال اجل ان لي افراساً واعبداً وانا بخير واريد ان يكون عملي صدقة على المسلمين فقال عمر رضي الله عنه اني اردت الذي اردت وكان النبي صلى الله عليه وسلم يعطيني المال فاقول اعطه من هو افقر اليه مني وانه اعطاني مرة مالا فقلت له اعطه من هو احوج اليه مني فقال ما اتاك الله عزوجل من هذا المال من غير مسألة ولا اشراف فخذ فتموله او تصدق به ومالا فلا تتبعه نفسك.

عبد اللہ بن السعدی ملک شام سے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے انہوں نے فرمایا کیا مجھے اس بات کی اطلاع نہیں دی گئی کہ تم مسلمانوں کے کاموں میں سے کسی کام پر غائل بنتے ہو پھر اس پر تمہیں اجرت دی جاتی ہے تم اس کو قبول نہیں کرتے ہو عبد اللہ بن السعدی نے کہا جی ہاں میرے پاس بہت گھوڑے اور غلام ہیں اور میں مالدار ہوں اور میں چاہتا ہوں کہ میرا عمل مسلمانوں پر صدقہ ہو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ بیشک میں نے بھی وہی ارادہ کیا تھا جیسا تم نے ارادہ کیا ہے نبی

ﷺ کو مال دیتے یعنی اپنے عمل کی اجرت تو میں کہتا اس کو مجھ سے زیادہ محتاج شخص کو دیجئے بیشک حضور ﷺ نے ایک مرتبہ مجھ کو مال دیا میں نے کہا یہ مال مجھ سے زیادہ محتاج شخص کو دیجئے حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو مال بدون سوال اور حرص و طمع کے اللہ تعالیٰ تم کو عطا فرمائے اس کو قبول کرو اور اس کو اپنے مال میں شامل کرو یا صدقہ کر دو اور جو چیز اس طرح نہ ہو یعنی بغیر حرص و طمع کے ہاتھ نہ لگے تو اپنے نفس کو اس کے پیچھے نہ لگاؤ۔

اخبرنا كثير بن عبيد قال حدثنا محمد بن حرب عن الزبيدي عن الزهري عن السائب بن يزيد ان حويطب اخبره ان عبد الله بن السعدي اخبره انه قدم على عمر بن الخطاب في خلافته فقال له عمر رضى الله عنه الم احدث انك تلى من اعمال الناس اعمالاً فاذا اعطيت العمالة رددتها فقلت بلى فقال عمر رضى الله عنه فما تريد الى ذلك فقلت لي افراس واعبد وانا بخير واريد ان يكون عملي صدقة على المسلمين فقال له عمر فلا تفعل فاني كنت اردت مثل الذي اردت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعطيني العطاء فاقول اعطه افقر اليه مني فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم خذه فتموله او تصدق به ما جاءك من هذا المال وانت غير مشرف ولا سائل فخذته ومالا فلا تتبعه نفسك.

سائب بن يزيد سے روایت ہے کہ حویطب بن عبد العزی نے ان کو خبر دی کہ ان کو عبد اللہ بن سعدی نے بتایا کہ وہ یعنی میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ان کی خلافت کے زمانہ میں آیا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے فرمایا کہ کیا تمہارے متعلق مجھے اس کی اطلاع نہیں دی گئی کہ تم لوگوں کے کاموں میں سے بہت سے کاموں کی ذمہ داری لیتے ہو پھر جب تم کو اجرت دی جاتی ہے اس کو قبول نہیں کرتے ہو میں نے کہا جی ہاں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اس سے تمہارا مقصد کیا ہے میں نے کہا میرے پاس گھوڑے ہیں غلام ہیں خوش حال اور مالدار ہوں اور میں چاہتا ہوں کہ میرا عمل مسلمانوں پر صدقہ ہو اس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے فرمایا کہ ایسا مت کرو کیوں کہ میں بھی اس طرح کا ارادہ رکھتا تھا جیسا تم رکھتے ہو چنانچہ رسول اللہ ﷺ مجھ کو اجرت دیتے تھے تو میں کہتا یہ مجھ سے زیادہ محتاج کو دیجئے تو رسول اللہ ﷺ فرماتے اس کو لے کر اپنے مال میں شامل کر لیا اس کو صدقہ کر دو جو مال تمہارے ہاتھ لگے جبکہ تم نہ تو حرص کرنے والے ہو اور نہ سوال کرنے والے تو اس کو قبول کرو اور جو اس طرح نہ ہو اس کے پیچھے اپنے نفس کو نہ لگاؤ۔

اخبرنا عمرو بن منصور واسحاق بن منصور عن الحكم بن نافع قال اخبرنا شعيب عن الزهري قال اخبرني السائب بن يزيد ان حويطب بن عبد العزی اخبره ان عبد الله بن السعدي اخبره انه قدم على عمر بن الخطاب في خلافته فقال عمر الم احدث انك تلى من اعمال الناس اعمالاً فاذا اعطيت العمالة كررتها قال فقلت بلى قال فما تريد الى ذلك فقلت ان لي افراساً واعبداً وانا بخير واريد ان يكون عملي صدقة على المسلمين فقال له عمر فلا تفعل فاني كنت اردت الذي اردت فكان النبي صلى الله عليه وسلم يعطيني العطاء فاقول اعطه افقر اليه مني حتى اعطاني مرة مالا فقلت اعطه افقر اليه مني فقال النبي صلى الله عليه وسلم خذه فتموله وتصديق به فما جاءك من هذا المال وانت غير مشرف

ولا سائل فخذہ ومالا فلا تتبعہ نفسک۔

حویطب بن عبد العزی کو عبد اللہ بن السعدی نے خبر دی کہ وہ یعنی میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے زمانہ میں ان کے پاس آیا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کیا مجھے اس کی اطلاع نہیں دی گئی کہ تم مسلمانوں کے کاموں کے والی ہوتے ہو جب تمہیں ہجرت دی جاتی ہے تو تم اس کو ناپسند کرتے ہو میں نے کہا جی ہاں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اس سے تمہارا مقصد کیا ہے میں نے کہا میرے پاس بہت سارے گھوڑے اور غلام ہیں اور میں مالدار ہوں اور میں چاہتا ہوں کہ میری خدمت مسلمانوں پر صدقہ ہو (تاکہ مجھے صدقہ کا ثواب ملے) حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ایسا مت کرو کیوں کہ میں نے بھی اس کا ارادہ کیا تھا جس کا تم نے ارادہ کیا ہے جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مجھ کو اجرت دیتے تو میں کہتا یہ مجھ سے زیادہ محتاج فقیص کو دیجئے کہ ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے مال دیا میں نے عرض کیا یہ مال مجھ سے زیادہ محتاج کو عطاء فرمائیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لے لو اس کو اور اپنے پاس جمع رکھو یا اس کو صدقہ کر دو پس جو مال تمہارے پاس بدون اشرف نفس اور سوال کے آجائے اس کو قبول کرو اور جو اس طرح کا نہ ہو اپنے نفس کو اس کے پیچھے نہ لگاؤ۔

اخبرنا عمرو بن منصور قال حدثنا الحکم بن نافع قال اخبرنا شعيب عن الزهري قال اخبرني سالم بن عبد الله ان عبد الله بن عمر قال سمعت عمر رضى الله عنه يقول كان النبي صلى الله عليه وسلم يعطيني العطاء فاقول اعطه افقر اليه مني حتى اعطاني مرة مالا فقلت له اعطه افقر اليه مني فقال خذہ فتمولہ وتصدق به وما جاءك من هذا المال وانت غير مشرف ولا سائل فخذہ ومالا فلا تتبعہ نفسک۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے سنا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مجھ کو اجرت دیتے تو میں کہتا یہ مجھ سے زیادہ محتاج کو دیجئے حتیٰ کہ ایک مرتبہ مجھ کو مال عطا فرمایا تو میں نے کہا یہ مال مجھ سے زیادہ محتاج کو دیجئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لے جاؤ اس کو اور اپنے پاس محفوظ رکھو اور صدقہ کرو اور جو مال تم کو اس حالت میں ملے کہ نہ تم اس کی حرص و طمع کرنے والے ہو اور نہ سوال کرنے والے ہو تو لے لیا کرو اور جو اس طرح سے ہاتھ نہ لگے اپنے نفس کو اس کے پیچھے نہ ڈالو۔

## باب استعمال آل النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی الصدقة

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل قرابت کو صدقہ پر عامل بنانے کا بیان

اخبرنا عمرو بن سواد بن الاسود بن عمرو عن ابن وهب قال حدثنا يونس عن ابن شهاب عن عبد الله بن الحارث بن نوفل الهاشمي ان عبد المطلب بن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب اخبره ان اباه ربيعة بن الحارث قال لعبد المطلب بن ربيعة بن الحارث والفضل بن عباس بن عبد المطلب انت يا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقولا له استعملنا يا رسول الله على الصدقات فاتي علي بن ابي طالب ونحن على تلك الحال فقال لهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يستعمل منكم احداً



علی الصدقة قال عبد المطلب فانطلقت انا والفضل حتى اتينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال لنا ان هذه الصدقة انما هي اوساخ الناس وانها لا تحل لمحمد ولا لآل محمد صلى الله عليه وسلم.

ربیعہ بن حارث نے عبد المطلب بن ربیعہ بن حارث اور فضل بن عباس بن عبد المطلب سے کہا کہ تم دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس جاؤ اور آپ سے کہو یا رسول اللہ ہم کو صدقات پر عامل مقرر فرما دیجئے ہم اسی حال پر تھے اسی وقت علی بن ابی طالب آئے انہوں نے ان دونوں سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ تم میں سے کسی کو صدقہ پر عامل نہیں بنائیں گے عبد المطلب نے کہا کہ میں اور فضل دونوں چلے یہاں تک کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے آپ نے ہم سے فرمایا کہ بیشک یہ صدقہ لوگوں کے میل کچیل ہے اور بے شک یہ صدقہ نہ محمد (ﷺ) کے واسطے حلال ہے اور نہ محمد (ﷺ) کے اہل قرابت کے واسطے۔

تشریح: امام نوویؒ نے کہا کہ ارشاد مبارکہ ”انما هي اوساخ الناس“ سے اس سبب کی طرف اشارہ فرمایا جس کی بناء پر اہل قرابت پر زکوٰۃ حرام ہے کہ اہل بیت کے لئے یہ اوساخ الناس بوجہ کرامت و طہارت کے جائز نہیں ہے اور یہ زکوٰۃ لوگوں کے میل کچیل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ یہاں پر مال زکوٰۃ مثل پانی کے ہے جیسا کہ حدیث میں غسالہ یعنی دھوون اور اوساخ کے لفظ سے اس کی طرف اشارہ ملتا ہے اور پانی کا یہ حال کہ جب اس سے فرض غسل یا وضو کیا جائے تو وہ پانی میلا اور گندہ ہو جاتا ہے تو مال بھی ایسا ہی ہوا کہ فرض زکوٰۃ ساقط ہونے سے وہ مال جو اپنا فرض اتارنے کو دیا میل کچیل گھلا ہوا ہو جاتا ہے چنانچہ حق تعالیٰ فرماتے ہیں ”خذ من اموالهم صدقة تطهرهم وتزكهم بها“ اس سے معلوم ہوا کہ صدقہ گناہوں کے میل کچیل سے پاک صاف کرتا اور اموال کو بڑھاتا ہے اس لئے وہ مثل ”غسالۃ الناس“ کے ہو گیا۔ (کذا فی الحاشیۃ والہدایۃ) بہر حال اگر اہل قرابت میں سے کوئی عامل ہو تو اس کے واسطے مال زکوٰۃ حرام ہے۔

### باب ابن اخت القوم منهم

قوم کا بھانجا اس قوم میں سے ہے

اخبرنا اسحاق بن ابراهيم قال حدثنا وكيع قال حدثنا شعبة قال قلت لابي اياس معاوية بن قرة اسمعت انس بن مالك يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ابن اخت القوم من انفسهم قال نعم. شعبة کہتے ہیں کہ میں نے ابی ایاس معاویہ بن قرۃ سے دریافت کیا کہ کیا آپ نے انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ فرماتے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قوم کا بھانجا انہیں میں سے ہے ابی ایاس نے کہا جی ہاں۔

اخبرنا اسحاق ابن ابراهيم قال اخبرنا وكيع قال حدثنا شعبة عن قتادة عن انس بن مالك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ابن اخت القوم منهم.

قتادہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ قوم کا بھانجا اس قوم میں سے ہے۔

تشریح: قوم کا بھانجا اس قوم کے افراد میں سے شمار کیا گیا ہے تو اس کا حکم مثل حکم قوم کے ہوگا اس لئے زکوٰۃ ابن اخت ہاشمی کے

واسطے حلال نہ ہوگی جیسے ہاشمی کے واسطے حلال نہیں اسی مسئلہ پر تنبیہ کی غرض سے مصنفؒ نے اس حدیث کو یہاں ذکر کیا ہے۔  
(ذکرہ علامہ السندھی)

### باب مولی القوم منهم

قوم کا آزاد کردہ غلام اسی قوم میں سے ہے

اخبرنا عمرو بن علی قال حدثنا يحيى قال حدثنا شعبه قال حدثنا الحكم عن ابن ابی رافع عن ابیه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم استعمل رجلا من بنی مخزوم علی الصدقة فاراد ابورافع ان يتبعه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الصدقة لا تحل لنا وان مولی القوم منهم.  
حضرت ابورافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنی مخزوم میں سے ایک آدمی کو صدقہ وصول کرنے پر عامل بنایا تو ابورافع بھی اس کے ساتھ جانے کا ارادہ کیا پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ صدقہ ہمارے لئے حلال نہیں اور قوم کا آزاد کیا ہوا غلام اسی میں سے ہوتا ہے۔

تفسیر: اس سے معلوم ہوا کہ کسی قوم کا آزاد غلام اسی قوم کا آدمی ہوتا ہے لہذا اہل بیت کے غلاموں کو بھی مال زکوٰۃ لینا درست نہیں خواہ وہ ان کی ملک میں ہوں یا آزاد کئے گئے ہوں، جس مخزومی کو وصول صدقہ پر عامل کیا اس کا نام ارقم بن ابی الارقم ہے۔

### الصدقة لا تحل للنبي صلى الله عليه وسلم

صدقہ نبی ﷺ کے واسطے حلال نہیں ہے

اخبرنا زياد بن ايوب قال حدثنا عبد الواحد بن واصل قال حدثنا بهز بن حكيم عن ابيه عن جده قال كان النبي صلى الله عليه وسلم اذا اتى بشئ سأل عنه اهدية امر صدقة فان قيل صدقة لم يأكل وان قيل هدية بسط يده.

بہز بن حکیم اپنے دادا معاویہ بن حیدر سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کے پاس جب کوئی چیز لائی جاتی تو اس کے متعلق دریافت فرماتے کہ کیا ہدیہ ہے یا صدقہ اگر بتایا جاتا کہ صدقہ ہے تو آپ اس کو نہ کھاتے اور اگر بتایا جاتا کہ ہدیہ ہے تو اپنا دست مبارک اس کی طرف بڑھاتے یعنی تناول فرماتے۔

### اذا تحولت الصدقة

جب صدقہ بدل جائے تو کیا حکم ہے

اخبرنا عمرو بن يزيد قال حدثنا بهز بن اسد قال حدثنا شعبه قال حدثنا الحكم عن ابراهيم عن الاسود عن عائشة انها ارادت ان تشتري برة فتعتقها وانهم اشترطوا اولاءها فذكرت ذلك لرسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم فقال اشتريها فاعتقها فان الولاء لمن اعتق وخيرت حين اعتقت واتى رسول الله صلى الله عليه وسلم بلحم فقيل هذا مما تصدق به على بريدة فقال هو لها صدقة ولنا هدية وكان زوجها خراً.

حضرت عائشہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) سے روایت ہے کہ انہوں نے بریرہ کو (اس کے مالک یہودیوں سے) خرید کر آزاد کرنے کا ارادہ کیا مگر اس کے مالکوں نے اس کے حق ولاء کی شرط رکھی (ولاء آزاد کردہ غلام کے مال کی میراث) پس حضرت عائشہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) نے اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا آپ نے فرمایا کہ اس کو خرید کر آزاد کر دے کیوں کہ ولاء اس کے لئے ہوتا ہے جو آزاد کرے اور اس کو اختیار دیا گیا جبکہ آزاد کیا گیا (چاہے شوہر کے نکاح میں رہے چاہے نہ رہے) اور رسول خدا ﷺ کے پاس گوشت لایا گیا آپ سے عرض کیا گیا یہ اس گوشت سے ہے جو بریرہ کو صدقہ کیا گیا ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ گوشت اس کے لئے صدقہ ہے اور ہمارے لئے ہدیہ ہے اور اس کا شوہر آزاد تھا۔

تشریح: اس حدیث سے مصنف نے ایک ضابطہ کلیہ نکالا ہے کہ تبدیل ملک مملوک کے اندر اثر انداز ہوتا ہے اور جب تبدیل ملک ہو جائے تو اکل صدقہ درست ہے۔

دوسری بات یہ فرمائی گئی ہے کہ بریرہ کا شوہر آزاد تھا یعنی جب اسے اختیار دیا گیا اس وقت اس کا شوہر آزاد تھا تو اس کو اختیار آزادی کی بناء پر حاصل ہوا ہے نہ اس وجہ سے کہ اس کا شوہر غلام تھا اسی کے ہمارے علماء قائل ہیں اور یہ جو بعض روایات میں اس کا شوہر غلام ہونے کا ذکر آیا ہے اس کا محمل و مصداق یہ ہے کہ راوی کو اس کی آزادی کا علم نہ ہو سکا اس لئے یہ خیال کر کے کہ وہ اپنی حالت سابقہ پر قائم ہے عبد کا لفظ نقل کر دیا اور جو لوگ حریت کو ثابت کرتے ہیں ان کے پاس زندہ چیز کا علم ہے لہذا ان کا قول مقبول ہوگا۔ (واللہ تعالیٰ اعلم، ذکرہ علامۃ السندھی)

یہاں پر اشکال یہ ہے کہ حضرت بریرہ کے مالکوں نے کہا کہ ہم اس شرط پر فروخت کریں گے کہ حق ولاء ہمارے لئے ہو بدون اس کے انہوں نے بیع سے انکار کیا تھا اور اس طرح کی شرط فساد بیع کو لازم کرتی ہے کیوں کہ اس قسم کی شرط کے ساتھ بیع و شراء کہ اس میں فروخت کرنے والے یا خریدار کا نفع ہو مفسد عقد ہے تو اس طرح کے معاملہ کو کیسے درست قرار دیا گیا اس کو خرید کر آزاد کرنے کو فرمایا اہل علم اس کا یہ جواب دیتے ہیں کہ حضرت بریرہ کے مالکوں نے ایسی چیز کا مطالبہ کیا ہے جو درست نہیں پھر جب ان کو اس کی اطلاع کر دی گئی کہ اس طرح کی شرط منافی عقد ہونے کی وجہ سے درست نہیں تو پھر انہوں نے اپنے قول سے رجوع کر لیا اور بلا شرط فروخت کر دیا کہ جو من دے کا حق ولاء اس کے لئے ہوگا۔

اس کو محشی نے کتاب البیوع کے اندر ”عقود الجواهر المنیفة فی ادلة مذهب الامام ابی حنیفہ“ کے حوالہ سے نقل کیا ہے۔

## شراء الصدقة

### صدقہ خریدنے کا بیان

اخبرنا محمد بن سلمة والحارث بن مسكين قراءة عليه وانا اسمع عن ابن القاسم قال حدثني

مالك عن زيد بن اسلم عن ابيه قال سمعت عمر يقول حملت على فرس في سبيل الله عزوجل فاضاعه الذي كان عنده واردت ان ابتاعه منه وظننت انه بايعه برخص فسالته عن ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال لا تشتريه وان اعطاكه بدرهم فان العائد في صدقته كالكلب يعود في قبته.

زيد بن اسلم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے سنا ہے کہ میں نے ایک گھوڑے کو اللہ عزوجل کی راہ میں صدقہ کیا تو جس کو دیا تھا اس نے گھوڑے کو ضائع کر دیا (دبلا کر دیا) اور میں نے اس کو اس سے خریدنا چاہا اور میں نے یہ خیال کیا کہ وہ اس کو ستا بیچے گا پھر میں نے اس کے متعلق رسول خدا ﷺ سے دریافت کیا آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسے مت خریدو اگرچہ تم کو ایک درہم کے بدلے دیدے اس لئے کہ اپنے صدقہ میں رجوع کرنے والا اس کتے کی طرح ہے جو اپنی تے کو چاٹتا ہے۔

اخبرنا هارون بن اسحاق قال حدثنا عبدالرزاق عن معمر عن الزهري عن سالم بن عبد الله عن ابيه عن عمر انه حمل على فرس في سبيل الله فراها تباع فاراد شراءها فقال له النبي صلى الله عليه وسلم لا تعرض في صدقتك.

سالم بواسطہ اپنے والد عبد اللہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک گھوڑا اللہ کی راہ میں صدقہ کر دیا پھر انہوں نے اس کو فروخت ہوتے دیکھا اور اسے خرید لینے کا ارادہ کیا پس نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کہ اپنا صدقہ خریدنے کے درپے مت ہو۔

اخبرنا محمد بن عبد الله بن المبارك قال حدثنا حجين قال حدثنا الليث عن عقيل عن ابن شهاب عن سالم بن عبد الله ان عبد الله بن عمر كان يحدث ان عمر تصدق بفرس في سبيل الله عزوجل فوجدها تباع بعد ذلك فاراد ان يشتريه ثم اتى رسول الله صلى الله عليه وسلم فاستأمره في ذلك فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تعد في صدقتك.

سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک گھوڑا صدقہ کیا اللہ تعالیٰ کی راہ میں اس کے بعد آپ نے اس کو دیکھا کہ فروخت کیا جا رہا ہے تو آپ نے اسے خریدنے کا ارادہ کیا پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس کے بارے میں حضور ﷺ سے مشورہ طلب کیا تو رسول خدا ﷺ نے فرمایا کہ اپنے صدقہ میں عود نہ کیجئے۔

اخبرنا عمرو بن علي قال حدثنا بشر وبزید قالوا حدثنا عبد الرحمن بن اسحاق عن الزهري عن سعيد بن المسيب ان رسول الله صلى الله عليه وسلم امر عتاب بن اسيد ان يخرص العنب فتؤدى زكاته زبيبا كما تؤدى زكوة النخل ثمراً آخر كتاب الزكوة.

سعيد بن المسيب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عتاب بن اسید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم دیا کہ انگوروں کا اندازہ کرے پھر ان کی زکوٰۃ ادا کی جائے خشک انگور سے جیسے مجوروں کی زکوٰۃ میں چھوہارے دیئے جاتے ہیں۔

تیسری جگہ: حدیث مذکور میں اس صورت کا بیان ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک مجاہد کو گھوڑا دیا اس نے اچھی طرح اس کی

دیکھ بھال نہیں کی حتیٰ کہ اس کو دبلا کر دیا پھر جب اسے فروخت کر رہا تھا تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خریدنا چاہا مگر یہ خیال خریدنے سے مانع ہوا کہ وہ سستا فروخت کرے گا اس لئے کہ گھوڑا لاغر ہو گیا نیز میں اس کا محسن ہوں قیمت میں رعایت کرے گا تو خریدنا مناسب ہو گا یا نہیں اس کے بارے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو خریدنے سے اگرچہ ایک درہم کے بدلے دیدے منع فرما دیا اور اس کی یہ وجہ بیان فرمائی کہ صدقہ دیکر واپس لینے والا ایسا ہے جیسا کہ کلب قتی کرنے بعد اسے چاٹ لیتا ہے، علامہ طیبیؒ کہتے ہیں کہ اس کلام سے واضح ہوتا ہے کہ عود فی الصدقہ کا فعل بہت ہی قابل نفرت ہے کیوں کہ یہ گھٹیا درجہ کے انسان ہونے اور بے مروتی کی خبر دیتا ہے۔

ابن الملکؒ نے فرمایا کہ اس حدیث کی بناء پر بعض علماء اس طرف گئے ہیں کہ صدقہ کرنے والے کو اپنے صدقہ کا خریدنا حرام ہے لیکن اکثر علماء کہتے ہیں کہ مکروہ تنزیہی ہے کیوں کہ اس میں قبیح لغیرہ ہے وہ یہ ہے کہ جس کو صدقہ دیا جاتا ہے وہ اکثر مصدق کی اس کے احسان کی وجہ سے قیمت میں رعایت کرتا ہے اور سستے مول کو فروخت کرتا ہے لہذا صورت مذکورہ میں بقدر اس مقدار کے جس میں اس کے ساتھ رعایت کی جاتی ہے اس شخص کی طرح ہوتا ہے جو اپنے صدقہ کو لوٹا لیتا ہے۔ (مرفقات ومظاہر حق)

علامہ سندھیؒ کا ارشاد:

انہوں نے ”فان العائد فی صدقۃ الخ“ کی تشریح کے ماتحت فرمایا کہ اگر صدقہ کرنے والا اپنے فعل اختیاری سے اپنا صدقہ مصدق علیہ سے واپس لے تب یہی حکم ہے جو حدیث میں بیان کیا گیا ہے اور اگر وراثت کے طور پر وہی صدقہ کردہ چیز اس کے پاس لوٹ کر آگئی ہو تو اس کو عائد فی الصدقہ نہیں کہا جائے گا بہر حال انسان جو کچھ اللہ کے واسطے خرچ کرے وہ بالکل بے غرض ہوا اپنے اختیاری فعل سے اس میں نفس کا تقاضہ شامل نہ کرنا چاہئے اس تقریر سے آزاد کردہ لونڈی سے نکاح پر اعتراض نہ ہوگا کیوں کہ وہ زیادت احسان کے باب سے ہے ”فلینامل“ پھر واضح رہے کہ ارشاد مذکور ”فان العائد فی صدقۃ الخ“ سے اپنا صدقہ پھیر لینے کی تحریم یا عدم جواز ثابت نہیں ہوتا ہے کیوں کہ فعل رجوع کو کتے کے فعل سے تشبیہ دی گئی کہ وہ قتی کرنے کے بعد دوبارہ اپنی قتی کو چاٹ لیتا ہے اور یہ تو معلوم نہیں کہ کتے کا قتی کرنے کے بعد اسے دوبارہ کھالینا حرام ہے یا ناجائز، لیکن اس سے یہ بات صاف معلوم ہوتی ہے کہ صدقہ اور ہبہ کے بعد پھیر لینے کا فعل بیشک قبیح اور مکروہ ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

ہمارے حنفی علماء کہتے ہیں کہ موہوب لہ کے قبضہ کے بعد بھی رجوع جائز ہے بشرطیکہ ذی رحم محرم نہ ہو یا مثل اس کے اور کوئی چیز مانع نہ ہو تو اگر رجوع کرے تو حکم ثابت ہو جائے گا یعنی رجوع واقع ہو جائے گا اگرچہ وہ قبیح اور مکروہ ہے مزید تفصیل اس کی فقہ کی کتابوں میں دیکھی جاسکتی ہے۔ (واللہ تعالیٰ اعلم)

تم المجلد الثالث من شرح النسائی بعون اللہ تعالیٰ

